МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ

СЛОВАРЯ ДРЕВНЕ-РУССКАГО ЯЗЫКА

ПО

ПИСЬМЕННЫМЬ ПАМЯТНИКАМЬ.

ТРУДЪ

И. И. СРЕЗНЕВСКАГО.

издание отдъления русскаго языка и словесности императорской академии наукъ.

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

A - K

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. Вас. Остр., 9 л., № 12.

1893.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ.

С.-Петербургъ, Сентябрь 1893 г.

И. д. Непремъннаго Секретаря, Академикъ Н. Дубровинъ.

предисловіе.

"Словарь древняго Русскаго языка", върнъе "Словарь Русскаго языка книжнаго и народнаго по древнимъ памятникамъ", представляетъ собою трудъ всей второй половины жизни И. И. Срезневскаго, начиная съ его переъзда изъ Харькова въ С.-Петербургъ (1847 г.) до последнихъ дней 1879 года и начала 1880 года, когда онъ работалъ надъ выписками изъ драгодъннаго памятника XIV въка — Пятикнижія Моисеева.

Словарныя работы Измаила Ивановича и въ самомъ началъ и позже шли исподволь, не нарушая другихъ занятій и не выдъляясь изъ работъ по изслъдованію памятниковъ Русскои письменности, а скоръе лишь помогая имъ, способствуя болъе тщательному изучению языка памятника. "Свободное время отъ обязанностей служебныхъ", говоритъ Измаилъ Ивановичь въ одной ненапечатанной замъткъ, "я посвящаю собиранію матеріаловъ 1) для палеографическаго обозрѣнія памятниковъ древней Русской письменности и 2) для Русскаго словаря, преимущественно по этимъ памятникамъ. Тотъ и другой трудъ идетъ медленно и, какъ всякому понятно, одинъ отъ другого въ зависимости". Первоначально были составлены словари къ отдъльнымъ произведеніямъ древней литературы, напр. къ "Житію Бориса и Глъба", или къ отдельнымъ изданіямъ памятниковъ, каковы краткіе словари къ Актамъ юридическимъ, Актамъ Археографической экспедиціи (т. І), Русскимъ достопамятностямъ (т. І), — или совокупно къ цълому ряду памятниковъ близкихъ по содержанію, каковъ довольно подробный словарь къ грамотамъ. Подобныя работы Измаиль Ивановичь поручалъ также своимъ слушателямъ въ С.-Петербургскомъ университетъ и въ Педагогическомъ институтъ; такимъ образомъ были составлены словари къ Синодальному списку "Русской правды", къ "Слову Данила заточника", къ "Псковской судной грамотъ" и многіе другіе; таково же происхожденіе напечатанныхъ въ Извъстіяхъ Академіи Наукъ словарей А. Н. Пыпина къ Новгородской лътониси, Н. Г. Чернышевскаго къ летописи Ипатьевской, П. А. Лавровскаго къ Новгородскимъ и Исковскимъ лътописямъ и др. Вызывая на подобные труды своихъ слушателей, Измаилъ

Ивановичь несомнѣнно вліяль въ томь же направленіи и на лиць, выступившихь уже на ученое поприще; результатомь такихь вліяній были, между прочимь, работы преосвященнаго Амфилохія. Надо добавить къ сказанному, что, поощряя своихь учениковь и другихъ лицъ къ словарнымъ занятіямъ, Измаилъ Ивановичь съ полною готовностію и радостію предоставляль ученымъ пользоваться для ихъ работъ собранными имъ словарными матеріалами; въ числѣ такихъ лицъ были между прочимъ гг. Н. Я. Аристовъ, А. С. Будиловичь, А. М. Гезенъ, Л. Н. Майковъ, В. В. Макушевъ, Е. Ө. Фортунатовъ и многіе другіе.

Въ словарныхъ работахъ Измаила Ивановича въ первое время нельзя отмѣтить какой нибудь системы, какъ въ отношени объема словаря по времени написания памятниковъ, такъ и по принадлежности ихъ древне-Русскому или Церковнославянскому языку; не только система, но даже способъ выписыванья словъ изъ памятниковъ не были опредълены. Работая уже надъ словаремъ, составитель его предполагайъ ввести въ него и слова изъ современнаго языка, какъ это видно изъ одной ненапечатанной его замѣтки. Въ этой замѣткѣ была впервые высказана мысль о словарь, какъ о чемъ-то цъломъ (1850-е года). Въ 1860-хъ гг. работа надъ словаремъ (еще словаремъ Русскаго языка, а не исключительно древне-Русскаго) получила сильное движение впередъ: "разработка матеріаловъ для словаря Русскаго языка", говорится въ ненапечатанной краткой замъткъ Измаила Ивановича о его трудахъ (1863), стала его "главнымъ занятіемъ"; "матеріалы для словаря древняго Русскаго языка", говорится въ той же замъткъ, "уже приготовлены, матеріалы для словаря основныхъ словъ Русскаго языка почти вет собраны"1). Къ концу 1860-хъ гг. планъ словарной работы, составъ, содержаніе и система словаря уже были опредълены Измаиломъ Ивановичемъ болте или менте точно. Очеркъ всей этой работы мы находимъ въ его запискъ, представленной имъ, вмъстъ съ рукописью начала Словаря, въ засъданіи Второго Отделенія Академіи Наукъ 28 апръля 1866 г.

"Русскій языкъ въ своемъ составѣ, насколько онъ извѣстенъ съ древнѣйшаго времени", говорится въ этой запискѣ, "представляетъ три порядка словъ: 1) слова, бывшія въ употребленіи издревле и частью *требленіи порядка слова*, вошедшія въ употребленіе не ранѣе XIV — XV вѣка или и позже, до начала XVIII вѣка частью, и бывшія въ употребленіи *только* въ это время, 3) слова, вошедшія въ употребленіе въ послѣдніе полтора вѣка.

"Изъ всѣхъ этихъ словъ одни искони должны были принадлежать народу, другія были достояніемъ книжнаго употребленія и только частію переходили въ общенародное употребленіе. Изъ тѣхъ и другихъ наиболѣе важны: 1) слова, выражающія такъ или иначе бытъ народный, и 2) слова, изображающія отвлеченныя или научныя понятія и представленія. Не только изслѣдователю языка и словесности, но и историку и археологу любопытно, а иногда и важно знать, съ какого времени и какъ тѣ или другія слова этихъ двухъ отдѣловъ вошли въ употребленіе, и какъ долго удерживались, если не остались принадлежностью нынѣшняго языка.

"На эти слова я обращаль особенное вниманіе, собирая матеріалы для словаря Русскаго языка. Я не упускаль изъ виду ни одного такого слова, гдѣ бы оно мнѣ не встрѣтилось; но многія занесь на свои листки только случайно, не воспользовавшись вполнѣ тѣмъ источни-

¹⁾ Ср. Отчетъ Имп. Академін Наукъ по Отдѣленію Русскаго языка и словесности за 1861 г., сост. Никитенко, стр. 61—62.

комъ, изъ котораго ихъ занялъ. Памятниками XV—XVIII въковъ я пользовался всего болъе для объяснения словъ нынъ употребительныхъ. Только изъ памятниковъ XI— XIV въка (Русскаго письма) я старался выбрать всъ слова безъ исключения и вмъстъ съ словами все, что можетъ годиться для ихъ объяснения.

"Вслѣдствіе этого словарный запасъ, мною собранный по Русскому языку, можетъ бытъ всего правильнѣе раздѣленъ на двѣ части:

"1) Словарь Русскаго языка по древнимъ памятникамъ, 2) Словарь Русскаго языка, съ указаніями на памятники прошедшаго времени.

"Отбирая отдѣльно листки со словами, принадлежащими къ этой второй части, я занялся перепиской первой части, т. е. словаря по древнимъ памятникамъ. . .

"Данныя, вошедшія въ мой словарь, извлечены изъ всёхъ памятниковъ нашей древности, дошедшихъ до насъ въ подлинникѣ или въ спискахъ. Собственно Русскіе памятники, насколько они мнѣ извѣстны, — лѣтописи, грамоты, уставы, посланія, слова, сказанія, житія святыхъ, записи и написи, — собраны мною для словаря всѣ безъ исключенія. Памятники Славяно-Русской церковной письменности также изслѣдованы мною въ словарномъ отношеніи, но еще не всѣ. Памятники не прочитанные я продолжаю изучать одни за другими и постоянно увеличиваю мой запасъ. Не смѣю думать о совершенной полнотѣ моего труда; тѣмъ не менѣе хотѣлось бы достигнуть всего по моимъ силамъ и средствамъ возможнаго" 1).

Изъ этой записки видно, что въ 1866 году планъ Словаря отчасти опредълился. Нъкоторыя изміненія произошли во время печатанія пробных листовь, благодаря обсужденіямъ и замічаніямъ сочленовь Измаила Ивановича по Академіи и ніжоторыхъ постороннихъ ученыхъ, знаніе и опытность которыхъ наиболёе имъ цёнились. Замечанія этихъ лицъ, во многомъ интересныя, сохранились на корректурныхъ листахъ словаря, напечатанныхъ въ 1866—68 г. 2). Печатані есловаря, какъ изв'єстно, остановилось на первомъ же лист'є вслідствіе того, что Измаилъ Ивановичь нашель нужнымъ включить въ свой словарь словарный матеріаль изъ нісколькихъ памятниковъ древней письменности, дотолів имъ неизслівдованныхъ. Такимъ образомъ дело было отложено. Черезъ несколько времени — въ конце 1860-хъ или въ началь 1870-хъ гг. — Измаиломъ Ивановичемъ была сдълана новая проба печатанія Словаря для выбора его внешняго вида, шрифта, формата и т. п. Не смотря на двукратный приступь къ печатанью Измаилъ Ивановичь заявляль въ 1869 году на первомъ Археологическомъ съвздв въ Москвв, что онъ еще "недостаточно опредвлилъ для себя самый планъ труда", такъ какъ постепенно "расширяеть его рамку" в). Однако въ нъкоторыхъ отношеніяхъ система въ это время уже выработалась, и при сравненіи нынашняго изданія Словаря съ корректурными листами 1860-хъ гг. нельзя замётить ощутительной разницы въ общихъ чертахъ и планъ. Въ это время, между прочимъ, окончательно опредълился довольно разнообразный дотоль способъ выписыванія словь; въ 1869 г. на Московскомъ Археологическомъ сътздъ Измаиломъ Ивановичемъ было высказано предположение выписывать фразу, въ которой встръчается приводимое слово, въ полной и опредъленной формъ и никогда не дълать "глухихъ

¹⁾ Сборникъ статей, читанныхъ въ Отдъленіп Русскаго языка и словесности Имп. Акад. Наукъ, т. І, стр. V—VII.

²⁾ Замътки на корректурныхъ листахъ принадлежатъ преосв. Амфилохію, К. Н. Бестужеву-Рюмину, А. Ө. Бычкову, Я. К. Гроту и П. И. Саввантову.

³⁾ Труды перваго Археологическаго съёзда въ Москве, т. I, стр. СХХХІУ.

ссылокъ"; при этомъ Измаилъ Ивановичь руководствовался слѣдующими основаніями: если слово употреблено въ памятникѣ только въ одномъ смыслѣ, то, хотя бы оно и нѣсколько разъ повторялось въ одномъ и томъ же памятникѣ, надо выбирать только то мѣсто, въ которомъ смыслъ слова какъ можно рѣзче выражается; напротивъ, если слово употребляется съ разными оттѣнками, надо дѣлать нѣсколько выписокъ изъ одного памятника, чтобы указать разные оттѣнки въ значеніяхъ того же самаго слова 1). Дальнѣйшій вопросъ, представлявшійся Измаилу Ивановичу при первоначальной работѣ касательно выписки словъ изъ памятниковъ, заключался въ томъ, какія слова выписывать, — всѣ ли, или не всѣ. Этотъ вопросъ онъ разрѣшилъ такимъ образомъ (1869 г.):

"Можно имъть въ виду", говорить онъ, "два отдельные рода словъ: или слова преимущественно ръдкія и не часто встръчающіяся, но любопытныя для филолога и изслъдователя, или слова обыкновенныя. Такъ, слово изгой, древне-Русское слово, не встръчающееся въ тъхъ памятникахъ Церковнославянскихъ, которые не имъютъ никакого отношенія къ Русскимъ. Конечно, при разсмотрѣніи такого любопытнаго слова, нельзя упустить ни одного мѣста, гдѣ оно упоминается. Но на такія ли только любопытныя слова должень обращать вниманіе изслідователь языка или составитель словаря? На такія слова многіе уже обращали вниманіе, и, если будеть обращено вниманіе только на такія слова, то конечно словарь представить безспорно любопытный матеріаль, но онь не будеть словаремь, который сообщиль бы понятіе объ образованности, о жизни и характеръ народа. Всякому филологу извъстно, что для того чтобы говорить даже красноръчиво о всъхъ предметахъ обыкновеннаго разговора, нужно очень немного словъ отъ 2 до 3 тысячь. Если будемъ сравнивать писателей, то увидимъ между ними большую разницу, и именно по степени ихъ образованности, ихъ вниманія къ собственной мысли и ихъ желанія выражаться какъ можно яснье. Не только писатели, но есть конечно и такіе народы, которые пользуются очень незначительным количеством словь, положимъ тысячами двумя; даже есть такіе, которые довольствуются одною тысячью; но есть другіе писатели и другіе народы, которые желають выразить все опредёлительно и очевидно, такъ что имъ двухъ тысячь словъ недостаточно. Какъ у человека это зависить оть его характера, оть степени его образованности, такъ и у народа это одинаково зависитъ отъ его характера и отъ степени его развитія. Если въ словарѣ мы увидимъ массу словъ обычныхъ, постоянно употребляемыхъ и встръчающихся во всъхъ памятникахъ, то можемъ ли мы считать этотъ отдель словь такою же принадлежностью языка самого народа, какою считаемъ слова того или другого писателя, который ихъ употребляетъ постоянно, какъ свою неотъемлемую собственность? По количеству этихъ словъ можно судить о степени образованности и о характеръ народа. Потомъ встръчаются другія обстоятельства, не менье важныя: народные обычаи и понятія народа. Всякое слово есть представитель вещи, или осязаемой, или вещи, умомъ представляемой, умственнаго предмета. Что касается до словъ перваго рода, до техъ, которыя выражають вещь, какъ она есть, предметь, какъ онъ существуеть, его качества, действія, которыя мы производимъ на него, или которыя онъ самъ производить, то вст эти слова совокупно изобразять внешнюю жизнь народа. Если обратить внимание на слова второго рода, которыя касаются ума, то въ нихъ представится умственная и нравственная жизнь народа. Со многими изъ словъ этого второго разряда соединены очень своеобразныя воззръ-

¹⁾ Труды перваго Археологическаго събзда въ Москве, т. I, стр. СХХХVII.

нія народа, такъ что составитель словаря, который будеть знакомиться съ значеніемъ этихъ словь въ языкъ народа, долженъ останавливаться на такихъ мъстахъ въ его намятникахъ. которыя содержать всв оттенки различных значеній этихь словь. Возмемь такое простое слово, какъ слово Богъ, т. е. простое потому, что оно принадлежитъ каждому человъку и каждому народу. Если мы соберемъ все, что представляють намъ намятники нашей древности, нашей народной мысли о Богь, то мы получимъ возгръне древне-Русскаго народа о Богь, частью совершенно нехристіанское, языческое, а частью и совершенно христіанское. Такимъ образомъ изъ систематическихъ сообщеній о всёхъ словахъ подобнаго рода представится философія народа въ хронологическомъ порядкъ. Но возвращаясь къ словамъ перваго отдъла, т. е. къ предметамъ вещественнымъ, къ ихъ качествамъ и действіямъ, которыя относятся преимущественно къ обычаямъ народа, къ его жизни, такъ сказать, вещественной, нужно узнать, когда они употребляются, и, поступая съ ними какъ съ словами отвлеченныхъ понятій. опредълить съ точностью ихъ значеніе, на сколько это возможно, выписками изъ самихъ памятниковъ, гдъ эти слова употребляются. При недостаткъ памятниковъ для точнаго уясненія значенія слова, можно по необходимости прибъгнуть къ соображеніямъ. Наконецъ въ словарь должно внести значительное количество словъ первообразныхъ, производныхъ и сложныхъ. Изъ сложныхъ и производныхъ словъ есть действительно такія, которыя достойны вниманія, или какъ предметъ археологіи, или какъ предметъ физіологіи древне-Русскаго народа" 1).

Таковы были предположенія Измаила Ивановича относительно вступительной работы къ словарю, относительно того, что выписывать изъ памятниковъ и какъ выписывать. Слъдующій вопросъ, разрѣшеніе котораго представлялось наиболѣе затруднительнымъ Измаилу Ивановичу, заключался въ систематизаціи, т. е. въ выдѣленіи изъ всего громаднаго словарнаго матеріала, относившагося не только къ Русскому, древне-Русскому и Церковнославянскому, но и къ ино-Славянскимъ языкамъ, того, что представляло собою исключительно языкъ Русскаго народа до XIV—XV вѣка. Имѣя въ виду именно такое выдѣленіе, составитель словаря предполагалъ дать своему труду названіе "Словаря народнаго и церковнаго языка", или "Словаря книжнаго и народнаго языка по древнимъ памятникамъ Русскаго письма", или "Словаря древне-Русскаго языка". Послѣднее названіе Измаилъ Ивановичь, надо думать, понималъ не въ смыслѣ только возможно полнаго запаса словъ и реченій живаго, народнаго языка древней Руси, но вмѣстѣ съ тѣмъ совокупности всѣхъ словъ и выраженій языка Церковнославянскаго, усвоенныхъ и распространенныхъ среди образованнаго класса древней Руси, среди Русскихъ книжныхъ людей Х—ХV вв.

"Древне-Русскій языкъ", говорится въ запискѣ, прочитанной Измаиломъ Ивановичемъ на первомъ Археологическомъ съѣздѣ, "безъ сомнѣнія отличается отъ такъ называемаго Церковнославянскаго; но трудно отдѣлить эти языки одинъ отъ другого, какъ напримѣръ позволилъ себѣ одинъ изъ писателей Сербскихъ, составляя словарь древне-Сербскаго языка, отдѣлить его отъ Церковнославянскаго. Такое отдѣленіе настолько же невозможно, какъ невозможно нашь теперешній Русскій языкъ, который употребляется въ разговорѣ, въ книгахъ, въ дипломатическихъ бумагахъ, отдѣлить отъ простонароднаго Русскаго языка. Еще въ нынѣшнее время, имѣя въ виду два условія — необразованіе и образованіе, мы можемъ по крайней мѣрѣ положить границу между языкомъ съ одной стороны людей необразованныхъ, съ другой — книж-

¹⁾ Труды перваго Археологическаго събада въ Москве (М. 1871), т. I, стр. CXXXVI---CXXXVII.

нымъ языкомъ людей, которые пользуются разными другими языками и исторически образованы. Туть есть возможность положительнаго отделенія. Но въ давнее время, какъ кажется, невозможно проложить такую механическую границу, хотя существуеть, такъ сказать, рутинное средство для этого; напримъръ слово благо есть Славянское слово, а слово добро — Русское. Такими внъшними качествами можно руководствоваться, чтобы опредълить нъсколько сотень, можеть быть, несколько тысячь словь; но говоря: это слово — Славянское, а это — Русское, рискуешь принять за Славянское то, что есть обще-Славянское, а не Церковнославянское, которое сдълалось нашею собственностью вмъстъ съ христіанствомъ. А если въ форм'ь словъ нътъ никакихъ признаковъ особенности, то вопросъ дълается чрезвычайно затруднительнымъ. Есть некоторыя окончанія словъ, которыя въ народномъ языке менее обычны, напримъръ на ство, на ость, на ще; но и туть опять является механическое отдъленіе. Почему же предполагать, что въ простонародномъ языкѣ, т. е. въ народномъ Русскомъ языкъ, эти окончанія въ то время не были обычны? Они, какъ Славянскія окончанія и бывшія обычными, могли же быть обычными и въ Русскомь? Изъ всего этого видно, что нельзя составлять словаря Русскаго языка только народнаго, а нужно, вмёстё съ тёмъ, составлять и словарь книжнаго языка — следовательно всехъ словъ, которыя можно проследить въ памятникахъ. Что же касается самыхъ памятниковъ, то тутъ надо обращать внимание на всъ различные ихъ роды. Безъ сомнанія значительное количество ихъ принадлежить къ памятникамъ, которые намъ достались отъ южныхъ Славянъ, употреблявшихъ Славянскій языкъ, и къ которымъ сделаны дополненія у насъ на Руси. Эти дополненія бывають двухъ родовъ: одни суть переводы съ Греческаго, другія — Русскія произведенія, которыя написаны по примвру Греческихъ. Такъ, даже въ числв памятниковъ чисто перковной литературы, мы встрвчаемъ такія подражанія, которыя суть подражанія и по языку, и по мысли. Къ числу такихъ полражаній принадлежать некоторые изъ стихирарей, изъ каноновъ, изъ житій святыхъ. Можно указать на образцы, на оригиналы, съ которыхъ они списаны, или которымъ подражали Русскіе авторы этихъ произведеній; на нихъ еще мало обращали вниманіе знатоки нашей Славянской письменности. Многое въ этихъ произведеніяхъ указываеть ясно на подражаніе, и даже, можеть быть, въ самыхъ нашихъ летописяхъ найдутся такія же подражанія; но отдълить это отъ Русскихъ памятниковъ невозможно. Нужно брать все, что находится между памятниками Русскаго письма. Самыя лътописи представляютъ языкъ Русскій, почти чистый, т. е. безъ примъси такихъ выраженій, которыя можно считать не народными Русскими, а заимствованными изъ языка Церковнославянского. Отдельныя сказанія, поэтическія сказанія о событіяхь, къ сожальнію, оставшіяся у нась въ очень небольшомь количествь (только два), далже — записки о путешествіяхъ, затъмъ грамоты, уставы, Правда въ разныхъ измъненіяхъ, потомъ — разнаго рода написи. записи на вещахъ, на стънахъ въ храмахъ, на иконахъ, на крестахъ, на церковныхъ одеждахъ, на гривнахъ, на монетахъ и т. п., воть тѣ памятники, достойные полнаго вниманія и даже иногда — большаго вниманія, чѣмъ ть, о которых было говорено выше и которые принадлежать къ отдълу литературы другого времени $^{(1)}$.

Такимъ образомъ взгляды Измаила Ивановича на систематизацію собираемаго имъ словарнаго матеріала въ отношеніи языка памятниковъ къ концу 1860-хъ годовъ опредѣлились

¹⁾ Труды Археологического събзда въ Москве, т. І., стр. СХХХІV — СХХХУІ.

уже почти окончательно. Въ отношеніи систематизаціи того же матеріала по времени написанія памятниковъ, послужившихъ источниками словарю, предположенія его автора въ 1860-хъ гг. не были вполнъ установлены; лучше всего они выражаются въ той запискъ, которую мы приводили выше и которая была прочтена Измаиломъ Ивановичемъ въ засъданіи Отдъленія 28 апраля 1866 г. Изъ нея следуетъ, что матеріалами или источниками для Словаря должны служить во-первыхъ памятники Русской письменности лишь до XIV вѣка, и во-вторыхъ памятники до XIV въка во всемъ ихъ объемъ. Первое положение наглядно выказывается въ сохранившихся тетрадяхъ словаря, представленныхъ при запискъ, прочитанной 28 апръля 1866 г. Вь дальнъйшемъ ходъ работъ кругъ памятниковъ постепенно расширялся и захватилъ сначала XV-е стольтіе, а затьмъ даже XVI-е, — посльднее, впрочемъ, только случайными выписками, по большей части вошедшими въ словарь, благодаря рецензіи Измаила Ивановича на извъстный трудъ П. И. Савваитова "Описаніе старинныхъ царскихъ утварей, одеждъ" и пр. (С.-Пб. 1865). Это дальнъйшее движение проявилось въ самомъ концъ 1860-хъ гг., въ корректурныхъ листахъ словаря, къ печатанью котораго, какъ сказано выше, было приступлено въ это время. Расширеніе количества памятниковъ по времени продолжалось и послъ 1860-хъ гг.; оно не шло, впрочемъ, далъе XVI — XVII вв. Для того, чтобы показать, какъ вивств съ движениемъ словарной работы увеличивалось число словъ, главнымъ образомъ въ зависимости отъ принадлежности ихъ тому или другому времени, позволяемъ привести отрывокъ (стл. 15-й изд. 1890 г.):

въ тетради 1866 г.	въ корр. лист. 1866-68-го г.	въ изд. 1890 г.	
аламъ	аламъ	аламъ	
		алафа (XVI в.)	
		алача (XVI в.)	
	алач8га (XIV в.)	алачюга	
	алач8га (XIV в.)	алачюга	
	алаеии (XI в.)	алании	
алгатъ	алгатъ	алгатъ	
		алг8и (XIV в.)	
алдига	ыдига алдига a.		

Другой прим 4 рь (стл. 45-46):

пробный наборъ конца 1860-хъ или начала 1870-хъ гг.

батати

батати

батманъ (XV, XVI в.)

батогъ

бата

бата

бата

баха

бахсъ (XVI—XVII в.)

бахматъ (есть прим. 1608 г.)

башмакъ.

Изъ этихъ примъровъ очевидно расширеніе словарнаго матеріала по времени. Оно очевидно также и изъ содержанія отдъльныхъ статей словаря въ разныхъ редакціяхъ; напр. подъ сл. баранъ въ пробномъ наборъ 1860—1870 гг. примъръ изъ памятника относится къ 1392 г., въ изданіи 1890-го г. — къ 1392 и 1589 г.; подъ сл. башмакъ въ пробномъ наборъ примъръ 1446 г., въ изданіи 1890-го г. — 1446 и 1642 г.

Въ заключеніе надо коснуться принятаго Измаиломъ Ивановичемъ способа составленія толкованій или поясненій словъ. Лучшимъ отвѣтомъ на этотъ вопросъ являются корректуры 1866—68-хъ г., послужившія образцомъ для всего изданія. Приводимое слово, какъ видно изъ корректуръ, должно быть сопровождаемо переводомъ на Латинскій и современный Русскій языкъ; въ отношеніи перевода словъ на Греческій языкъ, Измаилъ Ивановичь предполагалъ приводить переводъ большею частью лишь въ томъ случаѣ, если можно указать, что именно это слово было въ томъ подлинникѣ, съ котораго сдѣланъ переводъ на древне-Русскій или Старославянскій языкъ ¹). Отдѣльные примѣры на слова было предположено Измаиломъ Ивановичемъ располагать въ хронологическомъ порядкѣ источниковъ, при чемъ хронологія должна была быть проводима отдѣльно при каждомъ особомъ смыслѣ слова, но не соблюдаема при выпискахъ изъ св. писанія, помѣщаемыхъ впереди другихъ примѣровъ. Въ концѣ статей Измаилъ Ивановичь приводилъ сближенія съ иностранными словами — дополненіе послѣднихъ лѣтъ его работы надъ словаремъ.

Приступая къ печатанію Словаря Измаила Ивановича Срезневскаго вскор' послів его смерти, Второе отделеніе Имп. Академіи Наукъ, взявшее на себя изданіе этого труда, первоначально предположило печатать Словарь "въ томъ совершенно видъ, въ какомъ онъ оставленъ покойнымъ". При более близкомъ ознакомлени съ этимъ трудомъ оказалось невозможнымъ остаться при такомъ предположеніи, такъ какъ значительная часть карточекъ была еще не въ совершенномъ порядкъ, часто безъ выписокъ изъ памятниковъ, а лишь съ глухими ссылками, указывающими на страницы изданій или листы рукописей; кром'в того часть Словаря заключалась въ самостоятельныхъ словаряхъ къ отдёльнымъ памятникамъ или изданіямъ памятниковъ; наконець по сохранившимся указаніямъ Измаила Ивановича словарный матеріаль должень быль быть дополнень выписками словь, отміченных имь въ нікоторых в изданіяхъ. Эти обстоятельства, сообщенныя Отделенію Я. К. Гротомъ въ заседаніи 13 марта 1881 г., повели за собой некоторыя измёненія въ первоначальномъ плані Отделенія, вслёдствіе чего было решено печатать Словарь не въ томъ "виде", а въ томъ "объеме", въ какомъ онъ былъ найденъ послѣ смерти Измаила Ивановича; при этомъ было присовокуплено желаніе Отдёленія "не слишкомъ затруднять приведеніе Словаря въ порядокъ различными требованіями его улучшенія" и лишь пров'єрить н'якоторыя выписки изъ намятниковъ. Всл'єдствіе такого решенія Отделенія словарный матеріаль, оставшійся после смерти Измаила Ивановича, быль по возможности приведень въ порядокъ и выписки изъ памятниковъ были провърены по изданіямъ, снимкамъ, спискамъ или подлиннымъ рукописямъ. При всёхъ работахъ надъ Словаремъ было принято за правило держаться того образца, который оставленъ Измаиломъ Ивановичемъ въ видъ поправленнаго и переработаннаго имъ самимъ корректурнаго листа, напечатаннаго въ 1866—68-мъ году. Единственнымъ дополнениемъ къ Словарю является указатель встръчающихся въ немъ сокращений въ ссылкахъ при выпискахъ изъ памятниковъ. Необходимо оговорить, что этотъ указатель составленъ на основании лишь перваго тома, почему не можеть имъть притязанія на совершенную полноту. Вмъсть съ тъмь надо сказать, что нъкоторыя ссылки не удалось объяснить вполнъ точно, главнымъ образомъ по тому, что осталось очень мало указаній на то, какою рукописью Измаиль Ивановичь пользовался въ томъ или другомъ случат; таковы ссылки при выпискахъ изъ Временника Георгія Амартола, изъ нтко-

¹⁾ Записка 28 апръля 1866 г.

торыхъ книгъ св. писанія и др. Нѣкоторая, можетъ быть чрезмѣрная, подробность въ раскрытіи значенія ссылокъ, объясняется тѣмъ, что при составленіи указателя предполагалось какъ можно рѣже отсылать читателя къ изданію или описанію того или другого памятника и тѣмъ возможно менѣе его затруднять; эта цѣль имѣлась въ виду, между прочимъ, при указаніяхъ, въ подлинникѣ или въ спискѣ сохранился памятникъ, по изданію, по снимку или по подлиннику провѣрены выписки: списокъ или подлинникъ можетъ засвидѣтельствовать несомвѣнность или сомнительность въ вопросѣ о принадлежности слова времени составленія памятника; изданіе или снимокъ можетъ показать непосредственно или черезъ какое нибудь посредство читатель Словаря знакомится съ текстомъ.

Вст воззртнія Измаила Ивановича на систематизацію словарнаго матеріала, на способъ выписыванія словъ, на способъ составленія толкованій и поясненій каждаго слова были на сколько возможно примтивемы при посмертномъ изданіи его труда; не смотря на это Словарь всетаки въ томъ видт, какъ онъ печатается теперь, представляетъ собою не вполнт то, что хотть изъ него сдтать Измаилъ Ивановичь. Эта участь Словаря, участь, присущая почти встать посмертнымъ изданіямъ, была причиной того, что трудъ Измаила Ивановича названъ "Матеріалами для словаря древне-Русскаго языка", а не "Словаремъ древне-Русскаго языка" или "Словаремъ книжнаго и народнаго языка", какъ Измаилъ Ивановичь думалъ назвать свой трудъ еще въ 1869 году, когда на первомъ Археологическомъ сътздт это наименованіе возбудило оживленныя пренія между его членами.

Приготовленіе къ печати Словаря Измаила Ивановича Срезневскаго было поручено Вторымь Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ дочери Измаила Ивановича Ольгѣ Измаиловить Срезневской, издавна помогавшей своему отцу въ его работахъ и, благодаря этому, еще при жизни Измаила Ивановича ознакомившейся съ его планами и предположеніями относительно изданія Словаря. Въ работахъ ея въ послѣдствіе принялъ участіе ея братъ Всеволодъ Измаиловичь Срезневскій. Наблюденіе за печатаніемъ труда Измаила Ивановича по предложенію Отдѣленія взялъ на себя Аванасій Өедоровичь Вычковъ, раздѣлившій съ О. И. и В. И. Срезневскими трудъ чтенія корректуръ, просмотра въ словарѣ ссылокъ на памятники и составленія указателя источниковъ.

МАТЕРІАЛЫ

для

СЛОВАРЯ ДРЕВНЕ-РУССКАГО ЯЗЫКА

по писрменным памятникамъ.

A.

- А буква, назыв. азъ. Буква а вмѣсто слова азъ употреблена въ *Мол. Госп. Апок. XIII в. л. 109.* Употребляется и какъ цифра: $\vec{a} = 1$, а со знакомъ съ лѣвой стороны \vec{a} или $\vec{a} = 1000:$ Въ лѣто \vec{s} фиа написа Іwанъ диакъ изборьникъ съ. Изб. 1073 г. Ишлъ бълъ \vec{b} Ф ржтва Гна. до сего лѣта \vec{s} а лѣтъ. и \vec{c} лъ и \vec{k} и \vec{k} Смол. грам. 1229 г.
- А союзъ соединительный начинательный, употребляемый для соединенія выраженія съ прежде сказаннымъ, какъ мысли съ мыслію, et, que, atque: — Далъ немь ты соуды церквамъ... а по семь не надобъ въстоупатись ни детемъ моимъ ни вноучатомъ... ни в люди церковный ни во всё соуды ихъ. Церк. уст. Влад. д. 1011 г. А своимъ тиоуномъ приказъгваю соуда церковнаго не шбидъти. т. ж. А что боудетъ сънимь погыбло. тоже кмоу начнеть платити. Р. Прав. Яр. 1019 г. А то же поконъ и тивоуницоу. Р. Прав. Из. п. 1054 г. А се оуставилъ Володимиръ Всеволодичь. Р. Прав. Вл. Мон. п. 1114 г. А Ба дела пусти ю ко мне. Иис. Влад. Мон. 1096 г. А кже рёхъ кровь рыбию ёмы. нётоу бѣдъі. Вопр. Кир. А не сорокъї встроскотаща. Сл. плк. Июр. А се брат(ии).... отрокъ съ женою. Грам. Хут. п. 1192 г.-Иногда а повторяется:-Стрыи ти 8мерлъ. а по Олга ти послади. а дружина ти по городомъ далече. а кнагини съдить въ из8мъньи с дътьми.
- а товара множество 8 нкы. а повди в борзв. *Ипат.* л. 6672 г. А Святославъ п8сти три сънны... а Ярославъ п8сти своюго съна Ростислава. а Олегъ Святославичь п8сти сына Давъца. т. ж. 6699 г.
- союзъ усилительн. объяснительный во вставочныхъ выраженіяхъ— vero, quoque: Иже (глицемь толчетъ) многаждъі. а помна. а то акъі обидно. того възбранаи. Вопр. Кир. Жены Рускыя въсплакапій а ркучи. Сл. плк. Ярославна рано плачетъ... на забралів а ркучи. Сл. плк. Игор. Князь великій послаль за ними. а ркучи имъ возвратитесь на свои отчины. Никоп. л. VI. 110. А которои наимитъ... дёла его не Ѿдівлаетъ а поидетъ прочь. а ркучи тако грю.... ино грю 8 крста положити чего сочитъ. Псков. суд. грам. Віди ти молитва. а на всакъ дънь рано и вечеръ. Гй помилби. Прол. XIII в.
- союзъ противительный же, vero. Лѣность... еже оумѣкть то забудеть. а кго же не оумѣкть. а тому са не (на)оучить. *Поуч. Влад. Мон.* Княземъ слава а дружинѣ аминь. *Сл. плк. Игор.* (кажется, впрочемъ, слѣдуетъ читать: Княземъ слава и дружинѣ. Аминь). союзъ разрѣшительный, начин. вторую половину
- союзъ разръшительный, начин. вторую половину услов. періода, подчиненный услов. союзу: ли, а ли, да ли, да же, аще аче, оже и т. п.—то: —Аще вы послъдным не люба а передным приимаите. Поуч. Влад. Мон. А ли вы сы начнеть немочи а трижды

- (поклонитеса). т. ж. Аще забъзваете всего. а часто прочитанте. т. ж. А кго же не оумъючи. а тому са оучите. т. ж. Аче не любо ти а ворочюса дому моему. Пов. вр. л. 6618 г. (по Ипат. сп.). Даже которъзи кназъ... почьнеть.... а Въ боуди за тъмь. Грам. 1130 г. Аче ти ма 8бити съзн8 на семъ мъстъ. а 8бии. Ипат. л. 6658 г. Аже възбежать (Половци) къ вамъ. а биите ихъ штолъ. Новг. І л. 6732 г.
- союзъ разрѣшительный за предложеніемъ съ аще пусть, да: — Аще ли кому не люба грамотица си. а не помхритаютьса. Поуч. Влад. Мон.
- въ соединеніи съ не sed, vero: А кже (дѣти у матерей) възболать. или къ вълхвамъ несоуть. а не къ попови на молитвоу. Вопр. Ил. Начати же ся тъй пѣсни по былинамъ сего времени. а не по замынилению Бояню. Сл. плк. Игор.
- **А:** соединяется съ другими словами: см. абъг, аже, ако, акъг, али, ати атъ, аче аще и пр.
- **АБИДНЫИ:** Абидному всему межи насть судъ чистъ обчей. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г.
- АВИН АВЫН ТОТЬ ЧАСЬ, statim: Глагола немоу Исоусь въстани... и абин цѣль бысть чловѣкъ. Іо. V. 8—9. Остр. ев. Въскрьсе абин (παραχρῆμα). Лук. VIII. 55. Остр. ев. Он же ту абин поимъ жену свою и дѣтища свою и кртиса. Нест. Бор. Глюб. 7. Мужь слѣпь оци прикладам ицѣленим просаме. и аби(к) прозрѣ. Іак. Бор. Гл. 122. Абье: Изб. 1073 г. часто, Четвероев. 1144 г. и др. Этимъ словомъ переводятся Греческія слова εὐθύς, εὐθέως, παραχρῆμα, иногда и ἄμα. См. Остр. ев. Іо. IV. 51, VI. 21, XXI. 3. Лук. VIII. 55. По окончанію оно кажется прилагательнымъ сравнит. степени: ср. Греч. αἴψα, αἴφνης внезапно, тотъ часъ. Рум. абіе.
- **АВЛАНЬ** говлань яблонь, malus: Подъ абланью възбедихъ та. *Ппс. ппс. VIII.* 5. Акън аблань по средъ дръвъ. т. ж. II. 3.
- **АБЛАНЬНЫ** прил. отъ аблань: Въ абланнѣмь швощии. *Io. екз. Шест. л. 102 а.*
- АВЛЪКО АВЛОКО МВЛЪКО Яблоко, рошит: ВЯДЯТЬ ВОНА НОЗДРЕМЪ ТИ АКЪІ Аблъка. Ипс. ппс. VII. 8. Аблъкъі блгооуханъі. Іо. Злат. Быт. Аблоко все злато постави. Сказ. св. Соф. 12. Лит. Жмуд. obůlis, Латін. ābols, А.Сак. äpl, äppel, Англ. apple, Дат. äble. Др.в.Н. aphal, Нв.Н. apfel. См. марлъко.
- **АВО** (= али бо) нли, vel: Хто иметь тое закладывать. або \ddot{w} цркви бжьем \ddot{w} давливать и мьстить ем8 Бгъ. Вклади. грам. 1377 г. За пѣнази рахуючи. або въ иншои речи. Жал. грам. 1388 г. — Ср. Луж., Серб. и Пол. аbo.
- **АВРЪДИН АВРЪДЪН** = МВРЪДИН собир. вм. акриды, ἀχρίδες, locustae: Падь же нго бѣаше абрѣдын і медъ дивиі. *Мв. III. 4. Ев. Акад. XIV в.* См. мвръдин.
- АВРВДЬ вм. акрида, сиріс, locusta: ПАдь же него бів абрівдь и медъ дивии. Мо. III. 4. во сп. Ев. XII— XIV в. Бізгана въ поустыни въдворлашесл. медъ дивии. и абрівдъми питанасл цесарл безаконьноующа

- обличиль ксть. Стихир. XII в. Ср. овръда, авръдин. Въ другихъ мъстахъ, напр. Іерем. LI. 14, 27 по сп. XV в. ἀκρίς переведено проугъ. Значило ли абръдь дъйствительно то же, что ἀκρίς, сомнительно: ср. Лит. brėdelis аbredėlis сморчокъ; Гр. ἀβρὶ вод. порость, alga, φύκος. Можно думать, что ἀκρίς было переводимо словомъ абръдь въ слъдствіе мнѣнія, принятаго многими толкователями Евангелія, что Іоаннъ Предтеча питался не насъкомыми, а растеніями: Switzeri Thesaur. І. 167—169. Ср. акрида, проугъ.
- Авы чтобы, дабы, иt: Попписа к брату своюму... абы (по Лавр. сп. дабы) ти помоглъ. Пов. вр. л. 6601 г. (по Радз. и Ак. сп.). Лоуче бы имт. да быша доброу дроугоу поручили. давше что абы послъди исправилъ. Вопр. Кир. Аще ли есть пшеница. абы не при пути ни на камяни ни в терніи съялъ. Кир. Тур. пис. Вас. Влдка (Мартурии) троужанаса. (бъ) и гора въ дъв знокмъ. а въ ноць печалоунса. абы коньцати и видети прковь съвършеноу и оукрашеноу. Новг. І. л. 6704 г. Псковичи биша челомъ Новугороду. абы имъ помогли. Пск. л. 6915 г. Молвили. абъв в добромъ покои вйти тъхъ вжковъ. Грам. Оты. 1351 г. Абъв корол был бзпечнъщии. Грам. Дм. Олыерд. 1388 г.
- если бы, si: Сь абъл бълъ пророкъ вѣдѣлъ оубо бъл къто. Лук. VII. 39. Остр. ев. Господи. абъл съде бълъ. не бъл оумрълъ братъ наю. Супр. р. 231. Абъл не припорно ти слъппати чюдно указаник. Іак. посл. Дм. п. 1078 г. Абъл не попустилъ нълнѣ юности грабити съ собою. т. ж. О Бояне. соловію старого времени абъл ты сіа плъкъл ущекоталъ. Сл. плк. Люр. Абъл прѣбылъ въ манастъри.... то... и вышнаго царьства достоинъ бъл былъ. Сим. пис. Верхусл. д. 1226 г. Ср. Аще вы.
- липь бы, dummodo: Придоша людье... прослще кназа собв... и рече к нимъ Стославъ. абът пошелъ кто к вамъ. Нов. вр. л. 6478 г. Не вси са есмът совкупили нънвъ абът нът како створити миръ. Лавр. л. 6657 г. А дъта крестаче дати причастък любо си и не приношено на вечернюю или на часът. абът на объдню. Вопр. Кир. Брате абът ти како не съгръщати болъ. т. ж. Толико абът ми его видъти въ тривнии м8жающа. Жит. Андр. Юр. ХХХ. 117.
- состоя изъ части гл. быти, абы принимаетъ личныя окончанія прошед. врем. не только 3-го лица ед., но и другихъ: абыхъ, абыхомъ, абысте, абыша: О Днепре... възлелъи, господине, мою ладу къ мнѣ; абыхъ не слала къ нему слезъ на море рано. Сл. плк. Игор. А мы доколъ хочемъ Р8ск8ю землю г8бити. абыхомъ сл уладили. Ипанг. л. 6656 г. Абыша сл тои правде държали въ въкы. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Пожадалъ есть у насъ.... абыхомъ потвердили. Игодпърд. гр. Казим. 1361 г. Нънвъ абысте пустили жито оу Полотеско. Грам. Іак. Пол. о. 1300 г. Абыша вси въдъли. Пал. XIV в. 85.

АВЬ₩ см. **АВИЖ.**

АВВА — отецъ, раter, ἀββᾶ: — Авва отче. *Мр. XIV. 36*. Авва отьць. *Рим. VIII. 14. Гал. IV. 6*. Авва оче нашь. *Мин. Пут. XI 6*. Въ лаврѣ аввъ Савъ. *Пат. Син. XI 6. 181*.

авгостъ см. авъгостъ.

- авгостьнъти совершаемый по чину 1-го августа, ritu 1 aug. factus: Собака же аще по грёхомъ въ церковь въскочитъ. святити водою священиемъ августнымъ. Кипр. посл. иг. Ав. 1390 г. Ср. въ Треб.: Егда песъ вскочитъ въ црковь и пъти молебенъ храму и святити вода священиемъ имъ же свящаютъ августа въ а днь, и св. водою крестообразно покропити всю црковь и олгарь.
- авдономъ αὐτόνομος, самодержецъ: А съ Индѣйскымъ авдономомъ вышло рати своей 40 тысячь конныхъ людей... Аван. Никит.
- авити, авлю мвити, мвлю явить, показать, ostendere: Авитаса правьднам. Мин. XI в. Аште праведънъш едва съпасаютьса. нечьстивъш и грёшъныи кде авитьса. Супр. р. 97. Ср. Др. Свв. оріпп, др. Нім. offan, A.Cakc. open, урре. Дат. aaben, aabent. См. мвити.
- аворовъ прил. отъ аворъ: Привазаща сватааго джбъ соусъ аворовъ. Супр. р. 13.
- **АВОРЪ мворъ** яворъ, platanus. Др.в.Нъм. ahorn, ahurn, A.Сакс. ahorn, Лат. acer, acernus, Лит. ovaras iavaras тополь.
- авъ названіе Іудейскаго мѣсяца, который, по объясненію Греч. хронографовъ, продолжался отъ 24 іюля до 22 августа. *Геор. Синк. 12.* см. въ *Изб. 1073 г.*: Мѣсаци Июдѣємъ.
- **АВЪГАРЪ:** Авъгароу просинявъщоумоу. Жит. Өед. Ст. 158.
- авъгость авгость аргусть мъсяць августь, augustus, абуобосос, др. Сл. заревь: Мійь авгоусть рекомый. заревь има дний. та. Стихир. XII в. Мійа аугоуста. па стымь. Макавеомь. Остр. ев. 283. Аугоуста. слъза не мждь. Изб. 1073 г. 251 л. Авъгоусть иже и осмородьный (octavianus) т. ж. л. 264.
- АВЪ гавъ явно, manifeste: Вьсъмь авъ истъ. Алебандре. гако влъшъбами одолъвански. Супр. р. 121. Санскр. avis явно.—См. Авити, гавъ.
- АГИАСМА = АГІ́АСМА святая вода, aqua sacrata, άγιασμα: Окропиши агиасмою. Чинъ осв. плод. по сп. XVI в. Агії асма еже есть осщената вода. Уст. пок. Дуб. сб. XVI в. 161.
- **АГНИЦА АГНИЦ** овца, овечка, agna: Да принесеть агницю едину. *Чис. VI. 14.* Оузьр' тебе агница бога оч' щающа мироу пр' вгр' шениы. *Стихир. XII* в.
- **АГНОНОСЬНЪІИ** несущій агнца, ἀμνοφόρος: Агноносьную та величанмъ. Стихир. XIII в.
- (АГНЪ) овенъ, agnus. Это первичное имя предполалается производными агнъць, агноносьнъм и пр. — Въ Болг. доселъ во всъхъ словахъ того же корня господствуетъ а безъ предыханія j: а́гне, а́гнися ягнится, агнило — мъсто и время ягненья.

- АГНЬЦЬ АГНЕЦЬ АГНЕЦЬ АГНИЦЬ ЯГНЕНОКЪ, agnus: Се агньць бжий. Іо. І. 36. Агньць незлобивъ. Мин. Сент. XII в. Вяч. Възрадоваща же сл. . агници чистій. Іак. пам. Влад. Агньца діпа мокіл. Трж. XII в. Агнць пърстъмь прёдътеча ізвлакмъ. Ефр. Крм. Трул. 82. Жретьса агнець Бий въземай грёхъі всего мира. Служ. Варл. XII в. 11.
- **АГНЬЧЬ**, прил. отъ **АГНЬЦЬ**, agni: Блажени звании на вечерю брака агнча. *Апок.*. *XIX*; 9. сп. *XIV* в.
- АГНА ГАГНА, мн. АГНАТА ГАГНАТА ЯГНЕНОКЪ: ІАко гагна на дръвъ Ха распаша. Мин. Пут. XI в. Стыи же Глъбъ молчаше акъп агна незлобиво. Нест. Бор. Гл. 25. Стихир. Новг. до 1163 г. Мълчиши тако и кротко агна. Отеч. 217. Лат. agnus, Греч. ἀμνός.— См. Гагна.
- АГНАДИК БІГНАДИК собир. чернотополье, populi nigrae, αἴγειροι: Агнадик бо и връбик. и брѣстик. и тополик. Іо. екз. Шест. л. 98. См. БІГНАДИК.
- **АГОДА ГАГОДА** ЯГОДА, bacca:— ТАКО лоуспа шипъчьна агод' в ти. Обр. глав. Мин. Чет. февр. 274. На выговор в а, а не ја, въ этомъ слов' указываютъ производныя агодичик и агодичина. Латш. бда, Лит. йда, йдая, Лат. uva. См. **Гагода.**
- агодичин = гагодичин собир. смоковіе, sycomori: —Посвчемъ агодичин ихъ и кедръі. Ис. ІХ 10. (Въ друг. сп. чърничин: συκάμινος). Аще ли градара агодичин чешжща прка съдвлованть и. (συκάμινα) Гр. Наз. XI в. 369 γ. См. гагодичин.
- **АГОДИЧИНА** ГАГОДИЧИНА смоковница, sycaminus, sycomorus: Малъ същ доуховьнъмъ тёлъмь акън Закхеи онъ ти и въще дрѣвьнъма годичины възидетъ. *Гриз. Наз. XI в.* 7 у. См. гагодичина.
- адамантинъ абара́утічоς: И се мужъ стол на градъ адамантини. Амос. VII. 7. Упыр.
- **АДАМАНТОВЪ** ἀδαμάντινος: Грѣхъ Іюдинъ писанъ есть графиею желѣзною на ногти адамантовѣ. Iep. XVII. 1.
- Адаманть алмазь, adamas, αδάμας: Междж же дъвъма змарагдома камыкъ адамантъ (въ ефудъ). Изб. 1073 г. л. 120 об.
- АДАМАСЪ: Абик въсимие адамасъ (въ ефудѣ). Изб. 1073 г. л. 120 об. И се мужъ стол на градѣ адамантини и въ рудѣ его адамасъ. рече Гъ ко мнѣ. что ты видиши Амосе и рѣхъ адамаса. Амос. VII. 7—8. Упир.
- Адаманіка одоманіка даманіка сорть камки, которая привозилась изъ Дамаска: Адаманіка леняеть. Торі ки. XVI XVII в. (Савв. 147). Тёлогрёя камка адаманіка мелкотравная. Плат. цар. Евд. Лук. (Савв. 114).
- Адамъ и адамлъ завътъ книги объ Адамъ изъ числа отреченныхъ; о нихъ упомянуто въ Сказ. о книг. истин. и ложн. Одна изъ нихъ помъщается въ сборникахъ подъ названіемъ Слова о Адамъ и Еввъ. См. въ Пам. отреч. Рус. литер. І. 1—17.
- **АДАРЪ** ἀδάρ названіе одного изъ мѣсяцевъ Іудейскихъ, продолжавшагося, по объясненію Визант. хро-

нографовъ, отъ 20 февр. до 24 марта *Геор. Синк.* 12. См. въ *Изб.* 1073 г.: Мѣсяци Июдѣкмъ. — Д'не третинаго мца адара. 1. Ездр. VI. 15.

Ади, Адите — гади, гадите, повел. отъ Асти — гасти — всти, всть, еdere: — Не адите скверна. Лук. Жид. — Ср.В. Рус. свв. вост. адай — кушай, вшь; В. Рус. юж. адъ — ядъ. — Корень ад безъ тонк. придыханія въ Др.в. Н'вм. âz — пища, Др. С'вв. at, azian — питать. Гто. atjan. — См. гасти, всти.

АДОВЪ — см. АДЪВЪ.

АДОВНИИ — прил. отъ адъ, inferni: — Сторожа адовнии. *Мър. Правед. XIV в. Епив. 38*.

Адонаи — господь, dominus, αδωναί: — Възъпихъ и рѣхъ. оухъ адонаи Гй. погоублакши тъп прокъ Излевъ. Изб. 1073 г. л. 104 об. Различьнъп мънѣша богъп сжита. адонаи и клои и савашеъ. т. ж. 244. Тако глеть адонаи Гъ. 1ез. 11. 4, V. 7 и пр.

АДРО—**НАДРО**—**ВДРО**—**НЪДРО**— лоно, sinus; заливъ, sinus maris.

АДРИЛА ср. мн. — та істіа, вѣтрила. *Io. Люств. XII в.* Вост.

АДРЯКЪ — имбирь: — А родится въ немъ перець.... да адрякъ, да всякого коренья родится въ немъ много. *Аван. Никит.* См. *И. И. Срезн. Хож. за три мор. 73 с.*

Адбиєось — αὐδυναῖος — одинъ изъ Макед. мѣсяцевъ, по. позд. Греч. счету продолжавнійся отъ 24 ноября до 25 декабря. *Изб. 1073 г. л. 251 об.*

Адъ — infernum, άδης: — Същ въ адѣ възведъ же очи свои оузрѣ Авраама. Лук. XVI. 23. Остр. ев. Снид8 къ сън8 мокм8 сѣт8л въ адъ. Быт. XXXVII. 35. Акът до ада не оправъдлться пжтик грѣшьничьски оуглажени каменикмъ. Изб. 1073 г. Нътнѣ же въ адъ сънидещи въ основанию землл. т. ж. Близь ада. Өсод. Печ. І. 196. Отверзеса адъ. Хож. Богор.

АДЪВЪ—**АДОВЪ**— прил. отъ адъ, inferni:—Врата адова не оудолъжть ки. Мв. XVI. 18. Остр. ев. Адовъ. Изб. 1073 г. Отъ адъвъ врать. Окт. XIII в. 44.

адьскым — прил. отъ адъ, inferni: — Поид8 въ врата альскам. Козм. Инд. Ис. XXXVIII. 10.

Адъли же. .: — Адъли же съть ръкоми бози въ тврди звъздънъ. ли въ въздусъ ли въ горахъ ли в водахъ ли в рощении... не суть то бози. *Сл. о кумир*. Ср. В. Рус. адали — точно такъ, адли — наконецъ.

аероходивъти — **Анроходивъти** — по воздуху ходящій, aërivagus, ἀεροβάτης: — Съмѣреномждрье въсскопарива и аероходива сътварметь члка. *Панд. Ант.* XI в.

АЕРЪ—АКРЪ—АИКРЪ—воздухъ, атмосеера, аёг, ἀήρ, coelum: — Или птица иже прелетаетъ по аер 8. Прем. Сол. V. 11. сп. XV в. Въсхътимъсл на облацъхъ въ срътеник гдик на аеръ. 1 θес. IV. 17. Знамениими съ аера. Гр. Наз. XI в. 156 — Бъ бо ыко мгла к

земли прилегла шко и птицамъ по аеру не бѣ дзѣ лѣтати. Лавр. л. 6731 г. (Къняне отъ радости) мнатса шко аера достигше. Сл. иг. Моис. въ Ипат. л. подъ 6708 г. ГАко дъитъ на аикрѣ. Ефр. Сир. XIII в., Пал. XIV в. л. 19.

АЕРЬНЪІИ — **АКРЬНЪІИ** — воздушным, ἀέρος, aëris: — Тымьна вода въ обладѣхъ аерьнъххъ. *He. XVII. 12.*

АЕРЬСЕБІИ—АНРЬСЕБІИ—воздушный, се́рос, aëris:— ІАко же и по ногу вазаща птица нъсть мощно възлетьти на аерьскую вънсоту. Кир. Тур. прити. о члч. души 141.

АЖБЪІ = **АЖЬВЪІ** — см. **АЖЕ** ВЪІ.

АЖДА — АЖЪДА — см. **АЖЕ** ДА.

АЖЕ — **БАЖЕ** — которая, quae: — Просфоуръ такои женѣ печи. аже бът не бълза. Вопр. Ил.

Аже — Ажь — оже — ожь — что, quod: — Аже бо дроузии или о земламъръни праздъновавъше. Изб. 1073 г. — Слъпшавъ же Галичане... аже идеть рать на на силна. Лавр. л. 6714 г. Половци же слъпшавше ажь Сватославъ ехалъ в Кыквъ.... ѣхаша к Товарому. Ип. л. 6698 г. Разоумъти боудеть. аже не мочи са кмоу остати блоуда. Вопр. Ил. Нъне то есть мнъ ведомо. аже Рижане суть в томь не виновати. и нъне а тому дивлюса. аже твои намъстъникъ слушаеть всакого члвка слова. Грам. ок. 1284 г. Придалъ есмъ Разаньскок мънто и побережьнок. аже ми да етъ.... въ шчинъ своки въ Переаславли. Грам. Олег. Раз. 1356 г. Въдомо чинимъ... аже есмо допустили. Жал. грам. Вит. 1383 г.

- если, si: Аже кто прембидить нашь оуставъ. таковымъ непрощенымъ быти. Церк. уст. Влад. до 1011 г. Ажь оубьеть моужь моужа. то мьстити братоу брата. Р. Прав. Яр. 1019 г. Аже кто оубинть кнажа моужа. въ разбои. а головника не ищють. то вирьвноую платити. т. ж. Аже соколь къ гнъзду лети. соколича ростреляеве. Сл. плк. Игор. Наимъ дела... аже попа, то рци кмоу, не достоить ти слоужити. Вопр. Кир. Аже вът кде криво, а исправивъще, чътъте же, а не кльнъте. E_6 . 1164 г. Аже зов δ ть та съ честью иди. Ип. л. 6686 г. Латининоу не пъръпрети Роусина. аже не боуд'ть послоуха Роусина. Смол. гр. 1229 г. Аже самъ въсхочете тъть ид вть. т. ж. Аже оубьють моужа вольного. тъ въздати разбоиникъз. Смол. гр. п. 1230 г. Аже иметь жалобитиса васъ кто. Гр. ок. 1284 г. Аже будеть Полочанинъ чимъ виноватъ Рижанину. а за тъмь не стою. *Грам. Іак. Пол. ок. 1300* г. Аже будеть на Москвъ тобъ судити. Дог. гр. 1340 г. Ажь са намъ прилучило. бата въра принати и держати, про то мы wбѣчаемъ. Грам. Влад. 1387 i.— Ср. АЩЕ.
- даже, usque ad: Есмо допустили садити село Княжую Луку.... аже потоля гдѣ упадаетъ Морапка Сенковская у Морахву Великую. Жал, грам. Вит. 1383 г.
- тѣмъ болѣе: Да аще Богъ не дасть въ обиду человѣка проста еда начнуть его обидѣти аже своее матере дому. Лавр. л. 6677 г.

— анъ, анъ вотъ, ессе: — Привхаща посадники и Псковичи къ городищ8. аже Нвицы прочь въ землю свою побъгоща. *Псков. I л. 6988 г.* — Ср. народн. ажь, ажно.

аже въ = ажь въ — чтобы, ut: — Пре сеи миръ троудилисл... аж бъл миро бълъ и дъ въка. Смол. грам. 1229 г. Аж бъл миръ твърдъ бълъ. т. ж. Аж бъл нальзлъ правдоу. то напсати.... того Бъ не даи аж бъл промъжю нами бои бълъ. т. ж. Далъ есмъ правду крепкую... аж бъл то бъло не измешано. Грам. Влад. 1387 г.

- если бы, si: Княже Всеволоде.... аже бы ты былъ. то была бы чага по ногат *Е. Сл. плк. Игор.* Аже бы са молилъ Господа. не бы въ гр *Ехъ впалъ. Прол.* XV в. 178.
- Состоя изъ части глагола бълти, аже бъл принимаетъ личныя окончанія прошед. вр.: аже бълхъ, аже бълхомъ, аже бълсте, аже бълша: Аж бълхъмъ что тако оучинили. того Бъ не даи. Смол. пр. 1229 г.

аже да — ажь да — аж да — если, si: — Аж да... пожалуеть насъ Богъ. наидемъ тобъ кназю великому великое (кнаженье). Дог. гр. Дм. Ив. 1370 г.

АЖЕ ЛИ — АЖЬ ЛИ вм. **АЖЕ ЛИ НЕ** — если не, если нѣтъ, si non: — Поеди кнаже прочь. аже ли. доб8демъ сорома. *Ипат. лът.* 6657 г.

АЖЕ — если, si:—Ажо привъзеть нечистъпи товаръ. а не любъ будеть. покхати кму назадъ со своимь товаромь. Дог. Полот. съ Риг. ок. 1330 г.

АЖЬ — CM. АЖЕ.

АЗАМЪІСЛИЕ — **ЗАМЪІСЛИЕ** — замысль, propositum, concilium: — Аще кое пронъгрыство и азамыслие въ насъ есть. кърмыника въспътаимъ. *Io. Листв. XIII в. 20*.

AЗЕКА — АЗЪВКЪТ — азбука, abeceda, abecedarium: — Никита ни единого слова умен отвечати и просто рещи ни азбукът знаяще. Пат. Печ. Полик. посл. 2. Сь же кланашеса ыко николи же почиталъ книгъ. ни единого слова 8мѣна отвѣчати, и просто рещи ни азбоквът знагаше. Пат. Печ. См. Азвъди, вовът, писма, вънига. — Слово это составлено изъ названій двухъ первыхъ буквъ Славянской азбуки по примъру Греч. адрабрутос (азъ -- бъкъ); съ окончаніемъ на а образовалось поздно. Славянская азбука, принятая и Русскими, составлена была изъ буквъ Греческой азбуки съ прибавленіемъ болже 10-ти особенныхъ. Русскіе, принявъ ее, нъсколько упростили, употребя оу и вм. ж, а и вм. ы и пр. Кром'в этой азбуки, названной позже кирилицею по имени св. Кирилла = Константина философа, Русскіе употребляли иногда и глаголицу, съ XI въка. Вотъ эти азбуки съ показаніемъ численнаго значенія буквъ:

1 : a	4 1	40:M	w: 60	Y	: # :1000
Б	Ľ : 2	50:N	P : 70	111)	Ш
2:K	v: 3	70 : 0	9: 80	Ψ	₩: 800
3:г	% : 4	: 0	Q :700	A.	•8
4: <u>д</u>	ふ : 5	80 : 6 0		л=n: въ	
5∶€	3 : 6	80: N	P: 90	Ь	·8
ж .	&: 7	100 : ρ	b : 100	*	A
6:s=2	&: 8	200 : C	2 :200	. 10	P
7 : द्र	6 : 9	300 : T	W: 300	900 : A	€
8:H	ም:10	400 : V	8:	Ж	∌€
10:1	8 :20	; 8 = 0y	39:4 00	60:3	
	M:30	500:Ф	ф:500	700:1k	
20 : K	b:4 0	600 : X	b :600	9 : 0	•
30 : A	ஃ :50	900 : பு	V :900	8 0 0 : W	

Въкакихъ Русскихъ памятникахъ найдена глаголица, см. Древ. Глаг. Пам. 275 и слъд. и въ снимкахъ л. 10. Къ ихъ числу надо прибавить еще немногіе. Съ XV в. встръчаются въ рукописяхъ мъста, писанныя и другими азбуками, между прочимъ т. наз. Пермскою.

(A3BA) — CM. 1218BA.

АЗВЪ — мавъ — барсукъ, meles; заяцъ, кроликъ, lepus, cuniculus: — Азвъ (δασύπους) пазнокъти дѣлитъ на двое. *Лев. XI. 6. по сп. XIV в.* — Рус. язвикъ, язвецъ, Слов. Хор. мазвъц. Срб. мазавац.

Азвъди = Азъвъди — (азъ + вѣди) азбука, abeceda: — Сказание главизнамъ... по азвѣди. Корми. 1620 г. II. 15. (Рум. № 238). Слово это составлено по Греч. ἀλφάβητος и едва ли было въ древности сущ. склоняемымъ.

АЗМА АЗМАТЬСКАМ — Пѣснь Пѣсней, книга ветхаго завѣта, canticum canticorum, ҳора ҳоратыч: — Стихирьскым (кънигы ветъхааго завѣта). Иововы псальтырь паримим Соломоны кклисимсть сего же. азма. азматьскам того же. Іо. екз. Бог. 314. Въ Изб. 1073 г. Пѣсни пѣсньмъ.

Авматикъ — небольшая пъснь съ припъвами «алилим» и «слава тебъ Боже», абратиков, автатісит, Азматики на всъ 8 гласовъ помъщены въ Нижегорд. конд. XI — XII в. 114 — 121. О нихъ у Симеона Солунскаго (Рус. пер. Спб. 1856): стр. 403, 442, 480, 490. — Азматикъ гла а. Раби Господа алелоуиа. По вьсеи земли алелоуиа. Тиникоумени алелоуиа. О Феос моу аленане алелоуиа. Слава тебъ Боже алелоуиа. Тиникоумени алелоуиа. Тиникоумени алелоуиа.

ASMATECRAIA, CM. ASMA ASMATECRAIA.

АВНО—можа, corium detractum, βύρσα:—Телець и азно и маса и мотълън кго ижьже на огни. *Лев. V.III.* 17. Гр. αίγίς. — См. мзъно.

АЗУМЪ = **АЗИМЪ** — опрѣснокъ, ἄζυμος, panis fermentatus:—Азумън испече имъ. *Быт. XIX. 3. по сп. XV в.*

Авъ = гавъ = га — я, едо, ѐүѝ:—Азъ гласъ въпижщаго въ поустыни. Іо. І. 23. Остр. ев. Азъ же поставленъ ксмь цъсарь. Исал. ІІ. 6. Азъ Стославъ. кназъ Рускии. ыко же клахъса. и оутверьжаю на свъщанъъ семь роту свою. Обяз. гр. Свят. 972 г. Азъ кмлю та. а

не холопъ. Р. Пр. Вл. Мон. п. 1114 г. И азъ шедъ с Черниговци и с Половци. на Деснъ изъимахомъ кнази. Поуч. Влад. Мон. Се азъ Мьстиславъ. Грам. 1130 г. и пр. И тогда разсмотръвъ азъ въ своемъ помъклъ... (въ Греч. подл. азъ нътъ). Іос. Флав. 436. д.—У Болгаръ и Хорут. Словенцевъ осталось доселъ это мъстоименіе въ такой полной формъ (азъ—езъ—назъ, кзъ). — Снскр. анат; Зенд. аsem; Лит. аsz; Прус. аs. Гто. ік; Нъм. ісh; Лат. едо; Гр. гу́о.

— а, ἄλφα: названіе буквы, первой въ азбукѣ: — Тѣм бо подобаса стый Кирилъ створи пръвое письма азь. Храбр. о письм. Имени женском свершеник азъ. 1о. екз. Грам. С8ть же и въ женскомъ имена. ыже не скончаваются на азъ. нъ на и. ыко мати. дщи. т. ж.

АЗЪЕВЕЪТ (род. **АЗЪЕВЕЪВЕ**) — см. АЗЕВЕА.

Азъвбкъвьникъ — Азвбковьникъ — собраніе расположенное по азбучному порядку, ἀλφαβητάριον: — Азъббковникъ стиховнъш Сбор. XV в. Бяхоу грамотъ і шмѣди чистыя створенны изъюбражена комбждо стихия сбщб азъбоуковникоу ш Еврѣи. Алек. мит. — Этимъ именемъ стали называть словарь, кажется, не ранѣе XVI в. см. Алфавитъ.

АЗЪВОВЪВЬНЪІИ — **АЗБОВОВЬНЪІИ** — азбучный: — (Константинъ и Менеодии) начаста съставливати писмена азъбуковьнам Словъньски. *Пов. вр. л. 6406 г.*

АЗЯМЪ — см. **ОЗЯМЪ.**

- А и и, да и, atque: А и речено ксть. кко хоштеть Бъ всѣмъ да споутьса. Изб. 1073 г. 165 об. И ни кдинъ же можаше что сдѣмти. о зданьи и о всѣхъ сказании чюдесъ. а и многомъ бъвающемъ. Іак. Бор. Глюб. 136. Зрю вашел любве не насъщены и желаніл многа а и мног8 нищет8 въ себѣ свѣдѣ. Златостр. 48. А и Бжиимъ книгамъ тако оучащемъ нъі любитъ посл8щати. т. ж. Тать часто нападаетъ. а и многажды не 8лоучитъ т. ж. 51. (въ подл. постоянно ххі). Како ти зло приходитъ ни заапѣк. а і хътрѣи се надъ всѣми мнл. Іо. екз. Шест. сл. 1. Половци напилиса бахутъ к8мъза. а и бъв при вечерѣ пришедъ конюшии повѣда кназю... како ждеть его Лаворъ. Ип. л. 6693 г. Половци каша мзъкъ въ ворощѣхъ. а и слъщаша. ожь Сватославъ стоить 8 К8льдеюрева. т. ж. 6698 г.
- а, vero:—Рече довъльно ксть а и не бѣмше довъльно аще бо члвчьскъм помошти трѣбовати имъ вельше.
 Изб. 1073 г. 180 об.
- **А ИЛИ** или же, aut, vel: Подобакть испънтати... кда... въ татоб.... а или въ лжив послушьств бълъ боулеть. *Ирав. Кир. митр.*

АИРОДА: — Аирода багряна. *Жит. Андр. 10р. XI. 52.* (Въ подлинникѣ нѣтъ).

Айце — мице — яице, ovum: — Аще просить аица, еда подасть кмоу скорииж. Лук. XI. 12. Остр. ес. (2 раза). Вселенбю всю првимб рбкою мко гнбэдо, и ако съставлена аица възмб. Ис. X. 14 пс сп. XV в. Гагблы инако никакого же невидимътхъ бывающи развъ въ тинахъ сл раждающи. еже ни аицемь. ни инъмъ образомъ ни кацёмъ же премъненим неви-

дима бывающи. Іо. екз. Шест. сл. 6. Дажь ми мало анць. Пат. Син. XI в. 293. Въсоуботы и въ недълы. м. днъ стго носта анца и съгры гасти. Ефр. Крм. Трул. 56. Оспоущена анца. Иппол. Антихр. 16. — См. гашце. (АК) — Айце — гайце. С.в.Н. еі; Н. Еі; Лат. очит; Гр. йо́ч.

АКАВИСТЪ — акавистъ, несѣдаленъ, славословный гимнъ, во время пѣнія котораго не должно сидѣть, ἀκάθιστος (τωνος), acathistus. Первоначально такъ назывался гимнъ пр. Богородицѣ, пѣвшійся въ Византіи въ ночь на субботу 5-ой недѣли вел. поста: каждый кондакъ его кромѣ перваго оканчивается припѣвомъ аллил8им, а каждый икосъ припѣвомъ рад8ись невѣсто неневѣстьнам: см. въ Пости. тріоди Син. б-ки XII в. лл. 260 — 264: Слоўба стым Біда въ пакъ вёръ. е. не по. Древнѣйшіе изъ сохранившихся Слав. списковъ этого акависта см. въ Тип. Уст. XI— XII в. — Въ послѣдствіи составлены и другіе акависты.

АКИ см. АКЪІ.

АКИНТЪ—АКУНТЪ—МКИНОЪ—драгоцѣнный камень гіацинтъ, hyacintus, ὑάκινθος:—Навязалъ си еси... измарагдъ и акинтъ (измарагдонъ и акинтонъ). *Іезек.* XXVIII. 13. Упыр.

Ако—нако—что, quod:—Речено бы. ако оусты къ оустомъ беседоуж къ немоу. *Изб. 1073 г.* Ты кси намъ хрстъ целовалъ, ако ти поити с нами. *Ип. л. 6656 г.*

- какъ, uti: Възнесенъ бът ако агньць. Мин. мар. XIв. (XIV в. ыко). Суть горът заидуче луку мора. им же вътсота ако до нбсе. Пов. вр. л. 6604 г.
- Въ югозапад. Слав. нар. доселѣ употребляется ако въ смыслѣ ёсли. Въ Сербо Луж. ако ак устарѣло. См. **Акъ, нако.**

Аконо — какъ будто, quasi: — Аконо пъппа навлинаса ѿ тр8да. *Жит. Өеод. Ст. 124*.

Акоръісь?... Паламидисъ... пръвое укорисы (акориси?) умысли отъ хоженіх седмъ преходныхъ звъздъ но прилучаю чась(ти) бывающихъ въ человъцъхъ радостёхъ и печалёхъ намёнивъ корысникъ (тух τάβλαν) земное устроеніе. обаплъный же акорыси (τοὺς δὲ δύο καὶ δέκα κάσους) животнаго круга (τὸν ζωδιακόν) чисма (ἀριθμόν). κοβωπα же (τὸ δὲ ψηφόβολον) μ аже суть строки надъ нею (καὶ τὰ ἐν αὐτῷ ἐπτὰ κοκхіх) 🕇 зв'вздъ нарече. столъпець же высоту небесную въздающь всем вобраа и злаа. Го. Мал. Хрон. 182. подл. въ Бон. изд. 103. Въ Греч. до знака | нътъ. Здъсь описана особая игра въ кости, похожая на триктракъ, названная πεττεία, τάβλα по лоскъ, на которой производилась (см. о ней Thesaur. Гроновія VII, 997, въ изслѣдованіи Яна о Палламидѣ. 1836. 27). Κάσος = κάσσος (у Малалы, Кедрина, Исаака Порф.) по мижнію Дюканжа отъ Лат. саза или же Греч. хафос, что по Гезихію есть τοίγος, quasi septum, in quo calculi collocabuntur. Gl. med. Graec. 600; а но митнію другихъ одна изъ клттокъ на доскъ для ставки костей.

АКРИДА = **АКРИДЪ**—саранча, locusta, ἀχρίς:—Ъдъ же кго бѣ акридъ и медъ дивин. *Мв. III. 4. Остр. ев.* И сіл да мете \ddot{w} сихъ.... и акрид \ddot{s} и подобная еи. $\emph{Иев.}$ XI.22. Въ древн. перевод \ddot{s} было пр \ddot{s} гъл. Во многихъ рукописяхъ тамъ, гд \ddot{s} въ древн. перевод \ddot{s} было пр \ddot{s} зи, въ подновленныхъ спискахъ поставлено акридъп напр. $\emph{Иев.}$ XII.22. $\emph{Iер.}$ $\emph{LI.}$ 14. Иногда вм \ddot{s} сто акридъп въ древн. перевод \ddot{s} стоитъ кобълиц \ddot{s} , напр. $\emph{Прем.}$ $\emph{Сол.}$ XVI. 9: Т \ddot{s} хъ бо акриды (= кобылиц \ddot{s}) и м \ddot{s} хи побиша оугръзеніемъ. = Ср. **Авръдь.**

Авровистин — Акровьствин — Акровьстин — ргаеритіин, ἀχροβυστία: — Въ акровьствин и съдравии жити джкавьно. Гр. Наз. XI в. 159 δ. Обръзаник и акровьстноу въ нединоу въроу призоветь. Иппол. Антихр. 10. Акровистіе им8ице. Апост. толк. XV в. 71. Аврогонии — ἀχρογωνιαῖος, angularis, угольный: — Се палагаю... камень акрогонии. 1 Петр. II. 6.

АКРОТОМА—АКРОТОМЪ—твердый (камень), durissima (petra), ἀκρότομος:—Разврьзе камень и истѣша (= истекоша) воды. Камень мѣнить акротома. Толк. Пс. XI в. СІV. 41. И акротомы въ источьникы водьныл. Акротома глетьсл. же кго нѣсть како ни хоудѣ сѣщи. Толк. Пс. XI в. СХІІІ. 8. (Въ одномъ изъ списковъ XII в. акровомъ). Камени акротомы неотесаны. Геор. Ам. 91.

АВСАМИТИТИ, АВСАМИЧУ — CM. АВСАМИЧЕНЪ.

аксамитнь и — прил. отъ аксамить, сдѣланный изъ аксамита. **НА АКСАМИТНОЕ дъло** — въ родѣ аксамита: — Вошвы по таусинному бархату. шиты золотомъ и серебромъ съ шелки на аксамитное дѣло. Одежед. царии. 1681 г. (Савв. 137).

АВСАМИТЬ — ОВСАМИТЬ — Шелковая ткань въ родѣ бархата, εξάμιτος (Шестинитный) ехатітит, хатітит, хатітит и пр.: — Въ томъ же градѣ (Флоренціи) дѣлають камки и аксамиты со златомь. Сим. Сузд. пут. Платно царское аксамить золотной, по немъ коруны золоты жь. Вых. Ал. Мих. 1659 г. стр. 319. — Чеш. и Пол. aksamit: plast' aksamita nowý. Пов. объ Алекс. Aksamitu a zlotu każdy pokłon daje. Папрои. Х рггуках. См. еще Golęb. Ubiory. 117. — См. оксамить.

АКСАМИЧЕНЪ — сдѣланный какъ аксамитъ (Савв. 149): — Травы аксамичены золотомъ. Плат. цар. Мих. Өеод. (Савв. 48).

АКТАЗЪ — **АКТАРЬ** — меринъ, cantherius: — Мьстиславъ прим зата свою побовью и почтивъ его великими дарми. и да ем8 конь свои борзъи актазъ (= актарь). *Ипат. л. 6733 г.* — Тюрк. акта.

АКТАРЬ CM. АКТАЗЪ.

АВТЪІ — берегъ моря, ἀκτή, litus maritimum: — Актъг иже суть стѣнъг камынъг. *Io. екз. Бог. 153*.

АВЪ — МЕЪ, чаще АКЪ ЖЕ—МИКЪ ЖЕ—какой, такой какъ, qualis: — Ака нъстъ бъла. Моис. ев. 1355 г. Акъ же бы оумъ вашь. Изб. 1073 г. 35. Кто болии въ васъ. акъ же Өшдосии. Пов. ер. л. 6559 г. Бърга велика ака же не бъла николиже. Ип. л. 6651 г. Бълстъ моръ в конихъ. акъ же не бълъ. Лаер. л. 6662 г. Хочю създати црковъ. такоу же ака же ворота си золота. Ип. л. 6683 г. Боуди волы твом ака на нъси така и на

земли. Златостр. XII в. 190. Образъмь ацёмъ же сниде съ нбсе тацёмъ же образъмь възнесеся на нова. Жит. Ниф. XIII в. 120.

— какой, кто, quicunque: — На акомь же м'єсть. Ац'яхъ когда ейнъ народи ихъ възищуть. Аци же когда не бр'єгоуть м'єстъ оставленъпихъ... призвани боудоў. Ефр. Крм. Крө. 13, 120, 121. — См. мкъ, мкъ.

АКЪ — АБО — какъ, uti: — Драга соушта закъ деснок око. Изб. 1073 г. Акъ клжчарь... раздаван. Сб. 1076 г. Мене же акь иса молю вът не презрите. Кир. Тур. посл. Вас. Акь слёпъ стрёлець см'еху бътваеть не могъти нам'еренаго улучити. Кир. Тур. Прити. о члв. душ. — См. АБО, МЕО.

акъ = ыкъ = аки — какъ, uti: — Въ пркви акъ на носи. Сб. 1076 г. Ловимъ есмь акът левъ на 86иннин. Ios. III. 16. Ла спсешись аки серна W тенета и аки птица ѿ клепцъі. Притч. Сол. VI. 5. Бѣ ѿ двою оцю... тъмь и не люблашеть кго (Святополка) Володи(ме)ръ. акът не \ddot{w} себе кму сущю. Iак. Eор. Γ л. 60. Акън посадиста. т. ж. 129. Да не акън и злодъи оумъреши. Жит. Кондр. XI в. Акън младенци. Іак. Пам. Влад. Светащесь акы две звезде светле по среде темныхъ. Нест. Бор. Глиб. 8. Пекъпса о нихъ. акът братъи своки. т. ж. 19. Акън нъ ж кокго божьствьнааго гавленита подвижесь в фрыны ихъ множьство. Нест. Жит. Өеод. 29. Акы осыравъвши. Ефр. Крм. Н. Кес. 2. Акы свътильници. Ефр. Крм. Трул. 19. Саде акът горлица. на сусь древь жельючи. Пис. Влад. Мон. Облизахутся на на акъ волци. Поуч. Влад. Мон.. Бъща бо ходаще (Оугри) акъ се Половци. Пов. вр. л. 6406 г. По Рускои земли прострошася Половци акы пардуже гнъздо. Сл. плк. Игор. Не ваю ли храбрая дружина рыкають акы тури. т. ж. Мертвии радовах8сл аки м8ченици сватъи огнемь отъ жизни сем иск8шеник принмши. Ип. л. 6693 г. Външли несте акън рънбън на соухо. Новг. І л. 6724 г. Акън гивадо. Иппол. Антихр. 16. Акъ коуща въ виноградъ. т. ж. 30. Стоитъ столпъ чуденъ вельми.... и на верху его сидитъ Юстиниынъ великии... аки живъ. Стеф. Новг. п. 1347 г.— См. гавъл.

Акът же — такъ что, ita ut: — Бъ̂г золъ поуть. акъг же не видали ни дни ни ночи. *Новг. І. л. 6764 г.*

АЛАВАСТРЪ—alabaster, αλάβαστρος, узкогорлый металлическій сосудъ, употреблявшійся для храненія аромать: — Приде жена имжщи алавастръ мура. Мр. V. 3. Потреблю Іер8салимъ нако же потреблются алавастръ. IV. Цар. XXI. 13. Не искально принтилище не моутьнъ алавастръ. Златостр. XII в. Чаша алавастра налинна. Козм. пресв. о ерес.

АЛАВАСТРЬНЪІИ — прил. отъ алавастръ: — Алавастрьным вона. Гр. Нис. Мин. февр. 126.

АЛАКСАТИСА, АЛАКСАЮСА — облачаться, αλλάσειν, vestes mutare:—Аще дылконъ алаксанться не хіротонисанъ. да иматъ нпитимью г лъ. Сбор. Троиц. XII в. 51. Бѣ ститель алаксальса хота пѣти. Жит. Ниф. XIII в. 116.

Аламъ — нагрудье, пристегиваемое къ платью, pectorale: — А что есмь нънгъча нарядилъ в кожуха съ

- аламы съ жемчугомь. а то есмь далъ мениимъ дѣтемъ своимъ. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Се далъ есмь сыну своему князю Ивану... аламъ с женчужныи. наплечки золоты. съ круги съ каменьемъ съ женчуги. аламъ малыи съ женчуги. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А сыну моему князю Петру поясъ золотъ... да наплечки. да аламъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г.—См. Карамз. И. Г. Р. IV. пр. 325. Аламы употреблялись и въ XVII в. и даже при женскомъ платъъ. Др. Рос. Гос. IV. № 11, 47 и 64. Зап. Арх. Об. V. 103. Савв. 149. Тюрк. алъма.
- **АЛАФА** награда: А отъ которые жены отъ гостя зачнется дитя, и мужь даеть алафу. *Аван. Никит.* Алафъ слово Арабское, перешедшее и въ другіе языки, значитъ продовольствіе, жалованіе, отсюда Рус. лафа. См. **ОЛАФА.**
- **АЛАЧА** Бухарская ткань: А товаръ въ немъ все д'влають алачи да нестреди *Аван. Никит.*
- **АЛАЧЮГА ОЛАЧОТА** лачуга, gurgustium: Обрътоша въ поли поверженъ дворъ ихъ (Татаръ) и шатры ихъ. и вежи ихъ. и алачюги и телъги ихъ. *Новг. IV. л. 1379 г.* Тюрк. алачук. См. **ЛАЧЮГА.**
- Алаеии ἐλάτη, родъ пальмы, genus palmarum:—Подобьнь бо есть постьникь фоуниковоу цвѣтоу. глембмоу алаеиж. ыко вынѣждоу оубо есть дрыхлоблѣштьк. жтрьюдѣ же снѣжань. и многоплодынъ. Ант. Панд. XI в. 20.
- **АЛГАТЪ** Монг. названіе одного изъ мѣсяцевъ: Ярлыкъ с алою тамгою дали есмя на 8твержение вамъ тегилуя лѣта. десятого міда въ і нова алгата міда. Ярл. Берд. 1357 г.

АЛГУИ — СМ. АЛОИ, АЛЪГУИ.

- Алдин ладин лодка, корабль, navis: Пко же мѣхъ благъ маслодрѣвин испълнь вълноу прѣнести и оутишитиса творимъ алдии (ὁλχάδα). Іо. Люст. XIII в. 139. Плоу Ис море. Богъ въ алдии. Іо. Злат. Сл. въ св. пят. XII в. Акы нѣкыми алдіами радостенъ позоръ даа. Мин. Чет. апр. 263. См. ладин.
- АЛЕ но, а, sed: Было на двое але я далъ за одино. Жал. гр. Казим. Польск. по 1340 г. Просимъ вашеи милости што бы есте учинили иныи листъ. яко и тотъ што писанъ. но не на 4, але на 3 тисячи. Грам. Молд. воев. Петра. 1388 г. С. Зап. Слав. alc. Ср. Али.
- **АЛЕ ТО**—не только:—Але то. што жь коли. вси. боаре и землане будуть. городъ твердити. тогдът тии люди тако же имътъ твердити. Жал. грам. Под. кн. 1375 г.
- **АЛИ** но, sed: Али Бъ послу тому. с брато твоимъ радилиса есвъ. *Пис. Влад. Мон.* Срб.-Хорт. ali.
- же, modo quando: **К**гда бѣхъ въмироу тогда мене остави. али кгда хощю работати Боу тогда казыкъ ми важещи. *Пат. Син. XI в. 187*.
- **АЛИ** ли, ужели: Инъ съпасе. али себъ не можеть спасти. *Мр. XV. 31. Четвероев. 1144 г.* Ал тъ гралеши къ мнъ. *Мв. III. 15. т. же.*
- или, vel:—Колко са иманши трудити. да заступника.
 обращеши... али инъ приставьникъ всего рода. Іак.
 Бор. Глюб. 113. Цръ бъл али инии богатии съгръ-

- шающе. а дамли за са слоужбоу. Вопр. Кир. **К**да забоудетъ жена отроча свок. али забоудоу азъ тебе. Псал. XIV в. 34. Любо ѝ казни любо слѣпи али дан намъ. Лавр. лът. 6685 г.
- если, а если же, si: Али кто смыслъ имать. да попытаи. Өеод. Печ. II. 197. Аще ти добро да с тѣмъ. али ти лихое да то ти сѣдить сынъ твои хрьстныи. Али хочеши тою оубити а то ти еста. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Али въ са начнеть не мочи. Поуч. Влад. Мон. до 1125 г. Аще ли въ буде кртъ цѣловати к братьи или г кому. али оуправивъше срце свое. на нем же можете оустошти. то же цѣлуите то же. Али онъ оумирати начнеть тоже даи (причащеніе). Вопр. Кир. Али которъш Роусинъ хочеть поити... въ Любекъ. Немцомъ не боронити. Смол. тр. 1229 г. 2-й сп.
- Иногда при али только подразумѣвается въ протиположномъ смыслѣ тотъ глаголъ, который уже прежде
 былъ употребленъ: Рече емоу змѣы. пусти ма. али
 (не поустипи) оутноу та. Псал. Толк. (Рум. № 331,
 334). Рѐ Бъ. не имата ысти. али (ыдита). да оумрета
 смртью. Сл. фил. 986 г. Не мози сноу възнести главы
 женьскъпи въще моужескъп али то Хоу роуганшиса.
 Козм. Халк. Въп имѣте нашего ворога али иду къ
 вамъ. Лавр. лит. 6685 г. Кнже поѣди проче не хотимъ
 тебе. али (не поѣдеши) идемъ всь Новъгородъ прогонитъ тебе. Новт. І. л. 6778 г.
- не только, non solum: Мноз'є не дръзън'яща помънслити отъ древнихъ. али на д'ъло ытисл. Ип. л. 6707 г.
- по крайней мѣрѣ, saltem: **К**ли лѣтъ и годъ нѣ намъ видѣти. али вякоу хощемъ видѣти. иже лѣта и чяка късътвориль. *Io. екз. Шест.* Покаисл о грѣсѣхъ богатства своего. али помысли о нихъ. *Поуч. Исид. въ Сбор. XV в.* Розратье бысть съ Нѣмци про Жолчь. обида много время, али по 5 лѣтъ. *Исков. л. 6877 г.*
- **ади во что:** А для того непочестливого слова и похвалькы, что Гаръману говорили и Захарьи, а послё и писали, али бо што будеть учинено промежи нами съ об'єю сторонъ, и тыи товары Полоцькъм за нами Рижены замешькали. *Дог. грам.* 1478 г.
- **али же али жь** даже, usque: Оу низъ по Немну. али жь и до Немець. *Грам. Влад. 1387 г.* $\overset{\leftarrow}{\mathbf{G}}$ тола али жь до Шатеевъ. а $\overset{\leftarrow}{\mathbf{w}}$ Шатеевъ оу верхъ. али жь до Хурмоголъг. m. \mathscr{H} .
- если же: Видимъ аще мира кокго ради придоша. али же ни то аще имуть ма не погубать мене. *Нест. Еор.* Гапб. 23 б.
- Алил8гиарии—аллил8гиарии—алил8гиарь— άλληλου άριον, alleluiarium— стихъ, читаемый передъ чтеніемъ евангелія: Девати бо соущемъ алилоугиаремь. Уст. XII в. 20.
- Алилбіа Алилбіні Альлбіні алилуіа, αλληλουία — Евр. выраженіе, означ. хвалите Бога: — Алілоуим: Сетлъкоуються оубо хвала живоумоу Боу. Толк. пс. XI в. пс. СІV. Слышахъ гласъ великъ народа многа на нбси глюща. алилбічы. съпасению в

слава и чть и сила Гд8 нашем8. Апок. XIII в. XIX. 1. 0 првивтам мти.... избави моукът къ тебе въпьющихъ: алъл8гина. Служ. пресв. Бил, Постн. тр. XII в. конд. 24. Починающе пъснь или аллилуа поклоняніе между собою творити. Өеод. Печ. VII. 211. Негда ли не боудеть праздыника и на вечерни и на заоутрыни аллуа понтыся. Уст. XII в. 55. Съ стихомъ и съ аллуиню. т. ж. 56. Внегда же молебенъ пъти. и Богъ Господь пъти достоить. а на понахидъ аллилуа. Кипр. посл. иг. Ao. 1390 г. — Въ древности у насъ упрекали Латынянъ въ неупотребленіи этого свящ. прип'вва въ великій постъ: Ти (Латини) Ѿ средъі а недъли до насхи аллуы не поють. Никиф. м. на Лат. до 1121 г.; это вошло у нихъ въ обычай по постановленію папы Александра II. Алелоугиы Христоу въскрыню. Стихир. XII в. Радоващаса въпиюще алѣлоугиа. Пости. тр. XII в. 266. Оставлыне Ирода въшити алълоуиа. т. ж. 267.

- согована и трегована — два и три раза повторяемая, a. duplex et triplex: — Алилба... соугоуба рече пъснь да възноситьса. Тоак. пс. XI в. пс. СXXXV. А еже о аллилуіи на славахъ сице глаголи. слава Отцю и Сыну и Святому Духу нын в и присно и въ в в кы въкомъ аминь аллугіа. аллугія. аллугія. слава тобъ Боже.... Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. — Это напоминание о трегубомъ или троекратномъ повтореніи аллилуіи указываеть, что въ Псковъ и до 1419 г. уже быль у иныхъ обычай пъть аллилуія иначе; всего въроятиве, сугубо, два раза. Позже, около 1455 г., эта сугубая аллилуія введена Евфросиномъ въ его Псковской обители. Еще позже объ этомъ писалъ Дмитрій Герасимовъ къ Новг. архіеп. Геннадію, не оспаривая сугубой аллилуіи. Архіен. Макарій (1526 — 1546) напротивъ порицалъ употребление сугубой аллилуіи: -Иже поють мнози по дважды аллил8ы, а не трег8бо, на гръхъ себъ поютъ и на осуждение. Руди. Ерес. и раск. 191—206. Филар. Ист. Рус. цер. III. \$ 35.

АЛИ НО — АЛИ НЪ — Тѣмъ болѣе: — Неисповѣдима бо соуть ни англмъ али нъ члвкомъ. *Кир. Тур. по сп. XIII в. Вост.*

АЛКАНИЕ — см. **АЛЪКАНИ**Е.

АЛКАТИ — См. **АЛЪКАТИ.**

Алконость — морскан птица алкіона, halcedo, ἀλκυών, ἀλκυονίς—ίδος: — Есть оубо птица именемъ алконость. имънть же гнъздо си на брезъ пъска въскраи мора. и ту износить мица свом. Пал. XIV в. Ср. Азб. XVII в.

Алмазъ — абарас, драгоцѣнный камень алмазъ: — Алмазъ же родится въ горѣ каменои, а продаютъ же тую гору каменую локоть по двѣ тысячи фунтовъ золотыхъ. Аван. Никит.

АЛНЬ — **АЛЪНЬ** — лань. — Ср. Лит. elnis, Нѣм. Elennthier. — Ср. **АЛЪНИ**, **КЛЕНЬ**.

АДОВА — см. гадова.

АЛОВИЦА — см. МЛОВИЦА.

алом — Алгби — Алъгби — ἀλόη, aloë: — Смурна и алои съ већми пръвыми мурами. Ипсн. ппс. IV. 14. по

сп. XVI в. Смурно съ алоемъ. Отеч. 46. — См. Алъгон.

алоинъ — прил. отъ алои, ἀλόης, aloës: — Съмъщеник змурно и алоино. *Io. XIX. 39. Остр. ев.*

Алпа8тъ — бояринъ, владѣлецъ, optimas: — Мамаи нача д8мати съ ална8тъ своими... Мамаи рече ална8томъ своимъ. побѣгнемъ. Мам. поб. 'Ονομάζομαι κνὲζ 'Ανδρέϊ Τ8χορ8κ (Долгорукій), και οι Τ8ρκοι τον λαλ8ν κνέζη 'Αλ π 8τ. Γ pam. apxien. Θ ecc. 1646 г. См. Γ ammepa. Gold. Horde. 326. пр. 1. — Тюрк. алнаут.

АЛТАВАСНЪІИ — прилаг. отъ алтабасъ: — Обнизь алтабасная золотная. Вых. ц. Өеод. Ал. 1676 г. 622.

АЛТАВАСЪ — парча особ. рода, шелковая съ золотомъ: — Вошвы алтабасъ по серебряной землѣ травы золоты. Одежд. цар. 1673 г. (Савв. 129).

Алтабасныя шапки царей, — см. въ Древ. Рос. Гос. II. 5, 6, 7, 8. — Ср. Польск. altembas. Goleb. Ubióry. 115. Слово Тур. алтунбазъ — золотая ткань. Энцикл. Лекс. 1835 г. II. 21.

АЛТАРЬ — ОЛТАРЬ — жертвенникъ, altare, ἀλτάριον, θυσιαστήριον:—Междж црквыж и алтарымь. Мо. XXIII. 35. Остр. ев. Одеснжіж алтара кадильнааго. Лук. І. 11. т. ж. Вельми бо длженъ еппъ чистъ быти иже въ сватои алтари предстоить. Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 151.—См. ОЛТАРЬ.

АЛТЫНЪ — денежная единица въ 6 денегъ = 3 коп., numus imaginarius 6 dengas = 3 kopeikas valens: -А почнутъ твои искати передъ насъ... или передъ наши намъстници или передъ волостели. хоженого въ городѣ алтынъ, а на правду два. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А пошлины съ семьи шесть денегъ, съ пѣшоходовъ два алтына, а съ одиного не имати. Дог. гр. 1381—1382 г. А. сборного митрополиту имати съ церкви шесть алтынъ. а завзда три денги. а болши того не надобъ ничто. Уст. гр. Вас Дм. 1392 г. А съ лодіи пошлинъ съ доски по два алтына всёхь пошлинь аболе того пошлины нътъ. а (съ) струга алтынъ всъхъ пошлинъ. а тамгъ и осминичего отъ рубля алтынъ... А кто холопъ или роба имется тягати съ осподаремъ... .а не будетъ по нихъ поруки. ино ихъ обинити. а пошлинъ съ семьи три алтына. а съ головы алтынъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А давати имъ великому князю оброку съ техъ пустопей съ году на годъ по десяти алтынъ. Оброчн. 1543 г. — Татар. алты — шесть; алтун — (золотая) монета въ 6 гранъ въсомъ.

АлфА — АльфА — азъ, йхфа; въ переносномъ смыслъ начало: — Азъ несмь алфа и wmera. Anon. I. 8. 10. XXI. 6. XXII. 13.

Алфавитъ — словарь, :—Алфавитъ си есть толкование иностранныхъ рѣчіп. *Алфав. XVI* — XVII в. — Въ алфавитѣ помѣщаемы были слова не только иностранныя, но и вообще не общеизвѣстныя.

АЛЪГВИ = **АЛГВИ** = **АЛОИ** — ἀλόη, aloë: — Никодимъ носаи змурноу и алгВи. Сб. Толст. XIV в. 25.—См. **АЛОИ.**

Алъканин = Алканин — постъ, jejunium, νηστεία: — Въ дни алканим вашего обрътаете вола свою. Ис.

LVIII. 3. въ сп. XV в. Iер. XXXVI, 6, 9; Дан. IX. 3; Іоил. І. 14; ІІ. 12, 15; Іон. ІІІ. 5. Не наречетъ ми сладкание приято. Ис. LVIII. 8. въ сп. XV в.—Въ древнемъ переводъ св. писанія постоянно употреблено алъканик вм. постъ; такъ и въ друг. книгахъ древ. перевода. Встръчается и въ Рус. произведеніяхъ:— Бъ видъти свътила три соуща въ пещеръ разгонаща тъмоу бъсовьскоую мітвою и алканикмь. Нест. жит. Осод. 7. Алканиемъ и молитвою смири себе. Прох. жит. І. Богосл. XLIV; Кир. Іер. XII в. 190.

Алькати, Альч8 — Алкати — голодать, esurire: — Блажени алужщей нынь ыко насытитеса. Лук. VI. 21. Остр. ев. Да насытить д8ш8 свою алу8щ8ю. Прит. VI. 30. Хота родиса хота алька. хота жада. Изб. 1073 г. 21. Иже алуеть хльба и воды подвигь имать благь. Жит. Ниф. XIII в. 17.

- поститься, jejunare: — Мъгтарь алча дъвакратъг въ сжботж. Лук. XVIII. 12. Остр. ев. Почто оучнии Іоанови и фаристисти альчють а твои не альчють... кда могоуть снве брачьнии алькати. Мв. IX. 14. Гал. ев. XIII в. ср. Лук. V. 34 и слъд. Почьто мън и фаристи се алчемъ мъного. а оученики твои не алчжть. *Мө. IX.* 14. Юр. ев., Ев. 1307 г. и др. Въдомо же да боудеть ыко нъ лъпо алъкати осмь недъль въ великън масопоушта. Изб. 1073 г. 194 л. Аште ли кто масъ не ыдъи инфми же брашьны кръмить тфло... то ничто же не оуспънть алча. т. ж. Нлико могы алкахъ. Пат. Син. XI в. 234. Нача овъгда алкати. Жит. Ниф. XIII в. 16. Придъте бъгок стадо доблиаго пастоуха... иже мене ради алкавъще и троудивъщеста. Нест. Жит. Өеод. 2. Алча и моласа. Жит. Өеод. Сик. 13. Мин. Чет. апр. 381. Алча праздынбю Хртоу. Муч. Кал. І. т. ж. 182. Алчемъ паче мы. Myч. $\Theta e \kappa$. 8. — Ср. **ЛАКАТИ.** Лит. alkti. — ДвН. ilgi — голодъ.

АЛЪКОТА — голодъ, fames: — Инии брань пришша оубо съ алъкотою и жаждею. *Пал. XIV в.* Голота и босота и алкота одолѣвах8 е. *Сказ. о бъд. Сб. XV в.*

Адънию — Адънью — лань, сега, єдафоє: — Мои гонителю. чюдаиса басньмъ и алънъи даньи за дввицж. Григ. Наз. XI в. 26 д. Ифигению же видъ въ снъ алнию. Іо. Мал. Хрон. 187. Алныю съвлече и дивию козъі подобныя симъ и доюще Мамонтъ ихъ. Муч. Мам. II. — См. Аднь.

Алънищь — лошачекъ, hinnulus:—Ни стрѣлати зааць ни гонити алънищь. *Грип. Наз. XI в. 31* ү.

Алъчи — голодъ, fames: — Въ алчии и въ жажди. *Георг. Ам. 230*.

Алъчь — голодъ, πεῖνα, fames: — Лютъи бѣсъ... и алъчь мъногъ подаетъ. *Панд. Ант. XI в. 65.* И алчь и жидание. *Io. екз. Бог. 184*.

— постъ, jejunium: — Алчемь заморынисм. Поуч. 1'еор. Заруб.

АЛЪЧЬВА — голодъ, fames: — Ö алъчьбы избави стадо свок. *Мин. Пут. XI в. 100*. Алъчьба тр8да. *Рум. Сб. о. 1400 г.*

— постъ, jejunium: — Съ алчьбою и съ плачемь и съ

желею. *Iour. II. 12 въ сп. XV в.* Вьсе жестокое житик... подъемлемъ рекъще алъчьбоу. бъдъние. на земли лъганим. троудъ и болъзни. *Изб. 1073 г.* Алъчьбою пребъвъ къ Боу. *Io. екз. Бог. 325.* Чтоў мнози днъ алчьбоу. *Заатостр. сл. 4.* Съблюдъни върх прослоувый въ алчьбахъ. т. ж. сл. 23. Живаше (Пельгусии) богохгодно. въ средх и патокъ пребъваа въ алчьбъ. *Новг. IV. л. 6748 г.*

алъчьенъци — прил. отъ алъчьба — jejunii: — Дни алъчьбным. *Io. Злат. въ Сб. XIII в.*

Алъчьновати, **Алъчьною** — голодать, esurire: — Иштеть... кроупът... зѣло алчьноужщю. Γpm . Has. XI в. 16 α .

Алъчьный — Алчьный — Алченый — голодный, 6 тембу, esuriens: — Левь алчьны и вълкъ жаждьнъ. Притч. XXVIII. 15. Въдроби алъчьныймъ пищх. Григ. Наз. XI в. 54 β . Алъчный лиши хлъба. Іов. XXII. 7. Панд. Ант. 14. 50. Альчьнааго есть хлъбъ. иже ты държини. Изб. 1073 г. Алъчьнааго накръмї. Сб. 1076 г. Алчени пръбывающе. E ϕ р. K ρ рм. 223.

— Алчынии власи. (πιναρά κόμη) Гр. Наз. 233 β.

Алъти — яркій, св'єтлокрасный, е rubro candicans: — Өеогноста митрополита црь пожаловаль со алою тамгою ярлыкъ даль. *Ярл. Тайд. 1351 г.* Ярлыкъ с алою тамгою. *Ярл. Берд. 1357 г.* — Тур. ал; Срб. алица вишня.

Аль = **Али** — или же, aut: — Казни ихъ. любо слъщи аль дан намъ. *Ип. л. 6685 г.*

АЛБ — алое поле, главный цвѣтъ ткани, по которому наводились узоры: — На алѣ шелкъ бѣлъ съ золотомъ рѣки листья. Савв. 295.

<u> Алълбгига — Алълбига — см. Алилбиа.</u>

ама — гама — fovea: — Подъ братомъ амъ не рои. да тебе Богъ въ горшаа тои не вринеть. *Лук. Жид.* — См. гама.

АМАГИЛЬ: — Перевезь алмазная съ амагилью золотою. Вых. ц. Ал. Мих. 1653 г.

Амафоръ — Амфоръ — Амафории — омофоръ — покрывало, velum, о́рофо́роv: — Амафорь еже на пречистѣмъ ея врсѣ лежаще. Жит. Андр. Юр. 204. Взя саванъ и амфоръ т. ж. 101. Етера часть отъ амафоріа. Муч. Өекл. — См. омофоръ.

АМВАРЪ см. ОМВАРЪ.

АМБОЛЪ — **АМЪБОЛЪ** — ходъ, улица, εμβολος: — По амъболу къ коневому торгу идучи. Сказ. Ант. Новг. л. 8. об. — См. **УВОЛЪ**.

Амбонъ Амъвонъ Анбонъ Онъвонъ — ἄμβων, атьо, suggestum. Объ амвонъ см. Трул. соб. кан. 33, Лаодик. соб. кан. 15, Сократ. Ист. VI. 5. Созом. Ист. IX. 2. По всъмъ этимъ извъстіямъ амвономъ называлось возвышеніе передъ алтаремъ среди церкви для чтенія, пънія и проповъди: — Не чисти въ съборъ на амбонъ Ефр. Крм. 2 Нип. 14. На амбонъ бжьствьнъна словеса възгланати. т. ж. Трул. 33. На амбонъ вълазащии. т. ж. Лаодик. 15. Амъбо. хрустале. Сказ. Ант. Нов. л. 1 об. Аллилуія поюще на амбонъ подьяцы держа

скрыжали. т. ж. 4 л. Усрѣте его во амбонѣ. Жит. Андр. Юр. XXXVII 147. Нешсващеноу ни пѣти ни чисти на анбонѣ... и таковоуму нѣсть... аще не шблечетьса въ бѣлъна ризица. Прав. Кир. митр. Сотворя патриярхъ въкходъ взънде на свещенный анбонъ и царь с нимъ. Иги. пут. 1392 г. — См. онъвонъ, онволъ.

АМЕТУСОНЪ — АМЕТУСТЪ — АМЕОУСТЬ — АМЕОИСТЪ — драгоцънный камень аметисть, ἀμέθυστος, amethystos: — Ты весь камень цъньный навазаль си еси... и аметусонъ и златой камыкъ. Іезек. XXVIII. 13. Упыр. Второе на десать (основаніе) амеоусть. Апок. XXI. 20. по сп. XIV в. Лигурии и ахать и амеоисть. Исх. XXVIII 17. 19.

амини — hama, ἄμη: — Възьми ръзлицю и амини. Пат. Син. XI в. 112.

аминъ = **Аминь** - $\dot{\alpha}\mu\dot{\eta}\nu$, amen, такъ есть, да будетъ. Употребляется въ концъ молитвъ и поучений, а иногда и другихъ сочиненій и грамотъ: -- Аминъ, аминь глж вамъ. отъселъ оузьрите ноо отъвърсто. Io. I. 51. Остр. ев. Рече все множьство аминъ. и восхвалита Бта. Неем. V. 13. по сп. XVI в. Донънъ добродътелное житые живуть Өешдосыевами мітвии сблюдании. нму же слава. аминь. Пов. вр. л. 65821. И нына и присно въкы въкомъ аминъ. Нест. Бор. Гл. 56 б. Княземъ слава а (вм. и) дружинъ (.) аминь. Сл. плк. Игор. Вы има Отца и Сна и Стго Дха бжимъ истворъньемъ оу въки аминь. Грам. Оты 1351 г. — Иногда склоняется какъ сущ :- По аминт. Церк. уст. XI в. И того амина не можеть изглаголати. Θeod . IIeч. VI. 209. Wче нашь иже еси.... прочее до амины. Похв. Онуфр. Мин. Чет. іюнь. 184.

АММАСИИ — rastra: — **Аммасии** и копіница подаваще. *Пат. Син. XI в. 69*.

АМО = гамо — куда, quo: — Амо же азъ ид8 въз не можете. *Io. VIII. 22.* Ти блази норови доведоша ихъ амо же по въса дъни желаахоу. *Сб. 1076 г.* Поустить амо же хощеть. *Прав. Кир. митр.* — См. гамо.

амомонъ — а́µωµоу: — Ова вливаще масло ова нардо ова касію ова амомонъ. Муч. Өекл.

АМФОРЪ см. **АМАФОРЪ**.

Амъфигоуи: — Пакът амфигоуи Ифестъ. (πάλιν άμφιγυήεις "Ηφαιστος) *Гр. Наз. XI в. 284*.

анагносание — чтеніе, ама́умось, lectio: — Въ томъ анагносании тъщеславують. Іо. Люств. сл. XVIII.

анагностъ — чтецъ, алаумостис, lector: — Пришьдъ анагностъ паде подножию емв. Патер. XIV в. 38.

АНАГНОСТЬСКЪІИ — прил. отъ **АНАГНОСТЪ** — ἀναγνώστου, lectoris: — Анагностьскам молитва — молитва, читаемая при поставленіи въ чтецы. *Прав. Кир. митр*.

анагностьство: — Шесть на десате лёть сътворихъ въ анагностьств в почитал книгъ божил. Супр. р. 166. аналава — аналавъ — ἀνάλαβος, succintorium monachorum — четвероугольный платъ съ изображениемъ знаковъ страдания Спасителя, носимый монахами на груди или на раменахъ подъ одеждою, парамандъ: — Аналавъ помсъ плоскъньнъпи. и на немъ святци. Братъ нашъ имркъ възлагактъ аналавъ... прикмлетъ кртъ на рамо. и послъдоуктъ влцъ Хоу. Чин. постр. XIV в. 2. Чин. погр. XIV в. Аще ли хощети взяти безъ расмотреніа аналаву и куколь. зря инъхъ. ожь точію величаются скимою. Кир. Тур. пис. Вас. Се же и мнихомъ аналави предано носити. рекъще плетъцъ. творащи дъломь послупаник. Кир. Тур. о чери. чин. Възложити аналавъ. Погреб. монах. Варс. Крм. XIV в. — Ср. парамандъ.

АНАЛОГИИ, analogium. Reiske 885.

АНАФОРА — ἀναφορὰ, oblatio: — Івдина оубо боудеть таковал (проскоура) анафора. рекъше възношеник. Уст. XII в. л. 228. Лишеноу бътти дакмаго въ цркви блгословленита рекше анафори. Новг. Крм. 1280 г. 461. Ряз. Крм. 1284 г.

АНАОЕМА — иногда АНАТЕМА — проклятіе, ἀνάθεμα, anathema: — Никто же дхомъ бжиимъ глаи речеть анавема Іса. 1 Кор. XIII. 3. по сп. XIV в. Или отдасть что и не правити иметь Святьй Богородици. еже есть написано здв. буди ему тая же клятва и буди ему анавема. Уст. гр. Смол. 1150 г. Придали ксмо к пркви Бжои прястои Бтомтри на бтомоле вечисток села.... да пребудуть же непорушно подъ анавемою. Вкладн. гр. Кор. Холм. 1376 г. — Въ переводъ ветх. завъта вм. анавема — проклатик.

АНВОНЪ см. **АМВОНЪ**.

АНГЕЛОВЪ — прилагательное отъ ангелъ: — Пишеться въ ангеловъ написании чинъ да творятъ иже подъ стъимь Пахомъемъ мниси. *Никон. Панд. гл. 29*.

ΑΗΓΕΛΌ = ΑΗЪΓΕΛΌ = ΑΗЬΓΕΛΌ - ἄγγελος, angelus:-Аньгель Господынь. Io. V. 5. Остр. ев. Оумалиль еси его малымъ чимъ W агглъ. Пс. VII. 5.-Англа мирна върна наставъника хранитела дшамъ и теломъ нашимъ просимъ. Служ. Варл. XII в. Служ. Серг. 40. Кънжьдо бо верьным англа имать хранашта и. Изб. 1073 г. л. 167. Еже въ въръ христианстъй всаком члк даетса ш Бга англъ на сохранение въ весь животъ его. Златостр. XIV в. изъ сл. Василія. Англи людьстии м8жьстии и женьстии. т. ж. Англи бии сл8жа^т блгы^н. члк на спніе. Георг. Ам. 61. Предъ тмами ангель. Церк. уст. Влад. д. 1011 г. Англъ члвку зла не стварлеть. нъ благон мыслить. нму всегда. Іак. Бор. Глаб. 81. Надъ коеюждо страною приставленъ есть англъ. Златостр. сл. 131. Къ коеи же твари англъ приставленъ англъ шблакомъ и мъгламъ. и снъту и граду и мразу. англъ гласомъ и громомъ, англъ зимы и зноеви... ко всимъ тваремъ англи приставлени. тако же англъ приставленъ къ которои оубо земли. да соблюдають куюжьто землю. аще суть и погани. Пов. вр. л. 6618 г. (по Ип. сп.). Сл8жебни англы шблакомъ... росамъ... градомъ... мгламъ... гром8... зимъ... леду... веснъ... осени... Пал. XIV в.— Помъщилати прешьствие отъсоудоу, приготованам благам правьдынымиь. тако же оуготованым огнь диаволоу и ангеломъ кго. Сб. 1076 г. 214. Вас. Вел.

Ангельскый — дүүгдихос, angelicus: — Въ съмиренви мдрти и слоужов агльстви. Кол. II. 18. Англкы праздыновати. Мин. 1097 г. Срвте и съ вои англьскы-ми. Нест. Бор. Гл. 54. Съ ликы англьскы. Мин. Сеп. XII в. Воиньства агльска. Служ. Варл. XII в. 12 об. Ангельскыи образъ (монашество). Хож. Богор.; Прол. XIV в.

АНГЕЛЬНВИ: — АГЛЪ ВИДОМЪ АГГЛЬНВИ СМЪІСЛОМЬ. (ἀγγελικός — ἀγγελικότερος). Жит. Еутх. 79. Мин. Чет. апр. 150.

АНДРЕЙ ВРОДИВЫИ — КНИГА О НЕМЪ, ВЪ ЧИСЛЪ СОмнительныхъ книгъ новозавътныхъ; въ *Сказ. о книг.* истин. и ложн.: Подобакть о сихъ въд8щаго спросити аще истина с8ть.

АНДРИАТИС — собраніе поученій Іоанна Златоустаго къ Антіохійскому народу: εἰς τές ἀνδρίαντας ὁμιλίαι (ο кумирахъ). Полное собраніе этихъ поученій древ. перевода сохранилось въ недрев. спискахъ. Нѣкоторыя вошли въ Златоструй.

АНЕНЪ. *Григ. Наз. XI в. Изб. 1073 г.* — μη ότι. *Вост.* **АНИ** — ни, ни же, neque: — Не поисковати. ани ωбидети. *Грам. Влад. 1387 г.*

Ано — Анъ — а, vero: — Просла.... измавъ на (Новгородьцѣ) вса посла исковавъ по своимъ городомъ... и приде весть въ Новъгородъ. баше же Новгородъцевъ мало. ано тамо измано вачьшік моў. а мьньшек они розидошаса. а инок помьрло голодомъ. Новг. І. л. 6723 г. А чьи судьи на третии не поѣдутъ или на кого третии помолвитъ. анъ взятого не отдастъ. то правому отняти. Дог. Грам. Дм. Ив. 1375 г. Князъ Дмитреи Юрьевичь .. восхотѣ причаститися... и пришедшу священнику с святыми даръми. ан его тогда кровь пустіся изъ обою ноздрию. яко прутки течаху. Никон. л. V. 6949 г. — Чеш. апо — и вотъ, ессе autem.

Ансырь — в'есовая единица въ 128 золотниковъ, а потомъ въ 96 зол., pondus 11 et tardius 16 unciarum: — Ансырь досюда былъ Б8харскій, в'есить поль 3 гривенки малыхъ и 8 золот. а всего въ ансыръ 128 золотниковъ, а деньгами Московскими в'есить ансырь 8 рублей. а нын'ешній ансырь в'есить фунть въ 96 золотниковъ. а деньгами. в'есить 6 рублей. Торг. книг. XVI в. Зап. Отд. Рус. и Слав. арх. І. 111 — 114. — Слово Тюрк. подобно дасырь, дунимсырь и др. Эни. лекс. 1835 ІІ. 345. Ср. Сред.-Лат. arsinum — pondus 35 granorum. Duc. Gloss. І. 417.

АНТИМИНСЪ — АНТИМИСЪ — ἀντιμίνσιον, arula portatilis — освященный платъ изъ льняной ткани, разлагаемый на престолѣ церковномъ во время совершенія литургіи, и прежде, во время гоненія христіанъ, употреблявшійся вмѣсто престола. Въ Александро-Невской лаврѣ хранится антиминсъ XII вѣка, найденный въ Новгородѣ. Это — обрубленный кусокъ довольно толстаго полотна около ¹/₂ аршина въ длину и въ ширину; въ серединѣ его написано обыкновеннымъ черниломъ изображеніе осмиконечнаго креста съ написью по бокамъ: Іс Хъ ни ка, а у краевъ запись: жъртвь-

никъ стго мчка Гемргил. сщиъ ю Нифонта архиеписк8па Новгородьского. повелениемь еписк8па Ростовьскаго Не(ст)ера. при бточьстив вмь кнази Гешргии сноу Мономаховоу міда септабра въ.а. въ . яв «s. х. (н) д. інкта в ві. Напись эта ясно свид'втельствуетъ, что антиминсъ приготовленъ въ 1149 г. Другой сохранившійся древній антиминсь принадлежитъ 1454 году: онъ почти вдвое менъе перваго, и кресть на немъ написанъ четвероконечный; по угламъ пришиты четыре наугольника для вложенія мощей: кругомъ по краямъ напись: Въ ї з. тысачное. ц. ξ.в. wсвщна быст (ц)рквь сил стго Никола. прійнмъ архиейкопиъ великого Новагоро вокою Еоуфимиемъ миа и вла ке на памать оуспление стыл Анны мтре стыл Бпы. Изв. Ак. VI. 90. Митрополить Кипріанъ писалъ объ антиминсахъ слъдующее: А коли есмь быль въ Новегороде въ Великомъ, тогды есмь антимисы свящалъ. а приказалъ былъ есмь епископу послати и къ вамъ техъ антимисовъ. Нынеча слышу. что (епископъ) самъ былъ тогды у васъ. а даль вамь оть техь антимисовь, а приказаль вамь начетверо резати каждын антимисъ. ино то не право учинилъ на свою пагубу. И нынъча язъ послалъ съ вашею братьею. съ попомъ съ Харитономъ и его товарищи антимисовъ 60. а въ Троецькій клиросъ переимите тъи антимисы. а держите ихъ по старои пошлинъ а свящаите церкви. но не ръжите ихъ. такъ и кладите, какъ поръзаны и наряжены и священы. Кипр. м. посл. Пек. дух. посль 1395 г. Присла владъна Генадеи дыяконовъ да попа перквеи осматривати во Псковъ и князь и посадники и весь Псковъ много д8мавше и повелъли церквеи осматривати антимисовъ. Пск. л. 7008 г. Антимиса не мыти. Пр. св. отщ. Сбор. XVI в. 92. — Антимисъ подвижный. Благосл. гр. Кіев. митр. 1509 г. Объ антиминсахъ см. Никон. Такт. сл. 29. (On. Синод. II. 3. 46).

АНТІОХЪ—такъ называется по имени сочинителя одна изъ книгъ, считавшихся полезными для чтенія: это Пандектъ Антіоха Галатскаго, отца церкви VII в. Въ ряду списковъ его, доселѣ сохранившихся, первое мѣсто принадлежитъ списку Воскресенскаго монастыря XI вѣка.

АНТИПАСХА — АНТИПАСКА — первое воскресенье послѣ пасхи, ἀντίπασχα, dominica secunda post pascha, d. in albis: — Недѣла антипасхы, понедѣльникъ антипасхы. Уст. XII в. 28, 29. В днъ антипаскы мҳа априла въ 24 днъ. Пов. вр. л. 6601 г. Мҳа апрѣла въ 14 днъ в недѣлю антипасхи. Лавр. л. 6738 г. Въ θомин8 недѣлю на антипасхв. Новг. IV. л. 6894 г.

АНТИПАТЬ — АНОИПАТЬ — АНОУПАТЬ — проконсуль въ Рим. имперіи, ἀνθύπατος: — Бѣаше съ антипатомъ Сергіємъ. Дпян. XIII. 7. (С8дът с8ть) и антипати соуть. т. ж. XIX. 38. Анеупать... повелѣ его съвлѣщи и по дъскѣ распати. Жит. Кондр. XI в.

АНТИФОНЪ — ἀντίφωνον, ἀντίφωνα, antiphona, противустихъ: такъ называются стихи изъ псалмовъ, поемые

поперем'вню на клиросахъ въ начал'в литургіи и Апостоло (= АпостолА?) - жен. отъ апостолъ, проутрени, особенно выражающіе значеніе праздника: — Антифоны вънъ одтара поютьса. Церк. уст. XI в. 23. Антифоны въ литургіи. Служ. Варл. XII в. 12.

АНТИХРИСТОВЪ = АНТИХРИСТЬ - прил. отъ антихристь, аутурістою, antichristi: - Всакь дхъ иже не исповъдаеть 1с Ха въ плъть пришедша. В Бга нъсть и сь есть антихристь (= -овъ) кго же слъщасте ыко градеть. и нынъ въ миръ ксть. 1 Io. IV. 3. въ сп. XIV в. Симонъ прывыи оученикъ аньтихристовъ. Златостр.

ΑΗΤΙΧΡΙΙСΤЪ — ἀντίχριστος, antichristus: — Слышасте ыко антихристь градеть. И нынъ антихристи мнози бъща. 1. Io. I. 18. въ сп. XIV в.

АНТИХРИСТЬ СМ. **АНТИХРИСТОВЪ.**

АНФРАКСЪ = **АНОРАКСЪ** = **АНТРАКСЪ** — рубинъ, ἄνθραξ, gemma rubinus: — Весь камень цѣльным навязаль си еси... и антраксь и сапфиронъ. Гезек. XXVIII. 13. Упыр. — Анфраксъ. з'вло чрьвенъ ксть образъмь... глють же нѣ дьных нъ ноштых са обрѣтакть. издалеча бо акъ доуплатица или акъ оугль искрами мьчьште. Изб. 1073 г.

анъ см. Ано.

АНЪГЕЛЪ — **АНЪГЕЛЪ** — СМ. **АНГЕЛЪ**.

АНЪХИМАНДРИТЪ см. **АРХИМАНДРИТЪ**.

АНОИПАТЪ См. **АНТИПАТЪ.**

AПА — надежда, ожиданіе, spes, exspectatio; встрівчается въ слож. съ предлогамъ: заапа. — Ср. А.Сакс. hopa, Швед. håpp.— ап = ып: — вънезаапж, незаапынъ; Лат. opinio, opinari, inopinus. 8пъваж, 8пованик.

ΑΠΑΗΑΡΕΤΟСЪ (βίβλος) — общедобльственная (книга): — Апанаретосъ, рекъще моудрость Соломона. Изб. 1073 г. а. 252. об. Такъ дъйствительно называлась книга Премудрости Соломона. Евсев. Ист. Цер. IV. 22.

апанартъ: — Апанартъ се же есть премоудрость Соломоны. Іо. екз. Бол. 314.

ΑΠИЛЕОСъ — ἀπελλαῖος — одинъ изъмѣсяцевъ по позд. Греч. счету отъ 24 окт. до 24 нояб. Изб. 1073 г. л. 251 об.

АПОКАЛИПСИСЪ — **АПОКАЛИПСИ** — откровеніе, $\dot{\alpha}\pi$ оχάλοψις: — Апокалипси рекши навленіе. *Прох. Жит.* І. Боюсл. XLVII. — Кром'в откровенія св. Іоанна Богослова этимъ именемъ называется еще нѣсколько отреченныхъ книгъ: ап. пророка Иліи, ап. пророка Софоніи, ап. апостола Петра и др. — См. откровеник.

АПОНЪІ, АПОНОВЬ — плита, очагъ, focus, ἐσγάρα: — (Св. Антонина) въ апоновь въвержена бъисть железною раждежен (ἐπὶ ἐσγάρας). Прол. XIV в. — Ср. Опаница, паны. Лат. panna, patina, Д.в.Н. pfanna, panna.

апостоливъ — apostolicus; на западъ неръдко это названіе придавалось папъ: - Изиде самъ апликъ Айрианъ против8 емоу (Константину философу) съ всеми гражаны. Жит. Конст. фил. Апостоликъ Никола посъла по на. Жит. Мео.

апостолица-жен. отъ апостолъ, проповъдница слова Божія: — Слово на святую апостолицу. Муч. Өекл. чуд. 1. Святаа апостолица. т. ж. чуд. 2.

повъдница слова Божія: -- Стам апло Өекла. Жит. Өекл. XI в. чуд. 1. Проповъданию стыл аплы. т. ж. Да принесемъ (пръ?) оубо пакът слово на стжеж аплж. т.ж. Исприениы бываница стон апло Өеклон. т.ж. чид. 2.

АПОСТОЛЪ — АПОСТОЛЪ — $\dot{\alpha}\pi\dot{\phi}\sigma\tau\phi\lambda\phi\varsigma$, apostolus — посланникъ, ученикъ Іс. Христа, посланный проповъдывать слово Божіе: - Немь ызыкомъ апостоль. службу мою прославлаю. Рим. XI. 13. Словъньску газънку. оучитель есть Анъдронигъ аплъ. В Моравъ бо ходилъ. и апль Павель оучиль ту. ту бо есть Илюрикъ. кго же доходилъ аплъ Павелъ. т8 бо баша Словени первъе Тъмъ же и намъ Р8си оучитель есть аплъ Павелъ. Пов. вр. л. 6406 г. Свъть раздълыкмъи апломъ огньны азыкы ихъ. Гр. Наз. XI в. 100 в. Бжьствьнааго апла кънигъ. $E\phi p$. крм. 2. Ник. 2. Потомъ избра. $\overrightarrow{\mathrm{BI}}$. оучнка $\overrightarrow{\mathrm{H}}$ же и айлы наре. Нест. Бор. Гл. 3. Повелеванть апветоль. Никон. Панд. Яросл. сп. 17. и въ др. мъст.

книга, заключающая въ себъ вторую половину Новаго Завъта, книга апостольскихъ дъяній и посланій апостоловъ. — Тълковани о.... словесьхъ. въ еуаггелии. и въ апів и въ инъкъ книгахъ. *Изб.* 1073 г. л. 4 — Обыкновенно апостоломъ называется книга апостольскихъ чтеній, въ которой вписаны м'єста изъ него въ порядкъ ихъ употребленія въ богослуженіи: — (Константинъ Философъ и Меводій) преложиста айль и еуангелик. Пов. вр. л. 6406 г. — Древнъйшіе изъ сохранившихся списковъ книги апостольскихъ чтеній принадлежать XIII в. Апостоль толковый — та же книга апостольскихъ дѣяній и посланій съ объясненіями. Важнъйшій изъ сохранившихся списковъ этой книги, заключающій въ себ'в посланія, принадлежить Синодальной Московской библіотекф; написанъ въ 1220 году.

АПОСТОЛЬСКЪІИ — $\dot{\alpha}\pi$ осто λ іх $\dot{\alpha}$ ς , apostolicus: — Д $\dot{\alpha}$ нанив апяска Лоукож съписанам еуаггелистъмь. Изб. 1073 г. л. 252 об. Апіскам цркы. т. ж. л. 23. Апіьскок слово иомънити. Сб. 1076 г. Сл. Вас. По проповъдани апостольстъмъ. Өвөд. Печ. Х. 217. Оустави аплыскъпа цркве. Ефр. Крм. Ник. 8. Дни апльския празднуите. Паис. сб. 184.

 Образъ апостольскии — монашество, священство: — Си суть, иже образъ айлски носять и апостольски на земли, величающи(ся) патріархи и еппи. Хож. Богор.

АПОСТОЛЬСТВО — званіе апостола, $\dot{\alpha}$ ποστολή, apostolatus: — Приыти жрѣбии сл8жениы сего и апостольства. Дъян. І. 25. Паулъ же лътъмь по въщьстии Господьни вълъзе въ апостольство и начьнъ отъ Икроусалима. доиде до Илирука. Изб. 1073 г. л. 262. (Өекла) аплыство приимъщи отъ стааго Павыла. Жит. Өекл. XI в.

АПРАКОСЪ — ОПРАКОСЪ — названіе книги праздничныхъ чтеній евангельскихъ или апостольскихъ. Названіе это аπρактоς занято отъ Греч. названія дней праздничныхъ ἄπρακτοι ἡμέραι:—(К. Владимиръ) апо столь списа опракосъ. *Ипат. л. 6796 г.* Еуаггелин апракосъ золотомъ писано.... апостолъ апракосъ. *Ипат. л. 6796 г.* Еуанглин спракос. *Исалт. 1296 г.*

АПРИЛЬ — мѣсяцъ апрѣль, ἀπρίλλιος: — Міҳа априліа. Остр. ев. 270. Лавр. л. 6611 г. Априль отъ Ѥлинъ ҳапвикъ са именоукть и тожде начало оба имата. Изб. 1073 г. Мѣсаць априль рекомъш брѣзьнъ имать дний. Л. днь имать. часъ. гі. а нощь. аі. Стихир. XII в. апостолъ — см. апостолъ.

APA, APEA — CM. MPA, MPEA.

АРАНЪ — по Григорьеву (*Армыки* 89, 91), описка вм. маранъ (вър. Mohharen).

АРАРЬ — см. **ОРАРЬ.**

АРГАНЪ — см. ОРГАНЪ.

АРГАМАКЪ — дорогая Азіатская лошадь: — А дати ми Волку Ухтомскому аргамакъ буръ. *Дух. Салтык.* 1483 г.

АРЕЙ — **АРИСЪ** — названіе планеты Марсъ, "Арту, йрегоς. *Изб. 1073 г. л. 250 об.* См. **планита.**

АРИАНЕ — послѣдователи Арія: — Ариане прѣстоупактие данок чисма отъ Га четъгредесать днии (постятся 8 недѣль). *Изб.* 1073 г.

АРИГЪ = МРИГЪ — вретище, σάκκος, saccus: — Прѣпоншѣтеса... и плачѣтеса. вънидѣте. оусъплѣте на аризѣ(хъ). *Iouл. I. 13. въ сп. XV в.* — См. мригъ.

АРИЖЬНЪІИ = Id **РИЖЬНЪІИ** — прил. отъ аригъ: — Арижьнжіж радость отъдасть. Γp . $Has. XI e. 235 \delta$.

АРИНВЪ ЛЕДЪ ВМ. АРИОНАГЪ, "Ареюς πάγος (холмъ Арея, Марса): — Покмъше Павла на Ариквъ ледъ ведоша. Дъян. XVII. 19. сп. XIV в. Посредѣ Ариква леда. т. ж. XVII. 22. Григ. Пр. сл. Петр. Павл. Мин. Чет. іюнь. 444. На Аріквъ ледѣ. Жит. Еутх. 88. Мин. Чет. апр. 157. Кирил. Іерус. Огл. XIII в. 231. Козм. Инд. 161 и пр. — Ледъ вм. хълмъ, потому что πάγος значитъ одно и другое.

АРИНА — МРИНА — шерсть овечья бёлая, волна: — Глава же его и власи бёль акъ арина, бёлая. Апок. І. 14. по сп. XIV в. — См. мрина.

АРИСЪ — См. **АРЕЙ.**

АРЕОВУЗЪ — самопалъ (arquebuse): — Аркобузъ литовской. Ор. Бор. Год. 35. (Савв. 261).

АРЕЗЧИ = **АРЕЗЧИ** — а говоря. См. **А** и **РЕЗ** = **РЕЕЗ**.

АРМАРИИ = **АРМАРЪ** — поставецъ, шкафъ, armarium, άρμάριον: — Въложи въ моузикиє и положи въ своємь армарии. Пат. Син. XI в. 101. Дасть ключь гдиноу армара. т. ж.

АРМЕА — разсоль, άρμή, salsugo, muria: — Адимъ вареник съ сливами безъ елеа и армеа. *Церк. уст. 140.* — Ср. Нов. Греч. άρμία — λαχαναρμία — кухон. овощи. Болг армена — квашеная капуста.

АРМЯКЪ — ткань изъ верблюжьей шерсти. — См. **ОР- МЯКЪ**.

армячный — прил. отъ армякъ: — Ферези Вздовые, армяпные. Вых. ц. Мих. Оед. 1637 г.

АРМЯЧОЕЪ см. ОРМЯЧОЕЪ.

АРОМАТЪ—благовоніе, ἄρωμα:—Обиста є (тѣло Ісово) ризами съ ароматъ І. Іо. XIX. 40. Остр. ев. Воны мюра

твоего паче всѣхъ ароматъ. *Ппс. Ипс. I. 2.* Благоговѣник (вм. благовоник) велико бы̂ нѣкацѣхъ ароматъ. *Жит. Ниф. XIII в. 173.* Бысть благоуханіе отъ араматъ. *Муч. Өекл.*

АРТАВА — единица мѣры, μόδιος: — По десять и по три артавы а не ыко же ксть дешевок купля. *Никон.* Панд. 46. (Въ др. пер.: по ті спбдовъ).

АРТЕМИСИИ — ἀρτεμίσιος — одинъ изъ мѣсяцевъ ио позднему Греческому счету, продолжавшійся отъ 24 марта по 24 апр.; см. міі́ы **1€**линомъ въ *Изб.* 1073 г. л. 251 об.

АРТОФОРЪ — дароносица, ἀρτοφόριον, ἀρτοφόρον, panarium pyxis in qua sacrae hostiae reponuntur: — Егда хощещи причаститись оукраси діцицю чист8 и постави ю предъ св. иконами и верх8 ем простри платъ даровнъм и тако постави стам съ артофоромъ. Вопр. Лук. Ст. о причащ. Сбор. XV в.

АРТКТЪ—мѣдная монета, родъ шилинга, въ 3 любскихъ пфенинга, ortuga: — (Новгородцы въ 1410 г.) начаша торговати промежи себе лобци и гроши Литовьскими и артбгы Нѣмецкими. а кбны отложища; (въ 1420 г.) начаща торговати денги сребряными. а артбгы попродаща Нѣмцемъ. а торговали ими 9 лѣтъ. Нов. І. л. 6918 и 6928 г. — Объ артугѣ (artig) сравнительно съ другими монетами см. Д. Прозоровскаго: Монета и въсъ въ Россіи. 197.

АРТОСЬ — хлёбъ квасной вообще и особенно тоть, который особенною молитвою освящается въ день св. Пасхи, йртос: — Едино бо есть артоусъ и хлёбъ. а аплатокъ ино есть. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. См. Послёдованіе артуса въ Тріод. Цепт. Снъ Бжіи.... въображае ві арта ыко разоумны хлёбъ плоти его. въ всы страны своими аплы наоучи истинё жити. Дуб. Сб. XVI в. 390.

АРТЪІКЗЛЪ — статья постановленія, articulus: — Вси которые артыкульі дали есмо имъ, на томъ привильи (т. е. привилегіи) нашомъ выписаныи, потверждаемъ то имъ на вѣчные часы. *Жал. грам.* 1388 г.

ΑΡ8—на Р8—если бы, utinam:— Ароу пон'в р8чьны их вождевъ быша искали. Златостр. XII в. 17. — Ср. Греч. ἀρού; — см. на Р8.

АРХАНЬГЕЛИИ: — Чинъ архиглии. Пал. XIV в.

АРХАНЬГЕЛОВЪ — archangeli: — Гдь въ гласѣ архангловѣ и въ троубѣ Бжи сънидеть съ носе. 1 Өес. IV. 16.

АРХАНЬТЕЛЬ — ἀρχάγγελος, archangelus: — Архангела Гаурила Остр. ев. л. 231. Михаилъ архангелъ кгда глаголаше о Монсеевъ тълъ. не смъще съда навести хъльна. Іуд. 9 по сп. XVI в. — Хсъ владъна англомъ и архангломъ. Златостр. XIV в. 91.

АРХАНЬГЕЛЬСКЪІИ — ἀρχαγγελικός, archangelicus: — Воинства англыска и арханглыска. Служ. Варл. XII в. 12 л. об.

АРХИЕПИСКОПИ — **АРХИЕПИСКОПЬ** — архієпископская епархія и власть надънею, archiepiscopium: — Присла митрополить грам(от) оу в Новъгородъ река та^к. мнѣ пороучиль Бъ архиейнию в Роусьског

землі. Новг. Іл. 6778 г. — Въграм. патр. Нила Сузд. епископу Діонисію сказано: Благод втелствуєть и подаеть о Святьмъ Дусь смиреніе наше церкви его зватись архіепископьею отнынѣ святыя митрополья Кіевьскыя и всея Руси.... Градъ его и церкви его възведохомъ и почтихомъ. вторыи чинъ имъти въ всъхъ епископьяхъ митронольи всея Руси и убо первая архіепископья Великый Новъгородъ, а вторая епископья Суждаль. Облачитись ему во стихарь со источникы и во фелонъ съ четырми кресты и съ суангелы. Такову бо да имать честь и достояніе архиепископъ Суждальскый. Грам. п. Нила 1382 г.

АРХИЕПИСКОПЪ — **АРХИЕПИСЕОПЪ** — старшій епископъ, άρχιεπίσκοπος, archiepiscopus: — Въ первыхъ помани Ги архепиа нашего. Служ. Варл. XII в. — Въ памятникахъ переводныхъ архіепископами названы нъкоторые изъ отцовъ церкви, бывшіе патріархами, напр. Іоаннъ Златоустыи, бывшій Цареградскимъ патріархомъ съ 397 г., Кириллъ, бывшій Іерусалимскимъ ратріархомъ съ 350 г. и др. Новгородскіе епископы стали пользоваться этимъ званіемъ съ 1130-хъ годовъ, какъ видно изъ записи о Нифонтъ: діак. Кирикъ свое Ученіе о числахъ написалъ въ 1136 году при архиепископъ Новъгородьствиъ боголюбивомъ Нифонтв. Кирик. Учен. 6644 г. Антиминсъ для церкви св. м. Георгія городьскаго. Антим. 1149 г. Преемникъ Нифонта Аркадій назывался впрочемъ епископомъ. Запись при Стихир. Новг. до 1163 г. Преемникъ Аркадія Іоаннъ = Илим поставленъ бъй архиейнъ Новъгородьскый ш митрополита Іш. Нові. І. л. 6673 г. Съ тъхъ поръ владыки Новгородскіе назывались постоянно архіепископами. — Первымъ архіепископомъ Суздальскимъ былъ Діонисій съ 1382 г. Грам. п. Нила 1382 г. — Владыки Ростовскіе сдѣлались архіепископами съ 1390 г.: — На Ростовъ прииде Феодоръ архиепископъ, ему же дасть патриархъ въ Цриградъ архиепископьство. Воскр. и Никон. лл. 6898 г. Мы митрополить Кіевьскый и всея Русіи Кипреянь и архіепископъ Ростовьскый Феодоръ.... исповѣдуемъ настоящею нашею тавуларьскою грамотою. Каб. грам. 1389 г. — Какъ архіепископъ, Черниговскій владыка Исакій упомянуть въ сказаніи о Московскомъ собор'в 6909 г. Др. Лпт. II. 330. Никон. л. IV. 300. — Архіепископъ Полотскій Өеодосій упомянуть въ Собор. грам. Литоз. еп. об. избр. митр. Гр. Цамбл. 1415 г.

архиеписеопьскый — archiepiscopicus: — Владыка (Новгор. Алексей) поиде въ домъ св. Софиа на свои архиепископьски степень марта въ 9. Нові. І. л. 6883 і. **АРХИЕПИСКОПЬСТВО** — архіепископское достоинство,

archiepiscopatus: — Повелено бы архиеппьство владыцѣ митрополитомь. Новг. І. л. 6673 г.

АРХИЮРЕИ — **АРХИЮРВИ** — **АРХИЕРЕИ** — ВЫСШІЙ СВЯщенникъ, ἀρχιερεύς, summus sacerdos, pontifex: — Кашафа архієрен съї л'ятоу томоу. Іо. ХІ. 49. Остр. ев. Архиереи рече кмоу. заклинан та $\vec{\text{Бм}}$ ь. M_{θ} . XXVI. | **АРХИСИНАГОГЪ** — $\vec{\text{АРХИСУНАГОГЪ}}$ — $\vec{\text{AРХИСУНАГОГЪ}}$ — $\vec{\text{AРХ$

63. т. ж. Разумънте апостола и архикрън исповъданим нашего Ica Xa. Eep. III. 1. no cn. XIV в. Арьхиереи. Гр. Наз. 375 В. Архикр ви Созоменъ. Жит. Ниф. 1219 г. Подобанть быти архиерею смъислену и мудру. Прав. соб. Паис. сб. 174.

АРХИЕРЕИСЕЪІИ — прил. отъ архиереи: — Архиерѣискага л'впота. Жит. Влад.

АРХИМАРЕРЪ — старшій поваръ, ἀρχιμάγειρος, praefectus coquorum. Γριν. Наз. XI в. 63 β.

АРХИМАНДРИТЪ — АРХИМАНДРИТА — АРХИМАНдрътъ — аньхимандритъ — начальникъ обители, άργιμανδρίτης, praefectus coenobii. — Очень не многіе изъ настоятелей нашихъ древнихъ монастырей назывались архимандритами. Прежде другихъ пользовался этимъ званіемъ настоятель Новгородскаго Юрьева монастыря: А на завтрѣе (послѣ праздника) пѣти архимандритоу святаго Егоргія а взать емоу пшльгривне серебра. Грам. кн. Всевол. до 1136 г. Изъ настоятелей Кіево - Печерскаго монастыря прежде другихъ назывался архимандритомъ Поликариъ: Въ то же лѣто преставись блажены аньхимандрить игумень Печерьскои именемъ Поликарпъ. Ипат. л. 6690 г. Игуменъ и архимандрить Владимирскаго монастыря Рождества св. Богородицы, Кириллъ, упоминается въ 1230 г.: Князи Василко и Всеволодъ и Володимеръ послаща по Кирила игимена и архимандрита манастыря св. Бпа ржства на епископьство Ростов В. Лавр. л. 6738 г. Въ Москвъ первымъ архимандритомъ сдѣлался настоятель Преображенскаго Данилова монастыря: Въ лъ 6838 мая въ 10 днь заложи црковь камен8 во има св. Спаса Преображень близь сущу своего двора.... и приведе перваго архимандрита именемъ Ивана разумна же и словесна сказатела книгамъ... глютъ же недыи отъ древнихъ старецъ како первъе бъ кн. Данило Александровичь сию архимандритию им ваше оу св. Данила за рѣкою. 6838 г. Древ. мът. І. 145. Въ Полотскомъ Борисоглъбскомъ монастыръ настоятелями также были архимандриты: Сознаваю симъ мои™ листом вечне и непор8шно иж на чолобитье архимаДриты нашого Бориглебского Филарета.... вечие надат берё воны. Грам. Пол. кн. 1396 г. Архимандрыть Юрьева манастыря. Новг. II л. 7080 г. См. еще Макар. Ист. Рус. Цер. IV. 211—212.

АРХИМАНДРИТИ — монастырь, управляемый архимандритомъ, archimandrisia: — Пріидоша послы отъ вел. кн. Ивана Даниловича (къ Өеогносту митрополиту)... архимандритию пренести отъ Данила святаго изъ Зарѣчья (въ Спасо - Преображ. монастырь). 6837 г. Древ. nnm. I. 143.

АРХИМАНДРЪТИТИ, -**БЧ**8 — быть архимандритомъ, агchimandritum agere: — Владыка Леонидъ 8чалъ говорити архимандрът в Юрьева мри Осоктисту. Почему дъи ты архимандрътъ мнъ своеи настольной грамотъ не кажешь какъ ден ты архимандретишь. Новг. II. л.

- предсѣдатель Іудейской синагоги, praefectus synagogae. Приде нѣкъш отъ архисунагога. Лук. VIII. 49. Остр. ев.
- АРХИСТРАТИГЪ, ἀρχιστράτηγος, воевода. Этотъ эпитетъ дается обыкновенно архангелу Михаилу: Архистратиже Бжиї. слоуго Бжим славы. Мин. 1097 г. Выликый архистратиже ги Михаиле помози рабу своему Өешдөру Нап. на шл. Яросл. до 1216 г. Радоуиса архистратиже. Хож. Богор.
- **АРХИТЕВТОНЪ** ἀρχιτέκτων, architectus, главный зодчій. ІАко прѣмдръ архитектонъ основаніе положихъ. инъ же назидаетъ. 1 Кор. III. 10. по сп. XIV в.
- **АРЖИТРИКЛИНЪ** ἀρχιτρίκλινος, стольникъ, praefectus triclinii.—Почьриѣте нъинѣ и принесѣте архитриклинови. *Io. II. 8. Остр. ев.*
- **АРЦИВИСЕ ВПЛБ** прилагат. отъ арцибискупъ: Прогонивъ изгономъ Нѣмцы на крестномъ цѣловании местеровы люди да арцыбискупли. Псков. I л. 6988 г.
- **АРЦИВИСЕ ВПЪ АРЦИПИСЕ ВПЪ** архіепископъ: говорилось только объ архіепископахъ не Русскихъ: На ту же ночь выслася Володимеръ къ арцибискупу и къ воеводамъ королевымъ. *Ипат. а. 6660 г.* И многы дары высла арципискупу. *т. ж.* Нѣм. Erzbischof.
- **АРЧАЕБ** (Татарск. ингырчак, собственно сѣделка)— деревянный сѣдельный приборъ, остовъ сѣдла. *Савв.* 152.
- **АРШИНЪ**—мѣра длины, дѣлимая на 16 вершковъ, какъ Рим. рез на 16 пальцевъ: cubitus Rossicus 2½ pedum: А коли мѣрать аршинами и саженами считати аршинъ 16 вершковъ, саженъ 3 аршина, локоть 10 вершковъ и 2⁄3 вершка, 2 аршина б8детъ 3 локтя. Торг. кн. XVI в. Зап. Отд. Рус. и Слав. археол. III. 115.
- **АСИНЕРИТЪ** (asecretis) царскій секретарь: Црскым съв'єтникъ. его же нарицають асинкритъ. *Ман. Хр.* Еще том8 асинкрит8 бывш8. *Отеч. 19*.
- **АСЕБ** Мати... створи ситенъ аскъ, и помаза и смолою. *Пал. XIV в.* ср. *Исх. II. 2.* Ср. Русск. ящикъ. Пол. jaszek. Др.в.Н. asc. Lex. Sal. ascus. Др.С. askr.
- АСПИДА АСПИДЪ ἀσπὶς змѣя особ. рода: Тако аспидъ глоухъ затыкающи оуши свои. Аспида бо егда оуслъщить обальника едино оухо положить на земли. Толк. Пс. XI в. LVII. 5. Гарость аспидъ не-изцѣлна. Второз. XXXII. 33. Змим же и аспидъ и рогатъци Ишанна въ поустъни въстрепетаща. Изб. 1073 г. Гако на аспидж ї василииска на та въстжилю. Гр. Наз. XI в. 104 α.
- **аспидовъ** прил. отъ аспидъ: ГАдъ аспідовъ под оустнами ихъ. Пс. СХХХІХ. 3.
- Аспидъ са от подобию аспида. Стоять стояпи вельми красни по подобию аспида. Стоять стояпи вельми красни по подобию аспида. Стоять стояпове отъ камени баграна красни вельми. пропестріе аспид подобно. т. ж. Стоить гробъ цра Константина великъ вельми.

- сдѣланъ отъ камени аспиду подобенъ. *т. ж.* Ср. гасписъ.
- **АСПИДЪНЪІИ** прил. отъ аспида aspidis: ІАдъ аспидънъ подъ оустънами ихъ. *Толк. Исал. XI в. CXXXIX.* 5.
- прил. отъ аспидъ jaspidis: Кназь блговърнъщ Андръи створи прковь (въ Боголюбомъ) ... и 8краси ю иконами многопъньнъми... и 8строи в различными цатами и аспидъными цатами 8краси. Ипат. л. 6683 г. Съ аспиднымъ каменикмъ. Сказ. св. Соф. 14.
- АССАРИИ ἀσσάριον, assarium Греко-Римск. монета, цѣною около 1-й коп. сер.: Не дъвѣ ли пътици ассарии цѣнимѣ ксте. Мо. Х. 29. Остр. ев. и др. Въ другомъ мѣстѣ (Лук. XII. 6.) вмѣсто ассарии употреблено пѣназь.
- **АСТРОЛОГИ**М ἀστρολογία, astrologia наука о звѣздахъ: Дроузии или и земламѣръни праздъновавъще... или въ астрологии... бжъствънънихъ словесъ оученим прѣобидѣща. Изб. 1073 г.
- **АСТРОЛОГЪ** = **ОСТРОЛОГЪ**, ἀστρολόγος звѣздочетецъ:—Мартолой рекше астрологъ. *Сказ. о книг. истин. и ложен.*
- Астрономим = острономым астрочоріа: Халдыска астрономим. Гр. Наз. XI в. 4 а. Мартолой рекше астрологъ, астрономиа. Сказ. о книг. истин. и ложн. ложная книга (отъ апост. запов.).
- АСЬНЪІМ МСЬНЪІМ ясный: Навъікнете св'єтоводик. объсимеми Троицеж: чисте и асн'єк. Гр. Наз. XI в. 18 б. См. мсьнъги.
- **АТАМАНЪ** см. ВАТАМАНЪ.
- **АТИ** = **АТБ** пусть, ut: К тымь еси пришель. ати ти дадать волость. *Лавр. л. 6656 г.* Ати не молвить къ намъ Бъ. *Нал. XIV в. 59.* Ср. **АТБ, АТБ.**
- **АТИКИСАТИ** дѣлать по Аоинскому обычаю, говорить по Аоинскому выговору: Твок ли кже атикисати. (—твок ли кже **К**льньскы вѣштати). *Изб.* 1073 г. 203 л. **АТЛАСЪ** см. **ОТЛАСЪ**.

АТО --- СМ. **АТЪ.**

- АТЬ АТО пусть, да, иt: Посли ать Всеслава блюдуть. Пов. вр. л. 6576 г. Не вкладаите в рукън кму. атъ сам встъ. т. ж. 6582 г.; Пат. Печ. Възмвте сопвли бубнъ и гусли. и оудараите. атъ нъ сплашеть Исакии. Пов. вр. л. 6582 г.; Пат. Печ. Оже боудеть къш человъкъ и крещенъ въ Латиньскую въроу. и въсхощеть пристоупити къ намъ. атъ ходить въ црковь по 7 днии. Вопр. Кир. Се 8же Игора 8били есте. ато (— атъ) похоронимъ твло его. Лавр. л. 6655 г. Атъ ми са 68детъ добро отъ силъ мирити. т. ж. 6657 г. Повди кнаже к город8. атъ мъ бъемса сами со Изаславомъ. т. ж. 6661 г. Атъ ходитъ Микифоръ въ Михаиловъ ватазъ. Грам. Ив. Дан. до 1340 г. Намъстници наши и волостели атъ не въвздятъ и не судятъ тъхъ людій. Жал. грам. кн. Твер. до 1365 г. Ср. Ати, Атъ.
- **АТБ АТИ** пусть, да, ut: Ать пов'єсить Мардохам. *Eco. V. 14 по сп. XIV в.* Уставиль есмь... ать іємлеть пискоупь. *Уст. пр. Свят. 1137 г.* Нед'вла честень дій

ксть и праздынь. иже ити въ ціжовь и молитиса. да того дела ать не томоу станоуть. Вопр. Кир. Попови достоить хотаче погроужати въ водъ. роуцъ собъ завити. ать не омочиться опастье, такоже и пелена. т. ж. Даи ми Переаславль. ать посажю съна своего. Ип. л. 6657 г. Дан намъ сторожи. ать не избыють на. Новг. I л. 6767 г. Повди. ать ізъмремъ чтно за стоую Софью. т. ж. 6778 г. Молитесь и чтите а. дары приносите имъ. ать строать миръ. Cepan. сл. IV. Како при мнъ данали тако и по мнв. ать дають кнагинв моен. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. А что есмь писаль въ сю грамоту, то есмь все даль своеи кнагини. ать молить Бога. а душу мою поминаеть до своего живота. Дух. Сим. Ив. 1353 г. А хто данъіхъ люй... ать знають домъ стои Бпи а волостели мои ать не вступаются, в нихъ. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Приеди къмнъ. ать мене посътишь. *Ioc. Флав. Др. XIII. II. 2.* — Чеш. at. — ср. **АТИ, АТЪ. АУГОСТЪ** — СМ. **АВГОСТЪ.**

АФИРА — ἀθήρα, ἀθάρα — кисель?: — Сваримъ афироу и объданмъ. *Ник. Панд.* 46.

АфРОДИСИМ — τὰ ἀφροδισία — празднества въ честь Афродиты или Венеры у Римлянъ, aphrodisia: — Въздържиса отъ афродисии (съ 31 Іюля). *Изб. 1073 г. 251 л.*; (въ выноскъ для объясненія выраженія отъ афродисии написано: Ѿ многыихъ брашьнъ).

АХАТЬ — АХАТИСЬ — ἀχάτης, камень агать: — Весь камень цѣньный навазаль си еси... и лигбрионь и ахатись. Іезек. XXVIII. 13 по сп. XVI в. Нашиеши швение каменое. радъ третии. лигбрии и ахать и амееисть. Исх. XXVIII. 17. 19. Ахатис. акът жсинь ксть. обрѣтажть же и того въ Скоуоѣхъ тѣхъ жде. остримъ же и помазакмъ на лици. оусѣканик въстлаплакть скорьпиино и кхидьньно. Изб. 1073 г. 153 об.

АХИКЪ — **АХЪІКЪ** — сердоликъ: — Да въ Камбатѣ родится ахикъ. *Анан. Никит.*

АЦИ — **АЧЕ** — если, si: — Аци (= аче) гдѣ налѣзеть оудареный своего истыця. *Р. Прав. Вл. Мон. по сп. XIV в.* Въ нѣкоторыхъ рукописяхъ встрѣчается ацѣ вм. аци. — См. **АЧЕ, ци** и **чи.**

АЧЕ — **АЧИ.** — Русская форма, равная Слав. аще — если, si: — Аче (= ачи) боудеть коневыи тать. а выдати кназю на потокъ. Р. Прав. Яр. 1019 г. Аче (=ачи) кдъ нальзеть оудареным ть свокго истьча... то Прославъ бълъ оуставилъ. и оубити. Р. Прав. Вл. Мон. Аче не любо ти а ворочюся дому мокму. Пов. вр. л. Аче не боудеть полна ста оу дома Жирича а смыдесять выдасть. Уст. гр. Свят. 1137 г. Аче боудеть соудъ кназю Новгоропкъмоу Новегороде или Немецкъмоу въ Нѣмчьхъ, а в томь мироу ити гостю домовь бес пакости. Мир. грам. Новг. 1199 г. Аче кого притча прииметь. Смол. грам. 1229 г. 2-й сп. Обищи мя аче ти есмъ невъренъ (εί ἄρα ὁπόληψιν ἔγεις — si qua forte suspicio tibi suborta sit) *Mum. Andp. 10p. XXIV. 92*. Аче не совримъ многими печальми и напастьми да не внидемъ въ прство носное. т. ж. ХХХ. 117. Аче ем8 что коли речахъ да 8биваще мя палицами. т. ж. XLVI. 189.

— хотя, etiamsi: — Рюрикъ аче побъду возма. нъ ничто же горда учини но возлюби мира паче рати. *Ипат. л.* 6688 г. — Ср. Чеш. аč; др. Пол. асz. Ср. **АЩЕ.**

— Днъ аче днъ — день ото дня: — Днъ аче днъ кръпляшеся откровица (ἡμέρα δὲ καὶ ἡμέρα, de die in diem днъ же паче Ѿ днъ). Іак. Ист. 6. Днъ же аче днъ растяше 8троба (— днъ же Ѿ дне) т. ж. 12.

АЧЕ ЖЕ — если же: — Аче же и кръвавъ придеть. или боудеть самъ почалъ... то то кмоу платежь. wже и били. Р. Прав. Яр. 1019 г. Аче же холопъ кдѣ коунъ вложить.... то гноу вънкоупати али лишитиса кго. Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г. Аче же и штьцимъ прииметь дѣти. съ задъницею. то тако же ксть радъ. т. ж.

АЧЕ и — хотя, etiamsi: Сберте аче и по горсти wbca. или пшеницт ли wтрубъ. Пов. вр. л. 6505 г. Давъздъ аче и наслалъ бългъ Мьстислава на мом съновца...то мзъ Мьстислава даю тобъ безъ искупа. Ипат. л. 6704 г. Аче и са миришь съ браттю своею. а мом люди чемоу въздаваещи. Переясл. л. 6694 г. Аче и похабъ еси но горазденъ еси. Жит. Андр. Юр. ХХХVІ. 143.

— если, si: — Аче и ты ратенъ а сии ратни же. аче и ты миренъ. а сии мирни же. Переясл. л. 6694 г.

АЧЕ ЛИ — si: — Аче ли боудеть Роусинъ... то.м. грвнъ положити за нь. *Р. Прав. Яр. 1019 г.*

АЧЕСЬ — **АЧЕСЕ** — **АЧЕСИ** — хоть сейчась, etiamsi statim: — Аще бъл Левъ и людье мои сде бълли... градъ сь ачесь приътъ бъл бъллъ. *Ипат. л. 6762 г.*

АЧЕТЬ — хотя, etiamsi: — Се вамъ оставливаю Къстажка мужа своего ачеть ва и таи к собъ. *Ипат. а. 6654 г.*

АЧИ — **АЧЕ** — если, si: — Положи за голову . п. гривенъ. ачи (= аче) будеть моужь кнжь. *Р. Прав. Яр. по сп. XIV в.* — См. **Чи.**

АЧИ ЛИ — если же; — si autem: — Ачи ли оутнеть руку... то полувѣрье. *Р. Прав. Яр. сп. XIV в.* См. **чи ли.**

АШІЗТЬ — АШЮТЬ — ОШІЗТИ — ТЩЕТНО, ВЪ ТУНЪ: — СПЪІТИ И АШЮТЬ. (εἰκῆ καὶ μάτην). Панд. Ант. XI в. Непьщюють немждрии ашють. носими отъ дҳҳ мрачьнаго. Гр. Наз. XI в. 305 β. Ашють туне рекше даромъ. Толк. неуд. позн. ртч. — Др. Чеш. ješuť. — См. ошізти.

АЩЕ — если, si: — Аще бу(де)ть оу кого клепнам ввра. тоже будеть послуховь з. то то идуть виру. Р. Прав. по сп. XIV в. Аще Роусинъ ли Немчичь дроугъ дроуга сважеть без винъл. г. грвны серебра за соромъ. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Не жалю си аще крови моны насъгитеса хощете. Іак. Бор. Глюб. 90 б. Аще оубо веселащемъса имъ с ними бъхъ тако же и погъюбающимъ (имъ). с ними оумру. т. ж. 108 а. Аще ти добро, да с тъмь. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Съблюдено же ти се боудеть аще въ стадо Христово не даси влъкоу внити. и аще въ виноградъ иже насади Богъ. не даси насадити тръніа. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Аще его опутаевъ красною дъвицею ни нама будетъ сокольца. ни нама красны

дъвице. Сл. Плк. Игор. Боянъ бо въщии аще кому хотяще пъснъ творити то растъкащется мыслію по древу. т. ж. Аще шбъщахомса Хвъ то чему не служимъ ему. Сл. Христ. Зл. Цпп. до 1400 г. — ср. АЧЕ.

— ли: — Видѣти аще ксть оуступало водъ (єі хехо́тахет — si cessavit aqua a terra). Быт. VIII.7. Испътанмо бълвание въсе житин ихъ (священнослужителей) аще не кливетъници боудоуть. аще не пъмницѣ. аще не готови на сварът. . . Ефр. Крм. Вас. Вел. Гла въ себѣ. аще бълхъ възялъ блин с стълхъ. Пат. Син. XI в. 112. Рци ми аще имании котораго раба. Златостр. сл. 27. Да придутъ ко мнѣ. ти видимъ аще мира конго ради придоша. Нест. Бор. Глюб. 23 б. Аще грѣшънъ истъ не вѣмъ. Нест. Жит. Өеод. 27. Хотащи поставлени бълги да испълають ихъ потонку, аще житин ихъ чисто... аще грамотоу добрѣ свѣдать. Прав. митр. Кир.

— хотя: — Аще кнже брам наша исъчена можемъ по тобъ бороти. Іак. Бор. Глюб. 98 а Аще и тъломъ шшла еста нъ блгодати(ю) жива еста. т. ж. 101. Аще и тъльмъ шхожю ш васъ нъ дхомъ присно боудоу съ вами. Нест. Жит. Өеод. 28. Аще и въща душа в' друзъ тълъ, нъ часто бъды страдаще. Сл. Плк. Игор. На оутръна (13 Сент.) аще манастыръ Стоудиискъ и иматъ объчаи аллоую пъти и троична. нъ мъ чаемаго ради праздъника въссоты Бъ Гъ оуставланмъ пъти. Уст. XII в. 54.

АЩЕ ВЪІ — если бы: — Аще бъ вѣдѣлъ господинъ храмоу. въ кжеж стражж тать придеть. бъдѣлъ оубо бъ і. Мө. XXIV. 43. Остр. ев. Аще бо бъ перевозникъ Кии то не бы ходилъ Црюгороду. Пов. ер. л. вступл. Аще бъ іхом са сами шсужали не бъ іхомъ шсужени бъли. Сл. Христ. Зл. Цпп. до 1400 г.

АЩЕ ДА: — Ти аще да не имани хартии (= ὅταν). *Пат. Сип. XI в. 50.* Никомоу же имѣю вѣры жены поимати.

аште да не обѣштакться предожитися въ просто-

славьноую в роу съвоукоупланмон лице съ простославьнымы. (=εἰ μὴ ἄρα). Εφρ. Крм. Халк. 14.

Аще ли: — Аще ли печаль ти хощ8 сътворити. (εἰ δὲ μή θλίψεις σοι μέλλω ἐπιφέρειν). Жит. Ник. 42. Мин. апр. 58. Да исправатьса. аще ли да държатьса (εἰ δὲ μή γε). Ефр. Крм. Аще предържащии изволать отъдати пръкъвьнок. благо и добро ксть. аще ли отъпричьта соуть отъврѣщи повелѣвакмъ (εἰ δὲ μή γε) т. ж. 2. Ник. 13. Казнить Богъ... аще ли покаявшеся, будемъ в немъ же ны Богъ велить быти. Θеод. Печ. І.

Аще ли не — Аще ли ни — если не такъ, si non: — Сътворить плодъ аще ли же ни посъчещи ж. Лук. XIII. 9. Остр. ев. Аще хощещи избъти болъзни сега. то въскоръ кртиса. аще ли (ни) то не имаши избът сего. Пов. ер. л. 6496 г. Аще и мене осудилъ кси оубъкну бъти... не имать бъжати строкним твокго. аще ли же ни буди со мною. Нест. Бор. Глаб. 14. Аще ли не видать да слъщать. Сл. Христ. Зл. Цпп. до 1400 г.

АЩЕ ЛИ НЪ: — Аще ли нъ и многъ въкъ писаник повъдакт. въкъ въчнъи. и въкъ въчнък многъже гле. нъ и тоу не пръвъи, ні в'торъи, ни третии намъ въкъ начинактъ. нъ паче 8строкник. *Io. екз. Шест.* л. 28.

АӨАНАСИИ АЛЕКСАНДРИИСЕТИ. — Именемъ этого отца Церкви IV вѣка, патріарха (= архієпископа) Александрійскаго, названа въ числѣ учительскихъ книгъ новозавѣтныхъ его книга, вѣроятно его слово противъ Аріанъ. Сказ. о книг. истин. и лож. Переводъ этихъ словъ сдѣланъ былъ Болгарскимъ епископомъ Константиномъ въ 907 г., сохранился въ сп. XV в. въ Моск. Синодальной библіотекѣ. Опис. Синод. II. 2. стр. 32 и слъд.

АθУРЪ — ἀθύρ, одинъ изъ мѣсяцевъ по Египетскому счету, почти соотвѣтствующій нашему ноябрю. См. мҳп по **Ѥ**гупьтѣнем'. *Изб. 1073 г. л. 251 об.*

Б.

в — вторая буква азбуки, называемая буки.

ваальникъ — см. ваюдьникъ.

ВААЛЬНИЦА — См. БАМЛЬНИЦА.

ВААНИН — СМ. ВАМИИН.

ВААНИКЪ = **ВААНЬНИКЪ** — ворожея, incantator: — Бааници... влъхвоующе. *Георп. Ам. 92*.

вава — женщина замужняя, mulier, femina: — Дёцѣ или бабът немощьни. Златостр. 115.

— мать отца или матери, avia: — Слышавъ кнзъ Володимеръ о бабъ своеи Олзъ том житье подража. Іак. пам. Влад. Бабоу имамъ староу. Жит. Порф. 97. Мин. февр. 323. Съ крестынуею бабою своею (рараtissa). Муч. Вит. Мин. іюн. 222. Въсходящеи суть насъ рожьшен. ыко шць мти дёдъ баба. Варс. Крм. XIV в. 269. А что село Павловское бабы нашее купля... то даю княгин вевоеи. Дух. Ив. Дан. 1331 г. А что баб в нашеи Өедосый купля... а то ми съ братомъ съ Григорьемъ на полъ. Рукоп. Ост. п. 1396 г.

— повивальная бабка, obstetrix, $\mu\alpha$ 7 α : — Рече еи баба радуися. Быт. XXXV. 17. по сп. XIV в. И рече прь Егуптьскый бабамь... кгда бабите... аще 860 м8жскъ поль 68деть. 8бивайте. Исх. І. 15. 16. Бабы 8рж8ть ему... плоть п8па. Упыр. 187. Бабы евремныня ищю. Іак. Ист. 19. Не можахоу бабы на исходъ его (младенца) принести. Жит. Порф. 28. Мил. февр. 294. Бабы сл8жаща на рожденійхъ. Дуб. Сб. XVI в.

- ворожея, incantatrix: А мы прѣлыщени есмы скверными бабами... то сии бабы си не Бога призывають.... ищемъ проклятыхъ бабъ чародѣнць. на8зовъ и словъ прельстныхъ сл8шаемъ. Кир. Тур. Горе ходившимъ къ мирьскъмъ бабамъ и ворожившимъ. Златостр. XIV в. Согрѣшихъ въ чаровныхъ дѣлѣхъ. в' волшебныхъ бабахъ. Сб. Салт. Испов. А скомороха или волхва или баб8 ворожею. бивъ да ограбивъ да выбити изъ волости вонъ. Троии. грам. 1555 г. Ср.: На двое баба ворожила. Иослов. Баба барица, баба яга. Сказк.
- Лит. boba; Св.-Н. bâbe, bobe старуха, мать; Рум. бабъ; Нгр. $\beta \dot{\alpha} \beta \alpha = \beta \alpha \beta \dot{\alpha}$. Ср. Серб. бабайко отецъ.
- баба золотая: Живяше (Стеванъ) посредв нев врныхъ челов вкъ ни Бога знающихъ ни закона в вдящихъ, молящесь идоломъ, солнцу, огню, водв, камению, древию, воломъ, козамъ и кудесникомъ, і волхвомъ, и золотои бабе. Никон. лът. 1396 г.
- множ.: бабы созв'яздіе плеяды, pleiades. *Lex. manus. Берл. 12.*
- вавии бабій, anilis: Сквырыныхъ же и бабиихъ баснь отрицаися. 1. Тим. IV. 7.
- вавикъ. Отъ этого прозванья получилъ имя родъ Бабиковыхъ.
- вавинъ бабинъ, aviae: И ту убища (Игоря)... поверзъще за нозъ. волокоща ѝ сквозъ Бабинъ торжекъ до святое Богородици. Лавр. лът. 6655 г.
- вавити, вавлю бабить, быть повивальной бабкой, obstetricem esse: Егда бабите... м8жскъ поль 8биванте. Исх. І. 16. Даждь ми бабящ8ю мя. Жит. Аник. Мин. апр. 254.
- вавичи село. Кар. И. Г. Р. VIII. пр. 55.
- вавичь прозванье довольно многихъ князей уд'вльныхъ: Симеона, Ивана, Юрія, Өеодора, XIV и XV в.
- вавита земля Каянія, Квенландія. *Кар. И. Г. Р.* вавоунть, мн. вавони. Этимъ именемъ въ *Корми. Срб.* и *Кіев.-Ряз.* названы богомилы и массиліане. Ср. Пол. zaboban, Мад. babona, Рум. бабооне incantatio, Др.-Н. рарипг. Ср. вамяти ваю. См. вогомили.
- вав8нъ множ. ж. чары, fascinationes: Баб8ны и вълшвены. Сб. Самп. 193. Испов. Добро коварьство Кврѣиско ревьство премоудривше Кгуптя бабуны. Никон. Панд. сл. 16. Чуд. сп. (въ Яросл. сп.: пабоунъ). Баб8ны fabulae? Ср. вамити.
- вавъннъ: Бабышево село. Кар. И. Г. Р. V. пр. 116. вавити, вавдю: отъ быти? см. въ сложныхъ: добавити и др.; по образованію сходно съ плавити отъ плыти, навити отъ нънти, тавити отъ тыти. Лит. bovijūs bovitis забавляться, запаздывать.
- БАГОРЪ см. ВАГРЪ.
- вагрение вагърение окращиваніе въ багръ, purpura tinctio: Багърение же и всако омакание ризамъ (въ подлинние только βαφεῖον). *Io. Люств.* XII в. 168.
- вагрецъ сукно багрянаго цвета: Багрецъ по Немецки колеръ дерой. Торг. кн. XVI — XVII в. 119.

- ворожея, incantatrix: А мы прѣльщени есмы скверными бабами... то сии бабы си не Бога призывають.... ищемъ проклятыхъ бабъ чародѣиць. набывають и словъ предъстныхъ сл8шаемъ. Кир. Тур. ВАГРИТИ, ВАГРИТИ, ВАГРИТИ багрити багрити багрити, обагрять, rubefacere: Помани багращил. Ефр. Сир. Невѣдѣху чли чрывити и багрити ризъ (βάπτειν χρόας, tingendi artificium). Іо. Мал. Хрон. 11.
 - ВАГРОВАТИСА, БАГРОВОСА ВАГЪРОВАТИСА багриться: Страсъшоуми фараона и силоу кго въ море чрымьнок. динавола глеть. съ бъсы въ море крыщеним чрымьно же зане крывим квою багъроктьса. Псалт. XI в.
 - **ВАГРОВЪІМ** purpureus: Охабень багровъ. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.
 - вагроносица purpuram gestans.
 - **БАГРОНОСЬНЪІ** purpuram gestans.
 - вагроносьць purpuram gestans.
 - ВАГРЬ ВАГЪРЪ ВАГРЬ ВАГОРЪ червленый цвѣть, ригрига, πορφύρα: Аще ли б8д8ть мко багъръ то мко воскъ 8бѣлю. Ис. І. 18 (по сп. Упыр. багоръ). Аще багр8 ся чюдищи. а то мертвыя ръзбъз есть кровь. Златостр. 29. СО конхины есть багоръ на р8нѣ (τὸ κατιὸν βάμμα). Іо. Мал. Хрон. 11.
 - ткань червленаго цвѣта и одежда изъ нея, ригрига. vestis purpurea: — Облъкоша и въ багъръ. Мр. XV. 7. Багъръ одеждънъи. Супр. р. 329. Блажимъ пра. ыжденія ихъ въздать зраще. и багра и вынца (άλουργίδα) Златостр. 23. Црь багромъ и въщемъ оукрашенъ т. ж. 45. Жена блаше одвна багъромь и чървлению. Ипол. Антихр. 36; Апок. XVII. 3. Оукрасити багъръмь. Трж. XII в. Бъ почиванть на синетъ и на багъръ. Изб. 1073 г. Одение истъкала еси кръвию своею багъръ. Стихир. XII в. 95. Стихарь убо отъ багра по образу смоковныхъ листъ имь же същивъ прекры собе Адамъ. Кир. Тур. о черн. чин. 109. Измѣнникъ царьскому багру. Новг. III. л. 7078 г. Есмь азъ Шперваго и свътлаго и славнаго багря въ человънът. Жит. Екат. 5. — Ср. Перс. behrâma — rubinus, carbunculus, salix rubra (Hyde. 2-e usd. 263, 340); Гото. fagrs красивый (= красьнъ).
 - вагръ вагъръ прилаг. багряный, червленый, ригригеия: — Стлъпъ единокамѣнъ и вьсь багръ. Георг. Ам. Видѣхъ жен8 багры ризы носящи. Жит. Висар. Мин. iюн. 64.
 - **ВАГРЬНИКЪ** приготовитель багра, purpurarius.
 - БАГРІЗНИЦА ВАГЪРВНИЦА ВАГЪРАНИЦА багряница, vestis purpurea, πορφύρα, πορφυρίς: И облівноша и въ багъраницж. Мр. XV. 17. Остр. ев. Облачавшесь въ багъряницж и чървленицж. Лук. XVI. 19. Юр. ев. 1119 г. Гал. ев. XIII в. Видѣ обълченавго въ баграницу. Дан. XII. 7. Отъ носащаго баграниці и вѣнець. І. Сир. XL. 4. Бѣ нѣкъгда въ цъсарьствѣ и багърѣници. Изб. 1073. Съпасъ нашь въ баграницѣ мѣсто понавою прѣпошасаса. Трюд. пост. XI в. Багърыницж ѿ кръви... облъкъщиса. Мин. Пут. XI в. Багъраницеж красимъ. Гр. Наз. XI в. 267 α. Багрыницю власыною измѣни ризою. Жит. Θед. Ст. 102. Гдѣ бо ихъ житик и слава мира сего. и баграница и брачинъ. Іак. Бор. Глюб. 64.

Радуитася шчервивша баграницю. *Пов. вр. л. 6523 г.* — См. поныва.

ВАГРізничьный — **БАГРізничьный** — отъ багряниць, ригригае: — Багрізничный стьбль. *Ман. Хрон.* 5926.

вагринородьнъти — родившійся въ багряниц $\dot{\mathbf{b}}$ императора, πορφυρογέννητος, in purpura natus. *Xpon.* 920.

ВАГРИНЬІИ — ВАГЪРИНЬІИ — червленый, ригригеия: — И въ ризж багъранж облѣкоша и (циа́тюм порфиройм). Іо. XIX. Остр. ев. Въсхожденик его баграно. Ипс. ппс. III. 10. Въ доузѣ своиства сжть чрьвенок и сине и зелено. и багърано сжштикмь. Изб. 1073 г. 247. Црскъпа багъранъпа ризъп т. ж. Цръ Лешнъ... пристави... мужи свои показати.. страсти Гни вѣнѣць и гвоздье и хламиду баграную. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.) Два солнца помѣркоста оба багряная стлъпа погасоста. Сл. Плк. Игор. Ту стоять столнове отъ камени багряна. Стеф. Новг. 1347 г.

вагъно — грязь, lutum, болото, palus. — Ср. bahn — озеро. **вагъръ** — см. **вагръ.**

вадана — водана — кольчуга, lorica: — Бадана Мисюрская. *Переписн. кн. 7197 г.* — Араб. badana — lorica curta ac brevis. — См. водана.

вадать, колоть, pungere cornibus, hasta ferire: — Хощете ма оубити Июдъи. нъ оузърите въ него же бадакте Христа безаконьнии. Тріод. XIII в.

— **вадати, вадаю** — размышлять, изследовать.

вадим — вадым — сосудъ для питья, crater: — А се даю сыну своему князю Дмитрию... бадья серебрена съ наливкою серебреною. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.

вазарът — рынокъ, nundinae, forum nundinarium: — На базарътъ и въ великы празницътъ. *Iез. XLVI. 11* (1499 г.). — Родъ Базаровыхъ извъстенъ съ XV в. *Кар. И. Г. Р. VI. пр. 201*.

ваиверевъ = вамверевъ = ванверевъ - ткань изъ крученаго шелка, съ золотыми и серебряными узорами или гладкая (Савв. 153): - Пелена . . опущена баиберекомъ малиновымъ. Плат. цар. Ал. Мих. 1676 г. 68.

ваиворода — прозваніе: — А загорѣлося отъ Оксентѣя Баибородѣ (во Псковѣ). Псков. І л. 6914 г. Князь Никита Ив. Баиборода жилъ въ концѣ XIV в. Кар. И. Г. Р. IV. пр. 327.

ВАИДАНА — см. БАДАНА, ВОДАНА.

валим = валим — обантель, incantator, ἐπαοιδός, ἐπφδός: — Цръ обръте и десатишди сжгббь над всъми балимми и влъхвъ сжщими. въ всемъ цр̂ствъ его. Дан. І. 21. IV. 6. Упыр. И вълажаахж бала и влъсви т. ж. IV. 4. — Ср. вамти.

— врачь, medicus. Въ бо есте балим неправьдиви и цѣлителе всихъ (вм. злъкъ). Іов. III. 4. Сб. Поуч. XV в. Балиа никто не требоваше ни о каком' же недузѣ. Муч. Өекл. Чуд. 3. — Въ друг. мѣстахъ слово балій замѣняется словомъ врачь; напр. въ Бом. сп. Томк. пс. XII в.: — Ли балиъ въскрѣсать, а въ Рус. сп.

XI в: — ли врачеве. — Ср. въ Клои. Глаг. сб.: — бали неповиньнъ — Супр. р.: — не врачево то съгрѣшенин. — Ср. валовати.

— отравитель, фармахо́с.

ВАЛИИСЕТ — обаятельскій, incantatoris: — Рѣхъ Валтасаре кнаже балиискъ его же азъ раз8мѣхъ. Дан. IV. 6. Упыр.

валка = валъка, бревно, lignum: — Наяли Псковичи наимиты на новои мостъ на Псковъ ръкъ. а запасъ балки наимитовъ а рилини и городни и дубъя Псковская. Пск. 1. лют. 6943 г.

ВАЛОВАНИ — лѣченіе, curatio; лѣкарство, medicina: — Балованьемъ своимъ изъгнаша жабъі (ἐπαοιδαῖς). Исх. VIII. 7 по сп. XIV в. Врачевьскомь балованиємь исцѣлити (διὰ τῆς ἰατρικῆς ἐπιμελείας). Кирил. Іерус. XII в. л. 55 (Оп. II. 2. 53).

ВАЛОВАТИ, ВАЛОЮ — врачевать, льчить, curare: — Балоующе ызыкъмь (Лазора иси). Конст. Бом. поуч. XII в. л. 145 (On. II. 2. 432).

ВАЛЪВАНЪ — СМ. БЪЛЪВАНЪ.

ВАЛЪТИНА — водосточная яма, lacuna. *Io. экз. IIIест.* сл. 3.

вальный — ваньный — банный, balnei: — Двьри бальный часто швързанмы. оутрьнюж теплотоу издрънть вънъ. Ант. Поуч. XII — XIII в. 112.

ВАЛЬСТВО — лѣкарство, medicina: — Не бысть тако бальство приложити (μ άλαγ μ α, пластырь). Γ еорг. Λ м. 146. (ϕ άρ μ αχον) m. ж. 145. Баство очесное. Λ пок. толк. Λ ндр. Λ ес. Λ VI σ . л. 39. Възбальствоватиса м δ дрости бальствы. Γ p. Π aз. Λ VV σ .

БАНДАНА — см. БОДАНА, ВАДАНА.

ВАНЕЧЫМ — СМ. ВАНЬЧИМ.

BAHUTU — lavare.

вановына — дочь бана, filia bani: — (Изяславъ) приведе бановну за брата своего Володимера. Ипат. л. 6658 г.

ВАНЪ — банъ, banus: названіе особаго рода правителя въ Далмаціи и Венгріи: — Выиде противу имъ Володимеръ весь совкупивъся к Теребовлю и Угры приведъ бана королева ул. Лавр. л. 6652 г. Изяславъ сгадавъ съ зятемъ своимъ королемъ и съ сестрою своею королевою и пояща у бана дчерь за Володимира. Ип. л. 6658 г. — Визант. βοεάνος. Конст. Порф. Адт. imp. 30. 31. — μπάνος (Киннамъ. III. 11); Венг. ispan.

ваньнъги — банный, balnei: — Банных теплоты не можемъ тривти звло. Златостр. 23.

ВАНЬСЕЪІИ—βαλανείου:— Баньскъпы горущам оукропьным теплоты. Златостр. XII в.

ваньчим = ванечым: — Ти банечым воду водищаго имать. $E\phi p$. Cup. XIII e.

- ваны баня, balneum: Иди въ баню Силоуамлю (єіς την κολυμβήθραν). Ιο. VII. 11. Ев. 1307 г. (въ др. спискахъ, такъ же какъ въ Остр. ев. — въ кжпѣль). Банею водьною ($\tau \tilde{\omega}$ λουτρ $\tilde{\omega}$ τοῦ ὕδατος). $E \phi$. V. 26. Да баню съзиждють оу манастыря (λουτρόν). Пат. Син. XI в. 102. Обръть баню ветхоу (veteres thermas). Жит. Алдр. 38. Мин. февр. 242. Въ бани мытися (ἐν βαλανείω). $E\phi p.~Kpm.~Jaod.~30.$ Аще въ бани еси молися (èv $\beta \alpha$ λανείω). Златостр. сл. 2. Иже и въ баняхъ разореныхъ (и въ) попелѣ пещнымъ сѣдяше (ἐν βαλανείοις ἐρρμέvwv). m. ж. сл. 3. Соущю же близъ кзера баню раждьгоша, да аще къто хощеть 🛱 нихъ пристоупити да прибъгнеть въ баню. Муч. св. 40 муч. Сев. Златостр. XII в. 97. Ср. тоже въ Супр. р. 57. Мнози мирьстии единого міл приходать въ баню Уст. п. 1193 г. 225. Баня патриархова на полата (св. Софіи). Сказ. Ант. Новг. л. 8. Поньскоую баню създа (λουτρόν) Геор. Ам. 197. Дивно видехъ (говорилъ Андрей Первозв.) Словѣньскую землю. идучи ми сѣмо. видѣхъ бани древенъи. и пережъгуть е рамано. совлокутьса. и будуть нази, и шблібются квасомъ оуснишнымъ и возмуть на са прутье младое. быютса сами и того са добьють, егда влёзуть ли живи, и фблёются водою студеною. тако wжиоуть и то творать по вса дни.... мовенье собъ а не мученье. Пов. вр. л. 4 притворъ и баня. Сказ. св. Соф. 5. Н'Еси ли николи же влазилъ оу баню. Ефр. Сир. XIII в.
- Ростиславъ пошелъ бѣ къ Галичю. слъпшавъ же приятье градьское бѣжа во Угры путемь, имъ же идате по Боръсуковъ дѣлъ. и прииде къ бани рекомѣи Родна и отъ туда иде во Угръп. Ип. л. 6743 г.
- По своем его місти спасе ны банею пакыбытіа (λουτρόν παλιγγενεσίας). Тит. III. 5. Къ дхвынём бани приводити. Εφρ. Крм. Ник. 2. Баны пакыбытинскаю. Мин. Празд. XI XII в. 62.
- Ср. Ит. bagno; Исп. baño; Пров. banh; Лат. balneum. У Германск. народовъ, какъ и у Русскихъ, день банный суббота; Др.-Нѣм. laugardagr; Шв. lördag; Дат. löverdag. Gramm. Myth. 90. Benfey. I. 32.
- ? Како же абик прозабе земьла бещисменьнок то множество покръ свок лице акът власът прорасти всакам и цвътеньм блговоньна, акът черьвленицею и синетами и всакими банами оукрасиса. Пал. XIV в. л. 66.
- **вара** болото, palus, stagnum: Въ морахъ въ езерехъ и въ барахъ. всака дийа жив8щам скврна есть. *Лев. IX. 10. Сб. поуч. XV в.* Ср. Серб. бара, Чеш. bařina.
- варалище мъсто битвы, proelii locus, arena: Въ баралищи стоиши и можещи послъдьнимъ боренинмь вся одолънина заплатити. Зматостр. 15.
- варание боренье, борьба, luctatio: Можени и послъдьнимъ бараниемь высл одолънию съкроупити. Златостр. XII в. 15.
- варанъ воранъ баранъ, овечій самецъ, aries: —

- Даютъ изъ селъ всѣ люди на праздникъ яловицу но одинова ми господине добили челомъ... треми бараны. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.
- санная полсть баранья: Баранъ ордынской хонинъ, подложенъ сукномъ зеленымъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 47.
- Ср. Лит. baronas. См. воранъ.
- **ВАРАТИ, ВАРАЮ** длит. отъ брати бороти сражаться, pugnare: $\Gamma \hat{\Pi}$ ь барааше по Ійли (συνεξεπολέμησε). *Геори. Ам.* 59.
- варашь шатерничій: А сына князя Ивана благословляю, на старъйшей путь ему въ Москвъ и въ станъхъ конюшей путь, борътници, садовници, исари бобровники, бараши и дълоп. Дух. Вл. Андр. 1410 г.
- ВАРДЪ: имя соб. ВАРДОВА УЛИЦА ВЪ Новгородѣ: Михаиловѣ оулицѣ. до Бардовѣ оулици (мостити). Уст. Яр. о мост. А строены церкви святыя апостолъ Филиппъ и Николае на одномъ основаніи двѣма улицы Нутною и Бардовою. Соф. вр. 7035 г. ВАРДОВО: (Новгородцы) казниша Ржевичь и села вса пожгоша по Ръжевѣ по Плесковъскый рубежь и на Бардовѣ. Новг. І л. 6943 г.
- **БАРМЫ БАРЪМЪ**І оплечіе великокняжеское со священными изображеніями, humerale, ώμοφόριον (по Герберштейну — родъ ожерелья: Barma est veluti torques latae formae, ex serico villoso extrinsecus tamen auro et omnis generis gemmis concinae confectus: Comment. 16.): — А Ивану сыну моему кожухъ желтая обирь съ женчугомь, кодь великии зъ бармами... Андрѣю сыну моему бугаи соболии съ наплечки съ великимыженчугомы съ каменьемъ, скордатное портише сажено зъ бармами. Дух. Ив. Дан. 1327 — 1328 г. А се даю сыну своему князю Дмитрию... чепь золоту врану съ крестомъ золотымъ... шапка золота. бармы. Дух. Ив. Ив. 1359 г. Сыну моему старишему князю Василью икона... бармы, шапка золота. Дух. *Дмитр. Ив. 1389 г.* Сына своего князя Ивана благословляю иконою Парамшина дела... да даю ему поясь золоть... да шапка золота да бармы. Дух. Вас. Дмитр. 1406 г. А благословляю сына своего князя Василья страстьми болшими... даю ему икону Парамшина дела... да шапку золотую да бармы да поясъ. *Лух. Вас. Дмитр.* 1423 — 1424 г. Сына своего Ивана благословляю крестъ Петровъ чюдотворцовъ да крестъ золотъ Парамшиньскои да шапка да бармы. Лух. Вас. Вас. 1462 г. И посреди цръкви поставиша налои, а на немъ положища шапку Манамахову да бармы.... — По молитвъ велелъ митрополитъ принъсти к себъ с налоя бармы двема архимандритомъ. да вземъ ихъ далъ великому кнзю... и князь въликии положилъ бармы на внука. Чинъ впич. к. Дмитр. Ив. 1498 г. Поставища на налои животворящій кртъ на блюде на злате и венецъ. и бармы цря Костянтина Манамаха. им же венчанъ бысть князь велики Владимеръ Манамахъ.. По мітве вельль к себь митрополитъ с налоя принести... диадиму сиїр вчь бармы. и

знаменаль великого кызя... кртомь и положиль на него бармъ. Чинъ впич. и. Иван. Вас. 1546 г. Митрополить входить во стоую црковь съ архиейны и еппы... и шблачатся... и шжидают' прихода стго животворящаго крта и стые бармы и скипетра и цркого венца. И тогда црь и великій кизь... пріймъ стыи и животворящій коть своима рочкама и тои побскій свои санъ на златомъ блюде и покрывъ златою паволокою... дасть Жпоу своемоу дховномоу... И егда понесоутъ... тои стыи кртъ и црки санъ. и тогда во вся колоколы звонятъ... школо того налоя на нем же стоитъ стып... крестъ и стыя бармы и вънецъ. предстоятъ тъ же посланные велможи цря.. По молитвъ митрополить посылаеть двоу же архиманъдритивъ да игоумена был'шихъ по стыя бармы.. и потомъ возлагаетъ стыя баръмы на цря. Чинг впич. ц. Өеод. Ив. 1584 г.— Сравненіе бармъ съ діадимой указываетъ на позднъйшее значеніе діадемы императоровъ Византійскихъ, уравнивающее ее съ лоромъ или омофоромъ. Дис. Gloss. med. graec.: διάδημα. — Слово бармы напоминаеть Ср.-в.-Нѣм. barm — плечо. -- Ср. ожерелин и оплечин.

варсъ — санная полсть: — Барсъ большой санной подложенъ бараномъ. Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г. — Барсъ наметной, подложенъ бархатомъ алымъ Нѣмецкимъ. т. ж.

вархатель — бумажный бархать. Савв. стр. 155.

вархатить — вархотить: — Двѣ вошвы шиты золотомъ да серебромъ бархочены. Дух. кияг. Юл. Волоцк. 1503 г. Вошва на серебрѣ бархочена золотомъ да шолкомъ т. ж.

вархать — вархоть — ткань шелковая или бумажная, тканая двойнымь утокомь съ ворсомь и безъ ворсу, barchanus: — Бяху же ту и Римляня отъ Рима и ото Испания Нъмцы и Фрязовъ отъ Галаты и инии Цареградстии а инии Зеновицы а инии Веницы а инии Угры. и тъхъ беяще чинъ видети чюденъ. И стояху на два лика.. и одеяния ови багряни бархаты и друзии вишневы бархоты и инии темносини бархоты. Пут. зап. Игн. 1392 г. чинъ вънч. имп. Ман.

БАСКАКЪ — областной правитель, поставленный ханомъ, преимущественно для собиранія дани, praefectus provincialis a chano ordinatus, praecipue pro exactione vectigalium. Начальники Монгольскіе, какъ отм'єтиль Плано Карпини, въземляхъ завоеванныхъ именуются баскаками. О баскакъ въ южной Руси упоминается въ Ип. л. подъ 6763 г. О баскакъ великомъ почти того же времени на съверъ упоминаетъ Новг. лпт.: — Кызь Прославъ... посла на Низовьскоую землю Стъслава полковъ копитъ... і приде в Новъгородъ і баше тоу баскакъ великъ Володимирьскъти іменемь Амраганъ. Новг. І. л. 6777 г. — Подъ 6791 г. въ Лавр. и Воскр. лл. описано подробно преследование князей, бояръ и народа баскакомъ Ахматомъ: — Изби бояръ... а порты повелѣ дагати паломникомъ... река имъ... ходите по землямъ тако молвите: хто иметь держати споръ с своимъ баскакомъ тако

ему будеть. Лавр. л. 6791 г. — О баскакахъ часто упоминается въ ханскихъ ярлыкахъ: — Менгу Темирево слово людскимъ баскакомъ, и киземъ, и полководнымъ кнземъ. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. Попове и чернцы ни дани ни їного чего не дають. а кто возметь. баскацы наши и княжіе писцы и поплужницы и таможницы, и они по велицеи язѣ не извинется и смотию ла **Умретъ.** *т.ж.* Азбаково слово всѣмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и збирателемъ и баскакомъ. Ярл. Узб. 1315 г.—А повд8тъ наши баскаки и таможники, данщики, поборщики, писцы... да всъ б8д8тъ цёлы соборные цркви. т. ж. Благословеніе Өеогноста... къ дётемъ моимъ, къ баскакомъ и къ сотникомъ. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. до 1353 г. Благословеніе Алекстя митрополита .. ко встыть крестіаномъ... и къ баскакомъ и късотникомъ. Грам. Алекс митр. 1356 г. А что мъсто князя великого... на Рязаньской сторонъ Тула, какъ было при царицъ при Тайдуль и коли ев баскаци въдали, въ то ся князю великому Олгу не въступати. Дог. гр. 1381 — 1382 г.

ВАСКАЧЬСТВО — званіе баскака, dignitas bascaci: — Ахмать... дръжате баскачство Курскаго княженія. Воскр. л. 6791 г.

ВАСМА, — изображеніе хана, imago chani (Кар. И. I'. P. VI. 92).

— Басма (у шолома) мѣдяна. Ор. Бор. Год. 1589 г.

БАСМАКЪ— Вм. **ВАСКАКЪ**: — Послу ни басмаку ни которому моему пошлинику. *Ярл. Атюл.* 1379 г. (Григ. О ярл. 120).

ВАСМАННИКЪ: — И которые посадскіе жь люди съ тягла вышли въ басманники... Переписи. кн. сыски. дъль. 1648 г.

ВАСМАНЪ — вмѣсто посмагъ въ нѣк. сп. Жит. Андр. IOp. — $\pi \alpha \xi \alpha \mu \acute{\alpha} \tau \epsilon \varsigma.$ — См. **посмагъ.**

БАСНЕНЪІЙ — ВАСНЬНЪІИ — сказочный, fabulosus: — Како ббо не джа ди баснена о слицъ. тако болъ сбици земла (μυθώδης). Козм. Инд.

БАСНИТИ — разсказывать сказки, fabulari: — Еретици баснать. *Сбор. XIII в.* — Ср. **БАСНОСЛОВИТИ.**

ВАСНОСЛОВИ — сказка, fabula, μυθολογία: — Попалакть же нечьстивънихъ баснословиы. *Стихир. XII в.* ноябр. 27.

ВАСНОСЛОВИТИ — БАСНИТИ — fabulari, μυθολογεῖν: — Тако о себъ всаческая быша... баснословать. Геор. Ам. 44.

васносъставьць — составитель сказокъ, fabularum compositor: — Складають басносъставци и баснотворци. *Теори. Ам. 45.*

ВАСНОТВОРЕНИ — μυθοποιία, fabularum fictio: — Баснотворению Еуагрию. *Ефр. Корм. Трул. пр. 1.*

ВАСНОТВОРЬЦЬ — сочинитель сказокъ, fabularum fictor, μυθοπλάστης. — См. **ВАСНОСЪСТАВЬЦЬ.**

ВАСНЬ = сказка, μῦθος: — Не творениюмъ, ни басньми нъ самѣми дѣании оукрашати. Гр. Наз. 22. — Басни, Нълиньскъма. Мин. Пут. XI в. 46.; Паис. сб. 84. Стоудьнъма басни. Изб. 1073 г. Глаголати басни (μυ-

θολογίας). Златостр. 45. Мытарьство всака ересь... и еже басни бають и въ гусли гудуть. Кир. Тур. 95. Въбаснехъ съглядаемаа гланіа (παρά τοις μύθοις). Георг. Ам. 40. Не подобаеть посл8шати баснии. т. ж. 43. Творьцемъ вънимага Ж нихъже не басни. нъ пользьнаы въсприимъ. Жит. Өеод. Студ. XIII в. Мнять неции чици ыко хртианскыя заповеди басни свть. Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 151. Аще услышите что баснии человъческыхъ. къ бжественому писанию притецъте. Серап. сл. IV. 203. Старьчьскъ басни. Козм. Инд. 15. Не върбютъ... басни мнаще. т. ж. О Саломонъ царѣ и о Китоврасѣ басни и кощунъі. Сказ. о книг. истин. и ложе. Басни Іеремии попа Болгарьскаго...о древъ крестномъ лгано. что Христа въ попы ставили. како Христосъ плотомъ оралъ. то Геремъа попъ Болгарыскый изолгаль. бывъ въ навехъ на Верзиловъ колу. т. ж.

-въ оутробъбаснь, оутробныя басни - чревовъщаніе, έγγαστρίμυθος, ventriloquus: — Да не послушаете оутробныхъ басни. Лев. XIX. 31. Въ жтробъ басни нѣкъм сжще. и тъщесловесьци. Гр. Наз. XI в. 191 л. — обанніе, incantatio: — Многы басни чарод в сътворыше хотвхж тако да въшедъи въ двицю дитаволъ изъідеть. Григ. пап. 27. Креи ходя к баснемъ или чародѣмніи держася или волхвованиа — да престанеть. Дуб. сб. XVI в. 183. Всел. соб. np. — См. ваыти. ватати — колотить, tundere: — Батающе и клопчюще избиша все еже видъща Жит. Памф. X1V - XV в.

ватманъ — единица въса: — Батманъ (финиковъ) по 4 алтыны. Аван. Никит.-- Не берусь решить, что туть значитъ батманъ: нынче на родинѣ Никитина батманъ принимается въ значеніи пуда, или за $\frac{1}{2}$ четверти; въ XVI вѣкѣ батманъ вѣсилъ у насъ 10 или $12^{1/2}$ фунтовъ (Сахарова, Зап. для обозрпнія Русск. древностей, стр. 72; Прозоровского, Древн. Русск. въсъ, въ Журн. Мин. Народн. Просв., 1850, йонь, стр. 129); Котовъ говорить: «во всей Шаховъ землъ все продають въ въсы въ батманы — дрова, и траву, и муку, и пшеницу» (стр. 11), но въсу батмана не опредъляеть; нынче въ Персіи батманъ принимается въ значеніи 7, 10 и 25 фунтовъ (М. Казембека, Derbent nâmêh, стр. 144). И. И. Срезн. Хож. за три мор. стр. 43.

ватогъ — бичь, flagellum: — Члка зряаще корима. заочшаема.. батогомь оудармема. Мин. феор. 42. Аже кто кого оударить батогомъ. либо чащею, либо рогомь, любо тыльснию. то .ві. грвны. Р. Прав. Яр. 1019 г. Тыло его (св. Митрофана) бивъ батоги їзъжегъ поганы царь Копронимъ. Сказ. Ант. Новг. Се бо на нъ Бъ попусти поганъй не ыко милуы ихъ но насъ кажа... Се бо есть батогъ кго. Пов. вр. л. 6601 г. Казьнить ны (Богь) нахожениемь поганыхъ: се бо есть батогъ его. Ип. л. 6685 г. тоже и въ Лавр. л. 6745 г. — Лит. batogas. вата — отепъ, pater. Въ этомъ значении впрочемъ слово баты пока еще встретилось въ древнихъ памятникахъ только одинъ разъ: - Романъ Ростиславичь

посылаеть изъ Смоленьска попа своего къ Изяславу,

река тако: отдаваеть ти бата Черниговъ, а съ мною въ любви ноживи. Ип. л. 6669 г. Романъ Рост. назваль туть батею отца своего Ростислава Мстиславича в. князя Кіевскаго. — Ср. Срб. бата — баћа, Слов. bat'a, Рус. батя, батька, батюшка. — Гто. fadar, Др.-в.-Н. fater, Нъм. vater, Лат. pater, Гр. πατήρ. — Баштина въ Болг. и Срб. — отчина.

ваусъ — драгоценный камень: — Каменя баусь сизъголубъ, и вы баусъ за яхонтъ не купите. Яхонтъ его иметь. Торг. кн. XVI — XVII в. 121.

важмать - конь, equus: - Кн. вел. Василеи Дмитреевичь... учти кн. в. Витовта многими дарми. чепьми золотыми и поясы золотыми и собольми. камками и суды златыми и бахматы. Лит. льт. стр. 49. Панъ Комаровскій быль со мною жь въ походь, а на бою подъ нимъ ранили бахмата. Отп. Сузд. воев. Плещ. 1608 г.-Слово Татарское, употребляется и въ Польск.: bachmat.

вашмакъ — sandalium, calceolus: — Башмаки съ чедыги. Крымское дёло, шиты по отласу по червчатому золотомъ да серебромъ волоченымъ. Плат. цар. Евд. Лук. 120. — Употребление ихъ въ древности со времени Татаръ доказывается прозвищемъ: — Прииде въсть... что кназь велики выпущенъ... а пригонилъ Данило Башмакъ. Соф. вр. 6955 г. — Слово Татарское.

ваильникъ = ваальникъ — ворожея, incantator. вапльница = ваальница — ворожея, incantatrix: — Не възведе по истинъ Самоила банлыница. Георг. Ам. ваганин — ваанин — басня, выдумка, fabula, ий-

вос: — Отъ истинъ сл8хъ отвратать и на баглипа 8клонатса. 2 Тим. IV. 4.

ворожба, incantatio: — Вълшьвеными бамнии Улавлающе. Прав. мон. въ Сб. Троиц. XV в.

БАІЛНЪ — обантель, incantator: — Навоходоносоръ кназа постави и влъхвомъ и баглномъ Халдеомъ. Пал. 369. Дан. V. II.

имя собств. = **БОМНЪ.**

ванти, ваю — разсказывать басни, выдумки, баснословить, fabulari: — Инакъл многъл блади нарицаша, акът басни бающе роужнъта. Іо. екз. Шест. Баютъ Грил. Наз. Толк. Никит. Ир. XIV в. 15. Сего ради Елиномъ заградить оуста бающимъ въ гробъ бълги діїн. Өеоф. Толк. ев. 139. Ини по людвиюмъ тінать кго (богатаго) ини бають кмоу. Златостр. XII в. 63. Нъции бающе клюдять (μυθολογούντες, fabulatores). Жит. Андр. Юр. XLI. 159.

- обаять, incantare: — Не боуди бам. ни съмънвам съна си не вражи. ни питицами гатаи. Изб. 1073 г. л. 94 об. Да не боудеть въ Издраили вълъхв8гаи влъшьбы. или вражаи и чародъпць. или багаи и дивъ твораи. т.ж. л. 130. Бан се творить (incantamentis ista operatur). Жит. Харл. 15. Мин. февр. 107. Вси... бають брашно бааници и ачмикомъ влъхвоующе и оудесъ падиж. влъхвоующе падию мёряще и древесы сматреюще. или Дидонова закланиа и оутробою оубо и полетъниемъ птицъ. или граканиемъ и бурыми и дъждьми и громы и мышми и тресканиемъ древъ. и оущима

писканикмъ. *Георг. Ам. 92*. Тако ба Саваофа наричемь бажще надъ больштиими $m. \, \mathcal{H}$. 135. — Лат. fari, fabula; Гр. $\varphi n \mu i$, $\varphi \alpha \tau \iota \varsigma$, $\varphi \eta \mu \eta$.

вдъінъ: — Ольга призва сна своего Стослава и заповъда ем8 съ землею равно погрести ю. а могылът не с8ти. ни тръзнъ творити ни бдына дълти. но посла злато къ патріарх8 Цраграда. Прол. Ігол. 11. Фр. 2. — дына — дыни, — годины.

вдети, — см. въдети.

ве = везъ: передъ з и с: бе зълобъ, бе силы и пр. вееръ = вобръ — fiber, castor. Ср. Сл.-Хор. bebr = bibr; Луж-Серб. bebor = bibor; Лит. bebrus; Др.-в.-Н. biber, pipar; Нъм. bieber; А.Сакс. beofor; Лат. fiber; Итал. bevero; Исп. befro; Фр. bievre; Зенд. bawri. До сихъ поръ такъ называется бобръ въ Галиц. - Рус. наръчіи въ Коломійск. уъздъ и въ Марморомъ. О бобръ въ древ. Руси подъ именемъ фебер упоминаетъ Едриси. Geogr. d'Edrisi, trad. p. A. Jaubert. II. 434. См. слъд. — См. вовръ.

веврынъ — бобровый, fibrinus, castoreus: — Омочю бебрянъ рукавъ въ Каялъ ръцъ. Сл. плк. Игор.

ветеблъ — приставъ: — Пожаловалъ есмь людей св. Спаса... не надобъ имъ ни которам дань... ни бегеули мои не имаютъ людеи Спаскихъ въ сторожу ни въ корму. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.

ВЕПРА — ВЕДРО — Верхняя часть лядвеи: въ переводахъ съ Греч. употребляется иногда для слова имрос — femur (ср. стытно), иногда для слова обфос — lumbus бедръ даже до стегнъ (ἀπὸ ὀσφύος έως μηρῶν). Исх. XXVIII. 42. Опогашитеся мечемъ по бедръ (ипробу, femur). Ucx. XXXII. 27. no cn. XIV 6. Пръповащи ма ороужиемь твоимь по бедрѣ твоен сильне (ἐπὶ τὸν μπρόν). Псалт. XI в. Пс. XLIV. 4. Вода къ бедръ Готеина коснжся (сохат) Григ. пап. 30. Ставракии ызвенъ бъисть въ десибю бедрв. Георг. Ам. 322. Червье въкънахуса подъ бедру иму (Исакію) с моченым и с полъваниы. Пов. вр. л. 6582 г. Вепрь ми на бедръ мечь **ШТАЛЪ.** Поуч. Влад. Мон. Лютыи звѣрь скочилъ ко мив на бедръг и конь со мною поверже. т. ж. — Общ. Слав.

вежь — веждь — см. везъ.

визавидин (безъ завидъ) — равнодушіе, indifferentia, ἀδιαφορία: — Трѣбжемъ же въ оученье безавидыа. Панд. Ант. XI в. гл. 102 (переводчикъ прочелъ въ подлинникѣ ἀδιαφορία вмѣсто ἀδιαφθορία, что бы должно было быть переведено нерастлѣнию).

БЕЗАВИСТЬНО: — Безавистьно даровати здравик. *Никон. Панд. гл. 6.* — Ср. **ВЕЗАВОРЬНЪІИ.**

везадыщина — везатщина (безъ задоу), — выморочное имѣніе: — А что дѣетса въ домовныхъ людехъ и въ прковыныхъ и въ монастырехъ, а то вѣдаютъ епископли волостели. и безадыщина ихъ епископу идеть (по друг. сп. — безатщина). Церк. уст. Яросл. А коли розмирье князю великому съ Новымгородомъ и тогды ихъ въ безадщину не ставити.

ни обидъти ихъ въ то время (говорится о Волоц. поселеніи Юрьева Новгор. монастыря). Жал. гр. Ив. Кал. до 1340 г. — Ср. о безотчинахъ и отмерщинахъ въ Привил. Витеб. 1503 г. (Мух. Сбор. № 83, стр. 132).

везазорьнъти (безъ зазора) — неукоризненный, іггергенензівііія, ἀδιάβλητος: — Вса кстьствытыми безазорьнъты страсти. Симв. выр. въ Изб. 1073 г. (—не оклеветаны т. ж. въ Пов. вр. л. подъ 6496 г. Ср. Іо. екз. Богосл. 160. См. Оп. II. 2. 300). Трѣбжемъ же въ оученье... словесе съдрава безазорьна (ἀκατάγνωστον). Панд. Ант. XI в. гл. 102. Безазорьнок себе хранити (ἀνεπίπληκτον — se nulli reprehensioni obnoxium servari). Ефр. Крм. Трул. 5.

везаконенин — везаконин (отъ гл. безаконити) — iniquitas, ἀνομία: — Блажени ихъ же шсташа безаконению. Псамт. XI в. Ис. XXXI. 1. Безаконению мою познахъ. т. ж. 5. Непьщева безаконение. Гр. Наз. XI в. 322. δ. Идѣте отъ мене вси дѣлателе безаконению. Панд. Амт. XI в. гл. 123.

везакони (безъ закона) — iniquitas, ἀνομία, παρανομία: — И събержть отъ коньць земл^ы, вьса съблазнъ и творащам безакони ме. Ме. XIII. 41 Остр. ев. Богъ не хотаи безакони ме. Исалт. XII в. Ис. V. 5. Безакони сътворити. Изб. 1073 г. Кам бо примъса правьдъ къ безаконию. т. ж. Блажени ихъ же отъпоустиша са безаконию. Григ. Наз. 130. Безакон и безбожьство обличаа вел. Аванасіи. Георг. Ам. 39. Бъвида наша безаконим... на на поганы а навъде. Нов. I л. 6738 г.

везаконити (безъ закона) — ἀνομεῖν: — Безаконять люди твом (ἡνόμησεν ὁ λαός σου, iniquitatem fecit). Втз. $IX.\ 12.\ no\ cn.\ XIV\ в.$ Кнази ваши безаконища на ма. $Mex.\ XLIII.\ 27.\ no\ cn.\ XVI\ в.$

ВЕЗАКОНОВАТИ (безъ закона) — ἀνομεῖν: — Оумъре Саоулъ въ безакониихъ своихъ, мже безаконова по словеси Господънж. Изб. 1073 г. Въ срідци безаконуюте на земли. Іак. Бор. Глюб. 82. Безаконовати не им'яще безаконують. Сб. XIV в. 5.

везаконьникъ (безъ закона) — йоорос: — И съ безаконикома причьтенъ бълсть. Мр. XV. 28. Остр. ев. Обратится безаконникъ \ddot{w} безаконна своего. Іезек. XVIII. 27. Упыр. Безаконьци и нечьстивии. своеи злобъ работажите. Изб. 1073 г. Въ кое же время и лъто безаконьникъ \ddot{w} крънеться (объ антихристъ). Ипол. Антихр. 5.

везаконьница — mulier iniqua: — Вълажаах8 къ Шолланъ и къ Ооливъ, къ женама безаконницама. *Iезек. XXIII. 44. Упир.*

везаконьно (безъ закона) — ἀνόμως, παρανόμως: — Жъртвы нечьстивыхъ мрзость Гдви. тако безаконно приносать а. *Притч. Сол. XXI 27. по сп. XV в.* — Ср. везаконьнъ.

везаконьновати (безъ закона) — ἀνομεῖν: — Безаконьновахомъ. не оправьдахомъ. съгрѣшихомъ съ ощи нашими. Исаат. XI в. Ис. СV, в. Безаконноваща людие

людик безаконьновахоуть. Жит. Өеод. Ст. 88.

везаконьным (безь закона) — «уомос: — Ha8ч8 безаконных и8темъ твоимъ. Ис. VIII. 15. И члвка безаконьна не штълоучаимъ отъ пркве. Изб. 1073 г. Безаконьное дело. т. ж. Моужь безаконьнъ съвраштанть дроугы. т. ж. 1Ако же ксть безаконьно имѣниы прѣжде разграблыти (атопос). Гр. Наз. XI в. 106. Съложитися съ безаконьныими бракы (άθεσμος, nefarius). Εφρ. Крм. H. Kec. 7; Bac. 27. -Безаконьное съчьтание (παράνομον, nefarium). m. ж. Трул. 54. Безаконьным свом стоуды покрыти (совиітору, nefandas). т. ж. Кро. 138. Безаконьний Ізмаільти приближищась къ градоу. Новг. І л. 6746 г. Придоща безаконьнии і оступиша Торжекъ. т. ж. Лоуче бо клинъ достоинъихъ слоужа, неже тъклица безаконьнъ. Прав. митр. Кир. Безаконнам трапеза. Сл. Христ. Паис. Сб. — Безаконьно разоумѣник — безаконьни разоу-

ми — хула, βλασφημία: — Слышасте безаконьно разоумѣньк. Mp. XIV. 64. Четвероев. 1144 г. (въ Остр. св. власвимиж). Избтрь срдца исходать татьбъг... безаконьни разоуми. т. ж. VII. 22. (въ Ев. XIII в. —

везаконьнъ (безъ закона) — беззаконно, ἀνόμως, παрауо́июς: — Безаконын' съдела. Изб. 1073 г. Сами са безаконьнъ исказища. т. ж.

— безаконы в разоум вти — богохульствовать, impie loqui, βλασφημείν: — Архиереи растьрза ризы свою. глы. ыко безаконнъ разоумъкть о бжскыхъ. XXVI. 65. (въ Остр. ев. — ыко хоулж рече).

везаконьство (безъ закона) — iniquitas, ανομία, ανομα: — Првиюбодвинии безаконьство (έν τη μοιγεία παρανομούντος, adulteri scelus). Εφρ. Κρм. Bac. 62.

везаконьствовати (отъ безаконьство) = везаконь-HOBATH — inique agere, ανομείν, ανομα ποιείν: — Ποколъ безаконъствовати имаши брате. Сбор. XIV в. 91. Женыщеись да не безаконьствоують. Ефр. Крм. 203.

везапьнъи - неожиданный: - Кппъ безапьною и невъдомою смырытию съкончася. Никон. Панд. гл. 32. См. везамивный.

везатщина — см. везадыщина.

везанитьный: — Дивитися безанином пръложению ero (repentinam mutationem, την άθρόαν μεταβολήν). Жит. Андр. Юр. XVIII. 81. — См. БЕЗАПЪНЪІИ.

везванин (безъ бани) — небрезгливость, nulla nausea, nullum fastidium, ἀναυσία: - Блаженок безбаник въ врачехъ и пороучьникомъ безвредик. ови бо немънющесь всею слоуза врачьбою без линости начьноуть. Io. Ancme. XIII в.

везвлагодатьный (безъ благодати) — sine gratia, йуаріς: — Челов'йкъ безблагодатынъ. І. Сир. XX. 19. Да ыдать безблагодатьніі (ingrati?). Прох. жит. І. Boroca. XXII.

везвлагодьнивъ — неблагодарный, ingratus (?): — Забытьникъ кси и безблагодьникъ. Изб. 1073 г.

твои Исс., XII. 7. въ сп. XVI в. Цръ же въ коупъ и Везвлагодатин (безъ благодати) — неблагодарность, animus ingratus, аудрютід (?): — Акън безблагод тик приимъ. Изб. 1073 г.

> **ВЕЗВЛАЖНИ** (безъ блажни) — несоблазняемость, егroris absentia: — Не жизни безблажник нъ съмрьти к провлѣченик. Изб. 1073 г.

> **ВЕЗВЛАЗНИ** (безъ блазна) — несоблазняемость, erroris absentia: — Безблазник твок. Изб. 1073 г.

> везвлазныным (безъ блазна) — несоблазняемый, άσκανδάλιστος: — Безблазныным животным поуть. Huкон. Панд. гл. 7. Безблазньно житик. Прол. XIV в. 42.

> везвлазнынъ — ἀπλανῶς безпрепятственно: — По правоумоу пжти безблазнын ходать. Панд. Ант. XI в. гл. 5.

> **ВЕВЛАЗЗЬНЪІМ** — аперіопастос, неразвлекающійся: — Безблазьномъ оумомь хота приближитиса Бэв. Панд. Ант. XI в. гл. 102.

> везвлодьно — безошибочно: — Въ мъроу безблоудно наставити. Никон. Панд. гл. 50.

> везвогъ (безъ бога) — безбожный, qui deum esse negat, impius: — Оубій безбогь нашихъ Богь (ἀθέους). Жит. Пол. 39. Мин. Чет. февр. 262, 263. Ни дхоу или въ опъ принадажном, или въ снъ, како исходить и како Бг, аште и не мьнитьсь безъбмъ ($\dot{\alpha}$ θέοις). Γpur . Has. XIs.A. 10 Y.

> везвожин (безъ бога) — ignorantia dei: — Безбжиж виноу творашти... наведеник. Изб. 1073 г. Епикурово безбожику Γp . Has. XI6. $296\,\beta$. Приобыцатись безбожию (άθεότητι, pravitatibus). Ефр. Крм. Лаод. 39.

> везвожьникъ (безъ бога) — qui deum esse negat, impius, a deo relictus: — Ганашаса оканьнии безбожници (Татаре) Ѿ Торжкоу Серегърьскымы поутемы оди и до Игнача крта. Новг. І л. 6746 г.

> везвожьным (безь бога) — impius, a deo relictus: — Зла и безбожьна кназа имъти. Изб. 1073 г. Отверже всю безбожную лесть. Іак. Пам. Влад. Володимеръ зане не можаше изити противу безбожнъзмъ Печенът в много печащеса. Іак. Бор. Глаб. 60. — Въ Новг. льт. безбожьный — эпитеть всёхъ враговъ Руси: Литвы, Татаръ, Половцевъ и т. д., иногда съприбавкою: оканьный, поганый сыроядець.

> везвожьскый (безь бога): — Преобразботь безбожскую мысль. Муч. Терент. Мин. Чет. апр. 191.

> **везвожьствин** (безъ божьства) — impietas: — Безбожествиы Егуптскаа. Пал. XIV в. 1.

> везволъзниң (безъ болѣзни) — indolentia, ἀναλγησία: — Безбользник исть обащрено нераждению. Іо. Іпств. XIII 6. 166.

> везволъзныным — ἀνάλγητος: — Безбользныно благодіїьно. Гр. Наз. XI в. 59.

> везвоизнытым (безь боизни) — metu carens, intrepidus: — Аще садеши. безбоызныть боудеши. Притч. Con. III. 24.

> везвоизньство — $\dot{\alpha}\beta\lambda\dot{\alpha}\beta$ е α , innocentia: — Подвизатиса безбогазньствъмь. Ефр. Крм. Крв. 79.

> везврадьнъ (безъ брады) — дує́уєю, imberbis: — Не приимати въ лавръ безбрадна. Никон. Панд. гл. 4.

- везврачьным (безъ брака) coelebs, «хүхрос: Глаголю же безбрачьным» и вдовицам». добро имъ есть. аще пребудуть акъп и азъ. 1. Кор. VII. 8.
- везьбрин (безъ бури) тишь, tranquillitas, absentia tempestatis: Дароуи намъ безбоурин въ лоукавнъ мори. Жит. Ниф. XIII в. 130.
- везвъдьнъти (безъ бѣдът) безопасный, sine periculo: Безбѣдьно житик поживемъ. Поуч. Іо. Злат. 13. Избавиши свою безбѣдн8ю д8ш8. Притч. Сол. XXII. 23.
- **везвазньство** несчастіе, бѣда, infortunium: Се ре 4 не вазнивъ есмь иже безвазньства не терпить. *Ичела Сим. б. (В)*.
- ВЕЗВРЕМЕНИЕ ВЕЗВРЕМЕНИЕ ВЕЗВРЪМЕНИЕ (безъ веремене) нехорошее положеніе, ітрогтипітах, ἀκαιρία: Князь великии Рюрикъ Ростиславичь видя свое безверемяние отиде в свои Вручеи. Никон. л. 6714 г. Князь Юрьи Смоленскии вытака въ Новъгородъ въ своемъ безверемяньи. Пск. І. лют. 6912 г. Притакаще князь Литовскии Иванъ... изъ Нъмець... въ своемъ безверемяньи и прияща ѝ Псковичи т. ж. 6944 г. Ср. везвръмение.
- **везвещьным** carnis expers: Равноагт і ьскымъ жит ї емъ живъ безвещьнымъ (τῆ ἰσαγγέλφ πολιτεία ἀύλως πολιτευόμενος). Жит. Ник. 9. Мин. Чет. апр. 34.
- ἄπραγμος, беззаботный: Безвештьно безмлъвие вештьнааго личьы чьстне. Панд. Ант. XI в. гл. 14.
- **везвещьствин** $\dot{\alpha}\pi\rho\alpha\gamma\mu.\sigma\sigma\dot{\nu}\eta$: Пострадати \ddot{w} безвештьствин. $E\phi p.$ Kpm. $E\phi ec.$ Безвештьствин моужа. m. $\pi e.$
- везвещьствьный ἄϋλος, невещественный: Бестрастьномъ и безвъщьствьномь оумомь причащающесь. Панд. Ант. XI в. гл. 119. Огнь... безвещьствьнъ и бесплътьнъ. Григ. Наз. XI в. 153.
- ВЕЗВИНЬНЪІИ (безъ винъі) невинный, innocens, ἀναίτιος: Б8дете безвинни предъ Гдемъ. Числ. ХХХІІ. 26. И да не проліется кровь безвинна въ земли твоеи. Втор. ХІХ. 10. Преже даже безвиньнъ себе покажють (ἀθώους, criminum infantes). Ефр. Крм. Конст. 6. Безвиньнъи акъ виньнъи отвъщаеть. Поуч. Іо. Злат. 105. (Татары) безвинный городы поимаща. Нов. І. л. 6801 г.
- Единъ одъ без начала. Се же ксть безвиньнъ. Іо. екз. Богосл. 85.
- а́хорос, irritus: Безвластьноу быти роукоположению. Ефр. Крм. Ант. 22. Безвластьноу быти отъданию. т. ж. 2. Ник. 12.
- **везводин** (безъ воды) недостатокъ воды, aquae inopia, aviditas, ἀνυδρία: Людьмъ ръпъштжщемъ о безводии. *Изб.* 1073 г. Безводіемъ изгорашеся (ὑπὸ δίψης, siti). *Жит. Андр. Юр.* 25.
- везводьнъти (безъ воды) aqua carens, siccus, «νυδρος: — Въ земли поустъи непроходьнъи безводьнъи.

- Пс. LXII. З. Псалт. XI в. Въ постънни въ жаждо знол въ безводит. Втз. XXXII. З. Положж въ безводънти земли стртие и зеленичи. Ис. XLI. 19. Упыр. Слънце.... въ полт безводит жаждею имь лучи (луци) съпряже. Сл. плк. Игор. Землы поуста и безводъна. Іо. Іпств. 1334 г.
- везвратине (безъ врата) неподвижность, immutabilitas: Безвратине и небогатѣнине. Изб. 1073 г.
- възврачин: Ійко право к слово Гйк. вса дъла кго въ въръ. не бо ни безврачин намъ. ни вьсего въ миръ отъщьстин. нъ любити Ба и ближыннаго. Изб. 1073 г. д. 40.
- везвръдин = везвредин (безъ врѣда) покой въ безопасности, animi tranquillitas, ἀπάθεια: Годъ есть безвредим и годъ съвредим троужающихсм. Іо. Іпств. XII в. 155. Пороучьникомъ безврѣдин (ἀναυσία). Іо. Іпств. XIII в. Отъ приврѣдьства въ безврѣдие прѣоуспѣша. т. ж. 331.
- **везвредъ везвредъ** невредимый, ἄπαθος? Вѣроуемъ оубо въ єдинъ Бъ. . . . бесплътьна неисточьна безвреда. *Io. екз. Богоса.* 50.
- БЕЗВРЪМЕНИЕ ВЕЗВРЕМЕНИЕ ВЕЗВЕРЕМЕНИЕ (безъ връмене) нехорошее положеніе, importunitas, ἀκαιρία: Въ своемъ безвременьи Псковичи даша ему (кн. Ивану Андр.) 100 зобниць ржи да 100 овса да 10 рублевъ на кормлю. Новг. л. 6944 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 386, стр. 254). Ср. ВЕЗВЕРЕМЕНИЕ.
- везвръменьно везвременьно (безъ връмене) не во время, importune: Аще попъ или чрнець упиютса безвременно, у еппа въ винъ. *Церк. Уст. Яроса.*
- **везвръменьнъти** = **везвременьнъти** (безъ врѣмене) злосчастный, intempestivus: Плачь безвременьный (π ένθος ἄωρον). *Притч. Сол. X. 6*.
- Бѣ оубо Дҳҳ.... невидимь, безврѣменьнь, невмѣстьнъ, неизмѣньнъ (ἄҳҳоѵоҳ). Γp . Has. XI ϵ . 365.
- везвръменьнъ: Исходить же и стыи Дхъ безвръменьнъ. Изб. 1073 г. л. 20. об.
- **ВЕЗВЬРТЬНОЕ** неподвижность, $\dot{\alpha}$ περίσπαστον, immobile. *Io. екз. Шест.* (B).
- **везвъди** (безъ въди): И съпаде множьство безвъдии иже быхоу подъ нимь. *Io. екз. Богосл. 118*.
- **везвъкъ:** Безсластенъ безвѣкъ при всемъ токмо крѣпокъ на доброчтіе. Жит. Ник. 43. Мин. Чет. апр. 52. (въ Греч. нѣтъ).
- везвъньнъти безъ приданаго. Маргар. 100 об. (В). везвърин ἀπιστία, невъріе: Неначашниш връдъ въноситъчлка въ безвърин и въ безъоупъванин. Панд. Ант. XI в. гл. 27. Вънидеть въ люди безвърьн, ненависть, зависть, вражда, рети, татьбы. Никон. Панд. гл. 29.
- везвърънъти απιστος, невърный: Γ ъ безвъръньимъ Июдеомъ рече. Нанд. Ант. Х в. гг. 4.
- везвъстин (безъвъсти) то йбилоч, неизвъстность: Безвъстие пльтьнааго житим. Панд. Ант. XI в. гл. 9. Аще еси въ власти и въ богатьствъ. и въ оуности.

нь безв'єстік смртнок не забыван. Іо. екз. Шест. XVI в. (Оп. Син. II. 1. 38).

везевстьный (безь вѣсти) — неизвѣстный, невѣдомый, іпсетсия, ἄδηλος: — Безвѣстьнам и таинам прѣмоудрости. Пс. L. 8. Псамт. XI в. (въ Жит. Андр. Юр. XXVIII. 101. слово ἄδηλα переведено безвѣстьнам и таинам). Безвѣстнам и оутакнам му̂рости Бим.... Имар. Зак. Благ. Вы невѣрованиемь болите и не имете вѣръг... но въслѣжакте безвѣстьному своему разоумоу. Сказ. Афрод. до 1300 г. Гонезеник на дъвок зъюблющагосл безвѣстьнааго. Іо. Люств.

везглавин (безъ главъг) см. везголовин.

везглавьнъи (безъ главъ) — безголовый, саріtе carens, ἀκέφαλος: — Зъловърик Севера сжщааго безглавьнаго. Пат. Син. XI в. О безглавьнъмь пръзорьствъ въ немь же о нечистыхъ помыслъхъ х8льнъхъ слово. Іо. Лъств. XII в. Безглавьнии. Ман. Хрон. 127.

везглатольным — verbis carens: — Безглыным выздыханим срдца. Никон. Панд. гл. 29.

везгласин — ἀφωνία, taciturnitas: — Безгласіемь объдержими. Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 122.

везгласьно (безъ гласа): — Поють безъгласьно. Никон. Панд. гл. 29.

везгласьным (безь гласа) — mutus, ἄφωνος: — **К**гда погани бъсте. къ идоломъ безгласьнымъ ыко ведоми ведостеса. 1. Кор. XII. 2. Расторгнетъ ихъ безгласны ницъ. Прем. Сол. IV. 19. Безгласьнъ. и безд разоума. 1 у. Наз. XI в. 188 γ.

везглжмьнъги (безъ глжма) — ἀμετεώριστος: — Безглжмьнъгы пъсни (ἀμετεωρίστου ψαλμωδίας, indistractae psalmodiae). *Ham. Cun. XI в. 246*.

везгнъвин (безъ гнѣва) — ἀνοργία: — (Плънъ) безгнѣвин съвършенааго. *Іо. Лъств. XIII в.* 78. Чистота. безгнѣвин. съмѣренин. молитва. бъдѣнин. алчьба. т. ж. 248. Безгнѣвин прозабль. *Псалт.* 1296 г.

везгнъвьдивъти — ἀόργητος, безгнѣвный: — Трыгѣливъти и безгнѣвьдивъти сь прѣмждръ. Панд. Ант. XI в. гл. 110.

везгнъвьнъти (безъ гнѣва) — «Зорос: — Гнѣвимъти прѣбътваше безгнѣвьнъ. Жим. Іо. Мил.

вевговиньство (безъ гобина) — недостатокъ, неурожай, sterilitas, frugum inopia, ἀκαρπία: — Проповъдажть члвкомъ. гобино же. плодовъ земльнъпихъ и безгобиньство. Изб. 1073 г. л. 149.

везгодин (безъ года) — неблагопріятное время или положеніе, ἀωρία: — Варихъ въ безгодии възъвахъ. на словеса твога оуповахъ. Пс. СХVІІІ. 146. Псалт. ХІв. Въ безгодии (ἐν ὁδοιπορία). Ефр. Крм. 2. Ник. 22. Днъ безгодию и ищезенїю. Соф. І. 13. Упыр.

везгодословьникъ — пустословъ (B): — $\mathrm{Be^{3}rogocлoв}$ ники и лжесловники... изгна. $\mathit{\Gammaeopn.}$ $\mathit{Am. no cn.}$ $\mathit{XVI 6}$. $\mathsf{Besrogbhuh}$ — angla : — Hu б $\mathsf{focnobehum}$... нъ без-

годыним. *Гриз. Наз. XI в. 291.* **везгодыно** — ἀκαίρως, не во время: — Рещи не безгодыно

(оди акагром). Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 126. везгодынъти (безъ года) — безвременный, акагрос, «ωρος: — Добро звло и пользьно. кже Фрицатися безгодьный бесвдъ. Панд. Ант. XI в. гл. 102. Чем оудроучаете твлеса ваша безгоднымъ постомъ (intempestiva abstinentia). Жит. Март. 6. Мин. Чет. февр. 133. Да не въздохнеши плачемъ безгодьнымъ. Георг. Ам. 81. Безгодьное пылныство. Θеод. Печ. I. 196.

везголовин (безъ головъі) — везглавин — лишеніе головы, бѣда, capitis privatio, calamitas: — С нашими ворогъї осажалъса ими около. а намъ на безголовин и безъмѣстън и собѣ. Ип. л. 6650 г.

ВЕЗГОНОГАЧА — ВЕЗНОГАЧИК — изліяніе сѣмени, seminifluus, γονορόνης: — Да не оскватьють ѿ домоу Ішавать безгоногачи и прокаженіе. 2. Цар. III. 29 по сп. XVI в. — См. ВЕЗНОГАЧИК.

везградьникъ — ἄπολις: — Быти безградникоу бездомкоу не своємоу нелюбивоу дроугоу, нестажателю безъизмѣникоу. *Ряз. Крм.* 193.

везградыным (безъ града) — атому: — Азъ же всего ноустъ и нагъ. безъдомъкъ. безградынъ. Златостр. 59.

везгръшьнъти (безъ грѣха) — peccati expers, innocens, ἀναμάρτητος: — Да не пог8бить грѣшьникъ безгрѣшьнаго. Втз. XXIX. 19. Сьмърти въкоуси безгрѣшьнъти. Изб. 1073 г. л. 22.

везгывыльным (безъ гыбели) — невредимый, inviolabilis: — Съкръвенок богатьство предълежащаето на коупилищи безгыбельнее бывакть. *Io. Лыств. XIII в.* 120.

вездарьнъти (безъ дара) — неимѣющій или неполучающій даровъ, ихъ недающій, donorum expers, dona non accipiens, non praebens, ἄδωρος: — Да бъдеть ти житин бездарьно и безмьстьно. *Hoyu. ucn. XV в.*

вездени€ — см. **вездъни**€.

ВЕЗДЕНЬНАМ -- См. БЕЗДЪНЬНАМ.

ВЕЗДНА — см. ВЕЗДЪНА.

ВЕЗДОВЬ (безъ добъ) — прилаг. несклон. и нар. — безполезный, напрасный, inutilis, ἀνόνητος; напрасно, всуе, frustra, injuste, μάτην: — Троудъ безъ оуспѣха и безъдобь. Іо. Іпств. XIV в. (Оп. Син. II. 2. 202). Кровь изливаема бездобь. Жит. Өед. Сик. 120. Мин. Чет. апр. 492. Не просто и не бездобь бъїваетъ то знаменїе. т. ж. 474. Бездобь матешиса. Поуч. Іо. Заат. XV в. 17, 99; Апок. толк. 60.

— какъ сущ.: въ бездобь — напрасно, frustra: — Иде оубо образъмъ ходить члкъ. обаче въ бездобь матетьса. Пс. XXXVIII. 7. Псами. XI в.

вездовьнъти (безъ добът) — безполезный, напрасный, inutilis, ἀνόνητος: — Мънози васнь Ѿ бездобъна. васнь же и (не) бездобъна въспрѣщеним паствът отътързають. *Io. Лъств. XIII в. 40.* Бездобное зломысльство. *Мин. Чет. февр. 354.*

ВЕЗДОЖДИН — см. ВЕЗДЪЖДИН.

вездомъкъ (безъ дом8) — бездомникъ, domo carens, ἄνοιχος, ἀνέστιος, бѣднякъ, inops, ἀχτήμων: — ї Яко же не бѣ съблазна съ которичьмь въ поуть ити бездомъкоу. тако же нѣ оудобьно къ неказаноу словесъ простирати оучению. Изб. 1073 г. л. 205. Виждв како нищь

- съи и бездомокъ. Златостр. 53. Азъже всего поустъ и нагъ. безъдомъкъ. безградънъ. т. ж. 59. Боретьса оубо златолюбънъи зъло съ бездомъкъи. Іо. Листв. XIII в. 283.
- **ВЕЗДОМЪНЪІМ** (безъ дом8) бездомный, ἀνέστιος: Аще ли введении в домъ бездомнаго то домъ твои здѣ осщоу. Златостр. 87.
- бѣдный: Бездомьно житик живахъ (pauperem vitam). Жит. Март. 7. Мин. Чет. февр. 134.
- актиром, неимущій, бѣднякъ: Пвѣ есть ыко желаєть бездомьнъш. Панд. Ант. гл. 89.
- везд передъ р см. вез.
- **ВЕЗДРАВЛЕНИ** безуміе (В): Без^дравленіа ($\dot{\alpha}$ vo- η σίαν, amentiam). Кирил. Іерус. Огл. XVI в.
- вездроужьнъ (безъ дроуга) ἄφιλος, sine amicis: ІЯко бездроужьнъ и шко не имъї своюго. Пат. Сим. XI в. 246.
- **ВЕЗДРЪВЪНЪІИ** (безъ дрѣва) не изъ дерева сдѣланный, non ligneus, ἄξολος: Виждь крадоу бездрѣвьноу. Изб. 1073 г. л. 212. Домъ огна бездрѣвнаго. Ман. Хрон.
- **везд'є** (безъ д'єти) τὸ ἄψυχον: Видя безд'єтіе и безв'міе (τὸ ἄψυχον καὶ ἀναίσθητον). Жит. Андр. Юр. XLV. 183.
- везд'ятьным (безь доущи) inanimus, ἄψυχος: Столпъ бездушьнъ. Муч. Кир. Ул. Бездушьни бо суть и бечувьствьни. Іо. екз. Богосл. 131. Непостъщитьса безд'яшном'я проглаголати. Прем. Сол. XIII. 17. XIV в. Или растоуштек или бездоушьнок. Изб. 1073 г.
- вездъждин = вездождин = вездъжгин (безъ дъжди) бездождіе, засуха, pluviae defectus, siccitas, άβροχία: Древо насажденое при водахъ... въ годъ бездъждим не 8страшится. Іер. XVII. 8. Сѣитое ѿ бездъждіа исъще. Жит. Паре. 12. Мин. Чет. февр. 92. Дъждю и бездъждью стоуденьствоу же и теплотѣ. Іо. екз. Бог. 141. Казнить Богъ... бездождиемь. Θеод. Печ. І. 193. Бездъждию въспоминъчи. Іо. Іпств. XII в. 110 (въ сп. XIII в. 161. бездъжгию). Оу се же лѣто бысть бездожгьн. Ип. л. 6632 г. Бездъжгие много. Прол. XIII в. 167. Никоп. Панд. 45. Бездождик зраще приготовитеса на дѣло. Пал. XIV в.
- вездъна вездъна вездна (безъ дъна) бездна, locus fundo carens, profundum, ἄβυσσος: Тьма верх8 безднъг. Выт. І. 2. Бездна морьскага. Жит. Андр. Юр. VII. 36.
- Молъахж и. да не повелить имъ въ бездьнж ити (εἰς ἄβυσσον). Лук. VIII. 31. Остр. ев. Аще въ бездьнж въходить, то съниді (εἰς ἄδου κατίη). Гр. Наз. XI в. 351.
- ВЕЗДЪНАЮ == ВЕЗДЪНАЮ (безъ дъна) бездна, ἄβυσσος, abyssus: Тма верху безднъм. Выт. І. 2. по сп. XIV в. Възвед8 на та бездн8ю и покръјеть та вода многа. Ies. XXVI. 19. Упыр. Тъма бааше върхоу бездънъја. Io. екз. Богосл. Бездънъја. безджижіж призъзваж. Гр. Наз. XI в. 82 γ. Възити кмоу естъ Ѿ бездънъја. Ипол. Антикр. 37. = Апок. XVII в.
- **ВЕЗДЪНИ**К **ВЕЗДЬНИ**К **ВЕЗЪДЕНИ**К (безъ дъна) —

- бездна: Соудьбъ твога бездьные много. Пс. XXXV. 7. Псалт. XI в. Дафанъ и Авиронъ отъ земла пожръта бъста. бездъние и распалинамъ растоупивъпимъса. Изб. 1073 г. л. 111. об. Небо и землю створи Бъ. объа все. и въведе и тъм и бездънига бъщиата. тъма бо бъще рече надъ бездъникмъ. бездъник же зоветса множъство водънок.... бездънита водънаа створена сътъ. Іо. екз. Шест. XIV в. Безденък. Іо. Листв. XIV в. (Оп. Син. II. 2. 200).
- **вездънъ** = **вездънъ** (безъ дъна) бездна: Бездьны бо ино ничьто же есть. нъ вода многа ем же коньць не довъдомъ человъкомъ. *Io. екз. Богоса*.
- вездънь вездънъ (безъ дъна) бездна: С бездьни земьнъты пакът възвелъ ма кси. *Io. Лъств.* XIII в. 53. Оучения бездънъ глоубока. т. ж. 314. Любът чюдесемъ творитвъница. любът просвъщеникмъ бездънь т. ж. 357. С бездъни кораблъ измъчати възмогъ, т. ж. 361.
- **вездъньнъи вездъньнъи** прил. отъ бездъна, abyssi: Прежде створению бездъньнааго. *Io. екз. Шест. XIV в.*
- **вездързновенин**: Бездръзновени**н** (τὸ ἀπαβρησίαστον). *Παнд. Ант. XI в. (Амф.)*
- **ВЕЗДЪВЬСТВИТИ:** Похоть скопча бездѣвьствить оуноткоу рече моудръи (растлить по др. переводу). *Никон. Панд. гл. 12.*
- **вевдъдъ** (безъ дѣда) имя соб. муж., nomen viri. Древ. Чеш. besded, Польск. bezdziad. См. слѣд.
- вездъжь прил. отъ бездъдъ, названіе города, бывшаго гдѣ то на нижнемъ Донѣ: — Везоша его (убитаго кн. Михаила) къ Бездфжу, и ыко приближившимса имъ къ граду. и мнози видевше изъ града. около саней множество народа идаху... тако привезопа и въ градъ и не сташа въ церкви. но въ дворъ стрежахуть его. Сказ. уб. Мих. Тв. п. 1318 г. Бысть казнь отъ Бога на люди подъ восточьною страною. въ Ордф и въ Орначъ. и въ Сараъ. и въ Бездъжъ и въ Жидъхъ. Троиц. л. 6854 г. (Кар. И. Г. Р. IV. пр. 357). Нача кн. Василии негодование имъти на братанича своего поминаы Безд'яжьскій грабежь. Воск. л. 6860 г. (Кар. И. Г. Р. IV. пр. 369). Таган иже отъ Бездежа. Троиц. л. 6869 г. (Кар. И. Г. Р. IV. пр. 396). Бысть моръ въ Новъгородъ въ Нижнемъ... а пришелъ изъ Низв отъ Бездѣжа. Троиц. л. 6872 г. (Кар. И. Г. Р. V. np. 5).
- **ВЕЗДЪЖА** деревня, пожалованная Тихвин. монастырю близъ деревни Усть Шемушки въ Новгор. волости. Жал. гр. Лжедм. 1605 г.
- -Ср. Древ-Чеш. Bezdez, древ. Польск. Bezdeze villa. 1156 г.
- вездвиствыны безъ работы, амемерултос: Отъвърженъ и бездвиствынь. Ефр. Крм. Ефес. 1.
- вездвлин (безъ дела) досугъ, otium: Тяко без-

- дѣлье поути (ώς πάρεργον ὁδοῦ) твораше Самарию. Өеоф. Толк. Ев. Іо. IV. 4.
- ἀπραζία, праздность: Разарами бездѣльимъ заповѣдь. Панд. Ант. XI в. 111. Въ вьсьмь бездѣлии. Пат. Син. XI. 246.
- **вездъльно**: Не бездѣльно бесѣдовати. *Жит. Өеод.* Ст. 57.
- вездъльнъти (безъ дѣла) безсильный для работы, ἀνέργητος: Нозѣ имѣю не поступнѣ, руцѣ же не тъчію бездѣлнѣ нъ ни осязати себе тѣма съвладѣю. Кир. Тир. 46.
- апрактос, не трудящійся: Мьнитьсь соущи чьто безд'вльнам. *Панд. Ант. 21*. Не безд'вльни оудармимъ. *Іо. екз. Богосл. 310*. И тождьно и просто и безд'вльно и коупьно. т. ж. 92.
- вездъльнъ (безъ дѣла) таре́руюс. Гр. Наз. XI в. 10. вездътьнъи (безъ дѣтии) бездѣтный, liberis carens, йтехуос: Бездѣтный мнихъ. Никон. Панд. сл. 4.
- вездвтьство (безъ дѣтии) неимѣнье дѣтей, çarentia liberorum, orbitas, ἀτεκνία: Пакът бездѣтьство и мза и бечьстим. Изб. 1073 г.
- везжиловати веждиловати (безъжилъ) безсилить, обезсиливать: — Безжилова бо ма врагъ. Соборн. XV в. (В). Гивъ беждилованъ. Маргар. 262. (В.)

ВЕЗЗА (безъ за-) — см. **ВЕЗА.**

ВЕЗЗР — см. **ВЕЗР.**

веззъл (безъ зъл-)-см. везъл.

- **везизмъникъ**: Нестажателю, безъизмѣнику. *Ряз. Кум. 193.*
- везименьно везымяньно (безъ имене) поп поminaliter: — А се ярлыкъ далъ Менгу Темиръ Оксанъ царь Русскимъ митрополитомъ. безымянно всёмъ церковнымъ людемъ. *Ярл. Мен. Тем. 1267 г. (Григ. о ярл.* 124).
- везименьный (безъ имене) nomine carens, ἀνονόμαστος, ἀνώνυμος. Безименьнам недѣлы третья недѣля великаго поста, hebdomada tertia ss. jejunorum, non nominata: Мѣсяца марта въ 5, на безъимѣньной недѣли во вторникъ преставися князь Данило. Лавр. л. 6812 г. Троиц. лют. (Кар. И. Г. Р. IV. пр. 189).
- везимъние (безъимънию) бъдность, акторобом: Безъимъниемъ и маловдениемъ и матвож и градоуштиихъ чааниемь оудобь свободиться. Панд. Ант. 40.
- везимъньный (безъ имѣниы) бѣдный, безъ стяжаній: Нищек житик безъимѣньнок. Сб. 1296 г. 10. Безъимѣное житіе. Дуб. Сб. XVI в.
- везимъньство (безъ имѣним) бѣдность, ахторособут: Чърньчьскам оуправленим безъимѣньство. беславик. Изб. 1073 г. 41. Безъимѣньствоу и смѣрению оучитисм. Сб. 1296 г. 10.

BESE — CM. BECK.

везлиствии (безъ листвим) — безлиственный, foliis carens, ἄφυλλος: — Ищеши стѣни подъ древомъ безлиствиюмъ, Сб. XIV в. 19.

- **ВЕЗЛИЧНЪІИ** ἀπρόσωπος: На безличное его лице верже. Жит. Андр. Юр. XVII. 79.
- везлощьно...... Ванеа... оуби лва. оуби же и мужа Негуптанина. д. локоть имуща. копью тако древо безлущено. исъхънтивъ оу него, копью оуби (ξχοντα δόρυ ξύλον διαβάθρας). Хроногр. XIV в. 20. Кедр. 1. 152. Ср. 2. Цар. XXIII. 21: копию тако дрѣво лѣстъвицън корабленъна.
- везльстьным (безъ льсти) аболос, безъискусственный: Гако новорождени младеньци словесьнок безльстнок млеко възлюбите. Панд. Ант. XI в. гл. 112, л. 252.
- везлъньнъти (безъ лѣни) йохуос, нелѣнящийся, немедлящій: Безлѣнною и теплою дѣло молениы. Панд. Ант. гл. 87.
- везлъпицы (безъ лѣпа) нелѣпица, absurdum, ineptiae: На далечи пути да на сане сѣда. безлѣпицю си молвилъ. *Поуч. Влад. Мон.* Та бо ксть млтва всѣ лѣпши. нежели мъкслити безлѣпицю ѣзда. т. ж.
- **ВЕЗЛЪПОТЬСТВОВАТИ, ВЕЗЛЪПОТЬСТВОТО:** Сими (одеждами) безлъпотьствоемъ паче нежели лъпотьствоемъ. Гр. Наз. XIV в.
- **везлъпън** (безъ лъпа) absurdus: Не 68ди ти слова безлъпа. *Никиф*. м. посл. Раз8мивъни не враждоуетъ на члка. безлъпъ. *Паис. сб. 3*.
- **ВЕЗЛЪТЬНО** sine tempore: Безлѣтьно просим. *Мин. Пут. XI в. 70* (= безвѣстьно. *Мин. XII в. 80*). Ср.: без лѣта и без начатъка емоу рожьство. *Іо. екз. Болосл. 54*.
- **ВЕЗЛЪТЬНЪІИ** ἄχρονος, безвременный, вѣчный, мгновенный: Расмотримъ прѣлѣтьнаго чакжште безлѣтьнаго. *Панд. Ант. гл.* 85.
- везлъчьным (безъ лѣка) неизлѣчимый, insanabilis, ἀνίατος, ἀνιάτρευτος: Вводиши безлѣчьнок. Ip . $\mathit{Has}.\ \mathit{XI}\ \mathit{e}.$
- везлювьзныи: безлюбьзны почьстим $\dot{\alpha}$ филотиров: Нь безлюбьзны почьстым оубогы быше и без оратвы. $\Gamma p.\ Has.\ XIs.\ 75.$
- **ВЕЗМАСЛЬНЫЙ** (безъ масла) ἀνέλαιος. Панд. Ант. $XI \ \epsilon. \ (Am\phi.)$
- **везматеренъ** (безъ матере) $\dot{\alpha}\mu\dot{\eta}\tau\omega\rho$: Безматеренъ безъ оща бънвають. $\Gamma p.~Has.~XI$ в. 148.
- везмежьно безъ межи: Да лесомъ нахотнымъ безмежно на лоскъ. Судн. спис. 1498 1505 г.

везмезд — см. везмьзд.

везменъ — см. везмвнъ.

везмидование — τὸ ἀνάλγητον, немилосердіе: — Сильнии оудобизнж имжть обид'єти немощьным. имжть же и лютость и безмилованик. Панд. Ант. гл. 37.

- ВЕЗМИЛОСТИВЬНЪІМ (безъ милости) немилосердный, immisericors, ἀνελεήμων: Безмилостивьна прость. Притч. Сол. XXVII. 4.
- **ВЕЗМИЛОСТИ** (безъ милости) немилосердіе, immisericordia, ἀνελεημοσύνη: Безмилостьємъ са хвалыше. *Изб. 1073 г.*
- ВЕЗМИЛОСТЬНЪІИ = БЕЗМИЛОСТИВЬНЪІИ.
- **везмилосьрдин**—immisericordia, немилосердіе. *Никон. Панд. сл. 23.*
- **ВЕЗМЛЪВ БЕЗМОЛВ** см. **БЕЗМЪЛВ**.
- везмочьство (?) везмоцьство (безъ мочи безъ мощи) безсиліе, бъдность, indigentia, penuria, є́νδεια: Мечь оубо д злобъ мти ксть... д' к плененик е. безмоцьство в. матежь. Пал. XIV в. 162. Зав. Вен. См. везочьство.
- **везмодрин** ἀφροσύνη, глупость, неразуміе: Ійрость же и гнѣвъ оба сиы єдином матере. издрода есть зовомъм безмоудрин. *Панд. Ант. гл. 24*.
- **везможин:** Безмжнию оучитель (ό τῆς ἀνανδρίας διδάσχαλος). Гр. Наз. XI в. 262 β.
- **везможьно:** Безмоужьно съмыслити. Жит. Өеод. Ст. 92.
- везможьным (безь моужа): Выплоти щ дывы чисты безмужны. Илар. Зак. Благ.
- везмотьным (безь мжта) невозмущенный, imperturbatus, quietus, ἀτάραχος: Безмоутьнымъ оумомь, сиръчь без гнъва ни помъщилению вражьды. Исалт. 1296 г. Безмоутьнож дшеж и кротъкомь срдцемь. Ианд. Ант. XI в. гл. 102.
- везмълвиє (безъ мълви) безмолвіе, silentium, ήσυχία: — Подражаєть граждани (моужь) скждьнооумьнъш. мжжь же моудръ безмълвые (въ подл. безмъвые) дѣєть. Панд. Ант. XI в. 106. Ср. Притч. Сол. XI. 12. Жена въ безмълвии да 8читьсл. 1. Тим. II. 11. XIV в. Безмълвие любити (ήσυχίαν, quietem). Ефр. Крм. Халк. 4.
- везмъдвьникъ = везмлъвьникъ (безъ мълви) отшельникъ, молчальникъ, егетіtа, ήσυχαστής: Приде братъ къ авва Илии безмлъвьникоу. Пат. Син. XI в. 65. Ишанъ безмълвьникъ манастъгра стаго Савъг. Никон. Панд. гл. 31. Бѣ нѣкто безмолвеникъ. Панд. Ант. XV в. Чернци мнози и безмолвници. Козм. Инд.
- **везмълвьно** (безъ мълви) покойно, тихо: Съ страхомъ стоючи безъмолвно при стѣнѣ. *Өеод. Печ.* VII. 210.
- везмъдвыный = везмлъвыный (безъмълви) покойный, тихій, quietus, ήσυχος: — Да и мы въ тищинѣ ихъ тихо и безъмолвьно житик живемъ. Служ. Варл. XII в. л. 15.
- ἀπερίσπαστος: Непръстанномь и безмлъвьномь приповъданиемь. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **везмълвьство** (безъмълви) quies, silentium, ήσυχία, спокойствіе. См. слъд.
- везмълвьствовати, везмълвьствою везмлъвьство) жить въ тишинѣ, въ уединеніи, tranquille vivere, ἡσυχάζειν: Безмолвствоуїте (quiescite). Исх. XXIV. 14. по сп. XIV в. Очи

- злыхъ приемлють злам. добрии же безмолььствують. Притч. Сол. XV. 15. Съдмаще безмлъвьствоующе (vitam solitariam ducens). Пат. Син. XI в. 64. Брать съдяще безмольствоуя. Никон. Панд. сл. 43.
- везмътсльно (безъ мысли): Раздѣлыють же сы силы дшыныю. въмысльно и безмътсльно. *Io. екз. Богоса.* 185.
- **везмьздь** (безъ мьзды) прил. несклон. и нарѣчіе безмездный, non mercenarius, $\mathring{\alpha}\mu\iota\sigma\vartheta\circ\varsigma$. Окт. XIII в. 86.
- везмьздьникъ (безъ мьзды) не требующій возмездія, платы за трудъ, qui gratis facit, ἀνάργυρος: Пат стыма безмьздьникома. Козмѣ и Дамиганоу. Остр. ев. 281. Ялъся еси игуменити у святою безмезднику (т. е. въ монастырѣ Козьмы и Дамьяна) Сим. посл. Полик. до 1226 г. Въ лѣтописяхъ часто поминается день памяти св. безмездниковъ и церкви въ имя ихъ построенныя; такъ напр. Новг. І л. 6654 г., 6687 г., 6689 г. Ип. л. 6787 г. и пр.
- **везмьздыныш** = **везмъздыныш**: Безмѣздына врачьба. *Стих. Новг. до 1163 г.; Іак. Бор. Гл.*
- везмьстьный (безь мьсти) = везмьздыный non mercenarius, $\check{\alpha}\mu\iota\sigma\vartheta\circ\varsigma:$ Да б 8 деть ти житин бездарьно и безмьстьно. Поуч. испов. XV в.
- везмень везмень тяжесть определеннаго веса, pondus: — Тивуномъ дохода ихъ безмъномъ не давати, но давати имъ тивуномъ доходъ у нашь камень у въсячіи у Меньскіи. Грам. Вит. 1396 г. — Въ XVI въкъ въ безмѣнѣ считалось $2^{1}/_{e}$ фунта: — Въ безменѣ вѣсить польтретья фунта а малыхъ гривенокъ въ безменъ 5 гривенокъ... а золотниковъ въ безменъ 240 золотниковъ. Торг. кн. XVI — XVII в. Этотъ же въсъ считается въ безмънъ и до сихъ поръ въ Иркутскъ и др. мъстахъ. Ср. Польск. bezmian, przezmian, Чеш. přezmen. Въ Польск. перевод' библіи изд. 1563 года употреблено слово bezmian въ значени πλάστιγξ, statera. 2 Mar. IX. 8. Въ Чеш. значитъ не только то что теперь въ Рус. безмѣнъ, но и дыба. — Ср. Дат. bismer, Швед. besman, Нъм. besmer, besemer (по мнънію Гримма не Нѣмец. слово. Wörterb. I. 1616).
- **везмърин** (безъ мѣры) непомѣрность, непомѣрное употребленіе, τὸ ἄμετρον, ἀμετρία: Безмѣрик бжства. Изб. 1073 г. Безмѣрик медвьнок съмыслъ погашакть. Сб. 1076 г. Без мѣры оубо бжство и разоумѣти бѣдьно; се же тъчью вънатьно его едино бсзмѣрие (ἀπειρία). Гр. Наз. XI в. 328.
- везмърънъти (безъ мѣры) ἄμετρος, ἀμέτρητος: Мѣсто владѣним кго велико и безмѣрьно. Вар. III. 25. На дъвое же разоумѣваемоу безмѣрьноумоу, по началоу и коньцж (ἄπειρος). I'р. Наз. XI в. 328. Иже безмѣрною твокю силою всачьскам сдѣлавъ. Служ. Варл. XII в. Безмѣрна сладость. Жит. Ниф. XIII в.
- везмъстин (безъ мѣста) лишеніе мѣста, власти и имѣнія, privatio potestatis et bonorum: (С нашими ворогъ) осажалься ими около. а намъ на безголовик и

- безъмѣстьк и собѣ. *Ип. а.* 6650 г. Тогда бѣаше радость нынѣ же плачь. тогда веселіе и радованіе нынѣ горесть и безмѣстіе. *Пос. царя Конст.* 1465 г.
- везмъстьнъи (безъ мѣста) нелѣпый, беззаконный, ἄτοπος: — Безмѣстьнаю бо видѣти не хощеть Γπ̄ь. Іов. XXXV. 13. Нъпрове словесьни безмѣстьнии. Гр. Наз. XI в. 288. γ. Безмѣстьнѣипа (ἀτοπώτερος). Мин. апр. 76. (Во многихъ мѣстахъ Свящ. Писанія для слова ἄτοπος употреблено нелѣпыи, злъи).
- **ВЕЗМАТЕЖЬНО** (безъ матежа): Посадища его въ Вилнѣ на великомъ княжении тихо и безмятежно. *Новг. I л. 6948 г.*
- везматежьнъи (безъ матежа) imperturbatus, ἀτάραχος: — Безматежно житик. Есо. III. 13. Безматежьноу и чистоу имоуште мъксль. Изб. 1073 г.
- **БЕЗНАДЕЖИ** (безъ надежа): Освѣнятися безнадежія. Никон. Панд. сл. 32, 2-й перев.
- **везнадежьникъ** (безъ надежа) лишенный надежды: Оуже не идолослужителе зовемса христианами. не и еще безнадежници но оуповающе в жизнь въчную. *Имар. Зак. Благ.*
- **везнадежьно** (безъ надежа) insperate, $\dot{\alpha}$ ує $\lambda \pi i \sigma \tau \omega \varsigma$: Далъ еси имъ обилн δ вод δ безнадежно. *Прем. Con. XI.* 8.
- везнадежьным (безъ надежа) desperatus, ἀνέλπιστος: ІАзъкъ безнадеженъ и попранъ. Ис. XVIII. 2. Молаиса Шлаганть безнадежною въроу. Никон. Панд. сл. 32.
- **БЕЗНАРАДИК** (безъ нарада) недостатокъ устройства, defectus ordinis: Многажды бо безнарядіемъ полцы погибаютъ. *Сл. Дан. Зат.* Обновлена бысть церкы святая Богородица в Суждали таже бъ опадала старостью и безнарядьемъ. *Лавр. л. 6702 г.*
- **ЕЕЗНАЧАЛЬНЪІИ** (безъ начала) principio carens, ἄναρχος: Оңъ бо безначальнъ и безъ рожьства. *Io. екз. Бог.* 73. Снъ снъ нъ безначальнъ. *Гр. Наз.* 10. β. Съ безначальнъшимь отъцьмь. *Симв. вър. въ Изб.* 1073 г. Златостр. (въ концѣ многихъ словъ). Крыстити въ тре безначальны (ἀνάρχους) *Ефр. Крм. Апл.* 49.
- **БЕЗНАЧАТЪЧЬНЪІИ** (безъ начатка) не имѣющій начала: Ётъ прываго и безначатъчьнаго всѣмъ свѣта освѣщеным имуще. *Io. екз. Бот. 109.*
- везногачин везгоногача seminifluus, γονορόντης: Да не оскоудъетъ ω домоу Ишвја безногачье и прокажение. 2. Цар. III. 29. по сп. XV в. См. везгоногача, з8дологъ.
- **везнравьнъти:** Пособик не безнравьно (οὐκ ἀήθοις). *Ефр. Крм. Крв. 93*.
- везовразине везоовразине (безъ образа) deformitas, ἀμορφία, ἀσχημοσύνη: Дебельство и безъобразине діпьноне. Іо. Інств. XIII в. 292. Единьскага пированита да престан8ть своюго ради безошбразита (ἀσχημοσύνην). Ряз. Крм. 119. Крв. 60.
- везовразити (безъ образа) считать не пристойнымъ, turpem existimare, ἀσχημονεῖν: Аще ли кто безобразити о дѣвѣ своей непцбеть.... не согрѣшить аще посагнетъ. 1 Кор. VII. 36.

- везовразьный = (безъ образа) неимѣющій образа, informis, ἄμορφος: Всесильнам ти р8ка... створи миръ с безобразнаго вещьства. Прем. Сол. XI. 18. Безъобразьнааго Ба кто можеть сътворити подрагъ. Іо. екз. Бог. 304. Въ красотворьца мѣсто безъобразьнъ. Изб. 1073 г. л. 39.
- **везовьдаи** (безъ обьда) небогатый, ἀκτήμων: Безобьдаи чьрньць. *Шанд. Ант. 29.*
- **везоковати**: Они же прѣбъваахж безоукоунтите невърствиймь. Супр. р. 24.
- **ВЕЗОЕЪ** (безъ ока) безглазый, oculorum expers, $\dot{\alpha}$ νόμ-ματος. См. **БЕЗОЧИВЪІИ.**
- везоловин см. везъловин.
- **везопасно**: И внидоша во градъ безопасно. *Быт. XXXIV. 25.*
- везопътънъти апераеруос, простой: Безъопътномъ оумомь простои мыслым. Панд. Ант. 34.
- **везор8жьнъги** ἄοπλος: Безwроужьнъгимъ бъгвши. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.)*
- везостодын (безь остоды) ἀβασανίστως, безь испытанія: Безочын и безостоудын осжидати. Панд. Ант. XI в. 48.
- **ВЕЗОТЧЕСТВО** Φράσος, fiducia: Юности безотчество. *Жит. Февр. Мин. Чет. іюн.*
- **ВЕЗОТВЪТЪНЪІИ** ἀναπολόγητος, inexcusabilis, неоправдываемый, неизвиняемый: Безъотвѣтьнъ кси о члче. Панд. Ант. 48. Безъотвѣтьнам вина. Ефр Крм. Кре. 56.
- везочивым (безъ очию) безглазый, oculorum expers; безстыдный, impudens, ἀναίσχυντος: Безочивый Июда Искариотынинь. Панд. Ант. XI в. 22. Опъего поганинъ и безочивъ (inclitus sed sacrilegus). Муч. Вит. Мин. Чет. іюн. 214.
- **БЕЗОЧИ:** Камо дежю безъочье мое. 2 Цар. XIII. 13. по сп. XVI в.
- **везочьным** атактос: Не зракъ ли безочьнъи. *Гр. Наз. XI в. 293.* ү.
- **вевочьнъ** (безъ очию) безъ оглядки, опрометчиво, petulanter, προπετώς: Не мозѣмъ оубо безочьнѣ и безостоудьнѣ осжждати. Панд. Ант. 48.
- везочьствин (безъ очию) нечестіе, impietas, ἀσέβεια: — Мірдын твон шмѣтанын прогнѣваные безъшчествын. Ефр. Сир. XIII в. 3. Оущедри шпѣсти не поминаи безошчествыа клатвы мона. т. ж.
- **ВЕЗОЧЬСТВО** (безъ очию) безстыдство, impudentia; настояніе, instantia, $\dot{\alpha}$ ναίδεια: За безочьство єго въставъ дасть ємоу єлико трѣбоуєть. *Лук. XI. 8. Остр. ев. и др.*
- нечестіе, impietas, ἀσέβεια: Безочьствомъ (ἀσεβῶς). Іо. екз. Шест.
- ? бѣдность, indigentia, ĕνδεια: Мечь бо ҳ ми злобь мти е̂... д́. е плененїе. е́. е. безъшчьство. ѕ́. е. матежь. Пал. 1477 г. въ Пам. отреч. Рус. лит. І. 229. См. везъмочьство, везъчьство.
- везочьствовати (отъ безочьство) безстыдствовать, impudentem esse, αναισχυντείν: Безичьствоваста. (ησεβήκασι, impie egerunt). *Iles. XX. 12. XIV в.*

(др. сп. безчествоваста). Се оубо иже безочьствжкть. *Изб. 1073 г.*

везп (= 6езъ п) - cм. весп.

везрадостьным (безъ радости). Прилаг. вездрадостьнам переведено у Гр. Наз. названіе адской ріки Άχέρων: — Огнеплапольникъї твом и ръзданим и бездрадостьным (τοὺς Πυριφλέγοντάς σου, καὶ τοὺς Κωκυτοὺς, καὶ τοὺς Άχέροντας). Гр. Наз. XI в. 282 α.

везраз8мин = **вездраз8мин** (безъ разума) — неразуміе, глупость, ἀσυνεσία: — Окливитании и ръпътании ближьи дроугъ дроугоу исть обои жи вътви бездразоумина. Панд. Ант. 29.

везрачьнъти (безъ зрака) — невиданный: — Слышала бъ . . безрачноую добротоу ея (невиданную красоту). *Жит. Екат.* 16.

Визродин (безъ рода) — безплодіе, orbitas, атехміа: — Възданихоу ми злан въз добран и бездрадин (вм. безъродин) дши мони. Пс. XXXIV. 12. Псалт. XI в.

везродьно — малодушно: — Не постраждеши ничтоже безродно. Гр. Наз. XIV в.

везродьнъти (безъ рода) — неблагородный, ignobilis, αγεννής: — Безроднам мира и оукоренам избра Б̄гъ. 1. Кор. 1. 28.

везръпътивъци = **вездръпътивъци** (безъ ропота) — безропотный, ἀγόγγυστος: — Бездръпътивъ и безъ оукора. и ръпьтивъ и коримъ. *Панд. Ант. 28*.

ВЕЗРЪПЪТЬНЪІИ = **ВЕЗДРЪПЪТЬНЪІИ** (безъ ропота) — безропотный, ἀγόγγυστος: — Бездръпотъный како и вода чста. *Панд. Ант.*

везрыдин --- см. везродин.

везс (= безъ с) — см. вес.

Визомин (безъ 8ма) — недостатокъ или слабость ума, й и пробраба, й фробостор — Тако сотвори безоміе въ сънтъхъ Ійлевыхъ. Вт. ХХІІ. 21. Възовоу въ днъ и не оуслъщиши и въ нощи не въ безоумии мнт. Пс. ХХІ. 3. Псалт. ХІ в. Въ 8ности своеи и в безумьи сице смтраетьса. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Оже ли пропъктъ или пробиктьса и въ безоумии чюжь товаръ испорътить. то како любо ттить. чьк то коуны. Р. Прав. Влад. Мон. С худаго мокго безумын наказанье. Поуч. Влад. Мон. О безумьи своемъ почто не скорбите. Серап. Наис. сб. 130.

— о без8мии — всус, in vano, επι ματαίω: — Не наречеши имене Гне о безоумии. Изб. 1073 г. (Ср. Исх. ХХ. 7). Не речеши имени Гна о безумьи не бо очистить Гь наричающаго има кго о безумнъмъ. Пал. XIV в. 212. — Ср. о без8мънъмъ.

везбиливым (оть безбиль) — безуиный, stultus, хфрюм: — Сряще же безоумыливыихъ въ домоу веселиы. Изб. 1073 г. — Ср. Еккаез. VII. 5.

везомить (безъ 8ма) — безумный, stultus, хором: — Се мнози безоумым творити объгчаи имъ. Изб. 1073 г. Безоумиь свое зълобож съвративъся на свои гръхъ. т. ж. Безоумиь тъ оумолъкноу (stolidus). Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. феор. 259.

везомовати, везомою (безъ 8ма) — безумствовать,

аπονοέομαι: — Безоумик кже на Ба и Спса нашего безоумоваша. Гр. Наз. XI в. 247.

вез8мъ (безъ 8ма) — dementia: — Безумъ. Конст. Болг. поуч. XII в.

БЕЗЎмыникъ (безъ Ума) — insanus, παρατετραμμένος: — Без Микъ разграби. Жит. Андр. Юр. VIII. 43.

везбмъновати, везбмънбю (отъ безбмънъи) — безумствовать, mentem objicere: — Не безоумъноуимъ оубо. ни отъ всего образа пространааго ищёмъ житии. Изб. 1073 г. л. 75.

везомьным (безъ вма) — άφρων: — Безоумьне, въ сиж нощь диїх твож истазажть отъ тебе. Лук. XII. 20. Остр. ев. Газыкъ мвдрыхъ добрата повъдають. Вста же безвиныхъ взвъщають злага. Притч. Сол. II. 15. Безвинаго вбиваетъ гнъвъ. Іов. V. 2. Безоумьная и диїстытьнага слава. Изб. 1073 г. Безоумень бывъщи (πάρετος γεγωνοία, dissoluta et effecta paralytica). Жит. Паро. 8. Мин. чет. февр. 89. Безоумьны гвоздии же и копита тазвы испыталъ кси. Мин. Празд. XI — XII в. л. 82. Рече безоумьнъ въ сраци своемь нъсть Ба. Іо. екз. Богосл. 26.

— о без8мын ѣмь = о без8мии — всуе, in vano, ἐπὶ ματαίφ: — Не бо очистить Гъ наричающаго има єго о без9мн ѣмь. Пал. XIV в. 212. — Ср. о без8мии.

везёмьство (безъ 8ма): — Ихъ же безумьство авлиа Пёдъ рече. *Io. екз. Богоса.* 26.

везбитьванин (безъ оупъваним) — безнадежность, desperatio, ἀνελπιστία: — Неначамнин възводить члки въ безвърин и безъоупъванин. Панд. Ант. XI в. 66.

везбитьваньство (безъ оупъваниы) — безнадежность, desperatio, ἀνελπιστία: — Празнь бо отъраждаеть похоть и лѣность. паче же и безоупъваньство. Панд. Ант. 73.

везбенъпънъти (безъ оуспъха): — На са Бога гнъвании безбенъпынам та словеса гла. Златостр. 37.

визбетьным (безт. бетьнь) — неим вющій рта, оз поп habens, ἄστομος: — Будуть рече хулници, клеветници безустній, попирающій въ домы. Сбор. XV в. 46. (Не опибкою ли зд'ясь переведено слово ἄστομος вм. ἄστοργος — не любовьный, въ слѣдствіе неправильнаго прочтенія буквъ ργ какъ μ? слич. 2 Тим. III. 2 — 6).

везц (= 6езъ п) - cм. весц.

везч (= безъ ч)-см. весч.

вези (= безъ μ) — см. весч.

везъ (предл. треб. род. пад.) — sine, «veo: — Безъ безоумин. Пс. LVIII. 5. Псалт. XII в. Без блазна хранитисл отъ нечистыихъ дёлъ. Сб. 1076 г. Мън бе свокна брал. бес Пльсковиць не имакмъсл на Ригоу. Новг. І.л. 6736 г. Мировъ немъ створилъ с Половечьскъми кнази безъ шдиного к. Поуч. Влад. Мон. Продалъ за 30 копъ Рускыхъ безо дву копу. Купч. 1400 г. — Ср. Лит. be; Латш. bes.

Полнымъ написаніемъ безъ писалось рѣдко, и при этомъ не отличалось употребленіе его какъ отдѣльнаго предлога отъ употребленія его какъ части сложнаго слова: такъ въ Изб. 1073 г. написано: безъимѣньство, безъобразьнъ, безъсловѣсьнок, безъчьствоукть. Большею частію предл. безъ писался слитно со слѣдующимъ словомъ и притомъ различно, смотря по буквѣ, съ которой начиналось слово, за нимъ слѣловавшее:

- 1) без передъ гласными и согласными острыми: без оума, без Бога, без грѣха, без любе.
- 2) безд передъ р довольно часто: безд роукъ, безд разбиа.
- 3) беж передъ н: беж него.
- 4) бежд передъж иногда такъ, что это ж пропадало: беждилът — безъ жилът.
- 5) бешт передъ ч не ръдко такъ, что это ч пропадало: бештисла = безъ числа.
- 6) бес передъ согласными тупыми: бес кръве, бес печали, бес тыла.
- 7) бе передъ з, с, ц, ч, ш, щ: бе зълобъ, бе съмърти, бе цѣнъ, бе чина, бе шюмв, бе щюка; впрочемъ не безъ исключеній.

Тѣ же способы написанія въ подобныхъ случаяхъ употреблялись и въ словахъ сложныхъ, происпедшихъ изъ выраженій, составленныхъ съ предлогомъ безъ. (Здѣсь въ словарѣ для словъ сложныхъ приняты для однообразія только два написанія, без и бес: без передъ гласными и передъ согласными острыми, бес передъ согласными тупыми; исключеніе сдѣлано только для словъ, начинающихся съ безз и бесс).

Нѣкоторыя изъ выраженій, составленныхъ съ предлогомъ безъ, употреблялись вмѣсто прилагательныхъ и нарѣчій иногда и въ особенномъ смыслѣ: —

- безъ Бога безбожный, qui deum esse negat, impius: Зълыи онъ и без Бога властелинъ. Сб. 1076 г. Ополчающася люди безъ ума во множествъ силы безъ Бога. Псков. І л. 6779 г. На завтръя Нъмци пріидоша къ Изборску городу загордъвшеся въ силъ тяжцъ безъ Бога. т. ж. 6849 г.
- безъ водът ἄνυδρος: Блаженъ сѣли по всеи водѣ, и по всеи дийи, оутрь възаранмо и напаниямо, нжже волъ и осьлъ попиранть дьньсь, цѣлизнж сжидж и без водът *Гр. Наз. XI в. 124*.
- безъвреда: Тацѣмь бо безъвреда намъ велыше бълти Бъ. без вреда бо доконьчанаго се ксть. *Іо. екз. Болосл.* 168.
- безъ времене не во время, не къ стати, importune, ἀχαίρως: Въ благо время и безъ времене. 2. Тим. IV.2. И зъло без времене пожънкние (χαὶ δεινὸν ἄωρος θερισμός). Ip. Has. XI в. 306.
- безъ вѣди = безъ вѣдъ безчисленный, безконечный, infinitus, ἄπειρος: Множьство безъ вѣди. *Іо. екз.* Шест. Кръвии строумии тѣло очърьвивъ без вѣдъ предде моученичьскъм поуть. Стихир. XII в. 59.

- Полнымъ написаніемъ безъ писалось рѣдко, и при отличалось употребленіе его какъ отдѣльнаго предлога отъ употребленія его какъ части сложнаго слова: такъ въ Изб. 1073 г. написано: безънаго слова: пакъ въ Изб. 1073 г. написано: пакъ въ Изб. 1073 г. написано: пакъ въ Изб. 1073 г. написано: пакъ въ Първано: пакъ въ пакъ въ
 - безъ вѣсти незнаемый, невидимый, ignotus, invisibilis: **І**втда ли пакън въстанетъ (спли) то та т'ма в' ню же мъжааше безвѣсти погъюбнетъ. и пакън шнь жде свѣтъ боудеть. Іо. екз. Шест. л. 21. Абик без вѣсти бъй (videri desiit). Жит. Алдр. 19. Мин. февр. 233. Изиде и без вѣсти бъй (exiit et evanuit ex oculis). Жит. Петр. Гал. т. ж. 259.
 - безъ гл8ма неразсѣянный, невзволнованный, non distractus, non agitatus: Пооувьрзеник стъръмъ ксть без глоума болѣзнь длівнаю. Іо. Люств. XII в. 71. (Здѣсь выраженіе без глоума есть переводъ слова ацетею́рютоς, неподымающійся, неизмѣнный).
 - безъ года не во время, не къстати, importune, акарос: — Прѣбываи тѣмъ рече въ доброгодъ без года. *Io. Листв. XII в. 206.*
 - безмѣрно, permagne, ὑπέρογκα: Лежаси без года велици. *Io. екз. Шест.* Цркви издобренъ без года каменикмъ и дрѣвомъ. изоутри же мраморомъ и мѣдию. т. ж.
 - π еріоб ϕ ? Ходящю ем8 без года по обычаю. Жит. Андр. Юр. XV. 71.
 - безъ дом 8 обитьць йокос: Аще страньнъ ксть пришьль, без домоу обитьць. Гр. Наз. XI в. 128.
 - безъ дѣаниы атрактос: Они же оубо тако отидоша без дѣаниы. Гр. Наз. XI в. 38.
 - безъ дѣла атрактоς: Тъще и без дѣла. Гр. Наз. XI в. 133.
 - безъ заапа без заыпа нечаянно, неожиданно: Безъ заапа б\(\)деть премъ. Жит. Андр. Юр. VII. 34 (въ подл. н\(\)ътъ). Без заыпа вшедъ т. ж. VII. 40. (въ подл. н\(\)ътъ). Сътворихся безаыпа нечюнся (\(\) εγενόμην εὐθέως \(\) εννεός). т. ж. XIII. 66.
 - безъ завѣта ἀδιάθετος: Бе завѣта исбыти. *Ефр.* Крм. Крю. 81.
 - безъ зълобът—незлобный, innoxius, innocens:— Рѣдъции бо обаче соуть дша правът и бе зълобы. *Io. Лъств.* XIII в. 296.
 - безъ имене: Ни съгода не именито или без имене (ούτε όλως εξτι έστιν ωνομασμένον η σκατωνόμαστον). Іо. екз. Шест. (В.).
 - безъ коньца ἄπειρος: Бес коньца же божьство и неоудьразоумьно. Гр. Наз. XI в. 151.
 - безъ коуплы $\dot{\alpha}$ тра $\dot{\alpha}$ тра $\dot{\alpha}$ теотос: Пшеници помоштыникъ безъ коуплы. $\dot{\Gamma}p$. $\dot{H}as$. XI в. 54.
 - безъ лѣпа напрасно, по пусту, frustra, incassum: Словеса добрам без лѣпа еси просыпалъ. Жит. Андр. Юр. ХХХІ. 122. Тако ли намъ безъ лѣпа хрестъ цѣловати: хрестъ бо есме цѣловали к тобѣ. а кое наша вина. Ипат. л. 6655 г. Рѣша (Изиславу) мужи кго. безъ лѣпа о немъ (объ убитомъ Игорѣ) печаль имѣкши.... Богъ вѣдаеть и вси людьк. мко не тъ кго убилъ. но убили суть братим кго. т. ж. 6655 г. Ко Святославу безъ лѣпа не слемъ нънѣ до насъ не

- добръ т. ж. 6698 г. Безъ лепа ти ся прить (Кон- | безъ 8става: Соущьства бо бес коньца и безъ оустадратъ), а самъ ти избилъ твои люди. т. ж. 6787 г.
- injuste, адіжы, несправедливо: Били сять безъ лъпа. Жит. Андр. Юр. XLVII. 193.
- безъ лепоты непристойно, indecenter: Иже кличеть безъ лепоты. да поклониться тридесатью. Өеод. Студ. Ocm.
- безъ летъ: Вероуи въ Сна Бжим, предъвечьное Слово родивъшенся отъ Оца без лътъ и бес тълесе. Гр. Наз. XI в. 144.
- безъ мѣръ хистрос: Колосъсоусова без мѣръ мѣдь (Κολοσσοῦ γάλκος ἄμετρος). Γρ. Ηαз. ΧΙ ε. 77.
- безъ мъста йтолос: Се же дъаник ксть отынждъ без м'еста и б'есьно. Гр. Наз. XI в. 35.
- безъ оратвы άνήροτος: Оубогъ бѣаше и без оратвы. Гр. Наз. XI в. 75.
- безъ осажениы а́чафу́с: Бѣ оубо дхъ.... безъ осажениы. Гр. Наз. XI в. 365.
- безъ отъп8ста: Единовластынъ и безъ отъпоуста. Io. екз. Богосл. 85.
- безъ печали анбринос: Аще се оуслъппано бждеть оу игемона мъ оутолимъ и. и въ бес печали сътворимъ. Мө. XXVIII. 14. Остр. ев.
- безъ поствпа ахічутоς: На видимът възирал и оутврыжденым добрѣ, и граджща, и бес постжна. Гр. Наз. XI в. 302.
- безъ приклада. Іо. екз. Бог. 319.
- безъ прѣсмене безпрестанно, бидуахоб: Ба славима беспръсмене (Θεόν βραβεύοντα). Златостр. XII в. Доушещиимъ бесыпръсмене. Io. екз. Шест.
- безъ пръстани: Да хвалимъ... хвалимаго й англъ бес престани. Илар. Зак. Благ.
- безъ ряд8 importunus, ахагрос: Безд рядоу имаши мысль сиж (importunam habes cogitationem istam, άκαίρως οὖν ἔχεις τὸν λογισμόν τοῦτον). Ham. Cun. XI s.
- безъ смотрѣниы non temere, ἀσχόπως: Не бе смотрениа. Никон. Панд. сл. 4.
- безъ стан8 безъ постоянства (В.): Бе станоу бо ксть родъ члвчьскъпи. Изб. 1073 г.
- безъсъблюдениы ἀφύλακτος: Того дёлы обнажають та дара, да та иметь оудобь безъ оржжим сжща и бе съблюденим. Гр. Наз. XI в. 110.
- безъ съмъса: Всею словесьною тварью бе съмъса. Іо. екз. Богосл. 53.
- безъ телесе асобратос: Мо се неплътенъ и безъ тълесе. Гр. Наз. XI в. 330.
- безъ 8ма напрасно, безъ причины, борейу, гіхії, frustra:—Възненавидеща ма без оума. Io. XV. 25. Четвероев. 1144 г. Примсте без 8ма. Гал. III. 4. по сп. XIV в. Безо ума скрънца мнъ пагоубоу. Пс. XXXIV. 7. Псалт. XII в. Аще не Гъ съзиждеть домоу, то без оума са троудиша зиждюштеи. Изб. 1073 г. 72. Не без оума гнвватись. Сб. 1076 г. Вас. В. Ни без ума на въстокъ сы кланакмъ. Іо. екз. Бол. 258. Без оума ся кси отъ-Βυρυσιο (ἀχαίρως ἀπέταξεν, inutiliter et opportune). Ham. Син. XI в. 289. Без оума (µа́тην, frustra). Ипол. Антихр. 1.

- ва. Іо. екз. Боюсл. 90.
- безъ части: Не бо нъ и наше слово нъсть бещасті дховьным. Іо. екз. Богосл. 44.
- безъ чисмене innumerabilis: Бещисмене будеть бл8дьно живущимъ мученик. Чин. Нові. XIV в.
- безъ чьсти: Оукаряяи бещ чьсти боудеть. Іак. Пам.
- безъ щ8ка:-Сльзы бе щоука текоуть. Жит. Өеод. Ст. 49. Сльзъі добръі и теплъі бе іцюка присно изливам. Io. Ancms. XIII s. 114.
- **БЕЗЪЛОВИВЪІИ** (безъ зълобъі) незлобный, «хихос, аимурахахос, непамятозлобный: — Безьлобивым же Гы ыко агна незьлобиво вьсе трыналие. Панд. Ант. 44. Овьча безлобиво. Златостр. 60.
- **ВЕЗЪЛОВИК, ВЕЗОЛОВИК** (безъ зълобъі) незлобіе, innocentia, ахахіа: — Безлобик Хсово дыяволю арость погоуби. Изб. 1073 г. Кротости д'вльма и безолобиы. т. ж. 241. Безълобик ксть тихо доуша оустрокник примъншленим высакого гоножено. Іо. Листв. XIII в. 214. Безлобик ксть ни о комъже зла не помъщляти. Никон. Панд. гл. 16.
- везъловьно patienter: Безълобьно примти вещи испытаник. Ефр. Крм. Крв. 134.
- везъловьство (безъ зълобы) незлобіе, innocentia, ахахіа: — Иск8симъ безлобьство его. Прем. Сол. II. 19. no cn. XVI в.
- **БЕЗЪЧЬСТВО:** Обличеніе безъчьства. Обр. мав. Мин. *чет. февр. 269.* — Ср. **БЕЗОЧЬСТВО.**
- **везъ**і (безъ и) см. **вези.**
- **ВЕЗЬ** СМ. ВМЗЬ.
- веленъ белена, hyosciamus, ύοσκύαμος: Ни белена никто же оумъ имъг не зобле. Изб. 1073 г. л. 135. Зеπηκ κατρ η φελεμφ (λόγανον έστι και το κώνειον, oles quidem est cicuta). Ефр. Крм. 204. Вас. Вел. Зельк ксть чемерь ї беленъ. капуста... а масо въшеличьк вориные. Мпр. Праведи. XIV в. 67. 70. — Полыск. bieluń, Hem. blen, blén, Behr. belend. Cp. Πιοσκορ. βελινουντία — apollinaris herba, οτω βελένος, apollo; Κεπωτ. belinuntia.
- вельчюгь вълъчогь лукь, arcus, $\tau \circ \xi \circ v$: Ни аще съкорчиши ыко бельчюгъ въю свою и въ власаницю одежениса и попель подстелени. ни тако наречени дне приытына. Златостр. XII в. 136 (въ Златостр. XV в. — лоукъ).
- велъгъ см. вълъгъ.
- **вендъ вендъ** Перс. бенд. плащь въ округленныхъ углахъ налуча и колчана (Савв. 156): — У кишени бендь привязошная серебряна золочена, по ней концы наведены винивты. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 22.
- **БЕРВЬ** = ВРЬВЬ плоть, береговая плотина, ratis: Иде Видьблянинъ рано на ръку, хотя горнеци вести въ городъ. оли Перунъ приплы къ берви и отрину й шестомъ. Новг. II л. Соф. вр. и др. 6499 г. На рѣкѣ на Онѣгѣ, на водѣ анбаръ... да двѣ берви у анбара, Купч. Кирил. мон. 1544 г. — Ср. Хорв. berv. —

плотикъ черезъ воду; Фин. parwi — помостъ на чердакъ. — Ср. връвь, връвь.

- вервьно веревьно връвьно връвьно бревно, trabs: Псковъ дов'вдався Иванка Подкурского на беревн'в замучили. Исков. л. 6977 г. Изъ л'вса бервна привозивъ, поставища церковъ святую Анастасію... а въ остаточныхъ бревнахъ поставища церковъ святаго Илію. Новг. І л. 6925 г. Ср. връвьно, връвьно.
- **верего, веречи врего, врещи връго, връщи** беречь, curare, parcere: Беречи хочетъ всего господъства чтобъ было неподвижно. *Посл. митр. Іон. о.* 1450 г.
- часто употребляется съ отрицаніемъ не: не беречи не обращать вниманія на что, пренебрегать чѣмъ: В'єи не бережахоу о неи (πάντες κατεφρόνουν αὐτῆς, aspernabantur eam). Нат. Син. XI в. 288. Новогорода не березѣта. ать сѣдать сами о своки силѣ. Ипат. л. 6648 г. Съложищаса на Новъгородъ. Андрѣи съ Смолнанъи и съ Полоцанъи... а Стосла силою мѣстаце въ (Новъ) городъ... Новгородьци же того не бережахоу. Новг. І л. 6675 г. См. врътъ.
- ВЕРЕГЪ = ВРЕГЪ = ВРЪГЪ гіра: Посланъ Варда Фока берегомъ (διὰ γῆς). Георг. Ам. 379. (Андрей апостолъ) поиде по Днѣпру горѣ. и по приключаю. приде и ста подъ горами на березѣ. Пов. вр. л. Уношу князю Ростиславу затвори Днѣпрь темнѣ березѣ. Сл. плк. Июр. Погорѣ Щерковъ улици. берегъ весь. и Ганевъ берегъ безъ трии дворовъ и Розважи берегъ весь. Новг. І л. 6905 г. Оутвърдили миръ что бълъ немирно. промъжю Смольньска. и Ригъ. и Готскъмь берьгомь всемъ коупчемъ. Смол. гр. 1229 г. Село на Лукини береги. Купч. Новг. XIV XV в. См. Бръгъ.
- вережане жители берега, incolae ripae: Нередицаномъ (мостити) до Бережанъ. а Бережаномъ до Пидьблянъ. Уст. Яр. о мост. О тои жалобъ, что оу насъ бългъ, на Любцанъ. и на Годьцкъ бережанъ (т. е. жителей Любка и Готскаго берега). Дог. гр. Новг. съ Ипми. д. 1375 г.
- **вережин** побережіе, ога: Князь же Дмитреи Костянтиновичь... егда доиде до бережия и тамо срете его брать его. *Никон. л. 6873 г.* (въ др. л. бережца). См. **вережьць**.
- вережистъти крутоберегій, ripis abruptis munitus: Сташа оба полы рікы Вліны. дві неділи бымуться обои об ріку ту. бі бо ріка та твердо текущи, бережиста. Суждалци же стому на горахь во пропастехь и ломохь. *Ипат. л. 6688 г.*
- вережънъти: И на Низу, на Лужи, половина орамици, и бережного лоскута половина орамици. *Новг. Купч. XIV — XV в. XXII.*
- **вережьць** бережокъ, ripula, названіе мѣстности по стар. пути изъ Суздаля въ Нижній Новгородъ. *Воскр.* и *Никон. л. 6873 г.* См. **вережин**.
- вереза връза betula. Въ объяснительныхъ припискахъ къ древ. переводу Пророчествъ слово береза

- поставлено какъ объясненіе къ слову церъ (τερέβινθος). Ис. VI. 13.
- названіе м'єстности: Пришедшу великому князю Дмитрею Івановичю на м'єсто нарицаемое Березу. Никон. лит. IV. 104. 6889 г. — См. **ВРВЗА.**
- **верезникъ:** А норьи съ березникомъ межа. Отводн. кн. Кемск. п. 1462 г.
- верезовичи названіе села въ Волынскомъ княженіи, nomen pagi Volhiniae. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.
- верезовъти betulae: Гадаху люди листъ липовъ короу березовоу. Новг. І л. 6636 г. Межа лоскуту отъ Врамковы земли... на березовои пень. Новг. Купч. XIV XV в. XV. Съ иви на берьзовои пень. т. ж. XX.
- Березово поле м'встность у Ниж. Новгорода, поmen loci: campus betulae. Кар. И. Г. Р. V. пр. 46.
- **ВЕРЕЗОВЬЦЬ** городъ Залѣсскій, nomen urbis Russiae transylvanae. *Имена град. Рус.*; Воскр. л. 7014 г.
- верезозоль връзозоль връзьнъ мъс. апръль, m. aprilis. *Четвероев. 1144 г.* Березозола бо въ к тын единъ день настаеть весна. *Толк. Быт. Синод. р.*—См. връзозолъ.
- **верезъти** названіе города въ Чернигов. княженіи, nomen urbis: Святославъ поиде къ Березому. *Ип. л.* 6660 г. Бѣжа Володимеричь... из Березаго. *т. ж.*
- верезьне верестьне название м'ястности, nomen loci: Романовичи приидоста къ Березью (—Берестью). Кар. И. Г. Р. III. пр. 346.
- **БЕРЕЗЬНО** потокъ близъ Новгорода, nomen rivi: На оусть Березна. *Грам. кн. Всев. Юр. м. до 1136 г.*
- БЕРЕМА = ВРЕМА = ВРЕМА связка, охапка, тяжесть, fascis, sarcina, onus: Берема мон льгъко нсть. Сб. 1076 г. По беремени смолъ да бересть. Арх. л. 167. Ношааще беремя свон (onus, τὸ γομάριον). Пат. Син. XI в. 28. См. БРЕМА.
- ВЕРЕСТИК = ВЕРЕСТЫК = ВЕРЕСТИИ городъ Волынскій, нынѣ Бресть Литовскій, urbs Wolhiniae Brest. Пол. Brześć. Пов. вр. л. 6527 г., 6530 г., 6605 г.; Іак. Бор. Глаб.; Поуч. Влад. Мон.; Ипат. л. 6650 г. 6721 г., 6744 г., 6785 г., 6788 г., 6795 г., 6797 г.; Грам. Мст. Лан. 1289 г.
- **ВЕРЕСТО** березовая кора, liber, cortex betulae: Твердь же ыко бересто свертитса. *Кир. Тур. 100*.
- 4 луки Московское дёло; кости черны буйволовы; береста бёлы и съ тетивами. Ор. Бор. Өед. Год. 27.
- **ВЕРЕСТОВОК** село близь Кіева, pagus prope Kiev. Пов. вр. л. 6488 г., 6559 г.; Іак. Бор. Гл.

ВЕРЕСТЪ — См. ВРЪСТЪ.

веречи — см. верег8.

верковьскъ — върковьскъ — верковьскъ — берковецъ, вѣсъ въ 10 пудовъ, pondus СССС librarum: — А оу госта имъ имати оу Низовьского шт двоу бѣрковска вощанъихъ полъ гривне серебра да гривенка перцю. Оу Полоцкого и оу Смолѣньского пш двѣ гривнъ коунъ шт берковъска вощаного. Оу Новоторжанина пшлторъ гривнъ шт берковъска вощаного.

оу Новгоридца шесть мордикь ит берковска вощаного. Грам. кн. Всевол. до 1136 г. Въ погребъхъ (на дворъ Святослава) было 500 берковьсковъ меду. Іп. л. 6654 г. Куплаху солі по . д. грвн. бырковьскъ. Новг. І л. 6740 г. Выехали н. ть мужь изъ Ригы и оубили чоловека. и оузали ї. ть бърковъсковъ воскъ. Грам. ок. 1284 г. А товара еси шиль на г. берковьскъ воску. Грам. Риж. ок. 1300 г. — Лит. birkats, birkawas.

ВЕРЛАДЬ — м'єстность между Прутомъ и Серетомъ. *Ип. л. 6682 г.* Населена была бродягами, которые славились разбоями на мор'є и сухомъ пути. *Кар. И. Г. Р. II. пр. 285*.

верлога — верлогъ — врълогъ — върлогъ — лѣсъ, sylva, δη: — Оуловиши ли л'вомъ надь и дша зміквы насытиши ли. 8бонть бо са на ложахъ своихъ. сѣдать же въ берлозѣ ал'чюще. Іов. XXXVIII. 39 — 40. — Ср. върлогъ.

ВЕРНИЕ: - см. ВЪРНИЕ.

ВЕРТЪ — ВРЬТЪ — сосудъ, πίθος, dolium: — Моужь... въ Ерихонъ пришедъ въ единъ отъ берта тым (писаним) вложи. Георп. Ам. 198.

верб — см. врати.

верчатыи?..... Чюдно стязи стогать оу Доноу великого, пашоутся хоригови берчати. св'втять калантыри з(л)ачены. Сп. о Задон.

весаньство (безъ сана) — низкая доля, несчастіе, infelicitas, δυσπραγία: — Нъне възносаса и потомъ оплаченъ съ въ санѣхъ страшьнъ съ и въ бесаньствъ небтъщимъ. Златостр. XII в. 121.

весаногым (безъ сапогъ). М.

весварьным (безь свары) — sine rixa: — Бесварно житин. *Прол. XIV в.*

весерменъ — весерменинъ — мусульманинъ, поклонникъ Магомета, mahometanus; — Хивинецъ или Бухарецъ: — Зосима... отвержеся Христа и бысть бесерменинъ, въступивъ въ прелесть лжаго пророка Махметя... Егда людик... подвизаащася на бесерменъ... тогда и того безаконнаго... убища. Соф. ер. 6770 г. Бысть моръ силенъ на бесермены и на Татары и на Ормены. Воскр. л. 6854 г. — Ср. Пал. XIV в. — См. весбрманинъ.

Весерменьскый — магометанскій, mahometanicus: — Нечисть исть бесерменьскый закынь. Пал. XIV в. Великій князь Тферскій Александръ Михаиловичь изби... великихъ пословъ. Шевкала князя бесерменскаго и дружину его хотящу ему състи во Тфери на княженій, а иная князья бесерменская посажати по городомъ по Рускимъ. хотяше привести христіаны въ бесерменскую въру. Псков. І л. 6835 г. А долгъ бесерменьскый и проторъ и Рускый долгъ. а то ны подъняти. Дол. гр. Дм. Ив. 1389 г. Гряноуша копїя харалоужныя. мечи боулатныя... боданы бесерменьскыя. Сл. о Задон.

ВЕСЕРМЕНЬСТВО — магометанство, mahometanismus: — Пролья кровь Михаилову и Дмитрееву праведну, еда и мнѣ се же хощеть сътворити и вѣру нашу въ бесерменство превратити. *Исков. I л. 6835 г.*

весерьжа (безъ сърда) — см. весьржа.

весили (безъ силы) — безсиліе, infirmitas, ἀδυναμία: — Оумреть въ бесилии. *Амос. II. 2.*

ВЕСЕВАСИ (безъ кваса) — чистота нравственная, puritas morum: — Да праздынбемъ въ бесквасии и чистотъ и истинъ. 1 Кор. V. 8. Anocm. XIII в. 97.

ВЕСКВАСОВЬНЪІМ: — Празьникъ бесквасовьнъі (τῶν αζύμων). *Io. екз. Шест. (On. I. 1. 13).*

ВЕСКВАСЬНЪІИ (безъ кваса) — ἄζυμος, non fermentatus: — Да боудете ново смѣшеник. ыко ксте бесквасьни. 1. Кор. V. 7. XIV в.

весевасьство (безъ кваса) — правственная чистота, puritas morum: — Не въ квасъ ветъсъ зълобъ и въ джкавьствъ, нъ въ бесквасьствъ чистотъ и истинъ. Гр. Наз. XI в. (1 Кор. V. 8).

весквырыны (безь сквырыны) — impollutus, ἀμίαντος: — Такъ бо намъ подобаше архикреи прѣподобынъ безъзлобынъ безсквырынъ. Евр. VII. 26. Бескверную жертву възносаще. Илар. Зак. Благ.

весквырыны (безь сквырыны) — impollutus, ἀμίαντος: — Дѣва чиста бесквырнына. Илар. Зак. Благ. Съ бесквырныною жыртвою (вм. бескръвыною ἀναιμάκτω, incruente). Ефр. Крм. Трул. 28.

ΒΕCK.ΠΗΡΟCΗЪΙΗ: — Беск. Πυροστοκώ σωτι (ἀποκληρώσως, clero remotus). *Ηυκομ. Παμδ. επ. 30.*

вескоимиты — обитель неусыпающихъ въ Константинополь, των ακοιμήτων μονή: — Сторонь же с безъкоимитами ста мчнца Иульяния в тыть лежи. Сказ. Ант. Новг.

весконьным (безъ кона) — безконечный, infinitus: — Дажъ Бо(гъ) церствии нбесе съ веёми свти (= сватыми) 8гожешим ти въ бесконънъта вёкъ. *Нап. въ Неред. ц. до 1200 г.*

весконьчин (безъ коньца) — $\dot{\alpha}\pi$ егрі α : — И се нго высьде постижьно тыкъмо, бесконьчин. $\Gamma p.~Has.~XIs.~151~oб.$

весконьчьным (безъ коньца) — безконечный, infinitus, interminatus, ἀπέραντος: — Внимати баснемъ и родословиюмъ бесконьчнымъ. 1. Тим. І. 4. Въ жизни бесконечнои. Θεοд. Печ. XI. 221. Оубъжімъ моукъї бес-

- коньчьным. *Нест. Жит. Өеод.* 12. Да наслёдници безконечнаго царства Божія будете. *Грам. Өеоги. м. Черв.* Яр. д. 1353 г.
- вископииникъ вм. копииникъ ἀκοντιστής (В.). вискореньнъти (безъ коренъ) не имъющій корней, ἄρριζος, radicibus carens: Величавъ члкъ дрѣво бесплодьно и бескоренно. Панд. Ант. XI в. гл. 43.
- **вескористьнъти** (безъ користи) бескорыстный: Бескористьнии тр8ди. *Изб. 1073 г.*
- вескоторьным а́µахос: Въ сихъ же ничьтоже тако нѣ слаже, ыко же бескоторьное и бескрамольное. Гр. Наз. XI в. 243.
- **вескраиство** (безъ краш) непогода, ἀκρασία, intemperies: Въ годъ бескраиства кже въ водахъ нираним. *Io. Люств. XII в. 207*.
- весерамольным (безъ крамолы) см. **Бесео**-торьным.
- весебдьным (безъ скуда безъ скуда) достаточный, sufficiens: Некто землю разорить. другыи же насветь. ини же пожінають. и ыдать пищю бескудну. Пов. ер. л. 6545 г.
- весковнин (безъ кумним) безропотность, безропотное терпъніе, ἀγογγυσία: Преобидънью бескумнью. Іо. Інст. XIV в. (Оп. II. 2. 200). Оузъкъ поуть да ти мвить бескумнью. Іо. Інств. 1334 г.
- **вескъзньнъти** (безъ къзни):—Безскъзньною жизньною жизнью къ единомоу творьцоу тварьми его въсходы. *Io. екз. Бог. 219.*
- вескървынъти (безъ скърби) покойный, tranquillus, ησυχος: Оубогъти беспечально и безъскрьбно житик живы. Златостр. XIV в.
- **вескърмънъц** (безъкърма) ἄτροφος, cibo carens: Бескръмьни съсьци. *Мин. XVI в. (М.)*.
- весть дъ (безъ скънда) хребетъ горъ, отдѣлнющихъ восточную Галицію отъ Венгріи. (Ср. Лит. skedu, Др.-Нѣм. sceidan, sciton; Гото. skaiden — дѣлить).
- **веслави** (безъ славъі) неизвѣстность, obscuritas, ἀδοξία: Поношениє чадом мати въ беславии. *І. Сир. III. 11.* Чърнъчьскага оуправленита. безъимѣньство. беславие. немошть. *Изб.* 1073 г.
- **ВЕСЛАВЬНЪІМ** (безъ славъі) inglorius, ἄδοξος: Безславьнъй въ богатствъ и въ нищетъ кольми боле. *I. Cuv. X. 34*.
- весловесин (безъ словесе) ἀλογία: Бесловесины клъщима. Гр. Наз. XI в. 124 об.
- maledictio: **К**сть бесловесин паче а не блословенин. *Ефр. Крм. Лаод. 32. Никон. Панд. сл. 63.*
- весловествовати, весловествою: О бесловесьным или бесловествоующих (περὶ τῶν ἀλογευσαμένων ἢ καὶ ἀλογευσμένων, de his qui irrationaliter versati sunt sive versantur). $E\phi p$. Kpm. Ann. 16.
- **весловесьно** ἀλόγως, praeter rationem: Бесловесьно отъньдъщина. *Ефр. Крм. Вас. 35.* (въ У. неподобычѣ).
- весловесьным (безъ словесе) неразумный, ratione expers, ἄλογος: Вьсе естьство бесловесьнымхъ кро-

- титьса. Изб. 1073 г. Аще нѣсть въстаним то чимъ бесловесьнымъ 8 ньше есмь. Іо. екз. Вог. Не дръжимоу быти сластьми, ни мко лютою и бесловесьной госножей водимоу быті жтробою (ἀνελευθέρου δεσποίνης). Ір. Наз. XІ в. 75. Исповѣдани въ бесловесьнымъ свою бещьстью (ὁ ἐν ἀλόγοις τὴν ἐαυτοῦ ἀσέβειαν ἐξαγορεύων, qui in brutorum concubitu suam impietatem profitetur). Ефр. Крм. Вас. 63. О бесловесьнымъ или бесловествоующихъ (περὶ τῶν ἀλογευσαμένων ἢ καὶ ἀλογευομένων, de his qui irrationaliter versati sunt sive versantur = съ бесловеснымъ скотомъ). т. ж. Анк. 16. Житию наше словесно и безсловесно. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- весловин (безъ слова) неразуміе, отсутствіе разума, rationis privatio, αλογία: И поношеніе чадомъ мати въ безсловіи. І. Сир. III. 11. Покровъ свонго гноусьства и бесловим избесѣдоунть. Изб. 1073 г. Звѣрьство и бесловин. т. ж.
- весловьнъти (безъ слова) неразумный, absurdus, «αλογος: — Въ телеси акът чървъ нѣкъти сѣда въ бесловъным подвигът и безгодъным насъ окамнъти сквърнити окоуппактъса. *Io. Лъств. XIII в. 154*.
- **весмотьнъти:** Безмълвьное и бесмоутьное. *Никон. Панд. л.* 17.
- веспаговин (безъ пагобъл) нетленность, incorruptio: Се бо и навланть. и бесъмъртин и беспагоубин. Изб. 1073 г. л. 25.
- **ВЕСПАТ ВВЕНЪТИ** нетленный, incorruptibilis: Бесъмьртьноу, беспагоубьноу, бестрастьноу. *Изб.* 1073 г. 21.
- веспенин (безъ пени) свобода отъ платы пени, mulctae immunitas: Сія наша грамота и утвержена и укрѣплена... на всяко утверженіе и безпеніе подписана нашею рукою подписы. Заем. каб. гр. м. Кипр. до 1389 г.
- веспеньно веспено (безъпени): Игуменъ моему даньщику дани не даетъ, ни описыватися не дастъ, а то игумену безпено. Жал. гр. кн. Мих. Андр. Кирил. м. 1435 1446 г. А кто прівдетъ къ нимъ на пиръ или на братчину незванъ, и они того вышлютъ вонъ безпенно. Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Троиц. Серг. мон. 1488 г.
- веспеньным безпенный, свободный отъ подати, immunis: А ци по грёхомъ имуть искати изъ орды Коломны или Лопастеньскихъ мёстъ или отъмёньныхъ Рязаньскихъ, а по грёхомъ ци отъимется которое мёсто, дёти мои... въ то мёсто подёлятся безъпеньными мёсты. Лух. Ив. Ив. д. 1359 г.
- **веспереводно**: Да то бы еси давалъ безпереводно, по сеи по моеи грамотъ. *Грам. кн. Мих. Андр. о.* 1460 г.
- веспечалин (безъ печали) беззаботность, ἀμεριμνία: — Въ беспечалии мнозъ. бждеть оумъ. Изб. 1073 г. л. 34. Боудеть намъ доброк беспечалик. Панд. Ант. XI в. 89.
- **веспечаловати** curis vacuum esse (*M.*): Како съдини како беспечалоуени. како нерадини дне мога. *Діоптр. Филип. XV в.*
- веспечальный ἀμέριμνος, securus: Любосластный же и безпечальный въ скодости бодетъ. Прити.

- Нагъ и беспечаленъ. Io. Листв. XIV в.
- **ВЕСПИЩЬНЪІМ** (безъ пищи) йтрофос: Поустыньны и беспиштыны. Гр. Наз. ХІ в. 14.
- ВЕСПЛАВЬНЪІМ (безъ плава) неблуждающій, фремвастос: — Безмълвьемъ приблизитиса Бэв. бесплавьнож мъслыж. Панд. Ант. XI в. гл. 89.
- весилищине (безъ илища) безмолвіе, тишина, почγία: — Бесплищье... мти вскхъ добръ джаньи есть. Π анд. Ант. XI в. гл. 103. Любаи бесплищье (фідубору). т. ж. ил. 103.
- весплищьным (безъ плища) безмольный, тихій, ησυγος: — Бесплицьное житие. Панд. Ант. 21. 87. Никон. Панд. сл. 15.
- ВЕСПЛОДИН (безъ плода) акартіа: Неиспълини ли то кмоу бесплодина. Изб. 1073 г.
- **ΒΕCΠΛΟДЬΗЪΙИ** (безъ нлода) ἄκαρπος, ἀνόνητος: Тр8ди бесплодыни. Прем. Сол. III. 11. (Бѣсъ) отътрыль оумъ отъ предълежания млтвынааго и бесплодына створь члка. Панд. Ант. XI в. гл. 25. Да не бес плода бждеть въ бесплодьное мъсто въпадам слово («хочос). Гр. Наз. XI в. 297.
- **ВЕСПЛЪТЬНЪІИ** (безъ плъти) безплотный, «бокрос: Бесплътьнам бо к та жьртва бесплътьноуоумоу. Изб. 1073 г. л. 34. Дхове бо тънъци и бесплътьни соуште. т. ж. Бесплътынышть начало, Гавриле. Мин. 1097 г. Огнь... безвещьствыть и бесплътыть (άσώματος). Гр. Наз. XI в. 153. Бесплътьнъ. невидимъ. неосыжимъ. Іо. екз. Бог. 21. Доброл впнии ангелы безплотныя. Өеод. Печ. VII. 211. Сливесное и бесплотное оубо божествено некое есть и чюдно. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. Како бесплътьнам съплътию примфситьса. Златостр. XII в. Бесплотнам диїа. Пал. XIV в. Оумъ бесплотенъ. т. ж.
- весплътьнъ (безъ плъти) безплотно: Исходить же и стыи дхъ безвръменьнъ и бесплътьнъ. *Изб. 1073 г. 20*.
- веспокровьным (безъ покрова): Беспокровнымъ покровъ, обидимымъ заступникъ. Ипат. л. 6796 г.
- **веспользыным** (безъ пользы) безполезный, собултос: - Нънвшьнаго беспользьна помъщилам о боудоуштиихъ не възможенъ. Панд. Ант. XI в. гл. 60.
- ВЕСПОМОЩЬНЪІМ (безъ помощи) άβοήθητος: Гидин родовъ д8шь беспомощныхъ. Прем. Сол. XII. 6.
- **веспорочьным** (безь порока) ανεπίληπτος, αμεμπтоς: — Не гли бо, ыко чистъ есмь дізлы, и безпороченъ пред' нимъ. Ios. XI. 4. Говъньк бескврьнок беспорочнок. Панд. Ант. XI в. гл. 68. Беспорочьна кси блата. Стихир. XII в.
- **ВЕСПОРТЬЕ** недостатокъ въ одеждѣ: Инии съ студена изомроша безпортьемъ. Новг. IV л. 6894 г.
- веспосодьно (безъ посода) безъ суда: Что церковные домы, воды, земли... въ то ся у нихъ не вступаетъ никто... а кто будетъ взялъ не въдая, и онъ отдастъ беспосудно. Ярл. Атол. 1379 г. (Григ. о *ярл. 120*; по сп. въ С. Г. Г. — безпосулно). — Срав. веспосбльно.

- Сол. XIV. 23. Беспечалны ксмь. Ефр. Крм. Крв. 138. ВЕСПОСУдьно (безь посуда) безь суленія платы: А что б8детъ взяли и они отдадутъ безпосулно. Ярл. Менг. Тем. 1267 г.; Ярл. Берд. 1357 г.
 - весносагаю мати эпитеть Богородицы: Дво ражающіа и безъпосягая мти. Трж. XVI в. (В.).
 - **БЕСНОШЬСТВИ** (безъ пошьствим) неподвижность, ажичной: — Соущен беспошествын. Io. Япств. XII в.
 - **ВЕСПОШЬСТИ** (безъ пошьстим) неподвижность, ахиνησία: — Начало беспошьстью. Изб. 1073 г.
 - **весправьди** (безъ правьды) ἀδιχία: Сътворать бесправьдые по выстмъ безакониемъ. Изб. 1073 г.
 - ВЕСПРАВЬДОВАТИ, БЕСПРАВЬДОЮ (безъ правды): -Бесправдукму терпъти кръпъ. Іо. Листв. 1334 г.
 - **ВЕСПРИКЛАДЬНЪІИ** (безъ приклада) несравненный, аувіхастос: — Ги Бе нашь, кго же держава бесприкладна. Служ. Вар. XII в.
 - **ΒΕCΠΡΚΟΒΕΙΠΕΗΡΗΣΙΚ** ἀχοινώνητος, excommunicatus: - Престоупающтюоумоу оуставъ бесприобыштеньноу бълги. Ефр. Крм. Халк. 4. Да боудоуть бесприобыштени (ἔστωσαν ἀχοινώνητοι, communione priventur) т. ж. Халк. 8.
 - **ΒΕCΠΡΙΙΟΕЬΙЦЬΗΙΙΚЪ** ἀχοινώνητος, excommunicatus: — Ни еретици ни бесприобыштыници. $E\phi p$. Kpм. Конст. 6.
 - веспричастьный (безъ причастим)—непричастный, άμέτογος: — Беспричастьно и разгласьно есть житик чрыньче. Панд. Ант. XI в. гл. 102.
 - веспръстаньнъи (безъ пръстани) непереставаемый, άδιάλειπτος: — Беспръстаньный дынь не мырцагаи. непремѣньнъии. *Изб. 1073 г.*
 - веспота бездорожіе: Государь хотёль ёхати вскорѣ къ Москвѣ да не возможно было ни верхомъ, ни въ санехъ: безпута была кромѣ обычая на много время. Продолж. Цар. кн. (Кар. И. Г. Р. VIII. пр. 585).
 - веспотин (безъ поти) «побіх: За бесплетін и непротлаченик. Гр. Наз. XI в. 311. Преити землю беспутьемъ. Паис. сб. 151.
 - **веспотьно** (безъ поти) беззаконно: Кто паки безпутно силу 8чинитъ какову їли пошлин8 замыслить. тоть смртию умреть. Ярл. Тайд. 1351 г.
 - **веспотьным** (безъ поти) алобос: Въ шествии бесп8тнфмь. Измар. XIV в. (Ср. въ Супр. р.: Изшъдъ на съхождение и заблждивъ въ беспжтънъ бръгы заиле. 212).
 - весрамин (безъ срама) безстыдство, impudentia, суактурутія: — Видиши ли спо жен8. ыже первоє безсрамие створи безсрамие добро. Трж. XVI в. 130.
 - **весрамъкъ** (безъ срама) бестыдный, αναίσχυντος: Бесрамка ли та вижю. Поуч. на чист. понед. въ сб. XV 6.
 - весрамьнъи (безъ срама) безстыдный, impudens, άναίσχυντος: — Бесрамное бо житте тако творитъ назъ сжщи плъти оплъзн8ти зноемь. Ies. XIX. 17. Уnы<math>p.
 - весреврьниеть (безъ сребра) безвозмездно трудящійся, qui gratis facit: — Възлюбища весь Новъго-

- родъ..... Григоріа Калѣку... иерѣа бывша святыхъ безсребряникъ Козмы и Даміана на Холопии улици. Нов. І л. 6838 г. (по Акад. сп.).
- веставьный (безъ състава): Нача молвити сопрасомъ беставномъ (= безъ + съставномъ; ρήματά τινα τοῦ φυρμοῦ προεβάλλετο λέγειν, jacere in medium voces quasdam absonas absurdasque). $\mathit{Hum. Andp.}$ $\mathit{Hop. I. 8.}$
- **ВЕСТАТЬНЪІИ** (безъ стату?) непостоянный, ἄστατος, ἀστάθμητος: Обок скоропошьстьно и бестатьно. *Изб.* 1073 г., *Гр. Наз. XI в. 250.*
- вестрастин (безъ страсти) ἀπάθεια: Бестрастин кротъкон длъготрычвливон. Изб. 1073 г.
- вестрастьный (безъ страсти) безбол'взненный, non obnoxius affectibus, ἀπαθής: Бестрастьнааго ради рожениы. Изб. 1073 г. Бестрастьный и пр'всъвършеный разоумъ. т. ж. л. 25.
- **БЕСТРАХОВАНИ** (безъ страхованим) безстращіе: Неражденим и бестрахованим Бжим больть. *Изб.* 1073 г. л. 44.
- вестраны (безъ страха) animus impavidus, ἀφοβία: Бладжще бестраныємъ Бжыкмъ. Панд. Ант. XI в. 86. Ли безстраніе имани от зла встагн8тиса. Сб. XV в. 90.
- **БЕСТРАШЬНЪІИ** (безъ страха) неустрашающійся, іmpavidus, ἄφοβος: Страхъ Гднь въживотъ м8жеви а безстрашнъї въдвориться на мѣстѣхъ. Примч. Сол. XIX. 23.
- вестродьнъти (безъ трода) неволнуемый бурею, αχείματος: Правъшив пжтемь стжпанть и въ бестроудьное пристанище Хво доходить. Панд. Ант. XI в. гл. 60.
- вестудин (безъ студа) безстыдство, turpitudo, impudentia, ἀναίδεια, ἀναισχυντία, ἀσχημοσύνη: Гнѣвъ и безстудіе и срамота велика. І. Сир. ХХV. 24. Бестоудин и неправьды. Сб. 1076 г. 456. Бестоудин съ моужьскъмь полъмь показати (ἀσχημοσύνην, turpitudinem). Ефр. Крм. Вас. 62. Мучимъ же есмь акы въ адѣ бестудиемь поносящихъ ми. Кир. Тур. 46. Бесьтоудин мати исть блудови. Ефр. Сир. ХІІІ в.
- вестодовати, вестодою (безъ стода) безстыдствовать, indecore se gerere, ασχημονείν: Не помано дне младенства твоего. егда бъ нагъ и бестодоваа. *Iез. XVI. 22. Упыр.* **К**лижьды бестоудоукть не послаби кмоу. *Io. Листв. XII в.*
- выстодъ (безъ стода) безстыдникъ, impudens, ἀναιδής: Видѣхъ азъ хлоупьца нища и бестоуда... ω бестоуде. Жит. Ниф. XIII в. 49. Гако оубо си не на иного речена соуть нъ на моучитела и бестоуда. Ипол. Антикр. 15.
- вестодьно (безъ стода) безстыдно: Събиратиса бестоудьно. Ефр. Крм. 217. Кто бестудьно исповъданть таинъ стоудьныхъ шглагольникъ себе быванть. въ коупъ же посрамлям злъмъ дъломъ него содълникъ. Никон. Панд. сл. 4. Вас. Вел.
- вестильным (безъ стида) безстыдный, impudens,

- вестодьство (безъ стода) безстыдство, ἀσχημοσύνη: Маловременную часть преложити. ея же доброта и бестоудьство и светлое неключимство (quorum honestas turpitudo est et splendor abusio quaedam inutilis, ἢς τὸ κάλλος ἀσχημοσύνη καὶ τὸ περιφανὲς ἀχριστία). Жит. Вас. Амас. Мин. Чет. апр. 639. Чождоуся бестоудьствоу твоемоу (τὴν ἀναίδειαν). Муч Кал. 7. Мин. Чет. апр. 186.
- вестодьствовати, вестодьствою (отъ бестодьство) безстыдствовать, se turpiter gerere, ασχημονείν: Вьсь родъ члвчь. да наказани боудоуть не бестоудьствовати. Ефр. Крм. Вас. Вел. кан. 7.
- вестодьць (безъ стода) безстыдникъ, impudens, ἀναιδής: — Посложами сквернословца безстодца. Сб. XV в.
- вестождь вестожь (безъ стода) безстыдный, дерзкій, impudens, ἀναιδής: Бестоужди стеръі. Панд. Ант. XI в. Бестоужи стери. Панд. Ант. XV в. (В.).
- **вестоньникъ** (безъ стода) безстыдникъ, impudens, αναιδής.
- вестъчьнъти (безъ тъка) несравнимый, ασύγχριτος: Пръмоудрость бестьчьната. *Іо. екз. Шест. л. 3.* Не довъльни бо ксмъ тъчьнитиса съ бестъчьнъми. *Панд.* Ант. гл. 37. (въ сп. XIV в. бесточныи).
- **вестьлитиса** (безъ тыла) становиться нетлѣннымъ: Въстанемъ же оубо пакът дшамъ въшьдъшиимъ въ плъти. бестьлащемъса. и съвлекоущемъ тылю. *Io. екз. Бол. 359.*
- вестьльство (безъ тыла) нетлѣнность, афдарсіа: Пропоутик обыщааго въстаним и бестльства. *Io. Листв. XIII в. 344*.
- вестьлънин (безътыла) нетленность: Преобрази нъп въ бестьленин. Изб. 1073 г.
- вестьлы (безъ тыла): Своимь шбыщениемь възведе и въ бестьлю (εἰς τὸ ἄφθαρτον). Іо. екз. Богосл. 235.
- **вестьлюнъги** (безъ тыль): Бестляны и бесмртны. Дуб. сб. XVI в. 378.
- вестълесьнъи (безъ тѣлесе) безтѣлесный, ἀσώματος: — (Слово Божин) невидимое необатое безтѣлесное. Гр. Наз. XI в. 334.
- бестѣлесьный призоръ призракъ, фа́утабµа (В.): Непьщеваща бестелѣсный призоръ быти. Мр. VI. 49. Ев. Холм. д. 1300 г.
- высёдьным (безысёда) данный безы судебнаго разбирательства, sine inquisitione datus.
- бес Удьнам грамота грамота выданная противъ неявившагося къ суду для отвъта въ обвиненіи, litterae accusationis contra eum datae, qui vocatus in judicium non venit: А кто на кого челомъ бъетъ, дворяне и подвоискіе нозовутъ къ суду, а онъ

не станетъ у суда и на того намъстници дадутъ грамоту правую безсудную. Уст. Дв. грам. 1397 г. А надъ къмъ учинятъ продажу силно, а ударятъ ми на нихъ челомъ, и миъ князю великому велъти намъстнику стати передъ собою на срокъ, а не станетъ, ино на того грамота безсудная и приставъ мои доправитъ. т. ж. А княжей писец възмет по силъ истьцово... \tilde{w} безсядной грамоты. Псков. суд. грам. 1467 г. С с с днипы взат ё денё. а ѿ позовницы денга. а ѿ печати денга. а ѿ бес8днои и 🛱 приставнои все то имъ имати по денги. т. ж. Отъ безсудныя грамоты имати печатнику съ рубля по алтыну, а діаку отъ подписи по алтыну же съ рубля, а подъячему имати съ рубля по двъ денги. Судеби. 1497 г. А какъ давати безсудныя діакомъ снести срочныя самимъ вмъсто, да разобравъ срочные самимъ діакомъ, да велѣти имъ подьячимъ безсудные давати и сроки отписывати, а подьячимъ срочныхъ не давати, а безсудные давати съ осмого дня. т. ж.

— бес б днъи р б б ль: — А отъ судного рубля взять владык в и его нам в стнику и ключнику отъ печати гривна, а отъ безсуднаго рубля... три денги. а посаднику... отъ суднаго рубля по семи денегъ, а отъ безсуднаго рубля по три денги. Новъ судн. грам. 1471 г.

весбирожьно: — Сѣдѣти бесоупроужьно. *Жит. Өед.* Ст. 64.

весбрманинъ — весбрменинъ — мусульманинъ: — Кончакъ... баше бо обрѣлъ мужа такового бесурменина иже стрѣлаше живъимъ огньмъ. Ипат. л. 6692 г. Оканьнии Жидове и сквернии бесбрмане. Пал. XIV в. 14. — Ср. весерменъ.

весжвалени (безъ хвалениы) — скромность, άκαυχησία: — Велико убо есть въ чистот пръбывати въ бесхвалении. Нанд. Ант. XI в. гл. 21.

весхвостьнъ (безъ хвоста) — ходобохерхос: — Или овц8 оухорѣзн8, или безхвостн8. Лев. XXII. 23.

весхрамьникъ (безъ храма) — безпріютный, бездомный, йотгуос: — Бесхрамьникъї въводите въ домъ свои. Панд. Ант. гл. 97. (Ср. Ис. LVIII. 7: Оубогъта и без' храма сжща въведи въ дум свои. Упыр.)

весцарьнъти: — Бесцарни с δ ть пр δ зи. *Притч. Сол.* XXX. 27.

весцънин (безъ цѣны): — Продалъ еси люди свою бесцѣнию. *Ис. XLIII.* 13.

весцвнь = вецвнь (M.) — $\delta \omega \rho \epsilon \acute{\alpha} \nu$, gratis. Упыр.

ВЕСЦВНЬНЫМ (безъ цѣнъі) — неоцѣнимый, ἀτίμητος: — Ниже оуподобихъ ее камени бесцѣнном8. Прем. Сол. VII. 9. (Ср.: Бесцѣннааго бисъра достоинъ бъість приати. Супр. р. 342; Глаг. Клои. 940). Чьстноє дрѣво. бесцѣньно есть. а кованые его. злото и серебро. Нап. на кр. Ефр. Пол. 1161 г.

ВЕСЧАДА — ВЕЩАДА (безъ чада) — бездѣтно, бездѣтный, ἄτεκνος: — ЁЭпоущенъ буду бещада (sine liberis). Быт. XV. 2. по сп. XIV в. Еда бещада буду Ё обою ваю (ἀποτεκνωθος, ne orba filiis fiam). Быт. XVII. 45. т. ж. (по др. сп. бесчяда, бесчад8). Аще не бъл пока-

назна тъла можго и смиреник дийа можна и мітва спа можго Инкова. бещада бълхъ оумерлъ. Пал. XIV в. 145. Зав. Іуд. Оумре Мельхола бещада. Хроногр. XIV в. 2. (Ср. 2 Цар. VI. 23).

весчадин — вещадин (безъ чада) — бездътство, атехма: — Нъннъ же шбое то придеть вънезаапь во единъ днъ. вдовьство и бе чадіе. Ис. XLVII. 9. Упыр. — Възданахоу ми злана въз добрана и бещадин дній моен. Ис. XXXIV. 12. Исалт. XII в. (въ сп. XI в. м. б. по опискъ — бездрадин; въ Болг. сп. XII в. — бещадин). С бещадина поношенин. Никон. Ианд. гл. 4.

ВЕСЧАДИТИ — ВЕЩАДИТИ (безъ чада): — Бещадить ихъ мечь (sine liberis faciet, $\dot{\alpha}$ теху $\dot{\omega}$ σει). Втз. XXXII. 25. по сп. XIV в.

БЕСЧАДЪ — ВЕЩАДЪ (безъ чада) — «τεχνος, бездѣтный: — Аще комоу оумьреть братъ имъи женоу и тъ бещадъ оумьреть. да поиметь женоу кго братъ. Лук. XX. 28. Юр. ев. п. 1119 г. Бештадъ женѣ чада родити створи (Гъ). Изб. 1073 г. л. 162. Вдовица бесчада. Жит. Іо. Черн. Авель бещадъ 8мре. Козм. Индик.

весчадьный = вещадьный (безь чада) — infecundus, $\Delta\gamma$ 0 ост. — Оуноша бещадьны исть. Δm . Δm .

весчадьство (безъ чада) — бездѣтство, ἀτέχνωσις: — Л8тши бесчадство съ блгочьстіемъ. Прем. Сол. IV. 1. Гдѣ соуть нынѣ бесчадства плачоущенса. Златостр.

весчадьствовати — вещадьствовати — атехуеїу, лишать детей: — Извъноу бещадьствовахъ въ оржжиимь, и ни тако же обратистеса къмне. Гр. Наз. XI в. 313.

весчастьный = вещастьный — обфос, несчастный: — Буди бесчаном В Богь. Гр. Наз. XIV в. Бещастнъ бо паче вопими оць. Геор. Ам. 40. — Ср. невесчастьный.

весчеловъчин — вещеловъчин: — \ddot{G} вашего бещеловъчин. *Никон. Панд. сл. 36*.

весчеловъчьным: — Къ бесчлвчьнымъ Навитаномъ. *Никон. Панд. сл. 52.*

весчени —? — Аще кто изъмбращетьса... бещеньк твора, да изгънани боудоуть \overline{w} сватыхъ Божиихъ церквъ. *Прав. митр. Кир*.

весчинени \mathbf{H} — $\dot{\alpha}$ хоо μ $\dot{\alpha}$: — Безьчинкник по семоу. Ip . Has . XI 6. 246.

весчиниє = вещиниє (безъ чина) — безпорядочность, нарушеніе порядка, ἀταξία: — Рожению премѣнениє бракомъ бесчиниє. Прем. Сол. XIV. 26. Не хвалю бо азъ неоукрашению ни безъчинию кже въ васъ. Гр. Наз. XI в. 46. Пребъївати въ бечинии (in sua inquietudine). Ефр. Крм. По нѣкоємоу бечинию (рго quadam intemperantia). т.ж. Ант. 2. (въ У. шбъщению); Никон. Панд. сл. 63. — Бештиниє творитя (inquietudinem). Ефр. Крм. Ап. к. 9. Да запрѣтить кназь сломъ своимъ и приходащимъ Руси сде да нь творать бещиныю в селѣхъ ни въ странѣ нашеи. Дог. Иг. 945 г.

- весчиновати, бесчиново вещиновати безчинствовать, вести жизнь безпорядочную, атактей: — Чадолюбивъ опъ. егда оузърить бещиноужща своего сна. то кажеть. *Панд. Ант. XI в. 117*. Да не бенциноукть *Никон. Панд. сл. 15*.
- весчиньникъ = вещиньникъ: Оувидиши... любодът и бещиньникъ избираемът. Никон. Панд. сл. 50.
- весчиньно (безъ чиноу) недостойно, $\pi \alpha \dot{\rho}$ адах: Помазах δ ться нъ беззаконьно и бесчинно. Γeop . Aм.
- весчиньный вещиньный (безъ чиноу) неустроенный, йтактос: Выпль бещиньный (йтактос, inordinatus). Ефр. Крм. Трул. 75. Ничто же са мьни сътворыщи бесъчиньна. Изб. 1073 г. 170. Бесчиное въ тебъ движение. Панд. Ант. XI в. гл. 59. Течеть ихъ ызыкъ въ бечиньныйхъ словесъхъ. Изб. 1073 г. 116. Пко же непъщюють немждри... и аппоть носими отъ дха мрачьнаго и бечиньнаго. Гр. Наз. XI в. 305.
- **весчиньство** (безъ чиноу): Бесъчиньство коньско. Заатостр. XII в.
- весчисльнъти = вещисльнъти (безъ числа) ἀναρίθμητος: Ійко пъсъкъ възкраи мора бесчисльнъти.
 Евр. XI. 12. Скровената бещисльната соутъ. Никон.
 Панд. гл. 15. Бещисльнътихъ бъсовъ гла слъппаапеста. Нест. Жит. Өеод. 11. Въ бечисльнът теплотъ
 (ὰμετρία, immoderata). Ефр. Крм. Гр. Нис. 1. Велика
 баше съца Вожаномъ. и паде ихъ бещисльнок число.
 Новг. І л. 6577 г. О мъного побъдът брак. бещисльное число. т. ж. 6724 г.
- весчисменьный вещисменьный (безъ чисмене) μυρίος, безчисленный: Многы бъды и тряды и бещисменьный поты и бользни исповьдити мыслить. Златостр. XII в. Бесчисменна и неисповъдима (innumera et ineffabilia, ἀναρίθμητα καὶ ἀνεκδιήγητα). Жит. Ник. 16. Мин. Чет. апр. 39. Съ бесчисмеными ръками. Пал. XIV в. Іо. екз. Шест. 3.
- весчовыным = вечювыным: Рогы и пазногыты несъврышена и бечювына. Гр. Наз. XI в. 236.
- **весчовьствыным:** Бездушьни бо суть и бечувьствыми. *Іо екз. Бог. 131.*
- весчьствовати, весчьствою вещьствовати injuriam officere, атира́ζειν: Безчствовай шца и шрѣли мтрь свою, срамото прииметь. Прити. Сол. XIX. 26. Постоу беществовати. Ефр. Крм. Трул. 29. Пакостивый йрь и иконоу Хвоу оувы бещьствова. Жит. деод. Студ. XIII в. 41. Новгородци . . . ! Йрослава бещьствовали. Новг. I л. 6778 г.

- **весчьстивъти** $\dot{\alpha}\chi\dot{\alpha}\rho$ ютоς: Бечьстивъта твари. Tp. Has.~XI~6.~352.
- весчьстивьный: Каинъ же безчестивное себѣ приноса. Геор. Ам. 17 об.
- ВЕСЧЬСТИК ВЕЩЕСТИК (безь чьсти) безчестіе, ατιμία: Изливани бесчестіл на кназл. Іов. XII. 21. Безъчьстик иже чьсти въсел вънне. Гр. Наз. XI в. 11. Приобыщатисл бечьстию (ασεβείαις, impietatibus). Ефр. Крм. Лаод. 38. Гость припьдъщи въ сь миръ сътрыпить бещьстьк. Сбор. Троии. XII в. Кже сетьное бещьстье есть. Іс. екз. Бог. 89. На твою чьсть бесчьстик (ignominiam). Ипол. Антихр. 16. Бритва е бесчьстие хаплащее. Іо. Льств. XIII в. 203. Досивша тогда объ сторонѣ противу себъ. Софиискаа сторона хотя мьстити безчестие братии своеи. а Славеньскаа отъ живота и отъ головъ. Новг. І л. 6867 г. Иную рать послаль кназь вел. на Муромъ на кназл бесчестіл. Пов. о Мам. Бояринъ, хотя безчестие своє мьстити, въсхытивъ супостата и нача мучити. Новг. І л. 6926 г.
- наказаніе за оскорбленіе чести: Что ся учинилось нелюбье князю Михаилу съ Новымъгородомъ, и князь Михаило свое бещестье отъ Новагорода отложилъ. Дог. гр. в. к. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. А кто кого излаетъ боярина или до крови ударитъ, или на немъ синевы будутъ, и намъстницы судятъ ему по его отечеству безщестіе, тако же и слузъ. Уст. гр. Дв. 1397 г.
- Да тяжитъ бещестие дѣвичьско (argentum pendet quantum (est) dos virginum; ἀργύριον ἀποτίσει αὐτῷ καθ'ὅσον ἐστὶν ἡ φερνἡ τῶν παρθένων). Исх. XXII. 17. no cn. XIV в.
- весчьстити, весчыцу $\dot{\alpha}$ тир $\dot{\alpha}$ сегу: Бесчестан 860-гаго. Примч. Сол. XIV. 21. Да не бесчьстать 8ста твом глагола ста. Сбор. XIV g.
- весчьстоватиса, весчьстоюса $\dot{\alpha}$ тира́ $\dot{\alpha}$ собож чьтомага, нъ тъми бечьстоужштеса. Γp . Has. XI 6. 5.
- весчьстьным = вещьстьным (безь чьсти) ἄτιμος: — Тъ есть оть рабъ бештьстьнымхь зѣло и съгрѣщивъщимхъ. Изб. 1073 г. Бещьстьными сквърнами окроплени (ἀτιμίας σπίλοις). Ефр. Крм. Крв. 129.
- **ВЕСЧЬСТЬН БЕЩЬСТЬН** (безъ чьсти) ἀτίμως, безчестно: Бештьстьн є нако не разоум вша сътворивъшааго на. Изб. 1073 г.
- весъвъстьным (безъ съвъсти) безсознательный, non conscius, ἀσυνείδητος: Въл невърованиемь болите и не имете въръл ни с клатвою ни бес клатвы. но въслъжаюте бесвъстьному своему разоуму. Сказ. Афрод. до 1300 г.
- весъветин = везсоветин (безь съвета) ἀβουλία, недостатокъ добраго совета, неразсудительность: — Безсоветіемъ же оуловлаются беззаконіи. Примч. Сол. XI. 6. Бисъветин знаминьи. Панд. Ант. XI в. 33.
- весъвътьным (безъ съвъта) неимъющій ни отъ кого совъта, ἀσύμβουλος: Моужь же бесъвътенъ самъ себъ ратенъ. Панд. Ант. XI в. гл. 83.

весъгласи (безъ съгласа) — ἀσυμφωνία, dissonantia, несогласіе, разладъ: — Бесъгласиннь врѣжданнъ объштааго гласа. Панд. Ант. XI в. 87.

83

- **весъдънъ** sole carens, ἀνήλιος: *Enuф. o погреб. I. X.*
- весъмирьнъти (безъ съмироу) ἀδιάλλακτος, непримиримый: Да не приснъти емоу дроугъ бесъмиренъ емоу врагъ прѣбоудеть. Панд. Ант. XI в. гл. 63.
- весъмъртин весъмрътин (безъ съмърти) immortalitas, адахасіа: Оупъванин ихъ бесъмрьтим исплънь. Прем. Сол. III. 4. Панд. Ант. XI в. Гавланть и бесъмъртин и беспагоубин. Изб. 1073 г. 25. Облъчетьса въ бесъмрьтин. т. ж.
- БЕСЪМЪРТЬНЪІИ ВЕСЪМРЬТЬНЪІИ (безъ съмърти) immortalis, ἀθάνατος: Правьда безсмрьтна есть. Прем. Сол. V. 15. Чистъи и бесъмъртънъи. Изб. 1073 г. Бесъмрътьнок житик. Сб. 1076 г. Въздъхноуть горко, кгда бесъмрътьнѣи вѣчнѣи предадатьса тьмѣ. Панд. Ант. XI в. гл. 95. Стъи бесъмъртъныи. Ефр. Крм. Трул. 81. Бжъство просто ксть... и бесъмъртно и вѣчьно... Іо. екз. Бог. 88. Безсмертныи Боже. Ип. л. 6705 г.
- весънин (безъ съна) безсонида, insomnia, ἀγρυπνία: Бѣсъ (сребролюбиы) чрывь въ костьхъ члкоу бълваеть. поыдам его печалыж и бесьньемь. Панд. Ант. XI в. гл. 8. Инии Псковичи безсониемъ одурѣли. старыя и молодыя. и тако блудячи по лѣсу много ихъ погибло. Пеков. І. л. 6851 г. Нелѣность. безсоніе не магпелеганіе. Дуб. Сб. XVI в. 36. Поуч. поп.
- **весьрдити** (безъ сърда) быть жестокимъ, durum esse; (отсюда прич. бесържа).
- **весьрдъім** (безъсьрда) vecors, ἀκάρδιος, жестокосердый: Стажати прембдрости безсердъіи не можетъ. *Притч. Сол. XVII. 16.*
- **весьржа** = **весерьжа** (отъ бесьрдити) vecors, ἀχάρδιος, безсердый, безумный: Не прѣбоудеть въ неи бесерьжа. *I. Cup. VI. 21. въ Сб. 1076 г.*
- весъда съдалище, мъсто сидънья: Хеланую Русь водища ротъ в цркви стго Ильи. мже ксть надъ ручаемь. конець Пасънъчъ бесъдъ и Козаръ. Пов. вр. л. 6453 г. Ниже устья Сосны на Дону Донская бесъда, каменнои столъ и каменные суды. Кн. Больш. Чер. Ср. въ былинахъ: бесъда дорогъ рыбеи зубъ; на бесъдъ сидитъ Купавъ молодецъ; нын. Рус. бесъдка; Стар.-Чеш. beséda.
- όμιλία, разговоръ въ собраніи: Не льститеса тлаще объгчаа благът бесъдами злътми. 1 Кор. XV. 33.
- διαλογή, разговоръ съ кѣмъ нибудь: Да насладиться емоу бесѣда мол. Ис. СІІІ. 34 по сп. ХІв. Въздържатися отъ бесѣдъ женьскъихъ. Сб. 1076 г. По принтии оубо бесѣдѣ стѣи дѣвици. Іо. екз. Бог. 230. Многъ строн и законъ имате w всѣмъ богатьствѣ и w конихъ. а w діїй ни бесѣдъ дѣкте. Златостр. ХІІв. Да возненавидѣнъ буду миру со многою бесѣдою. Сл. Дан. Зат. Бесѣда мнихомъ съ мирьскъми (συνομιλία). Никон. Панд. л. 36. Брае аще кде боудоу изъгроубилъ

- или оу тоузъ или въ печали. или въ бесъдъ коли съ дроуго. а въ Ба дъла исъправлаюче чтъте. Ев. 1307 г. зап.
- λαλιά, рѣчь, слово, слова: Почьто бесѣды мокы не разоумѣкте. ыко не можете. слышати словесе мокго. Іо. VIII. 43. Остр. ев. Житик мок лжѣ есть бесѣды. Іов. VII. 6. Посл8шан Іове словесъ моихъ. бесѣдъ мою вън8ши си. т. ж. XXXIII. 1. Дховыным том бесѣды насытивъса. Нест. Жит. Өеод. 18. Начатъ жена простирати к немоу бесѣдоу многоу. т. ж. 5. Не сверѣповати словомь. ни хулити бесѣдою. Поуч. Влад. Мон. Внемлѣте же разумно о семъ. да по раду бесѣду скажемъ. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 139. Кже речи радоуиса блгодатьнам дивьна ксть бесѣда. Златостир. XII в.
- λαλιά, рѣчь, языкъ: Очи дѣвичи. смѣхъ двчь. бесѣда двча а чрево не двче нъ мтрьне. Златостр. XII в. Толь красна и взоромъ и силою и бесѣдою. Іо. Мал. Хрон. 179. Доброока, любочестива и доброю бесѣдою. т. ж. 183.
- λαλιά, διάλεκτος, языкъ, нарѣчіе: Бесѣда твом. мвѣ та творить. Мв. XXVI. 73. Остр. ев. Григории житим святыхъ въ четырехъ книгахъ Римскою бесѣдою съписа. Грип. Пап. (Константинъ философъ) оустроивъ писмена и бесѣдоу съставль поути са мтъ Моравьскаго. Жит. Мев. XII в.
- **весъдивъти** умѣющій говорить, краснорѣчивый: Жена... бесѣдива. *Жит. Екат.* 8.
- **ВЕСЪДИЦА** $\lambda \in \xi \in i\delta \circ v$, словцо. Аван. Алекс. сл. на Аріан.
- весъдованин διάλεξις, учительный разговоръ, поученіе: — Наслаждаеть бо сл. Бъ съ бесъдованинмь стыхъ. Пс. СІІІ. 34. по сп. ХІв. Гако къ нъкъшить оученикомъ тръбоужщиимъ оученыя бесъдования творихъ. Панд. Ант. 65. Аще ли и потръба бждеть бесъдованыя. то съ оби дхвнъш съ подвижьникъп. т. ж. 102. Соущааго къ себъ бесъдования оудалатиса (ὁμιλίας, сопѕиетидіпе). Ефр. Крм. Трул. 30. Въ връма бесъдования. Изб. 1073 г. Бесъдования нъкокго мжжа ста. т. ж.
- весъдовати, весъдово συντυγχάνειν, разговаривать: Придоша же къ немоу мати и братим кго. и не можаахж бесъдовати народъмь (συντυχείν αὐτῷ). Лук. VIII. 19. Остр. ев. И та бесъдоваста къ себъ о всъхъ приключьшиихъ са сихъ (ώμίλουν πρὸς ἀλλήλους). Лук. XXIV. 14. т. ж. Съ ойи дхвнъи и съ подвижьникъ или съ бра̂еж тръбоужща польза длъженъ есть бесъдовати. Панд. Ант. 102. Мнози повъдаху. видъвше и бесъдовавше съ нимъ. Нест. Бор. Гл. 53. Съподобиса (кназь) съ таковънимь моужьмь бесъдовати. Нест. Жит. Феод. 26. Къ мьнихоу бесъдовати (προσομιλείν, confabulare). Ефр. Крм. 2 Ник. 20.
- сказывать, говорить: Акът оустът къ оустомъ бесёдоут къ немоу. а не притъчами. Изб. 1073 г.
 Бесёдоваща на ма газъщи льстиви т. ж. 191. Пяже о праздъницё намъ бесёдоуи (філософей). Гр. Наз.

XI в. 154. Не бесѣдовати ни къ комоу же по павечерьнии молитвѣ. Нест. Жит. Өеод. 11. Слова таже на подвизаник братии бесѣдована бъща. Жит. Өеод. Ст. 83. Не потрѣбню есть w постѣ бесѣдовати ти. Нимиф. м. посл. Влад. Мон. Сдѣ внимати подобаеть вамъ, идѣже ангеломъ владыка бесѣдуеть. Кир. Тур. 53. Къвамъ братик мога хощу мало бесѣдовати. Сл. Іо. Злат. XII в. Хсъ къ Самаряныни бесѣдова (ώμίλησεν, allocutus est). Сказ. св. Соф. 15. Инъ Ба не познавъ гатками бесѣдоукть (στοχαστιχῶς ἀποφθέγγεται). Іо. Люств. XIII в. 355. И въпроси и Скубы бесѣдовати къ нему, и давъ ему книгы. Іо. Мал. Хрон. 186. Да бесѣдоуемъ къмоужоу тому (alloquamur). Прохор. Жит. Іо. Богосл. XXI.

- δ іх у оребеіч: Б \vec{r} одъхновенъм книгъ бес \vec{b} доужть. Нанд. Ант. XI в. 161.
- ἐντυγχάνειν: Бесѣдовахомъ твоємоу пьсанию (ἐνέτυχον, legi). $E\phi p$. Kpm. Bac. 200. Въ множанна бесѣдовавъща кънигъ (ἐντυχόντες ἐντυγχάνοντες, quamvis plurimos codices legeremus). $E\phi p$. Kpm. Kpo. 134.
- весъдовьникъ = двонсловьць διάλογος такъ называется Григорій папа, сочинитель Разговоровъ: Анастасиа (патриарха Антишхиискаго) исповъдание ш папъ Римстъ и Григории бесъдовницъ и чюлотворци. Корм. Рум. XVI в. (Рум. 315).

весъдъка — крюковой знакъ т. Сб. Кир. Бълоз XV в. весъдъливъти — διαλεκτικός, разговорчивый, рѣчистый: — W бесъдъливе и гливе. Гр. Наз. XI в. 294.

- **весъдънивъ** ρήτωρ, витія: Одусиосъ среднии тѣломъ, чистъ... доброрекъ бесѣдникъ. *Іо. Мал. Хрон.* 181.
- соучастникъ въ бесѣдѣ: Вьсе подълти готовъ ксмь васъ дѣлма. мко же да бълкомъ въл бъли о томъ бесѣдьници. Златостр. XII в. 45 (въ подл. этого нѣтъ). Вѣроятно, въ томъ же смыслѣ слово это употреблено и въ переводѣ Георгія Амартола: Димостфенъ единъ отъ бесѣдникъ Воуалентиновъ и къ Воуалентовѣ бесѣдѣ сристатися Василью и варьварьствовати. лъсновся мало рече оучитель: се видихомъ и Димостфеня неграмотника. Георг. Ам. 193. (Переводчикъ не понялъ подлинника — офотогос).

весъменорожьшам, ἀσπόρως: — Бесъменорожьшоую, бесквърньноую Приснодъву славити. Ефр. Крм. Трул. 1. веточьный — см. вестъчьный.

вехма — см. выхма, въхма.

вехтерецъ — вахтерецъ, досивхъ изъ стальныхъ, желвзныхъ или мвдныхъ пластинокъ: — Бехтерецъ Борисова плеча Өедоровича, по подолу въ двв доски золоченъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 37.

вец (безъ ц) — см. весц.

веч (безъ ч) — см. весч.

вечетъ — драг. камень: — Бечеты за лалъ не купите, бечетъ знати къ цвъту: въ немъ какъ пузырьки. Торг. кн. XVI — XVII в. 121.

вещ (безъ ч) см. весч.

вещока — вещюка — см. подъ предл. везъ.

- **вжбръ**: W бъли глемъмъ бжоуръ. Ег^да комоу боу^д изык сваза^н. да кадитса с ни^ж и ръшитса Ѿ съоузъ. носаи корень его не заблоудитъ Ѿ поути. ни^ж боитса штравъл. ни^ж звъреи. но и съма его съ віно^м пїемъ исцѣленїе болѣзнеи своихъ. въноутрьщих и вънѣщнихъ покажани до^м свои с листвїе^м с коренемь егш. не вниде в шнь джхъ нечистъ. Сбор. Троиц. 278.
- ви вм. вът встречается вънекоторыхъ древнихъ рукописяхъ, какъ следъ списыванья съ не-Русскихъ рукописей, вероятно Болгарскихъ; напр.: Гакоже блажено твок възсокок чистость би бъзда. Тр. Наз. XI в. 16.

ВИВОЛЪ — bubalus: — Видѣхъ чред8 биволъ. Жит. Опуфр. Мин. Чет. іюнъ. 158. — См. възволъ, вбиволъ.

вивьливъти — πλήμτης, rixosus, драчливый: — Подобакть бо архикрѣоу... стоу моужж бъти... не пишничивоу. не бивьливоу. Панд. Ант. XI в. гл. 122.

ВИВЬЦА — πλήκτης, rixator, драчунъ: — Подобають же оубо пископоу бес порока быти... не бивьци. 1 Тим. III. 3. no cn. XIV 6. = Tum. I. 17.

вивьць — πλήκτης, rixator, бьющій: — Сбирахоуся на мя бивци. *Псалт. толк. Θеодорит. л. 56*.

виннин — битье: — На пороуганию странамъ и биюнию (εἰς τὸ ἐμπαϊξαι καὶ μαστιγῶσαι). Мө. ХХ. 19. Юр. ев. по 1119 г. Аще ли (кто) оударить мечемъ или убъеть капѣмь любо сосудомъ. за то ударение или бъенье да вдасть литръ 5 сребра по закону Рускому. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).

виица — πλήκτης, rixator, драчунъ: — Биица и гнѣвливыхъ не въводите въ црковь Γню. *Георг. Ам*.

вилинчь? — На осень Святославъ и Рюрикъ снястася в Каневъ. и посла Рюрикъ сына своего Ростислава противу Лукоморьскымъ. и приведе Итоглыя и Акуша к собъ в Каневь. а Бурчевичи приъхаща по онои сторонъ Днъпра. противу Каневу. и не ъхаща на ону сторону. но рекоща Святославу и Рюрикови. ажь вамълюбо, едите к намъ на сию сторону. Князи же сдумавше и рекоща имъ. ни дъди наши ни отци наши не ъздъли противу вамъ. ажь вы годьно. а ъдете к намъ... Бурчевичи же не хотячи дати билинча. и не ъхаща. бяхуть бо у нихъ колодници отъ Черныхъ Клобуковъ. и ъхаща прочь. Ип. л. 6701 г.

Вило — доска, въ которую били для созыванія въ церковь или вътрапезу, άγιον ξύλον: — Кгда въсклепа било (signum). Пат. Син. XI в. 61. Билу бо ударяющу... аще не рѣчью възвъщающе намъ, но образомъ глаголать намъ. призывая къ святѣи церкви на божьственное пѣніе. Θеод. Печ. VI. 209. Билу бо ударяющу не лѣпо ны есть лежати. но встати на молитву. яко же ны богоносивыи Феодоръ учитъ. т. ж. VII. 210. Клепати въ било. Жит. Андр. Юр. І. 10. Он же (Феодосій Печерскій) повелѣ звати браю всю. братым же оударивше в било. и собрашаса вси. Пов. вр. л. 6582 г.

(Матевй, старецъ Печерскій) седе шпочивам подъ биломъ. бъ бо келым кго подале пркве. Пов. вр. л. 6582 г.; Пат. Печ. Маломоу билоу оуда(ри)въщоу. Уст. Мон. XII в. Удариша братым (Печ. монастыря) в било. и снидошася во церковь. Ип. л. 6690 г. Нфсть позвоненія въ колоколы ни въ било. нфсть зовущаго ни текущаго. Новг. IV. л. 6890 г. Пономарю двождъ въ било оударившю, и въ великок било. братьы вся събираються в папертъ. Чин. Новг. XIV в. Чин. погреб. — См. ЕЛЕПАЛО и ЕЛАКОЛЪ — ВОЛОколъ.

— ударяющее орудіе, πλημτρον, plectrum: — Слово акън било. Ипол. Ант. 2.

вильный — (прилаг. отъ било): — Всякъ иже слъшавъ до трии ударении билнъихъ съ тщаниемь не течеть въ црковь. да поклонится 30 (той трихоборкаτος, trina pulsatione). Θεοд. Студ. Ост. 198.

вильно — уменьш. отъ било: — Колокола не держа во стъї Софъї, но билцо мало в руць держа кльплю. Сказ. Ант. Новг. л. 6.

виричь — полицейскій чиновникъ, которому поручалось между прочимъ объявлять народу распоряженія властей: — Володимеръ же приде въ товаръг. посла бирїчи по товаромъ, гла. Нѣт8 лї такого мужа, иже бы са ыль с Печенъжиномь. Пов. вр. л. 6500-6501 г. На посадники не зра ні на биричи. са творилъ что бъло надобъ. весь нарадъ. Поуч. Влад. Мон. Изяславъ съ сыномъ Ярославомъ п посласта подвоискъи и биричь по улицамъ кликати. зовучи къ князю на объть отъ мала и до велика. Ип. л. 6656 г. Новгородьци... оубища Захарию посадника и Неревина. и Несдоу бирица. ыко творахоуть е переветъ дръжаще къ Стосла. Новг. І л. 6675 г. На зимоу, побеже Матен Доуппильцевиць. съвазавъ Моистица бириць ыбетниць. т. ж. 6726 г. Роусиноу не ставити. на Латинеского детьского. не ывивъше старость Латинескомоу. аже не слоушають старосты. то ть можеть на него дъткого приставити. Тако Латинескомоу. на Роусина. не ставити бирица. оу Ризъ. ни на Гочкомь бърезъ. Смол. гр. 1229 г. (во 2-мг списки: тако и Немчичю въ Ризѣ и на Готьскомь березѣ не лзѣ емоу приставити детьского. Ср. въ Проект. дог. съ Ипми. 1269 г.: Item custos, qui dicitur biriz nullum habet jusjurandi curiam, nec usquam ante curiam erit, cum non sit de antiquo jure). Ни ко старостъ имъ (сокольникамъ Печерскимъ) не тянути. и что у нихъ третники и наимиты. кто стражеть на готовых контах а въ кунахъ, и темъ не надобе ни которая дань. ни ко старосте имъ не тянути. ни биричь ихъ не поторгывать. не надобъ ни кормъ ни подвода. Жал. гр. Иван. Дан. ок. 1329 г. Новгородии... даша жалованіе (= жалобу = грамоту жалованьную) городу Пскову. посадникомъ Новогогородьскымь въ Пьсковъ ни съдъти... а изъ Новагорода ихъ (Псковичей) не позывати, ни дворяны, ни подвоискыми, ни Софияны, ни извътникы, ни биричи. Соф. вр. 6855 г. Имали серебро порублении люди кото- Висьрин = висерин (собир.) — наручартан: — Акы

рыи были въ Новъгородъ въ порубахъ приобижени... а еще сверхъ болши и сами полугоду сидъли на кръпости измучени въжелъзахъ отъ биричовъ. Пеков. І л. 6979 г. Подвоискимъ и Софьяномъ и биричемъ и извътникомъ на сто верстъ четыре гривны. Новг. судн. гр. 1471 г. — О биричахъ вспоминается въ грамотахъ и бол'те позднихъ XVI и XVII в. Вотъ нъсколько примъровъ: - Биричу Сумскому такожь бы есте давали хрестьяня и казаки со всякои головы, на годъ по полуденгъ, а кому менши пятинадцати лътъ, и тъ бы биричу не давали ничего. Уст. гр. Сол. Мон. Сум. вол. крест. 1564 г. Пожаловали есмя Серпуховичь и Коломничь... указали есмя вътъхъ городъхъ быти губнымъ пъловалникомъ и дьячкомъ и сторожомъ и палачомъ и биричемъ, а дьячковъ... и биричеи велъно устроити на бълыхъ мъстахъ. . а съ посадовъ и съ нашихъ дворцовыхъ селъ губнымъ цъловалникомъ... и биричомъ не быти и подмоги имъ давати не велъно. Окр. царск. гр. 1601г. Какъ къ тебъ ся наша грамота придетъ, и ты бы на Бѣлѣ озерѣ на посадѣ въ съѣзжеи день въторговои велель биричу прокликать: которые люди похотять торговать Кирилова монастыря въ вотчинъ, на Словинскомъ волочку, и тѣ бъ люди со всякими своими товары на тотъ торжекъ пріфажали. Царск. гр. 1602 г. іюл. 25. (Ср. Царск. гр. 1602 г. нояб. 3). Какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бы въ Новъгородъ на посадъ и во всъхъ пятинахъ въ селскихъ торжкъхъ вельли биричу кликати не по одинъ день: которые крестьяне похотять изъ за кого итти во крестьяне жь, и тъ бы всъ люди промежь себя отказывали и возили... въ Юрьевъ день. Парск. гр. 1602 г. 24 нояб. Заказъ о томъ крѣпкои учинить и биричемъ велъть прокликать, чтобъ однолично ни каковъ человъкъ къ Литовскимъ людемъ и къ Рускимъ воромъ ни съ чёмъ не ходилъ. Наказ. въ Бълевъ 1618 г. 26 февр.

Ср. Чеш. biřic = biruc - praeco, lictor; Слов. Хрт. birič — суд. служитель; Срб. биров — подкнезъ въ деревнъ; Ит. birro, sbirro — apparitor; Анг. - Сакс. fricca = friccïa = Лат. praeco (въ средніе вѣка титуль судьи, мера, адвоката, посланца отъ суда. — Дис. 409 — 411). — Ср. бирчии. Влахо - Болг. грам. Венелина, биръ. т. ж. (въ перевод М. Властаря κῆνσος).

вирюза = верюза: - Камень бирюза, цвътъ на немъ голубъ. Торг. ки. XVI — XVII в. 121. Въ образцѣхъ по бирюзъ, въ гнъздъхъ въ золотыхъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 19. Въ в'вид'в каменья лалы да берюзы. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 33.

вископъ: — Приходина Нфици съ великою силою, и бискупы ихъ, и местеръ, и кумендери, подъ Изборескъ. Соф. І л. 6876 г. (по Кар. сп.). Спиралиса Кгедроитьский кнази з бискоупомъ Виленьскимъ w wзеро w Исето. Грам. Вим. Вил. еп. и кн. Γ едр. 1399 г.

бисьрьк сльзъі пррча. Златостр. XII в. 123. Отъ камениы многоцънна и бисериы. Сказ. св. Соф. 12. Одежда бис риемь обнизана. Хроногр. XV в.

висьръ — висеръ — висръ — жемчугъ, μ аруарітис: — Подобьно ксть црствик ибсьнок. члкоу ищжщоу добра бисьра. иже обрѣтъ кдинъ. мъногоцѣньнъ бисьръ. шьдъ продасть вьсе клико им $\dot{}$ аше и коупи кго. M_{θ} . XIII. 45 — 46. Остр. ев. Не дадите стааго пьсомъ ни пом'втаите бисъръ вашихъ пр'вдъ свинимии, M_{θ} . VII. 6. т. ж. (= ни помъштете бисьръ пръдъ свиными. Панд. Ант. XI в. гл. 64). Тако бисьра тя ис поучины изять кси. Мин. празд. XI — XII в. 78. 1. Да е ли то тълена ради бисьра толико к крепленик. Изб. 1073 г. Дражьща бисьра соуть стан словеса. Сб. 1076 г. 29. Видя... море ръібами всячьскъїми исплънено, бисромъ же и златыми рунесы пинъскыми. Іо. екз. Шест. Ту нъ ся прилучитъ емоу и кназа видети седаща въ сраце (= срачици) бис'ромь покъгдан'в. т. ж. Смърдава чадь не соуть видёла кназа въ срацё златыми нитьми швень... и по плещьма бисеромь покъздань. т. ж. Бажнам Шаьга искаше мдртью все въ свътъ семь. нальзе бисеръ многоцыньныхъеже есть Хсъ. Пов. вр. л. 6463 г. Си (Ольга) в невърнъихъ члецхъ свътащеса аки бисеръ в калъ. т. ж. 6477 г. (Князь Данило) украси (церковь) иконъ кже принесе ис Кънква каменькиь драгымъ и бисеромъ златымъ (по др. сп. -ибисеромъ и златомъ). Ип. л. 6767 г. Върхъ златъ съ бисеромъ и съ свътлыми измарагды (μαργαριταρίων). Сказ. св. Соф. 14. Певцы жь стояху украшени чюдно... наплечники жь со златомъ и з бисеромъ и с круживомъ. на главахъ же ихъ оскрылды остры со златомъ и з бисеромъ и с круживомъ. Игн. Пут. 1392 г. Бисеръ — камень чтънъ. Рпч. Жид. яз. Бисеръ бълваеть въ вод въ скалкахъ. Сбор.. ХУ в. — Ср. Срб. бисер; Араб. бусра.

— бисьръ — Маргаритъ, одна изъкнигъ учительныхъ. Сказ. о книг. в. и нов. зав.

висьрыный — висьрыный — бисеромы украшенный: — Црскым бисьрыным ризы. Изб. 1073 г. Ризы бисьрыным. Хроногр. XV в.

вити, вию — бить, percutere, томтым: — Моудить гъ мои прити. и начьнеть бити клеврѣтъ своm. M_{θ} . ХХІV. 49. Остр. ев. Своима роукама бити (πλήττειν). Ефр. Крм. LXXXVII. 40. Разоум выш волю господина своюго и не сътворивъ биенъ бждеть мъного. Изб. 1073 г. Іли сынъ штыца бынть или матеры. или дчи. или снъха свекровь. Церк. уст. Влад. д. 1011 г. Билте прилъжьнъ. Жит. Кондр. XI в. Велълъ есмь бити вънк (въблюдо) на собъдъ. коли игоуменъ собъдакть. Грам. 1130 г. Море сл кгда възмоутить. како ти начьнеть вълны издрътати на соухо. и бита ими о каменик. Жит. Ниф. 1219 г. Бити въ двери храмины. Прол. сент. XIII в. Андр. Юр. Почнутъ наю птици бити въ полъ Половецкомъ. Сл. Плк. Игор. Биша на (Нъмцевъ) и до рекъп. Новг. І л. 6742 г. На осень би морозъ обилье. т. ж. 6759 г. А свиньи ти бити за ф версть отъ города. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г. И въста за него Тръговаа сторона вся, и начаща люди лупити. а перевозниковъ бити отъ брега. Новг. І л. 6896 г.

- бити челомъ: Имуть бити челомъ тобѣ князю великому на нашихъ бояръ. Дог. гр. 1340 г. Се билъ челомъ князю Михаилу Андреевичю игуменъ Пасѣя Живоначалные Троици Сергѣева монастыря. Ирав. гр. 1479 81 г.
- Ср.: Гто. banja рана; Англ.-Сакс. bano убійца; Д.-в.-Н. badu битва, bano убійство; Фр. battre; Ср.-Лат. batuere. Ср. батогъ, бои, било, бичь.
- витисм биться, сражаться: Или два дроуга имета са бати. Церк. уст. Влад. д. 1011 г. Съступищася битися и бывши брани. одолѣ Святославъ. Пов. вр. л. 6473 г. (по Радз.). Роусиноу не звати. Латинина на полѣ битьса оу Роускои земли. Смол. грам. 1229 г. Оже имоуть са бити Роусь въ Ризѣ и на Гътьскомь берѣзѣ. мечи или соуличами. . . не надобѣ то відцѣ. Смол. гр. п. 1230 г. Бишаса тоу оканнии (Татары) порокъп по двѣ нѐ. Новг. І л. 6746 г. А исцомъ цѣловати, а наимитомъ битѝ. Исков. суд. гр.
- убиваться, тосковать, plangere, хо́ттєода: Плакаахомъ вамъ и не бисте себе (по др. сп. — не ръздасте). Мв. XI. 17. Юр. ев. по 1119 г. (Амф.). Приде Авраамъ по Сарръ биться и плакатъ. Быт. XXIII. 2 по сп. XIV в.

ВИТЛИВЪІИ (В.) — драчливый: — Аще ли гдѣ кого жестока и люта и битлива своимъ рабомъ чюаше. *Маргар.* 1530 г.

вичь — flagellum, $\mu \acute{\alpha} \sigma \tau i \xi$: — Гако же бичь коню и остенъ ослу. тако жезлъ газыку законопреступну. Притч. Сол. XXVI. 3. Обрѣте (Исусъ Христосъ) в тои церкви продающая овды ї волы и голуби. и сотвори бичь отъ вервеи. ї вся изгна изъ церкви. Игн. Пут. 1392 г.

вичьникъ — lictor: — Пръстощимъ бичьникомъ. *Пат. Син. XI в. 60*.

вичьный — прилаг. отъ бичь: — ГАзва бичная стр\u00e4пы творить. I. Cup. XXVIII. 20.

влаванъ — см. бълванъ.

влаго — дуадо́у, добро (употребляется какъ существительное): — Кольми паче Оцъ вашъ нбный дастъ блага просъщимъ оу него. Мо. VII. 11. Не бо мало благо ксть иже ноудити работати стъимъ. Изб. 1073 г. 90. Бъ всего блага исплъненъ. Сб. 1076 г. Въчныхъ благъ давьць. Панд. Ант. XI в. гл. 126. — См. волого.

ВЛАГО — εὖγε, хорошо: — Да блю ти боудеть (ut tibi bene sit, εὖ σοι γίνεται). *Ефр. Крм. 245*.

— благо же — εὖγε, хорошо, славно: — Благо же, благо же видъсте очи наши. Пс. XXXIV. 21. Псамп. XI в. Да възврататьса абие стыдаштеса глжште. благо же благо же.

ВЛАГОВОМЗНИВЪІМ — εὐλαβής, religiosus: — Соущю вѣрьноу и блюбомзнивоу. *Ефр. Крм. Гангр. 1.* (въ У.— говѣиноу).

- **влаговомзнь** є і дарвіка: Се топлівиший любъвин, нъ не благобомзнию. $\Gamma p.~Has.~XI$ в. 208.
- влаговоюзнынивый см. след.

91

- вдаговомзнычым εὐλαβής, pius: Бігобомзнычи боудіте. Никон. Панд. сл. 30. Трул. 75. (Въ Чуд. сп. бігобомзнычини).
- влаговогазньство εὐλάβεια, pietas: Пяви ми твое блобогазньство. *Ефр. Крм. 209 об. Өеөө.* Се бо пакън подобакть твоємоу блюбогазньствоу. *т.ж.* 255.
- влаговомти $\varepsilon \dot{\nu} \lambda \alpha \beta \varepsilon i \sigma \vartheta \alpha i$. Ip. Has. XI в. 171.
- Влаговъдрънъти εὐπρόθυμος, бодрый, готовый: Възъмъ кънигът, почьтеть мало, и пакът положить м. и начьнетъ тръти очи, и оконьци взирати, и пакът мало прочитати, коньчьнве же съгнжвъ кънигът съпитъ. Мало же съна приимъ, пакът въстанетъ, оуже въсе творитъ, хотя погоубити часът, къгда оуслъншитъ клепаник обеда, слътшавъ же благобъдрънъ бждетъ. Панд. Ант. 26.
- **влаговеликъти** εὐμεγέθης: Слъньца доброта и величьство хвалитъ са Давъздомъ, и теченим бръзость и сила благовелика акът щюда. *Гр. Наз. XI в. 81.*
- **ВЛАГОВЕСЕЛИ** εὐφροσύνη: Ихъ же са надѣнши бловеселию приобыщитиса. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~121.$
- влаговештин εὐφυία: Мко съвъджште испрыва благовештын мжжю. Гр. Наз. XI в. 37.
- **ВЛАГОВЕЩЬСТВО**: Похвально оубо по высемоу благовещьствоу. *Гр. Наз. XI в. 330*.
- влаговоления єддохіх, любовь, благорасположеніе: Слава въ въпшьнихъ Боў, и на земли миръ. въ чляцёхъ благоволения. Лук. II. 14. Остр. ев.; Іак. Пам. Влад. Тако бъість благоволения прёдъ тобож. Панд. Ант. гл. 117. Очьскымы блговолениямь. Мин. Празд. XII в. Блговолениямь твою благоволение Его (Господа) здё да всёхъ земныхъ насытимся. Өеод. Печ. 208.
- дрету́, добро, добродѣтель: Сладъкъи блговолкнии хлѣбъ. *Io. Люств. XII в. 40.* Прѣподобнам благоволжним. т. ж. 82.
- **влаговоливъти** μακρόθυμος, благодупіный. $\Gamma p.~Has.~XI~s.$
- влаговолити, влаговолю годохето: Се отрокъ мои... на нь же благоволи діна мона. Мо. XII. 18. Остр. ев. Не блговоли въ блговоленик грѣшьникъ изб. 1073 г. Овомоу благоволити. овомоу же дѣнати. Гр. Наз. XI в. 297. Благоволи же Ги бълги намъ слоугамъ новомоу твоемоу завѣтоу. Служ. Варл. XII в. 2.
- влаговольным полный благоволенія: Прилежьно выси молимыса благовольноумоу Боу. Панд. Ант. XI в. ил. 47 (въ подл. нътъ). Мтри блговольным (темритерає том аретом). Іо. Іпотв. XII в. 76.
- влаговольство фету: Чассыи прозъваниемъ а не благовольствъмь (προαίρεσις). Гр. Наз. XI в. 16. В товольствомь и неизглаголанъимь чоудотворьствомь. Іо. екз. Бог. Благовольство. Іо. Іпств. XII в. влаговольствънъи: Кто не поревноуеть блговоль-

- ствыномоу житью его (quae ex virtute agebatur). Жит. Март. Мин. Чет. февр. 143.
- **ВЛАГОВОНЕНИ** εὐωδία, suavitas: Створите воню благовоненим. Чис. XV. 3 по сп. XIV в.
- влаговонин єдобіх: Да принесеть (жрець) къ олгар8 приносъ въ воню бловоним. Лев. VI. 15.
- **влаговоньнъти** εὐώδης: Марим же приимъщи стькланицю масти съмѣшены блговоньнът помаза нозѣ Ісовѣ. *Io. XII. 3. Юр. ев. по 1119 г.*
- **БЛАГОВОНЬСТВО** εὐωδία, благовоніе: Просмрадать благовоньства дховьнаго д'вланыя кго. *Панд. Ант.* гл. 87.
- **ВЛАГОВОНЮМИ** εὐωδιάζων: Пшеница іжнотамъ и вино благовонюм дѣвъі. Зах. ІХ. 17 въ Панд. Ант.
- **ВЛАГОВОН** гουωδία: Τέλο... свётло и красно и цёло и блговоню имуще. *Іак. Бор. Гл. 104*.
- **ВЛАГОВОНІЗТИ**: Травници бітовонаю. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- **влаговръменьным** єйкацос: Благовръменьнам помощь. *Панд. Ант. гл. 126*. Благовръмъньно стоужение. *Никон. Панд. сл. 9*.
- **вдаговъзвъщенин** єὐαγγέλιον: Прѣвода въ благовъзвъщенин. Γp Has. XI в. 338.
- ВЛАГОВЪРИК εὐσέβεια: Во всакомь бловѣрьи и чтотѣ. Служ. Варл. XII в. Тако ми благовѣриа твоего (кнаже). Никиф. м. посл. Влад. Мон. Бловѣрикмь цвьтоуще. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. XII в. Не наказоум бловѣрью (pietatem). Никон. Панд. сл. 58. Апл. кан. 58. Въ недѣлю да ид8ть въ црковь пооученыя дѣла еже на бловѣрие. Паис. Сб. 183.
- **ВЛАГОВЪРЬНО** єѝ σεβῶς: Блговѣрно жити. Аван. Алекс. сл. пр. Аріан.
- **ВЛАГОВЪРЪНЪТИ** εὐσεβής, εὐσεβέστατος, πιστότατος: Да не вълѣзить блговѣрьнъги въ црькъвь нечьстивъпихъ. *Изб.* 1073 г. Блговѣрный съ еретиком да ни въ храмѣ млтвы творит. *Корм. Моск. Дух. Ак.*
 - Какъ постоянный эпитетъ князя, царя и епископа: Па. блговърьнъ има према. Константиноу и Маврикинноу. и чадома ню. Остр. ев. 242. Чюдо видъвше самъ благовърнъ и княз Гарославъ... и вси людик. хвалу въздаща Бви. Гак. Бор. Гл. 124. Кнаже мои благовърны и кроткы и. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Блговърны и княз Володимеръ. Гак. Пам. Влад. Написати син еуангелин блговърьноуоумоу и хрьстолюбивошмоу и Бгмь чьстимоомоу кназю фещдороу. Мст. ев. до 1117 г. зап. (Помодимъса) и блговърнъмь и бохранимъмъ кнази нашемь. Служ. Варл. XII в. Миръ да уи блговърны и хтолюбивы и сващены кпръ Дишнисии. Изб. 1073 г. 122. Млтвами блговърнаго влдкы Илин. Новг. I л. 6677 г.
- **Βπατοβάριστβμι** εὐσέβεια, pietas: Προδυαμκες Α Β΄ οπτοβάριστβιμι (γύμναζε δὲ σεαυτὸν πρὸς εὐσέβειαν). Απος πολκ. XV θ .
- **ВЛАГОВЪРЬСТВО** εὐσέβεια: Благовърство и зловърство. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Гречьское блго-

- вѣрьство житина. *Io. митр. прав.* Бжтвьнъихъ оуставъ и миръскъи оуставъ том же вѣръ бловѣрьсто повелѣваеть поимати. *т. ж.*
- **влаговъствованин** εὐαγγελισμός: Отъ Дъда блговъствованин приими. *Изб.* 1073 г.
- **БЛАГОВЕСТВОВАТИ, БЛАГОВЕСТВОМ** εὐαγγελίζεσονα: Се бо благов' вствою вамъ радость велию. *Лук. II. 10 по сп. XII в.* (Ср.: Анјлъ Марїи матери Хѣъ рожъство его благов' вствова. *Глаг. Клоц.* 881).
- **влаговъстин**—εὐαγγέλιον, доброе извѣщеніе: Благовъстин бысть дѣвици. *Изб. 1073 г.*
- Да оукрѣпить ма Гй благовѣстые оучению твоего. Панд. Ант. гл. 85.
- евангеліе, єдауує́діюм: Написахъ стое блювѣстие. Четвероев. 1383 г. зап. ЁД Марка стое блювѣстіс. Четвероев. по 1389 г.
- влаговъстити, влаговъщо εὐαγγελίζεσθαι: Посланъ есмь глати къ тебъ и блговъстити тебъ се. Лук. І. 19. Остр. ев. Благовъстихъ правьдоу твоеж въ пркви велицъ. Ис. ХХХІХ. 10. Псалт. ХІ в. Блговъсти имъ еуглие. Жит. Өек. ХІ в. Гдъ дасть глъ блговъстанитиимъ силоеж великоеж. Изб. 1073 г. Иже кто благовъстить вамъ наче насъ еже мы благовъстихомъ проклятъ да будеть. Өеод. Печ. ІХ. 214.
- **ЕЛАГОВЪСТОВАНИ** evangelium, εὐαγγέλιον, евангеліе: $\overset{\circ}{\mathbf{G}}$ Матфѣа сток блювѣстованье. $\overset{\circ}{\mathbf{G}}$ Лоукъї сток блювѣстованик. Четвероев. по 1389 г.
- єдатує́хком: И не елико до Иерлма и до Илюрика, нь больи кржтъ благовъстованикмь обълъ кстъ. Tp. Has. XI s. 90.
- влаговъстовати, влаговъстом є δαγγελίζε σθαι: Мрьтвии въстанять и нищии благовъстоунять. $M\theta$. XI. 5. Ocmp. ee.
- влаговъсть см. след.
- влаговыстыникь εὐαγγελιστής, евангелисть: Таковый ыко члкооугодьникь осжждень боудеть, имы же любить славж члчж цачк славы бжьм, по благовыстыникоу Иоанноу. Панд. Ант. XI в. гл. 42.
- Приносимъ ти словъсноую сию слоужьбоу. w почивъшихъ въ въръ... айлъхъ. проповъдницъхъ. блговъстницъхъ. Служ. Варл. XII в.
- колоколъ, употреблявшійся для благов'єста: Слить бысть колоколъ ко святьи Софии благов'єстникъ. *Нові. III. л. 7038 г.*
- влаговъстьница εὐαγγελίστρια: Шнъ же (Марко) рече имъ (мюроносицамъ)... будете блговъстьницъ человъчьскому спнию. Кир. Тур. (Рукоп. Увар. II. 32; по сп. XIII в. (Калайд.) благовъстьцъ).
- **влаговъстьнъти** εὐαγγελικός: Въ седмыи (днь) Гъ отъ д'Елъ своихъ блговъстьныихъ почи въ гробъ. *Изб. 1073 г. 43.*
- вдаговъстьствовати є υαγγελίζεσθαι, благовъствовать: Гъ дасть глаголь благовъстьствоужштиимъ силож многон Панд. Ант. XI в. (Амф.)
- **БЛАГОВЪСТЬЦЬ** εὐαγγελιστής, добрый вѣстникъ, воз-

- въститель: Будъте благовъстьцъ (= благовъстьницъ) человъчьскому спасению. Кир. Тур. 37.
- влаговъщати, влаговъщаю єда у у є ід є сообщать добрыя извъстія: Ина благовъщеним радость твораща вашей дій и высемоў хрыстимноў слышащоў оўмоў на благовъщаю вамы. Панд. Ант. XI в. Прол.
- Влаговъщение εὐαγγέλιον, доброе извъстіе: Благовъщеним радость твораща вашен дійн. Панд. Ант. XI в. Прол. Благовъщение приим'ни (εὐαγγελισθεῖσαν, laeto nuntio accepto). Муч. Өекл. 11.
- є $\dot{\nu}$ αγγέλιον: Болии околъ благовѣштеникмъ обымъ. $\mathit{\Gamma p.~Has.~XI}$ в. 17.
- εὐαγγέλιον, евангеліе: Исповѣдовати грѣхъі по бъ̂овѣштениж. Изб. 1073 г. 46.
- εὐαγγελισμός, annunciatio, праздникъ Благовѣщенія 25 марта: —Благовѣщение Стън Бій. Остр. ев. 269. Развѣ стго Блговѣщеним дне. Ефр. Крм. Трул. 52. Благовѣщение бысть в Великъ день. Новг. II л. 6868 г.
- икона Благов'вщенія: А се далъ есмь... икону Благов'вщенье. Дух. в. к. Ив. Ив. 1357 59 г.
- **ВЛАГОГОВВИНСТВО** εὐλάβεια, pietas, благоговѣніе: Услышань бывь \ddot{w} благоговѣннства. *Евр. V.* 7. Въвсакомъ благоговѣннствѣ пожити. *Григ. Нап.*
- **БЛАГОГОВЪИНСТВОВАТИ, ВЛАГОГОВЪИНСТВОМ** благоговъть, почитать: И поть блеоговъинствоещихъ егw сохранитъ. *Примч. Сол. II.* 8.
- влагоговъиныи εὐλαβής, pius: Подобаеть же епіскоп δ быти... благоговъин δ . I Тим. III. 2. 15. $\dddot{\mathbf{C}}$ блгоговъиныхъ мнихъ. $\mathit{Уст. до 1193}$ 1. 219.
- ВЛАГОГОВЪНИН εὐλάβεια, pietas: Сл8жимъ благо-8годно Бг8 с благоговънинемъ и страхомъ. Евр. XII. 28. (Молимса) о стъмъ храмъ семъ и иже с върою и блгоговъньемъ и съ страхомъ Бжиимъ входащи во нь. Служ. Серг. 53.
- **БЛАГОГОВЪТИ** εὐλαβεῖσθαι, vereri: Блгоговѣаше бо возэрѣти прё Бга. Исх. III. 6. Защищаетъ же блгоговѣющихъ ем8. Прити. Сол. I. 5.
- **ВЛАГОГОДИТИСА** εὐαρεστεῖσθαι, радоваться: Подобакть... съпострадати и съпоболѣти съ кдинородьникы и кдинотѣлесьникы и кдинохрьстьникы. тѣми бо благогодитьса Бъ. Панд. Ант. XI в. гл. 48.
- **БЛАГОГОДЬНЪІИ** εὐάρεστος, пріятный, благоугодный: —Всл праведьнаа Бы́п люба сжть и благогодьна. *Панд. Ант. XI в. гл. 75*.
- **БЛАГОГОТОВЪІИ** εὐπρεπής: Вечерѣ благоготова. *Гр. Наз. XI в. 26.*
- влагодавьць ἀγαθοδότης, bonorum dator: Благодавець своею благодатию кого утвердить в заповедехь своихъ. *Никон. л. 1557 г. VII. 280.*
- **влагодарени** доброе даяніе: Убогимъ же благодаренье даите, иже за всёхъ молятся. Зл. Цпп. д. 1400 г. Поуч. 1 нед. поста.
- аїметі; хвала, славословіе: Подобаеть предварити слице на благодарение тебѣ. Прем. Сол. XVI. 28.
 Принмлаи жертвоу блгодарѣнина. Служ. Варл. XII в.

- єдхорістіх, благодарность: Велико скровище бліодарение. Гр. Наз. въ Сбор. XIII в. Все съ благодареникмъ приимовати. Изб. 1073 г. Благодареник къ Боу (gratiae). Ефр. Крм. 25. Конст. Посл. Христианъ благодареніемъ. Мин. Чет. февр. 33.
- Слъпшахомъ... тако нѣции дытакони преже кпископъ благодарению прикасающесь. Прав. митр. Кир.
- влагодаривъти εὐχάριστος, благодарный: Принести жрьтвоу отъ разоума благодарива. Изб. 1073 г. ἀγαθός: Благодаривоумоу Боу. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **влагодарин** εὐχαριστία, доброе даяніе: Ни себѣ на оуспѣхъ ни другомъ на блюдарин. Изб. 1073 г.
- є νχαριστία, благодарность: Блгодарим предлогь. Исалт. 1296 г. зап. Боў оубо подобыною славословию и благодарию въсъли. Панд. Ант. Прол. Новою въмъшению послоушаним и благодарым. т. ж. гл. 29.
- влагодарити, влагодарию єдухрютейу, благодарить: Блгодарити Ба. Сб. 1076 г. Блгодарю та вяко мои. Нест. Жит. Өеод. 1. Благодаримъ та Црю невидимън. Служ. Варл. XII в. Съ оутра благодаримъ Ба. ыко просвътилъ нън исть. Паис. сб. 185. Зап. ап. А о великомъ вашемъ жаловании... благодарю и благословляю. Посл. митр. Іон. ок. 1450 г.
- Не шпръснока бо Гъ нашь вземь в таиноую вечерю блгодаривь и разломивь и дасть своимь оученикомь... И пріимь хлъбъ и блгодаривь и рече. прелимль пріимете. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. (Ср. Лук. XXII. 19).
- аімеїм, славословить: Блгодаримъ Га Ба нашего иже искоушають нъв. *Изб. 1073 г. 65*. Достоино и праведно та пъти. та блгословити. тебе блгодарити. *Служ. Варл. XII в. 14*.
- є о є руєтєї у, добро дізать: Видимъ дроугъна в'врыны пльтыным грівхы творашта, тоже отъ Ба бігодаримы и отъ біздъ спсаємы. Изб. 1073 г. л. 73.
- быть одарену: Кназь Мьстиславъ благодаримъ бѣ ѿ Ба. Прол. XIII в.
- влагодаровати, влагодаромо вохарютей, благодарить: Благодаромить Стго Дха главшаго закономь и пркы. *Панд. Ант. м. 117*. Блгодарож вы братие (gratias ago). *Жит. Харл. 3. Мин. Чет. февр. 103*.
- **ВЛАГОДАРЬНИЕ** едерүетте, благод тель: Лихоимьствоу блгодарьникъ. *Изб.* 1073 г. 81. Ты же кже ти к отъ всем жизни избыло тоже приносиши блгодарьникж. т. ж. 86.
- **ВЛАГОДАРЪНЪІЙ** εὐχάριστος: Нерънъштан благодарьнъ. а рънъштан неблагодарьнъ. Панд. Ант. *1м. 28.*
- **БЛАГОДАРЬНВ** εὐχαρίστως: *Hand. Anm. XI в. (Амф.)* **БЛАГОДАРЬСТВИК** εὐχαριστία: Телесомъ оумирающихъ блгодарьствим да не подають. *Ефр. Крм. Крв. 18.*
- влагодарьствити εὐχαριστεῖν, благодарить: Благодарьствимъ оубо и поклонимся постивъшагося владыкоу пистъ намъ възаконившаго и былие душевнаго здравиа даровавшаго. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- Снъ послешливъ благодарьственъ Бмь. Паис. сб. 4.

- влагодарьство см. след.
- влагодарьствовати, влагодарьствою εύχαριστεїν, gratias agere: — Благодарьствова Ба. Нат. Син. XI в. 156. Блгодарьствую та Ги. Муч. Кир. Ул.
- Могоуще братии блгодарьствовани бълги (є « « « « « » » стол, utiles). Ефр. Крм. 228.
- **ВЛАГОДАРЬСТВЬНО** εὐχαρίστως: Благодарьствьно понахоу. *Ирм.* ο 1250 г. (Αмф.).
- влагодарьствынъ съ благодарностью: Вьсе благодарьствынъ наже отъ Ба приимати подобакть. Гран. Гр. Наз. XII в.
- влагодарьць є сухоритос, благодарный: Съказанть са истиньный благодарьць иже въ великыхъ напастехъ хвалословесоум Га. Панд. Ант. XI в. ил. 117.
- влагодатель гоерүетте, дающій блага, благодьтель: Блюдаримъ та Влю члеколюбьче. блюдателю дшамъ нашимъ. Служ. Варл. XII в. Пъсньми възовемъ благодателю Богоу. Стих. XII в. Въ память благодателя нашего. Никон. Панд. гл. 27.
- **ВЛАГОДАТЕЛЬСТВО** εὐεργεσία, beneficium: Издрадьно благодательство. *Ефр. Крм. Крв. 134*.
- влагодатине благодать: Не естьствомь нъ блгодатиемь и имь же о единомъ блазѣмь Бэъ суть. *Іо. екз. Есп. 113*. Божьствыныимь съдѣиствоуа блгодатиинмь. т. ж. 178. Ово соущьствомъ. а дроугое благодатьемь. т. ж. 180. Подавъ нмоу своего бжьствына блатии. т. ж. 218.
- См. БЛАГОДАТЬ, ВЛАГОДВТЬ.
- влагодать χάρις: Мън выси принахомъ благодать въз благодать... благодать и истина Іс. Хмь бъисть. Io. I. 16 — 17. Остр. ев. Аще бы не благодать Божин присп \pm ла на насъ... что быхомъ сътворили. θeod . Печ. V. 205. Тоу же многашьди соугоубить на бігодать и пользоу мъногънихъ никто же бо нъ праздынъ бжина блгод вти. Изб. 1073 г. 211. Кана бо к вамъ благодать, аште любите, иже въплюбать, т. ж (ср. Лук. VI. 32). Подобимъса живъщиимъ въ блгодати стъимъ. Панд. Ант. XI в. гл. 29. Блгдть дхвна. Мин. Пут. XI в. Бледть и истина Ic. Xa. Га. нашего (ή γάρις κα ή άλήθεια). Ефр. Крм. Антх. Сподоби нъи шбръсти бігодать прёдъ тобою. Служ. Варл. XII в. Тёма бо (Борисомъ и Глебомъ) дасться ш Ба блгодать целебнам въ странъ сеи. Нест. Бор. Глеб. 52. Блодать отъ Ба дастьсы. Іо. екз. Бол. 216. Въ общьств свок тою блгодатию сътворивъ. т. ж. 218. Доброчьстин радьма и блгодати. т. ж. 239. Помъдель испълненъ бъгодати. Нест. Жит. Өеод. 7. Всю благодать пролия на насъ. Жит. Андр. Юр. XLIV. 173. Никтоже благодати Божим не продакть. Прав. митр. Кир. Благодать Пресвятаго Духа прияль и язъ грешны отъ пресвященнаго патриарха вселенскаго. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Къдъ в бжин благодать. вса с8ть възможна. Гр. Наз. въ Сбор. XIV в.
- bonum: Възвеселишися о высёхъ благодатёхъ ($\dot{\alpha}\gamma\alpha$ Эоїс, bonis). Втв. XXVI. 11. по сп. XIV в.

- благодать воздати сбухоротей, возблагодарить: Благодать въздавъ Богоу иде въ домъ свои. Геор. Ам. 236.
- См. влагодатин, влагодеть.
- влагодатьникъ є соєруєтиς, благод втель: Въ грвсъхъ страстынынхъ чистыи ни лихоимьцю блгодатьникъ. Изб. 1073 г. — См. ВЛАГОДВТЬНИЕЪ.
- ВЛАГОДАТЬНЪІИ κεχαριτωμένος, исполненный благодати: — Радочись благодатьнам. Лук. І. 28. Остр. ев. Не се ли слово паче дамним блага. и обое оу моужа блгодатьна. І. Сир. XVIII. 17. Дождь блгодатный. Илар. Зак. Благ. Въ все дело блодатьно 8готовленъ (съсоудъ). Іо. екз. Бог. 316. Даръ благодатьный и мольбыный. Жит. Өеод. Ст. 19. — См. влагодетьнъи.
- влагодатьство богатство: Еда блгодатьство имънию лишеник ноудить ма (бояться заточенія). Нест. Жит. Өеод. 15.
- влагодатьствовати, влагодатьствою благодетельствовать: — Нешии блгодатьствочеми въблгодарьствъ ключаються. Никон. Панд. ил. 22. Моляся за другихъ себе оубо блгодатьствоунмъ (εὐεργετούμεν).
- влагодвижьный εὐχίνητος, легко движущійся (для добра): — Дхъ стъ раз8ма единородныи... благодвижнъп. Прем. Сол. VII. 22.
- влагод бховати (В.): Да и азъ блгодухую. Филип. II. 19. no cn. XIV e.
- **БЛАГОДОЩИН** ворга́увіх: Члвкъ съмвреномждренъ имать себе хоуда съ радостых и благодийсемь. Панд.
- влагодошьно: -- Бігодошно бігодаривъ Бга. Муч. Георг. 21. Мин. Чет. апр. 563.
- влагод \mathbf{S} нівнъти $\varepsilon \ddot{\mathbf{U}} \psi \mathbf{v} \mathbf{v} \mathbf{c} \mathbf{c} :$ $\mathbf{f} \mathbf{c} \mathbf{T} \mathbf{b}$ бо тыптивыимъ велико кже избълти бъдъг. а блгодлівнымить и полоучити въ сто отъданик. Изб. 1073 г. Срдце... безбользньно благодийно (эйдорос). Гр. Наз. XI в. 59. Бжди Закхеосъ, иже въчера мънтарь а дньсь благодийнъ (μεγαλόψυχος). т. ж. 128. Въсхвалите... иже блодинии възграженье. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- влагод 8 шьство εὐθυμία: И Ѿпуща е корабленики сь блюдшьствомь. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. влагодоннь ствовати, влагодоннь ствою - evduуету: — Блгодинствую разоум въ наже о васъ. Филип. П. 19. Блгодошьствовати повель (εύθυμώς παρεκελεύσαто). Муч. Георп. 26. Мин. Чет. апр. 563.
- влагодырзыновыны и εὐπαρρησίαστος: Благодрызновыно оты Ба и члкы. Панд. Ант. XI в. (Амф.)
- влагодързънъии: Блодързънъ по своемоу въспоминанию (εὐπαρρησίαστος κατά το ϊδιον εὐθύμιον, libere loquens secundum propriam cogitationem). Efp. Kpm. 223.
- влагодванин -- см. Благодвинин.
- влагодвиство (B.) фрети, добродвтель: Въ багодъиство. Іо. екз.
- влагодъиствовати, влагодъиствою є о єруєтей»: См. влагодатин, влагодать, вологодъть.

- Егда бо слышаху своими мучени благодъйствуемыхъ. Прем. Сол. XI. 14. Пако паче сами себе блгодъиствжемъ. Гр. Наз. XI в. 8.
- ВЛАГОДВЛАТЕЛЬНЪІИ εὐεργετικός, beneficus: Остръ, невозбраненъ, благод влателенъ. Прем. Сол. VII. 22.
- ВЛАГОДВЛАТИ, ВЛАГОДВЛАЮ εὐεργετεῖν, дѣлать добро: — Благод влати. богат вти въд влужъъ добрънхъ. Изб. 1073 г.
- влагодвлин ώφέλεια: Блгодвлым ради дшамъ. Никон. Панд. сл. 58.
- влагодъльникъ (В.) добродътельный человъкъ. Жит. Io. Злат. XV в.
- влагодвтель εὐεργέτης: Обладающе ими (народами) блгод втели нарицаються. Лук. ХХІІ. 25. Овии благод втелии страньных в порабощах в. Прем. Сол. XIX. 13. Съмрьть благод втель въскор в попжстить ма кт. Боу. Гр. Наз. XI в. 65.
- ВЛАГОДВТЕЛЬНЪІИ κεχαριτωμένος, благодатный, исполненный благодати: — Радоуися благод втельнам. Лук. І. 28. Четвероев. 1144 г. 113.
- БЛАГОДЪТЕЛЬСТВОВАТИ, БЛАГОДЪТЕЛЬСТВОЮ: --Великими благод втельствовани б8д8ть (ευεργετηθήσονται; in multis bene disponentur). Прем. Сол. III. 5.
- влагодетитисм: Малы ноказани. веми блюдетатьса, нако Бъ искуси на (εθεργετηθέντες). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- влагодъть χάρις, gratia: Да обрящеть рабъ твои быгодъть пре тобою. Выт. XXXII. 5. по сп. XIV в. Наказанъ бывъ чікъ благодітиж Хвож навыче таинъ благодети. Пс. XVII. 36. толк. по сп. XI в. Прооуготование истины и блідети. Илар. Зак. Благ. Никто же бо нъ праздыть бжим блгодъти. Изб. 1073 г. л. 211. Къ блгодети хрьстигиньства прити. Ефр. Крм. Кро. 63. Блюдеть стам о Хъ Бозе нашемъ бы. Мин. Пут. XI в. 31. Одольти блгодътиж Хвою. Пат. Син. XI в. 291. Благод тик Бжикж (γάριτι Χριστού). т. ж. 205. Шбыщникы сътворанть. благод вти своны оученикы. Тріод. постн. XI в. (Мужь) благод втеи исполнь. Муч. Өеклы. Боуди направыемъ благод'єтьк. Панд. Ант. XI в. гл. 21. Дьньсь о кріцении въ маль съглъмъ, по блгодъти бънважщи намъ οτь него (εύεργεσία). Гр. Наз. XI в. 96. Блаженым... испълъненъ дховьнъна блюдети. Нест. Жит. Өеод. 22. Любъвию Христосовою блгодъть, привазающи и съвъкоуплающи вьса на кдино. Ипол. Антикр. 4. О Жидовьска ызыка благод вть свою Яклони. Жит. Андр. Юр. XLIV. 173. Начало новаго п8ти новън благодъти. т. ж. XLIV. 176. Скончастаса Хвою благодътию с. стртотерньца Иоулита и Кирикъ. Муч. Кир. Ул. Ина блгодъть (поправлено изъ блгодать). Жит. Өеод. Ст. 38. Нагъ бъихъ Божим благодъти. *Тріод*. XIII в.
- Да аще въ невъденіи, или въ благодъть възгнътившу огнь то бываеть, безо тщеты сгоръвшаго да творить. Зак. Греч. XVII.

- влагодътънивъ: Благодътъникъ исповъдаемъ Влдцъ Боу (χάριτας, gratias). Ефр. Крм. Крв. 65. — См. влагодатънивъ.
- влагодетьный хехарітюре́гос, исполненный благодати: Благодетьнам истъканья. Панд Ант. XI в. гл. 21. Благодетьным дары почьрпъ чюдесь. Мин. Сент. XII в. Кан. Вяч. Радоуися блгодетьнам. Златостр. XII в.
- χάριτος: Наказаник твок исправить ма въ коньць.
 наоучь законоу благод втъномоу. Пс. XVII. 36. толк.
 по сп. XI в. Ни въ блгод втънам првже блгодати оуправи. Изб. 1073 г.
- εὐφυής, ingeniosus: Оуноша нѣкто благодѣтьнъ. Пат. Син. XI в. 281.
- -- См. БЛАГОДАТЬНЪІИ.
- **влагодъмнин** = **влагодъанин** εὐεργεσία: Забънца блгодъмним нго. Пс. LXXVII. 11. по сп. XI в. Великон благодъмнин въспримти. Тріод. постн. XI в.
- εὐχαριστία: Мънъ же оуже годъ приложити къ благодънию и поущеник. Гр. Наз. XI в. 240.
- дрети, бікалосоми, доброе д'вло, добрыя д'вла: Стр'влъ ревности благод'ванию. Златостр. сл. 4. Дщери блгод'ванию. т. ж. Од'внъм блгод'ваниюмь. т. ж.
- влагодынти, влагоды єдеруєтей, благодытельствовать, добро дыль: Пою Гдеви благодынымоумоу мны. Пс. XII. 7. по сп. XI в. Блгоды бижштиимы та. Изб. 1073 г. Блгодыньышю умоу Боў шдамы дылы. Нест. Жит. Өеод. 16. См. вологодынти.
- **БДАГОЖИТИ** εὐημερία: И сжице газва съмънслащимъ блаз' в бълванть... бо наказанин многашьдъл благожитина зълостраданин. *I'р. Наз. XI в. 69*.
- влагозакония νομοθεσία, законъ, законодательство: Благозакония мысль подобна в фрнымъ. Златостр. сл. 43.
- **влагознаменитъти** ευσημος; insignis: Во блознаменитый день. *Ис. LXXX*. 4.
- **влагознатнъти** є ἔγνωστος: Благознатна есть всѣмъ приближающимса ей. *Притч. Сол. III.* 15.
- **влагоизволени**н εὐδοχία, благоволеніе. *Мв. XI.* 26. *Юр. ев.*; Четвероев. 1144 г.
- вдагоизволити, влагоизволю егодокето, соизволить: Не боиса малок стадо ыко благоизволи оць вашь. дати вамъ црствик. Лук. XII. 32. Остр. ев.
- влагоименитыи гоботорос, славный: Възлюбина весь Новъгородъ... Григориа Калеку мужа добра и благоименита въ преподобъстве своемъ. Новг. I л. 6838 г. (по Акад. сп.).
- **влагоискосьнъти**: Благоискоусьно бълвати (єдбохиμεїν). *Гр. Наз. XI в. 80*.
- влагоископини то вобощьюм: Троудъ же объма не ыко къто самъ старъщиньства да въземеть нъ ыко дроугоу да попоустить к; обож бо благоискоущеник свок твораховъ Гр. Наз. XI в. 40.
- влагоконьный ейнтос: Мъного же и мога земла сиї причистьи Капопадоке, гаже... кръмлеж юношамъ, и благоконна. Гр. Наз. XI в. 22.

- **влагокореньный** $\varepsilon \mathring{\circ} \rho \iota \zeta \circ \varsigma$, прочно вкорененный: Блгокоренномъ радованикмъ. *Ис. XLVII. 3. по сп. XI в*
- **ВЛАГОКРАСЬНЪІМ** є йкобрює: Толико са стыждж благокрасънъ и тоа вашеа ризъг. Гр. Наз. X1 в. 364.
- влагокрожьный єйхохдос, хорошо скругленный: Поидоть стрёлы млнія и тако ш блгокрожна лока шолачна на намёріе пероть. Прем. Сол. V. 21.
- ВЛАГОЕ ВЩЬНЬСТВО εὐσχημοσύνη, decor, убранство:— Не бігообразнии наши бігокоущьньство лише имоуть. Кор. 1. XII. 28. по сп. 1220 г.
- **ВЛАГОЛИЧЬНЪ** εὐσχημόνως: Благоличьнѣ да ходимъ. *Гр. Наз. XI в. 136.*
- **ВЛАГОЛОЖЬНО** εὐθέτως, въ хорошемъ положеніи, состояніи: Въздвигни ма благоложьно на твок славословеськ. Панд. Ант. XI в. гл. 82.
- влагольние εὐπρέπεια: Божьствьнаго благольний неоуклоньнъ зъра. Панд. Ант. XI в. гл. 132. (Амф.). Сти любащам благольные домоу твоего. Служ. Варл. XII в. 12. Стоудьно бъ моужеви имы блгольние же сего нашь мэтыкъ съвъсть нарицати. Жит. Өеод. Ст. 76.
- ВЛАГОЛЬПОТА є опретека: Сти любащам блюльпотоу домоу твонго. Служ. Варл. XII в. 19.
- **БЛАГОЛЪПЪІИ** εὐπρεπής: Мирьномь оустроениемь изничжть гли біголівни. Панд. Ант. гл. 115. Не віздінако чьто рещи благолівною. Гр. Наз. XI в. 73.
- **ВЛАГОЛЪПЬНЪІМ** εὐπρεπής: ІАко маслина благолѣина на поли. *I. Сир. XXIV. 16*.
- **ВЛАГОЛЮВИВЪІИ** φιλάγαθος, bonum amans. *Прем. Con. VII. 22.*
- **влаголювин:** Рече твон благолюбин ыко можеть грѣшенинъ своы грѣхъ покаынинмь раздрышити. *Никон. Панд. м. 32.*
- влаголювьный: Дёла благолюбна (по др. сп. боголюбна). *Ип. л. 6708 г.*
- **влаголювьць** φ іλάγαθος, любящій добро: Подобаєть епії в бълги страньнолюбьц , благолюбьц . *Тит. I.* 8.
- влагонадеждьный єйєктіς: В'врыный благонадеждынь. Панд. Ант. XI в. іл. 27.
- **ВЛАГОНРАВИ**Н ἀρετή, virtus, доброд'йтель: Благонравиа съсоудъ. Златостр. 24.
- εὐπείθεια: Tъ бо вѣдлаще законъ ї благонравик ($\mathring{\eta}$ δει νόμους εὑπειθείας). Γ_{I} ь Has. XI в. 52.
- **БЛАГОНРАВЬНЪІИ**: Се же благовърный князь Давыдъ возрастомъ бъ середнии... благонравенъ, христолюбивъ. *Ип. л.* 6705 г.
- **БЛАГОНРАВЬСТВО** virtus, ἀρετή, доброд'єтель: Дивитиса... бігонравьствоу. *Нест. Жит. Өсод.* 5.
- εὐεξία: Благонравьство плътьнок. Гр. Наз. XI в. 176.
- **БЛАГООВРАЗИ** благоприличіе: Аще... възрастомъ успѣвше будутъ, не достоитъ женьскій полъ крещати идѣже и мужскій... за благообразие. *Кипр. м. посл. Лван. 1390 г.*

- влагообразьно εύσχημόνω: Инръискоу чиноу повельвають стии бщи блгообразно и съ блавленинмь приимати предълежащам. Іо. митр. Прав.
- влагоовразьный εὐσχήμων: Ишсифы ... благообразьны съвътьникъ. Mp.~XV.~43.~Ocmp.~es. На въроу блюобразноую приложатьсь. Io. митр. IIpas. Благообразьное и притъчьное (εὐπάρεδρον, honesta). IIam. Син. XI e.~213.
- влагообразьнъ εὐσχημόνως: Вьсе благообразьнъ и по чиноу да бълванть. Панд. Ант. XI в. гл. 91. Потреть все тъло нго блошбразнъ. Чинъ погреб. монах. Новг. Корм. 1280 г.
- влагоовращение соотрофіа: Сл8га раз8мень своимь благообращениемь отъиметь досаждение. *Притч. Сол. XIV. 35*.
- влагообрътати, влагообрътаю: Имънина благообрътакма (πράγμα των εὐπορίστων). *Гр. Наз. XI в.* 73.
- влагоотьчьскъ εὐπατρίδης: Не прѣзьри крьститися съ оубогъимь богатъ съі, благоотьчьскъ съ хоудородьномъ. *I'р. Наз. XI в. 122*.
- влагопищьный єйтрофос, питательный: Благопищьными напож стр8тами. Хрон. 227.
- влагоплемение єдтєхуїх: Мън'в же велико мьниться з'вло и пр'вславьно благоплемение. Гр. Наз. XI в. 27.
- влагоплодин: Земли благоплодин. Стихир. XII в. влагоповиновенин: Вы же честнии архимандрити... весь христоименитыи народъ, благоповиновенин и послушанине и покоренине имънте къ нему (къ митрополиту). Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.
- **влагоподативъти** εύμετάδοτος: Благоподативомъ быти. *Панд. Ант. XI в. гл. 12.*
- ылагонокоренин готейдена: Бжджинтен благопокоренин оустранал. Гр. Наз. XI в. 57.
- влагопол8чати, влагопол8чаю: И тако съставивына благополоучати храмы златы стлыны (καὶ τοιαύτας ὑποστήσαντες εὐτειχεὶ θαλάμω χρυσέας κίονας). Гр. Наз. XI в. 39.
- влагополочин εὐοδία, εὐτυχία: Въ дълготьривнии благополоучин црево. Притч. Сол. XXV. 15.
- влагополочьливъи готодестатос, beatissimus: На блгополоучьливоую власть бълги посъланомъ. Ефр. Крм. Кро. 23-
- **влагопол8чьный** ε отох η ϵ : Да бSдеть имъ трSдъ благополSчьнъ. *Прол.* XIV e.
- влагопослощание водкога, послушание: Багопослоушание паче жрьтвъв. Изб. 1073 г.
- злагопослушивым εὐήκοος, послушный: Подобимься живышимъ въ благодати стъимъ. благопослоушиви и благодатыни бънвающте. Панд. Ант. гл. 29.
- **влагопосл'ящьно** obedienter, послушно: Запр'вщеник благопослоушьно принати. *Нова. Крм.* 1280 г.
- **вдагопослощьнъти** εὐήκοος, obediens: *Прити. Сол. XXV. 12.*
- влагоноспъщати, вообых, prosperum reddere: Ели-

- ко тои твораще, Гдъ блопосиъщание на руку его. Быт. XXXIX. 33.
- БЛАГОНОСПЪЩИТИ см. слъд.
- **ВЛАГОПОСПЪЩИТИСМ:** И благоволение еги благопоспъщитса во въкъ. *І. Сир. XI. 15.*
- **влагопоспъшьно** εὐόδως: Трие суть, таже благопоспъшни ходять. *Прити. Сол. XXX. 29.*
- влагопосившьный: Рече Моисей... не блюпоспытно б8деть вамь. *Чис. XIV. 41*.
- влагопосившьство гооба: Есть благопосивинество въ здыхъ мужеви. *І. Сир. XX. 9.*
- **ВЛАГОПОСТИЖЕНИ** εὐπορία: И писальникомъ бо ино благопостиженик ино по ономъ, не аште оного въписанита. *Гр. Наз. XI в. 81*.
- влагопотръвьный є «Ухолото», полезный: Боудёмь оубо съсжди благопотръбни вліць. Панд. Ант. XI в. гл. 94. Жена добра всегда дълаеть блгопотребната. Панс. сб. 186.
- **ВЛАГОПОХВАЛЕНИ** εὐχαριστήριον: Се ти бжди полоученъимъ благопохваление и сънабъдение. Γp . $Has.\ XI\ s.\ 128.$
- влагопримтыный єдпробобектоς: Се нынѣ... врѣма благопримтыно. Панд. Ант. XI в. гл. 88. Врѣма блгопримтыно. Тріод. Сав. д. 1226 г.
- blandus, προσηνής, пріятный: Вода ст8дена дійи жажющи благоприкатьна. Притч. Сол. XXV. 26. Дажь же Гй и w нашихъ грѣсѣхъ и w людьскъїхъ невѣдѣниихъ. прикатѣ быти жертвѣ нашеи. и блгоприкатнѣ прѣдъ тобою. Служ. Варл. XII в. 2. Добро и блгоприкатно Боў. (εὐαπόδεχτον). Пикон. Панд. сл. 44.
- **ВЛАГОРАДОВАНИ** \leftarrow горросточи: Да излево блиоралованиа. *Толк. Прор.* XVI XVII в. (On. II. 1. 115).
- влагораждение є дує́ уєї ст. Ельма же оубо о мжжи намъ слово по мжжю расжждати подобоужнітю благораждение. Гр. Наз. XI в. 22.
- влагораз8мин вйуюга, benevolentia: Съ блгоразоуминмы и высею чыстыю слоужите. Ефр. Крм. Гангр. 3. Да слышить твое благоразумие моего младоумига. Полик. Посл. Давидъ наче слица силие побъдами и благораз8миемъ. Златостр. 53.
- влагоразомыным є обос; Благоразоумынь свыть наводан на слезы покааниа. Гр. Наз. въ Сбор. XIV в.
- **Влагорасльнъци** εὐφυής, хорошо растущій: Трава благорасльна. *Грип. Пап. 47*.
- **БЛАГОРАСТВОРЕНИ** εὐχρασία, хорошее свойство: (Молимся) о блгораствореньи пло. Служ. Варл. XII в.
- влагорастворенъ и Блгорастворено... врѣма. Мин. празд. XII в. Благорастворенъ въздоухъ даруга. Сти-хир. XII в. Блгорастворенъ и дожде. Служ. XIII в.
- влагорасбдивъи εὐδιάκριτος, разсудительный: Трѣбъ оубо емоу есть въвсемь благорасждивж быти. Панд. Ант. XI в. м. 111.

- **Влагородивъти** εὐγενής, благородный: Клеветание възмжштаеть мждрааго и погоублеть срце благородивааго (вм. благородим єго). Панд. Ант. XI в. гл. 39 (ср. Екл. VIII. 8).
- **влагородин** є дує́чеіα: Послушай, благочестивый княже, еже въпроси благородие твое нашего смиренна. *Өеод. Печ. Отв. Из. 221.* См. **влагородивый.**
- ВЛАГОРОДЬНЪІМ εὐγενής, ingenuus: Рабомъ, владъкамъ... благородьнъимъ, хоудородьнъимъ. Гр. Наз. XI в. 102. Реклъ еси благородне аще отречется въ среду и в пятницю не ясти мясъ. Θеод. Печ. Впр. Из. 214. Рабъ отъ причьтения въ клиросъ свободьнъ и блгородьнъ да боудеть. Ефр. Крм. LXXXVIII. 50. Въда боуди, благшршдныи княже. Никиф. Посл. Влад. Мон. Благородьнам брата. Стихир. до 1163 г. Бор. Гл.
- **ВЛАГОРОДЬСТВО** εὐγένεια: Благородьство слави^т. *Прем. Сол. VIII. 3.* Богатити благородьство. *Стихир.* до 1163 г. Бор. Гл.
- **ВЛАГОРВЧИВЪІИ** є νλαλος: Да не см8тить тя (врагь) благорѣчивою льстию. Поуч. въ Сбор, XIV в.
- влагоръчивьствин (М.) см. слъд.
- влагоръчивьство χρηστολογία, благородное краснорѣчіе: О благорѣчивьствѣ глава аа. Панд. Ант. XI в. (въ сп. XIV—XV в. о блорѣчивьстві).
- влагосвътьный добросовъстный: Аще бо блосовътенъ и бловъренъ обрящется. Сбор. Правов. XIV в.
- Влагославие є є хазіа, слава: Благославье въ общении словесъ ея (мудрости). Прем. Сол. VIII. 18. Чрынець... радоуеться паче о хоужденьи и небреженьи, неже о чьсти и благославьи. Панд. Ант. гл. 67.
- влагословени $\mathfrak{E} = \mathbf{Б}$ лагословлени $\mathfrak{E} \mathbf{s} \dot{\upsilon} \lambda \mathbf{o} \gamma \dot{\iota} \alpha$, benedictio: — Темь же (назъикомь) благословимъ Бога и Опа. и тъмь же кльнемъ человъкъг, отъ тъхъ же 8стъ исходить благословеник и клатва. $Ia\kappa$. III. 9-10. no~cn. XIV в. Чаша благословении юже блгословимъ не обыщеник ли крве Хве есть. Кор. 1. Х. 16. Да прид8ть къ вамъ и прежде 8готовать прежевъзвѣщенное блгословление ваше. Кор. 2. IX. 5. Зема бо пивъщиа сходаштааго на иж мъногашьдъ дъжда и раждежити быль благж ихъ же ради дёланма нсть принметь бленин \ddot{w} Ба (плодородіе). Евр. VI. 7. Панд. Ант. іл. 49. Наследовати бленин. Евр. XII. 7. по сп. XIV в. Не ръша мимоходащей блие Гне на васъ. блувихомъ вы въ има Гне. IIc. CXXVIII. 8. no cn. XI в. (Ольга) хотачи домови. приде къ патриарху. блёвнию просыщи на домъ. Пов. вр. л. 6463 г. (по Ип. сп.). Блгословление бо стыны подание есть. Ефр. Крм. 187. Вас. Вел. Съподобихъса блгословлении насладитиса. т. ж. Крв. 136 (137). Бігословление възати. т. ж. Трул. 33. Благословление оче. Гр. Наз. XI в. 230. Блг влений в в нчаним. Іо. митр. Прав. Мъногыимъ приходищемъ въ нещероу благословленим ради. Нест. Жит. Өеод. 8. Епіты и попы и нгумены (чтите?) с любовью взиманте $\ddot{\mathbf{w}}$ н $\ddot{\mathbf{m}}$ б $\ddot{\mathbf{n}}$ г $\ddot{\mathbf{n}}$ ень ϵ . Поуч. Влад. Мон. Писано бо ксть въправилъ и Никиискаго сбора... нешсващеноу ни пъти, ни чисти на анбонъ...

- или божествьнаго словесе людемъ почитати. аще... благословения \ddot{w} своюго пастъра... не приылъ боудеть. *Прав. митр. Кир.* Привезоща в Новъгородъ двѣ (вощаницѣ мюра отъ иконы) на блгние. а въ Пльсковѣ оставища деѣ собѣ. *Нові. І л. 6751 г.* Млрдиємь Бъимь... и блвленьємь епискупа Разанского и Муромского Васильы. ызъ кназь великии... Грам. Олег. Раз. п. 1356 г. Луче есть блгословлению неже клатва. Мин. март. 1369 г.
- Кто не послоущаеть моего благословения и покушаеться обид'ти церковь Божью, на томъ не буди милости Божни. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1392 г.
- Блгословление W влдкъл, покланание W посадника и пр.: такъ обычно начинались договорныя грамоты Новгородцевъ съ князьями. См. напр. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 1265 г., Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г., Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325 1326 г. Благословеніемъ начинали свои грамоты и вообще іерархи Русскіе: Поклонъ и бла(го)словлънье W Акова епискупа. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Благословенье Феогноста митрополита всея Руси. Грам. Феогн. м. Черв. Яр. до 1353 г. Блёвлиие W митрофолита Ризъкого. ко своему милому снви кназю великому Фейдору (Смолен.). Грам. ок. 1284 г.
- О церкви, какъ о благословеніи отца сыну, есть два указанія въ Ипат. лѣт.: (Рече Ростиславъ:) положите ма въ отни благословеньи у святого Федора. Ип. л. 6676 г. Положища ѝ (Давыда) во церкви святую мученику Христову Борису и Глъбу во отни ему благословении, юже бъ создалъ отець его Ростиславъ. т.ж. 6705 г.
- ВЛАГОСЛОВЕНЪІИ ВЛАГОСЛОВЛЕНЪІИ εὐλογημένος, benedictus: Блігслованна ты въ женахъ. Лук. І. 42. Остр. ев. Придѣте блігослованний Оца монго. Мв. XXV. 34. т. же. Бліть Бъ. Нест. Бор. І'л. 18. Благословене и прославлене мой княже. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Бліть градый во има Гне. Служ. Серг. л. 20.
- **БЛАГОСЛОВЕСЕНИ** εὐδοζία: Себ'в довывахж на благословесения. *Гр. Наз. XI в. 28.*
- **ВЛАГОСЛОВЕСИТИ** годораїм, benedicere: Възрівт на ноо блгословеси. *Мр. VI. 41. Гал. ев. XIII в.*
- **ВЛАГОСЛОВЕСТВЕНИ** εὐλογία, благословеніе: Отдажь благословествению. *Гр. Наз. XI в. 230.*
- **ВЛАГОСЛОВЕСТВИН** εὐλογία: Блігословествіе. Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в.
- ВЛАГОСЛОВЕСТВИТИ см. ВЛАГОСЛОВЬСТВИТИ.
- влагословествовати, влагословествою благовнать, εὐαγγελίζεσθαι: Блгословествина стынны діпа. Ипол. Антикр. 26.
- влагословествыным: Благословественъими постжинмъ словесън (τῆς θεολογίας). Гр. Наз. XI в.
- влагословестити εύλογεῖν, благословить: Ономоу же тълъкноувъшю и рекъшю: блгословести оче блженъпи же мълчаше, тако же ономоу до трпи кратъсице тълкъноувъшю и главъпию: блви оче. Пест. Жит

- *деод.* 16. Пріидоша мнози черноризьци и облашній да облословещени боудоуть. *Мин. Чет. февр.* 157.
- **ЕДАГОСЛОВЕСЬНИЕЪ:** Иже о разумѣ блгословесника. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- влагословесьным: Благословесьным Дёдь. Io. екз. Бог. 158.
- **БЛАГОСЛОВЕСЬСТВОВАТИ** благов'ыщать, εὐλογεῖν: Благословесьствоуы воды. Жит. Норф. 10. Мин. Чет. февр. 90.
- вдагословине εὐδοξία: Толико мжжа сего нравъ добръ и славът имѣнине, такоже мъного отъ малъихъ оно тѣлесьнъта мьнать на благословине инѣмъ разоумѣвати. Гр. Наз. XI в. 91.
- влагословити, влагословлю εὐλογεῖν, benedicere: Благословите кльнжицам вы. Мо. V. 44. Остр. св. Блг влю блг вщага тя. Быт. XII. 3. по сп. XIV в. Ты блословини правед ника Гди. Ис. V. 13. Бъ. . . васъ блослови и сънабъди ш пронъгриваго. Нест. Жит. Өеод. 28. Вѣньць лѣтоу благослови. Стихир. XII в. Блан блословащаю та Ги. Служ. Варл. XII в. Сиса изъбавитела и блодатела и блословаща. т. ж. Сиси люди свою и блъви достоюние твое. т. ж.
- восхвалить, εὐλογεῖν: Блтслови Сумеонъ Ба. Лук. II. 28. Остр. ев. Благословите Господа вси раби Господни. Пс. СХХХІІІ. 1; Пс. СХХХІІ. 19 20.
- о рукѣ: Написата образъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа со благословящею рукою. Новг. III л. 6553 г. (тамъ же записано преданіе о сжатой, а не благословляющей рукѣ Спасителя на образѣ).
- А по своемь живот воленъ кого вонь бавить на игуменьство. Грам. Олег. Ряз. по 1356 г. И которымъ прародителемъ моимъ благословитъ Богъ Серг вевымъ молениемъ на Московскомъ государьств выти. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г.
- объ имѣніи: благословити чѣмъ подарить, завѣщать: Чимь ны кого благословиль отець нашь по роздѣлу. Дог. гр. 1340 г. А чимъ мя благословиль отець мои князь великии... то все далъ есмь своей княгинѣ. Дух. Сим. Ив. 1353 г. Благословилъ есми двою Ивановъ Матигорскимъ селомъ. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. X.
- ылагословитисы, влагословлюсы: Вѣрьнии модие и быватьса и спасаютьса о Гъ. Пс. СХХVIII. 6. толк. по сп. XI в. О сѣмени твокмь благословатьса изыци. Кир. Тур. 48. Блословитиса ѿ него (εὐλογη-δηναι). Аван. о Мелхед.
- влагословленин см. влагословенин. влагословленый — см. влагословеный.
- влагословлюти, влагословлюю ευλογεῖν: Егда благословлювина не ва. Лук. XXIV. Остр. св. Оукоракми блюсловляють. Кор. 1. IV. 12. Въ правовърии живя благословляеть Бога. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Кланаюса дѣтемъ своимъ и бла(го)словляю. Грим. Іак. Пол. с. 1300 г. О вашихъ поминкахъ великого вашего господьства благодарю и благословляю. Посл. митр. Іон. с. 1450 г.

ВЛАГОСЛОВЬСТВЕНИН — См. ВЛАГОСЛОВЕСТВЕНИН. ВЛАГОСЛОВЬСТВИН — См. ВЛАГОСЛОВЕСТВИН.

106

- БЛАГОСЛОВЬСТВИТИ ВЛАГОСЛОВЕСТВИТИ відоувіч, benedicere, благословить: — Благословьствите клен8щй вась. Мо. V. 43 по сп. XIV в. Чаша блюсловественим юже блюсловествимъ. Кор. 1. X. 16. по сп. 1220 г.
- ВЛАГОСЛОВЬСТВОВАТИ— см. БЛАГОСЛОВЕСТВОВАТИ. ВЛАГОСЛОВЬСТВЬНЪІИ— см. БЛАГОСЛОВЕСТВЬНЪІИ.
- влагоспъщин то водробором, добрая воля, готовность: Благоспъщин покажъмъ и отъвръзъмъ отъ насъ вьсж лъность. *Нанд. Ант. XI в. 83.*
- **влагоспъшънъти** $\varepsilon \mathring{\text{собос}}$: Не благоспъшъно къ пръмждрости. Γp . $Has.\ XI$ 6. 45.
- **ВЛАГОСТИВЪІИ** χρηστός, полный благости: Блгостивъ Гъ търпащимъ. *Наум. І. 7 по сп. XV в.*
- ВЛАГОСТОІНИНЕ εὐστάθεια, bona constitutio, благосостояніе: — (Γου помолимся) о блюстоіннії стхт. Бжыхъ црквь. Служ. Серг. 14.
- **ВЛАГОСТРАНЪІМ:** Бігостраною вѣрою исполнь (fide eximia). Жит. Харл. 3. Мин. Чет. февр. 103.
- ВЛАГОСТЪІНИ = ВЛАГОСТЪІНІ хрибтотиς: Оупьваи на Га и створи блюстъїню. $\mathit{Hc. XXVI. 3. no}$ сп. $\mathit{XI 6.: }$ $\mathit{Hand. Anm. XI 6. 9. }$ Блюстъїню Божию приемлють. $\mathit{H36. }$ 1073 г. л. 74. Съ всакою блюстъїнею и правьдою и истиною ($\mathring{\epsilon}$ у табу дуадобочу кай бікаюбочу кай дія дія $\mathring{\epsilon}$ дія дія своєго благостъїна благъ съі. $\mathit{Гран. Гр. Has. XII 6.}$
- ἀγαθότης: Славословащимъ съ нами твою благостъню. Служ. Варл. XII в. Возлюбилъ кси злобу паче блётънна. Іак. Бор. Гл. 95. Не малы благостыня. Өеод. Печ. VI. 209.
- μακαριότης: Благостыни ожидають. Геор. Ам. 155. Влагостыньныш:— Образы благостыньнышми. Нект. о Өеод. Мин. Чет. февр. 350.
- **ВЛАГОСТЬ** христотис: Ради блюсти твоны. Пс. XXIV. 7. по сп. XI в. Посёти насъ благостью твоню. Служ. Варл. XII в. Едино бо соущьство недина блюсть. Іо. епз. Бот. 81.
- ἀγαθότης: Оумилосрьдись на насъ благость кго. Панд. Ант. XI в. 5.
- влагостыным хрубтотутос: Вариль еси бленикмь блеостынымы. *Ис. XX. 4. по сп. XI в.*
- Блгостенъ боуди намъ Ги. Сбор. XV в. 12.
- влагосъдъланин едеруетіа: Благосъдбланиемь. 1.р. Наз. XI в. 333.
- влагосъдълати едерустей: Множапшемъ бълги благосъдъланымь. Гр. Наз. XI в. 329.
- влагосъложенин възриостія: Отъ благосъложенина высёхъ и сътворенина. $\Gamma p.$ Has. XI e. 330.
- влагосьрдин = влагосръдин.
- БЛАГОСЬРДЪІИ ВЛАГОСРЬДЪІИ εὐχάρδιος: Благосьрде штьче. Тріод. Сав. д. 1226 г. Всеволодъ благосердъ сыи. Ип. л. 6688 г. Ти же бѣша блази и блосьрди. Кирил. Іерус. Поуч. въ Сбор. XV в.
- **БЛАГОТА** христотис, благость: Благота Бжим на

- поканник та ведеть. Рим. II. 4. по сп. XIV в. Бъбатотою отъ небълтын въ бългик а преводить боудоущан. Іо. екз. Бог. 321. Пребольшею ботою бото изволи. т. ж. 105.
- Ни благоты телесныя имыи (μήτε όγκον σαρκός ἔχων).
 Жит. Еутих. 49. Мин. Чет. апр. 127.
- Да ѣсте благоту (земли. μυελόν, medullam; нов. тукъ).
 Быт. XLV. 18. по сп. XIV в.
- τὸ ἀγαθόν, sacra eucharistia: Анастасиа чюдотворица на днъ стъпы Пасхъп и ѿ Рожства Хва до Бгонавлениы благот8 вък8шаще. Патер. XIV в.
- влаготворения $\varepsilon \dot{o} \pi o \dot{u} \alpha$, beneficentia: Масломь благотворения оукрасити свож св'вштж. Панд. Ант. XI в. гл. 21. Масло благотворения. Тріод. Сав. д. 1226 г.
- влаготворивъ: Англа блготворива. Кирил. Іерус. XII в.
- влаготворити, влаготворю ἀγαθοποιείν, beneficia in aliquem conferre, honeste agere: Благотворите благотворащимъ вамъ. Лук. VI. 33. Остр. ев. Дий своен блготворить моужь милостивъ. Панд. Ант. XI в. 1л. 98. Можеть кто благотворити. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Блготворити члк8. Гр. Наз. XIV в.
- **БЛАГОТВОРЬСТВО** $\mathfrak{s}\mathring{\upsilon}\pi\mathfrak{o}\mathfrak{u}\acute{\iota}\alpha$: Дати блготворьство. *Пат. Син. XI в. 270.*
- **влаготворьць:** Будемъ благотворци мятви. *Паис. cб.* 181.
- влаготихъти εὐσταθής: Нрава благотихок.... величин прозъваша. Γp . Has. XI ε. 79.
- **влаготъчьнъи** $\varepsilon \mathring{o} \delta \rho \circ \mu \circ \varsigma : \mathcal{H}$ итик влѣкъ болѣзньно и не благотъчьно. $Ip.\ Has.\ XI \ e.\ 94.$
- **влаготьный** $\dot{\alpha}\gamma\alpha\vartheta$ оποιός: О благотьнымы же и зълодъжщихъ. Tp.~Has.~XI в. 296.
- влаговгодити, влаговгожв вбарастей, placere: Благовгоди предъ мною п б8ди непороченъ. *Быт.* XVII. 1.
- **влагобгодьнъги** εὐάρεστος, bene placens: Благо-8годьнъ Бгоу бъкть. *Прем. Сол. IV. 10*.
- влагобкращение εὐχοσμία: Оублажи егш благобкрашеніемъ. І. Сир. XLV. 8. Вид'є же и множьство народа и вьсе благооукрашение елико же о олтари елико же ближьниихъ, англьско паче, а не члвско. Гр. Наз. XI в. 66.
- влагобивтанин (В.) благообразів: Не наличнам нама блігооукутание лише имають (τὰ ἀσχήμονα ήμῶν εὐσχημοσύνην περισσοτέραν ἔχει). Кор. 1. XII. 24. по сп. XIV в.
- **влагобми**н гобациома: Благооумине прилкть. Гр. Наз. XI в. 34.
- влаговмьным горующом: Аще бо и Самаранинь бъ, нъ инъхъ благооумьнъ. Гр. Наз. XI в. 131. Ведущам нъ блооумънъмь оучениемь в спние. Сл. Христ. Зл. Цпп. до 1400 г.
- **влагобмьство**: Оудрьжа чьто зълодѣинѣ отъ благооумьства ($\tau \eta \varsigma$ ἐργασίας). Ip. Has. XI s. 115.
- ВЛАГОВПРАВЛІТИ, ВЛАГОВПРАВЛІТО κατευθύ-

- уагу:—Поручение многихъ погбби благо8правлающихъ. *I. Cup. XXIX. 20.*
- влаговсиввати, влаговсивваю ейдумей»: Благодвиествваи и благовсиввами. *Іов. XXI. 23.*
- **ВЛАГОЎСТРОИТИ, ВЛАГОЎСТРОЮ** вообойу: Бігобетрои предо мною днесь и сотвори милость съ господиномъ. *Быта. XXIV. 12*.
- влагобтровин εὐσπλαγχνία, clementia, милосердіе: Ты Вяко по бягооутробью твоєму призри на нъ и на стыи храмо сь. Служ. Варл. XII в.
- влагобханин гообіа, suaveolentia: Прикмъ воню благооуханина. Филип. IV. 18. Обонгати благоуханик. Гр. Наз. XI в. 136. Блооуханик исхожаше отъ цркве. Нест. Жит. Өеод. 17. Ш шбонянии же, иже гонить благооухание, что подобаеть глаголати к такомоу князю. Никиф. м. посл. Влад. Мон. (Приносити жертвоу) въ воню блооуханига. Служ. Варл. XII в. 2.
- Влагобханьнъти εὐώδης, bene olens: Коуреник благооуханьнаго кадила. Панд. Ант. XI в. гл. 16. Проводища й... с кадѣлы благоуханьными. Ип. л. 6705 г.
- **ВЛАГОЎХАТИ:** Присно благооуханми и спасанми. *Прав. митр. Кир.*
- **влагобжибти** bene olere: Благооухнеши. Стихир. XII в. 84.
- **БЛАГОЎХНЎТИСІЛ:** Благоухънашетьса. *Мин. Празд.* XII в. (Лавр.).
- **БЛАГОВЧЬНЕ** εὐμαθῶς, artificiose, искусно: Древосѣчьць отешеть блюоучне всю кор8. Прем. Сол. XIII. 11.
- **ВЛАГОХВАЛИМЪІИ** εὐχάριστος: О БЗѣ бЪгохвалими. Гр. Наз. XI в. 53.
- **ВЛАГОХВАЛИТИ** (В.): Благохваливъ (εὐχαρισήσας). *Мр. VIII. 6. по сп. XII в.*
- **БЛАГОХВАЛИТИС**: О всв бо блохвалитса мною. Гр. Наз. ст толк. Ник. Ир. XIV в.
- влагохвальным εὐχάριστὸς: Транезы благохвальны. *Гр. Наз. XI в. 26.* Проводища ѝ со благохвалными пѣснми. *Ип. л. 6705 ι.*
- **ВЛАГОХВАЛЬСТВОВАТИ, БЛАГОХВАЛЬСТВОЮ**—εὐχαριστεῖν, gratias agere: — Блгохвальствоун Спіса Ха. *Пат. Син. XI в. 93.*
- влагох8дожьнъ горады; Отенеть благох8дожнь всю кор8 еги. Прем. Сол. XIII. 11.
- влагоходожьство εύμηχανία: Хваліж и благохждожьство мжжа кже о паствахъ и благожитик. *Пр. Наз. XI в. 87*.
- **влагочадин** є от є хуї α : Пр $\dot{\alpha}$ сп $\dot{\alpha}$ зах α благочадиннь $\Gamma p.~Has.~XI$ в. 28.
- влагочадити готекчету, felicem esse prole, производить хорошихъ дътей: — Благочадащина. Ирм. XII в. 97.
- **влагочини** εὐταξία, rectus ordo: Благочиник хранити. Θеод. Студ. Ост. 50.
- **влагочиньнъти** τεταγμένος: И владычество размиваг благочинн б8деть. *I. Сир. X. 1.*

- влагочьствование є об'є́βεια: Тако потыштавъшаса накръмити и нъї дъньсь питанию благочьствованию троудьникъї. Гр. Наз. XI в. 25.
- влагочьствовати хругтейесдал, benevolentiam commodari, оказать снисхожденіе, милость: Изволиса стях съборх... блючтвовати ш них. Крм. Моск. Дух. Ак. Пр. Ник. сб. 11.
- влагочьстивъни εὐσεβής, pius, religiosus: Въстажть несъмъисли на съмъисльнъна и нечьстивии на олгочьстивъна. Изб. 1073 г. Дѣла блгочьстива. т. ж. 27; Сб. 1076 г. Аван. от Цвьташе мѣсто то... блгочьстивъими нравън. Нест. Жит. Оеод. 10. Блгочьстивъними письменън запечатати. Ефр. Крм. Трул. Посл. Просвътилъ еси всѣхъ насъ благочтивыи црю Русскыи. Стихир. Влад. Благочьстивъна заповѣди. Стихир. Новг. д. 1163 г. Бор. Гл. Блгочьстивии кнзи Разаньстии. Новг. І. л. 6726 г.
- **БЛАГОЧЬСТИВЬНО:** Давыда же благочьстивьно славаще. Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл.
- **влагочьстивьный:** Въспоимъ пѣснь благочьстивьноу. Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл.
- влагочьстин εὐσέβεια, pietas: Блгочьстин поканнин. Изб. 1073 г. Възможете образити образъ Хвъ всѣмъ житьимь... блгочьстьемь. Панд. Ант. XI в. и. 112. Дила на блгочестие ведаше. Златостр. 234. Въ томъ (градѣ) бѣста родителы стго... всычьскыимь благочьстик мъ оукрашена. Нест. Жит. Θеод. 1. Егw же благочестие въспита. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- **влагочьстьникъ:** Народи благочьстьника (възискающе) (єй $\tau \alpha \xi (\alpha)$). *Гр. Наз. XI в. 94* δ .
- **влагочьстьно** εύσεβῶς, pie: Благочьстьно хвалащимхъ Спса Ха. Мин. 1097 г.
- **БЛАГОЧЬСТЬНЪІИ** ϵ Оσε β η с, pius: Блгочьстьныихъ брашьно. *Изб.* 1073 г. Сътиж оувазноуть веселаштенса о падении благочьстьныихъ. *Панд. Ант. XI в.* гл. 57.
- Блгочьстьный манастырь Стоудийскый. Уст. Мон. д. 1200 г.
- **БЛАГОЧЬСТЬНЪ** ε ύσε β ως, ріе: Пытаник бігочьстьнъ твораште. *Изб.* 1073 i. 16.
- БЛАГОЩЕВЕТАТИ. Конст. Болг. поуч. XII в.
- **влагощевотьнъии:**—Ластовица благощеботна. *Конст. Болг. поуч.* XII в.
- влагъи грабо, дрягос, bonus, benignus, хорошій, добрый, милосердый: Бждете снове въщыннаго. ыко тъ благъ исть. Лук. VI. 35. Остр. ев. Глахж мко благъ исть. Іо. VII. 12. т. ж. Гарьмъ мои бліть исть. Изб. 1073 г. Благъ съмъіслъ. Сб. 1076 г. Блага словеса отъ добраго скровишта срчнаго исходать. Панд. Ант. гл. 61. На стращинъмь соудъ... идеже когождо дъла не скръйотьса благам илі злам. Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. Скончати въ блазъмъ тършънии заутреню и канонъ. Өсод. Печ. VII. 211. Благии нашь Богъ. т. ж. VIII. 213. Благы иналь. блітыи влако. Нест. Жит. Өсод. 25. Вьста свом благам преда

- блженоуоумоу. т. ж. Оутвърди блже каже насади любъвию на земли десница твока. Мин. Празд. XII в. От перваго же сего благаго и прочаа благая въ насъ зижджтся. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Многа благая господина наю внутрь суть. Кир. Тур. Притч. о чел душ. 139.
- Баше (Өеодосій)... тѣлъмь блът и крѣпъкъ. *Нест. Жит. Өеод. 9.* (Вителиосъ) бѣ възрастомъ срѣднии. благами пръсми (εὖστηθος). *Іо. Мал. Хрон.*
- тучный: Благым трапезы. Гр. Наз. XI в. 78.
- бѣшеный: Благой слонъ. Аван. Никит.
- Ср. Рус. благой stultus, блажить; Лит. blogas слабый, дурной.
- ВЛАГЪІНИ ВЛАГЪІНМ то сустов, bonitas, benevolentia: Смёхоу же соуть въ кратъцё блгочьстивии доньдеже блгыни Бжита потагакться. Изб. 1073 г. Присноущоую прииметь блгыню. Іо. екз. Бог. 220. Отврыщиса блгына. Іо. Інств. XII в. 210. Корень ксть всёмъ блгынамъ алчьба. Сбор. Троиц. XII в. 172. Великую блгыню получити. Муч. Кир. Ул. Великыхъ благынь подавець. Жит. Еутих. 42. Мин. Чет. апр. 124. Быти благыни послёже. Златостр. XII в. Насытитися благынь. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. Мти благинамъ нестажание. Пат. Печ.
- влажение μακαρισμός, felicitas, beatitudo: Желакмь блаженыя его (Xa). Панд. Ант. XI в. гл. 52. Блаженіа Гінл. Жит. Ник. 16. Мин. Чет. апр. 40.
- влаженикъ = влаженьникъ рахарітту, beatus: Несумненно зовемъ ти о блженьниче. самому та спсу нарекшю. Илар. Зак. Благ. Блжениче мои помани ма в покои твоємь. Іак. Бор. Гл. 62. Шестинадесати съплъть блаженикъ принесе самъ са къ великоуоумоу чистителю жъртвоу. Іо. Лъств. XIII в.
- влаженый рахарос, beatus: Блажени ал'яжще и жажджщей правьды. Мо. V. 6. Остр. ед. Блажени имъ же отпоущена соуть безаконию. Рим. IV. 6. Кназь Василии ... съитъ Сватославль вноукъ Игоревъ блаженый кнагыни Шлгы. Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. Блжнай пркъ в ней же положена кста рацъ ваю стъй. имуще блжный тълеси ваю. Іак. Бор. Гл. 108. Шпь мой... блжный. Поуч. Влад. Мон. Бога поминая блаженъ боудеши. Никиф. Посл. Влад. Мон. Блаженъ еси... великый Іоспфе. Кир. Тур. 40. Рекъшю блжнъ моужь и Гй възвахъ безъ трепаревъ. Никон. Панд. гл. 29.
- блаженьны блаженни μακαρισμοί, beatitudines: такъ называются въ богослужени Евангельскіе стихи о блаженствахъ (Мо. V. 3—12), и тѣ пѣснопѣнія (тропари), которыя поются за сими стихами: Клылють вечерноу. потомь поють блаженна. Уст. Мон. д. 1200 г. Дыакон же... ѿходи въ стыи шларь и стоить тамо пѣваемымъ блжннамъ. Служ. Серг. 16.
- **ВЛАЖЕНЬСТВИн**: Біженьствин. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- влаженьство μακαρισμός, beatitudo: Блаженьство члка им в же Богъ причитаеть правьдоу. Рим. IV. 6.

- Въроуемь оубо въ кдинъ Бъ... источьника блаженьству. Іо. екз. Бол. 50.
- µахаріо́туς, beatitudo: Ваше блаженьство. Ефр. Крм. Крв. 134. (къ пап'ь Рим.). Год'ъ ксть блженьствоу вашему. т.ж. Да въсть ваше блаженьство. Пат. Син. XI в. 166.
- **БЛАЖЕНЬСТВОВАТИ, БЛАЖЕНЬСТВОВО:** БІЖЕНЬствовать. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- **БЛАЖЕНТ:** Сима же тако блажент съконьчавъщемаса. *Жит. Кондр. XI в.*
- ВЛАЖИТИ, ВЛАЖЬ восхвалять, beare, celebrare, μακαρίζειν: Блажать ма вьси роди. Лук. І. 48. Остр.
 ев. Блажимъ търпащам. Іак. V. 11. Людие мои блажащен васъ льстать във. Ис. III. 12. Хвалимъ ксть и
 блажимъ (μακαρίζεται, beatus praedicatur). Пат. Син.
 XI в. 292. Блажимъ ощъ (μακαριστὸς, beatus habendus). Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 122. Аще нѣсть
 въстанию. то блажимъ звѣра польскааго иже беспечальное имать житие. Іо. екз. Бог. 346. Блажю руцѣ
 твои, Іосифе. Кир. Тур. 39. Патриархъ же присла к
 нему (Нифонту) грамоты блажа ѝ и причитая къ святымъ его. Ип. л. 6664 г. Се виждь яко блажимъ
 еси здѣ отъ князь и отъ боляръ и отъ всѣхъ другъ
 твоихъ. Сим. Посл. Нолик. д. 1226 г.
- χρηστεύεσθαι, benignum esse, милосердствовать:
 Любън търпить, блажить. Ефр. Сир. XIII в. (Кор. 1. XIII. 4).
- **ВЛАЖИТИСІ**: (Отъ Бога) все добро блажиться. *Io.* екз. Бог. 259.
- **БЛАЖНЕНИ** σχάνδαλον, scandalum, соблазнъ: *Гр. Наз.* См. **БЛАЗНЪБА**.
- **БЛАЖНІМТИСІЛ, БЛАЖНІМЮСІ**М $\sigma \kappa \alpha \nu \delta \alpha \lambda i \zeta \epsilon \sigma \delta \alpha \epsilon$, соблазняться, обижаться: Блажнімютьсь мънози. $E \phi p$. Kpm. 22.
- влаздыный: Блаздыно и бъдно. Іо. Листв. 122.
- влазна σκάνδαλον, scandalum, соблазнъ, обольщеніе: Не мози оуподобитиса грѣшьникомъ посредѣ бо таковыхъ есть блазна динвола. Жит. Ниф. XIII в. 69. Лотъ живаше не посредѣ ли блазнъ динвола. т. ж. 55. Блазна бысть всѣмъ члкомъ. Прох. Жит. Іо. Богосл. III.
- вдазнитель deceptor, обманщикъ: Лестьца его п блазнителя нарицающе. *Кир. Тур. 44.* Что внемлете блазнителю сем8 (cur attenditis verbis et ludicamentis hominis istius). *Прох. Жит. Іо. Боюса.* XXV.
- ВЛАЗНИТИ, ВЛАЖНЮ σκανδαλίζειν, scandalizare, соблазнять, приводить въ досаду, въ сомнѣніе, обманывать: Се ли въ блазнить. Іо. VI. 61. Остр. ев. Блазнити. Гр. Наз. XI в. Аже кдѣ бланивъ) а исправаче чътѣте. Пант. ев. д. 1250 г. зап. Да не блазнить въ печаль свѣта сего. Поуч. въ Сбор. XV в.
- влаянитисм, влажнюсм: Блазнаиса блазнить. $\it Изб.\ 1073\ i.$ Оуноши одиномоу блазнитиса нача оумъ на ма (νεώτερός τις ἐσκανδαλίσθη εἰς μέ; adolescens quidem scandalizatus est in me). $\it Ilam.\ Cun.\ XI\ e.\ 256.$ Аще ли и сиро мьниши $\it i.\ ($ ωτροча $\it i.\)$ и $\it i.\)$ томь зѣло

- блазнишисл. Златостр. XII в. Да не блазнятся (людие) о праздницъхъ Божиихъ. Завр. л. 6672 г. Намъ ся о нь не блазнити. Ип. л. 6672 г. Бъисть въ печали и скърби велицъ и блазнышесы въ млтвъ многашьдъ. Жит. Ниф. XIII в.
- ВЛАЗНЪ σκάνδαλον, scandalum, omne quo quis in errorem inducitur, соблазнъ, обманъ, обольщеніе: Без блазна хранитиса. Изб. 1073 г. 27. Горе мироу отъ блазновъ. Панд. Ант. XI в. гл. 49. Аще велика человъка крестипи. аще и блазнъ боудеть кмоу спащоу въ тоу о й днии дати кмоу причащаник... кланавшюса. Вопр. Кир. Блазнъ бо не х(о)тию написане. нъ диаволею пакостию. Пант. ев. до 1250 г. зап.
- безъ блазна $\mathring{\alpha}$ т ϕ α λ $\widetilde{\omega}$ ζ , confidenter: Вшедша въ градъ безъ блазна. Быт. XXXIV. 25. по сп. XIV в.
- **БЛАЗНЪІИ** ἐπισφαλής, periculosus, опасный: Ничто же житил сего х\(\text{xg-te.} ни блазн\(\text{te.} \) Златостр. 44.
- **БЛАЗНЬ** πλάνη, φαντασία, error, imaginatio, заблужденіе, ложное представленіе: Сущии въ блазни работници. *Георі. Ам. 27*.
- соблазнъ: блазнь. Аван. Алекс. сл. на Аріан. 159, 178, 228.
- **БЛАЗНЬВА** Орицантьса о всякъна зълъна вещи... злобън одазньоън (въ др. сп. блажнениа). вражьдън пыаньства. *Ефр. Сир. XIII в*.
- **влазньно:** Иродъ.... главоу твою Предътече безаконьнѣи женѣ прѣдаеть блазньно; не бо разоумѣ wканьнъи wбличаю себе. *Стихир. XII в. 93* — *94*.
- влазныный πλανήτης, errans, vagus, fallax, обманчивый, блудячій: Блазнына помышлению наша Изб. 1073 г. 20. А Адамоу блазныно то быше. Іо. екз. Бог. 171.
- Пать зв'єздъ блазненых (πέντε πλανήταις). Георг. Ам. 19.
- влазовати, влазою περπερεύεσθαι, efferre se, кичиться: — Любы не блазоунть, не гордитьсы. Ефр. Сир. XIII в. (Ср. Кор. 1. XIII. 4).
- **влазъ** благо, хорошо, εὖ, bene: Блазѣ остръ бъй (мечь) на сѣчение, блазѣ на блискание. *Ies. XXI. 15.* Упыр. Блазѣ чисти (εὐσεβεῖν). *Гр. Наз. XI в. 43.* Блазѣ въгождж (εὐδοχιμεῖν). т. ж. 121.
- **влана = волона** (**= влона**. *Вибл. печ.*) дѣтское мѣсто, secundina, хо́рго *Втз. XXVIII. 57.* Чеш. blana, Польск. blona. Ср. **8дъ.**
- **ВЛАТИНА:** Блатины и дебри и езерьскъпа мъста и ръчната. *Io. екз. IIIест.* 50.
- **ВДАТО** ёхос, palus: Будуть безводная въ блата. Илар. Зак. Благ. 236 (ср. Исх. XXXV. 7).
- Ходя по блатоу сто Инрдана (super Jordanis ripam, παρά τὴν ὅχθην). Нат. Син. XI в. 134.
- Земла възрадоунтьса и блата (угфе́ха, облака) взыграютса. Пал. XIV в. Зав. Лев.
- Ср. Лит. bala грязь, лужа, болото. См. волото. Блеванин — см. вльванин.
- влевотина см. вльвотина.

- вдекати, влекаю блёять, balare, $\beta \lambda \eta \gamma \tilde{\alpha} \sigma \vartheta \alpha \iota$: Овна бесловесна сего четверонога и блекающа живота. Bac. Bes. mosk. Hc. XVI s. (B.)
- **влекотати, влекоч8** б.гвять, balare, βληχασθαι:— Пко коза нача блекотати (μετέπειτα ώσπερ αλγίδιον φώναζον). Жит. Andp. IOp. XXXVIII. 150.

влескъ — см. вльскъ.

- влехъчии техтом, faber, кузнецъ: Блех'чи бо и златаринъ.... соущоую и первъе й роудоу кождо по своемоу ремествоу дѣлаё. Аван. Алекс. сл. на Аріан. 21.
- влещание плесканіе? Согрѣнихъ во всѣхъ играхъ сатанинскихъ и во блещании. Сбор. Салт. 27. Молитв. покаян.
- влещаньным? Азъ бо есмь... ыко трава блещанна, растуще за стѣнию, на ню же ни солнце сияетъ, ни дождь идетъ. Сл. Дан. Зат.

влещати — см. влъщати.

- **влидивъти** π άροινος, temulentus, опьян $\ddot{\mathbf{b}}$ лый: $\ddot{\mathbf{b}}$ лидиви въ вїнѣ. І[']р. Наз. XI в. 206.
- **влижени** ἐγγύτης, propinquitas, близость: Къ Боу ближение. Панд. Ант. XI в. гл. 106.
- влижии = влижаи = влижеи = влижьи proximus, propinguus: — Оклевктаник и ръпътаник ближьи дроугъ дроугоу кстъ (πλησιέστερα). Панд. Ант. XI в. $(A M \phi)$. Аже боудоуть въ домоу д'ти малы... а ити ихъ поидеть за моужь. то кто имъ ближеи боудоуть томоу же дати на роуцѣ (по др. сп. ближаи; по Тр. сп. ближии). Р. Ирав. Влад. Мон. о. 1114 г.
- **ΒΛΙΜΉΝΕΑ** (Μ. И Ж.) = **ΒΛΙΜΉΝΕ**Ι ἐγγύτατος, ἐπιτήδειος, proximus, близкій, συγγενής, cognatus, родственникъ:-Братим моем ради и ближикъ моихъ. глахъ миръ о тебъ. Пс. СХХІ. 8. по сп. ХІв. Ближики ти с8ть (оіхеїаг, domesticae; по др. сп. ближнии). Лев. XVIII. 17. по сп. XIV в. Ци и своихъ не имать да възвратить имънье к малымъ ближикамъ в Русь. Дог. Ол. 911 г. Ближико въшиьниимъ (Иоане), възлюбленъш Хвъ оучениче. моли подати избавление пръгръшениемъ нашимъ. ближико избъранъи. Мин. Пут. XI в. 34. Имъхъ дишкона ближикоу (үчүстөм, amicum). Пат. Син. XI в. 301. Раби и ближикът и служителе Бжыж словоу. Панд. Ант. XI в. гл. 92. Братоу ли снови ли иномоу ближиц5. $E\phi p$. Kp m. An n. 76. Любити ближикоу. Конст. Болг. Поуч. XII в. Ни дроугъ есть ни ближика (= 8жика). Златостр. 55. Оужикъ и ближикъ есть приснъи. т. ж. 238. Варда цревъ ближика. Жит. деод. Ст. 138. Овъть бо братья избита и изъимана. а другымъ отци и ближикы. Лавр. л. 6694 г. Иде къ ближици своен (=8жика; σ оуує ν і $\delta \alpha$, cognata). $I\alpha \kappa$. Ист. 12. — См. **свои.**

влижикъ — см. влижика.

- **ΕΛΙΜΕΝΨΈCTBO** οἰκείωσις, familiaritas, conjunctio, πρиближенность: - Мънозѣхъ въише сжть. нравомъ добромь. и ближичьствомъ къ Боу. Гр. Наз. ХІ в. 164. влижьи — см. влижии.

- Страхъ ближьнюжщихъ насъ Срадинъ (устую) των). Παнд. Ант. XI ε.
- **влижьнии** πλησίος, propinguus: Възлюбини ближьнімаго своюго імко самъ сл. Мо. XXII. 39. Остр. ев. Аще моудръ боудеши себѣ мждръ боудеши и ближьниимъ. Изб. 1073 г. Вса црковнъта оучитела, иже върою и чтью ближнии Боу створишаса и прикмлють Стго Лха блть различным дары оученим. Кир. Тир. Сл. на верби. Градете ближнии отца моего речеть Гль. Паис. сб. 183.
- cognatus, родственникъ: Аще ли оубъжить створивыи оубииство, аще есть имовить, да часть его... возьметь ближнии оубъенаго. Дог. Ол. 911 г. (Ср. Дог. Иг. 945 г.). Да държимъ будеть створивыи оубщиство ш ближнихъ оубьенаго. да оубьють и. Дог. Иг. 945 г. Аще ближнии родъ поиметса. ейпу п гривенъ сребра. а ихъ разлоучити. Церк. Уст. Яросл. Моужь и всл сердоболя и ближьній (maritus, cognati et omnes necessarii). Жит. Порф. 31. Мин. Чет. февр. 295. — См. свои.
- влижьника = влижьникъ πλησίος, propinquus, близкій: — Отъвьргошась мене ближьникъ мои. Злаmocmp. 3.
- cognatus, родственникъ: Вса ближники родоу мокго. Исалт. 1296 г. Не играи з ближники рекше съ гатровью или съ сестрою. Паис. сб. 81.
- влижьный propinquus, близкій: Должни есмы тебѣ ближному державного и святого нашего господина и царя... рублевъ старыхъ Новьгородскыхъ тысячу. Каб. грам. 1389 г. — Ср. влижьнии.
- **БЛИЖБИШИИ** үсітуібу, vicinus: Ближвишихъ избирати. *Ефр. Крм. Крв. 120.*
- **БЛИЗНА** рубецъ, cicatrix. Ср. Чеш. ubližiti offendere. **влизно** — близко, prope, $\dot{\epsilon}\gamma\gamma\dot{\nu}\varsigma$, πλησίον: — Боунсть и пъвание, аще именьма блізно еста ($\pi\lambda\eta\sigma$ іх ζ ої). $\Gamma p.$ Has.XI в. 258. Коупьно и къ себъ близъно. Изб. 1073 г. 10. Вьси ти блізно себе соуть оудове. т. ж. 17. Не показанию са отъмештоуть. нъ гнвва. се близно е съ тѣмь. т. ж. 67.
- **влизночьным** (B.) родящій близнецовъ: Близночныя (διδυμεύουσαι). Итс. Ипс. IV. 2. по сп. XVI в. **влизньствовати** (B.) — родить близнецовъ: — Вси близньствующе (διδυμεύουσαι). *Hnc. Hnc. VI. 5. no cn.* XVI в.
- влизньць влизнець $\delta i \delta \nu \mu \circ \zeta$, geminus: $\theta o m a$ нарицанты близныць. Io. XI. 16; XX. 24; XXI. 2. Остр. ев. Принеси о близныче твои пырсты и вижь рудъ мои. Кир. Тур. 26.
- близньци δίδυμοι, gemelli созв'єздіе. *Изб. 1073 г.* 251.
- Иметь роукою за близньца (пов. за таиныя оуды). Крмч. Изб. Зак. Моис. Близнеца едина фрвзана. Никон. Панд. сл. 48.
- влизньчьникъ διδυμάριος, δίδυμοι, gemelli, близнецы — созвъздіе. Іо. екз. Бог. 140.
- **влижьневати, влижьнюю,** γειτνιάζειν, vicinum esse: | влизна δίδυμος, geminus: Бяста близнять. *Быт.*

- XXV. 24. по сп. XIV в. Породи близняти. Іо. Мал. | БЛИСКЪ: На блиску камениы драгаго (super pavi-
- влизовати, влизбю: Писати близоующимъ епархиа (ἀγγιστεύουσι, providentibus). Ефр. Крм. Сард. 5.
- **БЛИЗОКА** свойственница, agnata, cognata: Мужи съ крестными сестрами или съ близоками и съ кумами своими. Кир. Тур. 95.
- влизовъ свойственникъ, agnatus, cognatus: Написахъже еўлие се. рабоу Бжию нареченоу сжщоу въ крицении Иосифъ. а мирьскъ Остромиръ. близокоу сжщоу Изаславоу къназоу. Остр. ев. зап. Давъ дщерь свою за моужь, поимають паки свата своего дщерь за своего сна или за брат свои или за близокъ свои. Никиф. м. на Лат. до 1121 г. Мнози 🛱 близокъ его пришли (πλεϊστοι των ίδίων). Жит. Андр. Юр. ХLVI. 188. Близокъ оумершаго. т.ж. Съ моужнемъ близокомъ. Треб. Чуд. ХІУ в.
- влизъ = влизъ, въ выраженіяхъ влизъ, влизъ, на влизъ, по влизо, въ влизи — близость, vicinitas, propinguitas: — Близоу соущаю братию. Пат. Ск. — Cp. Γp. πλησίον. — Cm. **ΒΛΙΝСΚЪ.**
- **влизъ** = **влизь** близко, prope, ἐγγύς (нар.): Близъ бъ насха Июдеиска. Іо. ІІ. 13. Остр. ев. Не Жстоуни отъ мене ыко скърбь близь. *Пс. XXI. 12.* (Опьдреи) оувидъ нако ис Корсуна близь оустье Днъпрьсков. Пов. вр. л. вступл. Сташа близъ противоу собъ. Новг. І л. 6776 г. Есть м'ясто въ тои же печер'я у двереи близъ. Дан. Иг.
- подлѣ, неподалеку отъ, ргоре (предл.): Святаго Духа лалече есмы пианства ради, а близь ада, θeod , $\Pi e u$, I, 176. Таковыи обрътается двовърецъ и близь ереси есть. т. ж. Отв. Из. 219. Близь Тффри. Новг. І л. 6826 г.
- близъ себе: Всв тв островы... близъ себъ. Дан. Иг. Есть близъ себъ гробъ Авраамовъ и Сарринъ жены его. т. ж. Ярославъ поиде черезъ Сновъ к Теребовлу... Изяславъ же поиде противу и якоже бына близъ себе, и Богъ разгна мьглу. Ип. л. 6661 г.
- близъ не чуть не, vix: Бъї знаменик на носи дивьно велми... стога близъ не весь днь. Новг. І л. 6649 г. — Cp. мало не.
- **Блинъ** laganum: И къ блиномъ. *Парал. 1. XXIII.* 29 (въ припискъ, объясняющей слово laganum). — См. млинъ.
- **влисканин** блистаніе, στίλβωσις, fulgor: Блискание меча. Ies. XXI. 15. — Ср. влистанин, влисцаник.
- **ΒΛИСКАТИ**, **ΒΛИСКАЮ** στίλβειν, splendere, fulgere, блистать: — Блискающа меча. Наум. III. 3. Упыр. Да блискаеши въ видении своемъ. Ies. XXI. 28.
- влискатисм: Видиши женоу красьноу... блискаяштжса. Изб. 1073 г. 175. Драгымь камениемь блискающися (автранточтас). Жит. Андр. Юр. І. 4. Блискахоусь горы. Геор. Ам. 133. — Ср. БЛИСТАТИСЫ, БЛИСЦАТИСМ.
- влисконъ влъсконъ µухоу, рарачег, макъ: -Въ блискоунъ. Сильв. и Ант. вопр. 101.

- mento porphyritae et marmoris). Ecf. I. 6 no cn. XIV e. (др. сп. на близу).
- **ΒΛΙΙСΤΑΗΙΙ**Η στίλβωσις, φέγγος, splendor, fulgor: Небрасаемо есть блистаник (прембдрости). Прем. Сол. VII. 10. Блистанин оружина. Іак. Бор. Гл. 75. Городенъ погоръ всь... отъ блистания молниъ и шибения грома. Ип. л. 6691 г.
- автражи, fulgur: Не приде Снъ Бжи трасъщ вселеною. ни блистаним поущам ни шибеним съла. Зматостр. XII в. 133.
- Ср. влисканин, влисцанин.
- **влистаница** $\lambda \alpha \mu \pi \alpha \varsigma$, лампада: Звъзда нависа юже именовах в лампадою, рекше блистаницю. Геор. Ам. 275. Ср. Пов. вр. л. 6573 г.
- **ВЛИСТАТИ**, **ВЛИСТАЮ** splendere, fulgere. Ср. ВЛИСКАТИ.
- влистатисы splendere, fulgere: (Вѣнець) драгымь камениемь блистающииса. Прол. XIII в. Андр. Юр. Блистахуся щити. Ип. л. 6739 г. Бъ полковъ его свътлость велика отъ оружья блистающася т. ж. 6760 i. — Ср. влискатисы, влисцатисы.
- **ΒΛΙΙCΠΑΗΜΕ** στίλβωσις, splendor; ἀστραπή, fulgur: Не приде трасъи вьселеною, ни блисцанию поущаю ни шибению сълю. Сбор. Троиц. XII в. 186. — Ср. вли-СКАНИЕ, ВЛИСТАНИЕ.
- ВЛИСЦАТИСТА εξαστράπτειν, fulgurare: Одъник кго бъло. блисцанаса. Лук. IX. 29. Остр. ев. — Ср. **БЛИ**-СКАТИ, БЛИСТАТИ.

БЛОНА — СМ. ВЛАНА.

вложа — см. влъжа.

- влоденин φλυαρία, nugae, болтовня, пустословіе: Блжденьы и лихословесьы. Панд. Ант. ХІ в. гл. 99.
- влодилище: Вниде въ следъ члка Ісраилтанина въ бл8дилище (εἰς τὴν κάμινον; въ др. пер. пещера). *quc. XXV.* 8.
- вл8дити, вл8ж8 π λ аνᾶσθαι, errare: Ходити поутьми правъими и къ томоу лестиж идольскож не блоудити. *Пс. XXII. 3. толк.* Да не пакъп въ съть динаволю въпадеть члкъ блжда. Пс. XXIV. 15. том. Не блудиль ли б $\hat{\pi}$ по чюжимь земл $\hat{\lambda}$. Пов. вр. л. $6586\,\mathrm{r}$ Булут блуляше въ язынъх. Илар. Зак. Благ.
- бя8дити кого заводить не туда, куда надобно бы идти, errare facere: — Вожемь невъдущимъ, блудящимъ я. Ип. л. 6759 г.
- πορνεύειν, scortari: Аще моужь Ѿ женъі блоудить, оу ейпа в винъ. а князь казнить. Цер. Уст. Ярося. 1051 -- 54 г. Овъ грабити велить. овъ же блоудити. Изб. 1073 г. Блоудан акы отъ своего тела приносить жыртых лоукавоуоумоу. т. ж. 54. Затъченик оушима да бждеть. ни да блждить смъхъ. Гран. Гр. Наз. XII в. — Въ чинъ исповъди означены разныя степени этого гръха; въ Уст. Яросл. о церков. судъ означены наказанія за нихъ,
- Ср. Лит. bludan, blusti.
- влододъиствовати πορνεύειν, scortari: Свет-

- нымъ, имже сами бл8додѣиств8ютъ въ слѣдъ ихъ. Втз. XVII. 7.
- влододънине συνουσιασμός, concubitus: *I. Cup.* XXIII. 5.
- **ВЛОДОДЪНТИ** екторувович: О женахъ блоудодънавъшихъ (по др. сп. блоудащихъ). Уст. Крм. Анк. 21.
- **ВЛОДОЛЮВЬЦА** luxuriosus, φιλόπορνος: Горе бл8долюбьци. *Жит. Андр. Юр. XXXI. 122.*
- влодомътпенин: Аще кто зовё попа на венчаніе брачное оуслыши же бра законопрестепень. бледомьшеніе. сиръ сестре оумершел жены хотаще полти. е ли лъпо понови ити (дегоуація). Корм. Моск. Дух. Ак. Тим. Алекс. вопр.
- влодъ πορνεία, lenocinium, adulterium: Пинаници три дъштери бъща. любъвыж любимън гръхоу. блоудъ. зависть. коумирослоужению. *Изб. 1073 г.* Добро женитво блоуда ради. *Іо. екз. Бог. 388*. Лжъ блюдиса и ныанства и блуда. *Поуч. Влад. Мон.*
- влодьникъ πόρνος, scortator: Вслакъ блоудьникъ... не имать причастим въ цесарьствии Хрїста и Ба. Изб. 1073 г. 81. Моужьска пола блоудьници (ἀρρενοφθόροι, masculorum initores). Ефр. Крм. Вас. 7. Нѣсть добро осжждати блоудьника. аште прочек цѣломждръ бждеть. Панд. Ант. XI в. гл. 48. Съ блудникомъ участие свое полагаше. Θеод. Печ. VII. 211. Не примѣшаїтеса къ блудникомъ. Сл. христ. Паис. сб.
- влядьница влядница торуп, meretrix: Жень блудници въ домъ да не покмлють. Лев. XXI. 7 по сп. XIV в. Блоудьница или лиходъльница глюшта неподъбъната. Изб. 1073 г. Гако блудницю... помиловаль кси. Поуч. Влад. Мон. (ср. Ип. л. 6705 г.).
- **вл8дьницинъ** meretricis: Бл8дницинъ сынъ. Жит. *0eoд. Сик. 74. Мин. Чет. апр. 446.*
- влодьничищь рожденный отъ блудницы: W ноужа. блоудничища сего пришедшаго на ны съмо (o vis! quae nunc adversum nos a spurio et e scorto genito proficiscitur). Жит. Өеод. Сик. 74. Мин. Чет. апр. 446.
- влудьничь: Не оукрашени ризъ блудничй. Измар. 1509 г. (В.).
- **влёдьничьскъти** ποργικός, meretricius: Храмъ блёдьничьскъ. *Ies. XVI. 24*.
- **влодьно** ἀσώτως: Расточи имѣник свок живън баждьно. Лук. XV. 13. Остр. ев.
- влодьнъти распутный, астос, prodigus: Не... о блжднъм снъ. Остр. ев. 117. Господи... плачюща видини и противу течети обращая блудьнаго. Ип. л. 6683 г.
- Бесовьскаго пѣны и блоуднаго глумленита. *Іо. митр.* Прав.
- πόρνος, scortator; владьнам πόρνη, meretrix: Медъ каплеть отъ оустъ женъ блоудьнъ Изб. 1073 ι . Да отъложить блоудьнъ чистотъ казатель одеждж (πορνικήν). Гр. Наз. XI в. 279.
- **влодьство** μωρία, безуміе, глупость: Елиномъ блудьство. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*

- невоздержность, ἀκολασία, intemperantia: Пымиство и блоудьство. *Io. екз. Бог. 188.* Не оутомлени бл8дьствомь. *Георг. Ам. 77.*
- **БЛЎЖДАВАТИ:** Вѣсто. гако людин Еврѣистии блоуждавахоу въ поустънни. *Пеалт. толк. XII в. (В.)*.
- Вл**бждати, влбждаю** πλανᾶσθαι, errare: Овыца внѣ ограды блоуждаше. *Іо. Злат. поуч.* 48.
- **Бл8женин** πορνεία, fornicatus: Блоуженин нѣсть бракъ. *Ефр. Крм. Вас. 26*. Въ блоужении соущина. *т. ж. 183. Вас: Вел.*
- влъванъ см. вълванъ.
- ВЛЪХА ВЪЛОХА ВЛОХА pulex: Слѣдъ блохъі. *Цар. 1. XXIV. 15.* Множьство въши и блъхъ и малаго прочаго гада. *Жит. Өеод. Ст. 130.* Тамо бълохъі скачютъ. *Александр. II.* — Ср. Лит. blusa, Др.-в-H. floh.
- вльванин = влеванин ἔμετος, vomitus: Съ блеваніемь б8емъ изверже (μετά τινος ἐμέτου καὶ φωνῆς ἀγρίας ἔρριψεν). Жит. Еутик. 52. Мин. Чет. апр. 130. Аще бо медвьное объдение и насъщенин бльванин творить. Γp . Has. XI в. 291.
- вльвати, влюю vomere. См. извльвати.
- вльвотина влевотина вльватина еретос, vomitus: Песъ възвратится на свою бльвотинъг. Притч. Сол. XXVI. II. (Ср. Рим. II. 22; Ефр. Крм. Ник. 12; Нест. Жит. Өеод. 12; Новг. Іл. 6767 г.). Пко и пьси на свом бльватинъг. Іо. екз. Бог. 246. Любосласт8ющей блевотины. Жит. Авак. Мин. Чет. апр. 264. См. влювотина.
- **вльми**: Не се ли Павлова ваку бльми л'єто ти есть почтити. Златостр. 88.
- **вльсковатис**, **вльскомсы:** На кожи его щувление иждиженье блескунсы (α у α у α у α , clarum). Нев. XIII. 24. по сп. XIV в.
- **вльскъ** = влескъ = влескъ splendor, $\alpha \mathring{\upsilon} \gamma \acute{\eta}$: Ръжди съостренѣ же́лѣзны блѣскъ и свѣтыьство (им δ ть). H36. 1073 ι .
- $\dot{\alpha}\phi\dot{\eta}$, tactum: Оузрить блескъ на кожи. Лев. XIII. 3. no cn. XIV в.
- цвѣтъ, χρόα, color: ГАко же желѣво раждизакмо прѣобразоуеться на огньнъп блѣскъ. тако и оумъ освѣщаеться отъ зара благодѣтьна огна. Панд. Ант. XI в. гл. 106. (Псалт. 1296 г. блескъ). Блѣскъп. Гр. Наз. XI в. 22.
- молнія, керарую́ς, fulmen: Послеши ли блескъї и идоуть. 106. XXXVIII. 35. по сп. XV в.
- евиръ, αἰθήρ, aether: Блѣскъ и соущам на аерѣ богъ нарекоша. *Георг. Ам. 39.* Есть вода выше тверди и огнь надъ твердию. еже есть блѣскъ. т. ж. 192.
- Ср. бльстъти, блистати. Лит. blizgeti, blykszti, blyskiu, blyskéti, bliuskseti; Дс. blikja, bleik, blikan; Нъм. Blick; С.-в.-Н. blichen; Нъм. bleich, erbleichen.
- **вльсноти, вльсно** ἀστράπτειν, corruscare: Бльсни млънина и ражденина. Пс. CXLIII. 6. по сп. XI в.
- **ВЛЬСНОТИСТ**: Влесниса молнїа в готіи. *Цар. 2 XXII.* 15. (On. I. 33).

вльствти, вльщ8 — блествть, στίλβειν, splendere, ful- | влюда — чаша, λεκάνη, lagena: — Исполнь блюда

влыщанин — блескъ, στίλβη, splender: — Блыщание аерьно. Мин. XII в.

ВЛЫЦАНЬНЪІИ - см. ВЛЕЩАНЬНЪІИ.

ВЛЬЩАТИ, ВЛЬЩ — блестьть, στίλβειν, splendere: — Боудеть ыко и раждизаемо сребро блыца. Панд. Ант. ХІ в. п. 113.

влыщатисы, влыщосы — влещатисы — блестьть, στίλβειν, ἀστράπτειν, splendere, nitere: — Βτ ρυзахъ блыцацахъса. Лук. ХХІУ. 4. Остр. ев. Влън8 блыцащжем даша. Ies. XXVII. 18. Упыр. Посв'вташе молоныя. блещащеться фружье. и бѣ гроза велика. Пов. вр. л. 6532 г. Начаша скакати злии они вълодию кго. обнажены мечи имуща в рукахъ блещащась акъ вода. Іак. Бор. Гл. 89. Изл'взоуть ризът носліца блещащися (στιλπνά). Златостр. 24. Блыщиться цьркы. Воскр. *Тріод. цвътн. XII в. 75.* Внутрьнии же помостъ (церкви) бѣ слить отъ мѣди и отъ олова чиста, яко блещатися яко зерцалу. Ип. л. 6767 г.

ВЛВАНИЕ — см. ВЛВМНИЕ.

влъдовидьнъти — ώχροειδής: — Видѣніе (звѣзды) блѣдовидно. Псков. І л. 6980 г.

побикть та Гдь... бавдостию (rubigine). Втз. XXVIII. 22. по сп. XIV в. Болан нав(д) аетъса бл в достиж. Панд. Ант. XI в. гл. 25. Наведоу на въз отъчанник... и бледость опоухажитю. Изб. 1073 г. 102. Бледость и жсъ и похода объчаина. Гр. Наз. XI в. 91.

влъдъти — блѣдный, желтоватый, χλωρός, ώχρός, pallidus: — Конь бледъ. Апок. VI. 8. Бледи вси. Жит. Порф. 88. Мин. Чет. февр. 319. Лицемь блъдъмь. Жит. Өеод. Ст. 153. Констатии... зеленъ нареченъ лица его ради бледа. Георг. Ам. 211. Лица оунъпа и бледа. Io. Incms. XIII в. 94. Творить Бъ чівкы ово муры, ово чьрны, дроугым бліды, дроугына бълы. *Ниф. XIII в. 75.* — Ср. Др.-в.-Н. pleizza livor.

влъдънъии = влъдъии - бледный.

влъдъти, влъдъю — блъднъть, pallescere: — По что бавдънши и трепещеши. Златостр. XII в. 16.

влъсконъ — см. влисконъ.

власкъ — см. вльскъ.

влъщьнъи — чистый, хадаро́ς, mundus? — Основаниы ствнамъ кго. каменикмь чьстьныимь оукрашена. и стыгны златомы чистымы акы стыклымы блёштьномь. Изб. 1073 г. 214. Cp. Anon. XXI. 18.

влъмнин — блъяніе, balatus: — Бльаніа овча. Григ. Han. 68.

влыти, влы — блыть, balare: — Агньци по слатинамъ бливоще. Сильв. и Ант. вопр. 67. — С.-в.-Н. blaen, blöken. — Cp. BAEKATH, BAEKOTATH.

влювотина — вистос, vomitus: — Акън пьси на свога блювотины възвращающеса. Заатостр. XII в. 127. — См. вдьвотина.

водъл. Суд. VI. 38. по сп. XVI в. (въ нов. окринъ). - τουβλίον, patella: — Блюдън ем и чаша. Чис. IV. 7.

no cn. XIV в.

ВЛЮДАТИСМ, ВЛЮДАЮСМ: — Блюдающаса како бъживъ. Жит. Іоан. Черн.

влюдва — canistrum: — Блюдвѣ. Исх. XXIX. 32.

влюдени — наблюденіе, custodia, σχοπός: — По блюдению гоню вравию. Филип. III. 14. Блюденик тръбъ е на сисьное получение. Изб. 1073 г. Блюдение оубо ксть икрархим оуподобленик къ Ббу противоу постигоу. Панд. Ант. XI в. гл. 122. О всёхъ дентынхъ творити блюдениє (διάσχεψιν, inquirere atque examinare). Ефр. Крм. Прав. Еф. соб. Бие блюденье лѣплѣѣ есть члвчкаго. Поуч. Влад. Мон.

ВЛЮДО — π іух ξ , δ ібхо ξ , patina, vas: — Мечьникъ., принесе главж на блюдь. Мр. VI. 28. Остр. ев. Вънъшьнек стъкланици и блюда очищанте. Мв. ХХІІІ. 23. Юр. ев. п. 1119 г. Створиши блюда (τρυβλίον, catinus). Исх. XXV. 29. no cn. XIV в. Обълоу же ктери. рѣша землю а друзни ако и блюдо. Іо. екз. Бол. 164. А се та Всеволодъ далъ ксмь блюдо серебрьно. въ .л. грвнъ. серебра стмоу Гефргиеви велъть исмь бити въ нк на шбеде коли игоумент шбедакть. Грам. 1130 г. Ироду тако даръ сладкое и угодное приношаху на блюдо възложите. Георг. Ам. 307. Множьство сакачии... на пърстъхъ блюда носаще. Сбор. Троиц. XII в. Блюдо мало мраморно на немъ же Хсъ (вечерялъ) со ученики. Сказ. Ант. Новг. (по Копенг. сп.). Блюдо велико злато служебное Олги Р8скои. т. ж. (Князь Володимеръ Васильковичь)... все розда и блюда великаа сребрянаа. и кубькы золотые и серебряные. Ип. л. 6796 г. Блюда вся злата. Сказ. св. Соф. 16. На стекляная блюда (σκεύος). Жит. Андр. Юр. XVI. 74. Блюдо стекляно (ἄγγος ὑέλινον). т. ж. Исъ судовъ исъ серебрьныхъ далъ есмь ему (сыну Семену) г блюда серебрьна... сыну своему Ивану... блюдо серебрьно фздниньское... А блюдо великое о д колця а то даю святьи Богородици Володимерскои. Дух. Ив. Дан. 1331 г. А изъ моихъ судовъ... дадуть блюдо серебрьно великое съ колци къ святъи Богородици Володимерь. Дух. Ив. Ив. 1357 — 1276 г.

- бібхос, дискось: — ТАко на блюдѣ сщенѣ ѣсть (sic біткоу). Пат. Син. XI в. 203. По знаменають дары, первок блюдо. Служ. Варл. XII в. Неподобно дати отъ великаго агньца преже сващеніа новосващенному но отъ инфхъ иже суть на инфхъ блюдфхъ (= на инфхъ дискосъхъ). Вопр. Өсөгн. 1276 г.

- хауібхкоу, canistrum: — Възложивъщи на блюдо (главоу и ногът свинии). Жит. Влас. 4. Мин. Чет. февр. 117.

- Ср. Хорут. блюдо — столъ; Лит. bludas, bludélas; Латш. blôda; Гто. biuds; Д.-С. bjôdhr; Др.-Сак. biod; Ангек. beód — столь. — (При словъ biuds — траже са, столь (Vergl. Wört. d. Germ. spr. I. 303, 440, II. 752) приведено у Дифенбаха очень много сближеній. Это слово, разнообразно выговариваемое, принадлежить многимъ Германскимъ нарѣчіямъ, и съ значеніемъ не только стола, а равно и престола (церковнаго), но и доски, и блюда, посудины. При этомъ онъ отвергаетъ мнѣніе Шафарика и Миклошича, что Славянское блюдо есть Германское слово. Скорѣе оно можетъ быть отнесено къчислу древнихъ остатковъ общей собственности многихъ языковъ. Вспоминая объ этомъ словѣ, нельзя не вспомнить и другого Готескаго слова mes (П. 64—65, 765), означающаго также и столъ и блюдо: ср. Лат. mensa, Рус. миса).

влюдьце — малое блюдо, parva patina: — А при своемь живот в даль есмь сыну своему Семену... 2 чаши золоты съ женчуги, блюдце золото съ женчугомь съ каменьемь... сыну своему Ивану... блюдо серебрьно вздниньское, 2 блюдци меншии. Дух. Ив. Кал. 1327 — 1328 г.

влюстель — блюститель, наблюдатель, стражь, σхоπός, speculator, custos: — Азъ прывъш нако же възвѣстихь людем моимъ прѣже и блюстелю дѣло коньчахъ (τὸ τοῦ σκοποῦ ἔργον). Гр. Наз. XI в. 320. Блюстель дахъ та домоу Иілієвоу. Панд. Ант. XI в. гл. 111. Црквыный блюстель (по др. пер. хранитель). Никон. Нанд. сл. 32.

влюстель (ж. р.) — храненіе, custodia, τήρησις: — Пришль исть ейна пріздобрів съблюдающа и блюстению стож. *Мин. Нут. XI в. 108*.

влюсти, влюд8 — наблюдать, observare: — Пастыре нѣцин того (Венедикта) въ нещерѣ крынащаса видѣвше и шдежами кожнъми обльчена мнах8 звѣрна нѣкокго блюсти. Грип. Нап. Блюдома бѣх8 ѿ всѣхъ. т. ж. Ълюди кому обѣщаеши. Өеод. Печ. VI. 208. (ср. Нест. Жит. Өеод.; Кир. Тур. о черн. чин. 107). Блюсти житіе (ἐπιτηρεῖσθαι βίον, pensanda est vita). Ефр. Крм. Анк. соб. пр. IX.

- соблюдать, торей, servare: Вьса оубо аще рекж вамъ блюсти. съблюдаите. Мв. XXIII. З. Остр. ев.; Мв. XXVIII. 20. т. ж. Блюдемъ годинъ заутрънихъ и объденныхъ. Өеод. Печ. VII. 210. Цъловавше (кртъ) блюдъте. Поуч. Влад. Мон. Блюсти недълю и соуботоу. Вопр. Кир.
- охранять, оберегать, custodire, defendere: Аште дъштери имаши блюди тѣлесъ ихъ. Изб. 1073 г. Блюдѣте кда кто ксть въл окрадам. т. ж. Блюсти срдце отъ помъслъ злънихъ. Сб. 1076 г. Мѣрила и с пудъл и з вѣсъл ставила... пискоупоу блюсти бес пакости. Церк. Уст. Влад. до 1011 г. СЭче добро есть блюсти. Поуч. Влад. Мон. Блюдъ городъ тихъ. т. ж. Не блюда живота. т. ж. (Кназъ Всеволодъ) не блюдеть смердъ. Новг. І л. 6644 г. Добро есть хрестьянъ блюсти. Ип. л. 6656 г. (Мюрчюфлъ) примлъ извѣщеник. мко не искати подъ Исаковицемь пртва. нъ блюсти подъ нимъ. Новг. І л. 6712 г. (Мьстиславъ) иде на Тържъкъ блюстъ волости. т. ж. 6719 г. Сами не блюдоуче без милости истерахомъ свою вла. т. ж. 6738 г. Ідоща Новгородци в Торжекъ. блюстъ Торжкоу. т. ж. 6812 г. Новгородъскои ти лупи блюсти.

Дог. гр. Новг. съ Мих. Яр. ок. 1307 г. По моен грамотъ блюди ихъ а въ обиду ихъ не выдаван никому. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. Кто исъ бояръ и слугъ иметь служити у нашихъ княгинь и у дътии... нелюбън не держати... но блюсти какъ и своихъ. Дог. гр. 1340 г. Всего мосто великого княженья... подо мною... и подъ моими дътми... блюсти. Дог. гр. в. к. Вае. Вас. 1451 г. Городка блюсти и судити и пошлины имати. Новг. І л. 6906 г.

- attendere: Блюди себе самъ (πρόσεχε σεαυτῷ, attende tibi ipsi). Втз. XII. 30. по сп. XIV в.
- сторожить, custodire: Игоря блюдуть сторожи. Ип. л. 6655 г.
- остерегать, monere: Стыи моли на блюда ихъ. да нъкако и тыхъ погубать. Нест. Бор. Гапб. 24.
- остерегаться, беречься, сачеге: Блюдьта. да никъто же не оувъсть (орате). Мо. IX. 10. Остр. ев. Блюди чадо да не богатьство... възвратить та въспать. Нест. Жит. Оед. 7. Блюдън да нъкако проликтьса кровь праведнаго. Нест. Бор. Гатб. 12. Блюдсте да не смерть внидеть шконци вашими. Никиф. посл. Влад. Мон. Изяславъ... поиде по Дюрги, блюда того, абы ся не снять с Володимеромъ. Ип. л. 6659 г.

Β.ΠЮСТИС — остерегаться, cavere, όρᾶν, βλέπειν, προσέχειν: — Блюдиса (όρα) никомоу же ничесо же не рьци. Мр. І. 44. Остр. ев. Блюдетесь и нерадите о кдиномь отъ малыихъ сихъ ($\delta \rho \tilde{\alpha} \tau \epsilon$). $M \theta$. XVIII. 10. т. ж. Блюдетеса. да никъто же васъ не прельстить (βλέπετε). Μθ. ΧΧΙV. 4. m. ж. (ср. Лук. ХХІ. 8.; Мр. XIII. 33; Лук. VIII. 18. т. ж.). Мнымса стоы да са блждеть не пасти. Изб. 1073 г. Да блюдемътса аште ли коли потръба боуде. т. ж. Члвка гоубитела мнози блюдоутьса. т. ж. Блюсти же са комоужьдо себф трфбф исть (προσέγειν). Панд. Ант. XI в. гл. 123. Всего ихъ (Латынъ) обычая и норова гнушатися и блюстися. Өеод. Печ. Отв. Из. 215. Стнолкъ съдить в Къневъ.... блюдиса сего новелику. Іак. Бор. Глиб. 97. Блюстисл 🛱 дыавола. Пов. вр. л. 6582 г. Лж в блюдиса и пыынства и блуда. Ноуч. Влад. Мон. Блюдиса къ своеи женъ таины повъдати. Паис. сб. 80.

влющь — плющь, hedera, χισσός: — Блющь оплетающійся. Наум. І. 10 (нов. пер. — въ древ. переводъ съгреб8ть, σμίλαξ). Блющь трав8 (объясненіе при словѣ киссы). Мак. 2. VI. 7. — Хрт., Сл. блюшть.

БЛАДЕНИ — пустословіс, суесловіс, nugae: — Да не наричеться въ васъ... блыденик и оуродословик и коштоунованик. *Изб.* 1073 г. 40. Кудѣшьская бляденья и Чигизаконова мечтанья. *Ип. л.* 6758 г.

владивъти — пустословный, nugax: — Бладиви и съничави. Тим. 1. V. 13. Ор(и)гиново шбличить бладивою и родивою газыковръдию Менодию. Мин. май. XIII в. 13. Словеса бладивата. Жит. Өеод. Ст. 104.

— Бладивъна жертвън. Паис. сб. 40. Григ. о ид. служ.

БЛАДЛИВЬЦЬ — пустомеля, суесловъ, garrulus.

коу. т. ж. 6812 г. Новгородьской ти души блюсти. владовати, владою — суесловить, nugari: — Юни

- Прол. апр. 30. Поуч. Ефр. Сир.
- **владопьрин** $\dot{\epsilon}$ ресуєді α . Ip. Has. XI в. 290.
- БЛАДОСЛОВИТИ, БЛАДОСЛОВЛЮ: Възноса гласъ и бладослова (др. пер. многоглаголя). Никон. Панд. сл. 30.
- владословьный: Бладословнам дыханим. Ирол. авг. 30.
- **ВЛАДЬ** обманъ, mendacium: Бладь бо ксть то и лжа кмоу же бохмичи върбють. Пал. XIV в. 46.
- вздоръ, пустяки, โท๊ดอร, deliramentum, nugae: โЯвишаса предъ ними тако блади гли ихъ. Лук. XXIV. 11. Остр. ев. Бладь бо ксть оуже пътичьнии чарове. Изб. 1073 г. 130. Смѣхъ то и бладь, т. ж. 87. Ихь же (язычниковъ) блади мън $\dot{\mathbf{b}}$ вса жрьтвы ($\lambda \tilde{\eta} \rho o \varsigma$). Γp . Наз. XI в. 2. Кощюнные блади. Іо. екз. Шест. 120. Но Еригеньсцви бліади. Іо. екз. Бог. 176. Притча то с8ть и бладь. Козм. пресв. о ерес. Да не почитають первосписаныхъ бладии и кощюнъ но истиньнок да почитають о Хъ Гъ нашемь. Муч. Кир. Ул.
- владь fallax, обманщикъ: Молъващим же людемъ на Іоанна и глющимъ тако бладь есть. Прох. Жит. Іо. Богосл. XLII.
- безумный, insanus, аботос: Умри, блади, умри. Жит. Андр. IOp. VI. 30.
- прелюбод вика, meretrix: Аще кто зоветь чюжую жену бладью великихъ боларъ за срамъ ей е гривенъ золота. Иерк. Уст. Яросл.
- **БЛАДЬНИЕ**Ъ пустомеля, суесловъ, nugax, φλύαρος: Обадивъ акът бладникъ и глаголивъ. Іо. Листв. XIII 6. 50.
- владьно вздорно: Веселим дела послушанить глющихъ бладьно. Златостр. 45.
- **БЛАДЬНЪТИ** вздорный, nugax: Ни шыпъча гла ни бладьна приимаше (ούτε εύτράπελα έλάλησεν, ούτε εύτραπελίαν έδέγετο; aut facetias admiserit). Παμ. Син. XI в. 272. Оуставила кси бладыным глаголы. Стихир. XII в.
- **БЛАДЬН** прелюбод вніе, lenocinium: Оур вканиє бладнею (одно изъдълъ церковнаго суда). Иерк. Уст. Влад. до 1011 г. Дъвица погубляетъ красоту свою бладнею а мужь мужество свое татьбою. Сл. Дан. Зат. Дотол'в не слышати было бладне ее. Смол. гр. 1229 г. 2-ŭ cn.
- Γορε τβοεμ διαμμά (φευ τῆς σῆς ληρωδείας; pudeat te nugacitatis tuae). Kum. Andp. IOp. XVII. 79.
- **ВЛАДЬСТВО** невоздержанность, ἀχολασία, intemperantia: — Соунтьнам словеса и гли блыдьствомъ оустранваються. Жит. Өеод. Ст. 39.
- λῆρος, nugae: На прѣльстнок бладьство приглашати народъ. Ефр. Крм. Трул. 61. Лъжоу ихъ (иконоборцевъ) и бладьствоу простьртик шбличающе. Жит. Өеод.
- **ВЛАСТИ, БЛАД** заблуждаться, errare: Молвать... тако недостоить инфмь газънкомъ хвалити БГа, но токмо треми газълки. Жидовьскимь газълком. Еллиньскимь. Римскимь. бладоуть же в том. Никиф. м. на Лат. до 1121 г.

- бладбють на старца старии младатся съ юнотами. | суесловить, nugari: Безъ 8ма бладоуть пошибении Манихеи. Изб. 1073 г. Зълодълажть и клеветажще и бладжще. Панд. Ант. XI в., 186. Нельзъ боудет хотащимъ бласти. Златостр. 45. Оунии бладахоу на старъна. *Пал. XIV в. 65.* **К**ретици пречистыл Богоматере не чт8ть. нъ много о неи бладоуть. Козм. пресв. о ерес.
 - прелюбод'вять, scortari: Просфоуръг такои жен'в печи аже бъл не блала. аже бъл чиста. Вопр. Ил. Не жена въ женахъ иже отъ своего мужа бладетъ. Сл. Дан. Зат. Боудет ли дотоль блала. грвна серебра за соромъ. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.
 - Ср. Гото. blandan, Нѣм. blenden. Ср. вл8дити.
 - во ибо, γάρ, епіт: Въстанеть бо мазыкъ на ьазыкъ. *Мо. XXIV.* 7. *Остр. св.* Трость бо не пишеть сама. Өеод. Печ. IV. 204. Не дасть бо имь погъюнути въ прельсти идольстви. Нест. Бор. Гл. 5. И та мъста вся проводилъ ны показа намъ бо тімъ містомъ не удобъ проити поганыхъ ради. Дан. Иг. Уже бо братіе не веселая година въстала. Сл. плк. Игор.
 - же, $\check{\alpha}$ рlpha, an: Къто бо ксть в $\check{\pi}$ рьнъи рабъ. Mheta. XXIV. 45. Остр. ев. Аще хощеши видъти и, да идеши нън въ домъ. и азъ шедъ оув вщаю ѝ, не бо рачить видъти кого. Нест. Жит. Өеод. 6. Которое бо бъще насилие отъ земли Половецкыи. Сл. плк. Игор.
 - Ср. Лит. ba, arba = або; Прус. ba, be и; begi ибо; Зенд. bâ, bât — подлинно.
 - ВОАРИНЪ, ВОАРЬЦЬ и т. д. см. ВОМРИНЪ, ВОМРЬЦЬ и т. д.
 - вовливым косноязычный, balbus? Ов же травливъ (τραυλός). инъ же флекавъ. гоугнивъ же накы дроугыи. к сим же инъ замкливъ. бобливъ же (по др. сп. бъбливъ) есть дроугыи. и фофлетъ дроугы. и момлет накы инъ. Діоптр. Филип. сл. IV.
 - вобровина бобровое мясо, саго fibri: Ядять (Латини) .. бобровину. Өеод. Печ. Отв. Из. 215. Давлениноу гадят (Латини)... и въверичиноу, бобровиноу и вса гноуснъиша сего. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. Въкшина и бобровина ысти. Дуб. сб. XVI в. 109. Зап.
 - вовровъи castoris: (Латини) ядять... хвость бобровыи. Өеод. Печ. Отв. Из. 216.
 - castoreus, castorinus: Андреи... слуги его (Константина Рязанскаго) разъграби гордые и тулы ихъ бобровье раздра. Ип. л. 6749 г. Ожерелье бобровое наметное. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.
 - А перевозъ и рѣки бобровые а то по давнои пошлинъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г. О озеръхъ и о истокъхъ и о бобровои ловлъ. Уст. пр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Се язъ князь великій Борисъ Костянтиновичь... далъ въ домъ святаго Спаса... всѣ озера... и съ падучими рѣками и бобровые гоны. Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г. Ce азъ великии кназь Андреи Полоцкии далъ есми стои Троици рекоу Званоу з гоны з бобровъми. Жал. гр. Полоц. Троиц. мон. до 1399 г. Бобровые ловища. Новг.

купч. XIV — XV в. А учинится у нихъ въ бобровыхъ деревняхъ душегубьство... Уст. гр. Дм. кн. Юр. Ив. 1509 г.

— бобровок — обязанность ловить бобровь, venatio castorum: — Не надобѣ имъ ни которая дань ни ямъ. ни подвода. ни тамга. ни осмничее... ни бобровое. Жал. гр. Тверск. кн. 1437—1461 г.

вовровьникъ — ловецъ бобровъ, venator castorum: — Въ станъхъ конюшен путь, борътници, садовници, псари, бобровници, бараши и делюи; а техъ борътниковъ, или садовниковъ, или псарей, или бобровниковъ, или барашовъ, дълюевъ не въсхочетъ (кто) жити на тъхъ земляхъ, инъ земли лишенъ поиди прочь. Iyx. B_4 . Андр. 1410 г. Нерехта съ варнинами и съ бортники и съ бобровники. Дух. Вас. Дм. 1423 г. Далъ есми по ръцъ по Ворв... рыбы довити, бобры довити. а мои рыболове и бобровницы туде на меня рыбу не ловять ни бобровъ. Жал. гр. Троии. Серг. мон. Дмит, кн. Петр. Дм. 1423 г. Бобровникомъ (моимъ)... къ нимъ не въ взжати. Жал. гр. Тв. в. к. Бор. Ал. 1437 — 1461 г. А бобровники мои великого князя въ Прилудкое не въ взжають. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. Вас. Вас. п. 1448 г. вовръ — castor, хастюр: — Рече Приточникъ. буесть дому твоего скрупциться, бобръ и волкъ и язвъць снъдяться. Ип. л. 6749 г. Ятвяэт прислаша послы своя к Володимерови... тако рекуче... пошли господине к намъ жито свое продаятъ, а мы ради кунимъ. Чего восхочешь, воску ли, бъли ль, бобровъ ли, черныхъли кунъ. серебраль. мы ради дамы. т. ж. 6787 г. А далъ ксмь сти Бпи дому. Арестовское село... съ шверъ и с (бобры и с) перевъсьищи... и е погостовъ. . а си вси погосты... съ изеръ и с бобръ и с перевъсьищи. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Дань серебренал. бобръг. белки. и лукна. Грам. Влад. 1387 г. Соболи или коуницы или горностаи или дасицы или бобры или зисицы или медвъди или рыси или бълки. *Жит. Стеф.* Перм. 25. Лешнъ иже и бобръ. Георг. Ам. 341. Бобръ. Козм. Инд. Бобровъ ловити. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. Дмит. кн. Петр. Дм. 1423 г. Рыба ловити и бобры бити. Новг. купч. XIV — XV в. — Статья Русской Правды о бобръ и розломанеи борти въ немногихъ позднихъ спискахъ: - Аще кто украдетъ бобръ или съть или розламаеть борть: вмъсто бобръ надобно читать борть. Сводо Рус. Пр. Калач. ст. СХХІХ. — Ср. вевръ.

вовъ — faba, хо́хроς: — Сне члчь възми себъ пшеницж и ячмень и боб и лацж. и просо и пыро. и въложиши м въ съсбдъ единь глинянъ и сътворищи м въ хлъбът. *Iез. IV. 19. Упыр.* — Ср. Прус. babo, Нъм. Вонпе, Лат. faba.

вовътлъ — селянинъ безъ пахотной земли: — Весь Псковъ порубившеся съ десяти сохъ конь. а съ сорока рублевъ конь и человъкъ въ доситхъ. а бобыли итпіе люди. Псков. І л. 7008 г. Во дворт бобыль Иванко Есиповъ Бринъ. Ввозн. гр. Вяж. мон. 1593 г.

вогадъльным (Бога дълы) — учрежденный или при-

зрѣваемый по благочестію, Бога дѣля — Бога ради, рго Deo institutus vel curatus: — А се церковнъгѣ люди. игоуменъ. попъ... слѣпець. хромець. монастъреве. болнїцѣ. гостинници. странноприимницѣ. то люди церковнъгѣ богадѣлнъгѣ. Перк. Уст. Влад. до 1011 г. Пожаловали поповъ и чернцовъ и всѣхъ бгодѣлныхъ людеи да правымъ ср̂цемъ молятъ за насъ Бга. Ярл. Менг. Тем. 1267 г.

БОГАТИ, БОГАЮ — obedire: — Не ходите въ слъдъ бъъ инъхъ. мко богати имъ (въ др. сп. богатъ имъ; τοῦ δουλεύειν αὐτοῖς). *Iep. XXXV. 15. no cn. XV в. (В.)*.

вогатина — богачь, вельможа, dives: — Со всѣми велможами и батинами. Апок. VI. 9. толк. Поставлыаи пра. вса богатинъ плѣненъ пол. немощьно пртво Жидовьско нави. Ies. XVII. 13—14. Упыр. Нѣкъпа богатинъ града въсхотѣша погоубити и (τινὲς τῶν κτητόρων, quidam ex civibus). Пат. Син. XI в. 119. Поимъ на съ богатинами и гражданы (μετὰ τῶν κτητόρων, cum primariis). т. ж. 276. Маркианъ и Зиновъ слъпнаста нѣ ѿ котеръпихъ богатинъ оужикомъ соущемъ стъи Оулитѣ. Муч. Кир. Ул. Родомъ Лукіїскыхъ бѣ богатинъ. Муч. Аме. Мин. Чет. апр. 23. Пришедше града богатины въ мрь. Жит. Өеод. Сик. 44. Мин. Чет. апр. 413. (въ подл. нѣтъ). Попове и богатины (clerici et cives). т. ж. 55. Мин. Чет. апр. 423. С недостоинъхъ богатинъ приношеник. Іо. Злат. XIV в.

вогатити, вогащ8— πλουτίζειν, ditare: — Богатан обништають, Гр. Наз. XI в. 157. Боже... ты всемощенъ еси убожа и богатя, умеривляя и оживляя. Ип. л. 6680 г.

вогатитисы — обогащаться, rem suam augere, $\pi\lambda$ оотайу: — Хоташте богатитиса въпадажть са въ напасти. Панд. Ант. XI в. гл. 13. Видини ли нако добро исть богатитиса. Златостр. XII в. 185. Праведнъмъ имѣньемъ богатитиса. Сбор. Поуч. Мус. Пушк. XIV в.

вогатичищь — вогатичичь — сынъ богача, filius hominis divitis: — Обычаи ксть богатичищемъ глжм-ленїе творити ловитвою. Жит. Конст. Фил. XV в. Мамоничища зовутъ... богатичища наричутся. мамона бо богатство есть. Козм. пресв. о ерес.

Вогатичьна — дочь богача, filia hominis divitis: — Кназемъ кънажьнъ такоже и батымъ батичьнъ а простъпа женъ простому народу. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Лѣто° са бъ оженилъ богатичьного красного (γυναικὶ πάνυ εὐπόρφ καὶ ὡραία, praedivitem et formosam). Жим. Сим. Урод. 11.

вогатодавьць: — Богатодавьца достоинъ. Жит. Өеод. Ст. 125.

вогатодательный: — Богатодательной съмврений. Жит. Өеод. Ст. 49.

вогаторъ — см. вогатъгръ.

вогатъи — dives, πλούσιος: — Оудобъ ксть вельбждоу, сквозъ оущи игълинъ проити, неже богатоу въ прствик Божик вънити. Мв. XIX. 24. Остр. ев. Что прембдрости богатъише. Прем. Сол. VIII. 5. Богатъ ли имъкши домъ свои хоудъ ли. вьсе то Бжикмъ по-

мыслъмъ. Сб. 1076 г. Богатвина сътворать (εйπορος). Гр. Наз. XI в. 35. Слава богатаго (описаніе ея). Сбор. Тронц. XII в. Не вижду власти сильнаго и богатаго и многовои брата моего Ярослава. Сл. плк. Игор. Съкровища богатына. Тріод. XIII в. — Ср. Скр. bhaga — счастье. — Ср. 8богыи, небогыи.

вогатъіня: — Со князи и богатынями и с народомъ многомъ (μετὰ καὶ ἀρχόντων καὶ χειρός οὐκ ὀλίγης). Муч. Өеклы. 4.

вогатырь — вогаторь — heros: — Янъ Ушмосвецъ убивыи Печенъжского богатыря. Никон. л. 6509 г. Половцы... многыхъ без числа убища и храбраго Давыда Яруновича тысяцкаго Киевского и Ивана Даниловича богатыря славнаго убиша и Станислава благородного и Данила Тугковича и Дамъяна и Янка и многихъ мужеи силныхъ и храбрыхъ. т. ж. 6644 г. (Ср. Лавр. л., Соф.). Князь же Глъбъ Юрьевичь... поиде к Переяславлю... (князь Мстиславъ Изяславичь) посла воинства собирати и самъ спъшно тече к Демьяну богатырю Куленевичю и глагола ему сице: нын в о челов вче Божии время Божиеи помощи ї пречистыя Богородицы и твоего мужества и крепости. Демъянъ же Куденевичь в тои часъ иде на конь с слугою своимъ Тарасомъ. и точию пять отрокъ его... взыдоща на кони... и вси кождо разыдошася. онъ здъ. онъ ондъ. Демъянъ же Куденевичь скоро тече... и срътаетъ князя Глѣба Юрьевича... и нападаеть яро... Киязь же Глъбъ ужасеся зело и скоро побеже назадъ. а Демьяну Куденевичю посла глаголя: на любовь и на миръ приидохъ а не на рать. Демъянъ же Куденевичь... возвратися в Переяславль и многу честь прия. тогда и дивна богатыря Добрыню Судиславича. т. ж. 6694 г. (Ср. Воскр. л. 6694 г.). Половцы... князя Владимера Всеволодича руками яша и Дмитрия и Івана славныхъ богатыреи убища. т. ж. 6723 г. Два храбра, Добрыня Златыи поясь да Александръ Поновичь с своимъ слугою с Торопомъ, славныя богатыри. т. ж. 6724 г. (Ср. Хроногр. XVI в. гл. 195. — Рум. 751). Князя Мстислава Мстиславича и сами въсте каковъ есть... и есть у него мужи храбри зело и велицы богатыри. т. ж. 6724 г. А воинственныхъ людеи толико бысть побиено яко ни десятыи от нихъ возможе избежати и Александра Поповича и слугу его Торопа и Добрыню Рязанича Златого пояса и седмьдесять великихъ и храбрыхъ богатыреи. вст побьени быша за грехи наша. *т. ж. 6733 г.* (Ср. *Новг. IV л. 6732 г.*). Бѣдяи богатуръ (по др. сп. — багатырь) и Бурунъдаи багатырь. Ип. л. 6748 г. Батыи... отрядилъ есть... два богатыря. т. ж. 6751 г. Пересветь... ноиде противу Татарского богатыря Темиръ Мурзы. Никон. л. 6889 г. Виде... нарочитаго богатыря Татарского. т. ж. 6889 г. (тутъже поименованы многіе богатыри Русскіе). Свитригандо поб'єже съ побонща .. а оставивъ многыхъ князеи своихъ... и добрыхъ людеи и богатыреи. Псков. І л. 6943 г.

— Ср. Езукай Багадуръ — отецъ Темучина. Кар. И. Г. Р. стр. 228. Судаи Баядуръ, воевода у Чингисхана. т. ж. III. 233, IV. 12. — Перс. бегадур. Notices. XIV. 28.

ВОГАТЪІРЬСТВО — animus heroicus: — (Канаи мурзинь сынъ князь Михаилъ) уподобися древнимъ богатыремъ. якоже убо многимъ дивитися ево богатырству. *Никон. л. 7127 г.*

Вогатьно — обильно, abunde, δαψιλώς, πλουσίως: — Богатьно же и любьзночьстьно. Γp . Has. XI ε. 150. Вод8 богатьно издамти... wcвѣщати миръ богатьно. $\Gamma eopn. Am. 382-383.$

ВОГАТЬСТВИН — богатство, divitiae, χρήματα, πλοῦτος:— Отъ печали и богатьствим и сластьми житеискъми ходаще подавл'я жтьса. Лук. VIII. 14. Остр. ев. Не оудобь имжщиимъ богатьствин въ претвин Бжин вънити. Лук. XVIII. 24. т. ж.

ВОГАТЬСТВО, ВОГАТЕСТВО — divitiae, πλούτος: — Богатьство же кже не имѣти нічесоже, ти крысть сы нимъ же живлаше, кгожь мынлаше чыстынѣиша многа богатьства. Гр. Наз. XI в. 74. Бмы зовемъ Ба. небонь батьства всы ш того соуть. Іо. екз. Бог. 90. (Богъ) всьсь (sic) сы благын ни преплъныимы бгатьствымь. т. ж. 261. Богатьство и слава мира сего. Нест. Жит. Өеод. 7. Богатьство и слава мира сего. Иест. медвыници събирактьса. Іо. Апств. XIII в. 177. Ни богатества ни убожества не даи ми Господи. Сл. Дан. Зат. (Ср. Прити. XXX. 8). Не смѣшаимъ своего батьства съ слезами оубогихъ. Наис. сб. 181. Богатьство неправдою сбираемо скоро извѣется. Соф. вр. нач. (Ср. Іов. XX. 15).

Вогатъти, вогащу — ditare, divitem esse, πλουτείν:— Събирањи себъ. а не въ Бъ богатъми. Лук. XII. 21. Остр. ев. Суть богатъще себе. ничесо же имбще. Прити. Сол. XIII. 7. Исавъ богатамие сквърьникъ сы. Изб. 1073 г. Богатъти въ дълъхъ добръхъ. т. ж. Богатъть бо зъломъ богатъствомъ. Гр. Наз. XI в. 41. Мън върьнии богатъемъ тобою Христовъ Кръстителю. Стихир. XII в. 44.

воговдаженым — Эворахарьстос, per Deum beatus:— Боблжным Борись. *Iак. Бор. I'а. 65*.

воговоивъти — богобоязненный, θεόφοβος, Deum timens: — Бждеть снъ премждрости бобоивъ и болюбивъ. Панд. Ант. XI в. гл. 24. Правъдъни въси и бобоиви станоуть шкрть престола. Толк. Псалт. XIв. Пс. XСІІІ. 15.

воговоинъти — богобоязненный, θεόφοβος, Deum timens: — Останъци трапезъ богобоинъта людии принесени боудоуть. *Кир. Тур.* 46. Бѣ же князь (Ярославъ Галицкій) мудръ и рѣченъ языкомъ и богобоинь. *Ип. л.* 6695 г.

вогоборьникъ — θ ворахос: — Да не сылять тамо азыкъ боборьници. Γp . Has. XI e. 155.

воговорьць — противъ Бога возстающій, θεομάχος, cum Deo pugnans: — Недостоино отъ богоборьць Жидовъ (Христосъ) прииманіе месть. Златостр. XIV в. воговомзнивъти — θεόφοβος, Deum timens: — Князю

- Всеволоду благов врну і богобомзниву (сущу). Ип. л. 6685 г. Поставиша въ Торжку церковь камену въ ния святаго Спаса Преображениа... замышлениемъ богобоязнивыхъ купець Новогородскыхъ. Новг. І л. 6872 г.
- немятежники: Людие богобоязнивии припадающе късвятителевома ногама, съслезами (глаголаща): иди, господине. да уставить Господь твоимъ благословениемъ усобную рать. Нові. І л. 6926 г.
- воговонавньство Dei timor: Съ богобонавньствомь и вѣрою (вм. благобонавньствомь, μετ' εὐλαβείας, cum religione; въ У. съ говѣникмь). Ефр. Крм. Гамгр. 2. Перестависа рабъ Бжии Германъ... слоуживънно кмоу 8 стго Инкова. полъ пата дъсатъ лъ. въ кротости и съмерении и бобонавньствъ. Новг. І л. 6696 г.
- **воговидин** θεοπτία: Вговидым паче встахъ пркъ съподобиса (Моисей). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **воговидимъти** θεοφόρος, deifer?: Бговидимъти львъ. *Пат. Син. XI в. 201*.
- воговидьнъти богоподобный: Боговидьнъти правъ. *Изб. 1073 г. 47.*
- воговидьць Deum videns: Бовидьци аръхааньггли. Мин. 1097 г. Стии бовидьци айли. д. еуанглисти. Милит. ев. 1215 г. зап. Боговидьцы наречеть спиовъ. Люн. Ар. IV. 2.
- воговидънин: Поживъшинхъ въ бовидении объ. Уст. Мон. до 1200 г.
- **воговидъньно** ϑ ео π τιχ $\vec{\omega}$ ς: Боговидѣньно смотрь. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.)*.
- воговидъньнъи θεοειδής: Очиштам бовидъньно творить. Гр. Наз. XI в. 151.
- воговодин θεαγωγία: Елико же о влъшьств вхъ, боводинхъ и диневодинхъ. Гр. Наз. XI в. 296.
- воговътии божественный витія, orator divinus: 0 боговътии и напьсанъ пръмоудрости оуча искони бъї слово въпим и плъть слово бъї. Мин. Пут. XI в. 35. изъ кан. Іо. Богоса.
- **вогогдагодивъти** θεηγόρος: Богоглагодивъ Амвакумъ. Ирм. о. 1250 г. (Амф.).
- вогоглагольный: Книгы боглыныхы прркы, Никон. Панд. гл. 29.
- **БОГОГЛАСЬНЪІИ**: Чтенин богланаго наслажеющесь. Клим. Болг. въ Сбор. Троиц. XII в. Богласнъи Козма. Уст. Мон. до 1200 г.
- вогодарьным Богомъ данный, деодорутос, а Deodonatus: Бгодарьнам съмъреномждрым дътель. Панд. Ант. XI в. ил. 69.
- вогодожовьнъти Богомъ одушевленный: Бтодховьное писаник. *Io. екз. Бог. 324*.
- вогод8півнъти одушевленный Богомъ, а Deo inspiratus, θεόπνευστος: Писание бодшьно. Io. екз. Бог. 324.
- вогодъхновенъи = вогодъхновенънъи, а Deo inspiratus, θεόπνευστος: Бгодъхновенъи книгъи. Панд. Ант. XI в. 161. Хочю имъти миръ и свершену любовь со всакомь (Иваномь) и великимь йрмъ Гречьскимъ съ Васильемъ и Костантиномъ и съ бодохновенъим йри. Обяз. гр. Свят. 972 г. Богодъхновенъи

- Өешдосии. *Нест. Жит. Өеод. 4.* Богодъхновеною любъвию радоующаса. *Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл.*
- **вогодъхньнъти** Богомъ одушевленный, а Deo inspiratus: Писмена бодъхньнаго оученим. *Ианд. Ант. XI в. 138.*
- **вогодъщьнъти** одушевленный Богомъ, а Deo inspiratus: Вьсе бо писаник бодъщьно и пользьно. *Изб.* 1073 г. Бгодъщьное пісание. т. ж. 6.
- **БОГОДЪЛЬНЪІМ** См. ВОГАДВЛЬНЪІМ.
- **вогоизбраньнъти**: Радоуюса коньцемь богоизбраньнъти сопль. Стихир. XII в. (Лавр. 34).
- вогоизволенъи: И приставника створи богоизволену дълу. Ип. л. 6707 г.
- **вогокръчьмыникъ** θ = 0
- вогодинивъти неразумный, μωρός, stultus: Боголишивыи. *I. Сир. VIII. 20, XXI. 14, XXII. 8. по сп. XV в. (Оп. I. 82).* Богодишивъш же смѣхъмь възнесеть гласъ свон. *Сб. 1076 г. (В.).* Бгодишива много ближнем8 зла створша. *Никон. Панд. сл. 32.* Ты оунъ но смысленъ. азъ* старъ но бгодишивъ. *Прол. XVI в.* (В.).
- воголиши неразуміє: Въ боголишии своемъ и въ пгрании (ἐν τῆ ἐξηγία). Жит. Андр. Юр. VI. 29.
- **ВОГОЛИШЬ:** Се лишена боголиши Андрею (ίδοὺ ταπεινὲ ἔξηχε ἀνδρέα, stolide). Жит. Андр. Юр. II. 18. Боголишь и бъщенъ (σαλὸς καὶ δαιμονιάρις). т. ж. III. 20. Боголиши надъщени не въсте ли (ἔξηχοι, insani). т. ж. XIII. 67. Зрите на боголишь он8 (παρατετραμμένος). т. ж. XX. 85. Единъ боголиши (εἰς τῶν παρατετραμμένων). т. ж. XXX. 115.
- вогольным соотвътственный Богу, Божію величію или закону, θεοπρεπής, Deum decens: Подражанию богольным доброть. Изб. 1073 г. Пръстоль больнь. Мин. Пут. XI в. 118.
- вогольнымо прилично Богу, деотретос, ut Deum decet: Богольпьно без льности же и съ върою. Изб. 1073 г. Не рабыскы нъ больпьно. Панд. Ант. XI в. л. 308. Больпьно о Гъ радоватись. Ефр. Крм. 221.
- **вогольньным** соотвѣтственный Богу, Божію величію или закону, θεοπρεπής, Deum decens: Въ чиноу богольньньемь. *Изб.* 1073 г. 47.
- воголеньствыне прилично Богу, θεοπρεπώς, ut Deum decet: Большьствыны и добротыны. Io. екз. Бол. 207.
- **воголъпъ** прилично Богу, θεοπρεπώς, ut Deum decet: Божьствьное доуновение боголъпъ разоумъванмо. Изб. 1073 г.
- воголювивым любящій Бога, дєо́рідоς, фідодеоς, ататог Dei: Боголюбивый Авель. Изб. 1073 г. Климъ и деофилъ и Тимооей. болюбивий льтописьци. т. ж. Бждеть снъ пръмждрости бобойвъ и болюбивъ. Панд. Ант. XI в. л. 59. Бголюбивый и кротъколюбивый и дроуголюбивый. т. ж. л. 153. Не льпо намъ есть... посылаемыхъ отъ Бога на пользу дущамъ и тълесъмъ нашимъ отъ боголюбивыхъ чело-

- въкъ удержати себе. Өсөд. Печ. V. 206. Кто ш върныт и болюбивът. Паис. сб. Вас. Вел.
- Не рѣдко это имя придается іерарху или князю: Боголюбивааго Григориы ейна. Ефр. Крм. Вас. Посл. 3. Архейнъ болюбивъм Илиы. Новг. І л. 6678 г. Боголюбивыи... великии князь Всеволодъ. Лавр. л. 6711 г. Повелѣниемь болюбиваго архиейна Новгородьского. Мин. март. 1369 г. зап.; Нап. на кр. Новг. п. 1360 г.
- **воголювин** любовь къ Богу, беофілека: Да съ боголюбинть живъ боудени. Сбор. XIII в.
- Иногда употребляется и какъ титулъ: Послахъ вашемоу болюбиеж. Панд. Ант. XI в. л. 2.
- **воголювимъти:** Іерусалимъ... богохранимъти и боголюбимъти. *Георг. Ам. 301*.
- воголювица любящая Бога: Бголюбиця прця. Жит. Порф. 75. Мин. Чет. февр. 314.
- воголювьзным угодный Богу, Deo placens: При бголюбезномъ Калисти ейни Холмъскомъ и Белъзскомъ. Вклад. гр. Юр. Холм. 1376 г.
- воголювьный: Сватыихъ женъ боголюбыный съставъ. *Тріод. Сав. до 1226 г.*
- воголювьць любящій Бога, фідобеоς, amans Dei: Мжи болюбьци и холюбьци. Жит. Кондр. XI в. Бголюбци и говъини. Златостр. 238. Отъ дъль бо мнозии боголюбци познаються. Ип. л. 6708 г.
- Вогомати Богоматерь, θεοτόκος, θεομήτωρ, mater Dei: Избавлають мітвою ти людие твои Бомати. Стихир. Влад. Пророци и апостоли прозябоща. рекше родишася. еще же и си соущам всёхъ небеснъихъ и земнъихъ тварии вышьша Богомати прозябе. Геор. Ам. 301. Мітвами чтым Бомтре. Мин. празд. XII в. Божиею милостию и пречистыя Его Богоматери. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. (Ср. Жал. гр. Толг. мон. о. 1400 г.)
- вогомили еретики секты Богомила, появивнейся въ Болгарской землѣ въ Х вѣкѣ, haeretici sectae Воgomili quae apparuit in Bolgaria sec. Х: Масалиане иже соуть нѣъ глеми бомили. Ряз. Крм. 211. Быша различніи ереси... но 8ченіа стых айлъ и оци всьде прогона(х8)ть га. гако же сл8чиса въ Болгарьстѣи земли. в лѣта правовѣрнаго пра Петра. бы попъ именемъ Бъмилъ. а по истинѣ рещи Бог не милъ, иже нача пръвос 8чити ересь в земли Болгарьстѣи. Козм. пресв. о ерес. (ср. въ Рапорііа dogmatica Nicetae Chon. Асоminati: хата̀ Воγομίλων. Monfaucon Paleogr. Gr. 333).

 По сказанію Никиты Хоніата богомилы отвергали
- по сказаню никиты хоната оогомилы отвергали большую часть св. писанія, признавая только Псалтырь, Пророковъ, Четверосвангеліе, Дівнія и Посланія апостольскія и Апокалипсисъ. Козма пресвитеръ, современникъ появленія этой ереси въ Болгаріи, опровергая ея ученіе, между прочимъ говоритъ: Что бо глаголють. ыко (Гдь) ність сътворилъ небесе ни земла ни всізхъ видимыхъ... О кресті же Гни еще блазнащеса глаголють. како са км8 ксть кланати. Сына Божим на немъ распаша Жидове. тімъ же ненавидісти кго свою вчать не кланатиса... глють о св. комка-

нии. ыко не Божиимъ повелениемъ творимъ, комканик ни ксть ыкоже вы глете тело сеще Христово. но акът се и просто брашьно, не бо дъм Христосъ сътворилъ лит8ргию... Техъ 8сты х8лить (дынволь) вса предании св. цркви, хота погобити чины молитвыным мже намъ пръдаща св. апли и опи... Кын бо апль или преподобыникъ наказа вы еретикы отметати законъ даныи Богомъ Моисеови. К8ю ли не: правьд8 обрѣтъше въ пророцѣхъ х8лите и не прижмлете книгъ писаныхъ ими... Кретици отмещять Авраама др8га Божин и Даниила и Захариины чади и прочихъ пророкъ не прикмлють... Іоанна же Предтеч8 бесчьст8ють... Пречистыя Богоматере Гда нашего І. Х. не чт8ть... Слышавъще апла Павла о кумиръхъ рекша. не подобанть намъ повинутися злат8 и сребр8 сътвореном8 хытростью члчьскою. мнать 860 окааньнии о иконахъ речено. да отъ того словеси обрѣт8 (=обрѣтоша) си вин8. ни кланаютьса иконамъ. но страха ради члчскаго и въ црковь въходать и крьсты и иконы пълбють, како же ны повъдають, иже отъ нихъ обратишась на нашу истиньную върб... Проклатъ всакъ иже не пребудеть во всъхъ писаныхъ въ законъ... Кто вы 8каза. ыко нъсть то речено о томъ св. хлъбъ и о чаши. какоже то вы кретици блазнащесь бесъдбите шко о тетроевглин то ксть речено и опрокост аплъ. а не о св. комкании... Како же вы чины св. х8лите... лит8ргию мню и прочата молитвы... и кто есть ставиль по всеи земли ейпы и попы и прочии чины црковныи. — См. вавонъ.

132

- Вогомирьный мирный въ Богѣ, pacificus in Deo: Во всю землю изъидоша по пророку богомирная словеса твоя и въ конець вселеныя христолюбовная дѣла (о Рюрикѣ Ростиславичѣ). Ип. л. 6708 г.
- **вогомолин** моленіе Бога, preces: Придали ксмо к цркви Бжои прчтои Бтомтри на бтомоле вечисток села Стрижово. Слепче. Космово. Пупнево з обема береги шбаполь Бугу. Вклад. гр. Юр. Хол. 1376 г.
- вогомолим м'єсто моленій, преим. монастырь, locus precationum, pr. monasterium: Великиї князь быль в т'є поры в своеї богомолиї в Кирилов'є монастыр'є. Никон. л. 7061 г. Богомолецъ нашь игуменъ Кириль богомолью нашу строилъ. Жал. гр. Троиц. Астр. мон. 1573 г. Пощади свою государеву богомолью. Челоб. Іос. Волок. мон. до 1598 г.
- вогомольць intercessor, deprecator: Отъ давныхъ добрыхъ временъ ї доселе что зовутся бгомолцы ї весь поповскиї чинъ. тѣмъ не надобе ни которые пошлины. *Ярл. Тайд. 1351 г.* Не надобе ему ни его людемъ ни всѣмъ прконымъ бгомолцомъ попомъ и черньцомъ... ни какова дань. *Ярл. Атиол. 1379 г.* Памат8ите (попове) ыко есте богомол'ци людстии. о людехъ к Бту млтвы взносаще. *Сбор. XV в. Сл. о поп.*
- **вогомбдръги** Богомъ умудренный, θεόσοφος: Богомудрыи князь Рюрикъ. *Ип. л. 6707 г.* Малое небо богомудраго душа. *т. ж. 6708 г.*

- вогом върныхъ Кыянъ и населници ихъ... отходять похваляюще богомудрество твое (князя Рюрика). Ип. л. 6708 г.
- вогом Вдрыць Богомъ умудренный, деософос: Соуштии въ насъ богомоудрыци. Изб. 1073 г.
- вогоможьный: Бтоможное подобик Хво. Пат. Пен. сл. 1.
- вогомътслънъти θεόφρων: Богомътслънѣи Божии матери придѣте роуками въсплещемъ. Ирм. о. 1250 г. (Амф.).
- вогомързкъ і ш = вогомърскъ і и = вогомрыстии Жидове. Златостр. Ё... бомерыских в жертвы Шврати. Прол. Тр. XIV в. (Князь Витовтъ) церкви святыа превратилъ на богомрыское служение. Новг. 1 л. 6907 г. — Ср. вогомързкъ і и.
- вогонавъдимъти: Князь съ единомысленою княгинею и со богонабдимыми д'ѣтми созва духовныи тыи пиръ. Ип. л. 6705 г. Богонабдимыя си дѣти. т. ж. 6707 г.
- вогоназнаменанъти назначенный Богомъ, а Deo insignatus: Возлюбища вси богоназнаменанна Климента. *Новг. III а. 6782 г.*
- вогоначальным θεαρχικός, divino principalis: Бтоначальным лоуча... по бтоначал'ным обычанмь. Панд. Ант. XI в. А. 277. Богоначальным законом оуставлено. Изб. 1073 г. 47.
- вогоначальствин ϑ ех φ χ іх: Трьсв'єтьльни богоначальствим образь. Ирм. о. 1250 г. (Ам ϕ .).
- **вогоневъста** sponsa Dei: Англьска воиньства боневъсто. *Мин. 1097 г.*
- вогоненавистьнъти богопротивный, θεοστυγής, Deo invisus: Богоненавистьнъти. Изб. 1073 г. Въ врёма нападеним... мынёти себё приобрётенаго врёмени быти члекъ ксть нечьстивътихъ и боненавистьнътихъ. Ефр. Крм. 235.
- вогонечьстивъіи: Богонечестивому повелѣнию не кланяемься. Ип. л. 6753 г.
- вогоносивъи носящій въ себ'в Бога, деофорос, Deum ferens: Богоносивъи Игнатъ. Панд. Ант. XI в. л. 280. Богоносивана дипа. Изб. 1073 г.
- вогоносьный носящій вы себ'я Бога, деофорос, Deum ferens, divinus: Бгоносьных отыць оученим. Ефр. Крм. Трул. 1. Предание имамь оты святых апостоль и оты святых ь богоносных отець. Оеод. Печ. Впр. Из. 214. О житии богоносьнааго бца нашего беждосим. Нест. Жит. Оеод. 1. Словеса богоносыных оучитель. Златостр.
- вогоносьць носящій въ себѣ Бога, деофорос, Deum ferens: Богоносьць. Изб. 1073 г. Бтоносьць. Іо. екз. Бог. 302. Памать Игнатина богоносьца (20 дек.) Мет. ев. до 1117 г.; Мин. XII в.
- вогоовразьный divinam formam habens: Дѣвица рождажшти младеньць богообразьны. Изб. 1073 г. Очищаю же богообразьны съдѣловаеть (θεοειδής). Гр. Наз. XI в. 328,

- вогоотлучение отлучение отъ церкви: О немже аще подобаеть и боштълучение. *Іо. митр. Прав.* 102.
- **вогоотроковица** $\vartheta = \delta \pi \alpha \iota \zeta$: Богоштроковица ради. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.)*.
- **вогоотьць** θεοπάτωρ, Dei pater: Богоотьць Давидъ. Заатостр. 32.
- вогопаговыный: Часто съгрешажите людик бопагобыным приимахоу раны. Изб. 1073 г.
- **вогописанъти** θεόγραφος, а Deo scriptus: Како възъідъі Моисеи на гороу Синаискоую и вза бтописаннъта скрижали. Сбор. XV в. Моск. Арх. м. и. д. Оглавл.
- вогоподовин similis Deo forma, το θεομίμητον: На бгоподобин извъститиса. Панд. Ант. XI в. л. 278.
- вогоподражьный: О... болодражьнымь безъвидыи. *Іо. Листв. XIV в.*
- вогоприимыць θεοδόχος, qui Deum excepit (такъ называется св. Симеонъ): Памать Симеона богоприимьца (3 февр.). Стихир. XII в.; Мин. XII в.
- θεόληπτος: -- Вѣтим ывишаса wтроци премоудрии древле богоприимьци доушею. Ирм. о 1250 г. (Амф.).
- вогопринатьный богоугодный, Deo placens: Богь . . . вдохнувъ мысль благу во богоприятное сердце великому князю Рюрикови. Ип. л. 6707 г. Имъ всёмъ не имё бопринатыный въздрещи. Жит. Өеод. Ст. 66.
- **вогопроповъдьникъ:** Бопроповъдници айли. *Нові.* Крм. 1280 г. 459; Ряз. Крм. 1284 г.
- **Вогопротивьнъ и** ἀντίθεος: И да не мьнимъ ксть бопротивьнъ бъти. I р. Has. XI e. 159. Богопротивьно вельник. Upm. o. 1250 i. (Amp.).
- вогопръданъ: Богопръдана въра. Сбор. Кир. Епьлоз. (М.).
- вогопостъти (В.): Просяща бтопостомъ шенемъ погобити ы. Панд. Ант. XVI в.
- вогораз8мин θεογνωσία, cognitio Dei: Гладъ боразоумим. Изб. 1073 г. 199. Въ Руси днъ оучтль ависа изатъ люди своа ѿ тмы невидѣних и приведе а къ свъту боразумьа. Стихир. Влад. И тии невърнии увъдевще наше житие... приидутъ в богоразуміе, и обратятся и крестятся. Никон. л. 6736 г. Свътомь боразумых просвъти. Прол. Тр. XIV в.
- вогоразомънин θεογνωσία, cognitio Dei: Мълчанин. акы богоразоумъния вина. Изб. 1073 г. 34.
- вогоратьнъи богоборный, θεομάχος: Боратьнъ... и славолюбивъ бъсовьскъм съборъ. Изб. 1073 г. 130.
- вогородица Эєото́хоς, deipara: Создахъ церковь святым Богородица. Церк. Уст. Влад. до 1011 г. Три оубо вся Марим на страсти Хсовъ съ инъми женами обрътаемъ. пръвою оубо Богородицю. въторою же сестру ны Марыж Клеоповоу и третью Магдалынж. Изб. 1073 г. л. 216. Бъ ны поможе и стам Бца. Поуч. Влад. Мон. Начатъ (Өеодосии) блгодатию Бжиею подвизатися. мкоже вселитися томоу въ дроугою мъсто... и црквъ же великоу камениюмь възградити въ има

- стъна Бил и приснодвъна Марина. Нест. Жит. | вогословлюти, вогословлюю славить Бога, lan-
- церковь или монастырь во имя пресв. Богородицы:— Потомъ же созда Владимеръ црквь стую Бию влачию нашю в Кънквъ. Нест. Бор. Гл. Игорь ъдетъ по Боричеву къ святъи Богородици Пирогошеи. Сл. плк. Игор.
- вогородицинъ богородичный, освященный въ честь Богородицы, gloriae deiparae consecratus: — А не со благословлениемъ восхотять жити, ино ихъ разлучати, а не послушають, и вы, попы, не приимаите ихъ ни приношениа, ни доры имъ не даваите, ни богородицина хлъба. Иосл. м. Фот. Новг. 1410 г. — Ср. вогородичьныи.
- вогородицьскъии: Волостели .. ать не заимають богородицьскихъ людиї. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.
- вогородичинъ богородицынъ, deiparae: Оусъпеник стыл Аны мтере богородичины (25 іюля). Остр. ев. л. 283.
- вогородичьнъ тропарь въ честь Богородицы, Эсотожом. Такимъ тропаремъ оканчивается каждая песнь каждаго канона; передънимъ поэтому ставится знакъ: $\mathbf{E}^{\mathbf{0}}$.
- вогородичьный освященный въ честь Богородицы, gloriae deiparae consecratus: — Въ черньци постригъ отъ самаго того часа еуангелья цёловати и дора имати и хлеба богородичнаго, такожде и святое причастие имати. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. — Ср. вогородицинъ.
- вогорожьство θεογονία: Книжникъ, ижъ списа богорожество. Іо. Мал. Хрон.
- **вогословесенин** Эгодоуіа: Егда ли таже въ доусь, обрытаж Бы кго же имамь и дрызжех истинж въстжпам отъ бословесеним кго и разоума. Гр. Наз. XI 6. 82.
- екз. Бол. 20.
- вогословесьным принявшій божественное ученіе, θεολογικός: — Пажить створи (Өеодосии) на немь же хотыше паствитись стадо бословесьных вовьць. Нест. Жит. Өеод. 2.
- Бгословесьным гласы любити (θεολόγους, quae Deum esse statuunt). $E\phi p$. Kpm. Tpyn. 1.
- **ВОГОСЛОВЕСЬСТВО** θεολογία: 17 ко не бословесство пръдълежащен намъ. Гр. Наз. XI в. 152.
- вогословин θεολογία: Богословин. Изб. 1073 г. Въсповъдати бгословик въ безълобии. Нанд. Ант. XI в. л. 113. Бословью слоуженик. Никон. Панд. сл. 29.
- вогословити, вогословлю θεολογείν, de Deo loqui: — Тако оубо бословиши. Гр. Наз. XI в. 300. Не огръхоуються понеже чюда не сътворихомъг. ни понеже прозори не бълхомът, ни понеже не богословихомъл. Іо. Листв. ХІІІ в сл. 7, 132.
- славить Бога, laudem Deo tribuere: Съ дръзновеникмь богослова. Изб. 1073 г.
- вогословление θεολογία: Насть бословаение пръдълежащее намъ. Гр. Наз. XI в. 329.

- dem Deo tribuere: Богословляху (прославляху). Пал XIV 6. A. 1.
- **ВОГОСЛОВЪ** ϑ ε δ δ γ δ ζ : Сказание апокалипси, стаго айла Іша бослова еўлиста. Апок. XIII — XIV в
- вогословьным θεολογικός: Гласъ бгословьнымх Изб. 1073 г. б. Богословьное веденик. т. ж.
- вогословьскы theologice: Богословескы решти Изб. 1073 г.
- **вогословьць** богословь, θεολόγος: Прѣставление стааго. Иоана... бословьца. Остр. ев. ГАко богословень Иванъ рече. Іак. Бор. Гл. 112. На память святаго Ивана Богословьца. Ип. л. 6680 г. О бтословьци Иманнь. Панд. Ант. XI в. л. 276 (Амф.). — Григории бо гословьць. Изб. 1073 г. 23. Слово богословьца Григориы. Церк. Уст. XI в. 22; Гр. Наз. XI в. 1, 297.
- Богословьць Іоаннъ Богословъ. Іак, Посл. Дм. п. 1078 i.
- вогост8дьнъти богопротивный, Deo invisus: Вогостудный Концакъ. Ип. л. 6686 г.
- **БОГОСТОЖЕНЪІИ** θ еобтоу η с: θ ълохоуленикмь богостоуженъимъ. Ирм. о. 1250 г. (Амф.).
- вогосъдътельным θεοσυνέργητος: Стын и бо сдътельнън сборъ. Иикон. Панд. сл. 30. Конст. 1-2. к. 12.
- вогосъзьданъи: Герусалимъ сыи богосъзданным и богохранимый. Георп. Ам. 301.
- **вогосъмъншление** пророчество, $\lambda \tilde{\eta} \mu \mu \alpha$, prophetia: — Бгосмъппленик словесе Гнл. Зах. IX. 1; Малах I. 1. Упып.
- вогосъпасанемъти хранимый Богомъ, деобоютос. **ΒΟΓΟΤΒΟΡИТИ** — θεοποιείν, deos facere, divinae naturae participes, divinam naturam dare: — Чікъ бѣ (Спасытель) боотворан (родъ челов'вческій). Аван. Алекс. ил Сбор. ХУ в.
- Мети боготворимам. Изб. 1073 г.
- воготочьным: Капла боготочьным. Стихир. д. 1163 г. Бор. Гл.
- воготруды = воготрудин (?) подвижничество по Богћ: — Се азъ во твои раль сѣю сѣмена. еже суть о боготруды словеса. Кир. Тур. Пис. Вас.
- **Богобгодьно** θεαρέστως: Житины бооугодыю поживъ. Нест. Жит. Өеод. 27.
- вогобгодыным Deo placens: Житик бооугодыю и спсьно. Сб. 1076 г. О спсении дши и бооугодынъмь житии. Нест. Жит. Өеод. 27.
- вогобкрашенъи: Дълы дхвыныими бооукрашени Мин. Празд. XII в. Іерусалимъ сыи богосъзданныи... и богооукрашеныи. Георг. Ам. 301.
- вогохвальствовати, вогохвальствою: Выси же бохвальствовахоу (Deo gratias agebant, εύχαρίστουν) Пат. Син. XI в. 101.
- вогохранимъти a Deo servatus, θεοφρούρητος: Въ бохранимъмь градъ (θεοφυλάκτω, Dei cultrice). Ефр. Крм. Трул. 2. Давыдъ богохранимый. Стихир. д. 1163 г.

- Бор. Гл. Іерусалимъ същ богосъзданнъщ и богохранимъщ... и боголюбимъщ. Георг. Ам. 301.
- вогочьстивъти чтущій Бога, θεοσεβής, Deum colens: Бѣ члкъ правьдьнъ, бгочьстивъ. *Ios. I. 1.* Како ли Хоў вѣроу имжть не хоташтей заповѣдий его дръжати. нъ своими волами ходаште еже не подобаетъ бгочьстивъимъ хръстивномъ. *Панд. Ант. XI в.* л. 40.
- бого чьстиво к θεοσέβεια: На бочьстиво к възводити (πρὸς θεοσέβειαν, ad pictatem divini cultus). $E\phi p$. Kpm. $\Gamma ansp.$ 15.
- **вогочьстин** богопочитаніе, θεοσέβεια, Dei cultus: Богочьстин отъпаданть. *Изб. 1073 г. 47*. Съгноушенин грѣшьникоу бочьстин. *I. Сир. XXX. 25. (Изб. 1073 г.)*. Бочьстин нашего оучитель. *Панд. Ант. XI в. л. 253*. Виною бочьстын (θεοσεβείας, divini cultus). *Ефр. Крм. Гангр. 3*.
- вогочьстьным: богочьстьное θεοσέβεια: Бгочьстьное притажеваа... на бжджштее съврышение прывышми оучении наставлыемъ. Гр. Наз. XI в. 31.
- **вогочьтивъии** ϑ еобе $\beta \acute{\eta}\varsigma$: Бточьтивъимъ бточьтым нашего оучителемъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- вогочьтин θ еобе́ β е α : Бгочьтый нашего. Панд. Ант. XI в. (Ам ϕ .) На бгочьтые оуспъхъ имамъ. Ip. Наз. XI в. 30.
- вогочьтица: Θ еклу богочьтицю отнущаю вамъ $(\tau \dot{\eta} v \ \theta \epsilon o \sigma \epsilon \beta \dot{\eta})$. $Myu. \Theta e \kappa n. 11$.
- **вогочьтьць** чтущій Бога, θεοσεβής, Dei cultor: Аще кьто богочьтьць ксть... того послоушають (Богь). *Io. IX. 31. Остр. ев.* Бѣ члвють то (Имвъ) непорочънъ... бъчътьць. *Пар. 1271 г.*
- вогогавление явленіе Бога, двофа́увіа: Просв'єтитиса ботавлении пр'вкраснами лоучами. Уст. Мон. до 1200 г. Монсен ботавлівним съподобиста. Жит. Сеод. Ст. 81. Вид'вник оно. вже гавлианіе бжтвенов тако въ образ'в неизобразоукмътхъ подобик... въ л'внотоу наричеть бтогавлюник. Діон. Ар. Бтогавлюнига же пр'внодобнътмъ бътна. т. ж.
- θεοφάνεια, ἐπιφάνεια, festus baptismatis Christi, праздникъ Крещенія Господня: Навечерие стыхъ богонавлении. Остр. ев. 257. Сток бтогавление. т. ж. 259
- Церковь или монастырь въ честь праздника Богоявленія: — Изведоша архимандріта святаго Богоявленья Игнатья. Лавр. л. 6769 г.
- Cp. водокрещению, епифанию, крыщению, просвъщению.
- вогонавленый: Съ бгонвленыйнь Дедмь покмь (θ еофаутор). $E \phi p$. K p m. 2. $H u \kappa$. 1.
- вогожительнъти: Бужительнъпи снъ. *Паис. сб. 99.* вогомьрзкъпи: А церкви святыа претворища на Латынское богумерзское служение. *Новг. I л. 6857 г.* Боумерская вещь. *Сбор. Кир. Бплоз. XV в. 32.* Ср. вогомьрзкъпи.
- вогъ Θεός, Deus: Искони бѣ слово. и слово бѣ отъ Ба. и Бъ бѣ слово. Іо. І. 1. Остр. ев. Мът члвци Бмь

- зовемъ Ба. небонъ батьства всы ш того соуть, или имь же самъ мощь ксть. кже ксть могъ. тъ бо всы можения даеть и небсъскъймъ англомъ, и земьныимъ намъ челвкомъ, и всю тварь мощью своею съдръжить Бъ. Іо. екз. Бог. 90. Не нарицанте си Ба на земли. ни въ ръкахъ ни въ источьницъхъ, ни на акръ. Златостр. XII в. 127. (ср. Сл. св. Кир.: Не нариданте собъ Бога на земли ни въ ръкахъ ни въ студенцахъ... ни на въздусћ). — Клашаса шружьемь своимъ. и Перуномъ бмъ своимъ. и Волосо скотымъ бгомъ. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Иже помыслить ф страны Руским разрушити таку любовь (съ Греками)... и елико ихъ есть не хрино, да не имуть помощи б Ба ни б Перуна... Аще ли же кто... преступить се... да будетъ клатъ 🛱 Ба и 🛱 Перуна ыко преступи свою клатву. Дог. Иг. 945 г. Да имвемъ клатву Ж Ба въ его же въруемъ в Перуна и въ Волоса скоты ба. Обяз. гр. Свят. 972 г. И ре Варагъ: Не суть то бэй но древо. двъ есть. а оутро изъгнееть. Пов. вр. л. 6491 г. Юже ны бъ тварь Бъ на работоу створилъ. то они все богът прозвана. Хож. Богор. — Отъ Ба начинати и въ Бзъ съконьчавати. Ефр. Крм. Трул. 1. Пагоуба 🛱 Ба ксть. Р. Прав. Вл. Мон. по 1114 г. Писание Быь дховьно. Іо. екз. Бол. 308. Да никто же дерзнеть рещи ыко ненавидими Быь есмы. Да не будеть. кого бо тако Бъ любить, ыко же нъ взлюбиль ксть, кого тако почель ксть мко же ны прославиль ксть и възнеслъ. Пов. вр. л. 6601 г. Бъ кажеть рабы свом напастии ратными да мватса ыко злато искушено в горну. т. ж. 6604 г. Предъ Богомъ нъ что учинити (= ничего нельзя сдълать). Ип. л. 6662 г. Богъ путь кажеть. Сл. плк. Игор. И въ мноз въ и въ мал'в Бъ и правда. Новг. І л. 6723 г. Аже Богъ что разгадаеть о моемь животь. Дух. Ив. Кал. 1327-1328 i. (=розмыслить. Дух. Ив. Ив. до 1359 i.). А что есмь писалъ въ сю грамоту. то есмь все далъ своеи княгини ать молить Бога. а душу мою поминаеть до своего живота. Дух. Сим. Ив. 1353 г. Молюсь Богови и святои Богородици да будете душею и теломъ добри. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. до 1353 г. Оже ны Богъ избавить ослободить отъ орды, ино мив два жеребья а тебф треть. Лог. гр. Лм. Ив. 1389 г. А переменить Богъ орду. дети мои не имутъ давати выхода въ орду. т. ж.; Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. Великъ есть Богъ Русскъи. Пов. о Полови.
- Богъ въсть, Богъ въданть: **К**динъ Бъ въданть. *Ност. 1 л. 6717 г.* Бъ въсть. Жколе приде на на за гръхъ наша. *т. ж. 6732 г.* А иныхъ наде съ объ стороны Богъ въсть. *т. ж. 6902 г.*
- идти къ Богови умереть: Аже Смолнанинъ... не росплативъсл пондъть къ Бъи. а кто его задъницю възъметь. тъмъ и гостинъш тъваръ дасть. Смол. гр. п. 1230 г.
- кого Богъ отведетъ, Богъ отъиметъ кто умретъ: Кого изъ насъ Богъ отъведеть. Дог. гр. 1340 г. А по гръхомъ которого сына моего Богъ

- отъиметъ. и княгини моя подблитъ того удбломъ сыновъ моихъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- Богъ посляхъ Богъ свидътель: Бъ ти буди послу̂. *Пов. вр. л. 6605 г.* Бъ послу̂. *Пис. Влад. Мон.* 1096 г. А на то Богъ послухъ. *Дух. Ост. о. 1396 г.*
- Какъ правъ пре Бгомъ. *Псков. суд. гр.* Какъ прамо пре Бгомъ. т.ж. Въ семъ намъ Богъ и правда. *Новг. I л. 6907 г.*
- Богъ с8дим, да с8дить Богъ, с8ди Богъ: Даже кто запъртить или тоу дань и(ли) се блюдо. да соудить кмоу Бъ въ днъ пришьствим своюго и тъ стъи Гешргии. Грам. 1130 г. А кто сю грамоту порушить. судить ему Богъ. Дух. Ив. Кал. 1327 1328 г.; Дух. Сим. Ив. 1353 г. А кто мое данье порушитъ а то судить ему Богъ и святыи Геворгии. Жал. гр. Ив. Кал. до 1340 г. (ср. Дух. Дм. Ив. 1389 г.). Бгъ б8ди им' с8дія. Псков. суд. гр. С8ди им' Бгъ вь страшный днь втораго пришествія Хва. т. ж.
- А кто на се цълованье наступить на того Богъ и святая Богородица. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г.
- да вѣдакть Богъ да с8дить Богъ: Аще ли лжю. а Бъ ма вѣдаеть и кртъ чтныи. Пис. Влад. Мон. 1096 г.
- Не буди ему ѿ Ба мира оузрѣти на ѡно свѣтѣ дійи кго. Пис. Влад. Мон. 1096 г.
- Богъ даи, Богъ не даи: Оу кого са избикть оучанъ, а любо челнъ. Бъ того не даи, или оу Роусина, или оу Латинеского, оу тъхъ вълъсти. Кто сю свободоу далъ, товаръ кго свобонъ на въдъ и на березъ, бес пакости всакомоу. Смол. гр. 1229 г. Богъ того не даи (= того Богъ не даи). Дух. Сим. Ив. 1353 г.
- Бога дёлы Бога ради: Ба дёла пусти ю (снохумою) ко мнё. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Ба дёла не лёнитесл. Поуч. Влад. Мон. Луче есть смиритися Бога ради. Лавр. л. 6646 г. Бога дёля и святаго дёля Юрья. Жал. гр. Ив. Кал. до 1340 г. Бога дёля и своего дёля спасенья. Жал. гр. кн. Твер. до 1365 г. Оверзисл кунъ дагати въ лихву. рекше въ накла. а Ба дёла даи. Паис. сб. Предсм. пок. У насъ проследимъ Ба ради. гасти и пити дати имъ. Овод. Печ. Паис. сб. 24.
- Заклинаем та Богомъ живънимъ да речени намъ. Мв. XXVI. 63. Остр. ев.
- по Бозѣ: Не бѣда ми которам. по Бэѣ са услъншинь. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Приказываю тобѣ.... братью твою молодшую и княгиню по Бозѣ ты имъ будешь печалникъ. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- на Бозѣ: Положилъ есмь на Бозѣ и на васъ на своеи братьи. тако имате блюсти по нашему докончанью. Дух. Сим. Ив. 1353 г.
- въ Бозѣ èv Оєю, in nomine Dei, voluntate, auctoritate Dei. *Peuck.* 142.
- безъ Бога. См. подъ предл. везъ.
- Богъ Господь начальныя слова пѣнія на заутрени передъ шестопсалміемъ, на молебнѣ и пр.: — По пѣніи Богъ Господь. кгда начнемъ псалтырное пѣніе не лѣть ны есть другъ другу прихватити сти-

- ховъ. Оеод. Печ. VII. 211. Ни на Свътъ тихъ ни на Бъ Гъ тропарь поюще. Никон. Панд. гл. 29. Внегда же молебенъ пъти Богъ Господь пъти достоитъ. а на понахидъ аллилуа. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- Ср. Скр. bhaga господь, счастіе; Знд. bagha; Др. Перс. buga богъ.
- вогъни богиня, θεά, dea: Великъпа богына Арөемидъ храмъ. Дъян. ХХХ. 27. Помъсли въ себѣ гако етерж бітынж видѣлъ есть. Жит. Өекл. ХІ в. (Нѣции) вѣрують... въ вилъг... ї мна бітами. Сл. Христ. Паис. Сб. 29.
- водавъи бодливый, кератісти́с, cornupeta: Аще ли воль бодавъ будеть... глеть гну. а не оубыть кго (по др. сп. бодливъ). Исх. XXI. 29.
- водана кольчуга, lorica: Гряноуша копїя харалоужныя... боданы бесерменьскыя. Сл. о Зад. См. валана.

водати, водаю - см. вости, вод8.

- водливъти pungens, кератют у́с, cornupeta: Бодливъ волъ. Исх. XXI. 29. по сп. XIV в.; Изб. 1073 г. Да продаста бодливаго жива... вѣдомъ ыко бодливъ Исх. XXI. (Крм.). Волът не бодливъты емлемъ. Ичкон. Панд. 48. Знають вола ыко бодливъ есть. Сбор. XV в.
- водль шипъ, spina: (Святой мчкъ Іуліанъ) по бодлехъ коупинныхъ влачимъ скончаса. Патер. 158.— Ср. вости, водв.

водрити — см. въдрити.

водръи — см. въдръи.

- воевьникъ убійца, homicida: Аще оубыкть кнжа мужа в розбои а боевника (— головника) не ищють то вервьную платити въ которои верви голова лежить Р. Прав. Яр. по сп. XIV в.; Р. Прав. Изясл. 1054 г.
- вожение божба, juramentum: Согрѣшихъ въ боженіи и вопрошаніи на кривѣ и въ запрѣніи гланіа. Сбор. Салт. Исп. инок.
- воженка вожонка божница, templum parvum, sacellum: Престависа Евпракси... и положена бъй в Печерско манастъгръ оу дверии таже ко Sry. и здълаща над нею божонку идеже лежи тъло ета. Пов. вр. л. 6617 г. Поъхаста туда на устъе Припети на Давыдову боженку. Ип. л. 6658 г., 6659 г.
- вожим, Эєгос, Dei, divinus: Аще къто не родитьса водож и дхъмь. не можеть внити въ прство Бжик. Іо. XIII. 5. Остр. ев. По Бжью же оустрою. в се врема разболъ Володимеръ шчима. Пов. ер. л. 6496 г. Мърами Бжигами мъратиса. Изб. 1073 г. Образъ Божин главъі. Сб. 1076 г. Мьногъї просвъщьши Бжиемь словъмь добръшмь. Жит. Өекл. XI в. Члвче Бжии (фалдрот с той Осой). Ефр. Крм. 245. Страхъ Бжии. Поуч. Влад. Мон. Бие блюденье являть есть члвчкаго. т.ж. Божьимъ заступленьемь... схраненъ бысть без раны. Лавр. л. 6659 г. Не противимся Божью закону. т. ж. 6676 г. Князь бо не туне мечь носить. Божии бо слуга есть. т. ж. 6683 г. Стый же Дхъ тако въсть Божье все. Іо. екз. Бол. 17. Агнець Божии. Кир. Тур. 12. Се

зоветь пророкъ вся върные къ Божии трапезъ. т. ж. Божии оусты. т. ж. 99. Суда Божіа не минути. Сл. им. Игор. Уповають на милость Божию. Сл. Дан. Зат. Не отъ своего разума но отъ Божиа промысла. т. ж. Во има Отца и Сна и Стго Дха Бжимъ истворънькиъ оу въки аминь. Грам. Оты 1351 г. Есны въ Божьи воли и во царевъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. По Бымъ нароженьи , а. лътъ и .т. и .б. патого лъта. Жал. ир. Подол. кн. 1375 г. Бжин рабе рци ыже хотать по тыхь быти. *Ефр. Сир. по сп. 1377 г. 15.* Не буди на немъмилости Божиа. Уст. гр. м. Кипр. Конст. м. 1392 г. Со страхомъ Божиимъ и върою. Кипр. м. посл. Иск. дух. до 1395 г. По бівнію... всего Бжіа сщиьства. Пск. сид. гр. Се язъ многогръщным худым гръшнъмши всёхъ человекъ рабъ Божіи Александръ Оедосеевъ. Iyx. 1472 1.

- На Божию хата Оєо́у, по волѣ Божіей: Азъ съхранихъ пжти жестокъг, съврышенъ и на Бжик члвкъ глеть. Пс. XVI. 4. Толк. Исалт. XI в. Обаче Бой повиноусь дша мом. На Бжиж и члкъ глеть къ немоу ыко отъ того тръпеник мое... Верьномоу члвкоу и на Бжиж живоущоумоу спеник и слава есть. *Пс. LXI*. 6, 8. т. ж. Печали таже на Бию. Кор. 2. VII. 10. по сп. 1220 г. На Бию оскърбъти. т. ж. VII. 11. На Божию припов'вдати. Рим. VII. 27. Новыи члкъ създанъ на Бжию. Еф. IV. 24. по сп. 1220 г. Сжитен на Бжыж троуди. Панд. Ант. XI в. 185. **К**же на Бжыж тыштанин. т. ж. 187. Детели наже на Бжыж. т. ж. 225. Аще сътърпимъ напасть сущомо на Бжию. Конст. Бом. поуч. XII в. 70. Бгатансы на Божию. т. ж. 167. Ничто же съ мятежьмь бывакмок на Божию ксть. *Никон. Панд. сл. 15.* (др. пер. — по Бэт).
- По Божию на Божию: Члкъ зданыи по Бжйю. Аван. Алекс. сл. на Аріан. сл. 98. (Еф. III. 24). По Божію еси помыслила (ex Deo). Жит. Порф. 45. Мин. Чет. февр. 302.
- Божиню милостию см. подъ сл. **милост**ь.
- на Божики ручѣ см. подъ сл. **Рока.**
- Божьи дворыне см. подъ сл. дворынинъ.
- вожити, вожь, боготворить, θεοῦν, deificare: Божа а не обожаемъ. Іо. екз. Бол. Божатъ нѣкоторїи Ѿ гр8бшихъ (ἐκθειάζουσί τινες τῶν ἀγριοτέρων). Жит. Ник. 27; Мин. Чет. апр. 47.
- вожитисы, вожосы, быть боготвориму: (Св. Өеодосія) повеленикмъ къ Боў божащися и бывъши бжетвьнам творимъ Въ. Мин. Пут. XI в. 118. — Ср. Гр. θειάζω, Оскск. deiv.
- jurare: Согръщивъ божився до стго крста и до стыл Бца и до своел души и до права. Сбор. Самп. Исп. инок.

вожонка — см. воженка.

- вожоръ хрохос, шафранъ: Въ божюръ червленъ. Сильв. и Ант. вопр.
- вожьница возьница церковь, templum: Баше боура веліка... и хоромъ раздъра. и съ божниць вълны раздъра... Испьсаща божницю Антоновоу. *Нов*г.

Іл. 6633 г. Повелѣ Лазарь взяти Игоря и понести и в церковь святаго Михаила в Новгородьскую божницю (въ Кіевѣ). Лавр. л. 6655 г. Володимиръ поиде к божници къ святому Спасу на вечернюю. Ип. л. 6660 г. (Половии) ножгония села вся и Летьскую божницю святою мученику зажгона. Лавр. л. 6662 г. Вземше й (князя Андрея) на коврѣ клирошане Боголюбьскый внесоща й в божницю. т. ж. 6683 г. Крестъ достоить целовати всемъ, кто дазить въ божницю и коуангельк целоукть. Вопр. Кир. Село на Своудици... вьдале сти встом и божница въ немь. Грам. Хут. п. 1192 г. Ключиса ем8 приити въ божницю къ стви Бін (ἐν τῷ εὐχτηρίῳ; въ др. сн. црквь). Жит. Андр. Юр. XV. 71 (по Троиц. сп.) Вид'в члка ид8ща домови ѿ божници стго Фурса (μαρτυρίου; въ др. сп. цркви). т. ж. 187. Небсыпающей сложбь бывающи въ стви божници с8щии Влахернах. (ἐν τἢ ἀγία σορῷ, ad sacram сарsam; въ др. сп. црквь). т. ж. л. 203. Въ бозницы стго Самсона. Сказ. Ант. Новг. л. 11. Загоръсл. . . и погоръ до оудьним все полъ. не остаса ни хорома. а кто баше въбеглъ въ каманъна божнице съ товаръ а тоу изгореща и сами съ товаръг. а въ Варазьскои божници изгоръ товаръ высь Варазыскъщ бещисла. а црквии съгоръ .ей. Новг. І л. 6725 г. А поудъ дали Немпи Волочаномъ... а подроугъ его лежить въ Немецьской божници (въ Смоленскъ). Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Чи въвергла кси въ воду дъты свок или чюже или оу божницж. Новг. Чин. XIV в. Чин. исп. Погоръ Юрьевъ Нфмецьскън всь. і божници іхъ. Новг. І л. 6836 г. Митрополитъ Исидоръ... повелѣ въ Лядскыхъ божницахъ Рускымъ попомъ свою службу служити. а въ Рускыхъ церквахъ капланомъ. т. ж. 6949 г.

ВОЖЬНИЧНЪІИ — прилаг. отъ божьница — ecclesiae: — Приближись къ дверемъ божничнымъ (въ др. сп. црковнымъ; той ναού). Жит. Андр. Юр. 71. Божнично къ Бгоу моленик (τῆς ἐκκλησίας — ἡ παράκλησις; въ др. сп. црквно). т. ж. 179. ($Tp.\ cn.$).

Вожьстви — божескій, divinus: — Вожьскьйи строи. Изб. 1073 г. 18. Вжыскаа и члускаа. Илар. Зак. Благ. Вожьство — божественное естество, divinitas: — Безмірик бжыства. Изб. 1073 г. 17. Світь трыслиьчнаго Божьства. Илар. Зак. Благ. Едино бо въ тріхть Божьства. Гр. Наз. XI в. 9. Единого Бжыства (συνθεία). т. ж. 83. Бжтвоу рікоу и члівчьствоу. въ единоу же съложеноу оупостась. Іо. екз. Бог. 23. То же ксть Бжтво. т. ж. 35. Присвоити къ своему Бжтву. Нест. Бор. І'л. 5. Въскресищи мыртвыца своего Божества силою. Кир. Тур. 36. Шбразъї Бжыство съказовати. Жит. Өеод. Ст. 109.

вожьствовати, вожьствою — боготворить, deificare, Эгойу: — Божьствоул. а не божьствоуемь. Гр. Наз. XI в. 365. По принатию Бжию члкъ божьствованъ бане. І. Дам. въ Сбор. XV в.

вожьствыным — divinus: — Бжыствыноуоумоу писаниж глюштоу. Изб. 1073 г. 38; (ср. Нест. Жит. Өеод. 29). Того ради и намы с вами недостоить сужитія

имѣти, ни къ божьствьнымъ таинамъ обыще с вами намъ не приступати. Оеод. Печ. Отв. Из. 217. Бжствьным Варламъ. Нест. Жит. Оеод. 9. Си словца прочитаюче... бжтвната. Поуч. Влад. Мон. (Нифонтъ) бысть ревнивъ по божественѣмъ. Ип. л. 6664 г. Мы же вѣрою божественыа Пасхы причастимся. Кир. Тур. 12. Божественая правила. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1392 г. Уставъ божьственыя службы Златоустовы и Великаго Василья. Кипр. м. посл. Иск. дух. д. 1395 г.

вом — драка, сетатеп: — Сваръ, бои, зависть. Кир. Тур. 90. Оже будетъ Варагъ или Колобагъ крипніа не имѣа. а будетъ има бои. а видока не будетъ ити има на роту. Р. Прав. (позд.). Как то седѣла дружина оў пироў пиючи. другъ друга заразилъ до смрти. и как то тый бой оўдѣллъса. тогды шнъ оўбоавъса живота оўтеклъ к тобѣ кнажо. Грам. Риж. о. 1300 г. А что учинится между Спаскими людми бой, или татьба, или душегубство, или самосудъ то все судитъ игуменъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. А учинитса бой въ пиру, а возмутъ прощеніе не выйдя изъ пиру, и намѣстникомъ и дворяномъ не взяти ничего. Уст. гр. Двин. 1397 г. А о турех и о лодыгах и о коледницех и про безаконный бой вы попове оўимайте дѣтей свойх. Сбор. Дуб. XVI в. 148. О покаян.

— битва, proelium, pugna: — Бъї бои на Русьской земли. Апост. 1307 г. зап. Стапіа Псковичи боеви. помодившеся святой Тройци. Псков. І л. 6851 г. Не съступантеся на бой. Нові. І л. 6867 г. Лодийнъй бой (ναυμαγία). Геор. Ам. 379.

воиливый — драчливый, rixosus, πλήκτης: — Подобанть еппу бес порока быти... не боиливоу не тажебник в. Панд. Ант. гл. 122. — Ср. вивьливыи.

воканъ — камень: — Камень боканъ, а выбирать его надо съ примътомъ. Торг. кн. XVI — XVII в.

вокъ — сторона тѣла, правая или лѣвая, и особенно та или другая сторона брюха между ребрами и стегномъ, πλευρόν, latus, λαγών, femur: — Да спиши на лѣвомъ боку своемъ. Ieз. IV. 4. Вдалъ кси бока твом женамъ. I. Сир. XLVII. 22. Из бокоу гнои испоущитажита. Изб. 1073 г. Въ неплодьноу бокоу въспитаютьса (Іоаннъ). Мин. Празд. XII в. 57. Не преклонилъ еси бокы (вм. бока) свом къ женамъ и обладанъ бъй въ телеси своемъ. Геор. Ам. 97.

— СЭ боку земльную по великому Моусею воду извел. Прол. Въ облачныя бокы (ἐν τοῖς λαγοϋσι τῶν νεφελῶν). Жит. Андр. Юр. XLIII. 166.

волванъ - см. вълванъ.

волваньникъ — см. вълваньникъ.

волваньць — см. вълваньць.

воль — воль — волы — воль — больше, болье, рейдом, павіз: — Въдовица си оубогата боль высвить въврьже (павіом). Лук. ХХІ. З. Остр. ев. Боудеть ли боле коунь. то рчи кмоу тако. промиловаль кси. оже кси не ставиль послоуховь. Р. Прав. Яр. 1019 г. Сице же видаще блжнам. оща тако твораща боле оутвержастаса на мітью. Нест. Бор. Гл. 9. Праведнии

изволина Бжии законъ боле всего. Іак. Пам. Влад. Овии оубо боле постятся, ови мене. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Что посоулинь то даи. а боль не даи. Смол. грам. 1229 г. Боль того не починати. т. ж. Смолнаниноу же тътъ тъваръ не надобъ боле. Смол. гр. о. 1230 г. Боле не можемъ терпети. Грам. Риж. о. 1300 г. Горко велми боле пелыне (πικρὸν σφόδρα ὑπὲρ ἄψινθον, longe acrius et acerbius). Жит. Андр. Юр. І. 13. Боле нли менши. Дух. Дм. Ив. 1389 г.; Уст. Дв. гр. 1397 г. Того боль намъстники не емлютъ. т. ж. Боль того пошлины нътъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.

— лучше, melius: — Любо боле любо хоужде. *Изб. 1073 г.* Болк то и чьстьнте. *Гр. Наз. XI в. 373*.

— съ отрицаніемъ — уже не, non amplius: — Николи же вслду на конь. ни вижю его боле того. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Ни чьстятъ святаго олтаря болѣ. якоже приахомъ и научихомъся отъ святыхъ отець. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. Боле да не обливають никого же. Прав. Кир. митр. Затворять бо ся врата и боле того не отворятся. Жит. Андр. Юр. XXVIII. 100. Боле того не видѣсте (область теде́ато). т. ж. L. 204. Клеветьници не наслѣдоують цртвим боле паче кльноуща. Никон. Панд. гл. 26. Боля Жиратиничямо не надобѣ у Пикиничѣ земли. Купч. Жир. 1359 г.

съ бъ — лучше бы, если бы, отрахом, utinam: — Боле би да бихим измръли. Исх. XVI. 3. по сп. XV в.
 потомъ, εἶτα, deinde: — Боле же даныи (законъ) Мичсей. боле же авлаё сихъ исправлении плодъ. Исал толк. Өеодорит. — Ср. воле.

волеръ = волюръ? — бояринъ, optimas?: — Болер моужь. Жит. Сим. Ст. XIII в. 6.

волестинъти (В.) — болъзненный: — Въ немощя болестинъти бъща назъщи. Псалт. толк. XII в. Пс. CVI. 12. толк.

волесть — вольсть — бользнь, morbus: — (Володимеръ) больше велми. в неи же болести и скончась. Нов. вр. л. 6523 г. Володимеръ баше болестию одержимъ. въ тои же бользни предасть дийо свою. Іак Нам. Влад. Баста очи кго съдравъ. акъ неимъвши болести ни сабноты николи же. Іак. Бор. Гл. 140. Молаше Ба и стго опа нашего Феодосии w ислаблении болксти. Нест. Жит. Өеод. 30. Се же князь (Святославъ Юрьевичь) избраникъ Божии бъ. отъ рожества и до свершенья мужьства бысть ему болесть зла. ея же бользни просяхуть на ся святии апостоли и святии отци у Бога. Лавр. л. 6682 г. Бысть болесть силна в людехъ вельми, не бяще бо ни одиного же двора безъ болнаго. т. ж. 6695 г. Не подобакть мытиса аще не ключиться болесть. Уст. п. 1193 г. 210. Преставися великая княгини Всеволожая, пребысть бо в монастыри 18 днии постригшеся, а всея болести ея 8 лътъ. Лавр. л. 6714 г. (по Радз. и Ак. сп.). Кондратъ же приде Володимеру идеже лежаще в болести своеи кръпко стража. Ип. л. 6795 г. Князю Володимеру Васильковичю великому лежащу в болести

4 лѣта. m. ж. 6796 г. Тое же весны болесть князю силна. Лавр. л. 6806 г. Аще который святитель въ больсти пострижется въ скиму. Вопр. θ еоги. 1276 г. Больсть (ἀρρωστία). Георг. Ам. 30. Больвъ забълтною болестью еже наричется надъщенъ. Пиел. XV в.

вол -

145

волестьный — больной, разслабленный, aegrotus, debilis: — Да не б8дете болестьни свршати п8ть покамины. Сбор. XIII в. 15.

волегадиво: — Дроузии же клико же ихъ ксть болегадиво (по сп. 1474 г. — аще соуть болни). Златостр. XII в.

волии, вольши — major: — Нѣсть рабъ болии га свокго (μείζων). Io. XV. 20. Остр. ев. Имамъ съвѣдѣтельство боле Иоанова (μείζων). Io. V. 36. т. ж. Ба болк ничьтоже нъ ни тъчьно (μείζον). Пат. Син. XI в. 190. Болии è оць. Изб. 1073 г. Своими грѣхъі болии собѣ събиражть огнь. т. ж. Болии околъ благовѣштеникмъ обьмъ (объкмъ?). Гр. Наз. XI в. 17. Іста въ оубожьствѣ сиыкть крѣпостию къто. то тъгда к болии. Златостр. XII в. Свѣтъ бо слово Божик въ писании наричетьса. и тъ ксть болии видимаго сего свѣта. Кир. Тур. 54. Мьстиславъ заложи Новъгородъ болии първаго. Новг. I л. 6624 г. Вода бъі больши третьыго лѣ. т. ж. 6653 г. Комоуждо болии (ἀρρώστων). Өеод. Студ. Ост. 33. — Ср. вольшии.

водкатъ — черный? — Всѣ нагы, да босы, да болкаты. Аван. Никит. — Ср. Валаш. бълцат — темный, темноцвѣтный. См. И. И. Срезн. Хож. за три мор. 84.

волого — добро, bonum: — Аже кто поклажан кладеть оу кого любо. то тоу послоуха нѣтоуть. Оже начнеть болинмъ кльпати. томоу ити ротѣ. оу кого то(и) лѣжалъ товаръ. а толко кси оу мене положилъ занеже кмоу болого дѣлъ и хоронилъ товаръ кго (по др. сп. — болого дѣлъ). Р. Прав. Яр. 1019 г. Древо не бологомъ листвіе срони. Сл. плк. Игор. Немизѣ кровави брезѣ не бологомъ бяхуть посѣяни. т. ж. — См. влаго.

вологодвть — даръ, donum: — Съ ними же послаль бологодвть отъ своеи казны. *Продолже. Цар. ки.* 1567 г. — См. влагодвть.

вологодъмити — вологодъти — см. подъ волого. волоние = волонье - низменное поръчье, покрытое травою, pratum littoreum, aquarum eluvioni objectum: — (Половци) зажгона болонье wколо града (Кісва). Пов. вр. л. 6604 г. Володимеръ... ста исполчивъся передъ городомь на болоньи. Лавр. л. 6652 г.; Переясл. л. 6652 г. Изяславъ же выправися весь из города и ста на болоньи и с товары за огороды. Лавр. л. 6657 г. Приде Володимеръ Галичьскои къ Олговъ могылъ такоже и Дюрги привха к нему... и ту ся цвловаша не съседаюче с конии у Сетомля на болоньи. Ип. л. 6658 г. Стрѣляющимъ же ся имъ до вечера о Лыбѣдь. а инии пережхаща и на болоньи бъяхутся противу Вячьславлю полку. т. ж. 6659 г. (Изяславъ) поиде полки къ Кикву. и пришедши сташа на болоньи в лозяхъ противу Дорогожичю. т. ж. 6669 г. Поиде вода изъ 1 Днѣстра велика в болонье и възиде оли до Възковаго болота. т. ж. 6672 г. Берендичи... на болоньи отъ Днѣпра зажгоша дворъ тысячкого. т. ж. 6677 г. Приѣхавшимъ имъ (княземъ) подъ Вышегородъ видивъ же Мьстиславъ Ростиславичь пришедшюю рать. израдивъ полъкы своѣ. и выѣха на болонье противу имъ... и се бысть одинъ бои первого дни на болоньи. т. ж. 6682 г. Іерданъ... болониа имать ыкоже и Сновь рѣка. Дан. ил. Поидите убо чрез болонье и чрез дебрь сию. Никон. л. 6724 г. Выгнанымъ же имъ (бомрамъ) из города (Судимира) и посадиша ѣ Татарове на болоньи возлѣ Вислы и сѣдоша два дни на болоньи. Ип. л. 6769 г. И наполнишася рѣки и ручьи и болонья аки веснѣ водою. Псков. І л. 6976 г. — Ср. Пол. błonie.

волонь — низменное пор'вчье, покрытое травою, pratum littoreum, aquarum eluvioni objectum: — У Пл'всньска на болони. Сл. плк. Игор. — Ср. нар. оболонь. — См. волоник.

волото — palus: — Еже жроуть бесомъ и болотомъ и колодяземъ. *Ирав. Іо. м.* Болото иже не течеть. *Сбор. Троиц. XII в.* Мосты мостити по болотомъ и грязивымъ мѣстомъ. *Сл. плк. Игор.* Двина болотомъ течетъ. т. ж. Мнози борове възгарахусл сами. и болота. *Пов. вр. л. 6600 г.* (ср. Лавр. л. 6731 г.). Заблоудища въ озерѣхъ і в болотѣхъ (войско Михаила подъ Новгородомъ). *Новг. I л. 6824 г.* Съ болоты и съ рѣками. *Иодтв. грам. 1361 г.* Къ тои же деревни Крохинскои ослободилъ болото чистити. *Ирав. гр. Өерап. м. о. 1490 г.* — См. влато.

волотьце: — Λ отъ ели да отъ березы прямо къ болотпу на колодязь. *Судн. сп. 1498* — *1505 г.*

воль (ж. р.) — бользнь, dolor, morbus: — Въ боль вънасти. *Пат. Печ.* Въ болыхъ нашихъ не остави насъ. *Исал. XIV в. Мол.*

воль (м. р.) — больной, уобпрос, aegrotus: — Гостиниця идеже болик полаганми сжть (въ подл. только: ей то νοσοχομείω). Пат. Син. XI в. 53. Боль бъхъ. Конст. Болг. поуч. XII в. 212. Аще приставленъ болемъ не постиланть одра болемъ, и не имать смотрѣним до единаго когождо ихъ. с8хо да мстъ или да отл8читса день единъ. Өеод. Студ. Ост. О болящихъ. Иже работаетъ болемъ, аще да не прилъжно якоже можетъ комуждо болю не приносить требованія въ літоту, по ученію въ міру, но или умножь или умаля, да поклонится 50 или 100. т. ж. 201. Боль са творааше (больнымъ притворялся). Io. Листв. XIII в. 280. О причащании. еже чресъ лето держати болии дела. Отоими рече въ великъм четвергъ тѣло Христово... то держи въ съсоудъ доколъ хота. Вопр. Кир. Хожахъ по болемъ лежащихъ (= лежащимъ) тоу ($\dot{\alpha}\sigma\theta\varepsilon$ veis). Жит. Андр. Юр. I. 9.

воль — см. воле.

вольма — болье, крыпче, сильные, μειζόνως, σφοδρότερον, magis, vehementius: — На прелещение шканнымъ члвкомъ болма крадомымъ... Ѿ дыявола. Пов. вр. л.

6420 г. по Ип. сп. (отъиноуд 8. Геор. Ам. 194). Владимеръ проси (у царей Греческихъ) сестръ оженитиса да са бъл болма на хртымискии законъ направилъ. Іак. Пам. Влад. Больма пакость сътвори зълок въ ноутрь wставивъ. Жит. Θ еод. Ст. XI - XII в. 59. Василиса словеса больма любышеть. т. ж. 53. Даниы паче больма по съмъклоу. т. ж. 62. По скончании же цѣлованиы (крьста) ектении 🛱 диыкона бывъши болма рекоуть Ги помилоуи. Б. Уст. XII в. 57. Потрясеся земля (Володимери)... бысть же се и во иныхъ городъхъ. и в Киевъ градъ велми болма того бысть потрясенье. Лавр. л. 6738 г. Больма моучими боудемъ. Геор. Ам. 277. Прившеса Срацини болма плънах Гречьского землю. т.ж. 306. И увъдавъ князь великіи больма разгивася. Новг. IV л. 6979 г. — Ср. вольми, вольшьми.

вольми — бол'ве, крвиче, сильн'ве, μειζόνως, σφοδρότερον, magis, vehementius: — Не оумачитиса къ бол'взнемъ. нъ больми паче моужатиса. Жит. Өеод. Ст. 70. Отрокъ больми оужасесы. Нест. Жит. Өеод. 30. Не жалю си нъ больми веселюса. Златостр. XII в. Яша Олговича Святослава... и оттол'в больми почаща воевати Олговичи. Лавр. л. 6646 г. Больми приложимъ кпитьмью (πλετον, amplius). Никон. Панд. сл. 13. Вас. 21. Любити и чьстити больми, и дроуг'я вдати челюсть. т. ж. сл. 15. Наставши зим'в (Володимеръ) нача болми немочи. Ип. л. 6796 г. Дъмонъ идяще больми пъвець вопіюще (σφοδρότερον τῶν ψαλλόντων κράζοντες, multo contentiori voce quam cantores). Жит. Андр. Юр. XIX. 82. — Ср. вольма, вольшьми.

вольница — уобохорейоу: — А се церковный люди. игоумень. попь... слёнець хромець. монастыреве. болніцё. гостинници. странноприимницё. то люди церковный богадёлный. *Церк. Уст. Влад. до 1011 г.* Слоужьба оу больница въ обыщимь житьи. *Никон. Панд. гл. 29.* Въ больници прёбывати. *Григ. Пап. 99.*

Вольнъти — ἀσθενής, aegrotans: — Страньнъ бѣхъ. и не *въведосте мене. больнъ и въ тъмници и не посѣтисте мене. Мв. XXV. 43. Остр. ев. Очи больнъта. Изб. 1073 г. Больна присѣти. Сб. 1076 г. Аще кто коли принесаще дѣтищь боленъ. кацѣмь любо недуго одержи принесаху въ монастърь. Пов. вр. л. 6582 г. Болнаго присѣтите. Поуч. Влад. Мон. А Твърдисла баше больнъ. Новг. І л. 6728 г.

вольство — превосходство, преимущество, praestantia: — Да рекоуть къде болии Оць. больство же его оузьримъ въ Сноу. *Изб.* 1073 г. 7. Другъ дроуга осв'єщающе больствъмь чиновыныимь. *Io. екз. Бог.* 112. Добру больство чистотоу в'єдоуще. т. ж. 336. Больства и хоужъства. т. ж. 337.

вольше — plus: — Се же (Всеволодъ) Къневъ кнажа. бънша кму печали болше. паче неже съдащю кму в Перенславли. Пов. вр. л. 6601 г. Больше обогатитиса. Жит. Дам. Што може причинити болше межи тъми вжитки то на свое полъщитьно. Грам. Оты 1351 г. — лучше, выше, melior, praestantior: — Благодатию хрстыни больше быша. Илар. Зак. Благ.

вольши — больше: — А болии того Уласью кунъ не примати на тои земли. Заклади. Вл. Степ. 1499 г.

БОЛЬШИИ = **БОЛЬШОИ** — maior, μείζων: — Иже къ большоуоумоу събороу. *Ефр. Крм. Коист. 6*. Оже начеть болшимъ клыцати. томоу ити ротъ. оу кого то лъжалъ товаръ. *Р. Прав. Яр. 1019 г.*

— старшій: — Сподоби ма (Бъ́) написати книги си... кізю Володимир Новъгородъ кнажащю. снови Приславлю болшему. Упыр. 1047 г. зап.

— лучшій, высшій, praestantior, melior: — Миръ видимаго большии. Стихир. XII в. 78. Ббу большею частью живышета. Жит. Өеод. Ст. 36. Глаголють дроузии ыко зима больши исть. ни моухъ бо исть ни комарь. Жит. Ниф. XIII в. 56. Неже большей то приносимъ на пищю чревоу. а иже хоужьшее то приносимъ црквамъ. т. ж. 59.

— Сватополкъ... не здумавъ. с болшею дружиною... изъимавъ слън всажа и вънстобъку. Пов. вр. л. 6601г. Совкупившеса вси лю(дик). наче же болшии и нарочитии мужи... молаху Володимера. Іск. Бор. Гл. 144. Кназь великии Дмитрии... съ большими мужи.... обложи городъ каменъ Копорию. Новг. І л. 6788 г. А коли ми взяти дань на своихъ боярѣхъ на большихъ и на путныхъ. тогды ти взяти на своихъ такъ же. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. Болшимъ людемъ изъ монастырскихъ селъ церковь наряжати. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Большои воевода. Исков. І л. 6986 г.

— См. волии.

вольшими — см. вольшьми.

вольшимь — см. вольшьми.

вольшой — major — см. вольший.

 — большой, magnus: — Межа по большой кусть. на берез в, а съ большего куста прямо на малои кустець Заемн. каб. Ив. Кабач. 1428 — 1434 г.

вольшьми — вольшими — вольшимь — болье, крыче, сильные, поддол, раддоло, раддолос: — Се дъва слыны вызычиста глжща. помилоуи ны Ги. Народь же запрыти имь да оумылькаста. она же большым вызычиста. Мв. ХХ. 30 — 31. Юр. ев. по 1119 г. (вы Остр. ев. — паче). Желанмо исть большыми. Гр. Наз. ХІв. 151. На кыл большыми оугариться? ли котерымы отыпоустить. т. ж. 159. Он же (Стополкы) большыми разгивасла на блжиго (Бориса). мнл... тако то хощеть по смрти ода своито столь пригати. Нест. Бор. Гл. 12. Большимь начать любити и. Нест. Жит. Өеод. 4. Большими вамы поимы творимы. Златостр. сл. 8. Ср.: Бысь же хоулы выштааше на Антоним и на Павыла, глагола большыми. Супр. р. 130.

волъ — см. воле.

вольдина — больной, ἄρρωστος, aegrotus: — При мнозъхъ доброразоумивъихъ больдинахъ. *Io. Ancms. XII в*, 205. — Ср. вользнина.

ΒΟΛΕΙΟΒΑΤΗ, ΕΟΛΕΙΘΌ — άρρωστεῖν, νοσηλεύεσθαι

аедготаге страдать, обочбова, dolere: — Вьсь дны боледоужиць. Пл. Гер. І. 13. Сь грёхън наша подъемнеть и за нън болёдоуеть. Ис. LIII. 4. Упыр. Болёдоуи и крёниса. Мих. IV. 9. Присно опечалым болащаго.... да не дълго болёдоуеть. Іо. Люств. XII в. 205. Прилучиса тёлоу болёдовати. т. ж. 199.

воледьно — съ трудомъ, ἐπιπόνως, laboriose: — По истинь больдьно. *Io. екз. Бог. 249.*

ВОЛЕЖДЬ — ВОЛЕЖДЬ — больной, ἄρρωστος, aegrotus: — Людіе мои шко жрець бол'єждь (ἀντίλεγόμενος, пререкаемыи). Ос. IV. 4. Бръник бисъръ оуповающе оушима раслабленама громънъи гласъ и очима бол'єждама слъньце (ἀσθενεστέροις). Гр. Наз. XI в. 362. Вид'єхъ неразоумива врача бол'єждаго съкроушена. Іо. Люств. XII в. 147. Въ бол'єждиихъ съкроушению (по др. сп. — въ недугующихъ). т. ж. 147. Вид'єхъ бол'єжда дща (— боляща). т. ж. 160.

вользнивъти — бользненный, ἀσθενής, infirmus: — Очи же Лиинъ бользнивъ. *Быт. XXIX.* 17.

волъзнина = волъдина — больной, αρρωστος, aegrotus: — При мънозъхъ доброразоумивънихъ болъзнинахъ. *Io. Лъств. XIV в.*

водъзновати, водъзною: — Бользноують дръвьниях кроуниць истины. Тріод. XIII в. 64. Зъло бользновати злыми. Жит. Өеод. Ст. 53. (Быти) вокводъ доблю о всъхъ бользноующоу. т. ж. 88. Бользноуы ш събывъщимъсм. т. ж. 88. Бользнощи въвсако смрадъ врачевании. Іо. Люств. XIII в. 363.

волъзнолювьць — трудолюбецть, φιλόπονος, amans laborum: — Свѣтильникъ осынван любащан некрынан и болѣзнолюбьца. *Панд. Ант. XI в. 214*.

вользный — π омеро́с, malus: — Слышаша люди слово бользно. *Иех. XXXIII. 4. по еп. XIV в.*

вользнь — ἀσθένεια, νόσος, μαλακία, ώδίς, infirmitas, aegrotatio, languor, dolor: — Тъ неджгъ наша приыть. и бользни (vосоод) понесе. Мо. VIII. 17. Остр. Ев. (ср. Кир. Тур. 34). Да исцелать высакъ неджгъ и высакж бользны (радахіач). Мо. Х. 1. т. ж. Си бользнь (асвечега) ньсть къ съмрьти. Io. XI. 4. m. эе.Начало бол'езнии (обічоч). Мо. XXIV. 8. т. ж. Прежде бользни есть страхъ. Изб. 1073 г. Больти... болъзнью. Нест. Бор. Гл. 13. Обратись бользнь на главоу. Нест. Жит. Өеод. 7. (Архіенископъ Антоній) разбол'єсь вельми и он'єм'є... бысть же въ болезни тои, онемевь не глагола леть 6 и 7 месяць и днии 9. Новг. I л. 6740 г. (по Акад. сп.). Бользнь (асвечега). Өеод. Ст. Ост. Бользнь болшю ми дають (λιμώ τὰς ὀδύνας μοι παρέξωσι μειζοτέρας). Γεορ. Αλ. 145. - πόνος, labor, трудъ: - То поты многы съврышено и бользными. Гр. Наз. XI в. 375. Мждрыи мжжы таить съкровиште доброд втельным бол взнь (πόνον). Панд. Ант. XI в. 95. Книгъ писаще и не малу бользнь имън о семъ придежаще. *Жит. Стеф. Перм.* Бользнь житым сего. Паис. сб. 121.

волвзныю: — Тѣлесныихъ добродѣтелиї болѣзныю любити (філотоуєїу). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

ВОЛЪЗНЬНЪІМ — γόσου, morbi: — Очи болЪзн°нѣ (ἀσθενεῖς, infirmi). Быт. XXIX. 17 по сп. XIV в. (по др. сп. болЪзнивъ). БолЪзньнж имѣаше газвж. Гр. Наз. XI в. 264. Тажесть болЪзньнъшихъ напастии. Изб. 1073 г. Что бъсованию сего х8ждшее и лютъе болъзнено. Геор. Ам. 99.

— ἐπίπονος, laboriosus, трудный, тяжелый: — Добротоу Богъ бользньноу и троудьноу сътвори. Изб. 1073 г. Не възненавиди бользньна дъланыя. Панд. Ант. XI в. 186.

волъини — лучше, melior: — Како не имает быти больиши въдь без приклада израд твоа. *Шест. 36*.

волънин — убоос, morbus: — Вештьнам больним. Изб. 1073 г. Больним избъже и роди отрокъ. Іо. екз. Бог. 289. Лютое больник. Прол. сент. XIV в. 30.

вольсть — см. волесть.

вольти, волю — асбетей, aegrotare: — Не трьбоужть съдравии врача нъ болащеи. Мо. IX. 12. Остр. ев. Страдати или больти. Изб. 1073 г. Молитва въры спсеть болащааго. т. ж. Болааше же съ нимь и оць... отъвьсждоу ища помощи страсті, и врача добрвишал. Гр. Наз. XI в. 68. Болаща изврачюемь васъ. т. ж. 363. Повельване (Феодосій) сему Дамыну мітву створити болащему. Пов. вр. л. 6582 г. И вси батии и оубозии. съдравии и болащии. Іак. Бор. Гл. 145. По времени же нъкожмь нача больти біговърный оць пма. Нест. Бор. Гл. 13. Врачеве шже любять болящаго. то бдять. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. Многыхъ болать дійа. мнозъхъ храплють разоуми. Златостр. 4. Больховъ трудъ (quod est gravissimum). Жит. Онуфр. Мин. Чет. іюнь. 159.

— заботиться, curare: — Да разоумѣеши. княже мои. яко болю w тебѣ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон.

Болъти, Болю: — Боляше велии Мардохаи (quoniam magnus (erat). *Eco. IX. 4. no cn. XIV в.*

волю - см. воле.

волючинь, мн. волюче — бояринь, optimas, dynasta, άργων, συγκλητικός, προστάτης. Выговоръ этого слова съ л есть южно-Славянскій, употреблявшійся на Руси въ спискахъ не Русскихъ произведеній и въ слогъ высокомъ: — Боляре (регуюталес). І. Сир. Х. 21, XI. 1, XXXIII. 18. no cn. XV e. (On. I. 82). Великии кназь нашь Игорь и боларе его... Великии кназь Рускии и боларе его... О Игора и Ж всехъ боларъ. Дог. Иг. 945 г. Русь боларе и прочии... Болыре и Русь вьса. Обяз. гр. Свят. 972 г. (Кназь) проливанть акът сътъ сладъкъ из оустъ своихъ предъ болоры на въразоуминие техъ мыслемъ. Изб. 1073 г. зап. Зълоу не бънвати ни болыриноу. Γp . Has. XI в. 56. Заповеди цра и стыихъ болыръ. Жит. Кондр. XI в. Црствомь и боларън почьщеноу градоу (συγκλήτω, senatu). Εφρ. Κρм. Χαλκ. Велиции болири (ή ύπερφυής σύγκλητος). т. ж. Хам. 30. Црь посла к Игорю лучи в больре. Пов. вр. л. 6452 г. Романъ созва больре и сановники. т. ж. 6453 г. (Ср. m. se. 6459, 6479, 6491, 6504, 6523, 6605 u np.;

Лавр. л. 6664 г. и пр.) Прывый оу книза въ болырѣхъ. Нест. Жит. Өеод. 7. Кнызи и болыре. т. ж. 23. Створи же холюбець пиръ великъ праздникъ стою, не токмо боларомъ нъ и встмъ людемъ. Нест. Бор. Гл. 39. Горденим мже о боларехъ своихъ. Так. Бор. Гл. 64 и пр. Ростовци и боляре. Лавр. л. 6685 г. (Помодимса) w бловърнтмь и бохранимтмь кнази... w всвхъ боларвхъ и w воихъ его. Служ. Варл. XII в. Болыринъ немь. Сбор. Троиц. XII в. Исих. Видехъ боляры на соудищи съ мною съдяща. Никон. Панд. ил. 23. Блажимъ еси здё отъ кназь и отъ боларъ. Сим. посл. Полик. до 1226 г. Плашиться предъ боларъг. Іо. Листв. XIII в. 316. Възврати боляры. Георг. Ам. 24. Болгаринъ етеръ. т. ж. 240. Вся земля навыкла есть дагати боляромъ но с8ть лакомїи к8миролюбци. Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143. (Въ подл. нътъ). Дши нѣкоего болярина (πριμιχηρίου). т. ж. XXVIII. 100. Ср.: — Си слъппавъ цесарь Оуалъ призъва два больтрина. Супр. р. 144.

— великіс боляре, меньшіе боляре: — Аще кто зоветь чюжоую женоу блядью великыхь болярь, за срамь еи 5 гривень злата... а боудеть меншихь болярь за срамь еи 3 гривны злата. Церк. уст. Яросл. 1051 — 1054 г. — См. вомринь.

волютовъ — Болюровъ островъ. Нест. Жит. Өеод.

волюрыны — боярыня, femina bojaris: — Восплакаша горко жены болярыни по своих соподарёхъ въ красне граде Москве. Сл. о Задоп. — См. воюрыны.

волюрычьна — дочь боярина, filia bojaris: — Покр8тарънно ли ма еси помять по боларъгчн8. Златостр. 574.

волючьскым — боярскій, ad dynasten pertinens, dominicus: — Одежа болюрьскаю. Нест. Жит. Өеод. 11. Аще кто пошибаеть болюрьскоу дщерь, й болюрьскоую женоу. Церк. Уст. Яр. 1051 — 1054 г. Послушавъ рѣчи Ростовьское и болярьское. Лавр. л. 6685 г. — См. воюрьскым.

волють — боярство, societas bojarum: — Створити любовь съ самъми ири со всъмь боларьствомъ. Дог. Иг. 945 г. Кизи и все боларьство. Іак. Бор. Гл. 145.

— санъ боярскій, dignitas bojaris, ἀρχαί, magistratus: Мън же нъннъ шко и болырьства жадимъ. тако же и того сана (епископскаго) да бълхомъ славьни бълли и чьсть приыли ѿ члвкъ. Златостр. XII в. 44.

— См. вогарьство.

волють — бояринъ? боярскій мужь? — Сватополкъ... призва Путшю и Въпшегородьскъї боларьцъ. Пов. вр. л. 6523 г. (— боюрцы. Радз. сп., болюре. Соф. л., Воскр. л., боаре. Никон. л., м8жи. Іак. Бор. Гл. 66). — См. воюръць.

волючка — вередъ, чирей, "">ёхноς, ulcus: — Тёло аще ли боудетъ на кожи его болачка гноина исцёлёетъ. и боудеть на мёстё болачкы денга бёла. Лев. XIII. 18, 19.

воранъ — овечій самецъ, aries: — За боранъ но-

гата. Р. Прав. Яр. 1019 г. А другъ у друга межу переоретъ или перекоситъ на одиномъ полѣ. вины боранъ. а межы селъ межа л бѣлъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. Боранъ присужати 6 денегъ. а за овпу 10 денегъ государю. а судъи 3 денги. Новг. зап. 1477 г. А кто у кого межу переоретъ или перекоситъ. и намѣстники наши и ихъ тіуни возмутъ на виноватомъ за боранъ восмъ денегъ. Уст. Бъл. гр. 1488 г. А... кто кого межу переоретъ или перекоситъ ино волостелемъ и поселскому имати на томъ за боранъ по два алтына. Судебн. 1497 г. А на Петровъ день... дадутъ волостелю кормъ боранъ... а не любъ волостелю кормъ, и они ему дадутъ за... боранъ алтынъ. Уст. гр. Мар. тр. Арт. ст. крест. 1506 г.

стѣнобитное орудіе: — Приидоша Нѣмци къ Изборску въ велицѣ силѣ, съ многыми замышлении съ порокы, со възграды, съ бораны, хотяще разорити градъ. Пеков. П л. 6877 г.

— См. варанъ.

ворд8нъ — см. връд8нъ.

ВОРЕНИЄ: — Борени в. *Мин. XII в.* (= боурени в. *Мин. Иут. XI в. 58).* Не отити съ борени вмъ (πάλαισμα). *Гр. Наз. XI в. 23.* Рѣць ω оуристаніи и ω борени в. *Прол. XIII в. Андр. Юр.* — См. **вбрени в.**

БОРЗО — см. БЪРЗО.

ворзъи — см. вързъи.

ворин — деревья, δένδρα: — Подъгорым доубровами оутворена. и връхове горамь бориемь оукрашены. Іо. екз. Шест. 1263 г. л. 23. Вётръ съ востока лычью повёвам и ображам листвинмь тренетьчнымить или сквозё бърин шюмя. Златостр. XII в. 14.

— деревья пихтовыя и т. п., также сосновыя особаго рода: — **І**влик и сосник. и борик и купариси и тисик. Іо. екз. Шест. 1263 г. 104. (Въ Шест. Вас. Вел. ἐλάται καὶ κέδροι καὶ κυπάρισσοι καὶ πεϋκαι).

воритель — борецъ, bellator, pugnator: — Лоукавааго борителы парость. Стихир. XII в. 64. Каковым убо бользни и печали не хощемъ имъти. слышаще наша уды отсъкающаса отъ врага истины изъ начала человъкоубиица. боритела нашего естества. Посл. Нил. Исков. 1382 г.

ворити, ворю — pugnare: — Борити его не възможе *Жит. Паис.* — Ср. **врати, ворю.**

воровъ — скотина породы овецъ и козъ, ресиз, oves, caprae: — Заколи боровъ (θύματα, victimas) и оуготоваи. Еыт. XLIII. 16. по сп. XIV в. (по др. сп. ш скота; бравы).

— кабанъ и баранъ холощенный, vervex: — Самоуилъ даите боровъ лоутьшии. *Рукоп. Клим. до 1270 г.* — Ср. Хрв. brav.

— См. вравъ.

ВОРОВЬНЪІИ = **ВЪРОВЬНЪІИ**: — Сяъзою бъровною $(\tau \tilde{\varphi} \delta \alpha \kappa \rho \dot{\varphi} \phi \tau \tilde{\eta} \zeta \pi \dot{\tau} \tau \phi \zeta - \text{сосновою смолою})$. *Io. екз. Шест.* 241 об.

ворода — barba: — А кто поръвъть бородоу. а выиметь знаменьк а вылъзоуть людык. то .ы. грвнъ про-

- даже. Р. Прав. Яр. 1019 г. Постригати бородъ своя и головы бритвою. еже есть отречено и отъ Моисеева закона и отъ евангельскаго. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. Аже кто оуръветь бородъ Смолнанин8 въ Ризѣ или на Гътьскомь бѣрезѣ. или Смолнанинъ Немьчицю. томоу оурокъ .г. грив сѣрѣбра. Смол. гр. п. 1230 г. Възложить нань коуколь наглавык върхоу главъ покръ въ и до бородъ . Чин. погреб. монах. въ Новг. Корм. 1280 г. Кто у кого бороду вырветъ. Новг. зап. до 1477 г.
- подбородокъ: Опада ему все мясо с бороды. Ип. л. 6796 г.
- Борода въ бортныхъ знаменьяхъ знакъ ∨ (Изв. Арх. Обш. II. 110).
- См. врада.
- вородатым barbatus: Азъ уже бородать, а ты са еси родиль. Ип. л. 6659 г. См. врадатым.
- вородьнъти barbae: (Володимеръ Васильковичь) нача болми немочи, и опада ему все мясо с бороды. и зубът исподнии выгниша вси. и челюсть бороднаа перегни. Ип. л. 6796 г. См. врадьнъти.
- ворозда: Начаша къ городу копати великія борозды. Пов. Пск. ос. (— траншен. Кар. И. Г. Р. ІХ. пр. 577). — См. вразда.
- вороздо борзо, скоро, celeriter: Дружин'в его не сущи с нимъ и не св'вдущимъ по'взда князя своего бороздо. *Ип. л. 6680 г.*
- ворокъ воръкъ небольшой боръ, pinetum parvum: Надово озеро у Шелвова борку. Ип. л. 6654 г. У Шелвова съща подъ боркомъ. т. ж. 6669 г. Изяслава постигоша къ озерамъ въ здяча въ борокъ. т. ж. 6670 г.
- ворона осса, irpex: **К**же далъ кмоу гнъ плоугъ и бороноу. Ѿ него же копу кмлеть. тъ то погубивъши кмоу платити. *Р. Прав. Влад. М. о. 1114 г.*
- воронение пом'яха, препона, impedimentum: Аще (л)и таковам лодьм (л)и \ddot{w} бура или бороненим земнаго боронима. не можеть възборонитиса въ свом си м'яста спотружаемъса гребцемъ том лодым. Дог. Ол. 912 г.
- воронити, вороню мѣшать, препятствовать, возбранять, impedire: Лодью ѿ бура... боронима. Дог. Ол. 912 г. А иже... идоуть въ стороноу въ Кроусалимъ... азъ бороню, не велю ити. Вопр. Кир. Немцомъ не боронити... поуте. Смол. грам. 1229 г. 2-й сп. Што дѣтемъ моимъ надобѣ того имъ не бороните. Грам. Іак. Пол. о. 1300 г.
- защищать, tueri, defendere: Всл Бъ боронит. Серап. сл. V. 37. Поиди княже къ намъ боронити своеа отчины. Новг. I л. 6856 г. Што богаре подавалі дому стои Бій. того хочю боронити. Жал. гр. Ряз. 1356 г. Мнѣ было вамъ кназемъ великымъ быти. а васъ мнѣ было боронити. Новг. I л. 6907 г. А великому князю Витовту мене боронити отъ всякого. Дог. гр. Ряз. в. к. Ив. Өеод. о. 1430 г. Бороните купчину Сергъсва монастыря. Жал. гр. Новг. Троиц. Серг. п. 1448 г.

- См. БРАНИТИ.
- воронитиста защищаться, se defendere: А имешь ихъ обидъти. намъ дозря ихъ правды. боронитися съ ниме отътобе съ одиного. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. См. Бранитиста.
- **воронь** pugna, lucta: Уже бо ста туръ на боронь. Сл. о Задон. XIII.
- пом'яха, препятствіе, impedimentum, obstaculum: Без борони... Без всакое борони. Смол. грам. 1229 г. 2-й сп.
- См. врань.
- вороти, ворю воевать, подерей, pugnare: Свараетесл и борете и не имате. Іак. IV. 2. Цобори борющив мл. Пс. ХХХІ. 1. Можемъ по тобв бороти. Іак. Бор. Гл. 98; Пов. вр. л. 6523 г. Все оугодик творите имъ понеже рать за въ бороуть. Златостр. ХІІ в. 21. Аще ли хощете искоушеник търпвти. то подобитесл Ишвоу. иже боремъ цвъташе. борли же съ нимъ оувлдаше. Троиц. Сбор. ХІІ ХІІІ в. 47. Сл. брати; Д.-С. berja; Д.-в.-Н. регјап, berjan; С.-в.-Н. bern бить; Лат. ferio, ferire; Скр. bhara битва.
- воротисы, ворносы воевать, биться, тодецей, ридпаге, бороться, luctari: Вьсь днь бораса съ тоужими. Пс. LV. 2. Деревлане затворишаса въ градъ и
 борахуса кръпко изъ града. Пов. вр. л. 6454 г. Аще
 инъ кто помъслить на страну вашю. да и азъ буду
 противенъ ему и борюса с нимъ. Обяз. гр. Свят. 972 г.
 (Редеда и Мьстиславъ) гаста са бороти кръпко. и на
 долзъ борющемаса има. нача изнемагати Мьстиславъ.
 Пов. вр. л. 6530 г. Вориса съ врагъ да погжбиши страсти. Изб. 1073 г. 39. Боротиса съ врагъмь въ изнеможени плъти. Сб. 1076 г. За добродътели бораиса (прорахоремос, decertans). Ефр. Крм. Гр. Нис. 1. (Кназъ)
 попадъ мечь и ста оу двърии бораса с нимі. Новг. І л.
 6682 г. Съ мнозъми ста борохъ. Жит. Ниф. ХІІІ в. —
 См. вратисы.
- воротный: А что у нихъ на тѣхъ земляхъ на монастырскихъ дубье и чашникъ мой и староста боротной въ то дубье у нихъ не вступается. Жал. гр. в. к. Мар. Яр. Троиц. Серг. м. 1453 г. (См. Prawo bartne. а. 1559. Bibl. Staroź. Pol. IV. 217 и слъд.). См. вортьный.
- ворошень пожитки мелкіе, путевые пожитки, viaticum: IIIли они волокомъ пѣши... толко на подводахъ везли запасишко свои и борошенъ. Дпло о ссылкъ Ром. 1602 г. Иконы окладные и неокладные не дѣлены, и борошень въвышкѣ не дѣленъ, и тому у насъ есть перепись. Раздплъная 1646 г. 10 мая. А борошню де его Кондрашкина осталось у того человѣка у Архипка: кафтанъ сѣрой сермяжной, рубахи женскіе и мужскіе, полторы керби лну, сѣмени лняного осмина. Вып. судн. дпл. 1673 г. Сл. Хорут. brašcu путевыя харчи; Чеш. brašna пастушескій мѣшокъ; нар. В.-Рус. борошень мелкіе пожитки, особенно путевые.
- ворошьно мучное кушанье, cibus e farina confec-

- tus: Борошна (дати) колько могоуть изъясти. Р. ВОРТЬНИКЪ пчельникъ, apiarius, mellificator: А се Прав. Яр. по Ак. сп. бортници. Пашко бортникъ и съ №мелина. Юрко Мо-
- пища вообще, esca, cibus: Своихъ дъчереи не даяти за нѣ (за Латинъ). ни борошна ихъ принимати. Өеод. Печ. Впр. Из. 215. — См. БРАШЬНО.
- **ворсокъ** барсукъ, ursus melis. Слово Татарское. Ср. Пол. borsuk. См. слъд.
- ворсововы воръсововы прил. отъ борсокъ: — Прилбицъ ихъ вольчье и боръсуковые раздраны быща. Ип. л. 6749 г.
- Борсбковъ дѣлъ часть горнаго хребта въ Карпатскихъ горахъ: — Бѣжа во Угры путемь, имъ же идяще на Боръсуковъ дѣлъ. Ип. л. 6743 г.

ворть = върть = воръть — колода для ичелъ, дерево съ ульемт, alveus apium; часть ліса съ такими деревьями, пасъка, пчельникъ, apiarium, alvearium: — Аже оукрадеть кто борть то . ві. грвн в продаже... Аже кто разнаменаеть бърть. то .ві. грвнъ. Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г. Аже борть подътнеть то .г. (гривнѣ) продаже. т. ж. А въ кнажъ борти три гривнъ. любо пожгуть любо изоудроуть. Р. Прав. по сп. Акад. Се азъ кназь великъни Всеволодъ далъ есмь святомоу Георгию Терпоужьскый погость Ляховичи, съ землею и съ людьми и съ коньми. и дъсъ и борти. и ловища на Ловати. Грам. кн. Всев. Юр. мон. до 1136 г. Чего есме Сступили въ Ризе. к тому вамъ не приискъпвати. ни людеи ни земли ни водът ни борти. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Два села съ шбильемъ. и съ лошадьми и съ борътью. Рукоп. Клим. до 1270 г. Да не вступаютца никто же в (люди) прковныя и в митрополичи ни в городы ихъ. ни в волости ихъ. ни в села ихъ. ни во всякие довли ихъ. ни в борти ихъ. Ярл. Узб. 1315 г. Добрятиньская борть. Дог. гр. 1340 г.; Дух. Дм. Ив. 1389 г. Коломна съ волостьми и съ селы и зъ бортью. Дух. Сим. Ив. 1353 г. А се даю сыну своему князю Дмитрью Можаескъ со всёми волостми и съ селы и зъ бортью... Коломну со всеми волостми съ тамгою и съ мытомъ и (съ) селы и зъ бортью... А се даю сыну своему князю Ивану Звенигородъ со всёми волостми съ селы и зъ бортью. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Съ дубровами и съ лѣсомъ и съ бортми и съ пчелами. Подтверд. грам. 1361 г. А се даю сыну своему князю Петру Дмитровъ... съ мыты и зъ бортью... а се даю своеи княгинъ свои примыслъ... съ Митяевъскимъ починкомъ и зъ бортью. Желъскова слободка эъ бортью. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Придаль есми стму Іот на Сомници. землю з бортью. борть по великую дорогу по Соменьцо озеро. на Оулт на реце землю з бортью. на Витебьскомъ рубежи землю з бортью, на Наче на реце землю з бортью. Вклади. Пол. в. к. Онуфр. до 1400 г. А кто с кимъ ростаж8тся ш земли или о борти. да положатъ грамоты старые и к8плен8ю свою грамот и его грамоты заидуть многы бо сабровъ земли и борти, и сабры вси стан в на св. Псков. суд. гр. — Ср. Чеш. Сл. bot', Поль. barć. Чеш. brtiti долбить, буравить.

- вортьникъ пчельникъ, apiarius, mellificator: А се бортници. Пашко бортникъ и съ **К**мелина. Юрко Мошничь и пр. *Грам. Оты 1351 г.* Арестовское село... со всими пошлинами и с бортники... Гдѣ имуть сѣдѣти или бортници или слободичи. в моки шчинѣ а тъ знаютъ домъ стои Бци. *Грам. Олег. Ряз. 1356 г.* Нѣмци убища шесть человѣкъ Опочанъ бортниковъ. *Исков. I л. 6935 г.*
- ВОРТЬНИКЪ пасѣка, пчельникъ, apiarium, alvearium: Село Ясенское и съ бортникомъ и съ землею и съ исгои Святѣи Богородици. Уст. гр. Смол. 1150 г. А что моихъ бортниковъ купленыхъ которыи въ которои росписи, то того (кому писано). Дух. Ив. Дан. 1327 1328 г. Опрочь того все на трое. и бортници въ перв...ахъ. Дог. гр. 1340 г. Отца моего купленыѣ бортници. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А (что) бортъници въ станѣхъ въ городьскихъ и конюшии путь... тѣмъ сынове мои подѣлятъся ровно... Князю Ивану Раменеице зъ бортъники... А се даю своеи княгинѣ свои примыслъ Скирменовьскую слободку... зъ бортью съ Вышегородскими бортъники. Кропивну зъ бортники. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- вортьный ворътьный прил. отъ борть, alvei, аріагіі: Аже межю перетнеть борътьноую... то . ві. грнъ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г. А ш бортьной земли . л. коунъ бес трей коунъ. т. ж. Даль есмь стой Бій дому. Арестовской село... с бортники и съ борътными землами... . б. земль бортны а . е. погостовъ... а си вси погосты съ землами с бортными. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Далъ есми въ домъ светаго Спаса... свою вотчинную пустощь... со всъмъ, покамъсть плугъ ходилъ и коса, и съ бортнымъ ухожеемъ. Дан. гр. Ниж. Вл. мон. 1399 г. См. воротный.
- ВОРЪ == ВЪРЪ сосна, πεύχη, πίτυς, pinus: Борове неприклонни вѣмхъ его. *Iез. XXXI. 3.* Слава дЅбравъ къ тебѣ придеть. купарисомъ и боромъ и смрѣчиемъ. *Ис. LX. 13.* Подъ дубомъ и нодъ боромъ. *Ос. IV. 13.* Да рыдаеть рече соснъ имь же паде бъръ. *Изб. 1073 г.* Отъ бъроу (κέδρου) до усопа. *т. ж.* Тоже въ Чеш. и Срб.; Нѣм. Fohre, Др. Нѣм. foraha.
- сосновый лѣсъ, pinetum: Баше школо града (Къвва) лѣсъ и боръ великъ. Пов. вр. л. Вступ. И мнози борове възгарахуса сами и болота. т. ж. 6600 г. Володимеру же с вои стоющю в бору. т. ж. 6605 г. Гако бъща на бору. начатъ въскланати стую главу. Іак. Бор. Гл. 78. Поидоща полкове аки борове. и не бѣ презрѣти ихъ. Пов. вр. л. 6611 г. Иноплеменницы собраща полки... и выступища яко борове велиции. Ип. л. 6619 г. Со мху доломъ прямо черезъ поперехъ бору къ грановитой соснѣ. Отводи. Кирил. мон. 1448—1468 г.
- воръ рапісит, ячмень: А крестити на блюдѣ, развѣ сочива вса. горохъ. боръ (бобъ). сочевица. ривифь на д части всопше со пшеницею. и съ коноплами. а овощь которъщи имѣюче. Вопр. Кир. Ср. Чеш. Пол. ber,

Срб. баръ, Д-С. barr, Arc. bere, Анг. barley; Лат. far, farris, farina.

воръ (отъ гл. брати) — родъ дани, tributum: — Новогородци... князю даша боръ по волости 1000 рублевъ на Новотръждѣхъ. Новг. Іл. 6848 г. (Ср. Кар. И. Г. Р. IV. пр. 332). Новогородци... подаваша ему (Константину Дмитріевичу) пригороды, которыи были за Лугвениемъ, и боръ всеи волости Новогородцкон. т. ж. 6927 г.

 чернъпи боръ: — Привха въ Новъгородъ съ Москвы отъ князя великого Василья Васильевича князь Юрьи Патрик вевичь черного бору прошати. и Новогородци даша князю черный боръ. т. ж. 6945 г. Се дахомъ черный боръ на сей годъ великому князю Василью Васильевичю всея Руси, а посладъ князь велики на черныи боръ Семена Яковлича на Торжокъ. а брати князя великого черноборцемъ на Новоторжьскихъ волостехъ на всёхъ, куды пошло по старинъ. съ сохи по гривнъ по новои, а писцу княжу мортка съ сохи, а въ соху два коня да третьее припряжь, да тшанъ кожевничскои за соху. неводъ за соху. лавка за соху, плугъ за двѣ сохи, кузнедь за соху, четыре пъщи за соху, лодья за двъ сохи, прънъ за двъ сохи. а кто сидить на исполовьи на томъ взяти за полсохи. а гдв будеть Ноугородець завхаль лодьею или лавкою торгуетъ или староста на томъ не взяти. а... кто иметъ соху таити а изобличатъ, на томъ взяти вины въ двое за соху. Дан. Новг. гр. Вас. Вас. 1437 -1462 г. А умиришь господине честны король велики Новъгородъ съ великимъ княземъ, ино тебъ взяти... черны боръ по Новогородцкимъ волостемъ но старинъ одинова по старымъ грамотамъ. и въ иные годы черны боръ не надобъ. Дог. гр. Новг. и Каз. IV. 1470-1471 г. Коли приведется княземъ великимъ взяти чернои боръ и намъ чернои боръ дати по старинъ. Дог. гр. Нов. съ Ив. Вас. 1471 г.

ВОРЬ — борьба, πάλη, πάλαισμα, pugna, certamen: — Виждь оубо борь дроугжю троудьника и гонителы. *Гр. Наз. XI в. 70.* Прилагал нѣчьто прывъихъ борьхъ. т. ж. 61. Годъ бори и годъ безблазныным льготы. *Ію. Люств. XII в.* 155.

ворьва — certamen: — Ре Редеда ко Мьстиславу. не wружьемь са бьевь. но борьбою. Пов. вр. л. 6530 г.

ворыць — ворещь (отъ гл. бороти) — π одеристу́с, bella tor, luctator: — Бор́ца отъ общихъ людии имаше Давидъ темъ слд. Γ еор. Λ м. 87. Нъ да не тожде постраждж кже и неоумѣюштей борьци ($\dot{\alpha}$ 9 $\lambda \gamma \tau \dot{\gamma}$ 5). Γ р. Π наз. XI в. 29. Бяхуть лодый покрыти досками и борци стояще горѣ въ броняхъ и стрѣляюще. Π n. Λ .; Π ньр. Λ . 6659 г. Оукръпи Бъ бор́ца крѣпка и война силна. Π охв. Онуфр. Π ин. Π ет. Π 0 гон. 176.

ворыць — ворець (отъ гл. брати) — сборщикъ податей, exactor: — (Князь Семенъ) насла на Тръжекъ дани брати. и почаша силно д'вяти. Новотръжци же прислаша съ поклономъ въ Новъгородъ. и послаша (бояръ)... съ полкы, и шедши... изымаща нам'ъстниковъ князя... и борцеи... исковаща... выимаща у воеводъ на-

мъстникы княжи и борци и жены ихъ. *Нові. І л.* 6848 г. Борцамъ серебро въ двое (противу пошлины, въ случать обмана). Обонеж. гр. 1434 г.

восовъ — восовъ — прил. отъ босъ: — Всю нощь съ вечера босуви врани възгранху. Сл. плк. Игор. Впрочемъ ср. Срб. головранъ: и пред нима тица головране. Стар. Нов.

восота — nuditas pedum, γυμνοποδία: — Голота и босота и алкота одол'євах δ è. Сказ. о бид. Сбор. XV в.

вости, вод водать (рогами, копытами, остріемъ оружія), pungere: — **К**гда нач'ну глати. бодуть ма. *Іов*. VI. 4. Обидоша ма ор8жии бод8ще въ истесъ мога. т. ж. XVI. 13. Остануть нѣции бодени. Iep. XXXVII. 9. Упыр. И конь хвалимъ к аште не бодеть. Изб. 1073 г. Боди жрѣбыць о обрать. Гр. Наз. XI в. 154. Стославъ ре къ Бернови. нѣчто ма на главъ бодеть. и сна клобукъ, и видъ Бернъ иъготь стго Глъба. Іак. *Βορ. Γα. 127.* Covindetby μα σολογιμο (χεντρίζω). Златостр. сл. 2. Олень ма одинъ болъ. а в лоси **W**ДИНЪ НОГАМИ ТОПТАЛЪ. А ДРУГЪН РОГОМА болъ. *Поуч*. Влад. Мон. Душа мом преже страсти поношении бодома бысть. Кир. Тур. 45. Не тако же бодеть wроужик тако же клятвы кстьство. Никон. Панд. гл. 14. (10. Зл.). Одва изотяща князя боденого треми копы. Лавр. л. 6694 г. Два Татарина... поидоста по городу съкучи и бодучи. Ип. л. 6769 г. Вся сила Исковская поидоша по нихъ. овы съкучи, а иныя бодучи. Исков. Іл. 6971 г.

востисы, — сражаться: — Занеже острогъ проломити хотяху, из ручь бодяхуся. Ип. л. 6759 г.

восъ — дьяволъ, δαίμων, diabolus: — Отъ закона же твонго оудалишася далече бо быша отъ своем чьсти и Ба босове. Пс. СХУІІІ. Толк. Пс. ХІ с. л. 237. — Ср. восовъ.

восъти — nudipes, non calceatus, γυμνοπόδης: — Босааго онжита исть иже оу тебе гине. Изб. 1073 г. 86. Нозъ босъ. Гр. Наз. XI в. 233. Въвръжеся на бръзъ комонь, и скочи съ него босъ влъкомъ. Сл. плк. Игор. Новъгородци... боси. сапоты съметавъще. поскочища. Новг. І л. 6724 г. Креи босъ да не входить въ црковъ пъти. Дуб. Сб. XVI в. 181. Всел. соб. о гер. — Ср. Лит. basas, basus, Д.-Ск. bar; С.-В.-Н. bar, barver; Н. baar, baarfuss.

БОТАРЬ — См. БЪТАРЬ.

вотъ — башмакъ, черевикъ, bota: — Егда же приспътше зима и мрази лютии. и сътотне (Исакии) въ 8тлыхъ ботехъ мко примерзн8ти ногама къ камени. Пов. вр. л. 6582 г. по Радз. сп. (въ Лавр. сп.: в прабошна в черевый в протоптанъй).

вотънин:— А къ саждению и по сему и по ботънию и растенью и съменьмь. *Io. екз. Бот.* 182—183. Ботъніемь дождя (растетъ пшеница). Дуб. Сб. XVI в. 377. о 12 апл.

вотъти, вотъю — взбухать, turgescere, pinguescere: — Доброчьстим съма подвигнеть и приготовить ботъти кже шть сльзъ съносимъи дъждь. *Іо. Заат. въ Сбор.*

Троиц. XII в. 159. — Ср. Чеш. botněti, bobtněti, bobtěti; Слов. bobtěti; Словин. botaviti; Иркутск. ботѣть — толстѣть.

вохма, вохъма, вохома — см. въхъма.

вожмитъ — Магометъ: — Нечистъ ксть бесерменьскии закънъ понеже кресию Бохмита свокго бояти сущси оставляють оубо подружим свом, и сами ся оубо содомьскы смъщають. Пал. XIV в. л. 13. Да посрамятся Бии супостатници Июдъи мнять кривъ и въ бляди погыбели своем Бохмиту върующе. т. ж. 26. Лъжии пророкъ Бохъмитъ изъ единого колъна родомъ Измаилева съна Авраамля (Мочхо́фет). Георг. Ам. 294.

вохмичь — прил. отъ бохмитъ: — Придоша Болъгаръ въръ Бохъмичь. глие ыко тъ кназь еси мудръ и смъксленъ. не въс закона. но въруи в законъ нашь и поклониса Бохъмиту. Иов. вр. л. 6494 г.

вочижь: — Далъ пустой ухожен бортной бочижь на речки на Рвенце. *Судеби. зап. 1606 г. (Рум. 53)*. Ср. Онеж. бочагъ — углубленіе въ водѣ, въ родѣ котловины.

БОЧЬКА — СМ. ВЪЧЬКА.

вошию, вошью — см. въщию.

вошьный — см. вышьный.

Вомзливъти — timidus, pavidus, δείλαιος: — l'ope имъ... бомзливи с8ть. мко нечествоваща къмнъ. Ос. VII. 13. Прид8ть въ помыслъ о гръсъхъ своихъ бомзливии. Прем. Сол. IV. 20.

вомзнивъти — timidus, timens, фоβούμενος: — Кто бомзнивъ и оужастивъ да възвратится. Суд. VII. 3. Динею не бомзнивою исповъдание блюсти. Жит. Өеод. Ст. 120.

Вогазнь — timor, φόβος: — Богазнь и трепеть приде на ма. Ис. LIV. 6. Луче мала часть съ болзнию Гнею. нежели батьства велим без богазни. Притч. Сол. XV. 16. Без богазни оуже творимъ. Изб. 1073 г. Идеже бо богазнь, тоу заповъдемъ съблюдение идеже заповъдемъ соблюдение, тоу плъти чиштение. 1 р. Наз. XI в. 6. Богазьни въ любви нъ. съвершенам бо любъ вънъ измещеть богазнь. Іак. Бор. Гл. 72. Оустрашища богазни. идъже не бъ богазни. Аван. Алекс. толк. Ис. (Оп. II. 1. 70).

вогавньно — timide: — По Г $\tilde{\mu}$ й богазнено ходите. *Сбор.* XV ϵ .

вомзныным: — И бомзнень бёхъ гнёва ради и мрости. Втз. 1X. 19.

воганин — боязнь, timor, φόβος: — Боганига д'вла. *Гр. Наз. XI в. 24*.

воганъ — имя собств.? — Начати же ся тъи пъсни по былинамъ сего времени а не по замышленію Бояню. Боянъ бо въщій, аще кому хотяше пъснь творити, то растъкашется мыслію по древу, сърымъ вълкомъ по земли, пизымъ орломъ подъ облакы помняшеть бо ре първыхъ временъ усобійцы... пъ пояше старому Ярославу, храброму Мстиславу, иже заръза Редедю... красному Романови Святославличю. Сл. плк. Игор. Восхвалимъ въщаго Бояна въ городъ Кіевъ го-

разда гудца (тутъ обозначено, кого Боянъ воспъвалъ — князей Русскихъ начиная отъ Рюрика). Сл. о Задон. II. — См. ватинъ.

вомринъ, вомре = волюринъ, волюре - членъ высшаго сословія, ἄρχων, μεγιστάν, συγκλητικός, optimas, dynasta. Выговоръ этого слова съ ы, а не съ лы, можно считать преимущественно Русскимъ; встръчается впрочемъ и въ спискахъ переводовъ Греческихъ писателей: — Аще и ксть любо кпархъ. любо посаднікъ любо кназь. любо бо боюринъ или къи любо боудеть санъ. тъгда не зъриться, нъ последьнии соудъ прииметь ы. Златостр. XII в. 136. Июлии пришедъ въ Римъ исвче всь боюры ero. Io. Мал. Хрон. Наказанъ боюры своими (ἀπό των συγκλιτικών αύτου). т. ж. Аполонии Тиганинъ гарость коньскою обобада егда же схожахоса бонаре. Геор. Ам. Црв Исаковиць... хоташе въвести Фрагы, отаи боюрь въ град... боюре оубоювъщеса... ыша цра. Новг. I л. 6712 г. — Ср. Лит. bajoras, bajorinnis, ж. bajore; Рум. bojarju, bocróe, ж. boeritja; Алб. butar: Хорут. vojariti — властвовать; Латш. bajars.

- На Руси въ древности бояре были главными старшими членами княжеской дружины и членами княжеской думы, действовавшей иногда, особенно по малолътству князя, самостоятельно. Они служили князю по своей волъ, свободно переходили отъ одного князя къ другому, получали за службу въ кормленье доходъ съ части княжескихъ владеній, имели право пріобретать недвижимыя именія во владеніяхъ князя, подлежа по нимъ суду его и платежу дани. Званіемъ боярина жаловали иногда князья и простыхъ людей за ихъ заслуги; но большинство боярскаго сословія всюду состояло всегда изълицъ, имфвинихъ на то право по происхожденію: — Иже послани отъ Олга великого князя Рускаго и отъ всёхъ иже суть подъ рукою его свътлыхъ и великихъ князь и его великихъ бояръ. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Рѣша боыре и старпи. въси кнаже, како своего никтоже не хулить. Пов. вр. л. 6495 г. Не подобакть сихъ соудовъ и тажь (церговныхъ) кназю соудити ни боюромъ его. *Церк. Уст.* Вл. до 1011 г. Прославу прібъгшю Новугороду... начаша (Новъгородци) скотъ събирати Ѿ мужа по д. куны. а б старость по і. грй. а б боюрь по йі. грй. и приведона Варагы. Пов. вр. л. 6526 г. Болеславъ же побъже ис Кънева, възма имънье и богары Прославлъ и сестръ кго. т.ж. Пронесощаса стан стрпца. Бориса и Гльба... и Шпьвше литургию. шбыдаща браты (князья) на скупь кождо с богаръг своими. Пов. вр. л. 6580 г. Аже въ боюръхъ или въ дроужинъ (= аще в боюрстви дружини. т.ж. по сп. XIV в.) то за кназа задница не идеть. Прав. Вл. Мон. о. 1114 г. Богарина не вси слушають. Ип. л., Лавр. л. 6659 г. Бяху боыре велиции отца его вси у него. Ип. л. 6716 г. 5 кнзь (Рязанскихъ), кождо съ своими бомръ и дворанъі, придоша въ шатьръ кю (князя Глеба и брата его).... Глъбъ съ брамъ... начаста съчи... одинъхъ кизь .s. а прочихъ богаръ и дворанъ множь-

ство, съ своими дворанъ и съ Половчи. Новг, Іл. 6726 г. Оже оуръвъть бородъ Немьчиць богариноу. или коуноемьчи дати емоу .Е. гри. съръбра. Смол. грам. п. 1230 г. А въ Бежипахъ киже тобе, ни твоки кнагъни. ни твоимъ богаромъ, ни твоимъ двораномъ селъ не държати, ни коупити, ни даромъ приимати, и по всен волости Новгородьской. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г. (Князь Домонть) помысли съ своими бояры креститися. Иск. І л. 6773 г. Боюръг. Новг. Крм. 1280 г. 132. Блгвание Ф митрофолита Ризъкого ко своему милому снви кназю великому Феодору. и къ его дътемъ. и ко відчь. и къ намъстьнику, и ко всемъ болромъ. Γ рам. ок. 1284 г. А чего будеть искати инъ и моимъ болромъ и моимъ слугамъ у Новъгородьцовъ и у Новоторъжьцевъ и у Волочанъ, а тому всему судъ дати безъ перевода. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. *Яр. съ Нові.* 1301 — 1302 і. А што селъ покупили мої бояре и слугы въ мое княженье. тъхъ сель отступился есмь. Лог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г. Кто исъ бояръ и слугъ иметь служити у напихъ княгинь и у дътии... блюсти какъ и своихъ... въ нашихъ удълъхъ не купити ни твоимъ бояромъ ни слугамъ... ни нашимъ бояромъ, ни слугамъ селъ въ твоемъ уд вль... а бояромъ и слугамъ вольнымъ воля. кто пофиеть отъ насъ къ тобф... или отъ тобе къ намъ нелюбья ны не держати. Дог. гр. 1340 г. Еще у насъ не усъде на княжении, а уже бояре твои д'бють силно. Нові. І л. 6848 г. А се богаре П'втръ Мошенка, Ходко Локвич. Грам. Оты 1351 г. Слуппали бы есте отца нашего владыки Олексвя такоже старыхъ бояръ, хто хотелъ отцю нашему добра и намъ. Дух. Сим. Ив. 1353 г. Сгадавъ немь .. съ влкою съ Васильниь и съ своими богаръі. $Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Кна<math>^{\widehat{3}}$ великии. Инъгваръ..... Wлегъ. кна³ Юрьи.а с ними богаръ т. мужии х. т. ж. Которыи бояринъ повдеть ясь коръмленья... а службы не отъслуживъ. тому дати коръмленье по исправъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Кто будеть твоихъ бояръ и слугъ въ великомъ княженьи... ми дань взяти какъ и на своихъ. т. ж. А что еси изъималъ бояръ или слугъ и людеи Кашиньскихъ, да подавалъ на поруку, съ техъ ти порука свести, а ихъ отпустити. Дог. гр. в. к. Дм. Ив. 1375 г. (C) своими князми и (c) своими бояры (Смоленскими). Дог. гр. 1386 г. А которая дёла учинятся межи нами. и намъ отъслати своихъ бояръ, инф исправу учинятъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. Кто... иметь жити моихъ бояръ ислугь вътвоеи вочинъ. тъхъ блюсти .. какъ и свонхъ. Киест. гр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г. Мы панове бояре панъ Братулъ и панъ Станиславъ и панъ Михаилъ и панъ Шяндръ слюбуемъ и слюбили есмо. за нашего господаря Стефана воеводу земли Молдавсков. Пор. гр. Молд. д. 1395 г. Насла князь великии Васиден Дмитреевичь... бояръ своихъ Андреа Албердова съ другы. Новг. І л. 6905 г. Пожаловалъ есмь бояръ своихъ Двинскихъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. А богаромъ и слугамъ межи насъ вольнымъ воля; а домы имъ свои

въдати, а намъ ся въ нихъ не вступати. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А городная осада, гдъ хто живетъ тому туто и сидъти, опричь путныхъ бояръ. Дог. вз. грам. Вас. Вас. 1428 г. Ихъ сужу язъ самъ князъ великій или мой бояринъ введеной. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Ив. Пет. 1450 г. Послали княжого боярина. Прав. гр. Спът. мон. 1483 г.

162

- Бояре не при князьяхъ, а какъ высшее сословіе народное, всего яснъе являются въ Новгородъ: - Приведе Володимиръ... вса болръ Новгородьскъпа Къневоу и заводи ва къ чтъномоу \hat{x} оу. Новг. I л. 6626 г. Мирославоу посадникоу въто не встоупатца и инымъ посадникомъ в Иванское ни въ что же ни боярамъ Новгородкымъ. Грам. до 1136 г. Творахоу боюре собъ легко. а меншимъ зло. Иовг. І л. 6767 г. Оубиша посадника... і мно добръихь боюрь, а інъихь черныхъ людии бешисла, т. ж. 6776 г. (ср. т. ж. 6823 г.). Избища Чюль своихъ бояръ земьскыхъ, т. ж. 6852 г. Новогородьский послове изъ концевъ по боярину. т. ж. 6871 г. Оть посадника оть Михаила, оть тысячкого отъ Матфая, отъ бояръ и отъ житьихъ людъп и отъ чорныхъ людъи и отъ всего Новагорода. Дол. гр. Новг. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г. Але то. што жь. коли вси болре и землане будуть, городъ твердити. тогды тии люди тако же имвють твердити городъ Смотричь. Жал. гр. Под. кн. 1375 г.
- Вогаре митрополичьи: Поиде Митяи къ Царюграду... и съ нимъ поидоша трие архимандриты... и слугы пошлые митрополичи, и казна и ризница митрополича. Бояринъ же бѣ отъ великого князя Юрии Василиевичь Кочевинъ Олешинскии тоже и посолъ его... а митрополичи боаре Феодоръ Шолоховъ и др.... и бысть ихъ полкъ великъ зѣло. Нов. о Мит. Владыка (Гоаннъ) митрополича боярина отпусти на Москву. Нов. 1 л. 6905 г. См. волгаринъ.

вомрътни — вомрътны — femina bojaris: — Бояре вси и боярыни. Троии. л., Радз. л. 6714 г. Поидоша... бомре и бомръннъ израдившеса во брачиъм портът и ризът. Ип. л. 6769 г. А что мои нятци у тобя князи и кнегини и бояре и боярыны... и тобъ ихъ отпустити. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. — См. водмрътни.

- вогарьскъти = водрьскъти ad dynasten pertinens, dominicus: Сановьници богарьстии. Пов. вр. л. 6449 г. Холопи . . . любо кнажи любо богарьстии. Р. Прав. Яр. 1019 г. Тивунъ богарескъ т. ж. О задници богарьстви. Р. Прав. Вл. Мон. о. 1114 г.
- Сънове бомрьстии, дѣти бомрьскъм liberi bojarum: (Изяславъ) поиде къ Луческу и ту перебы три дни. и ту пасаще Болеславъ сыны боярьскы мечемъ многы. Ип. л. 6657 г. Повелѣ кнзь стеречи й (Татаръ въ Новгородѣ) сноу посадничю. г всѣмъ дѣтемъ бомрьскымъ. Новг. Гл. 6767 г. Два бяста убита отъ полку его... единъ же Прусинъ родомъ а другии бяшеть дворныи его (князя) слуга любимы сынъ боярьскии. Михаиловичь именемъ Рахъ. Ип. л. 6789 г. А кто иметь жити въ моеи вотчинѣ... твоихъ бояръ

- и дѣтеи боярьскыхъ. и мнѣ ихъ блюсти. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. Дѣти боарские дворовые великого князя. Воскр. л. 6954 г. Дѣтеи боярскихъ служилыхъ и ихъ дѣтеи которые не служивали в холони и не приимати никому. Судеби. 1550 г. 80.
- Люди бомрьстии homines officiales bojarum: Что буди судилъ когда (въ) великомъ княжень и (въ) вотчин въ своеи на Москв или мои бояре или боярьски влюди. а того вы братья моя не восчинаите. Лух. Сим. Ив. 1353 г. См. волюрьскъц.
- **вонарьство** societas bojarum: Рѣста црія и бонарьство все. *Пов. вр. л. 6415 г.* Створити любовь (съ) самими цри. и съ всѣмъ бонарьствомъ. *Дог. Иг. 945 г.* Все бонарьство (πᾶσα ἡ σύγκλητος). *Жит. Ник. 32. Мин. Чет. апр. 12.*
- ? Нѣсть братик чьрньчьско извѣстик боюрьства и покою оуказъ. Сбор. XII. 176. Исид. Пилус.
- См. волюрьство.

163

- Вомерьць водрыць бояринъ, мужь боярскій? (Святополкъ) призва Путшю и Вышегородские боарце. Пов. вр. л. 6523 г. (по Радз. л.; по Лавр. сп. — болярьцѣ; въ Соф. вр., Воекр. л. — боляре; въ Никон. л. бояре; въ Іак. Бор. Гл. — мужи). — См. волюрьць.
- вонтисы, воюсы фоветовал, timere: Ни ли ты боинися Ба. Лук. XXIII. 40. Остр. ев. Блажени вси боющенся Га. Пс. СХХVII. 1. Поишти чека боющтаса Ба. и томоу вьсею силою слоужанта. Сб. 1076 г. Кою оуне боюти ми са или радовати. Заатостр. XII в. 4. Оца того дховьнааго себъ имъите и того боитеса. Нест. Жит. Өеод. 28.
- боыти себе при отриц. боытисл φοβεϊσθαι, formidare: Никто же не боитъ себе. никто же не оужасаються ни трепещеть. Златостр. XII в. 35.
- Ср. Лит. bijau, bioti; Лтт. bitis; Скр. bhi bhayate.
- **ВРАВЪ** скотина породы овецъ и козъ, ресиз oves, саргае: Ідко же пастухъ ищеть статка брава изъдена звъремь. да покажеть гну знаменик. такоже и десать племенъ продани будутъ Асуриемъ и избыдуть в нихъ немощнии. Амос. III. 12. Упыр. Колюще тоучьным бравъв. и вълною са ихъ одъвакмъ. Златостр. XII в. 45. Смртию говядомъ и бравомъ (si lues invadebat boves aut oves). Жит. Өеод. Сик. 122. Мин. Чет. апр. 493. Дробятъ бравы. Жит. Андр. Юр. LVIII. 218. verres, боровъ.
- Ср. Чеш., Срб., Словин.; ср. Греч. πρόβατον. См. воровъ.
- **ВРАГА**: Вино же у нихъ чинять въ великыхъ орѣсехъ... а брагу чинятъ въ татну. *Аван. Никит.* — Кимвр. brag — солодъ.
- врада борода, то́уоу, barba, подбородокъ: Гязва прокаженїм на главѣ или на брадѣ. Ісе. XIII. 29. Не створите стриженїм власъ главъ вашихъ. ни же бриете брадъ вашихъ. т. ж. XIX. 27. Обличіс брадът да не шбросн8тъ. т. ж. XXI. 5. Брада мала и оусъ. Іск. Бор. Гл. 111. Нифонтъ... тързам брадоу свою по кдиномоу космоу дондеже створи ю мко и длань. Жит.

- *Huф. XIII в. 104.* Ср. Лит. barzda; Д.-в-Н. bart, part; Ar.-C. beard; Лат. barba. См. **ворода.**
- **ВРАДАТЪІИ** бородатый, πωγωνοτρόφος, barbatus: Ефимии брадатъіи. *Πрол.* 143. См. **БОРОДАТЪІИ**.
- БРАДАТЬЦЬ бородачь, πωγώνατος, barbatus, волосатый, длинноволосый, хоμών, comatus: По Конств прствова Костантинъ съинъ его брадатець. Георп. Ам. 10. 204. Тиверии на старость пришедъ. словесъи философьскъми и вѣтиискъми и ве́лии дѣлы раста брадатець вънезапоу в́ хоужьщоу волю преложиса. т. ж. 146.

БРАДИЦА — бородка, γενειάς: — Св. Акакии имѣя бради-

- цю то перво възникающю. Жит. Андр. Юр. XLIX. 200. врадът = врадъвь - съкира, адбил, ascia: - Храмб зижем в свию каменьемь единацемь, немьдльно же създасл и кладовъ и брадовъ (въ др. сп. теслиць) и всвхъ дъльныхъ жельзъ не бъ слышати въ храмъ егда сь здаша. *Цар. 3. VI.* 7. Имать же и саблю в десници и брадовь. Посл. Іер. 14. Коемоуждо брады в рукоу его. Ies. IX. 2. Видеи носяща брадъви. т.ж. XLIII. 2. 3. Упыр. Имын брадовь въ кошт своемь. Никон. Панд. сл. 43 (по Чуд. сп.; по др. пер. съчиво). Нощью сотона брадовь держа начать прокапывати кълью. Ефр. Сир. XIII в. 142. Приде надъ нь дииволь дьржа брадьвь хотв оубити кго. Жит. Ниф. XIII в. — Ср.: Твож шиж брадвиж (теслою — Зматостр. XII в.) отъсъкнеть. Супр. р. 172. Io. Злат. — Ср. Срб., Болг. брадва. (Гриммъ думалъ, что Нѣм. Ваг-
- **БРАДЬНЪІИ** barbae: Челюсть брадьнам. *Сбор.* XV в. См. **БОРОДЬНЪІИ.**

te = Др. parta и брадът одного корня съ bart = брада.)

- врадъти, врадъю бородою покрываться, усусихожегу, barbam primam emittere: — Брада же кмоу акы топрьво брадъжщоу свътъашеса. Жит. Піон.
- **БРАЖЬНИКЪ** (отъ брага) гуляка, пьяница: Рече имъ (Новгородцамъ) Витоетъ: се вамъ стало за то что мя назвали естя измѣнникомъ и бражникомъ. *Никон. а.* 6936 г.
- **БРАЗДА** борозда, $\alpha \tilde{b} \lambda \alpha \xi$, sulcus, нива, \tilde{a} росси, ager: И ста агглъ Бжіи на браздахъ віноградныхъ. Чис. XXII. 24. Приважещи ли ремень иг8 кго (инърога) и проженеть ти браздъ на поли. Іов. ХХХІХ. 10. Браздъ кы (ръкы) напои. и оумножи жита кы въ каплахъ кы. Пс. LXIV. 11. Не съи на браздахъ неправды. I. Сир. VII. 3. Напамещи мко браздъ върыныхъ срць. Изб. 1073 г. Срдчнъна браздън. Мин. Пут. XI в. 16. Въ гроблыхъ въ браздахъ съмена посъщана. Іо. екз. Бол. 359. Ратан обращеть глоубокоу и маститоу браздоу (йропрач). Златостр. 48. Ныня ратан слова словесныя уньца къ духовному ярму приводяще и крестьнок рало въ мысленыхъ браздахъ погружающе и бразду показния почертающе, съмя духовное въсыпающе, надежами будущихъ благъ веселяться. Кир. Тур. 22. Бразда класъ неоранъи припложыщи. Авр. Еф. о срът. Мин. февр. 44.
- Не съи на браздахъ жита ни мудрости на сердце безумныхъ. Сл. Дан. Зат.

- Ср. Рус. борозда; Чеш., Срб. бразда; Польск. brozda.— ВРАНИТИ, ВРАНЮ — мѣшать, препятствовать, возбранять, жоду́ску, impedire: — Не браните кмоу. Мр.

вразна — борозда, αὖλαξ, sulcus, — нива, ἄρουρα, ager: — На бразнахъ неправды. І. Сир. VII. 3. (бъ Остр. б.) Акы горько въздааник былие дастьса емоу. бразны грѣховьным погоублаюшти. Изб. 1073 г. 69. Ратаи бразнъп прогнавъ сѣеть сѣмена. Златостр. 48. Никтоже Христовоу бразн8 чрьтеть. Сбор. Троии. XII в. 17.

враконеисе Зсимъти — ἀπειρόγαμος: — Браконеискоусимоую Богородицю. *Ирм. о. 1250 г. (Амф.)*.

враконемскосьным: — Дъвою родила кси браконеискосьнам. Тріод. пост. XI в.

вравъ (отъ брати?) — γάμος, τὰ γαμικά, nuptiae, connubium, бракъ, брачный пиръ: — Зъванъ бѣ Ic и оученици всго на бракъ. Io. II. 1. Остр. ев. Лава створи бракъ. Быт. XXIX. 22. по сп. XIV в. Бракъ к Бъ сътворилъ. Изб. 1073 г. Бран' причетатиса (nuptialia jura contrahere, ү́арф προσομιλεῖν; въ У. брачитиса). Ефр. Крм. Халк. 16. При бракъ: кгда оубо на пръльсть вънидеть играник да въстанеть (клирикъ) абик да шидеть. *т. ж. Трул. 24*. На бракъ объщеним привеcru (πρός γάμου κοινωνίαν, in nuptiarum societatem). т. ж. 98. Чюдо съдъла на брацъ. Гр. Наз. XI в. 112. Древлане живаху зв'триньскътмь образомъ... и брака оу нихъ не бъгваще, нъ оумъкиваху оу водъг двиа. Пов. вр. л. введ. (Радимичи) живаху в лъсъ тако же всакии зв фрь... бъраци не бываху в нихъ. но игрища межю селы. т. ж. (по Ип. сп.) Въсхотъ бракъ створити кму. Нест. Бор. Гл. 11. Бракъ великъ. Ип. л. 6690 г. Ни браци (безъ върън) ставългаютьста. Іо. екз. Бол. 252. Не сътворите брака. Златостр. З. Аще калоугеръ ходаї на трапезоу людьскоу или по бракът. то медвъда Бъ наречеть. Сбор. Троии. XII в. 51. Бракъве и пирът чинити. Никон. Панд. ст. 57. Лаод. 52. Браки сотворити (үароод). Жит. Февр. Мин. Чет. іюн. Законнымъ бракомъ съчетана (ёх νομικοῦ γάμου). Жит. Еутих. 45. Мин. Чет. апр. 125. Не подобаетъ в постъ браковъ творити. Наис. сб. 62. — Приидоша браци агньчи. Апок. толк. XVIII. 7.

- пиръ: Сътвори бракъ кръщению (fac prandium, тойпосо христоо). *Нат. Син. XI в. 148*. Тое же осени родися сынъ у великаго Всеволода въ Суждали... и бысть радость велика в Суждальской землѣ во всей. И створи бракъ великъ Всеволодъ. *Ип. л. 6695 г.*
- Николи же прѣмѣне. ни пировъ ни брака (συμβόλαια) ни коупа съ еретикът творити. Златостр. 2.
- -Слова бракъ възначеніи свадьбы нѣтъ ни въ одномъ изъ западныхъ Слав. нарѣчій въ народномъ употребленіи. Въ Чеш. и Польск. brak значитъ между прочинъ выборъ.

EPAHA = BOPOHA.

вранин = въранин = въранин — μάχη: — Сица кго бранин вина. *Гр. Наз. XI в. 103*. Акън бъранин на указъ доблести и злаго есть. *Изб. 1073 г.* Покажеть бъранин доблѣишана. *т. ж.*

вранити, враню — мѣшать, препятствовать, возбранять, κωλύειν, impedire: — Не браните кмоу. Мр. IX. 39. Остр. ев. Браньнъ бълсть Ѿ противьныйхъ вѣтръ. Пат. Син. XI в. 159. (Мать Өеодосія) начатъ бранити кмоу да са останеть таковаго дѣда. Нест. Жит. Өеод. 4. Епископъ Антонии князю Черниговьскому многажды браняшеть ѣсти мясъ въ Господьскы праздъникы. Лавр. л. 6676 г. Пламеньнок оружик. . бранащее человѣкомъ въхода въ раи. Кир. Тур. 38. — См. воронити.

вранитисы — тягаться, litem inferre: — Кто са иметь о сеи земли бранити судъ ми съ нимъ предъ Богомъ. Вклади. грам. стари. Арс. 1435 — 1449 г. — См. воронитисы.

врань — война, π о̂ λ е μ о ς , bellum, битва, pugna: — Оуслъппати же имаате брани. и слъппанию брании видите. Мв. XXIV. 6. Остр. ев. Чьтение въ побъдж црю на брани. Остр. ев. 289. Сильныйхъ брань. Изб. 1073 г. Блудъ слаше къ Володимеру часто. вела ему пристрапати къ граду бранью. Пов. вр. л. 6488 г. Браньми побъдами побъждениими. Гр. Наз. XI в. 156. Брань къ страсти (ὁ πρὸς τὰ πάθη πόλεμος; bellum). Ефр. Крм. Гр. Нис. 1. Бранемъ оудолъти. Клим. Болг. Почч. въ Сбор. XII в. Распынемъса браньми къ гръху. Кир. Тур. 9. Брань створити съ Фрагъ. Новг. І л. 6712 г. Къгда баше брани бълти на поганъпа тъгда са начаща бити межи собою. т. ж. 6726 г. Юрьи... самъ хотъ особь брань створити (съ Татары). т. ж. 6746 г. Кртъ кыземъ пособить въ бранехъ. т. ж. 6776 г.

— защита, defensio: — Брань приимъще стоую въроу на противьнаго врага (= броню). Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. (Юрьевци) бахоу пристроили собъ брань на градъ кръпкоу. Новг. I л. 6770 г.

- см. воронь.

враньникъ — боецъ, борецъ, аушисти́с, certator, atleta: — Терпи акъ оудобънъш бранникъ. *Ичел. XV в.*

ВРАНЬНЪІИ — военный, πολεμικός, bellicus: — Меча браньна избавити на Іак. Бор. Гл. 110. Мужи браньнии. Ип. л. 6764 г. Шблещися шроужии бранными. Никон. Панд. сл. 15.

ВРАНЬСЕЪІИ — военный, πολεμικός, bellicus: — Црь твои потръбить 18къ браньскъпи. 3ax. IX. 10. Упър. ВРАНЫТИ — διακωλύειν: — Онъ же бранаше ему. II анд. Aum. XI g. $(Am\phi)$.

ВРАТАНА — дочь брата, ἀνεψιά: — Свою братаноу на бракъ объщеним съвъкоуплати (ἐξαδέλφη, fratris sui filia). *Ефр. Крм. Трул.* 54. Съ братанами и съ сватьми. *Треб. Чуд. XIV в.* — Ср. Чеш. bratranka.

вратаничь — сынъ брата, filius fratris: — Вѣ (Аврааму) Лотъ шюринъ и братаничь (по др. сп. съновець). бѣ бо Авраамъ поллъ братню дщерь Ароню Сару. Переясл. л. 6494 г. (Ср. Быт. XIV. 14). Глѣбъ уби . е. братаничевъ своихъ. Воскр. л. и Никон. л. 6725 г. Даю рядъ своимъ сыномъ князю Дмитрию и князю Ивану и своему братаничу князю Воло-

димеру. Лух. Ив. Ив. д. 1359 г. Милостыня князя великого Васильева Михаиловича и его братаничевъ княжа Всеволожа, княжа Михайлова и пр. Жал. грам. кн. Твер. до 1365 г. Цёлуи ко мнё крестъ... и за свои дёти и за свои братаничи. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Вамъ ся брате не имати за нашу отчину за Москву... ни тобъ... ни твоимъ внучатомъ, ни твоимъ братаничемъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г. Князь великии Святославъ Ивановичь Смоленьскии съвокоупи около себе силу велику. а съ нимъ братаничь его князь Иванъ Васильевичь. Новг. IV. л. 6894 г. Братъ его (Константина Дм.) князь великии Василии хотълъ его въ цёлованье привести подъ своего сына Васильа. и онъ не хотя быти подъ своимъ братаничемъ. Новг. I л. 6927 г. — Срб. братанир.

ΒΡΑΤΑΗЪ — двоюродный брать, ἀνεψιός, consubrinus, сынъ брата, filius fratris: - Црь мнихъ и братанъ (ἀνεψιοῖς) ранами оугазвивъ оземствована Сел8ни. $\Gamma eopi.$ Ам. 320. Иоана роди Михаилъ. Михаила же роди Радимъ. То же Радимъ роди Анну тетку Ишанову... Иоанъ братанъ Аннъ. Ряз. Крм. Іос. 348. Се Пропълкъ бра наю, по смрти своки хощеть дати Кънквъ. Всеволодоу, братаноу свокму (сыну его брата Мстислава). Нова І л. 6640 г. Ростиславъ... поча сл молити о братан вхъ своихъ (Мстислав в и Ярославѣ). Ип. л. 6663 г. Өедөрү посаднику и его братаномъ другая половина. Рукоп. Ост. п. 1396 г. Георгии Амитреевичь седе на великомъ княжейыи... а Василеи Васильевичь братанъ его (сынъ брата его) выбъжа изъ Москвы на Тверь. Псков. І л. 6941 г. А которой меньші брать или братань, жиоучи в ономъ хлібе с вятшим братомъ. Исков. суд. гр.

— По отношенію къ сл. братана и братаничь сл. братанъ должно бы означать только двоюроднаго брата, какъ и ссть въ нѣкоторыхъ нынѣшнихъ говорахъ Русскихъ и въ Чешскомъ нарѣчіи (bratran).

вратати, вратаю — fraterno foedere jungere: — Тольми любляше князь Петра ыко відь братати его князю. Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. іюн. 411.

врататисм, вратаюсм — fratrem fieri, fraterno foedere jungi: — Своихъ дъчерен не дамти за н'в (за Латинъ), ни поимати у нихъ, ни брататиса с ними. Оеод. Печ. Отв. Из. 215. Дъдъ нашь братася съ нимъ въ цркви (говорили внуки). Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. іюн. 415. — Ср. вратитисм.

ВРАТАЧАДА — см. **БРАТ**8ЧАДА.

вратеникъ — брать, frater, ἀδελφός (въ простомъ п въ переносномъ см.): — Заложиста пръковь каманоу сто Кюрила... Къснатинъ и Дъмитръ. брате-

ника. Новг. І л. 6704 г. Два братеника бесерменина та утекла. Лавр. л. 6792 г. (Витовтъ) рекъ къ нимъ да бы есте вы кали вси князи братеникы ко мн в съ любовию. Новг. IV л. 6904 г. Ци бъ вала кси съ дв в братеникома. ци бъ вала кси съ крестнъ мъ братомъ. Чин. Новг. XIV в. Чин. исп. А въ оцищенъи тои тони сами братеники Сасини дъти. Новг. Купч. XIV—XV в. Бяхоу три братеникы. единомоу имя Кый втором Щекъ а треем Хова. Рум. Сбор. XV в. 203. — Въ нар. Рус. братеникъ — братъ, братецъ и двоюродный братъ. — См. сл ф д.

вратеничь — вратеникъ? — братъ, ἀδελφός, frater: — Поставиша братеничи Юрьи посадникъ Дмитриевичь (и) братъ его Яковъ церковъ камену Чюдо архистратига Михаила. Новг. І л. 6915 г. — См. вратеникъ.

вратеньскъти — братскій, ἀδελφικός, fraternus: — Миръ имѣть въ себѣ и братеньское собьство. *Георг.*

вратьньць — брать, ἀδελφός; frater: — Вызвали есмо два братвньця. Жал. гр. Гал. кн. Льв. до 1301 г. Житим братенц8 сего бъсть разиъ. Ман. Хр.

врати, вер8 — брать, собирать, сареге: — Обрѣтопа мужа бероуща дрова (συλλέγοντα, colligentem, по др. сп. сбирающа). Гис. XV. 32. по сп. XIV в. Глазкы стекляныи... подлѣ Вълховъ беруть. Ип. л. 6622 г. По волости куны брати. Новг. I л. 6717 г. По волости мно зла оучинища бероуче туску оканьнъмъ Татаромъ. т. ж. 6767 г. Дани брати. т. ж. 6848 г.

— nendo vel suendo exornare: — Женамъ въ воскресеніе Христово ни шити ни брати... и ли жена которая станетъ въ воскресенье Христово шити или брати и на ней доправити восмъ алтынъ а соцкому двѣ денги. Запов. Тавр. 1590 г.

Ττο. bairan bar berum; Д.-Πр. berim = fero; Лат. fero ferre; Γр. φέρω.

врати, ворю: — Тамъ бо никто же зависти ради бореть на почьщенаго и на прославленаго. Апост. посл. по сп. 1220 г. 16. Съгръщата бореть на Ба. т. ж. 25. Егда бо инчесоже оуспъкть гавъ бора невидимъ помъщиныть (тодерейу). Гр. Паз. XI в. 109. За въсл бореть. за въсл молитса (ътгридуейу). т. ж. 198. — См. вороти, вратиста.

ВРАТИСІЯ—воевать, биться, πολεμείν, pugnare, proeliare, бороться, luctari: — Оуне бо исть братиса съ нечистотами а не съ прѣзорьствомь. Изб. 1073 г. 51. Бжикіх силоїж бравъса тврьдо, и побивъ побѣдилъ иси. Мин. Пут. XI в. 7. Многащи брашаса съ мноїж... не премогоща мене. Жит. Кондр. XI в. Рабъ твои излѣзе на сѣчю братъса (τοῦ πολέμου). Златостр. 8 (Ср. Цар. 3. XX. 39). Съ многъми брахъся помъислъ и браньми бѣсовьскъми. Никон. Панд. сл. 34. Каа пол'за мнѣ съ мьртвъми братиса. Иолик. Посл. Таковъ бо ему (врагу истины) нравъ есть всегда. егда убо не възможеть явѣ братися. неявленно съвѣщаваетъ. Посл. Нил. Псков. 1382 г. Браться. Пал. XIV в. л. 13.

вратиискъти: — Цвъти братінскаго подражаніа. *Муч. вад. Мин. Чет. февр.* 328.

вратиица — вратица (собир. ж. р.) — братья, товарищи, ἀδελφοί, fratres, socii: — Кирило черньчищо многогрѣшнъй съ своею братищею... Посл. Кир Бълоз. ок. 1400 г. А язъ грѣшнъй съ своею братицею, господине, слика сила, радъ Бога молити о тебѣ нашемъ господинѣ. т.ж. Тако бы еси, господине, и по моемъ животѣ имѣлъ любовь крѣпку... къ сыну моему Инокентю и къ моеи братици. Дух. Кир. Бълоз. 1427 г. — См. вратьнца.

вратитиста, врачюста — fraternisare: — Блюсти своїхъ дочереї не давати за нії (Латинъ), ни оу нихъ поїмати, ни братиса (брататиса — братитиста). Оеод. Печ. (Паис. еб.). Христьаном... не достоитъ братитиса съ ними (Латинами) ни кумитиса. Оеод. Печ. Отв. Піз. 221. Хотанцаа братитиса. Служ. 1380 г. — Ср. врататиста.

вратица — см. Братиица.

вратичичь — сынъ брата, filius fratris, ἀδελφιδοῦς: — Ростиславъ... пришедъ к стрыеви своему поча молитисл ему о братичичихъ своихъ. Лавр. л. 6663 г. Глёбъ и Олегъ Володимерича, братичича имъ своил. т. ж. 6716 г.

вратичьна — дочь брата, аусфіа, filia fratris: — Ираклии братично свою помтъ. Георг. Ам. 286.

вратига = вратьга (собир. ж. р.) - братья, товарищи, άδελφοί, fratres, socii: — Въниде Іствъ Каперънаоумъ. самъ и мти его. и братим его и оученици его. Іо. II. 12. Остр. св. Рекоша же къ немоу братиы его. 10. VII. 3. т. ж. Вьси же въ братим ксте и оца не нарицакте себѣ на земли. Мв. XXIII. 8—9. т. ж. Братию възлюбите (την άδελφότητα). Петр. 1. II. 17. Чюжь бълхъ братии моки. Пс. LXVIII. 9. Братию мокіл ради и ближикъ моихъ. *Пс. СХХІ.* 8. Се коль добро и коль красьно жже жити братии въкоунъ. *Ile. CXXXII.* 1. Взяхъ братью вашю (τούς ἀδελφούς, fratres). Чис. XVIII. 6. по сп. XIV в. Иже и до сее брать (= до сеа братья) блху Полане... бълша три братын... по сихъ братьи (= братениц вхъ) держати почаща родъ ихъ кнаженье въ Полахъ... По смрти брать в сен (= братьи сеа) бълна шбидимъл Древлами. Пов. вр. л. введ. О дроузи и братим; братиж бо вы и еще зовж, аще и не братьскы имжща. Гр. Наз. XI в. 291. Бждівмь любиви братии (φιλάδελφος). т. ж. 363. И возвъсти браи своеи. Двави и Олгови. Іак. Бор. Гл. 144. Брана мона и очи. Hecm. Бор. Гл. 19. Совокупишась всь брана. Стополкъ. Володимеръ и Івть и Wлегъ. Прославъ брасно на Золотьчи. и прислаша Половци слъг 🛱 всв кназии ко всеи браи. просыще мира. Пов. вр. л. 6609 г. Поидъте по свою братью али мы идемъ по свою братью к вамъ. Лавр. л. 6694 г. Княземъ же слышавшимъ таку погыбель о брать в своей и до бояръ, возніша вси... ов тобо братья избита и изъимана, а другымъ отци и бли-

Поуч. Влад. Мон. Добра хочю бран и Русьски земли. т. ж. Ни wпь ни мти ни брана. т. ж. Крть целовати к братьи. т.ж. Чьти... молодына нако братью. т.ж. Посади ма шйь в Переиславли передъ братьею. т.ж. И ты игоумене Исанк и вы братив. Грам. 1130 г. Съвадишаса брата (Новгородцы). Новг. І л. 6665 г. Не лѣпо ли ны бящё братие. Сл. пл. Июр. Въ Немецьскомъ дворѣ тобѣ торговати нашею братиею (Новгородцами). Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. (Cp. Дог. гр. Новг. съ Мих. Яр. о. 1307 г. Се принха Иванъ Бѣлъни изъ Любка. Адамъ съ Гочкого берега Инча Одчать из Ригъ Своеи братии Своихъ коупъчь. Грам. Новг. к. Андр. 1301 г. Держати ми его выше оусее винее братье. Грам. Влад. 1387 г. Имети ти мене кназа великого братомъ старъишимъ... а братью мою молодиною братьею молодинею. Дол. гр. $Bac.\ Im.\ 1389\ i.\ A\ у$ печати стояль, въ братьи своеи мѣсто, Мартемьянъ Ивановъ. Новг. ряди. XV в.

вратобоиство: — Споставлаете братоненавиденик и братобоиство. *Прол. март.* 8.

вратолювивъти — φιλάδελφος, fratres amans: — Вьси единомънсльни отъдатьливи братолюбиви. Панд. Ант. XI в. гл. 92. (Ср. Петр. 1. III. 8).

ВРАТОЛЮВИЕ — φιλαδελφία, fraterna caritas: — Братолюбие да пребъїваєть. Евр. XIII. 1. Въ благовърии братолюбие и въ братолюбии любовь (подадите). Нетр. 2. І. 7. Братолжбъи прилежати. Сб. 1076 г. (Феодосии) оучааще.... о братолюбии. Нест. Жит. Осод. 27. Братолюбию благочестие. Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл. Коль много можеть братолюбие. Гр. Пап. Братолюбие независтьно. Служ. 1380 г. 41.

ВРАТОЛЮВЬНЪІИ — φιλάδελφος, fratres amans: — **І**єдиномъіслью смотрыливою, съмъреномдрною, братолюбьною, нищелюбьною. Панд. Ант. XI в. гл. 123.

ВРАТОЛЮВЬЦЬ — братолюбець, φιλάδελφος: — Вси единомоудрьни боуд'йте милостиви братолюбьци. *Петр. 1. III. 8.* Кротъкааго и братолюбьца и милостивьнааго. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

вратоненавидьникъ (М.) Нест. Жит. Өеод.

БРАТОНЕНАВИДЪЦЪ — μισάδελφος, qui fratrem odit: — Приспѣна внезапу послании Ѿ Сѣтополка злъна кго слугът... братоненавидци. *Іак. Бор. Гл. 86*. Братоненавидьца Каина не помилова (Гъ). *Прол. март.* 7.

ВРАТОНЕНАВИДЪНИЕ — μισαδελφία, fratris odium: — Димволъ... хощеть убииства... братоненавидъним. Θеод. Печ. І. 193. Братоненавидъним огнь. Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл. Бъ вида наша безаконим и браненавидение и непокорение... на на поганъм навъдъ. Новг. І л. 6738 г. С поставлаете братоненавидъние и братобоиство. Прол. мар. 8.

вратоненавистьнъти — μισάδελφος, qui fratrem odit: — Братоненавистьнътми очима. *Ман. Хр.*

ВРАТОСЪМЪЩЕНИ \leftarrow αδελφοριξία, cum sorore coitus: — Братосъмѣшени ϵ оубиица лѣто исповѣстьса E ϕp . κp κ . Bac. 67.

жикы. т. ж. Что е добро и красно бран вкупъ. ВРАТОТВОРЕНИЕ — άδελφοποίησις, adoptio in fratrem,

fraternae foedus, societatis contractio: — Оба пришьдъ въ прквъ сътворища братотворение и веселастаса въкоупъ. Георг. Ам. 336.

ВРАТРЪ — братъ, ἀδελφός, frater: — Да ли придеть мти, братръ, жена, чада. Гр. Наз. XI в. 120. — Въ памятникахъ югозападныхъ часто встръчается братръ,

— Чинъ на братотвореник-см. въ Служ. 1380 г.: — Постави™ ереи хоташам братитисм, старѣиша о десно. а меньшаго ш лъво. шко еръп кончаеть службу. еуалие положить на налои предъ шлтаремь, поклонатьса .г. до земли. положать руцв на суалик. попъ прекрстить ихъ. дыякъ. миромь Γ_{y}^{x} . о свъщинемь.... w съвъкуплающююса брату сею, на шбыщеник любве житин. Гу помодимъсл : о рабу Бию сею... нако да Гъ Бъ нашь съвъкоупить ы вълюбовь свершену... попъ молиться тан : Гй Бе нашь... изволивыи с. ап. т. Петру и Павлу Филипу и Вальфромфю братии бътти... върою дховною и любовию блгослови сим раба твом имр ... не оузою рожественою. нъ в врою и любовию... и премѣнитъ кртмъ брата и свѣща дасть в руць ихъ :: Понъ мол предъ шлтаремь. таи. Ги Бе нашь... заповъдавъ намъ любити другъ друга... сиы раба твоы имр въздюбившам себе дховною любовью, и пришедъща въ стую твою црквь приыти хотаща сток блгословеник твок даи же има въру непостъидну и любовь нелицемърну... попъ. миръ всемъ. людин. и дхови. главът наша поклонимъ. попъ мол. тан. Ги Бе нашь тъ любви свершитель... подаи же намъ любовь. Служ. 1380 г. 41. (Ср. Служ. XV в. — Ducange. Dissertation sur l'Hist. de s. Louis. 21; — Gl. med. Graec: ποχъ сл. άδελφοποίία

ВРАТОЅВИИСТВО — ἀδελφοκτονία, fratricidium: — Каинъ братооубииства ради что се створи. *Изб. 1073 г.* Глѣбъ князь Рязаньскъти Володимеричь. наущенъ сотоною на братоубииство. *Лавр. л. 6725 г.*

вратобвииствьный: — Со братоубииственными погибе простми. *Прем. Сол. Х. З.* Ичьрвлена бысть землы братоубииствьною роукою. *Мин. Сент. XII в. Вяч.*

ВРАТОЎВИИЦА — ἀδελφοκτόνος, fratricida: — ІАко же и на ономъ положи стенаник и трасеник. на браоубинцѣ Каинѣ. Іак. Бор. Гл. 101. Разгнѣвася братооубинца тако Каинъ дрѣвле Святопълкъ оканьныи. Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл.

вратоδбииць — ἀδελφοκτόνος: — Просто и бе сжмынѣниы идѣаше съ братооубиицемь. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

ВРАТОЧАДО — ВРАТОЧАДЪ — см. враточадо.

ВРАТОЧИНЪ — сынъ брата или сестры, filius fratris vel sororis, ἐξάδελφος: — Асулеонъ цра Василиа браточинъ отъ своихъ рабовъ въ нощи ножи изрѣзанъ бысть. Хроногр. ц. Вас. Мак. (Ср. Георг. Ам. 344, Никон. л. І. 19).

ВРАТРИЮ (собир. ж. р.) — братья, товарищи, ἀδελφοί, fratres, socii: — Тоуждъ бъихъ въ братрии моеи. Ис. LXVIII. 9. Прилти братрию. Гр. Наз. XI в. 363. (Ср. въ Глаг. Клоц.: братрых своет не познахъ. Глаг. Клоц. 84 — 85. Іо. Злат. Възлюбленаа братрье т. ж. 541).

БРАТРЪ — братъ, ἀδελφός, frater: — Да ли придеть мти, братръ, жена, чада. Гр. Наз. XI в. 120. — Въ памятникахъ югозападныхъ часто встрѣчается братръ, гдѣ въ Русскихъ стоитъ братъ: — Ти ыкоже въ двою братроу ш кдиного шца и кдинок мтре бънвышема наиболек кстъ в нею побик самѣма к' себѣ. Іо екз. Шест. 1263 г. 5. Братръ въ брата мѣсто. т. ж. 140. — Сербо - Луж., Чеш., Слов. bratr.

вратбчада — вратачада — дочь брата, fratris filia: Иже третьк брача поимають. аще и внышнии законъ повельванть. Нъ и сихъ въ опитемью вложихъ... иже съ в. брачаю совкоупатьса. аще не послоушають розно разъитиса. въ свершенок штлоучатьса исоуженик... брама двъма. двъ брачадъ первок не совъкоупатиса. Іо. м. Прав. Не простиши братоучадоу братоучады поити. Ряз. Крм. Іос. 154. 6 всел. соб. пр. 54. Ефра братучада Менелаева. Іо. Мал. Хрон. 180. Умре Болеславъ Мазовешьскый князь и вдасть Мазовешь брату своему Сомовитови. послушавъ князя Данила. бъ бо братучада его за нимъ, дочи Александрова, именемь Настасья. Ип. л. 6759 г.— Ср. Срб. братучеда.

враточадин = враточадын — сынъ или дочь брата, fratris filius vel filia: — Данилъ... одерьжа градъ свои Галичь... Крамолъ же бывши во безбожныхъ бояръхъ Галичкыхъ съвътъ створше со братучадыемъ его Олександромъ на убиенье и преданые землъ его. Ип. л. 6738 г.

враточадо = враточадо = враточадо - сынь брата, ἀδελφιδοῦς, ἐξάδελφος, filius fratris: — Брат8чадъ мои бѣлъ. *Ппс. Ппс. V. 8.* Снидеть братучадъ мои въ оградъ мои (нынъ — брать). т. ж. VI. 1. Оубиеть моужь моужа. то мьстить братоу брата или сынови отца, любо отьцю сына или братоучадоу, любо сестриноу сынови. Р. Прав. Яр. (по сп. Акад.; въ Син. сп.любо браточадоу). Кто си въсходаштам оубълкна въслонающтиса на братоучадъ своихъ. Кирил. Іерус. XII в. Оубиннъ бъють Григоръ съинъ дуксовъ и Михаиль братучадъ его. Георг. Ам. 363. Феотекноу братоучадоу чадоу своемоу предасть игоуменьство (Θεωτέχνω άδελφιδώ μεν όντι το γένος άδελφώ δε τον τρόπον τὰς ἡνίας παραδούς, fratris filio). Myu. Ποπ. Мин. Чет. февр. 255. Съвъть створища на убъенье его (Данила) со Александромъ братучадомъ его. Ип. л. 6738 г. — Ср. Срб. братучедъ; Др.-в.-Н. bruderkint.

ВРАТЬ — ἀδελφιδοῦς. Аван. Алекс. сл. на Аріан. 64. ВРАТЬ — ἀδελφός, frater, socius: — Бѣ же Андреа брать Симона Петра. Іо. І. 40. Остр. ев. Въ Болгарѣхъ ис първа рода бъїваютъ кнази снъ въ оца мѣсто и брать въ брата мѣсто. и въ въ Козарьхъ такоже слъщимъ бъївающе. Іо. екз. Шест. 82. Шарукана в брата. Багубарсовъї г. Швчинъї брать д. Поуч. Влад. Мон. А по моемъ животѣ... стояти за домъ святаго велького Ивана братоу моемоу. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. ІАко не достоить съблажнати брата. Златостр. XII в. Кто старъ тои отецъ. а кто младъ тои брать. Исков.

- Іл. 6773 г., 6851 г. Названа братомъ молоднимъ Новугороду Исковъ. Новг. III л. 6855 г. А тобъ меня своего брата старъйшого имъти ти честно и грозно. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. На семъ на всемъ, господине брате старъинии князь Иванъ Андреевичь, цълуи ко мнъ крестъ къ своему брату молоднему князю Ивану Васильевичу. Дог. гр. в. к. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Дан. 1461 г. Братъя наша молодшая. мужн Исковичи. братъ великии Новгородъ вамъ кланяется. Исков. Іл. 6964 г.
- за кдинъ братъ: Были бысте за единъ братъ въ христіаньствъ. *Нові. І л. 6905 г.* Цъловаща крестъ за единъ братъ. *т. ж. 6929 г.*
- Братъ д8ховьныи см. **д8ховьныи**.
- Cp. Πρус. brâti, Лит. brolis, broterelis, Γτο. brothar, Д.-в.-H. pruodar, H. Bruder, Лат. frater, Γρ. φρήτηρ.
- вратьсестра брать и сестра, frater et soror: . і. мії то (октабра) стра стааго мій Евлам'на и Евлам'ним. присныма братьсестрома. Остр. ев. 228; Арх. ев. 192. Б'васта штол'в ыко братьсестра шба (fratrum instar; д'вло идеть о муж'в и жен'в). Жит. Авкс. 14. Мин. Чет. февр. 198.
- вратыничь: Целуи ко мнѣ крестъ къ своемоу братыничю. Дог. гр. Ив. Өед. Ряз. 1433 г. См. вратаничь.
- вратьні (собир. ж. р.) fratres: Братьеца моя милая. Роуски кнзи. Сл. о Задон. Ср. вратиица.
- ВРАТЬНЬ = ВРАТЕНЬ ἀδελφικός, fraternus: Братьни дѣти. Церк. Уст. Влад. по Корм. Рум. Никомоу же не постоупати на братьнь жрѣбии. Изб. 1073 г. О примзни братьни. т. ж. Хранитела братьна дша оставихъ. Панд. Ант. XI в. гл. 122. Съхранити братьню любовию. Ефр. Крм. Крв. 134. Братьним любьве печаль. т. ж. 65. Завистию братьнею копикмы тѣло кго прободоща. Стихир. Новг. до 1163 г. Бор. Гл. Изнарадивъ свок дворане и бране. Новг. І л. 6726 г. Радоуктьса оканьнъм (димволъ) о кръвопролитни брани. т. ж. 6737 г. Бѣ Авраам8 Лотъ шюринъ и братень сънъ. Аврамъ бо баше помлъ братню дщерь. Пар. 61.
- вратьскъ запръптати (fraterno corrigiantur affectu, ἀδελφικῶς ἐπιπλήττεσθαι). Ефр. Крм. Халк. 19.

вратьскый — fraternus.

- вратьство ἀδελφότης, fraternitas: Къ кдиночадоуоумоу братьство. Изб. 1073 г 28. (Ср. Іо. Злат. толк. на Гал. IV. 19). Послоужи дховыныимъ въдоуштиимъ нако наже глеши гдна сжть на съзъданик дховынжмоу братьствоу. Панд. Ант. XI в. гл. 46. (Братья Іосифа) съвъргоша наремъ братьства съ себе. Іо. Злат. Поуч. о Іос. (Іманнъ и Сергии) приидоста въ прквь бгонареченую въ духовное братство пристаста (въ нов. сп. духовное братство воспріяста). Пат. Печ. сл. 5.
- крестное братство: дела по нему какъ и по же-

- нитьб'в и пр. принадлежали суду церковному. Уст. Церк. XV в. (Ср. Собор. ст. 1667 г.).
- княжеское братство: Мнѣ князю великому тобе брата своего держати въ братъствѣ безъ обиды во всемъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А сынъ мои князь Василии держитъ своего брата князя Юрья и свою братью молодшюю въ братъствѣ безъ обидъі. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Матерь свою намъ, господине, держати въ матерствѣ и во чти. а тобя, господине, князя великого держати въ старишиньствѣ... и тобѣ, господине князь великии, также меня держать въ братствѣ и во чти. Крест. гр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г. А мнѣ тобе своего брата молодшего держати въ братъствѣ. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. Князь великии... братъ вашь велми хочетъ братства и любви. Посл. митр. Іон. о. 1450 г.
- монашеская братія: Ни прикмлю что \ddot{w} братьства ни вдаю. *Никон. Панд. сл. 4.* Мятежь братьствоу сътворити . . пакость братьствоу. *т. ж. сл. 6.* Старѣпшина братьствоу всему. *Ефр. Сир. XIII 6.*
- **вратьць** fraterculus, frater carus: Ладимъса и смѣрійса. а братцю моему судъ пришелъ. а вѣ ему не будевѣ местника. *Пис. Влад. Мон. 1096 г.*
- вратьчина вратьщина —вратшина праздничный пиръ складчиной, confratria, confraternitas, сеlebratio festi, tenenda confratria: — Съвътъ золъ свъщаша на князя своего Полочане на Ростислава на Глъбовича... и начаша Ростислава звати льстью у братьщину къ святьи Богородици къ старъи, на Петровъ день. да ту имуть и. Ип. л. 6667 г. О братщинъ (заглавіе 52 кан. Лаодик. собора). Нові. Крм. 1280 і. Въ которое село приъдетъ игуменъ въ братшину; и сыпци дають по зобнь овса конемь игуменовымь. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Въ села (митрополичи) по празникомъ и по пиромъ и по братичнамъ никому незванымъ не ѣздити. Грам. Вас. Вас. во Влад. 1453 г. Въ села и въ деревни (Киржацкія монастырскія) на пиры и въ братчины и о празницехъ незваны пить не **БЗДЯТ**Ъ НИ ХОДЯТЪ НИКТО. Жал. гр. в. к. Мар. Яр. Благов. м. 1462-1478 г. Тиуномъ и намъстничьимъ людемъ на пиръ и на братчину незванымъ не ходити а кто приъдетъ къ нимъ на пиръ и на братчину незванъ и они того вышлють вонъ безпенно. Уст. Бплоз. гр. 1488 г.; (Жал. гр. Ив. Вас. Тр. Серг. мон. 1488 г.; Жал. гр. Волот. мон. 1500 г.; Уст. гр Переясл. рыбол. 1506 г.; Уст. гр. крест. Артем. ст. 1506 г.; Уст. гр. Камен. бобр. 1509 г.; Жал. гр. Покр. Чухл. мон. 1518 г.; Жал. гр. крест. сел. Выс. 1536 г.; Уст. Онеж. гр. 1536 г. и пр.) Братщина с8дить какъ с8й. Исков. суд. грам.; Новг. зап. до 1477 г.
- Ср. въ былинахъ: Пошелъ Василій со дружиною. Пришелъ во братчину во Никольщину. Не малу мы тебѣ (старостѣ) сыпь платимъ за всякаго брата по пяти рублевъ. А и за себя Василій даетъ пятдесятъ рублевъ. Был. о Вас. Бусл. Тѣ мужики Новогородскіе соходилися на братчину Никольщину. Начинаютъ

пить канунъ пива ячныя. И пришелъ туть къ нимъ удалой доброй молодецъ... бьетъ челомъ покло-ияется. Примите меня во братчину Никольщину, а и я вамъ сыпь плачу немалую. А и тъ мужики Иовогородскіе примали его во братчину Никольщину. Далъ молодецъ имъ пятьдесятъ рублей. Был. о Садкп.

БРАТЫМ — См. **БРАТИ**М.

ВРАТВНЬЦЬ — см. БРАТЕНЬЦЬ.

врачение — враченые — свадьба, nuptiae: — Деревлани живаху звѣрьскымъ шбразомъ. . . п брачены в нихъ не быша. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.). По крщеньи же (Владимиръ) приведе црцю на браченье. т. ж. 6496 г. (по Лавр. сп.).

ВРАЧЕНЪ — шелковая ткань, родъ парчи, sericum: — Понявы чисты и браченъ многъ (τὰ ἐκ σηρῶν ὁφόσματα). Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 126. — Ср. БРАЧИНА, ВРАЧИНЪ, ВРАЧИНА.

- **БРАЧИНА** шелковая ткань, родъ парчи, σηριχόν, sericum: - Гдѣ бо ихъ житик и слава мира сего и баграница и брачины. сребро и злато. Іак. Бор. Гл. 64. Не боудеть въ роуцъ имъ злата ни сребра... ни багъра, ни вуса, ни чървени, ни брачинът (χαὶ βύσσου, καί πορφύρας, καί σηρικού, καί κοκκίνου; byssi et purpurae et serici et coccini; висса и порфиры и шелки и червени). Ипол. Антихр. 41. (Апок. XVIII. 12). Змил на ризахъ образбемъ на брачинъ и аспидът златът очи имбще. Златостр. 26 (въ Греч. нѣтъ). Раби его (богатаго) преди текоуще мнози. въ брачине и въ гривьнахъ златахъ. Троиц. Сбор. XII в. 1. 3. Поуч. о бог. и бъд. Понесоще кождо ихъ на все дъло враму свъдъним, инъ злато инъ сребро, паки же мъдь, ини же синету и червленицю друзии же вусъ и брачину и баграницю. *Иал. XIV в. 191*, (Ср. Исх. XXXV). Препроуда брачинъ. Григ. Двоесл. (Исх. XXV. 4). Опрапр8дится брачина, *т. ж.*
- Понавоу ли брачиноу (церковную) никто же да не освоить (οθόνην, lineum velum). Εφρ. Крм. Апл. 73.
- украпіеніе: Св'єтлыми брачинами украсивъ. Александр. 35.
- См. врачина и след.
- БРАЧИНЪ то же, что брачина, шелковая ткань, родъ парчи, σηρικόν, sericum: Оувязъще же ся градъ и оукрашенъ брачинъмь и златомь и инѣми всячьскыми красотами (holoserico et auro). Жит. Порф. 47. Мин. Чет. февр. 303. Ср. Ст.-Серб. брачинъ: веначаць бисерань по чръленф брачин8. Грам. 1436 г. См. ВРАЧИНА и предыд.
- **ВРАЧИНЬНЪІИ** шелковый, sericus: Брачинны ризы. Жит. Іо. Злат. XV в. (В.). Оуне есть. конопланъ портъ иже имѣешь. не ли брачиненъ. его же не имѣеши. Сказ. Акир. — Ср. **ВРАЧИНЬНЪІИ.**
- пін. Сказ. Акир. Ср. **врачиньнъїи. врачити, врачу** γαμίζειν: Ни ли юнъїихъ брачипи вьдовиць. Гр. Наз. XI в. 17.
- **БРАЧИТИСТА** жениться, uxorem ducere, $\gamma \alpha \mu \epsilon i \nu$: Недостоить съ еретикъ брачитись х \hat{p} ыномъ ($\hat{\epsilon}\pi \iota \gamma \alpha \mu \beta \rho \epsilon \nu \epsilon \nu$). Никон. Панд. гл. 13. Приимън ϵi л $\epsilon \tau$ ътъ

приложение живота, и брачись абие и роди Манасию. Козм. Инд.

- врачьнъти свадебный, nuptialis: Одѣпик брачьнок (ἔνδυμα γάμου). Мо. XXII. 11, 12. Остр. ев. Видимъ многът злѣ съходаштаса законъмъ брачьнъпиъ. Изб. 1073 г. 71. Облещиса въ ризоу брачьноую. Нанд. Ант. XIв. гл. 90. Брачьнок съчетаник (γαμικόν). Ефр. Крм. Трул. 53. Полыне брачнъпи шбъгчан имаху. Пов. вр. л. введ. Не брачьна штроковица. не чъртожнага дѣва. Златостр. XII в. Погати Марию женоу свою не шбъщьникмъ брачьнъпиъ. т. ж. Свита цѣскыга и брачьныга. Жит. Ниф. 1219 г. Поидоша же и бояре и боярынѣ изрядившеся въ брачныя порты п ризы. Ип. л. 6769 г.
- Сънове брачьнии оі оіоі той чоцфойчос, дружки, сваты. Мв. XI. 13, Мр. II. 19, Лук. V. 31, Io. III. 29, Іуд. XIV, 11.
- врачьство (B.). $\gamma \acute{a} \mu \circ \varsigma$, matrimonium, бракъ. Уст. Kpm.
- врашьненица амбаръ, cella panaria: Нѣкогда мал8 браш'н8 въ брашненици шетавш8 шбрѣтесь брашненица преисплнена довол'но еже бът прѣзъ годище требоующимъ. Пат. 128.
- **врашьникъ:** Брашьникъ (подаеть) съсоуды съ... брашьномъ. *Ioc. Флав. В. Іуд. II.* 8, 5.
- врашьно мучное кушанье, cibus e farina paratus, нища вообще, снѣдь, βρώμα, βρώσις, τροφή, δαπάνη:-Да... коупать брашьна себъ. Мв. XIV. 15. Остр. св. Брашно на путь (ἐπισιτισμόν, cibaria). *Быт. XLV*. 21 no cn. XIV в. Кто ысть брашно (δαπάνην). Дан. XIV. 8. Остави бранию (βρώματα). т. ж. XIV. 13. Ли въ хлебъ. ли въ сочиво. ли въ вино. ли въ масло. ли въ всако брашно (βρώματος). Αιι. II. 13. Моє брашьно да творж волю оща монго. Изб. 1073 г. Въздъръжатиса връдънънихъ брашьнъ. т. ж. 93. Брашьнъ кръмити тѣло. т. ж. 194. Брашно и порадованик. Панд. Ант. XI в. гл. 27. Сребро и злато. вина. медъ (и) брашна чтнага. Іак. Бор. Іл. 64. Бт (Володимеръ) мітивъ. ыко же и на возъхъ (повель) возити бранно по граду. Нест. Бор. Гл. 9. И тако W сна въспранувши начатъ просити мсти и приимши брашьна възможе. исповъда всъмъ бывъшек. т. ж. 50. Многашьдъ бо рабомъ моимъ оустроившемъ различьнам и многоценьнам брашьна, ти не соуть така сладъка (какъ монастырскія). Нест. Жит. Өеод. 18. И стави Олегь вои (подъ Цареградомъ) и вынесоща ему брашна, и вино. и не прим его. бъ бо оустроено съ штравою. *Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).* Оходащей Руси \ddot{w} сюда въсимають \ddot{w} насъ еже надобѣ брашно. Дог. Иг. 945 г. (Сватославъ) ста зимовати в Бълобережы и не бѣ оу ни бранна оуже и бѣ гладъ великъ. ыко по полугривнъ глава конача. Иов. вр. л. 6480 г. Се же бы. чюдно и дивно. ыко за двъ лъ лежа спи (Исакии) ни хлъба вкоуси ни воды ни 🛱 какаго же брашна ни \ddot{w} воща. Пов. вр. л. 6582 г. (по Ип. сп.); Пат. Печ. 32. Тако Гъ избавил ны е w врагь нашй.

и покори врагът наша. и скруши главът змиевъна. и даль кси сй брашно людё Русьскъї. Пов. вр. л. 6611 г. Чьтите гость... аще не можете даромъ брашно и интьемь. Поуч. Влад. Мон. (Въ монастырѣ) брашьна .в. кдино съ зеликмь, а дроугок съ сочивъмь, оустрокно обок съ дръванымь маслъмъ и съ лоукъмь. довъльно и съ зелижмъ. како съ кропъмь и чабръмь, или иного нъкожго таковаго. Уст. п. 1193 г. л. 205. (У богатаго) брашьно много и различьно. тетера. гоуси. жеравис, рабі, голоуби, коури, загаци, клени, вепреве. дичина. чамъри. търтове. печени кръпанию. шемьлизи. пирове. пътъкъг. Сбор. Троиц. XII в. 3-4. Поуч. о бог. и бъд. Егда веселищися многими брашны, а мене помяни сухъ хлъбъ ядущь. Сл. Дан. Зат. Дасть имъ на три дни брашьно (на путь; - sumptum). Жит. Порф. 53. Мин. февр. 305. И смраднам брашна и нечтам Шверже. Прол. Тр. XIV в. — Народи. Рус. борошно; Срб. брашно — мука; Сл.-Хорут. brašnja, brašen -- харчи; Латыш. barosana -- пища; barot' -- фсть; Газд. bracho, braich; Кимвр. brag — солодъ. Ср. Имин. Hist. Nat. XVIII. 7: Galliae quoque suum genus farris dedere: quod illic bracem vocant, apud nos sandalam nitidissimi grani.

- см. ворошьно.

врашьновати, врашьново — кушать, питаться, сіbare: — Весело брашновати. *Нат.* 49. Се же есть на транез в прчтое тъло осщаа и опъщаа ш гръ с върою приемлющаа и брашн8ющаа. *Корм. XVI в. (В.)*.

врашьньнъи = врашьнъи — събстной, ἐδώδιμος, esculentus: — Нѣлѣно ми отъ брашьньнънихъ обладомоу бънті. Изб. 1073 г. 194 Брашьньнъна образън прѣдълагати (τὰ διὰ βρωμάτων εἴδη, per aromata species). Ефр. Корм. Трул. 76. Всакаа бранінаа. 1'eop. Ам. 378. Браньннаю транеза. Златостр. XIV в.

врашьньце — съвстное въ небольшомъ количествв, βρωμάτιον, victus parvus: — Бвідно брашеньце. *Ham. 81*.

вревеньце — см. връвьньце.

вревьно, — см. връвьно.

вреговитъии — см. **бръговитъи**,

врегъ — см. връгъ.

вредонъ — см. връдонъ.

врежии — см. бръжии.

вреза — см. връза.

врезгати — см. връзгати.

врезгъ - см. връзгъ.

врездеснъи — см. връздеснъи.

БРЕМА -- cm. БРВМА.

врени? — Иже брени сп остани дожидають. *Хож. Боюр.*

вренидыць — **вренистьць**? — Пришедшю же Святославу в Полтескъ городокъ и ту присла ему Гюргии в помочь тысячю бренидьецъ дружины В'блозерьское (по др. сп. бернистецъ). *Ип. а. 6654 г.* — См. **врънистьць.**

врение -- см. връние.

вреньный — см. връньный.

врести, вреду — переходить въ бродъ, vado transire: — Бредоуть въспать (ἀντιπερῶσι). Георі. Ам. 37. Воеводы же пріидоша къ Шелон'в рѣцѣ на бретъ идѣже брести ея. Степ. кп. (В.). — Чеш. břisti; Сл.-Хорут. bresti; Лит. bredu, bridau, bristi; brasta — бродъ. — См. вродити, вродъ.

вреть ница — амбаръ, кладовая, cella panaria? — Идоста на Игорево селце. идеже бяще устроилъ дворъ добрѣ. бѣ же ту готовизни много въ бретьяницахъ. и в погребѣхъ вина и медовѣ... И ту дворъ Святославль (Изяславъ) раздѣли на 4 части. и скотъницѣ, бретьяницѣ и товаръ. Ип. л. 6654 г. — Ср. въ Срб. сп. Гр. Наз. — бротивница: — Праведный бротианица бах8 б звѣрїи (В.).

врежани — лай, ὁλακή, latratus: — Коємоу бреханию или въплю. Гр. Наз. XI в. 26.

врежати, врешб — лаять, latrare: — Видаще брешющаго дёмона (въ др. сп. лающа; βαβίζοντα). Жит. Андр. Юр. 150. Мко песъ бреша (въ др. сп. лая). т. ж. 151. Лисици брешутъ на чръленыя щиты. Сл. плк. Игор. Лисици часто брешють, чають поб'єдоу на поганыхъ. Сл. о Задон. Лисицы на кости брешутъ. Мам. поб. 40.

— Народн. В. - Рус. — брехать; Чеш. břechati — břechtati; Нольск. brzechać, brzechtać — лаять, въ перен. лгать — Малорус. брехати; Сл.-Хорут. brechati — кашлять, пыхтъть, задыхаясь; Ср.-Лат. barrus, barrire, barritus.

врежъ — ябедникъ, rabula, calumniator: — Убиенъ бысть на Москвъ нъкии брехъ именемь Некоматъ за нъкую крамолу. Воскр. л. 6891 г.; Троии. л. (Кар. И. І. Р. V. пр. 37). — Ср. народн. В.-Рус. брехъ — враль. врешение: — Объли ы брешениемь бълъимъ (ελέπισεν λεπίσματα, decorticavit decorticationes; нов. пестреніемъ; по др. сп. перещенїемъ). Бит. ХХV. 37. по сп. ХІV в.

врещи — см. връщи.

вридати, вридаю: — Ни терпъкок бридата (μήτε στύφον το αύστηρόν). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.

вридость — терпкость, кислота, горечь, δριμύτης, асгіmonia, στρυφνότης, acerbitas: — Отътазажштеса къ раждениж бридости въ гроубъихъ мзахъ прѣбыважть. Изб. 1073 г. 67. Сладьство. бридость. Іо. екз. Бол. 193. Не шлагаите бридости обличеніе (στρυφνότητα). Θεοф. толк. ев.

— лютость, δριμύτης: — Бридость диїа. *Io. Люств. XII в.* 214.

— Ср. Чеш. břidost.

ВРИДЪЕЪІИ — терпкій, острый, кислый, горькій, δριμύς, αύστηρός, асегвия: — Сладъкок бридъкок и подобнам. Изб. 1073 г. Сдравик ножицьмь и бридкъмь зеликмъ намъ навлякться. Никон. Панд. І. З. Бридкам Ѿ зелии пити дающе злопищьнъїмъ. т. ж. сл. 30. Посредѣ же оустѣ ксть назъкъ. чюкмъї о горцѣ и о слатцѣ о бритцѣ и о киселѣ. Пал. XIV в. 33, 34. Бридцанше (δριμύτερον). Вас. Вел. въ р. Мев. Пат. 330. Бридкии. Пчел. XV в.

- жестокій, горькій, суровый: Бридкое писаник. Никон. Ианд. гл. 3. Нже то реченик досаженим бридъче съг. т. ж. сл. 10. Жестокое и бридкое воспряшеніемъ, бесчестіемъ омячивша (το σκληρον καί στύφον, durum et crudum). Θεдорт. ο Никт. 13. Мин. Чет. апр. 36. Оуность дерза тя творить и бридчяища ти моукы приносить (πικροτέρας). Муч. Кал. 5. Мин. апр. 185. Брико е и болъзнено (αυστηρόν). *Мев. Пат. 88*.
- Xpв. и Сл.-Хорут. bridki, Чеш. и Польск. bridki гадкій, отвратительный, Малорус. бридкии, В.-Рус. бридкій — пронзительный.

вридъи — жестокій, $\alpha \dot{\phi} \sigma \tau \eta \rho \dot{\phi} \varsigma$, austerus, severus. Tp. Наз. XI в. 180.

вритва — ξυρόν, novacula: — Мко бритва изощрена сътворилъ еси льсть. Ис. XI в. LI. 2. (Ср. Пов. вр. л. 6523 г.). Црь раздроби а (листы) бритвою книгчиа. Iep. XXXVI. 23. Упыр. Паче бритвы стрыжительскы. Іез. У. 1. Постригати бороды своя и головы бритвою еже отречено отъ Моисеева закона и отъ евангельскаго. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. На ня же не възиде. бритва злоби. Обр. глав. Мин. Чет. февр. 274. Изъкъ како бритва изощрена. Іо. Злат. XIV в. Бритва — стригольникъ. Рпч. Жид. яз. (Ср.: — Подъ азънкомъ жмоу троудъ и болезнь, како и бритва изоштрена. *Супр. р. 319*). — Общ. Слав.

вритвити: — Не ростите власъ главы свокя ни бритвите брадъ вашихъ. Корм. Кир. XVI в. 241.

врити, врию = врвю — ξυρείν, tondere: — Да не бриете брадъ вашихъ. Лев. XIX. 27.

вричь — бритва, ξυρόν, novacula: — Бричь да не влѣзеть на главу его. Чис. VI. 5. по сп. XIV в. Ла взидеть бричь на все тёло. т. ж. VIII. 7. по сп. XIV в. Побръснеть Гъ бричемь великомь. Ис. VII. 20. Упыр. Да не бждемъ мечь остръ ни бричь наощренъ. Γp . $\it Has.~XI$ $\it \acute{e}.~136.~$ Бричь: бритва, стригольникъ. $\it Eep.$ -Срб., Хрв. брич — бритва, бричити — брить; Рум. briču — бритва.

БРОВИСТЪІИ — См. **БРЪВИСТ**ЪІ**И.**

вровстъ — пробстъ, Probst, praepositus: — Поклонъ и бласловленье Ф Мкова епискупа Полотьского. бровстови нам'встнику пискуплю. Грам. Іак. Пол. о 1300 i.

ВРОВЬ — См. ВРЪВЬ.

вроди — назв. м'встности? — Даша Псковичи (кн. Андрею) подворья Пески и Броди. Псков. І л. 6988 г. Князь Иванъ велъль стану деревяную поставити около Полоница и Бродей. т. ж. 7011 г.

вродити, врожб — vado transire: — (Людик) влезоша в воду (креститься)... младии же й берега... свершении же бродаху. Пов. вр. л. 6496 г. Мнф ли повфдаеши смьрть отъ воды. умфющу бродити посредф ем. Полик. Посл. Въ трупи человъчьъ борзи кони не могутъ скочити, а въ крови по колено бродять. Сл. о Задон.

БРОДИТИС — vado transire: — Литва начаша броди- | **БРОТИ**ІНИЦА — см. **БРЕТЫНИЦА**. тисм на сю стороноу (Двины). Новг. I л. 6774 г. врощенин — краснота, червленость, ἐρύθημα, rubor:—

Олгердъ и Кестутии повелеща... бродитися за Великую ръку. Новг. IV л. 6850 г.

- **вродъ** διάβασις, πόρος, vadum, бродъ, путь, проходъ: — Преиде (Исавъ) бродъ Іавокъ. Быт. ХХХІІ. 23. Володимеръ же (поиде) противу имъ (Печенътомъ) и оусрѣтѣ на Прубеши над броду, кдѣ нынѣ Переыславль... (Разбивъ ихъ) Володимъръ ра бывъ. и заложи городъ на броду томъ и нарче и Перемславль. Пов. вр. л. 6500 г. (по Ип. сп.). Придоша (король Угорскій я Изяславъ) к рѣцѣ к Санови... король нача ставити полкы своя на бродехъ, Галичане же противу ставляху своя полкы... а Изяславъ поиде своими полкы горъ на броды и тако шедъ ста выше короля на другомъ бродъ, инии же полкы Угорьстии мнози идоша мимо Изяслава, вышьше Изяслава на броды... (Изяславъ) потъче всими своими полкы у бродъ... королъ и вси его полци не стряпуче поткопа вси к нивъ кождо въ свои бродъ, и въ хаша отвеюду у полкъ Володимерь. Ип. л. 6660 г. Пригороды стояща на Выбутъ у броду, а броды затворивше. Псков. І л. 6988 ı.
- Два брода носоу. *Іо. екз. Бог. 194.* Броды трье ü коего же очесе въ мождени градоутъ великыи единъ и среднии единъ. сею же конци (доходять до) приглавница. а третии мнии есть къ ноздръма приходить. Шест. VI. 145. Бродъ завоить им' же чютие въсходить въ главоу. т. ж.
- Общ. Слав. См. връдъ.
- Бродъ собств. им. мъстности: Поуч. Влад. Мон.

вродьници — см. вроньници.

БРОЗДА — См. БРЪЗДА.

БРОНИСТЫВ - СМ. ВРЪНИСТЫВ.

вронъти — вронии — о конъ, $\lambda \in VXOS$, albus, оълый, ψαρός, sturni in morem varius, бѣлосѣрый, скворечій, сърый, буланый? — Кони рыжи и пъзи и гръни и брони (λευκοί). Зах. І. 8. Въ колесници прывъи кони рыжи, въ... вторъи кони врани. въ... третъи кони грвни (λευχοί) и въ... четврьтви кони пвзи и брони (ποιχίλοι ψαλοί). т. ж. VI. 2, 3. Кони врани исхожахв на землю съверьску. и грънии (λευχοί) и рыжии исхожах8 на землю южн8ю. и прзии и бронии (жогжідог) исхожах8. т. ж. VI. 6. Бронь конь наречется (λευχός). Жит. Андр. Юр. XLIV. 167.—Др. - Чеш. brony противополагается вороному. St. Skl. I. 159; 412, II. 207, 147. — Скр. bradhna — желтый, красноватый, желтоватый.

вроньници: — Быша же с Татары бронницы. Никон л. 6733 г. (Др. лът. — бродници).

БРОНМ — См. БРЪНМ.

вросноти — см. връсноти.

врости, вродо — уплыть, переплыть, enatare, διαφεύукім: — Да никто же не оубъжить бродъі (въ др. св. испл8въ, поплывъ). Диян. XXVII. 42 по сп. XIV в.

Броштеник ризь кго отъ Восора. *Кирил. Іерус. XII в.* (Ис. LXIII, 1).

врощити, врощо — красить въ красную краску, червенить, rubia tingere: — Почто ти брощены ризы. Кирил. Іерус. XII в. — Ср. Срб. броћити, Чеш. brotiti.

врощь — червлень, красная краска, пурпуръ, φοινικοῦν (χρῶμα), соссіпит: — Аще боудоуть. рече (пророкъ). грѣси ваши ыко брощь. то ыко снѣгъ оубѣлю ы. Златостр. XII в. 15. (Ис. І. 18). — Ср. Срб. broħ, Чеш. brot', Польск. brocz — rubia tinctorum.

вроди? = вржди? — χαίτη: — Съдоу брадоу и броуди имбица (πολιάν την χαίτην έχοντα). Александр. 8. Съда брудми и брадою. т. ж. Власы имъя златы и бруди п браду. т. ж. — Ср. brądota.

вр8малии — Римскіе праздники въ честь Бахуса (В.): — Брумаліи — ощести, ощесткъв. Корм. XVI в. Ср.: όσα δεῖ παραφυλάττειν βρουμαλίου ἐπιτελουμένου. Конст. Порф. de Caerem. II гл. 18, 53. — Ср. вр8-малию.

врбснът — какая то часть тѣла или лица (В.)? — Плеща же и груди отъ стрѣльнаго ударенія и отъ сабельнаго и брусны его бяху сини яко и сукно. Степ. кн.

вресъ — см. бересъ, обресъ.

врбсь — знакъ военачалія, въ видѣ каменной булавы, обтесанной углами (Савв. 159): — Брусь аспиденъ; топорищо желѣзно, поволочено бересты жолты. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 30.

връвистъти = вровистъти — σύνορρυς, cui supercilia coeunt: — Бѣ бо Василии шбразомъ тѣлеснътмъ мснъ. бръвистъ. добръ очима. Георг. Ам. 349. Бѣ св. Павелъ... просѣдъ главою и брадою... изекръ бровистъ. Іо. Мал. Хрон. 400. Длъгоносъ, бровистъ, плоском дръ (junctis superciliis). т. ж.

връвити — см. Съвръвити.

връвь = вровь (= обръвь) — офрос, supercilium: — Глава его и брада и брови и всакъ власъ его (прокаженнаго) да сориетьса. Лев. XIV. 9. А онъ гръдъи вънне съдить, и бръви горъ въздвижеть на оуньшаа. Гр. Наз. XI в. 47. Елень тъломъ предобра... млада плотию. доброма бровма (єйофрос). Іо. Мал. Хрон. Неоптолемосъ... велеокъ русама бровма. т. ж. Андромаха доброока. добра бровма. на русо. т. ж. По челу надъ очима брови суть двоичнъв. аже правъ лежать. блгодатьна и кротка и млрда гавлияеть. приклоньнъв ли носъ гара и нагла и оужастива. приклоньнъв ли скороньгамъ. ругатела гавляеть. или аще срослиса надъ носомъ. нъпрыва обавляеть. или аще срослиса надъ носомъ. нъпрыва обавляеть. или тако радъ разобраны будуть. проказива гавлаеть. Пал. XIV в. Да не брови оубо Еллини возводать. Козм. Инд.

- вѣжда, βλέφαρον, palpebra: — Дрѣманик ѿ бръви дшевьнъихъ отриноувъ. Мин. Пут. XI в. 78 (= дрѣманик бръвии. Мин. XIII в. = дрѣманик отъ вѣждей д8шевныхъ отрасше. Мин. XIV в.). Дрѣманию своима не дасть бръвьма дондеже дшж и тѣло скврънъ грѣховьнъихъ измъи... сльзами очистиса. т. ж. 92—3;

Мин. XIII в. Не дажь дрѣманиы бръвьма своима. Никон. Панд. сл. 17. Прегърдъм бръви. Мин. май XII в. 30. Бръвма дрѣманїе. Ман. Хр.

— По своей форм'в это слово (бръвь — бръі) напоминаетъ црькъв — црькъвь, свекръі — свекръвь и т. п. Срб. и Хрт. обръва; Чеш. br'v; Польск. brew; Лит. bruvis; Д.-в.-Н. prawa; Нъм. Braue; Аг.-С. brû breav; Англ. brow; Ирл. bra, brai — бровь, abbra — ръсница; Греч. όφρύς; Лат. palpebra; Скр. bhrû.

връвь — бревно, δοχός — см. **връвь.**

връвьно — в'єжда, βλέφαρον, palpebra: — Ни бръвна на сънъ пр'єклан'єм. Ман. Хр. Окорадостно бръвно. т. ж. Очесн'є бръвн'є. т. ж.

връвьно — бревно, δοχός, trabs — см. връвьно.

връдоква — латукъ, δρίδαξ, lactuca: — θрїдаξ бръдовж именδ \hat{c} . Сбор. Пив. л. 96. Григ. Син. поуч. Въ былінхъ подобна есть горчици бръдоква. Никон. Такт. XIV в. (Ср. у Пахимера Корδόχουβας вм. Ворδόχουβας — въ значеніи λάχανον, olus, зеліе, овощик. Κορδόχουβας — имя свинопаса Мизійскаго, убившаго царя Константина въ 1277 г.: Cui voci cum quaedam inesset usu popularis illic linguae oleris notio, Graeci qui olus lachanum vocant, istum (rusticum), ubi coepit innotescere hominem Lachanae vocabulo celebraverunt. Пахимер. VI. 3. (Бон. изд. I т. стр. 430. 576). — См. връдоква.

връдень — см. връдень.

връдъ = **вродъ** - πόρος, vadum: - Брѣ завоивъ имьже чюе восходитъ во главоу къ оумоу истънаним и плосканим оумоу разоумѣти даетъ. *Шест.* 42. - См. **вродъ.**

ВРЪЗДА — ВРОЗДА — χαλινός, ήνία, frenum, намордникъ, φιμός, capistrum: — Не боудѣте тако конь и мьскъ имъ же нѣсть разоума. бръздами и оуздож челюсти имъ въстагнеши (χαλινῷ καὶ κημῷ, in freno et camo). Ис. ХХХІ. 9. Бръздът на 8стѣхъ. І. Сир. ХХ. 29. Бръздът оружита ихъ (αὶ ἡνίαι τῶν ἀρμάτων — колесницъ) въ днъ оуготованита ихъ. Наум. II. 3. Упыр. Въ бръздахъ бо рече и въ оуздѣ челюсти ихъ сътагнеши. Изб. 1073 г. 63. Хътгрѣишемъ свол бръздът воздръгати неже инѣмъ бръздъникомъ быти. Гр. Наз. ХІ в. 191. Имъ за брозду прева кона. Георг. Ам. 238. — Сл. - Хорт. brzda.

връздеснъіи = **врездеснъіи**: — Оучаща хитрѣ брездѣснѣи хитрости (ήνιοχικήν τέχνην, aurigantis artem). *Io. Мал. Хрон.*

връздити — **връздити** — править конями, ήνιοχεῖν, regere, aurigare: — На колесницахъ бръздать сѣдаште. *Гр. Наз. XI в. 35.*

връздънивъ — браздодержатель, возница, ήνιοχεύς, auriga: — Бръздъникомь бънти. Гр. Наз. XI в. 181.

връзина - см. вързина.

връзость — см. вързость.

връзъи — см. вързъи.

ВРЪЛОГЪ — см. **ВЪРЛОГЪ.**

врънин — см. врънин.

ВРЪНИСТЬЦЬ = ВРОНИСТЕЦЬ - ЛАТНИКЪ, КОЛЬЧУЖ-

никъ, τεθωρακισμένος, miles loricatus: — Іюда пристави къ коемоуждо слонови , а моужь брънистьць (= бронистецъ). Георг. Ам. 133. А м8жій бръньстець въ единомъ оужи желвзнемъ... и конникъ ф (ооцтаρήσαν πεζοι μέν γίλιοι, ίππεζο δὲ πεντακόσιοι). Ιος. Φλαβ. Ip. XII. 9 4. — Cp. вренидыць.

връньнъи — см. връньнъи,

ΒΡЪΗΙ= **ΒΡΟΗΙ**= латы, панцырь, θώραξ, μανδύας, thorax, paludamentum: — Опоясася имъ подъ бронями (ὑπὸ τὸν μανδύαν; sub sago; Eвр. subter vestibus; по др. сп. брънами). Суд. III. 16 по сп. XIV в. Кона и конникъп обльчены въ бръна (= брона) вса. *Ies. XXXVIII.* 4. Облъкшесь въ бръна прав'дъв. Еф. VI. 14. Златън бръна. Изб. 1073 г. Въдасть Печенъжьскии кназь Прътичю конь. саблю. стрълы. шнъ же дасть ему бронъ. щитъ. мечь. Пов. вр. л. 6476 г. Облъцъмъса въ бръна върж ХБж. Панд. Ант. гл. 104. Бръна въ на же са облечаше Голиафъ. Георг. Ам. 82. Гдв брона. гдв щити. гдв вои. гдв ли копіе (доражес). Златостр. сл. 6. Борци стоюще горъ во бронахъ и стрълающе. Лавр. л. 6659 г. Половци вседше на коне въ бронахъ за щиты с копьи ыкоже битьса. въбредона въ Дифпръ. т. ж. 6659 г. Удариша его (Изяслава) стрелою сквозе бронѣ подъ сердце. т. ж. 6692 г. (Ростиславъ) ѣха изволочивъса въ бронв подъ порты. Ип. л. 6667 г. Выступи полкъ изъ загорым вси во бронахъ мко во всакомь леду. Лавр. л. 6684 г. Людьк на конихъ одени въ бръне и коне ихъ. Новг. І л. 6712 г. Вамъ же буди кони бронъ порты. Троиц. л. 6724 г. Поидоша ониполовици... въ брънахъ (въ др. сп. — броняхъ и шелом вхъ), акъ на рать, а Неревляне тако. Новг. І д. 6726 г. Поиде кня Всеволодъ... съ всемъ дворомъ своимъ искрутаса въ бръне акът на рать. m. ж. 6728 г. Пать локотъ скорлата да брон'в дощатые. а тое даль есмь ко Апімъ же. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. (Новоторжци) съкрутивъщеся въ броня нашедше силою на дворы выимаша у воеводъ намъстникы княжи. Новг. І л. 6848 г. Данило посадникъ Псковски обрѣзавъ брона на себѣ и побѣже. т. ж.

- Не могыи брани тырити плотыскыя оумыслихы наложити брон' тажки на тело свое (железа). Полик. Посл.
- У всѣхъ Славянъ слово это извѣстно. Ср. Гто. brunja, Др.-Нѣм. brunja, brunna, A.-Сакс. byrne; Ср.-Лат. brunia, brunea; Др.-Франц. bronie, brogne, broigne.
- **ВРЪСЕЛЬ** черепокъ, обтражом, testa: Вза Ішвъ бръсель. да истрегеть гнои свои. Іов. ІІ. 8. по сп. 1499 ı.
- скрижаль, πλάξ, tabula: Въздвиже съвѣдѣник въ Иыковъ. Съвъдъник наричеть поставленоум сънь въ поустыни. ыко имоушть бръсели съвъдъниы. Чуд. Heasm. nc. LXXVII. 5.
- См. врьселин.
- връсноти, връсно брить, radere, ξυρείν: He ростите власъ главът ни броснете брадъ вашихъ. | — Ср. върнин.

Нові. Крм. 1280 і. Ла не бръснете брадъ вашихъ. Изб. $\partial.~1300~i.$ — См. овръсн δ ти, повръсн δ ти. — Ср. народн. Рус. Свирск., броснуть, бросать ленъ - продергивать его между зубцами доски, приготовленной въ видѣ пилы, для сбитія головокъ.

БРЪСТИ, БРЪС — см. ОБРЪСТИ, ПОБРЪСТИ.

ВРЪІНЕЦЪ: — А ядятъ брынець да кичири съ масломъ. Аван. Никит. — Перс. биринджь или бюрюнджь — сарацинское пшено. Каземб. 355.

връгсало — полотенце, утиральникъ: — Коли еси видълъ сице женж своа власът брътсало сътворына, Супр. р. 293 (Іо. Злат. Поуч. на Мө. ХХVІ. 7).

БРЪІСАТИ — см. СЪБРЪІСАТИ.

врывь — връвь — бревно, $\delta \circ \times \circ \varsigma$, trabs, asser: — Аще соукъ иного исцѣлити хощени паче же мьныні (мынши) не въ милина (билїи = μήλης) м'єсто бръвью (бръвномъ) цёли его исоучи (изсачи). бръвь есть тажъка словеса. Іо. Листв. XII в. 80. (Ср. т. ж. XIII в.). Житин нищаго подъ брывьми. Сбор. XIII в. (ср. I. Cup. XXIX. 25). — См. ВЕРВЬ.

връвьно = връвьно = вревьно - бревно, бохо́с, trabs: — Изьми прывък брывьно из очесе твокто. тогда оузьриши изати сжчыць из очесе брата твокго. Мо. VII. 5. Остр. ев. Столпъ сотворити $\ddot{\mathbf{w}}$ древа высокъ. бръвны великы (ἀπό ξύλων καὶ δοκῶν μεγάλων). Дпян. Петр. Павл. 71. **К**же ксть брывьно въ насъ, иже сжкъ, да инчистимъ. Гр. Наз. XI в. 136. Вънин преже изъ ока своего бревно. Златостр. XIV в. Бревна возити хоромы окладывати. Прав. гр. Кирил. мон. о. 1490 г. — Ср. вервьно, въръвьно.

ВРЬВЬНЬЦЕ — **ВРЕВЕНЬЦЕ** — малое бревно, ligillum: — (Столпъ) Петровъ тонокъ аки малое бревеньце, вельми красенъ есть прочернь и пробълъ видомъ аки дятленъ. Стеф. Новг. п. 1347 г.

връдокъ - см. връдоква.

връдонъ = вредонъ = връдонъ = вордонъ родъ меча: — Мечь, брьдунь (по др. сп. - бредунь, бордунъ), сабля, хорда, ножь. Іо. екз. (Калайд. 82, 214).

връздити - см. връздити.

БРЬКОВЬСКЪ — см. **ВЕРКОВЬСКЪ.**

връдогъ — см. върдогъ.

врънестра = врънестра. Iep. XVII. 6.

врыние = врение = връние - $\pi\eta\lambda\delta\varsigma$, lutum: -(Ісъ) плинж на землю и сътвори бръник отъ плюновеним и помаза кмоу очи бръникмъ. Іо. ІХ. 6. Остр. ев. Асафалтъ имъ бѣ брыние (по др. сп. — бреник). Быт. XI. 3. по сп. XIV в. Изведъи та отъ земла **Н**егуптьскът из домоу работът бръным и плинта. *Панд*. Ант. XI в. гл. 86. Златьна земли копаема. и съ водою съмъсима въ (съ)соудъ бръник боудеть, а аще въ огнь въложиши. то злато боудеть, и аще к въ водоу въвържещи не вережеть (вода) его. имь же преже бырние бълваще, не бо нъ штнь к зъло оутвырдиль ксть. Іо. екз. Бог. 421.

- тина, ιλύς. I'p. Has. XI в.

- връньнъй = вреньнъй = връньнъй бренный, тліхічос, е luto factus: Жив8щий въ брънъйхъ (берныхъ) хлівинахъ. *Іов. IV. 19.* Тівло брънено (берьнено). тівло ме. XIII. 12. Бръньное (= бърньное) тівло. *Тріод. XIII в. 18.* Ср. върньнъйи.
- врьсвлин кирпичь, πλίνθος, later: Аще се бъл кто мимоходащи влдцѣ въсхотѣлъ бъл храмъ емоу сътворити шедъ бы къ богатымъ спросилъ отъ нихъ отъ ового мрамора. отъ дроугаго брьселиы. Іо. екз. Шест. Брьселїе остро настылати (ὅστρακα ὁξέα στρω θῆναι, acutas testas). Жит. Агав. Мин. Чет. февр. 77). Ср.: Брьсель тлъчено. Супр. р. 78. Жит. Конд. Ср. връсель.

ВРЬСЕЛЬ — См. ВРЪСЕЛЬ.

врьселинь ш врьсельный — кирпичный, $\pi\lambda$ іν- ϑ ου, latericius: — Стѣны брьсельны. I'p. Has. XI e.

врътъ -- см. вертъ.

връчьхъ — волосы головные, πλόκαμος, сота, cincinnus: — Гли ми и тъ свою звъздъ. Аримдънинъ вѣньць и Вероникинъ бръчьхъ (Вερενίκης πλόκαμος — созвѣздіе). Гр. Наз. XI в. 256.

връвьно - см. вервьно, брьвьно, вырывьно.

връговитъ и — гористый, montosus: — На мъстъ бръговитъ. Пат. 206.

врвгъ = врегъ - скала, хопилос, praecipitium, берегъ, о́уθη, ripa: — Оустрымиса стадо высе свиноє по бр'ьroy βτ μορε (κατά τοῦ κρημνοῦ). Mo. VIII. 32. Ocmp. ев. Ста Илс при брѣзѣ (хіүхадо́с). Io. XXI. 4. т. ж. Или отъ водъ или отъ брегъ оумрети. Изб. 1073 г. 107. При бръзъхъ горъг. т. ж 154. Михеас Иорамомъ оубиенъ бъисть. съ бръга съвръженъ. Мих. толк. Упыр. 43. Съ бръга скочити. Златостр. 8. Бръгъ засыпаютьсь. т. ж. Князь скупъ аки река ведика брегъ имущи каменъи. Сл. Дан. Зат. Змїе низриноу себ' въ пропасть и съ нимъ падоща околнії брегове. Жит. Өом. Лерф. Мин. Чет. іюн. 233. Путьшествьникъ въ пропасти и бръги впадаетъ (той крурлой). Козм. Инд. — Ср.: (Іоаннъ) обрътъ пештерж великж вь бръзѣ рѣчынѣѣмъ камѣнж. Супр. р. 401. — Гто. bairgs; Д.в.-Н. perc; Нъм. Berg; Д.-С. bjarg.

- См. верегъ.

връгъ — врегъ — бережь, береженье, сига: — Коли розмирье князю великому съ Новымгородомъ. а тогды ихъ въ безадщину не ставити... по живутъ оприснь въ брезѣ князя великого. Жал. гр. Ив. Кал. до 1340 г. връдоква — латукъ, дρίδαξ, lactuca: — Ни воды вк8-шам точию едины брѣдоквы. Жит. Іо. Пост. — См. връдоква.

връжии — връжьдъги — бережій, оплодотворенный, беременный, έγκύμων, gravidus, praegnans: — Отъ доиниць поытъ и. Суммахъ же сице рече. послёдоужита по брёжахъ (въ др. сп. — брёждахъ) приведе. Чуд. Псалт. XI в. пс. LXXVII. 71. Ѿ авва Данила брежа ксть жена (ἐκ τοῦ ἀββᾶ Δανιὴλ ἔσχεν ἡ γυνή). Пат. Син. XI в. 148. Створю же брёжю воду,

много чада поражающю крещениемь. Кир. Тур. 48. (Жена Уриина) б'в бр'вжда Ѿ Двда црл. Сбор. XVI в. (Цар. 2. XI. 26). — Ср. Лит. berżdzia, berżdze; Лат. fordus?

ВРВЗА — betula (σημύδα): — С8ха брѣза. *Сбор. XIV в.* 15. — Лит. berzas; Прус. berse; Д.-в. · Н. pircha; Нѣм. Birke; Д.-С. björk. — См. **ВЕРЕЗА.**

ВРВЗГАТИ = **ВРЕЗГАТИ**, **ВРВЗГАЮ**: — И пьси брѣзгають тобою (δραπετεύουσιν, societatem tuam refugiunt). *Жит. Андр. Юр. VI. 30.* Др8зии брезгающе проклинах8 его (μισαττόμενοι, indignabantur). *т. ж. LI. 205*.

връзговати, връзгою: — Бръзгоующи (= брезгощи) и ненавидящи смрада гръховнаго (μισουμένη, odio prosequatur et abominatur). *Жит. Андр. Юр. XXXIV. 138*.

врезгъ — врезгъ — разсвъть, diluculum: — Ликинии же свъта не дожда но по брезг8 посла Антиоха. *Жит. Страт. XVI в. (В.)* — Рус. брежжетъ; Чеш. břesk, březdéní; Польск. brzask; Лит. brekszta, brekszti — брежжетъ.

БРВЗОЗОРЪ = **БРВЗОЗОЛЪ** — апрѣль, aprilis: — См. **БЕРЕЗОЗОЛЪ**, **БРВЗЬНЪ**.

връзьнъ = връзовъ — апрѣль, aprilis: — Міфь априль рекомън брѣзьнъ. има днии .л. Стихир. XII в. (= брѣзозоръ. Обих. XIII в.). — Ср. Чеш. březen, Хорв. brezen — мартъ. — См. верезозолъ.

ВРЕМА — ВРЕМА — связка, охапка, тяжесть, fascis, sarcina, onus: — Брёма мок льгъко ксть (φορτίον). Мо. XI. 30. Остр. ев. Брёмена тяжькам неоудобь носима (φορτία). Мо. XXIII. 4. т. ж. Задёете м мко и брёмена свазана. Ис. XLVI. 1. Упыр. Брёма дръвъ. Папд. Ант. XI в. гл. 111; Прол. XIII в. 167. Брёма книгъ. Нест. Бор. Гл. 46. Бёныа идоуне путьмь тёмь коупьци на возёхъ съ бремены тажькы. Нест. Жит. Феод. 5. Доушевнок брёма грёховъ. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. Нёсть же брёма како того чюти. Григ. Пап. XIII в. — Обиц. Слав. — Ср. Гр. βάρος — бремя; Лат. обferumenta; Гр. фериа. — См. Верема.

връстин (собир.) — πτελέαι, ulmi: — Брѣстин и тополин. *Io. екз. Шест*и.

връстовъти — прил. отъ бръстъ: — Идолосл8жителе дръв бръстов сл8жаще. Прол. іюль. 18.

ВРВСТЪ — БЕРЕСТЪ — $\pi \tau \varepsilon \lambda \acute{\epsilon} \alpha$, ulmus: — Брѣстъ. *Мин.* XVI в. (M.) — Срб., Хрв., Хрт. брестъ, Чеш. bŕest, Польск. brzost.

връщи, връг8 — врещи, врег8 — заботиться, релем, сигате, сигае esse: — Чимъ бреже Гдь. Іов XXII. 3. по сп. 1499 г. А мы Бжия брежемъ и даннаго Бг8 не взимаемъ. Ярл. Узб. 1315 г. Аще ли же небрежениемъ се поповымъ учинится, показнити попа годится яко да брежетъ о церкви. Кир. м. посл. иг. Ав 1390 г.

— съ отрицаніемъ — не брѣщи — пренебрегать: — Не брѣзи (ἄφες, оставь, пусть). Гр. Наз. XI в. 13. Не брѣщи нрава добра. т. ж. 20. Не брезите мене Іак. Бор. Гл. 89. Живаше же Шлга съ сномъ сво-имъ Стославо. и оучаще его мти кртитиса. и не бре-

жаше того ни въ оуши внимаше. Пов. вр. л. 6463 г. (по Ип. сп.). Лютъ се мужь хоче бънти. ыко имѣньы не брежеть. а шружье емлеть. т. ж. 6479 г. (по Лавр. сп.). (Исакии) не брежаше в црквь ходити. т. ж. 6582 г. (Исакии) не бреже за недѣлю (хлѣба) ысти. т. ж. 6582 г. (по Ип. сп.). Не брегосте са поканти своихъ грѣхъ. Хож. Богор. Аще и кореник к видимъ гниюще или кровъ, то съпроста не брѣжемъ пакъл. Златостр. XII в.

— Ср. Гто. bairgan, barg; Нъм. bergen. — См. верего, веречи.

БРВЮ — см. **БРИТИ.**

врюжинть — родъ сукна: — Въ брюкишѣхъ середняя мѣра 35 аршинъ, а мѣрные приходятъ и больше. *Торг. кн. XVI* — *XVII в. 118.*

врюкишьнъти: — Однорядку лазореву брюкишнюю. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.

врюжатым — ventrosus: — Посадникъ Яковъ Асанасьевичь Брюхатои. *Псков. I л. 7003 г.* У князь Ивана Кирдяпина кн. Александръ брюхатыи, а была за нимъ дочь в. князя Василия. *Род. XIV*.

врюхо — venter: — Инии брюхъ брашн8 не им8ть покога пиюще льють како въ 8телъ със8дъ. *Io. Злат.* XIV в. — Чеш. břicho; Польск. brzucho; Слв. brucho.

врюхъ — venter: — Князь Өедоръ Брюхъ бездътенъ. Род. 43. 230. — Чеш. břích, Польск. brzuch.

враздати, враздаю — бряцать, sonare: — Посрѣ(дѣ) дѣвъ тоупальници. Цркви глеть дѣвъі ако и юнъі соуща. вѣрож тоумпальница же. ако въ тѣхъ браздающамъ гоуслемъ дховьномь. Толк. Псалт. XI в. Ис. LXVII. 26. — Ср. брачати, браз(д)н8ти. Ср. Лат. frigere, fringilla?

вразноти (B.) — издать бряцаніе: — Да въ гусли мом брязнеть гіть. $E\phi p$. Cup. 1377 i.

вракноти — см. врачати.

врацало: — Бѣсове... брацало стажавше Іоанна и Илариона и симь того въпрошах8. *Прол. март.* 6.

ΒΡΑЦΑΤИ, ΒΡΑЦΑЮ — βομβεΐν, sonare.

ВРАЧАТИ, **ВРАЧ**8 — жужжать, π єрі β о μ β єї ν , bombum facere: — Пчелы брячаща окроугъ съта медвена. *Жит. Io. Злат. XV в. (В.).*

врачина — украшеніе, ἀνάθημα, ornamentum: — Александръ въ прковь вшедъ жртву Богу принесе... и св'єтлыми и великими брачинами. прковь оукраси. Георг. Ам. 27.

— шелковая ткань, түрко́у, sericum: — Гдѣ оутварь добрых ризъ и чистых брачинъ. Златостр. 76 (по сп. XII в. — брачинъ).

— Ср. врачина.

врачиньнъти — прил. отъ брачина: — Ни брачиньна плата. Уст. Крм. — См. врачиньнъти.

ВТАРЬ — см. ВЪТАРЬ.

вавенъ, вавонъ — см. вавънъ.

вовеньница — см. вовъница.

ВВРВГЪ = вВВРЕЕЪ — почка, уєфро́с, геп: — Врящи в бубрекшхъ похоти (въ древн. пер. — въ истесѣхъ). Никон. Панд. сл. 48. В' чреслѣхъ с8тъ бубрѣзи. о бубрѣзѣх же похотное. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в. Плодное въ боубрѣгохъ. Діоптр. Филип. XV в. гл. 5. Бжбрѣги, издоки, почки. Бер. Тоу же (у пояса) соуть боубрѣзи, в них' же глетса быти похот'ное дши. Доров. сл. 3 (Срб. сп. XV в.). — Срб., Хрв., Хрт. — Бубреги — нырки. Бер.

188

воводи — вжводи — дождевой пузырь. — Рус. бубулька; Лит. bumbulys; Гр. βομβολίς.

ввеница — ввеньница — бьющая въ бубны, τυμπανίστρια, tympanistria: — Вариша кнази запать пожштиихъ посредъ дъвиць бжбъниць... Дъвица бжбъница съхранаштата дъвьство. Чуд. Псалт. пс. LXVII. 26. (Ср. Макс. Гр.: Посредъ молодиць бъбениц).

 $\mathbf{B}\mathbf{\delta}\mathbf{B}\mathbf{b}\mathbf{H}\mathbf{b} = \mathbf{B}\mathbf{X}\mathbf{B}\mathbf{b}\mathbf{H}\mathbf{b} = \mathbf{B}\mathbf{\delta}\mathbf{B}\mathbf{O}\mathbf{H}\mathbf{b} = \mathbf{B}\mathbf{\delta}\mathbf{B}\mathbf{E}\mathbf{H}\mathbf{b} - \tau \circ \mu \pi \alpha v \circ v$ tympanum: — С весельемъ с бубнами и с гусльми. Быт. XXXI. 27. no cn. XIV в. Възя же Мариамъ бубенъ въ руку... изидоша женъ съ бубнъ *Исх. XV*. 20. no cn. XIV в. Се дъщи его исхожаще съ боубны и лики. Суд. XI. 34. по сп. XIV в. Приимъте пъснь. и далите бжбънъ. Фал'тырь красьнъ съ гжсльми. овъмъ пиштальми. овъмъ же бжбънъг. инъмъ же гжельми. Ба въс'пъти. Чуд. Псалт. LXXX. 3. С' гжельми бо и съ пъснъницею и съ буб'ны и съ с'виръльми вино піють. Ис. У. 12. Престало есть веселик и бубонъ престаль есть гласъ. т. ж. ХХІУ. 8. Възмени бжбны свом и изидении съ съборомь игражщиихъ. Iep. XXXI. 4. Упыр. Съдъшю вемоу (Өеодосію ночью)... и се слышааще гласъ хлонота въ пещеръ отъ множьства бъсовъ. ыко же се имъ на колесницахъ ъдоущемъ. дроугънимъ же въ боубънън биющемъ. и инфиъ же въ сопъли сопоущемъ. Нест. Жит. Өеод. 11. Ре кдинъ 👸 бъсовъ.... възмъте сопъли. бубнъ в гусли. и оударанте, ат нъ Исакии сплашеть, и оудариша в сопъли в гусли и в бубнъг начаша имъ играти. и оутомивше ѝ шставища ѝ. Пов. вр. л. 6582 г.; Пат. Печ. 189. Да боудеть боубонъ тъло. Златостр. 23. Яко зоръ почаща ся заимати, переже въ (у) Дюргя въ бубны в полку и въ трубы въструбища. полци же начаша доспѣвати. тако же у Вячьслава и у Изяслава... почаща бити въ бубны и въ трубы трубити. Ип. л. 6659 г. Утрии же день рано король ударя у бубны. и тако исполца полкы своя поиде. т.ж. 6660 г. Бяше бо у князя у Юрья стяговъ 13, а трубъ и бубновъ 60; молвяхуть бо и про Ярослава стяговъ у него 17, а трубъ и бубновъ 40. Троиц. л. 6724 г. Поиде полкъ по полцѣ. быюще въ бубны и во трубы и въ сопели. Воскр. л. 6728 г. Горе востающимъ за оутра. і питьё гонацимъ, чающе вечера съ гусльми, ї сопъльми. ї бубны. ї с пласаньемъ. Паис. сб. 87. Поуч. ал. Боубны быють на Коломнъ. Сл. о Задон. Съ б8бны. Козм. Инд. Въ селъхъ возбъсятся въ бубны и въ сопъли. Исков. І л. 7013 г. Сотворища скверное свое молбище, въ варганы и въ бубны и въ трубы. т.ж.

7123 г. — Ср. Польск. beben, Чешск. buben, Хрт. boben, Серб. бубањ, Лит. bambáju, bambát — глухо звучать.

вовьныным — тортахом, tympanorum: — Ометаемыса нечтивых в жертвы... бубен наго плесканых свирыльнаго звука. пласаных сотонина. Паис: сб. 40. Сл. Гр.

вбволица — вбиволица: — Ъжьте боуволицу. Втз. XIV. 5 по сп. XIV в. (въ др. сп. боуиволиц8). Глють ыко кони поражаются въ б8волицихъ (въ подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. XLIV. 169.

воволъ — воиволъ — bubalus, βούβαλος: — И боивола и лана и зобра. Втз. XIV. 5. Дары принесе многы, кони вельбуды и буиволы и дъвки. Троиц. л. 6731 г. Кони и верблюды буволы и прочая. Никон. л. 6733 г. — См. виволъ, възволъ.

віволь—прил. отъ б8 в олъ: — Ношаста її кожь боуволь ризіє си (ἀπό δερμάτων βουβάλων). Пат. Син. XI в. 163. вігли— некладеный быкъ, ταϋρος, taurus: — Оудальцы восплескате въ Татарскихъ оузорочіяхъ, везучи въ землю оуюсы и насычи, буган, коне, волы и вельблюды. Мам. Поб. 68. — Тат. буга.

— верхнее платье на мѣху, vestis pellicea: — Андрѣю сыну моему бугаи соболии съ наплечки съ великимь женчюгомь съ каменьемъ. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. вътъ — обручь. — Др.-С. baugr.

вода — плетенка, согопа, buda: — На третии день (по убісніи в. к. Андрея) приде Арьствии игументь святою Кузмы и Демьяна и рече... долго сему князю лежати. отомьките божницю (гдт онть лежаль, прикрытый корзномъ). да отпою надъ нимъ. вложимы и нюбо си в буди любо си в гробъ. Ип. л. 6683 г. — Ср. Чеш., Польск. buda, Русск. будка. — Въстар. Русск. буда — шалашь плетеный: — Маетъ онъ (писарь Андрей Мацтевичь) тамъ пилит смотрти и стеречи, абы самъ нихто, безъ воли нашое господарьскот, не смъль будъ и всякихъ роботъ деревяныхъ и попелныхъ робити... а кому быхмо дозволили тамъ буду мъти, онъ маетъ о томъ въдати. Уст. гр. Сигиз. 1527 г. — См. водънъти.

вода — прич. отъ бълти — см. подъ вълти.

водем? — На царьскомъ мѣстѣ (султанъ) не сидѣлъ, и съ саадакомъ и съ саблею и съ будями у него не стояли. Дъла Турецк. (Кар. И. Г. Р. IX т.). Андреи Ищеинъ кинулся къ царю Турскому съ будѣемъ (въ др. сп. — съ ножемъ). т. ж.

водо — см. бълти.

водъти = водощии -- см. подъ вътти.

водъни — φυλακή ήμέρας. Пахимер. І. 612.

водънъти — прил. отъ бода: — Мы же великии государь указали бояромъ и околничимъ нашимъ, дум-

нымъ и ближнимъ людемъ. у которыхъ въ ихъ помѣстьяхъ и въ вотчинахъ будные станы для поташного и смолчюжного дѣла заведены не въ засѣшныхъ и не въ бортныхъ лѣсахъ. и тѣмъ станомъ по разсмотрѣнию быть до нашего великого государя указу. Окр. царск. гр. Вол. 1661 г.

водьто: — Ръчь ведетса... буто са веснъ приплый. Сл. о явл. Іак. Бор. (Сбор. поуч. XVII в.).

ванти, вагою — усахисостан: — Іако и оуници бо боуюющи разбоуа Ефремъ. Чуд. Псалт. Боуквавъщемъ имъ. Гр. Наз. XI в. 254. Тации боуюютъ. т. ж. 267. ваневище — ванавище: — А боуевище Пстрятино дворище шт прежнихъ дверей святаго великаго Ивана до погреба. Грам. кн. Всевол. до 1136 г. Повеле посадникъ Федосъ и весь Исковъ намостити буевище и около церкви святыя Троица. Исков. І л. 6926 г. Загорелось у Николы на буявищахъ. Никон. л. 6985 г. — Ср. ван.

въбество: — Въ буествъ все злое творити. Паис. сб. 196. въбесть — безуміе, amentia, ἀπόνοια: — Тълесна боуесть и несмышленій оуность помагаеть емоу... Покайся ій том свом боуести. Жит. Триф. 2. Мин. Чет. февр. 17. Симонъ на8ченъ бъщвъ беодосиємъ остави Латыньско буесть. Пат. Печ. сл. 1. Ср.: Покажи и разоума и пръльсти и боуєсти. Супр. р. 35.

— печестіе, impietas, ἀσέβεια: — Коумирьскам вѣра на земли располѣласа блаше и боуєсть одолѣвааше. Златостр. XII в. 54.

— тщеславіе, заносчивость, χενοδοξία, τῦφος, ἀλαζονεία, соптишасіа: — Тъщаса боукстью паче и гърдостию или Боў въгодити (τύφω). Ефр. Крм. Сард. 21. Боуести не имѣите, ни гордости. Лук. Жид. Ш влчце Бце шими ш оубогаго срца мокго гордость и буесть. Поуч. Влад. Мон. (Книжникъ) аще ... большимъ угаждая а многи менша презритъ буестию и глумяся... и видѣвъ Господь гръдыи его умъ възметь отъ него талантъ. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 133. Разсыпася животъ мои аки Ханаонски царь буестию. Сл. Дан. Зат. С боуксти и ш гордости возбранающе стии ощи. Ряз. Крм. 103. Сард. сб. кан. 19. толк. Боуесть бо члчскаа вниде в миръ (κενοδοξία). Георг. Ам. І8лии... первое единъ шбладаю Римѣискыми скипетры съ многыми гордынями и боуестию (ἀλαζονείας). т. ж.

— угроза, minae: — Гдѣ есть ннѣ твон б8ксть. Муч. Еразм. Мин. Чет. іюн. 144.

— запальчивость, смѣлость, храбрость, даробту, дароб, аиdacia: — Раманиимъ (— рамано) давити боуксть. Гр. Наз. XI в. 28. Боуксть и пъваник аще именьма блізно кста то мънозѣмъ силож др8гъ дроуга разно ксте (дароб, ха: драсоб). т. ж. 258. (Киръ) съ тьмож въшьдъ на брата Арътакъсерькса и крѣпѣ сѣкъмса боукстиж побѣдж изгоуби. т. ж. 263. Невѣгласьнѣ и боукстиж. т. ж. 289. Храбрая сердца... въ буести закалена. Сл. плк. Июр. Высоко плаваеши на дѣло въ буести. т. ж. Младеньства ради и буести не чюаше раны. Троиц. л. 6731 г.

- вънстънъти $9\rho\alpha\sigma\dot{\phi}\varsigma$: Боукстънъимъ несъмътслъствьмь паче или сильнъимъ безблазниж. Γp . Has. XI g. 258.
- **вбадътжанъ** видъ булавы; у Турокъ и Татаръ буздыганъ воеводскій жезлъ, у котораго яблоко набито острыми гвоздями. *Савв.* 161.
- вби глупый, несмысленный, stultus, μωρός: Иже аште речеть боуи повиньнъ есть въ геннънж огньнжых. Мө. V. 22. Вьсакъ слъщим словеса мога си и не твора ихъ оуподобиться мжжоу боуж. иже съзъда своїх храминж на півсьців. Мо. VII. 26. Остр. ев. Пать же отъ нихъ (дёвъ) бё боуи, и пать мждръ, M_{θ} . XXV. 1. m. ж. Боукк Боу премоудрее чакъ ксть. Кор. 1. І. 25. Боуы мира избра Богъ да посрамить прем8дра. т. ж. І. 27. Аще к'то вась м'нить са пръмудръ быти въ въцъ семъ. бу да будеть. да пръмбдръ б8деть. т. ж. III. 18. Боун слово. Еф. V. 4. Боуы стазаниы. Тит. III. 9. Оны же буяя (дѣвы, невозжегшія свѣтильниковъ) како нарекошася. Өеод. Печ. V. 206. Земнам премоудрость боум бы не могъщемъ сына прева соудити. Сбор. XII в. Буе слово. Кир. Тур. 94. Оунъимъ оуподобихъся боуимъ. Нові. Тріод. XIII в. Дійа во иномъ мудра во иномъ же ксть буга. Пал. XIV в. 28. — Ср. **бролъ.**
- дикій: Чьто ли боугає змыта. Изб. 1073 г. Кона дивыта и боугата имъще члвци . . наоучать гата тако кротвище боудоуть и домашьниихъ. Златостр. XII в. Сами въ скотиє ласкърдьство(мь) въпадающе и боуганще кго бъвающе. т. ж. Нвкакъ звврь боуи. Іо. екз. Бог. 225.
- дерзкій: Или оукорити кого. или боук на искрынаго. или коудити иного. Златостр. XII в. 136. Слышавъ же князь великый рёчь ихъ буюю и повел'в приступити ко граду. Лавр. л. 6715 г. И прислаша Рязанци буюю рёчь по своему обычаю и непокорьству. т.ж. 6716 г. Буии въ ересихъ. Кир. Тур. Притио чел. душ. 144. (Ср.: О богоборын'ви тои боуи ереси. Супр. р. 140).
- б8и т8ръ: И рё ему буи туръ Всеволодъ. Сл. плк. Игор. Слава Игорю Святъслави, буи туру Всеволоде, Владимиру Игореви. т. ж.
- Ср. б8нати, об8нати.
- вын: Тоя же весны около буя святаго Николы въ Опочскомъ концы, каменемъ од влавъ и врата каменыя изрядивъ, и садомъ яблонями насадили. *Исков. I л. 6981 г.* Буй нын возначаетъ въ Исковской губ. пустое мъсто около церкви въ оградъ; буево клад-

бище (Олон.); буивище — мѣсто, гдѣ было прежде кладбище (Твер. Остапік.). — Ср. вынати.

192

- вбиволица см. вбволица.
- вбиволъ см. вбволъ.
- **вбивъти** stolidus, μ . ω ро́ ς : Гърдащеса и боуивъна. $E\phi p$. Kpm. $Kp\theta$. 53.
- **в8ино**: Правую руку отъ себя прострѣ буино на полдни, на Срадынскую землю къ Іерусалиму. Стеф. Новг. 1347 г.
- вбинъти см. пред.
- вбиство простота, μωρία: Благоволи Богъ обиствомь проповъди спасти въроующам. Кор. 1. I. 21.
- Оуноша три... велѣник моучителево на боуиство преложьше (ε іς φ λήνα φ ον болтливость, пустословіе). *Ирм. о. 1250 г.*
- невѣжество, μωρία: Прѣмоудрость мира сего боунство отъ Бога ксть. Кор. 1. III. 19. БЅиство же без-Ѕмныхъ въ заблЅжденіи. Притч. Сол. XIV. 8. — См. **ЗРОДЬСТВО.**
- смѣлость: Великое буиство подасть Хинови. Сл. плк. Игор. Соколъ на вѣтрехъ ширяяся хотя птицю въ буиствѣ одолѣти. т. ж. Уже бо по Рускои землѣ прострѣся веселіе и буиство. Сл. о Задон.
- выща: Быша въ Буицѣ селѣ святого Георгия. Нова. I л. 6740 г. (по Ак. сп.).
- выка: Налився аки мъ до гортані. надошея аки боука. хотя расъсти. Сбор. Троиц. 153.
- вань урациятью: Аще ли въпросини Словенскых боукара. гла. кто вы письмена створилъ есть. Храбр. о письм. 191.
- вонь вона шумъ, tumultus, sonitus? ср. бочати мычать.
- вос; Лат. fagus; Греч. φηγός.
- воветь во вобразорнь оучащимся боквамь. Храбр. о письмена: Въ разорнъ оучащимся боквамъ. Храбр. о писъм. 189. Недостоить ни которомоу же изънкоу имъти боуковъ своихъ развъ Евреи и Гръкъ и Латинъ. Жит. Мео. о. 1200 г.
- во мн.—письмо, ἐπιστολή, epistola, γράμματα, litterae:— Прими боукві свом. Четвероев. 1144 г. Боукві твом (въ испр. писаніе твое). т.ж. Жена же его напьсавни боукъви (моужеви) съ тъщаниемь. призъва и. Жит. Өекл. XI в. Рас'сла князь скоро бук'ви. написавъ спре... Муч. Өекл. Абие написа (антипатъ) б8кви. Муч. Евфим.
- Пкоже и въ еўльскыхъ буквахъ напиасе. Георг. Ам.
- Ср. кънига.
- вблава деревянный или металлическій жезль сь шаромъ или яблокомъ на концѣ (Савв.): Булава оправлена серебромъ золочена, съ каменьемъ. Ор. Мих. Өед. 1640 г. 60.
- в8латъ, см. слъд.
- в**ълатьныи:** Испытаемь мечи свои боулатныя. Сл. о Задон. Гряноуша копїя харалоужныя, мечи боулатныя, топоры легкіе. т. ж. Сабли булатныя. Мам. поб. 23.

Никит. — А. К. Казембекъ думаетъ, что это значитъ билюкъ — войско, полкъ. Едва ли. Скоръе можно сравнить это слово съ област. Рус. булга - тревога, булгачить — тревожить, происходящими отъ Татар. булганмакъ — мутиться, возмущаться, булгакъ мятежь. (И. И. Срезн. Хож. за три мор.).

вомага: — Мощи покрыты бумагою хлончатою. Иут. Генн, и Позн. Ростовская книга правила писана на бумаги. Зинов. Отен. о ереси Косого, гл. 55. — Хотя и не найдено еще данныхъ, но, кажется, можно заключать, что это слово зашло къ намъ изъ Греціи или Μταλίη: βαμβάχιον = Cp.-Лат. bambacium, Ит. bambaдіо, bambagia — хлончатникъ; ат передѣлалось у насъ въ у по обычаю уничтоженія звуковъ носовыхъ. (Извъстно, что бумага выдълывалась прежде изъ хлопчатника).

вомажка: — Заткну бумашкою ноздри его. Воскр. л.

вымажьникъ? вымажьница? — $\pi i \lambda_{05}$ — все, что сделано изъ хлопчатобумажнаго войлока: — Въ боумажницѣ одѣнъ. Георг. Ам. стр. 346.

- бумажникт - бумажная постель подкладываемая подъ пуховикъ (Савв.): — (Постель) бумажникъ камка рудожолта, Парск. утв. и плат. Өеод. Ал. 1682 г.

вонтъ: — Аки в древнии бунтъ. Никон. л. 6908 г. Крамола. си есть розрухъ, бунтъ. Зерцало XVII в. вора — см. воры.

вораложникъ: — Менгу Темирево слово людскимъ баскакомъ, и киземъ... и пардусникомъ и бураложникомъ ї всёмъ пошлинникомъ. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Татарскимъ блуснымъ и ратнымъ киземъ... и бураложникомъ. Ярл. Берд. 1357 г.; Ярл. Атюл. 1379 г. — Тюркск, бурулукъ — волчарникъ.

ворапълльникъ: — Напустиша бурапылники Нъмецкие вътръ на Псковскую силу, и пыль изъ пушокъ и изъ пищален и дымъ. Псков. І л. 7009 г. — См. вортальникъ.

воренин: — Боуренин дигаволи. Мин. Пут. XI в. 58. — См. воренин.

ворыгимистръ — бургомистръ, Bürgermeister: — Мъл великии кнзь. Витовтъ. дали есмо сию грамо буркгимистру Ризско Никтиборк. Грам. Вит. Никт. 1399 г.

вормънжскъти — прил. отъ Ормуздъ — Гормузъ островъ и городъ при входъ въ Персидскій заливъ: --Б8рмицкиы = 68рминскиы = 68рмыжскиы зерна — жемчугъ: — На закръпкахъ по зерну по бурминскому. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 19. Жемчюжные зерна бурмынские смотри, чтобы скатны і сходчивы і водою были чисты. Торг. кн. XVI -XVII в. Апское море, еже есть Гурмыщское, въ немъ же жемчугъ бурмыжской родится. Арс. Сухан. — См. гормътскъти.

ворнатьный: — Цесарь лежить на кровати, а на немъ юпа сукно бурнатно теплая, да колпакъ пуховъ бурнатенъ. Дъла Цесарск. (Кар. И. Г. Р. ІХ. 442).

водгакъ = водкъ: - Вездъ булгакъ сталь. Аван. вортальникъ: - Напустипа бурталники Нъмецкие вътръ на Псковскую силу и на Московскую, и пыль изъ пущекъ и изъ пищалеи. Π сков. I л. 7009 г. — Ср. вбрапъільникъ.

> вбрыи: — Прося у нихъ десятины во всемъ... и в конехъ, десятое в бълыхъ, десятое в вороныхъ. десятое в бурыхъ. десятое в рыжихъ. Троии. л. 6745 г. Три шапки бурыхъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. — Ср. Гр. πυβρός; Лат. burrus — рыжій; Ит. Ломб. bur — темный; Исп. buriel — темнокрасноватый.

> **вбрыным** — violentus, βίαιος, χειμώνος: — Възъгна Гъ море вътромъ и оугомъ бурнымъ. Исх. XIV. 21. по сп. XIV в. Оуслышахъ та въ таинъ боурьнъ. Панд. Ант. XI_{6} . Прогънанъ бъисть корабль вѣтръмь боурьнъмь. Трж. XII в. Бурнии вътри. Кир. Тур. 21. Не потерпѣти боурным тягости (τοῦ γειμῶνος). Георг. Ам. 100 об.

> в8Рм = в8РА - ζάλη, tempestas: - Съниде боура вѣтрьна въ езеро ($\lambda \alpha \tilde{\imath} \lambda \alpha \psi$). Лук. VII. 23. Остр. ев. И съмрыть грѣшьнъихъ зла. и мимо идоушти боури. погъ бакть нечьстивъи. Изб. 1073 г. 108. Въ боури морьскъи бъдоу принмлении. Сб. 1076 г. Отъ искоушению и боуря же и скрьби, и отъ грѣхъ избавитися. Мин. Пут. XI 6. 64. Боурга мя влъноують грѣховьнам. т. ж. 113 об. ТАКО боура оржжие кго. Панд. Ант. ХІ в. (Амф.). Въ боури и въ вътрънвемъ въании. Гр. Наз. XI в. 213. **Н**егда добрѣ плавании паче помани боуроу. Гран. Гр. Наз. XII в. Баше боура веліка. съ громомь и градомь. и хоромъ раздъра. и съ божниць вълнъ раздъра. стада скотины истопи въ Волховъ а дроугым одва переимата живъп. Новг. І л. 6633 г. Избътноути отъ **б**8ря (την ζάλην). Георі. Ам. 156. И бысть вѣтръ глаголемый боуря (ὁ λεγόμενος λίψ). т. ж. 357 об. И со святьи Троицы кресть буря сломила. Псков. І л. 6908 г. — Ср. Лит. buris — ливень.

> в8са — родъ судна: — Того же лета пришедши Мурмане воиною... въ бусахъ и въ шнекахъ, и повоеваща въ Варгузъ погостъ Коръльскый. Новг. І л. 6927 г. Иныхъ (Нъмець) на мори въ бусахъ много побиша. Псков. І л. 6956 г. Пришель Яковъ (воевода Густавовъ) отъ Выбора сухимъ путъмъ .. ї в бусъхъ с моря Нфвою пришли... многие же люди къ Орфику же... и воеводы на нихъ приходили... и в загонехъ у нихъ людеї побивали, да взяли у нихъ бусу одну, на неї было полтораста человінь да четыре пушки, и людеї всёхъ побили и поимали, а не утекъ у нихъ нихто ис тої бусы. Никон. л. 7064 г.

> Др. Сѣв. bussa = buza — stlata (въ Снор. Эддѣ. L. Egilson, Lexicon antiquae linguae Septentr. 89); Ap.-Англ. buss; Дат. boise; Нидерл. buise — рыбачья лодка; A.-Cakc. butse (butsecarlas — корабельщики). — Объ этомъ словъ см. у Дюканжа: Bussa — buza — buscia bucca = burcia - navigii genus grandioris, a similitudine pixidis, quae Anglis «busse» dicitur appellatum inquit Spelmanus. Duc. Glos.; здѣсь же сообщено

много выписокъ, между прочимъ изъ Radulf. de Diceto: Ricardus rex Anglorum habens in comitatu suo 13 magnas naves quas buccas vocant, triplici velorum expansione etc. (Срав. у Дюканжа «dromones» и «buscarla»). — Buzo (navis, vel buzo aut buzo navis). Венец. Capitulare nauticum 1255 г. — По мнѣнію Jal (Archéol. nav. II. 249 — 250) слово это происходитъ отъ «buzo» ventre слѣд. значитъ «ventru». — Прованс. bus; Стар. Исп. buzo; Стар. Франц. busse, buse, buce. Dietz. II. 241; Burguy. Gram. de la langue d'oil III. 57. По Дицу въ Сред.-Лат. съ XI в.

восорманъ — мусульманинъ, mahometanus: — Хиновя поганые Татаровя, бусурмановя. Сл. о Задон. 1. И поганые бусурманы покрыша главы своя руками своими. т. ж. XIII. — См. весерменъ.

вбча? — Тогда^{*} на вербьницю прїйдоша Латина по Цръгра въ боуча^{*} и взяша Цръгра на щитъ. *Нові. л.* 6712 г. (по изд. 1888 года). — (Не «въ буса» ли?)

в**8чати** — см. в**8чити** — ревѣть, mugire, boare.

вочити: — Еже есть храмъ трещить, ухозвонъ... огнь бучить, несъ воеть. Сказ. о книг. истин. и ложн. — Ср. Землы боучааще зълш за ζ днін. Георг. Ам. 1389 г. — Др.-в.-Н. pfuchon; Нъм. pfauchen; Γр. βύζω, βύξω, βύττης — ревунъ (о вътръ). — См. вовъ.

вывище — см. вынище.

вбіавъім — глупый, $\mu \omega \rho \delta \varsigma$: — Өеодор δ боумвомоу. $\Gamma eopi.$ Am. 338.

- Премоудрость боунаваго неиспытна словеса соуть $(\Theta \approx 00)$. *т. ж.* 325.
- furiosus: Б8детъ б8ыва дїаволя дъци (βακχεύτρια). Жит. Андр. Юр. LIX. 219. Наущениемъ и злоумышлениемъ богоотступниковъ злыхъ и буявыхъ человѣкъ. Повг. III л. 7078 г.

в8ыкини: — Малакию велми почитаю^т рекуще буыкини. *Паис. сб. 41. Гр. Ид. Служ*.

- вбакъ μωρός, stultus: Боугацѣ и слѣпицѣ. Мо. XXIII. 17, 19. Ев. 1164 г. (Боугаци слѣпии. Гал. ев. XIII в.; Ев. 1307 г.; въ испр. 68и). Б8гаци, б8гаци, что хощю створити, гако хотятъ стражине мя... Жит. Андр. Юр. II. 16. Не вѣсте ли гако съ б8гаки ся прѣмѣсилъ есмь... Бугаци боголиши есте. т. ж. XIII. 67.
- жестокій, βάρβαρος: Инъ же градъ бѣаше въ Өиваидѣ безаконынъ. многы нечистоты и бечьстым твора. въ немь же боумкъ нѣкто пагоубьникъ. напрасно лжесъмѣреник приимъ. Изб. 1073 г. 95. БЅмкъш не члкъ. Жит. Өед. Сик. 120. Мин. Чет. апр. 491. (въ Лат. пер. нѣтъ). Ни боиса бЅмка. Жит. Іо. Злат. 78.

вънтъ: — Дивья за буяномъ кони паствити. Сл. Дан. Зат.

вбати, вбаю: — Не гнѣвъ ли оукращакмь дъмоущьсл и боуквжщь (ἀγριαίνοντα). Гр. Паз. XI в. 293. Чесо ли не слъппа ими же тации боуквжть (νεανιεύονται). т. ж. 268. На (ни?) ббан ни гордися (insolens; τὸ ἄτυφον τὸ ἀνυπερήφανον). Жит. Андр. Юр. XXII. 88. Плъть оунъющи и боуквющи (μαινομένη). Іо. Іпств. XIII в.

231. Б8ыюще своею силою (үсиройµечої). Александр. III. 2.

вынтисы: — Выщеся на постелях своих (хатабтата- $\lambda \tilde{\omega} \nu \tau \epsilon \varsigma$). Амос. VI. 4. no cn. XV в. (В.).

вбіатъги: — Злообразна, боуката (χωρική). *Io. Мал.* Xрон.

вчела — см. въчела.

въбиовъти — отъ чоу — фіалка (Савв. Ант.): — Бъбиово листвио настилаю во цркви. Сказ. Ант. Новг. 10.

въвливъ — см. вовливъи.

въдрити = **водрити**: — Бодрити помощьници. *Іос.* Флав. В. І. III. 3. 4.

въдрость — бодрость: — Мко бътги прикмлющимъ въ бъдрость дий ($\forall \hat{\gamma} \psi \iota \zeta$). Служ. Варл. XII в. 15. Дивитиса... бъдрости. Нест.. Жит. Θ eod. 5. Молящеся бъдростью. Никон. Панд. гл. 29.

въдръіи = **водръіи** — vigilans, alacer, ἄγρυπνος; ἐγρήγορος: — Дҳҡ бо ксть бъдръ а плъть немощьна (πρόθυμον). Мв. XXVI. 41. Остр. ев. И врази его бъдри (быша; — εὐθηνοῦσαν, locupletati sunt). Ил. Іер. І. 5. Дньсь на земли лежа и бъдръ. Изб. 1073 г. Бъдръіи пастырь. Мин. Сент. XII в. 131. Бъдре око инокоукма очисті оумъ (ἄγρυπνον). Іо. Листв. XII в. 116. Всяка сила бодрая (πᾶσα δύναμις ἐγρηγορητική, daemonum facultas). Жит. Мар. Ев. 1. Мин. Чет. апр. 628. Никако же бо можаху оутантися бодроую и доблюю его душю (ἐγρηγορωτάτην). Георі. Ам.

смѣлый, рьяный: — Бѣ мужь бодръ и дерзокъ и крѣпокъ на рати. Ип. л. 6695 г.

Въдръливъти — водръливъти — alacer, бодрый: — Бодръливъ азъ на словеса моа (ἐγρήγορα ἐγὼ ἐπὶ τοὺς λόγους, vigilavi). *Iep. I. 12*. Видиши ли бъдръливыхъ дійа. стоюще съ женами и съ дѣтьми и съ рабъньми. въси Ба молыхоу. Златостр. XII в.

въдръно — ἐγρηγόρως: — Бъдръно вьеи притьцемъ (къ рацѣ святою). Стихир. XII в. Бъдрьно нъиѣ съдъвающимъ. Ирм. о. 1250 г.

Бъдрънъти — **водрънъти** — **водренъти** — alacer: — Бодрьнок и долготерпѣливок житък. *Псалт. XIV в.* Оцъщеник бъдрьно. *Ирм. о. 1250 г.* Водреною ногою постигн8ти тщашеся. *Жит. Паис.*

въдръстьнъти: — Бъдрьстьнааго прибытъка следовати. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

въдъливъти: — Подобакть всегда бъдъливомъ быти и вънимательномъ и оуготованомъ въсъмъ да противащатаса одолъкмъ. Жит. Өеод. Ст. 61.

въдънин = вдънин — ἀγρυπνία, vigilia: — Алъчьбы и бъдъним и молитва. Изб. 1073 г. Въдъны и пощеньи. Нанд. Ант. XI в. (Амф.). Немъвеник и бъдънік (ἀγρυπνία). Гр. Наз. XI в. 75. Тружающеся въ бдънии. Θеод. Неч. IV. 204. Приндѣте иже мене ради потружавиесь въ молитвахъ и въ бдѣниихъ. т. ж. VII. 209. Възищѣмъ Ба ръзданикмъ. .. и бъдѣникмь. Нест. Жит. Θеод. 12. Прѣдашаса (стин Бжин оугодъници) на троудъ. на бъдѣник. Клим. Волг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Въ нощьнъхъ бъдѣниихъ. Ником.

Панд. гл. 29. Бъд вныемь телеснымь. Іо. Люств. 1334 г. Бъдны и алчыбами... томыщеса. т. ж.

- всенощное бдѣніе (церковная служба) ἀγρυπνία. — Повелѣ (архіепископъ) быти бдѣнію всенощному, Господьскаго ради праздника. *Нові. І л. 6950 г.* Ср. **навечерин.**
- въдъти = вдъти, въжду vigilare, ἀγρυπνεῖν: Бъдите оубо мко не въсте въ кміж годинж Гъ вашь придеть (γρηγορεῖτε). Мв. XXIV. 42. Остр. ев. Въсже бъдъ стръ́гаи. Исалт. XI в. пс. CXXVI. 1. Въ бъдъньи тръ́звънъ бъдинъ. Ианд. Ант. XI в. (Амф.). Връма бъдъти. връма трезвитиса. Тріод. Иостн. XI в. (Өеодосій) всѣмъ слоужаще... бъды же по всы нощи. Нест. Жит. Өсод. 9. Игорь спить. Игорь бдить. Сл. плк. Игор. Ни спя ни бъдъи. Жит. Ниф. XIII в. 23. (Ср.: Пръ́бждъмы оубо бъдште не съпаште. Супр. р. 329).
- въ переноси.: Не всоуе бждени бдѣлъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. (Врачеве) бдять и первоую виноу недоуга пытають. т. ж. Бдѣти ти повелѣно о порученыхъ ти людехъ. Мър. Праведн. XIV в.
- Ср. б8дити, бъдръ; Лит. budu, budeti.
- **въждрени** е вождрени е обдрость, урпубрясь: Божреніа и смыслъ (= бъждренія). Дан. V. 14 по сп. XVI в. (В.). Бождреніе: ч8йность, пилность, осторожность. Бер.
- въждрета вождрета бодрость, урпубрисц: Въ дни отца твоего бождрета и смыслъ обрътеся въ немъ. Дан. V. 11. (В.). Бождрета: бодрый, ч8йный, не оспалый. Бер.
- въждрии въжрии въжрии вождрии въждрии бодрый, εἴρ, ἐγρήγορος: Въсколѣбаній бъжрии его (по др. сп. бождрии). Пл. Іер. ІV. 14. Бъждрии (εἴρ, vigil; ср. Дан. IV. 20, гдѣ εἴρ ангелъ). Дан. IV. 10. Питик бъждрек и изобильнок (ποτὸν νεφελιόν τε καὶ ἄφθονον). Гр. Наз. XI в. 75. Иже кстъ чистъихъ дійь тъчиж невѣстъникъ ї бъждра дійа съ собоіж въводитъ (ἀγρύπνους). т. ж. 76. (Ср.: Дѣло съверъшаа бъждреж доушеіж. Супр. р. 432).
- въздра: Сій д'Етищь... слице бъздрами водить. лоуну въпрягъ гонить. Тим. о Сим. пр. Мин. Чет. февр. 35.

вълоха — см. влоха.

- Вълъванъ волванъ влъванъ влаванъ валъванъ columna, pila, stipes, στήλη, нень, столоъ, остолонъ, чурбанъ, болванъ: Жена же кго (Лотова) бъл ванъ бы сланъ. Изб. 1073 г. (В.). Да не боудещи блванъ сол нън. Златостр. сл. 23. А жена кго бысть блъванъ сланъ. Кирил. Ісрус. XII в.
- идоль, idolum: Льжю идоль (наречень ксть) бълвань. Жит. Өеод. Ст. 110. Невърнии написавъще свъть въ болванъ и кланлютсл твари. Сбор. поуч. XII— XIII в. Посла Батыи к Михаилу князю веля ему поклонитися огневи и болваномъ ихъ. Лавр. л. 6754 г. Блани не въскресн8ть (ζώδονες; по Лат. пер. vitae datores). Жит. Андр. Юр. XLV. 183. На стоящемъ врх8 блванъ (ἀνδριάντι, statuam). т. ж. XLVII. 192.

- Створын ем треб пуфов блъван (π υθί ϕ ξοάν ϕ). m. \mathcal{H} . LXI. 233. Гако же блванъ без д8ша (ζ ϕ διον). m. \mathcal{H} . LVIII. 190. Болванъ бо есть їдолъ написанъ шсаженъ. Haue. c6. 49.
- βωμός: Болванъ же сдѣланъ бѣ Ѿ древнихъ. Александр. 33. Съкрушиши бълваны и възбраниши скарѣд8ю треб8 (τοὺς βωμούς, aras). Жит. Андр. Юр. XLIV. 119.
- Велитъ послушати земли незнаемѣ, Влъзѣ, и Поморию, и Посулию, и Сурожу, и Корсуню, и тебѣ Тьмутораканьскый блъванъ. Сл. плк. Игор.
- столбецъ: На блаванѣхь пррчстѣхь написано юсть (ἐν στήλαις προφητικαῖς). Кирил. Іерус. XII в. 135.
- сосудъ: Два болвана серебряны золочены чеканы съ кровлями и съ рукоятьми, на пузѣхъ по личинъ съ крылами, въсу въ одномъ 9 ф. 40 з. а въ другомъ 9 ф. 25 з. Опис. казн. ц. Мих. Өед. (Вельт. 6).
- Ср. Лит. balwonas Лтш. bulvans чучело, идолъ.
- вълъваньникъ = волъваньникъ: С племени своего да не даси болъванникомъ («рхочті; Евр. molecho; по др. сп. князю идолу; нов. Молоху). Лев. XVIII. 21 по сп. XIV в. (ср. Лев. XX. 2).
- вълъваньць = волванецъ: Внутри церкви мало попалило на царскихъ дверехъ. да половина опоны сгоръла на амбонъ. да два болванца древяныхъ розразило подъ амбономъ. *Новг. IV л. 7001 г.*

БЪРАНИЕ = БЪРАНИЕ - cm. БРАНИЕ.

ВЪРАТИ — см. ВРАТИ.

върд8нъ — см. връд8нъ.

- Вързина = връзина = ворзина потокъ, теченіе, быстрина, ρεϋμα, fluentum: Или мко и бръзина неоустаємъи вѣтръ сѣмо и онамо прѣкланмаса. Гр. Наз. XI в. 228. Мко же потокъ носитъ смрадныя и измъщенныя борзины (graveolentes ac perturbatas aquas). Θеодорт. о Никт. Мин. Чет. февр. 51.
- **ВъРзо** = **ворзо** = **ворзо** скоро, celeriter, velociter: Неси же борзо (το τάχος). *Чис. XVI. 46. по сп. XIV в.* Бързо иштисти книгъ. *Сбор. 1076 г.* Съ же вънидеть бръзо (δρομαΐος). *Гр. Наз. XI в. 146.* Ать мы борже поидемъ. *Ип. л. 6659 г.* Поѣдете борзо. *т. ж. 6693 г.* А ходятъ борзо. *Аван. Никит.*
- **вързоръчивъти** = **ворзоръчивъти** π ερίγοργος: Бѣ же... борзорѣчивъ, гнѣвливъ. *Io. Мал. Хрон.*
- вързость = ворзость = връзость скорость, сеleritas: Теченим бръзость и сила ($\tau \acute{\alpha} \chi \circ \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 81. Бръзость коньская. Ип. л.
- Іезекиж бывьща змиеж паращеж наричеть бръзости дѣла и доблести. Упыр. 118. Крилы же навлаеть бръзость вещи атгльскы. т. ж. 161.
- $\pi \rho \circ \vartheta \circ \mu \iota \alpha$: Слоужан съ бързостию. $E \phi p$. K p m. T p y a. 64.
- συντομία: Ни бързости дѣмти (compensatio). Ефр.
 Крм. Крв. 68. Великою бързостию (compendium.) т. ж.
 Крв. 138.
- **вързота** = връзота $\tau \acute{\alpha} \chi \circ \varsigma$: Бръзотож и величьствомъ вештынъимь. Ip. Has. XI ϵ . 33.

- вързъім = ворзъім = връзъім скорый, сеler, ταχύς: Ъздах на борзы коне. Есе. VIII. 10. по сп. 1499 г. В кораблечи борзы. Нест. Бор. Гл. 23. Борзаго ради шьствия. Кир. Тур. о черн. чин. 104. Всядемъ, братие, на свои бръзыя комони. Сл. плм. Игор. (Игорь) въвръжеся на свои бръзъ комонь. т. ж. Въ бързо время восинвши вселеноую просвъщаеть. Георг. Ам. 193. Борзама ногама. Жит. Андр. Юр. XI. 56.
- бодрый, ἀνδρεῖος, virilis: Пжтые бръзъихъ гладъци.
 Панд. Ант. XI в. гл. 86 (Прем. Сол. XV. 19).
- бързъни на что: Борзъ на оуслъппание (ταχύς). Anocm. XIV в. (B.). Нозѣ же да не бждета бръзѣ на проливаник кръви (οξύς). $\Gamma p.$ Has. XI в. 137. Да боудоуть (пьси) добрѣ бързи на бѣжащек. Златостр. XII в.
- въ бързѣ: Приди в борзѣ біць зоветь та. Іак. Бор. Гл. 85. Шружьы не снимаите с себе в борзѣ не розгладавше. Поуч. Влад. Мон. Въ борзѣ (εὐθύς). Георг. Ам. 136. Оу борзѣ на конь въсѣдъ поехалъ. Грам. Риж. о 1300 г.
- въ бързѣ рабіюς. Георі. Ам. 21. об.:
- въ борзѣхъ: Аже боудеть рече въ борзѣхъ пострищи и въ скъмоу, а ци негодно постригати бескъмън боудоучи, аже ми ты повелишь, то бън добро. Вопр. Кир.
- на борзѣ: И тако на борзѣ въсъпрятавшеся на лодьи, в насады, владыка, и княгини, и людіе его вси поѣдоша в нізь. *Троиц. л. 6724 г.* Товара множество исгорѣ: на борзѣ бо огнь заялъ. *Новг. I л. 6898 г.*

върин — см. ворин.

въровьнъи - см. воровьнъи.

върть — см. ворть.

въръ — см. воръ.

върьнин -- см. Бърьнин.

Вътарь — втарь — вотарь — вытарь — боченокъ, бочка, dolium, π 60ς: — Вина лѣюще въ бътара. Eфр. Kрм. Tрул. 62. Иже вино въ бтаре лѣющага. Hикон. Hанд. сл. 12. В делви живаше (Діогенъ; въ толк. во бтари). Γ р. Hаз. съ толк. Hик. Hр. XIV в. Древомъ питатися и въ бътари затворитися. Γ eopi. Aм. 155. О уне ми имѣть каплю вазни, нежели бътарь оума. Π чела XV в. Овы же (бѣсы) въ ботарѣх заключи. Π рол. 5 март.

ВЪТЪ — то же, что бътарь — dolium: — Въ единъ отъ берта (= бъта?) тым вложи (ξv τινι $\pi i \vartheta \phi$). Teopr. Ам. 198.

вътвнин — см. вотвнин.

въхъ - то же, что въхъма.

ВЪХЪМА = ВЪХМА = ВОХЪМА = ВОХОМА = ВОХМА = ВЪХМА = ВЕХМА — всячески, совершенно, вовсе, отпіпо, πάντως: — Бохма же ω том гіть и всёмь коумиромь вселены а истьненомъ быти и прогнаном. Псалт. толк. Θеодорит. л. 47. Кромъ же

бъхъма (παντάπασιν). Гр. Наз. XI в. 331. Ничьто рѣхъ же быхъма отрочищю (μηδέν όλως). Пат. Син. XI в. 119. Быти игоуменоу не бъхъма по чиноу нъ достоинааго (Р. — не всачьскы). Ефр. Крм. LXXXVII. 11. Обаче не остави насъ Бъ въ невъдівнии всыкомь быхма (ούχ ἀφηκε μέντοι ήμας ὁ Θεός έν παντελει άγνωσία). Ιο. εκз. Εοι. 17. Whave не быхма погъюбноуть носа. т. ж. 130. Аще же бъхма х8жде ксть Гъ. Златостр. сл. 5. Уне имъти поне мало исправление неже не имъти бъхма ничтоже (п облос ип έγειν μηδέν), т.ж. сл. 23. Вси бохъма предатели быща (πάντες σχεδόν, omnes ferme proditores facti sunt). m. ж. сл. 24. Въщь ксть бъхъма ни что же. Ефр. Сир. XIII в. Аще бохома приключить ти сы оклеветану бънти $\ddot{\mathbf{w}}$ кого (въ сп. XIV в. — всемъ). m. ж. Не пещист ничимь же бъхъма на земли. т. ж. Ничьто же си быхъма творы мыныше. Жит. Өеод. Ст. Быхма зяв неподобьно. т. ж. Ба мітвами призъгваще и бехма всвиъ покараниса. т. ж. И до двъ въ велицв старости мко въ оунъ тълеси треды твораща. пребы бо бъхма лозънаго плода Жрекъся. Мин. Чет. февр. 255. Бъхма — весма. Толк. неуд. позн. рпч. 196. Бохма: весма, згола, напрасно. Бер. — Ср.: — Прослоутик бо мжчениы кго оуже по вьсеи Асии и бъхма по высеи выселенъи обытекло бъяще. Сипр. р. 88. Аже мъните богът, штоуждъ ксмъ отъ нихъ и не поклояж са имъ бъхма, нъ въроуж азъ въ Отьца и Съна и Сватааго Доуха. т. ж. 191.

- si, ἐἀν: Бехма не съзнастеса. Амос. III. 3. (въ Син. сп. — бъхъмь).
- ни бъхъма: Өеодоръ же о сихъ пекъписы бъ ни бехма. Жит. Өеод. Ст. 82.
- см. бъхъмъ, бъщию.
- **ВЪХЪМЪ** = **ВЪХЪМО** всячески, совершенно, omnino: БЪХЪМЬ (καθ' όλου). *Амос. III. 4. по сп. XV в.* (В.). БЪХЪМЪ не надеждьно (τὸ γὰρ τελέως ἄληπτον). *Гр. Наз. XI в. 328.* Бъх'мо (μᾶλλον). *Мев. Пат.* Ср. въ Супр. р.: Бештинънъи же смѣхъ бъхъмъ отъвръшти подобаатъ. *Супр. р. 381*.
- Cp. въхъма, въшию.
- ВЪЧЕЛА ВЪЧЕЛА ВЧЕЛА пчела, арія, рієлься: Отъ бъчель сътъ. Лук. XXIV. 42. Остр. ев.; Четвероев. 1144 г. (бчелъ. Ев. 1307 г.). Бъчела любодѣльна. Изб. 1073 г. 2. Иди къ бъчклъ. Панд. Ант. XIв. (Амф.). Буди акы бчела изъ въня носящи цвѣты. а въноутрь стовіе дѣлая. Іак. посл. Дм. п. 1078 г. Аже бчелы въздереть. то . Г. грвне продаже. Р. Прав. Вл. Мон. о. 1114 г. Ныня мнишьскаго образа трудолюбивая бчела свою мудрость показующи, вся удивляеть. Кир. Тур. 23. Бъчела любострадьната. Жит. Фед. Ст. 39. Бъчелоу подражита. Муч. Фад. Мин. Чет. февр. 322. Ср. 68 чати. См. пчела.

въчелинъ — прил. отъ бъчела: — И обрътенок въ оустъхъ кго бъчелинъ сътъ. Изб. 1073 г. 240. Сърша трутъ трудъ бчелинъ мстъ. Панд. Ант. по сп. XIV—XV в.

въчелица (В.) — apis, µє́льоба: — Бчелица останкы своеа пищи цремь подаю^т. Вас. Вел. толк. пс. XVI в.

Въчелъка — вчелка — бочка, кадка, сира: — Повель пристроити кола въскладше хльбы. маса. рыбы. швощь розноличныи. медъ въ бчелка. Пов. вр. л. 6504 г. (въ Ип. и др. сп. стоитъ — въ бочкахъ; слъдовательно не должно ли здъсь быть — въ бъченкахъ?).

въчьвь — бочка, dolium: — (Келарь) обрѣте бъчьвь... пълъноу соущю медоу. *Нест. Жит. Өеод. 22.* — Ср. Болг. бъчв, Серб. бачва, Чеш. bečwa.

въчька — вочька — сира: — (Исаковиць) въсажень бъй въ бочкоу имоущи . Г. дна... а из бъчькъ гвоздъ вънимаща. Новг. І л. 6712 г. Фрязи... замъслища съвъщивати бъчькъ чересъ гра. накладенъ смолинът. т. ж. Новгородцы утвердищась межи собою крестнымъ целованиемъ чтобъ имъ играния бъсовскаго не любити и бочекъ не бити. Никон. л. 6866 г. (— цъловаща бочекъ не бити. Новг. IV л.). Кнжимъ людемъ по дворамъ корчмы не держат... ни в' ведро ни в корецъ ни бокою мед8 не продавати. Псков. суд. грам. Надомся акы бочка хотя разсъстися. Дуб. сб. XVI в. о плян. И язъ у нихъ взялъ за тъ денгы пятсотъ рогозинъ и пятдесятъ и четыре рогозины ржи, а въ тъхъ рогозинахъ восмьсотъ бочекъ въ Бълозерскую мъру. Лух. Леонт. Дм. нач. XVI в.

вышию — вышью — вошью — вышию — всячески, совершенно, πάμπαν, όλως, παντελώς, omnino, penitus: — Да не бошью изгазать. Псалт. толк. Өеодорит. Оугасоща бо бошью требы нечта и бохма забвены быша. т. ж. Молаахоу бъшью Ба тако достоиномъ кго тавитиса. Сб. 1076 г. Кто не кляся сеже штъ неприназни бъшью. Сбор. Троиц. XII в. Ни въ матъкоу бо огньноую въврещи бъсъ можеть бъщию. т. ж. Исид. Пилус. Отоку не двигшюса штъ мора бъщью. $E\phi p$. Сир. XIII в. Мъл же бъщію соущій в'ноутрених. недостоини раби рабомъ Бта нашего (πάμπαν). Георг. Ам. (Увар.) 15 об. Полбает оубо аще бощию бігомоу разумънии раби соуще не ωс8жаеми (πάντως). т. ж. 79. Онъ же не рачи бъщию (слышати; ойх ухообем όλως). Жит. Никиф. 9. Мин. Чет. февр. 900. Бышю (παντελώς. 6; τέλεον. 54, 151; πάντως. 97; τελείως. 106; όλως. 152). Аван. Алекс. сл. на Аріан. Бошію: оубо, бо. спроста, Жнюдъ, всаки, або надаремне. Бер. — Ср. Нечловичьскъ бъщых и слить Фарисемвъ съмъиль. Cynp. p. 292. — Ср. БЪХЪМА, ВЪХЪМЪ.

въшънъім = въпшънъім = въшънъім = вошьньім — совершенный, конечный, παντελής, perfectus, absolutus: — За неистовьство кже на Спса бъшьноуж пагоубж бѣ имъ пришти въ правьдоу. Чуд. Исалт. XI в. LXVIII. 37. Разграбленик бышьнок града. т. ж. LXXIII. 1. Бъш'нок пог8бленїе. Мед. Пат. 104. Бошный. Сильв. и Ант. вопр.

вы - см. вънти.

вывальць: — Пастыря не бывальца на земли (ποιμένος ἀπείρου). Зах. XI. 15. — Ср.: Памятливыхъ бывалцовъ. Ремез. Черт. кн. (Рум. 484).

Въіванин — үе́уеоіς: — Отъ земле есть имъ быванин. Іо. екз. Шест. (Калайд. 67).

Въівати, въіваю — esse, бывать, существовать, становиться: — Видѣвъ же Пилатъ тако ничесо же оусиѣкть. нъ паче мълъва бъівакть (γίνεται). Ме. XXVII. 24. Остр. ев. Аще бъівам бжде Ишхонїи снъ Ишсієвъ цръ Июдеискъпи (ἐἀν γενόμενος γένηται, si fuerit). Иппол. Дан. 257 (Iep. XXII. 24).

— И вѣмы, яко... бываеши всѣмъ всяческая. Никиф. м. посл. Влад. Мон.

— совершаться: — И вьси людик радоваахжсл. о вье вхъ славьныйхъ. бъвающихъ отъ него (тої с угоре́ гоі с). Лук. XIII. 17. Остр. ев. Аще возвъщ вамъ бывающал. Прем. Сол. VIII. 21. Симъ оубо сице бъвающимъ Стославъ... оумъсли създати црковь. Іак. Бор. Гл. 135. Вина не отъ себе бъвающим (регретата, уегоре́ го). Ефр. Крм. Ант. 18. Не тъкъмо мимошьдшаа, нъ и бъвающам (ѐгеотота). Иппол. Антихр. 2. Будущее же въ двое дълится: въ номалъ бывающее и въ будущее. Іо. екз. Грам. (Калайд. 171). Помалъ бывающее: битися хощю. т. ж. — Ср.: Мнози же отъ съчецъ мжчаштихъ сватам повелъниемъ Аурилимнемъ видаште силъ бъвающы Богомъ въроваша къ Богоу. Супр. р. 4.

— находиться, приходить: — Ноужа бы... распространити манастырь... множьства ради приходыщихъ и бънвающихъ. *Нест. Жит. Феод.* 17. Бънзъ оу тебе шдинъ дътина нашь горожанинъ. а иногдън не бънвалъ оу васъ. *Грам. Риж. ок.* 1300 г.

— Какъ вспомогательный глаголь, бывать образуеть настоящее и прошедшее страдательнаго зал.: — Вьсако оубо дрѣво. еже не творить плода добра. посѣкакмо бывакть. Мө. III. 10. Остр. ев. Иже посылаеми бывають й нихъ послы и гостье. да приносать грамоту. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). Якоже бо птица учащаеть пѣсни своя, скоро возненавидима бываеть. Сл. Дан. Зат. Прокажении очищахуса бѣси й члвкъ йгоними бываху. Нест. Бор. Гл. 4.

Бълволъ — bubalus — см. виволъ, воволъ.

Въіволь — въіволъ — прил. отъ бъіволъ, τοῦ βουβάλου: — Бъіволъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Тако же бо несогласенъ сходъ волби и быволь и гаремничь и wharpь (bos si accidat bubalo). Панд. Ант. XVI в. (В.).

выкь — bos, taurus, тайрос: — Быкы приводаште на оуказь. Изб. 1073 г. Пко же м'няхоу... в'вньца и быкы приводяште. т. ж. (В.). Н'ту ли быка велика и силна. Пов. вр. л. 6501 г. Члкъ й быка оубодень. Жит. Парв. Мин. Чет. февр. 84. — Ср. б8чати.

Въілин — herba, βοτάνη, трава: — По тернию въ поустыни и по былию (βαρχηνίμ: oxyacanthae spinae valde acutae). Суд. VIII. 7, 16 по сп. XIV в. Терніе и быліе (spina et foenum; ἄχανθα καὶ χόρτος). Ис. XXXII. 13. Бъілина въкоущати. Пат. Син. XI в. 153. Събирааще бъілие и то ѣднаше. Жит. Өекл. XI в. Бъілин дивьки варя ѣдяще безъ соли. Сбор. Троии. XII в. Пов. и откр. Арх. Ѿ земля прозябоща бъілья. Никон. Панд.

- сл. 47. Ö обътчьнаго бътлим пришбыщивъщася блгодарахов питающаго на. т. ж. сл. 34. Подобни суть покланяющиися идоломъ члвку ловцю. иже лепъ творя въ быльи. ловяще птиця. Жит. Варл. и Іос. 42. Съ былами п8стынными. Жит. Онуфр. Мин. Чет. іюн. 160. Повелълъ бы былию жито растити. Іо. Злат. XIV в. Ср. вълль.
- Потр'вбно есть оубо по истин'в былие постное. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- фармахом, явкарство: Къ строуноу приложити былик. Изб. 1073 г. 39. Болыще мнози тъми же газгами не техъ же требоують былии. т. ж. 71. Хсъ алка м дынъ намъ бъилые показам съпасыное. т. ж. 198. Въ бълмы на цёлъве въмесихомъ. Гр. Наз. XI в. 30. Благодарьствимъ оубо и поклонимся постивъщагося Владыкоу и постъ намъ възаконившаго и былие доушевнаго здравна даровавшаго. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Доуховьно бълик предълагающа съпасеник стражющимъ врачюкта. Стихир. XII в. Немощнымъ былія творя. Златостр. сл. 5. Не осяза мене рукама ни приложи былія къ вредомъ удовъ моихъ. Кир. Тур. 50. Калоугеръ боля бъилин пинть. Сбор. Троии. XII в. 52. Иного бълье иномоу отрава боудеть. Io. Ільств. XIII. 235. Покаганнымим былім (poenitentiae medicos). Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 64. Единъмь точію быліемь встмъ стражоущимъ приноси добро. Георі. Ам. 255. Жены ы быліа піют. ев проточити плю чрева своего не породити дътя. да Wa8чатся $J \dot{B}^{T}$. \vec{e} . Дуб. сб. XVI в. Уст. покаян. 159. — Ср. Не рачи приати бълмии на помоштъ. Супр. р. 309. Ногами бола... не могът ни ходити ни трыгъти прилаганмаго былиы къ ногама. т. ж. 446.
- -- Ср. бънти, Гр. φύλλον, Лат. folium.
- възлина: Начати же ся тъи и всни по былинамъ сего времени, а не по замышлению Бояню. Сл. плк. Игор. Начати повъдати по дъломъ и по былинамъ. Сл. о Задон.
- Възлимнъти възлимнъти прил. отъ бъзли ϵ : Листіємъ бъзліаномъ въ чресла препогасанъ (ἀπὸ κεω-φύλλων βοτάνης, herba ceophyllorum). Жит. Онуфр. Мин. Чет. iron. 161. См. възлънъти.
- **Въіль** трава, herba: Зема... раждажшти бъль благж. *Панд. Ант. XI в. 49*. Сверѣпа бо есть похоть акы дикая быль о собѣ възникши на недѣланѣи земли. *Іак. Посл. Дм. п. 1078 г.* Ср. бълти, Гр. φύλλον, Лат. folium.
- Въіль реготатос, вельможа: Куръ скоро посла была своюго. Георг. Ам. Оубіенъ бы быліи своими (— отъ вельможь своихъ). т. ж. Уже не вижду власти сильнаго и богатаго и многовои брата моего Ярослава съ Черниговьскими былями. Сл. плк. Игор. Прежніе твои были у Ростовскихъ владыкъ служили. Крымск. дпл. (Кар. И. Г. Р. ІХ. пр. 405). Ср.: Не боиса бълла се бо оуже измържтъ. Супр. р. 168. Видини ли бълла чьсти ваша. т. ж. 168. Въдъ бжди бълла т. ж. 170.

- сл. 47. Ö обычьнаго былим пришбыщивышася блго- выльный прил. отъ быль, вотачой: Лето быше дарахов питающаго на. т. ж. сл. 34. Подобни суть и творомъ быльный ть быти. Люптр. Филип. XV в.
 - въграние (B.) скитаніе. Алф. XVII в.
 - въграти, въграю блуждать, скитаться: Бырають нощію и днью. Гр. Наз. XIV в. (Ср.: Снве Ійлве быражть по поустыни. Георг. Ам. 1389 г. 298. Которы бо езыци бырають и далече штриновени. т. ж. 159. Оринеть ихь Бъ тако непослоушаще кго и боўть бырающе вь езыціхь. т. ж. 219). — Лат. furo.
 - выстрина рейдроу: Чьто отъстблають быстрины. Стихир. XII в. 25. Быстрина непосъдьна (рейда). Никон. Панд. гл. 6. Конст. 1—2. к. 4.
 - **въістриньнъіи** прил. отъ бъістрина: Бяше же безводно м'єсто и быстринно и двоволньно. *Прох. Жит. І. Богосл. XIX*.
 - **Въістро** cito: Старци бъістро шествоваху. *Кир. Тур. 6.* Бъістро путь перуще. *т. ж. 22.* Роуц'в Сумешни... бъістро движитаса. *Треф. 1260 г.*
 - **ВЪІСТРОСТЬ** τάχος: Аще и вараеть та бъістростию потъщаниемь оудольи не приникнжвъ въ гробъ. нъ жтрь бъівал. *Гр. Наз. XI в. 351*. Рычьная быстрость. *Сл. Дан. Зат.*
 - въістръіи celer, citus: Во всѣхъ дѣлѣхъ своихъ бжди бъістръ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Строунми бъістръіми въ дъвѣ рѣцѣ течениємь расходитисл. Изб. 1073 г. Въістрии кони. Іак. Бор. І'л. 64. Быстръіммъ своимъ шьсвъемь. Іо. екз. Бог. 127. Псомъ асти не дають да быша на заець и на іныи звѣрь быстри были. Паис. сб. 123.
 - въти глаг. существительный, быть, существовать, esse, είναι; для наст. вр. употребляется корень к с, для прош. бы и бѣ, для будущаго б8д: — Искони бѣ слово и слово бъ отъ Ба. Іо. І. 1. Остр. ев.; Мих. 40. Упыр. Разв'в того не бысть ничтоже. Изб. 1073 і. 7. Сыи бывыи и градыи. т. ж. Плътиса бънжща Ба слово. гависа насъ ради. Мин. Пут. XI в. Нарицахуса Полане. Ж них же есть Полане в Киев и до сего дис. Нов. вр. л. вступл. Боудоущаго ради (μέλλοντος). Ефр. Крм. Конст. Нект. Въ боудоуща лѣта (μέλλουσι, futuris). m. ж. LXXXVII. 86. **К**сть хитрость ратаиная, есть хитрость тъкалнам и здалнам. Никон. *Панд.* 47. **О** несоущихъ въ соущам вса приведъ (еіс τό είναι). Служ. Варл. XII в. Боудоущиимъ родомъ ποσπογικиμια (μεταγενεστέραις, aliis post modum aetatibus). Иппол. Антихр. 2. Проглагола боудоущам (μέλλοντα). т. ж. Всего соущьства издрыдьно ыкоже выше соущьства. и всего соущаго суща. Io. екз. Бог. 51. Боу бо ксть лено присно быти а зъданию бывати. Пложе и w Спсъ Іманнъ рече: в начело бълше слово и слово бъаше Ва и Бъ бъаше слово, сице бъаше въ начело, животъ бѣаше, и жизнь бѣаше, шестижди гла рекы бъаше, хоте сказати соущес... о Бът гле рече бѣаше, а о члвцѣ бы рече. Іо. екз. Шест. Съш Апок. толк. Андр. Кес. І. 8. (Ср. Аван. Алекс. сл. на Ар.). Знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ,

- нинѣшнимъ и потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того въдати, або чтучи его слышати. Жал. гр. 1388 г.
- становиться, fieri: И егда съгрѣшаше кое илѣма. то камыкъ теменъ бждаше на нем' же б8даше има того плѣмене. Мев. Пат. (Плоть) бышащи ё и здана (γενητή). Аван. Алекс. сл. на Аріан. Днесь ветхаа конець пріашя и се быша вся нова. Кир. Тур. 20. И будуть назн. Пов. вр. л. вступл.
- совершаться: Буди буди (ує́vоіто, ує́vоіто, fiat, fiat).
 Чис. V. 22. по сп. XIV в. Иже отъ бышащаяго вѣка приахомь. Гр. Наз. XI в. 358. Не акът невѣджщю Боў бышжщаго. т. ж. 354. Не бѣ было нъ бѣаше емоў быти. т. ж. 372. Параклитовоў ти блгодѣть. Иеремин приимъ въ бышаштиимъ ти бытии прѣдивьно наоўчиса. Мин. Пут. XI в. (Мин. Май XII в.: въ бывшимь). Въскрьсеник него бывышен (послѣдовавшее, уеуеупре́упу). Иппол. Антихр. 8. Да не боўди (рп уе́упта, поп ассіdat). Никон. Панд. 2.
- приходить, паставать: Конахоуть... дондеже боудыше годъ бжствьноуоумоу славословию. *Нест. Жит. Geod. 9*
- находиться: Свѣтъ сжщім въ печали. Упыр. 229. Есть могила его (Игоря) оу Искоръствна гра... и до сего дне. Пов. вр. л. 6453 г. Градъ же бѣ Киевъ ндеже есть нъинъ дворъ Гордатинъ. т. ж. 6453 г. Бѣ же единъ старець не бълъ на вѣчи томь. т. ж. 6505 г. Мнози не слышавъще глть блажени ти соуть иже тъгда соут(ь) съ ними бъили. Златостр. XII в. Есть црки въ Александрии внутрь сличь вратъ. Никон. Панд. 45. Аже боудеть, рече, въ борзъхъ пострищи и въ скъмоу, а ци негодно постригати бе-скымы боудоучи. аже ми ты повелишь. то бы добро. Вопр. Кир. Какъ имъ не пропустити ко мнъ, а будучи у мене въ крестномъ цълованіи. Псков. І л. 6972 г. Будя въ миру князю... не ити ратью на Новгородъ. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. А что еси буда съ нами въ целованьи. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А буда съ Новымъгородомъ въ миру... за должника не стояти съ объ половины. т. ж. — Безлично: — Не бый ту брата Брячяслава. Сл. плк. Игор. бътн (какъ связка при существит. и прилагат.): — Чьто к нама и тебъ. Мв. VIII. 29. Остр. св. Авраамъ же боудыи боудеть въ ызыкъ великъ (нов.: бывая будеть). Выт. XVIII. 18. Члкъ бы подобик звърино. Пат. Син. XI в. 209. Бъ же блгож диеж. т. ж. 293. М'ноготоугливъ к. т. ж. 10. Понеже к знои. т. ж. 128. Снъ Бжии бывъи мънъ помощьникъ. Жит. Өекл. XI в. Боуди ти съпаштж мъисль възглавик помъислъ ибснъпа радости. Сб. 1076 г. Азъ же грашьнъ бы, како могу обыщьникъ быти славъ оноя, ыже уготована исть правьдьникомъ. Жит. Өеод. Преп. Кром'в есмъ (= есмъ) вс'вхъ животинъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Словъньску мзыку оучитель есть Павелъ 🛱 него же газыка и мы есме Русь. Пов. вр. л. 6406 г. (по Ип. сп.). Стонолкъ же сматеса оумо. река еда се право будё или лжа. т. ж. (по Лавр. сп.)
- 6605 г. Не лѣпо ли ны бяще братіс начяти старыми словесы. Сл. плк. Игор. Оба есвѣ Святьславличя. т. ж. Да не буди, княже, рука твоя согбена на поданіе убогимь. Сл. Дан. Зат. А боуди емоу противенъ стъщ Спсь. Грам. Хут. п. 1192 г. Ощь же поганъ сы. ласкаше его (сына) остатися вѣръ хртыаньскъща. Новг. І л. 6773 г. Сама есма два брата. Сл. о Задон. Мало не стомъ лѣтъ сыи бывъ (ἐκατὸν ἐγγὺς ἐτῶν γενόμενος; centesimum ferme vitae annum attigens). Жит. Мар. Ег. 40. Мин. Чет. апр. 23. Зегула сама своєму гнѣзду не хранитель ксть, но ипънъ птицамъ отродъ свою премѣтакть. Пал. XIV в. 12. Что ся творите главою нога сыи; овчя будя пастухомъ творишися. Грам. патр. Ант. 1394 г.
- Какъ вспомогательный глаголь, бълти образуетъ сложныя формы въ наклоненіяхъ изъявительномъ, повелительномъ и условномъ дъйствительнаго и страдательнаго залоговъ, для чего причастія настоящаго и прошедшаго времени могутъ быть присоединяемы къ каждой изъ простыхъ глагольныхъ формъ: —
- И тазъ... далъ кемь ты соуды церквамъ. Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. Ити кмоу роть. шко не въдалъ немь wже неть холонь. Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г. Не въдам ксмь коупилъ. т. ж. Мнози не слъщавъще тять блажени ти соуть ижь тъгда соут(ь) съ ними были. Златостр. XII в. Аще ли кто посудить сея грамоты, что есми далъ къ святьи Богородици, да тои отв'вчаеть въ страшный день святьй Богородици. Уст. гр. Смол. 1150 г. Рано еста начала Половецкую землю мечи цвѣлити, а себѣ славы искати. Сл. плк. Игор. Воле оче повъжь ми. до нъинъшняго соу ли ся оумножили стли. по всемоу мироу. Жит. Ниф. ХІІІв. Дала есми по его пострижение ко святому Василью въ монастырь на поминокъ душів его село Мининъское. Дан. гр. кн. Мар. Суз. 1252 — 1253 г. Погадавши есми съ своею братіею... записаль есми. Вклади. гр. Лавраш. мон. о. 1350 г. Ї мы первыхъ ярлыковъ не изыноча, такожь молвя, Өеогност митрополит съ мишенемъ грамот 8 дали есмя. Арл. Тайд. 1351 г. Се ы кытина... оуставила есми брати на црковъ Бжию Прчстои 8спеним темымныцин8. Вклади. гр. 1377 г. — И до нын в вси суть кресты на воздуст ни чимъ же не придержатся къ земли, но токмо носими есть на воздусъ. Лан, иг.
- Въ тъ часъ приспѣ князь Ростиславъ Всеволодичь хотя ити въ манастырь. бѣ бо иды противоу Половцемъ. Пат. Печ. Искони же ненавида добра дызволъ. иже бѣ реклъ. да створю престолъ свои на звѣздахъ. Нест. Бор. Гл. 2. Тое же зимън тои посласта Берестию брата на головнѣ иде баху пожгли тои ту блюд(ох)ъ городъ тихъ. Поуч. Влад. Мон. Тоу бяхоу гли Срацинина м8жа нарочита и славьна. Златостр. XII в. Тако(ся) бяще (вм. бяста) положила (отецъ и мать) на земли. т. ж.
- Прославъ бълъ оуставилъ и оубити. Р. Прав. Яросл. 1019 г.; Р. Прав. Влад. Мон. о. 1114 г. А что бълъ

- Жиль бра твои... пожне. а то ти киже не надобъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 1265 г. Послаль быль язъ къ вамъ игумена своего да разсмотритъ по правдъ чім передъль будеть. Грам. Өеоги. м. Черв. Яр. до 1353 г. Сщенъ бъл олтарь. Пат. Сип. 5. Лишенъ бъл т. ж. 29.
- Да възметь свое иже будеть погубиль. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Да приимё такоже будеть створиль. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). Скотомъ емоу заплатити колько даль боудеть на немъ. Р. Прав. по сп. Акад. А кто боудеть началь томоу платити а коунъ. т. ж. Оу кого боудеть на дворе бълза, и кто ю кърмилъ, то томоу взати. Р. Прав. Вл. Мон. о. 1114 г. Аще бесъ покамним быль боудеть человекь и разболиться на смерть. Вопр. Кир. Недовъдыи аще инїи написали б8д8ть житїе. Жит. Мар. Ел. Мин. Чет. апр. 23. Аче 8краль 68д8 \ddot{w} плода сего. Жит. Андр. Юр. XXIV. 92. Или дроугоую свитоу боудоу далъ просащимъ. Жит. Ниф. 1219 г. Аже оубьють моужа вольного. ть выдати разбоиникы колико то ихъ боудъть было. Смол. гр. п. 1230 г. Аще боудоу изъгроубиль. Ев. 1307 г. зап. Отдад8ть назадъ третицею. аще б8детъ взяли за нужу великую. Ярл. Узб. 1315 г. А что буди судиль великомъ княжень в и вотчинъ своей на Москвъ, или мои бояре, или боярьскиъ люди; а того вы, братья моя, не восчинаите. Дух. Сим. 1353 г. А которыи будуть покунили. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А чего будеть нынъ не поспъли списати. Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г. Аще же кто въ невъдънии ималъ боудеть. Сбор. XIV в. — А также будеть кто ударитъ челомъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А будетъ король не будетъ на тотъ срокъ. Никон. л. 1556 г. (VII. 253).
- Не буди видѣлъ... не буди ся радовалъ (μὴ ἐπίδης,
 μὴ ἐπιχαρῆς). Авд. 12. А шплатцѣх же вѣдаа боуди,
 ыко шплатцѣ ветхъла Жидовьскыа жерты соуть.
 Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.
- Аще быхъ юще члов**ёком**ъ оугаждалъ. то ХБъ рабъ не бълхъ бълъ. $\Gamma p. Has. XI e. 140$. Ни сихъ оубо бълхъ пощадель. т. ж. 315. Повеждь ми... бы ли съмель тако молитвоу творити. Изб. 1073 г. 31. Не въмь къ кому обратитиса... къ брату ли его же быхъ имель въ ода мъсто, нъ то мню о суктьи мирьскъихъ пооучакться. Іак. Бор. Гл. 62. Не бъ бо никтоже не приходиль к нимъ. иже бъ блговъстиль о Гъ нашемь Исъ Хъ. Нест. Бор. Гл. 6. Еже аще по кдиному начали быхомъ писати велико бъл брема книгъ. т. ж. 46. Хотвла быхъ съ тобою умрети: Кир. Тур. 30. Кый вредъ бы быль. Златостр. XII в. Аще быхъ умель украсти только (толико) бы не скорбѣхъ. Сл. Дан. Зат. Мыслити нача что бы створити. имъти ли бы иконы ци ли не имъти. Жит. Андр. Юр. ХХХІІІ. 134. Не быховъ ся спсали аще не бы велика міть Бжиы на наю. Жит. Ниф. XIII в. 136. Добро бы мнѣ аще ся быхъ и не родилъ. т. ж. 77. Послалъ былъ язъ къ вамъ игумена своего да разсмотрить по правдѣ чіи передѣль

- будетъ... Оже быхъ преже сихъ грамотъ видѣлъ, ни игумена быхъ не послалъ извѣдывать, ни грамоты быхъ Сараискому владыцѣ не далъ. Грам. Өеоги. м. Черв. Яр. до 1353 г. Аже бъл тъл люди казнилъ какъ то бълпь инии людие богалиста кто лихую думу подъдаваеть. Грам. Риж. ок. 1300 г.
- Оу кого купишь тому заплати. то шни бъщь на та не жаловали. Грам. Риж. ок. 1300 г.
- Ни и еще ума ихъ отвръзе да быша разумѣли.
 Кир. Тур. 15. І ксте просили насъ абыхомъ васъ пустили до Лучъцька търговатъ. Грам. Кейст. по 1341 г.
- Ономоу оунс бы было еже Xa бы преставившеся. *Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 122* (въ подл. нътъ).
- · въ 3-мъ лицѣ ед. ч. безлично употребленный глаголь быти съ неопр. накл. имъсть значение: слъдиеть. предстоить, случается, можно: — Не бѣ бъло. нъ бълги. Гр. Наз. XI в. 372. Тако кдинъми оусты бѣ отъвѣщати. Иат. Син. ХІ в. 37. Томоу ли к проскжмисати. т.ж. 104. Првподобывый отъвыща не буди ми оставити причастиы. Изб. 1073 г. Пославше баше переди бра ко мнв варити мене. Пис. Влад. Мон. 1096 г. К Бу баще покантиса. а ко миж баще грамоту оутъщеную (писати). т. ж. Ту есть на великое море выдти. Дан. иг. Что к тыгда сытворити ни к льз того тако оставити. Златостр. XII в. 44. **К**моу же ксть быти ни англи въдыть ни бъсове. Іо екз. Бог. 119. Възити кмоу ксть ѿ бездыным (μέλλει ἀναβαίνειν, futurum est ut ascendat, имать взити). Иппол. Антихр. 37. Тоу ти са есть скончати. Прох. Жит. Іо. Богосл. Приходить бо тьмьный бёсь въспоминам кмоу и глы, състаретитисы ксть, и потомъ въ болезнь въпадени. Жит. Ниф. 15.-Аще повхати будаще Обърину, не дадаще въпрачи кона ни вола. Пов. вр. вступа. Негда будаще имъ понти. Никон. Панд. 49. Аще км8 ся прогнъваті боудаше на кого, то възбикие въ оуста свом къръшнама гла. азъ вы помалоу семоу наоучю. Жит. Ниф. Аже боудъть търговати Смолнаниноу съ Немьчицемъ. Смол. грам. по 1230 г. И ыко бъї поити на воиноу призвахъ попа. Прол. Тр. XIV в. — Не баше бо тогда въдъти къмъ образомъ смрть бывакть. Нест. Бор. Γ л. 16. Б \pm вид \pm ти свер \pm поу wноу силоу wгньноу. Жит. Өед. Ст. 152. А не буди ему 🛱 Ба мира оузръти. Пис. Влад. Мон. 1096 г.
- быти 8 кого: А сведе Богъ смерть Василью Степанову, а не буде у него отрода... ино ему земли своеи мимо дядю своего Василья ни мѣнять. ни продавать. *Нові. Разд. ир. XV в.*
- въ себѣ бъти: ТАко же ѿ тажкаго сна въ себѣ бывъ. Жит. Петр. Ав. Мин. Чет. іюн. 192.
- бълти за къмъ принадлежать: И даша ему Новогородци пригороды, кои были преже сего за нимъ. Новг. I л. 6915 г.
- быти за кѣмъ быть противъ кого: Бъ боуди за тъмь и стам Бпа. Грам. 1130 г.
- бъти по комъ: Друзии по немъ бъах8 а др8зии

- fixax8 его по шии (оі μèν συνέπαθον αὐτῷ). Kum. Андр. Hop. II. 19.
- быти съ себе быть за одно (В.): Бълста съ себе Стославъ со Всеволодомь на Изаслава. *Нов. вр. л.* 6581 г.
- -6ыти во что: Быхомъ въ поношеник и въ ржгъ окръстъниимъ насъ (ѐүєνо́μє $\vartheta\alpha$). Панд. Ант. XI в. (Ам ϕ .).
- не буди то нѣтъ, не такъ: Се же бъжнъш сътвори не похоти ради телеснъта. не буди то. но закона ради пръскаго. и послупіанита ради ода. Нест. Бор. Гл. 11. Не буди то. Дан. Иг. 2. Да никто же можеть рещи яко ненавидитъ насъ Богъ. не буди то. Лавр. л. 6694 г.

Прочія выраженія, образующіяся при помощи гл. быти, см. подъ тіми словами, съкоторыми соединенъ этотъ глаголъ.

Н'ъкоторыя формы гл. бълти употребляются въ особомъ значении:

- сын = с8щии = саи = саи: Рече бо (Богъ) къ немоу азъ ксмь саи. Изб. 1073 г. 154. Ты и нъинъ. сы въдко. призри на смиреник мок. и подаи же разумъ срдцю мокму. Нест. Бор. Гл. 1. Имен(ем)ь бъити сан. такоже самъ тавлата Мосеови на горъ рече. рьци къ сномъ Изявомъ. саи посъла ма. Іо. екз. Бог. 89. Сан. Конст. Болг. поуч. XII в. Что оуже къгда о сыи цри съпротивъвъщата назнаменаніемъ (τί δήποτε, δ ούτος, о tu). Жит. Харит. 3. Ѿк8д8 намъ, о съи, принде (δ ούτος, о tu). Жит. Григ. Арм. 12. Ты не чтеши жрца Христова. съи видя малъни с8чець въ оцъ его. Козм. Пресв. о ер.
- Да будете ему люди сущи ($\lambda \alpha \dot{o} \nu \pi \epsilon \rho \iota o \dot{\sigma} \iota \sigma \nu$; populum peculiarem). Вт. XXVI. 18. по сп. XIV в.
- Бѣ въ стлытѣ въ (не?)соущек врема (insolito tempore; παρὰ τὸν συνήθη καιρόν; въ необычное). Пат. Син. XI в. 73.
- сущій, подлинный, настоящій: Яко сущей идолослужителіе. Посл. иг. Памф. Псков. намыст. 1505 г.
- бышащии futurus, будущій: Възвъстбю тебъ бышащая (τὰ ἐσόμενα). Дан. VIII. 19. По сем же проповѣдае^т и величьства напастіи и печаліи бышащіихъ имъ. Ос. 11. Упыр. Ішиль... есть же былъ егда Ішсіе. бъщащіихъ съвѣдѣніе пріл. Іоил. 15 б. Упыр. Се оучить и наказаеть не ыко сътворивша оуже. но ш бышащіих и о сътворимых по семь. Авд. 31 б. Упыр. По сем же проповѣдаеть гнѣвь Бжій и скончаніе и разрбшеніе градв бышаща ѿ рати Сурійскы. Наум. 46 б. Пророчьство не нынѣшнааго притажаніа ывлаеть но бышащее по седмидесатъ лѣтъ. Упыр. 284. Мнѣ дажь нынѣшьнек. а Боў бышаштек. мнѣ вкность. а Боў старость. Изб. 1073 г. 152.
- He бышащи вод' (Ocmp. б. не с8щи; ἀπὸ τοῦ μὴ εἶναι οδωρ; quod non sit aqua). Ис. L. 2. Упыр.
- б8д8щии, какъ прил. въ смыслѣ загробный: Да боуд8ть проклати в спи вѣкъ и в боудоущиі. *Церк.* Уст. Влад. д. 1011 г. Въ будущемъ вѣцѣ спасаеми

- (есмы) Богомъ. Өеод. Печ. Отв. Из. 220. Ови въ чівцёхъ макнять. ови же жесточаять нъ клма же не вси будоуштбмоу въроунть житыя. моучить оубо Бъ съде нѣкъна зълодѣта. Изб. 1073 г. 140. А боуди емоу противенъ стъи Спсъ. и въ съ вѣкъ и въ боудоущии. Грам. Хут. п. 1192 г. Ющъ боудбщаго вѣка. Златостр. XII в. Боудоущата жизнь. Никон. Панд. сл. 30. На семъ вѣцѣ и на ббдбщемъ (ἐν τῷ μέλλοντι). Жит. Андр. Юр. 28. Ни в сиі вѣкъ. ни в будущі. Паис. сб. сл. о пед. Будущии днъ нѣсть покатяньа. т. ж. Апл. зап.
- үеүүлтос: Вьсемоу бжджщюмоу нестьствоу. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~301.$
- въ смыслѣ наст. врем.: Чадо. не стыдиса лица члвча. ни оутаи будущаго в тобѣ. Новг. Чин. XIV в. чин. испов. А при томъ были тые свѣткове: князь Өедоръ, воевода Луцкій, будучій того часу. Жал. гр. 1388 г.
- 68д8щее время терминъ грам.: Будущее же въдвок дѣлится: въ помалѣ бывающее и въ будущее. *Іо. екз. Грам. (Калайд. 171)*. Посредѣ же страсти и дѣиства сице глаголются времена... будущее: битися имамъ. т. ж. 171.
- б8д вющии: (Антоній) обр вте челов вка Греческия земли, гость буд вющій купецькій чинъ имуща... Жит. Ант. Римл. Едва преходять гость буд вюще ѝ (путь изъ Рима въ Новгородъ) въ польгодищное время. т. ж.
- быти, ббдб, Мр. ббти; ср. Лит. busiu, buti, Лат. futurus;— ксмь, кси, ксть; ср. Лит. esmi, Прус. asma, asai, ast, Гто. im, is, ist, Лат. sum, es, est, Греч. εἰμί, ἐσσι, ἐστί
- См. въіт8.
- Вътин = вътън то єї уаг, существованіе: Како бо есть не премилостивъ (Господь) иже... отъ небытіа въ бытіе приведе всяческая. Өеод. Печ. 207. (Служ. Варл. XII в.). Сна Бжига... бънвъщааго отъ бытим (єї уаг). Изб. 1073 г. 4. Его же бо бънън шизврата начаща. то то и извратоу повиньно есть. Іо. екз. Бог. 27. Въ бытье извелъ. т. ж. 31. Бъ... надъ всёмь бънъемь съп. т. ж. 36. И изыде Лазарь пакы на бытіе спасенъ. Кир. Тур. 7.
- Не wcтавиша бытиы жизньнаго (ὑπόστασιν ζωῆς;
 substantiam vitae). Cyd. VI. 4. no cn. XIV в.
- γένεσις, generatio: Си бътъм Симова. Бът. XI.
 10. по сп. XIV в. Иди въ землю бътъм твоего. т. ж.
 XXXI. 13. по сп. XIV в. Си бътъм Исавова в горъ Сиръ. т. ж. XXXVI. 9. по сп. XIV в.
- книга Бытія, первая изъ пяти книгъ Моисеевыхъ (отъ Апост: запов.):— Фано бо ксть въ Бълтии. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Пже въ Бълтии нарицактьса прельстивъппин Еугоу. Иппол. Антихр. 14.
- См. житин.
- вытиискый прил. отъ бытик: Бытиискам запов'єдь (уємкото́хту). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бытиискою видінию (generalis, уємку). Ефр. Крм. Γ р.

Ηυς. 1. Разумѣи отъ бытінскыхъ книгъ. Кир. Тур. Притч. ο чел. душ. 137. По бъттинск \hat{a} книг \hat{a} (κατά τὸ ἐν βίβλφ γενέσεως). Γρ. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.

вънто: — Москвичи побъгоща и бъжачи пометаща своя быта... и грабища то быто Московское и Псковское Изборяне. *Псков*. *І л.* 7009 г. Начаща межи собя дратися о бытъ Нъмецкомъ. т. ж. 7011 г.

вънтъ — вм. бънти: — Аще къто мьнить проста бънтоу естьства (εἶναι). Гр. Наз. XI в. 151. Благоволение бче посъдание бънтоу мьни. т. ж. 158. Пръданъ бънтоу глеться (παραδεδόσθαι). т. ж. 159. Ръша... породън чювьствьнън не бънтоу ѿ Ба соуща. Уст. Крм. XIII в. (В.).

выть: — Князь же Семень весь быть запечаталь. Двинск. лет. (Кар. И. Г. Р. VIII. пр. 424).

выть — бытіе, үє́уєбіς: — Самъ же несть начало и вина бытью. и такоже быть нестьствъмь всёмъ. *Io. екз. Бог. 74.* Еже въ быти и въ тли пріобр'єтеніе. *Io. екз. Шест. 1263 г.* — Ср. Др.-Чеш. byť — бытіе.

вънтьнъи: — Хлѣбь нашь бытныи дажь намъ на всакъ днъ (ἐπιούσιον). Лук. XI. 3. Ев. 1270 г.; Ев. 1409 г. Соущтьное има отъ бънтьнааго слова. Изб. 1073 г.

ВЪІХМА: — Быхма чащы велика (εἰ μὴν ἡ βόμβησις ἡ μεγάλη). Вар. XI. 29. Упыр.

въгчии — прил. отъ бънкъ: — Не ѣмь масъ бычии. *Изб. 1073 г. (В.*).

въннащии — въннощии — см. при вънти.

въшь — въшию — см. въшь, въшию.

вышьный — үєννητός: — Бышный. *Аван. Алекс. сл.* на *Аріан.*

вънньство — ὑπαρξις: — Ни ыко же члкь Ѿ члка ридисл снъ. да и послъдь же е Ѿча бышства (τῆς πατρῷας ὑπάρξεως). Аван. Алекс. сл. на Аріан.

ВЪППЬСТВОВАТИ, ВЪППЬСТВОЮ (М.) — γεγονέναι. Нил. арх. Сол. исх. св. Лух. (Оп. II. 2. 481).

въгаи - см. подъ вънти.

вьеръ = въвръ - см. вевръ, бовръ.

выдрыи — см. въдръи.

въждрии — см. въждрии.

вьздъти — cp. Лат. bezdu, bezdéti; Γp. βδέω, βδέσω, βδόλος.

выение — см. виннин.

вькекелъ — ріх: — Конобь 8гонивити и олово и бъкекелъ метати вн8трь (plumbum et resinam et picem). *Муч. Вит. Мин. Чет. іюн. 221.*

вылынным — вм. **вылынным**: — **К**стьства и силы былынным. *Изб.* 1073 г. 154.

въранин — см. вранин.

върати — см. врати.

вьрзда: — Лихааго ради человѣчьскааго зла бързды попоуштажшта. Изб. 1073 г.

върковьскъ — см. берковьскъ.

върлогъ — latibulum, χηραμός: — Глють бо златѣи тои земли бърлогъ и ызвины имать въ тъмънънихъ тѣхъ пещерахъ. Златостр. XII в. 173. — Ср. верлога.

Върнин — вернин — върнин — глина, πηλός: — Берніе имъ бѣ вмѣсто камени. Быт. XI. 3. Власть бо имать скоудѣльникъ своимь бърьнькмь различьны съсоудъї съзъдати. Іо. екз. Бог. 175. Глаголкть бърьник зижителж. Стихир. XII в. 128. Мало отъ сухаго берніа приимъ. имъ же стѣна помазана бысть. на роуцѣ еи положи. Георг. Ам. 236. Берніе съ водою размѣсивъ помаза ему очи. т. ж.

— Вырваша отъ ствны тарасы подкопомъ и меташа берніе во градъ черезъ ствну. Соф. вр. 7060 г.

— грязь: — Повѣждь бо ми. аште бы мотыла въ ржкоу имѣль и бърник. бъл ли съмѣлъ тако молитвоу творити. Изб. 1073 г. 31. (Нищии) въ рббѣхъ и на сламѣ и въ бърнии лежа зимоу търпить. Златостр. XII в. 62. Гдъ изведетъ тя отъ рова страстей и отъ бернія. Полик. Посл. Видя многоу поустыню. и ноуждноую смрть и погибших тѣлесъ берьніемь напрашена и калом (τ ῆ ἐλότ). Ieopi. Ам. Бернье тя въмѣни (follium [fimum et lutum], ἀρτίως φύλλον). Жит. Март. 12. Мин. Чет. февр. 139.

— См. вр**ьни**н.

вьрныный = верныный = верный - глиняный: — Скоудбльникъ бырныный. *Іо. екз. Вог. 315.*

— грязный: — Въ калишти быр'нынки. *Изб. 1073 г.* 37.

— бренный: — Бърньна десница. Воскр. Тріод. Цвптн. XII в. Въ бернёмь и тлённемь семъ тёлё. Похв. Онуфр. Мин. Чет. іюн. 185.

— См. **връньнъіи.**

въръвьно — бревно, δοχός, trabs: — Бъръвьна кже ксть въ очеси твокмь не чоукщи. Мв. VIII. 5. Остр. ев. — Ср. **вервьно**, **връвьно**.

вытарь — см. вътарь.

вьхма — см. въхъма.

вьчела — см. бъчела.

вышию — см. въшию.

ВВ, ВВХЪ — СМ. ВЪІТИ.

въганин: — Продолъжиса бѣганин до семи лѣтъ ($\varphi \circ \gamma \gamma \dot{\gamma}$). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~24$. Бестоудьнаго бѣганин поповъ (refugia, ἀποφυγὰς). $E \phi p.~Kpм.~Kpo.~138.~O$ бѣганіи. Иже людинъ бѣгаеть отъ князя своего подъ иного князя. $3a\kappa.~\Gamma peu$.

выгати, выгаю — убытать: — Наимьникь... оставлянть овьца и бытанть (фебуры). Іо. Х. 12. Остр. ев. Въ быдоу вылычы... что подобаеть глаголати к такому князю иже боле на земли спить и домоу бытаеть. Никиф. м. посл. Влад. Мон. В то же лыто здума Андрыи князь Ярославичь с своими бояры бытати. Лавр. л. 6760 г. А что мои холопи полные, а отъ меня бытають. Дух. 1472 г.

— избъгать: — Аште оубо хоштении цъломждровати. бъгаи бесъдъ ихъ. Панд. Ант. XI в. Бъгаи оубо зъльнихъ дълъ. Изб. 1073 г. (В.). Пианьства святии мужи и жены бъгають. Өеод. Печ. 198. Въры Латински бъгати. т. ж. 218. А мы любви не бъгаемъ. Ип. л. 6704 г. Гръха бъгати. Клим. Болг. поуч. въ

Сбор. Троиц. XII в. Бъгаи да тебе не постигнеть вътонь — см. въгонъ. напасть. бъгаи небоже и иноче. Мин. Чет. февр. 142. Бъганте жертвъ идольскъихъ. Сл. Христ. Зл. Ппп. до 1400 г.

— Ср. Скр. bhaj, bhajati — спъщить, летъть.

вытлым — fugitivus: — Выдаи ми нашего былаго царя Тактамыща. Новг. Іл. 6907 г. И техъ всёхъ моихъ холоповъ бёглыхъ моя жена и мои дёти по моеи духовной грамот ищють ихъ себ въ холопи. Дух. 1472 г.

въгльць — **въглець** — $\phi \nu \gamma \alpha \varsigma$, бъглецъ, перебъжчикъ: - Бъгающам въ заточении бъгльць зовемъ. Никон. Панд. сл. 4. Съ Новогородскыми бъглеци. Новг. Іл. 6925 г. Бъглеца, татя, разбоиника по исправъ выдати. Дог. гр. 1428 г. Пошлинъ зъ беглеця съ семьи два алтына, а съ одинца алтынъ. Дог. гр. Ив. Өед. Ряз. 1433 г.

избѣгающій: — Житиискаго тьмнаго пребываним бѣгльци. Никон. Панд. сл. 1.

въгдининъ — φυγάς, бѣглецъ: — Изъ иныхъ волостей много бъглянъ вбъжаща въ городъ. Соф. І л. 6894 г.

въгство — fuga, φυγή: — Бѣгьство бо книги смерть нарицають, ибо Христосъ Жидомъ глаголаше: не буди бъгъство ваше зимъ ни въ суботу. Кир. Тур. посл. Bac. 119.

въгствоживьць: — Бъгствоживче и изгнане. Прох. Hum. Io. Boroca. II.

въгокъ -- см. въгонъ.

въголь — бегеулъ: — Ни бъгоули мои не имаютъ людей Спасскихъ въ сторожу ни въ корму. Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г. (Ист. Рос. Іер. VI. 230).

въгбнивъти — fugitivus: — Паче же и напа бъгоунива приеметь судъ. Панд. Ант. XI в. гл. 111. (во второй редакціи: толпа б'ігоунива пріиметь соудъ. л. 169. об.).

въгонъ = въгонъ — бъгледъ, φυγάς, fugitivus: -Дамъ супротивнъна твом бъгунъ. Исх. XXIII. 27. по сп. XIV в. Поработихомься гръхови... быхомь бъгоуки (бъгоуни?) своего владыки. Илар. Зак. Благ. Ійко же се бъл кто бъгоуни. Изб. 1073 г. 240. Бъгоуни нбёным и рабе зълым не имаши власти на насъ. Панд. Ант. XI в. гл. 27. л. 67. Прка бъгоуни (бъжаща). Гр. Наз. ХІ в. 89. Творааше блаженааго Ионж бъгжнь. т. ж. 225. Прозваща ѝ бъгунъ. Іо. Мал. Хрон. Нозв кго ыко некокго бегоуна къ древоу привазывахоу. Жит. Өеод. Ст. 138. Бъгоунъ но не до конца оутаися (sed non omnino effugit). Жит. Вас. Амас. Мин. Чет. апр. 633. Нынъ бъгоунъ бываю. Полик. посл. 10. Моутиши мя бъг8не. Прох. Жит. Іо. Вогосл. Рабе злыи бъгоуне. т. ж. Яко бъгуномъ скитатися по инымъ странамъ. Соф. вр. 6988 г. (Посл. на Угр.). Бъгунъ — ходець. Толк. неуд. позн. ръч.

 трусливый? — И страшливи и бѣгуни и неимовѣриви бъаху. Кир. Тур. 14. Они храбри а сіи бъгуни. Златостр. 24. Мнози соуть 🛱 насъ лениви и слаби. дроузии же бъгоуни. Жит. Ниф. XIII в.

въгъ — бъгство, fuga: — Да не боудеть бъгъ вашь зимъ или въ соуботоу. Изб. 1073 г. На бъгы обратишася. Нові. І л. 6888 г. А князь Витовть, то вид'євь, на бъгы обратися. т. ж. 6907 г. Прииде великая княини Софья изъ бетовъ, бе бо бетала отъ Татаръ на Бело озеро. Соф. вр. 6989 г.

Мұр же нарицаёса не луйын быгь. Іо. екз. Шест.

XVII 6.

бѣг8 ытисы — обратиться въ бѣгство. Ип. л.

пустые бѣгы. См. Кар. И. Г. Р. V. пр. 137 (1385 г.). **въда** — бѣдствіе, calamitas, συμφορά, опасность, periculum, χίνδυνος: — Ναστιτή σέπτι (βάσανος). Γρ. Has. XI в. 106; Изб. 1073 г. Велицъ подълежить бъдъ льностынь слоужан (хілборф). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Многъ бъдъ прикахо щ рати и щ голода. *Ноуч. Влад.* Мон. Соущиимъ въ бедахъ въсыт. Мин. Сент. XII в. Бъдами чюжими кажеть ны (опросодіс). Златостр. 23. Всякъ бо человъкъ хитритъ и мудритъ о чюжеи бъдъ. а о своеи не можетъ смыслити. Сл. Дан. Зат. Бъда (συμφορά). Γeop. Am. 247; (χίνδυνος). m. se. 248. ΓΕ нашь бъдоу нашю вида. Іо. Листв. XIII в. 52. Азъ же бъдою шдержимъ. Жит. Ниф. 1219 г. Бъда принати (кіубоуєбеіу). Никон. Панд. сл. 63. Колико начемы бѣдоу приимемъ (κινδουνεύσομεν). Иппол. Антикр. 1.

безъ бѣдъ: — Потребьно... без бѣдъі (ἀχίνδυνον, tutum). Иппол. Антихр. 1. Без беды поведати (ахічδυνον έξειπεῖν). m. ж. 2.

на б \sharp д δ — $\mathring{\epsilon}\pi$ іхі \imath о $\mathring{\delta}$ о ι о ι о ι : — На б \sharp дж оуб $\mathring{\epsilon}$ гаюште. Гр. Наз. XI в. 30.

· бѣд8 подъімати — διακινδυνεύω: — Бѣдж подъимати не хотааше. Гр. Наз. XI в. 261.

нужда, принужденіе: — Бѣдою (βία). Ис. LII. 4. Чьто не власти (жидеши) нъ бѣдъг. Чьто не свободы нь тжгы (β іа). Γp . Ha_3 . XI в. 106. Без велікы бѣдъі (ἀνάγκη). т. ж. 261. Не подающа имъ довольнаго одънія, пища, дъломъ же насиляюще, инъми бедами. Кир. Тур. 96. Аще кто бедою (по нужде) оукраде снедно что. ли ризоу .м. дни да покаеть. Корм. Моск. Дух. Ак. Зап. св. от. Аще кто оудавленин8... ысть без беды . ві. не да постится. т. ж.

- Мко цёлёнть 🛱 бёды (въ Остр. ев. — отъ раны). Mp. V. 29. Yemsepoes. 1144 1.

- Въ бѣдѣ не раздрѣши (ἐν ἐπαγωγῆ, vinctos carcere, нов. плъненыхъ). Иппол. Антихр. 17. (Ис. XIV. 16).

— Ср. Лит. badas — голодъ, bëdà — нужда; Гто. baidian — принуждать; Скр. badha — насиліе, мученіе.

въдимъ? — Бъдими правители (ἀκριβέστατοι καὶ δίκαιοι, accuratissime et juste). Io. Φπ. B. I. II. 8, 9.

ведити, веждо — вежо — убъждать, persuadere: — Бѣдя вѣровати. Псамп. толк. Өеод. Мола и бѣда кдиного къгожъдо насъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бъдаща того прити. Нест. Жит. Өеод. 25. Попьцимъся о братии на то бо нъ бѣдить страшьна жьртва и трепетьна велящимъ оумилениемь. паче пристоупати, Златостр. XII в. 29. Бъдища и, да быша и стили архикина на чьстьное

- мѣсто. Жит. Мев. о. 1200 г. Бѣдите мя покоритися женѣ сеи. но никако же съвѣта вашего приим8. Полик. Посл. Сластолюбьное житик сего мира... бѣдить батьство любити. Жит. Ниф. XIII в. 160. Моля и бѣдя. Никон. Панд. сл. 36 (2-й перев.; 1-й пер.: милъ ся дѣіа). Сама рѣчь бѣдить ма глаголати (προτρέπει). Иппол. Антихр. 8. На сердце пападеть мысль бѣдяще ны на грѣхъ. Козм. пресв. о ер. Бѣженъ бъй ѿ него писати кму. Панд. Ант. по сп. XIV—XV в.
- въдовати, въдбю страдать: Христолюбивая его княгины... ни на что же ино упражняшеся, но токмо и о церьковныхъ потребахъ и о миловании укореныхъ маломощехъ и всихъ бъдующихъ. Ип. л. 6707 г.
- сострадать: О всёхъ болёзноующа и бёдоующа.
 Жит. Өеод. Ст. 80.
- **въдовьнъи:** Ничьсоже бѣдовьна пострадавьше $(x_1 v \delta' v w \delta \epsilon_5)$. $\Pi an \theta$. Anm. XI в. $(Am \phi_5)$.
- Въ тъ бо часъ б'вдовьный въздъхноуть гръко $(\tau \tilde{\eta} \zeta \dot{\eta} \chi \chi \chi \chi \chi \zeta)$. Ианд. Ант. XI в. $(A M \phi L)$.
- **въдьникъ** ὁ ἀτυχῶν: Велика бо помощь бѣдьникомъ. Гр. Наз. XI в. 249. Бѣдьницї оканьнии (ἄθλιοι). Хож. Богор.
- въдъница misera, τάλαινα, πτωχή: Епифанъ повелѣлъ есть бѣдници. Жит. Андр. IOp. XXXVIII. 135. Странница Збогая вдовица бѣдница. т. ж. VIII. 43.
- **въдъница** refectorium, ἀριστήριον: Вижю... въ бъдъници дътищь. *Пат. Син. XI в. 234*.
- въдъно трудно: Зъло пооученик извъштено бъдьно исцълъемо ксть. *Изб.* 1073 г.
- въдънонеимъни ϵ δ осторіа: Овѣхъ же благоимѣник и силж, а дроугъхъ нищетж и бѣдьнонеимѣник хвалити. $\Gamma p.~Has.~XI$ в. 182.
- въдьнопостбиьнъи: Бѣдьнопостоупьно и неудобопрѣмѣньно. *Изб. 1073 г.*
- Въдънъти въ бѣдѣ, въ нуждѣ находящійся: Нищама и бѣдънъма и хромъма и слѣнъма въведи сѣмо (ἀναπήρους увѣчныхъ). Лук. XIV. 21. Остр. ев. Съ бѣдьными молитиса (inter eos qui spiritu periclitantur, εἰς τοὺς χειμαζομένους), Εфр. Крм. Анк. 17. Бѣдьнъма избавляти и печальныма оутѣщати. Мин. сент. XII в. 125. И въпроси Прстам кто сь ксть бѣдьным чякъ прикмлми сию моуку (ἐλεεινός). Хож. Богор.
- лютый: Коньць же слышанию крѣпъка трѣбование лѣкование на бѣдьнъм аза. Гр. Наз. XI в. 333.
- горестный: Плачь бѣденъ (χαλεπός). Златостр. Възвратимъсл на горкоую и бѣдноую нама том веснъг. Новг. І л. 6738 г. Горкою и бѣдною смертью предаща дща свом Гви. т. ж. 6746 г.
- тягостный, трудный: бѣдьно ксть трудно: Ба разоумѣти бѣдьно, изглати же бѣдьнѣк (χαλεπός). Гр. Наз. XI в. 300. Без мѣръ оубо бжство и разоумѣти бѣдьно (δυσθέωρητος). т. ж. 328. Бѣдьно ми ксть мълчати и глати. Златостр. XII в. Есть же та гора каменна вся и лѣсти на ню трудно и бѣдно

- добрѣ. Дан. иг. Бѣдно жь минути путемъ (тѣмъ) въ малѣ дружинѣ; но со многою дружиною безъ страха мочно проити. m. же. Небрѣгоман и оцезнѣвша бѣдьно цѣлити (хехерофие́уа δυσίατα). Іо. Лъств. XIV в. Ср.: Вѣтръ и вльнами мьчими възвраштахжса въспать и бѣдно имъ бѣаше. Cynp. p. 115.
- б'ёдьно еи створи Сара (озлоби ю, б'ёдж еи сътвори, ехахмосем, afflixit). *Быт. XVI. 6. по сп. XIV в.*
- Въдьньство δυσχέρεια, incommodum: Съ тѣмь бѣдньствомъ и страстію. Θеодорит. о Никт. Мин. Чет. апр. 56. Съскръї Гъ Ѿ мирьскъїхъ тризньнок бѣденьство. Іо. Люств. XIV в.
- Въдьнъ сильно: Бъднъ стража. Мо. VIII. 6. Четвероев. 1144 г. (Остр. ев. лютъ). Бъдьнъ дрьжима бждеть (боска́дектос). Гр. Наз. XI в. 246.
- трудно, съ трудомъ: Ослабѣвъ бѣдьнѣ отидеши (δυσχερῶς). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Донелиже новъ врѣдъ и теплъ. добро цѣлити ксть. врѣменьная бо и небрѣженая и оцѣлизньнѣвъша бѣдьнѣ исцѣльпа. Іо. Люств. XII в. Злѣ и бѣднѣ смысляще. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат.
- **въдънъти,** въдънъю κινδυνεύειν, находиться въ опасности: Цркви бъдънъюче пастись отъ обетъппанита (бъдоу прикмлють, periculum patiuntur). Εφp. Kpm. LXXXVII. 27.
- ввадьство periculum, хіхболос: Любяи б'єдьство ввадеть въ не. І. Сир. III. 25.
- **въдьствовани** necessitas, συμφορά: Конецъ положи бъдствованию. *Прем. Сол. XVIII. 21*.
- въдьствовати, въдьствоно κινδυνεύειν, periclitari: Многащи даже до смерти бъдствовахъ. І. Сир. XXXIV. 12.
- въжанин: Отъвъть створи обю своемоу... бъжаним дълм и накът възвращеним. Гр. Наз. XI в. 231.
- въжанинъ бѣглецъ, φυγάς: И затворися съ ними въ градъ во осадѣ съ множествомъ народа, съ тѣми... елико бѣжанъ сбѣжало съ волости. Новг. IV л. 6890 г.
- въжати, въжб fugere, убъгать, избъгать: Бъжати отъ граджщааго гнъва (форго). Лук. III. 7. Остр. ев. Бъжи въ Егуптъ (фейре). Мв. II. 13. Остр. ев. Азъбъжж. Упир. 290. Камо бъжоу. Изб. 1073 г. Бъжа же Саоула Давъфъ. т. ж. 185. Гръха бъжи тако ратьника гоубащаго дийх твою. Сб. 1076 г. Добро же бъжати дъанию. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бъжати сътрожнию твожго. Нест. Бор. Гл. 14. Ратънъи же... бъжаща. т. ж. 15. Бъжаща на Сулу тое ночи. Поуч. Влад. Мон. Бъжи © можго домоу. Златостр. XII в. Бъжахъ отъ лица художъства моего. Сл. Дан. Зат.
- въжлининъ бъглецъ, φυγάς: Елико бъ бъжлянъ сбъжалося съ волостей. Соф. вр. 6890 г.
- въжъство: Сим же точію единѣмъ не бѣ разуменъ понеже не бояшеся бѣжьства, ни ратнаго держаше оружія, не мняше бо иному нань въстати. Кир. Тур. Посл. Вас. 117.
- **въкарь** мѣра: А кормъ... взяти тридцать хлѣбцовъ, баранъ а любо полоть мяса, трое куровъ, сито заспы,

два сыра, бъкарь соли. Дан. Новг. гр. Вас. Вас. 1437—1462 г.

въла — бълка, sciurus: — Козаре имахуть (дань) на Полане... имаху по бълъ и въверицъ тако 🛱 дыма. Пов. вр. л. 6367 г. (по Ип. сп.). Емляху дань по бёлё отъ двора. Сл. плк. Игор. А что поимали на Вологдъ кречеты, и серебро, и бълу... дати имъ назадъ по исправъ. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г. А святому Никол 30 бълъ на темьянъ. Дух. Арт. черн. о. 1350 г. А взяла есмь у Ондрея 100 бел. Купч. жи. Өеодос. п. 1389 г. За кровавую рану тридцать бѣлъ, а за синюю рану пятнадцать бълъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. А другъ у друга межу переоретъ или перекоситъ на одиномъ поль, вины борань, а межы сель межа тридцать быль, а княжа межа три сороки бѣлъ. т. ж. А далъ... на той земли 100 бёль да пузь жита сёмянного пополонка. Новг. купч. XIV-XV в. Дати ми Марьи братьни дочери земныхъ кунъ 40 бѣлъ. Дух. Новг. и Дв. XIV - XVв. Се язъ Христофоръ игуменъ купилъ есми пустошь... далъ есми на ней полтину да десять бълъ. Прав. грам. Кирил. мон. 1490 г. Оброку... по пятидесять бізь на годь, а за бізку по три денги. Оброчн. 1551 г.

мелкая монета, лептъ, λεπτόν: — Кодрантъ же есть елико двѣ бѣлѣ. Ев. толк. XVI в.

въласъім: — Брада о челюстехъ бѣласа, густа и росохата. *Прол. март.* 18. *Кир. арх.*

вълечьство (В.) — см. въльчьство.

вълии — прил. отъ бѣла, бѣличій: — Шубу кунію да шубу бѣлію. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.

вълило: — Уэръ помазана бълиломъ. Ман. Хр.

вълильникъ — вълиньникъ — γναφεύς — κναφεύς, или то же что πλυνεύς — мастеръ, чистившій бѣлыя одежды посредствомъ валяльныхъ головокъ (γνάφος, cardum): — Нѣкый бѣлильникъ оудари въглавоу древомъ (сына Рехавля). Георг. Ам. 69. Петръ бѣлиньникъ м. ж. 8. (ср. Мр. IX. 3.).

вылильный: — Бълильное древо (pistillum, ὅπερος). Притч. Сол. XXIII. 31.

ВЪЛИТИ, ВЪЛЮ — λευκαίνειν: — Бѣлимая риза (τὸ ἐν τῷ κναφίῳ, ἰμάτιον). Панд. Ант. XI в. Извистью бѣлити. Лавр. л. 6702 г. ТАкоже бѣлить роса воскъ (λευκαίνει). Жит. Андр. Юр. XLIV. VII.

вълица: — Да не бесъдоунши ндинъ къ чъръници ли бълици. *Никон. Панд. сл. 12.*

вълка — sciurus: — Коли каменіе воспловеть по вод'ь, коли свинія почнеть на б'єлку лаяти, тогда безумный уму научится. Сл. Дан. Зат.

— А взяль... двадцать тысячь быки на тыхъ земляхь гдв ни есть Шенкурского погоста. *Ряд. зап. п. 1314 г.* Бобры, белки и лукна вса. *Грам. Влад. 1387 г.* Быкы добрыя тысячу по пяти рублевь. Заем. каб. гр. м. Кипр. 1389 г. А быки ни рызанки не имати князю великому, но митрополиту. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А на Орлець дворяномъ хоженого быка... А желызного четыре быки... А отъ печати намыстникомъ

по три бѣлки, а дьякомъ отъ писма отъ судные грамоты двѣ бѣлки. Уст. Дв. гр. 1397 г. Новогородци ходиша на нихъ ратью къ Устюгу, и взяща на нихъ окупъ 50.000 бѣлки и 6 сороковъ соболеи. Новг. І л. 6933 г. А дали на тои половинѣ села семь рублевъ, а по сту бѣлки за рубль. Новг. Купч. XIV — XV в.

— письчая бѣлка: — Не надобѣ моя дань, ни письчая бѣлка, ни ямъ, ни подвода. Жал. гр. Троиц. Сер. мон. 1392 г.

Ср. въла.

въло — чисто: — Мене залгали псы бесермена, а сказывали всего много нашего товару, ано нѣтъ ничего на нашу землю, все товаръ бѣло на бесермьньскую землю, перець да краска то дешево. Аван. Никит.

Въловатиста — albescere: — Бълоумса или рдаса (lucida albescens, τηλαυγής λευκαίνουσα). Лев. XIII. 19. по сп. XIV в. Вси бо бъловаахоуса мко же мнъти спътомъ посыпани соуть. Жит. Порф. 47. Мин. Чет. февр. 303. Видъ землю... бълоующюся аки колпь. Жит. Іо. Злат. XV в. (В.).

вълоголовъти: — Шуба белоголуба. Дух. княг. Юл. Волоцк. 1503 г.

въломъстънъти: — И даде еи Борисъ бѣломѣстную грамоту. *Мороз. л. (Кар. И. Г. Р. Х. 221)*.

вълоовразоватиста: — Въ Ха кртився и въ Ха облечеся и изиде \ddot{w} купъли бълообразуяся. *Илар. Зак. Благ.*

Вълоризьць — saecularis, косилю́с, мирянинъ: — Имаше сь брата бълоризьца. Пат. Син. XI в. 82. Аще которы^н попъ или причетни^к оупиёса. т. дній да покаетса. аще ли е̂ белоризець . т. дній да покаетса. Корм. Моск. Дух. Ак. Зап. св. от.

— Бѣлоризци исчезоша (λευσχήμονες). Жит. Андр. Юр. I. 12. Начаша **Ѥ**фишпи плескати. а бѣлоризьци поблѣдѣша. Прол. Сент. XIII в. Андр. Юр.

ВЪЛОСТЬ: — Пал. XIV в. 47.

БЪЛОТА: — БЪЛОТА. ЧРЫНОТА. РОУСОСТЬ. Изб. 1073 г.

вълотъкъ — бѣлокъ: — Въздоуха же окр8жае^т ноо мкоже жолотокъ окр8жае^т маздрица мичка. Ноо же окр8жае^т дроугое ноо мко^ж вѣрх8 белотъка... мко^ж маздрица мечнал и др8гал маздрица верх8 бѣлты и чрепка его окроужаеть окртъ жолчь. Сбор. XV в. (В.).

въдбаливъти — λ еохо́хроос: — Бълоузливъ. Діоптр. Филип. XV в. (по сп. XVII в. — бълбанивъ).

вълбанивъти — λευκόχρους: — См. пред.

вълъка — см. Бълка.

ВЪЛЪТА -- см. нодъ Вълотъкъ.

вълъти — albus, $\lambda_{\text{булюб}}$: — Вѣ же одѣние кго бѣло мко снѣгъ. Мө. XXVIII. 4. Остр. ев. Бѣлы соуть къ жатъвѣ. θ еоф. толк. ев. Бѣлъи образъмь, чърнъи власъи. въисокъ. Изб. 1073 г. И явистася имъ два ангела въ бѣлахъ ризахъ и рѣста имъ. Кир. Тур. 13. Въѣхаша трик мужи на дворъ кы въ бѣлахъ ризахъ. Нест. Бор. Гл. 49. Послаща (Татары) послы своя. . .

- ко княземъ Рязаньскымъ, прося у ніхъ десятины во всемъ: во князёхъ, и в людёхъ, и в конехъ, десятое в белыхъ, десятое в вороныхъ, десятое въ бурыхъ, десятое в рыжихъ, десятое в пѣгихъ. Троиц. л. 6745 г.
- -- бѣла вм. бѣла риза: -- Видѣ дъва англа въ бѣлахъ сѣдаща (ἐν λευχοῖς). Іо. ХХ. 12. Остр. ев. Въ бѣлахъ оузърѣ та. Мин. Пут. 97; Мин. ХІІ в. 111; Мин. май. ХІІІ в. 88.
- Возми вона цвѣта бѣла темьана (florem mirrhae electae; myrrham nobilem; ήδύσματα, τὸ ἄνθος σμύρνης). Исх. XXX. 23. no cn. XIV в.
- бѣлое мѣсто юр. терм.: Продалъ есми... дворъ свой на Досланѣ улипы, на бѣломъ мѣстѣ не тягломъ. Купч. Вяж. мон. 1583 г. Пожаловали есмя Серпуховичь и Коломничь... указали есмя въ тѣхъ городѣхъ быти губнымъ цѣловалникомъ и дьячкомъ и сторожомъ и палачомъ и биричемъ... дьячковъ губныхъ и биричей велѣно устроити на бѣлыхъ мѣстѣхъ... а съ посадовъ и съ нашихъ дворцовыхъ селъ губнымъ цѣловалникомъ... не быти и подмоги имъ давати не велѣно. Окр. Царск. гр. 1601 г.
- Ср. Лит. baltas; balu, balti бѣлѣть; Гр. φάρος бѣлозарный.
- въль (муж. р.) бѣлило: И начаща дроуга пре др8гою червити лице и бѣлимъ тръти. Перенсл. л.
- въль (женск. р.): Дворъ жь кнажь разграбиша, бещисленок множьство злата и сребра. кунами и бѣлью. Пов. вр. л. 6576 г. Повелѣ Володимеръ метати паволокы, фофудью и орничѣ, бѣль. Лавр. л. 6623 г.; Ип. л. 6623 г. Данило посла Коснятина... да побереть на нихъ дань. Ъхавъ же Коснятинъ поима на нихъ дань, черныя куны и бѣль сребро (= бѣло сребро). Ип. л. 6765 г. Ятвязѣ прислаша послы своя к Володимерови рекуче... Пошли, господине, к намъ жито свое продаятъ, а мы ради купимъ: чего восхочешь воску ли, бѣли ль, бобровъ ли, черныхъ ли кунъ, серебра ль, мы рады дамы. т. жс. 6787 г.
- въль бълое поле, главный цвътъ ткани: Накапки женские сажены жемчугомъ Гурмыскимъ на бели на платцъхъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Отласъ бурской на бъли круги серебряны съ желтымъ да съ лазоревымъ шелкомъ чешуичато. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582 1583 г.
- въль: А коли ми будеть слати свои данщики въ городъ и на перевары, и которыи волости за княгинею за Ульяною и въ бъли, а тобъ свои данщики слати съ моими данщики вмъстъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.
- Въльмо albugo, λεύχωμα: Бѣлмо на оцѣ. Лев. XXI. 20. по сп. XIV в. Бѣльма начахъ имѣти въ очию мокю. Пат. Син. XI в. 99. Птицамъ клевавшимъ въ шчїю емоу. и бѣлмѣ створи. Георг. Ам. 105. Бѣлмо. Прол. XIII в. 250.
- **ВВЛЬНИКЪ** γναφεύς, fullo: Аще бо бѣльникж дасть ризоу новж цѣлоу и хоштеть ж възлти. бѣльникъ же раздъравъ ризж въдасть. оубо възметь ли ж. *Панд. Ант. XI в. гл. 94*.

- **въльный:** Соупроугы бълныхъ мьскъ златомъ оукрапаеми. Златостр. 26.
- Въльць = вълецъ λαϊκός, laicus, κοσμικός, secularis: -- Надъ бъльци. Ефр. Крм. Анк. 3. Бъльць или отъ съньмища (σγολαστικός). т. ж. Сард. 10. Да всякъ крестьянинъ постится въ среду и в пятокъ. бѣдци отъ мясъ. а черньци отъ сыра. Оеод. Печ. Впр. Из. 214. 1193 г. 207. Нервемъ и архинрвемъ свдати. бълдемъ или простьцемь никакоже. Іо. митр. Прав. Повельваемь сщникомъ и чрынцемъ. а не бълцемъ тъчию (вистихой, saecularibus). Златостр. 43. Бълець попъ бесъ жены Вопр. Кир. Не оузрать лица Божим чьрныць и бѣльць. иже въ лихвоу данть злато. Жит. Ниф. XIII в. 140. Къ оупатактикомъ рекше бълцемъ. Ефр. Сир. XIII в. Не надобе ему... ни встмъ церковнымъ бтомолцомъ, попомъ и черньцомъ и белцомъ ї ихъ людемъ... никакова дань. Ярл. Атол. 1379 г. Архимандритъ пошлеть... старцовъ своихъ или бълцовъ. Жал. гр. Дм. Юр. Благ. мон. 1446 г.
- въльчатъи: Индитья золотомъ шита вся, а другая паволокы бълчатое. Ип. л. 6796 г.
- **въльчии** = **въльчи** γναφεύς, fullo, бѣлильщикъ: Риза бѣльчыж пьхома. H анд. A нт. XI ϵ . (A m ϕ .).
- въльчии прил. отъ бѣльць, secularium, хооргио́ς: Въ высьмы бѣльчи бездѣлии (ἐν πάση хоорихії ἀπραξία). Пат. Син. XI в. 246.
- въльчогъ см. вельчюгъ.
- въльчьскъти хоорихо́с, secularium: Бѣжимъ бѣльчьскътъ рѣчеи. Пат. Син. XI в. 226.
- въльчьство вълечьство (В.) званіе бѣльца. въльщикъ: — А на тѣхъ селѣхъ данщику и бѣлщику моему князя великого не быти. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.
- Ввлягь велягь вильгь знакъ, signum, обребою Написа на лиц8 ею бълъгъ (eorum insculpens faciem). Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 61. Аще 860 ни едино есть осязание бълъга (= знаменія). Гр. Наз. XIV в. (Иванъ Цимисхій) побъди жы и Болгары и первыї градъ ихъ взя Переславль. и всхити вся царския белеги. Никон. л. 6478 г. (Ср.: Propriis legibus vivere fecit, quas usque nunc conscriptus «bellaginis» nuncupant. Іори. Гот. XI). Срб. бељега биљега биљегъ; Венг. bellyeg.
- **ВЪЛЪТИС**ІЗ: БЪСТА АКЪІ СНЪГЪ БЪЛЪЮЩАСА. *Нест. Бор. Гл. 34*. Ту жь нынъ кости ихъ бълъются аки снъгъ при граднои стънъ. *Стеф. Новг. п. 1347 г.*
- въны (B.) баня: Оукръпъніа и бъня (въ печ. подкръпленія и бани; λουτῆρας, labra). $\mathit{Hap. 3. II. 35.}$ по $\mathit{cn. XV}$ в.
- **вържьса**? Ражанть и не тыльнть. Бъ бо бържься хранить нетлъньноу. Мин. Празд. XII в. 27.

БЪРКОВЬСКЪ — БЕРКОВЬСКЪ.

въсенъи — см. въсьнъи.

въситиста — δαιμονάν, а daemone agitari: — Жена зъла и корима бъситьса. Изб. 1073 г. На своюто вы-

дъкоу бъситися. Трюд. пост. XI в. Отвъщавающии бъситиса (daemone correptos esse). Ефр. Крм. Трул. 60. Шимънии бъслиса николи же не можеть похоти си насытити. Златостр. XII в. 169. Аще (кто) истиньно бъситьса никакоже (с)подобитъ стъї даровъ. Новг. Крм. 1280 гг. 460. Злая жена бъема бъсится. Сл. Дан. Зат.

высовоющим — бысобащоміа: — Бысобоющим памати мінкъ съвършати (superstitione). Ефр. Крм. Крю. 63.

въсованин: — Клевкта не оутроимое бъсование (δαιμόνιον). *Нанд. Ант. XI в. (Амф.)*. Смъжщиса Паноу... и еже бъсованиемь пръръзани или растрызани богъ (μ ανία). *Гр. Наз. XI в. 285*.

въсовархъ: — Бъсоварха по истинъ сущаго Аполоноваго (μανδριάργην). Георг. Ам. 332.

въсовати: — Видъ бъсоующа (μαινομένους). Златостр. 8. въсоватист — μαίνεσθαι: — Егупьтъ древлю бъсовынымъ бъсоумса оучениюмь. Мин. Пут. XI в. 69; Мин. Май XIII в. 27. Въ безаконьнам дъла бъсоватисм. Io. екз. Бол. 338.

высовъ — прил. отъ бѣсъ, τοῦ δαίμονος: — Дѣти бѣсови кликомъ поля прегородища. Сл. плк. Игор.

въсовън — бъсы (собир.): — Блядство злаго бъсовья. *Io. Max. Хрон.*

высовыным — daemoniacus: — Бысовынымить бысоуысь оученикмы. Мин. Пут. XI в. 69. И ли бысовная болызны наидеть на крем. да останется... литбрга. Луб. Сб. XVI в. Бож. зап.

въсовьскъти — daemoniacus: — Творивъ штждеса различьнам отъ деиства бесовьска. Изб. 1073 г. Бесовская льсть. Илар. Зак. Благ. Бъсовьскымъ мечтанинмь. Іак. Пам. Влад. Б'ёсовьско пораженик. Нест. Бор. Гл. Б'есовьское наоущенье и деиство. Пов. вр. л. 6579 г. Бъсовъскоую държавоу раздроушьщам. Стихир. Новг. до 1163 г. Пфн бъсовьскых, Клим. Болг. въ Сбор. Троиц. XII в. Обязахъ раны уязвынаго бъсовыскыми разбоиникы. Кир. Тур. 51. Что есть жена зла... купница бъсовская . . . бъсовская мытница. Сл. Дан. Зат. Слъшаховъ злоглашеник и смъхът и бъсовьскъти пъсни. Жит. Ниф. ХІІІ в. 37. Пакы же оувъдъхомъ бесовьскам нще държаще шбычам треклатыхъ Клинъ въ божествыным праздыникы позоры некакы бесовыскъпа творити съ свистаникмь и съ кличемь. Прав. митр. Кир. Не подобаеть кртьыномъ игръ бъсовьскых играти. Сл. Христ. Зл. ипп. до 1400 г. (Ср. Паис. сб. C_{Λ} . o ned.).

БЪСОМОЛИТЕЛЬ — daemones adorans: — Грѣхъ есть пити... съ бѣсомолители. Дуб. сб. XVI в. 122. Уст. епит.

выство — бытство, fuga: — Молите же сл. да не бждеть быство ваше зимы ни вы сжботж (ή φυγή). Мө. XXIV. 20. Остр. ев. Погыбе быство оты мене. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Да не бждеть быство ваше вы соуботоу. т. же.

выствыны — fugae, φ о γ $\tilde{\eta}$ ς : — Б'ыствына памать. Fp . $\mathit{Has.}\ XI\ \emph{e.}\ 234$.

высь — daemon, diabolus, δαίμων: — Отъвъща Иісь I

азъ бъса не имамъ. нъ чьтж ода можго (башочоч). Io. VIII. 49. Остр. св. Живуща бе закона разбоиникы наричеть, и иже въ горъ бъсы чтжть, Упыр. 207. Ies. XXII. 9. Бъси обидникы дійьныя. Упыр. 239. Не оустрашищись отъ страха ноштьнааго и отъ напасти. и отъ бъса полоудьнынааго. Гр. Наз. ХІв. 109. Старъишина бъсомъ (λεγεών). т. ж. 133. Бъсовъ ради очищениы. Ефр. Крм. Гр. Нис. 3. Не на члкъ емоу ов вражьда. нъ на овсы. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Симь оубо прилогъмь испърьва зълаго бъса. прельстивъшаагосы члвка... Іо. екз. Бол. 223. Бѣсы Перуна... и ины многы попра. Іак. Жит. Влад. И кже жруть бесомъ и болотомъ и кладаземъ. Іо. митр. Прав. Бъси бо не въдать мысли члвчское. но влагають помъкслъ въ члвка. Пов. вр. л. 6579 г. Да не приступять бъси. Кир. Тур. Сърдща бъса полоуднънаго Никон. Панд. сл. 30 (объ этомъ молились въ 6-й часъ). Не велю же вамъ шбышникомь бълги бъсомъ. Сл. Христ Зл. ипп. до 1400 г. Грахъ есть рещи бась въ тебъ. Дуб. сб. XVI в. 123. Уст. епит.

— Лит. baisà — ужасъ; baisu, baiseti — страшить.

высьновати, высьною — δαιμονίζεσθαι: — Како сисеса бъсьновавън (δαιμονισθείς). Лук. VIII. 36. Остр. ев. Сърътоста и дъва бъсьноуіжщам (δαιμονιζόμενοι). Мв. VIII. 28. т. ж. Законодавьцж законъ положити начьнъщи. и на скеуиньи. сйън наслываще. бъсноуми. и не посъла ихъ (ό δαιμονιών). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

въсьноватисы — a daemone agitari: — На новъ мѣсаць бѣсьноунтьса (σηλενιάζεται). Мө. XVII. 15. Остр. ев. Лютѣ бѣснующемуся дати ножь. Сл. Дан. Зат.

Въсънъти — бѣсноватый, daemoniacus, vesanus: — Се приведоша къ немоу члкъ нѣмъ бѣсьнъ (δαιμονιζόμενον). Мө. IX. 32. Остр. св. О бѣсьнѣмь рече. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бѣснии оцищаютса. Нест. Бор. Гл. 30. Бѣсьнии оцѣтѣша. Трж. XII в. Прокажении очищени и бѣсьнии отъ злыхъ избавлени духъ. Кир. Тур. 58. Бѣснъи не вѣсть са что дѣта. Паис. сб. 132. Іо. Злат.

— Бѣсенъімь (= бѣсьнъімъ) бѣсноушся оучениимъ. Мин. май XIII в. 27. Прикосноувшенся къ трапезѣ бѣсьнъінхъ (τ ῶν δαιμονίων, daemoniorum, бѣсовской). Ефр. Крм. Вас. 81.

высьскый — daemoniacus, бъсовскій: — Не трыплю поношеним бъсьска. Псалт. XI в. 120. Лестьче и обещниче бъсьскъ. Муч. Мам. 14.

вътбньскъти: — Кто бяше сказавыи тоу бѣтоунскою по истинѣ и гнбснбю... (execrabilem et detestandam opinionem, την φευτικήν όντως ἐκείνην καὶ βδελυρὰν δογματοποιίαν). Жит. Еутк. 33. Мин. Чет. апр. 117.

въщение: — Избавленъ бысть Богомъ злого ихъ бѣшения и кудъщьства. Ип. л. 6758 г. Кдѣ бѣшеніе просто бысть. Іо. Мал. Хрон. Многъ видѣхъ въ миру... бъдѣньємь телеснъмь своєго телесе бѣшеньы избѣжавъша. Іо. Люств. 1334 г.

въщенина — daemoniacus, δαιμονιάρης: — Се нова бъщенина (ab adolescentia daemoniacus, ἐχ νέας δαιμο-

бъщенино надъщенъ. т. ж. XVII. 77.

въщенъти: — Бъщенъ ся дъя (ώσπερ σεληνιαζόμενος). Жит. Андр. Юр. I. 8.

въшеньство: — Безмърьное же (питик) бъщеньство ксть. Сб. 1076 г. (В.).

въшьство: -- Неистовам бъшьства на чьстьным иконы (μανιώδη βακγεόματα). Ефр. Крм. 2. Ник. 9.

νιάρης). Жит. Андр. Юр. II. 19. Не съдиши ли молча | въщи = въчи, въго – fugere: — И приде Прославъ на Стополка и поби и и бъже Стополкъ въ Печенъгы. Іак. Бор. Гл. 101.

> Въм. вънащи — прич. отъ бълти — см. при вълти. Вызь — везь — бумажная ткань: — Полій стьдесять косяковъ бези. Дпл. Крымск. (Кар. И. Г. Р. VI. 603 пр.). Кафтанъ отласъ бълъ гладкой ... подложенъ бязью. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.

B.

в — третья буква Русской азбуки, называемая вѣдѣ. Какъ числительный знакъ — $\ddot{B} = 2$: — \ddot{B} міїа. то*. Остр. ев. Мефодии же посади .Б. попа скорописца эвло. Пов. вр. л. 6406 г. — $_{f}$ $\ddot{\mathrm{B}}=2000$: — И б $\dot{\mathrm{b}}$ числомъ корблии . « В. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).

ВА — мѣст. двойств. числа 2-го л., — вы двое, vos, σφώ: — Сь ди исть съннъ ванж. иго же вън глита нако слъпъ родиса. *Io. IX. 19. Остр. ев.* Се въшьдъщема вама въ градъ съращеть ва члкъ въ скоудельнице водоу носм. Юр. ев. п. 1119 г. Павыть стыи апть. стыими хвалами ва предивяся пресветьло верьнымъ кажеть стоую ваю доблесть. Мин. Пут. XI в. 77.

вавити, вавдю — allicere, приглашать: — Женъг же инъ видъвше ю дълающю, начаша ю вабити в црквь. Нест. Бор. Гл. 49. Посла по Вараги многи за море ваба е на Греки. Пов. вр. л. 6449 г. Поили с нами Берестью ыко се вабит нъ Стополкъ на сне. т. ж. 6605 г. Прослава посла в Угръг. ваба Угръг на Володара. т. ж. 6605 г. Вабяще князя Изяслава Мьстиславича изъ Володимеря. Ип. л. 6648 г. Посла Изаславъ... по Лахът и по Угрът ваба на Володимирка въ помочь собъ. Переясл. л. 6660 г. Кыяне же рекоша: князь насъ вабить к Чернигову. Лавр. л. 6655 г. — Лит. vobiju, vobiti.

ВАВИТИСМ: — Вабитса (θέλγεται). Діон. Ар. XVII в. (On. II. 2. 12).

ниы. Гр. Наз. XI в. 269.

вага — въсъ, pondus. Ср. важити. Waha у Чеховъ — 30 Ф.

ВАГАТА — См. ВАТАГА.

вада — споръ, ссора, rixa, litigium; ошибка, error; клевета, calumnia: — Прелюбод ваніа вад8 претрып въ (συχοφαντίαν). Псалт. толк. Θ еодорит. (В.). Не казнити по вадамъ ни в чомъ. Привил. бояр. и мъщ. Вит. 1503 г. (Мух. Сбор. 133).

вадити, важ8 (отъ водити?) — accusare, impellere: — Не прикмлемъ оубо възлюблении вадаштааго нъг врага. Панд. Ант. XI в. (Амф.). А холопъ или роба по-

чнеть вадити на господу, тому ти въры не яти. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А кто почнеть вадити к тобъ, тому ти въры не яти. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.; Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325 — 1326 г. – Лит. vadinu, vadinti — звать.

вадъ – адъ? – Прилъплающеса еи смрть въ вадъ. Пов. вр. л. 6488 г.

вадьва — клевета, calumnia: — Вадьба и клевета. Сбор. Троиц. XII в. Николи же простою вадьбою осоужати ближьнаго. т. ж. Вадба бо мти есть рати (бихβολή). Απεκсαμδρ. III. 12.

важения: - Важента бъдоу приимета аще ли не хощета жръти. Муч. Серг. Вакх. 2.

важити — въсить, pendere, librare, valere, impendere. важьность: — Присягши на важности онов заставы. Жал. гр. 1388 г. Естли бы важности пѣнезей позычоныхъ не вчинила. т. ж.

важьный — ponderosus, gravis, dignus.

вазнивъти — прил. отъ вазнь — felix: — Бѣ же Василко лицемъ красенъ, очима светелъ и грозенъ, паче мъры храборъ, на ловехъ вазнивъ. Новг. IV л. 6746 г.; Троицк. л. 6746 г.; Соф. вр. І. 245. Вазнивымъ супостатъ зависть Виас ре. Пчел. Син. б. (В.). Артемидъ глють Елени на ловъ стрълбою бълги вазнивъ (тяс κατά θήραν τοξείας ἔφορον). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.

вавление — allectatio: — Въ иного мъсто вабле- вазнь — счастье, удача, fortuna, τύχη: — Чъто есть вазнь. Изб. 1073 г. 114. Вазнь оубо отъ **Е**линъ наричеться, кже ксть, бес промъісла строи мирови. т. ж. Готоваштии бъсоу трыпезоу и растваражнитеи вазни растворь, и нарицажштии же звъздъг. да станоуть рече и да спсоуть та. т. ж. Аште ли и тъ исповъдованть вазнь. то отъпадеть крыстыныскааго оученим. т. ж. Бящеть бо и самъ ловець добръ, хороборъ... тъмже и прослылъ бящеть во всеи земль, понеже далъ бящеть ему Богъ вазнь не токмо и на одиныхъ ловехъ, но и во всемъ, за его добро и правду. Ип. л. 6795 г. Вазнь спрвчь счастіе. Измар. Цар. Александровою вазнию. Io. Фл. В. Іуд. VII. 3. Вазнь добра

- приложися къ нимъ. m.9. 3. Оуне ми имѣти каплю вазни. нежели бътарь оума. Hиел. XV в. Ищутъ... вазнеи въ службахъ и въ купляхъ и въ ремеслѣхъ. Cказ. о книг. истин. и ложен.
- доблесть, отважность, εὐτυχία: Александрова же дѣянія и добраа дѣла... и юже въ дѣлѣхъ его вазнь и мужество. Іо. Мал. Хрон. (Уч. Зап. IV. 40). W⁶ра³ же рожества его и дшблесть мужества и еже в ратехъ вазни и дшбрая дѣла. Хроногр. XVII в.
- вазньство (В.) то же, что вазнь: Пов'єдаща Дариеви вазньство Александрово. Александр.
- ваин palma, βαΐον: Одолѣша нмоу ваинмь (ήтτηθέντος αὐτοῦ τὸ βαΐον; superatus a palma excidisset). Пат. Син. XI в. 205. Одежденъ одеждею ваиями исплетенв (ex palmis contexto). Жит. Онуфр. Мин. Чет. іюн. 169. Ваіа въ рукахъ дръжаще. Кир. Тур. 4.— Пленнипв Ѿ ваїта плетами (древ. пер. в ѣтами). Никон. Панд. сл. 45. (Серб. пер.).
- недѣлы ваи dominica palmarum, κυριακή τῶν βαΐων, вербное воскресенье передъ страстною седминей. См. цватьнъти.
- праздыникъ ваи ἐορτὴ τῶν βαίων, festivitas palmarum
- навечерин ваи παραμονή τῆς βαϊοφόρου, vigilia palmarum.
- ваина = ваинъ? Любан поустыню въ градѣ ваннъ не възъметь (φιλέρημος εἰς πόλιν βαίν οὐ λαμβάνει; palmam in civitate non accepit). *Ham. Cun. XI в. 205.*
- ваиньнъти прил. отъ ваина.
- **ВАЛЕНЪІИ** тесаный (В.): Каменье валеное (λίθους λατομητούς). *Hap.* 4. XXII. 6. no cn. XVI в.
- ВАЛИТИ, ВАЛЮ volvere. Лит. velti, voloju, voloti; Гтө. af-valvjan, valvisön, valtjan; Лат. vello, volvo. Ср. обылый См. валыти.
- валище: Судити всякая копная и изгородное прясло, и коневая валища. *Исков. I л. 6984 г.*
- валка война: Шкоды которые ся стали тое валки. *Посольств*, до в. к. Моск. 1503 г. Ср. вальчити.
- валовъи: Дала есми прикупнои лугъ... поперекъ болотца... къ Романовскои рощѣ на валовую межу. Дан. гр. кн. Мар. Сузд. 1252 53 г.
- валъ vallum: Нашимъ же ставшимъ межи валома і поставища стаги свою. Пов. вр. л. 6601 г. (по Ип. сп.). И послуща ихъ Володимеръ и в ту нощь посла Володимеръ Славату съ нѣколикою дружиною. и с Торкъг межи валъг. т. ж. 6603 г. Ста межи валома. Переясл. л. 6657 г. И придоща близь Руси идеже зовется валъ Половечьскый. Лавр. л. 6731 г.; Троицк. л. Копаща валъ около Тръговой стороны. Новг. І л. 6895 г.; т. ж. 6900 г. Вода подмывала у Дѣтинца города, и оползе валъ земля отъ стѣны и падеся стѣна камена и колоколница. т. ж. 6945 г.
- валъ unda, хбµа: Окианъ въ ибчинб вливаа валъ великъ и оужастенъ твораше. Козм. Инд. Язъ то слышавъ иобъглъ за море и вста буря силна, яко въ

- вал'ъхъ и (=ино въ валу) парусовъ не знати. Рук. Маги. 1352 г.
- вальчеватьи (В.) округловатый: Сог8щае^тся вода она и бывае^т гра. аще 860 высочании боуде^т штоустеніе оно, нисходя гра об бывае^т валчевать, зане растаю^т рози его окрть ради далечнаго шстоанія. аще ли^ж долоу боўть штоустеніе, сходящій к земли на вал'човать но има^т роги около. зане ыко сниде и не растанывася рогове его. Сбор. XV в.
- вальчити, вальчо воевать? И за то ль хотять съ нами вальчити. Отв. в. к. Іоан. Вас. Посл. Владисл. 1503 г.
- валити, валию volvere, ходією: Валан камень на са валить. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- валитиси вальтиси: Падъ на земл. валбашеса пѣнъ теща. Мр. IX. 20. Остр. ев. Валагаса въ полцѣ Медиамли (στρεφομένη, volvens se). Суд. VII. 13. по сп. XIV в. Въ калъ валыжитанся свинина. Изб. 1073 г. (В.). По средъ вальнась (συρόμενος). Златостр. 27. Всю сію славу и власть яко каль мивль быхъ, аще бы ми трескою торчати за враты, или сметіемъ валятися въ Печерьскомъ манастыри и попираему быти человъки. Сим. Посл. Полик. д. 1226 г. Но мъ на злам възвращаемса, акът свиным валающеса в калъ гръховнъмь присно. Новг. І л. 6746 г. Скакати, ристати, валятися, клицати (детскій обычай; ходочδεῖσθαι, volutantem). Жит. Ник. 5. Мин. Чет. апр. 31. Валятися (κυλίεσθαι, volutari). Жит. Мар. Ел. 18. т. ж. 9. Вальются при ногахъ члкихъ. Гр. Наз. XIV в. Въ скалвахъ живуть акъг въ оутробъ и... валаются. Пал. ХІV в.
- **ВАМБАКЪ** губка: Стлъ прїємлетъ вамбакъ чистъ, и штрыетъ стая шна помазанїа. *Чин. впич. ц. Өеод. Ив. 1584 г.*
- вандъишь снятокъ: Померное имати со пшеницы... такожь и съ рыбы съ сухіе и съ вандышевъ и съ хохолковъ. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г.
- ванчюсь дубовый брусь: Съ ванчюсомъ и съ клепками. Окр. гр. ц. Ал. Мих. 1660 г.
- вапа вапъ краска, $\chi \rho \tilde{\omega} \mu \alpha$, color: Отъ тѣхъ скудельникъ едину въземъ жрець Каноповъ и сквачиня залѣпивъ воскомъ и различными вапы оукрасивъ. Георі. Ам. Павё преже Ха написа со драги камение ї со жемчюго вапъ истеръ на одно мъстъ. Сказ. Ант. Новг. л. 5. Вапы ими же иконы писаше. сими и лице ем8 Украси. Полик. посл. Ображанной вапы... Вапы пишемок. Жит. Өеод. Ст. 110. Тако ванъмь оуброусоу прикосноувъста. т. ж. 108. Вапы пишюще. Новг. Крм. 1280 г. 377. Жены вапы лица пишуть. Іо. Злат. XIV в. Бѣ же на вратѣхъ града того образъ Іоанна Богословца вапы оутворенъ. Прол. 1432 г. Терти вапы. т. ж. Иконоу Бжію преславноу не вапомъ на досцъ шбразованноу... но тоу иконоу глю Бжію бываемоую добрыми д'втелми. Сб. Кир. Бълоз. XV в. Щитъ вапомь оукрашенъ ... образописци молящеся. Бы дати имъ вапъ и писмена красна. Ичел.

227

- XV в. Ср. Прус. woapis краска; Гр. $\beta \alpha \phi \dot{\eta}$. См. ВАПЬ.
- вана лужа, озеро, stagnum: Вода смердації въ вань. Жит. Пафн. Мин. февр. 279. Ср.: Ванж сжштж исакінж и тины смрьдаштж пльнж. Супр. р. 143. Дъждемь се съставльють ваны (τὰ ἐξ ὅμβρων συναθροιζόμενα). Іо. екз. Шест. 1263 г. Якоже ваны и луже и езера присно ръками испльнь стоеща. т. ж. (Калайд. 67).
- **ВАПИТИ** покрыть известью, calce obducere см. **повапити**, **повапнити**.

вапъ -- см. вапа.

- **ВАПЬ** то же, что вапа вапь краска: Вапь и дьска (χρώμα καὶ ξύλον). Жит. Андр. Юр. ХХХІІІ. 133. См. **ВАПА.**
- вапы ими же иконы писаше. сими и лице ем (прокаженном вапы ими же иконы писаше. сими и лице ем (прокаженном вапы ими вараси. Полик. посл. Юноша свътель... вземъ вапниц нача писати икон м. ж.
- вапьно = вапно известь, calx: Смол8 и вапно и воскъ разварити (plumbum et picem et sulphur et resinam cum cera et oleo solvi). Муч. Еразм. 5. Мин. Чет. іюн. 144. Ср. Хрт. апно, апненъ, апнатъ, апнити.
- вапьнъим coloris: Вапьнъими дѣлании (coloribus, χρωματουργίαις). Ефр. Крм. Трул. 82. Написаник вапное. Пат. Печ. сл. 1. Вапьнъимь сѣньнописаникмь. Жит. Θеод. Ст. 109.
- вапьным συνεστικώς, озерный: Простри р8ку... на вса воды ваиныю (super omnem collectam aquam, ἐπὶ πᾶν συνεστηκὸς ΰδωρ). Исх. VII. 19. no cn. XIV в.
- вапьсати красить, мазать, fucare. Ср. вапа = вапъ, вапь.

варваръ — см. варъваръ.

варворки -- см. ворворки.

- варганы быють. *Мам. поб. 26.* Начана сурны играти и в варганы и в накры бити. *Никон. л. 6961 г.* Многихъ Литовскихъ людеї побища, и знамены и варганы у нихъ поимаща. *Никон. л. 7044 г.*
- См. ОРГАНЪ.
- варение coctio, εψημα: И се же пакът дръвомъ нѣкwли приготованомъ не соущемъ на потребоу варении шедъ келарь Өеwдоръ къ блженоуоумоу Өеодосию, глів. Нест. Жит. Өеод. 14.
- пища, кушаніе, состіо, έψημα: Свари же Имковъ варенье. Быт. XXV. 29 по сп. XIV в. (ср. сокъ лященъ). Вареник съмрьтьно. Изб. 1073 г. Едино оубо вареніе с масломъ, дроугое же обварено без масла. Церк. Уст. XV в. (Лавр. 49).
- **вареникъ** дорогой камень: А вареникъ знати: хоти красенъ, ино цѣлое мѣсто свѣтитъ бѣло, какъ і всякой хрусталь. *Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. 186)*.
- вари βάρις, turris, domus turrita: Бъ въ варехъ кго знакмъ ксть. Пс. XLVII. 4. Ö вареи слоновны Толк. Псалт. Аван. Алекс. Вари домоуве соуть велици. т. ж.
- вариво є́ фідиа: Вариво съ зелиємь. Уст. п. 1193 г.

205. Вариво безъ масла. т. ж. 209. Даю... хлѣбъ и вариво г по чаши вина. Сказ. Ант. Новг. л. 13. Масла ли варива... мсти. Никон. Панд. сл. 59. Да быша набдѣли вариво. Жит. Андр. Юр. XI. 51.

ВАРИВОМДВНИК — См. ВЕЧЕРОМДВНИК.

- **ВАРИМАНТИ** мантія? Взложьше й на вариманътью и въїнесоща й предъ пещеру. *Лавр. л. 6599 г.* (Никон. л. на манатью).
- варити, варю coquere: Хитрости варящаго воня (arte unguentarii, τέγνη μυρεψού). Исх. XXX. 25. no сп. XIV в. Ти видыше и въ такои одежи с8ща, то не мьнааше того самого соуща блаженааго игоумена, нъ нако единого 🛱 варащиихъ. Нест. Жит. Өеод. 2. Володимеръ... постави црквь. и створи праздни великъ. вара . Т. проваръ меду. и съзънваше болары свога... и люди многъг. и раздага оубогъй. т. грй. Пов. вр. л. 6504 г. Медоу мало варено, а дроужинъ много. Новг. І л. 6524 г. Помагати поча поваро вара на браю. Пов. вр. л. 6582 г. Чьто варить поваръ. Никон. Панд. гл. 18. Лепши есть камень долотити, нежели зла жена учити, или железо варити. Сл. Дан. Зап. Поставища двѣ варници соль варити. Псков. І л. 6872 г. Се азъ Семенъ Федорович дал есмь стон Тро(и)ди... половину своее варници и половину колодязя, что оу Соли оу Галицкие, что на Подолцѣ, что варилъ мои соловаръ на мене со всими с тъми пошлинами. Дан. гр. 1391 г. Пива варить. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Варашен реднею землю (Ефочте, μεταλλικήν $\gamma \tilde{\gamma}$ ν). Ιο. 3λαm. Aμm. XVI θ . — Cp. **ΒΕΡΈΤΕ**.
- варити, варю предварять, предупреждать, ргаесеdere, antevertere, встръчать: — Оубъди Игс оученикъ. вълъсти въ корабль и варити и на ономь полоу (προάусиу). Me.~XIV.~22.~Ocmp.~ee.~ $oldsymbol{\mathcal{H}}$ гда въниде въ домъ. вари и Иїс глід (προέφθασεν; нов. предвари). Мв. XVII. 25. т. ж. (ср. Ев. XIII в.). Вари възлти градъ (ргаеоссиpavit, προκατελάβετο). Суд. І. 13. по сп. XIV в. Ефишпин варить роука кы къ Боу (предваритъ р8к8 свою к БГ8). Псалт. 1296 г. Вариша ма съти смертным (praevenerunt, προέφθασαν). Hap. 2. XXII. 6. Ocmp. 6. Βαρματι σάκατη (προέφθασα, praeoccupavi). Ion. IV. 2. Варимь его гиввъ (προφθαίνειν). Ip. Has. XI e. 316. Видаште и по поути идоушта и хотащаю прити варивъше. Изб. 1073 г. Варилъ кси чинъ носныхъ силъ. Мин. Иут. XI в. 49. Вариста очи мой къ оутроу. Панд. Ант. XI в. (Амф.); Никон. Панд. Оуслышать ма братыа, иже варивше въздадать ми горша сихъ. Іак. Бор. Гл. 83. Придъте възрадуемъса Гви. въскликнъмъ Бу и Спсу нашему. варимъ лще кго въ исповъданье. Нос. вр. л. 6496 г. Сими бо словесъ вари та переди кго же почамкъ 🛱 тебе. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Пославиие баше переди бра ко мив варити мене. т. ж. Насъ умерщвяеть гръхъ по сътворени, аще не вар'ше покаанимъ оживимъ себе. Златостр. Иже поимъ Господеви не варитъ первъе начатка, епитемью да прииметъ. Осод. Студ. Ост. Не хощю бо жити нъ варити тя въ адъ.

- Кир. Тур. 30. Два варивши годиноу брачноую дастьса на блудъ. Аван. Іерус. Сь вари и въ адѣ блговѣстити. Иппол. Антихр. 45. Тако Богъ присно строя вещи своими людми наказ8етъ вся газыки, тѣмъ и вар¹та оубо тѣхъ прославляя. Козм. Инд. Варивъ прав8ю вѣсть (φθάσας). Ісс. Флав. В. Іуд. Ср.: Сватъш же Кононъ варивъ на дроугъм дьни. Супр. р. 23.
- Варшю оутроу (когда настало утро). Никон. Панд.
 за. 30.
- Фвьрзиса корчьмъ варити. и пити въ корчьмъ. Свор. поуч. Мус. Пушк. XIV в.
- прежде варити: Пръжде варивыи дръвли варинъ (ό προδραμών καὶ προδραμούμενος). Гр. Наз. XI в. 13. Притекше... къ патріарх8 чюдном8 Іоанн8. иже отътрии прежде варшихъ отвергшимся (προλαβόντων). Козм. Инд. Въ первомъ же климатъ и безъ стеня всяко обрътается яко же и прежде варше (въ подл. нътъ). т. ж.
- Ср. Латыш. weru, wert бѣжать.
- варити, варю беречь. Ср. варовати, вароватиста.
- **варитисы:** Аще ли бо варишиса самъ знамениємь $(\pi \rho \circ \sigma \times \pi \circ \lambda \circ \mu)$ $(\pi \rho \circ \sigma \times \pi \circ \lambda \circ \mu)$ $(\pi \rho \circ \circ \mu)$ $(\pi$
- Варистеся въ пристанище тихок. Мин. Пут. XI в. 81 (въ Мин. XII в. 86 пристанища постигосте тихая).
- варим βαρῦα: А гдѣ прилучится рещи не бо, и ты пипи складомь, въ концѣ варію полагая, небо̀. *Алф. XVII в. (Калайд. 201)*.
- варка барка: Вложиша Митяя в варку, иже есть в меншее судно. Пов. о Мит. (Никон. л. IV. 74).
- вардаамъ мосафъ одна изъ книгъ Новаго Закона. Сказ. о книг. истин. и ложн.
- варнавино посланине книга изъчисла ложныхъ. Сказ. о книг. истин. и ложн.
- варовати, варобо сохранить, защитить: Тамо (на небѣ) вароунть дѣла. *Ис. Толк. XII в. XLVIII.* 12. Чеш. и Слвц. warowati беречь; Н. Болг. воловарь пастухъ, стерегущій воловъ. Др. Сакс. ward сторожь, war защищенный; Гот. vars защищенный; Англ.-С. varnian защищать. См. слѣд.
- вароватисы cavere, беречься: Вароуися чре^вестеств'ныхъ. *Іак. Посл. Дм.* Вароующеся и блюдоуще свою жизнь проводимъ. *Златостр. XII в. (В.)*.
- варфоломенвы выпросы въ вогородици книга изъ числа ложныхъ. Сказ. о книг. истин. и ложн.
- варъ жаръ, зной, aestus, хаобою: Понесъщиимъ таготж дъне и варъ (хаобоюча). Мо. ХХ. 12. Остр. ов. Шрошениемъ своихъ си глаголъ варъ погоублякть. Стихир. ХІІ в. 71. Варъ сличныи. Жит. Андр. Юр. ХІV. 70 (ср. Ирол. пон. 26). Сущу же тогда вару зельну, святый же посла просити у него леду. Никон. л. 6712 г. Въ Гундустанъ же силнаго вара нътъ. Аван. Никит. Др. Чеш. war зной. Ср. въръти.

- пожаръ, incendium: Изгоръти Ѿ вара. Жит. Өеод. Сик. 54.
- кипятокъ: Граждане же воду въ котлехъ варяще, кипятню, и льяху на ня варъ. Новг. IV л. 6890 г.
- ВАРЪ смола, bitumen, ἄσφαλτος: В вара мѣсто их баше калъ. Бът. XI. 3. по сп. XIV в. Ср.: Имамъй двѣ пешти на творенью вароу горашти присно на зъданью трѣбьникоу нашемоу. Супр. р. 422. [Іовіанъ умеръ во время сна, по словамъ нѣкоторыхъ, отъ того, что:] бѣше скорш помазана варомь храмїна идеже леже спати. Георг. Ам. 1389 г.
- варъ стороженье. Ср. вароватиска.
- варъваринъ (В.) варваръ, βάρβαρος: Персид8 всю водян прінде варварії. Мартар. 1530 г.
- **варъварим:** Обрѣтактьжеса во оутрынѣи варъварии Сориисцъи. *Изб. 1073 г.*
- ВАРЪВАРЪ βάρβαρος: Въ горахъ же Индинекънхъ копанжите варъвари сѣкоуть (камень). Изб. 1073 г. Хоташте бо нѣции цѣсарик или кънази отъ варъваръ. т. ж. Варъваръ. Іак. Бор. Гл.
- **ВАРЪВАРЬСЕЪІИ** barbaricus, τῶν βαρβάρων: Варъварьскага нападанит. *Нові. Крм. 1280 г. 206.*
- варьливыи προπετής, procax, опрометчивый: Варьливыи въ словесе. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Варъливын оустнама оустращитьсь. т. ж.
- ВАРЪНИЦА: Поставиша двъ варници соль варити. Псков. 1 л. 6872 г. Дал есмь стои Тро(и)ци... ноловину своее варници и половину колодязя что оу Соли оу Галицские. Дан. гр. 1391 г.
- ВАРЬНЪІИ жаркій, палящій: Въ кель в же кланяти ся въ свит в и въ мал в клабуц в, и безъ клабука, аще варный дени будутъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. А вздять порты своя съ плечь спустя... бяше бо имъ варно, бъ бо въ то время зноино. Новг. IV л. 6886 г. (ср. Никон. л. IV. 52.). Въ Хоросаньской земл варно да не таково. Аван. Никит. Въ Гурмыз в есть варное солнце, челов вка съжжетъ. т. ж.
- ВАРМ мѣсто, гдѣ варили напитки: И что медъ оброчный Васильцева стану, и что отца моего купленыѣ бортници подъ вѣчныѣ (въ) варяхъ, и кони ставити по станомъ и по варямъ, и конюшии путь, то имъ все на трое. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Въ городѣ и въ варяхъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А что наши данщикы сберутъ въ городѣ и въ станѣхъ и въ варяхъ, тому ти ити въ мою казну, а мкѣ давати выходъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А коли ны будетъ слати своихъ данщиковъ въ городъ и на вари, и тобѣ слати съ нашими данщики своего данщика. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- ВАРИТИ, ВАРИЮ = ВАРВТИ предварять, встр'вчать: Ръц'єте оученикомъ кго и Петрови. мко варыкть вън въ Галилен (προάγει). Мр. XVI. 7, Мв. XXVIII. 1. Остр. ев. Чъстиж дроугъ дроуга варающте. Изб. 1073 г. Вар'єжть вън въ стар'ємъ град'є (προάγουσιν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Аще и вараеть

та бънстростию, потъщаниемь оудолви. $\Gamma p.$ Has. $XI_6.$ 351. Великъ студъ обдержить мя тебе ради: аще же блажаще ны здѣ варяють ны въ царьство небесное, и они въ покои обрящутся, мы же мучимы горько возопиемъ. Cum. noca. Hoaux. d. 1226 i.

василии — книги изъ числа книгъ Новаго Закона, составленныя Отцами церкви, носившими это имя: — Новаго закона книгы... Василіе Кесаріискій, другой Василій, третій Шестодневець его... Василій Новоявленый... Василий же Новый и Нифонтъ и Андрей Уродивый и Менодій Патарьскій и Странникъ — подобаеть о сихъ в'вдущаго вопросити, аще истина суть. Сказ. о книг. истин. и ложе.

ВАСИЛИСЕТ — basiliscus, βασιλίσκος: — На аспида и василиска наступини. *Ис. XC.* 13.

васнь — споръ, раздоръ, contentio. — Ср. вадити, вала.

ВАСТЬ — ВАСТЬ — можеть быть, и такъ, fortasse; τάχα, ισως, ἄρα: — Васнь (ισως). Θеоф. Толк. ев. Да оуже васнь свободь соуть снове (мьню). Изб. 1073 г. 209. Васнь малы зъло поимати мьнюса. Гр. Наз. XI в. 268. Но толико рещи васнь не безгодно. Гр. Нис. Мин. февр. 126. Азъ же васнь и начахъ невърныимъ оусильна глати и тажька (vix). Жит. Алдр. т. ж. 251. Васнь мене ради знаменте се бысть. Жит. Петр. Ав. Мин. 1001. 194. Васнь — мня, присно. Толк. неуд. позн. ртч. 196. — Ср.: Васнь покажжтъ сътворенаа истинж. Супр. р. 325.

ВАСТЬ (B.) — то же, что васнь: — Или васть оубо и чоувьствомь (λ οιπὸν καὶ αἰσθητὸν). *Io. Іпетв.* XII в.

ВАТАГА: — Возвратишася (Половци) к ватагамъ своимъ. Ип. л. 6698 г. Како есмь докончалъ съ Новымгородомъ ходити тремъ ватагамъ моимъ на море. Грам. Двин. 1294 г. А Микифору не надобъ вступатись ни во что жь, атъ ходить Микифоръ въ Михаилов'в ватаз'в. Грам. Ив. Дан. д. 1340 г. А куды архимандритъ пошлетъ на монастырскую службу старцовъ своихъ или бълдовъ, на ватагу или на иную службу, и пошлинники мои и поватажники поватажного у нихъ не емлютъ. Жал. гр. Дм. Юр. Благ. мон. 1446 г.— Кажется, следуеть читать ватагы вм. въгаты въ след. месте: Коньчакъ стояль у лузе, его же едуще по толомени оминуща: пны же вредаты (= вагаты) оузрѣвше удариша на нихъ (Кончака миновали Русскіе, а другія ватаги Половцевъ были ими замічены). *Ип. л. 6692 г.* — Ср. ватаманъ.

ватаманъ — вотаманъ — атаманъ: — Ходити тремъ ватагамъ моимъ на море, а ватамманъ Ондреи Критцкыи. Грам. Двин. 1294 г. Кого пошлютъ изътого монастыря на Двину, зимъ на возъхъ... ино Двинскимъ посадникомъ съ тъхъ людей Сергъева монастыря и съ возовъ не имати гостиного ничего же никоторыхъ пошлинъ... ни судятъ ихъ ватамановъ, ни осначевъ, и съ поличнымъ. Жал. гр. Новъ Троиц. Серг. мон. п. 1448 г. А не судити ихъ старцовъ Сергъевскихъ, ни ихъ вотамановъ, ни ихъ осначевъ.

Жал. гр. Новг. Тр. Серг. мон. 1477 г. — Ср. ватава во Влахо-Болг. гр. Венелина. 179, 276, 277.

ватъ: — Ватъ: вѣдро, албо мѣра о шести и тридцати квартъ, албо кадъ, к8фа. *Бер*.

ванть — vester, ὑμέτερος: — Отъпоущанте аще чьто имате на кого. да и Отъць вашь носьны отъпоустить вамъ пръгръшеним ваша. Марк. XI. 25. Остр. ев. На оутвержение же и неподвижение быти межи вами хртьаны и Русью бывшии миръ сътворихо Ивановомъ написание на двою харатью, цра вашего. и своею рукою. Дог. Ол. 911 г.

ВАІЗНИК — sculptura, γλοφή: — Ваізниіз знамени (sculpturae sigillorum). Hcx. XXVIII. 21. no cn. XIV ε. — идоль, γλοπτόν: — Ваізниіз ихъ и боги ихъ (τὰ γλοπτὰ, sculptilia). Bms. VII. 25. no cn. XIV ε. — И нѣстъ иного бога развѣ мене и славъї мокіз иномоу не дамъ, ни благоизволении моихъ ваізниимъ, ни чьсти мока подамъ капиштемъ. Cynp. p. 192.

ВАМНЪІИ. — Вамно к — γλυπτόν, sculptilium, idolum: — Въпрашати вамныхъ и вражити въ мтрѣхъ (ἐν τοῖς γλυπτοῖς, in sculptilibus). *Ies. XXI.21.* Пророкъ... иже разорить вамнам ихъ лимнам. *Изб. 1073 г. 261.*

выстель — sculptor.

ВАНТИ, ВАНЮ — sculpere: — Ванти камыкъ (operandum, λιθουργήσαι). Исх. XXXV. 33 по сп. XIV в. Свѣтило Ѿ злата чиста ванно (τορευτήν, tornatile). т. ж. XXV. 31. Идоломъ ванномъ кланатиса. Никон. Панд. гл. 36. Кланающеса к8миромъ ванномъ. Жит. Екат. 12. — Снскр. vâ — продолбить, прокопать.

вв (= въ б...) — см. във.

вв (= въ в...) — см. във.

BF (= B**B F** . . .) — **CM. BBF**.

вд (= въ д...) — см. въд, въд.

веверица — см. въверица.

веденица (B.) — жена законная или главная: — И бы емоу женъ ведениць \vec{z} сж $^{\text{T}}$. а хотіи $\vec{\tau}$ (йрхообаї, начальныхъ). Дар. 3. XI. 3 по сп. 1538 г.

— наложница (В.).

ведовица — γ оν $\dot{\eta}$ ἄρχουσα: — И бы емоу (Соломону) женъ ведовиць $\dot{\Psi}$ (начальныхъ женъ; по др. сп. вдовиць) а хотии $\dot{\Upsilon}$ (наложницъ — π αλλακαί). *Цар. 3.* XI. 3. (B).

ведро — ясная погода, засуха, жаръ, serenitas, aestus, sudum: — Сихъ ради ли затвараетьса небо, ли зълв отъвръзаетьса, овогда ведро твора... овогда градъ въ дъжда мѣсто поущаа. Гр. Наз. XI в. 323. Бъ наводить по грѣхомъ на куюждо землю гладо. или моромъ. ли ведромь. ли иною казнью. Пов. вр. л. 6532 г. Земли же согрѣшивше которѣи любо. казнить Бъ смртью ли гладомъ. ли наведенье поганъхъ. ли ведромъ ли гусѣницею. ли инѣми казньми т. ж. 6576 г. Стом всѣ лѣ ведромъ, пригорѣ всѣ жито. Новг. І л. 6669 г. Того же лѣта бѣ ведро велми и мнози борове и болота загарахуся, и дымове силни бяху. Лавр. л. 6731 г. Бысть ведро велие. Никон. л. 6732 г. Облаци дождовни того дни не быша, и за

много дней бысть веліе ведро и гремѣніе, ведро бысть страшно на небесѣхъ и на земли. Нові. II л. 7016 г. Того рад ведро сего дѣла дождь. Серап. Паис. еб.

— Ср. ведрым — свѣтлый; Др.-Ск. weder, Др.-С. vedr, Др.-в.-Н. weter; Нъм. Wetter.

ведро — haustrum: — Кладуть въ ведра и въ чаши и тако пьють. Сл. Христ. Зл. Цпп. XIV в. Ни в' ведро, ни в корецъ, ни бокою мед8 не продовати. Псков. суд. p. — См. въдро.

ведьць (B.) — проводникъ: — Мако осуженикъ гатъ слугами и ведци ведомъ на судищи. $E\phi p.~Cup.~XIV$ в.

ВЕЖА — см. ВВЖА.

вездъ - см. высыдъ.

везти, везб — vehere: — Гакоже везаху стго Бориса. *Іак. Бор. 1'л. 147*. Они же трупья своя многи учаны накладоша, везоша в землю свою. *Исков. І л. 6773 г.*Лит. vezu, vessti; Гто. vigan, vag; Нъм. be-wegen; Лат. veho, vexi, vectum; Скр. vah.

везтиста — переправляться: — Везгаахоуса на оноу страноу (ήρχοντο πέραν). *Io. VI. 17. Юр. ев.* Везяхуся инуда. *Ип. л. 6739 г.*

ВЕКША -- СМ. ВЪКША.

ΒΕΙΑΜΕΉΑ — velamina, καταπετάσματα: — *Μακ. 1. IV.* 51. *Βυδλ. 1499 ι*.

ведьбдъ — см. ведьвбдъ.

веде — восклицательное выраженіе, употребляемое вм'єст'є съ междом. о: — W веле великок несьмъщыеник. W веле великок неиц'влимок оужесточеник. Супр. р. 250.

велева — изъ производныхъ словъ можно заключить о существованіи этого слова. — См. сл'єд.

велевинъ — гонецъ Псковскій: — И Псковичи... послаща гонца своего Юшка Өоминича Велебина. Псков. І л. 6971 г.

ведевьный: — Король велебный. Подтв. грам. 1361 г. Печать велебнаго королевства. т. ж. Чинимъ свъдомо велебной твоей милости. Грам. Молд. воев. Петр. 1388 г. До того велебъного преосвещеннаго арьцибисъкупа. Дог. гр. Пол. и Риг. 1478 г.

ВЕЛЕГЛАСЬНО — см. ВЕЛЬГЛАСЬНО.

велегласовати, велегласово — возглащать: — Праведници велегласують: възнесися судяи земли. Кир. Тур. 69.

ВЕЛЕГЛАСЬНЪІИ — см. ВЕЛЬГЛАСЬНЪІИ.

велед'єпинє: — Аще бы ты быль достоинъ таковаго сана, не быхъ тя пустиль отъ себе, но своима нам'єстника тя поставиль быхъ въ об'є епископьи, Владимерю и Суждалю, яко же князь Георгій хот'єль, но азъ ему възбранилъ видя твое веледушіе. Сим. посл. Полик. д. 1226 г.

веледопівнъти — см. вельдопівнъти.

ВЕЛЕЛЪНИ — μεγαλοπρέπεια: — Молю ваше велелѣпик. *Прох. Жит. Іо. Богосл. XXV*.

ВЕЛЕЛВИЪІИ — см. ВЕЛЬЛВИЪІИ.

велем Здръти — μεγαλόφρων: — Велем Здрыи въ оукоризнъ дерзосердъ. Притч. Сол. XXI. 4.

велеокъи -- см. връвь.

велервчевати, велервчом — µегалоропрочей: — Аще бы ненавидми мене велервчеваль оукрыльсм оубо быхъ. Іак. Бор. Гл. (Панд. Ант. XI в. — вельрвчеваль).

велеръчивъти — magniloquus, μ еγαλορρή μ ων: — \hbar зыкъ велеръчивыи. Hc.~XI.~4.

ВЕЛЕРВЧИК = ВЕЛЕРИЧИК - см. ВЕЛЬРВЧИК.

велеслава — μ еүа λ обо ξ іа: — Изъще чисть съ толикою велеславою, съ еликою и Γ отроци W пещи. Π чел. XV в.

велебмин: — Молюся твоемоу велеоумию. Жит. Паис. велехвала — гордыня, тщеславіе, μεγαλαυχία: —

Ради еже на Бога велехвалы. Георп. Ам. 210.

вележваленин — μεγαλαυχία: — Такован оубо Максимилиан8 вележваленин мьзда. Георг. Ам. 210.

ВЕЛЕХВАЛЬНЪІМ — См. ВЕЛЬХВАЛЬНЪІМ.

ВЕЛИАДЫИ -- СМ. ВЕЛИМДЫИ.

велиаръ — наименованіе дьявола: — Коє ли съглашениє Христосоу къ велиароу. Изб. 1073 г. 36. (въ рукописи выноска — къ бъсу).

велии — μέγας, magnus, grandis, validus: — Прркъ велии въста въ насъ (μέγας). Лук. VII. 16. Остр. ев. Гъ Спонъ велеи и въсокъ ксть. Толк. Псалт. Евг. д. 1100 г. Вели бъ старьць. Пат. Син. XI в. 48. Страхъмь великмь. т. ж. Волнамъ велымъ въставшемь за собъ безбожнъкъ Руси корабль смате. Пов. вр. л. 6374 г. Твораше и праздникъ велии на памать стою. Нест. Бор. Гл. 43. Людье съдящии въ тмъ видъща свътъ велии. Кир. Тур. 55. — Ср. веле, великъи, болии.

по велию: — По велию шбрадовавъсы. Жит. Оеод. Ст. 68.

велииство — magnitudo, μέγεθος: — Да придеть сила велииства твою на ма раба твою (μεγαλωσύνης). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Велиист(в)о обращению. Ефр. Крм. Гр. Нис. 5. Велииства ради власти. Никон. Панд. сл. 35.

ВЕЛИКОБЛАЖЕНИ — μ еүахофоміа: — Елма же о бігсловліни поманжуь, неже о семь великоблаженіна. *Гр. Наз. XI в. 82.*

великовъздрастьный: — Житик великовъздрастьно. Жит. Өед. Студ. 35.

великогласьным — διαπρύσιος: — Великогласьни проповѣдателк. Гр. Наз. XI в. 331. Исаны великогласьныи. Стихир. XII в.

ВЕЛИЕОДАРЬЦЬ — μεγαλόδωρος: — Да та възвеличить великодарьць. Жит. Андр. Юр. XXII. 88.

великодьньны — великъдьньны — прил. отъ великъ день: — Аште настанеть дѣжть стыихъ масопжштьи великодьньное врѣмы. Изб. 1073 г. 52. Прѣжде алчьбы великъдьньныы. т. ж. 195.

великоимънин: — И даю святомоу великомоу Иваноу \tilde{w} своего великоимънія на строеніе церкви и въвъкы. Грам. кн. Всевол. до 1136 г.

- **ВЕЛИКОЛЪПИ**Н magnificentia, μεγαλοπρέπεια: Мко взатса великолъпин твон. Пс. VIII. 2.
- **ВЕЛИКОЛЪПОТЬНЪІИ** μεγαλοπρεπείας, magnificentiae: Насладимъ ся великолѣпотьномоу ономоу. *Жит. Авкс.* 48. *Мин. Чет. февр.* 171.
- ведикольный μεγαλοπρεπής, magnificus: Великольный твердь (тверди). Втз. XXXIII. 26. по сп. XIV в.
- великольпьство μεγαλοπρέπεια: Величьство. или мко же бжьствьнъи Двдъ именоують великольпьство. Гр. Наз. XI в. 300.
- **ВЕЛИКОМОГУЩИИ** μεγαλοδύναμος: Моужь нѣкто Ѿ блгородыныхъ и великомогоущихъ. Жит. Өед. Студ. 75.
- великом8дровати, великом8др8ю μεγαλοφρονεῖν: Великомждровати о себѣ коудимо и отърочъно обрѣтаемъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Великомждровати о свою моудрости и разоумѣ. т. ж. См. велико8-мити.
- **ВЕЛИКОМ УЧЕНИКЪ** μεγαλόμαρτυρ, magnus martyr:— На память святаго великомученика Артемія. *Исков. I л.* 6974 *г.*
- **ВЕЛИКОРАЗ Мин**: Великоразоумина достоина. Жит. *Өед. Студ.* 79.
- **ВЕЛИКОСЪДЪЛАНИ** μεγαλουργία: Хвальци велікосъдъланию. *Гр. Наз. XI в. 331*.
- **ВЕЛИВОСЪМЪІСЛЬНЪІИ** μεγαλόφρων: Доблым она великосъмъісльная дійа. *Гр. Наз. XI в. 50.*
- великота μέγεθος: Ничьтоже троуди противоу великотѣ благославым добродѣаниемь раждаемаго (μέγεθος, magnitudo). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Отъ великоты бо и доброты дѣлъ по размысл8 и родитель ихъ моудрьствоунтьса. Жит. Мео. о. 1200 г.
- **велико8мин**: Блгородьство же вкуп'в и великооумин. *Ган. Бор. Г.а.*
- великовмити, великовмлю и вудофромейм: Да ни ти великооумать наоучающих са. Никон. Нанд. сл. 35 (2-й перев. великомвдрвють).
- **ведикъти** magnus, μέγας: Свѣтъ великъ. *Мв. IV.*. 16. Остр. ев. Великан цркы съзьдана бысть. Изб. 1073 г. Без великът ноужи (необходимости). Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. Великън Монси. Мин. Пут. XI в. 70. Без великъихъ нжжда (ἄνευ μεγάλης ἀνάγκης). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Устремища чересъ горъ великина. Пов. вр. л. 6406 г. Заложи Прославъ городъ великъм (Кыквъ). т. ж. 6545 г. И нача великымъ гламъ предъ всими славити Ба. Нест. Бор. Гл. 36. То нъ ксть великъ грѣхъ. Поуч. Влад. Мон. Любовь велику створихо. т. ж. Всв путии .п. и .г. велики. а прока не испомню менши. т. ж. То же звонъ слыша давныи великый Ярославъ сынъ Всеволожь. Сл. плк. Игор. Привалиша камень великъ къ двъремъ гробу. Кир. Тур. 36. А кже человъкъ боудеть въ опитемьи а поидеть на великъм поуть. Вопр. Ил. Князь скупъ аки ръка великъ брегъ имущь каменны. Сл. Дан. Зат. Великіи спаше... 8трь клети великаго (о Никите; τοῦ μεγάλου).

- Жит. Ник. 10. Мин. Чет. апр. 42. Сивреный митрополить Поимень Киквьс(кии) и великое Ръси. Подп. митр. Пим. 1380 г. По великои мохъ къ великому бору. Отводи. Кирил. мон. 1448 68 г.
- великъпи въ сопоставлени съ малъпи: Ради бъща Новегородъ вси \overline{w} мала и до велика. Нові. Іл. 6705 г. Шбидъп не створити ни малу ни велику. Гр. Риж. о. 1300 г. Никто же да не смъеть ни единъ крестьянинъ, ни малъ, ни великъ въступатися въ тоя дъла. Наст. гр. м. Кипр. Нові. арх. Іо. 1392 г.
- Отъ велика дажь и до убога. Новъ. І л.
- Баше стоющи велицѣ очи имоущи. Жит. Ниф. XIII в. 159.
- великъни кнызь, великоє кныжение см. подъ сл. въныя, въныжение.
- с8дъ великъни страшный судъ см. подъ сл. с8дъ.
- великъпи канонъ см. **канонъ.** великъпи кр8гъ — см. **кр8гъ.**
- великъ дьнь ἐορτή, festum: На высыкъ же дын великъ и обънчаи бѣ игемоноу отъпоущати народоу съвазыны кдиного. $M\theta$. XXVII. 15. Oemp. es. Три створите ми велики дни (τρεῖς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἑορτάσετέ μοι). Hex. XXIII. 14 no cn. XIV s. Великъ днъ (ἑορτήν). m. ж. XXIII. 15, 16. Си великъихъ дънии намъ великъ дънь. Γp . Has. XI s. 326.
- великъ дьнь μεγάλη ήμέρα, magna dies, свътлое воскресеніе Христово: — Въ см6. ў недѣл. отъ веля. дь^н. Остр. ев. 210. Великъ дьнь. Изб. 1073 г. До великааго дне въ послоушание пригати. Ефр. Крм. Анк. 6. Минувшю велику дни, прешедши празднъи недъли, в днь антипаскы. Пов. вр. л. 6601 г. А по велицъ дни ис Перемславла та Володимерю. Поуч. Влад. Мон. Второе же въскресение Христово великыи день наричется. Кир. Тур. 13. Въ лъто 6861. Благовъщение бысть въ великъ день. Новг. II л. 6861 г. Свѣща вожигаюся на великіи днь. Сказ. Ант. Нові. л. 10. Што продано княжихъ волостии до велика дни, а што будеть не продано по велицѣ дни. Дог. гр. Новг. съ Ал. *Mux.* 1325 - 26 г. А псанъ оу Троцъхъ, оу четвергъ по велицъ дяй. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. Иде ледъ силенъ изъ озера и вышибе изъ великого мосту городню мѣсяца апрѣля 11, въ великъ день. Новъ I л. 6914 г. Пръвыи же великъ день взялъ есми въ Каинъ. Аван. Никит. — Ср. Греч. μεγάλη ήμέρα, Лат. dies magnus. Duc. Glos. med. latin.
- великъ дънь пасха Еврейская: Ветъхъи великъ днъ (τὸ παλαιὸν πάσγα). *Io. екз. Бог. 266*.
- великам недѣлы μεγάλη ἐβδομάς, hebdomada magna, страстная недѣля: Втнкъ влкым не. Остр. ев. 146. Великоун бо недѣлю. страсти дѣлы Господны и пасхън алъчемъ. Изб. 1073 г. 194. Великам недѣлы. Уст. Мон. XII в. Великам недѣлы сирѣчь страстьнам. Паис. сб. 184. (Ср. Ducange «хυριххή». Ргосор. Веl. Vand. 1). Великъм понедѣльникъ, въторьникъ, срѣда, четврътъкъ, патъкъ, с8бота —

- дни страстной недѣли (см. Уст. Церк. XII в. 11 21): На великъп четврътъ. Остр. ев. 236. Въ великъп пѣти часы съ тропари. Уст. Церк.
- великок говъник, говъино великій пость см. подъ говъник, говъино.
- по велику очень: **Н**го же люблаше по велику Борись. Пов. вр. л. 6523 г. Парославъ... попът любаще по велику. т.ж. 6545 г. Блюдиса сего по велику. Іак. Бор. Гл. 97.
- величавин: Нази и вьсего праздьни величавим въведени, и никого же помощьника и застоупьника имоупте. Изб. 1073 г. 78.
- величавъ и superbus, ὁπερήφανος: Вельмъиль и величавъ акъ фарисъп. Изб. 1073 г. 94. Величавъи чръньць (κενόδοξος). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Противанса величавъимъ съмъренъимъ же намъраа благодътъ. Гр. Наз. XI в. 71. Не величаву бо ему сущю на ратныи чинъ, но похвалы ищющю отъ единого Бога. Лавр. л. 6657 г. Самомнителная величавая гордость. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. Величавъмь нравъмь (superbiae affectu). Никон. Панд. сл. 30. Гангр. 20. Величавъни разоумъ лоукавънъпихъ. фарисеи. Новг. Тріод. XIII в. Нъїнъ же възвъншае въню конь величавъ. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- Величавым прѣдлагають трапезы. Изб. 1073 г. 78. величание: Величание его трывниемь раба своего разарыжштж. Изб. 1073 г. Величанию бѣгати. Сб. 1076 г. Вел. Величанию бо и сласть вина есть вьсеи зыи (χενοδοξία). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Не обнизиса величаниемь (ἔπαρσις). Гр. Наз. XI в. 103. Наши же видѣвше оужасошаса и величаніа своего Ѿпадоша. Переясл. л. 6694 г. Твораи дѣло своє съ тъщаниемь и прилѣжаниемь нѣсть величание. Никон. Панд. сл. 34. Отгнахомъ отъ себе матерь, а мачеху пріяхомъ, ен же имя величанье, дѣти же ея суть гордость, непокорение. Кир. Тур. 89.
- величати, величаю μεγαλύνειν: Величають подметы ризъ своихъ (μεγαλύνουσι). Мв. XXIII. 5. Остр. ев. Величати пръстолъ (ut magnifiat). Ефр. Крм. Трул. 36. Котороу въ себъ и сваръ величающта. Изб. 1073 г.
- величатисм, величаюсю: Нача са въ оумъ кънчити и величати. Изб. 1073 г. Не ыкоже къто мьнитъ величааса (хелобоζεῖσθαι). I р. Has. XI 6.78. Не величаиса (пе superbias, μ ѝ ὑπερηφανήσης). I ат. Cun. XI 6.167. Величатиса на брата своюго. Hикон. I анд.
- величение хелобобіа: Прёмждрости величение. Гр. Наз. XI в. 167.
- величивый superbus: Величивы глати. Сбор. Кир. Бплоз. XV в.
- величин: ТАко сътвори мън величин сильный (регалета). Лук. І. 49. Остр. ев. Не хвалитися ни глате высокыйхъ на величин. Изб. 1073 г. Величин житим. Мин. май. (Пут.?) 96. Донецъ рече: княже Игорю не мало ти величин, а Кончаку нелюбія, а Руской земли ве-

- селіа. Сл. плн. Июр. Величіє видѣ того и побѣже (ἀλαζονεία). Муч. Вад. 2. Мин. Чет. апр. 187. — Ср.: Савина повелѣваше величин въ затворѣ бънти. Супр. р. 112.
- величити, велич8— регадочегу: Величить дійа мога Га. Лук. І. 46. Остр. ев. Велици дійе мога. Іак. Бор. Гл. 133. Величю тя чистоую. Обр. глав. Мин. Чет. февр. 274. Величимы коупьн'в Га. Гр. Наз. XI в. 18.
- **величитисы** µеүадаодей, se magnificare: Да не приложетъ ктому величитисы человъкъ. *Ис. IX. 39.*
- величьствин µеүалеготус: Дивлеахж же са вьси о величьствии Бжии. Лук. IX. 43. Остр. ев. Кто не поклонится величьствию славы его. Илар. Зак. Благ.
- величьство μέγεθος, величина: Не зъри на лице кмоу ни на величьство тѣла его (εἰς τὴν εξιν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Коумирьниць величьства и добротъл. Ip. Has. XI в. 77. Величьствъмь въторам. $\mathcal{H}um$. Θеод. Cm. 75. А отъ гроба Господня 5 сажень ту есть пупъ земли, а величество его три обоимища около его. Apc. Cenyn. 75.
- величіє: Колико б'в величьство Соломоньскъта пркве. Изб. 1073 г. И прство и власть и величьство (μεγαλοσύνη). Панд. Ант. XI в. Всы тварь и строенье си. и правленик авлаеть величьство естьства Бита. Іо. екз. Бог. 18. Величества ради княжьскаго. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Отъ твари бо, рече, творца разумъи, не качество, но величество и силу. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. Вышняго и безсмертнаго Бта силою ї волею и величествомъ. Ярл. Узб. 1315 г.
- величанье? Наказанъ бы Павыть величьства ради. Изб. 1073 г.
- велимдъти = велиадъти обжорливый: Оумъ велиадаго зябитъ мысли нелъпыя (ventris studio addicti hominis). Панд. Ант. XVI в.
- вельвлюдь вельвлждь вельвлюдь хάρηλος, camelus: Полонипа скоты и конт. вельблуды
 и челадь (по др. сп. вельблюды). Пов. вр. л. 6603 г.
 Пожирающемь вельблждъ. Гр. Наз. XI в. 207. Дары
 принесе многы. кони. и вельблоуды. и боуволы. и
 дѣвкы. и одариша кназь Русьскыхъ. Новг. І л. 6732 г.
 И бѣ Батыи у города и отроци его объсѣдяху градъ,
 и не бѣ слышати отъ гласа скринания телѣгъ его,
 множества ревения вельблудъ его, и ръжания отъ
 гласа стадъ конь его. Ип. л. 6748 г. См. вельвюдъ,
 вервлюдъ.
- вельвабдьникъ: Вельбл8дникъ именемъ Сергіи, имы вельбл8ды пасомы въ ближнеи горъ. Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр. 519.
- **вельвлодьскъти**: И дамь гра твои... паствъ вельблостъ (εἰς νομάς καμήλων). *Ies. XXV. 5*.
- вельвложии καμήλου: Обльчень въ вельблжжа власы. Изб. 1073 г. Риза \ddot{w} власъ вельблоужь. Обр. глав. Мин. Чет февр. 269.
- вельводонардось картоотарбаль: Велобдопардоси въ Ефионии. Козм. Инд.
- вельводъ κάμηλος: Оудобък ксть вельбждоу. сквозъ оуши игълинъ проити. Мв. XIX. 24. Остр. ев.

вельводъ — κάμηλος: — Велбудъ пазногти не дълить. | вельзавелинъ — прил. отъ вельзавель: — Не имамъ Лев. XI. 4. по сп. XIV в. Не можеть бо ни нарештиса чікъ волоу болии. или конь вельбжда. Изб. 1073 г. 10. И дары принесе многы, кони, вельбуды и буиволы. Троии. л. 6731 г. Всади на велб8дъ. Жит. Іо. Черн. Боящеся спаденіа съ велб8да. т. ж. — Ср.: Сълоучи са коупьцоу нѣкотороуоумоу гънавъшоу вельбждъг свом. Супр. р. 159. — Созвучность Славян. слова вельбждъ = вельблждъ = бельблјодъ = бербліодъ = верблюдъ и Литовск. werbludas съ однозначащимъ словомъ Германскимъ, которое въ Готескомъ выговоръ есть ulbandus, въ древнемъ Съверномъ ûlfandi, въ древнемъ Верхне-Нъмецкомъ olbenda, въ Англо-Саксонскомъ olfend и пр. заставила думать некоторыхъ ученыхъ, что Немецкое слово есть Греческое єдефас и Славянами занято отъ Германцевъ. Диффенбахъ (І. 109-110), сведя факты, между которыми не забыто и древнее употребленіе у разныхъ Германцевъ слова elefant, helfant, elpent и пр. (откуда Elfenbein), возбуждаетъ недовѣріе къ прежнему мнѣнію и наводитъ мысль на сложность слова вельбждъ, гдѣ первая часть можетъ быть прилагательнымъ велій, великій, такъ же какъ въ словъ велярыба = вельрыба = вельрыбъ (Нъм. Walfisch, Cancep. balamina), и гдѣ вторая часть можеть, пожалуй, напомнить слово быдло, извъстное у Славянъ не однимъ Полякамъ и не въ одномъ значеніи рогатаго скота, но и въ смыслѣ скота вообще, слова Сербскія — бед — конь, бедев, бедевија — породистая кобыла, Мадьярьское bedyén бычекъ, теленокъ и вообще маленькое животное сельское. — См. вельвлодъ, вервлюдъ.

вельвожии = вельвождии - ханихоо, cameli: -Облеченъ власъ вельбжжди. Мр. І. 6. Остр. ев. Млеко велб8жіе пихъ. Жит. Іо. Чери.

вельгласьно = велегласьно — μεγαλοφώνως: -Вельгласно. Мин. Празд. XII в. Съ Исаинмь вельгласьно възъпьемъ. Стихир. XII в. Святии мужи вси вельгласно къ намъ въпиють. Кир. Тур. 80. Велегласно рекъ. Сим. посл. Полик. 5.

ВЕЛЬГЛАСОВАТИ — см. ВЕЛЕГЛАСОВАТИ.

вельгласьным — велегласьным — μ εγαλόφωvos: - Раджиса ты прче вельгласне. Мин. Пут. XI в. 49; Мин. Май XII в. 45. Вельгласьна пропов'ядьника (διαπρύσιος). Γρ. Has. XI в. 154. Троуба бо немь азъ. аще не вельгласьна, нъ инфмь движема. Конст. Болг. *Поуч. XII в. 170.* Велегласный Исана (μεγαλοφωνόταтос). Козм. Инд. — Ср.: Вельгласънам тржба. Супр. р. *151*.

вельгласьнъ — μεγαλοφώνως: — Плачющеся вельгласнъ (magna voce). Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 122. вельденин — см. веледенин.

вельдопьный = веледопьный - μεγαλόψυγος: --Тако имовита ма творить съмбрена, и нищаго вельдшьна. Гр. Наз. XI в. 237. Борзоръчивъ, гнъвливъ, веледійенъ. Іо. Мал. Хрон.

ити на трапезоу вельзавелиноу и причаститиса брашьна того. Нест. Жит. Өеод.

ВЕЛЬЗАВЕЛЬ — belzebul, βελζεβούλ. — См. предъид.

вельзаблъ — belzebul, βελζεβούλ: — Аште домашьнааго влюч вельзаоуломъ прозъваща. Изб. 1073 г. О вельзауль бысы изгоняща. Илар. Зак. Благ.; Кир. Тур. **вельименьнъги** — μ еүа λ ώνυ μ ος. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~266.$

ВЕЛЬКРИЛЪІМ (В.) — μεγαλοπτέρυγος: Ies. XVII. 3. no cn. XV в.

ВЕЛЬЛВПИК — см. ВЕЛЕЛВПИК.

вельльнота = велельнота — magnificentia, μεγαλοπρέπεια: — Славу и вельлъпоту възложилъ еси на нь. Kup. Tup. 72.

ΒΕΛΕΛΒΠΟΤЬΗЪΙΜ — μεγαλοπρεπής, magnificens: — Вельлівнотьнии и славьни больре (μεγαλοπρεπέστατοι. magnificentissimi). Efp. Kpm. Xann. 29.

ΒΕΛΕΛΒΙΊΕΙ = ΒΕΛΕΛΒΙΊΕΙ - μεγαλοπρεπής, magnificens: — Вельлівный комить (μεγαλοπρεπέστατος; magnificentissimus). Ефр. Крм. LXXXVII. 66. Ничесоже николи же сего къто примъклить. свътълък и вельлъивн. Гр. Наз. XI в. 245. Прчтнон и велельнон има твок. Служ. Варл. XII в.

ВЕЛЬЛЪЦЬНЪЦИ — μ εγαλοπρεπής: — Пѣти вельлѣньное има твое. Панд. Ант. ХІ в. (Амф.). И вельлъпнаы слава твом. Служ. Варл. XII в. 14.

ВЕЛЬМИ — **ВЕЛМИ** — valde: — И овъ вельми скърбааше. Изб. 1073 г. Вельми пользьно ($\lambda i \alpha \nu$). Панд. Aнт. XI в. (Амф.). Аще ли кто покусится \ddot{w} Руси взати что ѿ людии цотва вашего. иже то створить покажненъ будеть вельми. Дог. Иг. 945 г. Бъї знаменик на нбси дивьно велми. Новг. І л. 6649 г. И сего ради братьы вельми гнѣвахуса на нею. Нест. Бор. Гл. 13. Апостолъ Павелъ велми въпіетъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. Вельми. Мин. май XIII в. Другаго дни велми рано кровавыя зори свътъ повъдаю. Сл. плк. Игор. Аще ли кто велми глаголеть у господы, да тепуть его да глаголеть смирно. Зак. Греч. LIV. Тотъ миръ держати вѣлми твердо. Дог. гр. 1349 г. — Ср.: Велии възъвавъ повелъ. Сипр. р. 43. Др.-Чеш. velmě (Stitny. I. 14), velim — multo.

вельможа — вылможа — вльможа — optimas, primas: — Цре u^x и кнзи u^x и велможе u^x и жръци u^x и пррци ихь (йруочтес). Iep. XXXII. 32. Вельможа моя (οἱ μεγιστᾶνές μου). Дан. IV. 33, V. 2. Вельможа (μεγιστάνες). Ис. XXXIV. 12. Вльможа вельми остастишася. Зах. ХІ. З. Вельможамъ. Сб. 1076 г. Оу вельможь пръбывати (ἄρχοντας, principes). $E\phi p$. Kpm. 2. $Hu\kappa. 10$. Дрьзновение къ властелемъ и къ инемь вельможамъ градынымы (δυνατώτατος). Γp . Has. XI в. 52. Мною црве пртвують, а силнии пишють правду. мною вельможа величаются и мчтли держать землю. Пов. вр. л. 6545 г. Онёмъ же ишьдшимъ и поклонивъшимса кмоу шко же ксть лепо вельможе. Нест. Жит. Өеод. Оуже зорымъ въсходыщемъ и вельможамъ троущемъ къ кнызю. т.ж. 15. Овъгда епистолиы пиша, посылаше томоу, овъгда же вельможамъ его приходащемъ къ немоу, обличааще того ω неправьдьнѣмь прогънании брата. $m. \varkappa. 25$. Иде въ прежеренъш градъ. купно съ колюбивъмъ Гарославомъ и съ велможами. Нест. Бор. Гл. Вельможамъ твърдок защищеник. сиръмъ мко отъць милосърдъ. Стихир. Новг. д. 1163 г. Богови приносяться... отъ вельможь церковьное попеченіе. Кир. Тур. 24. Боляре и велможи и вся дружина избита (Половцами). Лавр. л. 6694 г. Ту сущу великому князю Всеволоду, и всѣмъ благороднымъ дѣтемъ, и всѣмъ велможамъ. $m. \varkappa. 6719$ г. Вълможа. Прол. XIII в. Вельможа земла (principes terrae, μ εγιστανες $\tau \tilde{n}_{\varsigma} \gamma \tilde{n}_{\varsigma}$). Иппол. Антихр. 42. Воеводамъ и велможамъ и княземъ нашимъ удѣлнымъ. Hрл. Узб. 1315 г.

вельможь — то же, что вельможа: — Жьдахоу нъкоего вельможа прити к нимъ. Жит. Ниф. 1219 г.

вельможьство (M.) — potentia: — Надъющиса силъ своем и w велможствъ своем. Юдив. IV. 13.

вельмодровати, вельмодрово — раухлофромайм: — Вельмоудровати о силъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). И болъзнь пригати и вельмоудрога и лицемърга, и прелыщати и помилованоу бътти, ихъ же ради пострада. Жит. Өеод. Ст. — Ср.: Вельмждроул же Алеҳандры рече. ты кси Богъ кръстиганескъ. Супр. р. 121.

вельмодръи — см. велемодръи.

вельмодрьно: — Вельмоудрьно Петръ гласа послоушавъ Христова. Стихир. XII в.

вельможь — вельмжжь — optimas: — Велижкь об нъкы въ градъ. *Григ. Иап.* Пріидоша ко мит велижкіе. т. ж. Пришё повъда мжжу глы вельмжка нечистааго. т. ж.

вельмътслъ — ὑψηλόφρων: — Вельмътслъ и величавъ акът фарисът. Изб. 1073 г. 94.

вельмъісльнъім — μεγαλόφρων: — Въ вельмысльное срце свое. *Изб. 1073 г. запис.*

вельневиць? — Сло Изасла кна Полочько... къ всемь вельневице и ратьмано всемъ горожано Прип. грам. Герд. 1264 г.

ВЕЛЬРОЧИК — πολυχειρία: — Ороужинмь и вельроучинмь и назвами по м'встомо (= τ ; — et armis et copiis et opportunitate loci). *Ефр. Крм. 244*.

ВЕЛЬРЪЧЕВАТИ — См. ВЕЛЕРЪЧЕВАТИ.

вельръчивъи — см. велеръчивъи.

вельръчин = велеричин — μεγαλοζόνημοσύνη, λαλιά: — Ни да исходить вельрѣчин изъ оустъ вашихъ. Изб. 1073 г. Противоу вельрѣчыж ихъ съмѣреномждренъ противж сверѣпью тихъ. Ианд. Ант. XI в. (Амф.). Не ревнуи мужемъ... точью о чревѣ и одежи мыслящемъ и велеричьемь гордящеся. Кир. Тур. о черн. чин. 105.

вельство (B.) — amplitudo, обширность: — Вельство пучинъ преходяще (τα μεγέθη των πελαγων). Εφρ. Cup. вельтърпъливъти: — Вельтърпѣливое чьловѣколюбие царь Романъ показа (μεγαλόψυχον). Γεορι. Αμ. 378. вельюмин — см. велебмин.

ВЕЛЬХВАЛА — см. ВЕЛЕХВАЛА.

ВЕЛЬХВАЛЕНИЕ — См. ВЕЛЕХВАЛЕНИЕ.

велѣним забънна. Новг. І л. 6712 г.

ВЕЛЬХВАЛЬНЪІИ = ВЕЛЕХВАЛЬНЪІИ — μεγάλαυχος:
— Боющеса паче притъча Гна мже о вельхвальнъемь фарисъи. и о мънтоимьци. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Оправьдантьса паче велъхвальнааго фарисеа. Гр. Наз. XI в. 16. Аще ли кто есть презоривъ, велехваленъ. Ліоптр. Фимип. (В.).

ВЕЛЬИДЬІМ — γαστρίμαργος: — ІАко же бо шижстѣвпина землы трьник раждакть. тако и оумъ вельидааго забить мънсли нелѣпъна. Панд. Ант. XI в. гл. 4. ВЕЛЬНИЕ — κέλευσις: — Служити по велѣние Гню. Изб. 1073 г. Веленик моучителево. Ирм. о. 1250 г. Цъва

вельти, велю — выражать желаніе, волю (ср. волити), velle, mandare, iubere: — Азъ ти веля. изити из него (ἐπιτάσσω). Мр. IX. 25. Остр. ев. Велимъ кимзю Рускому, да ихъ не пущаетъ. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). Законоу же велаштоу, коумиромъ не кланатиса. Изб. 1073 г. Вела (хотащи) безвремене. Панд. Ант. XI в. Вела намъ въвсоче възити (βουλόμενος). Π анд. Ант. XI в. (Амф.). Не велимъ бо вамъ не невъдъти братие о скърби нашен. (οὐ γὰρ θέλωμεν). m. ж. Василии рече: не велить бо мои прь того и не попоущаж кланытись твари (βούλομαι). Гр. Наз. XI в. 64. Блудъ же... замъкли лестью вела ему излазити на брань. Пов. вр. л. 6488 г. И ре имъ: послушанте мене не передаитесь за г. дни. и и въ что велю створите. т. ж. 6505 г. Мати кго начать велети кмоу облещись въ шлежю свътьлоу на слоужение. Нест. Жит. Өеод. 6. Се, чадо, велимаы высы тобою сътворю. т. ж. 9. Гй кто кси и что велиши рабу твокмоу. Нест. Бор. Гл. 7. И ыко велини тако створимъ. т. ж. Но Гъ не вельше такому скровищу оубо в землъ тантытисл. Іак. Бор. Гл. 113. Не чюдися аще вели БГъ бъсомъ (кейей). Златостр. сл. 4. Бесъ подвига велять спастися. Кир. Тур. Тобою же вся велимам ми створю. Полик. Посл. Аще гйъ его вельти ем вачнеть (προσκαλέσηται αὐτόν, iusserit). Жит. Αндр. Юр. 59. Всл велимам съ радостью твораще. Сбор. 1296 г. Аже ты велишь кликати сквозъ торгъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. (Новгородцы послали) къкнязю Олезандроу въ **Пльсковъ.** веляче емоу абът пошелъ въ Ордоу. *Новг.* I л. 6836 г. Язъ князь Кестутеі, не велю ихъ заимати. Грам. Кест. п. 1341 г. И привезъ ко мнѣ грамоту брата моего Максима митрополита, а другую грамоту брата моего Петра митрополита, и управливаютъ владыку Рязанского, и велять ему держати всего передъла того. Грам. Өеогн. м. Черз. Яр. д. 1353 г. Браты не велю вамъ неразбивати о оумершихъ. Чин. Нові. XIV в. Чин. погреб. (Солун. 1). Почитан часто стыя книгы и твори велимая ими. Дуб. сб. XVI в. 309.

Лит. veliju, veliti, valé — воля; Др.-в.-Н. wellan; Нѣм. wollen — хотѣть, Wille — воля; Гтө. viljan, Др.-в.-Н. welan, wählen — избирать; Гтө. valjan, vilja; Лат. volo, velle; Гр. βόλομαι, βούλομαι, βουλή.

ВЕНИСА — См. ВИНИСА.

веоньць? — Прокоудивааго веоньца (\circ βριστήν τα \circ ρον). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~256.$

вепль — то же, что вопль: — Съ веплем крѣпком. Григ. пап. — см. **въпль.**

вепрь — арег: — Два льва хотаща вепрь въсхътити (хоїрох, рогсит). Пат. Син. XI в. 116. Сь зълъимъ и дивиимь вепрьмь. Гр. Наз. XI в. 59. Вепрь ми на бедрѣ мечь шталъ. Поуч. Влад. Мон. Члвкъ гнѣвъливъ. вепрь дивии. Панд. Ант. XI в.; т. ж. XII — XIII в. Ъдущу же ему до Грубешева, и уби вепревъ шесть. Ип. л. 6763 г. Бяшеть бо и самъ ловець добръ, хороборъ, николи же ко вепреви и ни к медвѣдевѣ не ждаше слугъ своихъ. т. ж. 6795 г. — Др.-в.-Н. евиг; Нѣм. Евег; Анг.-С. еобог; Лат. арег.

ВЕРБА — См. ВБРБА.

вервин = вервье - см. вырвин.

вервлюдъ = вервлюдъ — ка́рлудос, camelus: — И подариша посла верблудомъ. *Исков. I л. 6972 г.* Стада жь Татарския видехомъ толико множество, якоже умъ превосходящь, овцы, козы, волы, верблюды, кони. *Игн. Пут. 1392 г.* Уже бо Руские сынове разграбища Татарския узорочья, и доспъ́хи, и кони, и волы, и верблюды. *Сл. о Задон.* — См. вельвлюдъ, вельводъ.

вервь — см. вьрвь.

вербьница — см. върбъница.

вервыным — см. вырвыным.

вервь — см. вьрвь.

ВЕРВЬНЪІИ -- СМ. ВИРВЬНЪІИ.

вергати — см. въргати.

веревии — воробей: —По три веребьи. *Переясл. л. 6454 г.* **веревьница:** — К велику дни на веребницю (— вер-

бъницю). *Ип. л. 6655 г.* — См. **въревница.**

веревьнъти: — Въ вторни веребнъта нед. Парем. 1271 г. — См. вървънъти.

веревка — обводка, шнурокъ (Савв.): — Шапка скорлатна червчата... петли и круживо сажены рясою; кругомъ веревка канительная. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.

веревочка — уменьш. отъ веревка: — Веревочка литая. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г.

верегины: — Клали требу оупиремъ и верегинямъ. *Наис. сб. 42. Гр. Ид. сл.*

вередити, вережб — вредить, посеге: — Да чьто оубо Корнилы вереди домовьнам молитва. Изб. 1073 г. 35. То не и първыи ли троудъ погоубиши и самъ съ паче вередиши. т. ж. 38. Руцъ и нозъ свои вереди. Поуч. Влад. Мон. Вонзить свои мечи вережени. Сл. плж. Игор.

вередити сердце — огорчить, оскорбить. Ип. л. (Черн.). — см. връдити, връждб.

ВЕРЕДЪ == ВРЪДЪ.

вережати, вережаю — вредить: — Аже не зелькмь вережають, нътоу за то опитемым. Вопр. Ил.

вережатисы — получать вредъ: — А сего прашахъ. аже женъ дѣлаюче что любо страдоу и вережаютьсм и изметають. *Вопр. Ил.* верема — tempus: — Что са дъктъ по въремьнемь. то шидето по върьмьнемь. Смол. грам. 1229 г. Вы же, какъ и веремя являеть, что моихъ словъ и моего поученія не слушаете. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Не остати ми короля ни которымъ веремянемъ а ни которымъ дъломъ. Дог. грам. 1386 г.; Грам. Влад. 1387 г. А противу имъ никгды не быти ни однымъ веремянемъ. Грам. кн. Оед. Любарт. 1393 г. Никоторымъ веременемъ его не отстати. Пор. зап. кн. Олег. Ряз. 1393 г. не верема — некогда, неудобно: — Не вереме намъ

было. Прав. гр. Савв. Сторож. м. д. 1491 г. не верема — не годится: — Не верема веснъ воевати. Пов. вр. л. 6611 г. (по Ип. сп.). Не веремя есть. Ип. л.

— см. връма. верескати, верескаю: — Пъти верескам акът мед-

вѣдь. Никон. Панд. сл. 36. — Ср. верещати. веретага — Учинены сёмь вервій товий и крѣп'дѣ с хитрыми недоумѣнными железными веретаги. Оп. Флор. XV в.

ВЕРЕТЕИКА: — Поперегъ черного мху на веретепку. Отводн. кр. Кив. вол. 1482 г.

веретенище: — Порочная веретенища и пучищи, чимъ ся били пометаша. *Исков. I л. 6902 г.*

ВЕРЕТЕНО: — Локти же свои оутвържаё на веретено. Пов. вр. л. 6488 г. (по Ип. сп.). Жена добра оучини персты свом на веретено. Паис. сб. 187.

веретем — участокъ земли: — Се купилъ... лоскутъ земли орамой, узкую веретею. Новъ Купи. XIV — XV в. XIV. Веретея земли. m. ж. XXIV. Плоская веретея. m. ж. XXVIII.

верещати, верещь:— Латыня же въ велицъмъ олтари верещати начаша съвоискы, и тако поющымъ имъ. Дан. Иг. — Ср. верескати.

верещи, вередб? — то же, что врѣщи, врѣд8, — вредить, портить: — Златьна землы... аще к въ водоу въвьржени не бережеть (вережеть? — по др. сп. не вредитъ) его. имь же преже бърние бъваше. Іо. екз. Бол. 422. — См. връщи, връдб.

ВЕРЕМ — ВЕРВЫ — ВВРВЫ — μοχλός, vectis: — Врата мѣдана! и верѣм желѣзнъм и стѣнъм потрѣбишаса. Ис. ІХ. толк. Вѣрѣя и заклѣми вѣчнии. Іон. ІІ. 7. И сокруши верея ея. Пл. Іер. ХІ. 9. Врата Газьскаа съ вереїми на рамо възьмъ. Панд. Ант. ХІ в. (Амф.). Адскыа врата и верея потрясошася. и бѣсовскыа силы ужасошася. Кир. Тур. 7. Сътърошаса верѣм и врата адова. Воскр. Тріод. Цвтт. ХІІ в. — (Ср.: Възьмъ врата градоу. . . и възложь ихъ съ верѣми на рамѣ своюмь. Георг. Ам. 1389 г.).

— Аще кто посъчеть верею перевъсную. Р. Прав. по Пушк. сп. (Кар. И. Г. Р. II. пр. 84).

— наименованіе м'єстности: — Верея, Боровескъ и иная м'єста Рязаньская. Дог. гр. 1381 — 1382 г.

— Ср. Др.-Чешск. weřeje.

верзати — вязать — см. поверзътвати.

верзиловъ — верзибловъ — верибловъ — имя собств.: — Еремиа попъ Болгарьскии солгаль быль въ

навехъ на Верзиуловъ (по др. сп. — Верзиловъ, Вериуловъ) колу. Сказ. о книг. истин. и ложн.

верита — цѣпь, catena, «λυσις: — Ни веригами никъто же не можаше съвазати. Юр. ев. п. 1119 г. 77. Поуты и веригами съвазаноу соущоу. т. ж. Прътерзахоуся й него веригы и поута скроушахоуся (нов. ужи). Мр. V. 4. Гал. ев. ХІІІ в. Покланыние веригамъ ставго апла Петра. Остр. ев. 263. Стража и веригъ дии. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Чьстьнюю свою веригоу. Стихир. XII в. Оть темницы и веригъ избави. Кир. Тур. Посл. Вас. Объдьржимъ даннии ыко веригами затазаюмъ. Панд. Ант. XII-XIII в. 71. Праздній Петровых веригъ. Сказ. Ант. Нові. л 1. Приде въ Новъгородъ, мії генвара въ . і. на стго апла Петра сыпадение веригамъ. Нова. І л. 6701 г. Отъ положенья веригъ святого апостола Петра. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Протяжене же веризъ жельзнъ и отъ Цряграда до Галаты. Златостр. XIV в. (Пов. о напад. Скив. на Царегр. во вр. Гераклія). Веде въ веригахъ (δέσμον). Иппол. Дан. 255. Ираклии веригы на шию его (Фокы) възложи (х λ о $\dot{\alpha}$). $\Gamma eopi$. Am. 234.

— Ср. верем, вървь, веревка.

верижица — а́µµα, цѣпь, ожерелье: — Посла съ ними (для церкви) многоу службоу... кроуглам свѣтильна и верижицѣ сребреникы сковавъ посла. Георг. Ам. 232.

верижьникъ: — Взываю верижника и съвязана (ἄλυσιν περικείμενον). Златостр. сл. 7. Ни стражь верижникъ противлаетьса (δεσμοφύλαξ, carceris custos). т.ж. сл. 9. Веде верижника въ Егупе (δέσμιον, vinctum). Иппол. Дан. 255.

верижьный — catenatus: — Обличениемъ верижнымъ ($\xi \rho \gamma \circ v$ άλυσιδωτόν, opus catenatum). Исх. XXVIII. 22. по сп. XIV в.

вермин: — Кая пища Іоанова? Верміе дубное и медъ дивии. Грип. Цамб. (Изв. Ак. VI. 124).

верста — см. върста.

ВЕРСТАТИ — См. ВЪРСТАТИ.

вертелъ — см. въртълъ.

ВЕРТЕПЪ — СМ. ВЪРТЫПЪ.

вертлигъ — шалнеръ: — Поясъ золотъ на вертлизѣхъ рѣзанъ съ чернью. Дух. Дм. Ив. 1509 г. — См. вертлябгъ.

вертлогъ — шалнеръ: — У колчана цъпь серебряна золочена на вертлугъхъ звончата. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 26. — См. вертлигъ.

вертоградъ — см. въртоградъ.

вертъти — см. въртъти.

ВЕРХ... — См. ВЬРХ...

ВЕРШ... — см. **ВЬРШ**...

BEPBIA - CM. BEPEIA.

веръти: — Аще влие преже масла соли. да быша вкупъ веръла. да поклонитса . к. θ еод. Cmyд. Ocm. (Корм. Моск. Дух. <math>Aк.). — См. връти.

весде — см. высыде.

веселин — άγαλλίασις, εύφροσύνη, laetitia: — Бждеть

тебѣ радость и веселик (ἀγαλλίασις). Лук. І. 14. Остр. ев. Вь дни веселии вашихъ (εὐφροσύνης). Чис. Х. 10. по сп. XIV в. Наведеть на вы вѣчьнок веселик. Изб. 1073 г. Наплъниши ма веселиы (εὐφροσύνη). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Оуслъпшимъ веселик и благж радость (ἀγαλλίασις). Гр. Наз. XI в. 136. Съзвавъ на едино веселие небесныа и земленыя. Илар. Зак. Благ. И призвавъ митрополита с веселиемь сказаше ему си. архинийъ же слъпцавъ хвалу въздавъ Бви. Іак. Бор. Гл. 122. Радость сугуба всѣмъ христианомъ и веселие миру неизреченно. Кир. Тур. 10.

— свадьба, γάμος, nuptiae: — Тогда бо бяше веселье Ярополче (по др. сп. — свадба). Ип. л. 6698 г.

веселити, веселю — εὐφραίνειν: — Радоуитеса въ тъ дьнь и веселите себе. Изб. 1073 г. Пленица златы, растворены жыньчюгомь съ многоцѣнынымь каменьемь веселять зрящиихъ на ня очи; нъ паче сихъ... праздыници святии веселяще вѣрыныихъ сердца. Кир. Тур. 28.

ВЕСЕЛИТИСМ — εὐφραίνεσθαι: — Да веселимъса. мко снъ мои сь мрьтвъ от и оживе. Лук. XV. 24. Остр. ев. Радоуитеса и веселитеса мко мьзда ваша мънога на ностъхъ (ἀγαλλισσθε). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Праздъникъ оубо веселаштихъса ксть. Изб. 1073 г. Съмя духовное въсынающе, надежами будущихъ благъ веселяться. Кир. Тур. 22. Веселашеса блинъи днею и теломь. Нов. I л. 6706 г. Начаща пити и веселитиса. т. ж. 6726 г. На златное число веселищися (τὴν τοῦ χρυσίου ποσότητα εὐφραίνει). Жит. Андр. Юр. XXIX. 110. Егда веселищися многими брашны, а мене помяни сухъ хлѣбъ ядущь. Сл. Дан. Зат.

весело — hilariter, ιλαρῶς: — Възрѣвъ весело на но. *Ios. XXII. 26.*

— συντόνως, скоро, поспѣшно (Амф.): — Да благословить весело виньникъ. Ирм. о. 1250 г.

ВЕСЕЛОВАНИ — laetitia: — Веселованье. *Io. Листв. XIV в. 161.*

веселовати, веселово — є дораї устоваї, laetari: — Радовися и веселовати. Пл. Іер. IV. 21; Іоил. И дроугъ дроуга зълью веселовати. Гр. Наз. XI в. 238.

ВЕСЕЛОВАТИСЫ — εὐφραίνεσθαι, laetari: — Веселовати бо ся н въ нь. а не плакати. Изб. 1073 г. Въ гоусли веселоунтьса. т. ж. Веселоватиса въ мирѣ семь. Сб. 1076 г. Съ въщьними силами веселоуаса. Мин. 1097 г. Срце веселоунся съдравъ творить. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Сихъ па(ма)ть чтуще и веселующеса дховно праздънующе. их же прославилъ Бъ. Іак. Бор. Гл. 113. Възвъщанса смѣреньѐ и оукращанса в словесѣхъ книжнъй веселунса. Пов. вр. л. 6599 г. Веселоуитесы небса и радоуитесы земле. Іо. екз. Бог. 131. Веселоунса шьствоуи въ штнь вѣчнъи. Никон. Панд. гл. 10.

весельім — laetus, alacer, hilaris: — Сабль хода въ саблицахъ весель. Изб. 1073 г. (Св. Борисъ) бѣ... весель лицемъ. брада и оусъ. младъ бо бѣ кще. Іак. Бор. Гл. 111. И гла кмоу онъ веселъмь лицьмь. Нест. Жит.

- Θ eod. 17. Весель очи немоу \ddot{w} вина (харотоі оі оф ϑ ахиоі, hilares). Unnos. Aumuxp. 12. — Hpyc. wessals.
- **весельно** весело, iucunde, θυμήρως: Весельно живоуть (θυμπρέστερον, vitam agunt iucundam). Жит. Попл. 4. Мин. Чет. февр. 253.
- смѣло, дерзновенно, θαρραλέως, audacter: ТАко веселно рещи. Псалт. толк. Өеодорит. (В.).
- весельный (B.) веселый, $\vartheta \circ \mu \eta \circ \eta \varsigma$, incundus: Печальнаа прёдрек... весельнаа юже прёвъщает. Псалт. толк. Өеодорит.
- весельство hilaritas, веселость: Радство и весельство. Сбор. Кир. Билоз. XV в. Весельство члвку наводит. Личебн. XVII в. (В.).

весемощьным — см. высымощьным.

- **ВЕСЛО** (отъ вез8, везти) remus, χώπη: И кръмьникоу же весло пороучажите къ Боу молимъса. Изб. 1073 г. 114. Хвалю корабльничь законъ иже преже въдасть весло кръмьникоу. Гр. Наз. ХІ в. 46. И абие всъмъ весла Ѿ рукъ испадоша, и вси Ѿ страха изъмертвѣша. Іак. Бор. Гл. 89. Бѣша бо в нихъ гребьци гребуть невидимо, токмо весла видъти. Лавр. л. 6659 г. Корабленици весла потесають (хώπας ἀποξέουσι). Златостр. сл. 8. Корабль безъ веслъ съп. Никон. Панд. сл. 42. Ты бо можеши Волгу веслы раскропити, а Донъ шеломы выльяти. Сл. плк. Игор. Веслы женыи корабль (remis agens naviculum). Жит. Март. 20. Мин. февр.
- весна весьна ver, ἔαρ: Зима и знои, лъто и весна, день и нощь не престан8тъ. Быт. VIII. 22. Жатву и весн8 тъ съзьда. Изб. 1073 г. Ни едина мѣрьцы. $\Gamma p.~Has.~XI$ в. 13. Π (зъ) Смолиньска тои же зимѣ та к Новугороду, на весну Глѣбови в помочь. а на лъ со wимь подъ Полтескъ. Поуч. Влад. Мон. Днесь весна красуеться, оживляющи земное естьство. Кир. Тур. 21. Весна убо украшаетъ цвѣты землю. Сл. Дан. Зат. Придоша Новгородци вси въ Новъгоро веснъ соущи. Новг. І л. 6826 г. Бысть много дождевья велми, наполнишася ръки аки въ веснъ. Псков. I л. 6912 г. А которои котечникъ заложитъ весн8, или исполовникъ оу гдра. ино ем8 заплати весна своем' гдрю. Псков. суд. гр.
- веснъ, наръч. весною: И почаша думати и глти дружина Стополча. мко негодно нъинъ. веснъ ити хоче на смердъ и погубити в и ролью ихъ. Пов. вр. л. 6611 г. Владънка Иванъ веснъ съиде съ владычьства. Псков. Іл. 6923 г.
- Лит. vasara лѣто; Др.-С. var весна; Лат. ver; Зенд.
- vanri; Гр. ἔαρ. **весньнъци** ἐαρινός, vernalis: Весньною равьнодньство. Ефр. Крм. Единою льтом къ весньным днем. $\Gamma eopi.$ Aм. — См. весьнии.
- весольии: Съ весолою съвъстию. Мин. май XIII в.
- вести, вед8 ducere, «хүсіч: He отрашить ли волоу свонго... и ведъ напашнть (апауауы). Лук. XIII. 10.

- Остр. ев. Оустыны безоумла ведоуть и въ злага. Изб. 1073 i. Веджть и по стыгнамъ (πоμπεύειν). Γp . Has. XI в. 36. Аще имуть ма не погубать мене. Нъ ведуть ма къ брату монму. Іак. Бор. Гл. 23. Иди, душю сію веди. Кир. Тур. 96. Възмна гра Кънквъ на щитъ...а кого доидеть роука. цьрньца ли церницѣ ли...а ты въдоща въ поганъна. Hoei. I л. 6711 г. Изгонища Нѣмьци Кюрй... и въдоша и въ Мъдвъжю Голову. и съде окованъ. т. ж. 6741 г.
- какъ юрид. терм.: Аже кто познакть челадинъ свои оукраденъ, а поиметь и. то шномоу вести и по коунамъ и до третьыто свода. Р. Прав. Яр. 1019 г. Роусиноу не въсти Латинина, ко жельзоу горачемоу... а Латининоу тако Роусина не вести. Смол. гр. 1229 г. Весть (= вести) ем8 к ротъ на кого ем8 нелюбовь. Псков. суд. гр.
- призывать: -- Княже, не ходи оттол'в никамо, ведуть тя лестью, хотять убити, любо яти во Игоря мъсто. Ип. л. 6655 г. Романъ же испросися у тъстя у своего... река ему: ведуть мя Галичане к собѣ на княжение. т. ж. 6696 г.
- вести за кого выдавать замужь: В се же врема (хотаху) Рогънъдь вести за Гарополка. Иов. ер. л. 6488 г. Всеволодъ Юргевичь... отдалъ дчерь свою Всеславу Чернигову за Ярославича Ростислава... и ведена бысть мъсяца иуля въ 11 день... и бысть радость велика... ту на свадов. Лавр. л. 6695 г. Ведена бът Ростислава из Новагорода дщи Мьстиславла Мьстиславича за Парослава... въ Перемславль. Иереясл. л. 6722 г. — Ср. водити, веденица.
- Лит. vedu, vesti; Лтш. wedu, west. Ср. водитн.
- вестисы: И княжой бояринъ Михаило да Климета соцкой тое воды досмотръзи, да и лубъ вынисали, и передъ осподою положили, и велись по лубу. Прав. гр. Снът. мон. 1483 г.

весь — см. вьсь.

- ВЕСЬДЬНЬСТВОВАТИ, ВЕСЬДЬНЬСТВОЮ См. ВЬСЬ-ДЬНЬСТВОВАТИ.
- весьжде см. высыжде.
- весьма см. вьсьма.
- весьнии варос, veris: Дій весьни. Числ. XIII. 21. по сп. XIV в. — См. весныным.
- весьскъи -- см. высыскъи.
- **ветъхость** παλαιότης, vetustas: Въ обновлении дха. а не въ ветхости писмене. Рим. VII. 6.
- **ΒΕΤЪΧΟΤΑ** παλαιότης, vetustas: Свокы ветъхоты съвлѣщиса. Io. Листв. XII в.
- ветьжь тряпка? Она же рекоста: Бъ мывъса в мовници и вспотивъса $\widetilde{w}(pe)$ са ветъхомь и верже с нбсе на землю. Пов. вр. л. 6579 г. (по Лавр. сп.; въ Ак. сп. — въхтемъ; въ Переясл. л. — вехтемъ). Ветъхы сшиваста. Сбор. XII — XIII в. 16.
- ветъхъ: Тако молвя, ярлыкъ данъ заечьего лета, осенняго перваго мфа въ д ветха. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. (Ср. Ярл. Узб. 1315 г.). Ентя году, арама мії́а

въ $\vec{\mathbf{E}}$ ветха. $\mathit{Apa.\ Ta\"ud.\ 1356}$ г. (см. у $\mathit{I'pur.\ o\ spa.\ cmp.\ 91 — 93, 118)$. Того же лъта еще съ веснъ небеснаго мъсяца апръ́ля конецъ ветха, таже и маія новаго, быша морози велицы по 9 угръ. $\mathit{IIскob.\ I\ a.\ 6979}$ г.

249

вет --- веч

ветъхъіи — vetus, $\pi \alpha \lambda \alpha i \delta \zeta$, старый: — Иже износить отъ съкровища свокго новам и ветьхам. Мо. XIII. 52. Остр. ев. Никто же пивъ ветхок абик хощеть новаго. Лук. V. 39. Не запов'єдь нов' пиш вамъ. но запов'єдь ветхб. Рим. 1. II. 7. Ъсте Ѿ житъ ветхъіхъ. Дев. XXV. 22. по сп. XIV в. Да всте ветхан ветхыхъ. т. ж. XXV. 23. no cn. XIV в.; т. ж. XXVI. 10. Вси плодове края новая до ветхихъ соблюдохъ ти. Ипс. пъс. VII. 13. И б тъ (всъхъ) заповъдано обновити ветъхии миръ. Дог. Иг. 945 г. Новъі Адамъ ветъхааго съпасеть. Гр. Наз. XI в. 11. Ветъхъта следы менать (ἀργαῖοι). т. ж. 261. Новъи въ ветьха мѣсто. т. ж. 101. Отъ ветъхъихъ повестьи и дель. т. ж. 285. Хожаше с Берестоваго на Дибиръ, на холмъ, кдв нънь ветхыи манастырь Печерьскый. Пов. вр. л. 6559 г. Хота ѿ Ба ветхыхъ своихъ грѣховъ (отпущеныя). Пис. Влад. Мон. 1096 г. А шплатцёх же вёдаа боуди, ыко шплатцъ ветхыа жидовьскых жертвы соуть. Никиф. м. на Лат. до 1121 г. Оже пошибакть мужескоу женоу любо дчьрь. то кназю й гривенъ ветхъми к8нами. Мир. гр. Новг. 1199 г. Днесь ветхаа конець пріашя и се быша вся нова. Кир. Тур. 20.

— ветхій: — Въземъще вретища ветха на ослъі свом и мѣхъі ветхъі виннъї и сапози ветхи и заплачены на ного имъ, и ризы поветшаны по нихъ. *Iис. Нав. IX.* 4, 5. И взя (Авдемелехъ) ветхи порты и ветха оужа (παλαιά, veteres). *Iер. XXXVIII.* 11. Аще же боудеть ветхаго моста потвердиті нѣколико доскъ. *Р. Прав. по сп. Акад.* Видѣ прквъ стою ветху сущю. *Нест. Бор. Гл.* 43. Дѣлаша мостъ въсъ цересъ Волхово. по стороне ветхаго, новъ въсъ. *Нов. I л.* 6652 г. (ср. т. ж. 6696 г.). Сроубища городъ на порозѣ новъ, ветхъщ сметавше. т. ж. 6818 г.

ветъхъни завътъ, ветъхъни законъ, ветъхон писанин — vetus testamentum, ή παλαιά διαθήκη: — Едино сжите высёхъ начало, и ветъхон и новок оучить писаник. Изб. 1073 г. 243. К кънигъ ксть ветъхааго завъта. т. ж. 252. Кънигы ветъхааго завѣта. Ефр. Крм. Лаод. 59. Ветъхъи правильный законъ (παλαιός, antiquus). т. ж. Ник. 13. Буди же вамъ всемъ книгы святыя прочитати ветхаго завета: пятеры книгы Моисеовыхъ, Бытіи, Исходъ, Леввитикъ, Числа, Девторономіа, еже есть Второзаконіе, Ісусъ Наввинъ, Судіи, Рувь, Палеа, четыре Царства, останцы Царствъ, Ездры двои, Есеирь, Макковейски троя, Псалтырь, Соломони Премудрости, Притчы Филоппіавскій, П'єсни п'єснемъ, Еклисіастъ, Іовъ, пророкъ яї: Іосіа, Амосъ, Михіа, Іоиль, Іона, Авдей, Наумъ, Аввакумъ, Софоніа, Аггеа, Захаріа, Малахіа, Іереміа, Іезекіндь, Даніндъ, Исаіа. Сказ. о книг. истин. и ложн. Нъ и отъпь ветъхоу не веде, нъ и съить по новоуоумоу завътоу. Супр. р. 224. (Іо. Злат.). Ни въ ветьхънихъ пръвъними сватъними мжи оуправило са, и въ нов'в'ємъ не повел'є ноуждеж такожде законъ. т. ж. 274. Како ветъхъни законъ обетъща. како новъни їзв'єштаетъса. Глаг. Клоц. 838. (Епиф. Кипр.). Въ ветъс'ємь закон'є. т. ж. 354. (Іо. Злат.). Видите уже тщю надежду ветхаго закона. Кир. Тур. 15.

ветхыи дьньми — antiquus dierum, παλαιὸς ἡμέρων: — Ветхыи дьньми. Дан. VII. 9, 13, 22 (ср. обетшалыи). Ветъхъ дьньми слдеть (παλαιός). Гр. Наз. XI в. 310. Дондеже приде ветъхъи дьньми. Панд. Ант. XI в. гл. 130. Азъ есмь, его же видъ Данизъ на облацъхъ небесныхъ, подобіемъ сына человъча, съшьдъша до ветъхаго днемъ. Кир. Тур. 26.

— ветынь, ветынати. Др.-Чеш. wetech, vetchý, vetchost; Лит. vetuszas; Лат. vetus, vetustas.

ветъщанъ — vetus: — Чтите исправливая Бога дѣля, а не клените, занеже книгы ветшаны, а умъ молодъ, не дошелъ. Лавр. л. запис. Да благословилъ есми своей тещи Маръѣ Онисимовѣ шубу кунью ветшаную. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.

ВЕТЪШАТИ, ВЕТЪШАЮ — veterascere: — Вълагалища не ветъщажща (μή παλαιούμενα). *Лук. XII. 33. Остр. ев.; Нанд. Ант. XI в. ил. 98.*

ветъщина: — Съходатаи ветъхоумоу и новоумоу... нашж ветшинж обнови. Мин. Пут. XI в. 103; Мин. май. XII в. 117.

ветъщити, ветъщ8 — παλαιούν: — Аще бещиноу переть и ветъщить ризъв. Уст. Корм. XIII в. — См. оветщити.

ветъщь — παλαιότης, vetustas: — Да оубѣжавъ писаним ветъщи поработакть новости доуховьнѣи. Ip. Has. XI ε. 221. — Ср. ветъхость.

ветъшви — amplius temporis, ὁ παλαιότερος: — Ветъпіви въ епискоупии разд'яльнеть. Ефр. Крм. Кро. 118. веть? — Три вети златы, и у т'яхъ ветеи пов'ящены

три кандила. Сказ. Ант. Новг. (по Копенг. сп.).

вехть: — Бъ мънса в мовници и отръса вехтемъ (по Ип. сп. — въхтемъ; въ Лавр. — ветъхомъ). Пов. вр. л. 6578 г. (Переясл л.).

вечани: — Б'єси иного раззизають на бл'єдь, иного наростью, другаго гн'євомъ надымають, їного на вечанье, їного на гордость. Паис. сб. 64.

вечерати — см. вечерыти.

вечеревати — соепаге, бытчыч: — И тако достоить причаститися отъ рукы его, яко отъ рукы Христовы вечеревавша. Грам. патр. Ант. 1394 г.

вечеровдь: — Въ вечеровди и въ питьи искоусни. Никон. Панд. сл. 15.

вечеровдвниє: Въ вечеровдѣ(ни)ихъ и въ питьихъ искоусни (др. пер. — въ варивомдѣниихъ). *Никон. Панд. сл.* 15.

ВЕЧЕРЬ = **ВЕЧЕРЬ** — vespera, ἐσπέρα: — Облази съ нама. ыко при вечерѣ ксть (πρὸς ἐσπέραν). Лук. XXIV. 29. Остр. ев. И бъй вечеръ ї бъй заоутра. Быт. І. 5. по сп. XIV в. Подъ вечеръ (τὸ πρὸς ὀψέ; ad vesperum). т. ж. XXIV. 11. по сп. XIV в. Отъ прѣдвавъщааго

вечера. Изб. 1073 г. Рчи тако Прославоу, даче мед мало, а дроужины много, да къ вечероу въдати. Новг. І л. 6524 г. Темь вечере перевозиса Прославъ. т. ж. 6524 г. На Сулъ бившеса с Половци до вечера бъіхо оу Халъпа. Поуч. Влад. Мон. Погасоща вечеру зари. Игорь спитъ. Сл. плк. Игор. Вечеръ съ гусльми и сопъльми. Паис. сб. 87.

вечеръ, какъ нарѣч. — вечеромъ: — Вечеръ ли. или полоунощи. или въ коуроглашеник. или заоутра. Мр. XIII. 35. Остр. ев. Не хожеше затъ по невѣсту. но приводаху вечеръ. а завътра приношаху по неи что вдадуче. Пов. ер. л. введ. Вечеръ въ суботу придоша двѣ женѣ. Кир. Тур. 36. Въ четвертокъ вечеръ погорѣ градъ Островъ. Псков. І л. 6980 г.

вечерѣ — вечеромъ: — Оже нелзѣ са будеть причащати лѣто, или полъ лѣта, то ополоснутиса вечерѣ, а на оутрик комъкатъ. Вопр. Кир.

вечеромъ: — Загорѣлося въ недѣлю вечеромъ и горѣ до обѣда. *Псков. I л. 6967 и*.

 ср. вьчера, вечеры. — Лит. vakaras, Лат. vespera, Греч. ἐσπέρα.

вечерьна — см. вечерьны.

ВЕЧЕРЬНИИ — прил. отъ сл. вечеръ, έσπερινός: — Межю вечерними (ἀνάμεσον τῶν ἐσπερινῶν, intermedium vesperarum). Лев. XXIII. 5. по сп. XIV в. Жъртва вечерьнам. Изб. 1073 г. Въ вечернии посвѣтъ (по Р. — на възризаник посвѣта; εἰς λυχνοκαΐαν; ad luminaria accendenda). Εφρ. Крм. LXXXVII. 27. Вечерьным трапеза. Уст. п. 1193 г. 202.

ВЕЧЕРЬНЮ — ВЕЧЕРЬНЮЮ — ВЕЧЕРНА — Вечерня, перковная служба: — Въ вечерьным и въ деватъпа часъп (ἐν ταῖς ἐσπέραις). Ефр. Крм. Лаод. 18. И въ пытъкъ том недѣлы, въ годъ вечерьным прихожавше къ братии. Нест. Жит. Оеод. 10. Повелѣ имъ пѣти въ пркви стою вечернюю. Нест. Бор. Гл. 40. Ищерьнигова до Къ вва. нестишь ѣздй ко шфо. днемъ есмъ переѣздилъ до вечерни. Поуч. Влад. Мон. Вечерню поющимъ. кдинъ ш дыыкъ зараженъ бъй ш грома. Новг. 1 л. 6625 г. Вечерным поктьса въ првици ста Георгиа. Уст. п. 1193 г. Въ врѣма чтениа клыплють вечерну. Уст. мон. до 1200 г.

ВЕЧЕРІЗ — соепа, δεῖπνον: — Възлеже на вечери. Іо. XXI. 20. Остр. ев. Негда твориши об'вдъ или вечерю. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Оустрьмихъ ся на вечерю (εἰς τὸ δεῖπνον). Пат. Син. XI в. 267. Вък8шаахоу вечеръ тѣхъ. Изб. 1073 г. Сладъкага вечерія и сласть, хлѣбъ ти соль, новага гадь. Гр. Наз. XI в. 75. Званыя на царьскую вечерю. Кир. Тур. 55. Вечера ради ничьсоже варити подобакть. Уст. по 1193 г. 202. Видиши об'вды и вечера и питѣния и прелесть и говоръ. Златостр. сл. 20. Поставльшемъ корабльникомъ вечерю. Жит. Ниф. XIII в. 88. Югнь съгнѣтивъше вечерю соб'в готовліахоу. Жит. Өеод. Ст. 150. По обычаю об'вды и вечеря за ві дній не сътворено (τὰ ἐξ ἔθους ἀριστόδειπνα). Георг. Ам. 275. Съ вечерею об'вдъ совокуплати. Паис. сб. 131. (Іо. Злат.).

— Вечери твоеи таинои. Это молитвословіе введено въ четвергъ великій при Юстинъ въ 574 г. (Кедр. 1. 9).

ВЕЧЕРЫНИ — то же, что вечеры, соепа, δ ыйтусу: — По вечеряньи (= по вечери). Лук. XXII. 20. Гал. ев. XIII в.

ВЕЧЕРЫТИ — ВЕЧЕРАТИ, ВЕЧЕРЫЮ — соепаге, бытиейи: — Оуготоваи чьто вечерыж. Лук. XVII. 8. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.). Створи не вечеравнимъ лещи и собъ и тъмъ. Златостр. 69. Како и года древьнии ти оученикъ преданию готоваше на мя. вечерны льствию, ковьникъ не правьдынъ. Воскр. Трюд. Цвити. XII в. 38. Вечеряхомъ. много же бесъдовавъше (соепачітия). Жит. Порф. 15. Мин. Чет. февр. 288. Гробъ велии ископавъ Птоломъи повелъ художникомъ в немъ вечеряти (бытийски). Георг. Ам. 251.

венными — прил. отъ сл. весна: — А заводъ тои земли отъ Юрьквскои границъ простью в' верхъ... и Мячиномъ въ низъ по вешьнюю водоу. Грам. кн. Из. Мст. 1148 г. 'Взъ бити и вешней и зимней. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. По Николинъ дни по вешнемъ. Разгъзжс. 1569 г.

вешьныкъ: — Межа... по рѣчкѣ по Турокуріѣ да по вешняку по Зиноевскую рѣку. *Нові. Купч. XIV*— XV в.

вещин? — Радоунтьса зовомъ симъ вещинмъ (тойто τό πλεονέχτημα). *Гр. Наз. XI в. 243*.

вещь — вешть — res, opus, $\pi \rho \tilde{\alpha} \gamma \mu \alpha$: — Пов'єсть о извъстьныхъ въ насъ вещехъ. Остр. ев. Лук. І. 1. Истаза вещи пръходаща мон wкааньство (rem excedentem vires infelicitatis meae). Ham. Cun. XI s. 44. Катажьдо иже на насъ вещии кгда право носать правильнааго доброчинению, ни единого же намъ притажанть илища. Ефр. Крм. 218. Коныждо вещи радъ (τάγματος, dignitatis). m. oc. Capd. 10. Βεπιτα безаконьны творацітам. Изб. 1073 г. Любосластыным вешти. Сб. 1076 г. Бы же тъгда вещь пречюдьна и плачь великъ ыко и по мрьтвемь. Нест. Жит. Өеод. 8. Бжыствыное еуат сыложыше (евангелисты) не ыко же по полоучаю вещьмь оучинища ни подобаще бо нъ извъсто конждо бъщиихъ, како же имъките чинъ тако положиша. Уст. Мон. д. 1200 г. Съкръно ли вещь сию или фбличю Марию. Златостр. XII в. Въжитеискыхъ вещехъ тружаются человъци. Кир. Тур. Князь не самъ впадаетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводять. Сл. Дан. Зат. Слышахъ вещь предивьну w біжных техъ старень. Пат. Печ. О томъ, иже вешь страшна сътворися въ манастыри Пёрскомъ. т. ж. Нѣкая вещь монастырская приключися отъ паденія животнаго. осквернену быти със8д8. Полик. посл. Пат. Печ. 5. Аще ли изгониши мя ид8 въ ин8 стран8. и потомъ възвращюся. дондеже вещь си минеть. т. ж. Истиньнъ бъчътьць шгрвбаниса ш всаком зълы вещи. Пар. 1271 г. Отверзенѣ бо ему бъста отъ Бога очи сердечнъи на церковную вещь, оже пещися церковными вещьми. Лавр. л. 6702 г. Послаща послы

- свои... къ царю и къ патріарху, прося отъ нихъ благословеніа и исправленіа о непотребныхъ вещехъ, приходящихъ съ насиліемъ отъ митрополита. Нося. І л. 6861 г. Идѣже бо въздержаніе и постъ. удобь свершаеться послушанія великая вещь. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г. Поминаетъ папу Римскаго, а не патріарха Царяграда, и иныя вещи многія не по обычаю земля Рускыя. Нося. І л. 6950 г. Како страны ваша и како вещи. Козм. Инд.
- вещи, имущество: Съсоуди твои и вещи твом. Никон. Панд. сл. 36. Аще въ истинну свое имъ́я се да творить, да отпадаеть своея вещи и да възвращають ю. Зак. Греч.
- дѣло, πρᾶγμα, negotium: Творити вешть (negotium transire). Ефр. Крм. Ник. 17. Мирьскых вештии строкник. т. ж. Хамк. 3. О строкниихъ вешть. т. ж. Ник. 1. Въ митрополию отъвьсоудоу сътѣкатисл всѣмъ имоущимъ вещи. т. ж. Ант. 9. Что есмъ слышалъ, ажь въ Пьсковѣ миряне судятъ поповъ и казнятъ ихъ въ церковьныхъ вещѣхъ. Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.
- тяжба, πράγμα, negotium: Клирикъ клирику вещь имъи. Никон. Ианд. сл. 63. Халк. 9. Всякъ вещь имъя съ етеромъ что, котору каку, самъ ся стоя съ нимъ и вземля отъ него. Зак. Греч.
- проступокъ, facinus, πταϊσμα: О съгрѣшьшиихъ
 въ различнънихъ вещьхъ (грѣсѣхъ). Ефр. Крм. Лаод. 2.
- Пришьствик истиньныйх вещи Никейскааго събора (ἐξέμπλων, exemplariorum). $E\phi p$. Kpm. Kpo. 134.
- вещество, блл: Опомкть мко сёно вещь. Ис. X. 17. Въ шестъи дьнъ Бъ вещь съставивъ и образивъ и оукрасивъ. Гр. Наз. XI в. 357. Пко же бо ржтво огньнок и въ желъзъ и въ камени невидимо и несказаньно. тако оубо и зачатик младенцю. въ нелъчъи и безличнъи вещи оутробнъи въвамноу. растеть къмждо оудъ. Нал. XIV в. Ср.: Огнь горнии безъ вещи с. а долнии огнь съ вещию. Іо. екз. Шест. 1263 г. А творьць великъм ни съсоуда тръбоуктъ, ни вещи. т. ж. (Калайд. 139).
- природа, естество, φύσις: Будете причастьници Божія вещи. *Еф. II. 3.* Съ тварик съчетачал (съчетавая?) вещь надънбснжк. *Гр. Наз. XI в. 62.* Сжпроуга изліцьнъї вещи. *Мин. Пут. XI в. 11.*
- стогдейом: Небо и зема и море и выса оутвары великата си вещь Бжита. Гр. Наз. XI в. 244.
- ὑπόστασις: Wбразъ вѣщи кго (по др. сп. собыства). Евр. I. 3. no cn. 1307 г.
- Не вещь чьтоуще, не боуди, нъ образоу, тако же кртоу прикладъ. *То екз. Бог. 256*. Къ Адамоу убо простыми словесъ прист8пи, а къ Гову вещьми. Златостр. сл. 3. Самоу вещь съмотривъ. Иппол. Антихр. 1. Зара бо тако порти суть свъту, вещь бо ксть слице свъту. Иаис. сб.
- Римлянскимъ вѣщемъ съпротивствовати. Прол. іюн.
 28.
- по вещи: Ирини... гаже именьмь по вещи наречена

- бысть. мытёжь оубо вьсь и печаль \ddot{w} цркъвъ \ddot{w} гонить. Жит. Өеод. Ст. 42.
- вещию: Не вещіж сем'я гієть быти, нъ Sловленіемь печалитьихъ, сжиді бо въ печали тьмнічима діб нощи милть. Упыр. 233. Не оупъваниємъ, нъ вештик. Мин. Пут. XI в.
- Ср. Гтө. vaihtis; A.-Сакс. vith; Др.-в.-Н. wiht.
- вещьный вештьний прилаг. отъ сл. вещь: Не вса вештьнам соуть больним. Изб. 1073 г. И мнози вештьнии сълоучаи. т. ж. Ни хотынью различению ни нраву. ни силы ни дъиствоу ни другаго етера. еже вещьнюю. и всымь въ насъ раждають раздыль. Іо. екз. Бог. 83.
- Предая имѣние свое предъ послухы, да вънишеть первое, что свободь, что ли дати убогимъ, что ли дѣтемъ, или сердоболи, или другомъ, или женѣ вещнѣи, или іереомъ. Зак. Греч.
- Пав'в в себ'в дебельство вещьнок. бечиник несеть. Изб. 1073 г.
- вещьство ΰλη, materia: Отъ злата или иного вещьства. Ефр. Крм. Трул. 101. Ё вещьства же при-имъ тѣло. Гр. Наз. XI в. 154.
- ГАрость бо на беззаконных наидеть и тогда оувъдать гдѣ есть ихъ вещество. *Гов. XIX. 29.*
- вещьствьнъ и ἔνυλος: Миръ вещьствьнъ и видимъ (ὑλιχός). Гр. Наз. XI в. 153. Вещьствьна штна пламень невещьствьнии оугасища. Ирм. о. 1250 г.

вж (въ ж) — см. въж...

вз (въ з) — см. въз...

- взень (В.) веревка, арканъ: Не емлите съ собою досп'єховъ, ни щитовъ, ни копіи, ни сабель, ни стр'єлъ, но токмо емлите съ собою взени едины, и ременіе, и ужища... Рязанцы убо махающеся взеньми, и ременіемъ, и ужищи, ничтоже усп'єма. Др. лпт. І. 272.
- виверица то же что вѣверица вѣкша, sciurus: Падящій куну виверицу и иная нечистая. Дуб. сб. XVI в. 178. Прав. об. удава. См. въверица.
- **ВИГНОСЪ** виноградникъ, vinea, ἀμπελών: Аще кто поидеть въ вигносъ. Жит. Андр. Юр. XXXIII. 135.
- видати, видаю вид'єть: Пощеникмъ видакши боуджщам. Мин. Пут. XI в. 124. Родъ любод'єй си ли гд'є видасте. Златостр. сл. 24. И на земли живът нбснаа видаеть (φαντάζεται). Панд. Ант. XI в. гл. 103. Не видалъ есми неба полъстяна. Сл. Дан. Зат.
- **видимо,** нарѣч.: Стражьми стрегомъ бѣ всѣми видимо, нъ невидимо съшьдъ въ адъ съвяза сотону. Кир. Тур. 38.
- **видимъти** αἰσθητός: Сь въ разоумънъихъ, еже и слице видимъихъ. *Гр. Наз. XI в. 98*.
- **видитель** ἐπόπτης: Видителы видимѣи твари. Гр. Наз. XI в. 154.
- видовати (В.) видывать: Видоваше же и блжную сию дверцями. *Ефр. Сир. XIV в.* Ср.: Славж Госиодынж видовати. *Супр. р. 212.*
- **видовьникъ** ѐπо́πτης: Видовни. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.

- видовыным: Wbo есть видовьно, а дроугое дѣиствьно. *Io. екз. Бог. 203.* Видовьнок по оумоу мко же соуть соущьства. *т. же.*
- видомо, нарѣч. видимо: Видомо бо Богъ... избави милостью своею. Ип. л. 6681 г.
- Видомъти видимый, кажущійся, visibilis: Надежда видома нѣсть надежда. Изб. 1073 г. б. Вьса бо видомам. малогодьна соут. т. ж. 33. Видомыхъ притче различию (quam; videmus, ὁρῶμεν). Θеодорит. о Ник. Мин. Чет. апр. 47. Ср.: Стража видома поусти льва велика зѣло. Супр. р. 214.
- **видотворенъти:** Видотворено вразличь и качьство. *Изб. 1073 г.*
- видъ зрѣніе: Чоувьства же соуть пать. видъ слоухъ... («ρασις). Іо. екз. Бол. 183.
- видъ, зрѣлище: И придохо(мъ) же въ Греки... нѣ бо на земли такаго вида ли красотът таком. Пов. вр. л. 6495 г. Краснаго вида лова. Никон. Панд. сл. 12.
- образъ, ε̂іδος: Роди сына по вид8 своем8. *Быт. V. 3.* Видъ же дъвок назнаменоукмок имать. наричеть бо с∧ видъ. и очрътеник и образъ. *Изб. 1073 г. 227.*
- Досп'в церковь камену... и всими различными виды украси ю отъ злата и сребра. Ип. л. 6683 г. Всими виды и оустроеньемъ подобна быста удивлению Соломоновъ святая святыхъ. т. ж.
- Видъ же ксть подъчинакмок по родъ (ср. **РОДъ**). Изб. 1073 г. 227. Расоудимы же чьто е помыслъ. чьто ли страсть. и колико страстьмъ видовъ. т. ж. 60. А оставленію вида еста дъва. Іо. екз. Бог. 213.
- грам. терминъ: Послѣдующа же именомъ суть пять: роди, види, начрътанию, числа, паденіа. Іо. екз. Грам. (Калайд. 169). Видъ же именъ дѣлится въ сіа: въ первобытно, и дѣйствено, и повѣстно и рододатно. т. ж. 169. Нынѣ же послѣдствующаа рѣчи скажемъ, иже суть се: изложеніе, залогъ, виды, начрътаніа, числа, образы, времена и супружества. т. ж. 170.
- въ виду: Отъ святаго Георгія отъ церкви погорѣ все Застѣнье, а дѣтинца святая Троица ублюде въ виду. *Исков. I л.* 6828 г.
- **видь** $\vartheta \acute{\epsilon} \alpha$, зр $\acute{\epsilon}$ лище: Вси да видять предивную ту видь. $\Gamma eopr.$ Am.
- образъ, εἶδος: Доментианъ... всякоу видь злоби прешедъ. *Георг. Ам. 194.* Приложи етеру беззаконьную видь. *т. ж. 314.*

- **видънъти** visionis, $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ орабое $\omega \varsigma$: Оу кладаза видънаго. *Быт. XXV. 11 по сп. XIV в.*
- Видьць spectator: По истинѣ достоинъихъ видѣць (ἐπόπτης). Гр. Наз. XI в. л. 3. Чюдесе того видьци и таиновѣдьци (θεατής). т. ж. 257. Съ вѣрою иже на вьсѣхъ видьца и соудию Ба (ἔφορον, qui considerat). Ефр. Крм. Ант. 24. Съподобиса таинъ потаеныихъ видьць быти (θεατής). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Отъ Исаія серафимьскаго видьца разумѣемъ. Кир. Тур. 65. Видьць же симъ бысть Павьлъ егда до третіяго въсхыщенъ бысть небесе. т. ж. 68. Веселиса Сумешне нездрѣченьнъимъ видъче. Треф. 1260 г.
- видънин зрѣніе: Видѣник (одно изъ пяти чувствъ). Никиф. м. посл. Влад. Мон. Видѣник прѣльщати (браси, oculos). Ефр. Крм. Трул. 100. Но аще прозрѣним требунши. то азъ ти повѣди. Иди ко стма Борисови и Глѣбови и та ти имата дати видѣник. Іак. Бор. и Гл. 134.
- созерцаніе, θεωρία, contemplatio: Бытинскоє вид'єниє. Ефр. Крм. Гр. Нис. 1. Стъи... црьсцъи Троици вид'єниє. Гр. Наз. XI в. 310.
- ὅραμα, ὅρασις, visa: Аште и отъ Бжыл гавленим посълано бждеть намъ видѣник. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Не бжди ти мръзъкъ видѣникмь своимь. т. ж. Видѣник нѣкако приложивъ къ пѣнию. Уст. Мон. д. 1200 г. Видѣними оучаахоуса хотащам быти (per visa, δι' ὁραμάτων). Иппол. Антихр. 2.
- spectaculum, θεωρία, зрѣлище: Видѣним поворовати. Ефр. Крм. Лаод. 56 (= 54). Видѣник бо бѣ дрѣва. Гр. Наз. XI в. 155. Бысть мятежь великъ въ Новѣгородѣ на Смена Михаиловича... поидоша на него изъ всѣхъ концевъ, яко силная рать, всякый въ оружій силою великою. Жалостно видѣник. Ност. І л. 6795 г.
- Эє́х, зр'влище: И на всяко вид'вник (Упыр. и на всю озръчь) доброты корабли. Ис. II. 16.
- о́ттабіа, видѣніе: Видѣник видѣ въ цркви. Лук. І. 22. Остр. ев.
- образъ, видъ, εἶδος: Ни гласа кго никъдеже слышасте. ни видъним кго видъсте. Іо. V. 37. Остр. ев. Красенъ... и добръ видъніемъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 64. Истинън видъник. Жит. Өеод. Ст. 110.
- видътель зритель, ἐπόπτης: Породѣ бждеть видътель. *Гр. Наз. XI в. 198.* Како оубо принесемъ Иезекилы вкликънихъ видѣтелы таинъ і вїдѣнии. *т. ж. 204*.
- видъти, вижб = виждб videre, видъть: Ба никъто же никъдеже не видъ (ἐώρακε). Іо. І. 18. Остр. ев. Обращьже сл Іс и видъвъ на по себъ иджща гла има (θεασάμενος). Іо. І. 38. т. ж. Слъпъ родисл, како оубо нъннъ видить (βλέπει). Іо. ІХ. 19. т. ж. Г мужи придоша къ Ідневи рекуще кму. вида идеши на смрть. не ходи. Пов. вр. л. 6579 г. Яко не видити до конець копья. Ип. л. 6661 г. А уже не вижду власти сильнаго. Сл. Плк. Июр. Человъче видъмыи и Боже разумъваемыи. Кир. Тур. 16. Видъхъ... твое добросердіе къ себъ. Сл. Дан. Зат. А то бои многы лю видели. Псков. суд. гр.

- смотрѣть: Вьси оубо видимъ на въстокъ (aspicimus, ὁρῶμεν). Ефр. Крм. Вас. XXVII. В дому своемь не лѣнитеса. но все видите. Поуч. Влад. Мон. Прокъ ихъ разбежеса, кудът кто вида. Новг. Іл. 6736 г.
- размыслить: Остани и да же вижю (dimitte me ut deliberem, ἄρες σκέψομαι). Пат. Син. XI в. 56. (Трик) соуть мже о дійи нашеи видимам. словесьноє же и похотьноє и гнѣвивоє (quae considerantur, θεωρούμενα). Ефр. Крм. Гр. Нис. 1. Вижь како ти начатькъ добрънить дѣломъ пооучениє стънхъ книгъ. Сб. 1076 г.
- Лит. veizdmi, veizdéti; Пр. widdai: Гто. vait, vitum, vitan; Др.-в.-Н. wizi; Св.-Н. witze; Н. wissen; Лат. video; завидѣти Лит. pavydeti, Лат. invidere.
- видвтисм страдат, и возвр.: Правьда видиться съмысльно (videntur, ὁρᾶται). Ефр. Крм. Крв. 138. И оубужьшася ѿ сна видѣса съдравъ. Іак. Бор. Гл. 120. Он же воставъ ѿ сна видѣса полнъ Дҳа Стго. Нест. Бор. Гл. 10. Не видать ми са бҳи (οὐ φαίνονται). Аван. о Мелхед. Градете видимиса (veniatis in conspectum meum, ὁφθηναί μοι). Златостр. сл. 8. (Ис. І. 11).
- Какъ то видится, нъсте отъ паствы истиннаго пастуха Христа, но противнаго духа. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- взаимн.: Со царемъ хощу ся вид'ъти. $Hoer.\ I$ л. 6907 г.
- вижа: Се сномь вижа она идеть (εδού ὁ ἐνυπνιαστής ἐκεῖνος ἔρχεται; по др. сп. съновижда, сновидець). Быт. XXXVII. 19 по сп. XIV в.
- вижа: въ вижю въ виду: Загорѣся отъ церкви святаго Георгіа, и погорѣ все Застѣніе во Псковѣ, толко в вижю дѣтинца Богъ ублюде. Псков. II л. 6828 г. (Псков. I л. въ виду).
- викию сосудъ, βυκίον: Абик блаженъ и призъвавъ строителы црквънаго повелъ налишти вина юже но- шаше викию и дати кмоу... Онъ же Шшьдъ и пръ- обидъвъ стааго повелъниы вълиы кмоу въ викию мало вина. Нест. Жит. Өеод. 20.
- викъ вм. вѣкъ: А Васильева земля безъ вывѣта святому Николи и викѣ (во вѣки). Новг. дан. XIV XV в. (Ср. и квпѣ вм. въ квпѣ).
- вила νύμφη: Чьлов кообразн кивотьн к, каже и сприны наричються рекше вилы (σειρῆναι). Георг. Ам. 281. Цв ти аки виламъ кощ внымъ въ сл8х в м т сто очи ослажають. Жит. Акак. Мин. Чет. апр. 265. Въ двоев фрин живуще в фрують... въ вилы. Паис. сб. 29. Сл. Христ. (О вилахъ и о поклоненіи имъ въ этомъ слов в много любопытнаго). Идолъ вилъ. т. ж. 41. Гр. Ид. сл. Требъі кладомъ виламъ. т. ж. 54. Сл. о нед.
- вила вилка. См. вилица, виловатъи.
- виловатъти: Да на березу виловатую. *Мин. гр.* 1497 г.

- **вимы** (B.) внѣшній: На краи опоны вимыння $(\tau \tilde{\eta}_{\varsigma})$ αὐλαίας $\tau \tilde{\eta}_{\varsigma}$ ἐξωτέρας). Исх. XXVI. 4. no cn. XV 6.
- вина причина, causa, ὑπόθεσις: Обаче разоумѣимъ зълобѣ винж. Гр. Наз. XI в. 319. Виноу поустити. Ефр. Крм. LXXX. Самъ же ксть начало и вина бълъю. Іо. екз. Бог. (Врачеве) первоую виноу недоуга пытають. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Олегъ не всхотѣ сего. вину река не сдравьлю. Пов. вр. л. 6611 г. Не буди лживъ, виною тѣлесною сбора перковнаго не отлучаися. Сим. Посл. Полик. д. 1226 г. Къимь словомь или кокю виною (qua ratione, хатὰ τίνα λόγον). Иппол. Антикр. 2.
- вина, гръхъ, виновность: Аще достоить члвкоу. поустити женж свож по высакой винь (хата табах) аітіах). Мв. XIX. 3. Остр. ев. И б'в написаник винъ нго написано. ц \overline{p} ь Июдеискъ ($\tau \widetilde{\eta} \zeta$ $\alpha i \tau (\alpha \zeta)$). Mp. XV. 27. т. ж. Аще тако есть вина члвкоу съ женож. оуни исть не женитись (α itía). Мв. XIX. 10. т. ж. А всеа вины и съблазна и грѣха не обрѣтъ до него (καὶ πᾶσαν πρόφασιν καὶ παράπτωμα καὶ ἀμπλάκημα). Дан. VI. 5. Аще попъ й чернець оуппотся безвременно. oy ейпа в винъ. *Церк. уст. в. к. Яр.* 1051 — 1054 г. Како без винъ закланмъ немь. Іак. Бор. Гл. 91. Аже тъ бъкть закоупа про дъло, то без винъг ксть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже мьжю Роусиномь. и Латинескъмь сважеть дроугъ дроуга безъ винъі, за то платити . Г. гривнъі сребра. Смол. *гр. 1229 г.* Техъ волостии без винът не лишати. *Дог.* гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Товара силою не грабити. члвка не мучити безь винъп. Грам. Риж. ок. 1300 г. обвиненіе: — Винъі съставлати на епископъі (αἰτίας,
- ассиsationes). Ефр. Крм. Конст. 6. Не подобають винъ прилагати никаконже къ прёдълаганоумоу брашьноу (т. е. роптать на трапезу). Уст. по 1193 г. 204. Ту ему правда да. или вина его (тутъ онъ будетъ оправданъ или обвиненъ). Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.
- извиненіє: Аще не бълхъ пришлъ и глалъ имъ.
 грѣха не бълша имѣли. нънѣ же винъл не имжть о грѣсѣ своємь (πρόφασιν). Іо. XV. 22. Остр. ев.
- пвня: Кто розбои оучиниль, тому дати вина по его двлу, а товарь его свободвнь своему племени. Грам. Риж. ок. 1300 г. Со усвии поборы и съ винами. Жал. гр. Гал. кн. Льв. д. 1301 г. Ать потягнуть ко мив данью и виною, до кого что доидеть. Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г. Все судить игумень и вину емлеть въ домь св. Спаса. т. ж. А вина посуль и пересудъ на полы, до моего ли поидеть до Спаскаго ли. т. ж. Аже самь не можеть заплатити тоть истиньный што же оуложать его оу виноу, хочеть ли самъ король заплатити за нь. Дог. гр. 1349 г. А си вси погосты съ землами... и с винами. и с поличнъй. и со вей поплинами. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. А другъ у друга межу переореть или перекосить на одиномъ полв, вины боранъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. А кого утяжуть въ

- рублѣ, и намѣстникомъ вины полтина. т. ж. А что есмя воевалъ со царемъ, а положитъ на насъ вътомъ царь вину. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г.
- виною: Винож далече мольтьсь (προφάσει; нов. лицем'врно). Лук. XX. 47. Остр. ев. — Ни единож же винож $\hat{\mathbf{e}}$ намъ нав'в нако сжть бози (κατ' οὐδένα οὖν τρόπον, nullo modo). Пл. Іер. 68. — Виною бочьстина (προφάσει, sub praetextu). Ефр. Крм. Гангр. 16.
- Ср. Лит. waina; Латш. vaina culpa; Пр. etwinût excusare.
- **винарь** vinitor, ἀμπελουργός: Рече же къ винареви. *Лук. XIII. 7. Остр. ев.*
- **виникъ**? На виники тал волость. *Грам. Влад.* 1387 г.
- виниса вениса драгоцѣнный камень: Виниса каменъ красенъ, а цвѣтъ жидокъ у него. Торг. кн. XVI XVII в. 121.

винифть — см. финифть.

виница — см. виньница.

виницина — см. виничина.

- **виничи** helix, ἔλιξ: Привазан... виничию ослищь. *Быт. XLIX. 11. по сп. XIV в.* Азъ немь виноградъ. вы же виничин (τὰ κλήματα). *Изб. 1073 г.* 13; (ср. *Io. Злат. Ант. XVI в.*).
- виничина виницина виничьна helix, ελιξ: Оурѣзаша ѿтудѣ виничну едину съ гроздием (palmitem et botrum uvae unum super eum, κλῆμα καὶ βότρον σταφολῆς ενα; по др. сп. виничину). Числ. XIII. 24. по сп. XIV в. Дѣзан виноградъ и подъ виничиною сѣдаше. Жит. Ниф. XIII в. 75. Привазан... къ виничинѣ жреба. Иппол. Антикр. 7. Ѥгда оубо Гѣ повелѣ землѣ прозабноути сѣмена сѣменита. тогда оубо и виницина въсшедъщи на землю... Пал. XIV в. л. 7.

виничьна — см. виничина.

- вино uva, виноградъ: Изби градомь вина ихъ. и ыгодичик ихъ. Исалт. 1296 г. Коутил съ соушенъмь винъмь. Уст. п. 1193 г. 207. Ни вина зоба ні иного швоща. Мин. Чет. февр. 138.
- vinum, очос: В'сакъ чловъкъ пръжде доброк вино полаганть. и негда оупиняться тогда хоужден. Іо. ІІ. 10. Остр. ев. Оставивъ вино свое веселие члвчьско. Суд. IX. 13. по сп. XIV в. А иже придуть гостье да емлють м'всачину, на . я. мів. и хлівов и вино и маса и рыбы и швощемъ. Дог. Ол. 907 г. Приде Шлегъ къ Киеву, неса золото и паволокы, и свощи, и вина, Пов, вр. л. 6415 г. Ту вса блгам сходатса. Ж Грекъ злато. паволоки, вина, швощеве розноличным, т. ж. 6477 г. Лють граду тому въ немъ же князь унъ, любяи вино пити. т. ж. Сребро и злато вина медъ бо бращна чтнам. и бъктрии кони и велиции. Іак. Бор. Гл. 64. Привезоша . Г. возън полънън соуще къръчагъ съ винъмь. Hecm. Kum. Θeod . 20. О непитіи вина или пива въ время поста. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Питик же многок медъ. и квасъ. вино. Сбор. Троиц. XII в. Чръпахуть ми синее вино съ трудо смѣшено.

- Сл. плк. Игор. Вина не пи. Мин. Чет. февр. 138. Уже бо Русскіе сынове разграбиша Татарскія узорочья, и досп'єхи, и кони, и волы, и верблуды, и вино, и сахаръ. Сл. о Задон. Акы вино идяще изъ иконы. Нов. I л. 6903 г.
- виновати, виною признавать виновнымъ, ассиsare: — Иже такам винъ виноужть въ гръсъхъ своихъ. Изб. 1073 г. Виноваеть (ὑπεύθυνος γίνεται). Георг. Ам. 101. Тъмъ подобънъ винуеть Елинъ ... винуеть же и Жидовъ. Апост. XIV в. предисл. (В.).
- виноватый аїтюс, auctor: Съведитеса кто боудетъ виноватъ. на того татьба снидеть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Емати свое оу виновата. Мир. грам. Нові. 1199 і. (Твърдиславъ) рё даже боудоу виноватъ. да боудоу тоу мртвъ. боудоу ли правъ. а тъ ма оправи Ги. Новг. І л. 6726 г. Новгородци прави. а Прославъ виноватъ. т. ж. 6778 г. Виноватъ ли будеть... или правъ боудъть. Смол. гр. п. 1230 г. А где буде кто кому винова в томь городе правити. Γpam . Герд. к. Пол. 1264 г. Бирель правъ, а Армановичь виновать. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г. Аже будеть Полочанинъ чимъ виноватъ Рижанину, а за темь не стою. Грам. Іак. Пол. о. 1300 г. Виноватого казнити по исправъ. Дог. гр. 1340 г. Виноватыи передъ правымъ поклонится, а взятое отъдастъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А купныя грамоты тои земль у Семена вси, а не виноваты Семену ни чимъ же. Рукоп. Ост. п. 1396 г. Цфлова имъ на томъ кртъ што праваго не погвбити. а виноватаго не оправи. Пск. суд. грам. Тотъ члкъ до зарок вочнё сребро шдавать ком винова. т. ж.
- виновьновати, виновьного (В.) accusare, считать виновнымъ: Себе самого виновного. Панд. Ант. XVI в.
- виновыный auctor, «ётюс: Се ли въторок виновынок (вопр. Василія). Изб. 1073 г. Подоба бо ксты кдиномоу всёхъ виновынёмимоу быти. т. ж. По винё же и виновын. Іо. екз. Бог. 82.
- названіе падежа: И паки коеждо имя д'влится на паденій пять, еже суть сія: права, родна, виновна, дательна, звательна. Іо. екз. Грам. (Калайд. 167).
- виноградь ἄμπελος, vitis: Ни виногради ни шипци (ἄμπελοι, vites). Чис. XX. 5. по сп. XIV в. Рече доубрава къ виноградоу (πρὸς τὴν ἄμπελον, ad vitem). $Cy\partial$. IX. 12. по сп. XIV в. Не виноградь, нъ смокът нарицаються. H3 δ . 1073 г. Красни грознове оумнаго винограда. Mин. Hym. XI в. 8 θ .
- vinea, ἀμπελών, виноградникъ и вообще садъ: Извивкоша и вънъ из винограда и оубища (ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος). Мо. XXI. 39. Остр. ев. Да не побираещи винограда (ἀμπελῶνα, vineam). Лев. XIX. 10. по сп. XIV в. Смокьвь имѣаше нѣкъто въ виноградѣ свонмь. Изб. 1073 г. Троудивъщиимъса прѣжде въ виноградѣ. Гр. Наз. XI в. 114. И есть бо земля та (Ефрантская) около Виолеема красна зѣло на горахъ и древеса овощная стоятъ многа... и винограды мнози. Дан. иг. Рече Іеремия: пастуси мнози просмрадиша

виноградъ мои. *Кир. Тур.* 32. (= пастырїе мнози растлиша віноградъ мои. Іер. XII. 10). Нъ понеже не бѣ (Арій) отъ дълатель винограда Христова. т. ж. 75. Ги Бе призри съ носъ и вижь. и посъти винограда своего, и съвърьши иже насади десница твога. Нова. Іл. 6706 г. Виноградъ бъаше около ръки простерлъса (ἄμπελος). Жит. Андр. Юр. VII. 33. Или что церковные земли, воды, огороды, винограды, мелницы, зимовища, лътовища, да не замаютъ ихъ. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. Да не вступаютца никто же, ничемъ в приныя і в митрополичи, ни в городы ихъ, ни в волости ихъ, ни в села ихъ, ни во всякие ловли ихъ... ни в винограды ихъ. Яра. Узб. 1315 г. А которые к тебъ не причастни огороды, винограды, воды, земли... Ярл. Тайд. 1351 г. Или что црконые земли и воды, домы, огороды, винограды, мелницы, того 8 нихъ нихто ничего не замають. Ярл. Берд. 1375 г.

виноградьный — vineae.

- дѣлатель виноградьнъпи ἀμπελουργός: Бъ глеть виноградьноуоумоу дѣлателю. Изб. 1073 г. Виноградьным дѣлателы аггели. m. ж.
- дѣло виноградьнок $\mathring{\alpha}\mu\pi$ є λ ουργία: Послѣди възъваным на дѣло виноградьнок. Γp . Has. XI θ . 114. Възъваник на дѣло виноградьнок. Hs0. 1073 ι 1.
- винопивьць οἰνοπότης: Си челов вкоядци суть и винопивци. Грам. патр. Ант. 1394 г.
- винопиица οἰνοπότης, bibax vini: Вьчера винопиица. дьньсь водопиица. Изб. 1073 г. Не бжди винопиица. вьса бо пимница обнищають. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **винопитин** vinolentia: Плакатиса и ръздати повельно есть винопитим любителемъ (τοῖς τῆς οἰνοφλυγίας ἐρασταῖς). *Нанд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- виночваньчим виночерпій, οἰνοχόος: Въспомяноу же посредѣ рабъ своихъ старѣишину хлѣбаремъ и старѣишину виночваньчимть (τὸν ἀρχιοινοχόον). $E \phi p$. Cup. XIV θ . (B.).
- виночьрпица οἰνοχόα, ministra vini: Eκ λ . II. 8. виночьрпима виночерпій, οἰνοχόος: Старѣи виночерпинамъ (ἀρχιοινοχόος). Eφp. Cup. XIV 8. (B.).
- виночьрпьць виночерпій, οἰνοχόος, minister vini: И оуслажденї сыновъ человѣческих в віночерпцы и віночерпицы. Екл. II. 8.
- виньникъ οἰνοχόος, pincerna: Сътворихъ себѣ пѣвда и пѣвиди и пища сынъ чьловѣча. виньникы и виньници (οἰνοχόους καὶ οἰνοχόας). Георг. Ам. 97.
- виньникъ виновникъ, αἴτιος: Сами бо себѣ быша винници Жидове. Упыр. 244. Саможивъи же жизни виньникъ. Іо. екз. Бол. 297. Единъ оцъ всемоу начатъкъ и виньникъ. т. ж. 53.
- виньникъ еппомъ встмъ. Никон. Панд. сл. 35.
- **винъница** οἰνοχόα, pincerna: Виньникы и виньници. *Георг. Ам. 97*.
- виньница = виница (отъ сл. вино) ἀποθήκη, cellarium: Винница твом. Втз. XXVIII. 5 и 17. по сп. XIV в. Иже без времене идеть въ вежю или виницю

- развѣ повелѣнія строитель, да отлучится день кдинъ. Өеод. Студ. Ост. 199.
- виньничьным виноградный: Іо. екз. Шест. 1263 г. л. 41.
- виньновати, виньною аітій ода: Себ'є самого виньнии. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- Виньный прилаг. отъ слова вина причина: Приложить си словеса виньна (προφασιστικούς λόγους, occasionis verba). Вт. XXII. 14. по сп. XIV в. Нъсть виньнъ Бъ злоу. Изб. 1073 г. Ти ыко оць виньнъ есть сноу естествиемь. Іо. екз. Бог. 68.
- И нъне кнажо мън са тобе молимъ. как то тън товаръ Ждан что еси взалъ безъ виньнок винън. Грам. Риж. о. 1300 г.
- виновный: Посадникъ... добилъ челомъ великому князю на всеи старинѣ, а за винныхъ осмь тысящъ сребра взялъ. *Новг. III л. 6894* г.
- виньнъ творити обвинять, α ітій $\sigma \partial \alpha$: Како оубо виньна творать. Ip. Has. XI в. 115.
- **Βυητωτία** οίνου, vini: Βτ οбилии виньнѣмь питаахоусь. И36. 1073 ι. Не объіклъ виньнааго питим (ἄπειρος τῆς τοῦ οίνου χοήσεως). I1 ανθ. A1 ε. (A1 κβ.).
- виноградный, τοῦ ἀμπέλου: Виньнаго. Юр. ев. п. 1119 г. (по др. сп. лознаго).

виньство — см. единовиньство.

- виньце уменьш. отъ вино: Испиевъ винца. Жит. Андр. Юр. V. 24.
- **випль** выпелица (В.): Врабиа и виплѣ ($\lambda \tilde{\alpha} \rho o \nu$). Втз. XIV. 15. по сп. XV в. Ср. въпелица.
- вира въра денежная пѣня, замѣняющая смертную казнь: Аще ли виру задежутъ кму да дасть виру за дшу свою клико задежутъ кму (λύτρα, pretia redemptionis). Исх. XXI. 30. по сп. XIV в.
- денежная пѣня за убійство свободнаго человѣка: пъня за разныя преступленія: - Ти бо (древніе) князи не сбираху многа имѣния, ни творимыхъ виръ ни продажь въскладаху на люди. но оже будяще правая в ра, и ту возма даяше дружин на оружие. Соф. вр. предисл. А на костехъ и по мъртвецъ не платити виры оже имени не въдають ни знають его. P. Прав. по Кар. сп. (= въры по сп. Обол.). А въ сороцѣ гривенъ заплатити ему (головьнику) изъ дружины своею часть. т. ж. Володимеръ же швергъ виры нача казнити разбоиникы. И рѣша епни и старци. рать многа wже вира то на фружьи. и на коних буди (т. е. по причинъ частыхъ войнъ вира должна быть собираема для оружья и коней войску). Пов. вр. л. 6504 г. А въ холопъ и въ робъ виръ нътуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Повельлъ несмь сноу своемоу Всеволодоу шдати боуинь стмоу Гефргиеви съ данию и вирами и съ продажами. Грам. 1130 г. Имати пискоупомъ десятиноу 🛱 даниі и 🛱 виръ и продажь. Уст. гр. Свят. 1137 г. А се даю святьи Богородици и епископоу прощеники съ медомъ, и съ коунами, и съ вирою, и съ продажами. Уст. гр. Смол.

1150 г. И се даю святьи Богородици и епископу Виси — см. выси. десятину отъ всъхъ дамен Смоленскихъ, что ся въ нихъ сходитъ истыхъ кунъ кромф продажи, и кромф виры и кромѣ полюдья. т. ж. Они же многу тяготу людемъ симъ створища продажами и вирами. Лавр. а. 6684 г. Оже учинится вира, гдф кого утепутъ, и нф душегубца изыщуть, а не наидуть душегубца, и нъ дадутъ намъстникомъ десять рублевъ, а за кровавую рану тридцать бълъ, а за синюю рану пятнадцать бъль, а вина противу того. Уст. Двин. гр. 1397 г. А сведется вира, убыють сотцкого въ селф, ино тебф взяти полтина, а не сотпкого, ино четыре гривны, а намъ виръ не таити въ Новегороде, а о убистве виръ нътъ. Дог. гр. Новг. и Каз. 1470—1571 г. A въ виру имъ съ Рушаны не тянути. Грам. 1504 г. Дадутъ... за голову вёры четыре (рубли). Уст. гр. крест. ст. Арт. 1506 г.; Уст. гр. Камен. бобр. 1509 г. A не доищутся душегубца, ино за голову виры два рубли. Уст. Онеж. *гр.* 1536 г. На крестьянохъ въ томъ в фры и продажи нътъ. Грам. 1623 г. — Ср. Нъм. wehrgeld. Кар. И. Г. P. m. I. np. 478.

дикая вира — вира, платимая общиною: — Аже кто не вложиться въдикоую вироу, томоу людые не помагають. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Створиша вѣче на посадника Дмитра и на ораю его. тако ти повълвша на Новгородьцихъ сребро имати. а по волости коуръ (кунъ) брати, по коупцемъ вироу дикоую, и повозът возити и все зло. Новг. I л. 6717 г. — Ср. Др.-в.-Нъм. dikėn = dicken - glomerare; Анг.-Сак. bicgan — tangere, sumere, capere, accipere. Этмюл. 590; Γ pa ϕ . V. 113.

поклепнат = клепьнат вира: — Аще на кого будетъ поклепная (по др. сп. клепьная) вира. то оже боудеть послоуховъ 7... то ти имоутъ въроу (= вироу). Р. Прав. по Кар. сп.

- См. о виръ. Мысл. объ и. Рус. яз. 109; Chevallet. Orig. et form. 102.

вирити — см. Ввирити.

виръ — vortex (отъ въръти, върю; ср. Орлов. губ. виръ - омутъ: миръ что виръ).

вирьвный — см. вырывыный; см. также вирыный. вирьникъ = върьникъ: - Вирьникоу взати . z. вѣдьръ солодоу на нёлю... То то вирникоу съ штрокомь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.; = върьнику. по сп. XIV e.).

вирьнъти — върьнъти: — А се покони вирнии бълли при Прославъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).

вирьнок — върьнок: — А иже оубьють огнищанина въ разбои. или оубиида не ищоуть. то вирное платити въ неи же върви голова начнеть лежати. Р. Прав. по сп. Акад. Ино платити имъ судъ князя великого по старинъ, а судъ имъ судити и пошлины имати имъ по старинъ, и върное имъ имати. Обонеж. гр. 1434 г. — см. **върьвиъіи.**

висектъ — βίσεξτος: — И индикта и висекта шбръте мъсяца Іоуліа нарече. Георг. Ам. 134.

висикостъ — високостъ.

вискати, вискаю: - Мко кони вискающе нападахоу на жены (more insanientium equorum). Мин. сент. XV — XVI 6.: Hpox. Hum. Io. Boroca, XXXIX. MRO Дионисов' праздникъ празнбютъ нечестивии Еллини вкупъ, можи и жены, ыко и кони вискаютъ и ржотъ. Прав. митр. Кир. (Корм. 1620 г.).

ΒΜΟΟΚΟΟΤЪ = **ΒΜΟΜΚΟΟΤЪ** = **ΒЪΙΟΜΚΟΟΤЪ** - βίσεξτος, bissextus: — И високость бываеть на .д. е лъто. Кирик. ичен. 6644 г. На четвертое лъто приходить день именуемь високость. т. ж. Число же летомъ зде не писахомъ. в задняя впишемь по Антивохыискымь соромъ, алумъпиядамь, Грьцкыми же численицами, Римьскы же висикостомь (по др. сп. высикостомъ). Ип. л. 6762 г. Оустранна сінцьнок лъ. т. и . э. и . е. днвъ. и . э. ча. по д. мъ лъ събиран днь .а. подан мфю имоущемоу днии .ки. на .д. к лъ днии .ко. то високостъ нарекоша... кже ксть **К**линьскы двократы б. Новг. Крм. 1280 г. 564. 🕫 🛱 Д. . . вісікостъ причтеса. Псалт. 1296 г. В формо же боуди и сеч, тако февроуари м ць за три л'ьта имать ки днии. а на четврьто л'ьто прибывай к немоу днь и тога има днии .ко. и то глетсе високо. Синакс. Прибылыи день схожихъ часовъ приложища февралю мѣсяцу и нарекоша и високостъ. Дίοн. Αρ. — Τοῦ τετάρτου συντιθεμένου κατὰ τέσσαρα ἔτη μία ἀποτελεϊται ήμέρα, ήτις λέγεται βίσεξτος (= δίσεξος). Io. Дам. О прав. вър. (Ср. Chr. Pasch. Бон. изд. 710 стр. подъ 6124 г.) — Bissextus, Гр. бібектоς — дважды шестой — тотъ годъ, когда 6-е число календъ марта считалось въ два дни, т. е. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 6, 7 и пр. О введеніи bissext'a см. у Амміана Марцеллина (Амм. Mapy. кн. XXVI. 249 — 250).

- Высокосный годъ — несчастный. Ср. Др.-Фран. bissexte = bissêtre — несчастіе, бѣда.

високостьным — βίσεξτος, bissextus: — И егда совокупиши все то число сочти пакы колико ти есть дніи високосныхъ, и приложи ко всемъ днемъ, и тако можеши право счести я. Кирик. учен. Се же бъї льто високостное. Переясл. л. 6722 г.

висть — κέγχρος: — Дасть емоу въ очи малоую висть. да видит всю тварь (οφθαλμον την μικράν εκείνην κέγγρον, oculum exiguum illud granum). Златостр. XII в.

вистьный — очевидный, явный (B.): — Вистьные (φανερώτερον, manifestius). Κυριιλ. Ιερμε. Οιλ. Βистиве: оупріимѣ. Бер.

ΒИСЪТИ, ВИШ — висѣть, κρεμᾶσθαι, pendere: — Οбрѣте (Іосифъ) тело Христово на кресте наго и прободено висяще... Вижу тя... на крестъ нага висяща. Кир. Тур. 29. О нем же писа въ законъ Моиси: узрите животъ вашь прямо очима вашима висящь. т. ж. 33. (Cp. Bm3. XXVIII. 66).

- Вь сеж обож заповъдиж вьсь законъ и пррци висать (πρέμανται). Me. XXII. 40. Ocmp. es.

ΒΗΤΑΛΙΙΙΙΕ — hospitium, πανδοκεΐον, habitaculum, μο-

νή: — Βъ виталищи на поути (ἐν πανδοκείω, ad hospitium). Никон. Панд. сл. 12 (Ант. 54). Виталище нарицати. Жит. Өеод. Ст. 143. НЕсть болё двою сотъ виталищь (οὐ πλείω τῶν διακοσίων μονῶν εἶναι). Козм. Инд. Отъ порогъ до окиана виталищь . б. (роудс .б.). т. ж. Виташа въ виталищи, витальникъ же лежааше огнемъ боляи. Жит. Триф. 1. Мин. Чет. февр. 2. Идлаше въсвое виталище (habitaculum). Жит. Порф. 5. т. ж. 283.

витальникъ: — Виташа въ виталищи. витальникъ же лежааше огнемъ боляи. Жит. Триф. 1. Мин. q_{em} . ϕ_{esp} . 2.

витальница — κατάλυμα, diversorium: — Глеть тебф оучитель, къде ксть витальница идеже пасхоу съ оученикы моими ымь. и ть вама покажеть въсходьницж великоу (нов. обитель). Лук. ХХІІ. 11. Юр. ев. п. 1119 г.; Гал. ев. XIII в.; Ев. 1307 г. Донести въ витальницж (єїς єрьтореїоч). Пат. Син. XI в. 253. Аще вънидени въ витальницю, въниди иде же нѣ женъ. ни кърчьмъг. Никон. Панд. сл. 12.

витати, витаю — обитать, commorari: — Ръпътаахоу глежще како къ грешьни мижоу въниде витать (хаталоси). Лук. XIX. 7. Остр. ев.; Юр. ев. п. 1119 г. Приходащии Русь да витаю оу стго Мамы. и послеть цртво наше. да испишіо имена ихъ. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.); Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). Витаеть посредъ домоу его. *Шанд. Ант. XI в. (Амф.)*. Сице блажене даръ витавъи въ тебе въи ноу) нъиня свътить върою просвѣщам. Мин. май. XIII в. 9. Виташа въ виталищи. Жит. Триф. 1. Мин. Чет. февр. 2. Вселися Инжовъ идъ бъ виталъ объ кго. Пал. XIV в. 105. — Ср. обитати, обитель.

витатисы — привътствовать, здороваться: — см. Кар. И. Г. Р. IX m. np. 739; XI m. np. 60.

вити, вию — вить, viere; встрѣчается въ сложеніи съ предлогами. — Ср. в'єтьвь, в'єньць, Лит. veju, vijau, vyti — сучить, vystan, vystyti; Лат. vieo, vitis; въти, вихрь, вивати. — См. витисы.

витин — отрофос: — Огнь же и вить соутроб разльный бысь створи. Io. Листв. XIV в.

витии — rhetor — см. вътии, витиискъзи.

витиискъти — прил. отъ витии — $\rho \eta \tau \circ \rho \iota x \circ \varsigma$, rhetoricus: — Витин(с)ции назъщи. Мин. май. XIII в. 25. витисы: — Вьются голоси чресъ море до Кіева. Сл. плк. Игоп.

витовати — обитать: — Вънидяще... ти тоу витоваше (illuc veniebat). Жит. Март. 17. Мин. Чет. февр.

вить (отъ вити) — витая работа (В.): — Столпы... выдѣлано витию (γεγλυμμένον σχοινωτόν, [σχοινωτός tordu comme une corde de jonc], sinuosis lineis insculpta). Козм. Инд.

ΒΗΤΑЖЬСΤΒΟ — ἀνδρία, fortitudo.

витазь — ηρως, heros: — Латына бестудіе въземше ш худыхъ Римланъ, а не ш витазеи. Переясл. л. И баху пленили Гречестій витези Рижеуша попа дщерь Ри- і вишьны — см. вишьневъти.

жеуду. Хроногр. XVI в. (Рум. 744). — Чеш.-др. vitěz vates, věštný řečnik, moudry radu: I kàza všem swym vitězom, panòm, kniežatom, rytieřom s seboú na tu radu jiti. Živ. sv. Kat. vitěžsky — vaticinus, věštny, moudry w řeči: Sibila vitěžská. m. ж. Vitěžsky — также побѣдоносный. — Ср. withingus.

вихати, вихаю — встр'вчается въ сложении съ предлогами.

вихлиниє: — Хребтомъ ихъ вихляніе. Посл. Панф. (Псков. І л. 7013 г.).

вихлатиста — см. извихлатиста.

вихъръ = вихръ = вихоръ (отъ вѣыти) - turbo, tempestas, λαϊλαψ: — Βαχρω великь (λαϊλαψ μεγάλη, tempestas magna). Iep. XXV. 32. Въздвиже на ню Βυχъρъ (ἐπίουρεν κατ' αὐτῆς κονιορτόν, pulverem). Παπ. Син. XI в. 76. Въ вихъръ ижть его. Панд. Ант. XI в. (Амф.). А поганого Кобяка изъ луку моря отъ желѣзны^х великыхъ плъковъ Половецкыхъ яко вихръ выторже. Сл. плк. Игор. Вихромъ и облакъ възвъстивъ (διά λαίλαπος καὶ νεφων χρηματίσας). Жит. Еутх. 63. Мин. Чет. апр. 139. Въ вихрѣ и въ вѣтрѣ тонцѣмъ вид'в Бига приществита на нга. Мин. іюл. XIV в. л. 95. И отъ великихъ вътръ и вихровъ развъяны быша корабли ихъ по морю. Игн. Пут. 1392 г. Вихра лютъища соудомъ гонителеи мятежь върныхъ възмате ΜΕΙΟΙΜ (θυέλλης δεινοτάτης δίκην ο των διωκτών θόρυβος τάς τῶν πιστῶν ἐτάραξε διάνοιας, instar procellae tumultus persecutorum ventes conturbavit fidelium). Kum. Харит. 2. Бысть вихоръ веліи (tempestas). Прох. Жит. Io. Богосл. XV. 121. Въставъ вихоръ велію боурю сътвори (elevata tempestas). m. ж. 202.

вицькъти? — Присла король Угорьскый вицькаго. Ип. л. 6758 г.

вичь = ичь = иць - приставка, образующая имена отческія: — Приставись Игорь Прославиць. Нові. І л. 6568 г. Придоша. . Дбдъ Игоревичь и Василко Ростиславичь... Лавр. л. 6605 г.—Встрфчается также и въ форм'в вищь, ищь: — Оба Атреяовища. Іо. Мал. Хрон. 179. Въсхотъща Пріамовищи не дати Елини. т. ж. 181. — Образуетъ имя не только по отцу, но и по матери: Олегъ Настасьичь (Настасьчичь), сынъ Ярослава Галицкаго и княгини Анастасіи, второй жены его. Ип. л. 6695 г.

вишенин: — Горохъ съ ыглъг и вишенїе. Дуб. сб. XVI 8. 115. Ycm. o nocm.

вишь — зеленыя вътви, хворостъ: — Вишемь свазав-**ΠΕΜΥ** (βρυλλίω). Ιο. Αποτης. ΧΙV ε.

вишьневыи — вишьнывый — прил. отъ сл. вишны: -- И стояху на два лика, и коиждо своея земли знамя имъяху на себъ, и одеяния ови багряни бархаты, а друзии вишневы бархаты. Игн. Пут. 1392 г. (по Сбор. Кир. Бълоз. XV в.: - Имъахоу на себъ ягаты багряна бархата, а дроузїи вишнява бархата). Ножны и черенъ бархатъ вишневъ, гладкой. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г.

вим — spatha: — Другая часть сирѣчь вія. Жит. Онуфр. Мин. Чет. іюн. 159.

Вимлица — вымлица (отъ вѣмти) — хенрώу: — Вимлицж глеть гоненья и напасти. Исалт. толк. XII в. СХХІІІ. 5. Пнения вълньнаго. и виялиц(я) не оубоявъся. Мин. май. XII в. 34. Стаща дные зли. мразъ. вымлица. страшно зѣло. Новг. І л. 6642 г.; Новг. ІV л. Аки бо вьялица въ дому мужеви зла жена. Сл. о зл. жен. Многажды дождю и вѣтром дышющю или вымлици. Паис. сб. 57. Въ вѣтренъ день или въ нощь вьялица. Зак. Греч.

вигаль — хегрю́у: — Богазник одрьжащаю Халдвиекъпа вигали. Панд. Ант. XI в. л. 2.

Вигати: — Изб. 1073 г.

вк... (въ к) — см. **вък.**..

ВЛААТИ — СМ. ВЪЛАМТИ.

ВЛАГА — ἰχμάς, humor, liquor: — Дроугок паде на камене. и прозабъ. оусъще. занк не имѣаше влагъ (ἰχμάδα). Лук. VIII. 6. Остр. ев. Небо даеть влагъ свою (δρόσον). Зах. Небо и земля тобѣ служита: оно влагою, а си плодомь. Кир. Тур. 48. Дивлюся Утробнѣи ти влазѣ. иже иногда отагчена бывши отъ сладкія пища. нъінѣ же 860 с8ровое зелик и с8хіи хлѣбъ пріемлюще тръпить. Сим. Посл. (Пат. Печ. 7). Животи живъщей въ скалвахъ токмо вливаемою водою влагу си прикмлють. Пал. XIV в. 52.

— Не имуще влагы Святаго Духа. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 141.

— Ср. **волога.**

влагалище — см. вълагалище.

ВЛАГАТИ — См. ВЪЛАГАТИ.

влагота — влага, humor, liquor: — Влагота \ddot{w} студени во снътъ прелаганма. $\Pi as. XIV s. 40$.

владарь — $\delta \epsilon \sigma \pi \hat{o} \tau \eta \varsigma$, dominus: — Аще ли и пастыри обращатся отъпадъще что рекоуть владарю стада. *Панд. Ант. XI в. ил. 122.*

владати, владаю — ἄρχειν, владѣть: — Щюдове владавшен землею (ἄρξαντες, judices). Иппол. Антихр. 17.

владовати, владою — владоть: — Владоующю Соуриню (Коуриниоу). Лук. I. 2. Гал. ев. XIII в.

Владъ — владъніе, есооба: — Влад Вас. Вел. во р. Мев. Пат. — Лит. voldžia.

ВЛАДЪІКА — господинъ, δεσπότης, dominus: — Ведомъі къ премъ и владъікамъ (ἐπὶ βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνας). Лук. XXI. 12. Остр. ев. Или владъіка обладаении нами (χυριεύων χυριεύσεις ἡμῶν, dominans dominaberis nobis). Выт. XXXVII. 8. по сп. XIV в. Слава бо ойъмъ пръподобик сновьне и чьсть владыкамъ страхъ рабии. Изб. 1073 г. 28. Объщтаса... рабомъ, владъікамъ, оубогъимъ, съмъренъімъ, высокъимъ (δεσπότης). Ip. Ip

Господь: — Съвкуплена тёломь. паче же дійама (Борись и Глёбъ) оу Вълдъікъї Всейра. пребъівающа...

молащаса воину къ Ващѣ w своихъ людё. Пов. вр. л. 6523 г. Вадко Гй Вседержителю створивъщ нбо и землю и вьса мже на неи. Нест. Бор. Гл. 1. Тъ Вако по багооутробью твокмоу призри на нъ Служ. Варл. XII в. Дасть бо ся душамъ ихъ (Апостоловъ) духовъная дързость познаніемъ своего Владыкы. Кир. Тур. 24.

- епископъ, архіепископъ: — А вяцѣ (мостити) сквозѣ городнам ворота. Уст. Яр. о мост. Почаща пьсати стоую Софию стажаниемь стго відкы. Нові. І а. 6616 г. А пъти в празъдникъ владыцъ, а старостамъ коупъцкимъ и коупцамъ дати владыцъ гривна серебра. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Въ повздъ й всек земли владыцѣ . ї. гривенъ, а попоу двѣ гривне. Уст. *гр. кн. Свят.* 1137 г. Изгна бо Богъ... лжаго владыку Феодорца из Володимеря. Лавр. л. 6677 г. Постриже и вляка. Новг. І л. 6696 г. Аже боудеть вляде или мастерови. или которомоу соудьи. гнввъ на котораго Немьчица... Смол. гр. п. 1230 г. А до владыкы отча нашего гнъва ти не держати. Лог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. CD великогъ киза Андръта. W відки бліник. Грам. Новг. кн. Анд. 1294 г. Поклонъ 🛱 кназа 🛱 Михаила. къ штыцю ко відцѣ. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301 — 1302 г. Сгадавъ ксмь съ своимь шцемь съ влкою съ Васильнмь и съ своими богаръи. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Въ тую же зиму прівха владыка Еуеимеи во Псковъ. Исков. І л. 6943 г.

— жрецъ (В.): — Віка сканры (ιερέως). Быт. XLVI. 20 по сп. XV в.

— Ср. Чеш. vladyka. *Пъсн. о суд. Любуш.*

владътчина — владѣніе: — Владыка Еуеимеи взя Ремду, Ремедскую воду въ свою владытчину. *Псков. I л. 6961* г.

владътчинъ — прил. отъ владътка: — А духовный судъ владычинъ по всеи волости Ржовской, и въ Бардовѣ, и во Ошевѣ, какъ и по инымъ владычьствомъ. Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г.

владътчица — domina, δέσποινα (говорится о Богородицѣ): — Выса стыта призънвата на помощь, и наипаче же стоую влачцю нашю Біїю. Нест. Жит. Өеод. 29. Потомъ же созда Владимеръ прквы стую Біїю влачцю нашю Біїю в Кыквѣ. Нест. Бор. Гл. 8.

владъічьнии = **владъіцнии** — прилаг. отъ владъіка — dominicus, δ εσποτιχός: — Въ съмотреним владъічьнааго ризоу сънидопіаса. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

— Господень, Божій: — Зра на икону на шбразъ Вічнь. Пов. вр. л. 6523 г. Прикасатиса Владъічьнь съсоудъ. Ефр. Крм. Лаод. 21. Посредъ бо бездьны водыным оутвърдисы Владчемь повелъньемь. Іо. екз. Бог. 151. Ревнитель Владычьнь (въ др. сп. — Господынь). Стихир. XII в. Ныня же Владычня възвъщаю вамъ и грамоту Христову прочитаю вамъ. Кир. Тур. 53. Стртьмъ Владнямъ. Окт. XIII в. 132.

епископскій: — Ни соудити безъ владъічна нам'єстника. Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. А безатшина пріндет к волостелю митрополичю й влиню. Церк. Уст. Яросл.

1051—1054 г. Розграбиша дворъ... Андренчевъ відцна стольника. Новг. І л. 6736 г. Лаврѣнтии намѣстьникъ відчнь. Грам. Смол. кн. Өед. Рост. 1284 г. Посадиша і въ вічни дворѣ. Новг. І л. 6832 г. Владычьнь волостель Исаіа. т. ж. 6906 г. А что, княже, сель твоихъ, и владычьнихъ, и княгыниныхъ, и бояръ твоихъ и слугъ твоихъ... Дог! гр. Повг. сг в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Заложена бы церкъ камена на вічни дворѣ. Ев. 1362 г. прип. А писалъ его (еўлик) грѣшнъш, худъш, неразумный вічнь паробокъ Микула. т. ж. запис. А попы, и діаконы, и проскърница, и черньца и черница съдить намѣстникъ вічьню... то съдій кнізю и посадникъ съ вічнимъ намѣстникомъ вопчи. Псков. суд. грам. Арсеніа ключника владычня. Новг. І л. 6929 г.

владычьскый: — Владычьскы волы отынадающе. Гр. Наз. XI в. 187.

владычьствин — владычество, ήγεμονία: — Въ патоннадесате лъто владычьствии Тиверии кесара. Лук. III. 1. Остр. ев. Негда же приведжть вы на съборища и власти и владычьствии (ἐξουσία). Лук. XII. 11. т. ж.

владъічьство — власть: — Нѣсть бо влуство, аще не отъ Ба оучинена соуть (ἐξουσία). Hанд. Aнт. XI в. (Aмф.). Въ работж съвода влдчетво (δεσποτεία). Iр. Hаз. XI в. 50.

— епископство: — Хотящи поставити на владычьство въ Плесковъ. Новг. І л. 6839 г. (по Ак. сп.). Возведоща Моисея на владычество. Псков. І л. 6860 г. Съпде владыка Іоаннъ съ владычества, бывъ въ владычьствъ 30 лътъ безъ тріи. Новг. І л. 6922 г.

владычьствовати, владычьствою — dominari: — Владычествоующю ми всею Роускою землею. Грам. кн. Всегол. д. 1136 г.

владь — хо́ $\mu\eta$, coma, волоса: — Простьци владь ростать. $E\phi p$. Kpm. Tpya. 21 (22). Зѣло възлюбихъ владь и тѣло ем ($\pi\lambda$ охо́ μ ων, crines). Kum. Aenc. 21. Mun. Yem. ϕeep . 162. Миріонисъ низокъ, плечистъ, чистъ, добробрадъ... густою владью (οὐλόθριξ). Io. Man. Xpon. 182. Андромаха... кудрява, длъгою владью... Касандра... русою владью... Полуксена... кудрява, велію владью. m. m. 183.

— Ближняа земля пестрыми цвѣты оукрашаются. и владь им8ть зелен8ющася. Жит. Акак. Мин. Чет. апр. 262.

- ср. власъ, влахъ, вълна. - См. влодъ, володъ.

владьство — владычество: — Помхъ та... на владьство людемъ (ut esses tu in ducem super populum). Хроногр. XIV в. (Цар. 2. VII. 8).

владвнин: — Лёсъ и ловища, а то дётямъ моимъ вобце по отца моего владёнью и по рукописанью по моему владёнью. Дух. Новг. и Двин. XIV— XV в. — См. володвнин.

владъти, владъю — imperare: — Начаща сами себъ владъти. *Исков. I л. 6370 г.* Не мужь въ мужъхъ, къмъ своя жена владъетъ. *Сл. Дан. Зам.* Еже власте-

лемъ бътти и овъмъ владъти и овъмъ владъемъимъ бътти. Никон. Панд. сл. 41. Самъ поча владъти Пльсковомъ с Нъмци. Новг. І л. 6748 г. А оу котораго чяка помреть жена без р8кописаніа... ино м8ж8 ем владъти тою Ѿчиною. Псков. суд. грам.

— им'єть власть: — Слово ніше влад'єсть. *Ярл. Узб.* 1315 г.

- см. вододъти.

влажити, влажб — humefacere: — Въсть же блага влажить кости. ыкоже Павла дийа глющим, радоужса и радъ есмь съ всёми вами и срце веселоумса съдравъ творить (πιαίνει). Нанд. Ант. XI в. л. 268.

Влажьный — прил. отъ влага — humidus.

влазины -- см. вълазины.

влазити — см. вълазити.

влазъ — см. вълазъ.

влакъно — ср. влачити, влеши.

власатый — прилаг. отъ власъ, — волосатый: власатая звъзда — комета: — Си же звъзда наръчаеться власатая. Ип. л. 6773 г.

ВЛАСВИМИСАТИ — СМ. ВЛАСФИМИСАТИ.

ВЛАСВИМИМ — СМ. ВЛАСФИМИМ.

власвимлати — см. власфимлати.

ВЛАСОЖЕЛИЩИ — ВЛАСЕЖЕЛИЩИ — πλειάδες, созв'вздіе Плеяды: — Раз8м'в же ли елюусъ власожелищъ и шграженіе кр8жилицъ Шверзлъ еси (въ сп. 1558 г.: разоум'в ли елюусъ власожелищь и шграженїе кроужилиць Шверзлъ еси; въ нов.: со8зъ Пліадъ и шгражденіе Шрішново). Іов. ХХХVІІІ. 31. Библ. 1499 г. Власежелище. Сильв. и Ант. вопр. Бъї имена полагаєтъ св'втиломь. тако же се денница или пр'входница. власежелищи. кроужилита. Іо. екз. Шест. 1263 г.

власожелищьный = власежелищьный - прилаг. отъ власожелищи = власежелищи - πλειάδων: - Въсходъ власежелищный (ἀνατολή πλειάδων). *Іо. екз. Шест. 1263 г. л. 161.*

власожельскъти — πλειάδων: — До власожелскаго захожденїа ё днії му. спръ ω ке септебріа до ві дни ноебріа. Сбор. Троиц. 277.

Власожельць = власожьльць — πλειάδες, созв'яздіе Плеяды: — Творан власожьльца и проходн'я нарекъ то ран южьна ложа. Іов. ІХ. 7—9. Вибл. 1499 г. (Въсп. 1558 г.: Творан власожелца. и прохоно наре тоу ран южна ложа; въ нов.: пліады и еспера и арктора и сокровища южнаа). О запада власожелець до възвращеніа зимнаго è дн'и мо. сиръ w ві. мца ноёвріа до конца декёвріа. Сбор. Троии. 277.

властелинъ — властитель, princeps: — Тако Бъ и мко творець. мко властелинъ. Ис. 89. Тавъ есть мко властелинъ ис. 89. Тавъ есть мко властелинъ есть страстьмъ помыслъ. Изб. 1073 г. 61. Властелинъ кси оумоу (χύριος). Гр. Наз. XI в. 105. Властелиноу и повиньноу. Іо. екз. Бог. 146. Григории шедъ дасть книги властелину. Пат. Печ. Потомъ же старъищина. иже бъ властелинъ граду тому шедъ къ холюбцю Гарославу. възвъсти кму вса мже о стою

и о (о)полении пркви. Нест. Бор. Гл. 33. Властелинъ граднъи. т. ж. 36. Кто же дръзнеть сътворити се... властелинъ или кназь. или пискоупъ. или игоумѣньа. или инъ которыи любо члвкъ. а боуди кмоу клатва си. Крест. кн. Евф. Пол. 1161 г. Аще ли которыи отъ тъхъ игуменъ, или попъ, или чернець, иметь отъиматися мирьскими властелинъ отъ святителя, таковаго божественая правила извергаютъ и отлучають. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1392 г.

властель — то же что властелинъ: — Да бъща и пръдали властелемъ (principatui; нов. начальству). Лук. ХХ. 20. Гал. ев. ХІІІ в. Властель нашь (κύριε, domine). Быт. XLIV. 19 по сп. XIV в. С8ди бжде Гъ всвх. и сжды сътворить властелемь и пор8чниким. Ис. 82. Предамъ Егупетъ... властелемъ жестокомъ (χυρίων σχληρών). т. ж. ХІХ. 4. Мы властеле немъ помыслоу възгаражштоуса. Изб. 1073 г. л. 60. Црв и властеле видаще вса си бывающа 🛱 сты муж не в роваша. Илар. Зак. Благ. Нѣсмы властели. Іак. посл. Дм. n. 1078 і. На властела црквыным (ήγητόρας, rectores). $E\phi p$. Крм. 2. Ник. 19. Свътьлии властель ($5\pi \alpha \tau \sigma i$, consules). т. ж. Крө. 34. При Викенти и Флавитъ свѣтьлою властелю (ὑπάτων, consulibus). т. ж. Крв. 65. Властельхъ надътвышесь (въ подл. нътъ). т. ж. Халк. 12. Властелк чырнышхь (оі топотпонтаї, legati). т. ж. Крв. 72. Поущающю властелеви (топотпритой, legato). т. ж. Крө. 64. ТАко властель богатись (ώς ἄργοντας δεδοικέναι). Παнд. Ант. XI в. (Амф.). Аще бо кам земла оуправится прё Бмь. поставляеть еи пра или кназа праведна. любаща судъ и правду, и властела оустраметь. и судью праващаго судъ. Пов. вр. л. 6523 г. Мы же самовластьни бъивъше творьцьмь. властеле своимъ дъломъ есмь. Іо. екз. Бол. 142. Работы властель. Конст. Бом. поуч. XII в. Повиноватися властелемъ. Козм. пресв. о ер. Всяка душа властелемъ повинуется, власти бо отъ Бога учинени суть. Лавр. л. 6683 г. Аще бо мира сего властели и въ житеискыхъ вещехъ тружаются человъци прилежно требують книжного почитаніа. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 133. Градскій властель. Пат. Печ. С властель перковыныхъ. Прав. митр. Кир. Овъщевати властелю. Никон. Панд. сл. 3. Поставление властелии (¿ξουσιών). т. ж. сл. 41. Arreлъ приставленъ властеля Персомъ нарече и Еллиномъ (йруоута). Георг. Ам. стр. 107. Друзии. . властели самовольство отметывають. Пал. XIV в. Да въздрад'ємться наши властели. Муч. Макс. Дад. апр. 28. Всяком властелю за дрвга не тагати. Псков. суд. грам. Егда же обяжется селы и мирьскыми попеченьми, тогда потреба и къ княземъ ходити и властелемъ, и судилище искати, и стояти за обидимыхъ. и сваритись и смиритись. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. — Ср.: Соупротивеще се въстаютъ на свок властели. Іо. екз. Шест. 1263 г. 3.

— $\dot{\eta}$ $\dot{\alpha}$ рх $\dot{\eta}$: — Властель созданью Бию. Апок. І. 14. по сп. $\dot{X}III$ — XIV в. (В.). подъ властели — $\dot{\upsilon}\pi\dot{\upsilon}$ έξουσίαν: — Азъ члкъ немь

подъ властели оучинкнъ. Лук. VII. 8. Остр. ев.; Арх. ев. 87. — Ср. подъ владънкою.

— Cp. волостель.

властельстви — прил. отъ властель: — По ноужи въ градъ въходя власти дѣля въ властельскоую ризоу облачиться. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 68. Властельскам доуша. Никон. Нанд. сл. 3. Властельскъм заповѣди съ извѣстіемъ хранимъ (τοὺς βασιλιχοὺς νόμους). Златостр. 69. — Ср. волостельстъи.

ВЛАСТЕЛЬСТВОВАТИ, **ВЛАСТЕЛЬСТВОЮ** — dominari: — Еже властельствовати звърми. *I. Сир. XVII.* 4.

властелини — властелинъ: — Не бо исть власти рече развъ отъ Ба. что глеши то всакъ ли властеланинъ о(тъ) Ба поставлантьса. Изб. 1073 г. 97.

власти, владу — владуть: — Мынащенса власти газънкън (йрувич). Mp. X. 42. Остр. ев. Владжиноч Суриных Куриниоу (ήγεμονεύοντος). Лук. П. 2. т. ж. Мън высъмы родъмы владемы. Псалт. XII в. толк. пс. XXIII. 2. Поставихъ та власти надъ вами (пустован praeesse). Втз. I. 15. no cn. XIV в. Не владоу азъ вами ни възвладеть снъ мои (ούх ἄρξω, non principabor non principabitur). Cyd. VIII. 23. no cn. XIV 8. Не оум'в власти. то боуди оубо обладома. Изб. 1073 г. Женъ же оучити не велю. ни власти моужьмь. нъ быти въ млъчании. т. ж. И коупоукштен акъ не дръжаште... и владоущтеи миръмь акът не владоуште. т. ж. 92. Да владоутъ ръбами морьскъними. *т. ж. 131.* Вьсемъ владе (человѣкъ). *т. ж. 134.* Не владеть своимь тъльмь (ούν έγει έξουσίαν). Пат. Син. XI в. 270. Еще не рекжть жродоу власти (фрусту). Γ_{p} . Наз. XI в. 277. Къжьдо ихъ частию владеть. Io. екз. Бог. 41. Бжии дхъ правъни и владъни. т. ж. 72. Не многъмь ли миръмь црь владеть (хратей). Златостр. XII в. 44. Владоущимъ възбранити и не хотащимъ (хоріоіс, auctoribus). т. ж. 8. Владеть бо и слава правьдьномоу соудоу его. Жит. Ниф. ХІІІ в. 82. Ромен иже нъив владоущен (хратобутьс, qui rerum potiuntur). Иппол. Антихр. 28. Добрѣ владоущи старьци соугоубы чьсти соуть достоини (хадас провστώτες, qui bene praesunt; 2-ой перев.: иже добрѣ прележащім презвитери). Никон. Панд. сл. 35. (Тим. 1. V. 17). Глаахоу ыко Марнїа владеть дъждемь (esse dominum imbrium). Жит. Порф. 19. Мин. Чет. февр. 289.

— Ср. Лит. vildu, vildau, vilsti — требовать, valdau, valdyti — владъть, управлять; Прус. waldnikas — властитель, король; Др.-в.-Н. waltan, Нъм. walten, Гте. valdan — властвовать. — Ср. володъги, волоститиста.

властитель — princeps: — Пріидоша кіиждо ї своєм страны к'нем8, Еліфазъ Өеманскій пръ, Валдадъ Саухенскій властитель (tyrannus). *Іов. II.* 11.

властительскъти — прил. отъ властитель: — Аще снъ бъеть шта и мтрь да казня его властительскою казнью, а оу ейпа в винъ. *Церк. уст. Яросл.* 1051 — 1054 г.

- властити властвовать: Идеже ти есть лено властити. Александр. XVII в. (В.).
- властовати, властою: Оть тъхъ мъсть и до съхъ мъсть тою землею властую. Дъл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.
- властолювьць φίλαρχος: Аште къш попъ кромѣ съборъ събереть, да извържеться ыко властолюбьць. Ефр. Крм. Апл. 31.
- власть сила, могущество, έξουσία, potestas, auctoritas: — Съ властин бъ слово него (ἐν ἐξουσία). Лук. IV. 32. Остр. ев. Дана ми исть высака власть на нбси и на земли (ѐξουσία). Мө. XXVIII. 18. т. ж. Власть имаамъ распати та (ξ бообіах). *Io. XIX.* 10. т. ж. Да не имать власти казнити и. Дог. Иг. 945 г. Не имаши власти на насъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Власть въ црихъ дворъхъ (хоатос). Гр. Наз. XI в. 22. Сила приимъщи власть ($\frac{1}{6}$ ξουσία). m. ж. 270. Кокмоуждо еппоу власть имъти свокы обитъли (ἐξουσίαν ἔχειν). Ефр. Крм. Ант. 9. Не спасет бо ся, рече, царь многою силою и всяка власть къ гръху причтена есть. Кир. Тур. посл. Вас. 126. Уже не вижду власти сильнаго. Сл. плк. Игор. Лютъ бъснующемуся дати ножь, а лукавому власть. Сл. Дан. Зат. - Иже по хоудъи власти сиі ходить, то въ огнь въчныи.
- власть, свобода, право: Да не имѣють Русь власти зимовати въ оустьи Днепра. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). Имѣти власти женитвою себе съставлати соужитью (ἔχειν ἄδειαν ἑαυτῷ συνιστᾶν συνοιχέσιον). Εфр. Крм. Трул. 6.

Жит. Ниф. XIII в.

- власть, господство, άργή, principatum: СО страны единоя изведета власти двъ (въ нов. — начала два). Ies. XXI. 19. (Упыр.) Елико хртиганъ 🛱 власти нашега пленена приведу Русь. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). Аще ключится проказа пекака в Грекъ сущихъ подъ властью цртва нашего. т. ж. Ни сбираю вои... на страну вашю, и елико есть подъ властью Гречіскою, ни на власть Корсуньскую. Обяз. гр. Свят. 972 г. Изаславоу же къназоу тогда предрыжащоу обе власти. и опа своего Прослава. и брата своего Володимира. Остр. ев. запис. Мирьскоую власть им ти. Ефр. Крм Апл. 83. **Н**диноя власти д $\hat{\mathbf{z}}$ ля (μοναρ $\hat{\mathbf{y}}$ ία). Tp. Has. XIs.139. (Святополкъ) нача помъщилати, тако избъю всю братью свою, и прииму власть Русьскую единъ. Пов. вр. л. 6523 г. Всеволодъ приимъ всю власть земли Рускым. Іак. Бор. Гл. 135. Не поб'єдными жребіи соб'є власти расхытисте. Сл. плк. Игор. По всёмъ странамъ... где наша... власть держить. Ярл. Узб. 1315 г.
- **К**гда же приведжть вън на съборища и власти и владънчьствна (ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας). *Лук. XII. 11. Остр. ев.*
- Не приимъщоу сждинскъна власти (δικαστικήν άρχήν). Панд. Ант. XI в. л. 159.
- На власть послати (ἐπὶ τὸ κομιτᾶτον, comitatum). Ефр.
 Крм. Крю. 93.
- управленіе: И по ноужи въ градъ въходя, власти

- дъля, въ властительскоую ризоу облачиться. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- страна, область, χώρα: Иже царствоваше... седьмью и двѣма десятьма и ръмъ властіи (испр. 127 странами). Есв. І. 1. по сп. XV в. Поими брата своюго Василка к собѣ и буди ва юдина власть Перемъщль. Пов. вр. л. 6608 г. Стослава в Черниговѣ. а Всеволода в Перемъщами. и прокъм по инѣмъ властемъ. Іак. Бор. Гл. 124.
- Ср. въ Серб. въ смыслъ волость, община: У власте Борачкои село Старче и село Връбава... 8 власте Остръвичкои село Стромово. и 8 власте Ник8димьскои село Цероваць. и 8 власте Смедеревьскои село Брахонинаць. Грам. Стеф. Том. Бос. 1458 г.
- на власти см. влащь.
- ср. волость.
- ВЛАСТЬНЪІИ прил. отъ сл. власть: Всьмь чаким съмыслъ потръбень е паче же сановниимь и велмижам сжщимь. да не... властныим лихновеніемь (зло-употребленіемъ власти) съ бръга сържтится. Ис. 87. Сътворенам ища въ властьныихъ обращещь (ἐν τοῖς αὐθεντικοῖς, authenticis). Εфр. Крм. Крө. 56. Оставленоуоумоу властьноуоумоу съдалищю (αὐθεντικοῖς, principalis). т. ж. Крө. 71. Пръбънвати въръ властьнъ (хоргау, firmam et stabilem). т. ж. Конст. 1. Ср. волостьнъти.
- **властьствьно:** Властьствьно съв'єтьствоующа. *Сти*хир. Нові. д. 1163 г.
- властыца небольшая волость: И даша ему Стародубъ и ину властьцю. Лавр. л. 6726 г.
- ВЛАСФИМИСАТИ, ВЛАСФИМИСАЮ ВЛАСВИМИСАТИ ХУЛИТЬ, ВЛАСФИРИСТУ: ВЪЛ ГЛЕТЕ. ГАКО ВЛАСФИРИСТИ КУЛИТЬ, ВЛАСФИРИСТУ: ВЪЛ ГЛЕТЕ. ГАКО ВЛАСФИРИСТИНИ ЗАНЕ РЕКОХЪ. ГАКО СЪПЪ БЖИИ ЕСМЬ. 10. X. 36. Остр. ев. (— ВЛАСВИМИСАЕПИ. Ев. 1409 г. 28 об.). А иже власвимисаеть на ДХЪ СТЪПИ не отпоуститься кмоу. Лук. XII. 10. Остр. ев. Съ власфимисаеть. Мв. IX. 3. 10р. ев. п. 1119 г.; Четвероев. 1383 г. (Оп. I. 255). Бяху бо философи и книжъници гораздо по Аріи на Христа власфимисающе. Кир. Тур. 77.
- Власфимита власвимита хула, βλασφημία: О добр'в д'вл'в каменита не мещемъ на та. нъ о власфимии. тако ты члов'вкъ съп. твориши са самъ В'ъ. То. Х. ЗЗ. Остр. ев. (— о власвимии. Четвероев. 1144 г.). Слъпшасте власвимиж. Мр. XIV. 64. Остр. ев. Власвимита. Панд. Ант. XIV— XV в.
- власфимлюти, власфимлюю власвимлюти хулить, власфирей Власвимлыещи. Іо. X. 36. Четвероев. 1144 г.; Ев. Холм. д. 1300 г. (В.).
- Власъ волосъ, ърі́ξ, capillus: И власъ отъ главън вашет не погъюнеть. Лук. ХХІ. 18. Остр. ев. Имъщи и за власъп. Нест. Жит. Осод. 3. Исползъщемъ власомъ и быша на всёхъ плёши. Кир. Тур. о чери. чин. 104. Власи ихъ зажжени горятъ. Исков. І л. 6773 г. Сего же ни власъ отнъ не прикоснуся. Новг. Іл. 6848 г. Грядяху два стяжка, власы черны. Никон. л. 6897 г.
- шерсть: Иоанъ облѣченъ власъ вельбжжди (ἐνδεδυμένος τρίχας καμήλου). Мр. І. 6. Остр. ев.

хвостатая... а шествіе тои зв'єзд'є предивно велми, а овогда бо преди власи ея, а овогда назади... власы ея овогда мали, овогда велицы отъ нея. Исков. І л. 6980 ı.

Знати власъ: — Кизь Михаилъ створи постръгъ сиви своємоу Ростисла Новегород оу стви Софии; и оуы вла архейнъ Спиридон. Новг. І л. 6738 г.

— Ср. волосъ. — Лит. varsa; Греч. да́сιоς.

власыница — оаххос, cilicium: — Въ власаници. Ме XI. 21. Юр. ев. п. 1119 г. Кожа или власаницю (sacco, σάκκου; но др. сп. вретище). Лев. XI. 32. по сп. XIV в. **Шблечеса** въ власаницю, и на власаницю свиту вотолану. Пов. вр. л. 6582 г. А шдежа кго бъ свита власына, остра на теле, извыноу же на неи ина свита, и та же вельми хоуда соущи, и тоу же сего ради възводочааше на сы ако да не ывитисы власыници. Нест. Жит. Өеод. 14. Сій же Исакій... облечесь въ власьницю. Пат. Печ. Власаница Сватошина, т. ж. Сим. посл. кг Полик. Ни рогозинъ им $\dot{}$ вя ни власяници ($\mu\dot{\eta}$ δ $\dot{\dot{\epsilon}}$ $\dot{\psi}$ ιάθιον ἔγων μή τε κώλυκον, sacculi). Жит. Αндр. Юр. 18.

властиным — прил. отъ власъ, волосяной: — И сь бо въ ижстънни жилъ есть: и семоу власана риза бѣ $(\tau \rho i \gamma \iota \nu \circ \varsigma)$. Γp . Has. XI θ . 90. A ω дежа ϵ го δ $\dot{\Phi}$ свита властана остра на тълъ. Нест. Жит. Өеод. 14.

влати — см. вълаюти.

влатъ — великанъ (В.): — Подобни соущи величиемъ къ влатомъ. Александр. II. — Ср. волотъ.

влачити, влач8 — trahere: — Ничесо же влачашта настоиштаго въка (ἐπισυρόμενον). Панд. Ант. XI в. (Амф.). И тако пьхающе влачахоути и. Нест. Жит. *Өеод. 15.* Пристави моужа блга смерена... возити мьртвыца... и та беспрестани по вса дни влачаще. *Нові. І л. 6738 г.* — Ср. волочити.

влащь: на влащи — особенно, praecipue: — Сеи илоть (вписанъ — писанъ) на влащи Дввы (обтос б ψαλμός ιδιόγραφος είς Δαυίδ, manu propria exaratus). Толк. Псалт. Аван. Алекс. Да отступить отъ тебе стяжанию на влащи. Чин. постр. XIV в. Кождо ихъ (евангелистовъ) отъ етерыхъ на влаши напса. Евсев. посл. къ Карпіан. (Библ. XVI в. л. 667: на власти).-Ср. власти, влад8, властыныи.

влащь (отъ власти) — proprius: влаща творити (В.) — присвоивать: — Себе влаща творити (сфетеріζεσθαι). Уст. Крм. — Ср. власти, влад8, властыный.

ВЛАМТИ, ВЛАЮ — ВЛАТИ, ВЛАЮ — СМ. ВЪЛАМТИ. влечи — см. вълечи.

влечи = влещи - см. влещи.

ВЛИВАТИ, ВЛИМТИ — СМ. ВЪЛИВАТИ, ВЪЛИМТИ.

влогъ: на влозъ: — Црьскыми повельний на влозъ точаще (іттухатойнтеς — Вздя на коняхъ). Сильв. и Ант. вопр. — См. вълогъ.

влодь — то же что владь — волоса, хо́ил, coma: — Устретеся съ треми отроки во злотв влоди (ξανθοκόμοις, capillis flavis insignes). Жит. Андр. Юр. V. 24. вложити -- см. въложити.

власи — хвость кометы: — Явися на небеси звъзда вложище: — Осмію вложищь соущи еи (веси) 🛱 між (millibus passuum octo; въ др. мъстахъ поприще). Жит. *Өеод. Сик. 54. Мин. Чет. апр. 421.*—Ср. **въложи**ще.

влъ... — см. въл...

влъ - см. вълът.

влъзти — см. вълъзти. ВЛВПИТИ — СМ. ВЪЛВПИТИ.

ВЛЮВИТИ — СМ. ВЪЛЮВИТИ,

влещи, влеко = влечи = влещи, = влечи trahere: -- Βιέκχιμε μρέκχ ρωίδω (σύροντες). Ιο. ХХІ. 8. Остр. ев. Житик влекы болезныю. Гр. Наз. ХІ в. 94. Влекомъ на любъвь Бжию. Нест. Жит. Өеод. 2. Повержши ужи влечаху й (Перуна). Исков. Іл. 6497 г. Никого бо Христосъ нуждею къ показнію влечеть. Кир. Тур. посл. Вас. 121. Влечахуть акы элодва. Новг. I л. 6926 г. — Ср. влачити, Лит. vilku, vilkti — тянуть; Гр. ελκω, ελκος. — Ср. волочи.

BM... (= въ м) - см. Въ м...

вн... (= въ н) — см. **вън**...

во = въ, предл. — см. въ.

во — встрвчается иногда вместо предлога 8: — Выль есмь не дома во отьца своего митрополита. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. — См. въ.

вовило - вабило? - А голуби всв изощли, а надобъть и въ вобило и всюды. Пис. и. Алекс. Мих. 1657 г. -Ср. вавити.

вовче = вовце = вопчи - вибств, за одно: - То дътямъ моимъ вобце. Дух. Новг. и Двин. XIV-XV в. То с8дй кизю и посадник8 съ вячнимъ намъстникомъ воичи. Исков. суд. грам. Вобче съ Олексвевскими... обжами. Ввозн. гр. Вяж. мон. 1593 г.

вовчии — вопчии — общій: — А всему обидному дълу межи насъ судъ вопчии. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. (Ср. Дол. гр. 1381 — 1382 г., Дол. гр. Ив. Өед. Ряз. 1433 г.). Въ вобчую пустошь въ Гузи, вобче съ Олексвевскими... обжами. Ввозн. гр. Вяж. мон. 1593 г. — См. овщии.

вовчиха — вопциха — общая земля: — Вопцихи треть. Дух. Вас. иг. о. 1350 г.

вовьжа — см. объжа.

воволочити, воволоч8: — Аще что можеть продати 🛱 лодыя, воволочимъ имъ мы Русь. Дог. Ол. 912 1.

вогненьный - огненный, огнестрёльный: - Съ конными и съ пъшими янычаны, съ вогненнымъ боемъ и съ болшимъ пущечнымъ нарядомъ. Похв. гр. ч. Алекс. Мих. 1646 г.

вода — aqua, ббор: — Азъ оубо крыцж вън водож. Мо. III. 11. Остр. ес. Бѣ же Иоанъ крыста въ Енонъ. близь Салима. тако водът мъногът бъхж тоу. Io. III. 23. т. ж. Петръ рече. Гй аще ты кси. повели ми прити къ тебъ по водамъ, онъ же рече приди, и изльзъ Петръ ис кораблы. хождааше на водахъ. Ме. XVI. 28. т. ж. Дхъ Биі ношашеса верху воды. Быт. I. 2. по сп. XIV в. Како бо противынам естьства огны рекоу и водът, въздоуха же и водът, въ единоу тварь

наконьчати. Іо. екз. Бог. 30. Да вы напою воды обличениа (το ύδωρ της ἐλέγζεως, aqua redargutionis; вода обличеним — ύδωρ ἐλεγμοῦ. Чис. V. 18). Іак. Ист. 16. Хва бять всю землю исполни и шко вода морьскаа покры ем. Илар. Зак. Елаг. 🛱 рати и 🛱 звери и 🛱 водъі. Поуч. Влад. Мон. Аще кто человъка въ печали призрить, какъ студеною водою напоить во зноиныи день. Сл. Дан. Зат. Он оу нихъ водоу. и они передашаса. Новг. І л. 6717 г. По суху же Дивпръ перешедшимъ, якоже покрыти водъ быти отъ множества людии. Ип. л. 6732 г. Бѣ бо городъ обощла вода и сильная лозина и вербье. т. ж. 6737 г. Товаръ кго свобо(де)нъ на въдъ и на березъ. Смол. гр. 1229 г. Натхаша пещероу непроходноу. въ неі же баше множьство Чюди влёзше, і баше нё лэй іхъ взати, і стогаша . г. дни. тогда мастеръ порочным хытростью пусти на на водоу. Чюдь же побъгоща сами вонъ. Новг. Іл. 6776 г. Вода бысть въ Волховъ велика. т. ж. 6799 г. - Вода, мъсто у воды, считалось священнымъ: у воды молились (Перк. Уст. Влад. д. 1011 г.); водою клялись Славяне; вода употреблялась въ Божьемъ судѣ:-Правила бжтвенам повелтвають многыми послухъ wcvти на смрть члвка. Въз же воду послухомь постависте и глте: аще утапати начнеть, неповинна есть; аще ли попловеть, волхвовь е. Серап. 4. — См. MOPE.

землы и вода — см. подъ сл. землы.

- Ср. Лит. vandů; Прус. wunds; Гто. vato; Анг.-С. watar; Д.-Ск. watar; Др.-в.-Н. wazar; Н. Wasser; Гр. εδωρ; Лат. unda; Сискр. uda.
- водиман жена, супруга: Бѣ же Володимеръ побѣженъ похотью женьскою. и бъща ему водимъна. Рогънѣдь юже посади на Лъбеди... Пов. вр. л. 6488 г. — Ср. водити.
- водитель вождь: Поставлю над вами водитела (duces, ήγουμένους). Втз. І. 13. по сп. XIV в. Водителю слѣпънть. одежа нагънть. Іак. Вор. и Гл. 77.
- водительный прилаг. отъ водитель: Водительнъ оумъ (тох туєрьбух хобу). Панд. Ант. XI в. $(Aм\phi.)$.
- водити, вожд8 вож8 водить, ducere: Дхомъ Божиємь водими соуть. Изб. 1073 г.
- водити рот в приводить къ клятв е: Ольга водиша и мужии его на роту. Пов. вр. л. 6415 г. (по Пп. сп.). Твои сли водили суть црв наши рот в. и насъ послаща рот водитъ тебе и мужь твоихъ. т. ж. 6453 г. (по Лавр. сп.).
- водити с8дъ: А за рубежь изъ Новгородьскои волости твоимъ дворяномъ суда не водити. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.
- водити съ собою: А однова господине князь великіи почнетъ водить съ собою отца моего и тобѣ... отца моего отчина дати мнѣ. Дог. гр. кн. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г.
- водити въ ростѣхъ отдавать на проценты: Тѣ бы денги мнѣ велѣти имъ водити въ людехъ въ

- ростѣхъ, да тѣ бы росты имъ велѣти мнѣ имъ давати. Жал. гр. в. к. Вас. Ив. 1512 г.
- водити жену имѣть жену, жениться: Аще кто двѣ женѣ держить, еппоу м гривенъ. а которая подлегла та поняти в домъ црквнъв. а первую держить по закону. а иметь лихо водиті ю казнью казнити его. Церк. Уст. в. к. Яросл. 1051 1054 г. Первая тяжа роспустъ; другая тяжа ажь водить кто двѣ жонѣ. Уст. гр. Смол. 1150 г. Да всякъ члкъ иже водити хощеть жен8, да ю водить по закон8 (βουλόμενος ἔχειν γυναϊκα, ἔχη αὐτήν). Жит. Андр. Юр. ХХХІ. 149. Ср. Свадьва, водимаю. Латыш. vedama meita. Вепfеу. І. 356. Ср. ведж. Англ.-С. vadan vôd идти; Др.-в.-Н. watun; С.-в.-Н. waten идти; Н. waten; Лат. vado, vadere.
- **водитисы:** Зане паче водится без8міемъ (ducitur insipientia). *"Прими. Сол. XVIII. 2.*
- водитисы въ божьницю съ кѣмъ присягать другъ другу: Данилъ... приведе Половцѣ и Изяслава противу имъ (королевичу и Судиславу), и со Изяславомъ водися у божницю. Ип. л. 6741 г.
- водлють по: Тежъ естли бы хрестьянинъ Жида вдарилъ такъ, якобы криви не розлилъ: маетъ на немъ вина быти водлугъ обычая нашое земли. Жал. гр. 1388 г.
- **водоваждь:** Гако же бо и ратника водобаждя разделяють рекън. *Аввак. толк.*
- водоважа aquaeductus, ὑδράγωγος: Видѣ же оу градныхъ столпы вратъ и сібы и водоважа чудны. бяхоу бо мороморяни гошени з драгымь каменіемь. Хроногр. XV в. Жит. Алекс. (В.)
- вододържа водоемъ: Того ради при мнозъ приде народъ къ Соломони вододъръжи, иже нарицаеться Вееезда, сиръчь овъча купъль. *Кир. Тур. 44*.
- водокрещение праздникъ Богоявленія: И на канонъ водокрещеніа Василья же Великаго служба. Грам. митр. Кипр. Пск. до 1395 г. Ср. вогогавление, водокрещи, епифание, крыщение, просвъщение.
- водокрещи праздникъ Богоявленія: В недѣлю по водохрещахъ. *Ип. л. 6656 г.* Ср. водокрещению.
- водоливъ: Съ водолива (давати) по полудензѣ со всякія жь вари, оже будетъ водоливъ прихожеи, а буде водоливъ тутошнеи, ино съ него нѣтъ ничего. Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Троицк. Серг. м. 1517 г.
- водольиць водольй: Водольиць їннъуара въ .к. Изб. 1073 г. 251.
- водоность (B.) водонось, ведро: Исполнивъ водоности. $E\phi p$. Cup. 1377 i. (B.). Подобенъ есть таковыи члвку иже взя свою водоность и иде почретъ воды, водоности же не бѣ помъилъ водою. $E\phi p$. Cup. XV g. (B.).
- водоносъ ведро, hydria, ὑδρία: Бѣше же тоу водоносъ каманъ шесть... Гла имъ Іс. напълните водоносъ водъг. и напълниша до върха. Іо. ІІ. 6. 7. Остр. ев. Оставь водоносъ шедъ повѣдь гноу (ὑδρίαν).

Жит. Андр. Юр. 8. Въземши водоносъ изиде почрытъ воды (τὴν κάλπην, hydria; въ др. сп. кобель). Іак. Ист. 11. — Ср. Водонось же на рамоу носа, ни о доуховьнъи слоужьбъ лън'ъаше са. Супр. р. 432.

водоносьць — ύδροφόρος, portator aquae: — Водоносца вашего. Втз. XXIX. по сп. XIV в.

водопиица: — Въчера винопиица, дъньсь водопиица. *Изб. 1073 г.*

водостьланьнъи — $\dot{\upsilon}\delta\alpha\tau\dot{\upsilon}$ остр ω то ς : — Водостьланенъ гробъ. *Ирм. о.* 1250 *і*.

водотеча = водотечь — torrens, χείμας ρός: — Вѣтви \ddot{w} водотечи. Лев. XXIII. 40. по сп. XIV в. Водотечь оустрои. Чис. XXI. 15. т. ж. Водотьчи воднъна. Втз. VIII. 7. по сп. XIV в. Наведе Γ ь вѣтръ зноинъ ис и8стына на нь. и прис8пить водотьчи его (venas, φ λέβας). Ос. XIII. 15. Блаженъ, иже по нѣ водотьчи или ситик из домоу Γ ніа напалають. Γ p. Наз. XI в. 124. А отъ колодязя водотечью вешнею върьчку въ Γ арницу. Cудн. спис. 1498 — 1505 ι .

водоточа — протокъ: — Иустиниану къ Костянтин град в пришедшя, вниде въ мал съ единородными по водоточи. *Георг. Ам. 307*.

водоточьница — водоемъ: — Въ кистернии рекше водоточьници. *Геори. Ам. 310.*

водочьрпъ — водоносъ (В.): — Принмѣте ми водочьрпъ новъ (ὑδρίσκην καινήν). Пар. 1271 г. Цар. 4. II. 20.

водбланць: — Во водуленци. Сильв. и Ант. вопр.

водблани — водольй, созвыздіе: — Водульни генуары . к. Іо. екз. Бот. 140.

водьнитисы — aqua perfundi, возноваться: — Морж водьнаштжса. Сб. 1076 г. (В.).

водьнъти — прил. отъ вода: — Запрѣти вѣтроу. и вълънению водьноуоумоу (τοῦ ὅδατος). Лук. VIII. 24. Остр. ев. Водьнъти источьникъ. Изб. 1073 г. Водьноу звѣри въ оутробѣ длани Ишна кръстообразънѣ распростъръ (νοτίου). Прм. о. 1250 г. Внутренек же око все водно имь же видимъ. Пал. XIV в.

водьнъи тр8дъ — водяная бол $\dot{}$ вань: — Ч $\ddot{}$ вкъ н $\dot{}$ вкъ и имъ водьнъ тр $\ddot{}$ дъ ($\dot{}$ о $\dot{}$ ρ $\dot{}$ ω $\ddot{}$ πιχός). $\emph{Лук. XIV. 2. Ocmp. es.}$ водьць — $\dot{}$ γε $\dot{}$ μών: — Водьца оума похвативъше. $\emph{Гр.}$

Ha3. XI 6. 5.

вон — см. вой.

вонвати, воюю — pugnare, bellum gerere, πολεμείν: — Whъ иде Новугороду. а и с Половци на Шдрьскъ воюм. Поуч. Влад. Мон. Купихъ собъ инъ конь двъма бо конема воквахъ. Прол. Тр. XIV в.

воквати на кого — воевать съ кѣмъ: — Игорь вокване на Печенѣгъі. Hos.~ep.~a.~6428~i. На цркви воіжюще (ἐπιστρατεύειν). Iр. Has.~XI~s.~62. Похоть воіжеть на дҳъ (στρατεύεται). Hand.~Ahm.~XI~s.~(Aмф.). Воєвати на Цр̂грдъ. Hosi.~I~s.~6712~i.

воєвати что — разорять: — Почаща воевати Вифаньским странъв. *Пов. вр. л. 6449 г.* Приходища Ъмь. и воєваща область Новгородьскоую. *Новг. І л. 6650 г.* (Новгородьци) начаща воєвати по Дивпрю городь Черниговьскък. т. ж. 6722. Не воевати отчины ихъ, ни ихъ людии. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г.

воневатиста — воевать: — Вѣ бо рать ѿ Печенѣгъ. и бѣ воютса с ними. и седолата имъ. Пов. вр. л. 6496 г. Пъсковици взяща миръ с Литвою и с Нѣмци, а воевався с ними 3 лѣта. Новг. І л. 6917 г. Князи Рустіи воюются и сѣкутся о княженьи великіе Рускіе земли. Псков. І л. 6942 г.

вонвода — военачальникъ: — При переводъ Священнаго Писанія и другихъ книгъ словомъ воевода передаются слідующія слова: στρατηγός, άρχιστράτηγος, άργων, στρατολογήσας, ήγεμών, σατράπης: - Πομετικοмоу Пилатоу вонвод \dot{x} ($\dot{\gamma}$ уєр $\dot{\phi}$ и; въ M. Понтьскому игемону, въ Остр. ев. игемоноу). Мө. XXVII. 2. Ев. 1307 г. Фихолъ воевода области его (άρχιστράτηγος, princeps exercitus). Eum. XXI. 22. no cn. XIV 6. Ileставать воеводы воемъ предвожа (йруочтаς түс отраτιᾶς). Bms. XX. 9 no cn. XIV 6. ΚΗΑ36 ΒΟΕΒΟДΑΜ (ἄργοντα батраной). Дан. II. 48. Воеводы (бтратууоі). т. ж. III. 2. Начальникъ чиномъ, воквода (отратууос). Гр. Has. XI в. 46. Да воеводъ годъ боудеть (отратолоуйσας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Многы рыбы въ следъ едином ходать акън по воеводъ (таттетан кай отратууєїтал, reguntur ac militant). Златостр. Вонводоу оукарам. Жит. Өеод. Ст. 128. Надъ всеми же сими чиния престави Гъ Бъ старъишины вокводы и началникы чиномъ англиъ. Пал. XIV в. Агриколаоу вокводъ сжитоу гоубителю сжитоу свервноу. Супр. р. 50.

- Вольга же баше в Киевъ съ симъ своимъ съ дътьскомъ Стославомъ. и кормилець его Асмудъ. воевода бѣ Свѣнелдъ. то же шбь Мистишинъ. Пов. вр. л. 6453 г. Ту бъ сощлоса... все боларьство и все старѣишиньство, и воеводъі вси Рускъна земыла. Іак. Бор. Гл. 145. Не зрите на воеводът. Поуч. Влад. Мон. Ты княже... воеводами и слоугами своими дъиствоуещи по всеи земли. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Слово ново стою мчнку Михаилу князя Роўскаго и Феодора воеводът перваго въ княжении его. Пат. Печ. Идоша из Новагорода въ Югроу ратью. съ воєводою Підреємь. Нові. І л. 6701 і. Оучинить которын добрын чікь кривду, любо воевода, а любо панъ, оучинити исправу и с нимь. Дог. гр. 1349 г. А коли ми будеть гдѣ отпущати своихъ воеводъ изъ великого княженья, а кто будеть... твоихъ бояръ и слугъ, тобъ послати своихъ воеводъ съ моими воеводами вмъстъ безъ ослушанья. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А Московьская рать ходить съ моимь воеводою. Дог. *ър. в. к. Вас. Дм. д. 1389 г.* А про воину, коли язъ самъ князь великіи сяду на конь, тогды и митрополичимъ бояромъ и слугамъ, а подъ митрополичимъ воеводою, а подъ стягомъ моимъ всликого князя. А кто будеть боярь или слугь не служиваль Алексью митрополиту, а приказался ново митрополиту, а тв поидутъ подъ моимъ воеводою великого князя, гдф которыи живетъ, инъ подъ тъмъ воеводою и есть. Уст. *гр. Вас. Дм. 1392 г.* А при томъ были свѣдци панъ

Микола ис Пичникъ воквода Снатиньскии. панъ Гърко. панъ Андриашь. Грам. Бенк. 1398 г. Се я панъ Мацина, воевода Ильовскыи. Купч. 1400 г.—См. также въ Дог. гр. Дм. Ие. 1389 г.; Дог. гр. 1428 г.; Дог. гр. Геор. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.

Слово воевода встрѣчается непереведеннымъ въ Греч. пам.: — Εἰς τὸν τόπον τὸν ἐπονομαζόμενον Λεβεδία ἀπὸ τῆς τοῦ πρώτου βοεβόδου αὐτῶν ἐπωνυμίας, ὅστις βοέβοδος τὸ μὲν τῆς κλήσεως ὄνομα Λεβεδίας προσαγορεύετο, τὸ δὲ τῆς ἀξίας, ὡς καὶ οὶ λοιποὶ μετ'αὐτὸν, βοέβοδος ἐκαλεῖτο. Κοικω. Πορφ. Adm. imp. in. 38.

вонводити, вонвожб: — Повелѣванмъ вонводащинмъ къназемъ (στρατιωτιχούς ἄρχοντας, militaribus iudicibus). *Eфр. Крм. LXXXVII.* 72 — 74.

вонводичь: — Къ Рускымъ и Виленьскимь воеводичемъ. Соф. вр. 7008 г.

вонводовати, вонводом (B.) — быть предводителемь: — Не вонводоещи (об отратуулся, non es dux noster). Исалт. толк. Өеодорит.

вокводыный: — (Нам'встникы) въ Кіев'в на местцу воеводн'в м'вшкаеть. Посольств. д. Менд. Гир.

вонводьство — санъ, должность воеводы: — Воеводьство и старвишиньство людемъ (στρατηγίαι τε καὶ δημαγωγίαι). Гр. Наз. XI в. 22. Очтоу оубо са нашемоу раздвливъшно на дъвок вокводьство и гражданьство (ήγεμονίας). т. ж. 72. — Посла Гарославъ сна свокго Володимера. на Грькъп и вда ему вои многъ а воевотьство поручи Въннатъ. Пов. вр. л. 6551 г. Вокводьство держащю Кънквьскъта тысаща Ганеви. т. ж. 6596 г. Оттолъ же Бълозерскый полкъ отряди кълодьямъ, а воеводьство да Оомъ Лазковичю. Лавр. л. 6692 г. Половци же аки стыдящеся въеводьства его, и не творахуть ему пакости. Ип. л. 6693 г. Великый князь Гюрги посла на Мордву Василка Костянтиновича, и своего мужа Еремъя Глъбовича воеводьствомъ с полкомъ. Лавр. л. 6736 г.

вонводьствовати, вонводьствою — στρατηγείν, imperator esse: — Чьто вонводьствовати начинании. Ефр. Крм. Трул. 64.

вондиненин — см. въндиненин.

вондинин — см. въндиненин.

вождевица (В.) — предводительница: — Амазовския державница и вождевица. Александр.

вождь — dux: — Не wck8д веть khaзь w M8ды, u вождь w чресль erw ($\eta\gamma$ об μ ενος). Eum. XLIX. 10. Таче всвиь чистыи вождь оумь. M3б. 1073 i. **К**моу же tu азъ бждж вождь ($x\alpha\vartheta\eta\gamma\eta\tau\dot{\eta}\varsigma$). Tp. Haз. XI e. 282. — Cp. вода (воевода), водити, вождж.

вожь — вождь, предводитель, руководитель, проводникь: — Страхъ пущу вожь тебѣ (ήγούμενον, qui te antecedat). Исх. XXIII. 27 по сп. XIV в. На .Б. е бо лѣ не се ли англъ вожь бы на иноплеменникъ и супостатъ. Пов. вр. л. 6618 г. Не возможно безъ вожа ходити. Дан. иг. О богоблажени наши учители, свѣтителници миру, наставъници заблужъ-

шимъ, вожи душевныма ослъпъщимъ очима. Кир. Тур. 84. Радуися слъпъщимъ вожю. Мин. сент. XII в. 60. На утрея же вожемь невъдущимъ, блудящимъ я. Ип. л. 6759 г. Господи мои вожю мои (облує́ роо). Жит. Андр. Юр. VII. 36. Обръсти моужа вожа нельстна. Никон. Панд. сл. 17. Тмъ свътило, слъпотъ вожь. Мпр. Праведн. XIV в. Безъ добра вожа не возможно ходити. Стеф. Новг. п. 1347 г. Горе вамъ вожеве слъпии. Паис. еб. 175. Пр. соб. Вожа нъту. т. ж. 74.

воз... (слова, сложныя съ предлогомъ возъ — възъ, см. нодъ въз..., если слъдующая согласная острая, и нодъ въс..., если слъдующая согласная тупая. Подъ воз... и вос... номъщены только тъ сложныя слова, которыя не встрътились въ формъ въз... или въс...).

возатам — возница, плісхоє: — Едина колесница есть четверичьна имжште гръдостьнааго возатам и старѣиша. *Панд. Ант. XI в. л. 25. гл. 9.* Возатаи въсадни: возница. *Бер.*

возводным — подъемный: — Возводным мостъ и жеравець вожьгоша. Ип. л. 6737 г.

возвоквати, возвоюю: — Азъ возвоюю на нь (militabo). Жит. Март. 9. Мин. Чет. февр. 136.

возвожъ — звукъ: — Великиї тресновенныї громъ и пензреченнымъ гласомъ возвукъ иже бысть отъ великого... пушечного стреляния. *Никон. л. VII.* 341—342.

возвълчитиста, возвълчоста — стать волкомъ: — Егда пастуси возволчаться, тогда подобаеть овци овца паствити. *Паис. еб. 73*.

возвъюти, возвъю: — Вострубимъ братіе... и начнемъ бити сребреныя арганы п возвѣемъ мудрости своя. Сл. Дан. Зат.

возгри — mucus: — Истеченыя плоти. еже по естьствоу та же и возгри и охраци и излишьнее оутробы. Никон. Панд. сл. 58 Чуд. сп. 198 (въ др. пер.: сополе и власи).

воздавали. — Чтобъ во упокои Бта молили и мятву воздавали. Ярл. Берд. 1357 г. Но за насъ к Бту мятвы воздаваи. Ярл. Атюл. 1379 г.

воздаль — далеко: — Воздаль отъ города. Ип. л. 6798 г. — См. въздаль.

воздвизальный: — Крестомъ воздвизалнымъ благословляль крестообразно. *Нова. II л.* 7001 г.

воздрожати, воздрожб — задрожать: — Взираю на тя и обоумираю, и воздрожать мя уды тёла моего. Сл. Дан. Зат.

воздътмати, воздътмаю: — Препростую чадь воздымати по миру на самую соборную и апостолскую церковь. *Псков*. *I* л. 6979 г.

воздъімъ — подъемъ: — Имати отъ воздыма отъ скалового (при въщаньи воска). Дог. гр. Носг. 1481 г. — Ср. въздъіноти, бадъімъ, подъемъ.

воззвърити, воззвърю — сдѣлать звѣремъ, придать звѣрство: — Брата единаго на другаго разгнѣви, и

отца на чада подвиже, и кротость человѣческаго естества воззвѣри. $Исков.\ I\ л.\ 6979\ \imath.$

возила (мн.) — повозка, носилки: — И взяша раку Борисову, и въставища и на возила, и поволокоша ужи князи и бояре. Ип. л. 6623 г. Наполнища возила Петровыхъ кунъ. Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. іюн. 413. Возяхуть и на возилъхъ (тутъ же вспомянуты и колесницы: слъд. возила были не на колесахъ?). т. ж. Придоста двъ болярыни съ возилы (сит lecticis). Жит. Өеод. Сик. 97. Мин. Чет. апр. 464.

возити, вож8 — vehere, возить: — На воз'єхъ возити брашно по граду. и овощь и медъ и вино. Нест. Бор. Гл. 9. Нагаша наимитъ возити мъртвъца из города. Новг. І л. 6636 г. Цовозъ возити. т. ж. 6717 г. Возъ возити. Сл. Дан. Зат.

— Ср. везж, возъ; Др.-в.-Н. wekjan, weggan; С.-в.-Н. wegen; Гтө. vagjan, Др.-в.-Н. wagan; Н. Wagen; Д.-С. vagn; Гр. ὄχος.

возитиста — переправляться черезъ рѣку: — Оубонавшеса почаша са возити на одиноу стороноу къ стог Софъи. *Новг. I л. 6767 г.* Наряжаися самъ и лодье наряди возитися на Вислѣ. *Ип. л. 6789 г.*

возитисы р&к& (B.) — переправляться черезъ р&ку на судн&: — Аще и по морю плавишися, аще и р&ку возищися. $E\phi$ р. Cup.

возли — см. възлъ.

возлювльникъ: — Возлюблениче мои. *Иаис. еб.* 137. Варе.

возмытение — волнение на морѣ: — Возмятение. Пал. XIV в. 15.

возовъ — уменьшит. отъ возъ: — И самый окоянного оного царя возокъ на пути в реце обретоша (при бъгствъ). Никон. л. VII. 342.

возомьздити — вознаградить: — Иногда же да Богъ имъ возомьздить. *Ип. а. 6738 г.*

возракъ — видъ: — Имамъ возракъ въренъ (habeo loricam fldei). Муч. Еразм. 9. Мин. Чет. іюн. 143.

возрити, возрю — взглянуть: — И судьи возрили въ списокъ съ грамоты съ купчіе. *Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.*

возъ предл. — см. възъ.

ВОЗЪ — повозка, сигтиз (иногда въ значеніи единицій мѣры): — Бѣ бо и оць кго тако матвъ, ыко же и на возѣхъ возити брашно по граду, и овощь и медъ и вино. Нест. Бор. Гл. И повелѣ Хълюбьць, нощьнааго ради посъпанита кмоу на возѣ допровадити и до манастърна кго. Нест. Жит. Оеод. 30. Се бо напълнивъ три возъ брашьна. т. ж. 39. Лежащю и (князю Ярополку) ту на возѣ саблею с кона прободе и (Нерадьць). Пов. вр. л. 6594 г. Имати кмоу по в. ногатѣ за возъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Е возъ жита. Полик. посл. Коуплахоуть... рѣпѣ возъ по в. грвынъ. Новг. І л. 6723 г. Имати по в. векши. Ж лодьк. и Ж воза. и Ж лну. и Ж хмелна короба. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г. А что, княже, мытъ по Суждальскои земли, и въ твоеи волости отъ воза имати по двѣ

вѣкшѣ, и отъ лодьи, и отъ хмелна короба, и отъ лияна. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г. Λ мыта съ воза по дензе, а съ пѣшехода мыта нѣтъ. Дог. гр. 1381 — 1382 г. Λ гостю Двинскому гостити въ лодьяхъ или на возѣхъ: съ лодии на Устюзѣ намѣстникомъ два пуза соли, а съ воза двѣ бѣлки. Уст. Дв. гр. 1397 г. Съведоща съ воза (ἐχ τῆς ἀμάζης). Жит. Авкс. 32. Мин. Чет. февр. 166. И тако вщедщи въ возъ, и поѣде съ великою честию изо Пскова. Псков. І л. 6981 г. W клѣ покрад3 за замк6. или сани по полстью. или во8 по титагою. има то все 8 кнажои. Псков. суд. грам. 4 съ воза скоръя таможникомъ имати по полуденг5; а будеть которын въ суд5хъ, и имъ имати тамга смѣтивъ съ возовъ. Уст. тамож. гр. 1571 г. — Ср. кола.

возъ 1 — обозъ (воен.): — Хода возъ по собѣ не возащени котьла ни масъ вара. Пов. вр. л. 6472 г. Князь же Всеволодъ нарядивъ полки на масленѣи недѣли, и пусти возы на ту сторону рѣкы, иде же Глѣбъ стояше. Ловр. л. 6685 г. Глѣбъ же наряди полкъ со Мстиславомь с Ростиславичемъ на возы. т. ж. Князь же Всеволодъ посла сыновца своего Володимера, с Переяславци и нѣколико дружины с нимъ, кдѣ вози стояхуть, противу Мстиславу. т. ж.

возъемавъ — причаст. отъ глаг. възати, възьму. возъгръ — възъгръ — визирь: — Да 3 съ нимъ возырие пошли. Аван. Никит. А съ инымъ възыремъ 15 тысячь конныхъ людеи. т. ж.

возьма — причаст. отъ глаг. възати, възьм8. возьникъ — auriga: — Возникъ повше вздаи (βοηλ΄της, agitator plaustri). Жит. Андр. Юр. XIV. 69. Оузрѣща інъм полчищь. свинью великую. которага баше вразиласа въ возникъ Новгородьскъгѣ (по др. сп. повозьникы). Новг. І л. 6776 г.

возьница — auriga.

вои — воинъ, bellator, miles: — Імате ли воѣ. *Мв. XXVII. 65. Четвероев. 1144 г. 66. об. (Остр. ев.:* имате коустолива).

вои (множ.) — войско, силы, exercitus: — Мъножьство вои $\vec{\mathbf{H}}$ бсынымхъ ($\pi\lambda\tilde{\eta}$ дос σ траті $\vec{\alpha}$ с). Лук. II. 13. Остр. ев. Аще проси вои ш насъ кназь Рукыи. дамы ему елию ему будё требъ и да воюй. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). Николи же помышлю на страну вашю, ни сбираю вои ни ызъка. Обяз. гр. Свят. 972 г. Михаилъ пръ изиде с вои брегомъ. и моремъ на Болгаръі. Пов. ер. л. 6366 г. Пришьдъшю... нѣкомоу црю и вол объсъдъшю Иїлма (στρατόπεδον). Гр. Наз. XI в. 273. Оржжье... отъ Ба дароваса на диывола. и вом тьмьным лоукавьства дхы (στρατευομένων). Панд. Ант. ХІв. (Амф.). Съ небеснышми вои. Илар. Исп. впр. Храми Бжии сжть вои стии. Изб. 1073 г. Перевозиса Прославъ съ вои на дроугъи полъ Дънвпра. Нова I а 6524 г. Предавъ вои многъ в рудъ его посла противу безбожнымъ Печенъгомъ. Іак. Бор. Гл. Ночь Швсюду нарадивие школо вои. тоже лазите. Иоуч. Влад. Мон. Достоинъ бывъ... вышниихъ вои. Стихир. XII в.

Вокмъ и всѣмъ людемъ твоимъ (στρατῷ). Служ. Варл. XII в. 19. Ръпътъ или вок. Уст. 1193 г. 204. Игорь къ Дону вои ведетъ. Сл. плк. Игор. Тогда Игорь възрѣ на свѣтлое солнце и видѣ отъ него тьмою вся своя воя прикрыты. т. ж. Тако скопиша вок. и въслаща из города. къ вокводѣ. Новг. І л. 6701 г. Воеводы Новгородчкыя и вси вои. т. ж. 6906 г.

Войско князей Русскихъ набиралось изъ разныхъ народовъ, какъ показываютъ слѣдующія выписки: --Володимеръ же собра вои многи. Вараги и Словени Чюдь и Кривичи. Пов. вр. л. 6488 г. Хотащю Володимеру ити на Гарослава. Гарославъ же пославъ за море приведе Варагы. т. ж. 6523 г. Прославь же совокупивъ Русь и Варагъ и Словене поиде противу Болеславу. т. ж. 6526 г. Иду к тобъ Берендичи и Печенъзи и Торци. т. ж. 6605 г. — Войско бывало и пѣшее и конное: — (Владимиръ) Торъки берегомъ приведе на кони. т. ж. 6493 г. Володимеру же шедшю Новугороду по верховьнив вов. т. ж. 6505 г. Помроша кони оу вои Володимерь. т. ж. 6550 г. Поидоша (на Половцевъ) на конихъ и в лодымхъ. т. ж. 6611 г. — Употреблялось дѣленіе боевого порядка на крылья: — Идаше на десиби сторонъ Стополкъ. на шюеи Володимеръ. посредѣ же бѣ Ростиславъ. т. ж. 6601 г.; см. кръіло.

ытн вои — идти на войну: — На того оубо нечьстивааго рать выста отъ Асурии, и ноужда кмоу бъаше ити вои. *Супр. р.* 157.

вести во а — стратпуєїν: — Аще и зъя в сътворища зълосъв втик паче вол ведъщавго, на свок ихъ безмяжик. $\mathit{Гр}$, Has , XI s , $\mathit{265}$.

Ср. вои — воинъ, воина, воквати, воюж, воискъ = войско; Лит. veju, vyti = vajoju, vajoti — преслъдовать, гнаться; Др.-Чеш. woj, множ. wojè.

вои (единств.) — войско: — Прославъ и Мьстиславъ собраста вои многъ идоста на Лахъі. Пов. вр. л. 6539 г. Парославъ събра вои многъ Варагы и Словъни. т. ж. 6544 г. Нашь царь богатъе тебя не множествомъ злата, но множествомъ воя. Сл. Дан. Зат.

вои — вм. 8 и, дядя по матери: — Прегаста пртво съ воемь своимь. Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 62. воилокъ — воилокъ: — Воилоки (у съдла) Ордынскіе бълы пушены отласомъ алымъ, подложены крашениною лазоревою. Конск. приб. Бор. Фед. Год. 1589 г. Воилуки (у съдла) съ головенцомъ пушены бархатъ червчатъ т. ж. Воилоки бархатъ (въ числъ даровъ, присланныхъ шахомъ Персидскимъ въ 1590 г.).

воименити — см. въименити.

воименовати — см. въименовати.

воименоватисы — см. въименоватисы.

воина, иногда въина — bellum: — Въ времена въинъ Рімляньскъ. Ис. (Парославъ) припьдъ съ воинъл пога дъчерь Мьстиславлю. Новг. Гл. 6621 г. Еже бъло творити отроку моему. то са кемь створилъ дъла на воинъ и на ловъхъ ночь и дъв. Поуч. Влад. Мон. Тъ послове учинили межы насъ перемирье, ото Оспо-

жина заговънья до Дмитріева дни межы насъ воины нъть. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. А про воину, коли язъ самъ князь великии сяду на конь, тогды и митрополичимъ бояромъ и слугамъ, а подъ митрополичимъ воеводою, а подъ стягомъ моимъ великого князя. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.

— И не надобѣ имъ дань, и тамга, и поплужное, ни ямъ, ни подводы, ни воина, ни кормъ. Зрл. Менг. Тем. 1267 г. Дань ли на насъ емлютъ, или їное что ни б8ди, тамга ли, попл8жское ли, ямъ ли, мытъ ли, мостовщина ли, воина ли... а отъ соборныя цркви и отъ Петра митрополита никто же да не взимаетъ. Зрл. Узб. 1315 г.

ити, выходити, ѣхати на воин8, въ воин8: — Ега же требуеть на воину ити... своею волею да будуть. Дог. Ол. 912 г Ходихо в воину с Стополко. Поуч. Влад. Мон. На воину вышедъ не лѣнитесл. не зрите на воеводы. ни интью. ни ѣденью. не лагодите ни спанью. и сторожѣ сами нараживанте. и ночь швсюду нарадивше школо вои. тоже лазите. а рано встанѣте. а шружым не сниманте с себе в борзѣ не розгладавше лѣнощами. внезапу бо члвкъ погыбаеть. т. ж. Идоша въ Ладогу на воину. Новг. І л. 6613 г. Опъ твои реклъ былъ въсѣсти на коне. на воину съ Въздвижению. т. ж. 6738 г. Въгѣха посадникъ Ладожьскъм с Ладожанъ въ воіну. т. ж. 6821 г. Датинекомоу не кхати на въиноу съ кназемь, ни съ Роусию. Смол. грам. 1229 г.

ходити воиною, на бхати воиною, приити воиною: — Ходиша Новгородци воїною, на Нъмецьскую землю. Новг. І л. 6819 г. На бхавъ воиною за Волокъ. т. ж. 6909 г. Пришедъ Свия воиною. т. ж. 6919 г.

воиникъ — воинъ, miles, στρατιώτης: — Воиникъ сильнъ. Мин. Пут. XI в. 134. Развѣ воиника (ταξεώτου). Ефр. Крм. LXXXVII. 28. Въстаніа бо ихъ боасн предъ престоломъ своимъ воиникы ставляще (στρατιώτας). Георг. Ам. В намять святаго Ивана воиника. Ип. л. 6691 г. Скомондъ и Боруть зла воиника. т. ж. 6756 г. Неправъдънъни воиникъ. Жит. Феод. Ст. 93. Полкън вражита. тако воиникъ доблии. цр̂я Ха́низложилъ кси. Мин. гол. XIV в. 166.

— военный начальникъ, ἄρχων στρατιωτικός: — (Епископъ безъ царскаго повельнія не можетъ быть призываемъ на судъ къ) кназю гражанском δ или к воиник δ (πρὸς ἄρχοντα πολιτικόν $\mathring{\eta}$ στρατιωτικόν). Корм. Моск. Дух. Ак.

воиничь — прил. отъ воиникъ: — Воинича жена шшёшоу моуж8 са посатшї (στρατιώτιδες, αι των ανδρών αυτών αφανών όντων γαμηθείσαι). Корм. Моск. Дух. Ак. воиничи — наимен. волости. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.

воиничьскый — прил. отъ воиникъ: — И бъще оу Соломона м тысжщь дакини конь воиничьскых (теббарес хілійдес дудей: $(\pi\pi 0)$ етс другата; четыредесять тысящь кобылиць въ колесницы). Цар. 3. X. 25 по сп. 1538 г. (В.).

воинб — всегда: — Въ прочата лъта и воину. Дог.

- Иг. 945 г. Воину зазраше. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Възъвратишаса въ Ерять и баху воину в пркви. т. ж. 6494 г. Аще безаконья наша назриши, Господи, то кто постоить предъ тобою воину. Лавр. л. 6696 г. Къ Богоу воиноу имъти желание. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Подобакть воиноу наказаник имъ дати. Іо. митр. Прав. См. въино, вътно.
- воинъ иногда въинъ miles, στρατιώτης: Тогда воини игемонови прѣимъше Ica... Мо. XXVII. 27. Остр. ев. Аще ли хощеши, воиноу доблю чиноу старѣишиньствовати. Ір. Наз. XI в. 165. Воини Хви есмь. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Еппоу ни съвѣтьпикоу ни воиноу бъгти (ταξεώτην, cohortalem; Р. радьникъ). Ефр. Крм. LXXXVII. 28. Соущиихъ въ воинѣхъ женъ (στρατιώτιδες, militum uxores). т.ж. Трул. 93. Егда распенъше и раздѣлища ризы его въини. Кир. Тур. о черн. чин. Достоино имя прижилъ кси воине Георгик. Стихир. XII в. л. 157.
- **воинъи** miles, στρατιώτης: Воинъихъ женъи (στρατιώτιδες, militum uxores). *Ефр. Крм. Вас. 36*.
- воинънъи прил. отъ воинъ: Бодрость воинъ нам. Новг. XIV в.
- воиньскъти прил. отъ воинъ: И се вълезе свътъль отрокъ въ воиньстъ одении. Нест. Жит. Оеод.
- воиньство στράτευμα, exercitus: И все воиньство пръдъстомите одесноум. Изб. 1073 г. Ангельскыя силы и архангельская воиньства. Кир. Тур. 68. Тѣ бо за насъ Бга молатъ... и ище воинство бкрепляютъ. Ярг. Узб. 1315 г.
- На воиньство приходити (εἰς τὸ στρατόπεδον, ad comitatum; въ др. позд. сп. ко двору). Εфр. Крм. Сард. 7.
- воиньство assiduitas, ἐνδελεχισμός (воину въину всегда): Воиньство бо ка (лжи) не на благо. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- воиньствьнымикъ: Зело премудри и воинственники. Никон. л. 6712 г. (II. 280).
- воиска и воискам война, bellum: Вълѣзи въ Галѣю. въ неи же хотять на воискою... и молихъ на: поимѣте мя да и азъ идоу съ вами на воискоу. Зла-тостр. XII в. (В.). Списатель того Доменея бѣяше сіи Диктусъ, иже видѣ съ испытаніемъ о тои воисцѣ и списа. Іо. Мал. Хрон. 183.
- воиско exercitus, στράτευμα: Припжети воиско къ граду. Переясл. 6496 г. Посадникъ Доровен съ своимъ воискомъ. Пеков. І л. 6971 г.

воисковоины -- см. восковоины.

ВОИСКЪІИ — ВЪИССЪІИ — военный, воинственный, для воины способный, bellicus, bellicosus, bellator: — Паде всерожение мужъ воискъихъ (πολεμιστῶν, bellatorum). Вт. 11. 14. по сп. XIV в. Зачатки ѿ мужъ воискъихъ (τῶν πολεμιστῶν, bellatorum). Чис. XXXI. 49. по сп. XIV в. Воискомъ огнемъ. Упыр. 204. На гра поставищя льсти вшискыя. Ис. Одѣвашеся въ воискъи образъ (ἐφόρει τὸ στρατιωτικὸν σχῆμα, sume-bat militum habitum). Пат. Син. XI в. 95. Оже ролъминъи закупъ оу гна боудеть. а погоубить воискъи

конь, то не платіти кмоу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Одън войско. Муч. Сет. Вакх. 4. Хвалоу воискоую принесѣмъ. Новг. Тріод. ХІІІ в. 60. Отъ въискаго плѣна. т. ж. 63. Въискый полкы. т. ж. 68. Скакаше со всемъ своимъ воискимъ и загремели мечьми булатными о шеломы хановскіе. Сл. о Задож И бяше тогда во градъ Псковъ князь, не воискъ. грубыи токмо прилежаще многому питію и грабленію. Исков. І л. 6988 г. И тако князь великый Іоанъ Васильевичь... съ множествомъ воискымъ пріиде къ Тфери. Исков. Ил. 6994 г. — Ср. Юж. Слав. войска: Ходил юнак на пуста та войска. Болг. пъсн. (Dozon 5). Че ште мине, майко, царова войска. т. ж. (Безсон. Болг. п. 38). Слово Русское войско, также какъ и Южно-Славянское и Древне-Русское войска суть прилагательныя, употребленныя вийсто существительныхъ. - Слово подвоискъи, кажется, другого происхожденія.

ВОИСТВО — воинство, exercitus: — О воиств' Т8рковъ. *Хроногр. XVII в. (Рум. 765).*

- возведоша порогы. *Ип. л. 6732 г.* Ср. въити, въидб.
- воитко войтъ: Приидоша... послы Литовскіе... панъ Петръ Яновичь, да панъ Станиславъ, да воитко Клочко. Соф. вр. 7002 г. (II т. 246).
- воитъ: А то свъдци мъстичи панъ Кнефль, Михно воитъ Гарославьскии. Грам. Оты. 1351 г. А при томъ бълм свъдци. панъ Микола ис Пичникъ воквода Снатиньскии. панъ Гърко. панъ Андриашь. панъ Борисъ Хомъковичь. панъ Хролъ Варвариньскии. Воронко воитъ Коломънискъти Рускии. Грам. Бенк. 1398 г. Воитъ Илвовскіи Кундратъ. Купч. о 1400 г.
- воитинь: Ино того дёла воитяна у мене нёть. Посольств. Каз. к. Польск. А мн'ё отъ васъ много будеть воитяня. т. ж.
- воитыти(?): Вы к намъ своего посла послали, и отъ того посла слышали есьмо, намъ воитяючи взказали есте. *Посольств. Каз. к. Польск.*
- вожныжитисы занять княжескій столь: Володиславъ же воёха в Галичь и вокняжися и сёде на столь. Ип. л. 6718 г. Доброславъ же вокняжиль ся бё. т. ж. 6748 г.
- воко вм. око: Трьска внаде оу воко. Жит. Сим. Ст. XIII в.

воланин — см. волати.

- волати, волаю кричать, звать: Тежъ, естли бы Жидъ нѣкоторыи, припужоныи великою потребизною, часу ночного волалъ бы, а естли бы хрестьяне, ему ко поможенью не прибѣгли къ воланью: всякіи сусѣдъ и тежъ Жидъ, 30 шеляговъ маетъ заплатити. Жал. гр. 1338 г.
- волгатисы ворваться, хитростью войти(?) Волгалися въ городъ и взяща градъ Москву. $Co\phi$. вр. 6954 г. (II т. 337).
- волгскъти волгкій, влажный: Возгъскаго с8щества (на полъ мокрагw). *Io. екз. Шест. XVII в.* (On. II. 1. 41).

воле — междом. — $\check{\alpha}\gamma\varepsilon$, age, $\check{\check{\alpha}}\rho\alpha$: — Воле ныны богатии плачете. Изб. 1073 г. 81. Воле ты како бы слепъ? (tu quomodo effectus es coecus? ὄντως σοι πῶς γέγονας τυφλός). Пат. Син. XI в. 99. Воле Ги и авва Иоании (vere abba Joannes; ὄντως σοι κῦρι ἀββᾶ). m. m. m. 99. Воле мочи ли почнемъ зиноути (nunquid os operire poterimus). Златостр. 23. Воле можемъ ли поне възрѣти на небо (ἄρα δυνησόμεθα; poterimus ne). т. ж. 23. Видъвъше и англи иставльше пъник плачють кго глюще. воле како дша члвка сего оуплъныкма ксть б б бса. Жит. Ниф. ХІІІ в. 4. Воле. се боудеть. съдащии оубози соуть зъло. а предстоищии въ свътьлахъ шдежахъ. т. ж. Воле чьто кси добра сътворила. т. ж. 26. Воле. ыко азъ свмо възидохъ. m. 30. Воле что ксть каже вид\$хъ. m. 30. Воле куръ Созомене. оугодьна ли ти соуть. т. ж. 64. Воле не въ ношти ли (ἄρα οὐκ ἐν νυκτί). Кирил. Іерус. XII в. Брате. воле не въси ли шстровьца мала средъ мора (scis ne). Жит. Март. 13. Мин. Чет. февр. 139. Воле ты принателю мои (tu quoque care). Жит. Өеод. Стр. 9. Мин. Чет. февр. 345. Воле словесы ли то си б8деть створиль или деломь сконча (ἄρα). Жит. Еутх. 36. Мин. Чет. апр. 119. Воле пакы образъ чюдотворіна вамъ да спов'вмы. Жит. Акак. 7. Мин. Чет. anp. 260. Воле да никто же не мнить (ίνα δὲ μή τις ύπολάβοι). Аван. Алекс. сл. на Аріан. Воле Арїани $(\tilde{\omega})$, m, \mathcal{H} .

воле 860: — Воле 860 рци ми аще имаши котораго раба. Златостр. 27. — Воле оубо не трепештени ли, на ржкоу нось, кго же трепештжтъ херовимъ. Супр. р. 344.

воле же: — Воле же вы есте чліци (єїта, ужели). Іов. XII. 2 (Оп. І. 60). Видъвь бо врагы моа разорены... воле же гаты бывшаа и бошью погыбоша (єїта). Псалт. толк. θ еодорит. Воле же гать (єїта). т. ж. воле же δ 60 — δ 6° δ 0° δ 0° δ 0. Аван. Алекс. сл. на Аріан.

воле 8же: — Воле оуже да видимъ на ономъ свътъ житин обою. Сбор. Троии. XII в. — Воле 8 како премин8 сего блаженааго и священом8ченика К8кш8 (= волею? — воле 8же?). Сим. Посл. Полик.

воле — воле: — Воле исцёлёю ли, воле не исцёлёю ли. Конст. Бол. поуч. XII в.

— Cp. воле.

волевратьный — ἐθελότρεπτος, sponte se vertens: — Хот'вньемъ извративо еже са речеть волевратьно. *Io. екз. Бог.* 107 — 108.

воленин — προαίρεσις: — Бъ видить иже не тъчъж за дѣаниа. нъ и за мънсли и волениы комоуждо. или вѣньца или моукън въздаеть. Панд. Ант. XI в. л. 121, 122.

воленьи — добровольный: — Развѣ воленыхъ вашихъ (ἑκουσίων, spontanea). Лев. XXIII. 38 по сп. XIV в.

волительнъи — προαιρετικός, произвольный: — Не естьствьно. бо нь волительно. H анд. A нт. XI в. (A мф.). волити, волю — хот вть, β ούλεσ β αι, β ελειν: — O $\widehat{\Psi}$ в аще

волиши, мимо неси чашж сиж отъ мене (єї βούλει). Лук. ХХІІ. 42. Остр. ев. И кмоу же волить снъ Жкрыти. Мв. XI. 27. Четвероев. 1144 г. (въ Остр. ев. хощеть). Тако же волить роука твом (сбря, invenerit). Суд. ІХ. 33. по сп. ХІУ в. Истинъи оученикъ волить (ϑ є́ λ єї). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Волимъ къждо мыслыж срца нашего сътворити зълон. т. ж. Готовъ есмь... створити елико волить вола срдца твонго. Іак. Бор. Гл. 61. Волити въ последьнихъ быти. Жит. Өеод. Ст. 59. Мфдницф ради волить оумрфти. Жит. Ниф. XIII в. 70. Пристати же къ льсти земьнааго цра волаще, а небесьнааго цесара небрегуще (αἰρούμενος). Πηπολ. Αμπίκρ. 58. Από же волить (όπου αν κελεύη). Георг. Ам. 245. Кленита ми ся ыко жити и оумрети волита съ мною. Прохор. Жит. Іо. Богосл. VII.

— предпочитать: — Волю жити съ ль(въ)мь и змиемь. нежели жити съ женож лоукавож (εὐδοχήσω). Панд. Ант. XI в. гл. 17; Сб. 1076 г. (В.). Волать члци прежде назыкъ си бръзати нежели клатвб отъ встъ си изнести (ελοιντο, mallent). Златостр. 69. — Иже сътворьшааго и Бога не въстъ нъ волаи повелъниы того дымвола подвизаатъ са. съконъчати. Супр. р. 197.

— Ср. вел'єти, воли; воле; Гто. vaila; Ar.-C. vel; Англ. well; Др.-в.-Н. wala, wola, wele; Н'єм. wohl, wohlan.

волитисы — βούλεσθαι: — Твори вьсе кже волитьса. *Гр. Наз. XI в. 65*.

волимчьнъти = вълимчьнъти: — Дуто... иже бо кая вещь, облая яко яблоко сотворено спаяниемъ, а не волиячно, т. е. и глаголется истуканно... Ино бо есть истуканное, г ино изваяно, г ино волиячное, г ино истесаное и выбоичетое. Алфав. XVII в. (Спис. Кеппен. 81).

волкъ — см. вълкъ.

волмина: — Се въдале Варламе стмоу Спсоу землю и огородъ и ловища рътонам и гоголината и пожни. а. рыль противу села за Волховомъ .в. на Волхевьци. коле .г. корь .д. лозь .е. волмина .s. на островъ и съ нивами. Грам. Хут. п. 1192 г.

волна — см. вълна.

воднение - см. въднение.

волноватисы — см. вълноватисы.

воловьнъти — прил. отъ волъ: — Сжпржгъ воловьнътихъ коупихъ пать (ζεύγη βοῶν). *Лук. XIV. 19. Остр. ев.*

волога: — А за кормъ. и за вологу. и за маса. и за ръюбъ . т. коунъ на недъло. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Хлъбомъ и вологою и медомъ и поминкомъ почтиша. Псков. І л. 6945 г. Выъха изъ Новагорода князъ Михаило Кіевскіи... а былъ въ Новъгородъ 4 мъсяцы и 8 днеи, а Новугороду было истомно силно кормы и вологою и великими дарми. т. ж. 6979 г. Привезоша множество ратного запаса и хлъбовъ и пива и вологи, акы на пиръ зовоми. Псков.

- II л. 6988 г. Призвавъ повара и рѣ ем приготови вологоу. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. Ср. Лит. walgau ѣмъ, walgis ѣда. Ср. Влага.
- володъти прич. отъ глаг. волости, волод8: Кизь... володъти всею землею Рускою. *Неет. Бор.* Гл. 6. — Ср. власти, влад8.
- володь волоса, хо́рл, сота: Осмын Нестеръ: великъ тѣломъ и очима и носомъ... густою володію. Іо. Мал. Хрон. 182. У Карамзина (Кар. И. Г. Р. III. 47. пр. 71) упоминается Бѣловолодъ Просовичь. Ср. владь.
- володъние владѣніе: А приказываю животъ свои госпожѣ своеи матери Онтоньи и сынови своему Өедору, отцыну свою и дѣдину, землю и воду, по отца своего рукописанью и по володѣнью. Рукоп. Ост. п. 1196 г. Ижемьское село со всимь володѣньемъ. Новг. Купч. XIV—XV в. Х. Ср. владъние.
- володъти, володъю владъть, имъть въ своей власти, въ подчинени: Володъють Козаръл Руськии до днинго дне. Пов. вр. л. введ. Далъ есмъ въ домъ святому Николи въ Чюхченему Урвановскую землю, чимъ есмъ володълъ. Дух. Вас. иг. ок. 1350 г. Андреи имаетъ володъти на своеи половинъ, а Свидригаилови оукронича не уступати и володъти у своеи половинъ оукронича. Грам. Вит. 1382 г.
- управляться? Полем же жившемъ wcoбѣ и володѣющемъ и родъ своими. Пов. вр. л. введ. Изъгнаша Вараги за море и не даша имъ дани. и почаша сами в собѣ володѣти. Пов. вр. л. 6369 г.
- Cp. владъти.
- волокита волокида проволочка: Христіяномъ много проторъ и волокиды учинизи. Псков. І л. 7055 г. И въ семдесятомъ де году, Симоновскои архимандритъ Филовеи съ братьею, о недоборѣ шестъдесятъ девятого году, и о мировои заряднои записи, и Весьскихъ таможниковъ о Московскои профсти и о волокитѣ били челомъ царю. Тамож. Весьег. грам. 1563 г.
- волокъ вълъкъ пространство между судоходными рѣками, черезъ которое суда переволакивались: Товаръ чересъ вълъкъ вѣсти. Смол. гр. 1229 г. А $\ddot{\mathbf{w}}$ Смолѣньска чистъи поуть до Ригъи. а не надобѣ имъ ни вощець. ни мъто. а на волоце како то есть пошло. Смол. гр. п. 1230 г.
- наимен. города: На Волоцѣ. Уст. гр. Свят. 1137 г. А се кнже волости Новгородьскык. Волокъ съ всеми волостьми. Тържькъ. Бежицѣ... Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.
- волокъ волокъ, катокъ: На берегу подъ суды и подъ нарядъ дѣлали волоки и колеса. Дъла Туреик. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 245).
- волосовъ прил. отъ Волосъ: Загорѣся на Волосовѣ улицѣ. *Нові. І л. 6856 г.*
- волостелинъ прил. отъ сл. волостель: И кто въ неи иметъ жити крестіянъ, и тъмъ крестіаномъ не надобъ имъ моя дань, ни тамга, ни новожен-

- ная куница, ни кормъ даннои, ни таможнои кормъ, ни волостелинъ кормъ... Жал. гр. Толг. мон. ок. 1400 г.
- Волостель правитель, властитель: Князь же Галичьскый Володимиръ болма слашеть к Вячеславу и къ Гюргеви и къ Изяславу, ладя ѣ, глаголя Вячеславу и Дюргеви: Богъ поставилъ насъ волостели, в месть злодѣемъ и в добродѣтель благочестивымъ. Ип. л. 6657 г. Вси волостелеве по Рижьской земли (= земледѣржци. 1-й сп.). Смол. грам. 1229 г. 2-ой сп. Къщ волостель подъ собою соуща зоветь гдою. Козм. Халк. о жен. (Новг. Крм. 1280 г. 343).
- управитель волости (въ противоположность намъстникамъ, управителямъ городовъ: Кнажь волостель: — А что дѣется в домовных людех в црквных и в самъхъ монастырехъ не вступаются княжи волостели в то, а въдаеть ихъ влченъ приказникъ. Иерк. Уст. Яросл. А волостели мои ать не вступаются в нт ни w которомь же дёлё. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Тако же и намъстници наши и волостели атъ не въъздять и не судять тёхъ людіи и не всылають къ нимъ ни по что. Жал. гр. кн. Тверск. д. 1365 г. А почнутъ твои искати... передъ наши намъстници или передъ волостели. хоженого въ городъ алтынъ, а на правду два. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А кому будетъ жалоба сиротамъ на волостели, и тъмъ людемъ учинитъ исправу княгини моя. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А кто иметъ холона и должника, а поставить передъ волостелемъ, и въ томъ ему вины нътъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. - По Зенебъкову ярлыку, Таид8лино слово. к темнымъ и к тысячнымъ княземъ, и сотникомъ, и десятникомъ, и волостелемъ, и городнымъ дорогамъ. Ярл. Тайд. 1356 г. — Владычьнь, митрополичь волостель: — А безатшина прїндё къ волостелю митрополичю й вічню. Церк. Уст. Яросл. А также будетъ кто ударитъ челомъ мит князю великому на митрополича намъстника... или на волостеля и мнъ князю великому судить самому. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Посадникъ Юрьи и Василіи и вси вои по вхаша... къ Орлецу и стрете ихъ... владычнь волостель Исан. $Hosi.\ I$ л. 6906 г. Въ коен волости будетъ отъ владыки волостель или поселникъ, ино имъ поставить того человъка у суда. Новг. судн. гр. 1471 г.
- Cp. властель.
- волостельстви прил. отъ волостель: Аже сынъ бъстъ отца или матерь, да казнять его волостельскою казнію, а епископу въ винъ. Церк. Уст. Яросл. (Кар. И. Г. Р. т. ІІ. пр. 108).
- волоститиста считаться волостями, спорить изъ-за волостей: Гнѣвался есмь на тя про то, оже ми еси Черниговьскои волости не исправиль, но лиха ти есмь не хотѣль... Боже мя избави ти волоститисѣ, ты ми брать, даи ми Богъ с тобою пожити добрѣ. Ип. л. 6667 г.
- волостка уменьш. отъ волость: Лебедевьскам волостка. Грам. Влад. 1387 г. Волостка Пречистые

Шылова монастыря. 16 деревень, а въ нихъ 31 дворъ. Вып. изъ пис. кн. 1499 г. (Рум. 47).

- волость вълъсть власть: А w Корсуньстъи странъ. елико же есть городовъ на тои части. да не имать волости кназь Рускии. да воюеть на тъхъ странахъ. и та страна не покарается вамъ. Дог. Иг. 945 г. Володимеру же предержащю всю волость тогда. оумътсли прести сига стага стрпца въ созданую црквъ Гак. Бор. Гл. 144.
- право: Входаще же Русь в градъ. да не имъють волости купити. паволокъ лише по . н. золотникъ. Дог. Иг. 945 г.
- область, страна, земля, находящаяся подъ одной верховной властью: — Не желаы болшее волости ни имѣныя хота болша. Пов. вр. л. 6586 г. Пославъ солъ свои или ппа и грамоту напиши, с правдою, то и волость възмешь с добромъ. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Рѣща потъсниса к нас. да възженемъ Ростиславича. и волость ихъ Жиме. Поуч. Влад. Мон. Прил Гюрги сновьць въ миръ. съ любовью, и волости имъ раздам достоинъна. Новг. І л. 6663 г. И много зла створися в волости его. Лавр. л. 6683 г. Разидеса грдъ нашь и волость наша (во время голода). и полни бънца чю гра. и странъ бран нашен и сестръ. *Нові*. Іл. 6738 г. Там правда Латинескомоу възати оу Роускои земли. оу вълъсти кназа Смольнеского, и оу Полотьского кназа вълъсти. и оу Витьбеского кназа вълъсти. Смол. грам. 1229 г. Та жо правда боуди Роусиноу и Немчичю по Смоленьской волости. т. ж. (2-ой сп.). Придоша Свъи. г ъмь. и Соумь г Дидманъ съ своею волостью. Hosi. I л. 6764 г. B которои волости члвкъ извинит $\hat{\mathbf{s}}$. ту ему правда д $\hat{\mathbf{a}}$. $\mathit{Грам}$. $\mathit{Герд}$. κ . Пол. 1264 г. Голодъ бяше, мнози хоудии идяхоу в Новгородьскоую волость кормиться. Пат. Ск. 1296 г. Дахомъ имъ . г. поути горнии. по своки волости. Грам. Новг. ки. Андр. 1301 г. А за рубежь изъ Новгородьской волости твоимъ дворяномъ суда не выводити, ни судити. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г. А холонъ или половникъ забъжить въ Тффрьскую волость. а техъ, княже, выдавати. т.ж. А что пошлинъ князю въ Новгородьскои волости, того вы мене не таите въ всткъ волостькъ. т. ж. Сојдеса вса волость Новгороскам. Пльсковичи. Ладожане. Роушане. Коръла. Іжера. Вожане. Новг. І л. 6824 г. — Волость оцфинвалась деньгами: А мн любо иную волость в тое мъсто даси, любо кунами даси за нее, во что будеть была. Ип. л. 6703 г.
- бол'ве т'всное значеніе округъ, принадлежащій городу, составляющій такимъ образомъ часть волости въ ея предыдущемъ значеніи: А се кіже волости Новгородьскык. Волокъ. съ всеми волостьми. Тържькъ. Бежиче. городець Палиць... Мел'вча. Шипино. Кгна. Вологда. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Что волостии вс'вхъ Новгородьскыхъ. того ти кіже не держати своими моужи. нъ държати моужи Новгородьскымъ. т. ж. А изъ городьскихъ.

волостии даю княгини своеи осмничее. Дух. Ив. Кал. 1327 — 1328 г. А чимъ мя благословилъ отець мои князь великии. Коломна съ волостми и съ селы и зъ бортью... то все даль есмь своеи княгинъ. Дух. Сим. 1353 г. А се даю сыну своему князю Дмитрью: Можаескъ со всеми волостми и съ селы и зъ бортью и съ тамгою и со всеми пошлинами. Дух. Ив. Ив. 1359 г. А гостемъ и торговцемъ Новагорода Великого и Торжку и съ пригороден дати ти путь чистъ безъ рубежа сквозѣ Тферь и Тферьскии волости. Лог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Попущати безъ окупа... житьихъ люден и чорныхъ люден и сироть Новгородскои волости и Новоторьской волости. Лог. гр. Новг. ст в. к. T_{6} . Mux. 1375 i. А миi вашиi вотчины блюсти а не обидети, Москвы и Коломны и всехъ Московьскихъ волостеи и Коломеньскихъ, что ся потягло къ Москвъ и къ Коломнѣ по реку по Оку, и всего великого княженья подъ вами ми блюсти, а не обидети. Дог. гр. 1381—1382 г. А по пригородомъ и по волостемъ еще мерло и до Крещения Господня. Псков. 1 л. 6951 г. Во П'сковъ, или на пригородъ, или в селъ на волости. Исков. суд. грам.

— частное владѣніе: — Изъѣхаша в насадехъ... и повоеваща волость Борокъ Ивановыхъ дѣтеи Васильевича. Нові. І л. 6925 г.

отъ взднам волость — см. отъ вздынъим.

— Cp. власть.

волостьным — прил. отъ волость: — По Зенебекову ярлыку, Таидулино слово. ординскимъ 8луснымъ кнземъ, ї волостнымъ и огороднымъ и селскимъ дорогамъ. Ярл. Тайд. 1351 г. Атюлякъ царь слово рекъ... ординскимъ и улуснымъ встмъ и ратнымъ кнземъ, и волостнымъ дорогамъ и кнземъ. Ярл. Атюл. 1379 г. Волостнои человъкъ в чемъ утяжетъ игумнова человъка, ино на игумновыхъ людъхъ волостелю вины не имать. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. 4. А свяжется тъмъ крестіяномъ судъ съ моими крестіяны съ волостными, ино ихъ сужу язъ самъ князъ Өедоръ Өедоровичь. Жал. гр. Толг. мон. о. 1400 г. Кунити въ Талигъ деревню Яковльскую волостную. Жал. гр. м. Фот. 1421 г.

волостный с8дъ — см. с8дъ.

волосъ — \mathfrak{d}_{ρ} і ξ , capillus: — Рвати волосы. Дуб. сб. XVI в. 122. Уст. пост.

— Ср. **власъ.**

волосъ — скотій богъ (= Велесъ = Власъ): — Клашаса шружьемь своимъ. и Перуномъ бмъ своимъ и Волосо скотьимъ бтомъ. Пов. ср. л. 6415 г. Да имъемъ клатву ш ба. въ его же въруемъ. в Перуна и въ Волоса скотьм ба. Обяз. гр. Свят. 972 г.

волосъ — имя собств. вм. Власъ, Власій: — Престависа игоуменъ Монсъи... и поставиша на мъсте его Волоса. Новг. І л. 6695 г. Оубища Сбъщкоу Волосовица. т. ж. 6702 г.

волосътни — созвъздіе Плеяды, πλειάδες: — Въ Индън же бесерменьской въ великомъ Бедери смотрилъ

есми на великую ночь на великыи же день. волосыни да кола въ зорю вошли, а лось головою стоитъ на востокъ. Аван. Никит. — Ср. власожелищи, власожельць, вавът. — Срб. влашици, влашници; Хрв. властовце.

волотъ — великанъ, gigas: — Гиганте то съть волотове б саженъ в верхъ. Хроногр. гл. 102. Тогда бо быша чюдове на земли рекши волотове. Хроногр. 1494 г. (В.).

© тъ рожахоуся волоти члии © въка нарочити.
Иал. XVI в. — Слово волотъ встръчается во многихъ названіяхъ мъстностей: — Волотово городище, Волотова могила, Волоты (Смол. губ.), Волутина гора, Волотово (на бер. Дона) и пр., Weltinopolis — Weltenburg (Pertz. VI. 540). — Волотками (Ходак. 175) или волоточками (Зап. Арх. Об. II. 414) называются въ Бълоруссіи курганы. — Ср. влатъ.

волочанинъ — вълъчанинъ — живущій на волокѣ, житель гор. Волока: — Которъш Вълъчанинъ възмьть Латиньскъм товаръ чересъ вълъкъ вѣсти. а что погъметь б того товара что кмоу приказано. тъ платити всемъ Вълъчанъмъ. Смол. гр. 1229 г. У Новъгородьцовъ и у Новоторъжьцевъ и у Волочанъ. Дол. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.

волочанъти — крытый: — Шуба соболя волочаная аксамитомъ або адамашкою. *Упом. кн. Тверск.* — Ср. наволока.

волочекъ — уменьш. отъ волокъ; наимен. города: — Благословила княгиню мою Городкомъ да Волочкомъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г.

волоченъти: — Еуангеліе опракосъ же волочено оловиромъ. *Ип. л. 6796 г.*

— волоченое золото и серебро — золотая или серебряная нитка: — По казу строчено золотомъ волоченымъ въ одну нетлю. Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. 22. Строчено въ нетлю серебромъ волоченымъ. т. ж. Саадакъ. .. строченъ въ три строки серебромъ и золотомъ волоченымъ. т. ж. На окнахъ покровцы шиты волоченымъ золотомъ но бълому отласу. Вых. кн. 1664 г. (Москвит. 1844 г. І. 265).

волочи, волов — тащить, везти, нести: — Влъци припадоша и волокоша по соб Б. Іос. Флав. В. Іуд. І. 17. Вои посъкоша и волокоша безъ погребенія. т. ж. (Архієпископъ Іоакимъ) Перуна посъче и повел волочи въ Волхово. Ісков. І л. 6497 г.

— По Исаковъ же смрти. . събрачеса чернь. и волочахоу добръне моужи. д8мающе с ними кого цра поставать. Новг. І л. 6712 г.

— ср. влъко, влъчи.

волочити, волочо — тащить, ёджегу, trahere: — И пареву волочити триирю: (ἐρέττειν). Георг. Ам. 365. Волочили на берегъ нарядъ и запасъ, и суды и каторги. Дъл. Турецк. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 245).

— А на владыку... только озеро одно волочивали, ино владычины только два неводы хоживали... А озеро волочатъ владычины своими людми. Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г.

— Земное орудье судити два мѣсяця, а болши дву мѣсяць не волочити. Новг. суд. гр. 1471 г.

— см. волоченъи, волочанъи, влачити.

волочище: — А что ихъ волочища ловля монастырская, а то въдаютъ по старои пошлинъ. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Сп. Евф. м. д. 1462 г.

волощаны — жители волости: — Дѣлаша его (новои городецъ) мастеры Псковскіи и съ волощаны. *Псков.* 1 л. 6970 г.

Волби — прил. отъ волъ — воловій, bovilis, βοῶν: — Волби. Ис. VII. 25. И волоуи и нарымъ зъібаса жена зла дрьжайса по ноу акъі дрьжаса по скаръпиіж. Изб. 1073 г. Скры е въ наслехъ волоунахъ (ἐν φάτνη βοῶν). Іак. Ист. 22. (Лук. II. 7.) Волоун глава (βουκέφαλος). Георг. Ам. 41. Волбими жилами бити (βουνεύροις). Муч. Георг. 13. Мин. Чет. апр. 557. На волби тртв (хата τὸν τοῦ βοὸς τόπον). Жит. Андр. Юр. Х. 49. Шсвченьное же тѣло злоименнаго (Фокъі) влекъще. глаголемое на волуи торгу штневи предаща (хата τὴν βοὸς λεγομένην ἀγοράν). Георг. Ам. стр. 284. Волоуя кожи пропинены. Іос. Флав. В. Іуд. V. 63. Иди въ стадо волбе (βουκόλιον, ad bovile. Аван. о Мелхед. Стада вълбаа. Іо. Злат. Ант. XVI в.

волбжъ — βουκόλος: — Волоуси. Сильв. Ант. вопр.

волжа — ольха: — На двѣ олхи, да съ волхъ на ель. *Мпн. гр. 1540 г.*

ВОЛХВА - См. ВЪЛХВА.

волхвованин — см. вълхвованин.

волхвовати — см. вълхвовати.

волжвовь — вм. волхвы (какъ църкъ): — Въ же воду послухомь постависте и глте: аще оутапати начнеть, неповинна есть, аще ли попловеть, волхвовь е. Серап. сл. IV.

волхвъ — см. вълхвъ.

волховьникъ — одна изъ ложныхъ книгъ: — Волховникъ волхвующе птицами и зв фрми, еже есть храмъ трещитъ, ухозвонъ, воронограи, курокликъ, окомигъ, огнь бучитъ и пр. Сказ. о книг. истин. и ложен. (Калайд. 211).

волченъ — см. вълчыть.

волчии — см. вълъчии.

волишениеъ — см. вълицьвьниеъ.

волшевство = вълшьвьство.

волиевьный — волшебный: — Кто оубо что рёть. о творащихъ волшевныхъ дѣлъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.).

волшьва — см. вълшьва.

воливвенин - см. вълъшьвенин.

волъ — bos, βοῦς: — Обрѣте въ пркви продажщам волъ и овца и голжби. Io. II. 14. Остр. ев. Пасаше волъ Се(ве)гоня оща своего (ὑποζύγια, subjugales). Быт. XXXVI. 24. Тже волъ и осьлъ попиракть дъньсь. Гр. Наз. XI в. 124. Волы купихъ и искусити ихъ иду. Илар. Зак. Благ. Не дадаще въпрачи кона. ни вола. Пов. вр. л. введ. Пола иде же пасоми бъща стада конъ. швца и волове. Пов. вр. л. 6601 г. А за

волъ гривн8. Р. Прав. Изас. п. 1054 г. Овогда же лютъї звѣремь ово въломъ (бѣсы являлись). Пов. вр. л. 6582 г. Бяше оутврженїе вола мѣдяна стояща еже на долзѣ и стоя жегше огнемъ въвергоша мчнка. Муч. Антип. 5. Мин. Чет. апр. 204. Лѣпше волъ ввести въ домъ свои, нежели злая жена поняти. Сл. Дан. Зат. Ведутъ же... волы и соль и желѣзо. Козм. Инд. Продалъ есми имъ село... а взялъ есми у нихъ десять рублевъ да десять воловъ. Жал. гр. Тв. в. к. Бор. Ал. д. 1461 г. — Ср. вол8хъ, вол8н.

волъхва — см. вълхва.

волъхвовати — см. вълхвовати.

волъхвъ — см. вълхвъ.

волъчии — см. вълчии.

вольшьва — см. вълшьва.

вольшьвенин — см. вълшьвенин.

вольникъ — избранникъ: — Волникъ множьства братьна своена (gratus multitudini fratrum suorum, δεδοξασμένος). Есо. X. 3. no en. XIV в.

вольница — шерстяная ткань: — Испроси \overline{w} пастырь волница и рогозиницs и покры младенца. $\mathcal{K}um$. $\theta eodyn$. 12.

- вольнъти ἐκούσιος, добровольный: Вольнжю жрьтвж приноса Гоу. Гр. Наз. XI в. 375. Вольна лобзаньм врага. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Прости намъ всако пръгръщеник волнок же и неволнок. Служ. Варл. XII в. 12. Волнымъ свътъмь. Окт. XIII в. 97. А ряду вольного не посужати, а самосуда въ Новгородьской волости не замышляти по пощлинъ. Дол. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1327 г. На водною рото позвать вольно. Псков. суд. грам.
- вольный, дъйствующій по собственной воль: Мы есмы волная князя прияли к собь, и кресть цъловали на всемь. Лавр. л. 6684 г. Даль ксмь шцю свекму Арсьнью... въ свободь до кго живота; а по свокмы животь воленъ кого вонь блить на игуменьство. Грам. Олег. п. 1356 г. Я князь великіи Борысъ Александровичь воленъ, кого жалую, кого казню; а моему господину дъду, великому князю Витовту не вступатися. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.
- свободный, дозволенный: Особь вольно въмьтатисм (αὐθαιρέτως, sua sponte). Ефр. Крм. Антх. 21. Волною (душею). Георг. Ам. 90. Дали Двиноу волноу. Смол. грам. 1229 г. 2-ой сп. (по 1-му сп. свободну). Насилье надъ волною женою (въ 1-мъ сп. свободнь). т. ж. Оже бьють волного члвка. т. ж. Волно (есть) еха и торгова купити и прода. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Волное торгованье. т. ж. И слугамъ монастырьскимъ, и ключникомъ, и волнымъ людемъ, не надобъ имъ ни которая дань, ни ямъ, ни подвода. Жал. гр. к.к. Твер. д. 1365 г. Возно искати. Псков. суд. грам. Наимита волно нанати. т. ж. Отъ Новагорода отъ своихъ мужии отъ волныхъ нелюбье бы еси отложилъ. Новг. І л. 6905 г.
- вольным въ чемъ могущій располагать чёмъ: Вы вольни въ княжхъ. Новг. І л. 6723 г. А что Оле-

ксѣ Петровичь вшелъ въ коромолу къ великому князю, намъ князю Ивану и князю Андрѣю къ собѣ его не приимати, ни его дѣтии, и не надѣятись ны его къ собѣ до Олексѣева живота; воленъ въ немъ князь великии, и въ его женѣ и въ его дѣтехъ. Дог. гр. 1340 г. — Слово вольнъни въ подобныхъ выраженіяхъ иногда подразумѣвается: — А въ бра̂к. въ посадничьствѣ. и въ кнэѣхъ. Новг. І л. 6726 г.

вольнок—вм. волы: — Обѣ очи на зрѣніе на свѣтлость и на волное (quoad voluntatem, $\vartheta \epsilon \lambda \eta \mu \alpha \sigma \nu$). Жит. Андр. IOp.~IX.~45.

вольнъ — е́хоυσίως. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

вольство — воля: — Вольство (προαίρεσις). Кирил. Іерус. XII в. Кратътися \ddot{w} вольства свонго (a suo proposito). Жит. Март. 7. Мин. Чет. февр. 134.

вольшьство: — Не за воливство ли его загнанъ бысть. Прох. Жит. Іо. Богоса. XXV.

волы — вълы — voluntas, дехима: — Да бждеть волы твога. Мө. VI. 10. Остр. ев. Сънидохъ съ небесе. да не творіж волія можія. Нъ воліж посълавышааго ма. Io. VI. 38. т. ж. И души наши въ руку твоею и дыхание наше въ воли твоеи. Илар. Зак. Благ. Вола же оца кго кстъ. кже спсти въсм члкът. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Владъичьскъй волга отъпадажице. Γp . Has. XI в. 187.Створи волю ощю. Hecm. Бор. Гл.11. Не хотъти ли ки дъти начноуть, ни на дворъ. а wна начьнеть хотъти всако и съдъти. то творити ки всакоу волю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Новгородьци же волю кго створиша. Нові. І л. 6727 г. — Волы въ смыслѣ желаніе, voluntas употребляется иногда во множ. числъ: — Да не дасть ми творити воль моихъ (τὰ θελήματα, quae velim). Пат. Син. XI в. 287. Ометание своихъ воль. Никон. Панд. сл. 32. Воль бо нашихъ дѣла злъдхъ погъбаемъ люте. Златостр. XIV в.

- согласіе: Аще ли мжжь десится съ женож мжжатицеж съ волеж обёма. Втз. XXII. 22.
- возможность, свобода, licentia, libertas: Волы оглаголаниы (ἄδεια). Εφρ. Крм. Крв. 129. Проповедъни истинж волы свободьнон. Мин. Пут. XI в. 4 (въ Мин. май XII в. — провъдъи истиноу, вола свободьствьное). Вда имъ волю всю, и оуставъ старъкуъ кизь, кго же хот \pm хоу Новгородьци. Hoer. I л. 6717 г. Кто сядеть на земли святаго Юрья, далъ есмъ имъ волю, не надобъ имъ потягнути къ городу ни въ которую дань. Жал. гр. Ив. Кал. д. 1340 г. Тако же мои тивуни, и посельскић, и ключники, и старосты, или хто ся будеть у тыхъ людии женилъ, всемъ темъ людемъ далъ есмь волю, куды имъ любо. Дух. Сим. 1353 г. А хто будеть моихъ казначевь или тивуновъ или посельскихъ... тъ люди не надобни моимъ дътемъ, ни моеи княгини, далъ есмь имъ волю. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Бояромъ и слугамъ вольнымъ воля; кто побдеть отъ насъ къ тобъ къ великому князю, или отъ тобе къ намъ, нелюбья ны не держати. *Дог. гр. 1340 г.* А бояромъ и слугамъ межи насъ вольнымъ воля, а домы имъ свои

- въдати, а намъ ся въ нихъ не вступати. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.
- волею по своей воль, sua sponte: Посемь же смрти вкуси. волею стртию своею и положень бы во гробь. Нест. Бор. Гл. 3. Остоупи волею Кыква. Носг. Іл. 6676 г. Съступися Дмитрен стола волею. т. ж. 6780 г. Волею же рожьса отъ дъвы (эхо́у). Ирм. о. 1250 г.
- о воли иногда, когда вздумается: И възбъсився, погуби умъ свои, и о воли бываше смысленъ, добръ пребываа, о воли же бываше бъсяся. *Io. Мал. Хрон.* 185.
- изъ воли: А по грѣхомъ которого сына моего Богъ отъиметь, и княгини моя подёлить того удёломъ сыновъ моихъ; которому что дастъ то тому и есть, а дёти мои изъ ее воли не вымутъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- быти въ чьей волѣ подчиняться, быть нодвластнымъ: Нудища ѝ много проклятии безбожнии Татарове обычаю поганьскому, быти въ ихъ воли и воевати с ними. Лавр. л. 6745 г. Не вѣдаете ли, что всѣ Русскіе земли владыки подъ моею властію суть и въ моен воли. Грам. Алекс. митр. 1356 г. А что пощли въ орду ко царю люди жаловатися на князя на Михаила, а то есмы въ Божьи воли и во царевѣ, какъ повелитъ, такъ ны дѣяти, а то отъ насъ не въ измѣну. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г.
- ходити въ чьей волѣ: Не ходите в моеі воли. Ип. л. 6682 г.
- датисы въ чью волю: Видѣ князь Михаило грядущу силу Новогородскую на ся, и посла къ князю великому владыку Еуөнміа, а дая ся въ всю волю великому князю. Новг. І л. 6883 г. (по Ак. сп.).
- примирити въ чью волю: Святославъ... с Рюрикомъ утишивъща землю Рускую и Половцы примиривша в волю свою. Ип. л. 6698 г.
- докончати миръ на воли чьей: Докончаша миръ на всеи воли князя великаго и на Новгородскои. *Новг. I л.* 6883 г. (по Ак. сп.).
- свом волы свобода: То како любо тёмъ. чьк то коуны. жьдоуть ли кму. а свом имъ вола, или продадать ли. свога имъ вола. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Немьчицю же въ Ризѣ и на Гътьскомь бѣрѣзѣ. Смолнанина на желъзо безъ его воле не лзъ имати. оулюбить своею волею нести желёзо тъ ть его вола. виновать ли боудеть своя емоу вода. Смол. гр. п. 1230 г. — По своеи воли — свободно, добровольно: — Изм'внающаса... по воли своки. Іо. екз. Бог. 28. А которыхъ трек дворьць въпросили ваша братыз посли. а тъхъ са ксмъ штетоупили по своки воли. Дог. гр. 1262 — 1263 г. Съиде владыка Алексви съ владычства по своеи воли. Ност. I л. 6883 г. — Свокю волею — см. выше. — Бълти свокю волею — поступать свободно, по своей воль: — Ега же требуеть на воину ити егда же потребу творите. и сии хотать почтити цра вашего. да аще въкое врема

елико ихъ приде и хотать ставити оу цра вашего. своею волею да будуть. Дог. Ол. 912 г. — Въ свою волю ходити: — Не дага имъ стго причащания (упорствующимъ въ неисполнени правилъ въры). нъ тако иноплемьника во истиноу и въръ нашеи противника. поставити и въ свою волю ходити. Іо. митр. Прав.

добрам волы: — Тогдъ они пришедши вшитци и своимъ племенемъ оуздали пану Ватславу со всёми объёздът того дворища по своки доброи воли. *Грам. Оты 1351 г.*

вонезноти — см. въньзноти.

вонзити — см. вънзити.

вонилица: — Вони много отъ вонилиць (въ Греч. нътъ). *Муч. Өека. 10*.

вонъ — см. вънъ.

вонь — вм. онъ: — А по своємь живот волень кого вонь бівить на игуменьство. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.

воньзноти — см. въньзноти.

- воны odor, όσμή, запахъ: Храмина же напъзниса отъ воны мурьнъна. Іо. XII. З. Остр. ев. От куду ти припахну воня Святаго Духа. Илар. Зак. Благ. И принесоща поставища въ цркви. и Шверзоща раку исполниса цркви благооуханиы и вон в пречюдн в. Іак. Бор. Гл. 126. ГАко ливаноу воняющю или иномоу б чтыный вонь (ἀρωμάτων). Жит. Пол. 15. Мин. Чет. февр. 266. Тъмь чоувьствъмь. добръта вона принмълемъ. Іо. екз. Бог. 97. Приступивше же бкрыша рацъ стою, ти видъща цъла лежаща, цркът же исполниса благъна вона. Нест. Бор. Гл. 45. Оскврнивски смрадомь вона (точ βρώμον ἀπόζων μεμιαμένος, tetrum ex pollutione foetorem exhalans). Жит. Андр. Юр. LI. Многа же множьства и аромать рекше добрыхь вонь (фомийтых). Георг. Ам. 298 об. Побръна вони. Никон. Панд. сл. 52. Видиша тъло его цъло и бъло, и благоуханіе отъ гроба бысть и воня подобна араматъ многоцинныхъ. Ип. л. 6796 г.
- благовоніе, $\varepsilon \dot{\nu} \omega \delta i \alpha$: Не строить бо са смрадъ съ вонеіж ни зъла вон $\dot{\varepsilon}$ съ муромъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- благоуханная масть, unguentum, σταχτή, ἄρωμα: Коупиша вона. *Mp. XVI. 1. Юр. ев. п. 1119 г.* Воня и багряница. *Ies. XXVII. 16 (Упыр. 222).* Вонами мажющанаса. (μύρα, unguentis). *Efp. Крм. Ник. II. 16; Корм. Моск. Дух. Ак. л. 48.* Какы воня възлѣю на твое святое тѣло. *Кир. Тур.*
- Гтө. anan, ôn, anans; Лат. animus; Гр. ἄνεμος; ср.
- вонывица благовонная масть: Полни... смолы и вонавиць (отактяс, stacte; по др. сп. вонялиць, стакта). Быт. XXXVII. 25 по сп. XIV в. Не бо миромъ мажемъ кто или вонавицами шмывають бловоніа (aromatibus). Жит. Феод. Сик. 117. Мин. Чет. апр. 488.
- онміамъ: Донесите мужю даръ. смолу и медъ и вонявицю (ϑ υμίαμα, incensum). *Быт. XL. 11. по сп. XIV в.*

- вонюлица масть благовонная, σταντή: Воналица. Быт. XLIII. 11. Продавніемъ пшеница и вонялиць. касіж же и рочьньи медъ. масло и точеница (ἐν σίτου πράσει καὶ μύρων καὶ κασίας, καὶ πρώτον μέλι καὶ ἔλαιον καὶ ἐητίνην). Іез. XXVII. 17.
- мята, ήδύοσμον: Десатиноу даюте отъ воналица. Юр. ев. п. 1119 г.
- вонганица то же что вонгавица, вонгалица благовонная масть, αρωμα, σταχτή, unguentum: Мюромь мажемъ и вонаницами. Θεοδ. Сик. въ Корми. XIII и XIV ε.
- воністи, воністо пахнуть, olere, о́ζειν: ІАко ливаноу воньющю, или иномоу \tilde{w} чтыныи вонь ($\pi v \hat{\epsilon}$ οντος). Жит. Пол. 15. Мин. Чет. февр. 266.
- дурно пахнуть: Раскъдавъщасы и воныюща въставль Лазоры. *Io. екз. Бог. 353*. Дънкъ вопякть. *Никон. Панд. сл. 18*. Рыба дымомъ воняще. *Новг. I л.* 6938 г.
- воо... (= въ о) см. въо...
- **воп...** (= въ п) см. **въп...**
- вопити, вопиюти, воплению, вопль см. въпити, въпиюти и т. д.
- вопчии см. вовчии.
- вопчиха -- см. вобчиха.
- вора см. воръ.
- ворамъти вм. орамыи, прич. гл. орати: Ворамои земли. Дух. Арт. черн. о. 1350 г.
- ворвонь (В.) родъ животнаго: W ворвонъхъ. ворвини многи и велики видъхомъ ходяща по земли. Александр.
- ворворка варворка подвижной шарикъ на шнуркъ надъ вотолкою кисти (Савв.): Ворворки (у ферези) канительныя золоты. Илат. Бор. Оед. Год. 1589 г. За ворворки мъсто яхонтъ лазоревъ (у науруза). т. ж.
- ворда вм. орда; Приеха Глёбъ Василковичь ис Кану земли отъ цесаря, і оженися в вордё. Лавр. л. 6765 г.
- воркание воркованіе: Подобно есть гръло плачющихся ворканію голубиноу. Упыр. 173. — Връкати, връчж; връчати, връкотати. Лит. verkju, verkti плакать, рыдать; Р. воркотать — болтать, шум'єть; Чшск. vrkotati; Срб. вркотати.

воркочь — см. въркочь.

- воробиневъ прил. отъ воробии: Воробиневъ Носъ наимен. мъстности: Чюдь затворишася в городъ своемъ въ Воробьевъ Носъ. Переяся. л. 6721 г.
- воробым строидо́с, passer: Не всте всего скверна воробым и лебеди. Втз. XIV. 15 по сп. XIV в. Даите ми \overline{w} двора по . \overline{r} . голуби. да по . \overline{r} . воробыи. Пов. вр. л. 6454 г. Волга же раздам воемъ по голуби комуждо. а другимъ по воробьеви. и повелѣ комуждо голуби. и къ воробьеви привазънати църь. т. ж. 6454 г.
- воровиинъ прил. отъ воробии: Воробиинъ наимен. мѣстности. Ип. л. 6655 г.

воровъ? — Осляден съ воробъ полторы тысячи телътъ. Новг. II л. 7077 г.

воровати -- см. въровати.

- ворогъ врагъ, inimicus: $\stackrel{\frown}{\mathbf{G}}$ ворога. Сб. 1076 г. (В.). Кыяне же рекоша: князь насъ вабить к Чернигову, а здѣ ворогъ князя нашего и нашь, а хочемъ й убити. Лавр. л. 6655 г. Выдаите ми Григоря Хотовича, и Степаньца, и Олексу Святословця, яко тѣ суть уморилѣ брата моего Глѣба; а то суть ворозѣ всимъ намъ. Ип. л. 6682 г. Гязъ галъ ворога вашего Новг. І л. 6712 г. Въздате моі ворогы. т. ж. 6763 г. А еще ваши люди... насъ беществовали и срамотилѣ... а надъ симъ еще нашего ворога Юрьева Святославлича сына пріяли есте. т. ж. 6920 г. (по Ак. сп.).
- ворожа ихутегоу, incantatio, ворожба: И тѣм и волхованіе и ворожю и штравленію оучах8са ш нихь. Георі. Ам. 44. Вѣрують въ стрѣчю, въ чехъ, въ полазъ, и въ птичьи граи, ворожю, и еже басни бають и въ гусли гудуть. Кир. Тур. 95. А мы суще рекше истинныя христіяне въ тыя же бѣсы вѣруемъ, въ волхвы и въ ворожу... Сл. св. Кир. Делфильскага ворожа. Наис. сб. 4. Гр. Ид. служ. Къ волхвомъ ходити ворожи ради. Дуб. сб. XVI в. 108. Прав. св. о.
- ворожение augurium, οἰωνισμός, волхвованіе, ворожба: Сам бо ворожениемъ ворожитъ (οἰωνισμῷ οἰωνίζεται, augurio auguratur; по др. сп. враженіемъ вражить, волхвованіемь волхвуеть). Быт. XLIV. 5 по сп. XIV в.
- ворожем: А скомороха, или волхва или бабу ворожею... выбити изъ волости вонъ. Приг. грам. Тр. Серг. м. 1555 г.
- ворожити, ворож8 augurari, οἰωνίζεσθαι: Не ворожите (οὐα οἰωνιεῖσθε, non augurabimini). Лев. XIX. 26. по сп. XIV в. Горе... ворожившимъ. Іо. Злат. XIV в.
- ворожьвить врагь, inimicus: Нѣсмъ ти ворожбить. ни местьникъ. *Нис. Влад. Мон. 1096 г.* Оже ся кто прииметь по нь, тоть нашь есть ворожьбить есть, а и того убъемъ. *Ип. л. 6683 г.* Како еси не очютиль сквѣрныхъ и нечестивыхъ... рворожьбить своихъ. *т. ж. 6683 г.* Юдаїте брам свое їно їспроста реку ворожбитомъ своім. *Наис. сб. Сл. св. Діонис.*
- ворожьда вражда: Хрестъ еси честьный цѣловаль ко мнѣ, ако со мною быти, а ворожду еси про Игоря отложиль. Ип. л. 6657 г. (въ Ип. сп. поправлено: въражду).
- ворожьство непріязнь: Бо за ворожьство с ними Литву заня. *Ип. л. 6760 г.*
- ворона хорώνη, согпіх см. воронь. Женская форма этого слова видна въ собств. именахъ: Шиворона названіе реки, Вороница уроч.: Идохо другое с Воронице. Поуч. Влад. Мон.
- воронъ воронъ κόραξ, corvus: Who ти сѣдить вранъ черныи. иди ими и. whъ же поклонивъса кму до землѣ. шедъ та ворона. и принесе кму. Пов. вр. л. 6582 г. Пришедшимъ орломъ и многимъ ворономъ

яко оболоку велику. Ип. л. 6757 г. Бѣ тѣло его ядь псомъ и ворономъ. Лавр. л. 6770 г. Учнутъ Псковичи соколомъ вороны имать. Псков. Іл. 6968 г. Сорокъ и вороновъ много множество. Никон. л. VIII. 14. — Производныя отъ слова воронъ соб. имена: Вороножь, Вороночь, Воронцово встрѣчаются не рѣдко въ древнихъ Русскихъ памятникахъ: — ѣхавше в Вороножь, яща его сами и приведоща его в Володимерь. Лавр. л. 6685 г. Стоя подъ Вороночемъ в. недѣли. Соф. Вр. 6913 г. — См. вранъ.

воронъграм — воронограм — пѣніе ворона: — Сновийы, воронъграм, птйник, мышепискъ, тр8скъ... Церк. Уст. по сп. XVII в. Волховникъ волхвующе птицами и звърми, еже есть . . . воронограм, курокликъ . . . Сказ. о книг. истин. и ложн.

воронъти — черный, niger, μέλας: — Прося у нихъ десятины во всемъ: во князѣхъ, и въ людѣхъ, и въ конехъ, десятое въ бѣлыхъ, десятое въ вороныхъ, десятое въ бурыхъ, десятое въ рыжихъ, десятое въ пѣгихъ. *Троии. л. 6745 г.* — Ср. **вранъти.**

воропъ — нападеніе; употребляется въ выраженіи: п8стити на воропъ: — Стоыше (Половци) школо града. недѣль .б. и раздѣлишаса на двок. шдина сташа оу града рать борюще. а друзии поидоша Кънкву. пустиша(са) на воропъ межи Киевъ и Външегородъ. Пов. вр. л. 6601 г. (Бонакъ) пусти на воропъ Алтунапу въ .н. чади. т. ж. 6605 г. Въ одинъ день всимъ пустити на воропъ. Ип. л. 6636 г. Оттуда же и пустища на воропъ къ городу. т. ж. 6665 г. Берендичи пустивъ на воропъ. т. ж. 6677 г.

 Ср. производныя наворопити, наворопникъ; Церк-Слав. форма врапъ дала производныя врапъти усилиться, съврапътисы — сжиматься.

воропъць — уменьш. отъ воропъ: — Хотѣща пустити на воропъ по земли. и яща языкъ въ воропцѣхъ. Ип. л. 6698 г. (Ерм. сп.; по др. во воротцехъ).

ворота — πύλη, porta, ворота: — Да входать в городъ шдинѣми воротъг. Дог. Иг. 945 г. И се рабъни, изникноувъши видѣ Петра стогаща, и ѿ радости же не шврьзе вороть. Нест. Жит. Өеод. 13. Таче вратара възъвавъ, пънташе и, еда къто къ воротомъ приходи въ сию нощь. т. ж. 16. Срете и Володимеръ в воротъхъ монастырьскихъ. Лавр. л. 6655 г. Изяславъ же ста противу ему передъ Золотыми вороты. т. ж. 6659 г. Сташа сторожи оу городыныхъ воротъ. Ho6i. I а. 6665i. А гости всякому гостити безъ рубежа, а ворота ти отворити, а всякый ти гость пустити въ Новъгородъ. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г. — Надъ воротами иногда устраивались церкви: — Заложи Прославъ... црквь на Золотыхъ ворот вхъ. Пов. вр. л. 6545 г. Священа бысть церкы на воротъхъ у святое Богородици. Лавр. л. 6705 г. ворота отворити — сдаться, примириться: — Кызь ворота отвори. Новг. І л. 6820 г.

- входъ: Затворивъ Дунаю ворота. Сл. плк. Игор.
- наименов. мъсти. въ Галицкомъ ки.: Ляховъ же

бяху и еще не вошли во свою землю, но токмо и бящеть Ворота прошли: се же бъашеть мъсто твердо, зане не мощно бысть обоити его никуда же, тъмже наръчахуться Ворота тъснотою своею. Ип. л. 6776 г. – См. врата.

воротити, ворочб — возвратить, отдать назадь: — А кдѣ боудеть конечнии тать. то опать воротить чельдина. а свои поиметь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Пакы ли прииметь на немь коунъ. то опать воротіти (кмоу) коунъі. что боудеть приылъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже гнъ перешбидить закоупа. а оувѣдить враждоу кго или штарицю. то то кмоу воротити. т. ж. Аже Немьчиць коупить въ Ризѣ и на Гътьскомь бѣрѣзѣ. оу Смолнанина товаръ. понесеть его домовь. а въсхочеть воротити Смолнаниноу же тътъ тъваръ не надобѣ боле тако же и Немьчичю Смоленьскѣ. Смол. гр. п. 1230 г. Воротити исполна (занятыя деньги). Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г. Быхмо имъ не воротили. т. ж. Іно тал корова наза воротй. Псков. суд. грам.

воротитисы — пойдти назадъ, возвратиться: — Онв же пошедшй Лучьску. Туракъ бѣжа Къіеву. а Лазарь и Василь воротистаса Турниску. Пов. вр. л. 6605 г. Аче не любо ти. а ворочюса дому моему. т. ж. 6618 г. (по Ип. сп.). Онъ (владыка) за то розгнѣвася... и поѣха прочь. И князь Володимеръ... и бояре сугнаша его въ Невадичахъ и ту ему добиша челомъ; и онъ воротился. Псков. І л. 6943 г.

— возстать, возмутиться (B.): — **К**гда воротиться сама къ себъ вещь и бъдьнъ дръжима бждеть, погонащи раздроушение крамолж (бтах δὲ στασιάση πρὸς εαυτήν ή ΰλη). Γp . Has. XI s. 246.

воротища: — Врагомъ внизъ, да въ Оборскои мохъ, да на белои камень на воротища. *Меж. гр. в. к. Ив.* Вас. 1483 г.

вороть — шея, collum, τράχηλος: — Конемь же вороть всути овесь. *Р. Прав. по сп. XIV в.* Акъ злодъм пьхающе за вороть. възгнаша. *Новг. I л. 6736 г.* — Ср. шивороть, Срб. врать.

 вырѣзъ для ворота у одежды: — На вороту и на прорѣхахъ (чюги) 14 пугвицъ. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г.

воротьниковъ — прил. отъ воротьникъ: — Воротниковыхъ 4 дворъ, да 5 дворовъ пищалнитцкихъ. *Разметн. сп. 1545 г.*

воротьникъ: — А намъстничи люди и волостелины и тіуни и боярскіе и воротники, ни иные никто, на пиры и на братчины незваны къ нимъ не ходять. Уст. гр. Переясл. рыбол. 1506 г. Прислаща съ Москвы пищалниковъ казенныхъ и воротниковъ. Псков. І л. 7018 г. Таможники съ ихъ крестьянъ тамги и помърного не емлютъ, ни мыта, ни перевоза, ни явки, ни поплашнаго дровъ имати на нихъ воротникамъ Коширскимъ не велълъ же. Жал. гр. и. Шаал. 1532 г. Которые посадскіе жъ люди съ тягла вышли въ басманники,... и въ воротники, и въ кузнецы и въ сторожи по приказомъ... Переписн. кн. сыски. дълъ.

- воротьницкии прил. отъ воротьникъ: И восклеттати: Орли восклегчють, волци грозно всѣхъ дворовъ черныхъ людеи а съ поновымъ и съ дьяконовымъ и съ воротницкими и съ пищалницкими, 68 дворовъ. *Разметн. сп. 1545 г.*
- воротьный прил. отъ ворота: Икона воротная серебряная съ мощами. Ряд. зап. 1542 г.
- воротьца: Яша языкъ во воротцехъ. Ип. л. 6698 г. (по Ерм. сп. — въ воропцъхъ). А розъъздъ... съ великие княгини луга путемъ къ воротцемъ. Дух. Вл. Андр. 1410 г. (Межа) по ямамъ къ воротцомъ, да изъ воротецъ на право... Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г. — Ср. воротища.
- ворочати, ворочаю возвращать, отдавать назадъ: — (А в)даче не холопъ ни по хлѣбе роботать ни по придатъцъ. нъ wже не доходать года, то ворочати (= вородати) кмоу міть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп). — См. ВОРОТИТИ.
- ворчеса 3 л. ед. ч. прошед. вр. предполагаетъ неопр. накл. воречиса: — И Псковичи его (владыку) пріята и биша ему челомъ о сборованіи, и опъ сборовати не ворчеся, а суду своего у Пскова просить и на поивхъ своего подъвзда. Псков. I л. 6943 г. — См. въръщисы.
- воръ вора ограда, заборъ, преграда: Кияземъ за ракою (при перенесеніи Борисовой раки) идущимъ, межи воромъ, и не бъ лаъ вести отъ множества народа, поламляху воръ. Ип. л. 6623 г. Тъснащеса и гнетуще велможи и все боларьство баше оустрожно воромъ по объма сторонама. Оуду же влечаху чтнъи рацѣ. Іак. Бор. Гл. 146. Усрѣтоша ихъ на броду у Выбута, а броды вси бяху заворены ворами, и стояща поганіи ту 4 дни, и многажды хотяху пребрести ріку, и не возмогона. Исков. II л. 6915 г. (въ Исков. I л. просто: бяху заворены).
- огороженное или окопанное мѣсто: Еще пожаловали есьмо ихъ (Витебскихъ жителей), придали имъ на садибу и на выгонъ Континъ воръ, а Михаиловскій воръ, а Заручевскій воръ. Привил. бояр. и мющ. Вит. 1503 г. Тако же есмя техъ кртьянъ пожаловали... свиъ ниихъ не косятъ... и в воры на лосі, и на медвѣжьи, и на волчьи, и на лисьи поля не ходять; а ловчие вши... къ нимъ не въвзжають. Жал. гр. ц. Бор. Өед. патр. Іов. 1599 г.

— Cp. завръти, заворъ.

- воръ fur, грабитель, злодей: Воры козаки громять улусы. Дпл. 1580 г. — Ср. Фин. wora — хитрецъ, обманщикъ, woro - грабитель, разбойникъ, worvanхитрить, обманывать.
- восе вотъ, ессе: А восе, господине, на тъ земли даная грамота Іева... да жаловалная грамота княже Михаилова Ондреевичя. Прав. гр. Өерап. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г. А восе, господине, грамота предъ тобою. Прав. гр. Тр. Серг. м. д. 1490 г.
- вост если (?): Пришли... горла черныхъ лисицъ, а восе жь горлъ столько не будеть, пришли 40 черныхъ лисицъ. Крым. дпл. 1508 г.

- воють. Сл. о Задон. V.
- восковоины: Воискобоино, гдф воски забиваются. Подтв. привил. Кіев. мъщ. 1544 г.
- воскрыльцы? Въ главахъ ихъ воскрыльцы остры со златомъ и съ бисеромъ. Игн. Пут. 1392 г.
- воскрынотисы (B.) совратиться: G добра въ зло воскряноущася (гиххичачтес). Іо. Дам. пер. Іо. екз.
- воскъ въскъ сега, κηρός: Игорь же оутвердивъ миръ съ Греки. Шпусти слы шдаривъ скорою, и чаладью и воскомъ, и Ѿтпусти на. Иов. вр. л. 6453 г. Многи дарън прислю ти челадь, воскъ и скъру, т. ж. 6463 г. Из Руси скора и воскъ медъ и чела. т. ж. 6477 г. Тако же бо и слъньце теплотынымиь деиствымы воскъ оумачанть. Изб. 1073 г. 140. Воскоу макъкоу наложеноу. Никон. Панд. сл. 4. Дати отъ двою капию въску вѣсцю коуна Смольнескага. Смол. гр. 1229 г. Сін словеса азъ Данилъ писахъ въ заточеніе... и запечатавъ въ воску и пустихъ во езеро. Сл. Дан. Зат. И рекли папъ предъ кназемь Браньскъимь. въјехали . н. ть мужь изъ Ригы и оубили чоловъка, и оузали .т. бърковъсковъ воск 8. Грам. ок. 1284 г. А товара еси шыль на .г. берковьскы воску. Грам. Риж. ок. 1300 г. А у котораго Витблянина загудять воскъ въ Ризъ, або индъ. а пріъдетъ до Витебска, ино Витбляномъ самимъ казнити виноватаго, а намъ въ то не вступатися. Привил. бояр. и мющ. Вит. 1503 г.
- Ср. Лит. waszkas, Др.-в.-Н. wahs, Нъм. Wachs, Лат. viscum. Γp. ίξός.
- восмь охты, осто: Даль восмь сороковъ облин. Новг. Купч. XIV — XV в. Съ восми бо годъ она была въ лари (грамота). *Псков. I л. 6980 г.* — См. **осмь.**
- **ВОСМЪНАДЦАТЬ** οντωναίδενα, duodeviginti: Восмнадцать рублевъ. Дух. Новг. и Дв. XIV-XV в.
- восмыничен = восминичын: А что торгование на домъ св. Спаса, крылошаномъ и черицомъ, тамга ни восмничее не надобъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. Не надобъ имъ ни тамга, ни восмиччее. Жал. гр. Дм. Ив. Мих. Андр. д. 1389 г. А восмыничее мои два жеребья княгинъ моеи. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Ни тамга, ни восминичье, ни кости. . . Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г. — Ср. осмъничен.
- воспица крюковой знакъ. Стихир. XVII в. (Рум.
- воспольтисы: Тогда же восполься князь великый на Олексъя и шесть лътъ не быль у него на очахъ. Coch. sp. II. 97.
- воспрометатисм: Орломъ же клекыцущимъ и плавающимъ криломы своими и воспром втающимъся на воздусѣ. Ип. л. 6757 г.
- востопити, востоплю? Не воды востопить, но вино. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.
- востажьникъ -- форохоуос: -- Да преидемъ начала и власти и8ти предстоющимъ, их же мытарь и востяжникы Божик писаник нарече. Георг. Ам. 290.
- восхапатисы: Лежаше на одръ своемъ въ неду-

зъ... и многажды восхапаяся нападеше на древо. Coc. sp. 6968 1. (II. 67).

восжапити — захватить въ свою власть: — Тщахуся самодержавствомъ восхапить. Никон. л. VIII. 15.

восхватити, восхвач8 — отнять: — Не терпа того врагъ витве въ брата нему стартишаго, хота тъма восхватити животъ кго й земла. Нест. Бор. Гл. 10.

восченити: — И вы у себе техъ лихыхъ сами восчуните отъ таковаго ихъ злаго начинаніа. Соф. вр. 6979 г. (II. 118). — Ср. щ**он**гати.

восъкъ — см. воскъ.

вотаманъ -- см. ватаманъ.

вотнина — вотчина, patrimonium: — Иже пришедъ передъ насъ панъ Гервасъ. и вёновалъ. и оправилъ своеи женъ Варваръ сто гривенъ на своюмъ селъ на Толъмачи и Жюрковъ на своюи вотнинъ. Грам. Бенк,

вото — вотъ, ессе: — И рѣша Нооугородьци Стославу, въдаи нъ Володимера, шнъ же ре имъ вото въ есть. И помша Нооугородьци Володимера к собъ. Пов. вр. л. 6478 г. Вото язъ послалъ правое крещенье, истинное, по тому бы есте и сами деяли и инымъ бы есте всъмъ заказывали, чтобы по тому ходили. Грам. митр. Кипр. Пск. д. 1395 г. — Чет.-др. wet.

вотола — одежда верхняя: — Единъ (изъ воровъ) взявать горъ нача рвати габлока, гася за въть, она же отломися, си же льтя запяся вотолою за другую въть и удавися. Пат. Печ. А сыну моему князю Юрью поясъ золотъ новыи съ каменьемъ съ жомчюгомь безъ ремени, поясъ золотъ Шышкина дёла, вотола сажена. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А мужи бы къ святому причастью, во вотолахъ не приходили, но снимаа вотолы. Грам. митр. Кипр. Пск. до 1395 г.

— родъ ткани, какъ видно изъ прил. вотолюнъги.

 Ср. Ряз. вотолъ и батула — одѣяло, вытканное изъ хлопьевъ; Тамб. вотола означаетъ также и грубую ткань изъ льна и поскони.

вотолка — головка кисти, въ которой скръплена кисть (Савв.): — (На наузъ) вотолка плетена золотомъ, съ ворворками. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г.

вотолыный — прил. отъ сл. вотола — сдёланный изъ вотолы: — (Исакии) фблечеса въ власаницю и на власаницю свиту вотолану. и нача оуродьство творити. Пов. вр. л. 6582 г.; Пат. Печ.

вотчина = вотьчина - родина, patria: - Село св. Пророкъ. То есть ихъ вотчина село то. Дан. Ил. Татарове на поля на наши настоупають, а вотчиноу нашю оу насъ отнимають. Сл. о Задон.

 отчина, владѣніе, перешедшее отъ отца, отъ предковъ, наслъдственное, patrimonium: — А что буди судилъ когда великомъ княжень и вотчин въсвоеи на Москвъ, или мои бояре или боярьскиъ люди, а того вы, братья моя, не восчинанте. Дух. Сим. 1353 г. Вотчины ми, господине, твоее и великого княженья... ми подъ тобою не искати и подъ твоими дътьми. Дог. *гр. Дм. Ив. 1370 г.* Се газъ кня^з великии Дмитрии | **вошивка —** уменьш. отъ вошва: — Вошивка (у ту-

Иванови пожаловаль есмь Евствка Новоторжьца. что идеть ис Торънку в мою вочину на Кострому. Жал. $\imath p$. ϵ . κ . Дм. $M\epsilon$. ∂o 1374 \imath . На семь, брате молодшии князь великии Михаило Олександровичь, целуи ко мив крестъ къ брату старвишему князю великому Дмитрию Ивановичу, и къ моему брату князю Володимеру Андрѣевичю, и къ нашеи вотчинѣ къ Великому Новугороду. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А имутъ насъ сваживати Татарове, и имутъ давати тобѣ нашу вотчину великос княженье, и тобѣ ся не имати ни до живота, а имутъ давати намъ твою вотчину Тферь, и намъ ся такоже не имати и до живота. т. ж. А вотчины вы моеб блюсти, а не обидети. Дог. гр. 1381 — 1382 г. И пгуме^н кого к собѣ на тѣ земли перезовет людеи из ыного кияженья, а не из моее вотьчины из великого княнья. Жал. гр. Тр. Сер. мон. 1392 г. Изъ иныхъ княженей, а не изъ нашей вотчины. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. А самъ съде на своен вотчинъ. Псков. І л. 6911 г.

вообще постоянное владение, patrimonium: — И которымъ прародителемъ моимъ благоволитъ Богъ Сергъевымъ моленіемъ на Московскомъ государствъ быти, до скончанья въку имъ Сергъева монастыря не порудити ихъ монастырской вотчины, какъ ее Богъ разпространить. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. Гдё въ которомъ городе Сергева вотчина будеть, ино не надобъ дань в прокъ, ни явки, ни торговая пошлина. т. ж.

- Ср. отчина.

вотчиньным — прил. отъ сл. вотчина, принадлежащій къ насл'єдственному влад внію: — Даль есми въ домъ светаго Спаса и светаго Благовъщенія архимариту Малаефю съ братіею свою вотчинную пустошь селища Спаское на ръчкъ на Кулюлсермъ, въ Курмышскомъ увздв. Дан. гр. Ниж. Бл. мон. 1399 г.

вотчичь = вочичь — наслёдникъ отцовского владенія: — А въ Кашинъ ти ся не въступати, и что потягло хъ Кашину, въдаеть то вотчичь князь Василеи. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Ждали есмя, господине, вочича. Прав. гр. Савв. Сторож. м. д. 1491 г. — Ср. отчичь.

вотще — см. вътще.

вотъ — вм. отъ: — Вотъ Ба. *Io. I. 13. Ев. 1354 г.* (On. I. 219).

вотъ — ессе — см. вото.

вотьчина — см. вотчина.

вожкии = волгкии = вълъгъкъни? — Др.-С. vökr, vókva — мокрота; Γр. ὀγρός, Ср.-Лат. uvidus; Скр. ukshati — капать.

вочичь — см. вотчичь.

вошва — лоскуть дорогой ткани, вшитый въ другую ткань: — (У съдла) крылца и вошвы шиты золотомъ и серебромъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (У тулумбаза) вошва по бархату по червчатому да по лазоревому, мфсты шиты шолки. т. ж.

Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г.

вошь — см. въшь.

- вошьца $\varphi \tilde{v} \mu \alpha$, опухоль (B.): Мала плотца газънкъ... многажды же вошца и стр8пи томоу шмътаются (tumores et vulnera). 3namocmp. XVI e.
- вощата μάστιξ, flagellum, дубина: Распатин поставлено, пропасть, коло, воштагъ (крестъ, ровъ, колесо, бичи). *Супр. р. 63*.
- палка съ прикрѣпленнымъ къ ней на ремнѣ шаромъ, служащая для ударенія въ бубенъ.
- вощаница: И бъ в церкви тои икона на неи же нацисанъ святыи мученикъ Өеодоръ Тиронъ, и вощаница с виномъ. Лавр. л. 6719 г. И видениа вся огнемь взята, толико икона та святаго мученика Өеолора с вошаницею цъла посредъ огня. т. ж. 6719 г. Іде мюро W иконъ по . Бі. днии. наіде . Д. вощаници. тако въ стъкланицю. Новг. І л. 6751 г. Вземъ вощаницоу помаза все тъло его (totum cius corpus medicamento perunxit). Kum. Geod. Cux. 71. Mun. Yem. anp. 443. Бысть знаменіе... у святаго Лазаря отъ иконы святыа Богородица на вечерни, изъ обфю очию яко слезы течаху, и подъставища . Б. вощаници. Новг. І л. 6847 1.
- вошаный прил. отъ сл. воскъ: И даю святомоу великомоу Иваноу 🛱 своего великоимънія на строеніе церкви и въ въкы: въсъ вощанои, а в Торжкоу поудъ вощанои. Грам. кн. Всевол. до 1136 г. вошин — fructus: — Бълваше на wбѣ томъ множество $\ddot{\mathbf{w}}$ м $\hat{\mathbf{a}}$... и $\ddot{\mathbf{w}}$ вощіа. Переясл. л. 6504 г. — Ср. овошь.
- вошина ячейка восковая въ ульф (В.): Нъиф дълолюбата пчела. крило приволкъщи. и 🛱 вощинъ вставши, свою мфрть показаё. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. — Пчелным' же образом ыко въ нѣкоихъ вощинах въ вертыть себъ затворивъ. Жит. Св. XVI в. (Kum, Cmech. Hob.).
- вощьникъ торговецъ воскомъ: -- Тысячкому (мостити) до вощникъ. Ѿ вощникъ посаднику до великого ряду. Уст. Яр. о мост.
- вощьнъти-прил. отъ воскъ: Аще са вощнъти поудъ исказить. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. (= капь. 1-й сп.).— См. вощанъи.
- вошьць: А W Смоленьска чистыи поуть до Ригы. а не надобъ имъ ни вощець ни мъто. Смол. гр. п. 1230 r.

вовхати — см. Въбхати.

вом — вм. въна: — Мечь пресъче доблюю вою. Муч. $Kup. \ Y_A. \longrightarrow Cm. \ \mathbf{B}$ БІга.

вп (= въ п) — см. **въп**...

вравии — воробей, passer, στρουθός: — Не два ли оуто врабыл. Мв. Х. 29. Четвероев. 1144 г. Голуби же и воробьеве полетеша въ гнезда свом. Шви въ голубники. врабътве жи подъ стртаи. Пов. вр. л. 6454 г. Мко же птица лътанть и врабии. Изб. 1073 г. — См. воровии.

- лумбаза) шита золотомъ и серебромъ волоченымъ. ВРАВИК: -- Ангелъ вравіе принесе вѣтвь изъ рая. Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г. (Соф. вр. І. 332).
 - вравим βραβείον, награда: Текущем въ стадии. ндинъ же принмлеть вравию (то вравего»). Anocm. noca. no cn. 1220 г.
 - **врагочьствьно** нечестиво: Вра(го) чевствено дръзн8вша рещи едино хотвние и двиство им8ща Га Huiero Ica Xa (ματαιόφρονες δυσσεβεῖς ἀπετόλμησαν είπεϊν εν θέλημα και μίαν ενέργειαν έχειν τον Κύριον ήμων Ιησούν Χριστόν). Корм. Моск. Дух. Ак. 4 об.
 - врагочьстивый δυσσεβής, нечестивый: (Θ еодоритъ Кирскій) Несторію врагочестивом давам имм (Νεστορίω τῷ δυσσεβεῖ χαριζόμενος). Κορπ. Μοσκ. Дух.
 - врагонія лихорадка: Врагуна трясеть. Стат. спис. (тамъ же встръчаются слова: лихорадка и тряса-
 - врагъ inimicus, έχθρός: Любите врагы ваша. благословите кльнжимым вы. Мо. V. 44. Остр. ев.: Панд. Ант. XI в. Къ врагомъ Божиимъ иновернымъ. Илар. Зак. Елаг. Не в вроуи врагоу своемоу. Изб. 1073 г. Не приемли съвътъника врага. Гр. Наз. XI в. 110. Аще бъл ми врагъ поносилъ претеривлъ оубо быхъ, аще бы ненавидаи мене велервчевалъ, оукрылься оубо быхь. Іак. Бор. Гл. 77. Да въскреснеть Богъ и разидутся врази его. Кир. Тур. 16. Мнози бо дружатся со мною... а при напасти аки врази обрѣтаются. Сл. Дан. Зат. Положу страхъ вашь на вразъхъ вашихъ. Новг. І л. 6890 г.
 - дьяволь, ἐγθρός, inimicus (см. Duc. Glos. med. Latin): Отъ врага приы дійею помыслы нечьстивыы. Изб. 1073 г. Врагъ... вниде въ срдце. Нест. Бор. Гл. 12. И се шви кму злодъи врагъ в нощи спащю оубиство. въставъ же (помъксли кже) оувидъ во снъ. и тако оуби брата свокго Авела. т. ж. 16. Радовашеса Прославъ вида множьство црквии. и люди хъдиты зъло. а врагъ сътоващеться побъжаемъ, новыми людьми $\hat{\mathbf{x}}$ ымньскыми. Пов. вр. л. 6545 г.
 - На вьсж силж врагоу (вм. вражиж, τοῦ ἐχθροῦ). Лук. X. 19. Ocmp. es.
 - Лит. vargas нужда, бъда; Прус. wargs врагъ (прил.), зло, бѣда (сущ.); Аг.-С. vräc — эло, бѣда; vräcca — бѣлныи. Анг. wretch.
 - Ср. сжвражь = сжвражьникъ.
 - врагъ оврагъ: Сташа противу себе объ рати... а промежь ими бысть врагь круть и глубокъ зъло. Нові. IV л. 6880 і. Ö Слов'єньской мзера по вра(гъ), а на вразе камень да на другои камё по вразе вверхъ да на ель середи луг8. Грам. дъл. о гран. Кир. мон. 1395 г. По святои доръ по врагъ, по ручаи, къ святому озеру. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. 10. (Межа идеть) по болоту да на врагь, по врагу къ зеру. Hosi. Kynu. XIV—XVs. XX. Выправяся из техъ враговъ взыдоша на гору. Никон. л. 6958 г. — Ср. врѣщи, въргу; изврагъ, извергъ.

ВРАЖЕДЬНЫИ -- см. ВРАЖЫЛЬНЫИ.

- **вражение** οἰωνισμός, auguratio, вороженіе: Нѣ бо враженым въ Гаковѣ. Чис. XXIII. 23 по сп. XIV в. Враженик. Изб. 1073 г. 203. Враженим и кобеным (μαντεῖαι τε οἰωνισμοί, divinationes et auguria). Панд. Ант. XI в. (Амф.); Панд. Ант. XII—XIII в. 145.
- **враженъти** μαντικός: Враженое питие. *Гр. Наз. XI в. 3.*
- вражим прил. притяж. отъ врагъ, гробо, inimicus, вражескій, дьявольскій: По прошених вражиж. Изб. 1073 г. 113. Съвръшати радость вражиж. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Никако же раслабъти вражиними къзньми. Нест. Жит. Осод. 19. Онъ послушавъ свъта вражія, въсхотъ быти Богъ, и проклятъ бысть. Кир. Тур. 37.
- **ВРАЖИТЕЛЬ** μ áутіς. 3ax. 64.
- вражити = вражати, враж ворожить, magicas artes exercere, μαντεύεσθα: Вражити въ натрѣхъ (ἡπατοσχοπήσασθα!). Ies. XXI. 21. (On. I. 106). Съна си не вражи. ни питицами гатаи. Изб. 1073 г. 94. Да не боудеть въ Издраили вълъхвбаи влъшьбы. или вражай и чародѣиць. т. ж. 130. Творааше ма вращаща (вм. вражаща). Гр. Наз. XI в. 271 (В.). Цыганъскиа жены и еже гачмыкомъ вражаще. Корм. 1620 г. См. вражънъти.
- **вражица** враждебница (B.): **Н**сть покои вражица (έστιν ἀνάπαυσις τῆ ἐχθρᾶ). *Io. Льетв. XII в.*
- ВРАЖОКЪ см. ВРАЖЬКЪ.
- **ВРАЖЬВА** φάρμακον, л'вченіе, л'вкарство: Вражба благан на спасеніе бысть. Георі. Ам. стр. 116.
- **вражьвьникъ** врагъ, inimicus: Вражебниче истинъ. *Жит. Паис.*
- вражьвьный Русск. форма вм. враждьбный, δυσμενής, inimicus, malevolus: Вражебно Божеству и человъческому естеству. Алф. XVII в. (Калайд. 198).
- вражьда inimicitia, ἔχθρα: Тали вражьдоу съставляеть льсть. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Пвѣ вражьдж исповѣдати. Гр. Наз. XI в. 38. Не твори вражьды къ нимъ. Изб. 1073 г. А въражду еси про Игоря отложилъ. Ип. л. 6657 г.
- ненависть, odium, ἀπέχθεια: По враждѣ вѣчность (odio aeternitatis). Ics. XXV. 15. Къ зълоу вражьда. Ефр. Крм. Гр. Нис. 1.
- эло, вредъ: И обратися имъ на враждю. Изб. 1073 г. Вражъдж помьнаште (μ νησικακοῦντες). Ианд. Ант. XI в. (Амф.). Аще кто вражду сътворить, Моисеи бо пророкъ и законодавець поручилъ, да идеть рука за руку, и око за око и глава за главу. Зак. Греч.
- убійство (?): Мітрополить, или пискоунь вѣдакть межи ими (церковными людьми) соудь, или шбида. илі котора. или вражда. или задница. *Церк. Уст. Влад.* 1011 г.
- Аже гвъ перешбидить закоупа. а оувъдить враждоу кго (= а въведеть копу его) или штарицю. то то кмоу воротити. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.).

- ВРАЖЬДЕВЬНЪІИ См. ВРАЖЬДЬНЪІИ.
- вражьдивъ μ νησίκακος, злопамятливый: Λ не быти вражьдивомъ. Π анд. Λ нип. XI в. $(\Lambda$ мф.).
- ВРАЖЬДОВАТИ ἐχθραίνειν, odisse: Прѣстани вражьдоуа. Панд. Ант. XI в. (Амф.). И своа дроугы вида враждюжштам себе. Изб. 1073 г. Много въ гнѣвѣ враждовате. Псков. І л. 6856 г. Не до конца прогнѣвается на ны (Богъ), ни в вѣкы враждуеть. Новг. Іл. 6888 г.
- вражьдолювьнъ φιλέχθρως, odiose: Враждолюбьнъ и клеветами винъ съставлати. $E\phi p$. Kpm. Konem. 6.
- вражьдолювьць: Въраждолюбца дыявола. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.).
- **вражьдьникъ** врагъ, δυσμενής: Неподобьно есть убо добрѣ съмыслыштиимь. отъ вражьдьника водимомь быти. да не съ нимь възамоу мжченим вѣчьнааго въвалютьса. *Нанд. Ант. XI в. гл. 9.*
- воинъ, μάχιμος, bellator: Вражедници. Пал. XIV в. 145 б. Зав. Лев.
- **вражьдьница** врагъ: Отълоучитиса отъ враждьница (ἀπο τῆς δυσμενοῦς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- вражьдьный вражедьный враждебный, вредный: Члкомъ вражьдьно. Изб. 1073 г. Вражьдьно први мыслити. Жит. Өеод. Ст. 128.
- недоброжелательный, malevolus, δυσμενής: Вражьдьни бо бънца назъщи. Пе. толк. XII в. Пс. XLIV. 6. (В.). Обличилъ кстъ цьсаря вражьдьна. Стихир. XII в. (В.).
- свойственный врагу, вражескій, злой: Вражедное убниство слышавъ напереди до сего, духомь божественымъ разгорѣвъся, и ни во что же вмѣни. Лавр. л. 6683 г. (Ип. л. вражное; въ Радз. и Ак. враждебное). Враждьное сътвори. Никон. Панд. сл. 32.
- вражью вражою уменыи. отъ врагъ овражекъ: Да черезъ ръку въ вражокъ въ малон, да вражкомъ промежь спорнои деревни... Суди. спис. 1498—1505 г.
- врагу, вражескій, злод'яйскій, іпітісі, ід эроб: Князь же Андр'я вражное убинство слышавы наперед'я до себе. Ин. л. 6683 г. (по Лавр. еп. вражедное).
- μαντικός: cm. **ΒΡΑЖΕΗЪΙИ.**
- вражьскъм прил. отъ сл. врагъ, принадлежащій врагу, свойственный врагу, іпітісі, έχθροῦ: Вражьско. Изб. 1073 г.
- вразно ἀργέλλιον, inglans Indica major: Обиемлемо же и оставлено то вразно съсядется вода его (δὲ καὶ παραμένον αὐτό τὸ ἀργέλλιον, πήγνυται τὸ ὕδωρ αὐτοῦ). Козм. Инд. Ср. грездно, грьзно.
- **вразъ** λοβός, penna: Вразъ натренъп. *Лев. III. 4. no en. XIV в.* (др. сп. новразъ). Ср. Рус. паворозъ; отъ връзж?
- вракати, вракаю? Государь вельль сказать Воейкову (который мъстничался съ кн. Волконскимъ) что онъ вракаетъ. *Разряд.* 1613—1645 г. л. 207.

- врана (В.) ворона, хорю́ул. Изб. 1073 г.
- врановъ прил. отъ сл. вранъ, согvi, хо́рахоς: Пътеньцемь врановымъ. Пс. СХLVI. 9. по сп. XII в. (Лавр. 24).
- вранограм corvus см. воронъграм; ср. Рус. грайворонъ.
- ВРАНЪ χόραξ, corvus, воронъ: Врани. Панд. Ант. XI в. (Амф.). И бысть умъ мои яко нощны вранъ на нырищи забдѣхъ. Сл. Дан. Зат. (Пс. І. 7: Быхъ ыко нощныи вранъ на нырищи). Лит. varnas воронъ, varnà ворона; Др.-Сѣв. hrafn; Дат. ravn; Анг.-С. гаеfen, гаеfn; Англ. raven; Нѣм. Raben. Рус. жаворонокъ, щевронокъ.
- вранъ и вороной, черный, niger, μέλας: Конп врани. Зах. VI. 2.
- вороненый: А се далъ есмь сыну. своему князю Ивану... чепь золоту врану. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А другую цёнецку золоту враную, а то далъ есми сыну своему Василью. Дух. Новг. и Дв. XIV XV в. Двё чепи золоты, одна врана. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Лит. varnas черный.
- врапъ насиліе, сила: И попл'внить пл'єнь кы и похоусить на врапъ кы. *Изб. 1073 г.* Ср. врьиж, врыпсти. См. воропъ.
- **врапъти** усилиться, возмочь (В.): Мко врапъ (= возможе) врагъ (ὅτι ἐκραταιώθη ὁ ἐχθρός). *Илач. Iер. І. 16.* Ср. **Съврапътисн**.
- враска морщина, складка, ruga, ὑντίς: Не им8щоу скврънът ни враскы. Еф. V. 27. Апост. толк. XV в. л. 407; Кирил. Іерус. XII в. 20. Враска: зморщка, ск8ра на старом' тълъ скорченаа. Бер.
- въ пер. см.: Ни враскъ тоу оузърить. Π анд. Λ нт. XI в. $(\Lambda$ мф.).
- См. СЪВРАСКАТИСІА.
- враскавъи прил. отъ сл. враска, морщинистый, rugosus, ρυσός: Враскава кожа. Діоптр. Филип. Враскавыи: зморщеныи. Бер.
- врата πύλη, porta, janua, ворота: Пространа врата и широкъ пжть. Ме. VII. 13. Остр. ев. Приближиса къ вратомъ градеу. Лук. VII. 12. т. ж. Предъ враты манастыря (πλησίον τοῦ πυλῶνος, juxta januam). Пат. Син. XI в. 222. Врата небесьнам. Изб. 1073 г. Потъштитеса вънити тёсныими враты. т. ж. (сквозѣ тёснам врата. Лук. XIII. 24. Остр. ев.). Оумьнѣи (нозѣ) скоро текоушти къ вратомъ нбесьныимъ. Сб. 1076 г. Створишаса врата мѣдана. Пов. вр. л. 6604 г. Адскыа врата и верея потрясошася. Кир. Тур. 7. Насади виноградъ и остѣни его оплотомъ... и сътвори врата. т. ж. Прити. о чел. душ. 134.
- Сватына врата то́хан а́унан. Duc. Glos. 1272.
- Црскына врата πύλαι βασιλικαὶ, regiae. Duc. Glos. 1272.
- Лит. vartai; Лтш. wahrti; Лат. porta.
- вратарь привратникъ, доророс, janitor: Вратарь отъвръзанть. Іо. Х. З. Остр. ев. Оцъ же нашь Өемдосии бъаше сице запретилъ вратарю, да по отъвдении

- об'єда не Шврьзакть врать никомоу же. *Нест. Жит. Өеод. 12.* Таче вратара възъвавъ, пътгаше ѝ, еда къто къ воротамъ приходи въ сию нещь. *т. ж. 16.*
- **ВРАТАРЬНИЦА** привратница, θυρωρός, janitrix. *Io. XVIII.* 17. *Eв.* 1307 г. (въ *Мст.* дверьница; въ *Остр.* ев. двърьница).
- вратило шестъ, коντός, pertica: Вратило на головъ носяще. Іо. Злат. XV в. 277.
- шестъ, на которомъ наворачивается ткань при тканъв, ἀντίον, liciatorium: — Съ оуби м8жа сильна... его же копінще копіа его, тако вратило тък8щи (ώς ἀντιόν ὑφαίνοντος). Георг. Ам. 86.
- вратити, вращо, вращати, вращаю vertere, отрефем, воротить. Ср. врътъти. См. вратитисм.
- **вратитисы** возвратиться, обратиться: Вращьшеса растрычнять вы (отрафе́утеς). Мв. VII. 6. Остр. ев.; H анд. Λ нт, XI в. $(\Lambda$ мф.).
- **ВРАТЪ** вращеніе; можно предположить существованіе этого слова: см. Съвратъ.
- **ΒΡΑΤЪ** (οτ' вратити) collum, τράχηλος. Cp. **ΒΡΑΤЬ**-**НИИ**, **ВОРОТЪ**.
- вратъ хотра, olla (М.): Повелъща принести вратъ и въложити и въ йъ. и сътагнжти. и завити зъло. Супр. р. 197. Потомъ же повелъща нечьстивни вльсви и въложища и въ вратъ ижде и сватааго їсинж, и тоу съломища въса кости кмоу. т. ж. 198.
- **вратьнии** прил. отъ вратъ, colli: Въдневнъмь бо бдъніи на чтении вси иноци съдаще дълаю еже отъ насъ глемы сирада своим роукама, ихъ же и пришиваютъ на вратнихъ одежах. *Церк. Уст. XV в.* (Лавр. 50).
- **ВРАТЬНИКЪ** θυρωρός, janitor, привратникъ: Вратници адови въстрепстащя. Кир. Тур. 12. Вратници въчнии възнища. Окт. XIII в. 30.
- вражь ворохъ.
- врачевания лѣченіе, і́атреобіс, curatio: А Персимъ и Халдеимъ и Асиреимъ звѣздочьтение, влишвение, врачевание. Храбр. о писъм. 191. Велие врачевание зълобъ, исповѣдание и остжиление грѣха. Гр. Наз. XI в. 320.
- **врачеваньным** curationis: Mo врачеванныя. *Сбор. Кир. Бълоз.*
- врачевати, врачюю лёчить, істребегу, ійстай, сиrare: — Како оубо себе не врачоукть. Изб. 1073 г. 48. Інго же нёси мазвиль того же врачюкши. т. ж. Болё князь Володимеръ Мономахь, и прилежа ему Арменинъ, врачюм его. Пат. Печ. Пояти лёчця хотя врачевати. т. ж. Истръ лёчецъ живяще въ Кісвё врачюя многъл. Сим. сказ. п. 1289 г.
- врачеватисы лъчиться: Врачеватиса пръмждостьнъими врачьбами. Гр. Наз. XI в. 175.
- врачевьным врачебный, curationis: Оуб'єгати врачевьным пользы. Изб. 1073 г. 114.
- врачевьскъти прил. отъ сл. врачь, medici, істроб: Врачевьскъта хътрости. Изб. 1073 г. 113.

враченин — істреіс: — Б'ёдъно бо исть въ враченим м'єсто небол'ёзньна, бол'ёзньно съд'ёлати. Гр. Наз. XI в. 102.

врачили — φάρμακα, лѣкарства: — Врачилія скрываеть. Златостр. сл. 2.

врачь — лівкарь, medicus, λατρός: — Не трівбоужть съдравии врача. нъ болащеи. Мв. 1Х. 12. Остр. ев. Врачи егда болыть требжють инехъ врачевъ. Изб. 1073 г. 48. Жельзо не въсть что дълаеть. нъ врачь въсть дъиство желъзнок. т. ж. 69. Больщеи врача... (възискающе). Гр. Наз. XI в. 95. Скората же врача и цълитела, имше же за сухую ногу, и тріжда прекртивша цълую створиста. Нест. Бор. Гл. 35. Отъ врачевъ по ноужи каженикъ. Ефр. Крм. Ник. 1. Врачь велии діпамъ, коупьно и теломъ врачьствъмь благодати. Мин. Празд. XII в. 93 б. 94 б. Врачеве... первоую виноу недоуга пытають. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 70. Больнымъ же врачь. Уст. п. 1193 г. 225. Его же и врачеве не брегома створиша. Кир. Typ.~43. Нѣкто $\tilde{\mathbf{w}}$ Киева прокаженъ много $\tilde{\mathbf{w}}$ волхвъ и Ѿ врачевъ лѣчився. Пат. Печ. Лазарь не врачевъ възиска. не пластъгря приложи, не вълхвовъ двигну. не чаровникъ къ себъ призва. Никон. Панд. сл. 47. Врачи премудреци (істрогофістаі). Георі. Ам. 95. Врачь не на тело противится нъ телесным недоугъ погоубляеть. Златостр. сл. 5. ТАко же члка оустрыять на рати. и оуломится въ немъ жельзо, и егда призовуть врача и тогда разръзавше язву възмуть желъзо. аще ли не приложить зелим то не можеть исцълъти. Іо. Злат. XIV в. Никто же боля прогонить врача. Θeod . Студ. Ост. 202. Тако врачь премоудръ (гатрогофиятия). Александр.

ВРАЧЬВА — лѣченіе, лѣкарство, medicina: — Малб казнь наведох рече на нь и не хотѣ врачьбами по-кааніа лѣковатися. Упыр. 230. Больщей врача коей любо лзи. . врачьбъі (възискающе; ἰατρείαν). І'р. Наз. XI в. 95. Се нсть имь же азъ нашж врачьбъ тѣлесьных дѣлесьнѣйшж полагаж вельми (ἰατρική). т. ж. 175. Мітва бо врачьба есть (φάρμακον γάρ ἐστιν εὐχή). Златостр. 117. Врачьбоу навести. Жит. Өеод. Ст. 63. Врачьбы прилагати. Никон. Панд. сл. 3. Ваю гроба безмездьна врачьба предлежить странѣ. Стихир. XIV в. Тр. Серт. л. 116. Бор. Гл. Всяка врачьба вотще аще Бтъ не врачюеть. Іо. Злат. XIV в.

— болѣзнь: — Врага имаши выше врачьбы (ἀρρωστίας). Златостр.

врачьвыница — л'вчебница: — Въ врачебницахъ возлещи. Жит. Осод. Сик. Мин. Чет. апр. 525.

врачьбыты — прилаг. отъ сл. врачьба: — Съпьсавъшам врачьбитым книгън. *Изб. 1073 г.*

— лѣкарственный: — Врачебное быліе (ἀκεσώδυνον φάρμακον). Георг. Ам. 381.

ВРАЧЬСТВО — лѣченіе: — Врачьство (ἰατρεία). Гр. Наз. XI в. Кокиждо страсти свок имущи врачьство. Никон. Нанд. сл. 46. Врачьство нес8щ8 отк8д8 человѣкомъ

бывающа страсти испѣляти нед8гомъ иомощь творить (ἰατρικῆς μὴ οὖσης). Козм. Инд.

вращати — см. вратити.

ВРАЩАТИСТА - СМ. ВРАТИТИСТА.

BPE ... - CM. BPE ...

вринати — см. въринати.

вровии — то же, что врабии, — воробей: — Вробик и щюри (στρουθία). Жит. Андр. Юр. VII. 32.

вродивъи — см. бродивъи.

врвмалии = въромалии — βρουμάλια, brumalia, Римскія празднества въ честь Бахуса: — Въромаліи рекше имениньскый пиръ. *Георг. Ам. 23 об.* — См. валаньвът, врвмалии.

вротитиска — см. въротитиска.

вротка: — Вротка: рога. Бер.

вротьць (В.) — родникъ, ключь? — Источніче придрти и осіщнию врутче. Мин. Празд. XV в.

вром — ропотъ? крикъ? — Бъаше же вроум и слезы и мятвы (clamores et lacrymae et oratio). Жит. Иорф. 56. Мин. Чет. февр. 307.

врбыти = врбых? — murmurare, роптать: — Събраща вси людіе к двере а вржахоу. Андры же шедь рече имъ: не врбите, но покажите показнію дыла. Жит. св. 1529 г. (В.).

ВРЪ... — см. ВЪР..., ВЪР...

връпъ — вертепъ, садъ: — Погребенъ бъість въ връпѣ пръстѣмъ. Упыр. 339 б. — Ср. въртъ, въртъцъ.

врь — см. вьр...

- връдити, връжд8 вредити, врежд8 laedere, влаяты, абисту: — Aще и съмрытьно чьто испинть. ничьтоже ихъ не врѣдить (βλάψει). *Мр. XVI. 18. Остр.* ев. Поврыть и бъсъ посръдъ и изиде из него никако же не врѣждь кго ($\beta\lambda\dot{\alpha}\psi\alpha\nu$). Лук. IV. 35. т. ж. Ничьто же васъ не врѣдить (ἀδικήσει). Лук. Х. 19. т. ж. И потомъ прехръстиста оуста его. имына ногу его вреденую, и акът масломъ помазающе протагаста кольно его. Іак. Бор. Гл. 130. Како же не връдихомъ ceo (quantum nobis ipsis nocuimus; τὶ ώφελήσαμεν έαυτούς). Пат. Син. XI в. 107. Аще кровь, рече, идеть и-зубъ, изъ оустъ въплевавше слоужити нъсть быдъг: нъ простъимъ въбранати, ать не велми боудоуть вреженьи (др. сп. въ небреженьи). Вопр. Кир. Вси придоша не врежени ни чимь же. Нові. І л. 6705 г. А что законъ ихъ, и в законе ихъ цркви, и митри, и часовни ихъ, ни чъмъ да не вредятъ ихъ, ни хулятъ. Ярл. Узб. 1315 г. — **К**динъ от воинъ оудари и по глав'в велми ыкоже вр'вдити кго. Супр. р. 105.
- повредить въ пер. см.: Иже същедъ съ носи и вселиса въ стую двцю и рожеса \ddot{w} нем двъства же не вреже. *Нест. Бор. Гл. 3.* Въскръсе цѣломъ печатемъ у гроба, тако бо и рожься не вреди матърня дѣвства печати. *Кир. Тур. 39.*
- досаждать, д'влать зло: Почто вреди люди син (τί ἐκάκωσας, quare afflixisti). Исх. V. 22. по сп. XIV в. Не вредите не сжалите кму (οὐ κακώσετε οὔτε μὴ θλίψετε αὐτόν; non vexabitis). Исх. XXII. 21. т. ж.

- Cp. бередить, разбередить. См. вередити.
- връдитиста быть поврежденнымъ: Не връдивъшеса. акъ Данилъ отъ львовъ. Изб. 1073 г. 134. То никто же ва не можеть вредитиса и оубити. понеже не буде W Ба повельно. Поуч. Влад. Мон. Вредится отъ нъкоего уставленія. Псков. І л. 6979 г.
- връдовати, връдою: Връдоум. Гр. Наз. XI в. 284.
- **ΒΡΊΛΟΒΕΗЪΙИ** вредный, ἐπιβλαβής: Βρήλοβεμο δο κετε μίκον οставити длъгъ (ἐπιβλαβὲς γὰρ ἀνθρώπω καταλιπεῖν τὰ ἐαυτοῦ ὀφελήματα). Παнд. Ант. XI в. (Αμφ.). Оунк бо вредовънавго кдиномъпилкнита (ἐμπαθής). Γ p. Has. XI в. 241.
- връдобмин безуміс, вредное мивніє: Глеть дійж съ твльмь сътвореноу. и не ово првжде ово же послъжде по Оригеновоу врвдооуминж. Изб. 1073 г. 246.
- връдъ пища, врбоц, (польза): Б8деть плодъ ихъ во връдъ. *Ies. XLVII. 12* (въ др. сп. въ ръдъ).
- ядъ, бидити́рюч, venenum: Принмати врѣдъг. Ефр. Крм. Трул. 91.
- эло: Вредъ есть се тебѣ (бхойом, offendiculum). Втз. VII. 16. по сп. XIV в. Вредъ великъ бъисть (βλάβη). Гр. Наз. XI в. 84. (Кровь Хва) вредъ встакъ **шраждыющи.** Іо. екз. Вог. 277. Безъ врѣда прѣбысть. Мин. Пут. XI в. 190 б. Како ли врѣда не прия ты (quantum detrimentum cepisti; ті δὲ οὐх $\xi \beta \lambda \alpha \beta \eta \zeta$). *Пат. Син. XI в.* $\hat{\mathbf{G}}$ т ξ хъ же нев ξ дениємь врѣдъ быванть. Златостр. XII в. Тако же и былиы иже пикть не разоумъта, и акът и връдъ соуть противьна. то оумиранть. т. ж. Попали ми вреды и вся моихъ гръховъ, каже въдын и не въдыи. без оума прогнъвахъ Сына твоего и Бга моего. Стихир. патр. Христофора Патрик. 1 сент. Сб. XVI в. Мы же wтв'ьщакить и се тма не по соущию състоит се, нъ вредъ въздоусъ, лишение свъта конго оубо свъта не имъаще 8тварь си. Io. екз Шест. 1263 г. 160.
- язва, πληγή, plaga: Уби ы вредомъ великимъ.
 Чис. XI. 33. по сп. XIV в. Еще единъ вредъ наведу на фараона. Исх. XI 1. т. ж.
- болъзнь, рана, вередъ, болячка, morbus, vulnus: -Въ вредъ мнѣ (εἰς τραθμα, in vulnus). Быт. IV. 23 по сп. XIV в. Ижьженье въ ижжены мъсто, вредъ въ вреда мѣсто (τραύμα ἀντὶ τραύματος, vulnus pro vulnere). Исх. XXI. 25. Ни стр8па (τραύμα), ни врѣда (μώλωψ), ниже раны (πληγή). Ис. І. 6. И пакъ Стославъ имъ руку митрополичю держаща стго руку прилагаше къвреду, им же болаше на шии и ко очима и к темени. Іак. Бор. Гл. 127. Понеже не осяза мене рукама, ни приложи былія къ вредомъ удовъ монхъ. Кир. Тур. 50. Вредъ лютъ въ оутробъ... листъ скроботичьнъ къ вред8 приложи. Жит. Аван. апр. 11. А иніи вси безъ вреда сохранени быша. Псков. І л. 6773 г. Врѣдъ еи обѣма очима приврьжеся (morbus). Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 287. Яко же болный человъкъ объявить врачю вредъ свои и врачь при-

- sanies, испорченная кровь: Видъсте пррка избавляюща връда (sanie liberatum, συπεδόνος). Златостр. сл. 9.
- страсть, πάθος: Прость паче инъхъ връдовъ съмоущати обънкла ксть. Панд. Ант. XII XIII в. 72. Връдове плътьнии обладанть въ насъ. Изб. 1073 г. 211. Тъп бо ж потлзании самъ ты же на зълъ държини, и на връдъп и на сжиротивън Бжин. т. ж. 18. И връдомъ двъри отъвръзше (καὶ τοῖς πάθεσι θύραν ἀνοίξαντες, januaque vitiosis animi affectionibus patefacta). Гр. Наз. XI в. 5. И инъмъ връдомъ свободж дахомъ. т. ж. 293. Зміевы мысли въ дрязгахъ темныхъ вредовъ почивая гнъздятся. Іан. Посл. Дм. п. 1078 г.
- безъ врѣда безстрастно, ἀπαθής: Тацѣмъ бо безъ вреда намъ велыше бътти Бъ без вреда бо доконьчанаго се есть. Іо. екз. Бог. 168.
- Др.-в.-Н. wartjan; С.-в.-Н. warden портить; Гто. vardjan; Д.-Ск. awardjan, wredh malus. *Грим. Gram. I. 271*.
- ВРЪДЪ: Не врѣдѕ створити ἀποδοκιμάζειν, reprobare, счесть недостойнымъ: Камень, кго же не врѣдоу сътворища жижджщен, сь бъють въ главж жгълоу. Мө. ХХІ. 42. Остр. ев.
- осудить несправедливо, καταβραβεύειν: Ни которыи же васъ да не вредоу сотворить. Кол. II. 18. (Апост. толк. XV в.).
- Ср. врѣдьнъш достойный; Гто. vairths; Др.-в.-Н. veret; не8врѣдити безчествовать, ἀτιμάσαι.
- връдьнъти достойный; ср. Болг. vreden, Срб. вриједан — Ср. връд8 створити (подъ сл. връдъ).
- връдьнъти вредный: Въздъръжатиса вр'вдънъихъ брашьнъ. *Изб. 1073 г*.
- поврежденный, больной, калѣка: Добрѣе ти ксть врѣдьноу въ животъ вънити неже обѣ роуцѣ имоущж ити въ (о)зеро гораще. и въ огнь негашжщии. Mp. IX. 43. IOp. ea. n. 1119 i. 131. (врѣдноу въ животъ вънити. Ian. ea. XIII e.; въ нов. бѣднику). Врѣдьнъима зракома показажще слъньце. ельма его видѣти не могжть (τ аї ϵ σ а θ раї ϵ δ ϵ ϵ ϵ 0. I ϵ 0. Имына ногу его вреденую. Ian. Sop. I ϵ 1. I ϵ 0. Голѣнию врѣдьнъ (π e π λ η γ μ e ϵ ν 0 ϵ 0, oblaesus). E ϕ p. Epm. E
- поврежденный, въ перен. см.: Чли 8мом вредни

- с δ ще (фрегор δ) жит. Андр. Юр. XLIV. 169. Блюдоуще себе житик и в δ роу не вр δ дьноу. Жит. θ еод. Ст. 165.
- връдънъ, нар.: Връднъ глаголати богохульствовать, βλασφημεῖν: Сь връднъ глать. Мв. IX. 3. Четвероев. 1144 г.; Ев. 1270 г.; Ев. Холм. д. 1300 г. (въ Остр. ев.: съ хоульствоукть; βλασφημεῖ безаконьнъ разумънть. Мв. XXVI. 65. Четвероев. 1144 г. (Оп. I. 248).
- **връжати, връжаю** вредить, посеге, βλάπτειν: Врежати ли пользовати. *Ефр. Крм. введ*.
- връждати, връждаю вредить, посеге: Връждажштен похотънин. Изб. 1073 г. Ни бесловесьнии бо животи съмънхоу връждати члвка. т. ж. 134.
- връждатиста παραβλάπτεσθαι: Сами не врѣждаіжтьса. Изб. 1073 г. Ничимъ же отънждь не врѣждааса (μὴ δε το παράπαν βλάπτεσθαι). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Никако же не попоуштаницж... $\ddot{\mathbf{w}}$ съвжза врѣждатиса. $\Gamma p.$ Has. XI в. 21.
- връждьным вредный, βλαβερός: И въ масъхъ добрънинааго връждьное расматранмъ (τοῦ χρησίμον το βλαβηρόν διακρίνομεν). Ефр. Крм. 204. Вас. Вел.
- връждътиста $\beta \lambda \alpha \pi \tau \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$: Тако не връждътиста отъ съмотращихъ натъ. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~345.$
- връменьным πρόσκαιρος, temporarius: Сен временныя и скверненыя (жизни) ако зминных в ядовитых устенъ бъгаемъ. Илар. Сл. Дъании връменънъихъ връменьнъе (ὅριος, καίριος). Гр. Наз. XI в. 109. На връменнам възирають (πρόσκαιρα). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Казни посылаеть (Богъ) временныя. Псков. І л. 6856 г.
- своевременный: Творяи добро мимоходомъ. а своимъ временьнам не подам. тать ксть. *Ичел. XV в.*
- повременный: Повъсти времаньных дъ (разсказъ повременный о прошедшихъ годахъ). *Нов. вр. л.*
- врвма = верема χρόνος: Врвма рекъще часъ дьнь и мѣсаць и лѣто. Изб. 1073 г. 232. Вѣкъ бо ни врѣма есть, ни врѣмене часть. не числьно бо оубо; нъ еже памъ врѣма, слънъчьнъимь прѣхожениемь чьтомо, се присносжщимь вѣкъ. Гр. Наз. XI в. 329. Лѣто оустависа и врѣма повелѣно ксть (κακρὸς, tempora). Ефр. Крм. Ник. 8. Время же есть спротязаемо мира (мѣра) съставленіа, въ немже всяко мѣрится, движеніе ли звѣздъ, ли животъ, ли что таковыхъ. Іо. екз. Грам. 171.

- реда избьено, не съ .с. в то врема лѣпши. Поуч. Влад. Мон. Въ последняя времена отступять недіи отъ въры Христовы. Кир. Тур. 80. Блгорастворено и плодоносьно... и многокружьное врема рабомъ своимъ дароуи. Мин. Празд. XII в. Свивая славы оба полы сего времени. Сл. плк. Игор. Вступита гна въ злата стреме за обиду сего времени, за землю Рускую. т. ж. Бъї знамение въслиці... бъї ыко мів и съмерчеса. и по мале времени напълниса. Новг. І л. 6695 г. Временомъ миноувъшемъ. т. ж. 6712 г. Ни обидъти ихъ въ то время. Жал. гр. Ив. Кал. д. 1340 г. И о твоемъ монастыри и о твоихъ братіяхъ посл'єжде напишемъ, понеже нынъ время не подасть. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. — Скончаник временъ — конецъ свъта: — Новг. І л. — На врѣма — на нѣкоторое время: — Англъ бо на врвим схожаще в коупвль (хата хароч). Өеоф. Толк. ев. Не тъкмо на връма, нъ и въиноу (пробкацооч). Ефр. Крм. LXXXVII. 14. — НЕсть время, нъсть връмене - некогда: - Прочам же кго добродътели индъ скажемъ. нъинъ же нъ врема. Іак. Бор. Гл. 59. — Ни въ которое врема — никогда: — А не фступити въз са мене ни въ которое же верема. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.
- пора, должное, удобное время, καιρός: Пришълъ неси съмо пръжде връмене (πρό καιρού). Мв. VIII. 29. т. ж. Бъй пренесению врема стма мученикома Романа и Дъда. и съвъкупившесь бра... и сътворища праздыньство свътло. Іак. Бор. Гл. 126. Връма всякои вещи въдъти подобанть. Ако и смърению и власти... и оут вшению и страхоу и дъръзновению. и блюстыни. Никон. Панд. сл. 16. — Връм в есть слъдуетъ, пора, удобно: - Съти кгда връма и събирати же (харо́с). Γp . Has. XI в. 107. Время бъдѣти, връмя трезвитися. Тріод. Цепт. XII в. 30. Връмы молчати и вр**вмы глати. Ефр. Сир. XIII в. — Н** всть връмене - не время: - Аще нъсть времене снити ми на землю и спасти миръ, сниди на гору Синаи. Илар. Зак. Благ. — Въ врѣма — когда слѣдуетъ: — Не въ врѣмя врачьство пакость боудеть. Никон. Панд. сл. 2. — Безъ времене — не во время, не къ стати, importune, ахаброс: — Въ благо връма и безъ времене. Tим. 2. I \vec{V} . 2. \vec{V} зъло без вр $\ddot{}$ ьмене пожынение (хаі δεινόν ἄωρος θερισμός). $\Gamma p. \ Has. \ XI \ e.$ 306. — Врѣма нарочито — срокъ, προθεσμία: — Iр. Наз. XI в. 310.
- φυλακή, vigilia: Въ четверток же връмя нощи (нов. стражи). *Мр. VI. 48. Гал. ев. XIII в.* Звъзды просвътишаса въ връменскъ своихъ (ἐν ταῖς φυλακαῖς αὐτῶν; здъсь слово φυλακή принято какъ часть ночи, дълившейся на свои стражи. *Оп. І. 101*).
- Азъ гла и прїидо^х. акы врема на горы. Исх. LII.
 6. 7. (Оп. II. 1. 115).
- грам. терм.: Нынѣ же послѣдствующаа рѣчи скажемъ, яже суть се: изложеніе, залогъ, виды, начрътаніа, числа, образы, времена и супружества. *Іо. екз.* Грам. 170.

- Врѣма значило первоначально счастливое время. Боппъ. Vocal. с 436. — Ср. веремя есть, не врѣма, не верема. — Ср. верема, часъ.
- връние кипъніе: Нъкогда бо ему (Павлу) смол варащ съ инъми братіами, смолъ же велми възварившиса, и с зелнаго възвръна и вънь ис коноблъ кыпащи на земла. Павелъ же зра погобление смолное, не обрът же ни дръва, ни ино что таковое да отой връне смолное, абие же ржкж свож свожибнаживь въ конобь въложивъ, смолное връне отоли. Григ. пап.
- колебаніе, β охоціб ς : Врібный земла. Tp. Has. cv толк. $Hu\kappa$. Up. XIV s.

вресень — вресень — сентябрь.

- врътено = вретено fusus, веретено: Роудъ свои 8твръждаеть на врътенъ (еіс йтракточ). Прити. Сол. XXXI. 19. Локъти свом оустремлаеть на вретено. Пов. вр. л. 6488 г.
- врати, вріж върати, въріж кип'єть, fervere: Боуди акы въ геен'є уже вращи. Іак. посл. Дм. д. 1078 г. Масло и соль да быша в коуп'є врівда (συνεψηθώσι, ut simul coquantur). Өеод. Студ. Ост. 27. Коноби вращии (λέβητες ζέοντες). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. Достоинъ есть смол'є присно вр'єщеи. Златостр. XIV в. Варахисии испи огнепальн'єю смол'є вр'єщомъ смолю клокоч'єщим. Прол. іюн. 21. Юліан. Егип.
- колебаться: Морю исходацю или земли въращи ($\beta \rho \dot{\alpha} \tau \tau \epsilon \nu \nu$). $\Gamma p.~Has.~XI$ в. 246.
- вздыматься: Мънозъ же бжри въращи (περιζεῖν).
 Гр. Наз. XI в. 52.
- Алъчьномъ же сжщемь. небо данше кръмля. камъ же жаждящимъ върлаше (πηγάζειν). Гр. Наз. XI в. 247.
- Српа W многым печали выраща (одбатоогот, intumescens). Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 127.
- Ср. варити, варъ; Лит. verdu, viriau, virti варить и кипътъ; Др.-в.-Н. warm; Гто. varmjan; Н. warmen.
- връти, врж см. завръти, заворъ, завора; Лет. atverti открыть, suverti закрыть; Гте. varn; Др.-в.-Н. ware; С.-в.-Н. wara, ware защита, забота; Гр. «ра забота.
- врътище мѣшокъ, карманъ, зассия, μάρσιπος, μαρσύπιον: Комуждо въ свое вретище (зассит). Еыт. XLII. 25 по сп. XIV в. Кто вложи во вретище наше (in marsupiis). т. ж. XLIII. 23 по сп. XIV в. Во врътищи твоемь (in marsupio). Втз. XXV. 13 по сп. XIV в. Въ врътишти ставила лестьна. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Вложи богы свога въ врътище. Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 118. Повелъ аноупатъ принести врътиште. и въсадити и въ не. и ископати ровъ. и въвъсити и въ нъ врътишти. и бити и носохами. Супр. р. 84.
- -мѣшокъ, въ смыслѣ мѣры: -- М8кы л вретищь рекше сп8довъ (triginta naves). Жит. Өеод. Сик. 92. Мин. Чет. апр. 460.
- корзина, κάρταλλος, cartallus: Да возметь жрець...
 врктище. Втз. XXVI. 4. по сп. XIV в.

- σάχχος, cilicium, одежда: Въ врѣтишти. Мв. XI. 21. Прѣповшешися въ врѣтище. (Упыр. паригъ). Ис. III. 23. Вънити въ врѣтище и плакатиса дънь и нощь. Гр. Паз. XI в. 315. Отрѣши свок врѣтище. (sacculum). Пат. Син. XI в. 11. Нынѣ небеса просвѣтишася, отъ темныхъ облакъ, яко вретища съвлекъщися. Кир. Тур. 20. (Св. Василии) ни въ какъхъ врѣтищихъ одѣнъ бѣ (тъкмо въ власаныхъ). Уст. 1193 г. 223. Въ кдино врѣтище бѣ обълъченъ бъженъш и не измѣноваше кго. дондеже бы лѣ сконьчалися. Сбор. Троиц. XII в. Пов. и откр. Архип. 40. Въ врѣтище облѣщися и попелъ подъстълати. Никон. Панд. гл. 32. Вдахъ вретище и мѣхъ (да шблечеться) и кдинъ катанотии. т. же. сл. 45. Творити вретища сукняна. т. же. сл. 45.
- врѣтик, врѣшта—мѣшокъ, веретье. Срб. Хрв., Хрт. врећа.
- **врътищеносьць** σακκοφόρος, saccophorus: Врѣтищеносьци и отърочьници. *Ефр. Крм. Вас.* 47.
- връщати clamare (М.): Wн же (Стоплъкъ) врещаще рекъп. wxъ. женў по на. Переясл. л. 6504 г.
- връщи, върхб ἀλοᾶν, triturare: Не обрътиши волоу върхоуща (ἀλοᾶντα). Кор. 1. IX. 9. Апост. посл. по сп. 1220 г. Връхъш. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Имаши раба на дровъ съкоуща ни жита върхоуща. Златостр. 58.
- Ср. Др.-в.-Н. werrau, С.-в.-Н. werren, Н. verwirren; Лат. verrere; Гр. ἔβρω; Рус. ворохъ = врахъ.
- Връщи, върго, връго, верго іасеге, бросать: Възапіа же камениє да върьгжтъ на нь (ίνα βάλωσιν). Іо. VIII. 59. Остр. ев. Вергоу (вм. ввергопіа). Аван. Алекс. толк. пс. Връгън камень на въісотоу (ὁ βάλλων λίθον εἰς ΰψος). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въргъ же себе на пърси кго любьзно цѣловаше кго. Златостр. XII в. Връже Всеславъ жребіп о дѣвицю себѣ любу. Сл. плк. Игор. Вергоутъ жеребек. Мир. грам. Новг. 1199 г. Какнаже очима позриши ты. та мън главами своими вържемъ (то же, что повалити головою). Новг. Іл. 6722 г.
- врвицисм іасі, бросаться: Аще снъ кси Бжии. вързиса низъ (βάλε σεαυτόν). Мв. IV. в. Остр. ев. Вързиса отъсоудоу домоу. Юр. ев. п. 1119 г. 89. Уже връжеса дивъ на землю. Сг. плк. Июр. Вержеса огнь из Нѣмечьского двора в Неревьскъй конець. Нові. І л. 6807 г.

 $\mathbf{BC}...$ (= въ с...) — см. $\mathbf{Bъс}...$

BC... (= Bbc...) — cm. **Bbc...**

вт... — см. **вът...**

- вас. Вас. 1435 г. См. Вдълъ.

 Что ти есмь отступилъ Дмитрова съ волостми Дмитровьскыми въ вудълъ. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. См. Вдълъ.
- водите вм. 8 ж с: Выставища и на сани и емше за вужа везоща и. *Пов. вр. л. (по Ип. сп.) 6581 г.* См. 8 ж с.
- **в83A** = **вжзА** δεσμός, ligamen, уза: Вжзы. Авв. III. 13. Отягчаян вжз8 свою тяжцѣ (κλοιόν). т. ж. II. 6. Ранъі принати и воузъі (= узы). Никон. Панд. сл. 50. В8за (δεσμός). Мв. Пат. 86.
- повязка: Оуспѣ воуза (на струпѣ). Никон. Панд. 50.

— Cp. вазати. — См. **8за.**

вваилище — темница, беорготоргом: — Бяше видети вваилища. Муч. Георг. 1. Мин. Чет. апр. 547.

вви — вм. 8и: — Пославшю ему на воину ею съ вуемъ своимъ. Ип. л. (Хлюбн. сп.). 6760 г.

вългата: — Тоже начало бысть с преведеніа вългата (hoc quoque principium erat in editione vulgata). Есо. XI. 1. примъч. Библ. 1499 г. (нов. пер. народного; въ другомъ мъстъ, [примъч. къ гл. X. 3] vulgata переводится народна, — нов. въдома).

вастин — вм. 8 стин: — Проиде въ вустье Дна прыское. Пов. вр. л. введ.

вотрова — вм. 8троба: — Зачать слово Бжье в в8тробь. Пов. вр. л. 6494 г.

вц... (= въ ц) — см. **въц...**

вч... (= въ ч) — см. **въч...**

вш... (= въ ш) — см. **въш**...

виц... (= въ иц) — см. **въи**ц...

въ = во — предл. in: —

а) съ винит. пад. 1) для обозначенія м'єста на вопросъ куда: — Кто вселится во стую гору твою (др. пер. въ горѣ стъи). Ис. XIV. 1. Приде археппъ Іша(нъ) въ Новъгородъ. Нові. І л. 6618 г. Въ слёдъ текоша. Кир. Тур. Мнози идутъ в задъ многа добра не видъвше. Дан. иг. В Ратшиноу тажю платили ксмъг к гривенъ серебра за двъ голове. Дог. гр. 1262 — 1263 г. Выбха посадникъ Ладожьскый... въ воіну. Новг. І л. 6821 г. Позванъ въ Орду. т. ж. 6823 г. Поплыли в низъ по Тферпъ. т. ж. 6880 г. И поиле съ ними въ рати его в задъ. Исков. I л. 6934 г. (Въ этомъ смыслѣ въ часто опускается или повторяется: Изборскъ — вм. въ Изборскъ; въ свою отчину во Тффрь. *Нова. I л. 6846 г.* и т. п.). Ср. предл. **на.** -2) для обозначенія времени на вопр. когда: -Въ коуры поюща. Eв. 1307 \imath . Б \sharp бо оуже въ заморозъ. Іак. Бор. Гл. 99. Държа Роусьскоую землю въ свок кнажение... Грам. 1130 г. А татя в первые продати противу поличного, а въ другіе уличать, продадуть его не жалуя, а уличать въ третьие ино повъсити. Уст. *Дв. гр. 1397 г.* В том градъ иже в то перво столникъ и игвменъ Іеванъ въсхотв сътворити гистерноу. Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр. 521. — 3) для обозначенія ціли: — Въ слово бліним (είς λόγον εύλογιων, causa eulogiarum). Ефр. Крм. Лаод. 14. Въ wcтавленик гръховъ. Нап. въ ц. арх. Мих. п. 1108 г. Тако бо оубо сътръбитьсы въ охудъние величьство Бжим естьства. Іо. екз. Богосл. 46. — 4) для обозначенія движенія въ переносномъ смыслѣ, перемѣны состоянія: — Аще кто мтрь не послушаеть в бізду впадаеть. Пов. вр. л. 6463 г. Еда како шбратить Бъ тобою Рускую землю в покаганье. т. ж. 6496 г. Не преданже мене въсмрть. Нест. Бор. Гл. 14. Посла Романъ Вячеслава, веля ему Рюрика пострици в черици. *Нові. І л. 6711 і. (по Арх. сп.).* Поидите в мою въру. *т. ж. 6856* г. Поидете в одиначьство. *т. ж. 6856* г. Почаль крестити въсвою въру. т. ж. 6856 г. -- 5) для 1

обозначенія тождества: — Въселюсь посредѣ Іерзима и б8д8ть ми въ люди, и азь б8д8 имь въ Б8 (Бога). $Sax. \ XI. \ 8. \ \Gamma$ дь създа ма въ члкъ (еiς ἄνθρωπον, hominem). Жит. Андр. Юр. XLIV. 176. Въ старъш миръ (по прежнему договору). Дог. гр. 1262 — 1263 г. А не бывати тебѣ въ Батыя царя (равнымъ Батыю). Сл. о Зад. XIV. — 6) для обозначенія качества, сравненія: — Чесо ради сана своего... ни въ что же положив. къ соуетънъи въръ крстиганьстъ поиде. Жит. Кондр. XI в. Ни в кую же имъти (ни во что, ни за что). Поуч. Влад. Мон.—7) для обозначенія цънности, содержанія: — Кованью его злото, и серебро. и камънье. и жынчюгь въ .р. гривнъ. Нап. на кр. Ефр. Пол. 1161 г. Баше градтвердт Юрьевъ въ .г. стънът. Ност. І л. 6770 г. Блюдо серсбрьно въ .г. грвнъ серебра. Грам. 1130 г. Осъле Стосла. Ръжевкоу городьць Мьстиславль. съ пълкът въ . ї. тысащь. Новг. І л. 6724 г. Сінче помьрце... и бы акы въ . б. ноции мф. т. ж. 6738 г. А кто купить лошадь въ рубль... Тамож. Бълоз. гр. 1497 г. — 8) во что: — Оже ся князь извинить то въ волость, а мужь въ голову (князь виноватый платится волостью, а мужь головою). Ип. л. 6685 г.

б) съ мъстнымъ падежемъ: 1) для обозначенія мъста на вопр. гдё: — Свёть въ тьмё свётиться. Іо. І. 5. Остр. ев. Пртстависа Володимиръ... въ Новъгородъ. міїл. октабра. въ. д. Нові. І л. 6560 г. Въ то лъ. постави цьрковь въ нізоу на Хоутин Варламъ цьрнець. т. ж. 6700 г. (Въ подобныхъ случаяхъ предл. въ часто опускается: Кънєвь, Новьгородь; или повторяется: Въ црквахъ въ несъборьныихъ [έν τοῖς εὐχτηρίοις оїхої, in oratoriis]. Ефр. Крм. Трул. 31). — 2) для обозначенія времени на вопр. когда: Въ семь же. лъ. иде I Прославъ на Чюдь. Пов. вр. л. 6538 г. Бъваше в нощи тутнъ... по семь же начаща в дне ывлатиса на конихъ. т. ж. 6600 г. Скочи отъ нихъ лютымъ зверё въ плъночи. Сл. плк. Игор. То же бысть въ утръ. *Нові. 1 л. 6850 і.* — 3) въ отвлеченномъ смысль для обозначенія пребыванія или состоянія: — Вьси иже въ канонѣ (ἐν τῷ κανόνω, sub regula). Ефр. Крм. По семь же Володимеръ живаше въ законъ хъмньсть. Нов. вр. л. 6497 г. Володимеръ имънше снвъ .вг... въ нихъ же баше старыи Вышеславь. Іак. Бор. Гл. 59. В терыпынии вашемъ стажите дша ваша. *т. ж. 92*. Молити за ны Ба и при животъ и въ съмьрти (послъ смерти). Грам. 1130 г. Долживишін во всёхъ миссёхъ. Дан. иг. Хто что возметь или чимъ изобидитъ, быти отъ меня въ казни. Жал. гр. к. Андр. Мож. 1397 г. — 4) для обозначенія платы, въ смысл'є предлога за: — Кназю продаже . В. грне въ челадинъ. Р. Прав. Яр. (по Сик. сп.). А подъимуть ноги во дворф. ино убить. оли подымуть ноги за вороты, то ли платити въ немъ. Р. Прав. по Рост. сп. А оже ли оубьють. а люди боудоуть видёли связанъ то платити въ немь. Р. Прав. по сп. Акад. А въ холопъ и въ робъ виры

нътуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Тяко же и въ свободнемь платежь. тако же и въ закоупъ. т. ж. Та земля святому Никол'в и въ вфки въ тихъ кунахъ (т. е. въ закладъ за тъ деньги). Заклад. 1349 г. — 5) для обозначенія причины: - Оудальцы восплескаша в Татарскихъ оузорочіяхъ (радовались о). Мам. поб. 67. — 6) для обозначенія качества, содержанія: — Приходи Свьискей кнізь... въ . з. іннекъ. Нові. І л. 6650 і. Придоша в силѣ велицѣ Нѣмци. т. ж. 6745 г. Лука же въ дву сту выбха воевать. т. ж. 6850 г. Въ малѣ дружинѣ. т. ж. — 7) Бъгти въ чемъ: -- отвъчать въ чемъ: -- Аже боудоуть свободнии с нимь крали... то кназю въ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аще попъ й чернець оупїются безвременно. оу ейна в винъ. Церк. Уст. Яр. 1051-1054 1.

— въ = вж. Ср. Гтө. in, Н.-в.-Н. in, Лат. in, Гр. ἐν, ἐνί, εἰς.

Съ помощью предлога въ образовались многія выраженія, имѣющія смыслъ нарѣчій, напр. въ истиноу, въ мѣсто, въ има, въ двое и т. п. См. эти выраженія при тѣхъ словахъ, съ которыми въ нихъ соединенъ предлогъ въ. — Подъ вліяніемъ выговора иногда вмѣсто предл. въ встрѣчается 8: — Кто хочете по Двине кхати оу върхъ или оу низъ. Смол. гр. 1229 г. — Точно такъ же въ слѣдствіе выговора въ употребляется иногда вмѣсто предлога 8: — Ейши

въ нихъ же соуть манастыреве (sub quibus, ὑφ' οῦς). Ефр. Крм. LXXXVII. 12. Азъ же оубога зѣло имѣния нѣсть въ наю. Златостр. XII в. А въ которого человѣка почнуть окупать села... Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г. — Ср. во.

въвивати, въвиваю — figere, вбивать: — Гвоздъ желѣзнъ посрѣ главъ въбивахоу. Переясл. л. 6449 г. въвити, въвию — вбить: — И вбіеть колъ въ стѣны ея (figet). І. Сир. XIV. 25.

— вогнать: — Вбиша я в градъ. Лавр. л. 6728 г.

въволъе — болће: — На верху теремца стоитъ Христосъ сдёланъ серебрянъ, яко мужа вболѣе. Дан. иг. 13. въвости: въбости въ городъ — оттѣснить назадъ сдѣлавшихъ вылазку. Ип. л. (Черн.).

въбранати: — Простымъ въбранати. Вопр. Кир.

въврести, въвреду — войдти въ бродъ: — (Святополкъ) всёдъ на конь въбреде в реку и по немь вои кго. Іак. Вор. Гл. 100. Прибетоша к реце Стугне. и вбреде Володимеръ съ Ростиславомъ. Нов. вр. л. 6601 г.

въбрънити, въбръню — $\vartheta \omega \rho \alpha \varkappa i \zeta \epsilon \iota \nu$, вооружить: — Въбръни шбѣщаникмь боудоущиихъ благъ. $\Pi a \iota d$. $A \iota m$. XI 6. $(A \iota m \phi)$.

въвъгноти, въвъгно — вобжать: — И въбъгнете въ градъі ваша. и послю съмрьть на въі (καταφεύζεσθε). *Изб. 1073 г. 103. (Лев. XXVI. 25)*.

въвъщи = въвъчи, въвъг — вбѣжать: — Вбѣгоша въ стоую Бщю. Новг. І л. 6746 г. Вбѣгоша в Николоу стъи. т. ж. 6778 г. Въбѣгоша въ дѣтинець. т. ж. 6819 г. (по Син. сп. — възбѣгоша на).

Въвадити (В.) — впрячь: — Въвади же вараонъ кольсница свом (ξζευξεν). Пар. 1271 г. (Исх. XIV в. в.). Въвадитиста — повадиться: — Аще са въвадить волкъ в овцъ. то въносить все стадо, аще не оубыоть его. Пов. вр. л. 6453 г.

ВЪВАЛИТИ, ВЪВАЛЮ: — В' валю тя въ гам δ ($\sigma \nu \mu \pi o \delta i \sigma \omega$). *Жит. Андр. Юр. Х.* 49.

Въвалитисм, въвалюсм: — Творан злам въвалиться въ на. Изб. 1073 г. 103. (І. Сир.); Панд. Ант. XI в. (Амф.). Да не съ нимъ въ намоу мжченим вѣчънааго въвалиться (хатаборотац). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Аще бо слѣнъ слѣна ведеть. шба въ пропасть въвалитася. Никон. Панд. сл. 17. (Мв. XV. 14). Конам подъ другомъ намоу сам сл в ню въвалить. Новг. І л. 6765 г. Братъ въвалися въ дълвъ и ничсо же видяаще вноутръ лежа. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 223.

ВЪВАіа**ТИ** — ἐγγλύφειν: — Въ златыхъ ковчезѣхъ въванно. Сказ. Афрод. до 1300 i.

— Тяко же бо ржтво огньнок и въ желъз и въ камени невидимо и несказаньно. тако оубо и зачатик младенцю в нелъпъи и безличнъи вещи оутробнъи въвакну. растеть къниждо оудъ. Пал. XIV в. 52.

- вписать на камив. Нал. XIV в. л. 190.

въведенин: — Прежде введенія ихъ въ землю благою (antequam inducam). Вт. XXXI. 21. Тъгда ботре оуботавъщеся въвъденит Фрагъ. Новг. I л. 6712 г.

 въведение — праздникъ введенія во храмъ пресвятой Богородицы: церковь Введенія: — Загор'вся на Пруской улиц'в у Веденья свят'ви Богородици. Пові. І л. 6899 г.

въвезти, въвезб: — Оже погуби на полъ и въ дворъ не въвезеть. Р. Прав. (по сп. XIV в.). Съно косити десятинами и въ дворъ въвезти. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.

въверечи — бросить: — Посъланик въверечи въ штнь. *Жит. Оед. Ст. 152.* Не лз'в его въверечи въ погребъ. *Смол. гр. 1229 г. 2-й сп.*

Въвести, въвед8 — introducere: — Игда въведоста родителы отроча Инса (ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν). Лук. II. 27. Остр. ев. Страньнъ бѣхъ и въведосте ма (συνηγάγετε με). Мв. ХХV. 35. т. ж. Без великъ ноужи въведеть (въ церковь). Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Въведи нозѣ свои въ поута. Изб. 1073 г. Нѣсть иже бы ы въвелъ въ домъ свои. Сб. 1076 г. Испрошьшю отъ нашего въвести събора (introduci, εἰσενεχθῆναι). Ефр. Крм. Крв. 87. Падъща преступленіемь пакы въведещи въ раи. Кир. Тур. 35. Лѣнше волъ ввести въ домъ свои, нежели злан жена поняти. Сл. Дан. Зат.

— поставить, назначить на какую ниб. должность: — Вънвѣдоста Мьстислава Гюргевъ вънукъ. седевъшю емоу годъ до года без недѣлѣ. а Стослава въвѣдоша оплть на всѣи воли его. Новг. І л. 6669 г. Прѣстависл кнзъ Къневѣ Глѣбъ Гюргевиць. и въвѣдоша Володимира Мьстиславицл. т. ж. 6678 г. Прѣ свокго прѣставленим. Саватин съзва въдкоу Антоним. и посадника Иванка. и всѣ Новгородце. и запраша братьк

- своки. изберете собѣ игоумена... въвѣдете Грьцина поъ... и въдоша моў добра... и постригоша и... и поставиша и игоуменомь. т.ж. 6734 г. Но преставлении же Климентовѣ. Новгородци мно гадавше... възлюбиша вси... моужа добра и смѣрена Феоктиста... і съзвонивше вѣче... въведоша его с поклономь і посадиша і въ влачни дворѣ. т. ж. 6807 г.
- въ работ въвести: Мужь Псковичь мечи изсѣчи, а иныя люди въ работу ввести. Исков. І л. 6773 г.
- пор8к8 въвести: А въ серебрѣ бы ввели поруку, а осень придетъ, и они бы и серебро заплатили. Грам. Бълоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. о. 1450 г.
- введеный бояринт: А городная осада, гдѣ хто жыветь, тому туто сѣсти, опричь бояръ введеныхъ и путниковъ. Дог. гр. Боров. пн. Вас. Яр. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. Сужу язъ самъ князь великіп или мой бояринъ введеной. Жал. гр. в. п. Вас. Вас. Ив. Пет. 1450 г. см. Ввести.
- въвижю см. вижа.
- **въвирати, въвираю:** И жезлы острыми шходы оканьныхъ въвирающе ноужахоу (ῥάβδοις ὁξείαις τὰς εδρας τῶν ἀθλίων διαπερῶντες). Георг. Ам. 162.
- Въводити, въвожю inducere: Широкъ пять. въводан въ пагоубж (ἀπάγουσα). Мо. VII. 13. Остр. ев. Въводити въ обновление. Илар. Зап. Благ. Князь не самъ впадаетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводять. Сл. Дан. Зат.
- въводити себе: В'водити себе въ мирьскънхъ вештии строкник (se miscere, μισθούσθαι). Ефр. Крм. Халк. 3.
- **въводъ** (В.) εἰσαγωγή: Вься притъча въ бжыствынѣкмь писании многъ личесъ прикмлеть въводъ. Изб. 1073 г.
- **въводьница** женщина принятая въ домъ: Ни ейн8 ни поп8... вводница имѣти, токмо матерь или сестр8 или тетк8. *Корм. Ник. І. З. (В.* συνείσακτον = ἐπείσακτον; *Уст.* съвѣдьницѣ, въ *К.* свѣденицѣ).
- **Въвожденин:** Въвожденим прѣтърпѣвати. $E\phi p$. $Kpm.\ LXXXVII.\ 12.\ (τἀς ἐναγωγάς ὑπομένειν, actiones suscipere; въ <math>Pas$. позъіваємомъ быти на соудъ).
- **въвозити** invehere: Товаръ въвозита в горо. *Нова. I л. 6778 г.*
- **въвоинити** сдѣлать воиномъ, вооружить: Въвоинить себѣ (στρατεύσοι). Кирил. Іерус. огл.
- **въвоинитисм** сдёлаться вонномъ: Хотя въвоинитися. *Пам. муч. Мил.*
- **въволити, въволю**: Тако и во Жалачкѣ Велневицкои не въволите довити. *Псков. I л. 6979 г.*
- въволочити см. воволочити.
- въвонатиси: Маса въвонащаса временемъ (соггирае sunt, δ ьє $\phi \vartheta \acute{\alpha} \varphi n$). Заатостр. сл. 9.
- въвражитиста ἐχθρεύειν: Въвражюса врагомъ вашимъ (inimicus ero inimicis tuis, ἐχθρεύσω τοῖς ἐχθροῖς; въ др. сп. въвражю же ся, врагъ б8д8). Исх. XXIII. 22. no cn. XIV в.
- въвръти = въврети: Съвазати ржце и нозе и

- колъ жел'єзнъ въвр'єти междоу ржкама и ногама. Супр. р. 2. Повел'є гвоздій великъ сътворити . є. въврети въ оухо. Муч. Өеодул. Мин. Чет. февр. 48.
- въвръщи въвърго въвръго въвръщи въ гешнж (ἐμβαλεῖν). Лук. XII. 5. Остр. ев. Въвръжемъ мрѣжю (χαλάσομεν τὸ δίχτυον). Лук. V. 5. т. ж. Да быхомъ ся въ огнь въвергли. Илар. Въ море въвръзи іждицж. Изб. 1073 г. Не имѣю человѣка, дабы... въверглъ мя бы въ купѣль. Кир. Тур. 45. Пророка Данила въ ровъ вверже. Сл. Дан. Зат. Огнь въвергоша. Новг. I л. 6712 г. Оубища Пруст Овъстрата. и сънъ кго Лоуготоу. и въвъргоша и въ грѣблю мъртвъ. т. ж. 6723 г.
- Въвръщиста iniici: Въвържеса въ море (ἔβαλεν έαυτόν). Io. XXI. 7. Остр. ев. Въвръзиса въ море. Пест. Жит. θеод. Въвръжеся на бръзъ комонь и скочи съ него босъ влъкомъ. Сл. плк. Игор.
- **във**83А повязка, ремень: До във8зы сапожным. Быт. XIV. 23. (Оп. І. 14).
- въвъртътисм, въвърчосм ворваться: Половци... абъе поскочима; Русь же приимше помощь Божию и въвъртъпася в нъ, и начаща ъ съчи (и) имати. Ип. л. 6691 г. Стрълци же Рускый и Чернии Клобуци въвертъщася в ня и яща ихъ живыхъ 600. т. ж. 6698 г.
- **въвърити, въвърю** πιστεύειν: Хотѣвъшж мъногъл образът въвърити. *Изб.* 1073 г. Въвърмы частьнок частьнымы. т. ж.
- Семоу мое храненіе съ Богомъ във'врихъ, и въ отца м'єсто им'єти соудихъ (κατεπίστευσα). Георі. Ам. 367.
- въвъритиста: Въ нихъ же навыклъ кси и въявритиста. Изб. 1073 г.; Пат. Син. XI в. См. 8въритиста.
- Црковном попечению въвърися (ἐπιστεύθη, fidei eius credita est, ему поручено попеченіе о церкви). Жит. Киріяк. 17.
- Wному же прішедши к Ростиславу. и вв'єрившюсь ієму. чташеть и Ростиславъ. Пов. вр. л. 6573 г.
- въвърнати, въвърнаю πιστεύειν: Малъинем древ ввъряютъ человъцы д8шы своя (credunt, πιστεύουσιν). *Прем. Сол. XIV.* 5.
- **ВЪВЪРИТИС**И πιστεύεσθαι: Не скоро въвъранса кмоу. *Изб.* 1073 г. 182. Не въвърантеса въ дроузъхъ. т. ж. 183.
- въвъсити, въвъщо: Ископати ровъ и вывъсити и вы на. Супр. р. 84.
- **въвъститис**та: Свѣдѣнит тже дамъ тебѣ ї ввѣщуса тебѣ (innotescam, γνωσθήσομαι). Исх. XXV. 22. по сп. XIV в.
- **въвъчатис**: Аще хощени въвъчан ми са да быхъ видъть (si vis itaque famulari mihi fac sciam, εἰ οὖν βούλει σύνθου μοι ίνα ἐπίσταμαι). Жит. Андр. Юр.
- въвазати, въважу завязать: Аште бо не въвазано въ тъло. *Изб. 1073 г.* — утвердить: — А ввязати ихъ въ тое село и съножати и велъли есьмо боярину... *Суд. лист. Смол. нам. Юр. Гл. 1496 г.*

- въгажанин угожденіе: Добрааго въгажаніна (єдаресттобемс). Іо. Листв. XII в.
- въгажати, въгажаю: Въси бо ре насъвають черноризце помъщленью похотънью лукава вгажающе кму помъилы. Пов. вр. л. 6582 г. (по Лавр. сп.; въ Радз. сп. уганающи; въ Акад. угажающе; въ Ип. вжагающа).
- въгажати (B.) угождать, служить въ пользу: Исъхъщи тина къ томоу свинымиъ не въгажають (θ єраже́оєє). Іо. Япоств.
- въгаждани угожденіе: Не срамычким ли са w мжчителю, о сътвореньмих тобож зьлин и о въгаждании бѣсовьстѣмъ. *Cynp. p. 123*.
- въгаждати, въгаждаю угождать: Аште оубо не быша въгаждали Боў. *Изб. 1073 г.* См. **бга**-ждати.
- ВЪГАТА СМ. ВАТАГА.
- въгласьным ёмухос: Моима оущима въгласьнъ. Гр. Наз. XI в. 93.
- въгланіати: Акы въглащающте имъ имоуть Бжик слово. Изб. 1073 г.
- **въгловлъи** глубже: Локтя въглоублен. *Io. Флав.* В. Іуд. II. 8. 9.
- ВЪГНАТИ См. ВЪГЪНАТИ.
- въгнитиста (В.) проникнуться гнилостью: Напрасно оказаноую дшоу въсхътающе и до коньца въгнитися връдъ оустравюще. Іо. Япств. XII в.
- въгнъздити, въгнъждб èμφωλεύειν: Въ сихъ горахъ въгнъздивъшемъ. Гр. Наз. XI в. 25.
- **въгнъздитис** и жатабилойу: И въгнѣздитиса въ вѣмхъ его. *Мв. XIII. 32. Юр. ев. п. 1119 г.*
- въгнъстисы: Обл8ны въгнѣтошаса въ плоть его (carni inhaeserunt). Жит. Өсд. Сик. 100. Мин. Чет. апр. 100.
- въгодин угодное, то іхауо́у: Пилатъ же хота народоу въгодин сътворити. Mp.~XV.~15.~IOp.~es.~n.~1119~i. (въ Es.~1164~i. оугодън).
- выгода: На свое въгодие. Упыр. 285.
- -- См. Вгодин.
- въгодити, въгожб угодить: Како то можетъ вгодити Боу. *Изб.* 1073 г. Да не въгодити окоушающеса. *Io. екз. Бог.* 298. См. **Вгодити.**
- въгодьникъ угодникъ: Ёвьрзи оустънѣ мон на исповѣданик чюдесъ твоихъ и на похваленик стааго въгодника твокго. Нест. Жит. Өсод. 1. Сподобилъ мы кси недостоинааго съповѣдателы быти стыпмъ твоимъ въгодъникомъ. т. ж. 1. Почисти въгодъникъ и дроугъ снъ Бжил. Го. епз. Бог. 294. См. Вгодъникъ.
- въгодьнъти угодный: Въгодьнам кмоу творж ($\tau \dot{\alpha}$ ἀρεστά; по др. сп. оугодьнам). Io. VIII. 29. IOp. es. n. 1119 г. Аще створищи добро 1 вгодное предъ Гмь ($\tau \dot{\alpha}$ ἀρεστόν καὶ τό καλόν, bonum). Втз. XII. 28. no cn. XIV в. Въгодная Гви ($\tau \dot{\alpha}$ ἀρεστά τοῦ Θεοῦ, quae Deo placent). Вар. IV. 4. Да искуснът и въгоднът сътворить. Ис. том. Въгодьно бждеть Боў. Изб.

- 1073 г. 35. Въгодьно Гви (Deo acceptum, εὐάρεστον). Ефр. Крм. 235. Въгодьнам събороу (placita, ἀρέσαντα). т. ж. Кро. 90. Въгодьно ксть (placet, ἀρέσκει πᾶσιν). т. ж. Сард. 1. — См. **8годьнъти**.
- **въгодънъ:** Лко же премоудръ въгодънъ. соущьства набъдить. *Io. екз. Бог. 209*.
- въгодъ: Акы въгодѣ спращати ти есть. Изб. 1073 г. въгождени€: Еже въгождению върхъ есть. Іо. екз. Бог. 184. См. 8гождени€.
- въгонити, въгоню вогнать: Въгонивше въ Пльсковъ мина Вачеслава. *Нова*. *I л. 6740 г.*
- **въгражати, въгражаю** minari (M.): Въгражаѐ тужа. Γp . Has. cs mosk. Huk. Up. XIV s.
- **въграждати, въграждаю:** Прѣзорьство въводи, любът же въграждаеть. *Изб. 1073 г.*
- въграждатисы: Въграждажтъса вьси творащей безаконик. *Изб. 1073 г.*
- **въгровьнъім:** Въскрьенуть мьртвици и въстаноуть въгробьнии (οί ἐν τοῖς μνημείοις). *Io. екз. Бог. 350.*
- въгрбзити, въгрбжб погрузить: Въгроузити ороужине (immergere, βαπτίσαι). Златостр. 59.
- въгр8зитисм погрузиться: Аще бо и не въгрузися въ твоя пърси оружіе. Кир. Тур. 41.
- Въгръжденин хахічо́ς: Иже благодійьний въгръждений (възискающе). Гр. Наз. XI в. 94.
- въгръзвенин: Се бо видѣ на срачици кго кръвь соущю ѿ въгръззеним желѣза. Нест. Жит. Өеод. 4.
- въгръмъти, въгръмлю: Се въвгръместа (=въгръместа) объ оущи и го. Изб. 1073 г.
- въграсти, въграду: Мънози въградоуть (о́рµюси, accedunt, въ *P.* оустремлаютьса). *Ефр. Крм. LXXXVII.* 27.
- вътънати, въжену: Оже погоубить на поли. и въ дворъ не въженеть (не въвезеть)... то то кмоу платити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- въда см. вода.
- въдаанин ради злата (δόσεως, donationis). Ефр. Крм. 2. Ник. 5.
- въдавати, въдаваю давать: По всеи нёлѣ вдаванета стражеви тому. *Iак. Бор. Гл. 137*. Села въдаваюче на попечение имъ. *Hecm. Жит. Өеод. 12*. Не вдаваите силнъй погубити члвка. *Поуч. Влад. Мон.*
- въдаль въдальн дальше: Впеанія отъ града Герусалима вдаль дву версту. Дан. иг. 23. А отъ того мъста до самыя ръки Гордана есть вдалье яко можеть мужъ доврещи каменемъ малымъ. т. ж. 30. Дошедше Молочьны и ту воротишася, вдалье 15 верстъ отъ града. Ип. л. 6675 г. Вземше у нихъ въсть, аже Половци днища вдалье (— далье) лежать. т. ж. 6701 г. Тамо бяше весь недалече отстоящи отъ тоя пустыни вдалье шести поприщъ. Прол. сент. 30. (В.). — Ср. въдалы.
- въдалы далъе: Тридесатъ пыпришть въдала отъ манастиръ. Супр. р. 210. Ср. въдалъ.
- въдание даяніе: Не согбен' руц' им' я на вданье ихъ. Лавр. л. 6724 г.
- сдача: Нъкогда пріиде с вои Сенахиримъ пръ...

и многы грады пріатъ швоихъ вданіемь (όμολογία). швоихъ сѣчемь (πολιορχία). Псалт. Өеод.

въдарити, въдарю — вм. 8дарити: — Хрестьянинъ Жида вдарилъ. *Жал. гр. 1388 г.* Вдариша чоломъ князю великому. *Псков. II л. 6986 г.* — См. 8дарити.

въдати, въдамь — дать, dare, διδόναι: — Въдаша ему кънигы (ἐπεδόθη). Дук. IV. 17. Остр. ев. Да любимъ другъ друга. W всега дша и изволеныя. и не вдадимъ елико наше изволение. быти \ddot{w} сущй под рукою нашихъ кназь свътлыхъ. ни какому же съблазну или винъ. Дог. Ол. 912 г. Анце ли будеть неимовить... да вдасть елико можеть, т. ж. Елико хётанъ 🛱 власти нашета, пленена приведуть Русь ту. аще будеть оуноша или дъвица добра да вдадать златникъ . і. Дог. Иг. 945 г. Вдан ты мнъ свои чельдинъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Влдмиръ въда цркви св. Бръ десятину. Іак. пам. Влад. Съдумавше Полане и вдаша \tilde{w} дъіма мечь. Пов. вр. л. введ. Вдаи сна своего да вдамъ бмъ. т. ж. 6491 г. Изаславъ... вда имь гору ту. т. ж. 6559 г. И вдаша Двдоу Новъгородъ. Новг. І л. 6603 г. Вдахъ обо .т. грй золота. Поуч. Влад. Мон. Въдажь намъ харътию. Златостр. XII в. Вда имъ волю всю. Новг. I л. 6717 г. Въда кмоу кіїнью въ Перемънціи. т. ж. 6728 г. Злато на плененыхъ вдати. Сим. посл. (Пат. Печ. 2). Елико же на немъ въдавше (= елико дано есть). толико же възати. Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV_{θ} . А что еси, княже, отъималъ... вдаи опять. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.

— позволять, допускать: — Богъ не вда имъ того створити. Лавр. л. Бъ бо не вда кръви пролитыл. Новг. I л. 6706 г.

въдати на щитъ: — Взаща Мънескъ исъкоща мужъ. а женъ и дъти вдаща на щитъ. Пов. вр. л. 6575 г.

въдати на рбцѣ — поручить: — Оумерню Рюрикови предасть кна(же)нье свое Шлгови... въдавъ ему сйъ свои на руцѣ Игора. бъисть бо дѣтескъ вельми. Пов. вр. л. 6387 г.

въдати за кого — отдать замужь: — Вдасть Гарославъ сестру свою за Казимира и вдасть Казимирь за въно людии . н. сотъ. Пов. вр. л. 6551 г.

сърдъце въдати: — И ту абик сръдъце въдавъ прошааше кръштениы. Супр. р. 18.

въдатист — отдаться, сдаться: — Вдаимыса Печеньгомь. Пов. вр. л. 6505 г. На смрть вдаса. живото влад'ы и смртью. Пис. Влад. Мон. 1096 г. А в то са не вдадимъ. Новг. І л. 6726 г. Не въдаимъ са похотьмъ житиискънимъ. Сборн. поуч. XII в.

— Сами суть въдалися (transfugerunt, ηὐτομόλησαν). *Iuc.* Нав. X. I. no cn. XIV в.

 Въдасться на бракъ (ἐαυτὴν ἐπιδῷ γάμῳ; въ У. посагнеть за моужь). Корм. Халк. 15.

въдаюти — см. въдати.

въдваратист — водворяться: — Праведниці въ йонёмь жилищё водвараются со айглъг. Пов. вр. л. 6579 г. Христосъ... въдвараютьса. Мин. Празд. XII в.

въдворитисы — водвориться: — Цесарьствии Бжии въдворишися. Сб. 1076 г. (В.). Средъ пръмждръихъ въдвориться (αὐλισθήσεται). Панд. Ант. Xl в. (Амф.). въдежденъ (В.) — вдътъ: — Оуже въдеждено бывне. Жит. Св. XVI в.

въдидъ (В.) — удодъ: — Въдида и нощнаго нетопырѣ (ἐποπα). Втз. XIV. 17. по сп. 1538 г. — См. **въдодъ**.

Βυσηματικοί: — Επιμαθε σο εμού (ποτοκδ) με βυσημαπιούς ου ου ου ου ου το Γρασίτι. Βυσημαίου κε ςα εμού η ακτοπαίου με ου ου ου εκτι προτιβίτις εμού (ἤσυχάζοντι μεν γάρ καὶ κατεσταλμένω ράδιον ἐπιθέσθαι, αὐξομένω δὲ καὶ μετά πολλῆς φερομένω τῆς τῶν ὑδάτων ρύμης οὐκ ἐθ ὁμοίως εὔκολον ἀπαντᾶν; dum enim tranquillus est et stagnans atque angustus... verum posteaquam increvit...) 3 καμοσίτρ. επ. 8.

въдовлати: — Жены влад'воть мужьми своими. и въдобыльють ими (въ *Padз. и Ак. сп.* — вдовляють). *Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.)*.

въдова — выдова — vidua: — Си .. живъни съ мжжемь . z. лътъ. отъ дъвьства своюго и та въдова до осми десатъ и четырь лътъ. Лук. II. 36. Остр. ев. Въдова помолитьса за ны. Изб. 1073 г. 83. Истовам въдова... надъктьса на Ба. т. ж. — Прус. widdewu; Гтө. viduvo; Др.-в.-Н. wituwa; Н. Witwe; Лат. vidua; Скр. vidhava.

въдовествин - см. въдовьствин.

Въдовица — вдова, vidua, χήρα: — Мъногъі въдовица бъща въ дъни Илиинъі. Лук. IV. 23. Остр. ев. Судите сироуоумоу и оправдаите въдовицю. Изб. 1073 г. Избавите шбидима судите сиротъ. шправдаите вдовицю. Поуч. Влад. Мон. Пріимъте наша худая словеса акы Богъ двъ мъдници оноя убогыя въдовица. Кир. Тур. 85. Оживляещи вся человъкы своею милостью, сироты и вдовицы, отъ вельможь погружаеми. Сл. Дан. Зат. Вдовиць... милуите. Грам. Алекс. митр. 1356 г.

въдовица — см. ведовица.

въдовичии — прил. отъ въдовица: — Отрока въдовича въскреси. *Изб. 1073 г.*

въдовичьный — прил. отъ въдовица: — Ризы вдовичны (τὰ τῆς χηρεύσεως ἰμάτια). *Георі. Ам. 127*.

въдовлюти — см. въдоблюти.

въдовоющим: — Съ матерьми въдовоующими (viduis, χηρευούσαις). *Ефр. Крм. Трул.* 53.

въдовьствин = въдовествин: — Поношение въдовествиа своего не въспоманении. *Геори. Ам. 212*.

въдовьство — viduitas, χήρευσις: — Ість же въ въдовьств восмы леть. Пат. Син. XI в. 167. Съборъ повеле... и попы ставити законнымъ бракомъ прывымъ, имуща жены девы, а не отъ въдовства или отъ пущениць. Никиф. м. на Лат. Иже въ въдовьств в. Никон. Панд. сл. 13.

въдовьствовати, въдовьство — херебеги: — Црквъ вдовьствующь сиръ безъ ейна и безъ оучъным стхъ

- оць. Ряз. Крм. 1284 г. запис. О священникъхъ вдовствующихъ. Пеков. І л. 6978 г.
- Въдодъ = вдодъ удодъ, upupa: Вдодъ. Зах. V.
 9. (Библ. XVIII в. Оп. І. 175). Хрт. udebodeb,
 Чеш. dudek; Др.-в.-Н. witu-hof; Н. Wiedehopt; Гр. ĕποψ.
 см. Въдидъ.
- въдошенъи -- см. въдъщенъи.
- въдразити $\dot{\alpha}$ у α тр $\dot{\epsilon}$ π ϵ ν : Низъложьше и въдразивие (subvertentes). $E\phi p$. Kpm. Tpyn. 1.
- **въдробити, въдроблю** θρύπτειν: Въдробивъ (ένέθρυψεν). Дан. XIV. 32. Въдроби алъчьнъимъ пищж (διαθρύπτειν). Гр. Наз. XI в. 54.
- въдрежити, въдрежена водрежити водрузить: Землы на водахъ оутвържна есть и въдроужена. *Іо. епз. Бол. 158.* Въдроуженъ църкъви. *Жит. Өед. Ст. 44.*
- immergere, βαπτίσαι: Въдроужити мечь въ злодъевы пърси. Златостр. 59.
- въдрожнанин: Им'ви необратьно въдроужнание. *Io.* екз. Бол. 221.
- въдрбзити, въдрбжб водрузить: Стоыть съ страхъмь акы въдроужени. Сб. 1076 г. (В.).
- въдрячити, въдрячи: Оного червіе не въдручина (οὐκ ἐνίκησαν). Златостр. сл. 4.
- въдрагнотиста: Свътилъ и звъздъ. таже оутвержения прквънам, несоблазнъно въдрагнувшаса и землю чюдесы просвъщающи. Мин. inn. XIV в.
- въдбибти, въдбиб insufflare: И вдбиб въ лице его дыханіе жизни. Быт. II. 7.
- въдбиненин: Прельсти въдушения въведоща въ человъны ($\pi\lambda$ άνην μετεμψυχώσεος), Іо. Мал. Хрон.
- въдбинити, въдбию: Зьданъна и въдоушенъна ильти. Изб. 1073 г.
- въдвиштисы переселиться душею: Въдшъшюса въ медв(ъд)ицю (μετεμψυχωθείσαν). *Io. Мал. Хрон.*
- Въдълъ = въдолъ = вдлъ (В.) вдоль, въ длину: Вдлъ и въпрекы имать сажен Л... и въпрекы и въдолъ. Дан. иг. по сп. XVII в. Грезновіе висяще злато лакти въдле. Хроногр. XVII в. (Жит. Александр.).
- въдъменин = водменин (В.) έμφύσημα: Слово водменіа. Златостр. XVI в.
- въдъмъ: Дійю же словесьноу и разоумичьноу своимь въдъмомь давъ емоу. *Іо. екз. Богосл.* 176.
- въдъхновенин: Дам кже апостоломъ въдъхновениемь оубо власти блгодати. Изб. 1073 г.
- въдъхновенъти: Въдъхновенъти отъ Xca Стыи Дхъ въ аплът. Изб. 1073 г.
- въдъхноти, въдъхно: Не разоумъща сътворивъщааго и въдъхноувъщааго диї. Изб. 1073 г. Вдохну въ онь благодать Святаго Духа. Исков. І л. 6773 г.
- въдъщение внушеніс: Погоуби даръ отъ въдъщениа Бжина. Изб. 1073 г. Гавъ есть въдъщение Божие. (ἐμφύσημα). Гр. Наз. XI в. 367.

- въдъщенъти = вдощенъти: Вси Бгомъ вдошени. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.
- въдъіхати, въдъіхаю ἐμπνεῖν: Блгодать Хва любъвь въдъіханть намъ (ἐμπνεῖ). Εφρ. Крм. Крв. 112. Възиде въдъіхан на лице твое. Изб. 1073 г.
- въдъіжатиста градован Сице и мът оубо и развиввати и гати въдъіхаемъса о Доусть. Гр. Наз. XI в. 362.
- въдъннати, въдъннаю: Бът дийо въдъннають. Нал. XIV в. 30.
- въдъти, въдъж8 вдёть, вложить: Въдё перьста свом въ въши кго (ἔβαλε). *Мр. VII. 33. Гал. ев. XIII в.* (Остр. ев. въложи). Ср. въждъти.
- **вънгда** когда: Бы въсгда зачинаху овца (ἐγένετο ἡνίχα ἐνεχίσσων τὰ πρόβατα, quando concipiebant oves). Быт. XXXI. 10. no cn. XIV в. Ср. **вънегда**.
- въндиненин вондиненин соединеніе, є́мосі, unitas, unio: Въндиненин бысть (unitas). Ефр. Крм. Кро. 94. Въндиненин Опа и Сна и Стааго Дха (unionem). т. ж. Кро. 2. О воединеньи церькви (по др. сп. воединьи). Ип. л. 6763 г.
- въндинин см. въндиненин.
- въжагати, въжагаю зажигать: Ни въжагають свътильника (хаіооді). Мв. V. 15. Остр. св. Ръвьние натыштъно въжагаеть огнь (ъххаієї). Панд. Ант. XI в. (Амф.); Никто же свътилника въжагають подо спудомъ. Нест. Бор. Гл. 32.
- Бѣси бо... всѣвають черноризьцемь похотѣним лукава вжагающе ему помыслы. *Пов. вр. л. (по Ип. сп.)* 6582 г. (по Лавр. сп. — вгажающе).
- въжагатисы: Вжагаыса... дхмъ Гна любве. Mин. iин. XIV в. 150.
- въжадати: Въжадавъш8 емоу дрѣвле въ оскоудѣнии водън помолитисм. Изб. 1073 г. Владимиръ вжада стго криценья. Іак. пам. Влад.
- **въждадатисы** διψάν: Не имать въждадатиса (οὐ μὴ διψήση). *Io. VI. 35. Остр. св.* Въждадахъса и напоисте ма (ἐδίψησα). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Алъчьнъ бъвъ и въждадаса. *Гр. Наз. XI в. 353*.
- въждалитисы: Въждалишаса коумирьници (hoc fuit magis molestum). Жит. Порф. 78. Мин. Чет. февр. 315.
- въжделание желаніе: Великый въ кназихъ кназь Стославъ. въжделаниемь зъло въжделавъ. Изб. 1073 г. запис.
- въжделати, въжделаю пожелать: Жены не въжделаи. *Изб.* 1073 г. Воспримста вѣнца нъбнъм. кго же вожделаста. *Iак. Бор. Гл.* 95.
- **въждельти, въжделью** желать: Ниже вьждклъи быти съ ними (μηδὲ ἐπιθυμήσης). Π анд. Ант. XI в. (A M Φ .).
- горевать: Въжелью лежальница оутвареи ваши (πενθήσουσιν αι θηκαι του κόσμου ύμων, lugebunt, восплачутся хранилища). Ис. III. 25. по сп. XV в.

- **въждижити** (B.) поднимать, носить: О въждижащихъ и о слоужащихъ леуітъхъ (α іро́ут ω у). $\Gamma p.$ Has. XI в. Ср. въздвизати.
- **въждъти, въждъжд** вложить, вдѣть: Не въждеждоуть вых своех ($\mu \dot{\eta}$ ἐμβάλωσι; не вложатъ). Ис. XXVII. 8. (On. I. 93). Ср. въдъти.
- въждагати, въждагаю зажигать: Въжагати огнь. Уст. п. 1193 г. 216.
- въжелънин желаніе: Превънныніему въжельными присвоитиса. *Жит. Паис.*
- въжельтель: Прсты Тронцы въжелытель. Жит. Наис.
- въжельти, въжелью желать: Да не въжелъещи жент искреня свое Георг. Ам. 69. Правьднъхъ тъхъ самъ са причти и въжелъи. Прол. сент. XIII в. Аще виноградъ кто 8 зритъ... и велми вжелъетъ впедъ 8 красти... Іо. Злат. XIV в.
- **въжелетисм**: Абът уноша въжелелъ са на похоть. *Переясл. л.*
- въжещи = въжечи, въжьг8 зажечь: Въжгоша Стерановъ манастырь. Пов. вр. л. 6604 г. И тако свъщо въжьжеть \overline{w} стаго ольтара. Нест. Жит. Оеод. 18. И свъща въжгегъ (= возгоша), с кадълы благовоньными, и придоша к ракама святою. Ип. л. 6623 г.
- въжещиста зажечься: Въжьжеса огнемь свътилище твое. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- въжигати, въжигаю $\ddot{a}\pi \tau \epsilon \iota \nu$, зажигать: Св'єтильникъ въжигаєть (въ У. просв'єтнть). Корм. Алл. кан.
- въжигивати: Свъщи въжигиващеть самъ. Ип. л. 6683 г.
- **ВЪЖИЗАТИ** (?) зажигать: Въжизѣвѣ шгнь (αψωμεν πῦρ, accendamus). *Пат. Син. XI в. 44.*
- въжилити, въжилию укръплять: Дхомъ Стымь вжиляемъ. Похв. Онуфр. Мин. Чет. пон. 181. Въжилиаше произволение (сусорои). Іо. Злат. Быт.
- **въжилитиси** (B.) νευρούσθαι: Въжилиеть бо ся изъкъ (νευρούται γάρ γλώσσα). *Io. Льств.* XIII 6.
- въжити: Абъ в добромъ покои вйти тѣхъ вж(ит)ковъ пану Ватславу. Грам. Оты 1351 г.
- въжитисы (В.) пожить, habitare: Пко оуноша живый съ дѣвою тако въживоуться снве твой съ тобою (хатоки́тоооги). Нар. 1271 г. (Ис. LXII. 5).
- въжитъкъ: Къ тому дворищю вшитци вжиткове што днъ суть и потомъ могуть бънти. А што може причинити болше межи теми вжитки то на свок поленитенък. Грам. Оты. 1351 г.
- въжь см. възъ.
- ВЪЗААЛЪКАТИ, ВЪЗААЛЪКАТИСМ см. ВЪЗАЛЪК... ВЪЗААПЬ — см. НЕВЪЗААПЬ.
- възавидети позавидовать: А онъ (Саоулъ) Давъна гонаше побъдивъща Гольнфа възавидъвъ о плашжитихъ доброхвали. Изб. 1073 г. Видъвъ же дънволъ нако почти Бъ члка възавидъвъ ему. Пов. вр. л. 6494 г. Взавидънъ бъї. зане храбръ бъ (фдоулдъ), Георг. Ам. 24.
- възаждь (B.) см. заждь.

- Възаконити, възаконно подчинить закону: Заповъди шже написахъ взаконити и (νομοθετήσαι, ad docendos eos). Исх. XXIV. 12. по сп. XIV в. Законъ привождаще възаконьным (= възаконеныя) къ блгодатьному криценью. Илар. Зак. Благ.
- назначить, узаконить: Не хранить възаконенааго чиноу п'Еним (τὴν νενομισμένην τάξιν). Пат. Син. XI в. 31. (Дьни поста) их же... възаконилъ ксть (Господь) постивса и самъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Не попоусти не повелъ не възакони. Никон. Панд. сл. 35.
- възаконитиста (В.) volodetegoda: Не бо без оума ни просто си възакониса Бжии пркви. Сб. 1076 г.
- възаконіти, възаконітю узаконять, назначать: Црв възаконами. Никон. Панд. сл. 2.
- Възалъкати Възаалкати, възалка. Мр. II. 25. Остр. ев. Взалче вся земля (ἐπείνασεν, esurivit). Быт. XLI. 55. по сп. XIV в. Постися 40 дни и взалка. Илар. Зак. Благ. Горе богатъюще тако възалчете. Изб. 1073 г. Обништаща и възалъкаща, т. ж. 68.
- възалъкатиста възаалкатиста π егуа $\tilde{\alpha}$ у: Не имаать възалъкатиса. *Io. VI. 35. Остр. ев.* Възаал-кахъса и дасте ми гасти. Π анд. Λ нт. XI в. $(\Lambda$ мф.).
- **възамчатиста** ἐκπίπτειν: Вѣтръ възвѣя възамчаяся (ἐξέπεσεν). Заатостр. 2.
- възвальствоватисы: Възбальствоватиса мбдрости бальствъв. Гр. Наз. XIV в.
- **възвантисн** испугаться: Не оужасанса ни възбаниса (neque timeas, นุกชี้ะ формуйс). *Iuc. Нав. 1. 9. по* сп. XIV в.
- възверечи, възверегов: И не възберегона целовати хреста. Ип. л. 6655 г.
- възвесъдовати, възвесъдою: И кже не лѣпо възбесъдоужть... и подъ грѣхъмь боудоуть. Изб. 1073 г.
- **възвивати, възвиваю**: Коли соколъ въ мытехъ бываеть высоко птиць възбиваеть. Сл. плк. Июр.
- обращать въ бѣгство (B.): Ни полкоу противныа възбивающе (στρατοπέδοις τοῖς ἐναντίοις τροπούμενον, in fugam vertens). Іо. Дам. пер. Іо. екз.
- **Възвити, възвию** ударить: Прѣже даже не възби било (πρὸ τοῦ κροῦσαι τὸ ξύλον). *Нат. Син.* XI в. 130. lÄко възбиста врата (ὡς οὖν ἔκρουσε τὸν πυλῶνα, cum pulsarent ianuam). m. ж. 171. lÄкоже възбихъ въ двъри кго (ἔκρουσα, pulsavi). m. ж. 301. Разбоиници възбища въ двъри. *Никон. Ианд. сл. 15.* Възби в перси своя. Сбор. Кир. Бълоз. XV в.
- отбить нападеніе: Ип. л. (Черн.).
- възвинти ударять: Аще км8 сл прогиватт боудаще на кого. то възбиние въ оуста свом къръшнама. Жит. Ниф.
- възвлагодатьный χ арісто́с. Ip . Has . XI e .
- възблагодътовати: Обидащааго възблодътова. Мин. Пут. XI в. 53.
- **ΒЪЗВЛАГОДЪТЪНЪІИ** εὐγάριστος, gratus.
- **възвлажати** ἀγαθύνεσθαι: Егда възблажа срдце ихъ (bonum fuit). Суд. XVI. 25. по сп. XIV в. Възблажа

срдце жерче (factum est bonum). *m. ж. XVIII. 20.* Възблажа срце его. *Рув. III. по сп. XIV—XV в.*

възвноти — възъвноти — возвноти — възвно — проснуться, однократный видъ отъ гл. бъдъти вм. възбъдноти: — Възбнувъ рано и видъ мко гъдъ ксть оутрынии. Іак. Бор. Гл. 71. Он же възъбнувъ и не облъниса. поиде к стма стрпцема. Пест. Бор. Гл. 52. (Изяславъ разсказываетъ сонъ)... И оттолъ възъбнухъ. Ип. л. 6664 г. И возбнувъ царь услыша раны тяжки на тълъ своемъ, и воставъ притече ко іконъ Спасовъ. Повг. III л. 6553 г. Възбновъ же чрнець (ἔξοπνος; въ др. сп. 8б8дивъ же сл). Жит. Андр. Юр. 113. Възбнувъ яко отъ сна. Соф. вр. 6968 г. — Възбноути мощно (= 2-й пер. възникноути). Никон. Панд. сл. 32.

възвнотисм — проснуться: — И възбнувся яко отъ сна отъ идолского служенія. *Исков*. *I л. 6773* г.

възвользновати, възвользною: — Ты ли толикомъ Гъмъ повелъвающимъ възбользноующи. *Никон. Нанд. гл. 35*.

възвольти = возвольти, възволю: — Равьнобожикмь възбольвъще. и Бжиж заповъдь пръстоупивъще. Изб. 1073 г. Възбольвъ (оболудейс). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

възвороненик: — Безъ възборонения. *Жит. Өеод. Ст. 142.*

възворонитиста: — Аще и таковам лодьм. и \ddot{w} бура или бороненим земнаго боронима. не можеть възборонитиса в свом си мъста... мы Русь и допровадимъ. Дог. Ол. 912 г.

възбороти (B.) — repugnare, побороть: — Сотонж възбороти (їма тф батам й дутітадай од). Кир. Іер. Огл. възвоитиси — възвоатиси — бояться, форей оди: — Не възбоиса ихъ (ne timueris). Втз. VII. 18. по сп. XIV в. Видъвъщи мож изъж възбоитеса. Панд. Ант. XI в. (Амф.). По грабежи томъ възбоавщеся Кузмодемьянци, да не горъе будеть на нихъ. Новг. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).

възбранении: — Тѣхъ всѣхъ възбранении. Изб. 1073 г. Остры ю на възбранении отрока о таковъм кго съмърении. Нест. Жит. Өеод.

възвранивати, възвраниваю — запрещать: — Того ради възбраниваю инѣмъ, атъ и дроугъи бом(т)са того же. *Bonp. Kup*.

възвранити = возвранити, възвраню — запретить, κωλύειν, impedire: — Възбранихомъ кмоу (ἐκωλύσαμεν). Мр. IX. 33. Остр. ев. Да не възбранкнъ боудетъ на таковъи радъ възведенъ бънти (κωλυείθω, prohibeatur). Ефр. Крм. Трул. 13. Стъи же видъвъ на идуща на нь. възръвъ на нбо вопинше. гла сице: суди Гй обидащимъ ма. и возбрани борющимса со мною. Нест. Бор. I'а. 24. Новгородьци хотаху съ моста съвръщі. нъ възбрани имъ архейпъ. Нові. I л. 6717 г. Оумъслиша... како оударити на городъ... и възбрани имъ видимо сила Хва. і не смъща. т. ж. 6767 г.

древо възбраньное = възбраненое: — Онъ простеръ рудъ къ древу възбраньному. Кир. Тур. 37. Отъ древа възбраненаго. т. ж. о черн. чин.

възвранитиста — возвранитиста: — Акы сномъ одержими не възбранимся отъ грѣха. Кир. Тур. посл. Вас. 120.

— А почнуть ти, господине, бити челомъ, и ты бы, господине, Бога ради пожаловалъ ихъ... занеже... доселъ были у тебе въ нужи да отъ того ся, господине, и возбранили. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г.

възвраньникъ — возвраньникъ — поборникъ: — Правьдынънимъ възбраньникъ (въ печ. поборниче). *Мин. сент. XI в. (В.).* Возбранника на враги видимыя и невидимыя. *Соф. вр. II. 6970.* г.

възбраньно: — Служать (попове) не възбраньно. *Өеод. Печ. Отв. Из. 216*.

възвраныти, възвраныю — возвранати — запрещать: — Възбранаше кмоу Бъ не клати. Изб. 1073 г. Отъ комъканим не възбранати (μή κωλύεσθαι, non vetari). Ефр. Крм. Анк. З. Ġ боуксти и ѿ гордости возбранающе стии ощи. Ряз. Крм. 103. Сард. сб. кан. 19. толк. Творити не възбраныю. Жит. Өеод. Ст. 159.

възврати, възвер8 — собирать: — Шьдъше възберъте древли плъвелън (συλλέξατε). Мв. XIII. 30. Остр. ев. Възбъра оученим. Жит. Θед. Ст. 38.

възврачьствиє: — Иже въ възбрачьствии доброчадьствие (ἐν ἀγαμία). *Георг. Ам. 157*.

възвроныти, възвроныю — возвроныти — возбранять, запрещать: — Монастырьскому соловару вольно соль продавати... а мои ему соловаръ не возброняетъ. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троии. Серг. м. 1453 г. 3 гол.

възв'хдити, възв'хжд'8: — Лазарь дроугъ нашь оусъпе. нъ идж да възбжждж и (ἐξυπνίσω). *Io. XI.* 11. Остр. ев. Възбоудиша и (διήγειραν). Лук. VIII. 24. т. ж. Възбждити въпшьниими (προβιβάξειν). Гр. Наз. XI в. 362.

възводитиста (В.):—Вьзбоужьшеся. Псалт. толк. XII в. **възвојати**, **възвојато**: — Насътившеся възбумють (хорήσουσι, fastidient). Втз. XXXI. 20. по сп. XIV в. Гражаномъ възбоумвинемъ (сит baccharentur). Жит. Макд. 9. Мин. Чет. февр. 331. Възбоумвине (qui affecerant contumeliam, της πόλεως βαχγευθείσης). т. ж.

възвъідати, възвъідаю — е somno excitari, просыпаться (отъ гл. бъдъти): — И съпить. и тапанть. и погразанть. и възбъіданть (καθεύδει, καὶ ναυαγεί, καὶ ἐξυπνίζεται). Гр. Наз. XI в. 227.

възвътстрити, възвътстрю: — Волы ваша възбътстрена есть (διεγηγερμένη τυγχάνει). Златостр. 48. Не тъщетою кдиною коснеть. нъ и памятью боудуще възбътстрить. Никон. Панд. 27. Любъви Бжии. и къ дроужни. присно. срдца. послоущающихъ. паче шбразно неже словеса. възбътстрать. любви вашеи. сказати. пекоуса кже тъ кже кще ксть. снъ мои. Григ. пап.

- възвъдновати, възвъдною: Рахиль... възбъднова ржтвомь (εδυστόκησεν εν τῷ τοκετῷ, passa est difficultatem in ipso partu). Быт. XXXV. 16 по сп. XIV в. Да не обазавышеса сѣтъми ихъ възбъдъноуемъ гонести (κινδυνεύσωμεν). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- възвъсити: Женож Давъю на Оурино жбииство възбъси. Изб. 1073 г. 172.
- възвъситисм = возвъситисм: Въ селъхъ возбъсятся въ бубны и въ сопъли. *Псков. I л. 7013 г.*
- Възвъсьнъти возвъсьнъти: Разоумѣвъше дыгаволю льсть. и покагавшеса къ немоу. послѣжде възбѣсьнѣша. Изб. 1073 г. 190. Възбѣсьнѣша пять дѣъ (а daemonio correptae sunt, ἐδαιμονίσθησαν). Пат. Син. XI в. 179. Старьць възбѣсьнѣ (ἐδαιμονίσθη). т. ж. 260. Возбѣснѣша яко піаніи. Соф. вр. II. 6985 г.
- възвъсъти, възвъсъю: Пїете, ыко въ оутель мѣхъ в'ливаете... дажь възбъсъете ш пїаньства. Дуб. Сб. XVI в. 79. Поуч. Вас.
- възвъчи възвъщи, възвъгб возвъгб взобжать, вобжать: Возобже на комары церковная, идъже безаконьи Угръ возобъгли объху. Ип. л. 6763 г. Нъмци възобтоша на дътинець (— вобъгоша въ). Новг. I л. 6819 г.
- обратиться въ бъгство: ІАко жже пръръвавъса възбъже (ὑποχωρεῖν). Гр. Наз. XI в. 63. Ятвяземь вытекъщимъ на нь изо осѣка, сущии же с нимъ снузници возбъгоща, Лвови же сосъ́дшу с коня одиному и бъющюся с ними кръпко. Ип. л. 6763 г.
- възвъщени безуміе: Взбъщенье. Пал. XIV в. 274.
- възвадити възважб возмутить: Твърдисла и Пакоунъ тъсмъскъм засли къ Гюргю, не поути ихъ тоуда, и възвадища городъ. Новг. І л. 6727 г. Възвади всъ городъ. т. ж. 6728 г. Ср. вадити (завадити, навадити и пр.), водити, вести (възводити, възвести и пр.), вада вадьба клевета, наважденіе, свада, свадити, обада, обадити.
- възвадъ? А лете вздети на Възвадъ звери гонить. Дол. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о 1307 г. — Ср. озвадо.
- **възвалити, възвалю:** Възваль камень великъ (π робхи λ ібаς). M_{θ} . XXVII. 60. Ocmp. eв.
- възванин -- см. възъванин.
- **възваньно**? Възваньно оупиватиса. *Io. митр. Прав.*
- възварити, възвари заварить: Свезоща из городовъ медът многът зъло и възварища. *Перепел. л.* 6453 г.
- возмутить, разсорить: Посаднії же опа възъвари городъ вьсь (= възвади). Нові. І л. 6738 і.
- възваръ = возваръ: Князь же велики... причастися святыхъ таинъ; по причащени же мало возвару вкуси. Соф. вр. 7042 г.
- възварити, възварию кипъть: Раждьжен в котля и възварающ в. Муч. Зосим. Мин. Чет. апр. 197. Ср. възвирати.
- възвати, възово см. възъвати.

- възвеличати, възвеличаю: Възвеличаю и въ мятвъ. Изб. 1073 г. 35. Отътолъ тако Богъ възвеличаше мъсто то, оумножаю въсъхъ блгънихъ въ немь молитвами въгодника своюго. Нест. Жит. Оеод. 12. Да възвеличаю и азъ съ моученикома Исусе Христе мъногоую твою благостъню. Стихир. Нов. д. 1163 г.
- **Възвеличатис**ю: Ижда възвеличактьса зѣло. *Изб.* 1073 г.
- възвеличити, възвеличб μεγαλύνειν: Възвеличиль есть Гъ милость своем съ неем (magnificavit). Лук. І. 58. Остр. ев. Иже и Авраама възвеличи. Изб. 1073 г. Възвеличж и оупоем дийм чистительскоу. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Всёхъ благъ подавъшааго намъ обиле възвеличимъ. Кир. Тур. 27.
- възвеличитиста: Кольма възвеличинаса дѣла твом. Ги. Изб. 1073 г.
- възвельти, възведю приказать: А възвелить ми князь велики Витовтъ. Дог. гр. Ряз. в. к. Ив. Өед. о. 1430 г.
- **възвеселин**: Враномъ възвеселин. *Мин. іюл.* XIV в. 97.
- възвеселитиста εὐφραίνεσθα: Възвеселити же са и въздрадоватиса подобаание. Лук. XV. 32. Остр. св. Рабъ же твои възвеселитьса. Изб. 1073 г. Възвеселихъса многоу богатьствоу ми бывышоу. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Възрадуемся и възвеселимся. Кир. Тур. 17.
- възвести = возвести, възведб ввести: Възведе на на горж въсокж (ἀναφέρει). Мв. XVII. 1. Остр. ев. Възведе къ нимъ врача. Изб. 1073 г.
- вывести, educere: Възведе городъ Шюмескъ и посла Володимерю (вывелъ жителей и послалъ). Ип. л. 6679 г.
- поднять: Възведъте очи ваши и видите нивы (ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμούς, levate). Io. IV. 35. Остр. св. Възвъхь очи мои и видъхь. Зах. XI. 5. Възведе въжьди (erexit). Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 260. Не можаше ни очию възвести ни и оустпами двигнути. Пест. Бор. Гл. 50. Да не възбранкиъ боудеть на таковъп радъ възведенъ быти (ἐμβιβάζεσθαι). Ефр. Крм. Трул. 13. Падъща преступленіемь възведохъ. Кир. Тур. 51.
- назначить, поставить: Того же лъта Новгородии возведона Монсея на владычьство. *Исков. I а. 6860* г.
- возбудить противъ: Короля еси на мя възвель Ип. л. 6660 г.
- проводить: Половци... щедше в порогы начаша накостити Гречникомъ. и посла Ростиславъ Володислава Ляха съ вои и възведоща Гречникы. Ип. л. 6675 г.
- $\stackrel{\cdot}{\epsilon}$ жауа́ү $\stackrel{\cdot}{\epsilon}$ и $\stackrel{\cdot}{\epsilon}$ Оудобь бо ксть съставленъихъ расъщати чьто, неже расъщанок възвести. $\stackrel{\cdot}{\Gamma}$ р. $\stackrel{\cdot}{H}$ аз. XI в. 72.
- **възвестис**та подняться: Възвъстеса очи мон ($\dot{\epsilon}$ истефріс $\dot{\theta}$ урси). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

- възвирати: Раждежен котлу и възвирающоу. Муч. Зосим. Мин. сент. XV в. Ср. възвартити.
- възвитин lucrum, барышь, выгода, ростъ: Възвитіа дѣля своего князи съдѣловаах8 неправедныа разбоя. Упыр. 209. Възвитія дѣля своего лъжя творяще. т.ж. 209. Еда ся оубшавне людіе гнѣва Бжіа. Штвръг8ть к8миря. да и сіи лихъ бждё възвитіа всего. еже пріемаше сл8жа к8мирш. Амос. 28. Виждь приимшаго талантъ и не сътворшаго възвитія (μὴ ἐμπορευσάμενον, поп negotiatum). Златостр. сл. 23. Аще по земли ходить, то и нивы и села и обители и баня възвитія прибытки помышляя. т.ж. сл. 30 (въ Златостр. XII в. нѣтъ). Възвитим злата въ тщет8 присно приноситъ и. Менандр. Нъ вьсе то подъ нозѣ подъложивъ прѣштениє съ възвитимъ съмѣсивъ винъ искааше. Супр. р. 271. См. възвить.
- възвитиста, възовьюста: Аще ли тако в зовьется на срци не много пивъ епитемьи к днїи. Дуб. сб. XVI в. 94. Прав. св. о.
- **възвитити** lucrari: Или нѣчьто сеа жизни възвітаща (хербачойчті). *Гр. Наз. XI в. 179.* Ср. възвитиє, възвить.
- **възвитовати** παρακερδαίνειν: ТАкоже ти възвитовати на чьто отъ скврьнкним (ώστε αὐτοί τι παρακερδαίνεν ἐχ τῆς καπηλείας). Гр. Наз. XI в. 190.
- възвить вызвить то же, что възвитин: Съ възвитью (= съ лихвою). E_{θ} . P_{ym} . $XIII \, \theta$. Тако же и опечаливъшии Стыи Дхъ зълънимъ ихъ житькмь и не сътворившиихъ възвиті лиховании боудоут. Изб. 1073 г. 211. Донелъ же торгъ състоится възвить дшевною многажды согобляемъ (τό κέρδος της ψυχής πολυπλασιάσωμεν, studiamus multiplicare lucra animae). **Ө**еодрт. о Никт. 15. Мин. Чет. апр. 38. Каа мив есть възвить 🗓 лъжесловїа. т. ж. Възвити нѣсть **ΗΙΚ**ΟΙΑ **ΚΘ** (χέρδος). *Io.* 3λαπ. XV в. 34, 98, 259. Да покажу алчебную възвить. т. ж. 148. Подоба ти бъ дати съребро мое прикоупъ твораштиимъ. и азъ пришъд' оубо зьзалъ быхъ мок съ възвитикх. Супр. р. 273. И азъ оубо истазалъ бимъ съ възвитиж, вызвить м'вна послоушаним д'влъ показаним. т. ж. 279.
- възвласти, възвлад δ : Не владоу азъ вами. ні възъвладеть снъ мои вами (non principabitur, οὐх ἄρξει). Суд. VIII. 23. по сп. XIV— XV в.
- възвленци возвленци възвленци, възвлек надъть: Сеи же Исакии всприятъ житье кръпко облече бо са во власаницю, и повелъ купити собъ козелъ одрати мъхомъ козла и възвлече на власаницю, и исше около его кожа сыра. Пов. вр. л. 6582 г. (по Радз. сп.); Пат. Печ.
- възводити = возводити, възвожу: Ни къ Боу възводи очыж. Изб. 1073 г. 36. На безаконик возводи. т. ж. На бочьстивик подобьнок възводить ($\dot{\alpha}$ νά-γοι, informat). Ефр. Крм. Гангр. 15. Бысть подобьно възводити (ἐνάγεσθαι, in accusationem pulsare). т. ж. Крө. 8. Къ доброомоу възводити желанию (ἀνάγεσθαι).

- т. ж. Григ. Нис. 1. Да не брови оубо Еллини возводать. Козм. Инд.
- воду възводити ύδωρ ἀνάγειν. Георі. Ам. 250 б. възводъ = взводъ = возводъ: Не горѣ ли възложистесь мвѣ възвъисивъше(сь) ніймь гласомъ и възводъмъ (οὐκ ἄνω τέθεισθε σαφῶς ὑψωθέντες ὑπὸ τῆς ἡμετέρας φωνῆς καὶ ἀναγωγῆς). Гр. Наз. XI в. 2.
- Иде Волхово опять на возъводъ по 5 днии (на зводь, на възводье). Иовг. І л. 6684 г. (по Ак. сп.). Иде вода на възводъ. (— иде вода възводъ). т. ж. 6923 г. Ср. възъ вод8 подъ сл. възъ; ср. възводень рѣчная или морская волна. Арх., Нов.; зыбъ на морѣ послѣ сильнаго вѣтра или при перемѣнѣ теченія. Онеже., Ками. (Обл. сл.).
- **възводъ** сводъ: Камень внутрь прибиша желѣзо съспрь възводъ великым вложища разъмѣривше (хаδημόσαντες τὸν λίθον τοῦτον ἐν τοῖς φατνώμασιν ἄνωθεν τῆς στέγης ἔπηξαν ἀπὸ διαμέτρου). Георг. Ам. 250 б.
- **възводьє:** Иде Вълхово опа на възводьк (= на возводъ). *Новг. I л. 6684 г.*
- възводьнитисм πλημμυρεῖν: Възводни бо са рѣка и не може преити ю (τοῦ ποταμοῦ πλημμυροῦντος). Георг. Ам. 22. Нилоу же рѣцѣ не възводнивъщуся по шбычаю. радовахуся Еллини (ἀνελθόντος). т. ж. 250. См. възвонитисм.
- възводънъти см. возводънъти.
- възвонвати см. возвонвати.
- **възвозъ:** Наволокъ на възвозе. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г.
- възволочити, възволоч8 распускать: Зане и стягъ его видяхуть не възволоченъ. Лавр. л. 6657 г.
- надъвать: А wдежа кто бъ свита власина остра на тълъ, извъноу же на неи ина свита, и та же вельми хоуда соущи, и тоу же сего ради възволочавше на си, ако да не ивитиси власиници. Нест. Жит. Өеод. 14.
- възвонити, възвоню зазвонить: Възвонивша оу сто Николъі. *Нові. І л. 6726 г.*
- възвонитиста: Нилоу рѣцѣ не възводнивъшуся (μὴ ἀνελθόντος) по обычаю. радовахоуся Еллини глаголюще. Тога ради вины не възвонивъшися рѣка (μὴ ἀναβαίνειν τὸν ποταμὸν). Γεορι. Αм. 250. См. възводьнитиста.
- възвоныти, възвоныю издать запахъ: Бигожхание възвоны въ миръ. Мин. Пут. XI в. 25.
- възворотити возворотити, възвороч возвратить: Аще ли ключится оукрасти Русину Ш Грекъ что. или Грьчину Ш Руси. достоино есть да възворотити (— возворотить е) не точью едино. но и цѣну его. Дог. Иг. 945 г. Боудеть ли потеръ свою иночима что. а шнѣхъ шца. а оумреть то възворотать браи. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Присла Всѣволодъ и възвороти є съ чьстью домовь. Новг. І л. 6703 г.
- възворотитисм = возворотитисм: возвратиться: — Дошьдъ бо съ книзьмь Глебъмь острова того,

- и ономоу съдъщю на столъ въ градъ томь, Никонь же възворотиста въспать. *Нест. Жит. Осод.* 13. Князи же возворотишася в домы своя. *Ип. л. 6693 г.* Възворотишаса въ Новъгородъ. *Новг. I л. 6703 г.*
- възвратити = возвратити, възвращі : Чимь кого обиділь. възвращи четворицем (ἀποδίδωμι, reddo). Лук. XIX. 8. Остр. св. Възврати ножь твои въ свок місто (ἀπόστρεψον, converte). Мв. XXVI. 52. т. ж. Поїха в Татары... и възврати Татарьскоую рать. Нові. І л. 6778 г. Возвратити краденое десятерицею, а різоимное сторицею. Паис. сб. 179. Предсл. пок.
- възвратитиста возвратитиста: Азъ кгда възвращеса. въздамь ти (èν τῷ ἐπανέρχεσθαι, cum rediero). Лук. Х. 35. Остр. ев. Възвратиса въ домъ свои (ὑπέστρεψεν, reversa est). Лук. І. 56. т. ж. Мрьтвъ възложенъ, акъі въ гробъ на носило, юнъ възвратиса (ἐπάνειμι). $\Gamma p.$ Has. XIs. 55. Нъ се оуже възвратитиса на первую повъсть. Hecm. Eop. $\Gamma n.$ 11. Възвратитиса въ свои (ἐπαναχάμψαι). Π and. Λ hm. XIs. (Λ m.). Она же възвратистася въ Іерусалимъ. Kup. Typ. 16. Возвратимся на предняя словеса. Cn. Λ an.
- възвратъ = возвратъ: Възвратъ же ксть. слово възвращамся отъ подълежанитааго на прѣдълежанитек. ни кдинои же части словѣсънѣи по срѣдоу падажшти (ἀναστροφή). Изб. 1073 г. 238.
- възвращатиста, възвращаюста: Възвращающемъ же са имъ. оста отрокъ въ Иерсамѣ (ἐν τῷ ὑποστρέφειν αὐτοὺς). Лук. II. 43. Остр. ев. Не възвращитаються слово. Изб. 1073 г. Агньци и унци... скачють и скоро къ матеремъ възвращающеся веселяться. Кир. Тур. 22. Седмищи възъвращаюсе юдинъ дйь... Сице бо и вѣчною своиство юстъ, юже самомоу в се възвращатисе. Іо. екз. Шест. 1263 г.
- възвращение ἐπάνοδος: Πā. възвращеним мощии стааго Иоана Златоустаго. Остр. ев. 263. Възвращтение. Изб. 1073 г. Нъсть възвращеным по отъсъдешьниимь исходъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

възврънотисм — см. възвърнотисм.

- възвръние = възвъръние: Въстрасание, и възвъръние, и срдцю газва, и ослабление колѣнома (βρασμός). Гр. Наз. XI в. 308. Нѣкогда бо ему смол8 варящ8 съ инѣми братіами. смолѣ же велми възварившися. и Ѿ зелнаго възврѣніа и вънь ис коноблѣ кыпящи на земля. Григ. пап.
- волненіе: Възврънье ръки. Пикон. Панд. 41.
- възвръти, възврю = възвъръти = взоврети вскипъть.
- начать бродить (о винѣ): Възвьрить вино. Ефр. Сир. XIII в.
- Възвръ земля (ἀνεβράσθη ἀπὸ τῆς γῆς). Георг. Ам. 233. почувствовать зной (В.): Посла Бъ знои на землю... и взоврена чъвци. Пал. 1494 г.
- възвръщи, възвъртб возвръщи: Възверженаго мрътвъца на своє тъло въскръси. Изб. 1073 г. Жръбил възвръгъща. Кирил. Іерус. XII в.

- ἐπιβρίπτειν, iactare: Вьсж печаль нашж възвръзвить на Ба. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Возверзи на Господа печаль свою. Сл. Дан. Зат. (Пс. LIV. 23). Аще кназь възвержеть гивъ на Роусина. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Възверже гивъ на Новъгородъ. Новг. I л. 6840 г. Возверже нелюбье на нь. т. ж. 6927 г. (по Ак. сп.).
- **възвръщисм:** Къ великомоу Өемдороу възверьгохъ си. *Жит. Өеод. Ст. 146.*
- **възвоза** возвоза соггідіа, ремень: Отрышити възвузъї сапогомъ кго (ἰμάντα). *Лук. III. 16. Юр. св. п. 1119 г.* Раздрышити възвоузъї сапога кго. *Мр. І.* 7. т. ж. Ö вервій до възвозъї сапожным (usque ad corrigiam, ξως σφυρωτήρος; по др. сп. встуги, возвозы). *Быт. XIV. 23. по сп. XIV в.* Възвозъ сапожнаа: ремыкъ, обова. Бы ді повазка. *Бер.*

възвокъ — см. возвокъ.

Възвълчитиста — см. возволчитиста.

- възвътсити, възвътші = возвътсити: Кок бо оумиленик. кгда възвътсать гласъ свои како волове. *Никон. Панд. 29.* Смиренныя възвыси. *Исков. I л.* 6773 г.
- **възвъіситис** = **возвъіситис** = : Иже възвъіситься самъ обнизиться, а иже обнизиться возвыситься (ὑφώσει ἐαυτὸν... ὑφωθήσεται). M_{θ} . XXIII. 12. E_{θ} . 1164 i. (B).
- възвътти, възвою взвыть: Начаща прѣтиса со кназемъ стоюще долѣ. кназю же из оконца зращю... ре Тукът братъ Чюдинь Изаславу. видиши. кнаже. людье възвътли. Пов. вр. л. 6575 г. И отскача поганыи Мамаи отъ своея дружины, сѣрымъ волкомъ взвылъ. Сл. о Задон.
- Възвъннати, възвъннаю офойу, exaltare: Правьда възвышають назыкт. Изб. 1073 г. (Примч. Сол. XIV. 34). Нънчъ же възвъннае въно конь величавъ. Гр. Наз. съ толи. Ник. Ир. XIV в.
- **възвъннатисы:** Не възвышан себе да са не падени (μὴ ἐξύψου σεαυτόν). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- възвъние възвъниве възвъние и положина и оу ста Спса юже самъ заложиль. 6 в бо въздано ем при немь. възвъние мо ста ста със и съдавъ и (церквъ) дъ . н. лакотъ възвъниеи. Іак. Бор. 1/1. 135. Печерка... возвъние мужа малаго. Дан. иг. 12. Лавица возвыше 4 локти. т. ж.
- възвъншити, възвъни ύψοῦν: Съвръпи же кивотъ и съхрани преподобънааго Ном, възвъппи же благословьениимъ чистителы Мелхиседека. Супр. р. 169.
- възвъншитисм: Въславлени бжджть и възвъншатьса. Изб. 1073 г.
- възвърнотисм возвърнотисм возвратиться: Възвернутъ ли ся на насъ, измятутъ ны. Трощ. л. 6724 г. Ятвяземъ же видившимъ скорое пришествіе и не стерпъща и увратищася на бъгъ; бывшимъ же имъ средъ вси пакы возвернущася (възвратищася). Ип. л. 6764 г.

- възвържти см. възвржти.
- възвъръщи см. възвръщи.
- **възвъровати, възвърбю** увѣровать, повѣрить: Фугелъ епископ Ефесьскъпи и Симоновьскъпи възвѣрова. Изб. 1073 г. Како възвѣроуемъ емоу (ἐμπιστεύσομεν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Възвѣроуеть самъ и весь домъ его. Прохор. Жит. Іо. Богосл. XX.
- възвъргати, възвъргаю: И лоукавъна възвърма грабительнъна влъкън. Изб. 1073 г. 246.
- възвъсити, възвъщу: Кто взвъситъ медъ или икру или иное что взвъситъ, и пудовщикомъ имати съ рубля по двъ денги. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- Възвъстити, възвъщі : Сждъ мзънкомъ възвістить (ἀπαγγέλει). Мв. XII. 18. Остр. ев. Възвістихъ (ἐσήμανα). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ти тако Ѿидоша ко оканьному и възвістища кму всл кже створища стому. Нест. Бор. Гл. 26. Аще къде видівъще такого отрока. да пришьдъще възвістите мтри кго. Нест. Жит. Осод. 5. Съберу братію мою, и узрять славу мою, и тіи възвістять имя мое въ странахъ. Кир. Тур. 16.
- Аще къи ейпъ възвъщенъ боудеть (accusatus fuerit, καταγγελθείη). Εфр. Крм. Сард. 5.
- възвъстка: Тако жъ рядничіи пана Миколаевъ биралъ взвъстки у гостеи у купцовъ. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г.
- възвъстъникъ: Сльзъі възвъстьника нелъжьна не гавлена гавиша. Жит. Өед. Ст. 51.
- **възвъченъм** (= възвъвченъм?): Свергоща мрежа таче възвъчены не имахоу ничесоже оуловивше (retia in mare demissa sunt, quae extracta nihil in se captum habebant, ἀνασυρθέντα). Жит. Вас. Амас. 17. Мин. Чет. апр. 643.
- възвъщании: О възвъщании дьне пасхъ (diem paschae nunciandum, περὶ τοῦ ἀγγέλλεσθαι). Ефр. Крм. Крө. 73.
- възвъщати, възвъщаю nunciare: Ты же шьдъ възвъщаи прствик Бжик (διάγγελλε). Лук. IX. 60. Остр. ев. Новаа вамъ възвъщаю. Илар. Зак. Благ. Бъ ывъ пррокомь Іосикмь възвъщтак. Изб. 1073 г. Възвъщая ему Нъмецкихъ пословъ челобитіе. Исков. І л. 6969 г.
- възвъщенин: Великоу мьзду приимоуть w възвъщении кго. *Нест. Жит. Өеод. 5.*
- Конець же възвъщенію (τῆς παραγγελίας). Тим. 1. 1. 5. (On. 1. 155).
- Възвънати, възвъю = возвънати flare, πνείν: Възвънаща вътри (ἐπνευσαν). Мв. VII. 25. Остр. ев. Вострубимъ, братіе... и начнемъ бити сребреныя арганы, и возвъемъ мудрости своя. Сл. Дан. Зат.
- Възгарати = возгарати, възгараю καίεσθαι: Возгарающе ѿ пещнаго жаратка. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVI в.

възгаратиста, възгарамоста — загораться: — Отъ кстьствьнааго възгорѣним възгарамса. Изб. 1073 г. Се въторам намъ ліжбъви не искра къ томоу, нъ свѣшта юже възгаражтьса свѣтьла и възджшьнам (ἀνάπτεσθαι). $\Gamma p.$ Has. XI s. 38.

ВЪЗГВАТИ — См. ВЪЗГЪВАТИ.

- Възглавин προσκεφάλαιον, cervical, изголовье, подушка: — Бѣаше самъ на къръмѣ на възглавии съпа. Юр. ев. п. 1119 г. 77. Боуди ти съпаштж възглавие помъслъ носным радости. Сб. 1076 г. Видѣ възглавіе свое огнемь съгарающе. Жит. Пол. 5. Мин. Чет. февр. 262. — Болг. възглавіе — oreiller. Dozon. 353. — velamen, ἐπιβόλαιον: — Ies. XIII, 21.
- **възглавиице** уменьш. отъ възглавин: Простреть паполомоу верху него (одра) и положить възъглавиице мало. Чин. Новг. XIV в. чин. погреб.
- **възглавичии** прил. отъ възглавиице: Възглавичю подушку. *Прол. XIII в. 255*.
- възглавлени повтореніе вкратцѣ, recapitulatio: Възглавлень к въкратцѣ пре̂ре̂нъ $\hat{\mathbf{r}}$ всѣхъ. *Io. Листв.* XIV ϵ .
- възглавъница подушка, возглавіе: (Братъ Святоши Изяславъ) проса себъ на блвніе крта иже оу парамандіи его и възглавница и кладки его на неи же кланашеса (въ др. сп. подушька). Сим. посл. Полик
- възглаголанин: Да разрушатся соблазны и въ едино намъ единеніе быти и възглаголаніе духовно. *Іо. митр. посл. Клим. 211.*
- Възглаголати, възглаголю = возглаголати заговорить: Словеса възглаголють (λόγους λαλοϋσι). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Си вся оставимъ, о первѣмь възглаголемь. Кир. Тур. Прити. чел. душ. 137. Богатъ возглаголетъ, вси возмолчатъ, а слово его вознесутъ до облакъ; а убогъ возглаголетъ, вси на нь кликнутъ и уста ему заградятъ. Сл. Дан. Зат.
- высказать: И купно възопина глие. кто възглть силы Гна. *Iак. Бор. Гл. 130*.
- κατηγορείν, обвинить, наговорить: Аще ли къто възглаголють на избъранааго. да ожидеться того поставлюнию (accusaverit). *Ефр. Крм. LXXXVII. 31*. Аще на ейна възглаголють. *т.ж. Крв. 134*. На своюго моужа толико възгла. *Изб. 1073 г*.
- **ВЪЗГЛАГОЛИВЪТИ** κατάλαλος: Възгливомъ людемъ. Hанд. Aит. XI в. (Aмф.).
- **възглаждати, възглаждаю**: Иже са неправьдьнымхъ гноушае. и възглаждаеть м. *Изб.* 1073 г.
- Възгласин: Възгласин стыихъ таинъ примти. Изб. 1073 г.
- възгласити, възглани8 фолего: Прежде даже не възгласить коуръ. *Лук. XXII. 61. Остр. ев.* Възгласить попъ възгла^тник. *Уст. Мон. д. 1200 г.*
- възглашати, възглашаю возглашать: Тѣмь же бо и диаконъ възглашають. Изб. 1073 г. Бжыствыным словеса възглашати (ἀποφωνεῖν, recitare). Ефр. Крм. Трул. 33.
- възглашение: Доже и до коуриыто възглашениы

- ношти. Изб. 1073 г. Иже въ времы възглашенью гласъ словеси боудеть. Іо. екз. Бог. 45. Възгласить попъ възглашник. Уст. Мон. д. 1200 г.
- **възгладати**, **възгладаю** = **възъгладати** respicere: Възъгладанте и възведъте си очи (ἀνα-κύψατε). Иппол. Антихр. 64. Лук. XXI. 28.
- **Възгноситис**та **взгноситис**та: Не взгнуситса дила мот (non abominabitur, οὐ βδελύξεται). *Лев. XXVI.* 11 no cn. XIV в.
- възгнонатиста βδελύσσεσθαι: Не възгноущаютьса дина мога васъ. Изб. 1073 г. Сихъ възгноущаимъса. Нест. Жит. Θеод. 11.
- Възгнътити = возгнътити, възгнъщ б аπτειν: Възгнъщьшемъ же имъ огнь (αψάντων). Лук. ХХІІ. 55. Остр. ев. Възгнъщ въ пелы огня (ανάπτειν). Іер. ХХ. 47. Не възгнътите (огня) олтареви моем в тоуне. Малах. ХІІ. 1. 10. Таче по сихъ поклониться предъстыимъ шлътарьмъ трикратъ до землы, ти тако свъщо въжъжетъ ш стаго олътара. и ш того огнъ възгнътить. Нест. Жит. Осод. 18. Аште бо ты пламене не възгнътици. Изб. 1073 г. 60. Огнъ взгнътити. Полик. посл. 10. (Пат. Печ.). Възъгнетища въ нощь многыя огни. Исков. ІІ л. 6988 г.
- возбудить: Иже да возгивтить золобоу погъюбнеть отъ нем. Изб. 1073 г.
- **ВЪЗГНЪЩАТИ, ВЪЗГНЪЩАЮ** ἀνάπτειν: Възгнѣщавять чі́щи. *Гр. Наз. XI в. 279*.
- **възгнъщи** accendere, єкхаїєм: Да тяжеть възгнѣщи огнь. *Исх. XXII.* 6.
- **възговарише:** Сь паче възговаряще и мятяще имъ (ἐτάραττε). Златостр. сл. 3.
- Възговорити, възговорю наговорить, донести, пожаловаться: А на кого възговорять изъ Новгорочкыхъ волостеи на Тферьского татя или на розбоиника, а възмолвять нѣть, ино ему и потомъ не быти въ Тферьскыхъ волостехъ. Дог. гр. Новг. 1426—1461 г.
- **Възгодовати:** Не възгодова земли (ν -n) π росох ϑ (σ η), non exhorrescat evomet). Лев. XVIII. 28. по сп. XIV в. Не възгодования дина их. т. ж. XXVI. 41. по сп. XIV в.
- възголовин см. зголовин.
- възгонъ: възгономъ: Болшимъ людемъ изъ монастырьскихъ селъ... игумновъ жеребеи вссь рольи орать възгономъ, и съяти, и пожати, и свезти. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1391 г.
- възгонити: Възгона стадо на пажить. Сб. 1296 г. 9. възгоратисы: — Мън властеле есмъ помыслоу възгоражштоуса. Изб. 1073 г.
- възгори = возгорь : Есть возгорье отъ запада. Дан. иг. 16. Есть версты вдал в мъсто на взгоры къ полудню. т. ж. 51. Въспотивщоу ми ся на възгори. Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр. 515.
- възгорънин: Отъ истьствынааго възгоръним възгарамса. Изб. 1073 г.
- ратьса. Изб. 1073 г. Възгоритьса. Ианд. Ант. XI в.

- (Амф.). Възгорѣшася огньмь. Кир. Тур. о черн. чин. 106.
- Възградити, възгражена бъла. Нест. Бор. Гл. 32. Възгради цръкъвь на мёстё томь. Нест. Жит. Өеод. 10. Въ тръхъ дньхъ възгражю ю (црьковь). Іо. екз. Бог. 355. Възгради великоу храминоу (aedificasset). Жит. Попл. 4. Мин. Чет. февр. 253. Гакоже зижджнитийть съсжды и вса жжа отъ въсждоу отъгръгняти са, и кже бъаще възградилъ, разврати са. Супр. р. 38.
- Сподоби (Ги) възградити степень... даныи кмоу (діакону). Чин. Новг. XIV в.
- възградитисм: Не съвъсть ли кго немоштьна соушта възградитьса. *Изб.* 1073 г.
- възградъ: И стояща 18 дней порокы шибаюче во градъ, възгради привлачающеся, сами о стѣну толкуще. *Исков. I л. 6877 г.* Ср. городъ.
- възгражати, възгражаю: Въдъник величаник творить а любъ възгражанть. Изб. 1073 г. 168 об.
- възгражданин: Избъраша кже к на възгражданик църькъви. *Изб.* 1073 г.
- възграждати, възграждаю: Мкоже възграждати и насаждати. *Изб. 1073 г.*
- Възграждаеть и недостоиньнымы въздааниемь. Изб. 1073 г. 83.
- възгражение сооруженіе: Подаль же ки й имѣниы доволнок (на) възграженик пркви. Нест. Бор. Гл. 43. Подвизанся и троужам о възгражении таковаго домоу. Нест. Жит. Өеод. 26. Вьсякого блгааго и ноуждьнааго на възграженик (οἰχοδομήν) людьмъ. Ефр. Крм. 220. Кир.
- Иже блюдшнии възграженье, иже в напасте оутышее. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- възгражати, възграчо (В.) crocire: Вранъ же оубо съдни на добе и възграка. Жит. св. XVI в.
- възграмти crocire: Всю нощь съ вечера босуви враны възграяху. Сл. плк. Июр.
- възграфитисы: Аще возграфиися яко орелъ. Посл. на Угру. 1480 г. (Соф. вр. II. 211).
- **ВЪЗГРЕВАТЕЛЬ** τυμβωρύχος, qui sepulcra effodit: Гробьнън възгрѣбатель. *Ефр. Крм. Вас. 66*.
- **възгревати** effodere: Иконоу погребли баху съ мертвецемь сватаго Михаила, и не повел'в възгребати: крестыянъ, рече, ксть. *Вопр. Кир.*
- възгрозити: Зимѣ възгрозивъщи и огню оуже лютѣ распальнюу. *Нест. Жит. Оеод. 27*.
- **възгръмъти**: Слъщаштоуоумоу възгръмъти объма оущима кто. *Изб. 1073 г.*
- възгръзити взгромоздить: **К**гда вътри рамани въ пжчиноу въпадоуть, вьсе възмжтать. и възгръзать горъ пъсъкъ (хио феретал). Изб. 1073 г. 59.
- разстроить: Утварь възгрѣзи (ἐθόλωσεν). *Io. екз.* 1263 г. 38.
- възгръзитисм: Плакати прощенїа ради оуностных грѣховъ. прежнихъ прегрѣшенїи и w хотащих при

- конци и исходѣ взгрѣзитисм грѣхопаденїихъ. Дуб. сб. XVI в. 318. Вас. Вел.
- възгъвати = възгвати: Бъ... запона... юже възгбавши р8ка пламяна преити вготова (ἀναποδίσασα, reducens). Жит. Андр. Юр. VII. 38.
- възгъбение: Бжим лоуча свътомъ симемъ. възгъбению. любаштиимъ данни. Мин. Пут. XI в. 3; Мин. май XII в. 4. Гако же зръцаломъ лоучами ти (Гй) озаримъ. и въсъмъ сълм възгъбеним зарезрачьна пръсловъи. Мин. Пут. XI в. 4. (Мин. май XII в. възгъбения зарозрачьныя).
- Възгъноти, възгъно ἀναπτύσσειν, expandere: Възгобъ ризоу (др. сп. простре, простроша). Суд. VIII. 25 по сп. XIV—XV в.
- въздааниемь. Изб. 1073 г. 83. Въздааниемь въздати длъжьни есмъ (ἀμοιβᾶς). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Вьсе благодарьнъ приимъмъ за бжджштее въздаание (ἀνταπόδοσις). тр. на оучръждение страньнъимъ въздаание (ἀντίδοσις). Гр. наз. XI в. 53. Мъздът и напьдът... и въздааны. Конст. Бом. Поуч. XII в. Въздааніа по дъломъ. Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп. възданіа, по Толст. сп. взданніа).

въздавати — см. воздавати.

- въздажда враветом: Да постигнемъ въздаждж въщьнаго зъваным о Хъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- въздалъ далеко: И бысть ѣха в зажитье единою въздалъ отъ города. Ип. л. 6798 г. См. воздалъ.
- въздани (ανταπόδομα ανταποδῷ, redditione reddat). Емт. L. 15 по сп. XIV в. Жизни въздание (αμειψις). Гр. Паз. XI в. 97. Донеси имъ. вьсе бо то въ рупѣ Бжии въздании. и възданью ихъ боудении. Сб. 1076 г. Роука въ въздание съгъбена. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въ въздании задъниць (ἐν τἢ ἀπαιτήσει, in exactione). Ефр. Крм. LXXXVII. 24. Аще не бы възданіе было за трδдъ (ἀμοιβὴ, retributio). Златостр. 23. Аще и велика напасть. нъ выцьше кго въздание. Жит. θeod. Ст. 125. Въ днъ възданіа (αρίσεως). Жит. Андр. Юр. XXXVII. 147. Не помнятъ ни сδда ни възданіа (μὴ δὲ κρίσεως μὴ δὲ ἀνταποδόσεως, retributionis). m. ж.
- Възданик же ксть оуказаник въ притъчи лежаштиихъ вештии (отъданик, ἀνταπόδοσις). Изб. 1073 г. 240.
 Тажде въздания обоимъ (ἔπαθλα). Златостр. 3.
- въздарин то враветом: ВъЗарие. Апост. XV в. (Оп. II. 1. 167).
- въздатва ἀνταπόδομα: **К**гда твориши обѣдъ. или вечерю, не зови дроугъ твоихъ, ни соусѣдъ богатъ, еда коли и ти та такожде възовоуть, и боудеть ти въздатва (во 2-й ред... въздание). Панд. Ант. XI в. и. 3.
- въздати = воздати ἀποδοῦναι: Вьса ти въздамь (reddam). Мө. XVIII. 26. Остр. ев. Добро створихъ бра мокмоу... а онъ противоу зло ми възда. Нові. І л. 6712 г. Гъ въздасть имъ по дъломъ ихъ. т. ж. 6773 г.

- Самъ вѣдаешъ, каковъ отвѣтъ Бгу за то воздати. Ярл. Атпол. 1379 г.
- подать: Възгради прквь на назнаме(на)нѣ мѣстѣ. и възда ричик кнзю. ыко скончана бъй пркъп. Нест. Бор. Гл. 44. Въздаша вѣсть къ Изаславоу. Новг. І л. 6654 г. И не възьданок раздѣлакмо ксть. Изб. 1073 г. Молвили абът в добромъ покои вжити тѣхъ вжитковъ пану Ватславу ыко въздали при пану Блотишевьскомъ вокводѣ Илвовьскомъ. Грам. Оты 1351 г.
- хвал8 въздати єйхарістей. См. **хвала.** въздати слово. См. **дати.**
- въздати побъд8: Воздадимъ поганому Мамаю побъду (= нокажемъ, что Мамай побъжденъ). Сл. о Задон. благодать въздати. — См. **Благодать**.
- въздати построить: Мьстиславъ... оумре. и положища и оу ста Спса. юже бъ самъ заложилъ. бъ бо въздано ем при немь възвъщие мко на кони стомще досащи. Пов. вр. л. 6542 г.
- въздатисы воздатисы $\dot{\alpha}$ утатобо $\dot{\eta}$ уа: По дааниж же его въздасться емоу. H анд. Aнт. XI в. (Aмф.). Да воздастся паки всиять церковное. Hсков. I л. 6979 i.
- Въздастаса дъва источьника (ξβλυσαν, scaturierunt). Иппол. Антикр. 11.

въздамнин -- см. въздаанин.

- Възданти, въздаю ἀποδιδόναι: Възданхоу ми злам воз добрам (ἀνταπεδίδοσαν, retribuebant). Псалт. 1296 г. 65. Въздани противу трудомъ славу же и честь. Илар. Зак. Благ. Въздающте Боу бъгодареник (ἀποδιδόντες, agentes). Ефр. Крм. Конст. посл.
- молитв воздаюти: (Митрополить) за нійи дёти мітв воздаеть. *Ярл. Тайд. 1351 г.*
- хвал 8 возданти єдухорютейу: Хвалж теб'в възданж. Іо. XI. 41. Остр. ев.
- въздвигати tollere: Вражу възвигати. Переясл. л. 6694 г.
- въздвигноти, въздвигно = воздвигноти двинуть, поднять, агрым: Не въздвигнени ногъ твонка на дело. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въксоче главж въздвигъ (біагрым). Гр. Наз. XI в. 59. Обративса на востокъ въздвигъ руцв на нбо. Нест. Бор. Гл. 45. Роуцв въздвигъ на небо (аматыма, extendat). Ефр. Крм. LXXXVII. 6.
- воздвигнуть, возстановить: Разорите цьркъвь сиж. и трьми дьньми въздвигнж ж (гугра). Іо. II. 20. Остр. ев. Уже не убии ея, дътяти дъля сего, но въздвігни отчину ея и дай ей с сыномъ своимъ. Лавр. л. 6636 г.
- воздвигнуть, возставить: Поб'ёдити имать съмьрть. мьртвьца въздвигнеть. Златостр. XII в. Ты еси Сынъ Божіи, воплотивыися на земли да Адама преступленіемъ падтаго въздвигнеши. Кир. Тур. 5.
- Възвигын намъ оучитела сицего. Жит. Конст. Фил. XV в. 365.
- побудить: Въздвигни. молю ти сы. Гже. Сна си и Ба. за мене помолисы. Мин. сент. XII в.

- возбудить: Крамолж въздвигнжша на нъ (στασιάζειν). Гр. Наз. XI в. 232. Рать въздвигноути. Изб. 1073 г. Въскръщеник въздвигъш. Мин. сент. XII в. (Новг.) 60. Не баше мира межи ими. нъ рать большю въздвигну. Новг. I л. 6703 г.
- въздвигнотиста двинуться, подвинуться, подняться (въ прям. и переносн. см.): Не въздвигошаса людьк донъдеже очистиса Мариы. *Изб. 1073 г.* Молюся и молбу творю и припадаю священымъ стопамъ твоимъ, въздвигнутися отъ сихъ всихъ. *Io. митр. посл. Клим.*
- **въздвигъ** воздвиженіе, праздникъ Воздвиженія, ΰψωσις τοῦ σταυροῦ: — Заоутра на въздвигъ крста. Остр. ев. 42 в.
- **въздвижени воздвижени —** поднятіе, возбужденіе: Все вздвиженье (πᾶν τὸ ἀνάστημα, suscitationem). *Быт. VII. 23. по сп. XIV в.*
- Праздникъ Воздвиженія животворящаго креста: Въздвижению стааго крста (exaltatio s. crucis). Остр. ев. А достоино ксть кром'в Въздвижению ц'вловати, ысти все, и масо. Вопр. Сав. Тако же и на Въздвиженье Честнаго Креста, на самыи тои день (мяса не ясти.). Кипр. м. поса. иг. Ав. 1390 г. Съгоръща цркъви . т.... стаго Въздвижению. Новг. І л. 6702 г. Изби мразъ на Въздвижению чтъна ха обилью. т. ж. 6738 г. въздвижьнъни (В.) поднимающійся: Рам'в крх-

Въздвизальный — см. воздвизальный.

тащиса и въздвижьнъ. Гр. Наз. XI в.

- въздвизати, въздвижб и въздвизано поднимать: Игс же. имъ кго за ржкж. въздвиже и (йусьреч). Остр. ев. Мр. IX. 27. Очи въздвижоу. Изб. 1073 г. А онъ гръдъи въшие съдить и бръви горъ въздвижеть на оуньшал («їренч). Гр. Наз. XI в. 47. Въ томь монастъри идъ то Климъ крестъ въздвизакть. Вопр. Кир. Лзъ ли игумену крестъ въздвизати? Сего не бранять канони. Вопр. Өеоги. 1276 г.
- воздвигнуть: Да ти въздвижють храмъ (ἀροῦσιν αὐτοὶ τὴν σκηνὴν, levabunt). Чис. І. 50 по сп. XIV в.
- возбудить: Нъ и на прочюю братью въздвизаще гонению. Нест. Бор. Гл. 26. Въздвизати (ἐγείρειν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въздвиже на Арсению... крамолоу великоу. Нов. І л. 6736 г. Въздвиже крамолоу межи Роусьскъми кнзи. т. ж. 6743 г.
- Хотя вредъ исцълити наче болшу язву въздвиже. Нов. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).
- въздвизатисм воздвизатисм: Въздвизающихся со мною. Кир. Тур. 26. Не тоу сл зло оустави за грехън наша. нъ... потомь боле въздвижесл. Новг. I л. 6702 г. Въздвижесл боура с вихромъ. Новг. I л. 6807 г. Начаща воздвизатися и препростую чадь воздымати. Псков. I л. 6979 г.
- въздернотъи = воздернотъи: въздернотам назване одного изъ крюковыхъ знаковъ: Въздернатая. Стихир. XVI в. (Рум. № 422). Кры* ниско гласом поется. а возденутая паки во всех осмих глсех порысти бозо. Стихир. XVII в. (Рум. № 423).

- въздивинати: Въздивынавъщан са Елиньское премоудростию нако зверик въ лоузе демонсцемь жироунать (ἀπηγριωμένος). Исами. XII в. СІІІ. 11. том.
- **въздижени** $\xi\pi\alpha\rho\sigma\iota\varsigma$: Отъ землы въздижениы. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~368.$
- **въздлати** (В.) σ те vа́ζειν, σ стонать: Дійа же мі̂анець възі̂аше велми. Іов. XXIV. по сп. XVI в.
- **възднатис**ю (?) подняться: Въздоимися и вверзися въ море. *Жит. Стеф. Перм.*
- Въздоити, въздою вскормить, воспитать: Въздоить ти отроча (θηλάσει, lactabit). Исх. II. 7. по сп. XIV в. Богатьство морьское вздоить та (θηλάσει, lactabunt). Втэ. XXXIII. 19. т.ж. Павлышаагоса на земли Бачавкомъ таино въздоила ксть. Мин. Пут. XI в. 2. (Тебе) благочестие въспита и постъ въздои. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 63. Се слышавъ Пріимъ абіе нарече ему имя Александръ, посла же и на село, именемъ Мандра, и въздоити и ратаю. Іо. Мал. Хрон. 178.
- въздолъ подлѣ: Бѣ бо тогда вода текущи. въздолѣ горъп Киевьским. *Пов. вр. л. 6453 г.* Слово въздолѣ едва ли можно приравнивать по образованію къ слову въздѣ: въ немъ слѣдуетъ видѣть или мѣстный падежь сущ. въздолъ (срав. древн. Серб. выраженіе 83 долъ), или же прилаг. сравнит. ст. въздоле въздолѣе, (какъ възвънше възвъншѣк). См. въздъъ.
- въздорови здоровье: Дали есмы сю милостыно церкви святое Богородици... на память преставлышимъся отъ сего житья роду нашему, а намъ пребывающимъ въ житьи семь за въздоровіе. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.
- въздорожити, въздорожб поднять цѣну: Сташа около Городища шатры. а инии въ Славнѣ по дворомъ и въздорожиша все по торгоу... и ѿтолѣ ста дороговь. Новг. І л. 6736 г. (др. сп.: и бысть на торговищѣ все дорого... и оттолѣ пакы).
- въздравати (= въздавати?): Θеодосїю же бігочьстивому царю, Богъ въздравам принести главоу чьстьноую в Костянтинъ градъ повелѣ (ἀμειβόμενος). Георг. Ам. 249.

Въздрадовати — см. възрадоватисы.

ВЪЗДРАДОВАТИСТ -- См. ВЪЗРАДОВАТИСТ.

- въздражанин: Тако же и гжсли нъкъта мъногами строунами. различьна тръбоужще въздражаним. Гр. Наз. XI в. 186.
- въздражати, въздражаю: Въздражаемъ есмы з'елными мятвами. Іов. VII. 21 (Оп. І. 58). Подобакть въздражати (ἐπιστομίζειν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Отъ обождоу и въздражаимъ. Изб. 1073 г.
- **въздражатисы**: Потр $\dot{\mathbf{b}}$ бьно оубо есть нюждех въздражатиса ($\dot{\mathbf{e}}$ үхрате $\dot{\mathbf{v}}$ е \mathbf{o} од). $\mathbf{\mathit{Hand. Aнm. XI}}$ в. ($\mathbf{\mathit{Aмf.}}$).
- въздражити, въздраж δ отталкивать: Акън стръла... въздражена бънсть (ἀπεκρούθη). Ip. Has. XIe. 63.
- возразить: Неиздреченьны ихъ таибьникъ... кретикомъ въздразилъ кси словеса. Стихир. XII в. 26. Адамъ... змью... въздразивъ. т. ж. 83.

въздразнити, въздразню: — Почто не постатьса оученици кго. въздразни и гла. кда могоуть снове брачнии... (ἀπεστόμισεν). Панд. Ант. XI в. гл. 91. л. 198.

Въздразъ — τρόπαιον: — Въздразъ на сотоноу (τρόπαιον κατά τοῦ διαβόλου). *Io. екз. Бол. 255.* Вьсеи зъли въздразъ. *т. ж.*

въздрастенин: — Моуцѣ въздрастеник малѣ. Изб. 1073 г. По части питаемо приемлеть въздрасткник (αὕξησιν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Аще и малъ кси тѣлесьнъить въздрастеникмь (ήλιχία). Гр. Наз. XI в. 128.

въздрасти -- см. възрасти.

въздрастити — см. възрастити.

въздрастъ - см. възрастъ.

въздрасть — см. възрасть.

въздрачьный — см. възрачьный.

въздращати, въздращаю — возращать, производить: — Земля всяку траву съмениту и древа плодовитая на твою служьбу въздращаеть. *Кир. Тур.* 48.

— О чюдесѣхъ за въздращьшам и въздращающам ереси (διὰ τὰς ἀναφυείσας καὶ ἀναφυομένας αἰρέσεις, propter exortas et exorientes haereses). Пат. Син. XI в. 295.

въздращени: — Лишиши истинъ въздращтению (?) въздревьновати — см. възревьновати.

въздреклънъти — сообразный, ἀνάλογος: — Еже бо нарицатися дѣвож. и дѣтельи не имѣти въздреклънъихъ и приснъихъ и четаштиихъся дѣвъствѣ. оуродънж таковжю дѣвицж рече Гъ. бесвѣтъна бо сжшти и безмаслъна. вънѣ прса нбнааго затвориться. Нанд. Ант. XI в. л. 53.

въздремати — см. въздремати.

въздриновенъ преклонихъсм пасти (impulsus, ἀσθείς; въ нов. отриновенъ). Пс. 1296 г. CXVII. 13. Не постави кго оу себъ да не тебе въздрине и стане на мъстъ твокмь. Изб. 1073 г. 182.

въздристати, въздрищу — ἀνατρέχειν: — Въздрищжине гръхът. Гр. Наз. XI в. 286.

въздрожати — см. воздрожати.

въздрочьным — ἀνάλογος: — Подобаеть же и прочам дѣтели мко же речено въздрочьны (ключимы) имѣти. Панд. Ант. XI в. л. 54.

въздр'єтитис — упасть на землю: — Аще кто въздрутиться вънезапоу. $E\phi p$. Cup. XIII ϵ .

въздрбчатиска — см. възрбчатиска.

въздрътъ: — Въздрътъ како волъ на заколение ведетъса (τ υφωθείς). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

въздръцдати, въздръцдаю — κλαίειν, θρηνεῖν: — Въсплачетеса и въздръцданте въз (θρηνήσετε). *Io. XVI.* 20. Остр. ев. Горе смѣжщиимъса нънѣ. ыко ти въздръцданть (κλαύσονται). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

въздръвьновати — см. възревновати.

 Ни въздрѣмли вѣждама своима. II анд. Aнт. XI в. (Aм ϕ .).

въздръматисм: — Моудаштоу же женихоу. въздръмашаса вьса (ἐνύσταξαν). Мө. XXV. 5. Остр. ев. Егда же въздръмаашеста, тъгда же съсъдъ и текъ идмаше въскраи конта. Нест. Жит. Өеод. 15. Погъбель ихъ не въздремлетса (οὐ νυστάζει, non dormitat). Златостр. сл. 24.

въздръчьнъти: — Словеса крѣпка и въздрѣчьна. Жит. Өед. Ст. 85.

въздръщатиста — ἀναλύεσθαι: — Въздрѣшатьса и прежде отъдаа намъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

въздръщи: — Възръщи имъти. Жит. Өед. Ст. 61.

въздрюти — см. възрюти.

въздрючатисы — см. възрючатисы.

въздрющенъти (B.) — опѣпенѣлый (?): — Предътлѣющимь црмь како ти стоють не поступающе с мѣста, не бесѣдующе, ни очима сѣмо и овамо възмещюще. нъ съ боюзнью и слухомь стоють юко и въздрющени. $E\phi p$. Cup. XIV s.

въздраста — см. подъ сл. възрасти, възрасто.

въздемати — см. вздемати.

възденети, въздене — вдохнуть: — Духа животнаго, его же въздунувъ на лице его. Кир. Тур. Прити. чел. душ. 142.

въздоровати: — Или непотребнам възоурова. Служ. XVI в. Воскр. мон. Мол. пер. прич.

въздъти, въздъмб — φ υσᾶν, flare: — Въздъмж на вы (ἐκφυσήσω, sufflabo). *Ies. XXII. 21. (В.)*. Апите въздъмении искроу възгориться (ἐἀν φ υσήσης). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

въздожание — то ачатуей: — Ова же въздоухание дажщь животъмь въсъмъ. Гр. Наз. XI в. 245.

въздожовъ — прилаг. отъ въздохъ: — Не сущьство въздухово кеть тьма. нъ свътово лишенье. *Io. екз. Eor. 134*.

 \mathbf{B} тад \mathbf{X} ть \mathbf{B} тад \mathbf{X} ть — α γ ρ , одна изъ четырехъ стихій: — Носе, и земла, и въздоуха... чьтжште. Гр. *Наз. XI в. 30.* Въздоуси мене не троужають (оі $\dot{\alpha}$ έρες). Пат. Син. XI в. 114. Творьць земли и морю. въздоухоу же и садомь. Изб. 1073 г. На въздоусъ лътанть пътицъ. т. ж. Присно же имать слово свое Ж него рождено. и (въ) въздоухъ расходыса. Іо. екз. Бог. 42. Иже ксть въ насъ въздоухъ, то кромѣ ксть нашего соущьства. т. ж. 44. И по семь вземии лушю. понесуть ю на въздухъ къ второму испытанію. идъже есть .к. мытарствъ, Богомь поставлена на въздусъхъ предъ враты небесными. Кир. Тур. 94. Быхъ мыслію яко орель паряй по воздуху. Сл. Дан. Зат. Узрѣша чюдную Матерь Божью Володимерьскую, и весь градъ и до основанья акы на вздусъ стоящь. Лавр. л. 6685 г. Выше же на воздусь писано бъаше (ἐν τῷ ἀέρε). Жит. Андр. Юр. ХХХ. 133.

- ἀηρ, покровъ, corporale, sindon, qua tegitur sacrificium consecrandum. *Peŭcκ.* 108. Конст. Порф. І. 1. 15, 17.

- **въздъхновени** вздохъ: Съ великмь въздъхновеникмь оударь са по главъ. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- въздъхноти воздохноти, въздъхно вздохнуть: И възъръвъ на ноо въздъхнжвъ (εστέναξε). Мр. VII. 34. Остр. ев. Възръвъ на ноо съ слезами горцъ въздохнувъ начатъ молитиса. Іак. Бор. Гл. 75. Да не въздъхноуть оубо на нъі (στενάζουσιν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въздъхни, ръздаи. Никон. Панд. 25. Святославъ же то слышавъ и вельми воздохнувъ, утеръ слезъ своихъ и рече. Ип. л. 6693 г. Гако мъттарь въздъхноувъ въшию. Тріод. Новг. XIII в. 38. Дша въздохнуть на тя. Паис. еб. 201. Іо. Злат.
- **въздъщени** (B.) ἀποστροφή: Исповъданіна поканніна w въздъщении \ddot{w} за \ddot{r} \dot{r} \dot{r}
- **Въздъімати, въздъімаю** поднимать, возбуждать: см. **Возлъімати.**
- въздъімъ см. воздъімъ.
- въздъіноти, въздъіно поднять: Андр'ви князь... цареви би челомъ... и въздыну рать Татарьскую. Нові. І л. 6790 г. (по Ак. сп.). А и преже въ томъ храм'в была служба на земл'в, и уличане тос церкви помостъ церковный въздынули и устроили престолъ и службу в верс'в. Соф. вр. 7037 г. (ІІ. 367). Ср. воздъімъ, 8здъімъ.
- въздътнотиста подняться: Островъ въздыноуся поприщь . π. (ἀνεφυσήθη). Георг. Ам. 148.
- Въздъіжание = воздъіжание: Отъбѣже болѣзнъ и печалъ и въздъіхание (στεναγμός). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Възищемъ кто мъногы въздъіхании и слъзами (στεναγμός). Гр. Наз. XI в. 102. Забыхъ снѣсти хлѣбъ мон. отъ гласа въздъіханіа моего. Кир. Тур. посл. Вас. 123. Грѣховъ своихъ плакалиса съ въздъіханиемь днъ і нощь. Нові. І л. 6746 г.
- въздъіжати, въздъіжаю и въздъіші отеха-Сегу: — Не въздыканте братие мол на сл да не осжждени бждете: Панд. Ант. XI в. (Амф.). Горьці въздъщоуть. т. ж. Въздыкати о кретицікъ. Никон. Панд. 25. Въздыша и плача (ejulans et flens). Прох. Жит. Іо. Богосл. VII.
- **въздъратисы**: Въздериса (ἐκριζώθητι). *Лук. XVII. 6.* Остр. ев.
- въздъргати = въздръгати сембобома: Бръздън въздръгати. Гр. Наз. XI в. 191.
- въздържальникъ: Инъ братъ баше именемъ Деминнъ тако постникъ и въздержалникъ. нако развъ хлъба и воды ничего же вкуси. Пат. Печ. 28.
- въздържальница въздръжальница $\dot{\alpha}$ скити- ρ сом: Въздръжальница и иночадъница съградивъ.

 Тр. Наз. XI в. 76.
- въздържание воздръжание: Плъть въздръжаниемь сжинти (ἐγκράτεια). Гр. Наз. XI в. 78. Пищи въздръжание (σωφρόνισμα). т. ж. 355. Цѣломждрие же есть въздържание похотьмъ. Изб. 1073 г. Тѣлеси въздържание. Сб. 1076 г. Исакии же всприятъ въздержанье пакът жестоко. Иов. вр. л. 6582 г. По сему

- образу чърньцю вседеньнъи постъ държати и отъ всего въздържаніе. Кир. Тур. о чери. чин. 113. Въздержаник и отаиное житик (δίαιτα). Жит. Андр. Юр. V. 25. Се же дасться вздержанию. ыко хлѣба себѣ лишити. Пат. Печ. 24.
- въздържаньнъии: Прити къ въздържаньнънимъ троудомъ. Жит. Оед. Ст. 44.
- въздържатам: Похотьмъ же овы соуть дийным. овы плътьным. и обоемоу въздържатаи мвлметьса помыслъ. Изб. 1073 г. 61.
- **Въздържатель** = **въздръжатель**: Въздържателк и врѣтищеносьци (ἐγκρατίται, encratitae). *Ефр. Крм. Вас.* 47. Въздръжателемъ. *Изб.* 1073 г. (В.).
- въздържати = въздръжати, въздърж удержать: Въздръжи роукоу си (ἐπιβάλλε). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Не воздержи злата и сребра, но роздап людемъ. Сл. Дан. Зат.
- Въздръжати іжтробоу (хратеїч). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- Въздържатисм въздръжатисм удержаться: Искааше плакатиса . . . и въздержащеса (ἐνεκρατεύσατο, continuit se). Емт. XLIII. 31. по сп. XIV в. Въздъръжатиса връдъныихъ брашънъ. Изб. 1073 г. Бъбда са въздръжите. т. ж. Дъвичьствомъ ли въздръжищиса (ἀσκεῖν). Гр. Наз. XI в. 111. Къто въздържитьса (ἐγκρατεύοιτο, continentiae studens). Ефр. Крм. Гатр. 9. Клирици и въздържащенса (ἐγκρατευόμενοι, continentes). Ефр. Крм. Крө. 38.
- Ни оужасається видінцы въздрыжащаагося ниже видя (ἐγκρατής). Гр. Наз. XI в. 47.
- Въздържъливъти въздръжъливъти ѐүхрати́с, воздержный: Въздръжъливъ \ddot{w} гнѣва. Ham. Cun. XI в. 268. Въздръжъливи о всѣхъ млди прилеживи. Hand. Anm. XI в. (Amp.).
- Въздържьникъ въздръжьникъ воздержный: Подобаеть бо въздръжьникоу всаком стоудовьным сласти и желаним вышьшоу бънти (гукратей). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

 Въздържьникъ мнози. Жит.

 Вед. Ст. 52.
- **въздьРжьнъи** = **въздръжьнъи** воздержный: Бънти. . . въздръжьноу (ἐγκρατής). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Юни и бѣдьно въздръжьни оустръмлк(ни)кмъ (δυσκάθεκτοι). Ip. Has. XI в. 35.
- **въздъвати, въздъваю** поднимать: Въздъвати руки. *Илар. Зак. Благ.*
- над'євать: Възд'євають на собя порткы. *Аван. Пикит.*
- въздъвитисм (В.) придти въ зрѣлость дѣвическую: Приложився въздѣвящиися преже времене .к. лѣтъ (въ печ. насиловавый дѣвицѣ не обрученнѣй прежде). Уст. Крм.
- Въздвлати, въздвлаю обработать, воздѣлать: Въздѣлаша села фуничьскам в то лѣто (ἐκαρπίσαντο δὲ τὴν χώραν, comederunt de fructu regionis). Iuc. Нав. V. 12. по сп. XIV—XV в. Мотык8 ли вземъ въздѣлаль (ἐδεήθη). Златостр. 45.

- довести строеніемъ: Тои же осени заложи црквь стго Въскресению каманоу... и въздѣлаша до двърии около до осени. Новг. І л. 6703 г. А сторонныя стѣны въ вышину наддѣлаша подлѣ Великую рѣку отъ Кутняго костра и до Смердънхъ воротъ, какъ съ другои стороны вздѣлано преже тако же въ вышину отъ Псковы рѣки. Исков. І л. 6970 г.
- въздъние воздѣваніе, подниманіе: Въздѣние роукоу моюю. *Өеод. Печ. 195*.
- въздъти воздъти, въздъж и въздъю воздъть, поднять: Игда же състаръишиса въздежеши ржив твои (ехтечей). Іо. ХХІ. 18. Остр. ев. Стомиоу роукама съвазанома въздв срдчное око къ Боу. Мин. Пут. ХІ в. 69. Въздвжите прпбив рюцв (етайсочтас). Нанд. Ант. ХІ в. (Амф.). И въздввъ на нбо руцв молаписса сице гла. Нест. Бор. Гл. 21. Въ нощехъ бо, рече, въздвжете рукы ваша въ святаа и благословите Господа. Кир. Тур. посл. Вас. 122. Роуцв бо свои горв воздвю присно. Конст. Болг. поуч. ХІІ в.
- въздъмнине воздъваніе: Въздъмние ржкоу моєм.

 Изб. 1073 г.
- въздать...? Ги оустын мои отъврывени и оуста мон въздать хвалоу твож. Панд. Ант. XI в. л. 132 (во 2-й редакцій възв'єстать).
- възематиста, въземлюста (B.) см. възиматиста.
- възжелати, възжелаю пожелать: Възжела сердцемъ и възгоръся духомъ. Илар. Зак. Влаг.
- въззвърити см. воззвърити.
- възиграти = възъграти, възиграю: Въздрадочитеста въ тъ днъ и възъграите. *Нест. Жит.* θeod .
- възигратисы охиртах: Възиграса младеньць радощами въ чрввъ към Лук. І. 41. Остр. св.
- възидати, възижд8 ачоткоборей Възиждени храмъ свои. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- възимати, възимаю и въземлю брать: Се агньць Бжии. въземлю грехъ вьсего мира (αἴρων). Io. I. 29. Остр. св. Въземлють бесове (души). Изб. 1073 г. Горе... въ лицемерии възиманжинтиимъ т. ж. Біжне есть дагати неже възимати (λαμβάνειν). Панд. Лит. XI в. (Амф.). И Жходащеи Руси Жсюда възимають Ж насъ. еже надобе. брашно на путь. Дог. Иг. 945 г. С любовью взимаите Ж нихъ блевье. Поуч. Влад. Мон. Възимающе я ученемь отъ ада греховнаго. Кир. Тур. о черн. чин. 113. Да никто же взимаетъ ни стяжанги, ни їменти, ни людеи. Ярл. Узб. 1315 г. А оу тебе есми не взима^π ничего^ж. Исков. суд. грам.
- възимани к8плю πραγματομαθής, купець, негоціанть (отъ πράγμα — дѣло, negotium, и μανθάνω брать, взимать): — Кому будеть писаль наслѣдити имѣнье (нго). да наслѣдй е Ѿ взимающихъ куплю Руси. Дог. Ол. 912 г.
- възиматиста възематиста, въземлюста гордиться, превозноситься (В.) Срамъ о щюжеи оутвари възематися (ἐπαίρεσθαι). Іо. Япотв. XII и XIII в.

- О томь єдиномь въземлися (ἐπαίρου). т. ж. Члчьскыми хвалами възиматися (vitae hujus favore extolli). *I pur.* nan.
- възиранин: Блоудъ женьскъ въ вызирании очынъмь. Изб. 1073 г.
- Възирати, възираю respicere: Ни самоу тоу св'єтовьноу м лоучоу. възирати можеть. Изб. 1073 г. 8. На цв'єтьца възирати и на птица, имъ же бес хытрости доброта (βλέπειν). Гр. Наз. XI в. 75. На родъ възирати (ἀποβλέπειν, respicere). Ефр. Крм. Трул. 33. Егда глаголеши ми, тогда взираю на тя. Сл. Дан. Зат. С8дити имъ оу кнза на сѣнехъ, взираа въ правд8. по кртном8 цѣлованью. Исков. суд. грам.
- Къ томоу кдиномоу възиракмъ ($\beta\lambda \acute{\epsilon}\pi\omega$). $\mathit{\Gamma}p.~\mathit{Has}.$ $XI~\mathit{s.}~\mathit{65}.$
- възисканин == възътсканин: Въ преже речепъи градъ иде на възисканин сна своего. *Нест.* Жит. θ eod. 5.
- О въръ възисканик бълсть. Изб. 1073 г. Прьвок же имать възискание. аще ксть чьто въ насъ. Іо. екз. Бог. 195. Възисканик подвизати (ξήτησι», quaestionem). Ефр. Крм. LXXXVII. 25. Възисканик о чистънхъ (ζήτημα). т. ж. Вас. 1. Изряднъе же о опръсноцъхъ и о семъ реченнъмъ въ възыскани, еже у васъ блазнъно есть. Іо. митр. посл. Клим. 217.
- Възискати възъискати възъіскати, възищо и възискаю: Приде бо сънъ члвчьскъм възискатъ и спастъ погъюбъщааго (ζητήσαι). Мв. XVIII.

 11. Остр. ев. Възвратистаса въ Ерблиъ възискажща
 кго (ζητοῦντες). Лук. II. 45. Остр. ев. Посъла мати его
 Елена въ Іеросолимъ възискатъ чьстьнааго дрѣва.
 Изб. 1073 г. Словесъ бо възискат чьстьнааго дрѣва.
 Изб. 1073 г. Словесъ бо възиска благооумик приахъ
 (ἐπιζητέω). Гр. Наз. XI в. 34. Разумѣти суету идольскыа льсти и възыскати единого Бога. Илар. Зак. Елаг.
 Възищемъ Ба ръзданикмь. Нест. Жит. Феод. 12. Възищють бо мене зліи, нъ не обрящоть. Кир. Тур. 25. Аще
 оубо сихъ дѣлъ останемъ са. ти възищемъ соупротивъ тѣмъ всако добродѣтельк. Сбор. Поуч. XII в. —
 Педъще на онж странж възиштате прѣдъ градомъ
 кокго Савина. . . и ръцѣте кмоу. Супр. р. 115.
- стараться освободить: Лукавыи... вложи има мысль не взискати брата Игоря. *Ип. л. 6654 г.*
- -- И на третьее лѣто вложи оканный врагъ діаволъ въ сердце княземъ Рускимъ взыскати князя Александра. *Псков. I л. 6835 г.*
- взыскивать: Да пребываеть тажа Ѿтолѣ не взискаема w семь. Дог. Ол. 912 г. А оже кто възищеть коунъ (или скота) на дроузѣ, а wнъ са начнеть запирати. то wже на нь възведеть послоуси. то ти поидоуть на ротоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- възискатиста възътскатиста: Аще приготовитса татьбу твораи и оубиенъ будетъ. да не възыщетса смрть его ни \tilde{w} х \hat{p} тымнъ ни \tilde{w} Руси. Дог. Ол. 912 г.
- възискъливъти ζητητικός: Гаданик отъ моужа възискълива. Ефр. Крм. 185. Вас. вел. 15.

- възисковати, възисково: Боудоуштиихъ възисковати. Изб. 1073 г.
- **възистати**: Възистанте на миръ земли (ζητήσατε εἰς εἰρήνην τῆς γῆς). *Iep. XXIX.* 7.
- възити = възътти = возиити, възид8: Не оубо възидохъ къ Оцоу мокмоу (ἀναβέβηκα). *Io. XX. 17. Остр. ев.* Выбиша стѣны и возиидоща горожани, на избыть стѣны. *Ип. л. 6748 г.*
- Бѣсомъ на първыи оустрои възити. Изб. 1073 г. Възиде бо намъ отъ гроба праведное солнце Христосъ. Кир. Тур. 21. Но на преже глаголанная взидемъ. т. ж. 98. Тугою взыдоша по Рускои земли. Сл. плк. Игор. Пакът къ животу възити. Никон. Панд. 53. Виницина въсшедъщи на землю. Пал. XIV в. л. 7. Аще възъидетъ къ тобъ... на мужа овада (если подадутъ жалобу). Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1307 г.
- възитин: По възитии слида. Нест. Жит. Θеод. 28. вознесеніе, ἀνάληψις: Въздвиже и пожъженъна прыкъви Съпаса нашего Хаї: сток же и краник: и сток кго въстааник: и храмъ чьстьнааго кръста: и матере прыкъвъ Сиона: и сток кго възитик: и прочам чьстьнъны храмъ. Панд. Ант. XI в. л. в.
- Въздагати, въздагаю ponere, imponere: На свѣщьникъ въздагають (свѣтильникъ; τίθησιν). Лук. VIII. 16. Остр. ев. Въздагам на разоумъ сна. Изб. 1073 г. На малою въздагати. Жит. Θед. Ст. 63.
- Възлагати въ канонъ (ὑποβάλλεσθαι, subiicere). $E \phi p$. Kpm. Bac. 80.
- **възлажени**: Имаше на конець горъ части том имът кельы в камени исѣченът токмо двери имоуща в нихъ вертъломъ въсходъ бѣаше вътсока ради възлаженым. *Никон. Панд. сл. 45*.
- **възлазити, възлаж**б: Възлажьщоу лѣтоу (ἐπ' ἐξόδου τοῦ ἐνιαυτοῦ, in exitu anni; др. сп. възлащ8, исходящ8, преходящ8). *Исх. XXIII. 16. по сп. XIV в.*
- **Възлакати, възлач** π є є і \tilde{w} , esurire: Оуклонится на десно. \tilde{u}^{κ} възлачеть. и изъсть \tilde{w} лъвы \tilde{u}^{κ} . и не насытится члкь \tilde{u} нады \tilde{u} илоть мышца своея. Hc.~IX.~20.
- възлежати, възлежо: Възлежаах съ Инсомъ (συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ). Мө. IX. 10. Остр. св. Възлежить Гъ въ храминѣ Фарисѣшвѣ (катакеїтаі). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- възлелъюти, възлелъю: Подъ трубами повити, подъ шеломы възлѣлѣяни. Сл. плк. Игор. Възлелѣи, господине, мою ладу къ мнѣ. т. ж.
- **въздетанин:** На десно же и на дево опытакть въздетаним. *Изб.* 1073 г.
- **възлетъти**: Възлетимъ отъ губящаго ны грѣха. Кир. Тур. Посл. Вас. 131. Възлетъти на аерьскую высоту. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 141.
- Възлещи = возлещи, възлато decumbere: Повель (Иіс) народомъ възлещи на травь (ἀνακλιθήναι). Мв. XIV. 19. Остр. ев. Сътворите члвкъ възлещи (ἀναπεσεῖν). Іо. VI. 10. т.ж. Кто отъ васъ рабъ имъта оржшть или насжшть иже пришъдънж съ села рече абък миноувъ възлази (ἀναπέσει). Панд. Ант.

XI в. л. 175. Възлеже и пріимъ хлѣбъ благослови. Кир. Тур. 16.

360

- възливальница σπονδεῖον: Вэливалница имъ же вэливаетъ (σπονδεῖα ἐν οῖς σπένδει, libatoria in quibus libat). $\mathit{Yuc.\ IV.\ 7.\ no\ cn.\ XIV\ 6.}$
- **възливани** не σπονδή: И отъмсм из дом Гнів възливани и тръба. Гр. Наз. XI в. 200.
- **възливати, възливаю** ἐπιχεῖν, infundere: Възливам елеи и вино. *Лук. X. 34. Остр. ев.* Възливам на главж своіж. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- възливъ (?): (Цръ) гнѣвьнѣ възва. изидѣте ш сюдоу ш мене възливъ. и никтоже прочек дързнеть прикосноутиста ли приближитиста мънѣ. Жит. Өед. Ст. 114.
- **възлити, възлъю** ἐπιχεῖν, infundere: Какы воня възлѣю на твое святое тѣло. *Кир. Тур. 35*.
- възлиюти, възлию катахеї, effundere: Приде жена имжици алавастръ мура . . . и съкроушьши алавастръ възлита кмоу на главж. *Мр. XIV. 3. Остир. ев.*
- възлинтиси: Теченье звъздное бъй на йбъ шторваху бо са на землю, нако видащи мнъти кончину. тогда же въздухъ възлинса по велику. Пов. вр. а. 6572 г.
- възлогъ ἀνάθεμα: Еще не оукрадають и оскврынымть възлогы. Tp . Has . XI ε. 278.
- възложити, възложб: Възложь ржкъ свокы на рало (ἐπιβαλών, mittens). Лук. IX. 62. Остр. ев. И възложиша върхоу главъ него. винж написанж (ἐπέθηκαν). Мв. XXVII. 37. т. ж. Поверже Имковъ ризы свом и възложи ръкъ на са (ἐπέθετο, posuit). Бът. XXXVII. 34. по сп. XIV в. Възложища опръснъки на главы своя. Кир. Тур. о черн. чин. 104. Мрътвъ възложенъ акъ въ гробъ на носило (ἐντίφημι). Гр. Наз. XI в. 55. Епископъ... крести и, и возложи руку на нь и абіе прозръ. Псков. I л. 6496 г.
- Законъ на ны възложи. Изб. 1073 г. Аже жена садеть по моужи. то оу свой дётег вза часть. а что на но моужь възложить. тъ тому гжа исть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.) Бъ казнь свою възложилъ на Онтониы. Новг. І л. 6737 г. Придоша Нёмци на Водь съ Чюдью. и повоеваща и дань на нихъ възложиша. т. ж. 6748 г. Въ лёто 6920... выёхалъ изо Пскова князь Александръ Өедоровичь на Москву, а на Псковъ крестное цёлованіе възложивъ. Псков. І л. 6920 г.
- възложити вър8: Лъжею питашеся языкъ его, но мудростию возлажаще въру на лжю. Ип. л. 6734 г.
- възломити, възломлю: Половци пришедше к валови. поставища стагъ своб и налегша первок на Стополка и взломища полкъ кго. *Пов. ер. а. 6601 г.*
- възл'ятити, възл'ятлю: Камыкоу възлоупленоу. изидоша бъси (изъ ямы, гдъ были завалены камнемъ; tabula sublata). Жит. Өеод. Сик. 100. Мин. Чет. апр. 469.
- възлътсина: На възлътсин \dot{b} его блескъ ($\dot{\epsilon}$ ν $\tau \ddot{\varphi}$ $\dot{\alpha}$ να- $\varphi \alpha \lambda \alpha \nu \tau \dot{\omega} \mu \alpha \tau \iota$, in recalvitie). Лев. XIII. 42. по сп. XIV в.

- **възлънсъи:** Възлънсъ есть (ἀναφάλαντος, recalvus). *Лев. XIII. 41 по сп. XIV в.* Пл'вшивъ. възлънсъ. *Жит. 6еод. Ст. 153.*
- въздъ = воздъ = воздъ около, по: Ъзда въздъ берегъ. Пов. вр. л. 6524 г.; Іак. Бор. Гл. 61. Пришедию же ему и сташа у Бълагорода, исполчившеся поидоша г Кыеву и сташа въздъ Лыбедь. Лавр. л. 6659 г. Сташа въздъ ръку шатры. т. ж. 6715 г. То все посолонь водится подерживая на лъвую руку городныя стъны воздъ моря. Стеф. Новг. 1347 г. Воздъ Хопоръ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Заложища Исковичи стъну камену воздъ Искову ръку, воздъ старую стъну, толще и выше. Псков. І л. 6912 г. А загорълося въ недълю вечеромъ и горъ до объда... воздъ Торговскій и Боловинскій конецъ. т. ж. 6967 г. Возли кривую полосу полоса земли. Дух. Вас. иг. о. 1350 г.
- възлъзти = возлъзти, възлъзб: Възлѣзе на сукоморин (ἀνέβη). Лук. XIX. 3. Остр. ев. Сынъ Хамовъ възлѣзе на Палестиньскоу землю. Изб. 1073 г. Тъжде исть възлѣзыи выше йбсъ. т. ж. Възлѣзше на истобку прокопаше и верхъ. Пов. ер. л. 6603 г. Римовичи же затворишася в городѣ и возлѣзше на заборолѣ. Ип. л. 6693 г.
- възлъи: Възлъи бани. Прох. Жит. Іо. Богосл.
- **въздювинъти:** Всѣмъ церковникомъ и нищимъ и печалнымъ якоже въздюбины бяще отець. *Лавр. а.* 6714 г.
- въздювити воздювити, въздювдю: Любан Ма въздюблюнь бждеть Ойьмь Моимъ и Азъ въздюблю и (дуатубубетац... дуатубо). Io. XIV. 21. Остр. ев. И Хрістосъ въздюби нъп. Изб. 1073 г. Въздюбини Га Ба своего (дуатубец). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въздюбинъ дроугъ дроуга (дуатубореч). Служ. Варл. XII в. 13. Подобаеть намъ яко Божиимъ дюдемъ сущимъ въздюбивнаго насъ просдавити Христа. Кир. Тур. 8. Фрази же... въздюбища зда. и сръбро... а црва велъния забъща. Новг. I л. 6712 г.
- избрать: Волею Бжикю. възлюби и кнзь Мьстісла. и вси Новгородьци и послаща и въ Роусь ставитьсм. Новг. І л. 6719 г. Новгородци мно гадавше с посадникомь Андремь. възлюбища вси Бмь назнаменана моужа... Феоктиста. т. ж. 6807 г.
- **възлювитисы:** Взлюбиться въ ср̂ци дати зачаткы (οἰς αν δόξη τη καρδία, quibuscunque visum fuerit cordi). *Исх. XXV. 2. no cn. XIV в.*
- възлювлени $\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\eta$ оїς: Положища на ма зъло въз добро и ненависть за възлюбление мое. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- възлювленикъ см. возлювленикъ.
- възлювленъти о ауатуто́ς: Тът кси Снъ Мои възлюбленъти. *Мр. І. 11. Остр. ев.* Възлюблении людик (о йуатюре́уоς λαός). *Панд. Ант. XI в. (Амф.).* Послушаите възлюблении. *Іак. Пам. Влад.* Едина... раба твоя рыдающи предъстою съ хранителемь твоихъ словесъ и възлюбленымь ти наперсникомь. *Кир.*

- Тур. 31. Сіи слышаще, възлюбленіи отъ святыхъ всегда покаитеся и обратитеся къ Богу. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- възмагати, възмагаю: Дхомь Бжикмь възмагакмь. Никон. Панд. сл. 2. Заложи Бългра и \ddot{w} многъ земль све люи и посади възмагаа ихъ: бъ бо люба его. Переясл. л. 6500 г. (М.).
- възманоти, възмано: (Василіи) гоненіе отметное на цьрковь възманоу (ἀνεδρίπιζεν). Георг. Ам. 323.
- Възманоувъ Коуновъ р8кама (expansis manibus). Прох. Жит. Іо. Богосл. XXVIII.
- възмездин = възмъздин.
- възметати = възметати, възметато и възметиб: То же лѣто бысть поводь велика... и потопи человѣкъ боле 300... и многы человѣкы снимаху съ древъ и кола, иже бѣ вода възметала. Ип. л. 6672 г.
- Оумыньи възмътанмъ шчи къ нимоу. Жит. Осод. Ст. 108. Нъмъ бысть, но точто очима възмъща. Муч. Акинд. 4. Црю же къ всъма възмещбщб очима. т. ж. 5. См. наметати.
- Оуне ксть възметати на Ба. Изб. 1073 г.
- възметьные: възметьнам грамота; въскинути грамоты възметныя— объявить войну: Король Ягаило и Витовтъ и Лугвень въскинуща грамоты възметъны к Новугороду. Нові. І л. 6920 г. И разверзе миръ съ ними и грамоты взметныя отсла въ Великіи Новгородъ. Псков. І л. 6964 г. См. възметьчикъ.
- възметьчивъ: Наши възметчики въ Великомъ Новъгородъ възметную положили. Соф. 18p. 6986 г. (II m. 178).
- **възможимъти:** (Землы) божьствынъпинь погонима и възможима поведениемь. *Іо. екз. Бог. 269.*
- Възможьнъти возможьнъти δυνατός: Отъ Ба вьса възможьна сжть. Мв. XIX. 26. Остр. ев. Иже слово животно имуще. мко свѣтила въ мирѣ сиають и възможни суть Божиею благодатью таковътхъ взискати и съ тобою исправити. Іо. митр. посл. Клим.
- възмолвити = возмолвити, възмолвию: Ї ты Өеогность митрополить возмолвить что такъ есми пожаловань. *Ярл. Тайд. 1351 г.* А на кого взговорять... а възмолвять нѣть. *Дол. гр. Новг. 1426* 1461 г. Тон^ж члкъ вомолвить то сло. *Исков. суд. грам.*
- възмодитиста просить: И възмодиса Котань зати своюму. Мстисла же пода молитиса кназемъ Роусьскъпмъ. Новг. І л. 6732 г.
- възмощи = возмощи, възмог δύνασθαι, розse: — Не възмогохомъ изгънати (οὐκ ἀδυνήθημεν). Мр. IX. 28. Остр. ев. И възмогуть прѣльщеніемь нози свои отвратити ѿ тебѣ. Іер. XXXVII. 22. Не възмогоу противоу кмоу. Изб. 1073 г. Никоторая же бо хитрость премѣнити възможетъ Божіа попущеніа. Кир. Тур. Посл. Вас. 120. Свѣщашася, како бы имъ возъмощи перельстити князя своего. Ип. л. 6654 г. И в то время и митрополитъ ту бяше и не возможе уняти

- инъ выкупять; а не взмогуть выкупити инъ потянутъ к чернымъ людемъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А кнаю продажи нътъ, w истепъ чего не воможетъ. Псков. суд. грам.
- смѣть: Не възмози поиграти Бмь. Никон. Панд. 53. — Приимши брашьна възможе. Нест. Бор. Гл. 50.
- подрости: Възможе Ѿроча (ήδρύνθη, crevit). Суд. XIII. 24. по сп. XIV-XV в. Моисвеви же възмогъшю бъй великъ в дому фарашни. Пов. вр. л. 6494 г. Аже боудоуть въ домоу дети малы... то токмо имъ ближеи боудоуть томоу же дати на рупт и съ добытькомь и съ домомь донел $\dot{\mathbf{b}}$ же възмогоуть. P. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- възможати = возможати, възможаю: Възмужаг оукръпът (ἀνδρίζου, viriliter age). Втз. XXXI. 6. no cn. XIV в. Каганъ нашь Владимеръ и възрастъ и укрѣнѣвъ... паче възмужавъ крѣпостію. Илар. Зак.
- възмотити, възмощо: Высе възматать. Изб. 1073 г. (Вода) възмоуштена (κατεβραγμένος = τεταραγμένος). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Буря безбожныхъ Руси лодіа възмати (= възмате). и къ брегу привержени избіени (κατεάγησαν). Георі. Ам. 338. Не всегда вода та инфляше, нъ егда ю ангелъ възмутяше. Кир. Тур. 44. Оумъ не възмоущенъ и не премесьнъ дольнимь прельщеникмь. Жит. Өеод. Ст. 50.
- възм8титисы turbari: Егда възмжтиться вода (тарахдэй). Io. V. 7. Oстр. св. Егда бо възмутящеться вода. Кир. Тур. 43.
- Възмжтиса самъни рече (етараξεν εαυτόν). *Io. XI. 33*. Остр. ев.
- **възмотъ** $\tau \alpha \rho \alpha \gamma \dot{\gamma}$: Мало же ихъ нѣкотории възмогона отъ мирьскаго възмоута оуклонитися. Георг. Ам. 156.
- възм'ятьный: Ни да оузрита очи мои... димволе горным (им. вм. род.) възъмоутьное видение и омрачено обличик кго. Жит. Ниф. ХІІІ в. 81. б.
- възмощати, възмощаю turbare: Аньгель бо Господынь... възмжщааше водж (ἐτάρασσε). Іо. V. 4. Ocmp. es.; Kup. Typ. 44.
- Клеветание възмжштаеть мждраго (περιφέρει). Панд. Aum. XI e. $(Am\phi.)$.
- възмощатисм: Помысльное бо дійи часто възмоуштанся нравъ любосластин зълопостоупьнъ дшоу вълаганть. Изб. 1073 г. 58.
- възмощенин: По възмащении водъ (μετά την ταραχήν). Іо. V. 4. Остр. ев. И на земли тжга назыкомъ. отъ нечаании шоума морьскааго и възмжщенин (σάλου). Лук. ХХІ. 25. т. ж. Дабы по възмущении ангеловъ въверглъ мя бы въ купъль. Кир. Tup. 45.
- -мятежь: Отъ возмущеніа того великаго въстрясеся весь градъ. Новг. І л. 6926 г.
- **възмъкнотисю** είσπηδαν, вскочить: Мечка. . . възмъкнеться въ домъ. Амос. V. 19.

- ихъ. Новг. І л. 6848 г. А тъ хто взможеть выкупити възмъниления: Да тъмь же оружіем. потръб8еть на възмышленіе (πρός την ἐπιβουλήν). Златостр.
 - Възмьздин = възмъздин: Възъмемъ възмъздие (antimiodían). Π and. Anm. XI e. (Am ϕ .). Π putate besмъздин 🛱 Га. Іак. Бор. Гл. 102. Възмездіе пріемля на небесѣхъ. Илар. Зак. Благ.
 - възмъздити см. возомъздити.
 - възмынатисм: Аще не възмынжка лихообътъм (δοκείν). Γp. Has. XI в. 367.
 - възмързствовати, възмързствою (B.)—odisse:— Възмрызъствования бо на Хатыко бъсьна соущя. Псалт. moak. XII e. LXXXVII. 9. moak.
 - възмьстити, възмыще отомстить: Иосифъ же не тъчьж не взмьсти братии своки. нъ и плакаса на выи отъ любъви мъногы ($\dot{\gamma}\mu\dot{\nu}$ уато). Панд. Ант. XI $_{6}$. (Амф.). Къто съступить крестьец влование, да сь крестъ взомьстить. Ип. л. 6650 г.
 - възмъритисм: Въ ню же мърж мърите възмъритьса вамъ (ἀντιμετρηθήσεται). Мв. VII. 2. Остр. ев. (ср. Ип. л. 6653 г.).
 - възмасти, възмато разстроить: Видивше же братья вся... полкы своя възмятены, отъехаща во свояси. Ип. л. 6644 г.
 - възмастисм: Възмяться призва мене (conturbatus). Жит. Порф. 23. Мин. Чет. февр. 291.
 - взволноваться: Ходи Мирославъ посадникъ из Новагорода мїритъ Кънанъ. съ Церниговьци. и приде не оуспъвъ ницто же. сильно бо възмаласа вса земла Роўскага. Новг. І л. 6643 г. Возмятошася городи Посемьские. Ип. л. 6693 г. Възматеса всь городъ и поидоша съ въца въ ороужии на тысачьского Вацеслава. Новг. І л. 6736 г.
 - ВЪЗМАТЕНИЕ См. ВОЗМАТЕНИЕ.
 - възнакъ възнако ничкомъ: Погребаему бъ князю Михаилу възнакъ на востокъ лицемъ. Сказ. о жит. Конст. Муром. Тъчїж аще е тепль (хавоъ просф.) и паритса тогда бо възнако да лежить за еже не сътворити \tilde{w} издолоу мокротж. Служ. XV в. Воскр. мон. л. 7. Лежитъ възнакъ въскрѣшение вьсѣмъ. Cynp. p. 344.
 - **възнакъти** прил. supinus, υπτιος: Възнакъ на одръ лежа въ болезни. Златостр. 117. И въсхитивни праведника на высот руками своими възнака начаща его лобызати (ταϊς παλάμαις αὐτῶν ὑπτίαις). Жит. Андр. Юр. 1. 6. — см. навъ.
 - распростертый: възнакама р8кама: Възнакама роукама приими. Златостр. XII в. 131; Сл. Андр. Крит. Роуками възнаками възьмъще. Жит. Өеод. Ст. 170. Възнакама рукама принмлеть. Ефр. Сир. 1377 г. 288. Възнакама рукама объемлюще (ύπτίαις χερσί). Іо. Люств. XIV 6. 162.
 - ВЪЗНАМЕНАТИСЮ: СТЪНИМЬ ДХОМЬ ВЪЗНАМЕНАКТЬСА. Изб. 1073 г.
 - възневръчи, възневръгу: Или възнебреже или wблѣнисл. Служ. Воскр. XVI в. 208. Мол. пер. причаст.

- възнегодовати, възнегодовахъ житие мон (π роб ω у ϑ уб α). Π ан ∂ . Ант. XI в. (Aм ϕ .). Тъгда иде Ростисла из Новагорода Кънквоу на столъ. оставивъ сна Двда Новегородъ. и възнегодоваща Новгородци зане не створи имъ радоу, нъ боле раздьра. и показаща поуть по немь снови кго. Ност. І л. 6662 i.
- възненавильти = возненавильти. възнена**виж8**: — Възненавидить дроугъ дроуга (μισήσουσιν). Мө. XXIV. 10. Остр. ев. **Ң**динаго възненавидѣ, а дроугаго възлюби. Изб. 1073 г. Възнинавидимъ же ненавидаштааго насъ димвола (илоубоцеч). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Да не возненавидѣнъ буду миру со многою беседою. Сл. Дан. Зат.
- възнесение возвышеніе, ύψωσις: Оумывають ногы оученикомъ и показають изащьный ижть възнесениы съмъреник. Гр. Наз. XI в. 158.
- ἀνάληψις Χριστοῦ, ascensio, assumptio Christi in coelos: — По възнесеніи же Господа Іисуса. Илар. Зак. Елаг. Горніи Іерусалимь, его же самь Господь по възнесеніи създа. Кир. Тур. 97.
- праздникъ Вознесенія Господня: На Възнесениє Гне. Остр. ев. 44. Въ праздъникъ стаго Възнесеним аще клучитьсь стаго Ій Бословць, понтьсь слоужба кго съ праздъникъмь. Уст. XII в. 38. Си же грамота псана бъисть ищьло бъло й Ржтва Гна до сего лъта _ка леть и двесте леть и шсмьдесать леть и три льта въ четвертое лето на Възнесенье Гне. Грам. См. кн. Өеод. Рост. 1284 г. Мѣсяца маіа въ 7 на Възнесеніе Госполне. Нові. І л. 6896 і.
- възнесоватиста (В.) вознестися: На носа възнесовася. Мин. Празд. XII в.
- възнести = вознести, възнесо: Възнесоста родителы отроча Инба въ Иебслимъ (ἀνήγαγον). Лук. II. 22. Остр. ев. На огныт колесници възнесенъ бъл. Изб. 1073 г. — Мътара кдино възнесе съмъренік. т. ж. Възнесж та црю мои Бже мои (ὑψώσω). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Не лиши хлъба нища мудра, ни вознеси до облакъ богатаго безумна. Сл. Дан. Зат. И възнесъ Богъ десницу князя... на побъду иноплеменникъ. Повг. І л. 6888 г.
- Высокъ пламень възнеслъ ксть (μετάρσιον την φλόγα ανεβρίπισε). *Ирм. ο. 1250 ι*.
- Възнесоша гласъ ($\tilde{\eta}$ рlphaν ϕ ων $\dot{\eta}$ ν). $\it Ty\kappa$. $\it XVII$. 13.
- възнестиста = вознестиста: Възнесеса на небо (ἀνελήφθη). Mp. XVI. 19. Ocmp. es. Βъзнесеся и сѣдѣ одесноуж оца. Изб. 1073 г.
- Съмфрфилиса възнесетьса (ὑψωθήσεται). Лук. XVIII. 14. Остр. ев. И ыко сказаща Стополку ыко створихъ повельное тобою, и се слышавь вознесеса срцемъ. Іак. Бор. Гл. 95. Възнесъ бо ся высокоумісмъ своимъ, нъ Богь и святаа Софіа низлагаеть всегда высокомыслящихъ. Новг. І л. 6839 г.

- Шброученика временнаго възнебрегла еси. *Перк. Уст.* | възнебмъти, възнебмъю haesitare, придти въ недоуменіе: — Убою же ся Июковъ зело и възнеоуме (уторейто, въ недоумъни бысть). Быт. XXXII. 7. no cn. XVI 6.
 - възникати, възникаю: Къ възникшиимъ винамъ и абик възникающам довължюще (άναχυψάσας, emergentes, ἀναφυομένας, renascentes). Εφρ. Κρм. LXXXVII. 27. Св. Акакии им'тя брадицу то перво възникающю. Жит. Андр. Юр. XLIX. 200.
 - възнивноти = вознивноти = възънивноти, възникн8: — Еже само взникнеть (quae surgunt, άναβαίνοντα). Πεв. XXV. 11. no cn. XIV в. Дикая быль о собъ възникши на недъланъи земли. Іак. посл. Дм. п. 1078 г. №ресьми възникшиими и по пришьстви Γήν (μετά των ύπογεγραμμένων αίρεσέων των μετά την παρουσίαν του Κυρίου). Παηδ. Αμπ. ΧΙ ε. (Αμφ.). Βъзъникни отъ зла. Окт. XIII в. 101. Кто можеть исповъдати ыже штоль възникноуща (exorta sunt). Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 63. — Да апите оубо оугодьна тебъ сжтъ словеса мога и объти възникни и объщтан сл. Сипр. р. 35.
 - възницати, възницаю: Выси бо стоудовынии вреди отъ пинньства възницанть (аναφύονται). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Прибъї имъ плъти и жилы възницаахоу... и пропытъсы по нимъ кожа. Іо. екз. Бол. 350.
 - възничь = взничь: Лежитъ взничь двери на главу горломъ. Арс. Селун. 75.
 - възножь: Изо вражка на право по ямамъ ко взножи, да взножью пошодъ мало, да изъ взножы на лево. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г. Во взножь по ямамъ. т. ж.
 - възносити = возносити, възношо: Възносити дары Боу. Изб. 1073 г. Христосъ по всѣ дни собою жыртву Богу Отцю за гръшникы възносилъ. Кир. Тур. о черн. чин. 108.
 - Възнося гласъ (др. пер. крича). *Никон. Панд. 30*.
 - Въздвиженик стааго крста. заоутр. про гла . д. Възносите Га Ба нашего. Остр. ев. 219.
 - възноситисм: Възношаашесм на небо (άναφέρετο). Лук. XXIV. 51. Остр. ев. На на же възноситься вьсакъ гласъ. Изб. 1073 г. Приношение възноситьса (ἀναφέρεται, offertur). Εφρ. Κρм. Τργλ. посл.
 - Вьсь възносаиса съмъритьса (ο ύψων έαυτον). Лук. XVIII. 14. Остр. ев. Не възносимъса въ срци нашемь отънюдъ ни о чемь же ($\mu \dot{\eta}$ έπαρθ $\tilde{\omega}\mu$ εν). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
 - възносливъи inflatus, надутый, надменный (Амф.): — Вьзносъливи (тетофоре́ voi). Π and Λ and XI в. $(\Lambda$ мф.).
 - възношение: Отъ възношениы хлеба и чаша πρήστατα (ἀναφέρειν, offerendo). Εφρ. Κρм. Ανκ. 2. Воньмъмъ сток възноштник миромь приносимъ (ачафорах). Служ. Варл. XII в. 13.
 - Проскоура кдина больши ыже и възношеник наръчеться за нъи живъит же и 🛱 житин ишьдъшихъ. Уст. по 1193 г. 228. — См. АНАФОРА.

- По възношению епії (κατά την άναφοράν, ad suggestionem). Ефр. Крм. Крв. 100.
- надменность, $\xi \pi \alpha \rho \sigma \iota \varsigma$: Възношенье. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- възнодитиста: Възноудившеса възлѣзосте на гороу (π αραβιασάμενοι, vim facientes). Втз. І. 43. по сп. XIV 6.
- **Възньзти, възньзб**: Възньзъ (гоубоу) на трьсть (περιθείς; въ нов. возложь). *Мв. XXVII. 48. Остр. ев.; Мр. XV. 36. Гал. ев. XIII в.*
- възнъговати, възнъгом нъжно воспитать (В.): Се бо есть, юже Опь възлюби и Снъ вита въ неи и Стъи Джъ възнъгова. Сбор. XIII в. (Лавр. 41).
- възнати: Не буди ми възнати рукъ на брата свокго старъишаго. Пов. вр. л. 6523 г.
- **възовидъти, възовиж**б: Повелѣнок достоить комуждо свокы правдъ взобидѣти. *Іо. митр. Прав.*

ВЪЗОВРЪТИ — СМ. ВЪЗВРЪТИ.

възоити - см. възити.

възопити — см. възъпити.

- възорати, възорю: Пко же бо се нѣкто землю разорить. дроугъи же насѣеть, инии же пожінають, и ыдать пищю бескудну, тако и сь. wіць бо сего Володимеръ взора, и оумачи рекше крііцньемь просвѣтивъ. Пов. вр. л. 6545 г.
- възористыи insignis (М.): Взористь бываеть въ вратъхъ моужь еа. Переясл. л. 6488 г.
- **възоровъ** ὄρασις: Слѣпо зъломь възорокомь. *Панд. Ант. XI в. (Амф.).*
- Възоръ взоръ взглядъ: И въложина ея взоръ очію своею (ὁράσει ὁφθαλμῶν, aspectu oculorum). Ies. XXIII. 16. Женьскъм бо възоръ стрѣла естъ ыдовита (ὅψις). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Възоръ его акъ възоръ англскъ (ὅρασις). Гр. Наз. XI в. 325. Просвѣтимъ очи да право гладаємь, ни да никоєго же обличению блждьна. да не носимъ въ себѣ отъ любивааго възора (θέα). т. ж. 136. Гладаи взора и лица его и смъсла его. Пов. ер. л. 6479 г. Непоколѣблємъ шбразъмь и възоръмь. Жит. Өед. Ст. 50.
- видъ, образъ: Добра баше взоромь (καλή τἢ ὄψει, speciosa aspectu). Быт. XXIV. 16. по сп. XIV в. Египтяныни не възору ли Іосифову въсхотѣ скрѣб и до смерти въведе. Іск. посл. Дм. п. 1078 г. Елень бѣ... чюденъ взоръ имоущи въ женахъ (φοβερὸν θέαμα). Іо. Мал. Хрон. Личнаго взора дѣля (въ Греч. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. 2.
- Будени тамо во взоръ притчею ($\dot{\epsilon}$ ν αἰνίγματι καὶ παραβολ $\dot{\eta}$, in aenigma). Bms.~XXVIII.~37.~no~cn.~XIV~s.
- Бъ кдинъ свъсть помъщленым члечкам. бъси же не свъдають ничтоже. суть бо немощни и худи взоромь. Гако и се скажемъ w взоръ ихъ. и w мраченьи ихъ. Пов. вр. л. 6579 г.
- възорънъти видный: Взоренъ бълваеть во вратьхъ мужь ем. внегда аще слдеть на сонмищи съ старци и съжители земли. Пов. вр. л. 6488 г. Истргано

- въ невидимы 8ды красны и взорны (йбіота). Жит. Андр. Юр. 155.
- възострити възоострити, възострю поощрять, возбуждать: (Св. Писаніе) сердце на добродітели възоостряеть. Кир. Тур. Примч. о чел. душ. 132. И тако взостри Всеволода на Изаслава. Пов. вр. л. 6581 г.
- **възостритисм** возбудиться: Андреи же то слышавъ... възострися на рать и бысть готовъ. *Ип. а.* 6682 г.

възощренин — ўріс, ссора: — Георг. Ам. 238.

възощрити, възощрю: — Възощренъ (παρωστύνθη). *Геора. Ам. 62*.

възовжжии — прилаг. отъ възовздъ: — Взовжжого корму горожане и становые люди намъстникомъ нашимъ что кто принесетъ, то имъ взяти. Уст. Бъл. гр. 1488 г.

ВЪЗОВЗДЪ -- См. ВЪЗОВЖЖИИ.

възпити — см. възъщити.

ВЪЗРАДОВАТИ — см. ВЪЗРАДОВАТИСМ.

Възрадоватисы — въздрадоватисы, възрадовоси: — Въздрадоваса доухъмь Инс (ἡγαλλιάσατο, ехsultavit). Лук. Х. 21. Остр. ев. Възвеселити же са и въздрадовати подобавше (χαρῆναι, gaudere). Лук. ХУ. 32. т. ж. И видъ и въздрадоваса. Изб. 1073 г. Возрадуися възвеселися. Илар. Зак. Благ. Възрадоватися радостию великою. Новг. І л. Възрадуемся и възвеселимся. Кир. Тур. 17. Въздрадоваща бо ся... ученицы видъвъще Господа. т. ж. 24.

ВЪЗРАЖАТИ — см. ВЪЗДРАЖАТИ.

възразити — см. въздразити.

възракъ — см. возракъ.

възрастати, възрастаю: — Възрастають и расходятся по земли. *Ип. л. 6622 г.*

Възрасти = въздрасти, възрасти — возрасти: — Въздрасте и бъють въ дрѣво велико (ποξησε). Лук. XIII. 19. Остр. ев. Възрастъ и укрѣпѣвъ отъ дѣтьскыа младости. Илар. Зак. Благ. Да погжбиши страсти. потомь же трѣзвиса да не възрастоуть. Изб. 1073 г. Въздращьшана ереси. Пат. Син. XI в. 295. Въздрастъщана ереси (обогае, ѐхфое́бας). Ефр. Крм. Конст. посл. Нѣкымъ бѣдамъ въздрастащемъ (вм. въздрастышемъ? огае, ἀναφορμένων). т. ж. Крв. 76. Търник и възчъць въздрастеть на неи. Нест. Жит. Өеод. З. Въ кдинъ ча възрасте нога кго и бъй мко и другам. Нест. Бор. Гл. 48. Възрастуть древа. Кир. Тур. 101. Спаде туча, и в тои тучи спаде вѣверица млада... и възрастъщи и расходится по земли. Ип. л. 6622 г.

Възрастити = въздрастити, възращо — возрастить, увеличить: — Масло мало на множьство въздрасти. Изб. 1073 г. Въздрасти число аплъское новыи аплъ (ηυζησε, auxit). Гр. Нис. Мин. Чет. феер. 122. — Въспитанъ и възращенъ (αυζηθέντα). Ефр. Крм. Крв. 54.

възрастъ = въздрастъ — ростъ: — Бѣ же Ростиславъ моужь добль. ратенъ. взрастомь же лѣпъ и кра-

- сенъ лицемь. *Пов. вр. л. 6573 г.* И древо бо не възраста ради высока и листвіа, но плода ради хвалимо бываетъ. *Кир. Тур. посл. Вас. 126.* Великъ въздрастомъ. *Прол. XIII в. 185.*
- возрасть: Бъваемо по вьсемоу въздрастоу (διὰ πάσης ἡλιχίας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Хвалу воздата Трци въ бжъствѣ. юже покть вьстакъм въздрастъ. юнъ и старъ. своимь разоумомь. Конст. Болг. поуч. XII в. Юнъ возрастъ имѣю, а старъ смысломъ. Сл. Лан. Зат.
- зрѣлый возрасть: Самъ въздрастъ имать. самъ о себѣ да гинть (ηλιχίαν). Іо. ІХ. 21. Остр. ев. Си бо ѿ възраста бижнам Шльга искаше мдр̂стью все въ свѣтѣ семь. Пов. вр. л. 6463 г. Кормащи сна свонго до мужьства его и до взраста его. т.ж. И вси зращи него тако слезна планахуса. о добророднемь телесѣ и чтънемь разумѣ възраста его. Іак. Бор. Гл. 65. Въздрастъ оуности моны (такъ назвалъ Борисъ своего отца). Нест. Бор. Гл. 62.
- взрослые люди: Подвижеса народъ вьсь и въздрасть вьсь (ήλικία). Гр. Наз. XI в. 71.
- Възрасть въздрасти (ἀπὸ νηπίας ἡλικίας, aetate). Ефр. Крм. LXXXVII. 2; т. ж. Крв. 54. Преже . ї. лё свокы въздрасти. Уст. Крм. 79. Оуношьскоую имёна въздрасть. Стихир. XII в. Оуностьным ради възрасти. Прол. XV в. февр. 12. И дошедъ мужьскым возрасти. т. ж.
- възратитиста (B.) начать войну: Възратятся на нь (πολεμήσουσιν). Ис. XXX. 32. по сп. XV в. См. вънратитиста.
- възрачитисы, възрачившеся и видотворившееся (є $\dot{\nu}$ μ ор ϕ ω деїся их є $\dot{\nu}$ $\dot{\nu}$
- възрачьны въздрачьным є отос; Възрачьны отрокы и отроковица... единёмъ образомъ и постриженыхъ... постави (царица Савская) предънимъ (предъ Соломономъ). Георг. Ам. 96.
- ἐπιφανής, Епифанъ, прозваніе Антіоха IV, царя Сирійскаго, и Птоломея V, царя Египетскаго: Третие наже при Антиссъ възърачнъмъ. Георг. Ам. 182. Птоломен въздрачьныи. т. ж. 191.

възращати — см. въздращати.

възращение - см. въздращение.

- възревновати възръвновати въздръвновати, възревною: Вэревнова Рахиль сестръ (εζήλωσεν, invidit). Еыт. XXX. 1. по сп. XIV в. Мужь взревнуеть еи (ζηλώση, zelet). Чис. V. 14. по сп. XIV в. Възревнуеть окомъ брату (βασκανεῖ, fascinabit). Втз. XXVIII. 54. по сп. XIV в. Везумнаго обличишь възненавидить тя; тако и сп възревноваща и не послушаща его. Лавр. л. 6694 г.
- Въздръвъновахъ о Икроусалимъ и w Сиwнъ рьвъниемь великъмь. Изб. 1073 г. 99.

възрити - см. возрити.

- възроптати, възропщу: И посемъ паки возропта на Моисъна. *Пов. вр. л. 6494 г.*
- възрвиатиста въздрвиатиста, възрвиаюста падать: Изнемогаю и въздроучаюса (πίπτειν). Георг. Ам. 295. Аще кто възрвиаетса. достой ли дати причастие (падаетъ въ падучей болъзни). Отв. Аще не минетса. тw при смерти. Дуб. Сб. XVI в. 106. Прав. св. о. См. възрючатиста.

ВЪЗРЕТИ, ВЪЗРЮ — см. ВЪЗЪРЕТИ.

- възръмти, възръю: Възръми крыпляхося (άντωθοῦντες ἐκραταιοῦντο). Жит. Андр. Юр. XVII. 76. — Ср. Рымти.
- възрюти = въздрюти: Выкъ оуспе и въздрють вельми (εὐθὺς ὁ ταῦρος μυκηθμὸν ἀποτελέσας μέγαν). Георг. Ам. 215. Въздрювъ тако волъ (βρύξας, rugiens). Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 118.
- Земля възрю зѣло за 7 днии и троусъ веліи бысть по всемоу мироу (ἐμυχήσατο). Георп. Ам. 254.
- възрютитисм se praecipitare: Възрютится внезапу ниць. $E\phi p$. Cup. 1377 i. (B.).
- възрючатисм въздрючатисм, възрючаюсм — падать: — Отъ исписанія нѣкоихъ словесъ, имящеть страсть рюмою шибенъ въздрючащеть бо ся. Георі. Ам. 295. — Аже то, рече, взрючаютьса, дати ли томоу причастьк? оли, рече, при смерти (падаетъ отъ удара, отъ падучей болъзни). Вопр. Кир. Аще ся кто воздрючаетъ, дати ли причастие. Вопр. Өеоги. (Соф. Крм. XVI в.).
- Въздрючающанся въ врѣмена лоуньнам (σεληνιαζομένος). Мв. IV. 24. Мст. ев. д. 1117 г.
- Cp. възручатисы,
- **възгидьнъти** поднятый вверхъ, высокій: Въжди въздрадне (τὰ ὀφρύδια ὑψηλὰ). *Прол. пон. 29. (В.)*.

възс... (= въз с) — см. въс...

- възбглитиста ἀνθρακοῦσθαι: Мучитель же... злѣ по колѣнома възбгливъся и шгнемъ сильнымъ и раждеженіемъ одержимъ въ Аркадии градъ възвратися (ἀνθρακωθείς). Георг. Ам. 316.
- възбити: Чтеть дондеже възоумъкть все. *Прав.* митр. *Кир.*
- **възбнитис**м νεωτερίζειν: Възоунися Елладская земля (ἐνεωτέρισεν). *Александр. 26*.
- **възбиити, възбиию** clamare: Вьзоупіи. *Io. Злат. Быт. XV в. (Оп. II. 1. 53)*.
- възбетити, възбіцб заткнуть роть, заставить молчать: Тако и ты възможении Жидовина възжетити (ἐπιστομίσαι, os occludere). *Maprap. 1530 г. (В.)*.
- възбетитисм возбудиться, желать: Множицею възоустихъс прити къ вамъ. и възбранкнъ быхъ доселъ (προεθέμην). Апост. посл. по сп. 1220 г. Рим. І.

12. Βυθουςτιμία сами даждь не смрыкнется (διαναστήσωμεν έαυτούς, excitemus nos ipsos). Златостр. 23.

възбицати — възбитати, възбицаю: — Похоти възоуштажть различьными примышлыи. Изб. 1073 г. 57.

възбидатисы — възбитатисы: — Дий часто възоуштанса нравъ любосластию... вълаганть. Изб. 1073 г. Върапітааго излынти съмене не имы. възоуштанть бо са тъмь еже си к на съкоуплениы ж набъдълъ. т. ж.

възбщенин = **възбштенин**: — Отъ възоуштенью же зълъ члкъ (έξ ὑποβολῆς). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

възъ = возъ — предл. требующій винительнаго падежа — рго, іп, super, за, вмѣсто: — Принхомъ благодать въз благодать (ἀντί). Іо. І. 16. Остр. ев. Не можемъ ти Ѿвѣщати зла въз добро (ἀντειπεῖν κακὸν καλῷ). Бит. XXIV.50 по сп. XIV в. Почто въздасте зло въз добро (ἀντὶ καλῶν, pro bonis). т. ж. XLIV.4. по сп. XIV в. Възданахоу ми зълаа въз добраа (κακὰ ἀντὶ ἀγαθῶν). Панд. Ант. XI в. 262 л. Въздан ли сл въз добро зло. Изб. 1073 г. 188. Тако ли ти повелѣно есть зло въз зло Ѿдати. Жит. Xарл. 5. Мин. Чет. февр. 104.

- но, на: (Песокъ) въз' краи морм (παρά το χεῖλος τῆς θαλάσσης). Εθр. XI. 12.
- изъ за: Възъ гнѣвы постависта игоумена Архилла (ulciscentes). Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 64.
- въ верхъ по: Въз Доунаи въпоутьное шествіе твора въ разбоиникы въпаде. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 24. По полю ити все подл'в Іорда^н въз вод8 лиць олна до верха Іорданова. Дан. иг. (В.).
- Выраженія, сложныя съ предл. възъ, см. при тѣхъ словахъ, съ которыми онъ соединенъ.
- Ср. Лит. už за, вмѣсто, съ зади, Др.-Чеш. vz (vz ves svět. Stitny. 235. 15).
- Написаніе предлога възъ измѣнялось подъвліяніемъ выговора въ зависимости отъ звука, за нимъ слѣдовавшаго; особенно замѣчается это въ словахъ сложныхъ. Употреблялись слѣдующіе способы написанія:
- въз передъ гласными и передъ согласными острыми: въз опать, въз благодать, възнакъ.
- 2) възд передъ р часто: въздрасть, въздрадоватисм.
- 3) въж передъ д иногда: Црквыным же чинъ сице исты зимъ д каозмы въжь двъ агносмъ, а лътъ двъ каозмъ агносма идина. Корм. XIII в. (В.).
- въжд иногда передъ ж, такъ что это ж пропадало: — въждадатисм, въжделаник.
- 5) въс передъ согласными тупыми: Въс кок благо попоусти кмоу Бъ воквати на родъ члвчскъпи. Сбор. Троиц. XII в. Вопр. Ант. 189. Въс паръ водъ согръвшиса. Мър. Праведн. XIV в. 348.
- 6) въщ иногда вместо въсч (= въз ч): въщамти (= въсчамти), въщодитисм (= въсчюдитисм).
- 7) въ передъ ж, з, с, ч, ш: въжелѣти, възавидѣти, въславити, въчюдитисм, въшбмѣти.

възъвноти – см. възвноти.

възъвъсьнати — см. възвасьнати.

възъвание = възвание - ἀνάκλησις: - Възъвание на дъло виноградьное. Изб. 1073 г. Въздъханию,

възъванию пакът. *Гр. Наз. XI в. 102.* Се възваніе мвиса намъ. *Мин. Мар. 25*.

възъвати = **възвати**, **възов** 6 — позвать: — Отъ Егупта възъвахъ снъ мои (ἐκάλεσα). *Мв. II. 15. Остр. ев.* Възъва моужа того. *Изб. 1073 г.* Лазаря изъ гроба възва. *Кир. Тур. 4.*

— воскликнуть: — Възъва же въ пркви оуча Иісъ в глід (ἔκραζεν). Іо. VII. 28. Остр. ев. Гласъмь великъмь възъва. Лазаре гради вънъ. Іо. XI. 43. т. ж. Възъва и рече аггелъ. Изб. 1073 г. Съ Логгиномъ възвахомъ: въ истину Сынъ Божій еси ты. Кир. Тур. 17.

възъглавиице — см. възглавиице.

възъгнетити --- см. възгнетити.

възъмотънъи — см. възмотънъи.

възъникноти — см. възникноти.

възъпити = въспити = възопити, възъпию воскликнуть: — Възъпивъ гласъмь великъмь (χράζας). Мв. XXVII. 50. Остр. ев. Понеже не воснила (от ούκ ἐβόησεν, quia non clamavit). Bm3. XXII. 24 no сп. XIV в. И възъщивъще великъмь гласъмь въсщакаша. Изб. 1073 г. Пъваите чада и възъпиите къ Боу. т. ж. И возни Моисви къ Бу. Пов. вр. л. 6494 г. Они же швергъще страхъ, въставще возпиша: Гй помилуи. Нест. Бор. Гл. 41. И си слышавъ блжный и възопи плачемь горькомъ и печалию сердечною. Іак. Бор. Гл. 85. Поб'ёдноую пъ поюща, възопьюща, възъівающа и гліца (вобута). Служ. Варл. XII в. 14. Яко человѣкъ възпіивъ, испусти духъ. Кир. Тур. 10. Черниговци въспиша къ Всеволоду: ты надвешися бежати в Половие, а волость свою погубиши. Ип. л. 6647 г. О страха хотя въспити (= возъпити; ауаκρέξαι). *Жит. Андр. Юр.* 73.

възъивнин: — Мъного сътворити възъивнин (πολλήν τήν καταβοήν, exclamationem). *Ефр. Крм. 220*.

възъвхати, възъвдо: — Възвди въ глжбинж и въметвте мрвжа ваша въ ловитвж (ἐπανάγαγε). Лук. V. 4. Остр. ев. И се внезапу възъвхаща трин мужи на дворъ не в бълахъ ризахъ. Нест. Бор. Гл. 49.

възъменти — возъменти, възъмено: — Князь Михаила возъярити на царя Василья. Никон. л. VIII. 124. възъментисм, — разъяриться: — Възъментисм зёло (едор. 63n). Панд. Ант. XI в. (Амф.); Кир. Тур. 62. Народъ възъярившеся на того рыбника, домъ его розграбиня... И пакы възъярившеся акы піани... много разграбиша домовъ бояръскыхъ. Новг. І л. 6926 г.

Възъіватис — встревожиться (В.): —Да са възыблють звѣріе (σαλευθήτωσαν τὰ θηρία, moveantur). Дан. IV. 11. **Възъівати, възъівако** — называть: — Влъкъмь и възъівахоу (ἐκάλουν, vocaretur). Нат. Син. XI в. 233.

- созывать: Моусикинскоуоумоу съгласию възывающю люди (συγκαλουμένης). Ирм. о. 1250 г.
- восклицать: Побъдноую пъ поюща, възопьюща, възъпвающа, глиа (кекрауота). Служ. Варл. XII в. 14.

възъіватисм: — Андрѣеви же на двое будущу, овогда нзывающуся, королевъ есмь, овогда же Татарьскымь. *Ип. л. 6763* г. възъиграти — см. възиграти.

възъірь — см. возъірь.

възъісканин — см. възисканин.

възъіскати — см. възискати.

Възьръти — возръти, възрю: — Възьрите на пътипа небесьнъна (ἐμβλέψατε). Мө. VI. 26. Остр. ев.
Възьрать на нь кго же прободопа (ὄψονται). Io. XIX.
37. Остр. ев. Възьримъ вси на въстокъ. Изб. 1073 г.
Кназь възрѣвъ съ гнѣвомъ на Никона. Нест. Жит.
беод. 7. Не возри на мя княже господине, яко волкъ
на ягня, но возри на мя... аки мати на младенца.
Сл. Дан. Зат. Мът князь Семенъ... чинимъ знаменито симъ листомъ, кто на нь возрить или прочитаеть. Црисяжен. гр. Сем. Лътв. Олът. 1389 г.

възъръти на Бога — надъяться на Божію помощь. Ип. л.

см. 8303РИТИ.

възати, възьмо = взати, возьмо: - Възьмъ копик. прободе кмоу ребра (λαβών). Мв. XXVII. 50. Oстр. ев. Приде потопъ и възатъ вьса. Mе. XXIV. 39. т. ж. Выза Гъ Бъ. Изб. 1073 г. Игражть възьище псалтирю. т. ж. (Игорь) возьемавъ дань поиде въ градъ свои. Пов. вр. л. 6453 г. Аже кто възмёть два рѣза тъ то взяти исто. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Том же јъ. гонихо по Половьцихъ за Хоролъ. иже Горошинъ взаша... Поуч. Влад. Мон. Много попоустиша обла ихъ. а города не възлша ни одіного. Носі. І л. 6653 г. И вид'явь Господь гръдыи его умъ, възметь отъ него талантъ. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 133. Пъти игоуменоу святеи Богородици из Онътонова манастыря взять емоу полъ гривне серебра. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Возьма мьздоу. Смол. гр. п. 1230 г. Вземъ рыба пожре. Сл. Дан. Зат. Възьмъ дасть сопъльникоу сребрьници. Жит. Ниф. XIII в. 124. Магнушь король взя Ореховець на Спасовъ день; Авраама же и Кузму и иныхъ бояръ 8 взялъ к себъ, а иныхъ всъхъ пустилъ. Новг. І л. 6856 г. (по Ак. сп.). А на татіи. и на разбоиники же, чего истецъ не возметъ ино и кназю продажа не взати. Исков. суд. грам. Аже снъ ода или мтрь не скормить до смерти, а поидеть из дом8 части ем8 не взать. m. H.

възати правд8: — Шьдъ свою правдоу възмоуть. Мир. грам. Новг. 1199 г.

възати съмърть: — И слъзъ с кона посмътса река. © сего ли лъба смрть мнъ взати. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.).

възати день — провести, встрътить день: — Взяль есми Великъ день. *Аван. Никит.* Вземъ Цетровъ день на Москвъ. *Соф. вр. 6959 г.*

възати р8к8 — поднять руку: — Он же к нимъ Шеваше. не буди ми взати рукъ на брата свою с юще же и на старвища мене. его же бъзхъ имътъ акъ оба. *Іак. Бор. Гл. 67*.

възати рать — начать войну, възати распра — завести ссору: — Рать възьметь. Изб. 1073 г. Воло-

димеръ же нача размъщилати река. Аще саду на столъ шпа своюго. то има рать съ Стополко взати. Пов. вр. л. 6601 г. Взаста межи собою распра. и которъ. т. ж.

възми рядъ — заключить договоръ: — (Метиславъ) възма рядъ съ братьею. Ип. л. 6677 г.

възати любовь — заключить миръ: — А будеть намъ, брате, взять любовь съ Витовтомъ или съ Литвою, и намъ, брате, безъ тобе любви не взять, ни безъ твоихъ дътеи. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.

 Възяхъ книгъ чисти (началъ читать, ἔλαβον ἀναγνῶσαι, aperui librum). Пат. Син. XI в. 70.

възатин: — Да не боудеть роука твом прострыта на вызытие (еіς то λαλεῖν). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

— И тако бъй възатин Цра гра велик(аг)о. Нові. І л. 6712 г. Пріиде местеръ съ Нъмци къ Полотску на взятье ... и отъидоша, а града не вземше. Исков. І л. 6890 г. А что князь Михаило товаръ порубилъ братьи нашеи до Новоторьского взятья, а того товара весь Новъгородъ велълъ Юрью и Якиму отступитися. Дог. гр. Нові. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г.

— γάμος, connubium: — Възгатък. Іо. екз. Бол. 166 об.
 Възатиста — быть отнятымъ, уничтоженнымъ: — Хоуление да възъметьса отъ васъ. Изб. 1073 г. Да възъметьсы зависть добрага шхоулгающе. Жит. Өеод. Ст. 161. Бяще великъ и лютъ пожаръ... а хто что вынеслъ, или на поле, или на огороды... то все поломянемъ взялося. Новг. І л. 6848 г. (по Ак. сп.).

възатитис — ἐπιγαμβρεύειν, generum fieri, сдѣлаться затемъ (В.): — Възятися прю. Цар. 1. XVIII. 22 по сп. XVI в. Възятитися прю. т. ж. 23.

възатъва — то, что должно быть взято: — А се мои взятки: взяти ми на своемъ убоицъ... полтора рубля. Дух. Панкр. Чен. 1482 г.

въизвъщенин — παραγγελία, mandatum: — Конецъ же въизвъщенію (въ др. м. слово παραγγελία переведено—запорученіе, а ίνα παραγγείλης—да запретипи). Тим. 1. I. 5.

въизноть (?): — Въ срдца же не смъти въизноть (начнутъ) из оустъ плакати. Ос. 7 б. Уп.

въименити = **воименити** - ἐπονομάζειν: - Въименити имя его(ut annominetur, ἐπονομάσαι; др. си. воимянити). Втз. XII. 5. по сп. XIV в.

въименовати, въименою: — Победьне въименовати. Жит. Осод. Ст. 79.

въименоватист = воименоватист: — Како воименовася Кіевъ. Соф. вр. І. 10.

Въименомъстьство = выименимъстьство: — Творьчьстии образи сжть .кз. а инословик .в пръводъ... а въименомъстьство. В отъименик. Г въсцатословик .. Изб. 1073 г. Выименимъстьство ксть. ръчь съ прилогъ или съ знамении. само то исток обавлам има (ἀντονομασία). т. ж. 239.

въина — см. воина.

въин 8 — semper, всегда: — Видать въиноу лице оба монго. Изб. 1073 г. Пребънвати въиноу (είς τὸ διηνε-

- κὲς). Εфр. Крм. Трул. 49. Не тъкмо на врѣма нъ и въиноу (διηνεκῶς, perpetuo, Р. бес престани). т. ж. LXXXVII. 14.
- всюду: Оустрои въину и тако оукраси добрѣ како не могу сказати оного оухъщ(ре)ника по дъстоканию довольнѣ. *Iак. Бор. Гл. 142.*
- см. воину, възну, възину.
- **въино́хомь** (?): Въиноухомь за Христа дънша (ду хомъ). *Мин. Иразд. XII в*.
- Въинъ -- см. воинъ.
- **Въиньнъти** постоянный: Сь бо родъ рече молитвон въиньном и въром съ постомь исходить (ἐντενής). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- въити, въиду = воити, воиду войдти: Въшьдъ же црь (εἰσελθών). Мө. ХХІІ. 11. Остр. ев. А выгонци Галичькыя придоша по Днѣпру и въидоша в море. Ип. л. 6732 г. — А что Олексѣ Петровичь вшелъ въ коромолу. Дог. гр. 1340 г. Вшолъ въ каково дѣло. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. — См. воити.
- въкалъіванъім: Пуговки вкалываны. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- **въкладка**: Образъ Спасовъ обложенъ со вкладками, пелсна жемчюгомъ сажена съ дробницами. *Ряд.* зап. 1542 г.
- въкладъ вкладъ: А хто хочетъ въ коупъчество вложится... дастъ коупъцемъ пошлымъ вкладоу пятдесятъ грівенъ серебра, а тысяцкомоу соукно ипьское. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. А пошлымъ коупцемъ ити имъ Жчиною и вкладомъ. т. ж.
- въкластисы: Въ недъло же седьмую святыхъ отецъ вкладшеся въ корабль на устъ Дона ръки подъ градомъ Азовымъ. *Ин. пут. 1392 г.*
- въклонитист є́утоуха́уєю: Егда въклоніжся въ прыват словеса Содомьска и вїждж огнь. Гр. Наз. XI в. 82.
- въклоччимое времы и обрать и чисмы бывающе. *Іо. екз. Бог.* 189.
- **въключимъти** εὐδοχίμων: Георг. Ам. 72.
- **въедючити, въедюч** concludere: Да не включать оубивша въ руцѣ кго (оὐ συνκλίσουσιν, non concludent). *Iuc. Has.* XX. 5. no cn. XIV—XV в.
- въкнажитисы см. вокнажитисы.
- въковати, въкою: И вкова въ ню (икону) боле триидесять гривенъ золота, кромъ серебра и каменья драгаго и женчюга, и украсивъ ю постави въ церкви своеи Володимери. Лавр. л. 6663 г. Въ неи же вковано святыхъ мощеи много. Лин. пут. 1392 г.
- въкопати, въкопаю: Да въкопають ю въ землю. *Изб.* 1073 г.
- въкопатисы: Въкопахъса равно земли. Обр. глав. Мин. Чет. февр. 270.
- **въкоренити, въкореню** ριζοῦν: Аки добъ вкорененъ на земли. *Io. Злат. Ант. XVI в.*
- **въкоренитис** ріζойода: Въкорениса завида въ српи Саоули. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Имь же въ насъ въкорениса. *Изб. 1073 г.*

- **въкореніатисіа, въкореніаюсіа** ρίζοῦσθαι: Въ срдце въкореніатисіа. Жит. Θεοд. Ст. 94.
- въкражьма (В.) ? Створите ми въкражмоу со зелие и помажете тъло ея на Шпадение власо. Пал. 1494 г.

въкраиница — окраина?

- наименованіе м'ястности: Взялъ бяшеть у него село на Въкраиници. Ип. л. 6790 г.
- въкрастисм прокрасться: И не бѣ лзѣ вкрастиса в градъ множьствомь вои ратнъй (= украстися). Пов. вр. л. 6601 г.
- въкриленъти: Въкрил на ксть и бл8дьна. *Изб. 1073 г.* въкрильникъ: (Восхвалите со мнои) пустъпньния въкрилника. *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.*
- въкръвенъти: Въкръвено въ оща прѣже вѣка. *Изб.* 1073 г.
- **въкопин** σύμπνοια, conspiratio: Въкоупин нестроинъпихъ. *Ефр. Крм. Кро. 93*.
- въкбинтисы συναλλάσσειν, совокупиться: Аще съ оброученицею прѣже брака въкоупиться (συναλλάξειεν, commercium habuerit). *Effp. Крм. Вас. 69.*
- въвблитисы: А кто будетъ вкупился въ ту землю въ томъ заводъ, а тъ знаютъ своихъ продавчовъ въ тыхъ кунахъ. *Рад. Зап. п. 1314 г.*
- **Въкбиъ** вмѣстѣ: Посадити вьса въкоупь (συμπόσια συμπόσια). *Мр. VI. 39. Юр. ев. п. 1119 г.* Въкоупь иджшта сърастъщаса вещиж (όμοδίαιτοι), кдино видашта присно любъве сама въ себѣ въкоупь възвращтающта (συναυξάνοντες). I'p. Has. XI s. 39.
- Въкоупѣ simul, вмѣстѣ: Бѣахж въкоупѣ Симонъ Петръ и Өома (ὁμοῦ). Іо. XXI. 2. Остр. ев. И начана въкоупѣ отърицатиса вьси (ἀπὸ μιᾶς). Іук. XIV. 18. т. ж. Въкоупѣ сѣдъшемъ сѣдѣаше Петръ посредѣ ихъ (συγκαθισάντων). Іук. XXII. 55. т. ж. Ѥлико же въкоупѣ съставитиса не могоутъ. Изб. 1073 г. И многы словесъ похвалища и (кротостъ же и смирению) блгородьство же вкупѣ и великооумию. Іак. Бор. Гл. 142. Въкоупѣ текжще (συντρέχειν). Гр. Наз. XI в. 120. Солнцю уже въсіявъщю вся въкупѣ жены съ мюромь... придоща. Кир. Тур. 36.
- Въкбсити, въкбшб γεύεσθαι: Вьсь тъ дьнь не въксусивъ. Изб. 1073 г. Вземъ бо ѿ дрѣва дасть жепѣ кго. она же вкусыпи подасть Адаму. Нест. Бор. Гл. 2. Почьто не въкоуси хлѣбъ мже ти дахъ... понеже не блыи мене поущам мл. да быхъ въкоусиль. сего ради не въкосихъ (διατὶ οὐ μετέλαβες ἐκ τῶν ἄρτων ὧν δέδωκά σοι... ἐπειδὴ οὐκ εὐλόγησάς με, ἀποστέλλων καὶ ἀνετείλω, ίνα μετελάβω, δια τοῦτο οὐ μετέλαβον; quare non comedisti panes... quia non benedixisti mihi... neque iussisti, ut cibum sumerem, idcirco non sumpsi). Нат. Син. XI в. 71. Вкусимъ, братіе, животнаго брашна. Кир. Тур. 13.
- Не имать въкоусити съмьрьти (οὐ μὴ γεύσεται). Io. VIII. 52. Остр. ев.
- въкосъ вкусъ: Вкусъ нго различенъ ї воны сладъки имън. Ефр. Сир. XIV в. (= оуксоусъ, по сп.

- XIII в.). Не познахомъ вкуса хлѣбнаго (panem non gustavimus). Жит. Онуфр. Мин. Чет. іюн. 173. Въкоусъ въ глѣхъ тъщїихъ. Жит. Пафи. Мин. Чет. февр. 280.
- Въкоусьша горькаго въкоуса. Прол. XIII в. Тъмже и жена заченши горкый вкусъ, и давши мужеви горкаго того же вкуса, отъльсти непріязнены. Зак. Греч.
- Отъ древа възбраненаго вкуса. *Кир. Тур. о черн. чин.* Въкоусомь дрѣвьниимъ испадохомъ ис породы. *Прол.* XIII в.
- варенье: Творяше старець вкусъ малъ. *Ефр. Сир.* XIII в.
- въкосьнъи: Небонъ и мъ въкоусьнъимь чоувьствъмь ествьствьноуму хотънию ноуждьноумоу наилънакмъ. *Іо. екз. Бог. 97.* А иже см наричоуть въкоусьнам творитва изливомъ. т. ж. 192.
- **въкотати, въкотаю**: Егда вкутаещи Ѿ гумна і Ѿ тѣска (ἐν τῷ συναγαγεῖν, cum collegeris). *Втз. XVI. 13.* по сп. XIV в.
- **въвбтъ**: Комбжо азык8 оустроилъ вку^т (правителя, rectorem, ήγούμενον). *I. Cup. XVII.* 14. (On. I. 83).
- вък вти ти, вък в пи ко γεύε σθα: Христовы пречисты крове вкушающе спасаемся. Илар. Зак. Влаг. Почьто бо не слоухомь глыдаюмь... а ноздрыми въкоушаюмь. Изб. 1073 г. Сего священнаго нын в пріимающе хліба тако вкушаемъ, якоже и они хліба небеснаго. Кир. Тур. 20.
- вък витенин вкусъ, одно изъ пяти чувствъ: Слухъ, очи, обоняніе, вкушеніе, осязаніе. Кир. Тур. Посл. Вас. 118. Ш вкушеніи... иже въ брашнъ и питіи бывасть. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- үсйоц, вкусъ: Не въсть медвьна вькоушенина. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Горъкъмь въкоушениимъ гръховьнънимь отъ Ба... отължчанма пръзъръти. Гр. Наз. XI в. 11.
- вък8 шивати вкущать: Сна въкоушивати. Жит. *Оед. Ст. 57*.
- въквить вкусъ, одно изъ пяти чувствъ: По . д́. моу (чювьствию) еже есть вкоушь. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- въеънажитиста см. военажитиста.
- въкъздати, въкъздаю iniicere: 14ко же въ источникъ чистъ вкыдаетъ кто. *Пров. 1430 г. (В.)*.
- въкътнитисм: Бѣ бо раслабленъ тѣломь. нако не мощи кму обратитиса на другую страну... многаждън и червье въкънахуса подъ бедру кму. Пов. вр. л. 6582 г.
- въкъісноти, въкъісно ζυμούσθαι: Подобьно кеть (претвик Бжик) квасоу иже приимъщи жена. съкръ въ мжцъ трии сата. доньдеже въкъісе вьса (ἐζυμώθη). Лук. XIII. 21. Остр. ев.
- вълаание волненіе: Вълаанию прилежащю и хотащю кораблю истоноути. *Ефр. Крм. 218. Кир. Гени.* вълаати вълати см. вълати.
- вълагалище котомка, сумка: Сътворите себъ вълагалища не ветъшажща (βαλάντια, sacculos). Лук. XII. 33. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.). (Възьмъ)

- Вълагати, Вълагато imponere: Въ огнь вълагажть (in ignem mittent, βάλλουσι). Io. XV. 6. Остр. ев. Оудобь бо вълагажть въ срце члче (ἐναποτιθέναι). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Котороу в' себ'в и сваръ вълагажита. Изб. 1073 г. Б'єси... влагають помъислъ въ члвка. Пов. ер. л. 6579 г. В'лагати написаник 8мершем8 въ р8к8. Пат. Печ.
- вълавинъ переходъ на новоселье: Къ государю архіепископу на влазины, какъ перешелъ государь архіепископъ въ новые хоромы. *Приходорасх. кн. Волог. арх. дом. 1641 г.*
- Вълазити входить: Иже прѣжде вълажааше... съдравъ бълвааше (ὁ οὖν πρῶτος ἐμβάς, qui prior descendisset). Io. V. 4. Остр. ев. И снъ и шпъ вълажаста къ единои рабѣ (εἰσεπορεύοντο, ingrediebantur). Амос. II. 7. Да не вълазить блговѣрьный въ пръкъвъ нечьстивънихъ Изб. 1073 г.
- вълазъ входъ: Вълазъ. Упыр. 150. Оубомвъшемъса о такомъ вълазѣ. Изб. 1073 г. Святыя же пророкы и преподобныя праведникы съ собою на небеса въ святыи въводить градъ, ихъ же влазъ отъ богодъхновеньныхъ скажемъ книгъ. Кир. Тур. 67. Да стрѣгоў влазъ раиныи. Мев. Пат. XVI в.
- Полагаше на вълазѣ стълпа (εἰς βάσιν κίονος, in basi). Пат. Син. XI в. 78.
- вълазьнъти прил. отъ вълазъ: Вълазьнъти мідь събиранмъ днъми. Изб. 1073 г.
- **вълати** волновать: Не вълакмо пристанище. *Мин. Празд. XII в. 113.* Боурею вълакмъ. *Окт. XIII в. 96.* Въ поучинъ житиистъи вълакмъ (χειμάζεσθαι). *Ирм. о. 1250 г.*
- Вълаахоу влъну и имаашеся порфира (ἐχάλων ἔριον καὶ τὴν δεούσαν βαφὴν ἀνεμποδίστως). Жит. Порф. 9. Мин. Чет. февр. 90.
- влающии извѣстный разрядъ древнихъ кающихся, χειμαζόμενος, обуреваемый, подвергаемый непогодѣ:— Съ влающими помолимса (μετὰ τῶν χειμαζομένων). Корм. Моск. Дух. Ак. Анк. 17.
- Ср. вълна.
- **вълатис** = **вълантис** fluctibus agitari: Съниде боура в'втръна въ езеро... и вълаахжса (ἐκινδύνευον, periclitabantur). *Лук. VIII. 22. Остр. ев.*
- **ВЪЛГЪКЪІИ** влажный, humidus: Соухо и вългъко. *Io. екз. Бог. 194.* Великома очима, влъгъкама, радостива. *Io. Мал. Хрон. 178.*
- Ср. влага, влажити; Лит. vilgau, vilgyti влажить; Др.-в.-Н. welc, welh; С.-в.-Н. welc, welch влажный, Англ.-С. vlac Др.-в.-Н. wolchan, Нем. Wolke. См. волгскый.
- **вълежати, вълежо** ἔγκεισθαι: Вълежить вредъ ст̂рти (ἔγκειται πάθει). *Панд. Ант. XIV* XV в.

- вълечи, вълыт войдти: Святославъ же съ Рюрикомъ и со инъми помочьми влегоща во Днъпръ противу Половцемъ. Ип. л. 6693 г.
- приняться, начать: Вылегоша грабить, страшно эръти. *Ип. л. 6683 г.*
- вължей см. льжае.
- въливати, въливаю infundere: Водоу въливаа въ котълъ. *Нест. Жит. Оеод. 18.* Раздвигше ки оуста. и тако вливаху лжицею или млеко или воду. *Нест. Бор. Гл. 50.* И будени акы чистыи съсудъ зблюдая вливаемая въ нь благая. *Кир. Тур. о черн. чин.*
- вълити, вълию infundere: В'ли воду сленвю. Ис. Сир. и Петр. Дам. XVII в.
- **вълимник** infusio, вливаніе: Маслоу же не соущю дрѣваномоу въ кандила на вълимник въ тъ днъ. *Нест.* Жит. Θ eod. 21.
- **вълимти, вълъю** infundere: Вълим водж въ оумънвальницж (βάλλει, mittit aquam). *Io. XIII. 5. Остр. ев.* Въльмти в кадь. *Нов. вр. л. 6505 г.*
- вълимчьный см. волимчьный.
- вълкогадънъти (B.) волкомъ съёденный, $\lambda υ χ ο βρωτος: Обычаи бо имъ ксть въ годъ знога оного вълкогадънамъ бъти. <math>Io.$ Япет. XII e.
- Вълеъ = влъеъ = волеъ lupus, $\lambda \dot{\varphi} x \circ \varsigma$: Вълкъ расхътить на (овыда). Іо. Х. 12. Остр. ев. Влъци и хыштыници. Изб. 1073 г. Влъкъ гоубительнъи сънвсть ма. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бонакъ шъха ш вои и поча вънти волчьскън, и волкъ Жвънса кму, и начаша въти волци мнози. Пов. вр. л. 6607 г. (Половци) облизахутся на на акъ волци. Поуч. Влад. Мон. Арін попъ бяше... вълкъ овчею покровенъ кожею. Кир. Тур. 75. Да бо Ростиславъ Святославу (дань) соболми, и горностаими, и черными кунами, и песци и бѣлыми волкы. Ип. л. 6668 г. Не возри на мя, княже господине, яко волкъ на ягня. Сл. Дан. Зат. Овча... отлучившися вскор'в погибнеть и волкомъ изъ дено будеть. Сим. посл. Полик. Рече Приточникъ: буесть дому твоего скрушится, бобръ и волкъ и язвъць спъдяться. Ип. л. 6749 г. Как то поехаль изъ Витебьска оу Смольнескъ. потоустилъ жо оу розбоиникове клети. волкы. жо швчины. на . ё. серебра. Грам. Риж. ок. 1300 г. Явися волкъ голъ безъ шерьсти и много люден ѣлъ. Соф. вр. 6938 г. Рыщуть лютымъ звѣремъ и вепремъ дикимъ, волкомъ. Сказ. о книг. истин. и ложн.
- Ср. Лит. vilkas; Др.-в.-Н. wolf; Нъм. Wolf; Гто. vulfas; Гр. λύχος; Лат. lupus; Снскр. vrka; Зенд. vehrka.
- Вълна влъна волна fluctus, хора: Бѣ тоу корабль же бѣ посредѣ моры погржжаваса влънами. Мө. XIV. 24. Остр. ев. Волна морская. Ис. XLVIII. 18. Ити акы влънамъ сѣмо и онамо. Изб. 1073 г. Въ влънахъ житнискахъ. Сб. 1076 г. Влънъп миноуы. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Петра же егда рекж, кого гъж. по влънамъ иѣшаховавъшаго. Гр. Наз. XI в. 7. Ср. влати; Лит. vilnis, vilne; Др.-в.-Н. wella; Нѣм. Welle.

- ВЪЛНА ВЛЪНА ВОЛНА брюм, lana, capillum, шерсть: — На ливхъ или на влънвхъ (ἐρέοις, laneis). Лев. XIII. 48. по сп. XIV в. Аще б8д8т (гръси ваши) ыко багоръ, то ыко влън8 обълю. Ис. 76. Вино бло W Хелвона и влън8 блъщащжся W Милита. Ies. XXVII. 18. ТАко волна чиста (ώσει γιών λευκόν). Дан. VII. 9. Отъ влъны сы а не отъльноу. Изб. 1073 г. Ономоу же (Феодосию) псалтырь оусты поющю тихо и роукама прыдоущю вълноу, или кок ино дело делающю. Нест. Жит. Өеод. 16. Сыдыше прыдъи вълноу на съплетеник копътъцемъ. т. ж. 9. Обрътни волну и ленъ. створить бігопотребнам рукама своима. Пов. вр. л. (по Ип. сп.) 6488 г. Одежа 🛱 бѣлъна вълны. Уст. п. 1193 г. 223. Власы имваше былы акы волна (ёргоч, lana). Жит. Мар. Ег. 10. Мин. Чет. апр. 5. Власи глвы его акът вълна чиста. Иппол. Антихр. 21. Коза... ни сыра подаеть добра ни волны. Io. Злат. XIV в. Авель оубо творяще паствину млека ради и волны. Пал. XIV в.
- шкура: Волъ, имыи на волнъ знамение нареченое (є̀ν τῆ χροιҳ). Георп. Ам. 250.
- Ср. власъ; Лит. vilna; Гте. vulla; Др.-в.-Н. wolla; Нъм. Wolle.
- **вълна:** Баше боура веліка съ громомь и градомь. и хоромъї раздьра. и съ божниць вълнъї раздьра. *Нов. I а. 6633 г.*
- **ВЪЛНЕНИ** = **ВЪЛЪН**: **НИК** = **ВЛЪНЕНИК** = **ВОЛ**-**НЕНИК**: Запрѣти вѣтроу и вълънкнию водьноуоумоу (τῷ κλύδωνι, tempestatem aquae). *Лук. VIII. 24. Остр. ев.* Многа волнкним (κυματώσεως, fluctuum inundationis). *Ефр. Крм. 297.* Изъ боурна влъненим (ἐκ τῆς
 ζαλοειδοῦς τριχυμίας). *Παнд. Ант. XI в. (Αμφ.)*.
- Вълнитиста = Влънитиста Волноваться: Гласъ его тако море вълнящееся (хυμαίνουσα). Георп. Ам. 124. Не бо виждоу влънъ влънащеса (fluctus agitatos, σαλευόμενα). Заатостр. 9. Непроходимо вълнящекся море. Ирм. ок. 1250 г. 38. Шткръппася морю вълнящюся шснованита. т. ж. 88. Вълнащееса боурею море. т. ж. 134; Окт. XIII в.
- вълновати = влъновати, вълною: Боуры ма влъноують гръховьната. Мин. Пут. XI в. 113—114.
- вълноватиста влъноватиста: Оуставити въйноужитееса море. Изб. 1073 г. Видимъ... нивы вльноующесе. Іо. екз. Шест. 1263 г.
- вълньнъти = влъньнъти гроо, lanae: Анте ли чръвлени и м8жи кръви и съвръщени, то понѣвъ влъньноуж бълость достигнъте. Гр. Наз. XI в. 18.
- вълнынъ = волнынъ и ἐρίου, lanae: Положю р8но волняно на тоцъ. Суд. VI. 37. (В.)
- въловьнъ (В.) медленный, лѣнивый: Како не обрящеть куанглисть рещи словесе тъчьна скорости, и тоу абик въловьно ксть (βραδύ ἐστιν; tardius). Златостр. XII в. Заоущанте лѣнивыя и слабыя въловныя (τοὺς ὁκνηροτέρους). Златостр. XVI в.—Ходъ въловьнъ имѣти (тихую походку). Супр. р. 382.
- въловьство = воловьство (B.) $\beta \rho \alpha \delta \dot{\upsilon} \tau \eta \varsigma$, tarditas,

- медленность: Не твоеа д'вла скорости ни оного воловьства. Златостр. XVI в.
- вълогъ (B.) ὄψον: И вълогъ къ тѣмь коуроптины и тетеревины (ὄψον πρὸς τούτους, et adhaec assas carnes). Ев. толк. XVI в.
- **вълогъ**: вълогомь (B.) $\delta \rho \acute{o} \mu \phi$, cursu: Постиже на вълогомь приставникъ Иосифовъ. $E \not G p$. Cup. XIV g.
- въложити, въложо: Аще не виждж на ржкоу кго мзвъл гвоздиинъма. и въложж пърста мокго въ мзвж гвоздиинъма. и въложж ржкж мож въ ребра кго не имж въръ (βάλω). Іо. ХХ. 25. Остр. ев. Гъне тъло въ понавидж обивъ въ гробъ въложи. Изб. 1073 г. Да не ангельскааго кстъства въ бечьстик в'ложимъ. т. ж. Законъ дасть Моисею и уемъ отъ духа его вложи въ избраные старцъ, и ущедри и помилова, ихъ же самъ въсхотъ. Кир. Тур. о черн. чин. Въложи Бъ въ срдце блок створити архейну Спуридоноу. Новг. І л. 6738 г.
- Жена не брегъши (своего) рожденааго въ пръгръшению оубииства да въложена боудеть (ὑποκείσθω, teneatur). Εфр. Крм. Вас. 33.
- Аще кто сблоудить с чернидею ейпоу .р. гривенъ. а с животиною .ві. гривенъ. а прочее во шпитемью вложити. *Церк. Уст. Яросл.* 1051—1054 г.
- Аче же холопъ кдѣ коунъ вложить. а шнъ не вѣдам вдаль. то т̂ноу възкоупати али лишитиса кго. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- Въложиться (ἐγκλήματι περιβληθῆ, in crimine detentus fuerit). Ефр. Крм. Крв. 12. Ниже въложимса въ нечанье (βάλωμεν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Аже кто не вложиться въ дикоую виру. томоу людье не помагають. нъ самъ платить. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.). А хтш хочетъ въ коупъчество вложится в Ыванское, дастъ коупъчемъ пошлымъ вкладоу интдесятъ грівенъ. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.
- **въложище** (В.) поприще, стадія: Бѣ же Вифанию близъ **І**франма мко єї въложищь (σταδίων). Іо. XI. 18. Ев. 1270 г.
- Cp. вложище.
- вълсноти balbutire: Никто же имь же вълснавше изыкомь, имо иностраненъ сыи. Муч. Оад. Мин. Чет. февр. 328.
- вължва влъжва волжва колдунья, волшебница, vates, maga: Кына влъхвы и чародъици творивъща тждеса. Изб. 1073 г. Шедъ же къ оутробыти влъсвъ. т. ж. А кже възболать, или къ вълхвамъ несоуть, а не къ попови на молитву? Вопр. Ил. Аще жена... чародъица, наоузница, влъхва... Церк. Уст. Яросл. (Переясл. л. 43 стр.). Волъхва (µάντις). Іо. Люств. XIV в. 132.
- Вълхвованин влъхвованин волхвованин: Волъхвованин въ руку ихъ (τὰ μαντεῖα, divinationes). Чис. XXII. 7. по сп. XIV в. Играним и влъхвованим (μάντευμα). Гр. Наз. XI в. 3. А се церковнии соуди.

- риспоусть... вѣдьство... чародѣнина. волхвованина. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Се же дивно есть. шко © волъхвованим сбывается чародѣство. Пов. ер. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Всеславъ снъ кго сѣде на столѣ кго. кго же роди мти © вълхвованым. Пов. ер. л. 6552 г. Запоиство, рѣзоиманье... разбои... потвори, поклепъ, вълхвованія... и всяка злоба. Кир. Тур. 90. Чародѣиство и волховани наузы. т. ж. 95. (Тѣло св. Анастасіи дѣвицы) всякое вохвование и потворы окрывае. Сказ. Ант. Новг. л. 10. СО кихъ писании се слъпшасте, тако волхвованиемь глади оъвають на земли и пакът волхвованиемь жита оумножають. Серап. сл. 4. Поучаите же дѣти своа удалятися отъ... чародѣиства, отъ волхвованія... отъ запукъ и от всѣхъ кобіи. Поуч. Петр. митр.
- ВЪЛХВОВАТИ ВЛЪХВОВАТИ ВОЛХВОВАТИ, ВЪЛ-ЖВО: — Видиши ли колико ти зло влъхвовати. Ис. Не влъхвоуи, не чародъи, не отравлыи. Изб. 1073 г. 94. Водож влъхвоующите. т. ж. Еще не бесъдоуеть джбъ, еще не вълъхвоуеть котълъ (μαντεύειν). Гр. Наз. XI с. 284. Вси роди много волхвують. женъ чародъиство. и штравою и инъми бъсовьскъми козньми. Пов. вр. л. 6579 г. Видъник вълхвоующа писаним (хата γс ητευούσας, quae praestringunt oculos). Никон. Панд. сл. 12. Трул. 100. Вълъхвоующии по обычаемъ странъ (хата μαντευόμενοι, qui divinationes ехретипт). т. ж. сл. 47. Анк. 24. Волъхвум и кобленьм твораще. Паис. сб. сл. Моис.
- **ВЪЛХВОВЪ** прил. отъ вълхвъ, magi (*M.*): Влъхвова клатва. *Изб.* 1073 г.
- вължвовь волжвовь вм. вълхвъ (какъ църкъ):

 Въ же воду послоухомь постависте и гъте: аще оутапати начнеть, неповинна есть, аще ли попловеть, волховь е. Серап. сл. IV.
- вължвовьнъи влъжвовьнъи magicus: Почитати книгъ вължвовьнъи. *Изб. д. 1300 г.* Своюж вльжвовънжи хъптростим измѣнымсм. *Супр. р. 5.*
- вълхвъ = влъхвъ = вълъхвъ = волъхвъ = вълховъ = волхвъ - magus, vates: - Се влъсви отъ въстока придоша въ Иерслимъ (μάγοι). Мв. П. 1. Ocmp. es. Волхвъ да не живеть (veneficos, фармахоб) ой жеритогијосте). Исх. ХХІІ. 18. Къ волхвомъ не ходите (ἐπαοιδοῖς, incantatoribus). Лев. XIX. 31. no cn. XIV в. Фараонови влъсви. Изб. 1073 г. ІЖтробьный влъхвъ. т. ж. 130. Бѣ бо преже въпрошалъ волъхвовъ кудесникъ. W чего ми есть оумьрети. Пов. вр. л. (по Ип. сп.) 6420 г. Олегъ же посмътиса и оукори кудесника река. то ть не право молвать вольсві. т. ж. Подобимъ и мън са влъхвомъ (τούς μάγους). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ходащен къ вълхвомъ (ихитец, vates). Ефр. Крм. Гр. Нис. 3. Вълъхвомъ и пагоубьникомъ бълти (μ άγους). т.ж. Лаод. 36. Много и волъсви чюдесъ створиша. Іак. Пам. Влад. Съ звъздож текохомъ и съ влъхвъ поклонихомъса. Гр. Наз. ХІв. 12. В се же лъ въсташа вольсви в Суждали, избиваху старую чадь. Пов. вр. л. 6532 г. Бънвше бо кдиною

скудити в Ростовьстви области, встаста два волъхва вълшьвьница — вльшьвьница — истейот: — (Ро-W Прославла. т. ж. 6579 г. Сиць бъ волхвъ всталъ при Глебе Новегороде. глеть бо людемъ твора са акът Бъ. т. ж. 6579 г. Нъсть вълхвъ, ни чародъи. Кир. Тур. 50. Н'вкто \tilde{w} Киева прокаженъ много \tilde{w} волхвъ и ш врачевъ и ш поганыхъ лфины помощи и оулоучи. Пат. Печ. 13. Съжгоша вълхвъг. Новг. I л. 6735 ι. Βπέχθε есть (μάγος ἐστιν, γόης; praestigiator). Муч. Өекл. 6. Вълховъ и кобникъ хитръ. Іо. Мал. Хрон. 182. Всакъ върбый волхвомъ бъсомъ оугажаеть. Дуб. Сб. XVI в. 108. Прав. св. о.

- Фин. welho — колдунъ, колдунья; welhon — колдовать. — См. врачь.

въдховьникъ — см. водховьникъ.

вълховьным: — Книгы віховьным. Жит. Порф. 71. Мин. Чет. февр. 313; Изб. д. 1300 г.

вълчии — волъчии — lupinus: — Прилбидѣ ихъ волъчье и боръсуковые раздраны быша. Ип. л. 6749 г. Дабы толкованіемъ всакому православному христіанину авъ было агньче їма отъ волчіаго имене. Азб. XIII s. (Aasp. 54).

Волчии хвостъ — имя собств. (воевода Владимира св.): — Иде Володимеръ на Радимичи. Бѣ у него воевода Вольчии хвость. Пов. вр. л. 6492 г.

вълчь = волчь — τρίβολος, рогуля: — Ійкоже повержеши волчь. си остръ остенъ стакть. Io. Люств. XIV в.

вълчьскъ = волчьскъ - lupi more: - Бонакъ... ноча выти волчьскы. Пов. вр. л. 6607 г. Волчьскы выюще. Сильв. и Ант. вопр.

ΒЪЛЧЬЦЬ = **ВЛЪЧЬЦЬ** = **ВОЛЧЕЦЬ** - τρίβολος, tribulus: — Негда объемлють б тьрние грьзны или б вълчьца смокъви (ли \ddot{w} р \dot{b} нья смокъви. $\Gamma a.e.$ ee.). Me.VII. 16. Ев. 1409 г. Трыник и влъчыць вздрастить ти. Изб. 1073 г. Влъчець и съть на ижтехъ стръпътьнъхъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Да бероуть W търниы вино ли 🛱 вълчьць смоквъг. Никон. Панд. сл. 3. Терніе и вічець («жауда). Жит. Андр. Юр. XXIV. 91.

вълшьва — влъшьва — волшьва — magia: — Heвродъ... иже и прывок изобрете влъшьбоу и звездьное число. Изб. 1073 г. 138. Да не боудеть въ Изораили вълъхв8ый влъшьбъг. т. ж. Отъдавъщеиса вълшьбамъ (и́аутє обіу, vatibus). $E\phi p$. Kpm. Tpys. 61. Каци бо христіани а Жидовьскыхъ и Еллиньскыхъ послушающе беседъ и кощюнъ. и рожтвеныхъ волшебъ и звъздъ... и чаръ. и сонъ. и птичь гласъ. и надъ источьники свъща въжизающе. и к8мирьск8ю жртв8 ыд8ще (въ подл. нътъ). Златостр. сл. 24. Сквърная ихъ кудешьская бляденья и Чигизаконова мечтанья... многыя его волъжбы (= волшьбы). Ип. л. 6758 і. Волшба и чары (ἀποτελέσματα, siderum eventa). Муч. Мар. ев. 1. Плотская д'влеса се с8ть: любод'вяніе, сл8жба к8миромъ, волшба, вражда. Козм. пресв. о ер.

вълшьвьникъ — вълъшьвьникъ — vates: — Вълъшьбыникомъ себф давыи (μάντεσιν; въ У. вълхъвомъ). Ефр. Крм. Вас. 72.

мулъ, во время землетрясенія въ Римъ въ вльшьбьницоу шь и выпросивь за нюже виноу непръстанный тр8сь бываеть. Георі. Ам.

ВЪЛПІБВЬНЪІИ — ВЛЪПІБВЬНЪІИ — ВОЛІПЕВЬНЪІИ: — Таковыи горазнъ бы волшебнымъ прелщениемъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.) Влъшьбнъми клатвами въ напасти въпадажштесм. Изб. 1073 г. 146. Навъкъ зѣло хънтрость влынебънжеж. Супр. р. 5.

ВЪЛШЬВЕНИК — ВЪЛЪШВЕНИК — ВЛЪШВЕНИК = волъшвение — magia: — Паче же женами бъсовьската волъшвены бънвають. Пов. вр. л. 6579 г. Пласаним. хоулкним. срамословым. вълшвеним. Сбор. Поуч. XII в. Сотворшему въ мѣдяници вълъшвение (декаνομαντείαν). Георг. Ам. Персшиъ и Халдешиъ и Асирешмъ звъздочьтение вльшвение. Храбр. о писм.

вълшьвии = влъшьвии - magicus: - Послоушающааго льсти влъшвіа. Ис. XI. 6. толк. Упыр. (В.).

вълшьвити, вълшвлю — vaticinari, волхвовать: — Вълшьвляху вълшьвленикмь (ἐμαντεύοντο μαντείας). Цар. 4. XVII. 17 по сп. XVI в. (В.).

вълшьвлени — magia: — Волъсви пришедъще **Жвълкнуть влъшвлениы и навълкнуть боразумиы.** Eфр. Cup. XIV в. (B.).

вълшьвывыникъ — μάντις, vates: — Покорити вълшвьбьникы. Ефр. Крм. Трул. 61.

ВЪДШЬВЬНЪІИ = ВЛЪШВЬНЪІИ = ВОЛШЕВЬНЪІИ — magicus: — Кто оубо что реть о творащихъ волшевныхъ дълъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Влъпівьным и чаровьным кънигы (уолтіхо́с). Γp . Has. XI 6. 279.

вълшьскъи = вълъшьскъи: - Вълъшьскам славословлению (волхвовъ, приходившихъ ко Христу). Cmuxup. XII в.

вълшьство — влъшьство — волшество — magia: - Таковыи гораздъ бысть волшествомъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.) Влъшьства и чарованїта (μαντεία). Гр. Наз. XI в. 260. Иродово вълшьство. Мин. сент. Hosi. XII в. 22. Овъръте влъшьство ваше (тас уолτείας, praestigiis). Жит. Влас. 8. Мин. Чет. февр. 119.

вълшьствовати = вълъшьствовати: - Вълшь ствоующей и объгчаю мзъгчьныйхъ въследьствоующен (καταμαντευόμενοι, qui divinationes expetunt). Ефр. Крм. Анк. 24.

вълъкъ — см. волокъ.

вълъръмитъ = въльрьмитъ — vermiculatus, vermilius, coccineus (On. II. 1. 22; Duc.): — Поысомъ вълъръмитомъ поысана. Іо. екз. Шест. 1263 г. 205.

вълънение — см. вълнение.

вълъсть — см. волость.

ВЪЛЪХВЪ И производн. — см. ВЪЛХВЪ и т. д.

вълъчанинъ — см. волочанинъ.

вълъшьвьникъ — см. вълшьвьникъ.

ВЪЛЪШЬСКЪІИ, ВЪЛШЬСТВОВАТИ — см. ВЪЛШЬ-СЕЪІИ И Т. Д.

нашь и прочек вълъг. Уст. п. 1193 г. 204.

по вълъп: — По вълъп ноужда оувѣдѣти (δι ολίγων άναγκαϊον μαθείν). Жит. Еутх. 82. Мин. Чет. anp. 153.

въльгъни: — Англи стомхоу ожидающе, повель бо имъ Гъ. въльгъни ведъте, и оумилени предавти дхъ кго. Жит. Ниф. XIII в. 108.

въльныи - см. вольныи.

вълъзти, вълъзб — войдти: — Вълъсти въ корабль $(\dot{\epsilon} \mu \beta \tilde{\eta} \nu \alpha \iota)$. Me.~XIV.~22.~Ocmp.~ee.~И~вълъзъша въгробъ. видеща іжношж (єї селобобосі). Mp. XVI. 5.т.ж. Да не влівете во искоупівные (μή εισέλθητε, поп introeatis; въ испр. да не внидете въ напасть). Mp. XIV. 38. Es. 1307 ι. Βπέσι ογόο κτι ρασέ μουν (εἴσελθε, intra). Быт. XVI. 2 no cn. XIV в. И Шверзъ оуста свою къ безаконьникомъ ре. влъзъще браж скончаите волю пославшаго вы. Нест. Бор. Гл. 21. Влеве въ прокоудоу. Изб. 1073 г. Паче вълъзе, акън на праздъникъ, а (не) на сждъ зовомъ (єї сеция). Гр. Наз. XI в. 63. Тяко влезонна въ истобку. тако запрени бълша. Пов. вр. л. 6603 г. Влѣзе в насадъ. Ип. л. 6657 г.

вълвненъи: — Поставленъ же бы вълвненыи отъ димотъ. Изб. 1073 г.

вълъпити: — Имъимъ а влеплена въ съвести (хехоλαμμένα, afficta). 3 namocmp. 45.

вълъгати = вълигати — infundere, έπιγεῖν: — Вълѣеши. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

вълювити: — Аже влюбить (= оулюбить) Немчичь на обчии соудъ, то его вола. Смол. гр. 1229 г. (2-й *cn.*). — См. **8**дювити.

вълм -- см. волм.

вълагоми = вълагомо: - Тотъ день весь идоша оли до ночи Кърачеву, и стапа не дошедше Корачева; и бысть влягомо. Ип. л. 6654 г. И бысть велми вечеръ, Володимиръ же нача изнемагати вѣлми; и якоже бы влягомо, и тако Володимиръ... пръставися. т. ж. 6660 г. И загорълося вълягоми, и въ ту нощь да до объда выгоръ весь градъ. Псков. І л. 6974 г.

въмести, въметь: — Въметьте мржжа ваша въ ловитвж (χαλάσατε). Лук. V. 4. Остр. ев.

въметати — въмътати, въмещо и въметаю είσβάλλειν: — Вьсыко оубо дрѣво, еже не творить плода добра. посъкакмо бълвакть. и въ огнь въметанмо (είς πύρ βάλλεται). Мө. III. 10. Остр. ев. Рачицж имъг и въм $\dot{\mathbf{x}}$ танмана ношааще ($\beta \alpha \lambda \lambda \dot{\delta} \mu \epsilon \nu \alpha$). Io. XII. 6. т. ж. Въ огнь въмеште. Изб. 1073 г. Въ глжбинж въмештеть (καταβάλλει). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Живы ведъ, и сѣкъ. вмета в ту рѣчку въ Славлии. Поуч. Влад. Мон. Его же презряху въметающей въ купъль. Кир. Тур. 43. Посъкаютъ его и на огнь вмещутъ. Сл. Дан. Зат. Просла... повеле въметаті въ погребъ что ксть Новгородьць. Новг. І л. 6724 г. — Cm. SMETATU.

въметатисм: — Володимеръ же видъвъ силу Угорьскую, поскочи передъ ними, и вмятася въ Угры. Ип. л. 6660 г.

вълът — медленно (отъ вълати?): — Гй Іс Хе Бе въ бѣд8 въметатисы — χινδυνεύεσθαι: — Въ бѣдж са въмеща зѣло безоумьнъ. Гр. Наз. ХІ в. 259.

> **въмиритисы** — расет facere: — Въмиривса възвратиса къ Къневу. Переясл. л. 6660 г.

> въмъкноти, въмъкно (M_{\cdot}) — $\epsilon i\sigma\pi\eta\delta\tilde{\alpha}\nu$: — Володимиръ жь вомче Игора въ дворъ. Переясл. л. 6656 г.

> въмъкнотиста: — Рыбъ наричажмъ фокъ ... пакъ въ мтрню оутробу въмъкнутся. Пал. XIV в. 13.

> **въмъчати, въмч\delta:** — Въмъча ма въ градъ ($\dot{\alpha}$ у α σ π $\ddot{\alpha}$). Пат. Син. XI в. 267.

> въмъткати — absorbere: — Видехъ землю отъврызъшюсь и мене въмънканма (хатабтфиечоч, absortum). Пат. Син. XI в. 23.

> въмълкиоти, въмълкио — войдти: — Вмыкнуть. Пал. XIV в. 13.

> въменити, въменю — λογίζεσθαι: — Блаженъ моужь кмоу же не въмънить Гъ гръха. Гр. Наз. XI в. 130. (Ис. XXXI. 2). Моли Ба да не въменить мъне о немь же та оскрыблахъ (ίνα μή λογίσηται, ne mihi imputet). Пат. Син. XI в. 283. Зане предана бысть на смерть душа его и съ безаконьникы въмененъ бысть. Кир. Тур. 34. Бяше бо тако урядилься... пустити Всеволода и Ярополка и всю дружину. Всеволода же пустиша, и Ярополка не пустиша: не въмъниль ны еси того. Ип. л. 6682 г. Богъ вменить кровь нашю с мученикы. т. ж. 6686 г.

> въмвнитисы — λογίζεσθαι: — Вмѣниса ему въ правду (ἐλογίσθη, deputatum est). Eum. XV. 6. no cn. XIV e.; Изб. 1073 г.; Панд. Ант. XI в.; Никиф. м. посл. Влад. Мон. до 1121 г. Не ыко ли чюжии вмѣниховѣса ему (λελογίσμεθα, reputatae sumus). Eum. XXXI. 15. Ce Бъ нашь не вмънится инъ къ нему. Илар. Зак. Благ. (Іер.). Сего въмвниться анафора (αὐτοῦ λογίζεται ή ά. άναφορά, ipsius ratum habetur s. sacrificium). Παπ. Син. XI в. 121. Свщенокрадение въмъниса оубииствънааго осоуженим шрадынье (ἐνομίσθη, visum est). Ефр. Крм. $\Gamma p.~Huc.~8.$ Проклатъ въмѣнитьса (λογισθήτω, habeatur). *Ефр. Крм. Крө. 11.*

> въмвнити — λογίζεσθαι: — Съна же тъ въмвнан. Изб. 1073 г. Въ вьсь... дынь и ношть въменанмы $\Gamma \overline{a}$. m. ∞ .

> въмънытисм: — Всегда же слоужи .г. ми проскоурами: одиноу великоую преже доръ въпати, идъже мертвыи не вмѣнактьса, а онѣ двѣ за оунокои. Вопр. Kup.

> въмъритисм — вм. въмѣнитисм: — Ни во чьто же въмъраться. *Псалт. толк. XII в.*

> въмъсити, въмъщо — miscere: — Въ чистъ источьникъ Гни кто въмъсивъ. Изб. 1073 г. Аще кто чарованию въмѣсить (miscuerit, ἐγκεράση). Ефр. Крм. Bac. 8.

> въмъстити, въмъщю: — Ни самому мьніж вьсемоу мироу въмъстити пишемъихъ сихъ кънигъ (capere, үшой таки). Io. XXI. 25. Остр. ев. Въмъстан се да въмъстить. Изб. 1073 г. Съ твариж съчетачал вещь надънбенжи, ка же и въместити тварь не можеть

- (хωрєїч). Гр. Наз. XI в. 62. **К**же въмѣщю и могоу, то сътворю (др. пер. вмѣщаю). Никон. Панд. 31.
- въмъститисм умъститься, помъститься: Не можемъ са вмъстити в печеру. Пов. вр. л. 6551 г.; Пат. Печ. Съподоблени житьм небесьнааго тоу въмъстатьса. Изб. 1073 г.
- имѣть мѣсто, совершиться: Прѣдааниє вымѣстиса. Супр. р. 310.
- -- Κομογκό Βυμέςτης (συγκεχώρηται, concessum est). Εφρ. Κρμ. Κρφ. 138.
- Не бо вьси въмъстыться въ слово, *Io. екз. Бол. 338.* въмъстъ: Сами в себъ въмъстъ имоуть. безъ вьсего съмаза и измоута. *Io. екз. Бол. 83*.
- **въмъстьливъи** χωρητικός, particeps, причастный (В.): Въмъстливи бжествены^х таинъ бысте. Кирил. Іерус. Отл.
- **въмъстьнъи** χωρητός: Се жде бо слово і страшъно недостоинъимъ кстъства дѣла, и въмѣстьнъ. любочлвчьства дѣла. Γp . Has. XI s. 8.
- **въмъсъ** вмѣшеніе (В.): Не соуштю въмѣсоу никонмоу. Сб. 1076 г.
- **въмъшени** $\leftarrow \phi \acute{\nu} \rho \alpha \mu \alpha$: Да скврънът ветъхааго кваса очистѣвше боудоуть ново въмѣшени ϵ . Π анд. Λ нт. XI δ . $(\Lambda m \phi f)$.
- ВЪМЪЩАТИ см. ВЪМЪСТИТИ.
- въмвицатисы: Не въмъщаахжса ни пръдъ двърьми (хореїч, caperet). *Мр. II. 2. Остр. ев.* Въмъштантьса такожде и слово. *Изб. 1073 г.*
- **вънадрити, вънадрю**: Еже вънарихом (ἐθεασά-μεθα, perspeximus). *Io. 1. I. 1. Апост. толк. XVI в.* (Оп. II. 1. 172). Вънадрите законъ Бта вашего (πρо-σέχετε, attendite). Златостр. сл. 8. (Ис. I. 10). См. **вънрадити.**
- вънадрити, вънадрим: Нъ нако же нишеть вънадрать ти, имъ же не възвъстиса. Апост. посл. по сп. 1229 г. 73 об.
- въназападъ (B.) на западъ: Гла Гъ къ Монсею вназапады Моана ($\epsilon\pi$) боор ϵ у). Чис. XXXIII. 50. по сп. XVI в.
- вънарочитъии: Іоанна о вънарочитъихъ къниrax' (de libris scripturae sacrae). Изб. 1073 г.
- вънатъщь (В.) поспѣшно, скоро: Внидоша бързо вънатъщь по рѣчи цъвѣ. Есо. VIII. 4.
- въневъдът не зная: Взяша царя Аидигеря... и вневъды хотяше убити его, и абіе ту съ нимъ нъкіи Татарове бяше сказаща о немъ, яко царь есть. Соф. вр. 7061 г. (II т. 419).
- въневъститисм: Придохъ къ Гоу Ісоу Хоу въневъститися. Жит. Екат. 5.
- вънегда = въньгда: В'негда быти има на пол'ь (ἐν τῷ εἶναι, dum esset). Быт. IV. 8. по сп. XIV в. Въньегда повиноутись (ἐν τῷ πεπεῖσθαι). Eφρ. Kρм. I р. Hис. 1. Въньегда оустращати (ἐν τῷ μὴ καταπτήσσειν). m. ∞ . Въньгда глати (ἐν τῷ λέγειν, dicendo). m. ∞ . Kρθ. 124. Вънегда въ манастырь въходить (εἰς τὸ εἰσήει). m. ∞ . LXXXVII. 9. Просвъщати ражающоую

- вънкгда хощеть (ὁ πότε, quando). т. ж. Н. Кес. 6. Въньгда съ прилежаникмь творить. тъгда почютить. Никон. Панд. 19. Въньгда скърбѣхъ. възъпихъ къ Господоу. Ирм. о. 1250 г. 108. Въньгда придеть врѣма навишиса. т. ж. См. вънгда.
- вънезаап δ вънеза δ вънеза δ $\delta \xi \alpha i \varphi \nu \eta \varsigma$, αἰφνιδίως, άθρόως: — И вънезаанж бънсть съ англомъ мъножьство вои носьныихъ (ἐξαίφνης). Лук. II. 13. Остр. ев. Наидеть на вы вънезаиж дьнь тъ (хіфуіδιος ή ήμέρα, repentina dies illa). Ιμκ. ΧΧΙ. 34. m. ж. Да не пришьдъ вънезамиж. обращеть въ съпаща (ἐξαίφνης, repente). Mp. XIII. 36. m. ж. И не поидете прости вънезания. нако время зло е. Мих. VI. 2. 3. 38. б. Уп. Аште ли вънезаапоу отъ врага прим дийеж номыслы нечьстивым. Изб. 1073 г. Не вънезаапоу, нъ 110 ΨΑCTΗ (οὐκ ἀθρόως ἀλλὰ κατὰ μέρος, non subito, sed paulatim). Пат. Син. XI в. 296. И внезапу жена сухорукам побъже къ олтарю трепещющи и трасущи рукою. Іак. Бор. Гл. 133. Дінощами внезапу бо чівкъ погъбаеть. Поуч. Влад. Мон. Срътоша нъ внезапу Половечьскъгъ кнази. т. ж. Въ единъ часъ нощи внезаапу бысть молва по граду. Кир. Тур. Посл. Вас. - вънезапж: не въ запж; невъзапьнъи. — См. **АПА**, ЗААПА.
- **Вънезаапъ** ἀθρόως: Пришедъще вънезаапъ. Γр. Has. XI ε. 25.
- **вънезаань** $\frac{1}{6}$ $\xi \alpha i \phi \nu \eta \varsigma$: Вънезаань наиде облакъ. $\Gamma p.~ Has.~ XI \ e.~ 49.$
- вънезаальнъти внезапьнъти: Друзіи полци стояху недвижими, стрегучи внезапнаго навзда отъ Ляховъ. Ип. л. 6789 г.
- вънесение illatio: Вънесение стъи Бий егда вънесена бълсть въ црквь Гию (праздникъ Введенія Пресвятой Богородицы 21 ноября). Остр. ев. 242.
- вънести ѝ народа ради... сквозѣ покровъ низъвѣсина (διὰ ποίας εἰσενέγκωσιν). Лук. V. 19. Остр. ев. Ничесо же вънесохомъ въ миръ. Изб. 1073 г. Вънесохъ въ гостиньницю. Кир. Тур. 51. Том же осени внесе ледъ и снѣгъ въ Волховъ. Нові. І л. 6843 г. (по Ак. сп.).
- въникноти, въникно: Въникно въ глобинъ дховьнъм (διακύπτειν). I'p. Has. XI в. 80. Рещи баше стогащи над ни. вникнущи помътелът дий своей. оувът мн в. Нис. Влад. Мон. 1096 г. Въникнъмъ и наоучимъса. Никон. Панд. 2.
- въниманине: Молю же... въниманита почитаним творити и пращати мта. Іо. екз. Бог. (Калайд. 131). Доброе вънимание и еже пооучатиса беспръстана словесемъ Гнемъ. Нанд. Ант. XI в. (Амф.). И хожаще по всы дни въ црквъ Бжию. послоущать бжствьныхъ книгъ съ всёмь вниманиюмь. Нест. Жит. Оеод. 2. Аще отъ земьнаго князя толико вниманіе будсть, колми паче сдъ внимати подобаеть вамъ, идъже ангеломъ владыка бесъдуеть. Кир. Тур. 53.

- симъ. и бъгти съвръщеномъ. Гр. Наз. XI в. 32.
- вънимательныи: Подобакть всегда бъдъливомъ быти и вънимательномъ и оуготованомъ вьсемъ. Жит. Өед. Ст. 61.
- Мѣсто вънимательно. Жит. Өед. Ст. 43
- вънимати, вънимаю προσέχειν, слушать, обращать вниманіе: — Въниманте отъ чікъ. Остр. ев. 228. Оучать же ны нъ вънимати знамениемъ. Изб. 1073 г. 129. Вънимати тоужда грЪхът (προσέγειν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Не въньмаще глемъихъ (ой трообесуеч, non intendit). Нат. Син. XI в. 280. Дионисии стыи глеть рекъги: есть неплодьно... иже не силъ и разоумоу вънимати, нъ глъмь. Іо. екз. Бог. (Калайд. 131). Въниманть а не вънимам. Іо. екз. Бол. 72. Вънимати пощению и молитв $\dot{\mathbf{b}}$ (προσέχειν, intentos esse). $E\phi p$. Крм. Хам. 4. **К**динѣмъ себѣ вънимати (mentem adhibere, προσέχειν). т. ж. Трул. 41. Подобаеть намъ внимати, да не злобоу въ добродетелии место приимемъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 64. Внимаи себф, рекоша книгы, внимаи словоу своемоу и дёлоу своемоу. т. ж. Вънимати съ извъстиемь бжствьное писание (προσέγειν εν άκοιβεία). Никон. Панд. 17. Нъ вниман своему образу и житью, мнише, и смотри своихъ ризъ обълченія. и познаи собѣ. Кир. Тур. о черн. чин. 102. Чадо внимаи себ'в (πρόσεγε σεαυτόν). Жит. Андр. Юр. Х. 49. Иосифъ... вънимааще въ оумъ роуновынаго дъждя. Окт. XIII в. 93. Вниманте себъ и стау вашему. Дуб. Сб. XVI в. 70. Сл. Григ. Богосл.
- ВЪНИМАТИСЫ: ТАко нѣціи внимаются (хадю́ς οἴονταί τινες). Γεορι. Αм. 254.
- вмѣшиваться: А вы ся не внимаите ни во что же. Ип. л. 6658 г.
- вънити, вънид8 είσέρχεσθαι, войдти: И вънидеть и изидеть (εἰσελεύσεται, ingredietur). Io. X. 9. Остр. es. Внидеши въ землю и приимеши землю (въ подл. только κληρονομήσης, haereditaveris). Hex. XXIII. 30. no en. XIV в. И вънидж и твораахж дела въ храме (εισηλ-Jov, ingressi sunt). Ан. І. 14. Обнажившеся вниде въ воды. Илар. Зак. Благ. Грехъ въниде въ члвкы. Изб. 1073 ι. Κъ μβωτιού вънити (συνεισιέναι, ingredi). Ефр. Крм. LXXXVII. 3. Вънити въ цесрсто небесъ (єї сехдеїч). Панд. Ант. XI в. (Амф.). — Въниде кназь ІЯрославъ. сяъ Гюргевъ. въноукъ Володимирь. и Соуждала Нов в городоу на столъ. Новг. І л. 6646 г.-Вниди къ рабъ моеи Агари и родиши отъ нея. Илар. Зак. Благ. — См. въити.
- въножити, вънож δ (B.) infigere, вонзить: Рожны железными вножити в тело. Прол. март. 24.
- вънозити воизить: Вънози (ножь) въ чрѣво (ἐνέπηξεν, infixit). Cyd. III. 21. no cn. XIV в. Повелъ рожьны трии лакътъ вънозити въ прьси его (veruculum trium circiter cubitorum per pectus illius adigi). Жит. Харл. 10. Мин. Чет. февр. 106.
- Лоущю свою вънозивъ (stricto gladio). Жит. Өед. Стр. 6. Мин. Чет. февр. 343.

- въниматель παραδέξιος: Бъгти вънимателемъ | въносити, въносиб inferre: Прошеним наша въ оуши Га Саваофа въносаште. Изб. 1073 г. (Огнь) легъкъ же и горъ въносимъ есть прочиихъ. Іо. екз. Eor. 132.
 - Ино вносити отъ своего смысла. Златостр. 45.
 - въноситисм приходить: И бысть пакость людемъ велика, кои вносилися к нимъ съ животы своими. Новг. І л. 6950 г.
 - въносъ: Въздоушьный бо есть въносъ (и) износъ. Іо. екз. Бол. 44.
 - вънрадити: Възлюблении съберътеся и оуслъшите. садъте и вънрадите (внъдрите. On. II. 2. 416). Конст. Болг. поуч. XII в. — См. вънаприти.
 - вънратитиста (В.) то же, что возратитиста, начать войну: — Вънратяться на нь (πολεμήσουσιν). Ис. ХХХ. 32. no cn. XV 6.
 - **вън8глитис**та апамбракобова: Вънуглися злв глава его. и таки штнемъ сильнымъ шдержимъ и тляемъ умре (ἀπηνθρακώθη). Георг. Ам. 318.
 - въножьный: Въноужным исходы блгодырызновеньны творити. Никон. Панд. сл. 6.
 - вън8ка neptis. Un. A.
 - въновъ nepos: Се назъ. . . Володімиръ. . . вноукъ Игоревъ. Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. Ни вноучатомъ моимъ ни всемоу родоу. т. ж. Виждь вънукът твоа и правнукы. Илар. Зак. Благ. Адамова въноука дъщи. Мин. Пут. XI в. 3. Въноукът имѣы (ἐγγόνους, nepotes). Ефр. Крм. LXXXVII. 2. И внукъ Володимерь Василко Маричиниць убъенъ бысть ту. Лавр. л. 6646 г. Новъгородьци много гадавъше, послаша по Ійрослава но Всеволодица. по Гюргевъ въноукъ. $Hoei.\ I$ л. 6723 г. Стажаниемь Смена пона Парумкова внука. Ирм. 1344 г. А писалъ внукъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
 - потомокъ: Хамови вънжци. Изб. 1073 г. Седмън въ въноуцѣхъ Еншха (πρόγονος). Гр. Наз. XI в. 359. Поведати похвалу великаго князя Дмитрея Ивановича и брата его князя Владимира Андреевича, а внуки святаго великаго князя Владимера Кіевскаго. Сл. о Зад. (ниже туть же Владимиръ Кіевскій названъ ихъ прадѣдомъ).
 - Ср. Лит. anukas; Др.-в.-Н. eninchil; Нъм. Enkel.
 - вънотри: Што коли было внутри словъ. Посольств. Каз. к. Польск. 1480 г.
 - **вънотрь** ἔσω, ἔνδον, ἐντός: 1) на вопр. куда: Ведоша и вънжтрь на дворъ (ёсы). Мр. XV. 16. Остр. ев. **Шнъ** же прирече ГБ съ тобою. вън8трь скоро зъваше пришьдъщаго. Златостр. XII в. Всыко хоудожьство имъ въноутрь оучимо бъ. Жит. Өеод. Ст. 100. Внутрь вертена входитъ. Кир. Тур. посл. Вас. 127. — 2) на вопр. гдѣ: — Быахж вънжтрь (ёбы). Іо. ХХ. 26. Остр. ев. Въноутрь обложении (ёубоу, intra). Ефр. Крм. Трул. 76. Въноутрь бълти вфчьнымхъ благъ (ἐντός). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въноутрь трии мѣсаць (ёсо). Pяз. Крм. Іос. 97. Халк. 25. Црь повель поити погвбити его вън8трь камарех онъх бани. Дам. Поуч. Кіев. Дух. Ак. л. 456 изъ Жит. Лимитр. Григории Наньзиганъ-

- скъм епискоунъ вънжтрь въ градѣ въ малѣ црькви съборъ творѣаше. Супр. р. 146.
- Вънотрънии = внотрении: Внутрени вертепъ. Кир. Тур. посл. Вас. 122. Моудрован е же разширившисл. творитъ помыслъ внутрънее слово именоуемо (ἐνδιάθετον λόγον). Діоптр. Фил. XV в.
- вън 8 трыныта: Истръже отъ внутрынихъ душю умершаго, и изыде Лазорь пакы на бытіе спасенъ. Кир. Тур. 7. Не зри внёшняя моя, но зри внутреная. Сл. Дан. Зат. — См. невтрынии, 8 невтрынии.
- **вънотрыюдо**: Вся бо слава дщере царевы внутрыюду. Кир. Тур. посл. Вас. 128.
- **вънбчькъ:** А Семена внучка убища на вѣчѣ. *Нові*. *I л. 6848 г. (по Ак. сп.)*.
- вънбимати, вънбимаю: И ими же нѣ лѣпо дроугоици глемам въноущанть. по подобыж стъпихъ аггелъ въ чскъ 8мъ. Изб. 1073 г. 120.
- Слышите небеса, и море съ землею внущаите моихъ сльзъ рыданіе. *Кир. Тур.* 30.
- **въношити, въношо** ενωτίζεσθαι: Моленим наша въноуши (ενώτισαι). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- външью то же, что вън 8 всегда: Моллахоу въшью Ба. ыко достоиномъ кго ывитисл. Сб. 1076 г. л. 12.
- нар.: Граджщааго къ мънѣ не ижденж вънъ (ἔξω). Іо. VI. 37. Остр. ев. Сверпената любъі вонъ измещеть страхъ. Іак. Бор. Гл. 63. Изгънана бъість вънъ. Изб. 1073 г. Вонъ извержено. Іо. митр. посл. Клим. 213. Въіведоща Новгородьци изъ Пльскова Гарослава Гарославіча і посадища є на столѣ. а Васильы въігнаща вонъ. Новг. І л. 6763 г. Ъду изъ града вашего вонъ. Псков. І л. 6835 г. А которыи будутъ покупили, а тѣмъ лѣзти вонъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Излѣзоховѣ вонъ. Обр. глав. Мин. Чет. февр. 271. Прочее вонъ тако по пати нощедню по сух8 (λειπόν ἔξω ὡς ἀπὸ ε νυχθημέρων). Козм. Инд.
- Др.-в.-Н. âna; С.-в.-Н. âne, ân; Нѣм. ohne; Гр. ἄνευ, ἄνις.
- **вънъзити** = **вонзити**, **вънъж**8 infigere: Вонзить свои мечи вережени. Сл. плк. Игор.
- въньзноти = воньзноти, въньзно infigere: Зоубі воньзноути не могоща (по др. сп. вънзоти, вонезноти). *Іо. екз. Бол. 335*.
- въньзти, въньзб: Въньзи ножъ въ ножьница (βάλε). *Io. XVIII. 11. Остр. ев.* Они же акъ звѣриє дивии нападоша на нь и внизоша в онь сулици свои. *Нест. Бор. Гл. 21.*
- въньзыти см. въньзныти.

- **въньръти** παρενείρειν: Оутанвъса въньреть (furtimque se aliis inseruerit). *Гр. Наз. XI в. 147*.
- Вънъ внъ foras, extra, предл. съ род.: Вънъ пркве (ἔξω, extra, въ У. кръмъ). Ефр. Крм. Гангр. 7. И бъ внъ града дворъ другъм. Пов. вр. л. 6453 г. (по Радз. сп.). Повечерницю поить малоую вънъ пркве. Уст. XII в. 2. Инъм пркви въ градъ и вънъ грал и манастыри въ гра и вънъ грал. Новг. І л. 6712 г. И оттолъ идохомъ внъ града, на полъ, и ту бо близъ града есть монастырь великъ. Стеф. Новг. п. 1347 г. Вънъ бждеть печалии. Изб. 1073 г. Вънъ млтъъ бывати (ἔξω; въ У. кромъ). Крм. Вас. 30. Вънъ себе: Глко въне себе. Никон. Панд. гл. 32.— Стоить вънъ сщенита (ἔξω τοῦ ἰερατείου, juxta sacrarium). Пат. Син. XI в. 121.
- нар.: Затворать двьри и начьнете вънѣ стомти (ἔξω). Лук. XIII. 25. Остр. ев. Врѣма бо нѣколико вънѣ плавак. Изб. 1073 г. Чаы его вънѣ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). В нощи внезапу кдинъ бъй кю внѣ. на погребѣ спа оубужьшеса (внѣ погреба). Іак. Бор. Гл. 137.
- **вънъи** внѣшній (B.): Оутрынинмъ извѣсть вънѣишимъ дѣлательникъ $(\tau \tilde{\omega} \nu \stackrel{\cdot}{\epsilon} \kappa \tau \acute{o} \varsigma)$. $\Gamma p.~ Has.~ XI~ 6.~ 52.$
- **вънъсти**: Лѣто же скончяся. и вънѣсте вся тяжаніа въ скровища. *Ис.* 70 б. Уп.
- **вънъстисы**: Вънъстьса оуже въ плоть его до костии. Жит. Сим. Столп. XIII в. 2.
- вънъ8д8 ἔξωθεν, extra, foris: Внѣжд8 (нов. ѿ внѣ). *Ил. Іер. І. 20.* Утрьуду болѣзнь клѣщить мя, вънѣуду досадами укоризныникъ стужаю си. *Кир. Тур. 46*.
- **вънъ8дъ** «ξωθεν, extra: Вънъждъ. *Iep. XLIV. 6*. вънъшьнии = внъшьнии: - Приде къ двор8 дому прева внъшняго (exterius). Есо. VI. 4. no cn. XIV — XV в. Вънъшнею областию (διὰ τῆς ἔξωθεν ἐξουσίας, per potestates exteras). Ефр. Крм. Ант. 5. Стражеть вънъшьнии чікъ (ἔξω πάσχει ἄνθρωπος). Пат. Син. XI в. 12. Вънъшьнек стънъ. Изб. 1073 г. Внъшным Философіы ($\dot{\eta}$ є $\xi \omega$ фідософія). I'eopt. Am. Вн ξ ішн $\ddot{\iota}$ и философи оуставы члчьска пвляюще въщаваю. т. ж. Тъ вънъшнее видиши, а азъ оутренее. Златостр. сл. 2. В' верженъ боудеши въ тмоу внѣшнюю (τὸ ἐξώτερον). т. ж. сл. 23. Не эри внъшняя моя, но эри внутреная. Сл. Дан. Зат. Старвишина внвинихъ мреи (qui extra urbem sunt, των έξω μοναστηρίων). Жит. Ник. 36. Мин. Чет. апр. 54. Овы же сълкмъ... въ тьмоу вънвшьнюю о высъхъ вяжемънихъ. Сбор. Троиц. XII в. 17.
- свѣтскій: Иже третькк бра ча поимають, аще и внѣшнии законъ повелѣвакть. Іо. митр. Прав.
- вънати, въньмо и вънемлю: Вънемльти милостына вашена. не творити предъ члкы (προσέχετε). Мө. VI. 1. Остр. ев. Вънемлете же себе еда когда отаготежть срдца ваша (προσέχετε έαυτοις). Лук. XXI. 34. Остр. ев. Вънемли оубо себе. Изб. 1073 г. И разоумъ Бжии въньметь. т. ж. Да въньметь слово и да слышить (εἰσδέχεσθαι). Гр. Наз. XI в. 7. Вонми оубо и

- вижь что створити хотать рабу твокму Борису. *Нест. Бор. Гл. 14.* Вънми княже мои. *Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 161.* Воньми Гй Іс Хе Бе нашь (πρόσχει). *Служ. Варл. XII в.* Вънеми оубо твърдь. *Жит. Ниф. б.* Дѣлѣ внемлевѣ (intendimus). *Прохор. Жит. Іо. Богосл. II.*
- вънатин = внатин: Межю внатьемь внатье (ἀναμέσον ἀφὴ ἀφῆς, inter tactum a tactu). Втз. XVII. 8. по $cn. \ XIV \ 6.$
- λῆμμα: Внатіе. Наум. І. 1; Аввак. І. 1. Толк. прор. (On. II. 1. 115).
- вънатиста загоръться: Пърта въньмъщаса не оугасить (λίνον τυφόμενον οὐ σβέσει). Мв. XII. 20. Остр. ев. Вънятъ ся весь храмъ и изгоръ. Жит. Порф. 69. Мин. Чет. февр. 312.
- вънатьнъ тереруотероу: Внятнъ того познаша. Муч. Георг. 9. Мин. Чет. апр. 553.
- въовражати, въовражаю изображать: Ха Ба нашего по члвчьскоуоумоу образоу на иконахъ въображати повелъванть (ἀναστηλοϋσθαι, statui). Ефр. Крм. Трул. 82. Лица шбразъ въшбражати. Жит. Өед. Ст. 107. И многы церкві созда по своей власти, въображая чюдными въображении святыхъ иконъ, исполняя книгами и всякыми украшении. Лавр. л. 6726 г.
- въовражатисы: Еже въображатиса и пръображати виды. *Изб. 1073 г.*
- Въовражение воовраженье изображеніе: Сьде глемаго въображение. Изб. 1073 г. Каноньнънхъ повельнии въображению (ύποτυπώσεις, descriptiones). Ефр. Крм. 2. Ник. 1. Коупьно бо хрьстимньское наридание. и коупьно иконьное въшбражение. мко же и шбое сътекостесы въкоупь, дроугъ дрогомоу придержасы. Жит. Өед. Ст. 109. Бжтвеное въображене. Жит. Өом. Дерф. Мин. Чет. пон. 230. И многы перкві созда по своеи власти, въображая чюдными въображении святыхъ иконъ. Лавр. л. 6726 г. Святыхъ иконъ воображенья на мраморъхъ и на помостъхъ перковныхъ написаютъ. Георг. митр.
- Толико (к.в.) слышахъ и въображениы ыже отъ Жидовъ быти пръдана быша. Ефр. Крм. 216. Аван.
- —Истиньнааго въображениы начьртаниы (τῆς ἀληθείας σύμβολά τε καὶ προχαράγματα, signa et characteres veritatis). Εφρ. Крм. Трул. 82. Дѣло же Божіе... подобаеть вездѣ... проповѣдати во общую ползу... и душеполезныхъ воображеніи приложивше... Соф. вр.
- Въображеним испълнити (διατυπωθέντα, ea quae disposita sunt). *Ефр. Крм. LXXXVII. 25.*
- Имънию въображение сътворити (διατυπώσιν, ordinationem). *Ефр. Крм. Крв.* 81.
- въовразити, въовраже: На неи же баше въображено писменьмь Бжык има. Изб. 1073 г. Обычаимь въображено бъисть (ἐτυπώθη, firmata sunt). $E\phi p$. Kpm. Kpo. 1. Написаник въображенъпихъ (τῶν τετυπωμένων, formatarum). m. ∞ . Kpo. 73. Великъпхъ скимъникъ (помсъ) иконъп въображенъп по объичаю да имѣють.

- Уст. п. 1193 г. 223. Многыихъ стыхъ иконъ въюбразища. Жит. Өед. Ст. 108.
- Изволи самъ неиздреченьнымь съмотренинмь. въ илъть нашоу безъ гръха соблечист. да и падъщаго въздвигнеть. и бещьстованым стразъ пакъ въсбразить. Жит. Өед. Ст. 107.
- Бжтво бо просто к. не сложено ни въображено (άσχημάτιστον, figura caret). Златостр. 45.
- Онѣмъ же кленущимся и ротящимъ, яко нѣсть то тако, Глѣбъ же и Олегъ... пришедше обличиста ихъ; князь же великыи слышавъ, яко въображена бысть истина, повелѣ изъимати ихъ. Лавр. л. 6715 г.
- въобразитиста вообразитиста: Въобразиса насъ ради Слово. *Изб. 1073 г.* Богъ чловѣкомъ отъ дѣвъг ражданться въобразивъся же о насъ и обоживъ образъ. *Стихир. XII в. 115.*
- Образъ Преч. Бфи самъ вообразися. Помик. Посл. (Пат. Печ.). И цъловахомъ святую доску Господню, на неи же со креста снемше тъло Христово положища, и пречистыя слезы вообразищась. Игн. Пут. 1392 г.
- **Въобълити** (В.) скруглить, сд*влать облымъ: Жюпельци гнои въобливъще. *Io. екз. перев. Io. Дам.*
- **ВЪОПЪЛЧИТИС** ВООПОЛЧИТИСМ: Съ мужи Псковичи воополчився. *Псков. I а. 6831 г.*
- въор8жати, въор8жаю вооружать: Дрекольми и каменїемъ себе вошр8жаю (по др. сп. вышржжажся). Маргар. 1499 г. (Оп. II. 2. 126).
- вооружаться: Не боюштансь Ба на ны въороужают. *Изб.* 1073 г.
- въорбжатисы: Трыпъниемь въороужаться (ἐαυτοὺς καθαποπλίσουσιν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Паствеи палицами въорбжаются (ἐαυτοὺς καθοπλίζουσι). Златостр. 8. Въоружаются на ны иноплеменьници. Новг. I л. 6888 г.
- **въорбженин** борофоріа: Въоржженін. *Гр. Наз. XI в. 266.*
- въорбжити, въорбжб вооружить: Въоруженъ силою кртьною. *Нова*. *I а. 6773 г*.
- въор'яжитисти: Въоруживъсл на ны постъмь и молитвою. *Нест. Жит. Оеод. 22.* Соф'яйскаа сторона хощеть на насъ въоружитися и домы наша грабити. *Новг. I л. 6926 г. (по Ак. сп.).*
- въоръжьникъ: О кръпкый Христовъ воине! доблій на лесть въоружниче и дързыи лъжи обличителю. Кир. Тип. 64.
- **въочесенин** о́µµа́тωσις: Слѣпыхъ въочесеніе. Муч. Георі. 16. Мин. Чет. апр. 559.
- въпадати, въпадаю ѐртіттем: Въ бъдоу въпадаю многыньды. Изб. 1073 г. Въ овъчате мъсто влъкоу въпадаюмъ (періпесофем). Панд. Ант. XI в. (Амф.). И не въдъ како въ си словеса въпадают. Гр. Наз. XI в. 39. Князь не самъ впадаетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводятъ. Сл. Дан. Зат.
- **въпадатисм:** Въ напасти въпадажинтеса. *Изб.* 1073 г.

- въпадн8ти, въпадн8 $\frac{1}{6}$ $\frac{$
- въпаметанин: А естли бы къ третему вызнанью не пришолъ, которая вина положона для впаметанья, судьи маетъ заплатити. Жал. гр. 1388 г.
- **въпасти, въпадо** упасть: Воль въ стжденьць въпадеть (ἐμπεσεῖται). *Мук. XIV. 5. Остр. ев.* Въ пжчиноу въпадоуть. *Изб. 1073 г.*
- попасть: Въ горе въпадши (єїς то χεїρον ελθούσα). Мр. V. 26. Остр. ев. Въ бъдъі въпадоша. Изб. 1073 г. (Притча) о въпадъшимь въ разбоиникы. Кир. Тур. о черн. чин. 110. Въ болъзнь въпадеши. Жит. Ниф. Въпасти въ руцъ. Ип. л.
- провалиться, впасть: Учала бѣ рушитися старостью (церковь), и верхъ ся впаль бѣ. Лавр. л. 6730 г. Очи впали отъ старости. Паис. сб. 189.
- въпасти то же что въпасти упасть, попасть: — Ровъ издры, ископа яму и впадеся в ню. Ип. л. 6680 г; Переясл. л. 77. А оже кто подъ другомъ копаетъ мму, самъ впадетса въ ню. Новг. І л. 6845 г. (по Син. сп.).
- попасть: Разбоиникъ бо оубикть члвка въпадъшаагоса къ немоу. Изб. 1073 г.
- провалиться: Тогда же и верхъ святыя Троица впался. *Псков. I а. 6870* г.
- въперити, въперю: Но вперити си разумнъй крилъ и възлетимъ отъ губящаго ны гръха. Кир. Тур. Посл. Вас. 131. Въпъривше дховнъй крилъ възлътеша. Сбор. XV в. Сл. въ нед. сыропуст. (Рум. 611).
- возбудить: Любовиж Бжикж въперимъ. Мин. Пут. XI в.; Мин. май XIII в. Днё пррочьскыя тр8бы въселен8ю въпериша. Іо. Злат. на вербн. (др. сп. въскрилиша). Мрьтвии въперени бжджтъ на въстаник. Супр. р. 318.
- **въперитисм**: В'втриломь вперившеся богоноснии крестнымъ. *Мин. Пут. XI в.*
- **въпечалитиста** опечалиться (В.): Томоу же о семъ зѣло въпечаливъщоуса. Супр. р. 218.
- въписание: Пръди пологан высемоу връмени обыще въписание нрава добра (π іv α х α). Γ p. Has. XI g. 94.
- Въписати, въпино написать, вписать: Въписанъ заповъди (гуррафос). Гр. Наз. XI в. 76. Другаю самъ свъдъі. Ѿ многыхъ мала въписахъ. да почитающе славать Ба. Нест. Бор. Гл. 56. Повелъ митрополиту вписати в синодикъ. Пов. вр. л. 6616 г. Въкнигахъ въписанъ. Іо. екз. Бог. 351. Духъ Святыи въписати тако повелъ. Кир. Тур. 67. Кже въписалъ ми кси досаду свою. Сим. Пис. Верхуел. до 1226 г. Мът же ихъ не въмът кто соуть. нъ сде въписахомъ о нихъ памати ради. Новг. І л. 6732 г. Икона въ неи аки солнце сіяетъ вельми украшена златомъ, много дивитися, аки жемчугомъ изсажена и писцу тако не мочно вписати. Стеф. Новг. 1347 г.
- Мже вписахъ азъ к тебѣ (ἐχρημάτισα). Iep. XXX. 2.
 (XXVI. 2: χρηματίσαι проповѣдати. On. I. 93).

- стѣнемъ въписати, стѣнъ въписати охюурафейу: — Въписанъи законъ стѣнємъ въписал истинж, и великааго свѣта таинж. Гр. Наз. XI в. 99. Аште ли баньнжых силъ (силж?) притъча стѣнъ въписакть, по твокмоу съповѣданик, къто ти възбраныкть. т. ж. 115. — См. стънъ.
- въписъівати, въписъіваю: Повелѣ вписъівати по всѣ еппьмъ. Пов. вр. л. 6616 г.
- въпити вопити въпимти, въпию clamare, восклидать, кричать, пъть: — Се дхъ жилеть и. и вънезаапж въпинть (κράζει). Лук. IX. 39. Остр. ев. Азъ гласъ въпижщааго въ поустыни (вобутос). Іо. 1. 23. т. ж. Гласъ въпинить наречеса. Изб. 1073 г. Не въпии. ни ржкоу възвышаи. т. ж. Скачжть, въпиють. на нбо прашать прахъ (вой). Гр. Наз. XI e. 35. Въпыжштиихъ къ немж ношть и день (βоώντων). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Христофоръ впыше небо ни зема бай не сътворьше. Мин. Пут. XI в. Се бо 8стнама моима не възбрани внити ти: мятве, помилуи надшаго. Иис. Влад. Мон. Вопію къ тебѣ. Сл. Дан. Зат. Віко чівколюбьче вопькмъ и глмъ (вобиеч). Служ. Варл. XII в. Вси вопьяхуть. Ип. л. 6683 г. Обычьное славословик въпиюще, прикмлыхоу Гда и провождахоу. Іо. екз. Вопіаху: осанна сыну Давыдовъ. Кир. Тур. 6.
- въплестиста: А что Денисій владыка въплелъ ся не во свое д'бло, да списалъ неподобную грамоту, и язъ тую грамоту рушаю. Грам. митр. Кипр. Исков. 1395 г.
- **въплетани** на главъ, и тръзны ризныта. и мі́д гривьныты. Ис. III. 18. (воплетаніа златата. Сборн. XVI в. On. II. 2. 642).
- въплитатисм: Да не оумиранть дрбгъ за дроуга. нъ пленицами своихъ грѣхъ къжьдо въплитантьса. Изб. 1073 г. 147.
- **въплоноти** πτύσαι: Въплжноу въ очи кго (πτύσας). *Mp. VIII. 23. Юр. ев. п. 1119 г.*
- въплътитисна воплотитисна: Изиде Въ воплощенъ (σεσαρχωμένος). Симв. впр. Влад. Въроум въ истиноу тъло и кръвь соушта насъ ради въплътивъщаа-госа словесе Бжим. Изб. 1073 г. Того бо ради съ небесе сниде и въплътивъсн. Кир. Тур. 37.
- въплъщение σάρχωσις: Сна и прѣжде въплъщеним и по въплъщеньи. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Сътвори въплъщение отъ стъпа двъп. Изб. 1073 г. Елико си бжъствънааго сиплъщеним. и чловѣколюбъца Бжим словесе въплъщеним. Іо. екз. Бог. 94. И матерь мя своего въплъщенія показавъ. Кир. Тур. 30.
- Въиль вопль clamor: Плачь и ръзданик и въпль мъногъ (ὀδυρμός). Мө. II. 18. Остр. ев. Въпль бъкть. се женихъ идеть (κραυγή). Мө. XXV. 6. т. ж. Въпль на мори (κραυγή ἐν θαλάσση). Іер. XXXI. 36. Въпль (— голка). т. ж. XLVI. 17. Въпль кдинъ, подвиженик объще (βοή). Гр. Наз. XI в. 71. И принедъ по объчаю молашеса. си же и до оутрънии. дондеже ноющимъ вопль кго стужи како прогнѣватиса. Іак.

Бор. Гл. 114. Слоухъмь оуслънию въпль ихъ. Изб. 1073 г. Въ плачи и врѣтищи и въпли (хоπετός). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Пѣник въпльмь бещиньнъшмь творити (βοαϊς, vociferationibus). Ефр. Крм. Трул. 75. Вси вопьяхуть, отъ слезъ же не можаху прозрити, и вопль далече бѣ слышати. Ип. л. 6683 г. Бъї Новѣгородѣ печаль и въпль. Новг. I л. 6723 г. И погъ бе мно бещисла людии. и бъї въпль и плачь и печаль по городомъ и по селомъ. т. ж. 6732 г.

- Гтө. vopjan; Др.-в.-Н. wuofan; Англ.-С. vepan.

въповадити, въповаж5: — Вповади же фараонъ колесницю свою (ἔζευξεν — ἄρματα, alligavit). *Исх. XIV.* 6. no cn. XIV в. Да вповадать (ἀναζευξάτωσαν, disiungant; по др. сп. сбер8тся). m. ж. XIV. 15.

въпрати (B.) — ср. въпръти.

въпрашанин (В.): — Сб. 1076 г.

Въпрашахж же и оученици кто гліжще. чьто ксть (επηρώτων). Лук. VIII. 9. Остр. ев. Въпраща Саоулъ Га. Изб. 1073 г. Въпращажтъ о чистотъ и сластънъ слоупажтъ (ερωτῶσι). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бъ же единъ старець не бълъ на въчи томь. и впраща что ради въче бъло. Пов. вр. л. 6505 г.

въпрашатиста: — Сице съ ними въпрашаниса (δ га- λ εξόμε ϑ α). Γ p. Has. XI s. 362.

въпрекъ1: — Ни въпрекъ1 глющу. *Нест. Бор. 1'л. 8.* — ἐπ' εὔρους, въ широту (*Амф.*): — Въпрекъ1 написавъ. *Ирм. о 1250 г.*

въпречитисм, въпреч8см: — Не въпречися никомоуже (на перекоръ пошелъ). Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 205.

— Бяаше бо (младенець) въпречился въ оутробъ (erat enim obliquum in utero). Жит. Порф. 28. Мин. Чет. февр. 294. въпринати, въприим 6: — Кромъ тълесъ диа въприкилють. Изб. 1073 г.

въпроваживати, въпроваживаю: — Носъ. им же вдънпание и издълхание. $\ddot{\omega}$ скровища срадчнаго ключами въспущаемо. и въ перси и въ гортань примаета нозъдри. и въпроваживаета и пакът опать въздухъ туду же въвлачита. $Han. XIV \ 6.$

въпросити — вопросити, въпрощі — просить: — Ни въпросивъ чесо отъ Ба. Изб. 1073 г. И впроси водъп. шни же даша кму. Пов. вр. л. 6605 г. Дерзнувъ вниде къ Пилату и въпроси глаголя: Дажь ми, о игемоне, тъло... Ісуса. Кир. Тур. 32.

— спрашивать: — Въпроси же и Иіс гліа. чьто ти има ксть (ἐπηρώτησε). Лук. VIII. 30. Остр. ев. Сълоучилоса кмоу особь въпрошеноу отъвъштати. Изб. 1073 г.

въпросъ = вопросъ — вопросъ, ἐρώτησις: — Противу твоему отвъща въпросу. Кир. Тур. 33.

- Уптира: — Въпросъ хощоу зъло высокъ испытати. Знатостр. сл. 2.

— Шестая (тяжа) вопросъ, а то епископу, зелья и душегубства тяжа епископля. Уст. гр. Смол. 1150 г.

Выпроси и отъвъти Григора Богословьца и Василиы. Изб. 1073 г. Вопросы Іереміа къ Богородици о недузѣ естественѣмъ, и еже именують трясавици: басни суть Іереміа попа Болгарьскаго. Глаголеть окааныи сеи, яко сѣдящю святому Сисению на горѣ Синаистѣи, и ангела Михаила именуетъ, еже на соблазнъ людемъ многымъ, и седмь дщеріи Иродовыхъ трясцами басньствоваще, сихъ же ни Евангелисты, ни единъ отъ святыхъ седми именоваща, но едина испросивщаа главу Предотечеву, о неи же явѣ есть, яко та дщи Филиппова, а не Иродова. Великіи же Сисеніи патріархъ Костянтина града, во своихъ ему словесехъ, сице глаголаше: не мните мя оного Сисенія лживаго, его же написа Іереміа, попъ неразумный, на соблазнъ людемъ. Сказ. о книг. истин. и ложен.

Въпросът Іоанна Богослова.

Въпросъ Вареоломеевъ.

въпросьникъ — см. вопросьникъ.

въпросьнъти: — Въпросьноую память Июдова рода достоино почьтъмъ. Стихир. XII в. л. 98.

въпрошати, въпрошаю: — Бѣ бо преже въпрошалъ волъхвовъ кудесникъ. *Пов. вр. л. (по Ип. сп.)* 6420 г.

въпрошенин — $\epsilon \rho \omega \tau \eta \sigma \iota \varsigma :$ — Въпрошеньни дховьных одь. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

въпръдити, въпръжу — antevertere (М.): — Аще его не въпредіве, то прожене на. Переясл. 6581 г. (въ Ип. сп. и др. — варивъ; въ Хлюби. и Погод. сп. — не впредимъ).

въпръти — вопръти, въпр8 — упереть, устремить: — Азъ вопру лице свое на чка (ἐπιστήσω, statuam; по др. сп. опроу). Лев. XX. 3. по сп. XIV в.

въпръчати, въпръщ8: — Въпръщеное слово. Ис. 86. въпръчати, въпръчаю: — И тъ бо рать дръжить и въпръчакть. нъ Боу попоуштажните. Изб. 1073 г. 145. въпръчатисы: — Обаче и стии себъ не въпръчажтьсл. Изб. 1073 г.

въпръчесения — αντιλογία, прекословіе (B): — Помъіслите оубо пострадавшаго, за грѣшникъї таково на нь въпрѣчесения. Евр. XII. 3. Апост. XIV в.

въпрагати, въпрагаю — iungere (М.): — Въпрагающа волы шрныл. Іо. Злат. Ант. XVI в.

въпражь — ζεῦγος, iugum: — **І**єже посминатиса и оукарати въпражь оубо неть едіна. Панд. Ант. XI в.

въпрамити, въпрамлю: — Въторок же... ыко и ыдовиты ызвы оубъгати по писаноуоумоу отъ Силомона о зълъи женъ, ыко не въпрами очесе въ йю. Изб. 1073 г. 56.

въпрамо — ἐπ' εὐθείας, прямо (Αмф.): — Въпрамо жьзлъмь Чьрмьное прѣсѣче. Ирм. о. 1250 г. Въпрямо. Пал. XIV в. л. 8.

въпрачи — въпращи, въпрат8: — Въпраженое. *Io. екз. Бог. 3.24.* Сїй дѣтищь... лоуну въпрягъ гонить. *Тим. о Сим. пр. Мин. Чет. февр. 35.* — И повелѣ воиномъ своимъ въпрашти кръкъптж имъ, да идетъ съ н̂ими въ Кесарийскъй градъ. *Супр. р. 163*.

въп8стити, въп8щ8: — И не въпоустиши насъ въ манастъпрь. *Нест. Жит. Өеод. 25*. Кнагъню въпоустища

- въ манастырь... а дроужиноу кто въ погръбъ въса- Въразомвник: На въразоумъник тъхъ... навлинжаша. Новг. Іл. 6668 г. Кнзи же Разаньстии не въпоустаче къградомъ, въгъхаща противу имъ (Татаромъ). т. ж. 6746 г.
- въпотьный: Въз Доунаи въпутьное шествіе творя въ разбоиникы въпаде. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 24.
- ВЪПЪЛЧАТИСМ ВЪПЛЪЧАТИСМ ВЪПОЛЧАТИСМ: -- Иноплеменникомъ въпълъчивъщемъся. *Изб. 1073 г.* (В.). Воинъ въилъчается къ бъдамъ (παρατάττεται, exponitur). Златостр. 55. На 8н8ю мысль въполчатися. Жит. Акак. 17. Мин. Чет. апр. 270.
- въпълчение = въплъчение: Видѣ Саоулъ въплъчение иноплеменьнъихъ. Изб. 1073 г. Якоже историци и вътія, рекше лътописьци и пъснотворци. прикланяють своя слухы въ бывшая межю цари рати и въпълченія. Кир. Тур. 74.
- въпълчити = въплъчити, въпълчб: Димволъ... въплъчи в роужшта кмоу Жидовъ и Елинъ. Cynp. p. 420.
- въпълчитисы въпълъчитисы въплъчити-Ста: — Вполчишась на свчь (παρετάξαντο αύτοις είς πόλεμον, direxerunt aciem). Emm. XIV. 8. no cn. XIV s. Вполчиса к Амалику (παρετάξατο, congressus est cum А.). Исх. XVII. 10. т. ж. Да са вполчать снве Излеви (παρεμβαλλέτωσαν, castrametentur; по др. сп. вплъчають). Чис. II. 2. т. ж. Поиде Прополкъ на Олга брата своего на Деревьску землю, и изиде противу его Олегъ. и вполчитаса, ратившемаса полкома. побъди Прополкъ Шльга. Пов. вр. л. 6484 г. Изидоша и въплъчишаса. Изб. 1073 г. Иноплеменьникомъ въпълъчивъшемъса. т. ж. 119. Домонтъ же князь вывха... съ мужи Плесковичи, помощію святыя Троица, вполчився ударися на нихъ. Исков. І л. 6807 i.
- **въпьнмъти** (В.) оглашаемый воплемъ: Въпьнма (περιβοώμενα). Γρ. Ηαз. ΧΙ в.
- въпървти см. въпрвти.
- въпьсати = вопсати, въпиш8 inscribere: Нача понужати Фешктистъ Стполка киза вопсати Федосым в синаникъ (по др. сп. вписати). Ип. л. 6616 г.
- **въньсатисы** $\dot{\alpha}$ ναγράφεσθαι: \dot{B} ъ с $\dot{\tau}$ ънихъ кънигахъ въфасм. Сарефенискам въдовица (ἀναγέγραπται). Панд. Aнт. XI в. (Амф.).
- въпърити см. въперити.
- въравнатиста = въравнатиста: Вравнахса сестрою моею (συνανεστράφην, colluctata sum; по др. сп. сравнихъсм). Быт. XXX. 8. no cn. XIV в.
- **въравнати** аутібухобу: Въравьнажщю съ сльзами оуправлению. Гр. Наз. XI в. 17.
- въражда см. вражда.
- върдзитисм: Оузрѣша інъм полчищь. свинью великую, котораю быше вразиласы въ возникъ Новгородьскый. Новг. I л. 6776 г.
- въразомити, въразомлю: Въразоуми ма. Изб. 1073 i.

- са имъ новыи Птоломби. Изб. 1073 г. а. 2.
- върдзумъти: И ничто же на земли, въ въздусъ, и в мори мене не оутаися ни мечьтное и вразуменое. ни художьнок. Кипр. покаян. (Сильв. сб.).
- върдзомътиста: Перегаславци вразумъвшеса, гашаса по правдоу крѣпко (въ Лавр. л. уразумѣвше). Переясл. л. 6684 г.
- въраспропинати: Въраспропинати себъ Ха ти роугающесы. Іо. екз. Бол. 242.
- **ВЪРАТИТИСЫ, ВЪРАЩОСЫ** вооружиться: Ис. XIX. 2. Уп. — Ср. вънратитисы.
- въращатиста въраштатиста: Къ дхоу въраштажинеса. Изб. 1073 г.
- въревнитиста: Въревнился есть на мя лукавын (ότι ἔρωτα τέθηκε κατ' ἐμοῦ ὁ πονηρὸς). Жит. Αндр. Юр. XXXIII. 132.
- върекатисы объщаться: Князь великои свою отчину жалуетъ, добровозныхъ людеи, врекается боронити и стояти за домъ святыя Троица и за мужен Псковичь. Псков. І л. 6969 г.
- върещи, върек объщать (Чери.): Нынъ же, брате, акоже ми еси самъ въреклъ, полѣзи же на конъ. Ип. л. 6658 г.
- върещисы высказать желаніе, волю, согласіе, об'вщаться: — А кже жена върчеться седети по моужи. а ростеранть добъттокъ, и поидеть за моужь, то платити ки вьсе дътемъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Много же пръвъся имъ и въречеся имъ. Ип. л. 6690 1.
- върин върин в :- Вринуша е въ мму и с лодьею. Пов. вр. л. 6453 г. Въриноути та въ ровъ. Изб. 1073 г. 182. А Кестуита и сына его Витовта въ темницу вринули. Псков. І л. 6891 г. Вринуша во огнь. Никон. л. 6735 1. (II. m. 357).
- въринотисм: Боюса да са не врино (въ др. сп. са вр8чю = 8р8чю). Жит. Андр. Юр. 36.
- въркочь воркочь женская коса убранная, тріχαπτον, crines plexi: — (Трихаптонъ) ако се 8 насъ въркочь (приписка на поляхъ). Ies. XVI. 10. Упыр.— Чеш. wrkoč. Пол. warkoč. Срб. воркочити се — украшаться. Въркочь, вероятно, есть Немецкое Нааггоря или Haarthopf = др. Harscuft (ср. Хрт. ferkocl — тупей, ferkocat — friser, ferkocor — friseur, warkovneca — Haarnest и пр.). Ср. Изв. т. IV. Мат. 562 (примъчанія къ словарнымъ выпискамъ О. И. Буслаева изъ древняго толковаго перевода пророчествъ).
- върокъ вм. 8рокъ: Дагати во врема върокъ житьнъш. Лук. XII. 42. Гал. ев. XIII в. (нов. житомъріе; σιτομέτριον).
- въротитисы: Не хотахоу иного кыза. развъ Стопълка. и въда имъ Стопълка и своюю роукоу. въротивъса Гюрги. оже пустиль спъ свои Новоугородоу. Новг. І л. 6650 г.

въротливъии — см. въртливъи. ВЪРСТА — см. ВЪРСТА.

- върбганин: Изволениемь людии въроуганиемъ въпаде ейнъ (voluntate plebis, nullo modo iniuriam episcopi succumbendum; οὐ προαίρεσει τοῦ λαοῦ ΰβρει ὑποπέπτωκεν ὁ ἐπίσκοπος). Εφρ. Крм. Кро. 100.
- върбтитисм обрушиться: И мко бъй (цьркы) свершена. и абик на ту нощь врутисл ки верхъ и скрушисл всл. *Іак. Бор. Гл. 135*.
- върбцълъто воскресная буква въ церковныхъ мъсяцесловахъ: Купно же отъ Адама до крещснія Рускаго лѣтъ 6496, индикта 1, ключь границы Р, кругъ солнца числа 28, въруцѣлѣто 7, а лунѣ кругъ 17. Псков. І л. 6497 г.
- върбченин = врбченин χειρισμός, управленіе: В мирскых же домы приходаще и имѣнїе (= имѣнїи) врбченїа прїємлюще сребролюбї ради (τοὺς δὲ τῶν κοσμικῶν ὑποτρέχοντες οἴκους καὶ οὐσιῶν χειρισμοὺς ἀναδεχόμενοι διὰ φιλαργυρίαν). Корм. Моск. Дух. Ак. Халк. З.
- Другое врвченіе пѣніа (τὴν λοιπὴν ἀκολουθίαν τῆς ψαλμφδίας). Жит. Ник. 13. Мин. Чет. апр. 37.
- Въроученик слоужьбы (др. пер. начатокъ). Никон. Панд. 17.
- ἐγχείρημα, ἐγχείρησις (?), начинаніе, намѣреніе, дѣло (B.): Прыват єго вържченит и зѣло крѣпа. Tp . Has . XI в.
- Скопець не сдълавъни вручены безаконьна (др. пер. не сдълавыи рукою). *Никон. Панд.* 48.
- **върбчити, върбчб**: вър8ченон $\frac{1}{6}$ үх $\frac{1}{6}$ г $\frac{1}{6}$
- вървчитиста: Боыса да са тамо не врвчю (єкπτωσιν). Жит. Андр. Юр. VII. 36. И врвчюса въ воды (ὑποσκελισθήσομαι). т. ж.
- върбчь въ рукахъ или въ руки (В.): Ниже своего не знаещи, пъ и въроучь имыи. Іо. екз. Шест. Торгби полюбовно, а днги плати врбчь. Домостр. XVII в.
- върбщати, върбщаю гухегрейу: Вържщаті бе съмощреним. Гр. Наз. XI в. 259.
- върбщатисы: Наченьше пять походаште и ломаштеса. бъахя въ горахъ вържитажште са въ стъвахъ высь дынъ тъ и тя ношть. Супр. р. 23.
- върчажьць то же, что кърчажьць? Златыми бо чашами оучители многое оучень краздающе назнаменаються. върчажци же мало. Изб. д. 1300 г.
- върчь urceus, Гто. aurkeis, Др.-в.-Н. urzal, Англ.-С. огс. Ср. върчажьць.
- вършь см. вършъ.
- върънати, въръю: Средъ плица въръкмь (одобренос). Гр. Наз. XI в. 166. Врена члка въ сеть самъ оувазакть. врена члка въ судъ... Мпр. Правед. XIV в. Енох. 37.
- върютитисм, върющосм ввалиться: **К**гда очи върютильса. и обочик съсоуноулоса. и наличьк присъхло къ кожи. съмрьть проповъданять. *Изб. 1073 г.* 115.
- обрушиться: Многамъ весемъ и цьрквамъ съ моужи върютитися (хатаπоθηναι). Георг. Ам. 374.

- върбганин: Изволннинмь людии въроуганинмъ въргадъно: Не бо неть лѣпо ни въргадьно (ойте въпаде ейнъ (voluntate plebis, nullo modo iniuriam γὰο πρέπον ούτε ἀκόλουθον). Іо. екз. Бол. 207.
 - **върмженин:** Противоу повелению и въражению игоуменю. *Никон. Панд. сл.* 17.
 - Въсадити, въсажб imponere, посадить, помъстить: Въсаждь же и на свои скотъ (ἐπιβιβάσας, imponens). Лук. Х. 34. Остр. ев. Смоковьницж имѣаше нѣкъто етеръ въ виноградѣ свокмь въсажденж (πεφυτευμένην, plantatam). т. ж. ХІІІ. 6. Въсади на въстощѣ Бъ. Изб. 1073 г. Въсаждіи ухо не слышить ли, и създавыи око не сматряетъ ли. Кир. Тур. Прити. о чел. душ.
 - βάλλειν, заключить: Въсади и въ тьмьницж (ξβαλεν, misit). Мв. XVIII. 30. Остр. ев. Сжди та пръдасть практороу, и практоръ въсадить та въ темницж (βάλει). Панд. Ант. XIв. (Амф.). Всадища (Всеволода) въ сипль дворъ, съ женою и съ дътьми и съ тьщею. Новг. I л. 6644 г. — Ср.: Оусадити оу жельза. Смол. грам. 1229 г.
 - въсадити въ дъ168 заклепать ногу въ колодку (Мурз.): Ино всадй его в ды68. Исков. суд. грам.
 - **въсадъникъ:** Колесница и всадници (ἀναβάται, ascensores). *Исх. XIV. 23 по сп. XIV в.; т. ж. XIV. 28.* Кона и всадники вверже в море (ἀναβάτην). *т. ж. XV. 1.* Корабльници и въсадъници (οἱ ναῦται καὶ ἐπιβάται, nautae et vectores). *Нат. Син. XI в. 250.*
 - сопутникъ: **І**фдиною ми пловущю в корабли по морю имъхъ многъ всадникъ, мужа и жены. *Прол.* И. Пуб. б. (Лавр. 12).
 - въсаженъи знатный (Черн.)? Жену нѣкую оть Егуптянинъ богату и всажену сущю. Ип. л. 6622 г.
 - въсаживати, въсаживаю: Твоя бѣ рѣчь, Яню, яко Данилъ второе всаживаеть Ляхы на мя (по др. сп. сваживаетъ). Ип. л. 6733 г.
 - въселеватиси, въселеваюси: Вселеваса всь въ та. Окт. XIII в. 155.
 - **въселена** terra habitata, οἰχουμένη: Придоша во вселеную (εἰς οἰχουμένην, ad terram habitatam). *Исх.* XV. 35. no cn. XIV в.
 - orbis, οἰχουμένη: Чааний иджщийхъ на вьселенжж. Лук. XXI. 26. Остр. ев. Вьселеноуж вьсіж куангельскъними оузами оуловища. Изб. 1073 г. Въ вьсж землю изити словоу кто, и въ коньць вселенъна глъ силъ. Гр. Наз. XI в. 81. По вьсей вьселенъи. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Всем вьселенъна съборъ (οἰχουμενική, universale). Ефр. Крм. Крв. 138. Въ вьсей вьселены. Стихир. И. Публ. библ. XII в. (= вьсему миру. Стихир. Акад. XII в.). Гъ бо нашь не члвкъ есть. но Бъ всей вселенъй. Поуч. Влад. Мой. Твоя есть земля и вселенья. Кир. Тур. 135. Всю вьселеноую обиймоу роукою своею. Иппол. Антихр. 16. Айли и пррци объщий вселенъй оучителе. Никон. Панд. сл. 1.
 - habitantes: Расыпа... вся вселенам въ градъхъ (π άντας τοὺς κατοικοῦντας, habitantes). Быт. XIX. 25. no cn. XIV в.

- см. Вселенам.
- въселение habitatio: По . ї. мь лѣтѣ вселеньа Авраамла въ землю Хананъ (τοῦ οἰκῆσαι, habitationis). Быт. XVI. 3. по сп. XIV в. Вселение сповъ Издраилевъ. Изб. 1073 г.
- Въ въселѣнии въсѣхъ цесара вѣкъ. Стихир. XII в. 89.
- καταγώγιον: Се оубо вамъ чистъи Авраамъ. сь патриархъ, чьстънам и стам глава. въсемоу доброу въселеные, правоу исправленье. Гр. Наз. XI в. 375.
- въселенъи населенный: Не въселенаю... се же с8ть страны не им8щая въселеніа благочьстіа въ себъ. Упыр. 267. Потрасоу градъі вьселеныю (хатокоорієчаς, habitatas). Иппол. Антихр. 16.
- οἰχουμενικός, universalis: Вьселкный съборъ. Ефр.
 Крм. Конст. 6. W вселенъй w стъй сборнъй айльской пркви (οἰχουμένης). Служ. Варл. XII в.
- въселеньскъти: То все далъ ксмь по първъихъ паревъ оураженью и вселеньскъихъ святыхъ семі зборовъ. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).
- въселити, въселю: Въ коушта въселихъ снът Издраилевът. Изб. 1073 г. Въ небесное царство въселити. Кир. Тур. о. чери. чин. 104.
- Испълнивъ же са Дха Стго начатъ подвизатисм въселити мъсто то. Нест. Жит. Осод. 10.
- въселитисм habitare: Въселиса въ градѣ наринакмѣемь Назареоъ (κατώκησεν). Мо. II. 23. Остр. ев. Слово плъть бъість и въселиса въ нъі (ἐσκήνωσεν). Іо. І. 14. т. ж. Ни въселитьса (мудрость) въ тѣло оусквърнено грѣхъі. Изб. 1073 г. Отъ ада на небеса вселишася. Кир. Тур. 11.
- ἐπιστρέφειν: Въсе бъість отъ пръсти. вьсе въ пръсть въселиса (ἐπιστρέφει). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- въсельствин: К симъ же и отлогы садовиты и доброплодовитыхъ из нихъ не мало всельствіе подавашеся (οὐ τυχοῦσα τέρψις). Георг. Ам. 380.
- **въсельстьнъти:** О блаженіи святители, богонасаженаго винограда добріи д'влатели, отъ него же всельстьное искоренисте търніе. *Кир. Тур. 83*.
- **въсимни** ἀπαύγασμα: Отъ свѣта въсимнин. Гр. Наз. XI в. 243.
- въсимти, въсимю (= въз + симти): Въсимвънноу сълъньцю (ἀνατείλαντος). Мв. IV. 16. Остр. ев. Абик въсимие адамасъ. Изб. 1073 г. Свѣтъ не въсым въ насъ. т. ж. Хс освѣштактьса, съ нимъ въсимиъ (συναναστράπτειν). Гр. Наз. XI в. 12. Соущиимъ въ бедахъ въсым. Мин. сент. XII в. Сълнцю уже въсіявъню. Кир. Тур. 36.
- въсканти = воскакати, въскачон Въскачоне (εἰσπηδῶντες). Георг. Ам. 209. Прибѣгона к Волзѣ и воскакаша во вчаны. Ип. л. 6690 г.
- въсканоти, въскано ἐπιστάζειν: Давъсканеть на ма чловъколюбье твое. Панд. Ант. XI в. л. 164. гл. 76.
- въскапати, въскаплю: Въскапи на срдце мою ндину капълю любве твоюм. Ефр. Сир. XIII в.
- **ΒЪСКВОЗЪ:** Βεκβο3Ѣ πολκъ (διὰ τῆς παρεμβολῆς, per

- ірsa castra). *Исх. XXXII. 27. по сп. XIV в.* Князь щедръ аки рѣка безъ береговъ текуще всквозѣ дубравы. *Сл. Дан. Зат.* Въсквозѣ тої камень Самаряне черпаху воду. *Сказ. Ант. Нов. 91.*
- въскинети см. въскънети.
- Въскипъти см. въскъппъти.
- въскисати см. въскъісати.
- Въскладати, въскладаю imponere, ἐπιτιθέναι: Съвазаіжть бо брѣмена тажькам и неоудобь носима. и въскладаіжть на плеща (ἐπιτιθέασιν). Мв. ХХІІІ. 4. Остр. ев.; Панд. Ант. ХІ в. 86 л. Ино фразъ на иного въсклал. Переясл. л. 6579 г.
- въскладътвати воскладътвати, въскладътваю: На него чёсть воскладывають. Ип. л. 6683 г. Волочанинъ въскладътва(е)ть товарь Нёмецьский или Смоленьский на кола свом. Смол. гр. 1229 г. 2-ой сп.
- въскладънъти: въскладънам грамота: Възверже нелюбовь (князъ великыи) на Новъгородъ велики и присла грамоту въскладную. *Новг. I л. 6949 г.*
- въскланити, въскланию: (Борисъ) оуспе... и ижо бъща на бору. начатъ въск(л)анати стую свою главу. *Іак. Бор. Гл. 78*.
- въскланатисы: Гъ же въскланашеса ен (ѐтеотирихто, incumbebat; по др. сп. въскланаше, оутверждащеся на неи). Быт. XXVIII. 13. по сп. XIV в. Бѣ въсею мъислью и въсею дшею къ Боу въскланышеса. Нест. Жит. Өеод. 23.
- въскласти, въскладб imponere, ἐπιτιθέναι: Въскладе полѣна на шлтарь. *Нар. 3. XVIII. 33. (Пар. 1370 г. В.)*. Повелѣ пристроити кола въскладше хлѣбы. маса. ръібъі. швощь розноличный. *Нов. вр. л. 6504 г.*
- Въсклеветати, въсклевещ ἀντιλοιδορεῖν: Оклеветаваемъ... не въсклеветаваше (λοιδορούμενος... οὐκ ἀντελοιδόρει). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- въсклегтати см. восклегтати.
- **Въскленати, въскленлю** pulsare: **Н**гда въсклена(хъ) било (ῷ κροῦσαι τὸ ξύλον, ut pulsarem signum). *Ham. Син. XI в. 61.* Въскленаховѣ въ домъ философа (ὡς ἐκροῦσαμεν, cum pulsaremus ostium). *т. ж. 99.* Дондеже въскленаша на нощьноую слоужбоу. *Никон. Цанд. сл. 18.*
- обвинить: А татю в'бры не на а на кого возклеплетъ, ино домъ его шбыскать. Псков. суд. грам.
- въскликноти, въскликно: Въскликновъ Бу и Сибу нашему. Пов. вр. л. 6496 г. Въскликнемъ молитвами. Кир. Тур. 8. Вельми и оужасно въскликновие. Маргар. 1499 г.
- въсклицати, въсклицаю: Въсклицають глаголюще: осанна, сыну Давыдовъ. *Кир. Тур. 5*. И въсклица изъ глубины сердца съ въздыханьемъ сердца глаголаше. *Троиц. л. 6745 г.*
- **въсклокотани** ζ є σ і ς : Что же огнь: доблиаго съм треник и въсклокотани доуховьнок. Γp . Has. XI g. 14.
- **въсклонение восклонение**: Восклонение главъ. *Трж. Рум. XV в.*

- въсклонитиста приподняться: Не могжици въсклонитиса (ἀνακύψαι). Лук. XIII. 11. Остр. ев. Въсклонишаса горъ (ἀνένευσαν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Всклониса дне мога. и дъла свога помътсли. гаже здъга пре очи свои принеси. Поуч. Влад. Мон. Бъ долу зря... и въсклонися ѿ земля (ἀνακύψας). Жит. Мар. Ег. 7. Мин. Чет. апр. 7.
- въсклопотати, въсклопощ8 хлопать: Бѣжаща нечестиваго, оного же въсклопощ8ща р8кою и страшащаго скроботомъ. *Іов. XXVII. 23 толк*.
- въсковати, въсково: Взя (Андреи) из Вышегорода икону свято Вогородици... и въскова на ню боле 30 гривенъ золота, проче серебра, і проче камени дорогого и великого жемчюга; украсивъ постави ю въ перкви своеи. Ип. л. 6663 г.
- въсколоти, въсколю: На шестъмь съньмъ многъ матежа въсколоша. Жит. Мес. ок. 1200 г.
- въсколъвати, въсколъвдю: Да б8детъ не въскольболема (ξσται ἀσάλευτον, erit immobile). Втз. VI. 8. по сп. XIV в. (да будеть не въскольба. т. ж. XI. 18). Мъного отъ пркве въскольба и расына (διασείω). Гр. Наз. XI в. 49.
- въскомати, въскомаю mutire, пикнуть: Не вскомлеть песъ (газъікомь своимь; οὐ γρύξει, non mutiet; др. сп. поскомлеть, въскомакт... грътаномь своимь). Исх. XI. 7. no cn. XIV в.
- **ΒЪСКОМЛЪТИ** γρύζειν: *Iuc. Has. X. 21.*
- въскопавати, въскопаваю: А еже въскопавати како акы недоразоумьно оставлыти. Изб. 1073 г.
- въскопаноти, въскопано: Доскою же каменою загражено бысть обихоженіе пути градьскаго. Василии... оприся ногою въскопанувъ дъску каменую изверже. и до полатныхъ вратъ внидоща (λακτίσας κατέαξε τὴν πλάκα). Георг. Ам.
- въскопътсноти, въскопътсно ократа, вскочить: Въскопысношя юница оу ыслъи. Іоил. І. 17. Въскопысноть, но не играюще. т. ж. толк.
- въскорити, въскорю (B.) ускорить: Въскорить молнія соудебъ своихъ ($\tau \alpha \chi \acute{\nu} \nu \epsilon \iota$). I. Cup. XLIII. 17. no en. XVI e.
- въскоромолити: А которые гости суконники вскоромолили на меня... Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.
- въскочити = воскочити, въскочв: Воскочи и скоро текъни приде на мѣсто. Нест. Бор. Гл. 35. Идеже бо затворены двери видахв. спы скр8тивше въскочахоу (εἰσεπήδων). Георг. Ам. 172. И скоро въскочи раслабленыи съ одра. Кир. Тур. 49. Скумынъ львовъ Данъ и въскочить (ἐππηδήσεται, prosilient). Иппол. Антихр. 14. (Втз. ХХХІІІ. 22). Онъ же во теропѣ вскочь по нихъ, начатъ ригати. Лавр. л. 6683 г. вм. 8скочити: Аще оукраденъ будеть челадинъ Рускый или въскочить. Дог. Ол. 912 г.
- въскраи возић: Ійко пѣсокъ въскраи мора $(\tau \tilde{\eta} \varsigma)$ θαλάσσης, maris). *Быт. XXXII. 13. по сп. XIV в.* Живаше въскраи мене воинъ $(\pi \lambda \eta \sigma i \circ \nu)$ μου, iuxta me). *Пат. Син. XI в. 98.* Въскраи пръкъве $(\pi \lambda \eta \sigma i \circ \nu)$ іє $\rho \tilde{\omega} \nu$).

- Гр. Наз. XI в. 255. Блаженый же бѣ въскрай кго сѣда и долу нича. Нест. Жит. Осод. 26. Въ Симови же части скажють жены и се како сѣдать вси мазыци Симови, кто въскрай кого сѣдить. Пал. XIV в. 78. Таже оттуду идохомъ въскрай моря, идѣже есть цѣлебный песокъ. Игн. Пут. 1392 г. Положища его въскрай цркве. Мин. Чет. февр. 94. Въскрай младеньца (ргоре infantem). Жит. Порф. 47. Мин. Чет. февр. 303.
- **въскраинии** proximus: Да вьсе то на наше съпасение и на въскраинихъ оуспѣхъ принесѣмъ. Супр. р. 280. Ранът и ызвът ими же дръзоваща въскраиниими (παραπλησίας). Гр. Наз. XI в. 253.
- въскрамолити, въскрамолю: Жърци на мя въстануть и озлоблять Іюдеи, въскрамолять и побіютъ мя фарисеи. Кир. Тур. 32. В'скрамолять на та wkpтъ (ἐπισυστήσονται). Нар. 1271 г. (Іез. II. 6; В.).
- **ВЪСКРАМОЛОВАТИ, ВЪСКРАМОЛЅЮ** ѐπισυνίστασθαι: Вскрамолоують на та окр̂ть. *Ies. II. 6. Пар. 1370 г.* (В.).
- въскресение см. въскрьсение...
- Въскресити см. въскръсити.
- въскресноти см. въскръсноти.
- ВЪСКРЕСЬНЪІМ СМ. ВЪСКРЪСЬНЪІМ.
- въскрешение см. въскръщение.
- **въскрилин** κράσπεδον, пола: Прикоснжса въскрилин ризън кго (κρασπέδου). *Мв. IX. 20. Остр. ев.;* Панд. Ант. XI в. (Амф.). Возкрилит (τὰ κράσπεδα). Георп. Ам. 25. Воскриле (одежды; πτερύγιον, pinnam). Цар. 1. XXIV. 5. (Оп. І. 29).
- **въскричати, въскричо**: Въскричавъще възъпинять къ мнѣ. *Изб. 1073 г.* Въскричати звуку (όλολύζειν πίτυν). *I'p. Has. съ томк. Ник. Ир. XIV в. (Зах. XI. 2).*
- **ВЪСКРОПИТИ, ВЪСКРОПЛЮ** aspergere, ῥαίνειν: Да въскропини на Аарона (ῥανεῖς, asperges). *Исх. XXIX. 21. по сп. XIV в.* Въскропи на олтарь (ἔρῥανεν, aspersit). *Лев. VIII. 11. т. же.* Въскроплю на въї воду чту. *Пов. вр. л. 6496 г.*
- въскрити (?), въскрити (?) см. въскриць. въскрищения людскаго (εν τῆ θραύσει τοῦ λαοῦ). Георп. Ам. 114.
- въскр8тиь прич. гл. въскр8стити или въскр8тити (щь тивъ или стивъ): Овъ же дрънъ въскроущь на главъ покладал, прислгоу творить. Гр. Наз. XI в. сл. X. Ср. chrene crud (Рим. pura herba) Салич. зак. Grim. Myth. 3-e Ausg. 608. См. Въсти. Евр. 1813 г. № 13.
- въскръївати, въскръїваю: Прахъ него же въскрыванть вътръ Ѿ лица землі (= возметаетъ; ἐκρίπτει). Псалт. 1296 г. І. 4.
- въскръільцыі см. воскрыльцыі.
- въскрълти, въскрълю: А княгиню его шель вскрыль самъ. *Кар. И. Г. Р. VIII. пр. 189*.
- въскръсенин въскресенин вскресенин въскресенин ἀνάστασις: Не таимъ въскресеніа, но во всѣхъ домохъ своихъ зовемъ: Христосъ

- въскресе. Илар. Зак. Благ. ТАвъ нако Хъъ въскрьсенина (ἀναστάσιμος). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ожиданжите тълесьнымхъ въскресении. Изб. 1073 г.
- ἀναστάσεως ἡμέρα, dies Christi resurrectionis: И празднова с ними не цваную. и дошедъ велика дне Вскрным по шбънчаю празднова свътло. Пов. вр. л. 6582 г. Въскресеніе Христово великый день наричется. Кир. Тур. 13.
- ἀναστάσιμος ἡμέρα, dies dominica: Мѣсяца мая въ 15 день, на память святаго отца Пахомья, в день вскресенья Господня въ Сборъ святыхъ отець 7 недъли на Пасцъ. Лавр. л. 6719 г.
- **Въскръсновени** $\xi \gamma \epsilon \rho \sigma \iota \varsigma$: По въскръсновении же можмь варіж въї въ Галилеи ($\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ $\tau \dot{\alpha}$ $\dot{\epsilon} \gamma \epsilon \rho \vartheta \tilde{\eta} \nu \alpha \iota$). *Мө. XXVI. 32. Остр. ев.*
- въскръсноти = воскресноти, въскръснов: Подобакть кмоу отъ мрътвъихъ въскръсняти (ἀναστῆναι). Io. XX. 9. Ocmp. es. Въскръсноуть бо мъртвии въ гробъхъ. Изб. 1073 г. Нъсть здъ, но въскресе. Кир. Тур. 13. Не бо бъ вома... видълъ Господа и слышавъ его въскръсъща... не въроваще. т. ж. 24.
- въскръсити = въскресити, въскръщо: Въскръси из мъртвънихъ (йуєкрем). Іо. XII. 1. Остр. ев. Отрока въдовича въскръси. Изб. 1073 г. Въскресищи мъртвъца своего божества силою. Кир. Тур. 36.
- Въскръсьнъти = въскресьнъти ἀναστάσιμος: Стъи въскръсьнъти Ха Ба нашего днъ (της άγίας ἀναστασίμου, resurrectionis). Ефр. Крм. Трум. 66. Въскресьнъти днъ. Изб. 1073 г. Съ Хмъ въскръснжти въ въскръснъти дьнь. I р. I наз. I в. 119.
- въскрѣсна: Си же и на заоутрынии въ въскрѣсънахъ. Остр. ев. 10. Нё ё по въ соу на вечеръ поють въскрѣсна т наставшаго гла. Уст. XII в.
- Въскръщати = въскрещати, въскръщаю: Об въскръщають мъртвъна и живить (е̂үе́іреі). Іо. V. 21. Остр. ев. Мрътвъна въскръщати. Изб. 1073 г.
- въскръщение въскрышение: Изиджть створьшии благам въ въскръщение живота. а сътворьшии зълам въ въскръщение сжда (εἰς ἀνάστασιν). Io. V. 29. Остр. ев. Сынъ бывъ нетлъніа, сынъ въскрещеніа. Илар. Зак. Благ. Въстанеть на въскръщение. Изб. 1073 г. И потомъ внесома будетъ въ раи, мъсто покоино до послъдняго въскрещенія. Кир. Тур. 27.
- въскранотискі см. воскранотискі.
- въскопица πράτρια, торговка: Мѣсто гдѣ же въскопица сѣдать, продающе драгое 8 зрачіе (αὶ λεγόμεναι πάτριαι; по Дюк. πάστριαι; но Слав. пер. явно указываетъ на слово πράτρια торговка). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 105.
- **въскоритиста** καπνίζεσθαι: Косни горы и въскоуряться (fumigabunt). *Пеалт. XII в. пс. CXLIII. 5.*
- въскорръ άτμός: А въскоуръ тѣхъ ксть творитвьнок различье добровоиние. и злосмърдѣние. Іо. екз. Бол. 191. Въспареникмь и въскоуромь влага же та възнесена на въссока мѣста. Іо. екз. Шест. 1263 г. въскоутати, въскотати гергітеге: Въскоутато.

- *Петр. 2. II. 4. Апост. толк. XVI в. (Оп. II. 1. 171).* Иже въскоутаеми соуть. *Іо. екз. Бог. 89.*
- Поысъ не оутвариж оутварьжемь, малы како ризж въспратал, ти елико же нъ въскжтати (ζώνη τῷ ἀχόσμῷ κοσμία μικρόν τι τοῦ χιτῶνος ἀναστέλλουσα, καὶ ὅσον μὴ ἀναστέλλειν). Гр. Наз. XI в. 233.
- Въспотатисы: (Да оубонтся Гда вся земля й него же подвижатся вси живоущей)... Еже бо: да подвижать. Сумм^{*}: да оуготова, Акула же: да выскоутаются рекоста (τὸ γὰρ σαλευθήτωσαν ὁ μὲν Σύμμαχος εὐλαβείσθωσαν, ὁ δὲ Ακύλας ὑποσταλήσονται εἴρηκε). Псалт. толк. Өеод. XXXII. 8.
- въсвотине: 1Ако оубо некон село Өешдоръ ш своихъ кже тако наренъ бысть. въскоутьа на цркъвьнок шовща оуготованик. Жит. Өеод. Ст. 43.
- въскоутинское село. Жит. Өеод. Ст. 44.
- въском (въз кбю) і́ ча ті: Въском мънслите въз зъло. Мв. IX. 4. Остр. ев. Въском прискръбьна еси дне мом. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Боже, Боже въскую мя еси оставилъ. Сл. Дан. Зат.
- въскъ см. воскъ.
- **въскървити** = **въскръвити**, **въскървдю**: Вьсь же пиръ въскръбити бладьми и бесластикмь (ἀποκναίω). *Гр. Наз. XI в. 288*.
- **въскървъти въскорвъти, въскървяю**: Вскоровіни (въ) скорбінии (хатепе́удησεν εν πενθικοῖς, luxit in lugubribus). *Исх. XXXIII. 4. no en. XIV в.*
- Въскърмити = въскръмити = воскормити, въскърмито: Его же родиша и въскърмиша. Изб. 1073 г. Чада въскръмиза. т. ж. Съвът въскръмленьихъ (ѐхтрафе́утюу). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Си мн бысть аки отъ своее княгинъ рожена, взялъ бо есмь ю отъ своее матери в пеленахъ и воскормилъ. Ип. л. 6795 г.
- **въскърмлени** = **въскръмлени** $\dot{\alpha}$ $\vee \alpha$ τ ρ ϕ $\dot{\gamma}$: Его же (трудъ) пр $\dot{\alpha}$ пр $\dot{\alpha}$ троп $\dot{\alpha}$ въскръмлении ихъ. Π анд. Λ ит. XI в. $(\Lambda$ муб.).
- въскърмленикъ въскръмленикъ: Подоба бо к о прквыныихъ въскърмленикъ не члвчьскыими помъислы оуправлати Бжъскана. Изб. 1073 г. 12. Издрадьно оубо соуштана въ неи молитвъи стонщемъ съвръщати. своа въскръмленикъи цръкъи оучить. т.ж. 220.
- въскънноти = въскиноти, въскънно: Томо же въскыновшо и никако же хотащо послошати (τοῦ δὲ ἀναβαλλομένου, hoc vero recusante). Жит. Ник. 41. Мин. Чет. апр. 57. Онъ же въскину гіа. не слоушакши мене (по др. сп. онъ же не хотаще). Никон. Панд. сл. 43. Чуд. сп. 138. Въскинуща грамоты възметьны к Новугороду. Новг. І л. 6920 г. (по Λ κ. сп.).
- **въскъпати, въскъпаю** (B.) salire: Источникъ водъп въскъпающь въ животъ вѣчьнъм (\acute{a} λομένου). *Io. IV. 14. Ев. 1270 г.*
- **въскъпвнин:** Аеромъ истленим и неджзи и въскъпивним земли (βρασμοί γῆς). Гр. Наз. XI в. 305.

въскъппъти = воскипъти, въскъпплю: — Воскиптв в' кадилъ млеко. Сказ. Ант. Новг. 8. Аще не въскыпить грнець (μη βράση; по др. сп. съврить). Жит. Андр. Юр. 117.

BPC --- BPC

- Въскъппъ чръвь ($\xi\xi\xi\xi\varepsilon\sigma\varepsilon$). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въскъпсати = вскисати, въскъппъ fermentari: Опръсноки не кислы, не вскисоща бо ($\pi\rho\delta$ $\tau\sigma\bar{\nu}$ ($\nu\mu\omega\vartheta\bar{\eta}\nu\alpha\iota$). Исх. XII. 34. Вскищеть тъсто и бываеть хавбы. Дуб. сб. XVI в. 377. Сказ. о 12. апл.
- въскътсънин = вскисънин: Взяща же людіе мвк8 свою прежде вскисънія тъста своего (πρό τοῦ ζυμοθηναι). Исх.: XII. 34.
- въскъттанин: Князи его срѣдь его, ыко влъци въскытанжще въскытаніа (άρπάζοντες άρπάγματα). *Ies.* XXII. 27.
- **въскъітати, въскъітаю**: Въскъітающе въскытані (άρπάζοντες άρπάγματα). *Ies. XXII.* 27.
- въскъппенъти = вскишенъти: Взаща муку преже вскишена тѣста (πρὸ τοῦ ζυμωθῆναι, antequam fermentaretur). Исх. XII. 34. по сп. XIV в.
- въславити възславити, въславлю: Възслави Христа съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ. Илар. Зак. Благ.
- въславитиста: Ни Ість не бъаше кште въславилъса. въслави же са въскръсноувъ из мърьтвънихъ. Изб. 1073 г. 179.
- въславлити, въславлию: Нѣкъна зълодѣна въславланять блгочьстивъна. Изб. 1073 г.
- **ΒЪСЛАДЪТИ, ВЪСЛАДЪЮ** (B.) ἡδύνειν: Не въсладёша емоу трѣбы ихъ (не оусладишася, οὐχ ήδυναν αὐτῷ, non placuerunt ei). $Oc.\ IX.\ 4$ ευ $cn.\ XV$ ε.
- въсланетиста см. въслонитиста.
- въсланити, въсланию (В.) прислонять: Ини на стъпоу насъ акът троудивъплася въсланяють. *Io. Incms. XII в.*
- въсланитисы опираться, ἐπιστηρίζεσθαι: Кто си въсходаштам оубълкна въсланающтиса на братоучадъ своихъ (innitens super fraternum). Кирил. Іерус. XII в. (Ппс. Ппс. VIII. 5).
- въслаплити, въслаплию ἀναστέλλεσθαι, удерживать: В всакого дѣланим выслаплиеть (ἀναστέλλεται; во 2-й ред. въстлаплает). Панд. Ант. XI в.
- въслати см. въсълати.
- въслепати см. въслепати.
- въсловеситиста λογίζεσθαι: Въсловесиса кму въ правду (ἐλογίσθη). Π анд. A ит. XIV—XV s.
- въсловин = възсловин ἀναλογία: По въ³словію вѣры (въ нов. но мѣрѣ; κατὰ τὴν ἀναλογίαν). Θεοφ. толк. Рим. XVII в. (Рим. XII. 6).
- въслонитисм, въслонюсм опереться: Хръбьтомь въслонивъса къ столп (applicante). Жим. Хара. 27. Мин. Чет. февр. 112. Въслонившеся на дръво, еже надъ оустемъ (кладязя. inclinabant innitentes). Жим. Порф. 80. Мин. Чет. февр. 316. На стъноу въслонитися (въ Яроса. сп. въсклонитися; др. пер. въсланътися). Никон. Панд. сл. 30. (Синод. сп.).

- **въслонъ** ложе: Вслонъ въсокъ (στιβάδας ύψηλάς). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- **въслоньница:** Скрушиша сущаа подъ собою степени мраморяна. и мраморяны въслоньници глаголемая (στήθεα). Γеорг. Ам. 380.
- въслонъно: Съна же ничтоже, тъкмо въслоньно сего, а не лежа въкоушивата, пища же пакът едва малъта и хоудъта, съставленит ради, прикасатаста, Жит. Өед. Ст. 57.
- Въслоньнъім: въслоньное задокъ: Горѣ надъ столны сѣдалище (и) вслонное (τό κάθισμα καὶ τό ἀνα- κλιτόν). Козм. Инд. И пять столновъ, сѣдалище и вслонное единъ камень (καὶ τὸ κάθισμα καὶ τὸ ἀνα- κλιτόν). т. ж.
- **въсльпноти** или **въсльпсти** $\dot{\epsilon}$ ξάλλεσθαι, вскочить: Въсльпе нако прогъ (= въсльп $\dot{\epsilon}$; $\dot{\epsilon}$ ξήλατο). Наум. III. 16.
- въслъдити, въслъж8 sequi: Въслъдина кмоу оученици (ἀκολουθούσιν αὐτῷ). Мр. VI. 1. Юр. ев. п. 1119 г. Не взищи вслъдити ихъ (ἐπακολουθῆσαι, пе exquiras sequi eos). Втз. XII. 30. по сп. XIV в. Мьнишьскоумоу житию въслъдити (κατακολουθείν, sequi). Ефр. Крм. 2. Ник. 20. Амона мало връмя цртвовавъ отню безаконію въслъди. Соф. толк.
- Въслъдовати, въслъдою sequi: Въслѣдоують. (въ Юр. ев. въслѣдоуть; παρακολουθήσει). Мр. XVI. 17. Мст. ев. Въслѣдова(въше) в кораблечи борзъг гнаша по стемь Глѣбѣ. Нест. Бор. Гл. 21. (Архиепископъ) иде на мостъ; и по немъ въслѣдующе священници... Новг. І л. 6926 г.
- Предидемъ милостынями... въслъдуемъ смиреніемъ и постомъ. *Кир. Тур. 8*.
- послѣдовать, исполнить: Въслѣдоужштии бжьствьнъпихъ словесь. Изб. 1073 г. Подобакть въслѣдовати (ѣπεσθαι, sententia est exequenda). Ефр. Крм. Крв. 5. Въслѣдоующе каноноу (ἐξακολουθοῦντες, servantes). т. ж. Трул. 13. Обычакмъ поганъпихъ въслѣдоующе (ἀκολουθοῦντες, qui sequuntur). т. ж. Вас. 83. Чинъ да въслѣдоують оуставомъ (ἀκολουθείτω, consequatur). т. ж. Трул. 38. Аще кто не отречеться всего сущаго не можеть быти мои ученикъ. сему Феодоръ вслѣдова. Пат. Иеч.
- въслъдъниеъ: Въслъдъници цркве въслъдъникомъ (alumnos). Ефр. Крм. Вас. Вел. 206. Въслъдъникъ шйоу и страстъникъ (състрастъникъ?). Жит. Өед. Ст. 150.
- въслъдьствовати вослъдьствовати, въслъдьствойо: Предидущеи и въслъдствоующии. *Кир. Тур.* 5. Мужи и жены, отъ мала и до велика, вси вослъдствующе со многими слезами зваху. *Исков. I л. 6860 г.*
- Въслъдьствоують оуставомъ цркве (диодооблосооб). Ефр. Крм. Ник. 8. Отъ въслъдьствованъпихъ искоусъ. Іо. екз. Бог. 292. Стани съ нами въслъдьствоум по всемоу. Жит. Өед. Ст. 114.
- въслежати = воз(с)лежати, въслежаю последовать: Не воз(с)лежаите коумиромъ ($\hat{\epsilon}$ πακολουθή-

- σετε, sequemini; по др. сп. не послѣдуите). $\mathit{Mes. XIX. 4.}$ $\mathit{no cn. XIV e.}$ Аще въслѣжаетъ оутробных басни (ἐπακολουθήση, secuta fuerit; по др. сп. послѣдуетъ). $\mathit{m.ж.}$ $\mathit{XX. 6.}$ Въслѣжааше х $\mathit{8}$ дожьству страньску. $\mathit{Упир. 212.}$ Ійкоже жрѣбьца и тельца видимъ. къде и рождени. тоу абик матеремъ своимъ въслѣжаєть (παρασκαίρειν). $\mathit{Γp. Has. XI e. 32.}$ Въслѣжаєте бесвѣстьному своему разоуму. $\mathit{Cras. Afpod. d. 1300 i.}$
- въслъжданин: Вина же бы тебъ сем въслъжаніе злый помысло. Упыр. 215.
- въслъждати, въслъждаю подражать: Упыр. 232. Толико створи тъчыж, елико же исть рещи въслъждающимъ, възымъщю кънигы въ слъдъ ити. Гр. Наз. XI в. 83.
- Въслепати Въслепати, въслеплю άλλεσθαι, salire: Река же въслеплеть (ἀναπηδύει, исторгается). Пар. 1271 г. (Прит. Сол. XVIII. 4. Вост.). Тихоу бо сжиж морю. въслеплють дольфини (ἐγκυβιστῶσι, выныряють изъ воды). Панд. Ант. XI в. л. 259, гл. 115.
- въслъплити, въслъплию (В.) salire: Воды въслъпляющам въ бесмртие (въ печ. текущія). Мин. мпс. 3 Янв. 1441 г.
- ВЪСМЕРДЪТИ см. ВЪСМЬРДЪТИ.
- ВЪСМЕРДЪТИСК См. ВЪСМЪРДЪТИСЯ.
- въсминтиста: Что имать братъ въ срдци своемъ. нако въсминска достоинъ съни плакати. *Никон. Панд.* сл. 36. — См. въсмънтиста.
- въсморчати (В.) naribus attrahere (М.), вбирать ноздрями: Принести мѣх и наполнити пепела пеприаго, и вложити в мѣх глав8 сто, и выю мѣха того завазати w выи его, ыко дыа сму не поимати или поемлющ8 пепелъ въсморчати. Жит. Григ. Арм. XVI в.
- въсмръкати, въсмръч8: Зоубъ слоновъ... имъ же... питине въсмръчеть. *Io. екз. Шест. 1263 г. 216*.
- въсмърдити, въсмърж8: Нев враныимь тоукомь въсмърди. Изб. 1073 г.
- въсмърдъти = въсмердъти, въсмърж 6: Въск 8ю въсмердъ кръпкои твои. *Iер. XLVI.* 15. (Оп. І. 94). Мнози бо, рече, усущища тъло отъ поста и воздержаніа, а уста ихъ въсмердъща. *Кир. Тур. посл. Вас.* Въсмердъла баше дща ихъ (еретиковъ). *Паис. сб. 84*.
- **ВЪСМЪРДЪТИС На ВЪСМЕРДЪТИС На ВЪСМРЪДЪ ТИС На О** (ξειν, ἐπόζειν: Въсмердѣса земла (ἀζεσεν, putruit). *Исх. VIII.* 14. по сп. XIV в. Въсмердитса рѣка (ἐποζέσει, effervescet). т. ж. VII. 18. Въсмръдѣса (ἐπόζεσεν). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- въсмъхливъии: Чакъ смъхъливъ и въсмъхъливъии. *Изб.* 1073 г.
- **въсмъютисы, въсмъюсы** γ ελάν: Блажени плачжиценса нъннъ. ыко въсмънтеса (γ ελάσετε). Лук. VI. 21. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- въсобенъи см. въсобынъи.
- въсовленин: Не собыство, нъ паче въсобленин неть. Изб. 1073 г. 236.
- **въсобленъти** = **восовленъти**: въсобленок: Въсобленок же овъгда оубо кже просто бъти назнаме-

- ноук по немоу же знаменоукмоумоу не тъчых кже просто сжштик въсоблено нарицакмъ. нъ и сълоучан иже истовъ нъ въсоблено. нъ инособъно. Изб. 1073 г. 235. Глеть же са пакът въсобленок кже отъ иного собъства. приато кстьство и въ томь кмоу бъти. т. ж. 236. О вособленъемъ. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д.
- въсовьнъти въсовенъти: Въсобнок же кже въ собъствъ видимок. Изб. 1073 г. 236. Объ бо въсобеньи Бъ слово слоухомь вълътъ въ стоуж двцю. т.ж. 13. Дъвъ бо кста течении въсобънъ отъ тъла. кдино многашьды осквърнала. кдино же общала. т. ж. 54.
- въсоватиста, въсбюста: Оканьнии же всоващася в ложницю вси, съкще его саблями и мечи, идоша прочь. Лавр. л. 6683 г.
- Въсоривъи неровный, крутонравный (В.)? Зълообъічна и въсорива шепотника. Ефр. Сир. 1377 г. въсориво inequabilitas, ἀνωμαλία: Нъравьнок въсориво к. Гр. Наз. XI в. 271.
- **въсорошити**: Видимъ другыя прокоудившася всорошенами главами небрежениемъ тъла (взъерошенными, нечесанными. В.). Прол. март. XV в.
- въсоронгитисм: Аще оуслъннини мко створилъ кси вещь км же нѣси створилъ, не въсорониса штиноудь, ни ражьжиса штиноудь, нъ абик поклониса до земле рекшешм8 ти, съ смѣреникмь гла кмоу, прости ма и моли ш мнѣ. Никон. Панд. сл. 15.
- **въсна** насынь: Тогда Новгородци ставиша острогь. по въсну хоромы. *Нова*. *II а.* 6894 г.
- **въспалити** = **воспалити**, **въспалю**: Мала болѣзнь воспалить тя. *Прол. янв. 31 (В. II. 33)*.
- въспарити, въспарю взлетать: Начаша въспарити сами на роукы. Обр. глав. Мин. Чет. февр. 271.
- **Въспаръ:** Оугасъ огньнъи или въспаръ. *Іо. екз. Бол. 149.* Обонганик. кже бъзваеть ноздръма въспоущающама въспаръз къ мозгоу. *т. ж. 191.*
- **въспахати, въспахаю** ἀναρριπίζειν: Се бо дѣло вѣтренее. въспахаеть въздоуха ыко неподвижима соуща тлѣтися. *I'eopr. Ам. 193*.
- въспахноти, въспахно: Божественое слово въща пакы wроужие въспахноуща грешници напрягоша лоукъ стреляти нища и оубога. *Георг. Ам. 212.*
- въсперенемъти то же, что въсперяемъти, прич. отъ въсперати? Правиломь кръстънътмъ дховьномъ въсперенема. Мин. Пут. XI в. 10.
- въсперети, въспер8 полетѣть: Въсперуть (πετασθήσονται). Ис. XI. 14. Ефремь тако птица такожде въскорѣ въспереть на т8жд8 землю. Ос. IX. 11. (Упыр. 10).
- въсперити, въсперю гнать: Свѣтьлами въсперими зарыми и крьстомъ въсеславьнии. и не измочьшесь, поучиноу моучению прѣплоусте, врагът потопивъпе. Мин. Пут. XI в. 78. (= възвъщышеся. Мин. XII в. 86: въ нов. вѣтриломъ вперившеся).
- см. въсприти.
- **въспивати, въспиваю** (В.) exclamare, вопіять:— Напрасно въспиваахоу. *Io. Листв. XIII в.*

- разумно глицана. Сл. христ. Зл. Цип. д. 1400 г. (= не воспримаемъ. *Наис. сб.*).
- **въсписанин** ἀναγραφή: Посъзданте ми въсписанин коншжьдо вьси слоужащиихъ (ἀναγραφήν, indicem). *Ефр. Крм. 200. Вас. вел.*
- въспитати = воспитати, въспитато τρέφειν, nutrire: Приде Иїс въ Назаревъ. въ немь же бѣ въспитанъ (ἦν τεθραμμένος). *Лук. IV. 16. Остр. ев.* Аще къто своім чада не въспитанть (τεχνοτροφοίη, enutrit; въ V. кърмить). $E\phip$. Kpm. Γ anip. 15.
- Понеже бо (Всеволодъ) во Олговичехъ всихъ удалѣе рожаемь и воспитаемь. Ип. л. 6704 г. Иже въспитаєть отроча блгооугодно блгнъ есть. Никон. Панд. сл. 4. Въ благъхъ объгчаихъ въспітанъ. Іо. Листв. вг. Никон. Панд. гл. 12. Въспитавъщ гражанъ цесарьства небесьнааго. Новг. Трюд. XIII в. 8.
- **въспитатисм:** И самъ тъ на при въспитается (посмъется). Аввак. І. 10. (Такъ переведено Греч. ѐνтрυφήσει, и конечно по ошибкъ, по смъщенію трофі— пища, и трέфω питаю съ трифі наслажденіе, роскошь, и трифа́ю, ѐνтрифа́ю наслаждаюсь, роскошествую, насмъхаюсь. Изв. Ак. IV. Мат. 563).
- въспити см. възъпити.
- **въспитъни**е: Поустыни красьное въспитѣние. Стихир. XII в. 56; Конст. Бом. Поуч. XII в. 4.
- въспитьти, въспитью: Въспитьнъи въ пркви въ стам стымъ. архистратитъ Гаврилъ принесе радость. Уст. XII в. 75; Окт. XIII в. 93. Преславьный страстотъръпъць доуховнам стада въспитьвъ. самъ са жърътвоу принесе. Стихир. XII в. л. 14. Въспитьный англъ. Мин. сент. (Новг.) XII в. л. 8. Бъгодатьно из млада въ въръ чистъ воспитьнъ. т. ж. Всм пострадати изволиста, паче нежели въръ шврещисм, въ ней же въспитьна. Жит. деод. Ст. 36. Въспитьна въ стам стыхъ (ἀνατροφείσα, educata). Іак. Ист. 15.
- въспланати, въсплано: Въспланоть въ оущи ми гласъмъ великъмь. Изб. 1073 г. Въспланеть земла и сжидаа на неи (π ενδήση). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Увы мнѣ, чадо мои... что ти ныня въспланю. Кир. Тур. 29.
- ВЪСПЛАВАТИСЫ = ВОСПЛАВАТИСЫ, ВЪСПЛАЧОСЫ заплавать: Въсплачетеса и въздръщавете (κλαύσετε). Іо. XVI. 20. Остр. ев. Помилуи мя... да не восплачюся рыдая. Сл. Дан. Зат.
- въспланотисм, въспланосм воспламениться: И штнь шть лица его въспланетьса (въ нов. воспламенитса; κατεφλόγισεν, exarsit). Исалт. толк. XII в. XVII. 9; Пеалт. 1296 г.
- въсплашенъи: Видъхъ голоубь въсплашеноу (кмоу) и смърдащю (ἐσχυλμένην, squalidam). Пат. Син. XI в. 133.
- въспланити, въсплані испугать, всполошить (В.): Тъгда оубо бъси съны въспланити шкоушають насъ. *Io. Листв. XIII в.*
- въспланитиста воспланитиста испугаться,

- всполошиться (В.): Клюся \ddot{w} н \ddot{b} коего сл \dot{b} чая восплащився. сверже Геронтия (τ о \ddot{o} \ddot{a} λ \acute{o} γο σ)... σχιασθέντος, bestia... pavore umbratili correpta). \ddot{w} ить. св. $\ddot{x}VI$ в. дек. 5.
- **въсплащати, въсплащаю**: Насъ же приытыными твоими молитвами въсплащам (ἀνταμείβου). Панд. Ант. XI 6. а. 2.
- Въсплескати, въсплещ8: Роукама въсплещеть. Изб. 1073 г. Прибнии въсхождениемъ ваю въсплескаща. Мин. Пут. XI в. 12. И глть Двдъ: вси газъщи восплещете роуками. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. Въсплескала лебедиными крилы на синъмъ море у Дону плещучи. Сл. плк. Игор. Уже жены Рускіе восплескаща Татарскимъ златомъ. Сл. о Задон. XIII.
- въсплищевати, въсплищою: Въсплищевавшимъ же вобъщимъ (cum tumultuarentur). Жит. Өед. Сик. 109. Мин. Чет. апр. 480.
- въсплоти, въсплово: Жельзо из водът въсплоути створи. Изб. 1073 г. Коли каменіс воспловеть по водь. Сл. Дан. Зат.
- въсплъвати, въсплюю πτύσαι: Аште въздъмещи искроу. възгоритьса. и аште въсплюещи на ніж оугаснеть. *Нанд. Ант. XI в. гл. 55. л. 120*.
- **въсповадити, въсповаж** отъвхать, возвратиться (B.): Съ срамо^м въсповадивъ (μετ' αἰσχύνης ἀναζεύξας; въ др. перев. съ студо^м възвращся). Icopi. Am. XVI ε.
- въсповъдати, въсповъдаю: Вьса въсповъдаеть бгословие (ἀνακηρύττει). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Не въдъ како въсъповъдати. Іо. екз. Шест. 1263 г.
- въсподъити (B.) оказать, praestare: Иномзъичници же въсподъмху немало мїрдие намъ ($\pi \alpha \rho \epsilon i \chi \sigma v$, praestabant, творях δ). Апост. XIV в. Дпян. XXVIII. 2.
- въсполити = восполити, въсполю: Пристоупимъ къ немоу любъвью въсполимою. *Io. екз. Бол. 275.* — Да не восполимъ во пламени вѣчнемъ. *Паис. сб. 181. Предл. пок.*
- **въсполитисы** διαχεῖσθαι, разсѣеваться, развеселяться: Въспоманеть любимаго др8га и въсполитьса днією (διαχεῖται). Златостр. 55.
- **въсположъ:** Тое же нощи въ полкахъ у воеводъ бысть всполохъ велии. *Никон. а. VIII. 21.*
- въсполощьным: Всполошной колоколъ набать. въсполь окраина берега: Потомъ пошелъ отъ Олексъ святаго вспольемъ къ Духу Святому въ монастырь (въ др. сп. спольемь). Новг. II л. 7001 г.
- въспольтисы (B.)—exardere, воспламениться:—Огнь $\ddot{\mathbf{w}}$ лица его въсполиться (хатефхо́уісех). $Heanm.\ XIV\ s.$ $He.\ XVII.\ 9.\$ см. воспольтисы.
- **въспоминаи?** Великиа власти и великомъ въспоминаемъ требують и многъ, яко и вельми пользоують, и великоу пакость имъють. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.*
- **въспоминальнивъ** ἔκδικος: Въспоманомъ бънти въспоминальникъмъ (въ Y. екъдикъ; ὑπομιμνήσκεσθαι διὰ τοῦ ἐκδικου, commoneri per defensorem). $E \phi p$. Kpm. Xann. 23.

- въспоминание = воспоминание: Въспоминание съдъланим сего богохранимааго Цръграда (ἀνάμνησις, commemoratio). Мст. ев. Отъ дъмнънихъ въспоминании (ἐχ τῶν πραχθέντων ὑπομνημάτων, ex monomentis actorum). Ефр. Крм. Конст. Нект. На въспоминание покорению (εἰς ὑπόμνησιν, ad memoriam). т. ж. Гангр. 17. Въспоминаньемь страпінаго сжда (ὑπομνήσεως). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Не мога самъ вся творити шчима своима слоужащихъ шроудиемъ твоимъ и приносящихъ ти воспоминаниа, тш тѣхъ нѣкако приходить ти пакшсть доушевнаа. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- ВЪСПОМИНАТЕЛЬ СМ. СЪПОМИНАТЕЛЬ.
- въспоминати, въспоминаю: Молю же вы... въспоминаите ма и гате: Бе молитва(ми) пребажную стрпцю Бориса и Гавба очти гръхъ списавщаго си. Іак. Бор. Га. 56. Приемлы въспоминають и кажетьсы. Іо. екз. Бог. 177.
- Въспоминанть вамъ любии (ὑπομνήσκειν). Панд. Ант. XI в. (Aм ϕ .).
- въспоминовати: Многашьдъ въспоминовахомъ. Никон. Панд. сл. 2.
- **въспоминъчи** ὑποβολεύς, напоминатель (В.): Бездъждию въспоминъчи. *Io. Льств. XII в.; Io. Льств. XIV в. (On. II. 2. 200)*.
- **въспоминьць** ὑποβολεύς, напоминатель (В.): Бездъжгию въспоминьць. *Io. Дъетв. XIII в.*
- въспомановение memoria: Имь же на въспомановение того приидохомъ. *Hecm. Жит. Феод. 21*. Спснааго страданим въспомыновение. *Io. екз. Бог. 305*.
- въспомановенъи: На конго въспомановенъихъ лиць пърю имѣти (μ νη μ ονευθέντων, supradictis). $E\phi p$. Kpm. LXXXVII, 55.
- въспоманоти, въспомано вспомнить: И воставъ прослави Ба и стам кго оугодника. и воспоманувъ мже бъ видълъ. Іак. Бор. Гл. 137. Въспомани о всъхъ, кто на кого изреклъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Его же днесь самъ Богъ въспоманулъ и призрълъ и помиловалъ. Кир. Тур. 43.
- напомнить: Въспоманеть вамъ высы ыже рекохъ вамъ (ὑπομνήσει). *Io. XIV. 26. Остр. ев.*
- Въспоманомъ быти въспоминальникъмь (ὑπομιμνήσκεσθαι διὰ τοῦ ἐκδίκου, commoneri per defensorem).
 Ефр. Крм. Хамк. 23.
- въспоманотисм быть вспомянутымъ: Всл правда его въспоманетьса в неправдъ. Пов. вр. л. (по Ип. сп.) 6523 г.
- опомниться: Мнози бо праведнии... кь смрти совращаються праваго пути и погыбають, а друзии развращено пребывають, и кь смрти вьспомануться, и покамньемь добрымь шчтить гртхы. Пов. вр. л. 6523 г. (по Ип. сп.). Наводить бо Бъ по гнтву своему иноплеменьникъ на землю. и тако скрушенъмъ имъ въспоманутса къ Бу. т. ж. 6575 г.; Новг. І л. 6746 г. И се Богъ попусти казнь на ны... да некли смтрившеся въспомянемся отъ злаго пути. Ип. л. 6685 г.; т. ж. 6693 г.

- **въспоплъзатисм, въспоплъзаюсм** όλισθαίνειν, поскользаться, спотыкаться $(Am\phi.)$: Въспоплъзаамса словомь (ό όλισθαίνων λόγφ). Панд. Ант. XI в. $(Am\phi.)$.
- **въспоплъзени** όλίσθημα: Нозѣ мои отъ въспоплъзению (τοὺς πόδας μου ἀπὸ όλισθήματος). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **въспоплъзн8тисы** όλισθ $\tilde{\eta}$ ναι, поскользнуться (Aм ϕ .):
 Да не въздращеньки власъ въдадатьса на побъжденьк. нъ въспоплъзноутиса приготоважть сжиостатж роукама. Панд. Ант. XI в. (Aм ϕ .).
- въспоренъ: Іоустинианосъ снъ его въспорена надрь. лъ . і . изгънанъ бы . Изб. 1073 г.
- въспорин споръ. Конст. Бом. поуч. XII в. 34.
- **въспоръ** (В.) подпора: Въспори наши кипариси (фатую́µата). *Ипс. Ипс. I. 16. въ сп. XVI в.*
- **въспослошати, въспослошаю** ύπακούειν: Азъ же не въспослоушаж (ούχ ύπακούσομαι). *Панд. Ант.* XI в. (Амф.).
- **въспрататисм:** Естьствын бо етеры видаще стражушта въспратаемъсм. *Io. екз. Бог. 210.*
- **въспращати, въспращаю:** Възвъщю ти вса о немъ же въспращаещи. *Иаис. сб. 137. Варо.*
- въспращити, въспращо: Въспращи си множьство дхоу (ἐξῆρεν, sustulit). Иппол. Антихр. 19. (Дан. II. 35). въспретити: Въспрети крилы вътреними. Іо. екз. сл. на Возн. (Калайд. 174).
- въсприимати, въспринмлю принимать, получать: Паже дѣлаховѣ въспринмлнвѣ (ἀπολαμβάνομεν). Лук. XXIII. 41. Ocmp. ee. Въспринмаеть съде. да не тамо моучитьса. Изб. 1073 i. Чьсти въсприимати (ἀπολαύειν, frui). Ефр. Крм. Трул. 85.
- въсприимовати ассіреге (М.), воспринимать: Ĝ Ба лоуча въсприимовавъ. Мин. Празд. XII в. (В.).

- **въсприносити, въспринош**8— возвращать: И си пакы въсприносать (ἀντεπιστρέφουσιν, retorquent). Пат. Син. XI в. 143.
- въсприовидъти, въсприовижб (В.) презръть:— Тъ же по истинъ свои гръхъ възненавидъвъ и срамъ въсприобидъвъ. Іо. Листв. XII в.
- въсприти возбудить надежду, воскрилить (B.): Соніа въспрять без8мныя (ἀναπτεροῦσιν, вперяють). I. Cup. XXXIV. 1. no. cn. XVI <math>s. — См. Въсперити.
- Въспримти, въсприим принять, получить: Въ заимъ дакте. отъ нихъ же чакте въспримти (ἀπολαβείν). Дук. VI. 33. Остр. ев. Въспримлъ ксмь сваток крещеник. Церк. уст. Ваад. (по Син. сп.). Въсприм ты батам свом. Изб. 1073 г. Ангское житик

- высприимъще (ἐπανηρημένοι). Нанд. Ант. XI в. (Амф.). Мынихъ въсприити образъ (ἀναδέξασθαι, suscipere). Ефр. Крм. Трул. 42. Тъло Христово въспріимъте. Кир. Тур. 12. Аще ли буду богатъ, гордость воспріиму. Сл. Дан. Зат.
- Высе бо въ себъ въ приемъ имать еже быти (σ о λ а μ В α уєї ν). Γp . Has. XI в. 151.
- Придоша Свѣ в силѣ велицѣ... в кораблихъ множьство мно зѣло... г сташа в Невѣ оустье Ижеры. хотаче вспришти Ладогоу, просто же рекоу г Новъгородъ г всю область Новгородьскоую. Ност. 1 л. 6748 г.
- Два воина въспрїаста его и рѣста ем8 (propius accesserunt). Прох. Жит. Іо. Болосл. VII.
- **въспримтин**: О бжьствынёмъ въспримтии ($\dot{\upsilon}\pi\dot{o}$ - $\dot{\lambda}\eta\dot{\psi}_{i}$, existimatio). $E\phi p$. Kpm. Γp . Huc. 1. О вещьхъ кстьства въспримтин. m. ∞ .
- въспровръщи, въспровърг δ взрыть (B.): Срфе свое дастъ въспроврещи бразд δ (ємдойчає айдамає, возрыти бразд δ). І. Сир. XXXVIII. 26. въ сп. XVI в.
- BECHPOMETATICIA CM. BOCHPOMETATICIA.
- въспропинати, въспропинаю crucifigere: Въспропинающе себѣ Сна Бжіа и притчьствоующе (ἀνασταυροῦντας). Евр. VI. 6. (Оп. І. 331).
- въспроповъдьникъ ἄγγελος. См. въстьникъ. въспросити, въспрош просить: Въ тъ дьнь въ има мок въспросите (αἰτήσεσθε). Іо. XVI. 26. Остр. ев. Поклонишаса кнзю... и въспроси... сна Федора. и не да имъ сна. Новг. І л. 6740 г.
- спросить: Вспроси же цръ Симона: аще тъ кси Хъ. Прол. И. Публ. б. (Лавр. 15). Велълъ въспросити, какова пошлина. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.
- **въспрославити, въспрославдю:** Тъна въспрослави б \hat{x} твьною твоєю силою ($\hat{\alpha}$ ντιδόξοσον). Служ. Варл. XII в.
- въспросъ interrogatio: Повъдахомъ ему по въспросу сему (ἐπερώτησιν). Быт. XLIII. 7. по сп. XIV в. Въспросъ Григорьм. Ѿ чего створи Бъ видимую ї невидимую тварь. Наис. сб. 135.
- Іоанна Богослова въспросы, еже рече: Слыши праведныи Іоанне книга изъ числа ложныхъ.
- **Βυστηροταβμτωσία, Βυστηροταβλίοσια** ἀντιτάττεσθαι: Αμίτε μα βυστηροταβμιμίσα (εὶ δὲ ἀντιτάσση). Πανδ. Ανπ. XI ε. (Aμφ.).
- въспрошати, въспрошаю interrogare, спрашивать: Въспрошаста ркуще. чии се городъ. Пов. вр. л. (по Ип. сп.) 6370 г.
- въспрежатисы воспрежатисы сопротивляться (В.): — Видяще Ѿца вяжеща того и не воспрежася (οὐχ ἀντέτεινεν, ne reluctabatur). Златостр. XVI в.
- **въсправати, въсправаю** ζευγνύναι: Кона же прьстъп въсправають. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~35.$
- въспрановение дъйствіе воспрянувшаго (B.): Не тръбоують многа връмене на въспряновение ($\pi \rho \circ \varsigma$ το ανενεγχεῖν, ad expergiscendum). Златостр. XII в.

- Въспрановти, въспранов:— Въспрановъ. Сб. 1076 г. (В.) Таче въспранувъщу кму и к тому не требующю древанъна ногъ. нъ воскочи и скоро текъни. приде на мъсто. Нест. Бор. Гл. 35. Таче кму въспранувшю. иже бъ первък нъмъ и хромъ. т.ж. 48. Въспрянъмъ (ἀνανήψωμεν). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **въспранити, въспранию** exsurgere: Въспранаю: оч8чаюса. *Бер*.
- въспратати, въспратаю поднимать: Погасъ... малън како ризж въспратам (ἀναστέλλουσα). $\Gamma p.~Has.$ XI~6.~233.~ См. въскотати.
- въспрататиста: И тако на борзѣ въспрятавшеся на лодьи, въ насады, владыка и княгини, и людіе его вси поѣдоша внизь. Троиц. л. 6724 г.
- въспостити, въспощо: А крохы въспусть въ ты крохы, иже то съ литона снимають. *Ирав. Ил. Новг.* апх.
- произносить: Нечистоу млтвоу къ Боу въспоустить... (ἀναπέμπειν, emittere). Сб. 1076 г. (В.).
- въсп'ящати восп'ящати въсп'ящати, въсп'ящато: Темьянъ Бу въспущаемъ. Илар. Зак. Елаг. См'ятеши тамо въспоуштати отъ таком нечистотъ. Изб. 1073 г. Обонганите, кже бълваеть ноздръма въспоущающама въспарън къ мозгоу. Іо екз. Бог. 191. И тако молбы ко Владыц'я Христу со слезами воспущаще. Лавр. л. 6633 г.
- въспъвати, въспъваю быть увѣреннымъ, confidere: Акы девъ въспьва (confidit ut leo). Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр. 491. Въспъвавъще оубо (θαρρήσαντες). Іо. Іпств. XIII в. (В.). Зѣло въспъвакщи (πλεῖον παρρήσιασθήση). т. ж.
- въспътанин: По въспытания оучастим въспытанть том jеним. Изб. 1073 г.
- въспътати, въспътаю спросить, потребовать отвъта: Въспытаещи, како е родильса Бъ. Изб. 1073 г. Ижо вьси члии въспытані боудемъ. т. ж.
- **въспъванин** ύμνωδία, похвальная пѣснь (Амф.): Въспъванин сице поюще. Ирм. о. 1250 г.
- въспъвати, въспъваю: Архистратить оубо разоумьно намъ Христа въспъвающемъ вьсти обавлянться. Мин. XI в. (В.). Въспъвати съ красотою. Никон. Панд. сл. 29.
- **въспъни** μ μ ϵ λ ϕ δ δ ρ μ α , пъніе, пъснь (Амф.): Побъдьно пою въспъник. Ирм. о. 1250 г. (по Син. сп. 1344 г. въспъваник).
- въспъти воспъти, въспою: И въспъвъще изидоша въ горж **К**леоньскж (ὑμνήσαντες). Мо. XXVI. 30. Остр. ев. Кыя ли надгробъныя пъсни исходу твоему въспою. Кир. Тур. 35. Чили въспъти было, въщеи Бояне, Велесовъ внуче. Сл. плк. Игор. Се бо Готьскыя красныя дъвы въспъша на брезъ синему морю. т. ж.
- въспътин пъніе, cantus: До въспътим к8рим. 1073 г.
- въспатити = возпатити, въспачо возвратить: — Аще ли кто ш людии цртва вашего. ли ш города вашего. или ш инъхъ городъ. оускочить че-

- ладинъ нашь къ вамъ, и принесеть что, да въспатать | въсрожати, въсрожб: Влъци грозу въсрожать (= взвратять) и шлать, а еже что принесль будеть все пъло. Лог. Иг. 945 г. Въспати женоу моужж. Изб. 1073 г. Въгониша киза Всъволода из города, и пакът съдоумавъще, въспатища и. Новг. І л. 6640 г. Что еси поималь волости Новогородскій, то въспяти. т. ж. 6781 г. (по Ак. сп.). Андреи князь рать свою въсняти, а самъ прівде в Новъгородъ. т. ж. 6801 і.
- Рѣкж въспативъ (ἀνακόπτειν). Гр. Наз. XI в. 25. Вътри сильни... изломаща леду, и вознятища воду. и внесе в Волховъ ледъ. Никон. л. 6736 г.
- возвратиться: СЭтолъ́ Новгородци въспатиша. а кызь погониса по нихъ. Новг. І л. 6753 г.
- въспатитисм возвратиться, отступить: Въспативъса на първыи обычаи. Изб. 1073 г. На тожде бльваник въспатимъса (етачеруво ϑ аі). $\Gamma p.~Has.~XI~s.$ 12. (Притч. XXVI. 11). Повъдаща кму ыко Олегъ вспатилса к Ростову. Пов. вр. л. 6604 г. Въснативъса, блаженомоу съповъда. Нест. Жит. Өсөд. 23. Съдоумавъще кизь и люе на поути. вспатищаса. Нова. І л. 6645 г. И стогавъ подъ Мосальскомь. и въспатиса въспать. т. ж. 6739 г.
- въспатица: на въспатицю: Мнозъмъ же глаша въ нази лежаніта тёлесы, и нако же оубо не чакмъ оумръти. на въспатицю отъ врачеванию, расвищаса такого сълоучан. Изб. 1073 г. 115.
- въспатицею напротивъ, е contrario: О стъи и пресоущьнъи Троици. въспытицею. Іо. екз. Бол. 80.
- въспатословин см. въспатьсловин.
- въспать вспать воспать назадъ: Идоша въспать (όπίσω). Io. XVIII. 6. Остр. ев. Обративъса въспать. Изб. 1073 г. 36. Възръже словеса мога въсцать. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Таче дошедъ блжнъш, оумиривъ градът вса, възвратиса вспать. Нест. Бор. Гл. 15. Да възрататса воспать. т. ж. 25. Идуще же ему въспать. размътсливъ ре дружинъ своеи. Пов. вр. л. 6453 г.
- **въспатьсловин** ἀντίφρασις: Въспатьсловин неть. слово сжпротивынымиъ сжпротивыно назнаменоую (= въспатословине). *Изб. 1073 г. 239*.
- въспаштатиста возвращаться, идти назадъ: -Моштьно бы и дьнии том и ношти въспаштатиса. Изб. 1073 г. Въснаштатись (ἀναδύεσθαι). Гр. Наз. XI в. 24.
- **ΒЪСПАЩЕНИ** $\mathbf{H} = \mathbf{B}$ **БСПАШТЕНИ** $\mathbf{H} = \hat{\epsilon}$ πάνοδος, reditus: — Пакы въспащение и пакы бъгъ. Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 127.
- Бънванть бо въспаштенин развъ оукора. Изб. 1073 г.
- **въсращати, въсращаю** поднимать, горовойу: Бесъда многоклатвъника не точію власы въсращаетъ, нъ и сл8хома стужаё. Панд. Ант. XI в.
- въсращение άνωμαλία: Въсрашение телеси. Гр. Наз. XI в. 131.
- въсрашити, въсращо: Съматено высе и въсраμιθηο (συγχεχυμένον το παν χαι ανώμαλον, omnia confusa et incondita). Ip. Has. XI s. 213.
- **ΒЪСРАШЬНЪІМ** τραχύς: Βъсрашьно τό τραχύ, неровность: — Въсрашьно и голо. Іо. екз. Бог. 191.

- по яругамъ. Сл. плк. Игор.
- **въсръжлъти** τραχύς: Аще и съ шюними и съ въсрыхлынии трынить (трахотероис). Гр. Наз. XI в. 237.
- **ВЪСТААНИ** ἀνάστασις, воскресеніе: Сток же и краник. и сток кго въставник. Π анд. Λ нт. XI в. $(\Lambda$ мф.).
- ВЪСТАВАТИ = ВОСТАВАТИ, ВЪСТАВАЮ И ВЪСТАЮ surgere, подниматься: — Видѣ... мертвыхъ въстающе. Илар. Зак. Благ. Горе востающимъ заоутра и питье гонацимъ, чающе вечера... съпласаньемъ. Паис. сб. 87. Поуч. апл.
- возставать: Въставающааго (στασιώδη; Уст. матежьника). Корм. Ант. 5.
- въставати въ болѣзни выздоравливать: Рѣдкои воставаще въ тои болъзни. Псков. І л. 6912 г.
- въставити, въставлю поднять: Въставите его отъ дрѣва (на которомъ онъ былъ привязанъ, лежа). Жит. Кондр. XI в. Въставивше на сани и кмъще оужи повезоша. Іак. Бор. Гл. 127. Отъ съна въставилъ еси. Ност. Тріод. XIII в. 72. Она же видѣвъщи ѝ, и похвативъщи нозъ его. плакаса горько. онъ же въставивъ ых въпращааще. *Супр. р. 32.* — въ перен. см.: — Сниде къ аду, да прад'вда моего Адама въставить. Илар. Зак. Елаг. Всего челов ка сдрава створивъ, раслаблена въстави. Кир. Тур. 57. Въставити из истыленим въпадъшагося. Новг. Тріод. XIII в. 53.
- возстановить, выстроить: Въ трыхъ дыныхъ въставяю и. Изб. 1073 г. Домъ въставити. Жит. Өеод. Cm. 76.
- возбудить: Къто въставить его (гусреї, suscitabit). Иппол. Антикр. 8. Тън васъ въставить на д'Еланїе заповѣден его (αὐτοὺς διεγεῖραι πρὸς ἐργασίαν ἐντολῶν αὐτοῦ; ut vos excitet ad implenda mandata eius). Жит Ник. 15. Мин. Чет. апр. 39.
- постановить (?): Колико отъ мжжь... въстари 🛝 ни кдиномоу крстиниж жити. Жит. Кондр. XI в.
- **ВЪСТАВЛІЗТИ, ВЪСТАВЛІЗЮ** ανιστάναι: Мрьтвъід въставлинеть. Гр. Наз. XI в. 56. Господь живить и отъ бользни въставляеть немощнаго. Кир. Тур. посл. Bac. 121.
- возбуждать: Бъ на нъі въставлюкть врагы. *Изб.* 1073 г. Въставлижть съна, и дъштере, и невъстж на ода, и мтре, и свекръве (стеусірсіч). Гр. Наз. XI в. 14.
- въстазати, въстазаю: Хотанджмоу съ тобож пьр'єтиса и ризоу твож възати. остави жмоу и котыгоу, и въземлюштемоу твога не въстазан. Изб. 1073 г.
- въстанивъи мужественный, ἀνδρεῖος: Встанивыи. *Притч. Сол. Х. 4, ХІ. 16 (Оп. І. 72)*. Ржкы же въстанивъихъ обогаштажть. Π анд. Ант. XI в. (Амф.).
- усердный, σπουδαΐος: Аще ли б8дё въстанивъ. и мысль имыи w вещи (ε і δ є σ πουδατός τ ις $\tilde{\eta}$). Корм. Моск. Дух. Ак. 36.
- въстанин ἀνάστασις: Поклоненинмь и въстаникмь. Изб. 1073 г.
- воскресеніе: Нѣси бо умерлъ, но спиши до общаго

- всѣмъ встаніа. Илар. Зак. Благ. Въстаник мьртвыихъ. Изб. 1073 г. Въстание бо ксть въторое падъщааго станик. Іо. екз. Бог. 345. О плотьномь Ісусовъ хвалитеся въстаніи. Кир. Тур. 37.
- возмущеніе: Честный Ярославъ великий не бъ въдалъ такого встанья на сына своего милого Олександра. Лавр. л. 6771 г.
- въстанъ ἀνάστασις, воскресеніе: Въскрьсение же глюще плъти. и ръхомъ въстанъ. въстание бо исть въторое падъщааго станик. *Io. екз. Бол. 345*. Аще бо съмъръть оуставлають отълоучение дши штъ плъти, въстанъ всико есть съньмъ дши и плъти. *т. же. 345*.
- въстань возстаніе, смятеніе, раздоръ: Лютбю въстань сътвори на мя (seditiones). Прох. Жит. Іо. Богосл. XVII. Въї въстань велика въ людьхъ. Новг. І л. 6640 г. Въстань бъї Смоленьске. промежи князьмь Дібдомь и Смолнанъг. и много головъ паде луцьшихъ му. т. ж. 6694 г. (Море) много бъ о насъ. и о корабли въра. многа же плавающи встань (στάσις). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- Въстань вълагати. Жит. Оед. Ст. 86.
- въстаньливъти усердный (?): На млтвоу не встанлива. Сбор. Кир. Бълоз. XV в.
- въстаньно: Прпбномоу паче покарым въстаньно имоущоу w вещи. Жит. Өеод. Ст. 87.
- въстанънъи: Смотрите которые здравѣе сут и встанънѣе. иже бо не сильно кормятся. *Паис. сб. Іо. Злат. 132.*
- въстаньнъи дънь день страшнаго суда: Изб. 1073 г. Въстаньнъй днь. въ нь же нашь Гъ Іст жизньнъи пръвородьць и Сисъ въ объщаноую причасть въведе. Іо. екз. Бог. 381.
- въстати = востати, въстано surgere: Въставънии Марим иде въ горьницж (ἀναστασα). Лук. І. 39. Остр. ев. Въставъ въ следоу ихъ. Изб. 1073 г. Видевъ же бажнъи. мко не приде отрокъ его. въставъ самъ и иде къ брату своему. Пест. Бор. Гл. 19. И въставни иде Вышегороду. Іак. Бор. Гл. 132. Мало же съна приимъ, накъ въстанеть (ἀνίσταται). Панд. Ант. XI в. (Амф.). С беседы женьскы въстаетъ (ἐπανίσταται). т. ж. А рано встанете. Поуч. Влад. Мон. Востани, слава моа, востани въ псалтыри и въ гуслехъ; востану рано, исповем ти ся. Сл. Дан. Зат. Въста бо емъ Бога разбиввше (ἀνιστάμεθα θεόν ἐπεγνωχότες ἀληθη = ἀνέστημεν θεόν ἐπιγνόντες). Муч.
- воскреснуть: По трыхъ дыныхъ въстанж (ἐγείρομαι). Мв. XXVII. 63. Остр. ев. Въставъ изъ мыртвыхъ. т. ж. Встани, о честнаа главо, отъ гроба твоего. Илар Зак. Благ.
- подняться, начаться, настать: Уже бо, братіе, не веселая година въстала. Сл. плк. Игор Въстала обида въ силахъ Дажьбожа внука. т. ж. Обтолъ въста зло. Новг. I л. 6702 г. Въста угъ вътръ съ сиъгомъ. т. ж. 6853 г.
- возстать: Въсташа Словяне... на Варяги, и из-

- гнаща ихъ за море. Псков. І л. 6370 г. Не мняше 60 (дарь) иному на нь въстати. Кир. Тур. Посл. Вас. 117. Бъй котора зла въ людьхъ и въстаниа на кнзл. Новг. І л. 6665 г. Въстати на Шмыщеник. Жит. Өеод. Ст. 127. Не въстаща ні по сихъ ни по сихъ. Новг. І л. 6726 г. Въстаща коромолници. т.ж. 6840 г. (по Ак. сп.). Въста за него Тръговаа сторона вся. т. ж. 6896 г. (по Ак. сп.). Приими оружик и щитъ и востани в помощь мнъ. Нест. Бор. І'л. 24.
- въстамине а́уа́стасі, resurrectio: Се лежить сь на падение и на въстамние мъногомъ. Лук. II. 34. Остр. ев.
- **въстанти, въстано** вставать: И хода по поути и лъжа и въстана. *Изб. 1073 г.*
- возставать: Моя бо мысли не то есть, како да быхъ обличаль и претиль и въстакаль на грѣшники (ὡς τε ἐλέγχειν καὶ ἐπωτιμάν τοῖς ἀμαρτωλοῖς, ut arguam et castigem peccatores). Жит. Андр. Юр. XII. 59.
- вздыматься: Море же вътроу великоу дълханжщоу въстание (διηγείρετο, exsurgebat). Io. VI. 18. Остр. ев.
- въстворити, въстворю: въстворити с8дъ просить суда: А холопъ или половникъ забъжить въ Тофрьскую волость, а тъхъ, княже, выдавати; которыи ли въстворить судъ собъ, судити его въ Новъгородъ. Дол. гр. Нов. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.
- въстворитиста: А не встворится виноватъ, и намъстници мои пристава дадутъ да и судятъ. Жал. гр. Ниж. в. к. Дан. Бор. 1410—1417 г.
- въстеклым доссый, бъщеный: Чы в'стеклии. Инн. Бол. посл. XVII в.
- **въстенати, въстеню** gemere, застонать, возстенать: Въстен8ть (στενάξουσιν). *Ис. LIX.* 10. Въстеню и оутъщоуса. *Изб.* 1073 г.
- ВЪСТЕРГАТИ см. ВЪСТЬРГАТИ.
- въстлапитель: Оубоица же и съчьца... вештымъ въстлапителы. Изб. 1073 г. 82.
- въстланити, въстланлю укротить: Не хотыша въстланити его (гръхъ. аластейан). Ев. Өеоф. толк. 1434 г. (В.). Помысломь гнъвъ въстлани. Изб. 1073 г. 61.
- опровергнуть: Приде бо никако же разорить закона, ни въстлапить же пркъ. Изб. 1073 г. 7. Не пръподобънок бо то окоусивъщеса въстлапити слово. т. ж. 119.
- въстлапленин: На въстлапленин своихъ словесъ повелълъ бъл. *Изб. 1073 г.*
- въстланлюти, въстланлюю—смягчать: (Камень ахатисъ) остримъ же и номазаюмъ на лици оусъканию въстланлають скорыпино и юхидыньно. Изб. 1073 г.
- Не бо к нравъ Боу въстлаплати рабъ своихъ оуставъ. *Изб. 1073 г. 187*.
- укрощать: Похотыным страсти отъ цвломждрааго страха въстлаплынны. Изб. 1073 г. 61.
- опровергать: Дроузии се слово въстлаплыжште ($\dot{\alpha}$ vaтре́ $\dot{\psi}$ avtes). Изб. 1073 г. 118.
- --- см. въслаплати.

- **въстльпленъ**: Акън въстльпленъ бѣ, да тако рекж Въстрепетати, въстрепещи Амонъ въстрепета Боу и олгарю (ἀλλ' ἐστηλωμένον). *Ip. Has. XI в. 67*. пред премъ (ἐταράγθη, consternatus est; др. пер. смяте-
- **ΒЪСТОГНАТИ** (B.) gemere: Βъстогноуть (στενά-ξουσιν). *Ис. LIX. 10. въ сп. XV в*.
- **въстодаани** (B.) возданніе: Полоучити въстодани $(\mathring{\alpha}$ ντιδόσεως). $\Gamma p.$ Has. XI s.
- **въстокъ** = **востокъ** $\dot{\alpha}$ уато $\lambda \dot{\eta}$: Влъсви отъ въстока придоны въ Иерслимъ ($\dot{\alpha}\pi\dot{o}$ $\dot{\alpha}$ у α то λ $\ddot{\omega}$ у). Ме. II. 1. Остр. ев. На въстокъ слици (ἀπό ἀνατολων ήλίου). Втв. IV. 41 no cn. XIV в. Мнози отъ востокъ и западъ пріидуть. Илар. Зак. Благ. Текъшж... отъ въстока звъздж (ξως). 1 р. Наз. XI в. 257. Ни на въстокъ оубъжати, ни въ глжбинахъ морьскахъ съкръптиса (ἀνατολή). т. ж. 319. Оть запада на въстокъ. Изб. 1073 г. О кланании на въстокъ. Іо. екз. Бол. 258. Възложимъ емоу въстокъ на поклонъ. т. ж. 259. Тъм же и из Руси можеть ити в Болгары и въ Хвалисы на въстокъ доити въ жребии Симовъ. Иов. вр. л. введ. Гепсиманія же есть... отъ Іерусалима межу въстокомъ лътнимъ и зимнимъ. Дан. Иг. 44. Почто къ въстокомъ враще молимъса (πρός ἀνατολάς). Никон. Панд. сл. 57. Си соуть ишли ис поустына Нтриквыскым соуще межи въстокомь и съверомъ. Новг. І л. 6732 г. Тма бъї въ слици съ запада акът мив. бъг въ . е. ночии. а съ встока светло. 1 опать со въстока тма бъб. т. ж. 6745 1.
- **въстонати:** А въстона бо, братіе, Кіевъ тугою, а Черниговъ напастьми. Сл. пак. Игор.
- въстопити см. востопити.
- въстоплити, въстоплию: Не встоплии (μπ ἐκζέστης, non effervescas; др. сп. не останется). $E_{M}m$. XLIX. 4. no cn. XIV в. И отъ штня соущаго под землею въстопляема дивно (θερμαθέντα). Ieopr. A_{M} .
- **въстопъти, въстопъю** calescere: Тъло свое насыщая сладкаго питим. помани вод8 пиющаго. отъ слица въстопъвша. *Io. Заат. XIV в.* Ср. Сб. 1076 г. (В.)
- **въстопътис**та разгорячаться, іδρούν: Скуделнику въстопъвшуся (ίδρούσης). Георг. Ам. 252.
- въсторгъ см. въстъргъ.
- въсточьным ἀνατολικός: Разидошась въсточьним же и Егуптене. Изб. 1073 г. На въсточьным горф (ἐν τῷ ἀνατολικῷ ὅρει). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Принаша снве Симови въсточным страны. Пов. вр. л. введ.
- **въстраблыюща пища.** $E\phi p$. Cup. XIII s. (IIe. CXII. 7. \Longrightarrow воздвигающа; $\mathring{\alpha}$ νυψ $\mathring{\omega}$ ν).
- въстраплати, въстраплато обличать: Соломонъ, въстраплати ихъ (скопцевъ) сквернодъиство, рече. блженъти скопець не сдълавъти вручены безаконьна. Никон. Панд. сл. 48. (Ср. Прем. Сол. III. 14; др. пер. обличаа).
- **Βυστραιματα, Βυστραιμό:** Βυστραιμα ευματια ευσα (ἀναξύρισον τὰς πολιάς, rade canos). *Unnos. Aumuxp. 34.* (*Uc. XLVII. 2.*)
- **въстрепати, въстреплю:** Въстрепа ногою (ἐψόφησας τῷ ποδί). *Ies. XXV. 6.*

- **въстрепетати, въстрепещ**δ: Амонъ въстрепета пред цремъ (ἐταράχθη, consternatus est; др. пер. смятеся). Есө. VII. 6. по сп. XIV—XV в. Въстрепетати Изб. 1073 г. Вратници адови въстрепетация. Кир. Тур. 12.
- **въстрепежнотисм:** Встрепехнушесь аки дивие звърие. *Никон. л. VIII. 94*.
- **въстрокотати, въстрокочо:** А не сорокы въстрокоташа (а не вътроскоташа). Сл. плк. Игор.
- въстропътитиста = въстропотитиста τραχύνεσθαι: Ега же чикъ лишимъ наина въстропотится діаволом наказаем (τραχύνεται). Георг. Ам. 78. Въстроптившися (περιστατηθείσα λίαν). т. ж. 208.
- въструбнити = вострубнити, въструбнию σαλπίζείν, tuba canere: — Не въстржби прѣдъ собоіж. Мө. VI. 2. Остр. ев. Аще оубо видить стражь оржжье градоуще. и въстроубить. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Гако бъї заоутра всѣдъше в лодью противоу свѣту и въструбища вельми. и людье въ градѣ кликнуша. Пов. вр. л. 6476 г. Въструбита въ рога овня, и въ мегновеніи ока въскреснуть мертвіи. Кир. Тур. 100. Вострубимъ, братіе, яко во златокованныя трубы. Сл. Дан. Зат.
- ВЪСТРЪГАТИ см. ВЪСТЪРГАТИ.
- въстръвити востревити (В.) вскормить? (атоvere. М.) — Въстръбль възбояся кормитель. Измар. 1509 г. Жену мою царипу Анастасію непраздну сущу духовнъ во всемъ востреби (въ Цар. кн. нобреги). Лътоп. XVI в.
- въстръвовати (B.) возымѣть нужду: Понеже бо върою въстръбова. Сб. 1076 i.
- въстрълити, въстрълю: Полъзти на гору ту высоко вельми, не мочи въстрълити 3-жъ на ню. Дан. Ил. 46.
- въстръча противоръчіе: Государь упрямъ и встръчи противъ себя не любитъ. Дъл. Макс. Гр. (Кар. И. Г. Р. VII. пр. 346).
- **въстръчени**: При коньчанъмъ въстреченъи. *Io.* екз. Бол. 148.
- въстръщьно напротивъ: Онь же отнюдь имъ не потакаще, и глаголаще имъ во всемъ встрѣшно. *Никон. л. VIII. 148.*
- **въстрасанин** ἀνατιναγμός: Въстрасание и възвъръние. *I'р. Наз. XI в. 308*.
- въстрастиста: И отъ грозы тоя страшныя и отъ возмущения того великого въстрясеся весь градъ. *Новг. I а. 6926 г. (по Ак. сп.)*.
- **въстрачь**: Грѣхъ есть встрячю вѣровати, епит. ѕ нів с8хоясти, а покл. по .с. на днь. Дуб. Сб. XVI в. Уст. епит. 121. Да не вѣрують ни чеху, ни встрячю. Сл. св. Кир.
- **въст8га**: До встуги саножных (σφαιρωτήρος, corrigiam). *Быт. XIV. 23. по сп. XIV в.*
- **въстотъ:** Похотьнъи въстягъ гако Моиси на стъмь мъстъ отъложь. Бжигамъ наоучиса таинамъ дхвнамъ. *Мин. Пут. XI в. 56.* Емоуже въстоугъ... ръщити неоудобь оучить Пртча. *Мин. янв. 1441 г. (В.)*.

- въстбіты = въстбітьвь (В.) ремень: Да раздръшоу его въстоуговь сапогб. Ев. толк. 1434 г. Обложити въстоуговь тб... въстоуг ве не обрътаа. .. тако разръщи въстжговь (τὸν ὑμάντα). т. ж.
- -- Cp. 8**ст8гы.**
- въстъжити, въстъжъ: Възвана къ Гоў егда въстоужина (внегда скорбъти имъ; cum tribularentur, ἐν τῷ, θλίβεσθαι). *Ис. толк. XII в. CVI. б. (В.)*. Въстжить оумъ (ἄχθεται). *Нанд. Ант. XI в. (Амф.)*. Въстужина людье въ градъ. *Пов. вр. л. 6476 г.*
- въствжитиста: Не встужи са въ годъ напасти (μή οσεύσης, ne festines). Златостр. 44. (Екл. II. 2).
- въстбиати, въстбиаю: Въстоупажштааго на землю брата своего. *Изб. 1073 г.* Въ глжбинж въстжнати (умреїч). *Гр. Наз. XI в.* 82.
- $\tilde{\mathbf{E}}_{\Gamma \Lambda}$ и въступлане облакъ $\tilde{\mathbf{w}}$ храма ($\dot{\mathbf{\alpha}}$ νέ $\beta \eta$, ascendebat). *Hex. XL.* 34. no cn. XIV в.
- въступатисм: Не надобѣ въстоупатиса ни дѣтемъ монмъ, ни вноучатомъ, ни всемоу родоу моємоу до вѣка, ни в люди църковънъгѣ ни во всѣ соудъг ихъ. Церк. Уст. Влад. до 1011 г. (по Син. сп.). А въ ток землини въ пожъни. ни въ тони не въстоупатися. ни князю. ни епискоупоу. ни боярину. ни комоу. Грам. кн. Из. Мст. 1148 г. А въ Кашинъ ти ся не въступати. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.
- Кня великъ і Юры ... поіде ко Тф ври на кня Михаіла. і приславъ Телебоугу позва Новгородци і они при вхавше в Торжекъ і докончаща съ кня михаіломь како не въстоупатись ни по одиномь. Новг. І л. 6826 г.
- въстбиити, въстбилю ingredi: Въступиша на ледъ. *Гак. Бор. Гл. 99*. Тогда въступи Игорь князь въздатъ стремень и повха по чистому полю *Сл. плк. Игор*.
- нарушить: Аже кто выступить на сю грамоту. да не со мною съ шднътмь станеть прѣ Бмъ. съ всимь монмъ племенемь. Рукоп. Клим. д. 1270 г.
- въствпитисм вмѣшаться: А тобѣ, княже, въ то не въступитися. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г. Да не вствпаютца... А кто вствпитца... тотъ есть Бту повиненъ. Ярл. Узб. 1315 г.
- Въстоупишася стрѣлы (ἀπέτυχον). Златостр. сл. 4. въствиъ: Апли быша степень и въствиъ Бжии благодати. Упыр. 262.
- Въстотъноти, въстотъно шумъть, гремъть: Въстоутнё море (σαλευθήτω, commoveatur). Псалт. толк. Θеодор. пс. XCV. 11. (В.) Громъ въстоўнеть (εξηχήσει, personabit). І. Сир. XL. 13 по сп. XVI в. (В.) см. тотьный, тотьноти.
- **Βυστυπτατи, βυστυπά** percutere: Βυστυπα ερμε (ἐπάταξε). *Ηαρ. 1. ΧΧΙV. 6. (Β.)*
- въстъргати = въстръгати, въстъргаю τίλλειν: — Въстръгати класъі. Панд. Ант. XI в. (Амф.). — См. въстьргати.
- **въстъргъ** = **въсторгъ** ξ хота σ і ξ , забытье(?) Въ въстърз ξ бывъ (ξ ν ξ хота σ ει γενόμενος). Π am. Cun.

- XI в. 55. Бъихъ ыко въ въстораћ. Прол. XIII в. 166 б.
- **въстъщатисы:** Не въстъщася, да бы избъіль тьмьница (οὐ συνηράγη τοῦ ἐλευθερωθῆναι τῆς φρουρᾶς). Пат. Син. XI в. 270.
- **въстъікати, въстъікаю:**—Въстъікающе(мъ) же имъ старьца. се коньникъ... (cum illum in ligno suspenderent, ώς σὖν ἐφούρκιζον τὸν γέροντα ἰδοὺ καβαλλάριος). *Ham. Cun. XI в. 94.*
- въстьргати = въстръгати = въстергати, въстьргаю vellere: Въстръгажще класъ (τ ίλλοντες). *Мр. II. 23. Остр. ев.* Ис корене въстергати. *Никон. Панд. ил. 29.* Ср. въстъргати.
- въстъргиоти = востъргиоти, въстъргио evellere, eradicare: Въстърьзающе плъвелъп. въстъръгнете съ нимь и пьшеницж (ἐκριζώσητε). Мв. XIII. 29. Остр. ев. Сего ради раздрушить та Бъ до конца. востергнеть та и преселить та ѿ села твоюго. Іак. Бор. Гл. 96. (Ис. LI. 7; ἐκτίλαι, evellat).
- **въстьрзати, въстьрзаю**: Въстьрзающе плъвелъг. въстьрьгнете съ нимь и пышеницж (συλλέγοντες). $M\theta$. XIII. 29. Oemp. $e\theta$.
- въстагати, въстагаю: Андреи же оттоле иде отъ отца своего Суждалю, а отцю же встягавшю его много, Андреи же рече: на томъ есмы целовали кресть, ако поити ны Суждалю. Лавр. л. 6659 г.
- Въстагновенин востагновенин: Безъ въстагновении съгръщающаго. Никон. Панд. сл. 32. Онъ у нихъ нача имати мэду, а ихъ всъхъ посполу безъ востягновения нача благословляти пъти. Псков. І л. 6978 г.
- въстагн8ти, въстагн8: Ега бо (Махметь) нъ вамъ въстагн8лъ гнъва и похоти. но поп8стилъ. Жит. Конст. Фил. л. 370. На добрая дъла не наказалъ, на молитвы... и на прочая добрая дътели не научилъ, ни въстягнулъ, дабы не сътворилъ зла, ни съгръщилъ. Кир. Тур. 98. Аще хощеши чернецъ бъти... встягни первое себе в свое храмъ съдя. Дуб. Сб. XVI в. 315. Данил. о мир. жит. См. 8стагн8ти.
- Въстагнотисм: Отъ всего вида зла въстагнътеса. Изб. 1073 г. Си слъщаще. въстагнътьса на добро. взищъте суда. избавите шбидимаго. Пов. вр. л. 6575 г. Се же наведе на нъ Бъ вела на имъти покамньк. и въстагнутиса ш гръха. и ш зависти. т. ж. 6600 г. Въстагноущеса ш пръльсти мира сего. Сбор. поуч. XII в. Ръчи въстягохомся (παρητησάμην). Жит. Еутх. 40. Мин. Чет. апр. 122.
- въстягивалъ. Ип. л. 6659 г. (по Хлиби. сп.). см. 8 стагъвати.
- въстажати, въстаж δ : Къ Б π съврышен δ ю любовь въстажавъшихъ (хехт η р ϵ ν ω ν). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- Да оуселатса оу насъ на земли и да встажють на неи ($\xi\mu\pi$ ор ε υ ε σ3ωσαν αὐτ η ν, negotientur). *Быт. XXXIV. 21.* по сп. XIV в.

- **Въстажени**: Безъ въстаженим въсъкоуплениихъ. Изб. 1073 г.
- въстажьникъ см. востажьникъ.
- въставати, въставаю поднимать: Иже величавым предълагають транезы и бръви въстязажть. Сб. 1076 г.
- спрашивать: Виноу въстызати. *Io. екз. Бол. 196.* Въстяза я въ преторъ (ἀνέκρινεν, interrogabat). *Iak.* Ист. 21.
- въсбдити, въсбжб хрічети: А не въсбда в' правдв, іно Бть бвди им' свдта. Исков. суд. грам. Прелюбодъщы восвдить Бть. Өеод. Студ. XVII в. (Евр. XIII. 4).
- Въсън від хенон: Не всоуе бжденій бдівль. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Всоуе троудиніасл. Нові. Іл. 6748 г.
- въсбмънитиста въсбмънътиста δ_{IGT} άζειν: Аште ди въсжмнишиса, то не приимеши. Hанд. Aнт. XI в. (Aм ϕ .).
- εὐλαβεῖσθαι: Боыщинса Га ничтоже всумнатса (убоятся). Панд. Ант. XIV — XV в. (I. Сир. XXXIV. 14).
- **въсбпротивитисм**: Всупротивлюся супротивнымъ вашимъ (ἀντικείσομει, adversabor). *Исх. XXIII. 22. по сп. XIV в.*
- **въсотьствовати, въсотьствою** $\dot{\epsilon}$ уєїу α_1 : В'є δ тств δ е^т. Діон. Ар. XVII в.
- въсбцвиъ (= суцѣпъ?): (Аристотель строя храмъ) внутри стѣнъ всуцѣпы желѣзные положи, яко правила на вретенехъ. Соф. вр. 1476 г. (II. 173).
- **въсбчити, въсбчб** ἀνασύρειν, sursum trahere: *Ис. XLVII. 2.*
- **въсбщенъ** = **въсбштенъ**: Плъть въ слово въсжштеноу. *Изб. 1073 г. 15.*
- въсбщин = въсбштин: Ни въсжштита ни пакът сжитита. Изб. 1073 г.
- въсбицьнъти существенный, ἐνούσιος: Качьство ксть въсжщьнам сила. рекъше о родѣхъ оубо съставьнам розличьм. рекъше словесьнок съмрьтьнок. бесъмрьтьк. и прокам. Изб. 1073 г. 232. Въсоуштьнък оубо ксть кже въ сжштии видимо сирѣчь сълоучивъшнихъса съборъ кже мавлакть собъство. а не само то сжштек. т. ж. 236.
- ВЪСХАПАТИСКІ -- СМ. ВОСХАПАТИСКІ.
- въсхапити см. восхапити.
- **ВЪСХВАЛИТИ, ВЪСХВАЛЮ** восхвалить, возблагодарить: И родъ въсхвалить дѣла твом. *Нов. вр. л.* 6496 г. Не въсхвалихомъ (οὐκ ἡυχαριστήσαμεν). Ip. Has. XI g.
- **ВЪСХВАЛЮТИ, ВЪСХВАЛЮЮ:** Въсхвалансмъти (αἰνετός). *Ирм. о. 1250 г.*
- **въсхватати, въсхватаю:** Аще кто шбиди и въсхватаеть граба не насътитъ. Серап. 2.
- Въсхватити см. восхватити.
- **ΒЪСХВАЩАТИ, ВЪСХВАЩАЮ** διαρπάζειν, подбирать (B.): Не скоро въсхващати бероущи животом $(\mu\eta)$ εὐδιάρπαστον εἶναι τοῖς σπερμαλόγοις). *Io. eks. Шест.*

- И въсхващаеть хвальца (τὰ τοιαῦτα καὶ συναρπάζει ἐπαινέτην). *I'p. Has. XI в. 288*.
- ВЪСХИТАТИ СМ. ВЪСХЪІТАТИ.
- **въсхластити, въсхлащ** 6 обуздать, воздержать: Никъто же не можеть кы съпяти, ни попещися кю, ни въсхластити кы, ни въсадити на ню правителя хътра, мѣню же Хса. Златостр. XII в.
- въсхдастовати, въсхдастовати е воздерживать, обуздывать (B.): Въсхдастовати е трти. $E\phi p$. Cup. 1377 i.
- въсхлащати въсхлаштати, въсхлаштаю обуздывать: Сама собож вса корить. вса потазанть. страхъмь бо Бжинмь не въсъхлаштанть си глэънка. Изб. 1073 г. 172.
- въсхлащение въсхлаштение refrenatio (М.): Наиваште же пръдъ сънъмъ молитвъ творыше, и къйигъ почитааше, то бо емоу бълше тъчь оунъйению въсхлаштению течение же его молитва непръстанна, а къ Богоу любъ без мъръ. Супр. р. 201. В весельи всхлащенье (= възгражение). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- **ВЪСХЛАПАТИ, ВЪСХЛАПЛЮ** (В.) αλλεσθαι, salire: Источьникъ водът въсхлаплющь в животъ вѣчьный. Обих. XIII в. (Іо. IV. 14).
- Въсходити = восходити, въсхожо : Се въсходимъ въ Иероусалимъ (ἀναβαίνομεν). Мр. Х. 33. Остр. ев. Отъселъ оузърите но отвръсто, и ан'гелъ Бжим въсходаща и съходаща надъ снъ члчъскъпи. Іо. І. 51. т. ж. Зорымъ въсходыщемъ. Нест. Жит. Өеод. 15. Свътоу въсходащтоу бысть плъченик. Изб. 1073 г. Слицо въсходащю. Ноуч. Влад. Мон. Солице красуяся къ высотъ въсходить. Кир. Тур. 21. Акы огняны зари явищася отъ въстока въсходяща чресъ небо. Новг. І л. 6868 г.
- Въсходити на жизнь въсиавшю. Жит. Өеод. Ст. 79. Въсходъ = всходъ: — Путемь въсхода (όδὸν ἀναβάσεως, viam ascensionis). Iuc. Has. X. 10. no cn. XIV — XV в. Въсходъ и сходъ. Изб. 1073 г. Въсходъ Моусиии. т. ж. Въсходъ писанїихъ именоваста Хъ. Іо. екз. Бол. 259.
- лѣстница: И выломиша ворота, и вшедше въ дворъ, узрѣша Игоря на сѣнехъ, и разбиша сѣни о немъ, и сомчаша ѝ съ сѣнии и ту убиша ѝ конець всходъ. Лавр. л. 6655 г. Идеже бѣша събъралиса, испльни же са вьсе то мѣсто и въсходи и горьница Елинъ и Жидовъ. Супр. р. 95. Молях ся ему оукрѣпитися и възити въ въсходъ (ut gradus ascenderet). Жит. Порф. 5. Мин. Чет. февр. 282. Урядища стѣну новую... отъ великихъ воротъ возлѣ всхода до малыхъ воротъ. Псков. 1 л. 6960 г.
- наперть: Въсходъ храма. Изб. 1073 г. Убиша Самоила Ратшинича на владычнъ дворъ, у въсхода у Рождества Христова. Новг. I л. 6798 г. (по Ак. сп.).
- Въсходъ създа отъ полаты до св. Софью (διαβατικά porticum). Сказ. св. Соф. 6.
- въсходъница горница: И тъ вама покажеть

- въсходьницж. Лук. ХХІІ. 11. Юр. ев. п. 1119 г.; Гал. Въсхътати въсхитати, въсхътаю: Вълъев. XIII в.; Ев. 1307 г. Ев. 1409 г.; Өеоф. толк. ев. (Оп. II. 1. 138). На въсходницю (είς το ύπερφον). Дъян. I. 13. (On. I. 311). Съдаще на въсходници его льтыны (ἐν τῷ ὑπερώω, in coenaculo). Суд. III. 20. no cn. XIV в. Исъ самъ на въсходьници таинъ съобьщает (ὑπερῷος). Гр. Наз. ХІ в. 368.
- въсходьнъи прил. отъ въсходъ: Съдющю ему за столномъ въсходнымъ. Ип. л. 6683 г.
- Златооустааго отъ въсходьнъпихъ. *Изб. 1073 г.*
- въсхожденин восхожденин $\lambda \nu \alpha \beta \alpha \sigma \iota \varsigma$: До Ба въсхожденик. Гр. Наз. ХІ в. 81.
- въсхожения: На память святаго пророка Ільи огньнаго въсхоженья. Лавр. л. 6725 г. На небеса шбрѣтохомъ въсхожение (žvобоv). Ирм. о. 1250 г.
- Въсхожению въ срдци възложивъще (lphaуlphaetalphaetaeta). Ip. Наз. XI в. 8. (Пс. LXXXIII. 6).
- Тако приимаеть животное восхожение сограванись хльбъ. а опръснокъ мертво и бездоушно восхожента не приимаа, ни согръвааса. Никиф. м. на Лат. д. 1121 1.
- **въсхопитисы** схватиться, привстать, вскочить: **Шнъ же** (Святополкъ) в немощи лежа въсхопивъса гла: w се женуть побъгнете. Пов. вр. л. 6527 г.; Іак. Бор. Гл. 107. Изяславъ же лежаше раненъ, и тако въсхопися, и ту хотвша и Кияне пвшци убити. Ип. л. 6659 г. -- Досел'в не приплось найдти глагола въсхопитися ни въ какомъ не-Русскомъ памятникѣ, но ничѣмъ нельзя доказать, что онъ, какъ глаголъ, образованный помощью предлога възъ, и не можеть быть нигдъ найденъ. Простой же глаголъ хопити въ длит. видъ хапати принадлежить развымь нарфчіямь Славянскимъ.
- въсхотъти = восхотъти, въсхоч δ , въсхощ δ velle: — Въсхотъ Игс изити въ Галилен (предпосу). Io. I. 43. Остр. ев. Елика въсхотъ и сътвори. Илар. Зак. Благ. И не въсхотеша оуведати мене. Изб. 1073 г. Не въсхошти веселоватиса въ мирѣ семь. Сб. 1076 г. Не въсхотви лъгати въсем лъжа (μη θέλε). Ианд. Ант. XI в. (Амф.). Въсхощеть царь добротъ твоен. Кир. Тур. посл. Вас. 128. Чего восхочень... мы ради дамы. Ип. л. 6787 г. Хошь, княже, и ты к намъ побди, а не въсхопіь, ино какъ тебѣ любо. Новг. І л. 6950 г. (по Арх. сп.). Ож' ближнее плема восхощеть закла вык8пить. Исков. суд. грам.
- въсхотънъни (В.) прич. гл. въсхотъти вождельнный: — Винограды въсхотыны (άμπελωνας έπιθυμητούς). Am. V. 11. no cn. XV в.
- въсхотвтисм: Како се са въсхотъ отъ Егупта излъсти (божейу). Гр. Наз. XI в. 346.
- въсхрапати, въсхраплю: -- Старьць же, слъннавъ, въсхрапа вельми гла (fremens graviter dixit, γολώσας μέγα). Παπ. Син. XI в. 94.
- **ΒЪСХОЖНАТИ:** Всхухна весь сборъ (διεγόγγυζεν, murmuravit; по др. сп. възропташа). Исх. XVI. 2 по сп. XIV e.

- ци въсхътающии (λύκοι άρπαγες). Мв. VII. 15. Юр. ев. п. 1119 г. И не ревнуи мужемъ, бе страха Божія живущимъ... земныя чести и власти о собъ въсхитающа. Кир. Тур. о черн. чин. 105. (Самъ бо Христосъ Богъ рече: нужно царство небесное) и нужници въсхытають е (по др. сп. восхищають). Лавр. л. 6693 г.
- ВЪСХЪІТИТИ ВОСХИТИТИ, ВЪСХЪІЩО ПОХИТИТЬ, унести: — Никътоже не можеть въсхътити ихъ (άρπάζειν). Іо. Х. 29. Остр. ев. Звірь въсхытить. Изб. 1073 г. Въсхыщенъ бы въ Икроусалимъ. т. ж. Въсхъгтити раба Бжига. Жит. Кондр. XI в. Не имаши мене въсхътити. т. ж. Нападоща и тако въсхътища. Іак. Бор. Гл. 90. Въсхътен8 и не 8держан8 с8щ8. Жит. Өеод. Сик. Мпн. Чет. апр. 530.
- Не въсхъітить наростъ (συναρπάζει). $\mathit{Hand.\ Amm.\ XI}$ в. (Амф.).
- Высхыщени быша нѣции доми Бй (καθηρπάγησαν, correptae sunt). Ефр. Крм. 2. Ник. 3.
- въсхътитисм: Въсхътатьса на въздоусв. Изб. 1073 г. До третиыго носе блаженый Цавыт сы въсхъти. Іо. екз. Бог. 122.
- **въсжъттьникъ** хищникъ, άρπάκτηρ: Въскътъници врани исклюжть кмоу очи. Панд. Ант. XI в. $(AM\mathfrak{p}.).$
- въсхъппание = въсхъппание: Въсхъппаним ради. Изб. 1073 г.
- въсхъщати = въсхищати, въсхъщаю: Отъ мъногъ бо лътъ въсхъщааще и (συνηρπάχει). Лук. VIII. 29. Остр. ев. Нужници восхищають е (царство небесное). Радз. сп. 6693 г.
- въсхънцатисм = въсхънитатисм: Въсхън штажштекса на разоумъ Бжии. Изб. 1073 г. И многошчитии въсъхыщающася перната. Служ. Варл. XII в.
- въсхънщенин: На въсхънштеньн не желаите (ἐπὶ аржаура). Панд. Ант. XI в. (Амф. Пс. LXI. 11). Огньмь въсхъщение ($\dot{\alpha}$ о $\pi\alpha\gamma\dot{\gamma}$). Гр. Наз. XI в. 89.
- въсхънцьникъ: Пьсе и въсхъщьниче. Жит. Кондр. ХІ в. Иже своюю волею ходать к поганымъ коупла ради, и сквырнынок гадаты сихъ Швъщаванмъ въсхънщникън. Іо. митр. Прав.
- ВЪСЧАЮТИ = ВЪЩАЮТИ (= ВЪЗ + ЧАЯТИ) ОЖИдать: — Приытъ самого въщакма. Мин. сент. Новг. XII a. 53.
- въсчинати = восчинати, въсчинаю: А что буди судилъ когда великомъ княжень и вотчинъ своен на Москвф, или мои бояре... а того вы, братья моя, не восчинаите. Дух. Сим. 1353 г. Дела не всчинать. Дъл. 1580 г.
- въсчодитист = въщодитист удивиться: Вщюдися Инжовъ (εξέστη τη διανοία, obstupuit mente). Быт. XLV. 26. по сп. XIV в. К'то не вос чоудить са острож върож сеж. Супр. р. 40.
- въсченити -- см. восченити.
- въсчюнотисы: Высчюнувся и придеть на покамные. Паис. сб. Прав. соб. 175.

въсчьсти, въсчьт8 = възочьт8: — Възочтоша на нево дворцовые казны. *Никон. л. VIII. 60.*

въсчати — въщати, въсчън8 — начать: — Въщънъше оубо и първъмь пръвое ръчемъ. *Іо. екз. Бог.* 196. То всчалъ король, а не царь и великиї князь. *Никон. л. 7065 г. (VII. т. 281)*.

въсшегати, въсшегаю — illudere: — И възавидать та и възшегають. Сим. Нов. Бог. XVII в.

въсщьветати — см. въщьветати.

Въсъдати — вослати — въслати, въсълю и въшлю: — Благодарик въсъли (ἀνάπεμψον). Панд. Ант.
XI в. (Амф.). Въсласта отрокы своя в городъ. Ип. л.
6636 г. Богови славословіе въслемъ. Кир. Тур. 9. А въ
Новъгородъ въсла . р. моў Новгородьць Мьстисла проваживатъ Новг. І л. 6723 г. Томоу же пѣснь благодарьствоующе въсълемъ подобьноую. Новг. Тріод. XIII в.
80. А гдѣ будеть князь Михаило вослалъ въ нашю
отчину въ великое княженье намѣстники или волостели, и тыхъ ны сослати доловь. Дог. гр. Дм. Ив.
1372 г.

въсъілати, въсъілаю — присылать: — А приставовъ ти въ Новгородьскую волость не всылати. Дог. пр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.

— возсылать: — Тебѣ славу въсъпланть. Нест. Бор. Гл. 32.

въсъплати против8 — противоръчить: — Шнъ же глие. Побъгнъте со мною, женуть по насъ. Штроци же кго всъплаху противу. Еда кто женеть по насъ. Пов. вр. л. 6527 г.

въсъінени — υίοθεσία, усыновленіе: — Въсъіненим чанжще. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

въсъіныти, въсъіныю — усыновлять, adoptare: — Притьчеж съказам и высыным ж. Супр. р. 276.

въсъпати, въсъпаю: — Съмя духовное въсъппающе. Кир. Тур. 22.

въсъгрити, въсъгрю (В.): — Гора въсъгрена (τ етор ω р(е)е). Псалт. толк. XII в. пс. LXVII. 16.

Въсъгритис — скващиваться, τυρούσθαι: — Въсъгрися, ыко млѣко ср $\tilde{\mu}$ це ихъ (ἐτυρώθη, усырися). Псалт. толк. XII в. Пс. СХVIII. 70. (В.).

Въсымти — см. въсимти.

ВЪСВАНИЕ — см. ВЪСВІЛНИЕ.

ВЪСВАТИ — см. ВЪСВИТИ.

въсъвати, въсъваю — субтебрегу: — (Дьяволъ) въсъваеть въ сердце наше хвалу и гордость. Ип. л. 6682 г.

въсвдати, въсвдаю: — И поману Олегъ конь свои. вже бъпоставилъ кормити не всъда на нь. Пов. вр. л. (по Ип. сп.) 6420 г. (А) за жеребецъ. оже (не будеть) въсъдано на нь. то гривна кунъ. Р. Прав. Из. п. 1054 г.

въсъдъти: — А жена моя оже всѣдить въ животъ моемъ, ино осподарына животу моему, или поидетъ за мужь, ино еи надѣлка десять рублеи. *Рукоп. Ост.* п. 1396 г.

въсъкало — καυτήρ, cauterium: — Хощю бо въ въсъкала огнена приняти (υμᾶς καυτήρας δέξασθαι, cauteriis vos uti). *Eфр. Cup. XV в. (В.)*.

Въсъсти, въсадб — хадіζειν, ἐπικαδίζειν, ἀναβαίνειν: — Вьсѣдоша въ корабль (ἀνέβησαν). Іо. ХХІ. З. Остр. ев. Въсѣде вър'коу ихъ (ἐπεκάθισαν). Мв. ХХІ. 8. Остр. ев. На осля всѣде. Илар. Зак. Благ. А оже кто въслдеть на чюжь конь не прашавъ... то .г. грвнъг. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Он же в борзѣ и в малѣ дружинѣ всѣде на конѣ и поиде. Іак. Бор. Гл. 85. Олегъ же приимъ въ оумѣ си рече. николи же вслду на конь. Пов. вр. л. (по Ип. сп.) 6420 г. Всѣдъ на жребя осліе. Кир. Тур. 4.

въсъсти на конь, въсъсти на конъ - идти въ походъ: — Ка(ко) еси былъ умолвилъ, со мною... во(з)състи на конъ с Рожества Христова и снятися всемъ в Чернигове, азъ же совокупився с братьею своею... съдълъ есмь доспъвъ... ты же тоъ зимы не всёль. Ип. л. 6704 г. Оць твои рекль быль въсести на коне на воиноу съ Въздвижениы. и кртъ цъловалъ. а се оуже Микулинъ днъ. Новг. І л. 6738 г. Новогородци всели на коня в Торжекъ. т. ж. 6848 г. (по Ак. сп.). Не разверъжено крестное цѣлованіе Новугороду с Нъмци, и за то не всъдоща Новогородци по Пьсковичахъ на Нѣмецскую землю. т. ж. 6875 г. (по Ак. сп.). А гдъ ми будеть всъсти на конь, всъсти вы со мною. Дог. гр. 1340 г. А гдв ни будеть самому не всъсти, а не будеть ни васъ послати, всъсти вы на конь безъ ослущанья. т. ж. Ажъ будетъ обида со князми Литовскими или съ Тферьскимъ княземъ съ Михаиломъ, Новугороду всести на конь со мною... съ одного. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г. А гдъ ми буде, брате, поити на рать... всести ти съ нами самому на конь безъ хитрости. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.

въсъмние — въсълние: — Всако всѣмние гнѣвное истреблаите. Сб. 1296 г. 10. Твое вѣрное въсѣмье не изсушено бысть зноемъ невѣрья. Ип. л. 6796 г.

въсъюти = въсъати, въсъю — seminare: — Въсъавъи доброк съма ксть Снъ члчь (ὁ σπείρων). Мв. XIII. 37. Остр. ев. Аште и тьмами въсъкть кто зръна. Изб. 1073 г.

— Въ естьствъ въсълно нашемь въдъник ако есть Бъ. Іо. екз. Бог. 25.

въсъитис — катаотеіреода: — Сльзъі шко и медь сладоун въ срци него въсъиться. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

въсадъникъ: — Имѣхъ въсадъникъ моужа и женъ (ἐπιβάτας, vectores). *Пат. Син. XI в. 98*.

иже б'є поставиль кормити не вс'єда на нь. Пов. вр. л. | Вътварити, вътварию: — Нже бо съ оусьрдиемь

жити въ гръсъхъ нравъ нъкакъ зълочьстивъ дијамъ вътваракть. Изб. 1073 г. 56.

вътворити, вътворю: — Вътворивъ нъп и прълогъ. 10. екз. Бол. 29.

вътечи, вътек — influere: — Прити в Понтъ море. в неже втече Днъпръ ръка. Нов. вр. л. (по Ип. сп.) введ. вътицати, вътич (М.) — втекать, εἰστρέχειν: — Ь'тичютъ. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в.

вътнъе — толще: — Совън мі .б. 8жа пъско .ī. лако в доле. а вътнъе перста. Сказ. Акир.

въторицею = вторицею — δεύτερον: — Еда можеть (члвкъ) въторицеж въ жтробж вълъсти мтре свокъ. Іо. III. 4. Остр. ев. Обольсти ма вторицею (επτέρνικε γάρ με ήδη δεύτερον τοῦτο, supplantavit secundo). Быт. XXVII. 36. по сп. XIV в.

ВЪТОРОЗАВОНИ — бертероуориоу, пятая изъпяти книгъ Моисеевыхъ: — Отъ Въторозаконита. *Изб. 1073 г.*

въторопьрвъти — δ ευτερόπρωτος, alteroprimus: — Въсоуботоу второпьрвоую (въ испр. второперв δ ю). $\mathbf{\mathit{Iyk}}$. VI. 1. $\mathbf{\mathit{Vembepoeb}}$. $\mathbf{\mathit{1144}}$ $\mathbf{\mathit{i.}}$

ΒΕΤΟΡЪΙΜ = **ΒΤΟΡЪΙΜ** - alter, secundus, δεύτερος: -Въторам же подобъна сен. Мв. ХХІІ. 39. Остр. ев. Токмо правда избавить $\ddot{\mathbf{w}}$ вторым смырті. Церк. Уст. Влад. Отъ пър'вааго до въторааго. Изб. 1073 г. ТАко вторыи Иерусалимъ на земли швися Кълевъ. и вторыи Моисви Володимерь мвися... и бысть вторыи Костантинъ въ Русьскои земли Володимеръ. Жит. Влад. Да вътороуж радость имъкте. Панд. Ант. XI в. (Амф.). О болюбивы кнаже. вторын Всеволодь. заба облича. добръта люба. Нап. Неред. и. д. 1200 г. Наречеться вторая Жидова. Псков. І л. 6750 г. Бысть во Псковъ вторыи моръ лютъ зъло. т. ж. 6868 г. — Второк пришьствик: — Святіи мужи... въціють... о вторъмъ его пришьствіи, егда придеть судить миру и въздасть комуждо по д'вломъ его. Кир. Тур. 81. Суди им' Бъ въ страшный днь втораго приществїа Хба. Исков суд. грам. — Вторъги законъ — Второзаконіе, δευτερονόμιον, пятая книга пятикнижія Моисеева: — Пко же быти рочьнымиъ кънигамъ сице. родьство. исходъ. леуитикъ. числа. въторъни законъ. Изб. 1073 г. 252. Въторыи законь. Корм. апл. кан. 85 (въ Уст. девтерономим). — Второк — во второй разъ: — И въторон коуръ възгласи (ех бечтероч). Мр. XIV. 72. Остр. ев. Посла Изяславъ сына своего второе противу мачест своей. Лагр. л. 6662 г. Гла же пакы къ немоу Бії въторок. Златостр. XII в. Възовемъ и еще второе. Кир. Тур. 60. Прислаша к нимъ второж послы. *Нові*. I л. 6732 г. — Въторою δεύτερον: — Первок оубо ѿ Га рекша. не скръзваите имъниы на земьли. нъ на носи. второю 🗓 стою ыко тако почтившему ы. Іак. Бор. Гл. 143.

— худшій: — Братиы, да възможемъ вьси, и да не вътори павимъ са мжченикомъ Хръстовомъ. Супр. р. 46. — Лит. antras, Прус. antars, Гтө. anthar, Нъм. andere.

въторьникъ — вторьникъ — второй день недѣли:— Писав въ въторьний. яб. не по пасцѣ. Остр. ев. 218.

Черниговъ взятъ бысть на осень мѣсяца октября 18 въ вторникъ. *Исков. I л. 6738 г.* Свитающу вторнику. *Новг. I л. 6856 г.* — См. **Вторьникъ.**

въторьствовати = вторьствовати, въторьствоствою — δευτερεύειν: — По насъ съ чтію вторьствовати. Муч. Георп. 22. Мин. Чет. апр. 564.

ВЪТРОСКОТАТИ — См. ВЪСТРОКОТАТИ.

ВЪТРЬ — кузнецъ: — Вътрь мѣданыи (тє́ктю хахоо). Цар. 3. VII. 14. (Оп. І. 40). Тако же и желѣзо кромѣ кстъ вътрѣ, а хънтрость въ вътри, да въземь е, ыко же хощетъ съсоудъ, такъ же сътворитъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 158).

— Прус. wutris; Лит. jutryna — крѣпкій замокъ.

вътъгда — $\dot{\eta}$ уйка. $\Gamma p.$ Наз. XI в.

вътъкати, вътъкб: — Вътъче колимогъ (έπηξε, fixit). *Ian. Ист. I.*

вътъкнотисы, вътъкносы: — Вътъкнеться въ срдце члкоу (παρεμβάλλει). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

вътълщви = **втолщъе** · — И кроугъ же его лакоть . . . и . в. а втолщъе (у) инди (τὸ πάχος παλαιστής). *Георг. Ам. 93*.

вътъще — напрасно, frustra: — **К**же к вътъште молитиса. *Изб.* 1073 г.

вътагноти, вътагно: — Отъ Переяславля же повха къ празнику святую мученику Бориса и Глеба, и не вътяже на канунъ, по вечернии привха. Ип. л. 6682 г.

въбмъльти, въбмълью: — Црім люта въоумѣлѣіжща (σωφρονίζοντος). Гр. Наз. XI в. 68.

въбпостасьный — ¿уотоботатоς: — Слово въоупостасьно. Іо. екз. Бог. 55.

въхватити — вохватити, въхвачо: — Михалко бо вохвоти къ Торпькому Переяславль (въ Хлпби. сп. въхвати; въ Иог. — вхвати). Ип. л. 6682 г.

въхластавати, въхластаваю — халичаую усту: — Не въхластавата абка своего. *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*.

въхластити, въхлащ8: — Теми высёми можени въхластити неистовоужштоужся похоть и оуставити вълноужштееса море. Изб. 1073 г. 60. Не въхлаштенам оуста. т. ж. 174. Здё р8коу без чиноу излазящ8 въхласти. Жит. Акак. 9. Мин. Чет. апр. 262.

Въхластитисы: — Въхластися дне неприызнинъ (φιμώθητι, obmutesce). Жит. Авкс. 39. Мин. Чет. февр. 170.

въхластьно: — Не въхластьно (ахахичьсоч). Апост. толк. XVI в. Іак. І. 26. толк. (Оп. ІІ. 1. 171).

въхлащати — въхлаштати, въхлащаю — $\chi \alpha \lambda c$ vouv, обуздывать, умѣрять: — Да пать си животь чоувьствьным въхлаштающи. Изб. 1073 г. 43. А кже о Бэт стжпанию. симъ въхлащаю гнѣвъ износимъ. Гр. Наз. XI в. 236. Овогда въхлащаетъ овогда же ранитъ воднаа ества. Жим. Акак. 9. Мин. Чем. апр. 263. Сила р8коу въхлащаетъ т. ж. 15.

въхлащатиста — въхлаштатиста: — И въхлаштактьса вьса тълесьнам попъстим отъ помысла. Изб. 1073 г. 61.

- въхлащение въхлаштение: Многам въхлаштеним. Изб. 1073 г. Младенцемъ оучитель, оунотамъ въхлащенте (въ Греч. нътъ). Жит. Ник. 47. Мин. Чет. апр. 13.
- въходити, въхож8 inire, intrare: Въходан двърьми пастъръ ксть (εἰσερχομένος). *Io. X. 2. Остр. ев.* **К**гда въходите въ домъ, гъте миръ домоу семоу. *Изб. 1073 г.* Не трудно входятъ въ небесное царство. *Кир. Тур. 5.*
- Имати пискоупомъ десятиноу \overline{w} даниі, и \overline{w} виръ, и продажь, что входить въ княжь дворъ всего. Уст. гр. Свят. 1137 г.
- εἰσρεῖν: И море бо не трѣбоукть въходаштиихъ многъ и великъ рѣк (τῶν εἰσρεόντων εἰς αὐτὴν ποταμῶν κᾶν εἰσρέωσιν ὅτι πλεῖστοι καὶ μέγιστοι). Гр. Наз. XI в. 27.
- наступать: Въ въходащии инидикътъ (ὑπεισερχομένη, futura). Ефр. Крм. 135.
- въ бѣд8 въходити хіубочеоєїч: Въ бѣды въходить. Гр. Наз, XI в. 289.
- Въходъ εἴσοδος, ingressus: Приидетъ входомъ (ἐπελεύσεται εἰσόδια, ingressiones). Дан. XI. 13. Въходъ сватителевъ. Изб. 1073 г. Богатнѣ подастьса намъ въходъ въ вѣчьнок прство. Ианд. Ант. XI в. (Амф.). Входъ и исходъі. Георг. Ам. 322. Да пламеньное оружіе отложить, бранящее человѣкомъ въхода въ раи. Кир. Тур. 38.
- По въходоу вечерьноуюмоу общенъихъ къ олтарю. $E\phi p$. Kpm. Tpyn. 90. По семь въходъ, на свътъ тихъ. съ е \hat{y} алмь. Уст. мон. д. 1200 г.
- Входъ въ Инрусалимъ праздникъ Входа Господня въ Іерусалимъ: Того же лъта повелъ владыка Василіи писати церковь Входъ Іерусалима Господа нашего Іисуса Христа. Новг. І л. 6846 г.
- въходьница ἀνάγαιον, coenaculum: И тъ вамъ покажеть въходницю великоу постланоу готовоу (въ испр. горниц8). *Мр. XIV. 15. Ев. 1307 г.* См. въс-ходъница.
- въходынъии: Не въ въходынъпихъ мольтьса. Изб. 1073 г. Въ узцѣ мѣстѣ нѣкоемъ и во входнѣ написанья собе вдахъ. Лавр. л. 6739 г.
- въхожденин: Пръжде въхожденита (= пръжде даже не вънидоуть. Уст.; πρὸ τοῦ εἰσέρχεσθαι τοὺς θυμελικοὺς, antequam ingrediantur). Ефр. Крм. Лаод. 56. Господь хранить вхожденіе твое п исхожденіе твое (introitum, τὴν εἴςοδον). Кир. Тур. посл. Вас. 121 (Пс. СХХ. 8).
- **ВЪХОТВТИ, ВЪХОЧО:** И ВЪХОТАЩИИ бЪІТИ (μέλλοντι). Служ. Варл. XII в.
- **въцареник**: Порабощеніе субот'в ... и въцареніе нед'ям. *Кир. Тур.* 18.
- въцаритисы: Христосъ одол'ь, Христосъ въцарися. Илар. Зак. Благ.
- въцвълити, въцвълю: Бъси гласомь великомь въцвълина. Жит. Триф. 1. Мин. Чет. февр. 12.
- въцъсаритисм: Хеъ въцъсаривыиса надъ странами. Изб. 1073 г. Како Снъ мои въщриться въвъкъ. Златостр. XII в.

- **въчало** $\dot{\alpha}\rho\chi\dot{\eta}$, начало: Се есть въчало дѣлоу. *Іо.* екз. Бол. 201.
- въчанъ вм. 8 чанъ: Прибегота к Волзе и воскакана во вчаны. Ип. л. 6690 г.
- Въчеловъчение: Члвкъ по въчлвъченью. Имар. Зак. Бмаг. Словоу въчлвчение нариче. Изб. 1073 г. И преже тебе патріарси и пророди разумъвъще, въроваща моему въчеловъченію. Кир. Тур. 25.
- въчеловъчитисм: Въ тожде лътъ въчлчиса. Изб. 1073 г. Объщахъся ему въчеловъчитися въ племени его. Кир. Тур. 25.
- въчетанться. Изб. 1073 г. Да оубивантых оубо правьдыть. въ чинъ съчьца въчетася часть. а о пользнъ въ разбоиничьскъм и нечистым. т. ж. 111.
- CM. ВЪЧИТАТИСМ.
- въчинити, въчиню причислить: Тѣмъ сватыимъ и вызлетѣвъшемъ на небо и въ агельскъш ликъ въчиненомъ бъщемъ. Супр. р. 187. Въчинкнъш въ причьтъ (= Уст. оучиненъщ; τεταγμένος, deputatus). Ефр. Крм. Халк. 7.
- помѣстить: Въчиних тя въ горѣ стъи (ἔθηκα δὲ εν ὅρει ἀγίω). Ies. XXVIII. 14. Въчининомъ бълти въ пркви (τετάχθαι, se fuisse constitutos). Ефр. Крм. 2. Ник. 5. Сего же прѣдъ народомъ въчинина и проста... слово въписанть (προτάσσειν). Γp . Has. XI в. 66.
- постановить, установить: Въчини бо Бъ съмъритися въ сеи горъ высоцъ (συνέταξε). Вар. V. 7. Власти мирьскыта отъ Ба въчинены соуть. Изб. 1073 г. Въчинено въ жръбии иного. т. ж.
- подчинить: Гнѣвоу кго въчинени. Изб. 1073 г. Овъ на видимъм възирам, и оутвръжденъм добрѣ и граджица, и бес постжпа, да тако рекж постжпажиемъ, и несомомъ, овоже видимъмми и въчинкиъми, начаъника тѣхъ съмъщинам. Гр. Наз. XI в.
- учинить: Волостели нашы вчинять исправу. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.
- **въчинитис** быть установленнымъ: Егда увѣдѣ, ыко заповѣдь вчинисм (constitutum esse decretum). Дан. VI. 10.
- учиниться, совершиться: А что вчинится межы вашыми людми и нашыми, и волостели нашы вчинять исправу. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.
- въчиньнъти: Срдце же оубо вчиньно ксть. Han. XIV a.
- въчинати, въчинаю причислять: Женоу... въ нечистыихъ въчинати. Изб. 1073 г. Не подобакть поставлати или въчинати (хатастассых, substituere; Р. вчинати въ причьтъ). Ефр. Крм. LXXXVII. 20.
- въчинати, въчинаю начинать: Нъсть глась вчинающихъ силою... гласъ вчинающихъ (εξαρχόντων, praecinentium). Исх. XXXII. 18. по сп. XIV в.
- въчинытисы причисляться: И въдовица да въчинактьса не х\u00e4жде л\u00e4тъ шестидесатъ бънвъши оу кдиного моужа. Изб. 1073 г. 171. Въ иного града

- црквь въчинатиса (τάττεσθαι, statutos fieri; Уст. оучинатиса, ἐντάττεσθαι). Ефр. Крм. Халк. 20.
- въчинатиста начинаться: Вчинанса (йрустаі). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- въчитати, въчитаю: Одежа ихъ въ къшждо пълкъ въчитакма бяще въ чисма и въ число. Жит. Ниф. 134.
- въчитатиста, въчитаюста: Кънигы... не въчитажтьса ни сж дежалы въ кивотъ. *Изб.* 1073 г.
- въч**бдитис**: Не вчюдиса лицоу могоущаго (μή δαυμάσης, neque admiraberis). Лев. XIX. 15. no cn. XIV в.
- въчати, въчьно incipere, ἄρχεσθαι: Небрѣщи въчьнеть (καταφρονήσει). Лук. XVI. 13. Остр. ев. И въ плътьнъшихъ страстьхъ. акы свинита въ бърнии. калатиса въчьнемъ. Изб. 1073 г. 38. Слѣпа кго створиховъ на оувъреник прочимъ. кгда не въчнуть въръп тати. Іак. Бор. Гл. 138.
- вышеретьный шертный, клятвою обязанный: А его 100 человыкь бояриновь виеретныхь. Аван. Никит.
- **въши** вм. 8щи см. **8хо.**
- въщивитиста прошибиться: Нача ѝ сѣчи по шелому... и тако вшибеся шеломъ до лба. Ип. л. 6659 г.
- въш**омвти, въшомдю**: Кликну, стукну земля, въщумъ трава. Сл. плк. Игор.
- въщь вошь pediculus, culex: Да боудеть вошь въ чливхъ и весь пъсокъ земный станеть вошью (σχνίφες, scyniphes; др. сп. мышца скнифы мышца). Исх. VIII. 16, 17. по сп. XIV в. Множьствомъ въшью сънъдаемъ (ὑπὸ πλήθοις φθειρῶν, a multitudine pediculorum). Пат. Сип. XI в. 246. Множьство въши, и блъхъ, и малаго прочаго гада. Жит. $\theta e \partial$. Ст. 130.
- въшьствин introitus, ascensio: Праздыникъ и въшьствыя Господыйа. Изб. 1073 г.
- въщьстине то же, что въсшьствине: На въшьстин да праздъноумть. Изб. 1073 г.
- въшьца = см. вошьца.
- **въщ...** (= воз + ч) см. восч...
- **въщелъ:** Кратовласъ, въщелъ, кратошии (ὑπόσιμος, subsimus?). *Io. Мал. Хрон. IV*.
- въщьвьтати, въщьвьч8 возщебетать (В.): Пако ластовица тако въщъбъчю (въ др. сп. въщьбичю; φωνήσω, возопію). Ис. XXXVIII. 14 въ сп. XV в.
- въздити, въззжб: Тако же и намъстници наши и волостели, атъ не въъздять, и не судять тъхъ людіи, и не всылають къ нимъ ни по что. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г.
- въздъ вм. 8 вздъ Опольского въвзду были у мене три чолов ки и пов вдали ми, инто съ одного своего въ взду дали чотыриста денегъ. Зап. о Ржевск. дан.
- въвздънъи: въ вздънок: И тако есмя его пожаловали, что не надобе ему, ни его людемъ... ни служба, ни работа... ни становое, ни въ вздное, ни

- мимоходное по дорозе послу. *Ярл. Аттол.* 1379 г. А десятиннику на десятину насъдъ имати за въъздное, и за Рожественое, и за Петровское пошлины шесть алтынъ, а болъ того не надобъ ни что. *Уст. гр. Вас.* Дм. 1392 г.
- вътажати вътажати, вътажаю: Тѣ села вѣдаетъ игуменъ... а кунщики мои съ тѣхъ селянъ кунъ не берутъ... ни прикащикъ мои къ нимъ не въѣзжаетъ. Новг. дан. XIV — XV в.
- А дёти мои брать въ братень удёль... не въёжжають на свою утёху. Дух. Вл. Андр. 1410 г.
- въвхати = вовхати, въвдо: Володислав же вовха в Галичь и вокняжися и съде на столь. Ип. л. 6718 г. Мьстисла... въкха въ Новыгородъ міда февра въ лат. днь. Новг. І л. 6723 г. Въъхавше въ сторожевыи полкъ въ Нъмецкіи, не въдающу ему сторожевого полка, и тако его убища. Псков. І л. 6849 г.
- въюкъ: А кто привезетъ въ село въ Весь товаръ... на возъхъ, или на въюкахъ, или въ суднъ. *Тамож.* Весьег. грам. 1563 г. — Ср. юкъ.
- Въндрити, въндрю: Въндривши т8 п8чин8 (въ Греч. нътъ). Өеодорт. о Никт. 46. Мин. Чет. апр. 62. Всяк8 доброт8 въндривши (ἐγκολπωσαμένη, adornatum). Жит. Еутх. 2. Мин. Чет. апр. 94.
- Въ vos, о́реїс мѣстоим. 2-го л. множ. чис. имен. пад.: — ІЯможе азъ идж. въг не можете прити. Іо. ХІІІ. 38. Остр. ев. Людіе мон вы есте. Кир. Тур. 8. Жены... вы учитеся въ домъхъ у мужей своихъ, а вы, мужи, по закону держите жены своя. Сл. Дан. Зат. — Вин. пад.: — Самъ бо объ любить въг. Іо. XVI. 27. Остр. ев. Избраль вы есть. Кир. Тур. 84.— Лат. пал.: — Даю вы снъ свои. *Новг. 1 л. 6713 г.* Кто вы добръ, того любите. т. ж. 6717 г. — Прочія формы склоненія того же містоименія: род.: — Посред'в васъ. Остр. ев. Прошу оу васъ мало. Пов. вр. л. 6454 г. — дат.: — Аминь гліж вамъ. Остр. ев. — Не да Гъ вамь сръдьца видъти. Изб. 1073 г. Просите оу Ба преже прыства носнаго, и правыдън иго, и та вса приложаться вамъ. Клим. Бом. поуч. въ Сборн. Троиц. XII в. — вин.: — Обидли васъ мене обиди. Изб. 1073 г. — твор. — Да будеть с вами. Пов. вр. л. мъсти.: — Кто болии въ васъ. Пов. вр. л. 6559 г.
- м'єстоим. 2-го л. двойств. числ. имен. пад.: Сь ли ксть съннъ важ. кго вън глита. тако сл'єпъ родиса. Іо. ІХ. 19. Остр. ев. Почто вън распра имате межи собою. Пов. вр. л. 6601 г. См. ва, въ.
- Вът предл. слитный, равный Слав. изъ, ех: Вънгънанън. *Псалт. толк. XII в. 351 (В.)* Вынемъ ш иззухы (печ.: изъятъ). *Прол. рук. окт. 8. (В.)*. Епископомъ изъ Рима вышедшимъ. *Георг. Ам.* Ратнии выбъгоща изъ города. *Ип. л. 6769 г.* Предлогъ вън въ сложныхъ словахъ не употребляется ни въ одномъ Юго-Славянскомъ наръчи, не находится и ни въ одномъ памятникъ старо-Славянскомъ. *Свъд. и зам. I. 4.* Ср. **Вънъ.** Вънъ.

- вът вм. въ: Вът инои обитъли витати. Ефр. Крм. 75. 2. Huk. 10.
- Въівавити, въівавлю избавить, оправдать: -А естли бы нъкоторыи конь, у Жида краденыи, черезъ хрестьянина быль бы наидень, тогды Жидъ властною присягою очиститися маетъ, рекучи...а тогды тотъ Жидъ отъ тов рвчи будеть выбавенъ. Жал. гр. 1388 г.
- вътвити, вътвъю вышибить: Оже вънбьють зоубъ. а кръвь оувидать оу него въ ртв. а люді въільзоуть. то . Бі. грвнъ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- выгнать вооруженною силою: (Новгородцы) поимавше оружие и въющина к ис товаръ, и побъгоша Нѣмци. Новг. 1 л. 6725 г. Ни из городовъ моихъ выбилъ мя есь. Ип. л. 6795 г.
- выгнать: A скомороха, или волхва, или бабу ворожею, бивъ да ограбивъ, да выбити изъ волости вонъ. Приг. грам. Тр. Серг. м. 1555 г.
- пробить: Порокомъ же беспрестани быющимъ. . . (Татары) выбиша стѣны. Ип. л. 6748 г.
- Вся земля Ноугородская грозою государя... вызжена и лучшими людьми выбита. Соф. вр. 1471 г.
- вътвоика ткань съ напечатанными узорами.
- вывоичатый прил. отъ выбоика: Поручи выбоичатые. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- въпрати, въпрерб: Тежъ, естли бы Жилове глъ собѣ выбрали, у школѣ, або гдѣ колвекъ, тамъ маютъ сужоны быти. Жал. гр. 1388 г.
- вывыжати, вывыжо выбыжать, прибыжать: Аже въюбежать къ вамъ (Половцы), а биите ихъ. Нові. І л. 6732 і. Выб'яжа изъ Москвы на Тверь. Псков. І л. 6941 г.
- выващи = вывачи, вываго выбъжать, спастись бъгствомъ: — Одва ратнии выбъгоша изъ города. Ип. л. 6769 г.
- выведыщикь: А межъ насъ людемъ нашимъ и гостемъ путь чистъ, безъ рубежа; а кто учинитъ рубежъ, или выводъ, рубежщика и выведщика выдати по исправъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. — Ср. въволъ.
- възвезти, вывезб: Възвезоща ѝ (Твърдислава) на санкахъ. Новг. І л. 6728 г.
- выверечи, вывырго выбросить: Мы хочемъ выверечи (Апдрея) псомъ. Ип. л. 6683 г. — См. вътвръщи.
- выверзь выкидышь: Мко выверзь из ложеснь мтрынихъ (έχτρωμα, abortus; др. сп. извергъ, ісказа). Yuc. XII. 12. no cn. XIV 8.
- вывести, вывед8: Выведе кнагыню свою к собе (изъ Новгорода въ Торжокъ). Новг. І л. 6723 г. И сына своего выведе изъ Оръхового... токмо нам'встыникъ свои остави. т. ж. 6848 г. (по Aк. сп.).
- увести, украсть: Аже холопъ шбъльный выведеть конь чии любо. то платити за нь . В. гривнъ. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- --- отобрать, выбрать: -- Стръци, иже бяхуть отъ възвожвати, възвоюю -- опустошить войною: --

- всихъ князии выведени (т. е. изъ всёхъ полковъ отобраны). Ип. л. 6693 г.
- привести (какъ бы вывести впередъ, вывести изъ среды всвуж прочихъ), inducere, εἰςάγειν: — Пакъгли боудеть татебно коупиль въ търгоу, или конь, или пъртъ. или скотиноу. то възведеть свободьна моужа два или мънтника. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже челадинъ съкрънстьса. а закличють и на търгоу. а за три дни не выведоуть кго... т. ж. Выведете стотатицю (εἰςάγαγε, induc sacrilegam). Муч. Өекл. 10.
- уволить, лишить князя его княженія (ср. въвести поставить княземъ, намъстникомъ и пр.): — Олегъ приде из Володимера възведенъ. Почч. Влад. Мон. Присла Изасла. ис Кълква сна свокго Просла. и приыша Новгородьци, а Стопълка въведе злобъ кго ради. и дасть кмоу Володимирь. Нові. І л. 6656 і. Вывъдоста Мьстислава Гюргевъ въноукъ, седъвъшю емоу годъ до года без недъль. а Стослава въвъдоша опать. т. ж. 6669 г. Выведоша Новгородьци изъ Пльскова ГАрослава ГАрославича и посадища е̂ на столь а Васильм вънгнаша вонъ. Нова. І л. 6763 г. Даша посадничьство Михаілоу Федоровичю, въіведше из Ладогы. т. ж. 6765 г.
- выгнать: Женку вывести хотяшь (ἔγει ἐκβάλαι; въ др. сп. въвести). Жит. Андр. Юр. 121.
- вывлечи, вывлеко: Ла ножею неким привелоть и вывлекоуть й. Сим. посл. 2. Пат. Печ.
- выводити, вывожу: А изъ Бъжицъ, княже, людьи не выводити въ свою волость, ни зъ иныхъ волостьи Новгородьскыйхъ. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. ок. 1307 г.
- приводить: На послушьство не възводити. Смол. *гр. п. 1230 г.* — Ср. **възвести.**
- въіводъ: А выводъ ти, княже, въ всеи волости Новгородьской не надобе. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г. А вывода ти, княже, межи Суждальскою землею и Новымъ городомъ не чинити. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. ок. 1370 г. А вывода и рубежа межи себе не замышляти. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.; Дог. гр. 1381—1382 г. А межъ насъ людемъ нашимъ и гостемъ путь чистъ, безъ рубежа, а кто учинитъ рубежъ или выводъ, рубежщика и выведщика выдати по исправ в. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г. Посадникъ билъ челомъ, чтобы пожаловалъ князь велики, вывода не учинилъ изъ Новугородской земли, да и о вотчинахъ боярскихъ земляхъ, чтобы государь не вступался. Соф. вр. 1477 г.
- плата за невъсту, т. е. за право вывести ее изъ родной семьи. — См. възводънъти.
- възводънъзи прилаг. отъ выводъ: А кто дочеръ дастъ замужъ изъстолнича пути на посадъили въ волость, и онъ дастъ (волостелю) за выводную куницу два алтына. Уст. гр. Перенсл. рыбол. 1506 г.-Ср. въіводъ.

князя вывоевана, и вызжена, и дучшими дюдьми выбита, и вытравлена вся, и выпустошена вся, Соф. вр. 1471 ı.

възвозити. Ип. л. (Черн.).

- выврещи = вывьрго, выверго выбросить: -Аше вывържена лодым будё вътромъ велико на землю чюжю. Дог. Ол. 912 г. Аще шбращю Русь кубару Гречьску, вывержену на некоемъ любо месте, да не примбидать ем (др. сп. въвержену). Дог. Июр. 945 г. (по Ип. сп.). Видъхомъ пристанище то, идъже Іоанна Богослова море выверже. Дан. Иг. 6.
- выкинуть: A жонка в то врема дета выверже. Псков. суд. грам.
- вывысити, вывыше взвёсить: А коуны имъ класти святаго великого Ивана в домъ, что вывесять по правомоу словоу, а Новгородцю не въсити ни на которого гостя. Грам. кн. Всевол. до 1136 г.
- вывътъ: безъ вывъта безъ исключенія: Се купи Василей... село земли на Ижьм в... дворъ и дворище... все безъ вывъта. Новг. купч. XIV — XV в. X. Купилъ Иванъ... Ондріевъ участокъ за Волокомъ села и земли, и лъсы... и весь Ондріевъ участокъ безъ вывѣта, по Андрееву рукописанію. т. ж. XXVI. A Васильева земля безъ вывъта святому Николи. Ном. дан. XIV-XV в. Дати торгъ повольной, всякими товары торговати безъ вывѣту, опричь заповъдныхъ товаровъ. Наказ, въ Нові. 1617 і
- выгнание изгнаніе: Стослав же бѣ начало выгнанью браню, желам болшее власти. Пов. вр. л. 6581 v.
- выгнати, възжено изгнать: Выгнаша кыза Стослава. сна Ольгова. из Новагорода. Нові. І л. 6646 г. А непокориваго мниха, по первомъ и по вторѣмъ и третиемъ наказании, выженутъ его изъ монастыря. Уст. гр. Сузд. арх. Діон. ок. 1382 г.
- выгнити, выгнию: Зубы исподнии выгниша вси. Ип. л. 6796 г.
- въгонити, въггоню изгнать: Повели да выгонать прокаженаго (emittant, έξαποστειλάτωσαν; no cn. XIV в. выслати). Чис. V. 2. Вънгонина киза Всвволода из города, и пакът съдоумавъще въспатища ѝ. Новг. І л. 6640 г.
- въгоньць: Галичане и Волынци кииждо со своими князьми... придоша коньми, а выгонци Галичькыя придоша по Днъпру и въидоша в море. Ип. л. 6732 г.
- въгоръти, въггорю сгоръть, быть уничтожену пожаромъ: - Колывань выгоръ весь отъ грому и отъ молнія. Псков. І л. 6941 г.
- въпрести въпревсти, въпрев вырыть: Въпребоща . В. кназа Прополка и Шльга сна Стославла. и кртиша кости ею. и положиша ы въ цркви стым Бпа. Пов. вр. л. 6552 г. Не погубите люді сихъ. вънгребите. Серап. 5. (Паис. сб. 129). Сим ли Ба оумолите, что оутопла їли оудавленика въпрести. т. ж.

- Вся земля Ноугородская грозою государя великаго Въздавати, въздавато давать: Того дъля оуставиль исмы святои Софыи ать имлеть пискоупъ за десатиноу ш вирь и продажь . б. гривенъ новыхъ коунъ, иже выдавають Домажиричь изъ Шнега. Уст. гр. Свят. 1137 г.
 - выдавать: А браи своки не выдавакить. Новг. І л. 6732 г. А холопъі, и долъжникъї, и поручникъї въздавати по исправъ. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301-1302 i.
 - **выдати, выдамь** выдать, дать, dare: Са грамота исть выдана на Гочкомь берьзв пьрьдъ Роускимь посломь и пьрьдъ всеми Латинскими коупци. Смол. гр. 1229 г. — В обиду ми брата своего киза Скирикгаила не въндати. Грам. Влад. 1387 г.
 - передать, отдать: Старую грамоту тои земли Оуласеи выдаль стому Николи. Запладн. Вл. Степ. 1349 i.
 - выдать, tradere: Аче боудеть коневыи тать, а въздати кназю на потокъ. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.). Аже холопъ оударить свободна моужа, а оубъжить въ хоромъ. а гнъ его не въздасть. то платиті за нь гноу . Бі. грнь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Выдаите враги наша. Пов. вр. л. 6605 г. (по Ип. сп.). Выдати разбоиникъ. Смол. гр. 1230 г. Тъть ли дътъскъпи не исправить, возма мьздоу, приставити на нь дроугого. тъть ли еметь хънтрити, а поставити й передь соудьею, ать выдасть й соудыл. Смол. гр. 1230 г. Поручни. и долъжникъг. и холопът въздати. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Выдалъ есмь Армановича (обвиненнаго) и съ дворомь Немьцомъ за колоколь. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г. Немчи жо то оуведавше, ажо к тобе оутеклъ розбоиникъ, и пришли предъ (тебе) кнажо Немчи и моли(ли) са тобе. въздаи намъ розбоиника. Грам. Риж. ок. 1300 г. А вывода ны и рубежа межи собе не замышляти; а кто замыслить, того выдати по исправе. Дог. гр. 1381-1382 i.
 - выдати зам8жь: Сынове по смерти отцове мають дъвкы зам8жъ выдать. Уст. Влад. Ягел.
 - выдольдивати, выдольдиваю sculpere? Не тымь стится вода, иже на лед выдолбливають крстъ, но иже стль... стить. Дуб. сб. XVI в. Сл. о креств.
 - Въідра вурбріс, lutra: Нигдъ бо видъти человъка, точію пустыни велія и звърей множество: козы, лоси, волцы, лисицы, выдры, медьвѣди, бобры. Иги. Пут. 1392 г. — Ср. Лит. udra; Прус. odra; Др.-в.-Н. ottir; Нъм. otter; Др.-Сакс. otr; Англ.-Сакс. oter; Зенд. udra; Греч. υδρος, υδρα — водяная змъя.
 - выдрати, выдерб вырвать, снести, унести силою: — Аже бчелы выдереть (= выдреть), то .г. грвне продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Въста угъ вътръ... и выдра 7 городень. Новъ. І л. 6853 г. И Волховскаго мосту 9 городней выдрало. Псков. І л. 6944 г.
 - въідбжати, въідбжаю выдыхать, дуть: Възиде

- выджхам въ лице твое штемлян шть шскрьбинія (ἐμφυσῶν, insufflans). Наум. II. 1. (Упър.)
- въздълити, въздълю: Послалъ господинъ князь Псковскои... въ Перервѣ шестои части выдѣлити на проѣздъ игумену Тарасью и стардомъ Снѣтогорскимъ. Прав. гр. Сиът. мон. 1483 г.
- **въідвти, въідвн**8 протянуть, вытянуть: Абие выдѣ нозѣ предніи конь къ Александр8 (προέτεινε, extenderat). *Александ*. 17.
- выжещи, выжыго: Въ Березскои волости 42 двора выжгоша. *Псков. I л. 6967 г.*
- възживени: К8 потребе выжывеню и пожытку и позволи есми и вечне нада на основание и сожыждение млына берег волны противо и берега на рецы Белчицы. Грам. Пол. кн. 1396 г.
- **възволити, въззволю:** Тежь, естли бы отъ Жида хрестьянинъ заставу свою вызволилъ такъ, какъ бы ему лихвы не заплатилъ, а тыхъ то лихвъ естли бы черезъ мѣсецъ не далъ: и къ нимъ примножають другіи лихвы. *Жал. пр. 1388 г.*
- въззетати отнять? (=въз-отъ-ъти?): Ту его емио. били и рвали и мець въззетали силою оу него. Грам. Риж. о. 1300 г.
- възнание: Тежь, естли бы Жидъ черезъ вызнанье своего судьи, былъ бы позванъ къ суду, первый и другій разъ не пришолъ бы. маетъ заплатити вину, за оба два разы, которая уложона. А естли бы къ третему вызнанью не пришолъ, которая вина положона для впаметанья, судьи маетъ заплатити. Жал. гр. 1388 г.
- **вызывати**; **вызываю**: И се начать старьца льстию вызывати. *Нест. Жит. Өеод.* 5.
- въгидти, въгидб exire: И Смоленска по велицъ дни въгидъ. Поуч. Влад. Мон. Аще братъ етеръ въгидаще изъ манастъра. вса брата имаху и томь печаль велику (вънъ идяще, въ иныи идяще манастырь). Пов. вр. л. 6582 г. Въгшли ксте, акъг ръгбъг на соухо. Новг. І л. 6724 г. Аще ли отъ нихъ отдълилися гизъ дому вышли, и тъмъ пошлины и дани давать. (дъти отдълились отъ отца). Ярл. Мен. Тем. 1267 г.
- отказаться отъ княженія (такъ же какъ вънити принять княженіе): — Възиде Романъ ис Къзква Ростиславиць волею. и сѣде Михалко Гюргевиць Къквѣ. Новг. І л. 6680 г.
- выступить противъ непріятеля: Тоу бо бахоу въщли Соуждальци пълкомь. Новг. І л. 6688 г.
- подойдти (выйдти изъ числа прочихъ): Повелъваще выити къ собъ. *Гос. Флав. 1. 4, 5.*
- прорости, пустить ростокъ: **К**гда оубо ГБ повелѣ землѣ прозябнути сѣмена сѣменита, тогда оубо и виницина въппедъщи на землю, и въ подобную высость въздвигши ся матка на свѣтлъпа розгъ свога, аки чадомъ своимъ имѣные дѣлящи равно и единаково. Пал. XIV в. 7.
- А выидеть Юрьи съ посломь, и намъ то подняти по розочту, по выходу. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.

- А которые (серебреники) будутъ вышли въ манастырьскомъ серебрѣ вътвои путь, и они бы дѣло додѣлывали на то серебро, а въ серебрѣ бы ввели поруку. а осень придетъ, и они бы и серебро заплатили. Грам. Бълоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вас. Вас. о. 1450 г.
- пройдти: А псана оу Полоцку оу четвергъ четвертов недли поста, марта оу шестъи днъ, по Божьемъ нароженьи въшло лътъ тисяча и четъриста безъ шдиного лъта. Грам. Вит. Никт. 1399 г.
- вышмати, вышмаю вынимать: Овощь... всякиі... держа въ кладязи повержено ужище въ кошницы. і когда ясти... і тогда выимаю е студено. Сказ. Ант. Новг. 8.
- отбирать: А которыи люди по нашимъ волостень выиманы... намъ къ собъ не приимати. Дог. гр. 1340 г.
- отнимать: Въсташа чернь на бояръ... выимаша у воеводъ намѣстьникы княжи. Новг. І л. 6848 г. (по Ак. сп.). Велѣти имъ корчмы выимати у всякихъ людей, чтобъ опричь государевыхъ кабаковъ никто питья на продажу не держалъ. Наказ. 1617 г.
- исключать: не въниман безъ исключенія: Быти ми съ нимъ за одинъ при его сторонъ и пособляти ми ему на всякого не выимая. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г.
- очи выимати выкалывать глаза: Овомоу носа оурфзаша. а іномоу очи въимаша. Новг. І л. 6765 г.
- выименимъстьство см. выименимъстьство. выимовати, выимою: не выимовати безы исключенія: Съ нимъ ми стояти за одно противу всихъ сторонъ, никого не выимуючы. Дог. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г.
- вышмочьный отнятой: Выимочное питье. Наказ. 1617 г.

- **въпискъпвати, въпискъпваю** желать завладъть: Да не въпискъпвати было чюжего, ни мене в соромъ, ни в печаль ввести. *Нис. Влад. Мон. 1096 г.*
- **выкати, выч**б μ аνθάνειν, учиться, привыкать: Вычеть же $\ddot{\mathbf{w}}$ мене добру закону. $E\phi p.\ Cup.\ XIV e.\ (B.).$
- вънкладка: безъ вънкладки безъ исключения: Написати Якова во всѣ сенаники во вседневные въ вѣчные, безъ выкладки, и поминати его по вся дни. Дан. гр. бояр. Ив. Шерем. Кир. мон. 1559 г.
- выкликати, выкличо— вызвать: Аще челядинь съкрынться, а выкличють и на търго. Р. Прав. Яр. 1019 г.
- выкльць наученый, знающій? (Сътвори Бъ чівка) таинъ выкльца разоумьньи. Іо. екз. Бол. 177.
- выкноти, выкно учиться, привыкать: Жена да выкнеть въ въсакомь повиновении. Изб. 1073 г. Иже бо оучити не въсть, то да выкнеть. т. ж. Добро же паче выкнжти. апіте къто зѣло мждръ лоучитьса (μανθάνειν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Вѣроу выкноути (fidem discere, τὴν πίστιν ἐκμανθάνειν; У. оучитиса). Ефр. Крм. Лаод. 46. Вѣрѣ выкноути. т. ж. Трул. 78. Елико

- же зракъ крадеть не вънкъшихъ ($\tau \vec{\omega} \lor \dot{\alpha} \mu \alpha \vartheta \vec{\omega} \lor$). *Гр. Наз. XI в. 288*. Прывок вънкни. ти тъгда пъриса. *Супр. р. 174*. Нѣ чюдынъ оучитель иже добрѣ вънкъноущам дѣти прѣмоудрън сътворить. нъ иже не вънкноущам и немоудрън оумоудривъ и съвършивъ ($\varepsilon \dot{\nu}$ - $\mu \alpha \vartheta \vec{\varepsilon} \vec{\zeta}$... $\dot{\alpha} \mu \alpha \vartheta \vec{\varepsilon} \vec{\zeta}$). *Іо. Япотв. XII в. (В.)*.
- выкати, выкнути ср. ук = уч; Лит. junkstu, junkau, junkti привыкать; Гто. uhteigs, bi-uh-ts знающій, привычный.
- выкопати, выкопаю: Гдѣ одному выкопали гробъ, ту пятеро и десятеро головъ въ одинъ гробъ вложили. *Псков. 1 л. 6898 г.*
- выкрасти, выкрадб украсть, похитить: В ту нощь посла Володимеръ Славату с нъколикою дружиною и с Торкы межи валы. и выкрадше первое Стослава. потомъ оубища Кытана и дружину кго избища. *Пов. вр. л. 6603 г.*
- вънкинати, вънкинако выкупать: Аже кто поустить холопа въ торгъ а шдолжають то вънкупати (по др. сп. воскупати) иго гноу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже холопъ крадеть кого любо. то гноу вънкупати. т. ж. Аче же холопъ гдъ коунъ вложить. а шнъ не въдам вдалъ. то гноу вънкоупати или лишитиса иго. т. ж.
- выквиатисы: Тако жь иже кто выкоупаетса (= выкупоуетса = искупается) на свободоу, да вдасть цёноу, юже вдали на немь. Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в.
- выкопити, выкопилю выкупить: Отъ поганыхъ выкоупихъ кго. Новг. І л. 6712 г. А выкупити было своими куны. Новг. купч. XIV XV в. А кто будеть покупилъ земли данный служни и черныхъ людии... инт выкупятъ, а не взмогоутъ выкупити, инт потянутъ къ чернымъ людемъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. Полонъ выкупити. Дог. гр. Юр. Дм. съ Мож. ки. ок. 1433 г. Закла выкопить. Исков. суд. грам.
- выконоватиста см. выконатиста.
- выквлыкь: Землю Шимати выквлюмь. Псков. суд. грам. Или своего исца к правдъ ведеть на его выквлке поквдв Шнимае. т. ж.
- **вылагати, вылагаю**: Прилагаеть и злым етрсти $\ddot{\mathbf{w}}$ вылаганых и \mathbf{u}^* соу събрани (εξανδραποδιζομένων). *Геори. Ам.* 86.
- **вылазити, вылаж** выходить: Вылазяште. *Сб.* 1076 г. (В.). Вонъ не вылазя. но болми нача изнемогати. *Ип. л.* 6796 г.
- являться: Еоудеть ли послоухъ холонъ. то холопоу на правдоу не въглазїти. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- выликати, вылию выливать: Въльяти въ кадь. Пов. вр. л. 6505 г. (по Ак. сп.; — въльяти. по Лавр. сп.). вылогъ? — Нарядъ былъ великои, пушки и пищали, и ставлены по берегу на вылозѣхъ. Соф. вр. 1532 г.

(II. т. 316).

въпложити, въглож8 — дать: — А кто выложитъ грамоты тъхъ судовъ обчихъ, ино ихъ подрати. Дог.

- гр. Твер. кн. съ в. к. Вас. Вас. 1437 1440 г. Кто закла выложитъ. Исков. суд. грам.
- исключить: Пльсковици... оубомвшеса то. възаща миръ съ Рижанъі. Новгородъ възложивше. а рекоуче. то въз. а то Новгородъци. а намъ не надобе. *Новг. I л.* 6736 г.
- обложить, одъть: Словесным наречены д δ ша быша, и тълесемъ тълщышимъ мже ω насъ възложена ($\frac{1}{2}\mu\beta\lambda\eta\theta\tilde{\eta}$) ис). Γ eopr. Am. 270.
- въпложити въ свобод8: Новгородъ выложища вси кням въ свободоу, кде имъ любо, тоу же собе кням поимають. Новг. I л. 6704 г.
- выложитисы: Егда кому гдѣ выложится железа, то вскоръ умираше. Исков. І л. 6868 г.
- выломити, выломлю: Налегона силою и выломіна двъри. *Новг. I л. 6682 г.*
- выльгати, выльгу: Да вылгаль себь у Тимоеея... грамоту лготную на ту розсычь. Прав. грам. Кирил. мон. 1483 г.
- Въільзти, въільзю выйдти: И не дадаху въільсти из города. и бъй гладъ великъ в городѣ. и не бѣ лзѣ Володимеру помочи. не бѣ бо вои оу него. Печенѣгъ же множьство много. Пов. вр. л. 6505 г. Кто изъ істьбъі въілезеть... Новг. І л. 6600 г. И приѣха (Василько)... на кнажь дворъ. и въілѣзе противу кго Стополкъ. и идоша въ істобку. Пов. вр. л. 6605 г. Котелникъ вылѣзъ бити его нача (ἐξελθών). Жит. Андр. Пор. XIII. 68. Стый вылѣзе ис цркве (ἐξει). т. ж. XV. 72.
- выйдти, явиться: А кто поръвъть бородоу, а выиметь знаменьк. а въилъзоуть людьк. то . Бт. грвнъ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Вылъзе послухъ по Васили. Ип. л. 6677 г.
- сдѣлать выдазку: Выдѣзъше из города исѣкоша вса. *Нові. І л. 6701 і*.
- вымати, вымаю отнимать: А исъ тёхъ волостии и слободъ и селъ, что есмъ вымаль у дётии своихъ изъ удёловъ, а подавалъ княгинё своеи, а кому будеть жалоба сиротамъ на волостели, и тёмъ людемъ учинитъ исправу княгини моя. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- вымати просфору вынимать изъ просфоры часть при совершении литургіи: Възмана из доръз агнець гять. нако вземлетса \tilde{w} земла животъ его. Служ. Іо. Злат. Воскр. мон. XIV в. Вымаютъ проскуръз на передъ по и дыако. т. ж. Аще будеть гъскъзи празъдникъ да не възмають проскуръз за оупокои. т. ж. Выманои просфуры на коутъю не класти. Дуб. Сб. XVI в. 95. Прав. св. о.
- вымирити, вымирю исключить изъ мирнаго договора (В.): Взяху Новгородци миръ съ Нёмци, а Псковичь вымирили вонъ. и взяху Псковичи миръ особе. Псков. І л. 6900 г.
- вымовеныи: И тежь могь бы Жидь взяти. именемь заставы, всякіе речи, которые бы были ему заставлены, которымь колвекь именемь были вымовени. Жал. гр. 1388 г.

- вымольити, вымольдю выговорить: И се вынити, выниду выйдти: Выниде посрё гра еще вымольво. Поуч. вс. прест. (скочивь въ пространную оулицоу града; ἐνπηδήσας,
- вымолитиста выпроситься: На осень вымолиса постричьса, и пострижеса. Новг. I л. 6654 г.
- вымоль коса, мель, обмельниее мъсто? Поперекь болота поросникомъ къ вымлу. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г. Лъсомъ по ямамъ къ вымлу да во взножь. т. ж. Въ Уст. Мост. упоминается Нъмечьскый вымоль, Ивань вымоль, Гералдовъ Вералдовъ, Задьинъ и др.: Князю (мостить) до Нъмъчкого вымола, Нъмчемь до Іваня вымола. . Уст. Яр. о мост. Ср. Чеш. wymol, Рум. подмол, Итал. molo песчаная коса.
- **въіморшина** наслѣдство (*Мурз.*): А кто иметъ сочитъ торговли, или поруки, или зблюденіа, или съсоудна, и выморшини безиманно. *Исков. суд. грам.*
- вымчати, вымч8— умчать, унести: Аронъ бра Аврамовъ ревную по идолъ хотъвъ вымчати идолы. Пов. вр. л. 6494 г. (Сл. Фил.). И сгоръ церкы та вся отъ верха и до земль, и иконы, что не утягли вымчати, и гроби в земли дну. Лавр. л. 6719 г.
- вымыкати: Иконы и книги вся вымыкаше (по др. сп. вынесоща). *Исков. І л. 6978 г.*
- вымънити, вымъню вымънить: Съ тою поженкою, которую Нестерко у Ондрея вымънилъ въ Ондреевъ наволоцъ. *Новъ купи.* XIV—XV в.
- купить или продать, говоря объ иконахъ (иконы и и досель не продаются, а мъняются): Возми ста мъната, въ едином ти злато, а въ дряземъ сребро, . . . да идеши въ градъ Ростовъ, вымъни три иконы... и вдаси на нихъ еже просять мънящии... Иконы ста вымънихъ... Вымънилъ бяще в иконописьць. Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. іюн. 409, 410.
- выма uber: Молоко отъ выменъ скотъ чистыхъ четвероногыхъ истекани. Григ. митр. (Макар. Ист. Рус. ц. II. 313).
- Лит. udroti; Др.-в.-Н. ûter; Нѣм. Euter; Лат. uber.
- въінезти см. въіньзти.
- **вънести, вънес**8 ἐκφέρειν: Вынесж (испр. и изнес8 его; ἐξοίσω). Зах. V. 4. Упыр. (В.). Вынесоща икону на острогъ. Псков. I. л. 6677 г.
- А вынесуть тобъ изъ Орды княжение великое, намъ еси князь великыи. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.
- Въннизати, въннизано вынимать изъ ноженъ (В.) σπάσθαι: Вынизаеть ножь (σπάται τὴν μάχαι-ραν). Ев. толк. Θеоф. Болг. 1434 г. Сана свѣтлостью не умолена бываеть смерть, на всѣхъ бо вынизаеть многоядныя своя зубы. Новг. IV л. и Псков. I л. 6860 г.
- възникноти, възникно высунуться: И вступи (Олегъ) ногою на лобъ. и выникнучи змъм и оуклюну и въ ногу. и с того разболъвса оумъре. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Стръламъ не дадущимъ выникнути изъ заборолъ. Ип. л. 6769 г.
- **вынимати, вынимаю**: Из бъчькъ гвоздъ вынимаща. *Нова. I л. 6712 г.*

- вънити, вънидб выйдти: Выниде посрё гра (скочивъ въ пространную оулицоу града; ἐππηδήσας, exsiliens). Есо. XVI в. IV. 1. (В.). Выниде Аманъ (изыде; ἐξῆλθεν, exiit). т. ж. V. 9. Аще имаше единого храбра въ воихъ своихъ, единомб на сѣчю вынити на единого сѣчьця Персянина (ἰσχύοντα μονομαχῆσαι). Георг. Ам. 260. Възбранях8ть имъ вынити. Іос. Флав. В. Іуд. II. 19.
- въїносити, въїношу (совер. вид.) еfferre, єкоєрегу: — Аще са въвадить волкъ в овцъ, то въїносить все стадо, аще не оубьють его. Пов. вр. л. 6453 г. Ві црквиі сгоръ, иконъ не всъхъ оусити въїносити. Новг. І л. 6807 г. Тоя же осени засажни Изборяны выносища упадшій верхъ церковный. Псков. І л. 6870 г.
- вынб = выинб всегда, semper, àєї: Бѣахк выинж въ цьрькъви (διὰ παντός). Лук. XXIV. 53. Остр. св. Твориши поминати въноу възлагата си трѣбоу. Изб. 1073 г. Акън прѣбънвата вънж не оставить кго. т. ж. Выноу възирати къ церкви. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Въниноу. Мин. празд. XII в. 112. Въниноу та величакиъ. Новг. мин. сент. XII в. 127. Постомъ же и гладомъ выноу... (λιμῷ διηνεχεῖ, assidua fame). Златостр. 53. Сице блажене даръ витавъни въ тебе вън(н8) ныня свѣтить вѣрою просвѣщата. Мин. май XIII в. Вынб: всегда. Бер. См. въинб, воинб.
- въннът? По семь бо имоу и хънтрии врачеве отъ Соломона съписано пръжде възъмъще въннън а ыко же о въсемь томь кстъствословик послоущаи кго въ мудрости глюшта. Изб. 1073 г. 154.
- Въіньзти, въіньзб вынуть изъ ноженъ (В.), ечадіпаге (М.): — Аже кто оударить мечемь. не вынезъ кго. или роукомтью. то . бі. грвне продаже за обидоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). И се рекъ. оудари имь ш землю. и въінзе ножь зарѣза Редедю. Пов. вр. л. 6503 г. Торчинъ въінезъ ножь зарѣза Глѣба. Пов. вр. л. 6523 г. Възвратившу же ся елени и за помсъ царсви рогъ задѣвъ. сторгну й с коня. и бѣгаше на розѣхъ нося его. единъ отъ соущихъ с нимъ състигнувъ ѝ и мечь вынезъ (= въньзе) помсъ прѣсѣкъ. царя избави (уорлюбас). Георг. Ам. стр. 349 об.
- Въінати, въіимо вынуть, proferre, ἐκβάλλειν: Выньмъ три златьника дасть старьцемь (proferens, ἐκβαλών). Пат. Сип. XI в. Вынемъ изъ штпага мошницю (во всѣхъ спискахъ; ἐκβαλών). Жит. Андр. Юр. XI. 53. Цръ выня изъ паз8хъі нѣчто (ἐκβάλλει). т. ж. I. 14. Пропоровше оутробоу ем, выняша его изъ чрева (ἐξέβαλον). І'еорг. Ам. 134. А о тыхъ то речехъ жадного габаня не чинечи, вынявши одноѣ кривавоѣ мокроѣ хусты светоѣ костелное, которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ приимовати не маетъ. Жал. гр. 1388 г. взять: И догадашася князь Иванъ оже не выняти
- взять: И догадащася князь Иванъ оже не выняти князя Александра, ни выгнати ратію. Псков. І л. 6835 г. Князь великій Свинтригайло, выня грамоты перевѣтныя у митрополита у Герасима, и оковаль его. т. ж. 6943 г.

- вынати на р8ки взять на поруки: Поручились князь великому Скирьгаилу за Гридка за Костянтиновича, выняли его на свои руки. Пор. зап. кн. Скир. до 1392 г.
- вынатая просфора просфора, изъ которой вынута часть при совершении литургии: Снъсти вынятую просфуру. Дуб. сб. XVI в. 98.
- вынатисы вынуться при гаданій, при метаній жребія: И Шрадивъ ы, вземъ Псалтырю, в печали разгнухъ ы, и то миса вына. Поуч. Влад. Мон. Розъгнувъ же книги, и выняся ему пророчьство Исайно. Ип. л. 6784 г. Положіша на святьи трапезъ тріе жреби... и выняся Божією благодатію Мартуріа. Новг. І л. 6701 г. (по Ак. сп.).
- въювръсти, въювращ8 отыскать: На Биіл горы преидоста, небесною свъту оучении въюбрътоша. Мин. іюл. XIV в. л. 106 об.
- въпелица ночная сова, γλαῦξ, noctua: Не ѣжьте совън вънгѣлица і сухолѣнлѣ (γλαῦκα καὶ λάρον; др. сн. пепелиця). Лев. XI. 15. по сп. XIV в. Вынелица. Бер. Ср. вънити (?); вынь (Астрах.) птица изъ рода цапель; Лит. ûpis. См. винль.
- въпеличии прилаг. отъ въпелица: Мясо въпеличьк, вороньк, песье (нельзя ѣсть). *Мър. Правед.* XIV в. 67 и 70.
- выпечаловати, выпечалою выпросить: Князь же велики... выпечалова его (заключеннаго архимандрита) у митрополита. Соф. вр. 1482 г.
- въннечататиста: Тамо есть церковь велика зъло, а среди тое церкви церковь мала, въ тои церкви на камени выпечаталася стопа Господня, яко жива видъти есть, какъ на воску выпечатана сего часу. Игн. Пут. 1392 г.
- выписать, выпиші списать, извлечь: Са грамота выписана и великаго княх Аледандровы грамоты. Псков. суд. грам.
- уничтожить: Та строка волно выписать вонь из грамотъ. *Исков. суд. грам.*
- **вышити, вышию**: Выпенте про здравіе. *Есип. л.* (Кар. И. Г. Р. Х. пр. 34).
- вышлевати, вышлюю: Аще кровь, рече, идеть и-зубъ, изъ оустъ выплевавше, слоужити нъсть бъды. Вопр. Кир.
- выполаскывати, выполаскываю: Находять дёти наши глазкы... а другыя подлё Волховъ беруть, еже выполаскываеть вода. Ип. л. 6622 г.
- выправити, выправлю поправить дёло; освободить (Пып.): — Сёдё окованъ... и пришьдъ князь выправи. Новг. І л. 6741 г. И принатъ ѝ съ любъвью Гюрги... и Новотържьде все въправи. т. ж. 6656 г.
- выправитиста выйдти съ войскомъ: Изяславъ выправился весь изъ города. Ип. л. 6657 г.
- выпритчевати, выпритчою: Псковъ же выпритчовавъ у великого князя, посла къ великому Новугороду отпустилъ. Псков. I л. 6986 г.

- выпроводити, выпровожу прогнать: Выпроводиль Антоним влаку на Хоутино. Новг. I л. 6736 г. (= съпровадиль бо имъ. по Ак. сп.). Пльсковичи выпроводища кням Олезандра \ddot{w} себе. т. ж. 6837 г.
- выпратати, вышрач8— очистить, вынести (?):— Подворье имъ освободили, все на Завеличь выпрятали. Псков. I л. 6982 г.
- вътпостити, вътпощо: Пріяща Псковичи Німецкій гость и выпустища на другое літо. *Псков*, *I л.* 6870 г.
- выпостощити, выпостощо: Вся земля Ноугогородская грозою государя великаго князя вывоевана, и вызжена... и вытравлена вся, и выпустощена вся. Соф. ер. 1471 г.
- ВЪПВЛИЦА См. ВЪПЕЛИЦА.
- выразити, выраже вывихнуть (Чери.): Падеся подъ нимъ конь, и вырази себе плече. Ип. л. 6757 г.
- вырвати, вырву: А кто оу кого бороду вырветь. Псков. суд. грам.
- въгринотисм: Пъщъ выринущася на нъ изъ города. Ип. л. 6659 г. Прочии, видивше князя своего кръпко бъющеся, выринущася из города. т. ж. 6693 г. И видъвше горожане изнемагающе своихъ, и выринущася из города и бишася, одва изотяща князя боденого треми копъи. Лавр. л. 6694 г.
- въгрискати, въгрищ8 броситься, сдѣлать вылазку (о конницѣ. Чери.): Вырищюще изъ града бьяхуться крѣпко. Ип. л. 6682 г. Вырищюще пред градомъ. Іо. Флав. В. Іуд. V. 63.
- вырости, выросто: Посреди же помоста того выросль дубь тои святыи. Дан. иг. 87.
- въгрочити, въгрочо освободить: Святослава Всеволодича ту бъжачего яща Половци. Изяславъ же съ женою своею выручиста Святослава в Половець. Ип. л. 6662 г.
- выръзати, выръжб: Убьень бысть и сердце его выръзаща. Ип. л. 6763 г.
- вырвзати, вырвзаю: Болваны истоуканныя, изваганыя, издолбеныя, вырвзомъ вырвзаемыя испроверже. Жит. Стеф. Перм. апр. 25.
- вътръзъ ръзьба: Болваны истоуканныя, изваюныя, издолбеныя, выръзомъ выръзаемыя испроверже. Жит. Стеф. Перм. апр. 25. А дворъ же его чюденъ велми, все на выръзъ да на золотъ, и послъдній камень выръзанъ да золотомъ описанъ. Аван. Никит.
- выръзьни: сани выръзни: Всего надобеть в сани выръзни. Росп. Сибир. цар. (Кар. И. Г. Р. XI. пр. 34).
- въісадити, въісажу освободить: И р'вша. поиде. въісади дружину свою ис погреба. *Пов. вр. л.* 6576 г. Въісадина Соудислава ис пороуба. *Нові. І л.* 6567 г.
- высина (B.) altitudo, $5 \psi \circ \varsigma$, вышина: Основа домъ... \tilde{p} локотъ въ дължину его и \tilde{H} локотъ въ высиноу его (\tilde{I} лакотъ высота его). $\mathcal{L}ap.\ 3.\ VII.\ 2.$ по $cn.\ XVI$ в.

- высити, выші возвышать, ύψοῦν: Высить й Бъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Господь живить и мертвить, богатить и убожить, смъряеть и высить... Кир. Тур. посл. Вас. 121. Высить. Нал. XIV в. л. 32.
- вътситиста возвышаться: Акът всь вътсанса обнизитьса. *Изб. 1073 г.* Отъ слышаніа бо добра высится, а отъ зла мятется. *Кир. Тур. посл. Вас. 119.* Злая жена бъема бъеится, а кротима высится. *Сл. Дан. Зат.*
- высканти, выскан выходить: Душа высканеть. Пал. XIV в. л. 58. Выскакаша вси из лодъи. Пов. вр. л. 6390 г. (по Ип. сп.).
- **выскочити, выскочо** выскочить, выйдти: Уже бо выскочисте изъ деднеи славы. Сл. плк. Игор.
- высловонити, высловоню освободить: Рижене товары свои выслобонили. Дог. гр. Пол. и Риг. 1478 г.
- выслошати, выслошаю: Ты слово ихъ выслушан. Ярл. Тайд. Іон.
- вътсоко: Не мъклите въксоко. Изб. 1073 г.
- высоковътвыны μετεωρόκλαδος: Высоковътвынь. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- Въісоколетьнъіи высоколетающій, ὑψιπέτης(Амф.); возвышенный: Запов'єдь Спса нашего съхранимъ въісоколетьнжж, мже възведеть нъі въ въішьнии Їмъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **ВЪІСОВОМО́ДРИ**Е ὑψηλοφροσύνη: Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- вътсокомбдровати, вътсокомбдрою ύψηλοφρονεῖν: Не вътсокомждроуи, рече, и не бжди правъдънъ зѣло и не мждроуи лихо. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Запръштаи не вътсокомждровати. т. ж. О себъ вътсокомоудроуми. Никон. Панд. гл. 51.
- **высокомодрыи** $\dot{\psi}\eta\lambda\dot{\phi}\rho\omega\nu$: Высокомждрыи. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **въісокомбдрьнии** ὑψηλόφρων: Высокомждрънии обнизатьса. *Ианд. Ант. XI в. (Амф.)*.
- высокомыслин: Се надменіе Адамова высокомысліа. Кир. Тур. Притч. ο чел. душ. 141. Высокомысліе ыко прахъ сътреся (ὑψηλοφροσύνη). Муч. Вад. 2. Мин. Чет. апр. 187.
- вънсокомънслити, вънсокомънслю возвышаться, гордиться, ύψηλοφρονεῖν: Възнесъ бо ся высокоуміемъ своимъ, нъ Богъ и святаа Софіа низлагаеть всегда высокомыслящихъ. Нові. І л. 6839 г. (по Ак. сп.). Пришли бо бяху высокомысляще, а смирении отъидоша в домы своя. Ип. л. 6682 г.
- высокомыслыный: Высокомысленымы wцемь ревную молчаный. *Нов. вр. л. 6599 г.*
- **высокопаривыи** заносчивый, $\dot{\nu}$ ψ $i\pi \acute{e}$ $\tau \eta \varsigma$. II $i\pi d$. $i\pi$
- вътсовопарьство заносчивость: Гордънни же и высокопаръствоу работающимъ ничати на землю понужаещи. Никон. Нанд. XV в.
- вътсокосъ см. високосъ.
- **высокосьрдым** высоком фрный, заносчивый, ύψη-

- λοκάρδιος: Не чисть пр * ьдъ Γ м * ь вьсь высокос \overline{p} дыи. Панд. Ант. XI в. (Ам ϕ .).
- высоковмине— гордость, заносчивость: Твердость та ни во что же бый за высокооумые іхъ. Нові. І л. 6809 г. Възнесъ бо ся высокоуміемъ своимъ. т. ж. 6839 г.
- вънсокобмитиста: Батымъ сего въка запръщан. да не са вънсокооумать. Сбор. поуч. Погод. XII XIII в. (Лавр. 52).
- высокооумноу. Сбор. Кир. Бълоз. XV в.
- высоконимвым гордый, надменный (В.): Аще ли кто есть презоривь, велехвалень, высокошиывь. Діоптр. Филип.
- Въісокъ (εἰς ὅρος ὑψηλόν). Мв. XVII. 1. Остр. ев. Его же образъ видъ Исаія на престоль высоць объстоима множьствомь Ангель. Кир. Тур. 26.
- Къто въсокъ сы дръжы добротами и оуправлениими своими. *Io. екз. Бог. 212.* О Хва оугодника бъжнам по истинъ. и въ (сокъ) паче всъхъ градъ Рускъхъ. *Iак. Бор. Гл. 108.* Зъ добрымь бо думъцею князь высока стола додумаетца, а съ лихимъ думъцею думаетъ, и малаго стола лишенъ будетъ. *Са. Дан. Зам.* Азбяково слово... киземъ высокимъ и нижнимъ. *Ярл. Узб. 1315 г.*
- съ вънсока съ верху: Оударити о землю с высока. Муч. Кир. Ул.
- ВЪІСОСТЬ высота, ΰψος, altitudo: На възсость възлисл. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~6$. Млатъ въздвигни съ высости (ἀπὸ τοῦ πολλοῦ ΰψους). Златостр. XII~s.~(B.) В высость двух пядеи. Литоп. Коттон. библ.
- Се ксть не пооубоженны емоу высость. Іо. екз. Бол. 227. Недостоиныихъ высости таком и разоума. Гр. Наз. XI в. Показаеть добръ пжть высости съмърение (ὑψωσις). т. ж. 352. Яко не пріимаютъ святыхъ и великыхъ отець нашихъ и учитель и архіерей, яко святыя: Великаго, реку, Василіа, и Григоріа Богословца, и Златоуста, ни оученіа ихъ прінмаютъ, высости ради ихъ, и жестокаго дѣля и труднаго житіа ихъ добродѣтельнаго. Никиф. м. посл. Влад. Мон. до 1121 г.
- "Υπνος принято за ΰψος и переведено словомъ възсость вмѣсто сънъ: Ѿ высости свокы прескачишь на подвигь (ἐξ ὕπνου). Никон. Панд. сл. 31. Петр. Алекс. 9.
- вънсостьнъти прил. отъ вънсость: Силоу высостьнаго швъта имоущоу. Іо. екз. Бол. 37.
- въісота бфоє: Шириноу лакътъ дъвоудесатоу и въісотоу лакотъ съта ти дъвоудесатоу. Изб. 1073 г. Донти на въісотж. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ть сѣдіть одесноуж Ба на высотахъ (ἐν ὑψηλοῖς). т. ж. Солнце красуяся къ высотѣ въсходить. Кир. Тур. 21.
- Вънсотъ словесьнъи наоучи (\circ ψηγορία). Γp . Has. XI s. 81.
- вътсотбицъ башмаки: Высотбицъ: бачмаги або пантофлъ. *Бер*.

- высоть вм. высота ύψος: Вѣличанье. высоть. гръдость. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- высочание: Създати храмъ высочание первои (церкви). *Новг. I л. 6950 г.*
- на высоче вверхъ: На высоче глядажще. Ис. 80. высочьство высота: Погоублыжштен все высочьство. Изб. 1073 г.
- вънсподи: Налѣзоша и Шльга вънсподи трупыл. Пов. вр. л. 6485 г. — См. исподъ.
- на вопр. гдѣ вверху: Выспрь Влцѣ прѣдъстом. айлк бослове. Мин. Пут. XI в. 43. Выспрь сѣдати. Жит. Өед. Ст. 80.
- выспрынии верхній: Съвокупи выспрыняя съ долними. *Io. екз. Сл. на Возн. 174.*
- выставка? Освящена бысть церковь древяная Рожество Святе́и Богородицы на Волотове́ улице́, выставка. Соф. вр. 1537 г.
- выставокъ? Юрьева монастыря вотчина возли Онига озира Спаской погостъ Шальской да Николской Пудожской выставокъ. Обв. меж. зап. 1391 г.
- выстерегатисм?... Ижъ Жидове посполнтые мають утягати и выстерегаться отъ посполитов крови. Жал. гр. 1388 г.
- выстоити, выстою избавить, освободить: Рогьволодъ же стоя около города 6 недёль, и створи миръ... и выстоя Володшю ис поруба, а Брячислава изъ желёзъ. Ип. л. 6668 г. Повелё усадити ихъ (Романа, Глёба и др.) въ погребъ... Глёбъ мертвъ бысть июня въ 30, а Романа, сына его, одва выстояща. т. ж. 6685 г.
- выступать, выходить, отклоняться: А приказаль есмъ свои дёти своеи княгинё: а вы, дёти мои, слушаите своее матери во всемъ, изъ ее воли не выступаитеся ни въ чемъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- выстопити, выстоплю: Кызь Юры выстоупи изъ Володимира і обжа на Прославль. Нові. І л. 6746 г. выйдти впередъ, явиться: Аче же и кръвавъ придеть. или боудетъ самъ почалъ. а въистоупать (= въилизбть) послоуси. то то кмоу за платежь. «же и били.

- Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Исакім выстуня поклонися. Пат. Печ.
- вступить: Которыми ногами выступищи на мостъ сеи ($\pi \alpha \tau \eta \sigma s s c$). Γeom . Ам. 247.
- Повел' вми выступити изъ калигъ и введе мя босого въ гробъ Господень. Дан. иг. 140.
- выст8питиста выйдти: Оже мужи твои выступятся ис Копоріи. Нові. І л. 6790 г. (по Ак. сп.).
- выствиъ: Абы тыхъ князей Вяземскихъ и Мезецкихъ нашъ господаръ его милость не казнилъ за ихъ выступы. Грам. в. к. Лит. Алекс. 1493 г.
- высунущася. Показаться: Нёмцы же изъ городовъ высунущася. Псков. I л. 6742 г.
- высотисна выйдти: Высушаса всь городъ къ Сильнищю. *Нова. I л. 6646 г.* Нѣмци же из гра въссущаса. т. ж. 6742 г.
- высьдати, вышлю выслать, послать, mittere: И бый завтра высла кызь Гюрги съ поклономъ къ кназемъ (осаждавшимъ его). Новг. І л. 6724 г.
- выгнать: Повели выслати... прокаженаго (хай $\dot{\epsilon}$ ξαποστειλάτωσαν; et emittant; др. сп. да въпонять). Чис. V. 2. по сп. XIV в. И они того выпілють вонъ безпенно. Жал. p. в. κ . Ив. Вас. Троиц. Серг. мон. 1488 ι .
- высьдатиста—выйдти: Дёдъ же выславса к нимъ из города и рече... Переясл. л. 6717 г.
- въсъпатиста вм. высъпатиста: На туже нощь убоявъся Изяславъ, зане бѣ остался на полку с малою дружиною, река: да не выспутся на насъ из города, повелѣ избити колодникы, а лучшиѣ ихъ мужи веде съ собою г Кыеву (да не высыплються написано по чищенному въ Ак. сп.). Лавр. л. 6661 г.
- въісъідати, въісъідаю: Чюдь же начаща съ поклономъ высылати лестію. *Псков. І л. 6725 г.*
- въісъілка: Мы бы то его, своего государя, жалованье отъ устъ его слышали сами безъ высылокъ (т. е. отъ самого государя, а не черезъ высылаемыхъ имъ бояръ). Соф. ер. 1478 г.
- высыпати, высыплю effundere: Высыпавъ нача молоти. *Полик. посл. 10. (Пат. Печ.).*
- высыпатисы: Да не высыплються на насы из города. Лагр. л. 6661 г. (по Ак. сп.) см. высыпатисы.
- **вътсь** υψος, altitudo, vertex. Ср. Прус. unsai, unsei. **вътсьнии** высшій, sublimior (В.): Се прываго благообразьние, се съмътслящиммъ вътснък (въ позд. перев.: сіе оумъ имущымъ вышшее). Гр. Наз. XI в.
- высъсти, высадъ выйдти, встать съ мѣста: И ре (Вышата): азъ поиду с ними; и въсѣде ис корабла с ними (к нимъ). Пов. вр. л. 6551 г. Перевезоща ѝ, и поставища ему шатеръ особно; и ту повелѣ Изяславъ Ростиславу высѣсти и нти в шатеръ. Ип. л. 6657 г. Высѣдъ на брегъ. т. ж. 6690 г. Ту Игорь князь высѣдъ изъ сѣдла злата, а въ сѣдло кощево; уныша бо градомъ забралы, а веселіе пониче. Сл. плк. Игор.

- вътсъчи, вътсъв вывести силою, освободить: Изаслав же се видъвъ со Всеволодомъ побъгоста з двора. людье же вътсъкоша Всеслава ис поруба въ .е́т. днъ семтабра и поставища ѝ средъ двора кънажа. Пов. ер. л. 6576 г.; Новг. І л. 6576 г. Высъкше Всеслава ис поруба. Ип. л. 6655 г.
- высвчист проломать себ'в проходъ, освободиться: Суть горы заидуче луку мора, им же высота ако до носе; и в гора та кличь великъ и говоръ, и с'вкуть гору, хотаще выс'вчиса (по др. сп. прос'вчиса). Пов. вр. л. 6604 г.
- **вънтеклъни**—вытекающій: А заводъ тымъ землямъ по Семенгу рѣку, а по другую сторону Вагѣ, выше Наденгѣ, по вытеклый руцей. *Ряд. зап. п. 1314 г.*
- вытещи, вытек выйдти: Ятвеземь вытекъшимъ на нь. Ип. л. 6763 г.
- **вътти, вътко** eiulare, ululare, ωρύεσθαι: Волчьскы выюще. Сильв. и Ант. вопр. Бонакъ шѣха ш вои. и поча вътти волчьскы, и волкъ швътса кму, и начаща волци вътти мнози. Пов. вр. л. 6605 г.
- пѣть, cantare: Възжщимъ говѣино. Мин. Пут. XI в. л. 104.
- Др.-в.-Н. uwila сова; Гр. αζω (?); Лат. ovare (?).
- вытинати, вытинаю: Съру варячи продають купцемъ, ею же мы огнь вытинаемъ. Дан. иг. 7.
- вытравити, вытравлю: Вся земля Ноугородская грозою государя... вывоевана, и вызжена... и вытравлена вся. *Соф. вр. 1471 г.*
- **вънтъргиоти, вънторгио** вырвать, evellere: **А** поганого Кобяка изъ луку моря отъ желёзных великыхъ плъковъ Половецкихъ яко вихръ выторже. *Са. пак. Игор.*
- вънть: Ты бы на тъхъ старцовъ тъхъ вытей не давалъ. Грам. Вас. Ив. Бълоз. 1515 г. Моего двора выть. Прав. гр. Савв. Сторож. м. д. 1491 г. Тъхъ казнити смертною казнью, а животы ихъ истъцомъ въ выть, въ полы истцовыхъ исковъ; а будетъ боярскіе люди, и старостамъ за тъхъ людей имати выти въ полы истцовъ искъ на государъхъ ихъ, чьи люди. Губ. гр. и. Ив. Вас. Бълоз. 1571 г. (Товары, потонувшіе въ моръ и озеръ и отысканные, отдаются владъльцамъ) а на государя имать съ тово товару десятая выть, и дълать по посольскому договору. Наказ. 1617 г.
- Выть означала участокъ земли, иногда и рѣки и озера, со всѣми или нѣкоторыми угодьями; въ такомъ смыслѣ должно принимать выти звѣриныхъ, бобровыхъ и рыбныхъ ловлей; величина и предѣлы этихъ вытей опредѣлялись мѣстностью. Выть означала извѣстное число дворовъ при раскладкѣ податей. Въ межеваніи выть была опредѣленная поземельная мѣра; она считалась при измѣреніи дворцовыхъ и помѣстныхъ земель въ 12 четвертей доброй земли, въ 14 средней и въ 16 худой (Книг. сошн. письма гор. Камск. 1579 г. Кар. И. Г. Р. V. пр. 816), или, что все тоже, въ 6, 7, 8 десятинъ, а при измѣреніи церковныхъ,

- монастырскихъ и владычныхъ, т. е. архіерейскихъ— въ 10 четвертей земли, какой бы то ни было, т. е. въ 5 десятинъ.
- Ср. выть (области.): Береговые наши терскіе объдать садятся: первая выть. Въ 3 часа за полдень оно (солнышко) на шалоникъ (SW): вторая выть, береговые поужинають. Макс. Годъ на спв. 466. Идеть красный денекъ впередъ да впередъ, идетъ красное солнышко своимъ чередомъ по вътрамъ, и опять мужику четыре выти, четыре разъ ъсть, двънадцать часовъ работать... т. ж. 467. Ср. также выть въ Орловск. губ. часть села; въ Ряз. и Тверск. участокъ при раздълъ полей и луговъ.
- Вънть РЗАТИСМ: Древо ис корениа вытерзашеся (ἀνεσπάσθησαν, evellebantur). Жит. Андр. Юр. VI. 27. Вънть Чикъ. Улож. и. Ал. Мих.
- **възтагати, възтагато** оттягать, отнять: Что вытягаль бояринъ мои Федоръ... а то сыну же моему князю Аньдръю. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- высвободить (?): Великій князь... посылаль вь орду... и вытягаща князей Литовскихъ... и приведени быша на Москву. Соф. вр. 1349 г. (І. 335).
- възходити, възхожу exire: Ту бо есть Асколонъ градъ, и оттуду выходять поганіи мнози и быотъ люди на пути томъ злѣ. Дан. иг. 87.
- **въіходъ** exitus, ἔξοδος: Обретше выходъ вынидоша изъ града. *Io. Флав. В. Іуд. IV. 1.*
- выходъ священнослужителей изъ алтаря одинъ изъ обрядовъ богослуженія: А иже се на въіходъ вышедъ попъ, на об'єдни и на вечернии, въ что ц'єловати? Вопр. Сав. И егда хотяще быти выходъ, и прищедше два велики архидіакона ко царю, и сотвориша поклонъ малъ. Игн. Нут. 1392 г. Иде царь на выходъ, св'єщу въ руц'є держа. т. ж.
- дань, подать: Множество злата и сребра. иже есть десять выходъ дати царю въ орд8. Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. іюн. 413. Ко князу же Ивану послаща Селивестра Волошевича... с выходомъ: князь же присла послы свои прося другого выхода. Нова. І л. 6847 г. (Арх.). А жити намъ, брате, по сей грамотъ: съ Татары оже будеть намъ миръ, по думъ; а не будеть, намъ дати выходъ, по думъ же. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А перемънитъ Богъ орду, дъти мои не имутъ давати выхода въ орду, и который сынъ мой возметъ дань на своемъ удёле, то тому и есть. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А имати мив князю великому дани съ Луху въ выходъ по своей грамотъ, по оброчной, а лише того оброка не имати Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Уже намъ, братіе, въ земли своей не бывать и дътей своихъ не видать, а въ Русь ратью намъ не хаживать, и выхода намъ у Русскихъ людей не прашивать. Сл. о Задон. А давати ми... какъ напередъ сего давали въ выходъ и въ ямъ. Дог. гр. Боров. кн. Вас. Яр. съ в. к. Вас. Вас. 1433 i.
- **выходыныи**: По. мо. выходноую. таи. Служ. Ант. И оттоль идохомь во вторникь къ Святой Богоро-

1347 ı.

выцати — см. выкати.

- въіченин ученіе, наука, μελέτη, μάθησις, μάθημα: Мітвж творити надъ ними (б'єсноуіжщими) мітвж бооугоднж верьне, а не отъ съложеним многъ словесь, ли выченыя заклинаные, къ показаных члкооугодым. да са мвимъ благословени и памативи. подобно сопълемъ глашажще, къ дъемъимъ блжденыа и лихословесьы, а не върож и истиннож, ыко же наоучи Гъ. сь бо родъ рече молитвож въиннож. и върою съ постомь исходить. Панд. Ант. XI в. л. 214. об. Приснаго вычениы желаник (μαθήσεως). Іо. Листв. XII 6. (B.).
- вычьсти, вычьть: А о святой Софіи Премудрости Божіей умъ человѣчь не можетъ ни сказати, ни вычести, и что вид'вхомъ, то и написахомъ. Стеф. Hosi. n. 1347 i.
- вышан (В.) выше: Вышан пырвааго въторое. Io. Ancme. XII e.
- вышати, вышаю возвышать, офойу: Вышааше и. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- выше ἀνώτερον: Посади выше (ἀνώτερον). $\it Ay\kappa$. XIV. 10. Остр. ев. Твари външе възити (ύπεραναβαίνειν). Гр. Наз. XI в. 6. А онъ гръдъи вънне съдить (προχαθίζειν). т. ж. 47. Всего выше оума. Изб. 1073 г. Дроугыи же выше естьства лътал съкроушисл. т. ж. Α не външе мъръ своихъ помънилати чесо (ύπεο τά μέτρα). Η από. Αππ. ΧΙ в. (Απφ.).
- раньше: Външе рекохомъ (ἀνωτέρω, superius). Εφρ. Крм. Крө. 90. Благовъщение бяще было въ средоу празныя недёли, а Петровъ день въ понедёльникъ ї недвли поста: выше того не всходить. Кирик. Учен. 6644 г.
- вышевещьный: На вышевещьное вещь претваряаше. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 213.
- вышегородьць: Инъ арсе или в вышегородъ (на пол'в противъ словъ: обиташе Дбдъ въ кром8). Парал. 1. XI. 7. (On. I. 51).
- вышеградь, вышегородь: Вы вышегра (вы объясненіи на пол'в противъ текста: и сътворенъ бы тон въ крѣпость). Мак. 1. І. 35. Библ. 1499 г. (Мам. Бусл. 52). В вышегород (на пол противъ текста: и снове иноплеменіи бъща инъ арсе). т. ж. 1. III. 45. Библ. 1499 г.
- наименованіе города (подъ этимъ именемъ изв'єстно нъсколько городовъ): — Бъ бо Вълшегородъ градъ Вользинъ. Пов. вр. л. 6454 г. По истинъ Външегородъ нареса, външнии превъншнии городъ всёхъ, вторыи Селунь ывиса в Рустви земли имы в себе врачество безм'взднок. Іак. Бор. Гл. 108. Иде в землю во Мазовецкую ко Болеславу... и вдасть ему князь Болеславъ градъ Вышегородъ. Ип. л. 6748 г.
- вышенственный: Сверхъестественный: Божьскуж кго силож творащых вышекстьствьнам. Изб. 1073 г.

- дицъ поклонитися выходней иконъ. Стеф. Новг. п. | вътшеименьный: Умыслили есмо съ паны радами нашими, и дали права и вольности всей Жидовъ вышеимененой, мешкаючимъ въ томъ панствъ нашомъ, которыи суть нижей въ томъ листъ нашомъ вышисаны. Жал. гр. 1388 г.
 - вышемирьсвый (B_{\cdot}) qui est supra mundum (M_{\cdot}) : - Вышемирьское въ мироу сътвори въплъштение. Изб. 1073 г.
 - вышенаматьный qui est supra memoriam (M.):— Вышенаматно. Тов. (On. I. 51).
 - **вътшестолин** προεδρία: Вьсыкъ годъ мьнаштемъ сжшть оучению, и въщестолию. Γp . Has. XI 6. 12.
 - вышечастынышии? Высачыскам оубо сять сящим вышечастыныша. Изб. 1073 г.
 - вътшещи = вышьши? Башню великую поставища противъ воротъ Арскихъ, вышеши города Казани. Coф. вр. 1552 г. (II. 408).
 - **външивити, външив**

 Выломать, вытолкнуть:

 Внесе ледъ и снътъ въ Волховъ, и вышибе 15 городень великаго мосту. Новг. I л. 6843 г. (по Ак. сп.). Дълаша мостъ новъ, что было вышибло, т. ж. 6846 ı.
 - вышии (В.): вышии градъ то же, что вышеградъ: — IAко тъ бѣ вышии гра его и голѣмнии (от: αύτη ύψηλοτάτη καὶ μεγάλη). Ηαρ. 3. III. 3. no cn. XVI в.
 - външина: А сторонныя стёны въ вышину наддёлаша. *Исков. I л. 6970 г.*
 - вышити, вышью: А на пеленъ вышить образъ Николы Чюдотворца. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
 - вышитисы возвышаться, efferri: Wвъ золобы дъла външитьса. Изб. 1073 г. Жена же зъла и корима бъситьса, и квочима вънцитьса. т. ж.
 - въннъка: Всъ князи и бояръ тли хлъбъ в манастыри, въ игуменьской кельи, въ вышкы. Нові. ІІ л. 7080 1.
 - въппьнии верхній, о йую, qui supra est: Съ въпшьниаго крам до нижьныаго (ἀπὸ ἄνωθεν ξως κάτω). Mo. XXVII. 51. Остр. ев. Външнии превъншнии городъ всталь. Іак. Бор. Гл. 108. Луна съ вышьняго съступивши степени. Кир. Тур. 21. — Външнии Икр8салимъ - небо: - Въвышнимъ градъ и нетленнъимъ Іерусалим'в. Илар. Зак. Благ. Душа бо святых в дщере вышняго Герусалима нарицаются. Кир. Тур. — Външьныы — та офиста, небеса: — Слава въ външьнихъ Боу (ἐν ὑψίστοις). Лук. II. 14. Остр. ев. — Вы отъ нижьнихъ ксте, азъ отъ вышьнихъ есмь (ех той йию είμί). Ιο. VIII. 23. m. ж.
 - Външьнаю възлѣганию на вечерахъ (πρωτοκλισία; въ нов. первовозлежаніа). Мр. XII. 39. Юр. ев. п. 1119 г. Забывше страхъ вышній. Исков. І л. 6979 г.
 - Всевышній: И бждете снове Вълшыны по (той офіотоо). Лук. VI. 35. Остр. ев. Вся земля да поклонитъ ти ся и поетъ тебъ, да поетъ же имени твоему, Выш-

- ній. Илар. Зак. Благ. Вышьний дарова пр \pm моудрость и правьдоу (δ ψ ψ гото ξ , altissimus). Ефр. Крм. Крв. 134. Въ закон \pm Външьнаего (ϵ ν ν δ μ ω ψ ψ ψ τ το ν 0. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Царя тя и Сына Вышняаго нарицая. Кир. Тур. 30. Поставляють ц \hat{p} а и к \hat{h} 3 α 3 Външний. Новг. I л. 6726 г.
- лучній: Изаславъ же постави манастърь стаго Дмитрим, и възведе Варлама на игуменьство къ стому Дмитрию, хота створити възшнии сего манастъра, надъмса батьств В. Пов. вр. л. 6559 г. Миръ пребыванть инъ видимаго възшнии и большии. Стихир. XII в. 78.
- външным вса всякая почесть. Пал. XIV в. л. 1.
- **външьница** ὑπερῷον: Лежащю на вышьниц8 (ἐν τῷ ὑπερώφ). Жит. Еутх. Мин. Чет. апр. 125. (Ср. Нар. 4 IV. 10 горниц8, ὑπερῷον).
- въздръжъникоу всаком стоудовъным сласти и желаним вышьшоу быти (во 2-ой ред. косненіемъ). Панд. Ант. XI в. л. 19 б. Се бо всѣхъ външьши градъ славою възнесенъ кси, заступника бо имаше, испѣлитела всѣмъ притѣкающимъ в та. Нест. Бор. Гл. 55.
- altissimus: Външьшем чьстым вѣньчавати. *Изб.* 1073 г.
- въщекотати, въщекочова: Славій птица, что бы еси выщекотала сія два брата, два сына Вольярдовы, Андръ́я Полотскаго и Дмитріа Брянскаго. Сл. о Задон. IV. Ср. 8щекотати (Сл. плк. Игор.); въ народ. пъ́сняхъ выщекочетъ, щекотъ.
- възвадить, възважб? А възвадиль ту землю Ходоръ Чеолчи^ч. тотъ объвади^х \overline{w} пана Отъз старостъз. а пини то вшитко свидци. *Грам. Оты* 1351 г.
- вътвадъ: Се язъ князь великій... пожаловалъ есми Ивана Григорьевича Расла... и сына его Конона Ивановича волостью Лузою, за ихъ къ намъ вы вадъ, въ кормленья. Ввоз. гр. Протас. 1425 г.
- възвати, възваб evehi, exire: Възва посадникъ Ладожьскъщ... въ воіну. Новг. І л. 6821 г. (Кня Разаньстии) възваща противоу имъ. т. ж. 6746 г. Какъ ты вывхаль исъ своев отчины. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- **въна** шея, τράχηλος, collum: Паде на вънж кго и облобънза ѝ. *Лук. XV. 20. Остр. ев.* Бити ѝ по выи (хоλαφίζειν, нын. мучити его). *Θеоф. толк. ев. (Оп. II. 1. 133)*. На въно ихъ наступиши (ἐπὶ τὸν τράχηλον, super cervicem). *Втз. XXXIII. 29. по сп. XIV в.* Обуимъ въно кго. *Нест. Бор. Гл. 13.* Жестокъ кси. и шина желѣзна въна твом. *Златостр. XII в. 127.*
- Выю м'яха того завазати w выи его (crro). Жит. Григ. Арм. XVI в. (В.). См. вом.
- Люнеб. wayo.
- вънжти, въним и вънм вынуть: Выими преже изъ своего ока бревно. *Io. Злат. XIV в.* Разръзавше изв вънм ть желъзо. т. ж.
- взять, выбрать: Княгини моя подёлить... сыновъ моихъ; которому что дастъ, то тому и есть; а

- дъти мои изъ ее воли не вымутъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А кого собъ вымемь огородниковъ и мастеровъ, и мнъ князю великому... два жеребъя, а тобъ, брате, третъ. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. То истецъ, по комъ р8ка дана, выметъ противъ своего исца раницу. Псков. суд. грам. А которыи исцы вымоў на оумершаго зака. т. ж.
- высвободить: Выяша дядю стрыя своего Судислава изъ поруба. Пеков. I л. 6567 г.
- А кто поръвъть бородоу, а выиметь знаменьк, а вылъзоуть людык, то .ы. грвнъ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- вынуть часть изъ просфоры при совершеніи литургіи: Всегда же служи . Г. ми проскоурами: одину великоую преже доръі въньти, идъ же мертвъпи не вмѣныктьсы. Вопр. Кир.
- ср. вънати.
- въньстиста вынуться (о жребіи): Вергоуть жеребек кому са вънимьть. *Мир. прам. Нові. 1199 г.* Въньса Спуридонъ. *Нові. І л. 6737 г.* См. *Свид. и зам. XXXIV*.
- ВЬДОВА --- См. ВЪДОВА.

вылможа — см. велможа.

- върва верва връва salix: Вътви древа частым, и вербы, и агновы вътви. Лев. XXIII. 40. (пов.) Древіе... превысоко, яко вербіе есть и подобно, но нъсть верба. Дан. иг. 55. Ср. Лит. virbas вътка, пруть; Лат. verbena, verbera.
- вырвин вервин врывин salices, собир. отъ вырба: Древіе много по брегу Іорданову превысоко, яко вербіе есть и подобно, но нѣсть верба. Дан. из. 55. Отъ древа глемаго вербин (πτελεων, salignos). Сказ. св. Соф.
- вѣтви, βαία: Держаше вербие и хрьстьца. Жит. Андр. Юр. XXXV. 141. Съ вербьимъ и пѣніемъ. т. ж.
- върбовъі връбовъї прилаг. отъ върба: Ицёлью върьбовъмь жьзломь. Мин. май XII в. 113 (листвънатъїмъ жьзломъ Мин. Пут. XI в. 99; връбовомъ Мин. май XIII в.).
- вървьница верьвница вервница вербное воскресеніе, dominica palmarum: (Молитва) на вербниц8 на вербою. Служ. Псалт. XVI в. (Рум. № 335).

 © Бгогавленига до врбници (usque ad ramos olivarum). Жит. Өед. Сик. 10. Мин. Чет. апр. 378. Стихира на върбници небо простъръ гако кожю. Новг. Тріод. XIII в. 73. Дати имъ на вербьницю. Дог. гр. Новг. св. к. Тв. Мих. Яр. 1316 г. А на вербницу Златоустова служба. Грам. учит. м. Кипр. 1395 г. Тоя же весны митрополитъ Исидоръ прівхалъ на Москву на вербницю. Псков. І л. 6949 г. См. веревьница.
- вырвыничым вервничным прилаг. оты вырбыница: Преже вербничных днеи (ante ramos palmarum). Жит. Өед. Сик. 92. Мин. Чет. апр. 459.

- **вырвыны вервный** прилаг. отъ вырба: Вербны и олшаны вѣтви (ἰτέας καὶ ἄγνου κλάδους, salices). *Лев. XXIII. 40 по сп. XIV в.* Праздыникъ вырбыны (τῶν βαίων). *Изб. 1073 г. 194.*
- върбънам недѣлм вербное воскресеніе; шестая недѣля Великаго поста: Тоу же затворышесы кдинъ до връбънъм недѣлы. Нест. Жит. Оеод. 10. Праздникъ верьбныя недѣля. Никон. Панд. сл. 57. Въ поне̂. верьбнои не̂. пристоунита къ гра̂. Новг. І л. 6712 г. Во вторни̂ на вербъноі не̂. т. ж. 6834 г. См. веревънъти.
- вырвы вервы врывь funis: Створи мко бичь отъ вырви (ἐκ σχοινίων). Io. II. 15. Остр. ев. СЭ верви и до встуги сапожным (a filo, ἀπὸ σπαρτίου). Быт. XIV. 23. по сп. XIV в. Колца ихъ и верви ихъ (funes, τοὺς κάλους). Чис. III. 37. т. ж. Вервь червленую да привяжещи (funiculum, σπαρτίον). Іис. Нав. II. 18 по сп. XIV—XV в. Врывь трыпраменна не скоро отърынтьса (τὸ σπαρτείον). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Портъ шитыхъ золотомъ и женчюгомъ, яже въщали на празникъ въ двѣ верви отъ Золотыхъ воротъ до Богородицѣ, а отъ Богородицѣ до владыщихъ сѣнии во двѣ же вѣрви чюдныхъ. Ип. л. 6691 г. Плеты верви (σχοινοστρόφος). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Соколы) безъ верви отнюдъ у нихъ не летывали ни поворачивали. Пис. Алекс. Мих. 1657 г.
- община: Аже кто оубинть кнажа моужа въ разбои, а головника не ищють, то вирывноую платити въ чьки же вырви голова лежить... Которам ли вырвы начнеть платити дикоую вироу колико лѣ заплатать тоу вироу, зане же безъ головника имъ платити, боудеть ли головникъ ихъ въ вырви, то зане к нимъ прикладъ ванть, того же дѣла имъ помогати головникоу, любо си дикоую вироу... Нъ шже боудеть оубилъ, или въ свадѣ, или въ пироу мвлено, тъ тако кмоу платити по вырви нъпѣ (по вервиннъ = по вервиннѣ), иже са прикладъ ванть вирою, Р. Прав, Яр. (по Син. сп.). Аже боудеть росѣчена земла... или сѣть, то по вырви (= верви) искати въ собѣ тата, любо платти продажю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). См. Мысл. об. ист. Рус. яз. 108.
- Cp. Лит. vîrve, Гр. ρομα?
- вырывыным вервыным: вырывынам: Аще оубыеть кнжа мужа в розбом. а боевника не ищють. то вервыную платити въ котором верви голова лежить. Р. Прав. Яр. по сп. XIV в. Р. Дост. II, по Кар. сп. (— вирывноую. по Син. сп.). См. вирывыным.
- вървъца = връвъца: Ношааше. . \ddot{w} манти \dot{b} връвъцю ($\dot{\alpha}\pi\dot{o}$ σειράς μαντίον, pallio ex foliis palmarum contexto; = \ddot{w} връвъця манти \dot{o} ?) Ham. Cun. XI e. 109. См. **котъіжица.**

вьргибти — см. връщи.

вырежатист, вырежаюст: — Ёргна множыство змии и скоропита изъ града. тако не вырежатисл члыкомъ
ш нихъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). — Ср. вережатиста.

- върженин = връженин βολή, iactus: Отъстжии отъ нихъ. ыко връженин камени. Лук. XXII. 41. Остр. ев. Сълъзъ отъ гроба. ыко връженин камене (ώσει λίθου βολήν, quasi ad iactum lapidis). Пат. Син. XI в. 112. Гако же каменно връженин не доидеть носе. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- върпсти, върпб spoliare: Не веселиса цвътоупитими мира сего, како травънъни бо кстъ цвътъ. клико бо имъ върпеши, толико же оувадактъ. Сб. 1076 г. (В.). Пърсти измизсти. кде бы шбрътъ злато роуками върпа. Жит. Өеод. Ст. 137. — Ср. врапъ.
- вырста верста врыста врыста верыста рядъ, series, родъ, genus.
- возрасть, aetas: Не виноградь. нъ смокы нарицаються отъ оуны върсты. Изб. 1073 г. 42. И отъ пръвым врысты въмазища напасти. т. ж. Отрочатьноум върстоу. т. ж. Осмааго на десате своя връсты яъта. Супр. р. 204. Бловърный же кизь, вида блжнаго Бориса преспъвиа верстою, въсхотъ бракъ створити кму. Нест. Бор. Гл. 11. Се благовърный и христолюбивый князь Аньдръи отъ млады версты Христа возлюби. Лавр. л. 6683 г.; Ип. л. 6682 г.; Перенсл. л. 6683 г. Бяше боголюбивый князь Александръ унъ верстою, съвершенъ умомъ, цъломудръ душею. Исков. І л. 6835 г. Мнихъ върстою старъ. Никон. Панд. сл. 36 (2-й пер. възрастомъ). Ико и дъти соуще верстою. т. ж. сл. 30.
- ἡλιχία, зрѣлый возрастъ: Проповѣдати... доуховьною и тѣлесьною врьстож. Гр. Наз. XI в. 12.
- Къждо бо отъдасть слово Гви Боу въ днь сждыныи. ово бо врысты ради сирым или старости. Изб. 1073 г.
- Иноя врысты кси (aliter consuetus, ἄλλης εξεως). *Ham.* Син. XI в. 187.
- сверстникъ, товарищь: (Онъ) бѣаше Епифанб верста (συμμίληκα αὐτοῦ). Жит. Андр. Юр. XII. 57. Любляще Епифанія ыко врств свою (ώς συμφοιτητήν, ut condiscipulum). т. ж. XXXI. 118. См. Съвърсть.
- чета, пара: Радуитаса ибнага житела... въ плоти англа быста. единомысленам служитель. верста единошбразна. Пов. вр. л. 6523 г. Въспоимъ върьстоу пречьстьноую из нега же въсига намъ дъвица. Мин. Празд. XII в. 31. Ис корене Иосвева вырста прозабла ксть. из неи же въздрасте жьзълъ цвъта носаща. т. ж. 32. Божьствьнам вырста новыших вевтиль съвыше въсимвши озаракть коньца земли. т. ж. 84 б. Добрам върста (ξυνωρίς). Кирил. Іерус. XII в. 50. Отъ мужеска ребра сътвори ю. да спеднимся въ премудрость едино еста, а не двѣ лици и плоти, възаконить въ сверсть, да ни въ версту не разлучну. Зак. Греч. XLI. — Бълти въ версту, ставити въ версту быть, считать равнымъ: - Въ разумѣ себѣ въ версту не поставилъ никого. Указ. и. Мих. Өеод. кн. Ив. Хворост. 1632 г.
- мѣра пространства: Верста (μίλιον). Өеоф. томк. ев. Ведоша и Бѣлугороду. иже гра малъ оу Киева. ыко

- . Г. верстъ вдале. Пов. вр. л. 6605 г. Вдалье 15 верстъ отъ града. Ип. л. 6675 г. Отъ Царяграда... до великого моря... 100 верстъ... отъ Петалы острова до Калиполя 100 верстъ. Дан. иг. 5. До Герусалима 20 версть великыхъ. т. ж. 15. Отъ келиы шесть върстъ. Никон. Панд. сл. 2. А свиньи ти бити за з върстъ отъ города. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г. Двівнадесять врсті (отабіону). Жит. Андр. Юр. LVIII. 218. До к връстъ (σταδίων είχοσι). Іос. Флав. В. Iyd. I. 21. 11. 367. Л връстъ (μιλλίων). Александр. 31. Далнии вздъ веръста по резане. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Поиде князь по нихъ съкоуще 7 верстъ по озеру. Псков. I л. 6749 г. Верстъ s (μιλλίων εξ). Козм. Инд. А ф³дъ имати на .Г. верстъ денга. Исков. суд. грам. Обитель, господо, святаго Спаса и святаго Николы наша пустынка отъ миру удалела сто веръстъ отъ людеи. Жал. гр. Новг. 1459, 1470 г. — См. Бутк. Старин. Русск. мъры (Журн. Мин. Вн. д. 1844 г. № 8.
- Ср. Срб. врста порядокъ, рядъ; также, вѣроятно, мѣра: възми м връстъ хлѣба. Повъсты. Срб. XIV— XV в.; врстати ставить въ рядъ, верстать. Ср. врътъти; Лит. virstas (прич.), Лат. versus, Снскр. vrtta состояніе; връсть состояніе, положеніе, возрасть Снскр. vrtti. См. Мысл. об. ист. Рус. яз. 109.
- върстати = верстати, върстаю: А верстати въ Новъгородъ дътеи боярскихъ Вотцкую пятину Никитъ Ром. Юрьеву. Разряд. (Кар. И. Г. Р. IX. 460 пр.) Въ чины мимо указа верстають. Грам. и. Алекс. Мих. воев. Ив. Сузд. 1673 г.
- вырстыны = врыстный прил. оты вырста, τῆς ἡλιχίας: — Оуность врыстна (юность возраста). Муч. Кал. Мин. Чет. апр. 185.
- върстъние: Аньгъли Бии схожахоу, множьство бещисльно, иже дий члвчьскъ възношахоу, иніи же чьрни въ въздоуст стомхоу, подвигъ имоуще и върьстъние, иже въсхътити и оудържати дий члвча. Жит. Ниф. XIII в. 91.
- вытежь врытежь cochlea, винть: Стегн\u00e4вше его врытежемъ и съкр\u00e4пшина ем\u00e4 кости. *Прол. март.* 29. *Варахис*.
- вьртливъти вврътливъти: Переступи крестьное цѣлованик... такъ бо бяше къ всеи братьи своеи верьтливъ, не управливаше к нимъ хрестьного цѣлования. Ип. л. 6679 г. Се стръптивъ, а сь въртливъ. Никон. Панд. сл. 2.
- выртоградары хиπоυρός: Она же мынащи ыко выртоградары исты. гла имоу. Io. XX. 15. Остр. ев.
- выртоградъ вертоградъ врытоградъ хῆπος, садъ: Не азъ ли та видѣхъ въ вырътоградѣ.

 10. XVIII. 26. Остр. ев. Подобъно ксть прствик
 носьнок зрыноу гороушьноу, кже приимъ члвкъ въвръже въ врытоградъ свои. Лук. XIII. 19. т. ж. Напою
 сеоѣ врытоградъ (хῆπον). Іис. Сир. XXIV. 33. Врытоградъ при краи моря (хῆπος). Пат. Син. XI в. 223.

- Сътворихъ вертоградъі. Георг. Ам. 97. Въ Готе. Евангеліи Ульфилы употреблено два раза (Io. XVIII. 1 и 26) слово «aurtigards» въ смыслѣ Греч. $\chi \tilde{\eta} \pi \sigma \zeta$ садъ. Близкое сходство со Слав. словомъ въртоградъ= врьтоградъ заставило предполагать, между прочимъ и Шафарика (Slow. Starož. § 18. 7. стр. 347), что Славяне заняли его отъ Готоовъ. Дифенбахъ (Vergl. Wörterb. der Goth. Spr. I. 199 - 200), сопоставляя съ этимъ словомъ другія Готоскія слова: aurtja γεωργός, садовникъ, vaurts — ῥίζα, корень и пр., и представляя различныя мижнія о происхожденіи и образованіи ихъ, вспоминаеть и о вертоград'є; но отклоняеть необходимость заимствованія слова однимъ народомъ у другого и ссылается на простое слово врьтъ, означающее также садъ и употребляемое разными Славянами. Следовало бы также заметить. что въ Славянскихъ наръчіяхъ употребительны и производныя отъ врътъ: врътьль, врътьпъ и т. п. Слово врътепъ, извъстное Южнымъ Славянамъ въ нъкоторыхъ краяхъ еще и теперь, встръчается въ томъ же значении и въ древнемъ Славянскомъ переводѣ Евангелія. — Ср. Ирл. virtis — садъ.
- вырты = врыты = врыты hortus, садъ. См. выртыны, выртограды, врыны.
- вьртьлъ вертълъ: Имаше на конець горъ части том имън келью в камени исѣченън. токмо двери имоуща в нихъ. вертъломъ въсходъ бѣаше вънсока ради горън възлаженью. Никон. Панд. сл. 45.
- **въртъпивъти** ὑπόνομος: Вса землы скважь ыта есть и въртъпива, ыко и какът жилы имоущи. *Io. екз. Eor. 155.*
- въртъпоградъ врътъпоградъ: Имѣаше бо епискоупъ Сисинии врътпоградъ красънъ. *Супр. р. 163*.
- ВЬРТЫПЬ ВЕРТЕПЬ ВРЬТЫПЬ χῆπος, садъ: Се рекъ, Иіс изиде съ оученикъ своими на онъ полъ потока Кедрьска идеже бѣ въртыпъ. Іо. XVIII. 1. Остр. св. Бѣ же на мѣстѣ, иде же и распаща, въртыпъ и въ въртыпѣ гробъ новъ. т. ж. XIX. 41. Соуть врътъпи посредѣ ограда (εἰσὶ γὰρ παράδεισοι μέσον τῆς πόλεως). Пат. Син. XI в. 288.
- spelunca, пещера: В вертепы (εἰς τὰς τρώγλας, cavernas). Ис. II. 19. Сѣди въ врьтъпѣ моємь (εἰς τὸ σπήλαιον). Пат. Син. XI в. 30. И къ тому приникнувша къ оконцю, видѣста внутрь вертьпа жилище, въ нем же сѣдяще мужь. Кир. Тур. Посл. Вас. 119. Етери ѿ братьи живбщиихъ въ вертепехъ. Муч. Серг. Вакх. Христосъ родися въ въртѣпѣ. Поуч. вс. прест. Възпдоща къ врьтьпоу (σπήλαιον). Георг. Ам. 236. И шбрѣтъ врьтепъ и веде ю тамо (σπήλαιον, speluncam). Іак. Ист. 18.
- Ты бѣ, о честная главо, нагимъ одѣяніе, ты бѣ алчющимъ коръмля и жажющимъ во въртьиѣ оглашение. Ип. л. 6796 г.
- -- См. въртоградъ, връпъ.
- вьетьный прилаг. отъ въртъпъ: Врьтывнок зданик. Никон. Панд. гл. 31.

- выртанин: Въртание оушию... претыриа Тимофее. Мин. сент. Новг. XII в.
- Еже о вещи въртъние къ Боу съберутьсы пъсньми и хвалами. Іо. екз. Бог. 324. Видъхъ всако врътъник кже дасть Бъ сномъ члчемъ (περισπασμός). Панд. Ант. XI в. л. 197. Тъщаник ваше и въртъник съ вами боуди. Никон. Панд. гл. 35.
- выртыти врътыти, вырчо vertere: Начынеть имъ въ неи врътыти въ врыма матвыное (περισπαν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Врътыти, враштати, вратити, враштж, вратъ; ср. връста; Лит. virstu, virtnu, virsti падать, verezu, virsti оборачивать, vartyti оборачиваться, vartóti обращаться; Лат. verto, vertex, versari.
- выртътиста врытътиста вретътиста: Врытътиста въ немь (περισπάσθαι). Нанд. Ант. XI в. л. 197. Потомъ о ютробнъм гладъ сътбются и вретятся, а о дійевнъм никако же не потужать. Номок. Поуч. поп. (В.). Горъ и долоу врытитьса. Супр. р. 271.
- вырховин верховын верхъ, вершина: На верховъи же Елеонскои горф, прямо къ востоку лицемъ есть горка мала. Дан. иг. 46.
- верхнее теченіе рѣки: Логомъ по вырховыю Мячина. *Грам. кн. Из. Мст. 1148* г. Отъ устыя и до верховыя два жеребыя. *Нові. купч. XIV—XV в.*
- вырховина верховина: Вверхъ по Луху (ръчкъ) по Черному по Луховскимъ верховинамъ. Оброчн. 1587 г.
- вырховичин = верховичын: Бъахоу идоуще верховічье доубьное (arborum baccis victitabant). Жит. Алдр. 32. Мин. Чет. февр. 239.
- вырховьнии връховьнии верховьнъти: Мії того (іюня) въ ко. стра стою и вырховынем айлоу Петра и Цавьла. Юр. ев. п. 1119 г. На гробъ връховына айла Петра (τοῦ κορυφαίου, principis apostolorum). Пат. Сип. XI в. 200. Неронъ... вырховына айла въ Римъ оуби. Изб. 1073 г. Сионъ прквамъ верховынии градъ. Іо. екз. Бог. 256. Црквь сто и вырховнаго Петра. Златостр. XII в. Кдъ ли верховынии апостоли. Кир. Тур. 31.
- Брате, тобѣ Богъ далъ връховную землю... а тамо у тебе Смолняне и Новгородци..., а я ся сде оставлю (въ Кіевѣ). Ип. л. 6655 г. (по Хлюби. и Пог. сп.)
- врыховыным градъ акротодіς: Да постигнемъ врыховыным градъ. Панд. Ант. XI в. л. 285.
- вырховынии вои конные (?): Володимеру же шедшю Новугороду, по верховыни во ва печен ты. бъ бо рать велика, бесперестани, Пов. вр. л. 6505 г.
- **вырхотворьць** = **верхотворьць**: Носномоу кроугж верхотворче $\Gamma \hat{\mathbf{u}}$. *Мин. мар. 20.* Вырхотворьче Господи (оросоору $\hat{\mathbf{e}}$). *Ирм. о. 1250 г.*
- вырхо см. подъ сл. вырхъ.
- вырхъ = верхъ = врыхъ: Напълниша (водоносы) до вырха (ξως ἄνω). Іо. ІІ. 7. Остр. ев. Исподъ же

- подъ тою трапезою камень тои святыи одъланъ досками мороморяными да тако верхь его видъть мало. Дан. иг. 46.
- верхняя часть: Чистыи воскъ безъ подъсады. безъ смолъі. безъ сала. какъ върхъ тако исподъ. Дог. ир. Полотск. съ Риг. о. 1330 г.
- vertex, cacumen, вершина: Ведоша и до връхоу горы (ξως τῆς ὀφρύος τοῦ ὁρους). Лук. IV. 29. т. ж. Ё брха горъ начала (ἀπὸ κορυφῆς ὀρέων ἀρχῆς, a vertice montium principii). Втз. XXXIII. 15. На стъмь верхоу горы Синаискъпа. Никон. Панд. гл. 29.
- куполъ, тробдос: Възгради првь великоу. имѣющю верховъ пать. Іак. Бор. Гл. 122. Холюбивъш же кнзь оукраси прквь .е. верхъ и всакъми красотами. Нест. Бор. Гл. 37. Посреди же двора того, яко теремець кругло създанъ безъ верха. Дан. иг. 46. Кгда начаща здати върхъ по .бі. керемидъ здати творяхв. Сказ. св. Соф. 11. Върхъ амвоньныи. т. ж. 14. Цркъ въ высотв .б. стѣнъ съ върхомъ н лакотъ. Пат. Печ. сл. 1. Оу каманъ к (церквии) върхъ огоръпа. Новъ I л. 6725 г. Възръти къ верхови стаго храма. Никон. Панд. 52. А на святъ Софъи кровля погоръ вся, толко не погоръ болшій верхъ позлащеной. Псков. I л. 6941 г. Государь велълъ заложить церковь каменну о девяти верхахъ. Никон. л. 7063 г.
- голова: Артусный хлёбъ отъ пасхы и до нынё въ церкви священенъ бысть, и днесь на іерейскыхъ врьсёхъ ломитса за опрёснокы несеныа на главахъ Левитъ отъ Египта. Кир. Тур. 20. И възвратися болёзнь его на главу его и на върхъ ему неправда его снидеть. т. ж. 81.
- побѣда: Ко князю великому вѣсть прииде на борокъ, что верхъ его. Никон. л. 6958 г.
- верховье: Быша вырхоу Вълзѣ осѣлѣ Стосла̂ Ржевкоу. городыць Мьстиславль. Новг. І л. 6724 г. Посла и Володимеръ с тозѣмьци в челнохъ воз верхъ рѣкы Лосны (по др. сп. въ верхъ). Ип. л. 6784 г. Къ Опочку в верхъ Ускѣ. Исков. І л. 6935 г.
- А поъдетъ на версъ съ торговлею, ино мортка же. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. до 1399 г.
- вырх8— на верху, надъ, на: Възложиша върхоу главън и го винж написанж (ἐπάνω, super caput). Мө. XXVII. 37. Остр. ев. Не можеть градъ оукрытиса, верхоу горън стом (ἐπάνω, supra). Іак. Бор. Гл. (Мө. V. 14). Простирають на немь (на столѣ) наволокоу върхоу. Уст. XII в. 5. Апостоли на жребя ризы своа възложища и Христосъ верху ихъ всѣдъ. Кир. Тур. 4. Дивъ кличетъ връху древа, велитъ послущати земли незнаемѣ. Сл. плк. Июр. Верху гроба. Никон. Панд. сл. 45. Върхоу рогозиа. т. ж. сл. 18. Положити върхоу себе похоулении. т. ж. сл. 11. Крестъ верх8 челъ (ἐπὶ τῆς хоρυφῆς). Жит. Андр. Юр. ХХІV. 94.
- върх 8 того о томъ: Въдомо буди, какъ миръ есмъ створили... како боле того на ту землю не поискъ вати. верху того про ту пакость, што са в розмиръи створило (über das). Грам. Герд. к. Пол. 1264 г.

- до върха творити довершать: Не до връха плода въссвидъць παντόπτης: Търпа же вьсевидьць. творать (οὐ τελεσφοροῦσι). Лук. VIII. 14. Остр. ев.
- Бъженкъи върхъ городъ въ Новгородской области (иначе Бъжицы): - Рубежь земли и водъ даи промежи Тферью... и Бъжичкымъ верхомъ. Дог. гр. Нові. 1426—1461 і. А се гради Зал'єскые... Ржева, Бѣжецкои Връхъ, Новъгородъ Великыи... Воскр. л. (Полн. с. лът. VII. 241).
- Ср. врѣшти, врыхж; Лит. virszus, Лат. verricca, Гр. αϊρω, ήρχα.
- вьрхънии = врьхънии = верхнии:-Ризоу врьхънюж тъчых до стегноу съходаштю. Изб. 1073 г. По вырхнеи сторонъ. Грам. кн. Из. Мст. 1148 г. — Брате, тобъ Богъ далъ верхнюю землю (въ др. сп. връховную, верховнюю). Ип. л. 6655 г.
- вьрша = врыша. Лит. varza; Др.-в.-H. riusa, riussa, russa: H&m. Reusse, Reuse.
- вършение = връшение: И земла дасть жита свои, и дрѣво польской въздасть плодъ свои, и заидоуть вы врышению, виньное имание, и имание заидеть сътвоу, и мсте хлъбъ вашь до сыти. Изб. 1073 г. 102. (Ies. XXXVI. 4).
- вычитель вершень: Вершень (теремпу) сперть кругло. Дан. ил. (Сахар. 14).
- вьриин = вершин ἀχρόδρυα, arborum baccae: -Изиде стъи на квасы въ врышик ѿ финикъ. Прол. март. 7. Вершие д8бное. Аванас. о Мелхед. Вършинмь доубынымь питакмо. Никон. Панд. гл. 34.
- выригити = вершити, выршо perficere, terminare. — См. Съвьрицити.
- Воровъ метать въ тюрьму, а пущихъ самыхъ заводчиковъ велети вершити. Наказ. 1614 г. апр. 3.
- вьршь вьрьшь вершь хлебь, жито: Оуби морозъ върьшь всю и озимицъ. Нові. І л. 6635 і. И зам кизь вършь на Търожкоу не поў въ городъ ни воза. т. ж. 6723 г. И наполнипася ръки и ручьи и болонья аки веснъ водою, а у христіянъ много по полю вершеи погнили. Псков. І л. 6976 г. Всакои верши по имени. или пшеница арои или шзимои. Исков. суд. грам.
- вьршь = вершь: Имё искати тако же соблюденїа или верши. Псков. суд. грам.
- вьршькъ вершокъ верхъ, верхушка: Вверху же надъ печеркою тою созданъ яко теремець красно на столицъхъ, и вершекъ ему спертъ кругло, и сребряными чешуиками позолочеными покованъ. Дан. иг. 22. Вершокъ шапошнои оксамиченъ золотомъ да серебромъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. Вершокъ на воилокъхъ савьянъ червчатъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- ВЬСАКО см. ВЬСПИКО.
- ВЬСАКЪІИ см. ВЬСМКЪІИ.
- вьсевлагодатьный: Нъ всеблюдатьнам тоуньбизна ксть. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- высевогатым $\pi \acute{\alpha} \mu \pi \grave{\lambda}$ оυтоς: Бігвнъ Бъ высебогатъи. Панд. Ант. XI в. л. 104.

- Ирм. о. 1250 г.
- **вьсевърь** είλιχρινώς: Послоушами при всё всевърь дхвныхъ шпь своихъ. Панд. Ант. по сп. XIV—XV в.
- вьсегла = вьсьгла semper: Потщимса едико по силъ на схранение прочихъ и вьсега лътъ с вами Гръкы... любовь непревратну. Дог. Ол. 912 г. Да въ всемь вьсьгда изобилоунте. Изб. 1073 г. Стын же ре да Бъ всегда быль. т. ж. Не може бо еже Ü небыты въ бълък пръводимо всегда бълги. Io. екз. Бол. 59. Бънвати вьсегда (semper, π άντοτε). $E\phi p$. Крм. Лаод. 18. Гъ всегда не оставля (еть) своихъ рабъ. Іак. Бор. Гл. 96. Да боудеть всегда со всёми нами. Служ. Варл. XII в. Мы всегда выходяще не видъхомъ васъ. Пат. Печ. Чтнаго крта сила. і стог Софыи. всегда низлагаеть неправдоу имфющихъ. Нов. I л. 6770 г. Къ церквамъ всегда прибъгаите. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- высегды: По пошлинъ по старой всегды ходить. Уст. гр. м. Кипр. 1391 г. Межень лъта и всегды. Грам. Бълоз. кн. Мих. Андр. и в. к. Вае. Вас. о. 1450 г.
- вьседовлии: Вънчатель... вседоблии. Мин. им. XIV 6.
- выседыневыный: Вседневную службу. Исков. І м. 6961 r.
- вьседьнымым вседеньным ежедневный: А попомъ пъти у святаго Ивана вседенная... Грам. ки: Всевол. д. 1136 г. Вседеньный постъ държати. Кир. Тур. 113. Сійна бъї цркъг... юже созда архиенії в ДЕДЪ, і створи в неи вседньноую слоужбоу. Нові. І л. 6821 г. Вседенную службу держати и свершати. Псков. І л. 6865 г.
- ВЬСЕДЬНЬСТВОВАТИ См. ВЬСЬДЬНЬСТВОВАТИ.
- высельржатель = вселрыжатель: Гы Бы Вседръжатель. Амос. ІХ. 6. Упыр.
- вьседьржителевь: Казаниы же Вседьржителева не отърви. *Изб. 1073 г. 64.*
- **ВЬСЕДЬРЖИТЕЛЬ** = **ВСЕДРЬЖИТЕЛЬ** $\pi \alpha \vee \tau \circ \kappa \rho \alpha \tau \omega \rho$: – Ббу слоужа Вседрьжителю. Панд. Ант. XI в. л. 287. Предъ лицьмь Гикмь Га Вседьржителы. Изб. 1073 г. Ги Вседержителю кдины и сть. Служ Варл.
- выседви πανούργος: Къ конмоужьдо приходить нъпрывынь многам и выседънмы. Гр. Наз. XI в. 244.
- **вьседвтельным** πανάρετος: Въсприемлемъ вседѣтельнъпа даръц. Панд. Ант. XI в. л. 231.
- вьсеждежение: Олкавтома рекше всеждеженіе. Георг. Ам. 299.
- вьсезьлым тантомоос: Нападаеть въсезыви бѣсъ сь. Панд. Ант. XI в. л. 57.
- вьсеименитым знаменитый: Всеименитыи отцемь добрымъ. Ип. л. 6734 г.
- вьсекозненым же дьяволь... вложи в сердце злымъ съвътомъ Ульбови. Ип. л. 6654 г.
- вьсекоренъи ἀρίζηλος: Вьсекореноую славоу пъсньми величанмъ. Ирм. о. 1250 г.

- высекрасыный όμόστολος: Высекрасыны доуша Высенезавистине: Всенезавистин быгы тебы даронесквырныно тѣло. Ирм. о. 1250 г.
- вьселлът всегда: Вселды измѣняетъ. Никон. л. 7066 i.
- **вьселичь** παντοίως: Вселичь скорби не чюемъ (τῶν παντοδαπῶν, afflictiones quascunque minime sentimus). Hcaam, moak. $\Theta eodopum$, nc, XLV. 2. moak. (B.). Вьселичь подвигнъмъ са не дати непыштеваним, ни вины печальноу быти на ны. Панд. Ант. XI в. л. 127. (во 2-й ред. вселичь). Не выселичь оубъжахомъ непр(и)ызнинъ зависти. Гр. Наз. XI в. 240. Аще и не выселичь. нь насъ же съврьшенък. и образьнък. т. ж. 301.
- вьселичьно всячески: Вселично подвигнемся угодити братіи. Прол. дек. 10 (В.).
- вьселичьный всяческій: Прочая вселичная приемлюшимъ въчная благая. Прол. янв. 15 (В.).
- выселичына: Видяхоу его вселична къ Бай прилежаща. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 215.
- вьседичьскы всячески: Донть бо поставленомоу влив вселичскы бо пеци за меньшинъ (жабах) ποιήσασθαι των ύπηκόων κηδεμονίαν, omnem curam gerere). Псалт. толк. Өеодорит. пс. XXIV. 22 толк.
- вьселичьскъти всякій, различный: Въ вселичьскыя казни и мени вверже (так жантобажак). Псалт. толк. Өеодорит. nc. XXXI. 4 толк. (B.). Вселическия звъри (ты тачтобаны). т.ж. Коликоу родоу различноу и выселичьскоў скотоў и птицамы (ποιχίλοις χαί παντοδάποῖς, tam variis et cuiusvis speciei). Златостр.
- вьселокавъии: Съхрани Ѿ вьсакого съвъта вьселоукавааго врага. Нест. Жит. Өеод. 23. Вселукавыи дьяволъ. Ип. л. 6678 г.
- высельтыный: Населна и вселетна. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в.
- вьсемилостивыи: Всемітивыи Бъ. Нові. І л. 6732 1.
- вьсемилостивьный: Призрѣ на нь всемітвное око блгааго Ба. Илар. Зак. Благ.
- вьсемирьный: Любодвемь... высемирына съмрыть. Изб. 1073 г. Радоуиса, всемирьна славо. Мин. Пут. XI в. 54. Твою всемирьноую памать славимъ. Стихир. XII в. 37. Моученици всемирьнии. т. ж. 39. — См. вьсьмирьнъій.
- высемирыстыи: Вы день онъ высемирыскый. Толк. Псалт. Евг. д. 1100 г.
- вьсемогаи: Вьсемогаи Господи. Новг. Трюд. ХІІІв. 154.
- высемогыи: Расыпатаго всемогущим сила. Іо. екз. Бол. 238. Дерьзновенье имъя ко всемогущему. Ип. л. 6683 г. Господи Боже сильный и всемогии. т. ж. 6784 1.
- высемопльный = весемощьный: (Слово Божіе) весемощьно. Іо. екз. Бол. 272. Ты всемощенъ еси. Ип. л. 6680 г.
- вьсенаслъдин тачкопріа: Пязыкъ высенаслыдін. Ирм. о. 1250 г.

- валь Дхъ. Мин. Пут. XI в. 43.
- высенощыным παννύχιος: Высеноштыное намы славословесье твое дароуи. Ианд. Ант. XI в. л. 47. Створи в тои клетце всенощное пение. Іак. Бор. Гл. 116.
- вьсенощьное бдёние см. въдение.
- вьсеорожине πανοπλία: Всеороужине намъ да бждеть даъготрываще въ себъ. Панд. Ант. XI в. л. 198. высепатовыным: — Всепатубный дыяволь. Новг. 1 л.
- 6743 1. вьсеплодыный: — Мко вьсеплодыным жрытвы при-
- нать на (όλοκάρπωμα). Панд. Ант. XI в. (Амф.). высеправославыный: — Өеодосиосы всеправославынъи. Изб. 1073 г.
- вьсеправьдыный всеправдыный: -- Сыньдъшесь по дългоу почьтемъ, айле славьне, всеправдьноую памать твою. Мин. Празд. XII в. 77.
- высепраздыным: -- Высепраздыноую памать въ псалмъхъ и пъниихъ, и пъсньми доуховънъними въсхвалимъ. Тріод. Савв. Свътло восимла исть. мко слице прибне. всепразднам памать твом. Мин. иол. XIV6. 29.
- вьсеприимница: Нъкто всепримница, каже въ Евдом'в. Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр. 52.
- вьсепринатилище: Всепрінатилище квпити (жауδοκεῖον, deversorium publicum). Жит. Киріак. 16.
- вьсеродьный: Падына преступленіемь вызвелохы и всеродьную того клятву ныня отъяхъ. Кир. Тур. 51. Побъди власти тымныя крестомы и изведе всеродына Адама съ всеми отечьствии языкъ. т. ж. 66.
- высесильным: Всесилнаго и мірдааго Га гль. Илар. Зак. Благ.
- вьсесвътьльги όλόφωτος: Вьсесвътьлоу и негасимоу свъщоу. Ирм. о. 1250 г.
- вьсесватыи: По повельню всесвятаго патріарха вселенскаго. Уст. гр. Діон. Снют. м. о. 1382 г.
- вьсеславьный: Всеславней... святей Богородици. Илар. Зак. Благ. Възненавидъхъ всеславыныихъ. Никон. Панд. гл. 27.
- высестроиный: 17 ко сънъдь высестроиноу. Стиxup. XII s. s. 136.
- вьсесбщьство: Всесоущьство или эъдано есть или нездано. Іо. екз. Бог. 27
- вьсесъвътьным: О Іеровем всесъвътнааго (въ Греч. нѣтъ). Сказ. св. Соф. 13.
- высесьжаганмый: Вънидоу... въ домъ твои съ всесъжагаемыми. Панд. Ант. XI в. 271. Всесъжагаемый иже по законъ іерей агньць. Кир. Тур. 113.— См. высесыжаганмый.
- вьсесъжагание: И ыко высесъжагание требы прина на. Изб. 1073 г. 64.
- **высесъждежение** обхожобтюми: Всесъжежение. Iuc. Has. VIII. 31 (On. I. 25).
- высесыжещиста обложантойн: Всесыжымса самы Боу высь на тръбищи исповъданиы слызъ. Панд. Ант. XI 6. A. 271.

высесьжига высесьжига кмънхъ. Изб. 1073 г.

ВЬСЕСЪЖЬЖЕНИ $\kappa = всесъжени - \delta \lambda_0 \chi \alpha'_0 \tau_0$ μα: — Плънъ есмь всесъжьженіа швнъ и лоя агнечя и крове юнчя. Ис. І. 11. Всесъжеженія. Вар. І. 10

вьсесъжагаемый: — Всесъжагаемый (одохантоματα). Панд. Ант. XI в. л. 271. — См. ВЬСЕСЪЖА-ГАНМЪІИ.

высесьрдъ = **высесрыдъ** - sincere, искрение: - Оубоывъ бо са пагоубънъи змии отъ покамным подакмааго отъ вызискажинтиимъ того высесрыдь исправьенью притваръкть иго, ыкоже миваше, оуже свокго пленьника боле прывааго приложити безаконык. Cynp. p. 404.

вьсетворитвыный: — Дхъ вьсетворитвыны. Изб. 1073 i. 10.

вьсебдостонный: — Всеблостоен испоненомъ бжтвъ. Дюн. Ар. XVII в.

вьсехвальный — πανύμνητος: — Высехвальной Богородицю величанть. Ирм. о. 1250 г.

вьсежытрьць — παντεχνήμων: — Высехытрьцю словоу плъть въ заимъ давшоу. Ирм. о. 1250 г.

вьсецвлыи — όλολός, όλοτελής: — Ти видеша чюдо преславно, телеси стою никакои же мзвът имуща, но присно всецвло. Іак. Бор. Гл. 118.

вьсецвсарь: — Твоего цотвіа слав Всецою. Мин. мар. 22. Съвкуплена тъломь. паче же дигама оу Въладънкън Всецра, пребъивающа. Пов. вр. л. 6523 г.

высечыстыным = всечестным: - Любъвью поющиимъ высечыстыною ти оусъпению. Мин. сент. Новг. XII в. Отрокъ всечестный девьство любящій. Кир.

вьсевдьство: — По плъти же всебльство (одинъ изъ грѣховъ). Изб. 1073 г.

въсбдб - см. въсюдб.

высодъ — см. высюдъ.

вьсь = весь — $\pi \tilde{\alpha} \zeta$, omnis; всякій: — Вьсь видаи Съна и въроуми въ нь. имать животъ въчьныи. Го. VI. 40. Остр. ев. Высь възносанса съмвритьса. Лук. XVIII. 14. т. ж. Высь вероуми въ ма въ тыме не боудеть. Юр. ев. п. 1119 г. 25. Придеть година да высь иже оубикть вы мьнитьса слоужьбж приносити Боу. т. ж. 29. Весь бо проса приемлеть. Мв. VII. 8. Ев. 1307 г. 23 (Остр. ев. высакъ). Весь гръхъ и хоула шпоустится чывькомъ. Мв. XII. 31. т. ж. (Остр. ев. вьсакъ). Весь иже призоветь има Гне спсетса. Іоиль. II. 32. Высь наслажамисм ст выдъ стый спеть пол8чить. Упыр. 267. Сльзъг изливажщи на вьсь дьнь (καθ'έκάστης, quotidie). Παπ. Син. XI в. 52. Не подобакть въбани мънтися съженами всемоу хрьстигноу. Ефр. Крм. Трул. 77. Высл бо пиганица обнищаеты. Панд. Ант. XI в. л. 16. Высь творан гръхъ рабъ е́ гръха. Изб. 1073 г. 32. Того бо есть землы и коньць кы, и въвьсемь мъстъ відчьствик кго. т.ж. 35. Сего оубо ради нълвио всего чждотворьца акън ста прии- вьсен Ресіи: государь всея Русіи въ титуль Рус-

мати, нъ искоушати по реченоуоумоу не всем ахоу въроунте. т. ж. 151. Да высь въроугли въ нь. не погъюнеть. т. ж. 244. Весь възревыи на женоу. Іак. посл. Дмитр. (изъ Мо. V. 28). В всего кнажа соуда (отъ всякаго?) Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Како ся расходить въсе(и) стви немощиве. т. ж. По всеи нёль вдавашета стражеви тому, да купивъ просфуру, доносить въ црквь стою Романа и Двда. Іак. Бор. Гл. 136. Помилуи ма Бе тако попра ма члвкъ. весь днь бораса стужи ми. Поуч. Влад. Мон. Весь подвизанием всегда да оуздержитьсы. Ефр. Сир. XIII в. Не весь, глаголым ми: Ги Ги, внидеть оу цртво нонок. т. ж. Ноужьно оубо исть всемоу моужю живота ради бсти (cuivis homini, παντὶ ἀνδρὶ). Ηυκου. Παυδ. ca. 12. (Ηυκ. 2. кан. 22). Слава и чьсть и миръ всемоу дълающеммоу благок. т. ж. са.32. Да не речеть кто высь иже аще призоветь имя Гне спсеться. т. ж. сл. 32. Всь любан и творан лъжоу. Иппол. Антихр. 65. Вьсь иже са съращеть съ нимь върати Ѿ меча оумьреть. т.ж. 15. Весь добътка жалае. Серап. сл. 5. Весь глаголь (παν ρημα). Муч. Ник. Мин. Чет. февр. 98. Всь, иже не послоущаеть его. Кир. Конст. сл. на Срът. Мин. Чет. февр. 26. Прокляль въ цркве всего христана възямающа что 🛱 к8мирьскый храмъ. Жит. Порф. 65. т. ж. 310.

весь: — Молиша и вьсь народъ области Гергесиньскына. Лук. VIII. 37. Остр. ев. Прежё бо бъ въ Иерянь едино мъстъ кланяти, ннъ же по всеи земли. Илар. Зак. Благ. Высь дынь въпращанжице (per totum diem, δι' όλης τῆς ἡμέρας). Παπ. Син. XI в. 277. Из вьсего срца покаимъсм (έξ είλικρινής καρδίας) Панд. Ант. XI в. (Амф.). Всь днь съдъхо(мъ), никто же не нагатъ насъ. Нест. Бор. Гл. 5. То бо ксть мітва вев лепши. Поуч. Влад. Мон. Вьсии же ти, въ следъ идоуще, помхоу, и выси въ роукахъ свъщъ горбще имахоуть. Нест. Жит. Өеод. 24. Всъхъ бо гръхъ въспріемъ. Кир. Тур. 12. Вьсь оумъ преимоуща. Мин. Празд. XII в. 94. Свътлое и тресвътлое слънце, всъмъ тепло и красно еси. Сл. плк. Игор. Злая жена всю жизнь моужа своего погубляеть. Сл. Дан. Зат. Имъже всемъ тажькъ бълги възвещаю недоугъ. и не оубеженъ вьсвма. Жит. Өед. Ст. л. 60. Иже кдиначе вси вьсъма 🛱 всъхъ сего напълныеми. а дийа сем възложища и дъиник все възнощахоу ничьтоже высъма ни мало ни вълик творгаще кже не невъдомо. т. ж. 62. Ходиша Литва вся и Жемоть вся на Нёмцё. Ип. л. 6794 г. Co оусеми доходъг. Грам. Влад. 1387 г. Не жделаль еси всего дела своего. Исков. суд. грам. Веви Псковом на ввчи. т. ж.

вьсе: - Но все въ горахъ каменыхъ путь тяжкои. Дан. иг. (Сахар. 13).

при вьсемъ: — (Св. Борисъ) бел... и в ратехъ храборъ въ свътехъ мудръ и разуменъ при всъмъ. Іак. Бор. Ta. 111.

вьсь миръ — см. подъ сл. миръ.

скаго государя: — Мы великій государь Василей, Божією милостію государь всеа Русіи. Жал. гр. в. к. Вас. Ив Дм. Мир. 1515 г. Повельніемъ господина... царя и великого князя Ивана Васильевича, всеа Русиі самодержца. Окр. гр. м. Мак. 1547 г.

- Ср. Лит. visas; Др.-Пер. viça; Зенд. viçpa; Скр. viçva. вьсь — весь — praedium, villa, vicus, χώμη: — Въниде Иіс въ вьсь етерж. Лук. Х. 38. Остр. ев. Прохождавше Иіє градъі выса и выси. Мо. IX. 35. т. ж. Взяща вся вси (χώμας, oppida). Iuc. Has. X. 38. no cn. XIV—XV в. Въ кдинъ же пакът 🛱 днии 🛱 кдинога въси приде мьнихъ. Нест. Жит. Өеод. 22. Отъ вси рекомъна Медосагы. Панд. Ант. XI в. л. 309. Не подоблакть просто епна поставлати въ вьси какои (in vico, èv х $\phi\mu\eta$). Ефр. Крм. Сард. 6. Въ град \pm хъ и вьсьхъ (villis, ую́раς) т. ж. Апл. 35. Море веси многъ и села погоуби (χωρία πολλά). Георг. Ам. 368. Въ т8 весь (ἐν τῷ χωρίω). m. ж. 88. Въ поустыньнѣ вси избъгона (εἰς τὰς ἐρήμους). m. ж. 249. Бысть же тогда и троусъ страшенъ... и пропасть земли веліа и страшна ыко многамъ весемъ и църквамъ съ моужи върютитися (χωρία). т. ж. 374. Падошася гради мнози и веси (хощая). т. ж. 274. Обръте весь и сътвори градъ (νόρε χώμην καὶ ἐποίησε πόλιν τειχίσας αυτήν). Іо. Мал. Хрон. Аще случить ти ся во градѣ быти, или въ народѣ, или въ веси, или на торгоу. Кир. Тур. пис. Вас. Ото вси оу весь. Ефр. Сир. XIII в. Прибхавъ же ко вси рекомби Болдикища. Ип. л. 6764 г. И въ томъ часъ бъхъ оу всі своюм. Прол. Тр. XIV в. Аще посланъ будетъ чернець игумномъ на службу въ градъ или въ весь нъкоторую. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Пришедшимъ намъ въ весь нъко именемъ жилище (ad quoddam castellum). Прох. Жит. Іо. Богоса. XVI. Н'всмь изъ града, но W Хроуcïa веси (sed pagana ego sum). m. ж. XXVI. — Ср.: Измѣни же кръсть гробъ, несмрътьнов вьсь; гробъ выскръсьное село, гробы гробомъ раздроушеные. Глаг. Клои 719. Посла ма игуменью донести просворж вы сыж вьсь. Супр. р. 398. — Снекр. veça, Зенд. vâeça, Гр. ойхос, — домъ; Лат. vicus, Гтв. veihs, Др.-в.-Н. wich, деревня.

вьсьгда — см. вьсегда.

высыдыныствовати, высыдыныствою: — Толикыми дыланіи весыдныством (διημερεύων, totum diem transigeret). Жит. Киріак. 9.

высьдв — высьде — весдв — вседв: — Имоущоў оумоў бо высьде дано бждеть. Мо. ХХV. 29. Остр. ев. Весдв же сребра съсуднаго (παν τὸ ἀργύριον, отпе argentum). Чис. VII. 85 по сп. ХІV в. Не вседв Павель. не вседв Петрь (πανταχού). Злитостр. сл. 4. Смотри писанія, разумви вездв сый домы Божіа. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 135. Богать мужь вездв знаемь есть. Сл. Дан. Зат. Поути заліна. й сълы изьмаща Новгородыскым высьде, вести не дадоуце Кысвоу. Нов. 1 л. 6675 г.

высыжде — весьжде — везд $\dot{\mathbf{b}}$ — ubique, $\pi \alpha \vee \tau \alpha \chi \circ \vec{v}$: —

Мышцами бы весьже силв наричеть. Упыр. 230. Ливань бо весьжде прилагаеть са идолъхъ. Исалт. XII в. Выза Гъ Бъ бо высьжде к. Изб. 1073 г. 13. Аште члвча дша по истыствыны ноужди растворена съ тыломь высьжде свободыны быванты. т. ж. 17. Высыжде Бъ исть (таутахой, ubique). Иат. Син. XI в. 191. Нии де же животворашта, нъ высыжде сымрыть, высыжде печаль. Супр. р. 41.

ВЬСЬМА = ВЕСЬМА = ВЕСМА: — Не вси истязани 68 д8, спсати себе же вси весма (ἐαυτοὺς δὲ πάντες). Георг. Ам. 70. Тако же презвитеръ или дьяконъ и весьма по словеси церковникъ. Іо. митр. посл. Клим. 214. Законъ имуть... ни красти. ни шклеветати. ли оубити. ли злодѣшти весьма. Пов. вр. л. введ. Любы творать елико хощеть, не въздержаеми ш мужии своихъ весьма. т. ж.

вьсьмирьный — всьмирьный: — Вьсьмирьнам радость. *Мин. сент. XII в. Новг.* 47. Всьмирьный ликъ. *Окт. XIII в. 32.* — См. вьсемирьный.

вьсьникъ — rusticus, ἐγχώριος: — Страньнъи вьсьникън (ἐγγώριοι). Гр. Наз. XI в. 150.

ВЬСЬСЕЪІИ — ВЕССЕЪІИ — прилаг. отъ вьсь: — Насельничьскъпимь предёломь ли въсьскъпимъ (вм. вьсьмъ) пребървати оу държаштиихъ на ейнъ (ἀγροικικὰς παροικίας ἢ ἐγχορίρος, rusticas parochias vel possessiones). Ефр. Крм. Халк. 17. Въ цркви градьстви. ли въ весиви. ли в манастыри (ἐν ἐκκλησία πόλεως, ἢ κώμης, ἢ μοναστηρίω). Корм. Моск. Дух. Ак. Вьскааго ейна (въ Уст. гореейна). Корм. Халк. 2.

высьщи — высьщи — уменьш. отъ весь: — Одиному же Ятвяжину гоньзнувшу изъвъсцъ Олыдикищь. Ип. л. 6764 г.

ВЬСВЕЪІМ — см. ВЬСЮВЪІМ.

вьсечьскый — см. высмуьскый.

вьсюда — вездѣ: — По х \hat{p} тымньскої земли веселик бысть всюда. Hosi. I а. 6773 i.

высюд δ = выс δ д δ = высжд δ — везд δ : — Прохождаахж сквоз δ вьси. благов δ стоужще и исц δ лыжще высждоу (π ανταχο δ , ubique). Mук. IX. δ . Остр. ев. Св δ тъ събъранъ высждоу. M3 δ . 1073 ϵ 1. Всждоу оукрашенъ есть (π άντο δ εν). M3 ϵ 1. M4 ϵ 242 ϵ 2. Всюду рищеть, да свое съберетъ стадо. M4 ϵ 1. M5. 1 ϵ 2. 1 ϵ 2. Но оулицамъ. и по търгу. и по путьмъ. и всюдоу. M6 ϵ 1. δ 2. 663 ϵ 6 ϵ 2.

высюдь — высжде — вездь: — Высюдь оты грады изгонити (отпіпо, παντάπασιν). Ефр. Крм. Трул. 42. Сын высжде Бъ. Изб. 1073 г. 9. Бъл вода велика вельми въ Волхове и всюде. Нов. І л. 6651 г.

высадыржантан — вседержитель: — Сице гікть Гы Высадыржантан. Изб. 1073 г. 41.

выстако — высако — всячески, всякимъ способомъ: — Забыша пророкъ, писавшихъ о Христъ всяко нашего ради спасенія. Кир. Тур. 7. Всако Бта славити (хата πάντα, per omnia). Иппол. Антихр. 1.

— πάντως, prorsus, все таки: — Вьсако речете ми притъчж синж (utique). Лук. IV. 23. Остр. ев. Всако съ симь имани са брати (prorsus cum illo te luctari opus est).

Пат. Син. XI в. 83. Всако имаши рещи (πάντως ἔχεις εἰπεῖν). т. ж. 219. Неоугодьнам Боу творать. въ него же мѣсто всако вѣчьноуж моукоу въсприимоуть. Изб. 1073 г. 99. Не хотѣти ли ки дѣти начноуть. ни на дворѣ. а шна начьнеть хотѣти всако и сѣдѣти. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Слышавъ же то болюбець Изаславъ. мко всако бъї доспѣна цркъі. Нест. Бор. Гл. 44. Всако въ мироу не спасемъса. Никон. Ианд. сл. 36. Паки впрошенъ бысть... всяко, рече, не вѣмъ, гдѣ скрыхъ. Полик. посл. (Пат. Печ. 100). Вещи всыко бѣдьнъі. Жит. Фед. Студ. 92. Не вѣси ли всако, бче, кде оба ходиховѣ. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 206.

вьска вобогатьный: — Всакобогатьноую имыи жизнь. *Іо. екз. Бог. 165.*

вьскае вы на наричеть... водою всаковы печали. *Упыр. 214.*

вьставот в Всакотако лъжа испълнені кете. Жит. Ниф. XIII в. 92.

вьсижьій — вьсакьій — всакый — всякій, $\pi \tilde{\alpha} \varsigma$, omnis: — Бѣ свѣтъ истиньныи. иже просвѣщакть встакого члка. Іо. І. 9. Остр. ев. Дана ми исть высака власть. Мө. XXVIII. 18. т. ж. Всакъ ызыкъ исповъстъ Бу. Илар. Зак. Благ. Да соблюдеть я Господь Богъ отъ всякоа рати и плъненіа... и всякоа скорби. т. ж. На высакомы мъстъ мітвы ихъ послоушають. Изб. 1073 г. 35. Дахъ ки десатиноу... на всако лъто ш всакого стада и ш всакого жита. *Перк. Уст. Влад.* (по Син. cn.). Аще ји же ни буди со мною въ всакомь пути. Нест. Бор. Гл. 14. Поставилъ есть Богъ испытанія г всякому челов'єку. Кир. Тур. 93. Всякъ бо человъкъ хитритъ и мудрить о чюжей бъдъ, а о своеи не можеть смыслити. Сл. Дан. Зат. Не всакъ, глаи ми: Ги Ги, внидеть въ пртво носнок. Никон. Панд. сл. 42 (ср. вьсь). Просаче оу нихъ десатинъ во всемь. и в люхъ и въ кизехъ. і въ конихъ. во всакомь десатое. Нові. І л. 6746 і. За роукоў . Е. серьбра, за нъгоў . б. серьбра, и за всакъти соуставъ пать гривьнъ серебра. Смол. гр. 1229 г. — Не изнеможеть отъ Ба вьсакъ глъ. Лук. І. 37. Остр. ев. Не трыпы всыкого матежа. Нест. Жит. Өеод. 17. Всакомо властелю за дрега не тагати. Псков. суд. грам. — Высыко дыханик начальныя слова молитвеннаго песнопенія: — Иже Бъ Гъ преже канона и Всако дыханик... то вса инреомъ соуть. Никон. Панд. гл. 29.

— весь: — Дѣите по старинѣ, чисто и безъ грѣха, какъ и всякіи христіане дѣють. Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г. — По вьслком 8: По вьслкоуоум 8 оубо подобитисл мыслить льстьць Сноу Бжию (рег отпіа, ката та́ута). Иппол. Антихр. 6.

вьскамо — вьсамо — всюду: — А кроугъ акъ нѣкако око посъщак всамо лоуча. Изб. 1073 г. 222. Распростърто же бѣ всымо поле весело коупно. Жит. Оеод. Ст. 44. Всамо погладающю. Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 212. Всамо (πανταγοῦ). Георг. Ам. 189.

высимовачыный = высимоовачыный: — Пе-

черка мала изсѣчена въ камени... всямоокачна, 4 лакоть въ долину и въ ширину (= всямокачна, весь окатомъ). Дан. иг. 22. И есть церкви та Въскресеніе Господне кругла образомъ, всямоокачьна, въ долину и въ ширину 30 саженъ. т. ж. 27. Іерусалимъ же градъ есть великъ вельми и твердъ стѣнами всямоокаченъ на 4 углы крестнымъ образомъ създанъ. т. ж. 47. Кругло езеро то есть и всямоокачно. т. ж. 120. Над самою же горою... яко шсми саженъ в' верхъ наряженъ помостъ дъсками четырех саженъ всямокаченъ и съ всѣх сторф дъсками же... Опис. Флор. XV в. (Рум. 338). Учинена камора каменна въ стѣну шлтаря яко бы трею саженъ всямокаченъ из цркви задернута завѣсою червленою. т. ж. 339.

вьсканинъ (В.) — житель веси: — Обрътшеся ту тогда всяне ръша црвомъ мужемъ. Жит. Фил. Мил. XIV в. — ? — Всянамъ по суху же Днъпръ перешедшимъ, яко

же покрыти водъ быти отъ множества людии. Ип. а. 6732 г.

высычыскы = высачыскы — omni modo: — Очиштаахоуса высачыскы. Изб. 1073 г. Видаштй всего всачыскы стенжшта и тоужашта. т. ж. Всачыски развы грыха наты подобны бывь (κατὰ πάντα). Симв. впр. Влад. Ойы и Сынъ и Стыи Дхъ всычыскы кдино соуть. развы не рожыствы и рожыства исходы. Іо. екз. Вог. 22. Высычыскы обличи. Мин. сент. Новг. XII в. 22. Господы приде, всячыскы угажая своимъ рабомъ. Кир. Тур. 44. Всачыскы предътеча и пррокъ (κατὰ πάντα, по всему, in omnibus). Иппол. Антикр. 44. Высачыскы оухытрить (modis omnibus). т. ж. 50. И всякое церковное дёло по преданию правилно всяческы управляти. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.

вьскачьскый — высачьскый — веякій: — Быша веачьстии зав'йти члчьствоу. Изб. 1073 г. Всачьскыйми моуками томлаше. т. ж. Всычьскыймь благочьстиннь оукрашена. Нест. Жит. Оеод. 1. Высачьскойми (оими — ыйми) блгодатыми. Мин. май XIII в. 55. Всяческымь образомы случитыся. Заем. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.

— весь: — Днь всачьскый по празничьскоў поуті ходимъ. Кир. Конст. сл. на Срыт. Мин. Чет. февр. 27.

— кадоліко́с, universalis: — Оучить оубо всачьскам и апостольскам пркън стам. Іо. екз. Бол. 62. Къ црькъви же вьсъчьстъи. Супр. р. 218.

вьска чьска на — omnia, все: — Иже оживлыкть всачьскам. Изб. 1073 г. Бываени всёмъ всяческая. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Проразоумьникъ всачьскыйхъ. Нест. Жит. Өеод. 5. Испов'ъждь ми. яже суть на земли всяческая. Хож. Боюр.

вътъщи (?): — А оу Козъ вътъщи . Б. грвне Климате възати, Рукоп. Клим. 1270 г.

вьчера = вчера — χθές, heri: — Вьчера въ годинх семжіж остави и огнь. Io. IV. 52. Остр. ев. Вьчера Дан. XIII. 15. (Упыр.). Вьчера игрьць. дьньсь цёломоудрьникъ. Изб. 1073 г. Вчера не въдаше кто ксть Исусъ Христосъ. днесь проповъдатель кго мвиса, Нест. Бор. Гл. 7.

ВЬЧЕРАШЬНИИ = ВЧЕРАШЬНИИ — hesternus. — Прежде вчерашьняго (πρὸ τῆς χθὲς). Исх. XXI. 36. Въ вьчерашьнии днь (χθεσινῆ). Ефр. Крм. Крө. 90. Възисканик въчерашьнааго дне (χθεσινῆς). т. ж. Остаткъ вчерашнаго фіна и трапезъ отдати хощ δ вамъ дньсь (χθεσινῆς). Златостр. сл. 9. Пръдъ вчерашнимъ днемъ (πρὸ χθὲς ἡμέρας). т. ж. сл. 3; Кир. Тур. 10.

вышитьеь — вшитьеь — весь (?): — Тогды они пришедши впитци и съ своимъ илеменемъ... Грам. Оты 1351 г. К тому дворищю впитци вжиткове што днь суть и потомъ могуть быти. т. ж. Поедналися о села вшитка. Отдълън. зап. 1393 г.

вшитко: — То вщитко свидци. Грам. Оты 1351 г.

въ — мъстоимение 1-го л. двойств. числ. — мы двое, nos duo: — Вѣ вѣвѣ ыко сь ксть съинъ нак. Io. IX. 20. Остр. ев. Въ оубо въ правъдж. достоинам бо кже дёлахов'в въспринмлив'в. Лук. XXIII. 41. m. ж. Сама же въ шходивъ до Гречкъна земла. Іак. Бор. Гл. 138. Стам же гласта к нимъ. не боитеса. въ бо невъ Борись и Глебъ. кю же призыванте вы въ мітве своки. Нест. Бор. Гл. 41. И послаща (Володарь и Василько) к Володимерце. гла. не въ ли придохо на гоз вашь. а не на ва. но на врагът свом. Турака. и на Лазара. и на Васила. Пов. вр. л. 6605 г. Тако вѣ дагала и оу Стародуба и милку сл (дѣ)юча по тебѣ шчину твою (мы двое готовы были дать тебф отчину твою). Пис. Влад. Мон. В в убо радость вамъ глаголев в. Кир. Тур. 14. Аже соколь къ гивзду летить, а въ (Гзакъ и Кончакъ) соколца опутаев в красною дивицею. Сл. пли. Игор. Вѣ (Димасъ и Ермогенъ) не вѣдѣвѣ (оо́х οἴδαμεν). Муч. Өекл. 3. Вѣ ти на8чивѣ (ήμεῖς σε διδάξομεν). m. ж. 3.

вълтель — см. Въитель.

въверица — веверица — въкша, бълка, sciurus: — Спаде туча, и в тои тучи спаде въверица млада, акы топерво рожена. Ип. л. 6622 г.

- шкурка бѣлки, какъ денежная единица: — Козари имаху на Поланъ. и на Съверъ. и на Ватичъхъ. имаху по бълъ и въверицъ 🛱 дъма. Пов. вр. л. 6367 г. А испращаи, рече, или самъ разоумви: коли ти дати въверицъ, а на томъ илико слоужьбе разложи свъчи и все. Вопр. Кир. Обаче много бываеть свичь и вивериць м. т. ж. Рци старче продакши ли сиы. wнъ же рече. ки. они же поколику рѣша. wнъ же рече. по десяти въвериць. аще хощеши по въкшъ да мъ возмемъ. и гла имъ. ыко же хощете возмъте. и давше кму въверицъ взяща вся спиридика. Никон. Панд. сл. 46. Въ истиноу . Г. та (десята) в в вериць доволно соуть домови на снедно (ср. Резана). т. ж. сл. 23. Въсприкмию на корьмию свою .ет. въвериць и абик **шхожю** (въ др. сп. = мѣдьниць = нумии; не 16 ли по глаголически; ср. въкъща). т. ж. сл. 45. Чуд. сп. XIV в. Оустави на днь дагати .е. въвериць нищимъ (въ др. сп. = мъдниць = фолеи). m. ж. по en. XV e. .Еї. въвериць (= sī нумии). т. ж. По .f. въвериць (= по \vec{i} нуміи). m. ж.

Ср. Лат. (мн.) vares; Франц. vair = viverre — ласочка;
 Ново-Гр. βερβερίτζα.

въверичина — мясо въверицы, саго sciuri: — Давлениноу гада и звърогадиноу... и кровь, медвъдиноу и въверичиноу. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. Оже то друзии гадать въверичиноу и ино. Вопр. Кир.

ввверьнъіи — bituminis: — Кладези вѣверны (φρέατα άσφάλτου, въ испр.: кладази смоланыя). *Быт. XIV. 10* (Остроже.).

въгласи — опытность: — Добро есть хотящемоу вся глоубины въдати. то и се въгласію не худое знаменіе. Златостр. 39.

въгласъ — знающій, опытный (B.), peritus (M.): — Аще кормчій въгласъ есть и хитръ обращяти корабль во время бури. Корм. $\iota a.$ 15 (B.). Зъло хъжавоу и въгласоу (περιεσχεμμένου καὶ ἐπιστήμονος). $\Gamma p.$ Has. XI e. 235. — См. невъгласъ.

— Др.-Чеш. věhlas — věhlasa — moudrost, prozřetelnost. Živ. sv. Kat. 375. 2576.

ВЪГЛАСЬСТВО (B.) — опытность, навыкъ: — Отъ многа вѣгласьства и съгтости видомънихъ или глаголемънихъ (τοῦ ἐν πολλῆ πείρα, ex longo usu). *Io. Япетв. XII в.*

ввгодъти — ἐπιστήμων: — Въгодъи оубо игоуменъ не оставить газвьноу быти оученикоу. газвьна же бъвъпа исцълить скоро (во 2-й ред. хънтръги). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

въдание — знаніе: — Въданье мудрости Бита своем (о І. Х.). Паис. сб. Пр. соб. 183.

— увъдомленіе: — Мы великии кнізь. Витовтъ. даемъ въданье всъмъ. кто на сей листъ оузозрить. или слъншить. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г.

— управленіе: — А оброкомь медовымь городскимь Василцева в'вданья под'влятся сынове мон. Дух. Ив. Кал. 1327 — 1328 г. (= Васильцева стана. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.).

въдати, въдаю — знать, scire: — А шпатцъх же въдаа боуди, кико шпатцъ ветхыа Жидовскыа жертвы соуть. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. Носяи же одръ не въдаше. Кир. Тур. 50. Въдаи то каждъи члвкъ, кто на тыи листъ посмотрить. шже каказь Еоунутии, и Кистютии, и Любартъ, Юрьии Наримонътовичъ, Юрьии Коръкатовичъ. чинимы миръ твердъи. Дог. гр. 1349 г. Въдаите, дъти, занеже многожды ръчи и мятежь былъ промежи двъма владыками, Рязанскимъ и Сараискимъ. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. до 1353 г. — Богъ въдакть — см. вогъ.

— управлять, завѣдывать: — А хто моихъ бояръ иметь служити у моее княгини, а волости имуть вѣдати, дають княгинѣ моеи прибытъка половину. Дух. Сим. 1353 г. А что моихъ казначеевъ, или посельскихъ и тивуновъ... хто что отъ мене вѣдали. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. Коли еѣ (Тулу) баскаци вѣдали. Дог. гр. 1381 — 1382 г. И тѣ села вѣдаетъ игуменъ и старци. Новг. дан. XIV—XV в.

въдати на дъло — исполнять службу: — А въдаютъ тъ села на дъло монастырское. Новг. дан. XIV—XV в.

- въдати сбдъ судить, ръшать дъла: Мітропшлитъ или пискоупъ въданть межи ими (церков. людьми) соудъ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
- въдатисю рѣшать дѣла, судиться: Вамъ са вѣдати с ними самѣмъ... а вѣдаитеса съ ними сами. Смол. гр. п. 1230 г. Намъ ся съ нимъ вѣдати самимъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г.
- въдивъти знающій, ἐπιστήμων: Имковъ же оуча глааше. кто придръ и въдивъ въ васъ. да мвить отъ добра житим дъла свом въ кротости мждростънъ. Панд. Ант. XI в. л. 106. об.
- ввдии (?) сущ. муж. знатокъ (?): Повелѣ миѣ нкмоудру въдиж. Изб. 1073 г. послъсл.
- въдимъти подлежащій въдънію (В.): Самоїж, глю же, Троицеж въдимо. Гр. Наз. XI в. 300. Оувъдъ-ховъ Господа истинънок слово въдимок. Супр. р. 156.
- въдовьскъти чародъйскій: А кто такое въдовское дъло похочетъ мыслить или дълати... *Прис. ц. Өеод. Бор. 1605 г.* Ср. въдомьскъти.
- въдовьство чарод'вйство: В'вдовство, зеліе, оуреканіе еретикомъ . . . (перечисленіе преступленій, подлежащихъ церковному суду). Перенсл. л. 6504 г. (Заептт Волод.). Людеи своихъ съ в'вдовствомъ, и со всякимъ лихимъ зельемъ и съ кореньемъ не посылати. Прис. и. Оеод. Бор. 1605 г. В'вдовствомъ по в'втру никакого лиха не насылати. т.ж.— Ср. Въдъ. въдьство.
- въдовъ знатокъ: В'сакого писанїа в'єдока. Георі. Ам. 1389 (Серб.).
- ввдомо ввдомъ? А тогды на нихъ (на перев'втчиковъ) не было въдома никакого, еще... Псковъ его и рублями жаловалъ, а того не въдая. Псков. Іл. 6977 г. безъ въдома: — Кто се тако учинилъ, а безъ моего въдома. Исков. Іл. 6977 г.
- въдомость изв'вщеніе, утвержденіе: То есмо учинили съ паны радами нашими, за его в'єрный послуги, и на л'єпшую в'єдомость печать нашу казали есмо прив'єсити. Жал. гр. Вит. 1383 г.
- въдомъти прич. отъ гл. в всти, в вмь изв встный: В в домо же да боудеть. Изб. 1073 г. В в домо буди, яко въ л в в единомъ нед в нв. Кирик. Учен. В в домо буди. какъ миръ есмъ створ П. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. То буди тобе в в домо про тую жалобу. Грам. о. 1284 г. Оу кого к в пилъ не знаеть его, а люд в будеть добрымъ в в домо. Псков. суд. грам.
- въдомъскъти чародъйскій: Въдомскимъ мечтаньемъ не испортити. Прис. и. Осод. Бор. 1605 г. Ср. въдовьскъти.
- **въдомьць** знающій человѣкъ (?): По свидѣтельство многихъ старожиловъ и ведомцовъ. *Ремез. Черт.* кн. (Рум. 486).
- **въдро** urna, στάμνος: И ыко же аште кто видит въдро злато имъжште жтръ камене чьстьнок, носаште на себъ си таина написана. *Супр. р. 253*. Чесновито бтомъ творять, ега же б8дё оу кого пиръ, тога же клад8 въ въдра и в чашю, и тако пію. *Іо. Злат.* 1523 г.

- hydria, haustrum, ύδρία: Приклони ми вѣдро свое (ύδρίαν). Быт. XXIV. 14 по сп. XIV в. Держащи вѣдрѣ на раму (την ύδρίαν). т. ж. 15. И приведоща ы къ кладазю идѣже цѣжь. и почерпоша вѣдромь и льгаща в латки. Пов. вр. л. 6505 г.
- ведро, мѣра вмѣстимости, σικλος: Четвертую часть двою вѣдру вина (τὸ τέτσρτον τοῦ τν οἴνου, quartam partem in vini). Лев. XXIII. 13. по сп. XIV в. Тысащи вѣдъръ (χιλία σίκλων). Ис. VII. 23 (Оп. І. 86). А се покони вирнии... вирьникоу взати . ζ. вѣдеръ солодоу на нёлю. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- Валаш. védrá, vadrá; Венг. veder. Ср. ведро.
- въдбиъ колдунъ, знахарь: Явишася в Новъграде волхвы, ведуны, потворницы. *Никон. л. 6735 г.* Прислаша ис Крыму... ведуновъ и ево испортили. *т. ж. VIII. 13, 14.* Въдуновъ не добывати на государынино... на всякое лихо. *Прис. и. Феод. Бор. 1605 г.*
- въдь знаніе, свъдѣніе, γνῶσις, scientia: Имый ш нем вѣдь (δοξαν). Кирил. Іерус. Огл. (В.) СЭ тѣх вѣдий словесьноую тръсть приимъще (γνώσεως)... аще ли и слово и мало вѣди имоуще боудемъ (γνώσεως)... разумнѣ вѣди (τῆ νοερᾶ γνῶσει). Іо. Іюств. XII в. (В.). Ш глжбина богатьства и прѣмждрости и вѣди Божил. Супр. р. 220.
- знахарство: Волхвованіе, зелїя, вѣдь... (перечисленіе преступленій, подлежащихъ церк. суду). Кормч. 1620 г. (Рум. 328). А жонки всѣ бляди, да вѣдь, да тать, да ложь, да зельи, государя морять (по др. сп. вѣди). Аван. Нужит. Ср. въдовьство, въдьство. Ср. въдунъ, вѣдьма, вѣщій; Срб. дијете видовито дитя, родившееся въ сорочкѣ: выросши, оно знается съ вилами и знаетъ болѣе, чѣмъ другіе люди.
- безъ вѣди безъ вѣдъ безъ числа, безъ мѣры: Множьство безъ вѣди. *Io. екз. Шест.* Кръвии строуми тѣло очърьвивъ без вѣдъ преиде моученичьскый поутт. *Стихир. XII в. 59*.
- Др.-Чеш. wěď совъсть.
- въдъ: вѣдъ же вѣдже а, же: Вѣдже, кды ся, зъ милосердья Вожьего, повѣтрее усмирати почало, мы обсылку зъ собою вчинили. Грам. Лит. цар. Ив. Вас. 1572 г. Ведже на поднесеніе его на тыя государства маетъ за извѣщеніемъ король. . послать послы. Стат. Полян. 1634 г. См. въдъ.
- въдьма колдунья, волшебница, fatidica: Въдмъ има е Фитониссъ. Паралип. 1. IX. 26. толк. (Оп. 1. стр. 51).
- Gp. Др.-Чеш. věda.
- въдьнъти прил. отъ сл. вѣдь относящійся къ знанію, scientiae, γνώσεως: Дасть законъ емоу не въкоусити древа вѣдьнаго. *Io. екз. Бог. 219.*
- въдьство колдовство, одно изъ дълъ церковнаго суда: А се церковнии соуди: роспоустъ, смилнок, заставанък, пошибанък... въдъство. зелииничьство. потвори... Дерк. Уст. Влад. (по Син. сп.).
- Ср. въдь, въдовьство.
- въдъ названіе третьей буквы Русской азбуки.

- въдъ вѣдь? То вѣдѣ гала въл рота. многаждъл бо ходивши ротѣ. воевасте Русскую землю. *Пов. вр. л.* 6611 г. (въ нѣкоторыхъ позднѣйшихъ спискахъ слово вѣдѣ пропущено).
- да вѣдѣ: Да вѣдѣ ты водиши мя и ты всяко носиши. да вѣдѣ ты шбращаещи мя како же сноузнець коня ($\pi \acute{\alpha} \lor \tau \omega \varsigma$). Діоптр. Филип. (B.).
- Ср. Др.-Чеш wěd' = wědi, wdy, wdyť: Wéd Buh władne wšim.
- ввдъние знаніе, учость, scientia: Просвътити себе свъть въдъніа дондеже время правды. Ос. (Упыр.). Моудрость же есть въдъние Бжьскыихъ и члвчьскыихъ вештии. Изб. 1073 г. 60. Ничьто же бесъ въдъниы его не боуде. т. ж. Въ естьствъ въсълно нашемь въдъние, ако есть Бъ. Іо. екз. Бо. 25.
- свид'втельство, testimonium, μαρτύριον: Вѣдѣниы же исправлениы. Ефр. Крм. Ник. 1.
- въдъти, въдъ и въсти, въмь (= въдмь, такъ же какъ фсти, фмь, дати, дамь) — scire: — Формы спряженія этихъ двухъ глаголовъ разнаго образованія издревле смѣшались въ употребленіи и нѣкоторыя исчезли; такимъ образомъ въ древнъйшихъ памятникахъмы уже не встръчаемъ формъ прощ, сов. отъ въсти и формъ наст. отъ въдъти кромъ 1-го л. въдъ. Только въ причастіяхъ сохранились формы двоякаго образованія: в вдыи и в вдяи, в вдимыи и в вдомыи: — Аминь, гліж вамъ, не въдъ васъ (обх обба). Мв. XXV. 12. Остр. ев. Вамъ дано есть въдъти таинъ песарьствина Бжина (үчбүск). Лук. VIII. 10. т. ж. Икс же въдът вьсе иджицен на нь... рече имъ. Io. XVIII. 4. т. ж. Не въмь, чьто глеши. Мо. ХХVІ. 70. т. ж. Рече имъ: кого иштете; и не въдъща, кого хотъахж ати. *Супр. р. 308*. Не лэв речи. не въдъ (= не въдъхъ) оу кого есмь коупиль, нъ по мзънкоу ити до конча. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Въси грубость и неразумик серца мокго. Нест. Бор. Гл. Него же ты не въдъи чтеши. т. ж. Иже ни Ба въдоуште. Изб. 1073 г. Въдъ правьдынааго мольбоу. т. ж. Рекоу имъ не въдъ васъ. т. ж. 32. Все убо, еже есть предано намъ законъмь и пророкъ и апостолы и еваньгелисты, пріемлемъ, и въмь (множ.), и чьтемъ, и любіимъ. Іо. екз. Бог. (Калайд. 38). Въдъ бо своего 8ма тоупость и гроубость. т. ж. (Калайд. 129). Требѣ же ксть видети (вм. ведети). т. ж. Кму же ксть быти ни англи вѣдыть ни бѣсове. т. ж. 119. Вѣда боуди, благородным княже. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 64. Мы въмы. яко тъ человъкъ гръшьнъ есть. Кир. Тур. 60. Всъми въдомыи тати. т. ж. 78.
- scire, умѣть: Вѣсть Гдь блочьстивым отъ напасти избавлати. Изб. 1073 г. Нъ тъчію се вѣдѣ рещи съ Давидомъ. Іо. екз. Бог. (Калайд. 64). Приключьшаго ти са нѣсть никъто же иже слышить наю словеса. вѣдѣ таинъ хранити никъто же оувѣсть сем бесѣдъ. Златостр. д. 1200 г.

Богъ въсть — см. вогъ.

- въдъ въдъ? То въдъ гла въз рота многаждъз бо Не въсть кто. Ср. Др.-в.Н. ni weiz hwer; не въсть ходивши ротъ воевасте Русскую землю. Нов. вр. л. что ni weiz hwas. Граф. І. 1091.
 - Скр. vedmi знаю; vidya знаніе; Хорв. védeti,
 vèditi, védati; Чш. wim, wjem вм. věděm, věděl, věděti;
 Пол. wiedziéć, wiadomy.
 - въдътиста въстиста знать, scire: Мко же бо Оулимъ цъ... тако и се (Святополкъ), бъгам не въдълиса ш кого, злостртъную смрть прим. Іак. Бор. Гл. 103. Аште добро твориши. въжьса комоу твора. Изб. 1073 г. И побъгша Печенъзи разно. и не въдахуса камо бъжати. тонаху въ Сътомли. инъ же въ инъхъ ръкахъ. Пов. вр. л. 6544 г. Бъсныи не въстьса что дъм. Паис. сб. Іо. Зл. 132.
 - вън вътвь, гатия: Дроузии вън отъсъкаахоу отъ доубин и постилахоу по поути. Юр. ев. п. 1119 г. 144.
 - ВЪЖА = ВЕЖА шатеръ, кибитка; въжи станъ: -Оугри... пришедъще къ Днъпру и стаща вежами. Пов. вр. л. 6406 г. Взаща бо тогда (у Подовцевъ) скотъ, и швив. и конв. и вельблуды. и вежв с добытко и с челадью, и замина Печенътъ и Торкъ с вежами, т. ж. 6611 г. Тогда же Мстиславу Изяславичю поможе Богъ на Половци, самъхъ прогна, а вежъ ихъ поима. Лавр. л. 6660 г. С Ростиславом же оу Варина вежѣ взахо. Поуч. Влад. Мон. Чернии Клобуци побъгоща къ своимъ вежамъ. Ип. л. 6658 г. Бъща бо в то время прибъгли Берендичи и с вежами. Лавр. л. 6659 г. И побъжени бывше Половци, и биша и до въжь, множство полона взяща, жены и дъти. И стояща на въжахъ 3 дни, веселяся, а рекуще: братья наша ходили с Святославомъ великимъ княземъ, и билися с ними, зря на Переяславль. т. ж. 6694 г. А они възвратипася со многымъ полономъ в вежъ. т. ж. Посласта Черны Клобукъ на въжа за Днепръ... и взяща вежа за Днепромъ и возвратищася во свояси со славою и честью великою: Половци бо бяхуть щли в Дунаи и не бъ ихъ дома в вежахъ своихъ. Ип. л. 6695 г. Вежи ся Половецкій подвизошася. Сл. плк. Игор. Великый же князь Дмитрей Ивановичь на заутріе... поиде за ними следомъ ихъ... и обрете въ поле повержены дворы ихъ, и вежи, и шатры, и алачуги, и телфги..., а самихъ не обрътоша. Соф. вр. 1380 г. (I. 354). башня, turris (?): — И тако възгарахуса голубьници,
 - шво клёти, шво вежё, шво ли шдрины, и не бё двора иде же не гораще. Пов. вр. л. 6454 г. Единою подступиша к граду под вежами, онём же бьющимъ с града и стрёляющимъ межи собою, идяху стрёлы, акы дождь. т. ж. 6605 г. Ускочи Володимеръ Ярославичь изъ Угоръ из вежё каменое... поставленъ бо бё ему шатеръ на вежи, онъ же изрёзавъ шатеръ, и сви собё ужище и свёсися оттуду доловь. Ип. л. 6698 г. Вежа же средё города высока, якоже бити с нея окрестъ града, подсздана каменьемь въ высоту 15 лакотъ, создана же сама древомъ тесанымъ и убёлена, яко сыръ. т. ж. 6767 г. Въ новомъ же въ каменномъ городё на большомъ посадё у вежи для береженья. Разр. кн. (Кар. И. Г. Р. ХІ. пр. 11).

- Въ градъ Дорогобужи нъкам жена раба сущи. дълаше въ вежи гъта своюм. въ днъ стго Николъп. Іак. Бор. Гл. 131. Иже безъ времене идеть въ вежю или винницю развъ повелъним строитель, да отлучиться день единъ (εἰς ἀγάπην). Θеод. Студ. Ост. Пътъ . ε̄. ю годинъ. и иде въ вежю. и сварши зелїе. пътъ . е̄. ю годинъ. Жит. Өеодул. 4.
- Бѣла вѣжа Саркелъ, городъ Козарскій: Шдолѣ Стославъ Козаромъ. и гра ихъ Бѣлу вежю вза. Пов. вр. л. 6473 г. Идохо к Бѣлѣ вежи. Поуч. Влад. Мон.
- Ср. вежа у Поляковъ, Чеховъ, Словаковъ башня, каланча; Хрв. veža сѣни, навѣсъ; Люнеб. visa домъ; Гр. оіхоς; у Лопарей вѣжа шатеръ (Макс. Годъ на Спв. 402).
- Въжа Русск. форма вм. вѣжда palpebra, βλέφαρον: — Ни главѣ, ни вѣжи, ни сѣдинамъ шпадшимъ, ни единому власоу (non a capite, non a palpebris, non a canidie illa pili effluxerant; καὶ τῶν βλεφάρων). Жим. Вас. Амас. 19. Мин. Чет. апр. 644. — Ср. въжда.
- въжь знающій, свѣдущій (homo rei peritus. М.): Не токмо же то творять невѣжи, но и вѣжи, попове и книжници. Сл. Христ. Зл. итп. д. 1400 г. Паис. сб. Гребци же вѣжи плаванію (ἐν τῷ πλοίφ ἔμπειρος ἔχοντες). Козм. Инд.
- въжарь вежарь служитель, работающій въ въжъ (В.): **І**вдинъ вежарь обыць братии. Златостр. XII в.
- **въжда** palpebra, βλέφαρον, вѣко: Око имѣм вѣждѣ горѣ и долу. имѣм волосъп мже рѣсновъп зовуть. *Пал. XIV в.* — Ср. **въжа**.
- глазъ, взглядъ (встрвтилось только въ двойств. ч. въжди). Въ въждахъ ем познана боудеть. Изб. 1073 г. На въждж же монж ствнь съмрьти. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въждама же своима възноситьса. т. ж. л. 102. Възведе въжьди и протяжно зряше (cilia). Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 260. Възводятъ въждя ш безъмїа. Гр. Наз. XIV в.

ВВЖЬ — см. ВВЖА.

- въжьливъти знающій, св'єдущій: Подобаеть попови въжьливу бътти. Паис. сб. 68.
- възижьным? Ммы хлюбъ единъ и пьемъ оукропъ възижьный (по друг. перев. пьемъ теплу воду). Никон. Панд. сл. 57. Уст. св. горы.
- въин вътви, κλάδοι, гаті: Принаша въин отъ фуникъ. Іо. XII. 13. Остр. ев. Все дръво польское въсплещеть въиемь (Острж. вътвями, κλάδοις). Ис. LV. 12. (Упыр.)

въино — см. въно.

- Ввица уменьш. отъ вѣы вѣтка, κάρφος, folia: Садъ пѣл8ютъ и вѣиц8 ѿ того вземлюще на здравїе приносятъ. Жит. Ник. 23. Мин. Чет. апр. 44.
- въим вѣтвь, κλάδος, ramus: Оувѣдѣмъ и корень ш него же вѣим. Жит. Еутх. 3. Мин. Чет. апр. 96.— Ср. въм.
- **въко** palpebra, βλέφαρον (двойств. вѣцѣ): Аще дамь сънъ wчима и вѣкома моима дреманик (вѣждома).

- Пс. СХХХІ. 4. Псалт. 1296 г. 285. И видѣвше... подруга пресѣдаща слѣпа. тако ни вѣкома ни раснома не познатиса. Іак. Бор. Гл. 139. Очи оубо Божии вѣцѣ и вѣдѣньк. Іо. екз. Бог. 96. Свои си вѣцѣ сквернѣ приклоньше съ зѣницами (βλέφαρα). Ефр. Сир. 1496 г. (В.).
- глазъ, взглядъ, зрѣніе: А что можетъ онъ учинити безъ вѣка (т. е. лишенный зрѣнія, говоритъ Іона митрополитъ Дм. Шемякѣ про Василія Темнаго). Воскр. л. 6954 г.
- Ср. Лит. voka покрышка; Лтш. waks, Чеш. wiko крышка; въка крышка отъ хлъбницы (Арханг. Кемск.).
- въковъчьнъи въчный: Учинились межи себя в въковъчномъ братстве и в любви. Никон. л. VIII. 29. Городъ Коръла съ уъздомъ корунъ Свъйской въ въковъчную вотчину совокупить и соединить. Дог. зап. 1609 г.
- въкъ жизнь, vita: Въкъ бо речеться и когожьдо члвка житье. Іо. екз. Бол. 101. Уже бо мало нашего живота и въка. Кир. Тур. 99. Въ княжихъ крамолахъ въци человъкомъ скратиша. Сл. плк. Июр. Гъннаше жизнь наша въ кназъхъ которы и выи скоротишась члыкомь. Апост. 1307 г. запис. — Сии въкъ = нънтыньнии въкъ - жизнь земная въ противуположность б8д8щем8 в в к8 — жизни загробной: — Не отъпоуститьсь кмоу ни въ сь въкъ ни въграджщии. Мв. XII. 32. Остр. ев. В сии въкъ и в боудоущиі. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Да не боуди кмоу помощьникъ чьстьным крстъ ни въ сь въкъ, ни въ боудоущии. Нап. на кр. Ефр. Пол. 1161 г. Тому бо, рече Господь, не будеть прощенія ни въсій въкъ. ни въ будущій. Кир. Тур. 81. Нынішняаго и булущаго бесконьчьнааго вѣка. т. ж. 26. А боуди емоу противенъ стъи Спсъ и въ сь въкъ и въ боудущии. Грам. Хут. п. 1192 г. Боуди проклатъ въ нынъшнии въкъ и въ боудоущии. Никон. Панд. сл. 29. Тотъ будеть проклать оу сии въкъ и оу боудоущии. Грам. Влад. 1387 г. — Князь въка сего — дьяволъ: — Миродержьца, кназа въка сего, супротивника поправъ дыавола. Пов. вр. л. 6599 г.
- вѣчность, αίών, aevum: Вѣкъ бо ни врѣма есть, ни врѣмене часть; не числьно бо оубо; нъ еже намъ врѣма, слънъчьнъимь прѣхожениемь чьтомо, се присносжщимь въкъ. Гр. Наз. XI в. 329. Въкъ бо речеться и когожьдо чівка житье, речетьсы пакъі вікь тысыщи леть векь единь. пакы глетьса векь все ск житье, и пакът придаи въкъ, иже по въскръсении бес коньца боудеть. Іо. екз. Бог. 101. Раздрѣши Гъ вѣкъ члка ради, и раздели к на времена и лета, на мби, и дни, и часы. Мпр. Праведн. XIV в. Енох. 36. — Обычаи бо ё книжныи и мало дніи вѣки нарещи. Упыр. 220. толк. Ies. XXVI. 21. — Въ въкъ — въ въкы = въ въкы въкомъ - въчно, всегда (или никогда, при глаголъ съ отрицаніемъ), in aeternum, είς τὸν αἰῶνα: — Да бждеть съ вами въ вѣкъ. Іо. XIV. 16. Остр. ев. Хсъ пръбъиванть въ вънъ. Іо,

XII. 34. т. ж. Не въроун врагоу своимоу въ въкъ. *Μ36. 1073 ι*. Βτ βέκτ πυξότιβαλ βτητήματ (διαιωνίζειν). Гр. Наз. XI в. 135. Члвколюбины Га нашего Иса Ха. с ним же Опю слава купно съ Стмь Дхмь. и нъзна и присно въкъ въкомъ аминъ. Нест. Бор. Гл. 56. Абъ въ въкъ стоило... а бъща са тои правде държали въ въкът. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). А купили в въки. Новг. Купч. XIV-XV в. - На въки въчьнык: - Дали кму есмо... на въки въчные. Жал. гр. Bum. 1383 г. — До въка — то же, что въ въкъ: -Πο Β'Εκα (έως εἰς τὸν αἰῶνα, usque in aeternum). Bms. XXIII. 3. no cn. XIV в. Не надобѣ въстоупатиса... до въка ни в люди церковнъгъ, ни во всъ соудъг ихъ. *Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).* — До конца вѣка всегда: - Хочю имъти миръ и свершену любовь. . . до конца въка. Обяз. гр. Свят. 972 г. — Отъ въка а saeculo, искони: — Отъ въка нъсть слышано (ек той аймос). Io. IX. 32. Остр. ев. — Изъ вѣка — искони: — Оже купилъ панъ Ватславъ Дмитровскій дворище и съ землею ыко изъ въка слушано. Грам. Оты 1351 г. Из въка въчно. Потверд. грам. 1361 г. — Изъ въковъ: - А изъ въковъ княжіи намъстники не бывали. Псков. І л. 6974 г.

- время, tempus: Да не разрушится дондеже слице сыметь и весь миръ стоить в нънешним вѣки и в будущам. Дог. Иг. 945 г. Были вѣчи Трояни, минула лѣта Ярославля; были плъци Олговы, Олга Святъславличя. Сл. плк. Игор.
- тысячельтіе: На скончанию выкоу бжджщомоу пррчьство Дво навися. да къждо 8готовится къ бжджщомоу, седмы бо настоюми, осмы же бжджщий. Исалт. толк. XII в. л. 14. Речетьска пакъп выкъ тысыщи лыть выкъ единъ. Іо. екз. Бог. 101. Отъ Адама до сего времени минуло есть выковъ з. Кирик. учен. 6644 г. Еще бо седмый выкъ мира сего ичтеный лыты не кончался есть; по кончаний же его тогда въздвигнеть Бъ дхъ страшенъ... выкъ осмый безъ конца (оі екта αίωνες оі χρόνοις μετρούμενοι). Жит. Андр. Юр. 158. Ср. Лит. уека, сила. Граф. 182; Потт. 234.
- въвъ (?): Аще ли оутнеть роукоу. и шпадеть роука. или усъхнеть. или нога. или шко... то полъ виръп к. грвнъ. а томоу за въкъ .т. грвнъ. Р. Прав Яр. (по Син. сп). Аже кого оуранать. полоуторъп гривнъп серебра аже боудете без въка. Смол. пр. 1229 г. 1-й сп. (во 2-мъ сп.: аже кто дроуга ранить, а хромотъп на телъ не боудеть).
- ВЪБЪПІА ВЪБПІА ВЕБПІА ВЕКПІА ВЕКПІА, БЪЛКА, ВЪВЕрица, sciurus употр. Въ значеніи денежной единицы
 (λεπτόν, minutum. M.): И дахъ ки (церкви Десятинной) Ш всего кнажа соуда десатбю къкпію. Перк. Уст.
 Влад. (по Сип. сп.). Аже боудеть вира въ .п. грвнъ. то
 вирьникоу .sī. грвнъ и .п. коунъ и .ві. въкпіе. Р.
 Прав. Яр. (по Сип. сп.). А се оурочи. соудебнии. Ш
 виръі .б. коунъ. а мателникоу .б. въкошь. Р. Прав.
 Влад. Мон. (по Сип. сп.). А онъхъ всъхъ тажь комоу
 помогоуть. по .д. коунъі. а мателникоу .s. въкошь.

т. ж. Ничьсоже иного имоущи, тъчью дъвъ въкъщи. Троиц. Сб. XII в. Сл. богат. и Лазар. (м'вдьницы. Трж. И. П. Б. XII в. Свид. и зам. XXIII). Вельми оубогъ ксть. ыко и двою векщоу не именть (δύο λεπτών). Златостр. 53. Аже Латинескии коупить гривн8 серебра, дати кмоу вьсцю двѣ вѣкши. Смол. грам. 1229 г. А что киже мънтъ... а то киже имати по .в. векши 🛱 лольк. и 🛱 воза. и 🛱 лич. и 🛱 хмѣлна короба. Дог. грам. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г. Свъща въ кдиноу векцю. Новг. Корм. 1280 г. 612. Да никто же ш мнихъ ни до въкшъ имоуть въ кельк. *Прол. Фиил.* XIII в. авг. 13. По въкъщи единои тъкмо подають. никто же бы нищь бълъ. Никон. Панд. 36. Приимаше ї и дв'є в'єкши купаше доволноє соб'є и братоу (32 для двухъ, для одного 16, а выше еї в'явериць на одного: не по глаголически ли читать: $\overline{e}i = 16$). т. ж. 45. Ли по въкъщи кдинои (= во 2-мъ пер. по кдиномоу пѣнязю). т. ж. 36. Аще хощеши по вѣкшѣ да мън возмемъ на. (= н8мии). m. ж. yд. cn. XIV e. По в'вки = по кдинои нумии). m. ж. по m. XV θ . **Ö** оубогын вдовица двв мвдници цатв двв ввкши прітаты быша. Жит. Стеф. Перм.

— Того же лѣта Аристотель колесо сътвори, и вверхъ каменіе не носиша, но ужищемъ цѣпляша и възвлекаша; и верху цѣпляше малые колесца, еже плотники вѣкшою зовутъ, еже ими на избу землю волочатъ. Соф. вр. II т. 175.

въкъпина — мясо бълки, саго sciuri: — (Ци) не (п)далъ еси въкшину или бобровину или конину в погани. Чин. Новг. XIV в. Чин. испов. А и* по селомъ живътъ иніи въкшинъ падятъ и иное? Зло есть сїе, но злъе того давленина: лоуче бы въкшина и бобровина мсти, нежели давленина. Дуб. Сб. XVI в. Зап. св. о. 109.

въвъщица — векшица — уменьш. отъ въкъща: — Имаху дань Варяги... по бълъй векшицъ съ дыму. Псков. I л. 6367 г.

вънечьнъти — прил. отъ вънець.

вънечьным камень — родъ мрамора, стефаніа. Сказ. св. Соф. 6. — См. Дюк.; Бандур. Ітр. Ок. II. 772.

- вънечная память грамота о совершеніи брака: Протопопъ Симіонъ съ братьею дали вънечную память... попу Борису. женится вдовецъ Степанъ Ивановъ сынъ... на вдовъ Ненилъ Михаиловъ дочери. Вписи. 7168 г.
- въникъ связанный пучекъ прутьевъ: Шбольютса мытелью и возмуть въникъп и начнуть хвостати (= прутье младое = вътвие). Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).
- связка сухихъ травяныхъ стеблей: А свио дорого велми, а ввиикъ по мордкв бяще. *Исков. I л. 6915 г.*
- вънити, въню vendere, πωλείν: Не два ли оуто врабым на ссарии вънима иста. Мв. Х. 29. Четвероев. 1144 г. 21 об.
- Вѣномъ да ю вѣнить собѣ женѣ. Исх. XXII. 16 по сп: XIV в. (Кормч. Изб. Зак. Моис.).

- въно = ввино плата, что заплачено: Повелълъ исмъ сноу своимоу Всеволодоу будати Боуицъ стмоу Гефричеви съ данию и съ вирами и съ продажами, даже и вено. Грам. 1130 г.
- Подвигодавьць великъни твърдаго вѣна. *Мин. Пут. XI в. 48.*
- φερνή, dos, плата, которая платилась за невъсту, или приданое, которое давалъ женихъ невъстъ (ср. Westermann примъч. къ Плутарху. V. Solon. c. 20):-Οумножите вѣно зѣло (=вѣино; τὴν φερνήν, dotem). Быт. XXXIV. 12. no cn. XIV в. Аще кто прельстить не объщану і будеть съ нею, въномъ да ю вънить себъ женѣ (φερνή φερνιεί αὐτὴν αὐτῷ εἰς γυναῖκα, dote dotabit eam sibi in uxorem). Hcx. XXII. 16 no cn. XIV e. Аще възбраняа възбранить и не хощеть объ ея дати ем8 въ жен8, цън8 дадятъ сребра шп8, ыко же есть ΒΕΝΟ ΑΕΒΝΉΡΟΚΟ (ἀργύριον ἀποτίσει τῷ πατρὶ ἡ φερνή των παρθένων). т. ж. ХХІІ. 17. Дасть й Фараось въ въно (= вся смъино) дщери своеи. *Iuc. Нав. XVI. 10*. Вдасть же за въно Грекомь Курсунь шпять, црцъ дъла, а самъ приде Киеву. Пов. вр. л. 6496 г. В си же времена вдасть Прославъ сестру свою за Казимира. и вдасть Казимиръ за въно людии .й. сотъ. т. ж. 6551 ı.
- προίξ, приданое, то, что даеть отець невъсты жениху (ср. Westermann примъч. къ Плутарху. V. Solon. с. 20): — Аще кто продасть свою дщерь в рабыню. и да не Жидеть ыкоже Жходять рабыня. аще же не оугодить пред'очима господина своего... да Шп8стить ю... аще ли спу своему объщаль ея. по оправленію дщерню да сътворить еи. аще ли ин8 поиметь себъ и потребныа и ризы и въно ея дасть ей не **Уменьшить.** аще ли сего троего не створить еи да Шъгдеть бес цвны тоне (τὰ δέοντα και τὸν ιματισμὸν καὶ την όμιλίαν, debitum conjugale). Hcx. XXI. 7-11. Помьните оубо егда вы дховнааго брака напитахомъ къ добромоу женихоу въводяще дъвоу словесъ въно по силъ нашеи принесохомъ (τὰ τῶν λόγων έδνα κατά δύναμιν ήμων είσηνεγκάμεθα, verborum sponsalia munera intulimus). Григ. Нис. Мин. Чет. февр. 123. Снове по смерти отцеве мають девкы за мужъ выдать подл8гъ обычая земского, имеють сестрамъ наречь вено пенезское, вынявши материзну. Уст. Владисл. Ягел.
- Ср. в'єнити, vendere. Др.-Чш. obvěniti nevéstě nad véno jistý dar dati. Ziv. sv. Kat. 1084. Ср. ЗА-въино, смъино.
- въновати, въном дать въ вѣно, въ приданое: Иже пришедъ передъ насъ панъ Гервасъ и вѣновалъ и оправилъ своии женѣ Варварѣ сто гривенъ на своюмъ селѣ на Толъмачи и Жюрковѣ на своюи вотнинѣ. Грам. Бенк. 1398 г.
- вънъкъ вънокъ вънецъ: Вънець царской зъ городы да съ яхонты, да съ лалы, да зъ зерны съ великими, другой вънокъ низанъ великимъ жемчюгомъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. — Ср. вънъцъ.

въньцати — см. въньчати.

- въньць sertum, corona, στέφανος: Вѣньць отъ трьнига. Io. XIX. 2. Остр. ев. Славный градъ твой Кыевъ величьствомъ яко вѣнцемь обложилъ. Илар. Зак. Елаг. И самъ же відка Гѣ Иѣъ Хѣ срѣте ім съ вой англьскыми. вѣнцам побѣдьными вѣнци. Нест. Бор. Гл. 54. Ісще же и на иконоу стым Біда вѣньцъ шкоую. Нест. Жит. Өеод. 18. И стриженія главы твоен въспомяни, яко образъ търноваго вѣнца Христова носити. Кир. Тур. о черн. чин. 106. Сдѣла кътъ и на немъ образа бтомоужное подобїе Хво написаніемъ вапнымъ, мко же Латына чтоутъ, мко і лакотъ; и сему чть твора, оць мои възложи помсъ ш чреслѣхъ его... и вѣнець на главѣ его златъ. Сїй же вѣнець да обѣшенъ боудеть на стою трапезою. Пат. Печ. сл. 1.
- свадебный в внецъ, стефа́уюµх той үа́µои: В в внца (брачные) будета воздержанье и любовь. Паис. сб. 95.
 Ср. Іо. Злат. въ посл. къ Тим. III и I (Дюк. 1443 1444).
- Оже боудеть към человъкъ и крещенъ въ Латиньскую въроу, и въсхощеть пристоупити къ намъ... и надежени ризът крестнъм и вънець, и тако помажеши и сватъмъ мюромь. Вопр. Кир.
- στέμμα, διάδημα, царскій вѣнець: Сънати съ главъ вѣньць (διάδημα). Гр. Наз. XI в. 267. Крстъ верхучела его мко же на превѣ вѣнци есть (τοῦ στέμματος). Жит. Андр. Юр. XXIV. 94. Възложити вѣньць поставить царемъ: Ійша члвка именьмь Николоу. воина. и на то възложища вѣньць бес патриарха. Новг. І л. 6712 г. Сложити вѣньць съ себе отказаться отъ царства: Сложи съ себе вѣньць и вси людик не даша кмоу сложити вѣньца. Новг. І л. 6712 г.
- А Бутхана же велми велика есть, съ полъ-Твѣри, камена, да рѣзаны по ней дѣянія Бутовыя, около ея всея 12 рѣзано вѣнцевъ. Аван. Никит. (— этажи башни? см. Pummep. Monatsberichte der Berl. Acad. d. Wissensch. 1847. 13).
- βραβεῖον, награда: Съподобитиса вѣньца върховьныаго зъваниы (τοῦ βραβείου τῆς ἄνω κλήσεως, supernae vocationis bravio). Εφρ. Крм. Сугубаго ти ради вѣнца, его же по въскрьсеніи Христовѣ въспріимеши. Кир. Тур. 32. Приняша вѣньца ѿ Га Ба. Нові. І л. 6726 г.
- украшеніе? Жена добра в'єнецъ мужу своему. Сл. Лан. Зат.
- Вѣнець земли—собственное имя города (Ландскрона):
 Поставища городъ надъ Невою на оусть Охты рѣкъг... нарекоща его Вѣнець земли. Новг. Гл. 6808 г.
- Вѣнъкъ, вѣньць, вѣникъ уменьш. отъ вѣнъ. Ср. вити, викх. Чеш. wěnček, wěnec; Польск. wiano, wianek.
- въньць? В'єньца и бълкъл приводащте на оуказъ. члускааго истьства съ ызеж б'євше въиноу. да что оубо тац'ємъ отъ врачьбъл боудеть користь. Изб. 1073 г. 114.

- ваньча сухіе стебли, солома (В.) κάρφη, stramenta | ваньчьникъ ув'внчанный, coronatus, στεφανηφό-(М.): — Она бо, гивадо творити начинающе, оусты вънчю въземши, принесе (τὰ μεν κάρφη τῷ στόματι διαχομίζει, stramenta quidem ore legit). Io. ens. Illecm.
- ΒΒΗЬЧАВАТИ, ВВНЬЧАВАЮ στεφανούν, coronare: Въшьшеж чьстых вънчавати. Изб. 1073 г. Лоблествоующинхь вінь чаванть (άγωνοθέτης, άγωνιζομένους). Кирил. Iepyc. XII в. (On. II. 2. 53).
- въньчаватисм: Едина дша да вънчавантьса. Изб. 1073 i.
- въньчальный: Не вънчальная жена по мужни смрти. Вопр. Өеогн. 1276 г.
- въньчание церковный обрядъ таинства брака: -Не видехъ бо ею перве радости, ни венчаны кю. Пис. Влад. Мон. Да приложили есмы къ тому, какъ православныхъ царій поминати, тако же и князей великихъ, и мертвыхъ, и живыхъ, яко же мы здѣ въ митропольи поминаемъ, тако же и крещенье дътиное, и всякого христіанина, потомъ обрученіе и в'внчанье. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. — См. ВВНЬ-TATICIA.
- въньчатель тотъ, кто вънчаетъ: Вънчатель ывися вседоблии. Мин. inn. XIV в. л. 145 об.
- въньчати въньцати, въньчаю coronare, отефачой, надъвать вънецъ, вънокъ: - Правдою облеченъ, крипостію препоясанъ... смысломъ винчанъ. Илар. Зак. Благ. Вёнцага побёдьными вёнци. Нест. Бор. Гл. 54. ВЕнъчанъ мвишиса въишънимь Ислив (στεφανηφόρος). Панд. Ант. XI в. л. 54. Песньми яко цвъты святую церковь вънчаимъ. Кир. Тур. 9. Како тя търніемь вѣнчаша. т. ж. 29. Търніемь вѣнчанъ. m. sc. 38.
- в'єнчать на царство: Повел'єніемъ... Богомъ в'єнчанного царя и великого князя Ивана Васильевича. Окр. гр. митр. Мак. 1547 г.
- сочетать бракомъ по церковному обряду: Аще моужь по своеи воли роспоустится с женою ейпоу . ві. гривенъ. а боудеть не вънчанъ . 5. гривенъ. Церк. Уст. Яросл. 1051—1054 г.
- въньчатисм од вать в нокъ, получать награду: В'вньцаюса. Мин. Пут. XI в. л. 59. Дша едина... вѣньчактьсы. Іо. екз. Бол. 347. Съ ангелы вѣнчаються. Kup. Typ. 23.
- сочетаться бракомъ по церковному обряду: Ожениса Стославъ Олговиць Новегородъ и въньцаса своими попът оу стого Николът. Новг. І л. 6644 г. Ожениса кнов Олеаандръ... в Новъгородъ... і вънчась в Торопчи. тоу кашю чини. а в Новегороде дроую. т. ж. 6746 г. Пко же кси реклъ: оже не бъвають на простыхъ люде блг вленик вънчаним, но боюр'в токмо и кнази в'внчаютьса. простымъ же людемъ, ыко именъмь и плесканиемь разоумъ данмъ всакъ и ремъ: иже простии закони простъцемъ и невъжамъ си творать совкупленик. Іо. митр. Прав.
- въньчитъ στεφανίτης: Аще въньчити бънти желанть. Панд. Ант. XI в. л. 193.

- рос: Вѣньчьникъ Божии. Мин. Пут. XI в. 83. Търпъникмъ напасти въньчьникъ гавися. Мин. сент. Нова. XII в. л. 32. Димитриы почьстимъ... въньчьника въ моученицъхъ... чюдесъ просигавъща въ въсеи вьселеней рывычителя Владычия (въ Акад. сп. высемоу миру... Господыня). Стихир. XII в.
- вънъчьница женск. род. отъ вѣньчникъ: Вѣньчьниця ывися моученица. Стихир. XII в. 82.
- ввра fides, π іотіς: Велика ксть въра твом (π іотіς). Мв. XV. 28. Остр. ев. Къде ксть ввра ваша. Лук. VIII. 25. т. ж. Въра пытаемааго. въра нъсть. Изб. 1073 г. б. Не личениемь бо тъчию крыстимныства, нъ върож ображати. Тр. Наз. XI в. 64. По въръ вашеи боуди вамъ. Сбор. поуч. XII в.
- правда: Лъжа, а не въра, преможе на земли. (πίστις). *Ианд. Ант. XI в. а. 93*. Возлажаще въру на лжю. *Ип. л. 6734* г.
- присяга, клятва: А чего сыскъ не иметъ, и имъ въ томъ присуживати въру крестное целованье. Уст. и. Вас. Ив. 1606 г. Техъ всёхъ целовалниковъ приводити къ въръ. Наказ. Иверск. мон. стари. Гермог. 1660 г. А доидеть судное дело до веры, и ему (доводчику) своего дохода взяти на виноватомъ алтынъ да върного гривна; а увъры помирится, или иною какою върою межъ себя върятся, кромъ крестнаго цълованія, и ему своего доходу взять четыре денги. Наказ. Солов. мон. 1679 г.
- сознаніе божественнаго закона, религія: Да рот'в ходить своею в рою. ыко никако же иному помощи ему. Дог. Ол. 911 г. Кленшеся шружьемь своимъ. такую любовь извъстити и оутвърдити по въръ и по закону нашему. Суть, ыко понеже мы са имали с Бжии въръ и любви, главы таковым. т. ж. Вида ихъ теплую въру, иже имаху къ Гоу нашему. Нест. Бор. Гл. 8. Въра права. *Изб. 1073 г. 27*. Ре Володимеръ (Болгаромъ): како есть въра ваша. Пов. вр. л. 6494 г. Болгаре... ихъ же в ра шсквернаеть но и землю. т.ж. Кто добрыхъ тотъ по стој Софыи. і по правој въръ. Ност. І л. 6767 г. Того избра Господь по правои въръ: шедъ бо... отъ отца и отъ рода своего и отъ поганыя в ры своея, позна истиньную в ру хрестьяньскую. т.ж. 6773 г. А кто учнеть въру хулити или осужати, и тотъ человъкъ не извинится ничимъже и умретъ злою смертію. Ярл. Узб. 1315 г. Ни едина 860 въра (θρησκεία) ни Июдеинъ, ни Самаритинъ, ни Еллинъ, ни Манихеи въруетъ или надежд8 имать въскресеніи челов' комъ. Козм. Инд.
- вър8 њи credere, πιστεύειν, върить, довърять: Аще црь Излквъ ксть. да сънидеть нъив съ крыста. и въроу имемъ кмоу. Мв. XXVII. 42. Остр. ев. Аще не виждж на ржкоу кго мзвъг гвоздиинъпъ... не имж въръп. Іо. ХХ. 26. т. ж. А ему же начнуть не ыти вѣры. Дог. Ол. 912 г. Ими ми вѣру (πίστευόν μοι, crede mihi). Жит. Андр. Юр. 1. 5. Не иму другу въры и не надъюся на брата. Сл. Дан. Зат. Не ими кнаже въръг

- бран наю. соў на та съветали съ Чърниговьскыми кнази. Нові. І л. 6717 г. А ходонъ или роба почнеть вадити на господу, тому ти вёры не яти. Дог. гр. Нові. съ Яр. Яр. 1270 г. Что имоуть молвити посълы томоу вероу имить. Грам. ок. 1299 г. Тому ми веры не нати. Грам. Влад. 1387 г. А татю вёры не на. Псков. суд. грам. вёровать: Вёру ыша Гви (ἐπίστευσαν, crediderunt). Исх. XIV. 31 по сп. XIV в.
- достоино вѣръ ἀξιοπιστία: Не ищи достоино вѣръ о проповѣдающиимъ. Гр. Наз. XI в. 122.
- достоины и в врою $\dot{\alpha}$ ξιόπιστος: Вьсь достоинь в в рою на очищеник. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~122.$
- брати на въру: Брать съ торгу и всъ таможенныя понлины гостемъ и купцомъ Московскимъ и Новгородскимъ на царя государя на въру. Тамож. Новг. грам. 1571 г.
- съ правою върою: Имають и съ правою върою и со усею своею силою, безъ исти того исного города боронити. Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г.
- Ср. *Макс. Годъ на съв.*: въра примъта: У насъ въра такая, что какимъ вътромъ пошелъ ты изъ становища, такимъ и на мъсто придешь.
- Лит. vëra; Др.-в.-Н. wâra върность, истина; wâr, wêri; С.-в.-Н. war, waere; Нъм. wahr; Лат. veritas, verus.

ВВРА - см. ВИРА.

- вврити, вврю credere: Вѣра бра Исакови. Новг. 1 л. 6712 г: — Вѣрѣщии листъ: — Ино нынѣчи послали Полоцькый бояре и мѣщане... свои послы Полоцькый и съ вѣрѣщимъ листомъ. Дог. гр. Иол. и Риг. 1478 г.
- **въритисы:** Въритися крестомъ во лжю. *Нова. I л.* (*Пып.*).
- въровати, върбю стеdere, πιστεύειν: Аще можещи въровати, выста възможьна въроуклидоуоумоу. Мр. IX. 23. Остр. ев. Аще въруещи на небъсъхъ жизнь пріяти. Кир. Тур. о черн. чин. 106. Не въруяи осудится. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Постити ми са вороващеть (вм. въроващеть). Никон. Панд. сл. 32. по Син. сп.
- въровати въ кого, во что: Въроуите въ Бъ и въ ма въроуите. *Io. XIV. 1. Остр. ев.* Въсь въроуни въ нь. не погъюнеть. нъ имать жизнь въчьноут. *Изб.* 1073 г. 244. Еллини... въроваща въ животная, въ коркодилы, и въ козлы, и въ змуе, въ штнь и въ воду. *Никиф. м. посл. Влад. Мон.* Въровати въ Святую Троицю. *Кир. Тур. 8*.
- въровати ком то же, что въровати въ кого: Многа бо... створи чюдеса, и не въровахуть ему. Кир. Тур. 44. Рече къ нему Ісусъ: яко видъвъ мя върова; блажени не видъвъшеи, въ мя въровавшеи. Тъмь же, братіе, въруимъ Христу Богу нашему. Кир. Тур. 27.
- въровати къ комб то же, что въровати въ кого: Въроуктъ къ тебе, Гди. Изб. 1073 г. 65. Иже къ Бу

- върують. и в надежю въскрним. то сихъ не иртвиы наремь. *Iак. Бор. Гл. 112*.
- **въровьнъіи** прил. отъ сл. вѣра относящійся къ вѣрѣ, fidei, πίστεως: Навъкнжти вѣровънжіж таинж. *Панд. Ант. XI в. л. 50*.
- въромтънъи достойный довърія (M. fide dignus):— Тъ бъсъ... и въромтьнъ бъл. Изб. 1073 г.
- въръникъ върный, fidelis, πιστός (въ смыслѣ приверженецъ): Да имъет же върникъ свои пъть. Іог. XVII. 9. Библ. 1499 г. И клико же к върникъ Бжии. да нънъ молатьса на мъстъ томь. Изб. 1073 г. 257. Нъсте себъ. коупени бо есте цънож. ибо въ истовъихъ въръницъхъ имжштиихъ дхъ Бжьи. ничьто плътьно можетъ бънти. Панд. Ант. XI в. л. 48. Имаши многы върникы любимии. Златостр. сл. 24. Обративъся къ соущіимъ съ нимъ върникомъ (пістої, fideles). Жит. Пол. 12. Мин. Чет. февр. 265. Покори Голиава въръникоу твокмоу Давидоу. Муч. Дим. Сол. 10. Каменїю метаемоу на Іоанна върникы Археміины. Прох. Жит. Іо. Богосл.
- вѣрный (своему слову): Вѣрникъ есть в'словесехъ своих Богъ (πιστὸς). Конст. Болг. поуч.
- А понадобится Новгородцу конь купить въ местеровъ державъ... и Новгородцу дати подъ грамоту върникъ, а на Ругодивъ судъъ объявити, а выводного дати денга; а которыи Новгородецъ на пути конь купитъ... а въ Ругодивъ дати върникъ, а выводного дати денга. Дог. гр. Новг. 1481 г.

върьникъ — см. вирьникъ.

- **въръно** πιστῶς: Вѣрьно покланающиихъса. Ирм. о. 1250 г.
- върънъти прил. отъ въра fidei: Твое върное въсъанье не изсушено бысть зноемъ невъръя. Ип. л. 6796 г.
- неизмѣняющій, вѣрный, fidelis, πιστός: Вѣрьнъі въ малѣ и въ мънозѣ вѣрьнъ ксть. Лук. XVI. 10. Остр. ев. Добръ же зѣло и вѣренъ послухъ сынъ твои Георгии. Илар. Зак. Благ. Вѣрьнъ ксть и правьдьнъ Бъ. Изб. 1073 г. Такоже и образъ имать вѣрны (καθὸς καὶ τὸ σύμβολον περιέχει τῆς πίστεως). Корм. Моск. Дух. Ак. 2 об. Истинный християнинъ и вѣрный отъ дѣлъ своихъ является. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- вѣрующій: Вѣруи ми, Өомо... не буди невѣрынъ, нъ вѣрынъ. *Кир. Тур. 26*. Се зоветъ пророкъ вся вѣрныа къ Божіи трапезѣ. *Кир. Тур. 12*.
- вѣрный, принадлежащій церкви: Виноградъ же вѣрьныихъ цьркы. Изб. 1073 г. Ни вѣрьномъ, ни причьтьникомъ (πιστούς). Ефр. Крм. апл. 68.
- присяжный: А которые... посадскіе люди... учнутъ привозити... на продажу всякои лѣсъ... а вѣрнымь цѣловалникомъ того своего товару не явятъ... и имъ на тѣхъ людехъ имати промыта по два рубля. Тамож. Новг. грам. 1571 г.
- им вти в в рьно є πιστα λαμβάνειν: Да им вють в в рное w тац в хъ навлении. Дог. Ол. 911 г. В в рьно им в ти (ἀναμφιβόλως, sine dubio). Ефр. Крм. Крө. 99.

вёрьно к: — А судъ имъ судити и попілины имати имъ по старинів и віврное имъ имати. Обонеж. гр. 1434 г. віврным деньги: — А государеву пеню и віврные

денги я Ондрюшка перевель на собя. *Мир. грам.* 1642 г.

върънъи - см. вирънъи.

върънънъти: Въсплескати достоино пъсньми хвалоу трьсвятжю върнънами оустънами. Стихир. XII в.

върънъ — върно, πιστώς, fideliter: — Да върънъ приимъ отъвътъ. Изб. 1073 г. Матвж бо оугодиж, върънъ а не отъ сложеним многъ словесъ. Ианд. Ант. XI в. л. 214 об.

въръствовати, въръствою — въровать (В.): — Не имамъ въръствовати. Супр р.

върькъ — см. въркъ.

въръна — см. верена.

въсильнъіи: — Хота възнести (злодѣя) на вѣсильное древо воурка (εἰς τὴν ἀγχόνης ξύλον). Діоптр. Филип. XV θ .

въсити, въшб — librare, pendere: — А весити имъ въ притворе святаго Ивана, гдѣ дано, тоу его и дръжати. Грам. кн. Всевол. до 1136 г. Товаръ вѣсити. Дог. гр. Полот. съ Риг. ок. 1330 г. А вѣсити ихъ человѣку Борысовцу по старинѣ. Грам. Вит. Борис. 1395 г.

въснъти — на въсъ продающійся: — А Нѣмцьмъ, и Гтьмъ, и всемоу Латиньскомоу мазыкоу, платили по двѣ коунѣ шть капи и отъ всакого вѣснаго товара, что кладоуть на скалви, и продавше и коупивше. Дог. гр. 1262—1263 г.

въсти, въмь — см. въдъти.

выстительство: — И съвыть. выстителство й съврышами (consilium angelorum). Ис. XLIV. 26. (Упыр.).

выстити, выщо — μηνύειν, показывать, обнаруживать, дыать известнымь: — Выстить кже не сътоужати сп напастыж. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

ввотовати, ввотово — возвъщать, свидътельствовать, testari, διαμαρτύρειν: — Въстуи имъ словеса Биіа (διαμαρτύρη — διαστελή, testaberis; др. сп. возвъщаи). Исх. XVIII. 20 по сп. XIV в. Видъны же бы части сы ны въстоуи (μ $\dot{\eta}$ έπαγγέλλου). Панд. Ант. XI в. 4. 80.

 разговаривать: — Оному же много смѣявъшуся и много вѣстовавшу с ними... Ип. л. 6737 г.

въстоноша — приносящій въсть, въстникъ: — И биша поганыхъ Нъмецъ на 10 верстахъ, и не оставища ихъ ни въстоноши. Псков. І л. 7010 г.

выстотьным — извыстный, notus, γνωστός: — Выстотьно же, тако седмьное чисмы. . . Io. екз. Бол. 331.

въстъім — извъстный, notus, γνωστός; въсто ксть — извъстно: — Въсто оубо есть (ιστέον μέντοι). Исалт. Θεοдорит. Въсто да ти ε̂ (γνωστὸν ἔστω σοι, notum sit tibi). Дан. III. 18. (Упыр.) Нъ аще са сего не покакшй, ни останеши сице твора, тъ въсто ти буди, ыко съблюданся пребълваник да не избудещи. Іак. Бор. 1'л. 138. И се въсто да есть хотящемоу разумъти добръ числу недъльному, яко вълъте единомъ недъль нв и единъ день и четверть дни. Кирик. учен. 6644 г.

— А любан въсто ыко бестрастын (будоч). Панд. Ант. XI в. (Амф.).

ввсть — извѣстіе, извѣщеніе, nuntius, ἀγγελία: — Вѣсть же приимъ (урпиатіодец). Мо. II. 22. Остр. ев. Изиде въсть си по вьсеи земли (fama, $\varphi \eta \mu \eta$). Мо. IX. 26. т. ж. В ту же ношь приде въсть ис Кънква ш сестры кго Передъславън объ ти оумерлъ, а Стополкъ ти съдить в Кънквъ, оубивъ Бориса (и) Глъба. Ісм. Бор. Гл. 97. И приде Мстиславу въсть, ыко послал ти объ брата Вачеслава с Половци. Пов. вр. л. 6604 г. Аже кто не ведам чюжь холопъ оусрачеть или вести декть. любо дьржить оу себе. идеть Ѿ него. то ити кмоу роть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже кто переиметь чюжь холопъ и дасть въсть гноу его. то имати ему перекмъ грвна коунъ. т. ж. И въздаща въсть къ Изаславоу... и приде съ вой. Нова. І л. 6654 г. Приде весть въ Новъгородъ. т. ж. 6723 г. А двораномъ твоимъ по селомъ у коупцевъ повозовъ не имати. разве ратнои вести. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г. Оже боудеть не чисть поуть в рачкахъ, кназь велить своимъ моужемъ проводити сии гость. а въсть имъ пъдати. Грам. Новг. кн. Андр. 1301 г. Оуслъннавше же Новгородци съ кназемь Аванасьемь ізидопіа к Торжкоу і пребыша тоу съ .ї. не. въсть перегмаюче. Новг. І л. 6823 г.

бысть вёсть — пришло извёстіе: — Ярославу же бысть весть (о бывшемъ) на Тържькъ (гдё онъ находился). Новг. І л. 6723 г.

бълсть въсть — было извъстно: — Не бы вести, кде Ярославъ, въ Торожку ли, въ Тъхвъри ли. *Нов. I л.* 6724 г.

безъ въсти — безъ въдома: — Бесъ въсти епискоупа. (въ Уст. кромъ вола; π. γνώμης). Корм. Лаод. 56.

безъ въсти — тайно, неожиданно: — Мстиславу съдящю на шбъдъ, приде кму въсть, кко Шлегъ на Клазмъ, близь бо бъ припель без въсти. Пов. вр. л. 6604 г. Наъхаща на товары без въсти. Новг. І л. 6725 г. (по Ак. сп.). Шедши изгонища Тръжекъ безъ въсти. т. ж. 6848 г. И посемъ Андръи съ Полочаны изъ своея украины пригнавще безъ въсти, повоеваще нъколико селъ Вороночскои волости. Псков. І л. 6856 г. Изъъхаща в насадехъ безъ въсти в Заволоц(к)ую землю и повоеваща волость Борокъ. Новг. І л. 6925 г. (по Ак. сп.).

безъ въсти бълти — исчезнуть: — И се рекъ Господь, без въсти бълсть отъ очию кго. Супр. р. 139. Въ кдину бо нощь бъл без въсти. Пов. вр. л. 6579 г. Абик без въсти бъл (videri desiit). Жит. Алдр. 19. Мин. Чет. февр. 253. Изиде и безъ въсти бъл (exiit et evanuit ex oculis). Жит. Петр. Гал. т. ж. 259. Истопе Русь на моръ, точію единъ корабль съ митрополиты спасенъ бысть, а иже со владыками корабль без въсти бысть. Игн.

- Пут. 1392 г. Ср.: Негда ли пакът въстанетъ, то та тма, в' нюже то мъжааще, без въсти погъбнетъ и пакът шнъжде свътъ боудеть. Іо. екз. Шест.
- безъ въсти створити погубить: Духовнымъ мечемъ враги Божіа церкви побъди, и прелесть бъсовъскую без въсти сотвори. Соф. вр. 6970 г. (II т. 82). Ср. вътити.
- **ВЪСТЬ** σχοπός, надзиратель, соглядатай. *Нар.* 1. XIV. 16.
- ВВСТЬНИКЪ ἄγγελος, nuntius: Ни соль, ни вѣстникъ, но самъ Бъ пришедъ спасетъ нъп. Сл. Фил. (Ис. LXIII. 9); Илар. Зак. Благ. И се вѣстникъ к нему. сказам обю кму смрть. Іак. Бор. Гл. 61. Ишанъ Хвъ прча чистъи Гнъ вѣстьникъ. Панд. Ант. XI в. л. 253. Посла бо къ нему вѣстника князь великій Олегъ Ивановичь Рязанскій. Илп. Пут. 1392 г. Се придоста два вѣстьника (δύο ἄγγελοι; въ др. сп. въспроповѣдника). Іак. Ист. 4.
- въстьный извъстный, notus, γνωστός: Въстьно бысть ему (его извъстили). Ип. л. 6748 г.
- **ВВСТЬСТВОВАТИ, ВВСТЬСТВОЮ** διαγορεύειν, nuntiare, давать знать: Иеремиемъ въстьствоують (Бъ) гла (διαγορεύει). Нанд. Ант. XI в. л. 130. об.
- въсчии прил. отъ сл. въсъ.
- товаръ въсчии продающійся на въсъ: А которои купецъ повезетъ съ двора весчіи товаръ: перецъ, бумагу, мъдъ, олово, свинецъ... и всякой товаръ въсчіи... Уст. гр. и. Өеод. Ив. 1586 г.
- въсчам пошлина: А весчая имать ему пошлина... по двъ денги по Московскую с рубля. Уст. гр. ц. Өеод. Ив. 1587 г.
- въсчек въсчая пошлина: А Немцъмъ дати въсчего \ddot{w} бърковьска заоушил. \ddot{w} воску. \ddot{w} мъди. \ddot{w} олова. а соль въсити оу пуднъщ ръмънь. \ddot{w} бърковьска оузати кму долгам. \ddot{w} рубла дати кму долгам. $\mathcal{L}oi.$ гр. Полот. съ Риг. ок. 1330 г. Не надобъ ему ни которам дань, ни ммъ, ни подвода, ни тамга, ни осмничее, ни въсчее. . . $\mathcal{L}ai.$ гр. в. к. $\mathcal{L}m.$ Ив. до 1374 г.; $\mathcal{L}ai.$ гр. в. к. $\mathcal{L}m.$ Ив. до 1389 г.: $\mathcal{L}yx.$ Влад. Андр. 1410 г. А весчое Псковичомъ у Юрьевьцовъ, у гостеи имати, отъ мъха по четьвертиъ, а отъ скалового въса по деньзъ. Перемирн. грам. Псков. и Новг. съ Дертт. еп. 1474 г.
- въсъ тяжесть, въсъ, pondus.
- тяжесть товара при взв'вшиваньи, взв'вшиваніе: Дати кму (в'всцу) отъ в'вса. Дог. гр. Полот. съ Риг. ок. 1330 г. Весчое имати отъ м'вха по Любецкому и отъ скалового в'вса имати по чотыри Любецкихъ. Перемирн. грам. Пск. и Новг. съ Дерпт. сп. 1474 г.
- определенный вёсъ при взвёшиваньи, гиря: **К**же искони... поручено сватымъ пискупымъ. городьскъге. и торговъге. всакам мёрила и с поудът и з вёсъг. ставила. Ѿ Бога тако искони оуставлено. пискоупоу блюсти бес пакости. ни оумалити. ни оумножити (ср. вёсы). Перк. уст. Влад. до 1011 г. (по Син. сп.). Вёсъ прав да е. Гр. Наз. съ толк. Ник.

- Ир. XIV в. И нънтъ . й. ю шбиду поведънваемъ про весън. Грам. Риж. ок. 1300 г. Въсу Полоцкому быти Ризького полупудомъ болши. Дог. гр. Пол. и Риг. 1407 г. Соль въсити на скалвахъ тымъ же въсомъ, что воскъ въсять. т. ж.
- сборъ съ вѣшанья, пошлина: И даю святомоу великомоу Иваноу © своего великоммѣнія на строеніе церкви и въ вѣкы: вѣсъ вощанои, а в Торжкоу поудъ вощанои... Грам. кн. Всев. до 1136 г. А срокъ тремъ тысячамъ и двема стома взяти князю на сборъ въ Низовьскый весъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.
- судъ: По сиклу святому сирѣчь по вѣсу правды Божія. Кир. Тур. о чери. чин. 109.
- въсъвъно пошлина за въсъ: А въсебное имати въсцю, какъ у Полоцку на Рижанехъ емлютъ, такъ имать у Ризъ на Полочянехъ въсебное. Дог. гр. Пол. и Риг. 1407 г. Ср. въсчев.
- въсьць тотъ кто взвѣшиваетъ товаръ: (Убили въ сраженіи) Страпіка, серебрьника вѣсца. Нові. І л. 6708 г. Латинескомоу дати її двою капию въсоу вѣсцю коуна Смольнескам. Смол. гр. 1229 г. Вѣсцѣви крестъ цѣловати, какъ кмоу право вѣсити. Дог. гр. Полот. съ Риг. ок. 1330 г. Того же лѣта выведе Сокира посадникъ ливца и вѣсца серебряного Федора Жеребца на вѣче. Нові. ІV л. 6955 г. Вѣсцемъ крестъ цѣловать нынѣ и потомъ, коли надобѣ, что имъ право вѣсити на обѣ сторонѣ, одному какъ и другому, а вѣсцю отступить прочь отъ скалвъ, а рукою не примать, а вѣсебное имати вѣсцю. Дог. гр. Пол. и Риг. 1407 г. Ругодивьскимъ вѣсцомъ у купчынъ Новгородскихъ воску не колупати. Дог. гр. Нові. 1481 г.
- Вътвин собир. отъ сл. вътвь гаті, хдабол: Вътвин пръклонилося бъ. Сб. 1076 г. (В.). Оувидъ стам древо желъзно, имъющь отрасли и вътвин желъзно (= желъзнъи). Хож. Богор.
- Вътвь (отъ вѣнати?) ramus, κλάδος: Рѣзаахж вѣтви отъ дрѣва и постилаахж по пжти. Мв. XXI. 8. Остр. ев. Нединого бо дрѣва вѣтви кстк. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Того стебла многы различны вѣтви... тѣхъ вѣтвій плодъ добродѣтели. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 145.
- вътин согласіе, созвучіе (В.): Дховное вътіе (ή πνευματική μελφδία, spiritualis symphonia). Исалт. толк. Өеодорит. СХІІ. 3. толков.
- ВВТИИ витія, огаtог, ρήτωρ: Вѣтикмь лоукавьство омрьзиль кси. Мин. Пут. XI в. 84. Вѣтия лютость обличил. Мин. май XII в. 92. Вѣтии чьстьным чьркве (о Лук.) Мин. Празд. XII в. 97 б. Вѣти въ вѣтыкхъ (rhetor, ρήτωρ ἐν ρήτορσι). Гр. Наз. XI в. 33. Нѣ тоу вѣтии трѣбѣ ни мазыкъмъ мьзѣ извѣщатисл. Сбор. XII в. Якоже историци и вѣтія, рекше лѣтописьци и пѣснотворци прикланяють своя слухы въ бывшая межю цари рати и въпълченія, да украсять словесы. Кир. Тур. 74. Вѣтии блючстія (р́ήτωρ, огаtor). Златостр. сл. 23. Философи и вѣтим

и списателе, не обыщихъ ползъ ищюще, нъ да како сами тъкмо дивни боудоуть, смотряще, аще что хъгтро рекоша и ти како же въ мрацѣ съставльше не квлено съкрънша. Никон. Панд. сл. 1. Хытростънъни вѣтйи. Жит. Оед. Стр. 3. Мин. Чет. февр. 342. Бяше же има снѣе три вѣта (docti in arte rhetorica) Прох. Жит. Іо. Богосл. ХХ. Преднии въ вѣтиахъ. Жит. Екат. 7. Иперидъ вѣтии. Козм. Инд. И азъщи вѣтии и словеса хътрънъ и бесѣдън оучителъ. Супр. р. 297.

Вътиискъ и — прил. отъ сл. в втии — rhetoricus, руторию (; — Ввтиисци языци. Мин. май XII в. 73 об. (= философьсти изыци. Мин. Пут. XI в. 64). Ввтийское моудреглоумление (= философьска мудрешенерании. Мин. Пут. XI в. 76); Мин. май XII в. 84; Мин. май XIII в. 48. Нъ и творитвынам и ввтиискам и хытростынок изобрвтеник многым оупразни. Изб. 1073 г. 203. Повелвнию мжчителевоу поржгалася кси и ввтиискыйхъ оуставила кси блядыным глаголы богомждрам. Стихир. XII в. л. 78. Ноябр. 25. Тиверии, сын изященъ въ оуности, и на старосты пришедъ, словесы философьскыми и ввтиискыми и велми двлы растя брадатець вънезапоу в хоужьшоу волю приложися. Георг. Ам. Никогда философскы и ввтискы наоучиса словесе. т. ж.

вътииство — искусство витіи, краспорѣчіе, eloquentia: — Вѣтииство кромѣ хънтростьнааго гланиы. Изб. 1073 г. 203. Къто вѣтьиствомь таковъ, кже огньмь ... доушеть (эпторіхлу). Гр. Наз. XI в. 43.

вытимствовати, вытимствою: — Вытимствоум блгословя влдкоу спеним намъ. Мин. Празд. XII в. 11.

вътилънин — болтливость, абодеох $i\alpha$ (В.). Іо. Інств.

Вътити, въчб — знать, novisse, εἰδέναι: — Тако присвоитись вѣтити Боў (οὕτας οἰκειοῦν οἶδε θεῷ, sic commendare novit deum). Εфр. Крм. LXXXVII. 6. — Ср. вѣтии; вѣтиы, вѣтовати, вѣтъ, вѣсть; Пр. vaitîat — говорить.

вытим — витійство, краснорічіє, eloquentia: — Не величаник глъ и річии вітим дшоу вість съкроушати. нъ съмірено слово. Жит. Өед. Ст. 154.

вътовати, вътом — говорить, loqui: — Погаси пламень съблазньнъги вътоум тврьдо бословесьнъгихъ оучении. Мин. Пут. XI в. 83. Ишвъ тръпъньнога свътьлостита достоино въйчася, ты же плачеши и вътоущи не тръпя правъдънаго вънца. т. ж. 24.

вътовати, вътово — συμβολοχοπεῖν, commessationibus vacare: — Вѣтум пымнъчьствуеть (въ испр. сластомобствуя). Втз. XXI. 20. по сп. XIV в. Се сынъ нашь непокоривъ есть и грубитель, не послушаеть рѣчій нашихъ, вѣтуя, пьяница. Судеби. ц. Конст. (Соф. вр. I. 145).

вътрило — парусъ, velum, ἀρτέμων: — И воздвигше малое вътрило къ дышбщем вътрецу везохомся на краи. Дъян. XXVII. 40. Красота воиноу ороужик и кораблю вътрила. Сб. 1076 г.

- перен. смыслъ: - Вътриломъ... боурю пръпъдъ,

тихок пристанище постиже. Мин. Пут. XI в. 90. Вътрилъмь възвъшающеся Божим доуха поучиноу немокръно проидосте. Мин. Празд. XII в. 86; Мин. май XIII в. 50. Познавъше дыханик вътромъ къ тъмъ вътрила въздвигнъмъ. Никон. Панд. сл. 2.

- парусъ (архитект.): Князь Андреи... доспѣ церковь... пречудну велми... и по комаромъ же поткы золоты и кубкы и вѣтрила золотомъ устроена постави. Ип. л. 6683 г.
- вътеръ: О вътръ вътрило, чему, гне, насильно въещи. Сл. плк. Игор.
- сл δ жебьнок в $\dot{\delta}$ трило: Сл δ жебное в $\dot{\delta}$ трило держа, діакъ бо б $\dot{\delta}$ (ви $\dot{\delta}$ сто діакъ читай діаконъ = δ ιάχονος; το λειτουργικόν ριπίδιον). Жит. Ник. 14. Мин. Чет. апр. 37.
- Валаш. vetrila; Beнг. vitorla.

вътрити, вътрю (В.) — въять, производить вътеръ, ventilare: — Ангели Божія вътрящыя надъними. Мин. Чет. янв. 1.

ВЪТРИТИС $\overline{\alpha}$: — ВЪТРИ $^{\text{т}}$ же ся море тонкымъ вЪТР $\overline{\omega}^{\text{n}}$. Исих. пресв. іл. 152. (В.)

вътротьлъни - ανεμοφθορία: - Отъкждоу погрѣси и вътротьльним. $\Gamma p.$ Has. XI s. 305.

вътръ — вътеръ, ventus, «мер.ос: — И възвътша вътри, и опърошаса храминъ тои и падеса. Мв. VII. 27. Остр. ев. Отъ вътръ боурьныихъ. Изб. 1073 г. 60. Отъ четырь вътръ. т. ж. Гонаи вътръ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бурніи вътри, тихо повъвающе... бурніи же вътри гръхотвореній помысли. Кир. Тур. 21. И да пріидеть духъ отъ... (четырехъ) вътръ, и вънидетъ въ мертвыя сія, да оживутъ. т. ж. 150. Не море топитъ корабли, но вътри. Сл. Дан. Зат.

— Лит. vetra; Прус. wetro; vetau, vetyti — вътрить;
 Гр. ἀήτης — вътеръ; Лат. ventus; Скр. vâtara; Гтө. vindas; Нъм. Wind; Рус. възги.

вътрънии = вътрънъи — прил. отъ сл. вътръ — ἀνέμου, venti: — Боура вътръна (λαίλαψ ἀνέμου). Лук. VIII. 23. Остр. ев. Вода движетъсл отъ ноужда вътрънъп. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Възношашеся на небо... и летъ на крилу вътрънюю. Кир. Тур. 70. (Ис. XVII. 1). Вътръным дъхновеним. Жит. Θед. Ст. 80.

вътръникъ — ρίπίς, flabellum (М.): — Многажди бо или вътръникомь или понъвою пашоуще, а тихоу соущю въздоух8, ноженемъ, и ти въставивъше створимъ вътры ш паханиы. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 149).

вътранъіи — прил. отъ вътръ — ἀνέμου, venti: — Бысть буря веліа вътряняа, и туча, и дождь умноженъ. *Нові*. І л. 6927 г. (по Ακ. сп.).

вътъ — совътъ (B.), consilium: — Аще бо къто хощеть блоудъ творити, то въ цркви вътъ творить. Златостр. XII в. (B.).

-- pactum, σύμφωνον: -- Онъ вѣтъ творитъ, а сии на слоужьбж готоватъ са. Супр. р. 310.

вътъ възати: — Нищь твораса... стоужаше Еоуксентію, проса отъ него ризы... въть (άπαίτησιν, promis-

sionem) възем, кжо въкнигъ въписавъ, непрестаньно проса, сътоужааще ем8; тъмъ же на мнозъ насилам, поиде, рече (Евксентій), брате въ праздное мъсто, да възмени вътъ (ਕਾਰਗਰ, petitionem), да и азъ празденъ боудоу таковым бъды. Жит. Авкс. 4. Мин. Чет. февр. 149. – Ср. вътити, вътовати, въщати; Прус. vaitiât — говорить.

въть — вътвь, гатия, κλάδος: — Единт взлъзъ горъ нача рвати иблока. исл за въть она же отломисл. си же лъта запаса за дръгъю въть и удависл. Полик. Посл. Пат. Печ. 5.

вътънивъ — совътникъ: — Кто изслъдитъ 8мъ Гднь. или кто вътъникъ ем8 бысть. Пат. сл. 6-е о трапезъ. вътъскъ — баснословно (В.): — Аште ли вътъскъ а не върно слъщинии. Супр. р. 341.

ВВЖЪТЬ — peniculus (*M.*): — Отерься въхтемь. *Пов. вр. а.* 6579 г. (по Ип. сп.; по Лавр. — ветъхомь; по Переясл. — вехтемъ).

— И вземь соломы в руку отъ постеля своее рече: хотя бълхъ ти... тотъ въхоть соломы далъ, того не даваи по моемь животъ никому же. Ип. а. 6796 г.

ввче — ввще (иногда ввце по Новг. выговору) народное собраніе въ древней Руси: — Новгородци бо из начала, и Смолняне, и Кыяне (и Полочане), и вси власти, яко же на думу, на вѣча сходятся, на что же старъишии сдумають, на томь же пригороди стануть. Лавр. л. 6684 г. — (Печенъзи) придоша и сташа школо Бълагорода... и оудолжиса шстою в городъ. и бъ гладъ великъ. и створиша въче в городъ. Пов. вр. л. 6505 г. Бъ же единъ старець не былъ на въчи томь, и въпраша: что ради въче было. т. ж. Прославъ ре... на въчи: шць мои оумерлъ. а Стополкъ седи Кыеве. избиваы братью свою. т. ж. 6523 г. Гражане же се слъппавъ, созваща въче и ръща Дъдви людье: въздаи мужи сиы... и невола бъг въздати. т. ж. 6605 г. На ту нощь оумре (Мстиславъ), и таиша и .г. дни. и въ .д.и днь поведаща на вечи. т. ж. Кнзь же... въ въче поча звати. они же не поидоша... створивъше въче о собе, почаша гадати. Нові. І л. 6722 г. И тако быша в'тча по всю нед'тью (по случаю мятежа и несогласій гражданъ). т. ж. 6726 г. А старыхъ посадниковъ избивъ на вѣчи. *Псков. I л. 6966* г. Попрощався на вѣчѣ. т. ж. 6968 г. И повъстоваща посолство Пскову на въчъ. т. ж. 6971 г. Са грамота выписана .. вей Псково на въчи. Π сков. $cy\partial$. $\imath p$.

Слово вѣче (= вѣще) употребляется и въ памятниникахъ Церковно-Славянскихъ, но очень рѣдко. Любопытнѣе другихъ случаевъ употребленіе его во множеств. числѣ для передачи Греч. слова δῆμοι: — Да не глтъ. ыко цреве на нъп и вѣча. Рим. VIII. 31. Апост. посл. по сп. 1220 г. — Пакъп на владъкж вѣште творатъ рабї. Супр. р. 318. (Іо. Злат. на вел. четв.). Нравъ есть пръвъня чади всея пре враты граду творити вѣще и сжды. Амос. V. 13. толк. Упыр. (В.) Бжій соў на немъ бъї братня ра оубійства, и самъ

(Римъ) разсъченъ бъї на оуды въ въчи Рімьстъ (ἐν τῷ τ. Р. βουλευτηρίῳ). Георг. Ам. — Ср. Серб. вијећа и вијеће; у Сербовъ Дубр., Босн. и др. попадается съ XIII в. (Грам. 1238 г.; Грам. 1253 г.) въ смыслъ совъта. Чеш. vesce — forum, locus conventus (Mat. verb.); ot viecu velikého — a consilio multo (Mus. Ms. Ps. 39). Пол. wiece — conventus, совътъ: — Adamie, ty božy kmiecu, ty siedzisz u Boga w wiecu. Ппсн. Богород.

съзвати вѣче: — Гражане же се слъппавъ, созваща вѣче, и рѣша Двдови людье: въздаи мужи син... и невола бът выдати. Пов. вр. л. 6605 г. Мъстисла же съзва вѣче. Новг. І л. 6722 г.

звати въ въче: — Кизь же Мьстиславъ въ въче поча звати. Нова. I л. 6722 г.

звонити вѣче — собирать вѣче: — Онцифоръ с Матфѣемъ възвони вече у святѣи Софии, а Федоръ п Ондрюшко другое съзвониша вече на Ярославлѣ дворѣ. Новг. 1 л. (по Ак. сп.) 6850 г. Позвониша вѣче и убиша Дворяниньца посадника на вѣцѣ. т. ж. (по Арх. сп.) 6854 г. Начаша звонити на Ярославли дворѣ вѣче. т. ж. 6926 г.

поставити в'вче: — Поставища в'вче на Ярославле двор'в. Нові. І л. 6892 г. (по Ак. сп.).

стати вѣчемъ: — Ставъ вѣцемъ у святѣи Софѣи. Нов. I л. 6929 г. (по Арх. сп.).

дѣмти вѣче: — Начаша Новгородьци вѣче дѣяти в таинѣ по дворомъ на князя своего... приятели его начаша повѣдати: княже, дѣють людье вѣче ночь, а хотять тя яти. Ип. л. 6677 г.

сътворити вѣче: — Створища вѣче в городѣ. Пов. вр. л. 6505 г. Людье Къневстии прибѣгоща Къневу и створища вѣче... и рѣща пославшесь ко кназю, т. ж. 6576 г. Новгородьци же стомвъше въ Неве неколіко днии створища вѣче и хотѣща оубити Соудимира. Новг. І л. 6736 г.

сътворити вѣче на кого: — Створиша вѣче на посадника Дмитра и на братью его. Новг. І л. 6717 г. (Степанъ Твърдиславичь) заоўра створи вѣцѣ на посаднй. т. ж. 6738 г.

съвести съ вѣча: — Влечахуть акы злодѣя к народу и казниша его ранами близъ смерти, и, сведше ѝ съ вѣца, сринуша ѝ с мосту. Новг. І л. 6926 г. (по Арх. сп.). вѣче употреблялось не только въ смыслѣ собранія, но и въ значеніи совѣщанія на собраніи: — Иди, да слыши вѣче ихъ. Ип. л. 6737 г.

вѣче замѣнялось иногда выраженіемъ собраніе людско: — Молиша его (архіепископа), да пошлеть къ собранию людску. *Нові. І л. 6926 г.*

- Ср. ввчь, ввчые.

въчии — прилаг. отъ вѣче — относящійся къ вѣчу, сопsilii: — Вѣчу колоколу... не быти. Соф. вр. II. 190. А вѣчей колоколъ отложили. т. ж. 191.

ввчистъти — въчный, aeternus: — Придали ксмо к пркви Бжен прчстои Бгомтри на бгомоле вечисток села Стрижово, Слъпче, Космово... Вкладн. гр. Юр. Холм. 1376 г.

- въчь то же, что въче: Не терпяще насилья поганыхъ, изволища въчь, и выгнаща из городовъ. Лавр. л. 6770 г. — Др.-Чеш. věč — věčně = věč a věč. Штити.
- въчън то же, что въче: Бъ много Татаръ въ Ростовъ, и изгнаша ихъ въчьемъ и ограбища ихъ. Троии. л. 6797 г. И снящася посадницы на въчьи, Ноугородскіе бояре, въчници... и вси Ноугородци. Соф. вр. 6979 г. (II. 100). И учали силно дъяти надъ священники, и лазили многажды на съни и въ въчьи, и опять въ въчье влъзли и хотъли поповъ кнутомъ избезчествовати. Псков. І л. 7003 г.
- колоколъ въчевой: Ноугородци же ударивъ въ въчье и собравшися ко святъп Софъи (надъ сл. въчье написано въ колоколы). Соф. вр. 6968 г. (II т. 60).
- въчьневатисм (?): Идѣ же единооумье, ту пощенье свѣтиться и вѣчневается. *Наис. сб. 95*. Въ лѣсе їли в поли вѣчневаютъ члци ї по оудесом тычютъ. *т. ж. Ефр. о книж. учен. 83*.
- ввчьникъ участвующій въ вѣчѣ; (употребляется иногда въ смыслѣ бунтовщика, мятежника στασιώδης, seditiosus): Приставиша бо Римлане к людем нѣкыа. мко да не възмътатся. вѣчници бо бях во (στασιώδεις γὰρ ἦσαν, seditiosi erant). Ев. Толк. XVI в. (В.) Ноугородскіе бояре, вѣчници и крамолницы и суровіи человѣци. Соф. вр. 6979 г. (Пт. 100). Пособи Богъ. . . государю нашему, великому князю Ивану Васильевичю надъ новыми отступники, и надъ своими измѣнники, и надъ вѣчники, надъ Новгородци. Соф. вр. 6979 г. (Пт. 106).
- въчевой колоколъ: А преже того и въ Корсунского въчника мъсто прислалъ князъ великой... другой колоколъ. *Исков. I л. 7026 г.*
- Срб. вијећник consiliarius, совътникъ (въ Дубровн. ихъ было 12, позже 45).
- въчьновати, въчьною въчно быть, αἰωνίζειν, aeternum esse (М.): Цъсарьствоують, нъ не въчьноують адъ родоу чловъчьскоуоумоу. Воскр. Тріод. Цвът. Живота пръстго причящанся, въчновати с Хиь съподобися. Мин. май XIII в. Въчноующи дъвая (διαιωνίζεις). Мин. март. 9. Княжисте, но не въчновасте. Іо. Злат. XIV в.
- въчънъи прил. отъ сл. вѣко, βλεφάρων, palpebrarum: Вѣчныа рясны. Чуд. Исалт. XI в. XVI. 8. толк. (В.).
- ввчьным aeternus, αίωνιος: Иджть си (грѣшьници) въ тьмж вѣчьнжіж. а правьдьници въ жизнь вѣчьнжіж. Мо. ХХV. 46. Остр. ев. ЁЭ вѣчным моукы. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Вѣчьнал же п жизнь. и вѣчьнал мука. Іо. екз. Бог. 104. Глють же сы вѣци вѣчьнии. т. ж. 103. Праведници будуть вѣчни. Мър. Правед. ХІV в. Енсх. 38. Докончаша миръ вѣчный съ кыземь и с Новымь горомь по староі попілинъ. Нові. І л. 6831 г. И что медъ оброчный Василцева стану, и что отца моего бортници купленыъ подъ вѣчныъ варяхъ, и кони ставити по ста-

- номъ и по варямъ, и конюшии путь, то имъ все на трое. Дух. Ив. Ив. 1359 г. А съ Нъмци есмы миръ въчныи взяли. Новг. І л. 6920 г. (по Ак. сп.). Т8 ти въчныи домъ боудеть (ἀιώνιος). Муч. Өекл. 3.
- въ въки въчные см. въкъ.
- ввчьным прил. отъ въче въчевой, consilii: Звонять колоколи въчни въ Великомъ Новъгородъ. Сл. о Задоп. Въчный дьякъ Яковъ. Грам. Новг. 1456 г. Архіепискупъ... и весь Великій Новгородъ... прислали къ великому князю... Захарію діака въчного. Соф. вр. 6985 г. (ІІ т. 173). Вельлъ князь... колоколь ихъ въчной привести на Москву. т. ж. 6986 г. (т. 11. 201).
- въшати, въшаю взвъшивать, librare, pendere (ср. вага).
- въшать, pendere, suspendere: Аще кто изъ полку утечеть, не убить имемъ, а тъхъ въшати или распинати. Троиц. л. 6724 г. Съките ихъ или въшаите. Новъ I л. 6847 г. (по Ак. сп.).
- въщавати, въщаваю говорить, loqui: ГАко же айлъ въщаваеть. *Пов. вр. л. 6523 г.* Страньнъмь гласъмь оудивлаше ма въщавата. Златостр. XII в. Аште ли оубо аноупать, то тъг кто кси пръдъ нимь въштавал. Супр. р. 76.
- выщанин выптанин рачь, проповаданіе, еlоquium, ἀπόφθεγμα: — Въ вьсю землю изиде ващание исправлении твоихъ. Стихир. XII в. л. 84. Ѿ (w) писанъїхъ ващании(хъ) (ἀπό τε γραφικῶν θεηγοριῶν, ех scripturarum eloquiis). Никон. Панд. сл. 35. Бъственыя ващаніа (oracula, χρησμοί). Жит. Вас. Амас. Мин. Чет. апр. 648.
- защита, ἀπολογία: Даждь ми врѣма покааныж. мѣсто вѣштаныж. Панд. Ант. XI в. л. 164. (Амф.).
- въщаньниеъ σοφός, мудрый: Премярыи повелъвает въщанникъ. Георг. Ам. 17.
- ВВЩАТИ, ВВЩАЮ говорить, λέγειν, dicere, loqui: Бикмоу же кмоу и не вѣштажшт8 ничсоже, глагола кмоу кназъ. Супр. р. 119. Нечисты глъ вѣштаю (λαλείν). Панд. Ант. XI в. гл. 180. Гако предъ Гъв вѣщаю (ὡς ἐπὶ Κυρίου, teste Domino). Пат. Сип. XI в. 133. Аще нѣкто мудръ тъи инако протолкуеть, мы противу не вѣщаемъ. Кир. Тур. о черн. чин. 116. Требовано же ксть мъслащемоу о чиемь соущьствѣ... вѣщати. Іо. екз. Бог. 35—36.
- объщать (?): Ö младости веселиы въщаньнаго. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 220.
- пропов'ядывать: В'єштанте истину. Изб. 1073 г. Твоє ли єже Кль в'єкъ в'єщтати. т. ж. 202.
- ВВЩЕ ВВШТЕ СМ. ВВЧЕ.
- вантелин. Выщеваю пропов'ядывать: В'ящеваеть святон Евангелин. *Оеод. Иеч. V. 205.*
- въщии свъдущій, мудрый, peritus; знающій то, что другимъ не дано знать, волшебникъ: Прозваща Шльга въщии. баху бо людие погани и невъголо. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Въщеи Бояне, Велесовъ внуче. Сл. плк. Игор. Аще и въща душа в друзъ

- тѣлѣ, нъ часто бѣды страдаше. т. ж. Боянъ бо вѣщій, аще кому хотяше пѣснь творити, то растѣкашется мыслію по древу, сѣрымъ вълкомъ по земли, шизымъ орломъ подъ облакы. т. ж. Вѣщам женка колдунья, maga: Того же лѣта Псковичи сожгоша 12 жонке вѣщихъ. Псков. II л. 6919 г. Ср. Др.-Чеш. věštba vaticinium. Штити.
- волшебный: Очи твои выща голубины (όфдахроб ой терітерат). Ппсн. Ппсн. Боянь же, братіе, не . і соколовь на стадо лебеды пущаще, нь своя выщія прысты на живая струны выскладаще. Сл. плк. Игор. Хоробрыи Пересвыть поскакиваеть на своемь выщемь сивцы. Сл. о Задон.
- въщица колдунья, maga: Въщица, аще покается, (епитиміи) лътъ . б. поклонъ . б. Дуб. Сб. XVI в. Прав. Ант. соб.
- ВВНА вѣтвь, κλάδος, ramus: Інгда же оуже вѣна кта бждеть млада (ὅταν ἤδη ὁ κλάδος αὐτῆς γένηται ἀπαλός). Мө. XXIV. 32. Остр. ев. И въгнѣздится въ вѣмхъ кго (въ испр.: витати на вѣтвехъ его; ἐν τοῖς κλάδοις). Мө. XIII. 32. Ев. 1307 г. Вѣна израсла (στέλεχος ἀνειμένον, virgultum resolutum). Быт. XLIX. 21. по сп. XIV в. Жезлъ ізрасти вѣю (βλαστόν, germen). Числ. XVII. 8. т. же. Пко же колъ соха подъдържить вѣю плодъноу. тако страхъ Бжин добродѣтельна (χάραξ... κλῶνα, stelumen). Панд. Ант. XII XIII в. 141. См. вайн.
- Ср. въик, вътвь, въньць, вити. См. въим, въик, въик,
- вънине движеніе, дуновеніе, motio: Вътръмь вънина. *Изб.* 1073 г. Въздухоу бънваеть вънинье. *Io.* екз. Бог. 149.
- ввитель = вватель $\lambda i \mu \eta \tau \eta \rho$, evannans.
- Ликиніи в'ватель (λίκμος, ventilator). Жит. Θед. Стр.
 11. Мин. Чет. февр. 346.
- **въити, въю** дуть, spirare, èπιπνεῖν: Се вѣтри Стрибожи внуци вѣють съ моря стрѣлами на храбрыя илъкы Игоревы. Сл. плк. Игор.
- evannare, діхий, в'вять: На топ'в животъ кладуть, в'вютъ душу отъ т'вла. Сл. плк. Игор.
- Ср. вѣтъръ, вѣы; Гто. vaian, vaivo; С.-в.-Н. waejen; Н. wehen; Гр. опил, Лит. vejas вѣтеръ.
- важщии -- см. вазчии.
- вазати, важо и вазаю ligare, δεσμείν: Вазаахж и жжи желъзны. Лук. VIII. 29. Остр. ев. И ризы и вязающе южи завъсы творяах Амос. II. 8. (Упыр.) Сънове кго вставиша на квиъ или вязати любо бити развязавше. или взяти гривна квиъ за соромъ. Р. Прав. Яр. 1019 г. Аже наробъка господа важють, быють, оукрадъшаго что любо, достоить ставити. Вопр. Кир. Литва изъимали ихъ на пути... вазали ихъ и мучили. Грам. Риж. ок. 1300 г. Вся сила Новогородская показаща плеща своя и устремищася на бъгъ, и воеводы великого князя гнащася по нихъ, овы съкучи, овы бодучи, овы вяжучи. Псков. І л. 6979 г.
- Область раздрѣшати и вазати (бебией, ligandi). *Ефр.*

- Крм. Трул. 102. Кь сласти прѣдьлежаштии выжа (πρὸς ήδονὴν τῶν παρακειμένων δεσμοῦσα). Нанд. Ант. XI в. (Амф.). Вязати и разрѣшати грѣхы. Грам. патр. Ант. 1394 \imath .
- Ср. вазти, вазъти; Лат. ango, angere; Гр. άγχω; Гет. bindam; васло, съвасло, бвасло, жэъкъни, жэълъ = вензель, жже, жжище (веревка), бжика (родственникъ).
- вазва? А другъ у друга межу переоретъ, или перекоситъ на одиномъ полѣ, вины боранъ, а межы селъ межа тридцать бѣлъ, а княжа межа три сороки бѣлъ, а вязбы въ томъ нѣтъ. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- вазевьнъти: вазебьнок: Аже кто своюго холопа самъ досочитьса. въ чикмь любо (го)родѣ. а боудеть посадникъ не вѣдалъ кго. то повѣдавще кмоу. поыти оу него штрокъ. и шедъщи оувазати ѝ. и дати кмоу вазебнок .т. коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- вазения: За лутчихъ полоняниковъ взялъ 54 тысячи рублевъ... а иные и нынѣ ещо въ вязеньѣ въ Литовской землѣ... сидятъ. Кар. И. Г. Р. Х. пр. 74.
- ВАЗИГА:—Вязига подъ хрѣномъ. Книга патріар. кормовъ. ВАЗИТИ, ВАЖО вязнуть, погрязать, κατέχεσθαι, συλλαμβάνεσθαι, prehendi (М.): Аще є оуспѣло и въмалѣ врѣмени. то къ томоу да не вазить. аште ли ничьто же оуспѣло да и по десать лѣтъ да вазить. Изб. 1073 г. 49. На издрѣшеніе вязящимъ въ злобѣ. Кир. Тур. 84. Обрящеши... дьявола, вязящаго въ тмѣ кромѣшнѣи. т. ж. 90. Яко же и по ногу вязяща птица нѣсть мощно възлетѣти на аерьскую высоту, сице и мнѣ, въ тѣлесныхъ вязящему похотехъ, не-
- зящю дубъ. *Ефр. Сир. XIV в. (В.)*. сидъть въ плъну, быть связаннымъ: Види многое множество колодникъ Галичанъ вязячи. *Ип. а.* 6661 г. Вязить у Волговичь. *т. ж.* 6704 г.

возможно о духовныхъ бесъдовати. т. ж. Притч. о

чел. душ. 141. В нем же кто гръсъ вазить (увязъ).

в томь пребывает. Серап. сл. 2. Овцю по оба рога вя-

- вазноти, вазно то же, что вазити: Видъ бо любоденци стреда есть чемери: та уязви лицемъ и ядъ въ сердце вложи и мысли акъ мухи вязнутъ у поставъ паучінхъ. *Гак. посл. Дм. п. 1078 г.*
- вазнь: Взяль у казаковъ три пищали да три вязни. Никон. л. VIII. 3.
- вазти, вазб то же, что вязити: Въ устъхъ премудр8 вазеть чюбство (= вазить. по сп. XV и XVI в.). Похв. Кир. Фил. (Св. и зам. XXXVII).
- вить: Нънв же гнёздо птица вазё. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- вазчии: вазчее важ чее плата за связаніе: А вязчего не пошло по Новгородьской волости, то судиямъ твоимъ отложити. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г. А тивуну великого князя вяжщого треть. Губ. Моск. зап. 1486 г.
- вазъ ulmus: Дала есми прикупной лугъ... доломъ да по два озерца, да на вязъ, да на иву. Дан. ки. Мар. Суз. ок. 1252—1253 г. А отъ вяза прямо на

путь, а путемъ къ дурому визу, что стоитъ у перервы на березъ. Дух. гр. 1472 г.

вальіи: — По десяти осетровъ вялыхъ. Зап. Дан. Блин. 1461—1464 г.

ваноти — вянуть, сохнуть. — См. въ сложеніи съ предлогомъ: Вваноти. — Ср. Чеш. wadnouti; Срб. венути. — Ср. вя(д)лить — сушить, коптить; Пол. wędzić; вятчина (вядчина) — копченое, вяленое мясо. — См. вальіи.

ватчанъти — ветхій: — (Князь Михаило Тферьскии) вятчаную ствну у града Твери повел'в рушити. *Никон. а.* 1394 г.

ватшии — см. ващии.

виче - см. ваще.

вычыший — см. ващии.

ваще — ваште — ващьше — выче — больше, plus: — Вяще нежели . Вт. легеона англъ (πλείους). Мо. XXVI. 53. Остр. ев. Ваще трии сътъ цатъ (ξπάνω). Мр. XIV. 5. т.ж. Мьнаахжса ваще приыти (πλείονα). Мв. XX. 10. т.ж. Створить и ваще сихъ. Іак. Бор. Гл. 103. Нлико паче зълата предъ лицемь видыще, толико выче самъ доблек пребърваще. Жит. Өсод. Ст. 125. Ващьше пламень въздвизааще. Григ. Пап.

ващени — magis: — Новъградъ... совокупиша рати вящени яко тридесять тысящь. Соф. вр. 11. 123.

ващи = ващыши = вычыши = ватшии (ср. ст.) — большій, таіог, μ єїζων: — Прѣмждрости ващее познание. Γp . Has. XI e. 331. Ващьша трѣбоваще. m. m. 334. Дарь праздыничьскы пли маль или вещыї (μ ικρόν $\mathring{\eta}$ μ εῖζον). m. m. 327. Нѣ \mathring{u} конго зъла недоуга ци оубо помедылѣвъ и не \mathring{u} дано ицѣлюнию примтъ

ни оубо. нъ и скоръишю инъхъ и надежа вычышю. Жит. Өеод. Ст. 155.

- высшій, старшій: Иже аще хощеть въ васъ быти ващии (μ έγας). Mp. X. 43. Ocmp. ee. Аще ли глемь оба начало соуща сноу и выщыша. Io. $e\kappa s$. Eo1. $e\kappa s$. Eo2. Eo3. Eo4. Eo4. Eo5. Eo6. Eo6. Eo7. Eo7. Eo8. Eo8. Eo8. Eo9. Eo
- старшій, важнѣйшій: Поіма съ собою Новгородци ватшихъ. *Нові. І а. 6744 г.* И бъї въ ватшихъ свѣтъ золъ. како побѣ(ди)ти меншии. *т. ж. 6763 г.*
- старшій по возрасту: Преставися князь Иванъ князя великого сынъ вятшей. Псков. І л. 6924 г. А которои вашіи бра. с меншимъ братомъ жиоучи... ино вашьчем брату правда дать. Псков. суд. грам.

— лучшій: — И пакът иноу въдасть одежю выщьшю първъна. Нест. Жит. Өеод. 4.

ващьшини — magis: — Кир. Іерус. Огл. (Оп. II. 2. 55).

ВАЩЬСТВО — превосходство (В.): — А вящество блюди влив (ύπερογήν, excellentiam). Кирил. Іерус. Огл.

ващышина — то же что ващьство (В.): — Пріиди на ващышину Спсовы славы (ἐπὶ τὴν ὑπεροχὴν, ad excellentiam). Кирил. Іерус. Олл.

ващъишии: — Анлъ ващъиши наче всъхъ. *Паис. сб.* 139. Варо.

ВУССЪ — βύσσος: — Облачаашеса въ порфурж и въ вуссъ. Лук. XVI. 19. Остр. ев.

Г.

- г четвертая буква Русской азбуки, называемая глаголь. Какъ знакъ числительный, $\Gamma = 3$: Быша Γ братьы: единому има Кии, а другому Щекъ, а третьему Хоривъ. *Пов. вр. л. введ.* Не забываите Γ -хъ дѣлъ тѣхъ. *Поуч. Влад. Мон.* Какъ вставной звукъ, Γ является иногда въ иностранныхъ словахъ: Львгиы (Λεβί), Ниневгиы, **К**вга, Навгинъ. Сл. Фил. Въ произношеніи и написаніи смѣпивается съ х (къніхъчии. Изб. 1073 г.) и съ к (гнигъі. Нові. Корм. 1280 г. запис.).
- гаванине притъсненіе (?): А о тыхъ то речехъ жадного габаня не чинечи, вынявши однов кривавов мокров хусты светов костелное которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ пріймовати не маетъ. Жал. гр. 1388 г.
- гавати, гаваю притъснять (?): (Хрестьянинъ) всякій не маетъ Жида габати: Жидъ своею властною

присягою будеть очищень. Жал. гр. 1388 г. — Ср. Пол. gabać, nagabać; Рус. хапать, Др.-Рус. нагабати.

ГАВИТИ — См. ОГАВИТИ.

гаврановъ — прилаг. отъ гавранъ — corvi: — Въ гаврановъ же посл8шани (in corvi obedientia). Григ. Пап. XVI в. 43.

гавранъ — corvus, воронъ: — Нощьнъи гавранъ. Заатостр. XII в. (В.) ГАд8щи гаврана или врана, галицо... да кается лъто Б. Дуб. Сб. XVI в. 178. Нощными гавраны орелъ оудръжанъ бываетъ златокрилыи. Ман. Хрон. — Ср. Латш. gaura, gutra; Прус. geauris — корморанъ.

ГАГГРЕНА — см. ГАНГРЕНА.

гадание — загадка, аймүра, aenigma: — Мко же зерцаломъ въ гадани (въ притчъ). Кор. 1. XIII. 12 (Оп. І. 332). Въ зръцалъхъ и гаданиихъ. Гр. Наз. XIV в. Да разверзу во притчахъ гаданіе мос. Дан.

- και αινιγμάτων, arcana ratione parabolarum tecta involueris et perplexis obscurisque sermonibus). Unnon. Антикр. 29. Гадание — съкръвенъ глаголъ. Толк. неуд. позн. ръч. 197.
- πρόβλημα: Да въг предложю гадание. Суд. XIV. 12 no cn. XIV e.
- συλλογισμός: Нѣсть трѣбъ ни гаданіи раз8мнъіхъ. Златостр. сл. 3.
- мнѣніе: По моему гаданію дучши было миръ взять и дати старъишинство Костянтину. Новг. IV л. 6724 г.
- **гаданьный** α ічурат ω $\delta\eta$ ς , загадочный (B.): Γ аданьн8 с8щ8 многажды (sub aenigmate solent esse, αίνιγματώδους). Кирил. Іерус. Огл.
- гадати, гадаю думать, нолагать, existimare, отоγάζεσθαι: — Не вѣдѣ ничего же, но гадаю (nisi quod existimem, πλην στοχάζομαι). Жит. Αυθρ. Юр. XXXVIII. 150. Гадая глеть гръхън наша. т. ж. XIII. 64.
- думать, разсуждать, совътоваться: Гадаша промежу себе: сін хотяху Митрофана поставити, а иніи Мартуріа. Нові. І л. 6701 г. (по Ак. сп.). Новгородьци же створивъще въче о собъ, почаща гадати. т. ж. 6722 г. Начаша Новгородци гадати съ Пльсковичи о Чюдьской рѣчи. т. ж. 6725 г. Се братья присладися ко мнъ... мира прося; а язъ пакы гадаю с тобою. Ип. л. 6656 г. Господа Псковичи, помагаите намъ и гаданте о насъ: намъ нынъ притужно велми. Псков. І л. 6934 г.
- Ср. Лит. godau, godyti godoju, godoti; Лтш. gadat думать; Польск. gadac; Дс. get, geta. — Ср. Лит. żadas — рѣчь, zodis — слово; Гто. gath — говорить.
- Ср. гананин, гатати.
- гадити, гаж8 aversari, vituperare, abominari: Истрѣзьвшен бо са мзъщи гадать (= посрамляютъ) коумирьское житие. Псалт. толк. XII в. — Ср. Лит. gendu, gesti — портить, gadinti — уничтожать; Ниж.-Нъм. quád — злой; Чеш. hyz, hyzd; Нъм. haz (hass).— См. Потть. 1. 242. 249.
- гадъ істето́у, serpens, animal reptile: Гадъ дійь животенъ (вин. мн.) Быт. I. 20. по сп. XIV в. Мко же вражию часть соущю гадъмь осквърьни сию Бъ. Нест. Жит. Өеод. 21. ПАдовитым гады. Дюптр. Филип. XV θ.
- **ГАДЬНЪІМ** прил. отъ гадъ, ертостіхос, пресмыкающійся: — Пожираше... много всёхъ гадныхъ образь (παν σχεδον έρπετων είδος). Георг. Ам. Гадный родъ. Пал. XIV в. 11.
- гадьскый прил. отъ гадъ, ерпетой: Роды животычым. гадыскым же и звірыным и скотыскым. Іо. екз. Бог. 160. (Ни) члчска видента, ни птича, ни зверина, ни гадска (въ подл. только χερσαίου). Жит. Мар. Ел. Мин. Чет. апр. 5.
- гажда ср. гадити, гажд8 = гаж8; Лит. geda —
- гаждати (отъ годити); см. въ слож. съ предл. 8: 8гаждати.

- Зат. Пов'єдаща притъчами и гаданиями (διά παραβολών | гаждение vituperatio, vipersum, convicium: Гажденїе: злох8ленїе, ганба, нагабае, злореченье, погабее, причина, ганънье, лженье, каранье, ламнье, зелживот. Беп.
 - гажение хуленіе, бобориіх: Десными и шюими. славою и досажениемъ. гажениемъ и похвалениемъ. Георг. Ам. 161.
 - гава thesaurus, $\gamma \acute{\alpha} \zeta \alpha$: $\mathring{\Pi}$ бѣ надо всею газою. Anocm. толк. XVI в. (On. II. 1. 180). Газа: скарбъ, богатство, скарбница, склепъ. Бер.
 - **ГАЗИТИ** то же, что казити портить, тратить. См. изгазити.
 - газофблакии газъфблакии газофюлакии – aerarium, γαζοφυλάκιον: — Газофюлаким (въ испр. сокровищное хранилище). Мр. XII. 41. Четвероев. 1144 г. 99. Въ газъфулакию бо княжения твоего любовь и хотънье ввергыше. Ип. л. 6708 г. Сребра наметаша, яко же въ газофулакію. Соф. вр. II. 136.
 - **ГАЗЪ** козловая выд'Еланная кожа, сафьянъ (Савв.):— Топорищо поволочено газомъ чорнымъ. Ор. Бор. Год. 1589 г. 30. Около настельки (у съдла) шито по газу по черному золотомъ и серебромъ. Конск. приб. Бор. $\Theta e d$. Год. (Иначе — хозь, козь. Савв. 294).
 - гаи лѣсъ, роща, «хосос, nemus: Село съ землею съ гав и съ дубровами. Жал. гр. Гал. кн. Льв. до 1301 г. Съ съножатьми и съ гаими и съ дубровами. Иодтв. грам. 1361 г. Ган. Игн. Бог. посл. XVII в. — См. Leges Longobard. Rothar. CCCXXV: Si quis accipitres de silva alterius tulerit, excepto de gajo (= gagio) regis. habet sibi... Въ Зак. Баварск. kaneio (лѣсъ). — Польск. gay; Чеш. hai; Итал. gaggio = gazzo; Лит. gojus; Нъм. Hain.—Англ.-С. haga — sepes, sepimentum; Нъм. gehege.
 - гаидовъ легко вооруженный воинъ, обыкновенно нанимаемый: — Литовскіе гайдуки удариша каменемъ во образъ чюдотворной. Исков. І л. 7090 г. (по Сит. сп.). Прискоча Литовскіе гайдуки подъ градскую стіну... почали каменную ствну подсвкати кирками. *Иов. Исков. ос.* И вамъ бы... отъ его государевыхъ измѣнниковъ... помочь учинити и прислати во Псковской увздъ... ратныхъ охочихъ, волныхъ, конныхъ и пѣшихъ людей, шляхты и гайдуковъ, росписавъ ротами, которые похотять всликому государю нашему служити изъ найму. Лист. Псков. нам. кн. Засък. 1609 г. Поставиша своихъ людей Немецъ и гаидуковъ. Никон. л. VIII. 144. — Иногда это слово употреблялось въ смыслѣ разбойника, особенно въ Южной Руси.
 - Венгер. hajdu, hajduk пѣхотинедъ, егерь (hajhaszni, hajszolni — охотиться за звърьми).
 - гаина testa, оттриком: Исше ыко гаина черпынаа (скоудълъ) кръпость мога. Исалт. Өеодорит. пс. XI. 16. гантанъ — шнурокъ: — Монисто на гантанъ. Дух. княг. Юл. Волоцк. 1503 г.
 - Cm. *Pyccκ. Cmap. 249.* Cp. Ducange (γαιτάνιον, ζώνη, gaitanum).
 - **ГАИТИ, ГАЮ** огораживать, защищать, saepire, defendere. — Нъм. hagan (Граф. IV. 761); Польск. gajić,

- Чеш. hajiti; областн. (Ряз.) загаять закрыть, отгаять — открыть. — См. гам.
- **ГАЛЕНИ** (В.) ликованіе: Радостью же и веселіемъ и галеніемъ. Трж. XVI в.
- ГАЛЕІ = ГАЛВІ родъ судна, galea, γαλέα: Корабле нхъ и гальє ихъ стоихоу назаде. Нові. 1 л. 6712 г. И ту оставища всь носады и гальь. Ип. л. 6690 г.
- Галити, галю радоваться, ликовать, gaudere: Галахоу бо горы (ἐσκίρτησαν). Исалт. XII в. пс. СХІІІ. толк. къ ст. 4. Коупьнѣ галыца дроугъ къ дроугоу дховьнѣ и скачюще тако и тельци штървшени ш оузъ (ad se invicem conserta spiritali chorea). Жит. Ник. Студ. Мин. Чет. февр. 59. Галять пррци. Трж. XVI в. (В.) Ср. Срб. разгалитисе проясняться (о погодъ).
- галица галка, monedula: Галици стады бѣжать къ Дону великому. Сл. плк. Игор. Тогда врани не граахуть, галици помлъкоша. т. ж. Галици свою рѣчь говоряхуть. т. ж.; Сл. о Зад. V. Гадици... врана, галицю, к8кавиц8... да кается лѣто а. Дуб. Сб. XVI в. 178.
- галичь галичій, прил. отъ галица: Говоръ галичь убуди. Сл. плк. Июр.
- галъка corvus, monedula.
- ГАЛВЫ См. ГАЛЕЫ.
- ганания гаданіе, divinatio, propositio, πρόβλημα, αἴνιγμα: Разгив въ пя̂трь ганания мом. Пс. XLVIII. 5, LXXVII. 2. Ганания приклоньно глеши (αἰνίγματι λέγεις ὅμοιον). Гр. Наз. XI в. 116. Повъда ен ганание. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Гананіе же есть слово осѣнено и приточно (πρόβλημα). Георг. Ам. 76. Ретное гананіе (πρόβλημα). Діоттр. Филип. (Оп. II. 2. 459).
- Ср. различіе между притчею и гананіемъ: Притча є слово прълагающее оумнаа чювьствьнымь и пръдставлие ш неоукрашеныхь и зримый вь неоукрашеннаа и незримаа. ганание же есть слю съневно и гаданны по речномоу: приклыню вь притчахь оухы мое, шврьзоу въ фалтыри ганание мое (пс. XLVIII, 5) и провъщаю гананиа ш сложениа миру (пс. LXXVII. 2), и ганание е бгословие простирае въ видънию п разумоу. шбразь же е словы ш коегожы шводе на коежо или инъньние въроуемы ш чести честнымь и побны. побие же е слово скрывено инъмь и въ назнаменанию. Георг. Ам. 1389 г.; Кедр. І. 97, 9—17.
- гананьный (В.): Гананьный с δ щ δ (α): Гананьн δ с δ щ δ (α): α). Кирил. Іерус. Огл.
- ганати гадать см. ганание, заганоти.
- гангрена гаггрена үаүүрама: Слово ихъмко гаггрена жиръ обращеть. Тим. 2. II. 17.
- г**аненин:** Гажденїе:... ганѣнье, лженье, каранье. *Бер*.
- ганьва: Гажденїе:... злох8ленїе, ганба. Бер.
- ГАНІЗТИ См. ГАНІЗТИСІЗ.
- ганытисы: Тогда же ганяшася оканьнии безбож-

- ници отъ Торжку Серег'врьскымь путемь. Новг. I л. 6746 г.
- гарипъ: Ночи жены ихъ ходять спати къ гарипомъ да спять съ гарипы. Аван. Никит. (по Казембеку слово Арабское гериб иностранецъ). Ср. Греч. ξένος, peregrinus. У Дюканжа καρίπιδες. Ср. примѣч. Рейске къ Абульфедъ.
- **ТАРОСЪ** $\gamma \acute{\alpha} \rho \circ \varsigma$: Дрбаїм гароса потрѣб δ въ зелїе δ хыщряють. Γp . Huc. въ $C \acute{\sigma} o p$.
- **ГАРОСЪ** (В.)—? Помазавше его медомъ съ гароусомъ (въ печат.: медъ со оцтомъ смъсивше). Прол. март. 29. рукоп.
- гарвсьникъ: Призвавъ же царь и натріархъ Іоана Гарусника, нарекоша доместика схоломъ (Ιωάννην τὸν Γαριδάν προεβάλοντο δομέστιχον τῶν σχολῶν). Георг. Ам. 366. Нарече же Зона Іоанна Гарусника етернархомъ (Γαριδάν). т. ж. 363.
- гаръ корабли: И тоу під (испід ?) из гаръ и нача на конихъ путьшествовати (высадившись изъ кораблей; въ подл. нътъ). *Io. Фл. В. Іуд. VII. 2. 1.* Ср. огаръі.
- гарь м'всто выжженное въ л'всу: А изъ Московьскихъ селъ сыну князю Василью Ясиновьское зъ деревнями, да Паншина гарь. Дух. Вл. Андр. 1410 г. А тъ, господине, дорища и гари были Кочевинские. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.
- тасати, гаш's exstingui. См. негаш'вщии, бгасати.
- гасити, гаш8 exstinguere: Милостыня гасить и очищаеть гръхы. Дуб. Сб. XVI в. 63. Сл. о милост. Лит. gestu, gesti; Лтш. dsesdu, dsest.
- гасноти, гасно exstingui. См. огасноти.
- **ГАСНЪ** (отъ гадати): Езико при гаснехъ родъ исполиньскии. $\Gamma p.~Has.~XIV~s.$
- гатаниє задача, загадка, гаданіе, πρόβλημα, αἴνιγμα: Въстанеть цръ бесрамно лицемь разоумѣя гатаніа. Дан. VIII. 23. Упир. (Остр. б.: гаданія προβλήματα). Прѣже съ гатаніемь рекъ, мснѣе нынѣ слово приносить. Іез. XXIII. 4. толк. Упир. 210. Велить пророж съ притчеж или съ гатаніемь проповѣдати. Іез. XXIV. 3. толк. Упир. 214. Гатаниємь б8доупітеє проповѣдаєжть. Изб. 1073 г. 115. Или швѣ или гатаниємь (αἴνιγμα). Гр. Наз. XI в. 212. Не гатаніемъ мьчта, нъ швѣ цръ видѣти (δι' αἰνιγμάτων). Златостр. 23. Разоумъ въ разоумѣ приходить и гатаніе гатаній ображдаеться. Тим. о Сим. пр. Мин. Чет. февр. 36.
- гатаньнъ гадательно: Намъ же оувъдъти хотащемъ кое то соуще шшествїе, гатаньнъ рече, ыко къ аргангломъ имамъ ити въ праздникъ. Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр. 838.
- гатати, гатаю στοχάζεσθαι, vaticinare, предугадывать, догадываться: — И сбдію, и пррка, и смотрелива (Упир. гатающаго; coniectorem, στοχαστήν). Ис. III. 2. Отъ знамении нъкънихъ гатажште проричжть. Изб. 1073 г. 149. Не боуди бага, ни съмънвата съна си

- не вражи. ни питицами гатаи. т. ж. 94. Гатати. Конст. Болг. поуч. (On. II. 2. 40).
- **гатити:** Воеводы начаша другъ друга гатити. Соф. вр. II. 390.
- **ГАТЪКА:** Гатъками беседовати говорить гадательно, на угадъ. *Io. Листв. XII в. (В.)*.
- гать agger, плотина: Повел'в Всеволодъ чинити гати комуждо своему полку. Лавр. л. 6652 г. Ср. Чет.: Ad pontem virgis factum, qui dicitur Besztrecova hat. Грам. 1183 г.
- габрока = габрыка невѣрная? А все гаурыкы. Аван. Никит.
- гашение σβεστήριον, тушеніе: Огна гашение. Ирм. о. 1250 г. (Амф.).
- гаща (двойств.) нижнее платье, σαραβαρα: Оковавше я съ гащами их и клобжкы (σύν τοῖς σαραβάροις). Дан. III. 24 (Упир.). Гаща и оноуща и ногавища ѿ пеленъ коумирныхъ. Жит. Стеф. Перм. Др8гіа же на ногы стому мужу оставляюще въ гащахъ. Жит. Өеод. Сик. Мин. Чет. апр. 527.
- гащи: сапоги. Бер.
- ганти, гаю crocitare, каркать.
- ГВАНИН CM. ГЪВАНИН.
- ГВЕЖЬ -- СМ. ГЪВЕЖЬ.
- **гвоздии** гвоздь: Ö обрѣтенїи гвоздїа. *Мин. Чет. XVI в. (Свъд. и зам. II. 508).* Дійи гвоздии оугльбънгъ (ήλος). *Іо. Лъств. XII в. (В.).* См. **гвоздь.**
- гвоздиинъти ήλων, clavorum: Газвът гвоздиннъта. *Io. XX. 25. Остр. ев.*
- **гвоздинъти** то же, что гвоздиннъти: При бъкнии гвоздинътихъ газвъ. Стихир. XII в. л. 37.
- **гвоздити** см. въ сложеніи съ предл.: **пригвоздити. гвоздъ** см. **гвоздъ.**
- твоздь = гвоздь ήλος, clavus: Ійко гвоздіє ражени. Екка. XII. 13. (Оп. І. 70). Гвоздим въ пять вашей (εἰς ήλους ἐν ταῖς πτέρναις ὑμῶν, in clavos). Ійс. Нав. XXIII. 13. по сп. XIV в. Не съставиться корабль безъ гвоздий. Сб. 1076 г. Честный гвоздь Христовъ. Дан. иг. 12. Покланитиста гвоздиемъ. Іо. екз. Бог. 256. Чётный гвозди ими же пригвождено было ксть животворящее тѣло Хво. Жит. Андр. Юр. XLVII. 192. Повелѣ гвоздій великъ сътворіти .ē. и въврети въ оухо і лѣвок. Мин. Чет. февр. 48. Принесше 860 малъ кр8гъ древянъ воткнухомъ гвоздь (ἐνεβάλομεν ήλον καθηλωτὸν). Козм. Инд.
- втулка, которою затыкають бочки: Въсажень бый въ бочкоу имоущи . Г. дна... а въ дроугомь конци вода. идеже гвоздъ (въ др. сп. гвоздъ)... Из бъчькъ гвоздъ възнимаща и видеще водоу текоущю (по Ак.— гвоздии; по Толст. гвозди). Новг. I л. 6712 г.
- горы въ съверн. Далмація gvozd: Vladislaus occupavit totam terram a Dravo fluvio usque ad alpes, quae dicuntur ferreae. Өом. архид. Hist. Solon. XIX. Гвоздь лъсъ, silva (лъсъ и гора смежныя понятія).
- см. **ГВОЗДИИ**.

- гвоздыникы гвоздникы гвозникы гвозникы. А родится въ немъ перець... да гвозникы. Аван. Ник. Гвоздникы. т. ж. Ср. Итал. garofano, chiavo di garofano; Фр. girofle; Гр. харуофиллоу; Срб. каранофил.
- гворатым (—М. bullae, nodo similis): Сребреными гвоздьми гворатыми четыреми пригвозди (въ подл. нѣтъ). Георг. Ам. 92. (Ср. Цар. 1. VI. 29: καθήλωσε τέσσαρας (φοίνικας).
- гворъ пузырь дождевой или вообще водяной, aquae bulla, πομφόλυξ: Надъзманса акъз воднъзи гворъ. Прол. И. Публ. б. XIV в. 74. ГАко же бо плавакть птица съквозѣ въздухъ, тако и ръзбъз сквозѣ воду, но мко же и ръзбъз гворъ воздухъ плавають периємь порѣвающеса и опшбию праващеса, тако же и птица тоже соужицьство имѣють. Пал. XIV в. л. 11 об. Въ водахъ Ѿ дождя въстають гворове (πομφόλυγας). Пчела XV в.
- Гворове воднии μεταβολάς καὶ παλιρρόας εὐρίπου приливы и отливы. Πνελα XV s.
- И ыки гворъ в ногавици створше образъ килы имоуще. Переясл. л. 3.
- гворъкъ (В.) уменыи. отъ гворъ: Касіа гвори нъкои е дробенъ и блівоненъ къ древяном соук прискверъся. Вас. Вел. Толк. Пс. XVI в.
- гворьць уменьш. отъ гворъ, πομφόλυξ, bulla, пузырь водяной: ІАко же гворьци просъдажите погыбажть. Ианд. Ант. XI в. л. 98.
- гда когда: Гда преставлюся, да всыплеть ми пръсть на очи мои. Кар. И. Г. Р. III. 272.
- гдвня дыня (?): Обрътоша калины, гдуня и гроздія... Сбори. XVI в. (Ср. Чис. XIII. 24). Поидоша даже до крат горы и обрътоша плоды древесемъ родіа гдоуна и гроздык. Георі. Ам. 307 об.
- гдъ ubi: Что бо приобрѣтоша братим оща мокто... гдѣ бо ихъ житик и слава мира сего. Іак. Бор. Гл. 64. Гдѣ суть мнози тренари притворени къ чашамъ, да быша избавили ихъ. Өеод. Печ. II. 198. Гдѣ ти смерти побѣда? гдѣ ти аде жало? Кир. Тур. 11. Мряху бо старыя и молодыя люди... не бѣ бо ихъ гдѣ погребати. Псков. І л. 6849 г. Во Псковѣ, или на пригородѣ, или на волости... или гдѣ индѣ. Исков. суд. грам.
- гдё ли: Гдё ли насыщюся такого блга оучении. Іак. Бор. Гл. 62. Гдё ли скръю мьножество грёха монго. т. ж. 64.
- cm. **Къдъ.**
- геена см. геона.
- **ГЕНВАРЬ ГЕНЪВАРЬ** FEН**ВАРЬ** ianuarius: Мірь генбар. *Мст. ев. д. 1117 г. 182 об.* Приде Новоугородоу міра генъвра въ .а. днь. *Новг. I л. 6638 г.* См. **Енбарь.**
- геннадии изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. запов.): Геннадии зовомь Златострои.
- **ГЕНТАРБ:** Гентарь тянеть три пуда. *Пут. Генн. и Позн.* См. **ВЕНТАРБ.**

- геона геенна, γέεννα, gehenna: Дійж и тѣло погоубити въ гешнъ. Мв. Х. 28. Остр. ев. Снъ тьмън и геонън еси. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. Оубоитеса имоущаго власть по оубиении въвръщи въ геоноу. т. ж. Ср. кзеро, озеро.
- геоньскъти прил. отъ сл. геона, γεέννης, gehennae: Како оубъжите сжда геоньскааго. Мв. XXIII. 33. Остр. ев. Избавитиса... геонскаго огна (= негасимаго). Церк. уст. Влад. 10 (по Корм. 1620 г.). Съно отъ съна прилти геонъскааго огни. Супр. р. 341.
- георгинво м8ченин книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.): Георгіево мученіе, рекше отъ Дадіана царя мученъ. Сказ. о книг. истин. и ложн.
- гервъ: Велътъ царь здълати печать въ вотчину въ Вифлянскую, во градъ Юрьевъ; а на печати клейно орелъ двоеглавный, а у орла у правые ноги гербъ, печать маистра Ливонского, а у лъвые ноги гербъ, печать Юрьевского бискупа. Кар. И. Г. Р. т. IX. пр. 268.
- герциковъ герьцюковъ прил. отъ герцикъ: По убъеньи же герьцюковъ (= герциковъ). Ип. л. 6762 г.
- герцикъ = герьцюкъ герцогъ: Пошелъ бяще Фридрихъ царь на гърцика воиною. *Ип. л. 6743 г.* Часто же приходящу на нь герьцюкови. *т. ж. 6766 г.*
- гетманъ: Посла... по гетмана своего Яна. Янъ же нача прикладывати къ болячкъ масть обычную. *Кар. И. Г. Р. VII. пр. 321*.
- **ГЗОВЪІМ:** Ножны (у ножа) гзовые. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. Ср. **ГАЗЪ.**

гивель — см. Гъівель.

гивнати — см. гъзвнати.

- гигантъ исполинъ, gigas, γίγας: Гигантъ. Мак. 1. III. 3. (Библ. 1499 г.). Слъппасте $\ddot{\mathbf{w}}$ Ба казнь посъглаему на землю... до потопа на гъггантъг штнемъ. Серап. сл. 4. Гигантъг штнемъ пожъжени. т. ж. сл. V. Гиганте, рекше полоници. Георг. Ам. 34. Гигантіи. Пал. XIV в. л. 65.
- гигасъ gigas, γίγας: Исполинъ. гигасъ (приписка на полѣ противъ сл. штоудь). Изб. 1073 г. л. 68. гинδти см. гъінδти.
- гинии γύπειος, vulturinus: Зелик ксть и чемерь масо же и гипик или враник (γύπειον, vulturina caro). *Ioc. Ряз. Крм. 189. Вас. Вел. кан. 85.* См. **чемерь.**
- гипсъ γύψ: Гиψа нѣцїи л8ны глють. Іов. толк. Олимп. Алекс. (Оп. II. 1. 58). Мраморянам и гуψомь помазана лица позлащаете (γυψοπλασία). Жит. Агав. Мин. Чет. февр. 73.

гиры — см. гъгры.

- гистерна: Сътворити гистерноу. Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр. 521. Отъ твораштиихъ гистернж хъптрыдъ. Супр. р. 434.
- глава голова, κεφαλή, сариt: Съплетъще вѣньць отъ трыним възложища на главж кмоу. Io. XIX. 2. Остр. ев. И видѣ дъва англа въ бѣлахъ сѣдаща. кдиного оу главъг. и кдиного оу ногоу. идеже бѣ лежало

- тело Іпсово. Io. XX. 12. m. ж. На та главож покива. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Подъ тъмъ каменемъ лежить глава Адамова перваго человъка. Дан. иг. 27. Тръми же слежещисе честьми глава да съпръжа ки лежить теме. чаи (= пеи) послеже менеть к бывающе по инъхъ честехъ, съ зажа же зовомок иник (ἐνίον). кже к тыль. межю же тыломъ и тѣменемъ к̂ корифи кже к връхъ. сию же честь и скраник зовоутъ. кже ѝ лобъ... тыме иматъ можени (сухефахос) кожею сбъдржимы, прилежит же при моженехъ оу конечнъік страны, юже зовоуть приглавница (παρεγχεφαλίς)... броди же (πόροι) трин Ѿ конгожо очесе въ можени гръдоутъ, великы кдинъ и сръднии. сею же кыижо конець доходить до приглавниць, а третии. иже и мнии кстъ всемъ. въходитъ моженъ. се же кстъ, иже паче и стръмнък къ ноздръма приходитъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. 213. (См. у Аристотеля. Hild. an. 208).
- Главою моученъ да боудеть (κεφαλικώς, capite). Ефр.
 Крм. LXXXVII. 72—74.
- жизнь: Нама ся тоб'в н'вчимъ откупити сему, толико главою своею. Ип. л. 6659 г. Главами своими покънвающе за стоую Софью (подвергая опасности жизнь свою). Новг. І л. 6776 г.
- глава, вождь: К тобѣ, добляя глава наша, и всеи христолюбивѣи земли слово се есть. Никиф. м. посл. Влад. Мон. д. 1121 г.
- глава, отдёль, часть: Суть ыко понкже мы са имали w Бжии вёрё и любви главы таковыы. Дог. Ол. 912 г. Не преступити намъ, ни иному отъ страны нашея отъ уставленыхъ главъ мира и любви. т. ж. (по Радз. сп.)
- Да створиши главы требника (олтаря) на . Д.хъ оуглѣхъ (κέρατα, cornua). Исх. XXVII. 2. по сп. XIV в. И разоратса главы трѣбник8 (τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου). Амос. III. 14 (Оп. І. 122).
- Стефанъ иг8менъ Влахернской церковь на главъ
 създа. Пат. Печ.
- Ср. Лит. galwa; Прус. glawo См. голова.
- главатица (В.) куполъ храмины (?): Села и баня и сѣни прѣкрасьнъта и полаты зиждеши безоума и въ поустошь, а Xc8 не даси ни хоудът полатът, нъ враномъ и стъркомъ главатица оукрашающи. Златости. XII в.
- главизна = глависна кефа́даюч, глава, отдѣлъ, caput libri: Коуюждо главизноу въ свою врѣмя приимати. Никон. Панд. сл. 2. Главизнъ пркъвънъна. т. ж. сл. 29.
- главное(?): Пойеже глависна праздыникъ. паматъ Божиа, Ба поминаимъ (κεφάλαιον). Гр. Наз. XI в. 9.
- И да съгръщить дша та, да исповъсть гръхы ты ыже сътвори. и дасть съгръщениы главизиж. Изб. 1073 г. 46.
- διάδημα, κίδαρις: Да сътворятъ... главизну (въ др. сп. глависно, наглавїе). Исх. XXVIII. 4 по сп. XIV в. И бждеши вѣнець дюбротъ въ ржцѣ Гни. и главизна цръ въ ржцѣ Ба твоего. Ис. LXII. 3. (Упыр.)

- глависно διάδημα, κίδαρις см. главизна.
- главица головка, капитель (В.), керадіє: И столпы ихъ четыри, и стояла ихъ четыри м'єдяна, и петли ихъ сребряны, и главицы ихъ посребрены сребромъ (capita). Исх. XXXVII.
- главоволин кефалалуіа, dolor capitis: Трьчасное гроженье и главоболин. *Io. Листв. XIV в.*
- главотаръ κεφαλοδέσμιον, diadema (regium insigne): Възьми главотаръ свои... 8вазтиса имъ (въ др. сп. главотажь). Іак. Ист. 2.
- **ГЛАВОТАЖЬ** ϑ є́ріотроу: Взяша главотя^ж мою \ddot{w} мене. *Ипс. Ипс. V. 7. XVI в. (В.)*.
- головная повязка, керхлобеорос: Бѣах власи главы его желтѣ... и главотажи на неи имѣя чермьны. Жит. Андр. Юр. XI. 52 (въ подл. конца нѣтъ). Главотажъ: бѣндаликъ, фацелить, х8стка. Вер. См. главотатъ.
- главьным прилаг. отъ сл. глава κεφαλής, capitis: Власи главьнии. Сб. 1076 г. (В.) Главьный прътъ совлѣнии повелѣваане (περιαυχένιος). Гр. Наз. XI в. 70.
- Бѣдоу главьноую прѣтьрпѣти (κεφαλὴν κίνδυνον, capitis periculum). Ефр. Крм. LXXXVII. 84—85. Главноую моукоу пригати. Муч. Пап. Мин. Чет. февр. 83. Достоинъ есмь главныя казни. Соф. вр. 11. 56.
- Аще кто оукрадеть главное что. или скѿ. или дюм покопаеть. или что эѣло добро драгое. е. лъ да покаеть. аще ли мало что оукраде. г. лъ да покаетса. Корм. Моск. Дух. Ак. л. 83.
- главьное мѣсто: Голгофа, еже есть сказаемо главное мѣсто (= краниево, въ испр. лобное мѣсто). Ев. 1307 г. 85 об.; Юр. ев. п. 1119 г. 104. Ев. 1409 г. 148.
- см. головьнъи.
- главьным прилаг. отъ сл. главьны: Да не шнемагается дна твоа ш двою дръвеся главеньноуж квращжюся (байы, titionum). Ис. VII. 4.
- главьню δαλός, головия: ІАко главим истръжена изъ огны. Захар. III. 2; Амос. IV. 11. (Упыр.). Три главия принеси ми. Хожд. Іо. Богосл. XV в. (Рум. 723). ІАкъ главиъ въ пепелъ съмя огиъ храна. Манас. 5755.
- δαλός, костеръ: Аз же възвеличж главню и възгичши огнь. *Ies. XXIV. 9. (Упыр.).*
- ἄνθραξ, уголь: Главна же подобныя мѣди блискажщжка ывлает свѣ. Іез. І. 13. толк. (Упир.).
 Елма же главыны огныны дають намъ на помошть. Гр. Наз. XI в. 134.
- Йзведъ и обнаживъ ю тепе главнями (ἀπογυμνώσας, ἔτυψε μαγκλάβια). Георі. Ам. 342.
- см. головьны.
- главьство главное, верхъ, сариt: Главьство оубо соущимъ въ насъ благомъ търпѣник ксть (сариt bonorum, κεφάλαιον). Панд. Ант. XII XIII в. 128.
- глава, capitulum, κεφάλαιον: Ѿврьзохъ главьство се (capitulum istud). *Пат. Сип. XI в. 70.*
- Лихвът подасть и главьства оусоугоубить (τὰ κεφά-

- λαια, capitale). *Ham. Cun. XI в. 266*. Главьство исплънь тебѣ подамь (summam integram). *m. ж. 274*.
- глаголанин λαλία (М.): И движеньн. и гланье. *Нанд. Ант. XI в. л. 148*.
- глаголаникъ: Мерэкословесный глаголаниче. *Io.* Злат. XIV в.
- глаголати, глаголю говорить, dicere, λέγειν, λαλεῖν, καταλαλεῖν: Еще мъного имамъ глати вамъ (λέγειν). Io. XVI. 12. Остр. ев. Въздвиже оуста на нбо, гла хоулж (λαλεῖν). Гр. Наз. XI в. 61. Тако давлаше глжштаа противж, нако же не имѣти противитиса (ἀντιλέγειν). т. ж. 83. Не свою тварь зъли главше. Io. екз. Бог. 322. Мы бо Христовы есмы и Христова слова глаголемъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Стязи глаголютъ, Половци идуть отъ Дона и отъ моря. Сл. плк. Игор.
- глаголати на кого наговаривать: Много глахоу на нь. Новг. І л. 6664 г.
- връдънъ глаголати богохульствовать. См. **връдънъ**.
- глаголивъти loquax: W бесъдъливе и гливе, въпрашан та чьто мало (λάλος). Гр. Наз. XI в. 294. Илоустрии, глаголивъ философъ. Жит. Өекл. XI. в.
- λαλητός (В.): Глоухыя и нѣмыя добрѣ слышаща и глаголивы створи. Кир. Тур. 57.
- глаголъ слово, $\rho \tilde{\eta} \mu \alpha$, verbum: Глаголы, мже азъ глаголахъ вамъ. *Io. VI. 63. Остр. ев.* Въсъ глъ праздънъ, иже съвъщтажть члци въздадать слово о немъ въ дънъ сждънъ и Боу ($\rho \tilde{\eta} \mu \alpha$). *Панд. Ант. XI в. л. 79.* Иже глъ въ иномъ мазъщъ красънъ. то въ дроузъмъ некрасънъ. *Io. екз. Бог. 131.*
- какъ имя собств.: Ивашко Глаголъ. Никон. л. VI. 253.
- глаголъ = глъ + глъ? Ср. Д.-С. kall. зовъ, kalla звать; Греч. γελάω, γέλος; Др.-Чеш. hlahol.
- глаголемъ; Бжие имя съ живътемъ полностію. Алф. XVII в. (Калайд. 198).
- глагольникъ rhetor, ρήτωρ, interpres, διερμηνευτής: Глагольници нѣции соущи и несказанъныхъ сповѣстници величества небеснаго. Георг. Ам. 155.
- accusator, κατήγορος: Ни єдиномоу гльникоу на срѣду прити. Εфр. Крм. 209. Глагольникъ върънъ и достоинъ. т. ж.
- гладивъи ненасытный: Даже гладивъи лихо не възъметь («πληστος). Гр. Наз. XI в. 119. Гладивам сим ненасъщитенам. мже николиже своимъ нъста сыта. Супр. р. 130.
- невоздержный: Гладив'вишей (ἀπληστωτέρων). Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир.
- кровожадный: Къ влък8 бw прила^{га}еть нравъ гладивааго. а кроткааго wвци. Ис. XI. 6. толк. Упыр. 101 об.
- Вид'є б'єсоующа гладивы (άγχομένους, anxios). Златостр. сл. 8.
- гладити, глажду: Аще же требникъ ш камений створиши мнъ. да не гладищи съчивомъ (съкъпрок)

- (= ойм оймоборийских, non aedificabis). Исх. XX. 25. Гладьство жадность, невоздержность, π жеоче ξ (α : На гластво, глеть, продаах δ б ω правдивааго, и имѣни β очте ζ). Иат. Син. XI в. 134.
- ξέειν, скоблить (Амф.), гладить: Боудеть шко и бѣлимаа риза. шко же бо и шна бѣльчьеж пьхома и гладима оубѣлѣнть. Панд. Ант. XI в. л. 254.
- Гладити стхъ объ преданита. Никон. Панд. гл. 29. Гладити стата писанита (др. пер. отрывати и далъе потрывати). т. ж.
- гладовати, гладою жылду, голодать: Не възалеть, ни гладоеть. Дуб. Сб. XVI в. 381.
- жадничать, πλεονεκτεῖν (въ переводѣ Библіи соединено съ понятіемъ о лихоимствѣ): Гако же гластво гладовати (ὅπως πλεονεξία πλεονεκτῶσι). Ies. XXII. 27. Упыр. 209. Ср. гладьство.
- гладость luxus, βλακεία: Всака гладость и крашенье тълесное чюже есть сщнычьскаго чина. Никой. Панд. сл. 37. Ник. 2 к. 16. (оуродьство. Ефр. Крм.)
- τὸ λεῖον, illecebra (Амф.): Раздроушитъ гладость сластьнжж. Панд. Ант. XI в. л. 157.
- гладота гладкое (On. II. 2. 79): Фрциса гладотать и макота. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- гладь λιμός, fames, голодь: Колику наимьникъ оба монго избънванть хлеби. азъ же съде гладъмь гыбнж. Лук. XV. 17. Остр. ев. Гладъ бъ лютъ зъло. Гр. Наз. XI в. 53. Посълж на землж не глада хлебъна. ни жажда водънъ. Панд. Ант. XI в. л. 194. Трыпа зимоу и гладъ. Нест. Жит. Өеод. 9. Быстъ гладъ золъ по всей земли. Псков. I л. 6738 г.
- ёубыа, нужда, бѣдность. Гр. Наз. XIV в. 63.
- Ср. Гто. gredus; Англ. greed; Др.-в.-Н. gratag.
- см. голодъ.
- гладъкъти дейос, laevis: Бжджть стрыпътынам въ правам. и острии въ пжти гладъкът (дейос). Лук. III. 5. Остр. ев. Будетъ криваа въ праваа, и остри въ пути гладъки. Илар. Зак. Благ. По гладъкоу пжти (дейос). Гр. Наз. XI в. 34. Путь оудобезенъ и гладокъ. Дюптр. Филип. XV в. Четырми дъсками каменами гладкими (въ подл. нътъ). Дълн. Петр. Павл. 77. Ковпъ великии золотъ гладъкии. Дух. Ив. Ив. 1359 г.
- mollis: Гладъкок наслаженик. Жит. Өеод. Ст. 51. Гладкими словесы 8чаше и (mollibus verbis). Муч. Вит. Мин. Чет. пон. 216.
- όμαλός: Гладкихъ движении и не гладкихъ (όμαλῶν κινήσεων). Козм. Инд.
- Ср. Лит. glodas; Др.-в.-Н. glat, clat, Нъм. glatt.
- гладъцъ гладко: Гладьцъ и строинъ проходить. Іо. екз. Шест. (Калайд. 66).
- гладыный прилаг. оты глады πεινών, esuriens, голодный: Быша бо люди гладни и оутр8ждени. *Цар. 2. XVII. 29. (В.)*
- дірої, famis: Въ дни гладны насытатьса. Панд. Ант. XI в. (Амф.). ГАко же пръпитатиса ки съ чады своими въ гладьнок връма. Нест. Жит. Өеод. 22.
- См. голодънъти.

- ГЛАДЬСТВО жадность, невоздержность, такооче са: На гластво, глеть, продаах об правдивааго, и имъни дъл на съмръть вдаахж. посем же всъх злъе сжще гластво оуказаа глеть и емлющихь расть и припложение всако. зъло велик безакинию съпрять сіж злобь сжщв. Ісз. ХХІІ. 12. толк. Упир. 208. Гластво гладовати (πλεονεξία πλεονεκτείν). т. ж. 209. Замильютса твоего гластва (ἀπληστίαν). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. ХІУ в.
- гладъти, гладъю? Животыты тои оутробъ женьстъи. кда сладостью прикмлють. а не пыньствомъ. ни объеденикмь. тъ растлъник младенцю бънвакть. добела и кости оукръпъкть. и въ мозцъ гладъкть. и в жилахъ мощь творить. Пал. XIV в. л. 53.
- глазатым oculos habens.
- βλέμμυς: Памё (янв. 14) стхь ѿбь нійихь избикныхь оть глазатыихь при Диоклитиан в цри... памё стхъ . $\tilde{\text{лr}}$. закланныхь $\tilde{\text{шr}}$ глазать живоущихь идеже $\hat{\text{пг}}$ бі источникь и бі древесь финика (такъ названъ Аравійскій народъ Blemmii отъ βλέμμα(?) взоръ, глазъ). Прол. XIII—XIV в. (Рум. 454).
- глазъ oculus. Ср. Чеш. hled, hleděti, hluzek (Юнім. І. 697. 686, Добровск. 198): Польск. głaz круглякъ, голышь. См. глазъкъ, глазатыи.
- **глазъкъ** шарикъ: Егда будеть туча велика и находять дѣти наши глазкы стекляныи и малыи и великы. провертаны, а другыя подлѣ Волховъ беруть еже выполаскываеть вода. *Ип. л. 6622 г.*
- гларосъ: Іддущін... wpла глароса... да кается льто а. Дуб. Сб. XVI в. 178. Ср. у Миклошича гласорь aquilae genus.
- гласити, глаш8 vocem emittere: Инъмъ замарьным пискы гласащемъ. Нест. Жит. Өеод. 26.
- гласопищали: Прёмо гласопищалемъ плескати (сопровождать рукоплесканіями звуки органовъ). *Гр. Наз. XIV в.*
- гласохвальным: Съ пѣньи гласохвалными. Ип. л. 6680 г.
- гласъ голосъ, φωνή, vox: Азъ гласъ въпижщааго въ поустънни Io. I. 23. Остр. ев. Гла съглашена (φωνήν άρμονίας). Iер. XXIII. 42 (Упир. 213). Да оубо слъщите бъствьнъ гласъ. Гр. Наз. XI в. 1. Овца словесныя Христовы гласа Христова слушають. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Гласы кокошемъ и враномъ и инымъ птицамъ и лисицамъ въщаютъ добро и зло. Сбор. XV в.
- звукъ, йхоє: Гласъ трябныи. Исх. XIX. 16. Ихъ же погоубіться намать съ гласомь (сит sonitu). Гр. Наз. XI в. 346. (Пс. IX. 7.) Гласоу громьноумоу покоришася. т. ж. 58. Вода без гласа лиющисы. Жит. Өед. Ст. 44.
- $\tilde{\eta}\chi_{0\varsigma}$, звукъ, отголосокъ ($Am\phi$.): Гласа глаголъ мольбоу . . . послоушавъ. Ирм. о. 1250 г.
- гласъ музык., ¬́доς: Аще гласи, аще трепареве. Никон. Ианд. сл. 29. — Ср. у Дюканж. ¬́доς.

- на гласъ ἀπὸ φωνῆς, alta voce sed clara, oraliter.
- Ср. Нъм. Hall.; Скр. kal.; Гр. καλέω; Лит. garsas (?).
- См. голосъ.
- глафъи γλαφεύς, бѣлильщикъ: Ризы... бѣлы зѣло мко и снѣгъ, ацѣхъ же не можеть глафѣи на земли тако wбѣлити (въ испр. сп. бѣлильникъ). Mp.~IX.~3.~Es.~1307~i.~119.
- глашати, глашаю vocem emittere, $\varphi \omega v \tilde{\epsilon} \tilde{\nu}$, $\chi \alpha \lambda \tilde{\epsilon} \tilde{\nu}$, звать: Вън глашаюте ма оучитель и $\Gamma \tilde{\epsilon}$ ($\varphi \omega v \tilde{\epsilon} \tilde{\tau} \tilde{\epsilon}$). 10. XIII. 13. Ocmp. ев. Своња овьца глашають по имени ($\chi \alpha \lambda \tilde{\epsilon} \tilde{\iota}$). 10. X. 3. m. ж.
- ήχεїν, звучать: Подобно сопълемъ глапіанхще. Панд. Ант. XI в. л. 214.
- глашениң (B.): Возвысити гласъ со глашеніемъ трубнымъ (μετὰ κραυγῆς). Ies. XXI. 22.
- глезна офоров, talus, лодыжка, пята, автрауа́доς: Оутвердистеся его плеснъ и глезнъ. Дъян. III. 7. (В.) Подъ глезнама (ката тобу автрауа́добу). Жит. Григ. Арм. 23. До глезнъ омочишася нозъемоу. Жит. Висар. Мин. Чет. іюн. 63. При нем' же (Валтасаръ) глезна швиса въ стънъ. Георг. Ам. 4.
- глезно = глезно = глезнь то же, что глезна, talus, ἀστράγαλος: Оудари въ глезнъ (хατὰ τοῦ ἀστραγάλου). Жит. Февр. Мин. Чет. іюн. Желѣзными млаты глѣзна съкрѣшиши. Прол. май 24 (Муч. 208). Оутврдистася емѣ плеснѣ и глезна (αί βάσεις καὶ τὰ σφυρά; firmatis plantis et talis). Жит. Еутх. 51. Мин. Чет. апр. 129. Глезномъ ногы прикосе (calcaneum, τὸν ταρσὸν). Іо. Мал. Хрон. 11. Глезно: голѣнь голѣнка. Бер. Ср. Чеш. hliza (Штитн.), hlaza, hlezen (Добровск. 198). Срб. глежано talus.
- глекъ гълекъ сосудъ (глечекъ): Десять глекъ вина (по др. пер. десять ксести вина). Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. сп. 138). Держаще гълекъ мира... плнъ (βησόριον, pyxidem). Жит. Андр. Юр. LXII. 235. Ср. гълькъ.
- глина πηλός, argilla (= гнила): Съготовах мко глина гръньчарска (ώς πηλον κεραμέως). Ис. XLV. 9. (Упыр.) Часть кдина желѣзо. а дроугам глина (όστρά-кινον, testea). Иппол. Антихр. 19. (Дан. II. 41, 42). Ср. Ново-Гр. γλινα сало. См. гнила.
- **ГЛИНЬНИКЪ** $(\dot{B}.)$ керареос, горшечникъ: Или не имать власти глиньникъ берниы. Апост. XIV в.
- глиньнъти прилаг. отъ глина, острожиос, testaceus: Сосудъ глиненъ (въ др. мъстъ глинанъ). Лев. VI. 28. по сп. XIV в. Частъ желъзна. частъ же глиньна. Дан. II. 42 (Упыр.) Ни единъ сост не шбръса и в бани не сребранъ... ни глиннъ, но все златъ. Переясл. л. 6543 г. Съсбди глинни. Козм. пресв. о ерес.
- глиныный изъ глины сдъланный, остражичос, testaceus: Аще ли въ глинанъ ссудъ впадеть. Лев. XI. 33 по сп. XIV в. Скодельникъ въ странъ Егупетьстви

- замыслиша творити глиняны имуще скважня оузкы. *Георг. Ам. 251 а.*
- глипание visus, орась: Глипаніе: погладане. Вер.
- глинати, глинаю ὁρᾶν, circumspicere, spectare, cernere, оборачиваясь осматриваться: Глипанїе: погладане. Ты инамо глипаещи, и ино бесѣдЅещи. Вер.—Ср. γλέφαρον βλέφαρον.
- глодати, гложд8 rodere, τρώγειν, δαπανάν: Гложжджитемъ оутрънии члкъ (δαπανώντων τον έντος άνθρωπον). Гр. Наз. XI в. 6.
- глота толна, turba, ὅχλος, δῆμος: Описбеть нар \hat{w} глотж (ἀναζωγραφεῖ ὅχλον, δῆμον). Сборн. XV в. Син. Север. Шестодн. (Оп. 11. 2. 630). (Можетъ быть глота = гълота; ер. Др.-Русск. гълка шумъ, Хрт. глъчати).
- глявина глубина, βάθος, profunditas: Възъди въ глжбинж и въметъте мръжа ваша (τὸ βάθος). Лук. V. 4. Остр. ев. Въникнж въ глжбинъ дховьнъм. Гр. Наз. XI в. 80. Отъ тоудоу са въ глжбинъ дховнъ испътовати (τὰ βάθη τοῦ πνεύματος). Ряз. Крм. Іос. 331. Св. Сисин. Въздохнувъ изъ глубинъ сердца. Нов. І л. 6888 г. Гл8бинъ книжныя. Козм. пресв. о ерес. О глоубино премоудрости Бйы. Паис. сб. См. гл8ьвъни.
- Гл8бина одна изъ книгъ Новаго закона (отъ Апост. зап.).
- глевино: Книга глемам Деонисты Ареопагита глебино премедростнаго философа. Хлуд. On. 53.
- гловиньный прилаг. отъ глобина, находящійся въ глубинь, относящійся къ глубинь (M. profunditatis):— Мы же оубо по Соломоноу глмь. выше себе вышинхъ не пътаи и глубиныхъ не ислъдукмь. но како же суть повельнам тако помышлякмъ. Пал. XIV в. л. 43.
- ἀβύθιος, infernalis: Гл8биннъм змии и проклятым (въ др. сп. гл8б'ным). Жит. Андр. Юр. 86.
- гл8биньныя книгъ: Начаща овии клеветати къ епископу, инии же хулити и досажати, овии кретика нарицати ѝ, а инии глаголаху на нь. глубинным книгы почитактъ. Жит. Авраам. Смол.
- гловле гловле: во глобле глубиною, въ глубину: Іорданъ во глубле есть д сажень. Дан. иг. 30. См. глъцвле.
- **гл8влъв:** Глоублѣе ли разумѣемъ (βαθύτερα). *Геори.* Ам. 197.
- **гл\deltaвокора\deltaмьць \betaа\deltaυνοήμων: \thetaео\phiиль б\deltaь глоубокора\deltaумьць, \Gammaео\rhoг. \Deltaм. 254.**
- гловокоостьным βαθύχειλος: К людемь глобикооусти и поздыноязычьной. Ies. III. 5. (Упыр. 164).
- глвокъ и βαθός, profundus: Стоуденьць глжбокъ есть. *Io. IV. 11. Остр. ев.* Великое и глжбокое море. *Гр. Наз. XI в. 80.* Оутроу глоубокоу (ἄρθρου βαθέος). *Никон. Панд. сл. 57. (Трул. 89).* Ср. дубокій. (*Нотт. 48; Юнгм. 679*); Лит. gillus глубокій, gillybe глубина.

- гдовость глубина, profunditas: И вънсость же и ρεμβασμός: Глоумленье похоти прадагаеть оума неглоубость. Іо. екз. Бол. 254. Сна глоубостію шбдержимъ. Прох. Жит. Іо. Богосл. ХХ.
- гловоче глубже: Доубик ш вътръ зъюблемо глоубоче корениы съпоущанть. Io. Incms. XII в. (В.).
- гловыни глубина, profunditas: Даяъство же рекъще длъгота широта глоубъни. Изб. 1073 г. 232. (Въ словъ гл8бънни за и и написаны по скобленому; не было ли прежде поставлено по Русскому произношенію глоубина? Мат. Бусл.)
- гловь глубина, βάθος, profunditas: По глоубимъ сы въпрашаимъ. Іо. екз. Бол. 311.
- тловьный прилаг. отъ глобь, относящися къ глубинъ, находящійся на глубинъ, άβύθιος, infernalis: -Гл8бный змии проклятый. Жит. Андр. Юр. ХХІ. 86. — Ср. гловиньнъти.
- гловышии $\beta \alpha \vartheta \dot{\nu} \tau \varepsilon \rho \phi \varsigma$: Глжбышь ское не ишти. Панд. Ант. XI в. л. 80. (Амф.).
- гловъ см. глътвлъ.
- глонъ піумъ, tumultus, доровос. Ср. глъкъ. См. ГЪЛКА.
- г**ломити, гломлю** забавлять, веселить: **Н**гда сьлышимъ пъснивые птице... симь е гл8мимъ, славеще Творца. Іо. екз. ІПест. 1263 г. л. 5.
- -- соблазнять: -- Дщери... гл8млах8 ю (въ др. сп. льщаx8τь = δ ιέπληνον, (δ ιεπλύνον?) seducebant). *Ian. Mcm.* 6.
- гл**омитис** $\dot{\epsilon}$ орго $\vartheta \tilde{\eta} \vee \alpha \iota$, garrire, забавляться, веселиться, радоваться: — Соу дроузии члвци, иже пътица тъчию емлють... да са ими красать и глоумать. Златостр. XII в. Не погоубимъ времене. ниже глумимъ себе красами мира сего. Ефр. Сир. XIII в. Въ мнозъ оумилении достоить нъ стоити, а не глоумящеся. Никон. Панд. сл. 29. Не изидоша мниси изъ мира да глоумяться. т. ж. Рёша злии, нё зла кже глоумитися: что бо пакостять гоусли и прочам свирѣли; никако же глоумитися хрстыноу. т. ж. 50. Лють глоумящимся; тако плакати имоть. Паис. Сб. 87. Случися слезти Елени въ ощным градъ полаты ея глумится съ Ефрею. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180).
- насмѣхаться: О мнѣ глоумыахоуса (ηδολέσγουν). Панд. Ант. XI в. л. 107. Аще ли... большимъ угаждая, а многи менши презрить буестію и глумяся. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 133. Мною вси глоумяться, азъ же сугоубо стражю. т. ж. 46.
- exerceri: Гл8млюса: завше оуч8са, уставичне цвич8са, прохож8юса, поранаюса. Бер. — См. погломи-THCIA.
- **гломление** забава, увлеченіе, αδολεσχία: Γлоумлениы и бладениы. Гр. Наз. XI в. 295. Плътьскаы побъди глжманниы. Мин. Пут. XI в. 100. (= играник. Мин. май XII в. 110). Глоумленик. Мин. май XII в. 84. (= шеперанин. Мин. Пут. XI в. 76). Играниы, бесовьскаго пънья и блоуднаго глумления. Іо. митр. Прав. 98. — Троудиласа еси о глоумлениихъ своїхъ (ἐν τἢ μεταβολἢ, in mutatione. Ис. XLVII. 15); Иппол. Антихр. 35.

- зълобивьна. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- гл8мъ шумъ, tumultus; scena, θυμέλη; забава, nugae:— Придохъ и въ Лакедемонъ. да навъкну вещи съвокуплениы и разлучению, и глумомъ лукавъихъ, и буихъ исповъдании вълшебную примхъ Фругъ хънтрость. Покаян. Кипр. Бывакть оубо глоумъ ш празнии оумоу непомъислящю w добръихъ дълъхъ. Уст. Крм. XIII в. (Pym. 278).
- безъ гл8ма: Пооувьрзение стъзьмь есть без глоума болъзнь дшвнам (= оумиление въ истинж е невысмщіась бол'взнь дійн — $\dot{\alpha}$ иєтє $\dot{\omega}$ ριστος). Іо. Іпств. XII в. - Cp. Чеш. hluma; Нъм. galm; Др.-С. glaumr; Анг.-Сакс.

gleam.

- гл8мьливъи nugax.
- **ГЛОМЬНИЕЪ** μ ете́ ω рос, distractus (B.): Мужа ГЛУМЬника, Ефр. Сир. XIV в.
- гломьно возможно (B.), èvóv, licite (M.): Варивъще крыптеникмы и красьножиты свою въскоръ заключивъних гл8мно нахоттиса сластии. Изб. 1073 г.
- Гл8мно видѣти очима (μετεωρισμόν, in sublime). Жит. Еутх. 18. Мин. Чет. апр. 106.
- гломьствено (B.) праздно, μετέωρος, otiose: Почто глумьствено живеши. $E\phi p$. Cup. XIV θ .
- гломынь $\sigma_{XYYXXXX}$, scenicus (M.): Игрыца и глоумыпа или чиновника нѣкокго не подобакть въ борзѣ поставлыти кона. Новг. Крм. 1280 г. 52. — См. **СКОМ**-РАХЪ.
- глопати: Ты жь глуцаль, говориль про боярина.., и государь вельть тебя за то въ тюрму посадить. Разр. кн. 1591 г. (Кар. И. Г. Р. Х. пр. 456).
- глопым stultus: И бъ с ними (съ волхвами) людии инбаль .т. глоупыхъ. Переясл. л. 6578 г. — Ср. Лит. glupas.
- гложьти surdus, хωφός: Слевии прозиранять. хромии ходать... глоусии слъннать. Мв. XI. 5. Остр. ев. И бывъшимъ намъ слъпымъ... къ сему же и глухымъ отъ спасенаго ученіа, помилова ны Богъ. Илар. Зак. Благ. Азъ же ыко и глоухъ не слышахъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Аще глоухъ кси и нѣмъ, слово да ти въгласить. Гр. Наз. XI в. 132. Глусви быша (отъ грома). Новг. І л. 6927 г.
- не имъющій исхода: Всь озера отъ рычки отъ Курмышки въ низъ Сурою источные, и глухіе, и роздерти, и заводи. Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г.
- Василько передъ смертью называетъ Татаръ: О глухое цесарьство оскверньное. Лавр. л. 6745 г.
- глъвъти = гльвъти, глъвлю тонуть, вязнуть, prehendi: — Кольми паче члчьскъ дшъ не подобаетъ въ грѣсѣ гльбяще презрѣти. Златостр. XVI в. (В.)— См. изглъвноти, оглъвноти — завязнуть; ср. гл8бокъи, гл8бина.
- глъкъ = глокъ шумъ, tumultus, strepitus. См. ГЪЛКА.

ГЛЪТАТИ, ГЛЪТАЮ — глотать, deglutire.

глътити, глъщ8 — глотать, deglutire. — Ср. Лат. gula, glutus, gluto. — См. поглътити. глъхноти, глъхно — глохнуть, surdescere.

глывль: — И нача... въ гору копатися даль и глыбль (= глыбъ. Акад. cn. = гл8бъ. Сипл. сп.). Исков. I л. 7027 г. — Ср. гл8влъ.

глывъ — см. глывлъ.

глькъ — см. глекъ.

глъвати — внѣдрять, infigere.

глъвъти, глъвлю — внъдряться, infigi: — Гръхъ вашь глебить въ васъ. Іо. Злат. XIV в.

глъзно — см. глезно.

глъзнъ — фаетрия: — Съставы им8ща глъзномъ и кръвию (ἀπό χυμοῦ καὶ φλέγματος καὶ ῥεύματος). Златостр. сл. 23.

глънъ — мокрота, влага, сокъ, liquor, succus, pituita, φλέγμα: — Овогда же бо рівкоу тож ложемь теченим раздѣяльсь. нъ глѣна нѣ качьство. Изб. 1073 г. 222. Глёнъ примешансы воде. Іо. екз. Бол. 181. Глёноу же ть есть ращение. т. ж. 138. Омраченые бываеть объем высты теплоты кручины ли гленьмъ оумножи(въщи)мъсы (= отъ умноженія соковъ). Ефр. Сир. XIII в. Глёнь: сокъ. Бер.

— желчь: — Глъни. рекъше гнъвьнок. *Изб.* 1073 г. 232. Гноиным глень (σηπεδονώδης γυμός). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2, 86).

ГЛАДАТИ, ГЛАДАЮ — βλέπειν, videre, смотръть, видѣть:—Просвѣтимъ очи, да право гладакмь. Гр. Наз. XI в. 136. Чікъ въ лице гладають, а Бъ срце видить. Панд. Ант. XI в. л. 202. Гладати очима. т. ж. л. 80.

- всматриваться, наблюдать, изучать: — Рѣша ему: гладан взора и лица его и смъкла его. Пов. вр. л. 6479 г. Не можахомъ глядати въ ня (въ писанія) днь и нощь (illis operam dare). Муч. Хіон. апр. 16.

— высматривать: — Гладам рыбъ (θεωρών τούς ίχθύας). Георг. Ам. 197. Глядаше гд' скрыти е (περιεβλέπετο, circum spectabat). Iak. Hom. 22.

- Аще ли са годить гладати, или на кого надввати, цѣловавше, ысти все. Вопр. Кир.

гладивъи — γαστρίμαργος, gulosus, обжора: — Гнъваашеся и глядивы нарицааше. Жит. Попл. 3. Мин. Чет. февр. 283.

гладъти, глаж8 — смотрѣть, videre, о́ра́у: — Глада и всего трепеща. Заатостр. XII в. (= XV в.). Глядя свмо и овамо. Никон. Панд. гл. 30.

гмъгрити, гмъгрю (?): — Не быша ли мудрецы и гадатели и подъ Ерусалимомъ звъздочетцы Халдеи... не угадаща своеи погибели. ыко же и до нынъ Латыни с8ть. гмырять по нихъ гадающе. того ради и отриновени быша отъ православныхъ. Пов. о явл. икон. въ Вороночи. (См. Псков. л. 1440 г.; Кар. И. Г. P. V. np. 386).

ГНАТИ — см. ГЪ**НАТИ.**

ΓΗΕCTM, **ΓΗΕΤ** δ — ἀποθλίβειν (M.), comprimere: — Haроди... гнетать та. Лук. VIII. 11. Остр. ев. — Ср. 1 Др.-в.-H. cnetan, chnetan, chnat; Нъм. kneten: Л.-С.

ГНЕСТИСМ: — Не гнетиса съ нимь въ солилъ. *Панд*. Ант. XI в. л. 10. Людик же ги втахоуться w одръ и не можахоуть ити дьржаще. Жит. Ал. ч. Бож. Злаmocmp. XII e.

ГНЕСЬ — СМ. ГНЬСЬ.

 \mathbf{r} нешьный: — $\mathbf{0}$ ть ноужда \mathbf{r} нештьный (ёх \mathbf{t} $\tilde{\mathbf{n}}$ $\hat{\mathbf{s}}$ $\tilde{\mathbf{o}}$ $\hat{\mathbf{s}}$ 60μου βίας). Γρ. Has. XI в. 93.

ГНИГЪІ — вм. книгъг. — Написанът бъща гнигът сита. Новг. Корм. 1280 г. запис.

тнила: — Гръшьници мко противоу мъди гнила обрящеться (= подобными пригари на горшкѣ). Ефр. Сир. въ Сбор. XII в. — Ср. Хорв. гијила — argilla, гнилънъ — testaceus (М.). — См. глина.

ГНИЛОСТЬ — σαπρία, ГНИЛЬ: — ХОТАЩИИМЪ СВОЖ ГНИлость отъложити. Панд. Ант. XI в. л. 232. Заземльства ра^{ди} и гнилости тѣлесе. Ис. Сир. Поуч. XVI в. (Оп. II. 2. 175).

ГНИЛЪІИ — σαπρός, putris: — Изъбъраща добръм съсоудъі, а гнильіа извыргоша вънъ. Мо. XIII. 28. *Четвероев.* 1144 г.; Ев. 1409 г. (въ Остр. ев. зълъна). Пако же бо зельк гнило. тако и тъ ксть гнилъ и немощьнъ. *Прол. сент. XIII в.* Въ оудесъхъ гнилок и неицыльное жеткаемь. Никон. Панд. сл. б. Гнил творать дшу свою (κατασήπουσιν, substantiam exhaurientes). Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 152. РЪчи ихъ разно влек8тся, аки гнила свита. Козм. пресв. о ерес.

Всяко слово гнило да не исходить из оустъ вашихъ. Еф. IV. 29. (Панд. Ант.).

тниль — σαπρία: — Въ нашихъ гнильхъ довать ихъ, ти сего дёлы, акъ моухъ на строупёхъ, тако къ нашимъ прилежать. Гр. Наз. XI в. 292.

- Гниль нѣкоую предъложита (voθατινà, adulterina quaedam; переводчикъ разумъть слово νοτία, νοτίς влага и т. п.). Никон. Панд. сл. 63. Трул. 2.

гнильство — σαπρία, putredo, гниль: — Молитись Боу да очистить нъг отъ гнильства нашего. Панд. Ант. XI e. a. 108.

гнити, гнию — putrescere: — Дньсь растемъ. а оутро гникмъ. Сб. 1076 г. Въто врвма слепленъ бъг Мьстиславъ кизь съ брамь Пропълкомь... ведома же има сленома и гньющема очима... и тоу прозръста. Нов. І л. 6685 г.

гнонвитезъ — хотробуодос: — По Конъстантинъ же Гноевитезъ царствова Лешнъ. Георг. Ам. 318.

ΓΗΟΚИΜΕΗΝΤЪΙΝ — **ΓΗΟΙΖΙΜΕΗΝΤЪΙΝ** — χοπρώνυµ05: — Царство 76 Константина Гнояимънитаго, сына Львова. Хроногр. XVI в.

гнонтезьным — хотрώνυμος: — Костяньтинъ гноетезнои. Воскр. I. 40.

τΗΟΜ — σήψις, putror.

– σήψις, sanies: — Πο тобою постелють гнои. Иппол. Антихр. 17 (Ис. XIV. 11).

— κοπρός, κοπρία, stercus, навозъ: — Осышых гноимь. Лук. XIII. 8. Остр. ев. Не въкопажтса въ гнои (ек

- хоπρίαν, in sterquilinia). *Iep. XXV. 33.* Къща гноимь. *Гр. Наз. XI в. 16.* Налъзе мъсто съ гноемъ (хоπρώδη τόπον). *Жит. Андр. Юр. XIII. 88.*
- є́ххоς, ulcus, гнойная язва: Пьси приходаще облизаахж гнои кго. Лук. XVI. 21. Остр. ев. На м'всто гном дъгна (ulceris; по др. сп. болячки). Лев. XIII. 19 по сп. XIV в. Строупьни гнокве (ἄхоς). Гр. Наз. XI в. 78.
- Тела по малоу решася и тацемъ гноемъ тая горко брашно творяаше (оптебот). Златостр. сл. 3. Разданла кси именик, тако гнои (др. сп. оуметы). Никон. Панд. сл. 15.
- гноинъти покрытый гнойными язвами, ulceribus plenus, ήλκωμένος: Лежааше при вратѣхъ... гноинъ $\mathit{Лук.}\ XVI.\ 21.\ \mathit{Остр. es.}\$ Гноинъш глѣнъ (σηπεδονώδης). $\mathit{Гр.}\ \mathit{Has.}\ \mathit{cs.}\ \mathit{тоак.}\ \mathit{Huk.}\ \mathit{Up.}\ \mathit{XIV}\ \mathit{e.}$
- гноиньнъти (В.) гнойный: Гноиньнжж ызвж. *Изб. 1073 г*.
- гноитезоимениты κοπρώνυμος: Гноитезоименитого ересь и проклятых онъхъ, иже иконъ пожгона. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лит. 162.
- гноище = гноиште κοπρία, навозъ, навозная куча: \mathring{G} гноища възвъншам нищааго (ἀπὸ γῆς). Γp . Has. XIs. 231. Помрклая гноище(мь) (ἐσκοτισμένη κοπρία). \mathcal{H} ит. \mathcal{A} ндp. \mathcal{H} 0p. VIII. 44. Господь отъ гноища оустрабляеть пища. Io. 3нат. XIV s.
- гн8сивъци нечистый, замаранный, sordidus, ρερυπώμενος, ρυπαρός: — Ις δ δ δ οблъченъ въ ризъ гн8сивъь. Зах. III. 3. Видъ ризоу гн8сивоу (ἐσθῆτα ρερυπωμένην, vestem sordidam). Пат. Син. XI в. Въ гнжсивъ и раздранъ свитъ (μετὰ τοῦ ρυπαροῦ ἰματίου, putri et seissa indutum tunica). т. ж. 267. — См. гньсивъци.
- гнбсити, гнбинб βδελύσσειν: Да не гнусите дийь вашихъ (μη βδελύξητε, non faciatis abominabiles; въ др. си. осквернавите). Лев. XI. 43. по сп. XIV в.—Гнжситъ и шскврънветъ имти свож. Болон. псалт. XII в. пс. IX.
- гнбситисы abominari: Гнбситисы нача ему снѣдь (ἀποδυσπέτημα τοῦτο ἐπῆλθεν). Жит. Андр. Юр. 13. Ср. огнбситисы.
- гносъ sordes: Държащи чашо златоу... пълноу гноуса (βδελυγμάτων, abominationibus). Иппол. Антихр. 36 (Апок. XVII. 4). По мнозъ троудъ гносы не могощи взирати гноя плюяху гноя того (magno autem labore sordes ejus abluerunt). Жит. Өед. Сик. 21. Мин. Чет. апр. 388. Омый гноусъ ѿ дша моел. Служ. XV в. Воскр. мон. Мол. пер. прич.
- βδέλυγμα, abominatio: Вьсакъ бо гноусъ възненавидѣ Гъ. Изб. 1073 г. 28. И трѣбы нечьстивыихъ гноусъ Гъи небонъ безаконынѣ приносить к. т. ж. 82. Вавулонъ великъм мти... гноусомъ земльнъммъ. Иппол. Антихр. Гноуса ради (ὡς ἄν βδελύττων ὄντων τῶν γάμων). Нигон. Панд. сл. 4. Гангр. 9. Гнусу Сидоньску. Tp. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 45. Повелѣ Иванъ градъ отъ нечестивыхъ истребити и всякихъ Еллинскихъ богомерскихъ гнусовъ повелѣ очистити. Никон. л. VII. 331.

- Ср. Д.-С. knosa (?); Др.-в.-Н. chnusian мучить; Др.-Чет. hnis, hnus.
- гнасым гнусный: Словеса ихъ гнаса оставлю. Козм. пресв. о ерес. — См. гнасыным.
- ГНОСЬ βδέλυγμα, abominatio: Гносехъ нечистыхъ. Лев. V. 2. по сп. XIV в. Ö всёхъ гнуси сихъ. т. ж. XVIII. 29. по сп. XIV в. Въ истинж гноусъ и скарёдне прокажениы есть сребролюбие. Данд. Ант. XI в. л. 23.
- гносьный гнусный, βδελυρός ἀηδής, nefarius: Гносни сжть вси грѣси. нъ наигноснѣе е всѣ грѣх прѣзрѣніе. все бо высокое гносно прѣ Гмь. Упыр. 223. Гнжсьно юсть женѣ въ съборѣ бесѣдовати. Изб. 1073 г. Да останешися гноусьных и грѣшьныйх дѣлъ твоихъ (аb his nefariis actibus tuis recedes, τῶν μυσαρῶν καὶ βεβήλων πράξεων). Пат. Син. XI в. 100. Хананей гноусний (βδελυροί). Златостр. сл. 6. Дроуга поносли... аще и любитъ та гноусенъ есть (ἀηδής). т. ж. 55. Гносно бо есть въ прҡви бесѣдовати. Іо. Злат. XIV в.
- И сихъ да нажьте въ птицахъ гноуснъ суть (βδέλυγμά έστι; по др. сп. гнуси). Лев. XI. 13. по сп. XIV в.

гнати = гънати.

- гнотати, гношаю: Аще къто женащихъса гноушають, да будеть проклать (κατεπαίροιτο, extollitur). Ефр. Крм. Гангр. 10.
- гн8нгатисы abominari, despicere. Съ род. пад.: Гноушанска акън нечистъпихъ. Изб. 1073 г. (В.) Гн8-шатиса брашенъ (по приказанію врача). Сим. посл. Пат. Печ. 7. Ни кдиного гноушактьса. Иппол. Антихр. 3. (въ Греч. нѣтъ). Съ дат. пад.: Гноушашесы играмъ. Нест. Жит. Өеод. 2. Съ вин. пад.: Аще къто вѣрьноу (жену) гноушактьса и оукоракть, да боудеть проклатъ (βδελύσσοιτο, detestatur). Ефр. Крм. Гангр. 1.
- гнъсънъти μυσαρός: Възненавидимъ оубо любии гнъсънъти съ врѣдъ клеветанию. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **ГНЬСИВЪІИ:** Ризы гньсивы (фата ротара). Зах. III. З по сп. XV в. (В.). Оммъте ризы гньсивыя (τ а фатара). т. ж. 4. Притечеть и обычеть и облобънзають... гньсивжих и скврьнивжих нашх выих (хехплюбфечоч). Панд. Ант. XI в. (Амф.). См. **ГН8-СИВЪІИ.**
- гньсити, гньшо (В.) сквернить, inquinare (М.): Гньсить и шскврънветь пжти свол. Псалт. толк. XII в. См. гносити.
- гньсь = гнесь преступленіе, злоба, scelus: Да не боудеть гньси въ дійи нашеи (ἄγος). Панд. Ант. XI в. л. 44. Л'єпо к оубо нъ не сквыйньноу ни толикоу имоуштоу гньсь. Изб. 1073 г. 31. Не имът сквернът, ни гньси. $E\phi p$. Cup. XIV в. (B.). Не погнушаються гнесию младъкхъ. $E\phi p$. Cup. 1377 г. (B.).
- гнъватиста irasci, χολᾶν (M.): Гнъвашесь на нь и хотъаше и оубити (ἐνεῖχεν). Mp.~VI.~19.~Ocmp.~es. Не гнъваись на нъ зъло (μὴ ὀργίζου). II анд. II Ант.

- XI в. (Амф.). Братьы вельми гнѣвахуса на нею. Нест. Бор. Гл. 13.
- **ГНЪВИВЪІИ** ὀργίλος, iracundus: Επιъ гнѣвивъ. *Ефр. Крм. Кро.* 1. Соуть каже о дній нашей видимака по първомоу раздѣлению. словесьною и похотьное и гнѣвивое (τὸ θυμοειδές, ira). *Ефр. Крм. 237. Гр. Нис.*
- гнъвинъти: Нъкънихъ ради гнъвинънихъ начинании (доцедихом, scenicis). Ефр. Крм. 2. Ник. 22.
- **гнъвити, гнъвлю** irritare: Гнѣвимън прѣбънваше безгнѣвьнъ. *Жит. Io. Мил.*
- гнъводържание гнъводръжание: Бежимъ оубо братие гоубительнааго вреда гневодръжаним (μνησικακίας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Орицаюса сотоны и высекъ делъ его... клеветы гневодържаним. Клим. Болг. поуч. въ сбор. Троиц. XII в. Сломимъ гневодръжаніе яко и ветви. Кир. Тур. 8.
- гнъводържин гнъводръжин: Не дръзнеть бо никъто же бола сеж ызеж гнъводръжим стати пръдъ Биъ въ чистъ молитвъ. *Нанд. Ант. XI в. л. 116*.
- гнъводържъць гнъводръжьць irae tenax (М.): Оубинцамъ, скврънотворцемъ, гневодръжьцемъ. *Переясл. л. 4.*
- ГНѣВъ ὀργή, θυμός, ira: Къто съказа вамъ бѣжати отъ граджщааго гнѣва. Лук. III. 7. Остр. ев. Гнѣвъ и арость (ὀργή καὶ θυμός). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ненависть. гнѣвъ клюветы (μῆνις, ira). Ефр. Крм. Гр. Нис. 1. Прошааше Бжиа помощи, члчскъ, мже бъ ставила объщею запалюнию и дръжащьи нъп тъмьнъи гнѣвъ (σκοτομανίαν). Гр. Наз. XI в. 60. Гнѣвъ Бжии бъї: придоша Половци. Нові. І л. 6576 г. Вложи (дъаволъ) кнзю грѣхъ въ срдци. гнѣвъ до Твърдислава. т. ж. 6728 г. Боў попоўщыню на нихъ гнѣвъ свой. въстаща сами на са. т. ж. 6771 г. Аже боўдѣть відцѣ или мастерови... гнѣвъ (= если владыка будетъ гнѣваться). Смол. гр. 1230 г. А что, княже, тобе было гнѣва на посадника..., то ти, княже, ... отложити. Дог. гр. Нові. съ Яр. Яр. 1270 г.
- гнѣвъ (твор. множ. *Черн.*) въ гнѣвѣ: Олегъ же воротяся опять гнѣвы. *Ип. л. 6675 г.*
- на гнѣвѣхъ въ гнѣвѣ, въ сердцахъ: Приѣха опять Кыеву и на гнѣвѣхъ замысли тяготу Кияномъ. Лавр. л. 6683 г.
- държати гиѣвъ гиѣваться: А гиѣва ти, княже, до Новагорода не държати, ни до одиного человѣка. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.
- положити что въ гнѣвъ разгнѣваться за что: Не положи (князь) того въ гнѣвъ. оже не пошьли по немь. *Новг. I а. 6734 г.*
- отдати гивва перестать гивваться: Аже Онаным лишится посадничьства, мзъ вамъ гивва Ѿдамь. Новг. І л. 6763 г. Киже, твмъ гивва Ѿдал. т. ж. 6777 г.

- *Оед. Ст. 163.* Напрягъ стрѣлу самострѣлную... ею же уязви въ сердце его гнѣвливое. *Новг. IV а.* 6890 г.
- гнъвьнивъти гнъвливый (?): Не боуди гнъвнивъ, ни напраснивъ боуди. Луп. Жид.
- гнъвьноовразьнъи: Любопьривок же и гнѣвьнообразьнок завѣтованик (φιλόνεικος τε καὶ θυμώδης διάθεσις, contentiosa et animosa animae affectio). $E\phi p$. Kpm. 243. Γp . Huc. 6.
- гнъвьнъти гнѣвный, irae, οργης: Дхъ бо гнѣвънъи въ нашемъ срци съда. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- Словесьное и похотьное и гнѣвьное (θυμοειδέ, ira).
 Ефр. Крм. Гр. Нис. 1. Мωνсіи не тако съхрани гнѣвнаго (вм. гаростьнаго). Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- гнъдъти гнѣдой, fuscus, castanis coloris: Доронкѣ кобы^л гнѣда. *Дух. Патр. 1391 1428 г.* Чеш. hnědý.
- гнъздитиста гнъздиться, ἐμφωλεύεσθαι: Да са не гнъздить въ дразгахъ. Гр. Наз. XI в. Гнъздаштенса въ срци (ἐμφωλεύοντες). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Поплъзни бо суть зміевы мысли и въ дрязгахъ темныхъ вредовъ почивая гнъздятся и свъта не видятъ. Іак. посл. Дм. п. 1078 г.
- ГНБЗДО— νοσσιά, nidus:— Лисица ложа имжть и пътица нбеьекъна гнёзда (κατασκήνωσις). Мв. VIII. 20. Остр. ев. Аще лучиши птиче гнёздо (νοσσιά). Втз. ХХІІ. 6 по сп. ХІV в. Десати птищь гнёздо (καλιάν). Панд. Ант. ХІ в. (Амф.). Пътёньца гнёзда монго. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. ХІІв.) Мхи, и озора, и соколья гнёзда, гдё ни есть Шенкурского погоста, то все Василью собё и своимъ дётямъ въ вёки. Нові. ряд. ХV в. 1.
- По Рускои земли прострошася Половци, акы пардуже гнъздо. Сл. плк. Игор.
- племя, родъ, семья: Не дасть гнѣзда своего въ обиду. Сл. плк. Игор. Дремлетъ въ полѣ Ольгово хороброе гнѣздо далече залетѣло. т. ж. Братьеца моя милая, Рускіе князи, гнѣздо есмя были едино князя великаго Ивана Даниловича. Сл. о Задон. III.
- металлическая ямочка для вставленія въ нее драгоцѣнныхъ камней: — А въ звѣнѣхъ по берюзѣ въ гнѣздѣхъ. Ор. Бор. Год. 1589 г. 22.
- гнъздо = гнъзно. Ср. Лат. nidus; Др.-в.-Н. nest; Нъм. Nest; Ar.-C. nest; Снскр. nida.
- гнъздыны А вы, бояре Двинскіе, не вступаитеся въ гнъздные потки, ни въ мъста. Грам. Ив. Дан. д. 1340 г.
- **гнъсти, гнът8** зажигать; см. **възгнъщи, гнътити.** Ср. Лат. niteo; Прус. knaistis (?) пожаръ; Др.-в.-Н. ganehaista, gneisto искра.
- гнатити, гнащу зажигать, кабыч, accendere: Оби ихъ огнь гнатить (кабочот, accendunt). Зматостр. XII в. (В.) Въ Польск., Чеш., Хорут., Хорв. безъ и піссіć, пісті, netiti (ср. гназдо настъ).
- говежь (?): Въ г. днь сътвори Бъ члка перстию W земля... кости и членъ акън подъпорами и гобежми

- оудове по плоти. и на все хитро двизаник. IIал. XIV в. 28.
- говина изобиліе, abundantia, εὐθηνία: Семь лѣть приде гобина во всю землю. Быт. XLI. 29 по сп. XIV в. Ср. говино.
- Вятчане же объщащася имъ дань давати гобины дъл; отняща бо у нихъ гобину. (См. И. Г. Р. VI. пр. 19).
- Ср. Яросл. губина огородный овощь.
- говино изобиліе, fruges, abundantia, εὐθηνία: Не будеть гобина (др. сп. обилиы). Быт. XL. 31 по сп. XIV в. Объщаваеть имь гобино всего плода. Упыр. 345. 1ез. XXXVI. 30. толк. Скончащася седмь лъть гобина того великаго. и нача гладъ быти. Жит. Іос. Прекр. Гобино же. плодове земльныихъ и безгобиньство и вътръмь възница. Изб. 1073 г. 149. И кще же въ селъхъ тъхъ бъють гобино и въ скотъхъ же приплодъкъ. Нест. Жит. Өеод. 29. Что ради погубиста толико члвкъ... мко ти держать жбилье. да аще истребивъ сихъ будеть гобино. Нов. вр. л. 6579 г.
- ср. гобьзъ, гобьзити; Лит. gabem, gabenti приносить, добывать; Гто. giban, gaf, gêbum, gibans; Др.-в.-Н. gěban Нѣм. geben, gab; Д.-С. gebban; Ar.-С. gifan, geofan; Лат. habeo; Гто. gabeigs богатый.
- г**овинъти** изобильный, abundantiae, εὐθηνίας: 3 лѣтъ гобиныхъ. *Быт. XLI. 34 по сп. XIV в.* Ср. **говиньнъти**.
- говиньнъти изобильный, abundantiae, εὐθηνίας: Домове ихъ гобиньни. Изб. 1073 г. 79.
- Бѣ гобинно (εὐθηνία, abundantia). Вит. XLI. 48 по сп. XIV в.
- говиньство (B.) то же, что гобино: Промвлям будущее гобиньство (ἐυθηνίαν, frugum ubertatis). E ϕp . Cup. XIV β.
- говозъім (B.) обильный: Гобози бънна вси \mbox{wm} ьтающейся \mbox{wm} втанинемь (єйд \mbox{ny} обильный). $\mbox{Hapem. 1271 i.}$ См. говьзым.
- говь (= гобина?): Дамъ тебъ одольніе на врага и дамъ гоби на земли на умноженіе плодовъ земныхъ. Нап. на Царск. мпст. Іо. IV. (Др. Рос. Гос. II. 107).
- говьзин изобиліе: Въ стъбль и гобьзин наше (εἰφορία). Γp . Has. XI в. 320. Отъ инѣхъ слъншати о гобьзии самѣмъ гладомъ стражющемь (ευκαρπία). m. \mathscr{H} . 320.
- говьзина изобиліе, урожай: Канонъ о гобзинѣ плодомъ. Сбор. Салт. 12.
- говьзити см. бговьзитисм, говино.
- говьзованин урожай, обиліе: Бысть же при его (архіеп. Новг. Іоны) святительств миръ со всёми землями и типпина и гобзованіе плодомъ. Сказ. Іон. арх. Нові. (Кар. И. Г. Р. IV. пр. 386).
- говьзовати, говьзою способствовать обилю, умножать, (abundare, εὐθηνεῖν М.): Горнии вѣтри, тихо повѣвающе, плодъг гобьзують, и земла, сѣмана питающи, зеленую траву ражакть. Кир. Тур. 21. Грѣхотворнии помысли, иже покамникмь претворшися на

- добродѣтель д8шеполезныя плоды гобз8ють. *Іо. Злат.* XIV в. Гобзоую (εὐθηνέω). *Георг. Ам.* 170. Гобзоую-пцеи (εὐθηνοῦντες). m. же. 79.
- гобьз8ым счастливый, радующійся: Гобьзоующа и наслажающася даръми. *Новг. Тріод. XIII в.* Въ десныхъ гобзуяи. *Гр. Наз. XIV в.* Ср.: Тмами темъ тысящи гобзующихъ (laetantium). *Пс. LXVII. 18 (нов.)*.
- говьзъ εὐφορία, ubertas: О гобьзѣ жита. Ев. толк. 1434 г. (В.) Ср. гобино, гобьзик (какъ будто зъ есть созвучіе добавочное).
- говьзым обильный, богатый, содпубу, abundans, dives, opulentus, prosper: Домови й гобзи суть. *Іов.* XXI. 9. Гтө. gabeigs богатый. См. говино.
- говьзъти, говьзъю (B.) благоуспѣвать, єὐθηνεῖν: Всяк же добропріемлян и гобьзѣя. *Іов. XXI. 23. по сп. XVI в.*
- говьникъ πιότατος: Многоплоднымъ соущимъ и гобъникомъ. Георг. Ам. 376.
- говедарь bubulcus (М.): Пастырь и говедарь сгождаю свъръли. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XVII в.
- Говорити, говорю θορυβεῖν, tumultuari, turbari, loqui: Не говорите, вѣроуіж Гѣй (μὴ θορυβεῖσθε, nolite turbari). Пат. Син. XI в. 294. А галици свою рѣчь говоряхуть. Сл. плк. Игор. Начаша въпити и гъти и говорити (clamare et tumultuari). Жит. Порф. 25. Мин. Чет. февр. 292. Злымъ бѣсомъ предстоящимъ и прящимся и говоряху прилежно восхитити к собѣ начинають (λογοθετοῦντος). Георг. Ам.
- говорити на кого наговаривать (ср. **глаголати**): И начаша людье говорити на воеводу на Кисняча. *Пов. вр. л.* 6575 г. (по *Pads. сп.*)
- говорка переговоры: И была отцу моему говорка съ Александромъ предъ владыкою Олексъемъ о томъ серебръ. Рукоп. Ост. по 1386 г. Били челомъ, чтобы пожаловалъ велъть (князь великии) съ бояры поговорити; и князь велики послалъ къ нимъ на говорку боярина своего. Соф. вр. 6986 г. II т. 182.
- **говорливъім:** О рѣчи не говорливъ (μέτριος). *Геори*. *Ам. 347*.
- говоръ шумъ, δόρυβος, tumultus: Ђденик и питик безъ говора. Сб. 1076 г. Вас. Вел. Сутъ горъп... и вгора тъ кличь великъ и говоръ. Пов. ер. л. 6604 г. И прелесть, и говоръ, и гласы безъчинныя (δόρυβον, tumultus). Златостр. 24. Говоръ галичь убуди. Сл. плк. Июр. Гдъ свъща, и мечи, и говоръ бесчисленъи. Іо. Злат. XIV в. Слъншавъще говоръ излъзохомъ (tumultum). Жит. Порф. 25. Мин. Чет. февр. 292. Говору пребывающоу (сит pergerent tumultuari). т. ж.
- безъ говора: Кроткымъ без говора житіемъ живемъ (ήσύχιον, quietam; въ нов. безмолвное). Златостр. 43. (Тим. 1. II. 2).

- говоръ, говорити. Ср. Др.-Чеш. hovořič řečnik, I Ср. говѣинъш = хо́орьюς: Подобаетъ бо епискоупоу zařikawač. Ziv sv. Kat. Лит. gauti — вопить, выть; Γρ. γοός, γοάω — вопить.
- **говорьный** (B.) $\sigma \tau \alpha \sigma \iota \omega \delta \eta \varsigma$, мятежный, шумный: Сего Климента говорными вопльми ищоуще наршди (στασιώδεσι πραυγαίς, seditiosis clamoribus). Μυν. Κλυμ. nan. (Kum. cs. XVI s.).
- говьно котрос, stercus: Съ оутробою и говны (κόπρω, fimu). *Ilea. IV. 11. no cn. XIV в.* Р&к8 простиран говна свои... (хожроо; въ др. сп. калъ). Жит. Андр. Юр. 188..
- ср. Скр. gu, guvati сасаге, gana испражненіе. говъанин: — Оуслъщанъ бъг... Ѿ говъаним (εὐλάβεια, timor). Евр. V. 7. — Ср. говънин.
- **говъинивъ** εὐλαβής, religiosus: О малъихъ же гов виниц вхъ (περὶ δὲ τῶν ὁλίγων εὐλαβῶν). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Говфиникъ. Кирил. Іерус. XII в. Прфдажь же си го(вѣ)иникомъ и вѣрьнъимъ члвкомъ (εὐλαβέσι, viris religiosis). *Unnos. Annuxp. 1*.
- **говъино** пость; великое говъино великій пость, Госпожино говѣино — Успенскій постъ: — Въ великое говъино, на похвалной недъли. Нова. II л. 6798 г. И приставъ мои имъ дастъ два срока въ году, на сборъ да другой срокъ уговъвъ Петрова говъина неделю. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. З іюл. Уже проидоша четыре великыя говфина и 4 проидоша великыя дни; азъ же грешный не ведаю, что есть великый день или гов вино. Аван. Ник. Воевалъ во осень и зиму до великыхъ говъинъ. Новг. IV л. 7021 г. Заговъвъ Петрова говъина. Соф. вр. II. 45. 102; Тамож. гр. 1568 г. В говъино на оужина^х селди. Церк. уст. 1608 г. (Рум. 718).
- **говъинъ** (сущ.) то же, что говъиникъ (?): Буди же говънье твое причтено смиренои мудрости тако да будеши истиньным говѣинь. Ефр. Сир. XIII в.
- **ΓΟΒΈΝΗЪΙ** συαιοιοβάμημα, εὐλαβής, pius, religiosus: — Брата зѣло блага и говѣина живоуща по Боу (valde religiose et secundum Deum viventes). Ham. Син. XI в. 82, 97, 101. Отъ сѣме(не) Аврама патриарха съи людьмъ Бжиємь говеннъ. Мин. Пут. XI в. 72. Пко еже рывыновати безбожынымить ключитьса, а не върынымиъ и говъинымиъ. сжитеи бо по истинъ говъини. и. Хъи оученици. Панд. Ант. XI в. л. 120. Дъмони проклинаеми (суть) 🛱 блговърныхъ мужь и ѿ говѣиньныхъ женъ. Пов. вр. л. (по Ип. сп.) 6496 г. Инъмъ говъиномъ и бъолюбивомъ соущемъ. Сбор. Троии. Вопр. Ант. 189. Говъинъ буди, брате, говѣнь ϵ бо ражаеть мирно ϵ строень ϵ . $E\phi p$. Cup. XIII в. Кто есть говъинъ (pius). Жит. Март. 17. Мин. Чет. февр. 142.
- σεμνός: Въ говѣинѣи женитвѣ (ἐν σεμνῷ γάμφ). Пат. Син. XI в. 101. Заповъди дъля говъини (σεμινοί, honestantur). m. ж. 191. Творящий добрам и говъинаы (σεμ.νή). т. ж. 213. Гов виномь образъмь (honesta facie). т. ж. 57. Въ беседахъ говеннахъ. Златостр. сл. 23.

- бес порока бълги... тръзвъникоу. пъломждръноу. говѣиноу. странолюбъцоу. (νηφάλιον, σώφρονα, χόσμιον, φιλόξενον). Cannu. anocm. XII в. (Tum. 1. III. 2).
- говъино съ благоговъніемъ: Въ(пи) жщимъ говъино. Mин, Πym . XI в. 104 (= блочьстно. Mин. XII в. 118 б.)
- говъиньство (М.) εὐλάβεια, reverentia: Епискоупъ... облобъиза правьднааго главж и десницж, и моливъ и самъ съ говъинъствомъ и тихостиж обративъ са и рекъ. Супр. р. 435.
- говънин благочестіе, εὐλάβεια, pietas: Всливмь говъникмь. Ефр. Крм. Апл. 41. Виною говъним (religionis, εὐλάβειας). m. ж. 20.5. (cm. **Βογοβοια 3 Η Ь СТВО**). Блаженъ моужъ, иже оустрашантьсь всего за говѣнын. Панд. Ант. XI в. л. 165. Обычн8ю работу творити со всякимъ говъникмь. Полик. посл. 11 (Пат. Печ.) Блаженъи апостолъ съ говъниемь придавааще (вм. пр'вдаваше; μετ' εὐλάβειας). Иппол. Антихр. 1. Изв'втъ говънин блага. Никон. Панд. сл. 13 Апл. кан. Яросл сп. (= благов Брим. Чуд. сп.) Съ гов вниемъ словеса дамти. Өеод. Студ. Ост. 35.
- И с нимъ идаше Володимеръ съ многомъ говѣникмы и съ смирениемь. Іак. Бор. Гл. 145. О пожити ему (новопостриж. иноку) во всякомъ говении, чистоте и свершенъ страсъ Гу (помолимся). Чин. Новг. XIV в. Чин. вел. обр. 39. Стяжи... братолюбие. безъмольик. говъник. пооученик Бжимъ словесемъ. т. ж. 32.
- fletus: Желя бяше, и говъник, и плачь (luctus et fletus et planctus). Eco. IV. 3. no cn. XIV-XV s.
- αίδώς, verecundia, modestia: Съ говѣникмь и цѣломждринмь. Тим. 1. II. 9. Съ говънинмь и срамомь (reverentia, αἰδως). Esp. XIII. 28.
- Аще неподобнымъ говъніемъ, кто отъ монастыря съ молитвою или стихологисая, не взирая на женска лица, ли на едина неполезна, да елика славить Богъ имъ зрящимъ дёля полза, сухо да ясть, ли да отлучится день единъ. Өеод. Студ. Ост. 202.
- постъ. ieiunium: Ръчи говъньы и вопля ихъ (verba ieiuniorum et clamoris eorum). Eco. IX. 36 no cn. XIV-XV в. А вирьникоу 60 гривенъ и 10 ръзанъ и 12 вѣверици. а передѣ гривна. или ся пригоди въ говѣніе рыбами. то взяти за рыбы 7 рѣзанъ. Р. Прав. (по Ак. сп.) Въ гов'вные гада (Латини) маса. пущаюче в' воду. Өеод. Печ. (Паис. сб. 24). И прочии, рекоуть, попове, ци потому дають на великъ день толико говѣнье оутерпѣвшимъ. Вопр. Кир. Отъ воскресенья Хрва до встхъ стхъ говтным нъ. Паис. сб. 61. Гов вник = великок гов вник - великій пость: -Въ великок говеник маса адать. Іо. митр. Прав. Въ едино говън е говъвшю ем перво недълю (су μιᾶ τοίνυν τεσσαρακοστή μετά νηστεΐας ἐπιτελέσαντος την προρηθεϊσαν εβδομάδα). *Жит. Αндр. 10p. XI. 51.* Отъяща Новогородци посадничьство у Андреа Климовича... въ великое говъніе. Нові. І л. 6798 г. (по An. cn.). Преже великаго говъним (πρό της τεσσαρακο-

στης, ante quadragesimam). Никон. Панд. сл. 56 (Ник. 20. 5). Въ стое говъные (την αγίαν τεσσαρακοστην). т. ж. сл. 57 (Апл. 20. 69). Филипово говъние. Ип. л. 6695 г. Петрово говъние. Исков. І л. 6721 г. — Ср. заговъние, сръдоговъние.

ΓΟΒΈΤΜ, ΓΟΒΈΙΟ Μ **ΓΟΒΙΙЮ** — διασοσοβέτε, εὐλαβεῖσθαι, vereri, аідейодаі, venerari: — Говфаше бо възрфти предъ Гмъ (εὐλαβεῖτο, verebatur; въ др. сп. не смѣаше). Исх. III. 6 по сп. XIV в. И внять $\Gamma \overline{\mathbf{5}}$... и написа книгы... боящимся Га и говящим имене его (qui reverentur nomen eius). Малах. III. 16. Да говить всяка плъть Ѿ лица Гяя (= благоговъетъ; timeat). Зах. II. 13; Софон. I. 7. (Упыр.) Съ тыщаниемь говлю. Сб. 1076 г. (В.) Гй не посъдъхъ съ сонмомь игражштиихъ. нъ говъхъ отъ лица роукъг твона (εὐλαβούμην). Панд. Ант. XI в. л. 207. Писания говъи (την ἀπογραφήν αίδείσθητε). Гр. Наз. XI в. л. 60. По не старости говъти подобаще (αίδεσθηναι, revereri). Златостр. 110. ТАко тать лъжью гова. Ефр. Сир. XIII в. Да гов'внть выся земля шть лица него. Ирм. о. 1250 г. 117. — Ходити говъюще — жить цёломудренно (Черн.): — Устави женамъ за единъ мужь посагати и ходити говеющи. Ип. л. 6622 г.

- воздерживаться: Гов'вюще й вина (νήφυντες, vino abstinentes). Іос. Флав. В. Іуд. V. 5, 7.
- поститься, ісішпаге, удотгосім: Вт. кдино тькмо врема говѣти мольбы ради. Апост. посл. по сп. 1220 г. 78 об. Говѣите мене ради (ісішпате super те). Есо. IV. 16 по сп. XIV—XV в. Говѣти начнуть со мною (ісішпато similiter). т. ж. В діб. гі. міїа адара говѣху, рекомаго марта, и оупочина ді. творіша діб пітвыным и весельым (іп die tertio decimo mensis adar: quiescendo in quarto decimo cius et faciendo hunc diem convivii et gaudii). т. ж. IX. 17 по сп. XIV XV в. Говѣвшю см8 перв8ю недѣлю. Жит. Андр. Юр. XI. 51.
- ἐπαρκεῖν: Дѣлати оградъ ыко говѣти кмоу братьи всяцѣмь лицемь зельы (ut suppeditet affatim). Θеод. Студ. Ост. 39.
- При ногоу ти паде валымся Ассжринскъм цръ говети оубо детели весть и ратьныи. Мин. Пут. XI в. 54; Мин. май XIII в. Тако клевретъ ми истъ. оументь говети небрегжштийхъ о коумирехъ. Супр. р. 65.
- Ср. Гто. gaveihan; Др.-Чеш. showeti čemu допустить. Ziv. sv. Kat. 793.

говадарь — см. говедарь.

говадина — мясо говяжье: — Хода возъ по собѣ не возаще, ни котьла, ни масъ вара, но по тонку изрѣзавъ конину ли, звѣрину ли, или говадину, на оуглё испекъ, гдаху. Пов. вр. л. 6472 г.

говадо — быкъ, bos, βοῦς: — Аще срящеши говядо друга. Исх. XXIII. 4 по сп. XIV в. Говядомъ и овщамъ нѣсть числа. Аван. о Мелхед. Аже оубіють огнищанина оу клѣти, или оу коня, или оу говяда. или оу коровьѣ татьбы, то оубити въ пса мѣсто. Р. Прав. (по сп. Акад.) Конь или говядо. Зак. Греч. LIX.

- vitulus, μόσχος: Wbца и говада. Быт. XII. 16.
 no cn. XIV в.
- рогатый скотъ: Даста ему пшеницѣ много, и меду, и говядъ, и овъць доволѣ. Ип. л. 6746 г.
- β оυхоλіх, стадо быковъ: И дъбрь Ахорована покон говад \tilde{w} людіи мои x (requiem armentorum). *Ис.* LXV. 10. (Упыр.)
- Ср. Д.-С. kŷr; Аг.-С. cû; Англ. соw; Др.-в.-Н. chuo; С.-в.-Н. kuo; Нѣм. Kuh; Латш. guweis корова; Лит. gowada стадо, толпа, стая (См. Изв. І. 109).

говаждии — bovis, прил. отъ сл. говадо: — Бити. . . говаждами жилами. Супр. р. 85, 133.

гоголинъти — прил. отъ сл. гоголь: — Се въдале. . . землю. и огородъ. и ловища ръзбънал и гоголинана. Грам. Хит. п. 1192 г.

гоголь — anas clangula: — Игорь князь поскочи горностаемъ къ тростію и б'ёлымъ гоголемъ на воду. Сл. плк. Июр. Стрежаще е гоголемъ на вод'ё, чанцами на струяхъ. т. ж.

гогольным — прилаг. отъ сл. гоголь: — Чемоу еси Жилъ Волховъ гоголными ловци. Новг. I л. 6778 г.

гоготати, гогочу: — Тогда же гуси гоготана и лебеди крилы въсплескана. Сл. о Задон. 5.

гогалы: — Шпанове кингли имъ связку колокольчиковъ. а дикіе люди туто же кингли гогулю злата. Сбор. Копенг. XVII в. Сказ. о дик. остров.

година — время, часъ, хагро́с, бра, tempus, hora (неопред вленное время): — Приде година да прославитьса сынь чловѣчьскый (ωρα). Іо. XII. 23. Остр. ев. Аще молчиши молчачи в' годину сию (in tempore hoc). Есө. IV. 14 no cn. XIV—XV в. Во всяк годину (omni tempore). т. ж. V. 13. Бы година стго комъканиы (tempus, καιρός). Пат. Син. XI в. 160. Нгда придеть година, азъ та възовж (ή бра). т. ж. 283. Градеть година. Илар. Зак. Благ. Последьна година есть. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Заоутрени суще годинъ (время заутрени). Нов. вр. л. 6603 г. Блюдемъ годинъ заутрынихъ и объденныхъ и повечернихъ. Өеод. Печ. VI. 211. Въ прежднаа годины (ήμέραις). Златостр. сл. 8. Помянувше пръвую годину. Сл. плк. Июр. Уже бо, братіе, не веселая година въстала. т. ж. Въ годиноу спасениы. Сбор. Троиц. XII в. Пов. и откр. Архип. Иже лишится до прокъ коея же годины (ωρας). Θеод. Студ. Ост. 198. Не свершенами годинами плоды износять сади (ωραις). Георг. Ам. 276. Оуже нѣсть година (καιρός). Жит. Андр. Юр. VII. 41. Мнози же въ т8 годин8 се ч8до слышавши отвергошася (въ подл. нѣтъ). т. ж. XXVIII. 103. Обръте годин8 (абыхи ворый, tuta omnia circumspiciens). m. ж. XXVIII. 101. Тр8жаются донелѣ же есть година, донелѣ же есть время скрбять (ξως ἐστὶν ώρα, καὶ ξως ἐστὶν καιρός). m. ж. ΧΧΧΥΙΙ. 147. Въ годин8 стыя лит8ргіа (ἐν τῆ ώρα). т. ж. ХLV. 182. Година бѣаще клепанію (какрсу). т. ж. LXII. 238. Варити годиноу брачноую. Аван. Іерус. къ Панк. Поздыны ради годины. Жит. Өеод. Студ. 150. Градеть година и нъинъ ксть. Чин. Новг. XIV в. Чин.

- погреб. Wсенни годинѣ наставши (τοῦ μετοπώρου δὲ καταλαβόντος). Γеорг. Αм. 282. В зимьнѣи годинѣ (χειμῶνος ώρα). m. ж. 292. Отъ весеньным годины даже и до wсени (καιροῦ). m. ж. 205. Годину оуловивъ (καιροῦ λαβόμενος). m. ж. 378. Въ вечернюю годину отступища отъ города. Hовг. I л. 6860 г.; Hовг. IV л. 6683 г.
- τροπή: И нравы четыри годины лъ. и міть. и годины и не. и звъздам сътвори имена (τροπάς). Георг. Ам. 18.
- годъ, annus: Всаку годину и годину (in omni anno et anno). Есө. IX. 21. по сп. XIV—XVв. Жидове по лоуньномоу течению чтоуть отъ годины до годины (τὸν ἐνιαυτὸν). Георг. Ам. 138.
- часъ, δρα, hora (дѣленіе дня): Не дъвѣ ли на десате годинѣ ксте въ дьни. Io. IX. IX. Остр. ев. Въ деватоую годиноу. Четвероев. 1144 г. Вѣ же година трѣтена. Гал. ев. XIII в. (Св. и зам. LXIX). Година же бѣ нако шестана. Ев. 1409 г. Назнаменати годиноу и дѣъ. Жит. Өеод. Ст. 169. Да не ястъ до тоя же годины другаго дне. Өеод. Студ. Ост. 198.
- часъ, церковная служба: Поющю (ми) третижж годиноу (сит psallerem tertiam, την τρίτην). Пат. Син. XI в. 180. До прокимена коктаждо годины (horae, ωρας). Өеод. Студ. Ост. 6. Пъти годину. Паис. сб. 148.
- Во труб'я убуждающи насъ на святое славословіе и на вся годины. *Өеод. Печ. VI. 209*.
- Егда година церковная позоветь насъ на святыи съборъ. т. ж. VIII. 212.
- -- Нъ се зло княже ми не пособіе. на ниче ся годины обратиша. Сл. плк. Игор.
- годинами иногда, порою: Старъишого годинами почестити не лънися. Сб. 1076 г. Сл. оти. кг сыну.
- годины судьбы: Рече цръ мудръцем иже познаму годины (ручна); gnaris temporum). Есо. І. 13 по сп. XIV — XV в. Оуставища мком писма их, и мком година ихъ по вса лъта и лъта (per verba epistolae huius, et quaecumque passi sunt propter haec et quaecumque evenerunt ipsis). т.ж. IX. 26 (On. I. 54).
- ср. Лит. adyna. Слъдуетъ замътить, что слово година, общее всъмъ Славянамъ, получило въ разныхъ краяхъ особенные оттънки значенія, какъ и слово часъ: на съверо-западъ година часъ, hora, на юго-западъ годъ, annus, на востокъ неопредъленное время, въ родъ эпохи; между тъмъ какъ часъ значитъ на съверо-западъ неопредъленное время, а на юго-западъ и на востокъ то же, что на съверо-западъ година, hora. Замъч. о кн. Гедеон. Варяш и Русъ. стр. 17.
- тодити, гож8— gratum esse, угождать: Отъ всега мошти годити емоу (Богу). Изб. 1073 г. 68. Томоу (Богу) годити чтомь тъломь и дхомь (ἀρέσχειν). Ианд. Ант. XI в. (Амф.). Подобакть годіти Бви свокмоу. Сбор. Троии. XII в. Петр. о пость. Почто годимъ глиньномоу семоу тълоу. Прол. XIII в. 209. Не самъ молитвъ тръбоул, нъ немошті женьстъ года. Супр. р. 226.

- безличн.: О жено, не годяще ли ти въровати законовставьникоу (оди прист.). Златостр. сл. 3.
- годитисы быть довольнымъ: Тацъми жырытвами годить си Бъ (є̀оареотеїтаї, maxime delectatur). *Ham. Син. XI в. 45.*
- случиться: Въ инъ днъ праздъникъ годитса. Уст. XII в. 53. Годися быти средъ п8ти (٤тохеч). Жит. Андр. Юр. XXV. 96. Како подобакть данти причащаник болнътмъ, и что пъти, аще са годить в борзъ. Вопр. Кир. Добро бяшеть тишина: но (о)же ся уже не годило... (но если уже не пришлось ей быть?). Ип. л. 6688 г.
- годиться, быть достойнымь: А ты книгы годатьса съжечи. Вопр. Кир.
- Годи ся кмоу въсоук газва на поути припадъ (ὑπέβη). Никон. Панд. сл. 15. Вас. 8.
- годится (безл.) годится, слѣдуетъ: Въ монастырѣхъ... никако же годится мирьское что дѣяти. Кипр. м. Носл. иг. Ав. 1390 г. Мирянину попу не годится стричи въ черньци. т. ж. Аще ли же не бреженіемъ се поповымъ учинится, показнити попа годится. т. ж. Не годится міряномъ попа ни судити, ни казнити. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.
- ср. годъ, година, годиште, (8)гождати. Ср. Гто. go-das; Нѣм. gut.
- **годищьнъти** годовой, продолжающийся годъ: Писали Спасова образа годищное время и болъ. *Нов. III л. 6553 г.*
- годоваь годоваваь sericum, шелкъ: Прихождаху приносаще... дары свом съсуды златы и годобль (Трощ. гъдовабль) и вона добры (іматюродс). Георг. Ам. 96. См. годовапль.
- годовавльный прил. отъ годовабль шелковый: Злато много, сръбро и годоваблени ризы никому же въ пользу будуть. Ефр. Сир. XIII в.
- годовальщикъ: Ходилъ изъ Казани бояринъ... Морозовъ, да с нимъ же воевода... Салтыковъ, да дети боярские ис Казани и г Свияжского города, обои перемирные и старые и годовалщики. Никон. л. VII. 263 (1556 г.).
- годованль годовавль sericum, шелкъ: Людемъ... носящимъ свиты расточены отъ годованяя глаголемаго шксію. *Георг. Ам. 280*. Въ скарамангии, рекше драга годованля. *т.ж. 338*. Ср. Чеш. hedbay; Польск. jedwab (В., М.) См. годовль.
- годовапльнъти (В.) прил. отъ годовапль шелковый: — Злато много и сребро и годоваплены ризъг. *Ефр. Сир. XIV в.*
- годовати, годово и годоваю позволять: Не годова Өеодоть (οὐκ ἀνῆκε, non cessit). Пат. Син. XI в. 39. Разоумѣнна тако старьць не годоукть жены върхоу себе погрѣбати (οὐ παραδέχεται, non permittit). т. ж. 160.
- не годовакть non licet: Своихъ брата твокго или врага приобрѣтати не годовакть (одх ё́ξесті). Ефр. Крм. 235.

годовати, годою — проживать годъ: — На Свияге в новомъ городе осталися бояринъ и воевода князь Семенъ Микулинъског с товарыщи и с тъми людми. коимъ с нимъ годовати. Никон. л. VII. 89 (1551 г.). годъ — время, какрос, бра, tempus, hora (неопредъленное время): - Приде годъ къл. кгда же родить отроча (бра). Io. XVI. 21. Остр. ев. Пръже года моучить (про кагрой). Мв. VIII. 29. Юр. ев. п. 1119 г. Три годън μέτητικα μα ca καθάττι (τρείς χαιρούς του ένιαυτου, tribus temporibus anni; въ др. сп. по три годы въ лъть). Исх. XXIII. 17 no cn. XIV в. Въ тъ годъ (е́у тю καιρῶ ἐκείνω, in tempore illo). Hc. XXXVIII. 1. Упыр.; Iep. XXXI. 1. Аще не поклонитесь въ ть годъ (астя au $\tilde{\mu}$ $\tilde{\mu}$ $\tilde{\rho}$ α). Дан. III. 15. Годъ вьсемоу д $\tilde{\mu}$ влоу. Γp . Наз. XI θ . (καιρός τῷ πάντι πράγματι; = год выти всяком вещи. m. ж. XIV в.) Въ маль годъ (post modicum temporis, цет' όλίγον χρόνον). Пат. Син. XI в. 122. Въ ть же годъ (per idem tempus, κατ' ἐκεῖνον δὲ τὸν καιρὸν). m. m. m. Βъ годъ, кгда начьноу комъкати, приди (tempore s. communionis, είς τον καιρόν). m. эк. 166. Βъ маль семь гоμον (tam in brevi tempore, ἐν ὀλίγω χρόνω). m. mc. 187. Въ неи же (въ церкви) шбычным пъсни Бу въздають в годы шбычным. Пов. вр. л. 6545 г. Да не в годы мирныя Ісоу дроуг боуди, а в год ратем върог. Іак. посл. Дм. п. 1078 г. Кнізь в тын годы володын всею землею Рускою. Нест. Бор. Гл. б. Възбнувъ рано и видъ, ыко гъдъ есть оутрьнии. Іак. Бор. Гл. 71. Копахоуть... дондеже боудыше годъ бжствьноуоумоу славословию. Нест. Жит. Өеод. Годъ напастыныи. Златостр. XII в. 56. Въдобръ годъ требовано. Io. екз. Бол. 161. Преже пришьствим годоу больним избъже и роди отрокъ. т. ж. 289. Годоу же весньноуоумоу пришьдъшоу. т. ж. (Калайд. 137). Можксосъ животъ мьрьтвъ лежить ямць, а фаса йднъ: ти въ годъг свом оживоуть. т. ж. Въ годъ ноком (во время погребенія). Сим. посл. 7. (Пат. Печ.) Преже реченаго года (ante praescripti temporis). Жит. Андр. Юр. ХХХІ. 122. Бракоу имоущю годъ. Жит. Өеод. Ст. 145. Въ къня дни подобает и в годы чьсти святителю еўліе? Отв. четырежды въ л'вто. Вопр. Осогн. 1276 г. Въ жатвеным годы (περί τὸν τοῦ μετοπώρου καιρόν, circa tempus autumni). Никон. Панд. сл. 56. Ник. 5. Что ми досаждаеши прежде года (ante tempus). Муч. Вит. Мин. Чет. іюн. 219. Годъ многъ мин8. Іо. Злат. сл. об. Іоан. Кр. Мин. Чет. іюн. 333. Въмал'в год в вся извыче (ἐν ολίγοις χρόνοις). Жит. Ник. 5. Мин. Чет. anp. 31. Годъ приспълъ исть, Сказ. Афрод. до 1300 г. В малъ годъ (βραχύν τινα καιρόν). Георг. Ам. 331. Въ годы зимнъны. Пал. XIV в. 40. Въ тъ годъ. Паис. сб. 36. Годъ еи родити, и не рожаще (tempus pariendi). *Ирох*. Жит. Io. Богосл. XXXV. Въгодъ съмрьтънъи. Супр. р. 277.—Ср. Въ годь объда. Повистн. Срб. XIV—XV в. срокъ: — (В)даче не холопъ ни по хлѣбе роботать. ни по придатъцъ. нъ wже не доходать года. то ворочати емоу мясть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — годъ, annus, ἐνιαυτός: — А міі́ьнъій рѣзъ. оже за

мало то имати кмоу. заидоуть ли са коунъ до того же года. то дадать кмоу коуны вътреть, а мівны різъ штръноути. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.). Имати имъ тои оброкъ и въвъкы на всякіи годъ. Грам. кн. Всевол. до 1136 г. Уреклъ есмь имъ на годъ два рубля давати. Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г. Оуставила есми брати на црковъ... на годъ по пол8 (ко)пе грошін. Вкладн. гр. 1377 г. А сочить ем8 наима своего за год чтобы е годовъ. ѝ г го столеши и все ты ему го сочи, толко обде наима не има оу гдра. Псков. суд. грам. На Великъ день пять тысячь рублевъ, а на Успеніе..., въ тои же годъ, пять тысячь рублевъ. Срочн. Нова. гр. 1471 г. Заняли есмя... двізнадцать рублевъ... отъ Юрьева дни осеньняго да до осеньняго, на годъ. Заеми. гр. 1483 г. Чтобы попомъ ругу отдали задніе годы, что имъ не дали, да и впередъ бы давали ругу. Coф. вр. II. 196. Аще кртымнинъ трижды годомъ не причащается. таковыи скотьскы жыветь. Измар. 1518 г. А давати имъ съ техъ лесовъ и съ поженъ оброку царю и великому князю въ казну съ данью вмъстъ по пятидесятъ бълъ на годъ. Оброчн. гр. 1551 г. (По отношению къ счету годами о годъ мартовскомъ см. изслъдование В. М. Ундольскаго: О значеніи вруц'я вта (Времен. IV. 43-70, особенно стр. 58 — 70); также И. Бъляева: О хронологіи Нестора и его продолжателей (Чтен. Общ. Древ. 1846 г. II. 23 -38).

— возрасть, aetas: — Ни года, ни истьства отъв'ятьноу быти (μηδέ κείραν μηδέ φύσιν, nec aetatem, nec sexum). Εφρ. Κρм. Крв. 62. Послоушьство же мьни года. 17. 37 да не пришто боудеть (ἐντὸς κείρας). т. ж. 131. Ни годъмь, ни немощию ни коню тажьшею (κείρα, aetate). т. ж. 76.

лъта и годъ: — Спсъ глааше къ аплиъ: не вамъ кстъ въдъти лъта и годъ, кже Опр положи въ своки власти. Да кли лътъ и годъ нъ намъ въдъти, али Влкоу хощемъ въдъти. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 149).

до года: — Раз8мъи сп8 члчь. еще бш до года скончание видъніж (єїς какрой πєраς). Дан. VIII. 17 (Упыр.). до года — каждый годъ: — Давати цареви по 2000 гривенъ сребра до года. Ип. л. 6698 г. Прохоръ. . . сбираетъ же лободоу и роукама стираще, творяще хлъбы, и симъ питашеся, и се готовляще до года, и тако весь животъ свои пребываще безъ хлъба. Полик. посл.

отъ года до года — всегда, постоянно: — $\ddot{\mathbf{G}}$ года до до года (ἀφ ἡμερῶν εἰς ἡμέρας, a diebus in dies; Евр. ab anno in annum). Mcx . XIII . 10 no cn. XIV в.; Cyd . XI . 40 no cn. XIV — XV в. $\dot{\mathsf{I}}$ Дь же твоа, юже кси ты, въ мѣр8 двоюдесат8 сикль на днъ. $\ddot{\mathbf{G}}$ года до года наси (ἀπὸ καιροῦ ἐως καιροῦ). Ies . IV . 10. (Упыр.). — ежегодно, изъ году въ годъ: — $\ddot{\mathbf{G}}$ года до года (аппит рег annum, ἐνιαυτόν κατ' ἐνιαυτόν). Bms . XIV . 22 no cn. XIV в. Съберѣте жита $\ddot{\mathbf{G}}$ года до года (ἐνιαυτόν ἐπὶ ἐνιαυτόν). Hc . XXIX . 1. (Упыр.)

- въ году: Днии бо есть отъ года до года 300 и 60 и 5. *Өеод. Печ. III. 201*. Тако же и чтуща днии .т. и.н. и .Д. творять оть года до года (τὸν ἐνιαυτὸν). Георг. Ам. 138.
- въ продолженіе года: Пребысть имѣы оуже на собѣ W года и до года и боле. Жит. Сим. Ст. XIII в. 2.
- съ год в на годъ ежегодно: Даетъ съ году на годъ по десяти бѣлъ. Жал. гр. к. Андр. п. 1397 г. на годъ на Успенье... полтину. Зап. м. Зос. 1492 г.
- годъ до года целый годъ: Выведоста Мьстислава. седевъщю емоу годъ до года без недълъ. Новг. I л. 6669 г.
- съ года: Землы съ года напашкма чисто въсъыное въ ню семя съ прибыткъмъ възвращаеть. Панд. Ант. XII—XIII в. 147.
- за года: За года на на (д'вти) лозы не щади. Паис. сб. 197.
- безъ года не во время: Боуде ли кмоу часъ доспѣлъ, или без года к пострадалъ. Изб. 1073 г. 108. Пръбыван, тъмъ рече, въ доброгодъ без года (= настои темъ рече благовременно безвременно = стірече αύτοις φησίν ευχαίρως αχαίρως). Io. Incms. XII s. 205.
- безмѣрно, permagne: Не пін безъ года, но здоволь, а не до пианьства. Лук. Жид. Узрѣвъ полаты высокы и церкви издобрены без года каменіемъ и древомъ. 10. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 63). Без года велици (ὑπέρογκα). т. ж.
- περίοδω (?): Ходящю ем8 без года по обычаю. Жит. Андр. Юр. XV. 71.
- въ годъ въ мѣру: Подобаеть въ годъ гнѣвъ имъти (iram metiri). Жит. Макд. 8. Мин. Чет. февр. 332. — Не тем же тъчых хродивы, нъ понеже надваша са възати оу твхъ, и не въ годъ просиша. Cynp. p. 276.
- на годъ: Того ради и та сама црца блгоразоумьнок сбою на годъ прикмъщи, и въ мнозъ прикмъщи положыши похвалкии. Жит. Өеод. Студ. 72. — Видевъ нивж добрж... и вьзлюбивъ прѣклонивъ са вьза на годъ. Cynp. p. 29.
- въ годъ быти placere: Да воевод въ годъ будеть (ΐνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέση). Тим. 2. II. 4. Anocm. XIV e. (B.).
- годъ ксть пора, время: Годъ же се и блаженааго Паула на сръдж извести бесъдъл. Супр. р. 263. Годъ е рещи. Гр. Наз. XI в. 266.
- слѣдуетъ: Годъ тебѣ и цѣсарьство небесьское нечьстити. Гр. Наз. XI в. 14.
- тодьникъ: Егда въ Лазора мъсто мнози иногда боудоуть годници (хату́уорог, accusatores). Златостр. сл. 7.
- **годьнъии** καίροῦ, temporis: И почтеши книгы сіа... въ днь праздным въ дни годныя (ἐν ἡμέρα έορτης και εν ημέραις καιρού, in die solemnitatis et in diebus temporis). Bapa. 14.
- угодный, пріятный:
- годьно пріятно, угодно: Хотвль быхь, оче, аще і гозноти см. гонезноти.

- Богоу годьно, мнихъ бъгти. Нест. Жит. Осод. 7. Вниде Игорь в Кыевъ, и не годно бысть людемъ, и послашася Переяславлю къ Изяславу, рекуще: поили, княже. хочемъ тебе. Лавр. л. 6654 г. Нынъ мнъ годно бы оумрети. Ioc. Флав. Др. 347. (Сбор. XV в.).
- полезно: Аще есть тако емоу годно на спасенїе дійи его (συμφέρον, въ др. сп. ключно). Жит. Андр. Юр. XXX. 117.
- удобно: Гдѣ кому годно ту тажетьса. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. А дале куда кому годно. Лог. гр. Новг. сь в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.
- годъ угодно, пріятно (употребляется при существ., и какъ опредъление): — Годъ бы вамъ (ἀρέσκοι ύμζу. placuerit vobis). Быт. XIX. 8 по сп. XIV в. Аще ти есть (sic) rogh (εἰ μή σοι ἀρκέσει, si tibi non satisfaciet). Υυς. XXII. 34 по сп. XIV в. Будеть ли годъ Гви (фрестол, placitum). Лев. Х. 19 no cn. XIV в. Еже ком8 годь. Упыр. 154. Аште боудаше Боу год въпросъ тоу абик въсишие адамасъ, Изб. 1073 г. 120. Но ыко Бу года тако будеть. Нест. Бор. Гл. 18. Года бый кнізю світь єго. Іак. Бор. І'л. 122. Аще годів ти ксть жити намъ въ немь, боуди намъ помощьникъ н податель выстмы блитимы. Нест. Жит. Өеод. 23. Някъто же воинъ бънвал облзаетъсл коупими житиисками. да воевод'в год'в боудеть. Панд. Ант. XI в. л. 34; Никон. Панд. сл. 17. Аще книгы год кемоу бядя (аребоиев, placet). Пат. Син. XI в. 178. Ако ти годъ (ώς δοχεῖ σοι, ut tibi videtur). m. ж. 270. Годъ ли тик (placet ne tibi, ἀρέσκει σοι). m. ж. 168. Реченою годъ бысть (τὰ λεχθέντα ήρεσεν, recte dicta placent). Ефр. Kpm . Capd . 2. Год $\dot{\mathfrak{B}}$ боудеть ($\dot{\alpha}$ р ε о $\dot{\mathfrak{g}}$ $\ddot{\eta}$ = $\dot{\alpha}$ р $\dot{\varepsilon}$ охоі). m. ж. Трул. 99; Ник. 8. Яко же год в бысть Господеви, тако и бысть. Кир. Тур. Посл. Вас. 121; Стихир. ХІІ в. Не годъ ми кси, мьню прельстити ма хощеши. Златостр. XII в. И мив годв есть тако (бохей). Дпян. Петр. и Павл. 79. Свътъ мои годъ ти буди. Лавр. л. 6714 г. (Дан. IV. 24). Господи, се ли бы год в твоему милосердію. Лавр. л. 6745 г.; Троиц. л.; Новг. IV л. 6746 г. Аще ли то годъ ксть. Посл. Полик. (Пат. Печ. 10). Год в бы. да аще кый ейпъ възвъщенъ боудеть. *Нові. Корм. 1280 і. 13*7. ГЛкоже тебф годф. Чин. Новг. XIV в. Годф рфць (угодная р'вчь). Пал. XIV в. И год'в бъист' вьсемъ слово то. Cynp. p. 422.
- довольно (?): И се разоумнымъ годъ есть на оувидънье, а неразоумнымъ аще быхъ всъх. пррчтво **Жкръиль.** ни тому имуть въръи. Паис. сб.
- гождатисм: Жрьтва Боу дять съкроушент да се оубо есть не глахъ оцемъ. о жрьтвахъ. сиръчь не теми си гождахъ. нъ съхода имъ къ немошти. Изб. 1073 i. 160.
- **гождени** \leftarrow воля, произволъ (B.), libera voluntas (М.): — Иже по свокмоу гожденіж чьто творить. Изб. 1073 i. 47.
- **гожени** угожденіе: Слоужбою и гоженикмы Никон. Панд. гл. 16.

цркъ обаще, въ неи же баще гозьлостекъникъ просто имът къ семоу же и коръкодилът чьтахоу и змии. Изб. 1073 1. 162.

гои — миръ, спокойствіе, рах, fides, amicitia: Ср. въ Серб.: правь гои дрьжати сь вами. Грам. Кулин. 1189 г. гоило — успоковніе, укрѣпленіе, sedatio: — Слово смиренаго гоило дши (въ печ. — крѣпость). Прол. XV в. (B.).

гоиникъ: — Да не предаси невърьникомъ ї хоульникомъ словеса си. пръдажь же си гоиникомъ и върьныимь члвкомъ, иже хотать чисто и правьдиво жити. Иппол. Антихр.

гоинъти — abundans.

гоити — живить; ср. жити, живити, ср. Лит. gyju, gynu gyti — выздоравливать, оживать; gydyti — гоить, живить. — См. изгои, изгоиство.

гомтъ — γόης, incantator: — Лоукави же члци и гоити. Аван. Алекс. сл. на Аріан.

гольецъ — отгородка (?): — А что лавка наша на Хопылскомъ ряду и голбецъ во святомъ Михаилъ, а въ томъ мнъ съ Григорьемъ половина, а Семену половина. Дух. Ост. о. 1396 г. И егда начаша въ лѣвомъ крилѣ церковномъ починивати (понеже преже были голбцы въ крылёхъ), и начаша голбцы раздрушати, яко бы церкв' в пространство им ти, и начаща помость взрывати... Соф. вр. II. 358. Того же лъта сдълали верхъ каменъ у церкви святаго Варлаама на Дворище, что поставленъ приделъ на Николскомъ голбие. т.ж. 391.

голважа --- см. голважьню.

голважьны — мъра для соли: — Вирьникоу взати . д. въдеръ солодоу на не... а соли . д. голважень. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.). Соль продавах в по . Б. голважив на квив (въ др. сп. голважи). Посл. Полик. (Ham. Hev. 8). — Cp. Cp.-B.-H'sm. galwei (= galwage?)

голдованин: — Такежъ слюбуемъ за тыхъ, што жъ будутъ дома, не привдуть съ нашимь господаремъ Стефаномъ къ голдованью. Пор. гр. Молд. д. 1395 г.

голдовати: - Кгды коли кроль... пошлеть по оного господаря Стефана, тогды оный маеть до него при-**Фхати и** (съ) своими бояры и съ паны, слюбити и голдовати, тако како иные воеводы голдовали и чинили. Пор. гр. Молд. д. 1395 г.

голдовьникъ: — Нѣколико голдовниковъ, которые Турскому дань давали, имъють совъть съ государемъ нашимъ. Дъл. Иесар. (Кар. И. Г. Р. Х. пр. 305). Польск. holdownik.

голдовьнъии: — Гилянь у шаха мъсто гольдовное было. Дпл. Персид. (Кар. И. Г. Р. Х. 324 пр.).

голенатыи — см. гольнатыи.

голенитым — см. голвнитым.

голень = голънь.

голецъ? — А что порубили Тоивита въ поральъ, выдал'в голецъ Өедору Тимовееву въ семи сорок'вхъ, въ Кургонемской да въ Низовской трети. Дух. Новг. XIV—XV 6.

 ${f ros}$ ьлос ${f тек}$ ьнив ${f te}$ — ${f text}$ росх ${f e}$ х ${f ros}$ росх ${f ros}$ ро бо голина съказаеться. Псалт. XII в. Пс. XLVII. толк. (В.). По голинъ чрепинамъ... подстланымъ... влекомъ. Прол. май 17 (В.).

голка -- см. гълка.

голеъ — см. гълькъ.

голова — голова, сарит, κεφαλή: — Голову си розби дваждъг, и руцъ, и нозъ свои вереди. Поуч. Влад. Мон. Или бъща различно вся прииманма. и на головь быхомь ходили. Никон. Панд. сл. 2. Влагати головоу въноутрь оустым фелона. Нося. Корм. 1280-х г. 613. Отъ головъ чкови разоумъ и неразоумье. Пал. XIV в. - Не щада головы своем. Поуч. Влад. Мон. Любо голову свою сложю, накы ли отчину свою нальзу. *Ип. л. 6658 г.* Того дыля умираемы за Русьскую землю и головы своя складываемъ. Лавр. л. 6663 г. На Немиз'є снопы стелють головами, молотять чепи харалужными. Сл. плк. Игор. Твои мець, а нашѣ головы (если хочень, воюй съ нами). Новг. л. (поговорка). — верхъ, то, что возвышается надъ остальнымъ: — И

есть твердъ ко взятію (столпъ Давидовъ): то есть голова всему граду тому. Дан. иг. 33.

верхъ, капитель у колонны: — Стоить же столпъ поприще отъ города каменъ, а на немь орелъ каменъ изваянъ, высота же камени десяти лакотъ, съ головами же и съ полножьками 12 лакотъ. Ип. л. 6767 г. - глава, вождь: — Имамъ... Ба нашего головоу надъ всёми главами. Козм. Халк. о жен. (Новг. Корм. 1280-жі. 343). Да урядить коемужду сту детемь боярскимъ голову изъ великихъ отцевъ дътеи, изяч-

ныхъ молодцовъ и искусныхъ. Дарств. кн. (Кар. И.

Г. Р. VIII. пр. 281).

- человъкъ, единица при счетъ людей: Головъ възаща уб. Новг. І л. 6656 г. Что есмя защи мечемъ, того ся сступаемъ, и головами розмѣнишася. Псков. І л. 6749 г. А в Ратшиноу тажю платили исмъ 20 гривенъ серебра за двѣ головѣ, а третью въздахомъ. Дог. гр. 1262 — 1263 г. Да не срамдаи никтоже мужьское головы. Козм. Халк. о жен. (Новг. Крм. 1280-жь г. 343). А что головы поимано по всеи волости Новгородьской, а тъ поидуть къ Новугороду безъ окупа. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. А что... товаръ поиманъ или головы побиты... Дог. гр. в. кн. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. А что полону Новторскаго головъ, головъ Новгородьскыхъ и Новторскыхъ... т. ж. Зъ головы дати пошьлины гривна, а съ семьи четверть. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Пошлинъ съ семьи три алтына, а съ головы алтынъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. И ту съ нимъ положатъ малыхъ дътокъ семеро или осмеро головъ въ единъ гробъ. *Псков. I л. 6849 г.; т. ж. 6898 г.* Плениша мужь и женъ 43 головы. т. ж. 6916 г. Святей Софіи волость повоеваща, а на головахъ окупъ поимаща. Новг. І л. 6906 г. (по Ак. сп.). Взяща съ головъ окупа 300 рублевъ. т. ж.
- убитый: Аже кто оубинть кнажа моужа въ раз-

- бои, а головьника не ищють, то вирьвноую платити на голов в побити: Люди Московсти... твхъ вскухъ въ чьки же върви голова лежить. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.) За головоу . Г. грвны. т. ж. По Прославъ... снве кго... и моужи ихъ... Жложища оубиквик за головоу. т. ж. А wже оубьють Новгородца посла за моремъ. или Немецкън посолъ Новегороде. то за тоу головоу к гривенъ серебра. Мир. гр. Новг. 1199 г. Аже оубыоть моужа вольного, тъ въгдати разбоиникъп... не боудъть розбоиниковъ, то дати за головоу . г. гри съръбра. Смол. гр. п. 1230 г. — Ср. головьникъ — убійца, головьничьство — убійство; Др.-Чеш. hlava — убитый: quando aliquis occisus vel strangulatus, quod hlava nuncupatur, infra campos alicujus villae projectus ab iniquis hominibus reperitur... (Грам. 1220 г.); Др.-в.-Нѣм. haubitian (отъ haubit — голова: Нъм. enthaupten) — убивать; Англ.-С. heáfodgylt, heáfodleather (отъ heáfod — голова) — убійство.
- -- χεφάλαιον, χεφαλίδιον, census capitis, capitatio: -- A ш головахъ, иже са ключить проказа, урадимса сице (за этимъ следують статьи объ убійстве). Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). См. И. И. Срезневского: Договоры съ Греками.
- совъсть, душа: Тотъ гръхъ на мнъ и на моеи братіи головахъ. Соф. вр. ІІ. 56. Да будетъ... и то все на ихъ головахъ на изменныхъ и на ихъ душахъ въ семъ въцъ и въ будущемъ. т. ж. 133
- умъ: Се азъ одиною худою своею головою ходя, удержаль всю Галичкую землю. Ип. л. 6695 г.
- въ головахъ около того мѣста, гдѣ помѣщается голова человѣка лежащаго: — Положина и у святьи Софін... въ головахъ у дѣда. Троиц. л. 6726 г.; Новг. I л. 6726 г.
- въ головахъ впереди, во главѣ: Приходиша Татарове Ордыньскіе, въ головахъ приходилъ Темешкомъ зовутъ. Соф. ер. II. 241. Идутъ люди Крымскые, въ головахъ у нихъ царь Сапъ-Кирфй. т. ж. 317.
- надъ головою сид ти при писаніи духовной: А надъ головою сидъ объ мои дшвны, игуме Никонъ. Дух. Патр. 1391—1428 г. А надъ головою сидълъ отець мой духовной, попъ Исакъ Спасьской; а у духовной силъли... А духовную писалъ Левонтей Ооонасьевъ. Лух. Ст. Лаз. 1473 г. А надъ головою сидълъ отець мой душевной... попъ Иванъ. Дух. Панкр. Чен. 1482 i.
- головою выдати: Князь... послаль къ нему... чтобы его выдаль ему головою. Соф. вр. II. 203.
- на свою голов8 на бъду себь: Пусти и къ отцю, то твои ворогъ, держиши на свою голову. Ип. л. 6657 i.
- головою своею съ опасностью жизни (Чери.): Добылъ есми головою своею Киева и Переяславля. Ип. л. 6657 г.
- 8 голов8: Оже ся князь извинить, то въ волость, а мужь у голову (если князь будеть виновать, то лишится волости, а если мужь, то головы). Ип. л. 6685 i.

- людеи Казанскихъ на голову побища, отъ нихъ мало тъхъ, которые на лъсъ утекоша. Соф. вр. II. 419.
- головеице см. головенце.
- головенце: Воилуки (у съдла) съ головенцомъ (въ др. мѣст. — съ головеицомъ). Конск. приб. Бор. Год. 1589 1.
- головьникъ убійца: Аже кто оубикть кнажа моужа въ разбои, а головника (= боевника) не инють. то вирьвноую платити въ чыки же вырви голова лежить. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.). Дикоую вироу. . . безъ головника имъ платити. т. ж. Боудеть ли головникъ ихъ въ върви. то зане к нимъ приклалъвакть. того же дёла имъ помогати. т.ж. Аглё оучинится головшина, а долича коего головника, ино кнзю на головнико взати р8бль продажи. Псков. суд. гр.
- головьничьство: Сплатити имъ въ обчі . м. грвнъ. а головьничьство. а то самому головникоу. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.). — См. голова въ значени убитый.
- головьным прил. отъ сл. голова.
- головьные князи: Головные князи жалоб клади. Ярл. Берд. 1357 г.
- головные люди: Домы разграбили всихъ тыхъ, ничого въ домъхъ не оставили, а то были люди головные. Запис. о Ржевск. дан. п. 1479 г.
- головьные тати: А государьскому убоице, и градцкому здавцу, и коромольнику, и перковному татю, и головному татю... живота не дати. Сидеби. 1550 г. 61 м. (тъ, которые крали людей; Герберштейнъ называетъ ихъ plagiarii; по Татищеву — смертоубойца. Кар. И. Г. Р. VI. 609 пр.).
- головьнам татьба: Аще кто оукрадеть головным началным татьбы. да не придеть въ чистительство. Bonp. Kup.
- См. главьный.
- головьны: Посласта Берестию брата на головнъ. иде баху пожгли. Иоуч. Влад. Мон.
- Ляхомъ же крѣпко борюще и сулицами мечюще и головнями, яко молнья идяху. Ип. л. 6759 г.; т. ж. 6766 i.
- головьство званіе головы: Отъ головства его отставилъ и даде ему думное дворянство. Никон. л. VIII. 74. Которыя службы таможенныя и кабацкія въ городехъ служили гости... а въ иныхъ городехъиногородцы головствомъ. Царск. гр. 1648 г. 31 гюл.
- головьчинъ (?): А головчи даль Федоръ Борисови. Грам. Олег. Ряз. по 1356 г.
- головышина убійство, уголовное діло (Мурз.): Да оучини головшину, ино быти ему самому в головтинъ. Псков. суд. грам.
- головыщина убійство: О татов и о розбов, и о грабежи, и о ножозъ, и о головщинъ. Новъ суди. грам. 1471 г. А то присудъ не владычинъ на тыхъ жеребь-*Вхъ: головщина, татба, бобровое. Запис. о Росевск. дан. п. 1479 г. — Ср. поголовышина.

- плата съ головы, т. е. съ человъка: Нашихъ пошлинъ съ того ихъ судна посаженыхъ, и съ людей головщины, и съ монастырьскаго запасу... съ нихъ не емлютъ же. Жал. гр. и. Өеөд. Ив. Свіяж. Богор. м. 1584 г.
- голодъ fames: Бѣ матежь великъ. и голодъ по всеи топ странѣ. *Нов. вр. л. 6532 г.* Многът бѣдът примхо с рати и с голода. *Поуч. Влад. Мон.* Изнемогоша голодомь. *Новг. I л. 6701 г.* См. гладъ.
- голодьникъ (?): Тогда бѣ весь градъ въ сѣтованіи мнозѣ, а голодники, и ябедники, и посулники радовахуся. Нові. IV л. 6955 г.
- голодьным прил. отъ голодъ, относящійся къ голоду, famis: Въ голодьнок л'то написахъ еўанглик и аплъ. Милят. Ев. 1215 г. запис.
- нуждающійся: А жена мом пострижеться въ чернице. то въп даите ки четверть, стъ не боудеть голодна. Рукоп. Клим. д. 1270 г.
- См. гладыный.
- **гололедъ** гололедица: Тогда крестьяномъ не бяше пути, но гололедъ безъ снъта. *Нова. IV а.*
- голомень или голома плоская сторона клинка.
- голома: Голомя его (дуба Мамбрійскаго) до в'єтвій полторы сажени. Дан. иг. (Нор. 87).
- голома multum, много, очень: Желѣзо въ огни голомя свѣтло б8деть (въ др. сп. голѣмо). Жит. Андр. Юр. 156. См. голъмо.
- голосъ vox: Выотся голоси чресъ море до Кіева. Сл. плк. Игор. — См. гласъ.
- **голота:** Голота и босота и алкота. Сказ. о бид. Сбор. XV в.
- голотъ см голоть.
- голоть = голоть = гольть ледь, κρύσταλλος, glacies: Градь, снѣгь, гольть. Златостр. XII в. Како бы зима тажка и ыко голоти шдержати землю. Георг. Ам. 15. Преисподыняа же вода стоудена сы. оутрь же голотью огоустѣвши (εἰς βώλους κρυστάλλου πεπηγός). т. жс. 192. Воды, отъ нихъ же есть снѣгь, голоть, градь, ледь, роса (τὰ βάατα ἐξ ὧν ἐστι χιών, κρύσταλλος καὶ χάλαζα, πάγος καὶ δρόσος). Козм. Инд. Голоть, глацесь: лѣдъ серенъ. Бер.
- головсти ἀγένειος, imberbis (М.), не имѣющій усовъ: Приде къмнѣ мужь голооусъ свѣтелъ. Прол. Тр. XIV в. Голооусв не дадяще съпроста жити въ своей др8жинѣ, аще не шбусѣяще. Жит. Савв. осв. XVI в. (В.)
- **голбвинъ** прилаг. отъ голббь, голубиный, теріотерас, columbae: Дъва пътеньца голжбина (δύο νεοσσούς περιστερών). *Пук. II. 24. Остр. ев.* Сътажати мждрость змийнж и кротость голоубинж. *Панд. Ант. XI в.* (Амф.).
- голбвица голубка, περίστερά, columba: Гавивъшина ми ся голоубица. Пат. Син. XI в. 133.
- годовичищь птенецъ голубя: Не обрящев двою голубичища (δύο νεοσσοὺς περιστερῶν, duos pullos columbarum). Лев. V. 11 no cn. XIV s.
- голубь (?): Выше голоубичища на небо възлетъ. Кир. Конст. Сл. на Срът. Мин. Чет. февр. 27.

- головичь птенецъ голубя: .В. горлици или два голубича (δύο νεοσσούς περιστερών, duos pullos columbarum). Лев. V. 7 no cn. XIV в. Ср. головичищь.
- голбъи: Явишася оба полъ его (солнца) столпы черлены, и желты, зелены, черны, голубы, сини. Никон. л. 6738 г. (II т. 364). Кобылка голуба. Дух. Патр. 1391—1428 г. Земля аки голуба. Пут. Генн. и Поли.
- Гол'ябъни л'ясъ названіе м'ястности въ Кіевск. обл.: Пов'яданна в'яжи и стада Полов'яцкая у Голубого л'яса. Ип. л. 6695 г.
- головы (женск. и мужск. р.) περιστερά, columba: Видѣ Доухъ Бжии. съходащь нако голжбь. Мө. III. 16. Остр. ев. Мждри нако змика. и цѣли нако голжбик. Мө. X. 16. т. ж. Къ голобін прилагаеть я, голобь бw, егда и кто възметь птица, то не можеть забыти мѣста своего. Ос. (Упыр. 8). Кротъкъна нако голоуби. Ианд. Ант. XI в. л. 250. А въ голоубѣ и въ коуряти 9 коунъ. Р. Ирав. по сп. Акад. Даите ми ѿ двора по .г. голуби да по .г. воробьи. Иов. вр. л. 6454 г. Голобь питома (= питаема; περιστερὰ νεμομένη, educata). Іак. Ист. 8.
- голбы голубое поле, главный цвыть ткани: Өерези камка Кизилбашская на голуби шолкъ жолтъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- голбыникъ голубятня: Голуби же и воробьеве полетъпа въ гнъзда свою. Шви въ голубники. врабъве же подъ стръхи. и тако възгараху съ голубьници. *Нов. вр. л.* 6454 г.
- головьный: До голоубнаго камени (της περιστερεώνος πέτρας). Іос. Флав. В. Іуд. V. 12. 2.
- головьчикъ названіе одной изъкрюковыхъ нотъ: Голжбчикъ э: Стихир. XVI в. (Рум. 422). Въ Сбор. Кир. Бплоз. XV в.: голу >:

голъть — см. голоть.

- гольім γυμνός, nudus: На голь льганик. Жит. Ниф. XIII в. Вь ту же зиму не бысть сныга на земли, гола бысть. Пеков. І л. 6961 г. Зима была тогда гола безь сныгу. т. ж. 7066 г. Голыми головами лишенные всего: И туть судно наше болшее взяли и 4 головы взяли Рускые, а нась отпустили голими головами за море. Аван. Никит. 331. Голым горы урочище въ Галицкомъ княжествы: Климята же с Голыхъ горъ убъжа отъ князя Данила ко королеви. Ип. л. 6739 г.
- дегос, laevis: Азъ моужь голъ. Быт. XXVII. 11 по сп. XIV в.
- съ гола совершенно, та́ута, таутеλос: Не приимивъ съ гола словесъ разоумьнъихъ. Гр. Наз. XI в. 298. Иже нъсть съ гола погоубилъ слоуха. т. ж. 301. Помлъча съ гола. Іо. екз. Шест.
- Ср. Англ.-С. calo, calv; Нъм. kahl; Лат. calvus.

голь — вѣтка, ramus.

голькъ — рукомойникъ, ξεστόν: — Омываныя чашамъ и голькомъ мъдьнымъ и одромъ (calicum, et urceorum, et aeramentorum, et lectorum, ξεστῶν; въ нов.:

чваномъ и котломъ = чваномъ и сткляницамъ). Mp. VII. 4, 8. I'ал. ев. XIII в.; Ев. 1409 г. Голькомъ же и чашамъ очищеник и криницамъ же (ξεστῶν καὶ πινάκων καὶ ποτηρίων καθαρισμοί). <math>I'eopr. Am. 152.

— См. Гълькъ, глекъ.

гольць --- см. голецъ; ср. голькъ.

голъмль — см. голъмъи.

гольмо — много, очень, multum: — Хотьхъ дьньсь гольмо съ вами бесьдовати. Конст. Волг. поуч. XII в. Пославъ сребреникъ гольмо слявь прковномя. Жит. Андр. Юр. І. 8. Проидоховъ гольмо (кахуо́у, multum). т. ж. VII. 38. Жельзо въ огнъ гольмо свътьло бядеть (λαμπρηγέται πλεϊού, въ др. сп. голомя — гольмо). т. ж. 156. — Ср. областн. Костр. голямо (— галяма — галямо) — много, очень много. Обл. сл. 35. — См. голома.

голъмъги — большой, высокій, magnus: — ІАко же сътворити часъ гольмъ или дъва стоющю кмоу (ώραν μεγάλην). Іо. Іпетв. XII и XIII в. Приде нъкто съ дътищемъ гольмомъ (μετά παιδός χομηδή νεου, сит риего admodum iuvene). Θеодрт. ο Никт. 17. Мин. Чет. апр. 41. Гольмы окрони очи (въ Лат. только conspersit). Жит. Өед. Сик. 96. Мин. Чет. апр. 463. Оуже миноувша (=миноувшоу) гольмоу часу (іхаνой χρόνου). Александр. III. 31. Гольмъ творить днь, гольмоу нощь (μεγάλην — μαχράν). Сбор. XV в. Син. Север. Шестодн.

гол'ємль = гол'ємьнь — сравн. ст.: — Пьрвое мало, а въторое гол'ємле; нъін'єшьнеє съвършен'є (въ др. сп. изобразн'є; єктопю́тєроч). Гр. Наз. XI в. л. 367. Аште са лоучить единомоу отъ нихъ гол'ємьша доити сп'єха (περισσότερας). Панд. Ант. XI в. л. 125.

— ср. Болг. гол'ємъ — большой; гол'ємина — вышина, великость; гол'ємица — ятровь, старушка; кол'єміся — горжусь. Срб. голем, гол'єма — большой, тадпив, голијемно благо — большое имущество. Чеш. и Сл. holemý — grandis, magnificus (Mat. verb.); holemost — великость. Пол. golemy — очень большой. — Ср. Лит. galiu, galiti — мочь, быть въ силахъ; Кимвр. gallaf — могу.

голъмьнии — большой, μέγας, magnus: — Иде въ Гаваонъ пожрти тамо. ыко тъ бѣ вышии градъ его и голѣмнии (ὑψηλοτάτη καὶ μεγάλη). Цар. 3. III. 4.

гольмынь — см. гольмыи.

голънатъи = голенатъи -- crura bona habens (М.): -- Полуксени: высока, чиста зъло, велеока. . . голената. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 183)*.

гольнить и — голенить и: — Бяше и козель голенить, прость образь имѣя. Георг. Ам. 41. (τραγοσκελής; переводчикъ поняль τράγος и σκελής какъ два слова).

гольнь — голень — σχέλος, crus: — Іяко видѣша и оуже оумьръшъ, не прѣбиша кмоу голѣнию. Іо. XIX. 33. Остр. св. Їже имуть голени въше плесну. Лев. XI. 21 по сп. XIV в. Въс8чи голѣни (ἀνάσυρε τὰς χνήμας; tibias). Ис. XLVII. 2 (Упыр.). Голень и рамо обрѣзана ѿ витіи (σχέλος χαὶ ὧμον). Ісз. XXIV. 4.

ТАко же паст8хь егда истръгнеть \overline{w} оустъ звовъ дв ξ голен ξ . или об ξ шіе оуха... Амос. III. 12 (Упыр.). Гол ξ нию вредьн ξ (σχ ξ λο ξ , femore). Ефр. Крм. Апл. 77. Голени жел ξ зны (χνήμας σιδηρ ξ ξ). Козм. Инд.

гомола — μάζα, maza, congeries, комъ: — Въза Даніилъ смолж. и сърж. и влънж. и възвари въкжнь. и сътворивъ гомолж. въвръже въ оуста зміж (по др. сп. гомоулю). Дан. XIV. 26 (Упыр.). — Ср. Серб. гомила — холмъ, могила, куча, βουνός, collis, cumulus: — И сътворище каменемь гомилу. гаше и пише тоу оу гомилы. Быт. XXXI. 46 (Мат. Бусл.). См. Юнгм. I. 722. Ср. Греч. ὅμιλος.

гомбліа — μάζα, maza. — См. **гомола.**

гомъзанин = гомзанин (В.): — Како оубо можемъ стерита неусыпающаго червія мукъ, иже зді худаго гомзанія мухъ и комаровъ и мшицъ не можемъ терпти. Прол. янв. 15.

гомъзати, гомъжу = гомзати — $\sharp \rho \pi \epsilon \iota \nu$, serpere, двигаться: — Рукама сожженыма а не гомжущима. *Прол. дек. 23 (В.)*

гомъзити, гомъж8 — двигаться, шевелиться, ползти, serpere: — Подъ нимъ змїи гомжахоу. Жит. Оом. Дерф. Мин. Чет. пон. 232. — Ср. Рус. гомозиться.

гонажати, гонажаю — освобождать: — Прежде а гонажанть богазни (ἀπαλλάττει, liberat). Cynp. p. 334. Зъла гонажант. Io. Листв. XII в.

— По бывшемоу же того оуправленію долженноу да томоу палицоу гонажаа (ad correctionem autem ipsius longius baculum tradidit). *Жит. Өед. Сик. 71. Мин. Чет. апр. 444.*

ГОНАТЪІ = ГЪНАТЪІ — члены человѣческаго тѣла, κῶλα: — Изидоуть и видать гонатъп члвчьскъп (= гънатъп; κῶλα). Иппол. Антихр. 65. (Ис. LXVI. 24). Гоната стегноу. Обр. глав. Мин. Чет. февр. 276. — Ср. Греч. γόνατα отъ γόνυ колѣно (Невостр. 187); въ Серб. — гонотарь = наколѣнникъ: — Гонотаре мѣднии (κνημίδες) на голѣнех емоу. Георг. Ам. 1389 г.

гоневьным (= гоньбыным?): — И гонебным льсь... и озеро, и ловища. Отвод. Ковал. мон. ок. 1400 г.

тонезение — избавленіе: — Ішнино въ китосъ пръбътине. и потомь гонезение. Изб. 1073 г. 18. Работьное гонезение. т ж. 136. Гако же бы къто гонезению ихъ хотя (σωτηρία). Гр. Наз. XI в. 263.

гонезноти, гонезно — effugere, избавиться, избъжать: — Не гонезнати отъ того силы градоу (περισώζειν). Гр. Наз. XI в. 273. Да гонезнемъ окаания пррчска (ρυσθώμεν). Панд. Ант. XI в. 109 л. Не разбивати тъкъмо гонезноути страшнаго възвъщаютьсь. Ефр. Крм. 235. Безъ вины бо казнь примтъ шньсица инъ же гонезна. Сбор. Троии. XII в. 159. Иже мира възненавидъ то печали оубъжа. аще ли кто нъ на что ш видимыхъ пристрастью имать. не оуже печали гонезну. Іо. Іпств. 1334 г. (За гръхи) мук въчным не гознем (— не гонезнемъ). Паис. сб. 18. Л моужь... ихъ же не гонезноу градъ, ни мъсто его же не осквернища (effugit). Жит. Алдр. 24. Мин. Чет. февр.

- 234. Да мало временымъ огнемъ вѣчнаго огня гонезн8ть. Муч. Хіон. апр. 16. Аште бо са тебѣ не исповѣмъ, грѣхъ не гонезнж. Супр. р. 262. Никто же того прѣскочи сѣтии, никто же того мрѣжь гонезнж. т. ж. 173.
- скрыть: Їшсифа гонезняти хотваше. Супр. р. 175. спастись: Съврьзи Марию долоу (съ корабля) и гонезнете (хаі σώζεσθε, salvi eritis). Пат. Син. XI в. 98. Аще са не быша прекратили дные ти. не бы гонезноула всака плъть (ἐσώθη, salva fieret). Иппол. Антихр. 62 (Мв. XXIV. 22).
- См. гоньзибти, гонести, гоньсти, гонввати. гоневъ избавленіе, исцёленіе (В.): На потрібоу же того зылобы трібовавъ, акъї врачик кхидыный на недоужыный гонезъ. Изб. 1073 г. 168.
- гонение persecutio: Акъп Павълъ, очима врѣдъ прил, не оу очистивъсл отъ гонению (διωγμός). Гр. Наз. XI в. 7. Гонение твари. т. ж. 5. На прочюю братью въздвизаше гонению, хотли всл изгубити. Нест. Бор. Гл. 26. Въ гонению прѣгрѣшьшии (ἐν τῷ διωγμῷ, in persecutione). Εфр. Крм. Ник. 8. Въ гонению отъмти (въ Уст. въ полонѣ; ἐν διωγμῷ). Корм. Апл. 21.
- гонести, гонез8— избавиться: Добро оубо есть... не примѣшатиса ихъ. да не обазавышеса сѣтъми ихъ. възбѣдъноуемъ гонести. накоже и въпадъщам мжхъ въ поставъ пажчъ. Панд. Ант. XI в. 43, 44. И доиде Иконииска града и тоу гонезе. Супр. р. 37.
- лишиться: Единж гонезъшж ногътъ. Гр. Наз. XI в. 287. На кдинъ хлъмъ въисокъ въшьдъ, акъи на сръдъ ставъ вои на съзръцаник, и елико же отъ рати гонезло оувъдъти хота (ὑπολείπειν). т. ж. 263.
- Ср. гонезноти, гоньзноти, гоньсти, гонъзати.
- гонитель persecutor: Виждь оубо борь дроугжю троудьника и гонителы (διώχτης). Гр. Наз. XI в. 70. Гонителя фараона видя потопляема. Ирм. пъс. 1. 11. 6. Инвхъ многъзихъ дрввьниихъ гонитель. Нест. Жит. Өеод. 25.
- гонити, гоню гнать, pellere, ἐλαύνειν: Гонимъ бывааше бѣсъмь сквозѣ поустынь» (ἡλαύνετο). Лук. VIII. 29. Остр. ев. Гако нѣкымъ гонимъ въспять идяще гонѣмы (въ Греч. нѣтъ). Өедрт. о Никт. 49. Мин. Чет. апр. 66.
- съвдовать, держаться, sequi: Имън образъ живота гонити (sequi, ретабійкегу = бйкегу, бійкегу). Ефр. Крм. LXXXVII. 8. Миръ гоните съ всёми и святыню имън (pacem sequimini, εἰρήνην διώκετε; по др. пер. миръ гоняще). Никон. Панд. сл. 15; Ефр. Сир. XIII в. (Евр. XII. 14).
- Тымь же неподобьно ксть стаа словеса рыша, ни праведно, аще не по чиноу гонить. блюсти же са комоужьдо себе трыбы ксть. а не высочаищиихъ и глоубышиихъ помышлати (διώχειν). Панд. Ант. XI в. л. 280.
- W фонянии же, иже гонить благооухание. Никиф.
 м. посл. Влад. Мон.

- преслъдовать, persequi: Лихоиманин гонаште (διώκοντες, qui sectantur). Ефр. Крм. Ник. 17.
- охотиться: Ни стрѣлыти зааць, ни гонити альниць, ни гонити еленъ (дпребего). Гр. Наз. XI в. 31- А на Озвадо ти, княже, ездити лѣтѣ звѣри гонить. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.
- гнаться, преслѣдовать, persequi: И не бѣ гонащаго никого же въ слѣдъ кго. Іак. Бор. Гл. 102. Гонихо по Половьцихъ. Поуч. Влад. Мон. Поможе Богъ Андрѣевичемъ на Святослава, и гонища по нихъ до Коранѣ, а далѣ не пусти Андрѣи дружины своея. Лавр. л. 6674 г. Ср. Болг.: Три дни го съ конь тъ азъ гонихъ. Безсон. Болг. п. 221.
- Горе востающимъ заоутра и питье гонащимъ, чающе вечера... съ пласаньемъ. Паис. сб. 87 Поуч. апл.
- Ср. гънати, жен8.
- гонитисы гнаться: Воевавше и гонящеся за тридцать верстъ до Новагорода. *Псков. 1 л. 6744 г.* Биша (Татаръ) на 30 верстъ гонячися. *Псков. 1 л. 6888 г.*
- **гонитисы** быть гонимымъ: Точію, да не крестомъ Христовымъ гонятся (διώχωνται; persecutionem non patiantur). *I'алат. VI.* 12. (B.).
- гоножение избавленіе (?): Очисти ны оче и гоноженіемь \ddot{w} страстен ми \ddot{w} мети (въ Греч. нътъ). θ едрт. о Никт. 42. Мин. Чет. апр. 70.
- гонозити, гонож8 избавить: Повел'в же и льжаго пррка оубити. и люди зълаго оучениы гонозити. Изб. 1073 г. 151. Гонозити отъ глада или отъ дъяга. т. ж. 80. Гонозити Давъю отъ Саоулова оубииства. т. ж. 185. Лицем'ъриы гоноженъ Іо. Лъств. XII в. Ихъ же дождь моучента не тъчтю не подъра, но втораго огня гонози. Муч. Өад. Мин. Чет. февр. 329.
- гонъ погоня (Черн): Не стерпѣвъ Олександръ побѣже; в томъ же гонѣ Шельвъ събоденъ бысть, бѣ бо храбръ и во велицѣ чьсти умертъ. Ип. л. 6739 г. (въ изд. 1871 г.: гонѣше Львъ).
- участокъ земли: А у Дорогобужи три гоны короткіи, а почестья гривна, а пять лисиць. Уст. гр. Смол. 1150 г. Далъ есмъ въ домъ святому Николи... у Өомини наволоки гоны земли. Дух. Вас. иг. ок. 1350 г. Земли орамои пятери гонъ. Купч. XIV в.
- бобровые гоны: Далъ въ домъ святаго Спаса... свои рыбные ловли по Сурѣ рѣкѣ... и бобровые гоны, и стреженъ по рѣку Волгу. Жал. гр. Суз. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. Далъ ксми стои Троици рекоу Званоу з гонъ з бобровъми. Жал. гр. Полоц. Троиц. мон. до 1399 г.
- гоньзати, гоньзаю избѣгать: Недуга гонзающе тек8ть здрави (liberati, ἀπαλλαττόμενοι). Жит. Еутх. 17. Мин. Чет. апр. 105. Гонзаю: оутѣкаю, оубѣгаю. Бер.
- гоньзити, гоньж δ (В.) то же, что гонозити, $\mathring{\alpha}\pi$ с- $\mathring{\beta}\mathring{\alpha}\lambda\lambda$ с $\mathring{\sigma}\vartheta\alpha$: Овы болезни гоньзи. Жит. Іо. Злат. XV в.

- гоньзичти, гоньзичти убъжать: Одиному же Ятвяжину гоньзиувшу изъ веспъ. Ип. л. 6764 г.
- избавиться: Бол'єзни гонзн'єти хотя. Сим. Сказ. (Пат. Печ.) Кажа обращаеть ны къ соб'є Богъ и казни посылаеть временныя, разум'єти намъ веля т'єми в'єчныя муки гонзнути. Псков. І л. 6856 г.
- лишиться: Не имбщб ти крѣпости скоро живота гоньзнеши. Сим. Сказ. (Пат. Печ.) Мало же еи в велицеї тої жалости и самої живота не гонзнути. Никон. л. VII. 355.
- Ср. Гото. ganizan. См. гонезноти, гонести, гоньсти, гонъзати.
- гоньзнатисы спастись: И гоньзновъшуся (вм. гоньзнувшуся) Олександру, оставивъшу все имение свое, и тако прииде Угры. Ип. л. 6739 г.
- **гоньзьнъти**: Гоньзно и страшьно (φευατόν καὶ φρικαδές, fugiendum et horrendum). Εφρ. Крм. 235.
- гоньсти, гоньз8 избавиться: Приимши молитвоу гонзе газа. Жит. Өед. Сик. 26. Въ ширън в гоньзъща (ἐν τῷ πελάγει διασωθέντας). Іо. Япств. XIV в. Гоньжени с8ть (ἀπηλλαγμέναι). Іо. Злат. XV в. 7.
- лишиться: Не токмо и кнажению, нъ и живота гонзе. Іак. Бор. Гл. 103. Гонзе лишися. Толк. неуд. позн. рпч. 196.
- Ср. гонести, гонезноти, гоньзноти, гонъзати.
- гоньфить: Ту ся ражаеть теміанъ гоньфить черный (въ др, сп. готфить, гонфинть). Дан. иг. (Нор. 10).
- гоньць пипсіих, гонець: Кназь... посла гонца по него и привеоща и. Переясл. л. 6501 г. Посломъ нішимъ и гонцомъ. Ярл. Узб. 1315 г. А гонци мнози гоняху отъ Пскова къ князю великому Юрью и къ Новугороду съ многою печалію и тугою. Псков. І л. 6831 г. Ни гонци мои велико княя пово бы оу них не имали, опро ратные въсти. Грам. Нерех. сел. 1425 1462 г. Всякие ездоки и гонци. Жал. гр. Солгал. варн. и дер. Говяд. 1462—1466 г.
- гонъзати, гонъзако освобождаться, избавляться: Обыште же вси гонъзакмъ прывъм тъйл и соуда. Изб. 1073 г. 176. Не своимь тыштаниемь и троудъмь. пъ Бжиемь кровомъ и по(мо)штьж гонъзаетъ (во 2-й ред.: помощію гоньзъмъ) недоуга сего. Панд. Ант. XI в. л. 46.
- лишаться: Др8жины гон взахъ. Жит. Io. Черн. апр. 11.
- Ср. гонезнати, гоньзнати, гонести, гоньсти. гоньсти, гонью sufficere, быть достаточнымъ: Гоньет же и се навчити Жиды (ικανόν). Псалт. толк. Өеодорт. пс. СХХХІV. 23, толк. (В.) Не гоньша прывыихъ пророкъ крыви. Супр. р. Реченал въ начатъцъ гонъкть (вм. гонъють; αὐταρκῶν, sufficiant). Иппол. Антихр. 5. Ср. Гото. ganahan.
- гора mons, орос: Изидоша въ горж Илеоньскж. Мв. XXVI. 30. Остр. ев. Вьсака гора и хлъмъ съмъритьса. Лук. III. 5. т. ж. На гороу възнесъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Облизахутса на на акът волци

- стогаще (Половцы) и Ж перевоза и з горъ. Поуч. Влад. Мон. Приведе его къ велицей горе, въ неи же узръста свътлу зарю, оконцемъ отъ нещеры исходящу. Кир. Тур. посл. Вас. 118. Князь Мстиславъ же рече: гора намъ не поможетъ (т. е. расположеніе войска на горѣ?), ни гора насъ побъдитъ; но зряще на креста честнаго и на правду, поидемъ къ нимъ. Троии. л. 6724 г. — Подъ горы — подошва горы? — Симь же бяше полкамъ нѣлзѣ битися с ними. тѣсноты ради, зане бяху болота пришли, но оли на подъ горы; тъм же взидоша Рустии полци на горы. Ип. л. 6652 г. — Гора (соб. им.) — нагорная часть Кіева, въ противоположность Подолью: - И въбха в Подолье и посла на Гору къ Рюрикови. Лавр. л. 6710 г. Не токмо одино Подолье взяща и пожгоща, ино Гору взяща и митрополью святую Софью разграбиша. т. ж. 6711 г. — Горы великым — Карпатскія горы: — (Угри) оустремища чересъ горы великиы. Пов. вр. л. 6406 г.
- верхъ: Опона цъквьнал раздърасл на дъвок 🛱 горы до дола. Мр. XV. 38. Четвероев. 1144 г.; Ев. 1307 г.— Гор і — вверхъ: — Възведъ очи гор і (й vw). Io. XI. 41. Остр. ев. Корень горести гор' роста («хи»). Ефр. Крм. Ник. соб. 2. пр. 16. (Андрей Первозванный) поиде по Днѣпру горѣ. Пов. вр. л. введ. Они же доспѣвше поидоша възлъ ръку Оку горъ. Ласр. л. 6715 г. А ко млину граница. горъ. Смотричемъ. до мосту. Жал. гр. *Под. кн. 1375 г.* — Гор'в — на верху, высоко: — Иже горъ съ шты съдан (йуш). Служ. Варл. XII в. Да тако жъ и крестъ прелъ нимъ и распятіе осяза ему. яко же всемъ человекомъ видети, вылитое предъ нимъ носятъ, на высокое древо восткнуто горъ. Исков. I л. 6981 г. (Погод. 126). — Въ гору — вверхъ по горъ, вверхъ: — Загоръся в Новъгородъ на Даньславлѣ улицѣ, и погорѣ по берегу и до гребли, а въ гору до Святыхъ 40. Новг. І л. 6850 г. Высоко идти по лъстницъ въ гору. Стеф. Новг. п. 1347 г. — Съ горъ - свыше: - Чистота съ горъ ксть. испрыва въсадисы въ естьствъ члвчтъ. Іо. екз. Бол. 333.
- горою? Придоша Варази горою на миръ. и даша имъ миръ на всви воли своюи. *Новг. I л. 6709 г.*
- Ср. Лит. núgara задъ, спина, хребетъ; Зенд. gairi; Скр. giri — гора; Гр. ŏρος; Евр. horeb; Лит. girre — лѣсъ (лѣсъ и гора — смежныя понятія). См. Потт. І. 86.
- тораздитиста преуспѣвать: Оуже не гораздится въ законъ члчство. Илар. Зак. Благ. (= горозится. Нар.).
- гораздо искусно, хорошо, совершенно, вполн'є: Аще хощещи испътати гораздо, то имаши оу собе мужи, пославъ испътаи когождо й службу. Иов. вр. л. 6495 г. Вн'є града есть усыпателница гораздо сд'єлана. Дан. иг. (Нор. 100). Вельми гораздо 8строено (въ подл. н'єть). Жит. Андр. Юр. XI. 54. Раз8м'євъ гораздо (τελείως). т. ж. XXVIII. 101. Аще ли котораго слова не гораздо услышить, то прашаеть слышавшаго. Кир. Тур. 53. Б'є бо всему хытръ и го-

- раздо умѣя. *Лавр. л. 6745 г.* Ту Христосъ вельми гораздо, аки живъ человѣкъ, образно стоитъ не на иконѣ, но собою стоитъ. *Стеф. Новг. п. 1347 г.*
- Грнець варимъ гораздо на многы часы (ισχυρώς). Жит. Андр. Юр. ХХХ. 17.
- Гораздо ны еси налаяль. Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143.
- гораздъти искусный, ἐπιστήμων, peritus: (Мануило епископь) пѣвець гораздыи, иже бѣ пришелъ изъ Грекъ самъ третии. Ип. л. 6645 г.; Перенсл. л. 6645 г. Ни хитру, ни горазду, ни птицю горазду, суда Божіа не минути. Сл. плк. Игор. Книгамъ гораздъ (γραφεύς ἔμπειρος, vafer scriba). Жит. Андр. Юр. XXIX. 109. Боянъ гораздъ гудець. Сл. о Зад. III. Гораздъ бысть вълшвенымъ прельщеніемь (ἄχρος). Георг. Ам. 195.
- Забрала древяна кознїю гораздою замышлена (διὰ μηχανῆς). Георг. Ам. 133; Іо. Флав. Др. XII. 9. 4 (въ подл. нѣтъ).
- хорошо сдѣланный: Горазда бо баше и лѣпа (церковь). *Новг. 1 л. 6770 г.*
- Ср. γαρασδοειδής ὄφις ἐσθλαβωμένη victa facies in servitutem redacta... Konem. Hopφ. Adm. imp. II. th. 6. Ср. Фин. harras ardens, fervens, incitatus; hartaus—indolens animi, ardens, studium intentum; harrastan ardenter studeo, cupio, cupide appeto. Венгр. garázdá—rixoxus, inquietus; garásdás iurgiosus.
- гораздывствин (В.) опытность, знаніе: Мняи вещемъ гораздньствія (πραγμάτων ἐμπειρίαν). Георг. Ам.
- гораздыньство = горазденьство: Въти горазденьство. Жит Екат. 10.
- гораздьство ἐπιστήμη: Горазьство. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Оп. II. 1. 22).
- горазьно искусно, хорошо, perite: И слъншавъ кпископъ похвалилъ баше, како то горазно створша. Вопр. Кир. Горазнъе (сравн. ст.): Азъ Григории дикко написахъ еуглик к. да иже горазнъе сего напише. то не мози зазъръти мънъ гръшъникоу. Остр. ев. запис.
- И нача ихъ бусормановъ бити и съчи горазно безъ милости, и князи ихъ падоша. Сл. о Зад. XIII. То есть дъло велико, хотимъ о томъ съ своимъ отцемъ горазно мыслити. Псков. I л. 6972 г.
- горазьным искусный, peritus, єпιστήμων: Кто оубо что рёть ш творащихъ волшевныхъ дёлъ, како то таковыи горазнъ бы волшебнымъ прелщениемъ... Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.).
- горазьньство ἐπιστήμη, опытность, искусство: Единъ же Ѿ нихъ по горазньству болии всѣхъ. Жит. Алекс. Мак. (Хроногр.).

ГОРВАВЪІИ — см. ТЪРБАВЪІИ.

горвъ — см. гървъ.

гордивъти — см. гърдивъти.

гордитисы — см. гърдитисы.

гордитым — см. гърдитым.

гордоватисы — см. гърдоватисы.

гордость — см. гърдость.

гордостьный — см. гърдостьный.

ГОРДЪІИ — СМ. ГЪРДЪІИ.

ГОРДЪІНИ — См. ГЪРДЪІНИ.

ГОРДВНИЕ - см. ГЪРДВНИЕ.

- горе dolor: Аже кто прешбидить нашь оуставъ. таковъимъ непрощенъимъ бълги \ddot{w} закина Божим. и горе собъ наслъдоують (бъду? муку въчную?). Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Кому Любово, а мнъ горе лютое. Сл. Дан. Зат.
- -- vae, οὐαί: -- О горе вамъ кънигъчим и фарисеи. Мв. XXIII. 29. Остр. ев. Горе мнѣ (οὐαί μοι). Пат. Син. XI в. 267. О, горѣ тъгда, бра̂к, бате. Новг. I л. 6723 г. Горе тѣмъ, како въ поуть Каиновъ идота. Георг. Ам. 332. Горе обидящему вдовы. Паис. сб. 125.

горенпископъ — см. подъ сл. высыскъти. горезопъти, горезопъю — ἀνοηταίνειν, безумствовать: — Горфзопъм поругаше весь иконьный фразъ. Георг. Ам. 325.

ГОРЕСТЬ — горечь, π іхрі α , amaritudo: — Золчь (**п**) горесть. Bm3. XXIX. 18 no cn. XIV в.

- горе: **К**гда горесті наплънихъса и їскахъ 8млъчати, съмъншлна, нако годъ зълъ ксть. Гр. Наз. XI в. 216. Не посмѣися чакоу сжщж въ горести кго (πικρία). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Душевьною рыдаю объята горестью. Кир. Тур. 30. Претерпи сїю ти горесть (τὴν πικρίαν ταύτην, tormentorum acerbitatem). Жит. Андр. Нор. LXII. 235.
- **ГОРИИ** худшій, χείρων: Да не горе ти чьто бждеть. (χειρὸν, deterius). *Io. V.* 14. Остр. ев. (= горк. Ефр. Крм. Вас. 26. = горк. Кир. Тур. 51).
- горина горная страна: Бъжаща въ горину (εἰς τὴν ὀρεινὴν, in montanam). Быт. XIV. 10 по сп. XIV в. Грядеть на востокъ соущій по горинъ. Жит. Акак. 10. Мин. Чет. апр. 263.
- **горица** уменьш. отъ гора, βουνός: Изиде на горицю (ad colles, ἐπὶ τοὺς βουνοὺς). *Ham. Cun. XI в. 3.*
- **горлатьныи** (—гърлатьныи): горлатныя шапки высокія мёховыя шапки, на которыя употреблялся мёхъ отъ горла звёря: — Двё шапки лисьи горлатны буры, цёна по 2 рубля. *Paexodu. кн.* 1584—1585 г.

горлица — см. гърлица.

горличищь — см. гърличищь.

горло — см. гърло.

горнець — см. гърньць.

горнило — см. гърнило.

- горностам: Да Ростиславъ Святославу (дань) соболми, и горностаими, и черными кунами, и песци. Ип. л. 6668 г. Игорь князь поскочи горностаемъ къ тростію и бълымъ гоголемъ на воду. Сл. плк. Игор. Соболи, или коуницы, или горностаи, или ласицы, или бобры. Жит. Стеф. Перм. 25.
- горносталь: Десять горносталеи. Дух. Самтык. 1483 г. Два горностали. т. ж. За бълку и за горностали (оброкъ). Уст. Важ. гр. 1552 г.
- горностальный прил. отъ горносталь: Взялъ

есми у Спаского игумена... и горносталныя денги, и ямскія... все сполна. *Платежн.* 7056 г.

горнчаръ — см. гърнъчаръ.

гориъ - см. Гъриъ.

городискъти: — А городискымъ попомъ не пошло дани имать на Новгородьскомъ погосте. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.

городити, горож8 — огораживать: — И бѣ самъ съ братикю дѣлам и городы дворъ монастърьскъш. *Нест. Жит. Өеод.* 17. — См. градити.

городищанинъ: — А городищаномъ его не... мене князя великого. Жал. гр. Дм. Ив. Мих. Андр. 1389 г.

городище — городъ (?): — Гороще (на полъ пр. текста: създа же шпида; орріdа). *Парал. 2. XXVI. 6. Библ.* 1499 г.

— мѣсто, гдѣ былъ городъ: — Кии... сруби градокъ малъ... еже и донъінѣ наричють Ду(на)ици городище Киевець. Пов. вр. л. введ. И ту есть городище ирьвыхъ людеи на горѣ высоко, да то зовется Сигоръ. Дан. иг. (Нор. 96). Исходить бо изъ городища того седмь рѣкъ, и стоить по рѣкамъ тѣмъ тростіе велико, и финицѣ мнози по городищу тому стоятъ яко лѣсъ частъ. т. ж. (Нор. 111). Романови же пришедшу ко граду (сожженному Даніиломъ) и Литвѣ, потекши на градъ Литвѣ, не вѣдѣша нишьто же токмо и головнѣ ти, псы течюще по городищу. Ип. л. 6766 г. Во вторникъ же Серьклію градъ минухомъ плывуще, не градъ же убо, но точію городище. Игн. Пут. 1392 г.

городъ — ограда, заборъ: — И есть же манастырь тотъ городомъ одъланъ весь. Дан. иг. (Нор. 57). Того же лъта владыка Васили святую Софью сторону свинцемъ поби и крестъ обнови... и городъ каменыи постави. Нов. Іл. 6841 г. (Это слово употребляется въ смыслъ ограды и въ Сибирск. лътописи Черепанова).

- укръпленіе, кръпость, городъ: — И заповъда Олегь... дагати углады на Рускіе городы: п'врвое на Кіевъ, таже и на Черниговъ, и на Переяславъ, и на Полътескъ, и на Ростовъ, и на Любечь, и на прочам городы; по темь бо городомъ седаху кназыя подъ Wльто суще. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.) И тъгда възму мъсминое свое. първое ш города Киева, и пакы ис Чернигова и Перемславла и прочии городъ. т. ж.; Дог. Иг. 945 г. А из своего города въ чюжю землю свода нѣтоуть. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.) И прим власть Рюрикъ, и раздам мужемъ своимъ градъи: wвому Полотескъ, швому Ростовъ, другому Бълошзеро. И по тъмъ городомъ суть находници Варази. Пов. вр. л. 6370 г. Заложи Прославъ городъ великън (Къневъ), оу него же града суть здатам врата. т. ж. 6545 г. Д'єтиньць съгор'є городъ (въ Новгород'є). *Нові. І л.* 6605 г. Съроубища въ Роусѣ городъ. т. ж. 6709 г. Сталь бо бѣ (великій князь) на горѣ надъ рѣкою Калкою, бѣ бо мѣсто каменисто, и туто учинища городъ съ кольемъ, и бися съ ними изъ града по 3 дни. Троиц. л. 6731 г. Городъ въ Копорыи учинища. Псков.

I л. 6744 г. Бдучи к Прилуку городу... внидохо в городъ. Поуч. Влад. Мон. Тъми городът и селът и всеми людми володети. Грам. Влад. 1387 г. Тъ дворы и люди въ тъхъ дворъхъ придали къ городу, къ намъ въ тягло, да и въ сотницу ихъ... городную къ намъ написали. Прав. гр. Өерап. мон. ок. 1490 г. — Укръпленіями городовъ служили: 1) валы и рвы: - Побъгъшю же Шльгу с вои своими въ градъ, рекомыи Вручии, баше чересъ гроблю мостъ ко вратомъ граднъимъ. Пов. вр. л. 6485 г. Придопіа Печен'взи к Василеву и съступивши са, и не могъ (Володимиръ) стерпъти противу, подъбъть ста подъ мосто. т. ж. 6504 г. Приде Итларь в градъ Перемславль, а Кънтанъ ста межи валома с вои. т. ж. 6603 г. Многы городы ра(з)сына. Ип. л. 6762 г. — 2) деревянныя станы: — Сроубина Новгородци городъ новъ. Нова. І л. 6670 г. — 3) каменныя стѣны: — Посадникъ Ладожьскъй заложи Ладогоу, городъ каманъ. Новг. І л. 6624 г. — Дънфшьнии городъ — внутренній городъ: — Отвориша градъ школнии (въ Черниговъ) и пожгоща ѝ, людемъ же вбътий въ дънъшнии градъ. Пов. вр. л. 6586 г. — Детиньць городъ — см. детиньць.— Кромьный городы — внутренній городы, кремль:— Погорѣ онъ полъ, на сеи же сторонѣ городъ кромьныи. Ho6i. I л. 6621 i. — Окольнии городъ: — Отворища градъ сколнии (въ Черниговъ) и пожгоша ѝ, людемъ же вбъгши въ дънъшнии градъ... Пов. вр. л. 6586 г. Левъ... взя околнии городъ (Новгородокъ) съ Татары, а дътинець остася. Ип. л. 6782 г.— Р8бити городъ: — Съроубина въ Роусѣ городъ. Нові. І л. 6709 і. Не надобѣ имъ моя дань ни которая... ни восминичье, ни костки, ни иная ни которая пошлина, опричь того дёла, коли учнутъ городъ рубити, и имъ дълати жь. Жал. гр. Угл. к. Дм. 1434 — 1447 г. — Заложити городъ: — Заложи Прославъ городъ великъи (Кыевъ). Пов. вр. л. 6545 г. — Дѣлати городъ: - Тъмъ людемъ не надобъ ни которая моя дань... ни ямъ, ни подвода, ни мытъ... ни города д'влати, ни иные ни которые пошлины. Жал. гр. в. к. Bac. Дм. м. Фот. 1425 г. — Ставити городъ: — (Володимеръ) нача ставити городът по Деснъ, и по Востри, и по Трубешеви, и по Сулъ, и по Стугив; и поча нарубати мужв лучьшив Ж Словень и Ѿ Кривичь... и Ѿ сихъ насели градъі, бѣ бо рать ш Печенътъ. Пов. вр. л. 6496 г. — Съметати городъ. Нові. І л. — Разъсыпати городъ: — Многы городы ра(з)сыпа и вси пожьже. Ип. л. 6762 г.

— осадная машина (?): — Придоша Нѣмци ратью ко Пскову въ кораблехъ, въ лодьяхъ, на конехъ; стояша 18 дней, пороки бьючи, городы своя придвигаючи. Новг. IV л. 6831 г. Нѣмци... пріидоша въ корабляхъ и въ лодьяхъ и на конѣхъ, съ пороки и съ городы, и со многымъ замышленіемъ. Псков. І л. 6831 г. Прогна ихъ (кн. Давидъ) за Великую рѣку, и пороки ихъ оттяща, и городы ихъ и иная ихъ замышленія зажгоша. т.ж. — Ср. възградъ.

- защита, надежда (Чери.): Вы есте нашь городь. городьнаю осада: Тако же и городная осада, оже Ип. л. 6680 г.
- См. градъ.
- городъкъ уменьш. отъ городъ: Сотвориша городокъ... и нарекоша Киевъ. Пов. вр. л. (по Радз. сп.) Есть бо Вифаніа городъ малъ... Влѣзучи же въ врата городка того... Дан. иг. (Нор. 40). И пуща по старому и городки. Грам. Владисл. 1387 г. Тамо есть Давыдовъ домъ, какъ городокъ. Иги. Пут. 1392 г. Псковичи заложиша иный городокъ повъ на Володчинѣ горѣ и нарекоша ѝ Володимерецъ. Исков. І л. 6970 г. Ср. градокъ.
- городьникъ строитель городскихъ стѣнъ и мостовъ (Кар. И. Г. Р. II. пр. 106): А се оурочи. городникоу. закладаюче городьна к8на взати. а кончивше ногата. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- городьница часть моста: Аще помостивше мость, взяти отъ дѣла ногата. а отъ городници ногата. *Р. Прав. (по Акад. сп.)*.
- часть городской стёны: Римовичи же затворищася в городё и возлёзше на заборолё, и тако, Божиимъ судомъ, летёста двё городници с людми тако к ратнымъ, и на прочая гражаны наиде страхъ. Ип. л. 6693 г.
- Ср. городьны.
- городьны часть моста отъ одного быка до другого (Пып.): Озеро морози въ нощь. п растърза вѣтръ. и вънесе въ Волхово. и поломи мостъ дъ городнѣ отиноудь бе знатбе занесе. Новъ І л. 6651 г. Аже починить моста ветхаго. колико городень починить. то взати кмоу по кунѣ ш городне. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.) Волховского мосту 9 городней выдрало. Псков. 6944 г. (Арх. Мал.; девять городень. т. ж. (Арх.); огородень. т. ж. по Ст. сп. 6945 г.).
- Наяли Псковичи наймиты на новой мостъ на Исковъ ръкъ, а запасъ балки наймитовъ, а рилини и городни и дубъя Псковская. Псков. І л. 6943 г.
- часть, звѣно крѣпостной стѣны: Λ вл̂цѣ... дъ острои городни. Уст. Яр. о мост. Загорѣся подконъ... вырваше стѣны много во единомъ мѣстѣ и послѣ въ другомъ мѣстѣ... и пача мстати стрѣлни и городни и древеса градніи и съ землею, яко до небесъ метапе. Соф. вр. II. 418. Острогъ бѣ ихъ рубленъ городнями и землею насыпанъ. Никон. л. 7061 г. (VII. 165).
- Ср. областн. Сибирск. городень часть тына или забора отъ столба до столба (Обл. Сл.).
- городьным прилаг. отъ городъ, городской, принадлежащій городу: До городьнихъ вороть. Уст. Яр. о мост. Сташа сторожи оу городьныхъ вороть. Нові. І л. 6665 г. То есть близь стіны городныя. Дан. иг. А вёдають своего человіна городного или волостного въ правдё и въ винів. Жал. гр. Волог. кн. Анд. Вас. 1479 г. Выидоша изъ судовъ на поле городное... и поидоша ко граду пінш. Соф. вр. ІІ. 276. Тіз дворы и люди въ тіхъ дворіхъ придали къ городу... и въ сотницу ихъ... городную... написали. Прав. гр. Өерап. мон. ок. 1490 г.

- городьнаю осада: Тако же и городная осада, оже ми, брате, самому състи въ городъ, а тобъ ми послати изъ города. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А городная осада, гдъ кто живетъ тому туто и състи. Крест. гр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г.
- городьной дьякъ: А меновную грамоту писа городной дьяк. Мън. гр. п. 1490 г. янв. 15.
- городьнок дёло: Не надобё имъ моя дань на десять лётъ, ни городное дёло, ни ямъ, ни подводы. Жал. гр. Бълоз. к. 1437 г.
- городьнок: Свадебное и городное, бои, оубиства и дінегоубьства платять виноу кня со вікою на полы (по сп. Кар.: сговорное). Церк. Уст. Яросл. 1051—1054 г.

— См. градьный.

- ГОРОДЬСКЪІИ прилаг. отъ городъ городской, принадлежащій городу: Изъ сбдовъ (— изъ городьскихъ) давати 9 частии князю, а 10-я часть св. цьркви. Церк. Уст. Влад. 9. Вси пове городьстии. игумени и церньци. Новг. І л. 6664 г. И дворъ мой городчкій, а то ми съ братомъ... на полъ. Дух. Ост. о. 1396 г. Въ пошлинахъ въ городьскихъ половина. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Бортъници въ станъхъ въ городьскихъ т. ж. Городьскихъ судовъ и становыхъ, что къ городу тянеть, того ми безъ твоего намъстника не судити. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. Городцкое поле. Отводн. 1410 1431 г. А гости, и суконьниковъ, и городьскыхъ людии блюсти ны съ одиного, а въ службу ихъ не приимати. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. Городской человъкъ или волостной. Жал. гр. Бълоз. кн. Мих. Андр. 1438 г.
- См. градьскъти.
- городьцискъти: А лучйся су смъснои монастырьскый люде з городискыми. Жал. лют. гр. Тр. Серг. м. 1445—1446 г.
- городьць уменьшит. отъ городъ, крѣпостца (?): Осѣле Стосла Ржевкоу. городьць Мьстиславль. Новг. І. л. 6724 г. Иде Гюрги из Володимира в Радиловъ городьчь. т. ж. Княъ Александръ с Новгородци сроуби городци по Шелонъ. т. ж. 6747 г. Мучитель пришедъ даже и до круглаго городца, 8мре (хасте́ххоч). Георг. Ам. 316.
- соб. имя: Городьць особ. крѣпость у Кіева: Вземине тѣло кго (Изяслава) привезоша и в лодьи, и поставиша противу Городьцю, изиде противу кму весь городъ Къневъ. Пов. вр. л. 6586 г. И ту абъе посла (Владимиръ) къ Дъду и к Олгови Стославличема, гла: поидѣта к Городцю, да поправй сего зла... т. ж. 6605 г. Краснъти городьць: Заложиша градъ новъ деревянъ на Сини рѣкѣ и нарекоша ѝ Красной городецъ. Псков. І л. 6972 г.
- См. градьць.
- городьчанинъ житель городка: Погоръ Коръльскый городокъ напрасно, и много пакости створися доспъху и животу, а городчане толко душами остапияся. Новг. І л. 6868 г.
- городьшиниць? или городьшиницю? Постави

монастырь стым Еоуеимил въ Плътьнікихъ Полюжаю городьшиница Жирошкина дъци (имен. пад. жен. или род. муж.?). Новг. І л. 6705 г.

Роусинъ, горожанинъ, или гридъ, или коупець, или тиоунъ болярьскый, или мечникъ, любо изгой, ли Словѣнинъ, 40 гривенъ положити за нь. Р. Прав. Яросл. (по сп. Карамз.) Горожане на Готьскомь березе. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Поклонъ отъ князя Смоленьского... ко всѣмъ горожаномъ. Грам. Смол. кп. Ал. Гл. ок. 1297 — 1298 г. Оуставлию ловчее на Берестьаны и в вѣкы... со ста по двѣ лоукнѣ медоу... а на горожанахъ 4 гривны коунъ. Грам. Мст. Дап. 1289 г. Поклонъ ф ратмановъ Ризкихъ. и ф всѣхъ горожанъ. ко кназю Витебьскому Михаилу. Грам. Риж. ок. 1300 г. Данилъко Писцевъ оубъенъ бъй на рли, ф своего холопа. обадилъ бо его баше к горожаномъ. Новг. І л. 6824 г. — См. гражанинъ.

гороздитисы — см. гораздитисы.

горожъ: — Изиде на село събра горох (ἀρωθ, нын. зелія дивія). Цар. 4. IV. 39. (Оп. І. 36). Св'єдитель ми есть Госпедь, яко н'єчему же быхъ не присяглъ ко иному брашну, разв'є четверти и гороху. устроеннаго на святую братію. Сим. посл. Полик. 1225 г. Горохъ пряженыи. Дуб. Сб. XVI в. 114. Уст. пост.

горошьный — см. горошьный.

горсть — см. гърсть.

ГОРТАНЬ -- СМ. ГЪРТАНЬ.

горбжа — горчица. — См. горбшьнъи, горюжа. горбшьнъи = горбщьнъи — горчичный, sinapis,

горошьнъ и = горошьнъ и — горчичный, sinapis, σινάπεως: — Аще бъисте имъли върж мко зрьно гороушьно. Лук. XVII. 6. Остр. ев. Зърно гороушьно мьне есть въсъхъ съменъ. Юр. ев. п. 1119 г. 56. Подобно ксть прство носнок зерноу горошноу (вм. гороушьноу; въ др. сп. горюшьноу). Ев. 1307 г. Зърно горущьно. Нест. Жит. Өеод. 1.

горчаръ — см. гърчаръ

горшькъ — см. горшьчыць.

горшечив (горменьш. отъ горшькъ: — Въ малъ горшечив (горменьш. отъ гора: — Поставища костеръ на Васильевъ горкъ. Исков. 1 л. 6905 г.

Лисичья горка — подъ Новгородомъ: — Поставиша церковь святую Богородицу на Лисичьи горкѣ камену. Новг. 1 л. (по Ак. сп.) 6901 г.

Красная горка— въ Новгород': — На Краснои горкъ у Плотничского конца. Новг. І л. (по Ак. сп.) 6923 г.

горькавъти (В.) — τυγγός: — Ни слѣпъ, ни горбавъ, ни горкавъ. Діоптр. Филип. — См. **гъркати.**

торько — тироб;: — Плакаса горько. Лук. XXII. 62. Остр. ев.; Пис. Влад. Мон.

горькословьць — π іжрос λ оуцоту́с, злой цѣнитель: — Горкословци. Γp . Has. c τ mom. Hum. Mp. XIV s.

горьвы — πικρός, amarus, acerbus: — Ту же суть воды Іелисѣевы, иже ослади пророкъ Іелисѣи, а преже быша горки. Дан. иг. (Нор. 64). Былы горькая

пиюща (πικροῖς, peracerbis). Златостр. сл. 7. Горко брашно творлаше (ἀηδή). т. ж. сл. 3.

— перен. см.: — Прозов'те мя горька (πικράν, amaram). Рув. І. 20 по сп. XIV — XV в. Горькъ соудъ принмемъ. Изб. 1073 г. Горькъ слъзы (πικρότατα). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Горкую не члвцьноую смрть прина. Іак. Бор. Гл. 103. Свободити отъ горкаго заточенія. Сл. Дан. Зат.

горьнии = горьный = грънии — supernus, находящійся на гор'в (В.): — По семь на горнее приносить исхоженіе. Мон. Уст. XII в. Въ горнямь град'в. Кир. Тур. 24. — Горным земли: — Се купи... село земли въ Нижно-Кехт'в, дворъ и дворищо... горным орамым земли. и нар'вчскій орамым земли. Нові. купи. XIV—XV в. 4. Се купи... чимъ влад'влъ отець его, горняя земля. т. ж. 2. — Горьным — въ смысл'в сущ. — горная страна: — Въ вьсей горьний (εν δλη τη όρεινη). Лук. І. 65. Остр. ев. Посла въ горнюю (είς τὴν όρεινὴν, ad montana; въ др. сп. въ горницю). Іак. Ист. 16. Вид'вхъ женоу сходящ8 ѿ горным (= горниця; ἀπὸ τῆς όρεινῆς, а montanis). т. же.

— высшій: — Горнем в с8д8 да приведется (supremae poenae). Муч. Хіон. апр. 16. Кленути ся грънимъ промысломъ (ἄνω πρόνοιαν). Александр. II. 20.

— сухопутный (В.): — Дахомъ имъ . Г. поути горнии по своки волости. а чѣтвертыи в рѣчкахъ. Грам. Новг. ки. Андр. 1301 г.

горьнии: — Бѣдноу сжитоу и горьноу. Супр. р. 22. горьница — гръница — горная страна, орегуй, regio montana: — Въставъши Марига иде въ горьница съ тъщанивмь въ градъ Июдовъ. Лук. І. 39. Остр. ев. Посла въ горницю (др. сп. въ горнюю). Іак. Ист. Видъхъ женоу сходящ8 ш горница (въ др. сп. горнъна). т. же. — Ср. горными подъ сл. горънии.

– комната, помѣщающаяся въ верхнемъ жильѣ дома, и вообще комната: — Тъ вамъ покажеть горьницх великоу готовоу постъланоу (ἀνάγαιον; въ Ев. 1307 г. въходницю). Mp. XIV. 15. Юр. ев. п. 1119 г. 145. Горе иже зиждеть домъ свои на высотоу съ неправьдож. и горьница свою не въ соудъ (опероба, соепаcula). Изб. 1073 г. 88 л. (Іер. XXII. 13). На горьници съдал. Мин. Пут. XI в. 44. На горници стыл оубо и преславьным Сионъ... съ 8ченикъ своими ъдъ. Іо. екз. Бог. 266. Изъ тоя хоромины поидучи на югъ липъ, взлъсти по степенемъ яко на горницу. Дан. иг. (Сах. 21). Горьница постылана пригать тя зижителя и оученикы. Тріод. Цептн. XII в. 26. Възидемъ ныня и мы, братіе, мысльно въ Сіоньскую горницю. Кир. Тур. 24. Уготовимъ яко горницу душа наша смиреніемъ. т. ж. 8. На гръници постланъ (ἐν τῷ ἀνωγέῳ, in coenaculo). Златостр. сл. 23. На горници съдях в апли (ей тф отеρώω, in coenaculo). Жит. Андр. Юр. XIV. 185. Тамо горница, идеже на святые апостолы Христовы Духъ Святыи сниде въ день пятидесятныи. Игн. Пут. 1392 i. Ипероа ($\dot{\nu}$ жер $\dot{\phi}$ о ν) словетъ **Н**линьскы, кже се ретъ горниц. Іо. екз. Шест. 1263 г. 231.

- А во дворѣ хоромы ветчаны, горница на подклѣтѣ, противо сѣни, да горница съ двѣма комнаты на подклѣтѣхъ противо сѣни. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- горьнъка горенка: Несоша и въ горенку. Ип. л. 6660 г.

горьнъи — см. горьнии.

- горьскъти относящійся къ горамъ, горный: На верхъ горьский (super cacumen montis, τού ὄρους). Исх. XIX. 20 по сп. XIV в. На горскымхъ вревхъ (τῶν ορίων κορυφάς). Жит. Макд. 2. Мин. Чет. февр. 330.
- горьскага горная страна, montana: И во всеи горьскои Жидовъ (ἐν όλη τῆ ορεινῆ). Лук. І. 65. Өеоф. толк. ев. (Оп. II. 1. 134).
- горьцъ нар. горько: И възръвъ на ноо съ слезами горцъ въздохнувъ начатъ молитиса сице гла. *Іак. Бор. Гл.* 75, 76. Горцъ рыдающи. *Кир. Тур. 29*.
- горьчаннии срав, степ. прилаг. горькъти: Лихоимѣним образъ горьчаниии ксть. *Изб. 1073 г.* Горьцаиши того бъіхомъ на зло. *Новг. I л. 6738 г.*
- горьчица горькое зеліс (В.): Съ горчицами да снѣдять (πικρίδων, picridas; др. сп. хреномъ). Чис. IX. 11. Опръснъкъ съ горьчицами ѣджще (πικρίδων). Ip. Has. XI g. 343.
- горьчица огорченная, въ горѣ находящаяся (?): Молите Бога и пречистую его Матерь .. о Иванѣ о сынѣ и о моей женѣ горчицы. Соф. вр. II. 327.
- горьчые сравн. ст. отъ горькы и: Горъчые заъчи. Панд. Ант. XI в. л. 47.
- горышии: И отъвха... къ Новугороду, а Псковичемъ не учинивъ добра ничто же, но толко на горшее зло. *Псков*. *I л.* 6934 г.
- сильнѣйшій, высшій (?): Тако покаряется вящшее горшемоу, рекше доуши тѣло. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- горышина худшее, τὰ χείρονα: Отъ оунышинъ на горышинж првпадъша. Изб. 1073 г. 168.
- горъ на верху, на верхъ см. подъ сл. гора.
- горъсъдание: Въставъшемъ абие попомъ. бъвають диаконьници и мітва трьстомоу ш поповъ. та* стын Бже. и посемь бъвають горъсъдание. Уст. XII в. 97.
- горъти, горю горъть, καίεσθαι, ardere: Свътильникъ гора и свъта (καιόμενος). Io. V. 35. Остр. ев. Свътильници горжще. Лук. XII. 35. т. ж. Огнь горжщь. Ис. (Упыр.). Кандило плъно и гороуще (ἀπτομένην, ardentem). Иат. Син. XI в. Въси въ роукахъ свъщъ горъщъ имахоуть. Нест. Жит. Өеод. 24. Огнь горащъ. Іак. Бор. Гл. 30. Съжаливъси ханъй дшъ и селъ горащй. Поуч. Влад. Мон. Средъ гороуща пламене. Ирм. о. 1250 г. 29. Свъща горюща. Жит. Ниф. XIII в. 81. Кандило гороуще (καιομένην). Жит. Авкс. 35. Мин. Чет. февр. 168.
- Донъждеже горить желѣзо, стоуденомъ да са калить (θ ερμός). Гр. Наз. XI в. 121.
- перен. см.: Вьсегда горъти дхомь (ресіч). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Відка троужансь и гора. въ днь

- зновмы а въ ноць печалоумса. абъл коньцати и видети црковь съвършеноу. Новг. І л. 6704 г. Горыи о въръ (fervens). Жит. Порф. 51. Мин. Чет. февр. 304. Помилоуи горимоую въ шчію. Прол. XIII в. 267.
- Ср. грѣти, гарати, жаръ; Лтш. garas жаръ; Прусgorme; Лат. uro; Гр. χράω; Скр. ghar.
- горъшьнии горьнии, высшій, superus (М.): Горьшьнісь цісарьствик. Изб. 1073 г. 33. Въ горішьніши книгы написаны. т. ж. 59.
- горюжа горчица, зерно горчичное: Конст. Болг. Поуч. XII в. 91.

горюшьный — см. горошьный.

- горющии: Дасть тебѣ Гъ срдца горюще (ἀπειθοῦσαν, incredulum; нов. печальное). Втз. XXVIII. 65 по сп. XIV в. Бѣ 860 златица горюща (εὐροίζον). Козм. Инд.
- горющьный горчичный: Зерно горющьнок прамь, рече, синапръ. *Вопр. Кир.* См. горошьный.
- горачии горячій, жаркій: Чему гне простре горячюю свою лучю на лад'в вои. Сл. плк. Игор. Тако п молитва, егда отъ горяча сердца будеть. Кир. Тур. 54.
- **ГОРАЩИНА** (B.) жаръ, теплота. Io. екз. (дериотис, caliditas).
- **господа оспода** (собир.) господа, domini: Без вола господъ (dominorum, $\tau \vec{\omega} \vec{v}$ бесто $\tau \vec{\omega} \vec{v}$). Ефр. Крм. Ант. 82. Подъ собою соуща звати господою. Козм. Халк. о жень. Гдв кы повельша лихомъ быти цвны тои. Іак. Бор. Гл. 131. Рабъ своихъ господоу лишати. Никон. Панд. сл. 5. Пръобидъти господоу (dominum, δεσπότου). т. ж. Гангр. 3. (А)же закоупъ бѣжить Ѿ гаві. то шбіль. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Повелъ оклеветати господу... злым напасти творяще всеи вселеннъи рабомъ великихъ моукъ въздагающоу на господоу, кыиждо бо ихъ тщаше противитися свою ΓΟΟΠΟΜΟΥ (τῶν δεσποτῶν... τοὺς δεσπότας... τὸν ἴδιον δεσπότην). Георг. Ам. 146 об. А холопъ или роба почнеть вадити на господу, тому ти въръг не яти. Дог. *гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.* Предати хотяху господу свою и градъ. Ип. л. 6710 г. Прислаша Плесковичи послы к Новугороду съ поклономъ... кланяемся вамъ господъ своей, обороните насъ. Нові. І л. 6850 г. (по Ак. сп.). Герасимъ и Родивонъ... добиша челомъ своен господъ великому Новугороду. т. ж. 6906 г. Степанко изымавъше боярина Данила... въпіаше дюдемъ: господо, пособите ми тако на злодъа сего. т. ж. 6926 г. Господо, постерегите матери моей и дътокъ моихъ, цы кто иметь обидети. Дух. Ост. о. 1396 г. Кто пре гдою оударить на судъ своего истьца, ино его в р8бли выдать том8 члк8. Псков. суд. грам. А дати намъ то серебро своеи господъ великимъ княземъ. Срочн. Новг. гр. 1471 г. Ащели кто велми глаголеть у господы, да тепуть его да глаголеть смирно. Зак. Греч. LIV. По осподъ. т. ж. XXVI. Цъловалъ есми крестъ... не на государя своего великого Новагорода, ни на васъ, на свою господу и братію. Соф. вр. II. 174. — Господа (зват. пад.): — И нын'в, господа

- отци и братья, оже ся гдѣ буду описаль или переписаль... чтите исправливая Бога дѣля. Лавр. л. запис. 1377 г. Биша челомъ Новгородскимъ воеводамъ: поѣдите, господа, съ нами на Литву. Псков. І л. 6914 г. Господа Псковичи, помагаите намъ. т. ж. 6934 г. Ср.: Еліко естъ подъ игомъ рабъ свож гдъї въсѣкож чъсти достоины да творать (τοὺς ἰδίους δεσπότας). Тим. ІІ. 1. по Слъпч. Апост. XII в. Др.-Чеш. hospoda: pro svú hospodu bojuje. Des. Kaz. Bož.
- господство, власть, δ естоте́і α , dominium: Имѣник оубо клико имать вънкгда въ манастырь въходить гдъ манастыра да боудеть ($\tau \tilde{n}$ ς δ εстоте́і $\alpha \varsigma$, dominii). $E \phi p$. K p m. L X X X V II. 9.
- гостепріимство: Обрѣтъше господоу на оутрїа идоховѣ къ Іоанноу (accepto hospitio). Жит. Норф. 37.
 Мин. Чет. февр. 298.
- жилище, παροιχία: Колико оубогыхъ ихъ же не поустина на господоу (въ домъ). Никон. Ианд. гл. 23. Исшедию на господоу свою (сит autem discessisset). Жит. Өед. Сик. 83. Мин. Чет. апр. 453. Въ нѣчён господъ Еоупидивора (арид quemdam Elpidephorum, ἐν μητάτφ τινός Ἐλπιδιφόρου). Жит. Вас. Амас. 8. Мин. Чет. апр. 637. Пондохомъ въ господоу свою (in nostrum hospitium). Жит. Порф. 37. Мин. Чет. февр. 298.
- Възя господоу въ домохъ избъгъщиихъ (eorum autem aedes qui fugerant annotavit). Жит. Порф. 63. Мин. Чет. февр. 309.
- Гость пришьдъщи въ сь миръ сътърпить бещьстьк господъ свокы. Сбор. Троиц. XII в. 54.
- господаръни: Ъсти варять на гости господарыни. Аван. Никит.
- господарь осподарь господинъ, хозяннъ, χύριος, dominus: Не въдоущю господарю нивъ (χυρίου, domino). Пат. Син. XI в. 28. Ни холопа, ни робы безъ господаря (— осподаря) твоимъ судиямъ не судити. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Др. 1307 г.
- господинъ, αὐθέντης: Въсхотѣ господарь. Пат. Син. XI в. 101.
- государь (титулъ царя, короля и великаго князя): Подъ державою великого корола Краковьского Казимира и господара Русков земяв. Грам. Оты 1351 г. Господарь и д'Едичь в тчный. Подтв. гр. 1361 г. Господинъ Володиславъ, Божьею милостью король Полскій, Литовскій и Рускій и иныхъ земль многихъ господарь. Присяжн. гр. Сем. Лыгв. Олы. 1389 г. Кгды коли кроль господарь его и нашь Влодиславъ... пошлеть по оного господаря Стефана... Пор. гр. Молд. б. 1395 г. Богомолець великого вашего господьства Іона, митрополить Кіевьскый и всея Руси... челомъ бьеть тебъ великому господарю. Посольств. митр. Іон. кор. *Казим. 1451 г.* До великого князя до Дмитрея Ивановича и до великого князя Василья и до нын-бішняго господаря до господина и сына моего великого князя Ивана Васильевича... они есть господари христіяньстін Рустін. Грам. м. Филип. Новг. 1471 г. Ішанъ Бжіею милостію господарь всем Р8си. Печать в. кн.

Ив. Вас. 1497 г. Князь велікі Василеи Ивановичь... wсподарь всея Руси. Монет. в. к. Вас. Ив. 1505— 1533 г. Князь великі Іванъ Василев wсподарь все Роусп. Монет. Ив. Грозн. 1533 г.

господин -- см. господъ.

господиничь — см. господичичь.

- **господинъ** = **осподинъ** -- χύριος, dominus: -- Ηυкъи же рабъ не можеть дъвъма господинома работати (хυρίοις). Лук. XVI. 13. Остр. ев. Пришьдъще же раби господина (той оіхобестотои). Мо. ХІІІ. 27. т.ж. Господинъ домоу. Юр. ев. п. 1119 г. Рабъ смысленъ оудръжитъ господина несмыслена (δεσποτών ἀφρόνων). Притч. Сол. XVII. 2. Господинъ корабля (о хоросу). Пат. Син. XI в. 105. Моужа позна и господина. Изб. 1073 г. Аже холопъ оударить свободна моужа, а оубъжить въ хоромъ. а гнъ его не въздасть, то платиті за нь гноў . бі. грнь. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.) Оже ролъинъи закупъ оу гна боудеть, а погоубить воискъи конь, то не платіти юмоу, т. ж. Аже кто оукрадеть... продажѣ 3 гривны, а господину гривна. Р. Прав. (по Тр. сп.) Стыи Нифонте, помози можмоу гдноу Василкоу. Жит. Ниф. 1219 г.
- сл. господинъ, въ смыслъ князя и вообще властителя, присоединяется къ титулу и заменяетъ его: -Самъ ты еси господинъ и князь. Никиф. м. посл. Влад. Мон. На томь, господине, на всемь крестъ цѣлуи къ всему Новугороду. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Благословление отъ владыкы, поклонъ отъ посадника... и отъ всего Новагорода господину князю Михаилу. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. до 1307 г. А тобъ, господине князь великии, безъ насъ не доканчивати ни съ кимъ. Дог. гр. 1340 г. Биша челомъ (послове Пьсковьскіи) господину архиепископу великаго Новагорода владыцѣ Іоану: чтобы еси, господине, благословилъ детеи своихъ великыи Новъградъ, чтобы господинъ нашь великіи Новъградъ нелюбы бы отдаль, а прияль бы нась въ старину. Новг. І л. 6905 г. Господину благов врному и боголюбивому князю... много челомъ бъемъ. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г. Господине и сыну. Посл. митр. Іон. о. 1450 г. Повел'вніемъ господина и сына нашего смиренія, благовфрного и христолюбивого и Богомъ вфичанного царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи самодержца. Окр. гр. митр. Мак. 1547 г.
- какъ выраженіе почтенія: Господине брате (χύριε ἀδελφέ, domine frater). Εфр. Крм. Крв. 134. О вѣтре, вѣтрило, чему, гне, насильно вѣеши. Сл. плк. Игор. Чему. господине, мое веселіе по ковылію развѣя. т. ж. Вступита, гна, въ зла стремё. т. ж.
- господичичь сынъ господина (В.): То есть господичичь мои (хо́рюς; др. сп. господичь, господиничь). Выт. XXIV. 65 по сп. XIV в. Приставища к нему (къ Игорю) сторожовъ 15 отъ сыновъ своихъ, а господичичевъ пять (по др. сп. господичевъ). Ип. л. 6693 г. Литва же вся прияща и с радостью, своего господичица (Войшелка). т. же. 6771 г.

господичь — см. господичичь.

господичьна: — Тяко гдичьноу обидимоу отълоучи съньмища (χυράδιον—cyradium). Εφρ. Крм. 210. Θεοφ. господование: — Небонъ господованьемь речетьсы гъ. и цъствованиемь цъь. Іо. екз. Бог. 92.

господовати, господою — господствовать, dominari (М.): — Пасъте стадо Бжик... не ыко господоующе клиросъмь (катажириейоутес, dominatum obtinentes). Никон. Панд. сл. 35. Ник. 2. 4.

господомолитвеница: — Слышали есмъ (гжю) господомолитвеницю (τ. χυρίαν τ. χυριοπρεσβεύτρειαν). Жит. Андр. Юр. XXXV. 142.

господовниць — dominicida, хυριοκτόνος: — Въ господооубинца Июден доиде. Панд. Ант. XI в. (Амф.). господъни — госпожа, хυρία, domina (М.): — Болъ сънъ женъ господъня домоу. Пар. 1370 г. (В.) Родители и дъти, иже на ся что възглаголють, да не имуть имъ въры, ни господыни на господа, ни по осподъ рабъ. Зак. Греч. XXVI.

господь — господинъ, χύριος, dominus: — И пьси ѣдать оть кроупиць падажщиихъ отъ трапезъі господии своихъ. Мв. XV. 27. Остр. ев. Добръни рабе... въниди въ радость господи свонго. Мо. ХХУ. 21. т. ж. Върьнъи рабъ... кгоже поставить господь надъ домъмь своимь. Мө. XXIV. 45. т. ж. Рабы повин8ющеся о высемы съ богазнию гдемъ своимъ (τοις δεσπόταις). Петр. 1. II. 18. Чръсъ разоумъ господии (ты бестоты). Ефр. Крм. LXXXVII. 51. Повелать господин (хύριοι, domini). т. ж. Вас. 48. Господьмъ чьстьныимъ (χυρίοις τιμιωτάτοις, dominis honorabilibus). m. m. m. Kpo. 135. Азъ и гъ Софронии (о хорос). Пат. Син. XI в. 86. Тът ми буди объ, тът ми брат старъи, что ми велиши, ти мон. Ian. Бор. Гл. 63. И ыко оузьръста попинъ кго. и отрокъ иже служаще кму га свокго... m. ж. 72. Братіе и отци и господіе мниси. Дан. иг. 2.

- Господь, въ примънени къ Богу: Рече ГБ ГБи монмоу (ό Κύριος τῷ Κυρίφ). Мө. ХХІІ. 44. Остр. ев. Отъ Гй бъисть си. и ксть дивьна въ очиж нашеж. Мв. XXI. 42. т. ж. Намъ же единъ Бъ Отыць, отъ него же высе, и единъ Гъ Іс Хс, имъ же высе, и единъ Сватъй Д $\dot{\mathbf{x}}$ ъ, въ немъ же вьсе (К $\dot{\mathbf{v}}$ ριος). Pp . Наз. XI в. 10. Ги, приложи ми лъто къ лъту. Поуч. Влад. Мон. — Господи помил8и — молитва: — Съчьтохъ нять сътъ Ги помилоуи (Κύριε έλέησον). Пат. Син. XI в. 129. Аще инъ млтвъ не оумъете молвити, а Гй помилуи зовъте беспрестани в таинъ. Поуч. Влад. Мон. Все бо елико твориши въ келіи ни въ что же суть, аще и псалтырь чтеши, или обанадесять псалма поещи, ни единому Господи помилуи подобится съборному пѣнію. Сим. Посл. Полик. д. 1226 г. — Господи възвахъ — начальныя слова молитвы: — Ги възвахъ безъ трепаревъ. Никон. Цанд. гл. 29. — Богъ Господь — см. вогъ.
- Ср. Лат. hospes (= hospit); Гр. δεσπότης; Лит. veszpatis; Исп. huesped гость, хозяинъ, huespeda хозяйка.

господьнии — прил. отъ сл. господь, кυρίου, δεσποτικός, domini: — Исправите пжть Гнь (Кυρίου). Io. I. 23. Остр. ев. Аньгелъ Господьнь. Io. V. 4. т. ж. Заповъдии Господьнь. Стихир. XII в.

молитва Господьны — εὐχὴ δεσποτική, oratio dominica. **господьскъти** — κυριακός, δεσπότου, dominicus, domini (М.): — Бысть же се въ многахъ церквахъ и в домѣхъ господьскихъ. Лавр. л. 6738 г.

Господьскы и праздникъ — праздникъ имени Господня: — Аще ключится или в соуботоу, или в средоу, или в пато^к, или ржтво Хво, или Бгомвленте, или инъ Гдъскы и праз^дникъ, поста не раз^дроушають. Никиф. м. на Лат. Въ Господъскы день въскресента. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Повелъ быти бдънию всенощьному Господъскаго ради праздника. Нов. Іл. 6950 г. (по Ак. сп.).

господьстви ϵ — dominium (M.).

господьствит — седьмой чинъ ангеловъ. Пал. XIV в. а. 1.

господьство — господство: — Господьство и бжьство (κυριότης). Гр. Наз. XI в. 152. Соущьства же и силы и дъйства и господьствоу, тожьство въ насъ пръмътаниса. Іо. екз. Бол. 85.

- титулъ государя: О сем блгри гъство на прибъство твое, Іостое. Ряз. Крм. 1284 г. запис. Буд в любви пи ние се гдъству князит нашт. т. ж. Богомолець великого вашего господъства, Іона митрополитъ Кіевьскый и всея Руси... челомъ бъетъ тебъ великому господарю. Посольств. митр. Іон. кор. Казим. 1451 г. Прошу великое твое господъство. Посл. митр. Іон. хан. Ахм. 1460—1461 г.
- имѣніе. Распроданоу гдіству ея бывшу (dominium). Муч. Анаст.

господъствънъти — хύριος: — Въроунмъ и въ единъ Дхъ Стыи. Гъствънът и животворенъти. *Io. екз. Бог.*

госпожа — χυρία, domina: — Ійко ліжтоїх и бесловесьноїх госпожеїх, водимоў бъіті (δέσποινα). Гр. Наз. XI в. 75. Аже жена садеть по моўжи то оў свой діте вза часть а что на ню моўжь възложить. Тъ томоў їжа ксть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аки Агаря рабыня отъ Сарры госпожи своея. Сл. Дан. Зат. А приказываю животъ свои госпожі своей матери Онтоньи и сынови своему Федору. Дух. Ост. ок. 1326 г. Мнози зову жены своім гожами: не подобакть. Паис. сб. Сл. Козм. Халкид.

— въ примънени къ Богородицъ: — Бию а Гжю нашу на помощь призывати. *Hauc. co. Ann. 3an.* 185.

госпожинъ — оспожинъ — dominae, принадлежащій госпожъ.

Госпожинъ день — праздникъ Успенія Пресвятой Богородійцы: — На Гжинъ діб идохо к Бъль вежи и Бъ нъп поможе и стата Бйа. Поуч. Влад. Мон. Приде в Переяславль на Госпожинъ день. Лавр. л. 6640 г. Тои же осени наиде дождь великъ... на Госпожинъ день. Нові. І л. 6736 г. по Арх. сп. (по Син. сп.: Гжькинъ; по Ак. и Толст. сп.: Огоспожинъ). Съде окованъ © Гжина

- дни до великаго говънита. т. ж. 6741 г. Тъ же постъ држати къ Гжиноу дни. Златостр. 53.
- Госпожино гов вни к Успенскій постъ: Въ Оспожино гов вніе. *Нові. І л. 6856 г. (по Ак. сп.*; въ др. сп. Госпожино).
- госпожька см. госпожькинъ.
- госпожькинъ прилаг. отъ госпожька, dominae, принадлежащій госпожѣ; см. госпожинъ.
- **гостешьва:** Сь бысть иного языка не Рускаго, хрестьянъ же сы, **имъ**яще имънье много, гостешбу дъя по градомъ. *Лавр. л.* 6737 г.
- гостивьства convivium: Сътвори Авраамъ гостивству велику... Илар. Зак. Благ. См. гоститва.
- ГОСТИНИЦА ГОСТИНИЦА, ξενοδοχεῖον, πανδοχεῖον: Приведе и въ гостиницж (πανδοχεῖον). $\mathit{Аук. X. 34.}$ $\mathit{Остр. ee.}$ Дъва пришьдъша въ гостиницю (εἰς πανδοχεῖον, ad hospitium). $\mathit{Ham. Cun. XI e. 36.}$ Гостиница ксть близь Фара (ξενοδοχεῖον). $\mathit{m. we. 133.}$ Идохомъ въ гостиницю οቪь (ἐν τῷ ξενοδοχείφ). $\mathit{m. we. 270.}$ Гостиница или нищиихъ прѣбъївалища и недоужьнъ (ξενών ἢ πτωχεῖον). $\mathit{Epp. Kpm. LXXXVII. 14.}$
- больница, valetudinarium, уобохорейоу: Възнесохомъкго въ гостиницю. Пат. Син. XI в. 53.
- дорога: Гостиница Савона (ἀτραπούς). Іов. VI. 19 по сп. 1499 г. (стези Савинскіа. Библ. 1558 г.).
- Что ксть жена... дйьдньная бладь. гостиница неспсыната. Изб. 1073 г. 174.
- Ср. гостиньница, гостиньць, гостиниць.
- гостиниць большая дорога: Не бо винни есть гостиниць потыкающимся (οὐ γὰρ αἰτία ή λεωφόρος τοῖς προκόπτουσιν). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 10.
- гостинъ, гостинъти прилаг. отъ гость принадлежащій гостю, относящійся къ гостю: Праздьноум бо ш гостинъ подълтии не дълаеть. Іо. екз. Бог. 320. ЁДати же първък гостинът коуны. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже Смолнанинъ тъваръ дасть въ Ризъ. .. а не росплативъсл поидъть къ Бъй, а кто его задъницю възъметь. тъмъ и гостинъти тъваръ дасть. Смол. гр. 1230 г.
- гостинок пошлина гостиная: Не надобѣ ему ни которам дань, ни ммъ, ни подвода, ни тамга... ни побережное, ни гостиное. Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г. Ни гостиное, ни явка, ни иные ни которые пошлины. Уст. Дв. гр. 1397 г. Съ тѣхъ людей Сергѣева монастыря и съ возовъ не имати гостиного. Жал. гр. Тр. Сер. м. 1448 г. Имати съ саней по полудензѣ за церковную пошлину и за гостиное, что емлютъ на Москвъ. Тамож. Бълоз. гр. 1497 г. Ср. Др.-Чеш. hostinné, gostine theloneum ab extraneis mercatoribus solvendum (Грам. 1057 г. Ерб. Reg. Boh.).
- гостиньниковъ прилаг. отъ гостиньникъ: Дщи гостиникова. Жит. Никол. воин.
- **ΓΟСΤИНЬНИКЪ** содержатель гостиницы, ξενοδοχεύς, πανδοχεύς: Изьмъ дъва съребрьника. дасть гостиньникоу (πανδοχεῖ). *Дук. X. 35. Остр. ев.; Кир. Тур.* 51. Гостиньникъ избърати (ξενοδόχους). Εφρ. Κρρ.

- LXXXVII. 25. Вниде въ гостинниц8 и вечеря с гостинникомъ. Жит. Никол. воин,
- приниматель гостей: Гостинници. странноприимницѣ. то люди церковнъгѣ. богадѣлнъгѣ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
- торговецъ: У гостиньниковъ Понизовьской земли товаръ отъимаща. *Нова*. *I м. 6781 г.* См. гостьвь-
- гостиньница гостиница, πανδοκεῖον: Приде въ Мерусалимъ и прѣбъвъ въ гостиньници, таже прѣдъ градомъ. Супр. р. 207. Въ гостиньници обитати (ἐν πανδοκεῖφ, diversorium). Ефр. Крм. Апл. 54. 2 Ник. 22. Оустрокник гостиньница (ξενῶνος). т. ж. LXXXVII. 25. Приде поздѣ въ гостиниц8 (in hospitium). Жит. Θед. Сик. 3. Мин. Чет. апр. 373. Вечер8 бывш8 прележаща въ етерѣ гостинници. Муч. Серг. Вакх. На свои скотъ въземъ въ гостиньницю принесе. Кир. Тур. Сказ. о черн. чин. 110. Доидоша гостинниця (πανδοκεῖον). Георг. Ам. 249. На пути въ гостиньници (ἐν πανδοκεῖφ, in publico diversorio). Никон. Панд. 12 (= въ гостиныцѣ Чуд. сп.). Ни сребра носиши дабы въ гостиницѣ обиталъ, Іо. Злат. XIV в.
- рааса, большая дорога: Ни по гостиньницамъ его ходиша. *Іо. XXIV. 13. Библ. 1499 г.* (— ни по стезямъ; ἀτραπούς). Его (слоугоу) бѣ обрѣлъ блжный повержена на гостиньници. Жит. Порф. Мин. Чет. февр. 287.
- Ср. гостиница, гостиньць, гостиниць.
- гостиньный прилаг. отъ гость относящійся къ гостю: Оуправливати имъ всякіе дѣла Иванская и торговая и гостинная, и соудъ торговыи. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.
- гостиньнам дань особая пошлина: Въ Оболви гостинная дань и что ся въ неи снидется, изъ того Святъи Богородици и епископу десятина. Уст. гр. Смол. 1150 г. См. гостинъти,
- гостиньць большая дорога, via publica, platea: Аже погоубать слъдъ на гостинци на велицъ а села не боудеть... Р. Прав. Влад. Мон. По п8ть по Пдгаецьскый а по гостиньць по Кольбаевьскый. Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г. Посредъ веси есть общій поуть прскаго гостиньца (publica regii cursus via). Жим. Өед. Сик. 3. Мин. Чет. апр. 372. Рече ему: се п8ть в'водяй на смрть показавъ ем8 гостинець (τὴν δημοσίαν, viam publicam). Жит. Сим. урод. 6.
- Нѣ ли наше житик акы гостиньць акы въ гостьбоу пришьдъше скоро шсюдоу шходимъ. Златостр. XII в.
- ? На комъ будетъ иманіе по записи да и гостинецъ будё писа^н на записи. *Пеков. суд. грам.*
- Ср. гостиньница, гостиньць, гостиниць.
- гоститва пиръ, δοχή, convivium: Сътвори Авраамъ гоститва великоу (по др. сп. пиръ). Быт. XXI. 8. по сп. XIV в. и по сп. 1499 г. Створи (и)мъ гоститву (по др. сп. пиръ). т. ж. XXVI. 30. См. гостивьства. гостити, гоща принимать гостей, угощать (В.): —

Гостиль ли неи стго. гостиль ли неи Хса. почьль ли кси почьтенааго Гиь. Изб. 1073 г. 90. Жена въ добрвхъ двлвхъ съввдвтельствона, аште и чада въскръмила. аште к штжшдам гостила. аште ксть стыимъ нозъ оумъвала. т. ж. 171. И гостиши й и поиши й. т. ж. 183. Симь нъння гощю мол дроугы. и братиж... и пръдъставлю трапезж словесьного (δεξιόομαι). Γp. Has. XI в. 237. Χπάστητ и винти гостыше Мельхиседекъ Аврама. Іо. екз. Бол. 276. Иже ы (мнихы) гостивъ. Жит. Өед. Студ. 153. Аврамъ, аще бы хотыть претребовати, не бы гостиль англь. Никон. Панд. сл. 20 (Синод. и Чуд. сп.). Агты гостяxoy (ἐδεξιοῦντο, accipiebant). Жит. Αθκς. 36. Мин. Чет. февр. 168. Гостяаше страньные (prehensabat). Жит. Алдр. 37. Мин. Чет. февр. 242. Гостите словесными брашны (δεξιούσθε, excipite). Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 130. С кназа гощенъ бывъ и оутъщенъ. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 213. Жрець Диосовъ гости его любезн'я (excepit). Жит. Авкс. 6. Мин. Чет. февр. 193. Хотащ8 емоу гостити на транезъ (cum ad mensam accumberent). Hum. Ged. Cuk. 60. Mun. Yem. anp. 427.

 почитать: — Вельми гостити ωбъщавах8см (μεγάλα φιλοτιμεῖσθαι ὑπισγνούμεναι, magnos honores pollicentes). Kum. Aras. Mun. Yem. Gesp. 72.

гостити, гощо — торговать, прівзжать, вздить съ цѣлію торговли: — Оурадили пакъ миръ, како бъіло любо Р8си и всвмоу Латинескомоу языкоу, кто то оу Роусе гостить. Смол. гр. 1229 г. Гостити на Гоцъкъш берегъ... гостити в Новъгородъ. Дог. гр. 1262—1263 г. Оже кто гостить въ Корблоу. т. ж. Полочано... волно гостити в Ригу и на Готьскъ берегъ. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. А гости нашему гостити межи Суждальскою землею безъ рубежа по паревъ грамотъ. Дог. *гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1307 г.* А людемъ нашимъ гостемъ гостити межи насъ путь чистъ. Дог. гр. Бор. Ал. и Bum. 1427 i. — Ср. **ПРИГОСТИТИ** — ТО Же, ЧТО приторговати — получить прибыль отъ торговли. Р. Upas. (no Tp. u no Kap. cn.).

гоститиста — сометомуєї оди: — Си сомть въ любва ваший скврынами гостащесь (convivantes, σπιλάδες συνευωγούμενοι), Iyd. 12 (On. I. 153).

гость — гость, hospes: — И коушта своюм двьри отъврьсты имбаше на подъитик гостьмъ готоваиса. Изб. 1073 г. 92. И пов'вдаша Шльз'в, тако Деревлане придоша, и возва е Шльга к собъ: добри гостье придоша. Пов. вр. л. 6453 г. Аще съдить кто дълал. гость же етеръ придеть, рече да и дньсь не делаю приде гость. гость же не да не дълаеть приде, сице же сы прилоучи. Іо. екз. Бол. 320. И боле же чтите гость üкуду же к ва придеть. или простъ. или добръ. или солъ. аще не можете даромъ. брашно и питьемь. ти бо мимоходачи прославать человіка по всії землії. Поуч. Влад. Мон. Достоить ли резати въ неделю скотъ, оже са пригодить, или птица?... Отв. Оже са пригодить или праздникъ или гость, или что отычноудь. невзбраньно ксть. Вопр. Кир.

чужеземецъ: — Онъ же рече дружинъ своеи: уже аще ми толико добхати с гостьми, с Угры и с Ляхы; а уже дружина моя прострашена. Лавр. л. 6658 г.

иноземный, прівзжій купець, иногда и вообще купецъ: — Иже придутъ гости да емлють мъсячину. Дог. Ол. 907 г. (по Радз. сп.). Мън Ф рода Рускаго съли и гостье. Дог. Игор. 945 г. Корабли... со слъг и с гостьми. т. ж. Ношаху съли печати злати, а гостье сребрени. т. ж. Слышаху мимоходашей гостин и ини иже ловы дъюще. Іак. Бор. Гл. 96. Аже кто многымъ долженъ боудеть, а пришедъ гость изъ иного города, или чюжеземынь, а не въдам запоустить за нь товаръ... то вести ѝ на торгъ и продати ѝ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Отець и мти чадо свою въсажаще въ лодью даромь гостьмъ. Новг. І л. 6636 г. Пошлины... съ Тверского гостя, и с Новгородскаго... Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Ити гостю домовь бес пакости. Мир. грам. Новг. 1199 г. Или Роуськомоу гъстьи притъча са пригодить. Смол. гр. п. 1230 г. Роусьскомоу же гъстьи (свой долгъ) на передъ взяти. т. ж. Зимнии гость. Дог. гр. 1262 — 1263 г. Немечькому гостю... волно еха и торгова. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Гость со гостемь не торгун. Грам. Риж. ок. 1300 г. Гостемъ и торговцемъ Новагорода Великого и Торжку... дати ти путь чисть безъ рубежа сквозъ Тферь. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Тежъ жадного въ дому Жидовскомъ не хочемъ гостемъ мѣти. Жал. гр. 1388 г. А кто будетъ мой волостель, или доводщици, или таможници... а не дадутъ имъ поминка ничего, ни гостя передъ ними не ставять. Жал. гр. Толч. мон. ок. 1400 г. Избиша Нфици Исковичь на миру, и гость во езерѣ, и ловець на Наровѣ. Псков. І л. 6831 г. Псковичи пріяща гость Німецкій, товаръ ихъ, а самыхъ Нъмець въ погребъ всадиша. т. ж. 6944 1.

гость и 8 щати — дозволять торговлю: — Не пустиша гостей из Галича ни лодей Ѿ Перемышля. Пат. Печ. Не хочю оу васъ кнажити, идоу Цьрниговоу; гость къ мнъ поускаите, а ыко земла ваша, тако земла моы. Нові. І л. 6733 і. Гость ко мит поущанте. а поуть имъ чистъ. Смол. гр. ок. 1297—1298 г.

Ср. Гто. gastis; Нѣм. Gast; Гр. ξένος, Лат. hostis, hospes; Франц. hôte; Ирл. gazda. Въ значении купца слово это извъстно въ Хорут. (gost, gostnik), въ Чеш. (hosták). — Ср. гостиньць — торговая дорога. — См. Мысл. об. и. Рус. яз.; Дог. съ Грек.

гостьва — convivium (М.), угощеніе, пиръ: — Царь зело о семъ возрадовася, и много толстотну гостьбу сотвори его ради, и нищимъ много раздавъ. Никон. л. (II. 282).

- Аще бы кто пояль тя въ гостьбоу въ Половьскоую землю и тамо быти новельть, домъ оустроивши, пакы на свою възвратися, еда бы не оуразумълъ, ыко без оума имѣніе истратити велить. Златостр. 61.
- торговдя: Wви прилежаще польскыхъ зрацѣхъ скоты и кона насоуть. и ю нихъ десатиноу Бви

- дающе спсуться. дроузии сёно сёкоуще... инии по морю плавающе а по земли гостьбы дёюще и бероуще батьство. *Прол. Финл. XIII в. 28 іюл.; Іо. Злат. XIV в.* Изнима Новгородци и Смолняны, иже бяху зашли съ гостьбою въ землю его. *Новг. IV л.; Троии. л. 6724 г.* Аврамей гость сыи, гостьбу дёя по градомъ ходя, и бысть иного языка, не Руского... и вниде в Воложския и Камския Болгары гостьбу дёя. *Никон. л. II. 362.* Ср. **гостепньва.**
- Аже кто коупьць коупцю дасть въ коуплю коунъ или въ гостьбоу. то коупьцю передъ послоухъ коунъ не имати. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- ? Сърїани исхожах вть тако в гостьб (ἐζῆλθον μονόζωνοι). Нар. 4. V. 2. (Оп. 1. 35).
- гостьвьникъ гость, купецъ(?): Кня Паросла... Новгородце съзва на поле за Тържыкъ... въси моў. и гостьбници измавъ из всл посла. исковавъ по сво-имъ городомъ. а товаръ ихъ раздана и коне. Новг. І л. 6723 г. В Новъгородъ бысть хльбъ дорогъ п у гостебниковъ Понизовьской земли товаръ отъимаша. т. ж. 6781 г. (по Арх. сп.).
- гостьвьным гостевным прилаг. отъ гостьба: — Шпро квиетскаго дёла и гостебного. Псков. суд. прам.
- **гостьница:** Что есть жена зла? гостница неусыпаемая, купница б'всовская. Сл. Дан. Зат.
- госодаревъ χυρίου, δεσπότου: По штроко гдрво. Псков. суд. гр. Да у тое жъ государевы жаловалные грамоты подпись. Уст. гр. крест. Мор. сл. 1530 г. 29 септ.
- госядарыни государыня: И его святыми молитвами подароваль Богь государыне чадородие великого князя Василья Дмитреевича да князь Юрья. Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 г. Государыни матери моев Софьв, Божьею милостью великой княгин всеа Русіи, дочи твоа королеваа и великаа княгини Олена челомь біеть. Иис. Польск. кор. Елен. къ в. к. Соф. Өом. 1503 г. Гърни наша великая княги Елена. Отвът. в. к. Ел. Вас. 1537 г. (нъсколько разъ).
- госвдарь господинь, владёлець: Зять гдрь, иже челядь свою томить босотою и наготою и дёломь не по силё. Іо. Злат. XIV в. Коли которого пана, а любо мёщанина слуга у ночи нёкоторого кметя жыто береть, годиться государю того жыта боронити своего. Стат. Казим. 1347 г. А которои гдрь захочеть шро дати своем изорнику (Мурз. хозяинъ, домовладыка). Исков. суд. грам. А тё пустоши вотчина государя моего Гнёвашева да брата его Губина... дайте ми, господине, срокъ, язъ государевъ своихъ поставлю, а государь мои на тё пустоши крёпи положитъ. Прав. гр. Оерап. м. и кр. Южс. в. 1485—1505 г.
- титулъ великаго князя, царя и короля: Король Полскии, Литовски и Руски. ины земль гдрь. Грам. Влад. 1387 г. Гдйу гдрю великому князю Ивану Васильевичю. Грам. гор. Пск. 1477 г. окт. Да съхранить Гъ Бгъ поставленое твое цръство, самодержавный гдрю и влко, мирно. Чин. поставл. на всерос. митр. 1495 г. Благо-

- словеніе Симона митрополита... въ отчину великаго государя царя Русского. Иосл. Сим. м. Перм. 1501 г. Свътлънши государевъ наши кралевъ. Стат. сп. 1501—1503 г. — Государь постоянно употребляется въ обращении къ царю: - Напередъ сего служилъ есмь, государь, отцу твоему великому князю Василью. Челоб. Ив. Яган. 1533 — 1536 г. — Государь всега Р8си — титулъ Русскихъ великихъ князей и парей: — Кил велік Иванъ Вас—льевч гарь всем Русии (= wсподарь). Монет. в. к. Ив. Вас. 1462 — 1505 г. Се язъ... далъ есми ту свою вотчину Бело озеро своему господину и государю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси, Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Іwaнъ Бжиею мітію великии гі́рь всея Руси, Володимерьский и Московский... и иныхъ. Грам. в. к. Ив. Вас. Юр. Трах. 1489 г. март. 22. Государю отцу моему Ивану Божьею милостію государю всеа Русіп. Пис. Польск. кор. Елен. къ в. к. Ив. Вас. 1503 г. 🛈 Васильы Бжьею милостью гдря всем Р8си. Грам. в. к. Вас. Ив. 1511 г. Великій государь Іоанъ, Божіею милостію царь и государь всеа Русіи и великій князь Владимерскій, Московскій... государь п великій князь Новагорода Низовскія земли... Жал. грам. Канин. и Тіун. Самопд. 1545 г.
- титулъ архіенископа и натріарха, какъ высшей духовной власти: — Господину государю преосвященному архіенископу Великого Новагорода и Искова. Отп. Фимип. Петр. Нові. арх. Ген. ок. 1491 г. Государю преосвященному отцу нашему архіенископу. Носл. Хут. иг. Өеод. 1535 г. Пресвятъйшему госпоподину и государю отцу моему Макарью, митрополиту всея Русій. Новолен. гр. Нові. арх. Өеод. 1543 г.
- титулъ Новгорода: Вся пять концовъ, весь государь Велики Новгородъ. Новг. судн. гр. 1471 г.
- госодарьство: Буди жъ масть и багодать Га Бга... на моемъ снъ на великомъ кнзе... и на его снехъ и внуцехъ съ вълнкимъ ихъ гдръствомъ п со всъми багов Брными кнзи. Дух. Фот. митр. 1431 г.
- титуль государя: Наяснъйшій великіи княже, тые ръчи, которые есми росповъдиль наяснъйшому государьству вашому... Рпч. Сигизм. Сант. 1502 г.
- готим: Блесниса молніа в готін (ἐν χαλάζη, во градъ). Цар. 2 XXII. 15 (On. I. 33).
- готовати, готоваю готовить: Готоваемъ села и зъданита. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Корабленици вьсь със8дъ корабльнъти готовають (εὐτρεπίζουσιν). Златостр. сл. 8. Готоваи си чада на заколеник (praepara, ἐτοίμασον). Иппол. Антихр. 17 (Ис. XIV. 21). См. 8готовати.
- готовизьна приготовленное: Неразоумѣжштиимъ ожесточажштиймъса готовизна бждеть онога мжкы. Изб. 1073 г. 74.
- запасъ провіанта: Еѣ же ту готовизни много въ бретьяницѣхъ, и в погрѣбѣхъ вина и медовѣ (въ др. сп. готовизнины). Ип. л. 6654 г. Готовизнъ многии лежать (πλείστη τροφή). Пчел. XV в.

готовизьнина — запасъ. — См. готовизна.

готовити, готовлю — готовить, parare, praeparare: — Готовяштин бъсоу трынезоу. Изб. 1073 г. (В.). И въмы, яко еже инъмъ на объдъ свътлъ готовини. Huкиф. м. посл. Влад. Мон. Пекоущинть готоващемъ и твсто мвсащемъ. Нест. Жит. Өеод. 21. Вечерю готовити. Жит. Өсөд. Ст. 150.

готовление — готовность, расположение: — Согрыйμια на обращение готовление (την του ήμαρτηχότος πρός έπιστροφήν έτοιμότητα). Корм. Моск. Дух. Ак. л. 47.

готовословлено: — И аблъ иже съг оусымние славы. и образъ собъства кго готовословлено. Изб. 1073 i. 226.

готовобмин — προθυμία: — Приимж се готовооумикмь, и поклонюса давъщоусумоу. Гр. Наз. XI в. 16.

готовый — готовый, paratus, єтощоς: — Бждете готови, како въ нь же не мьните часъ снъ члчьскъм придеть. Мв. XXIV. 44. Остр. св. Въ готовое жилище. Исх. XV, 17 no cn. XIV в. Взати готовъ . Бі. камъкъ. Iuc. Has. IV. 3. no cn. XIV — XV s. Pè же Wлегъ к Борисови. не ходивъ противу. не можевъ стати противу четъгремъ кназемъ... И рё кму Борисъ. ты готова зри. азъ имъ противенъ встмъ. Пов. ер. л. 6586 г. Высакъ бо неправъдоуа на отъвътъ готовъ (ётомос). Гр. Наз. XI в. 13. Столъ готовъ (ευτρεπής). m. ж. 67. Притенци готов зовоущя (πρόусьрос). т. ж. 373. Члвкъ ни единого не бъявъща въ бытьк преводіть, нь кже и творить, отъ готовы вещи творить. Іо. екз. Бол. 59. Се готовъ кемь предъ очима твоима. Іак. Бор. Гл. 61. Се готова дійа мога предъ тобою Гй. т. ж. 92. У которыи днь вы будъте готови. и с вами готовъ буду. Грам. Риж. ок. 1300 i.

- Азъ же се слыша мъногашьдъг хотввъ окоуситї оучительскам съказаним. готова предожити въ Словъньскь газыкъ. Іо. екз. Бог. 4.
- Аще убо сидиши внутръ града, готовъ плененъ есн ратными. Никон. л. 1159 г. (II m. 172).

готфитъ — см. гоньфитъ,

гошити, гош8 — дѣлать, приготовлять, parare: — Ти червіе точать школо себе нити аки шельковици шид8. еже Жимъша Ж ни тоземьци прядуще гошатъ порты. Жит. Алекс. Мак. (Хроногр. XVI в. В.). Видъ же оу вратъ градныхъ столпы, и сны, и водоважа чудны, бяхоу бо мороморяни гошени з драгымь каменіемь. т. ж. — См. изгошити, 8гошити.

гощени(B) — φ іλοξενία. Γp . Ha3. XI в.

г**РАВЕЖЬ** — rapina (М.), отнятіе силою чужой собственности: — Идоша на дворъ ихъ грабежьмь. Новг. I л. 6717 г. Злии члвци падоша на грабежи, что въ црквуъ все разграбина. т. ж. 6807 г. А что грабежь, или что съ людей поимано, и изъ лодей и изъ павозковъ товаръ поиманъ, то ти все отъдати. Лог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А что ученился грабежь на Волэв... или товаръ поиманъ, или головы побиты отъ Новгородцевъ, то все князь Михаило отложилъ. Дог. гр. в. к. | ГРАВДЫ (В.) — грабленіе: — Шграблам граблю забю

Мих. Ал. съ Нові. 1375 г. Навады и грабежи. Соф. вр. II. 185. А истепъ привхавъ с' пріставо, а возмё что за свои долгъ силою не оутажё своего исца, ино быти см8 оу грабеж8; а грабе с8дй р8блемъ и приставное платить виноватом в. Псков. суд. гр.

- -видъ наказанія: Аже зажгуть гумно, то на потокъ, на грабежь домъ его, переди нагубу исплатившю. Р. Прав. (no Tp. cn.).
- пограбленное: Взятъ у него весь тои грабежъ. Никон. л. II. 355.

гравежьникъ — грабитель: — Грабежникы и хищникы. Грам. п Нила. 1382 г. А тата, и душегубца, и разбоиника, и грабежника гдѣ имуть, тутъ судятъ. Лог. гр. в. к. Вас. Дм. 1399 г. Биша грабежниковъ. Hogs. IV A. 6892 1.

грабезщикъ: -- Или грабезщикъ или пожегщикъ. Повг. судн. гр. 1471 г.

ГРАВИТЕЛЬ: — Нѣсмь ыко и прочии чівци грабителє (ἄρπαγες). Лук. XVIII. 11. Остр. ев. Грабитель (άρπαх τ' η ς). Ip. Has. XI e. 119. Не премъщатись вамъ къ блудникомъ и ръзоимыцемъ и къ грабителемъ. Сл. Христ. Зл. иъп. д. 1400 г. Блюдитесь отъ грабитель. Паис. сб. 46 Апл. зап.

травити, гравлю — грабить, расхищать, rapere, άρπάζειν: — Овъ грабити велить, овъ же разданти имѣник. Изб. 1073 г. 30. Да аште ничьто же ржцѣ твои имати грабленааго то добрѣ въпинии. т.ж. 30. Грабити вешти (= расхъттати. Vcm.; $\delta\iota\alpha\rho\pi\alpha\zeta\epsilon\iota\nu$). $E\phi p$. Крм. Халк. 22. Оже ли... порты еы грабити начнеть или пропиванть, или ино зло, да г лъта (епитимьи). Вопр. Кир. Начаша ти оунии грабити. Пов. вр. л. 6601 г. На Доушильца на Липьньска староу. тамо послаша грабить. Нові. І л. 6736 г. Овъ грабити велить, овъ же соущаю раздаюти. Никон. Панд. сл. 34. Грабити цаты (биортіζену). Жит. Андр. Юр. 22. Товара силою не грабити. члвка не мучити безъ винъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. А иметъ князь Михаило что пакостити въ нашей отчинъ... или грабити, намъ ся съ нимъ въдати самимъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. — Грабить съ винит. лица: — Грабяи попы. Лавр. л. 6667 1.

- Что съблазнихомся, абът не попоустилъ... юностіи грабити съ собою. Іак. посл. Дмитр.
- Ср. Лтш. grabt хватать.

гравити, гравлю — ἐπιθέσθαι, admoliri: — Не въднящоуся бо емоу (потоку) оудобъе ксть грабити (facile est admoliri manus, ράδιον ἐπιθέσθαι). Златостр. ca. 8.

гравление — $\dot{\alpha} \rho \pi \alpha \gamma \dot{\gamma}$, rapina, raptus (*M.*): — О граблении монастъгрьскихъ. кже дагаста Фрагомъ зла и срѣбро. Новг. І л. 6712 г. Всяко грабленик, кже пограбить братъ твои б тебе. Никон. Панд. сл. 9. Ръзоиманье, грабленье, разбой. Кир. Тур. 90.

гравливъи — склонный грабить: — Око не любодъянно. рецъ не грабливъ. Пов. о Влахерн. Бог.

- домови своемоу (π λεονεξίαν). Аввак. XI. 9. по сп. XV в.
- градарь садовникъ, огородникъ, hortulauus, κηπουρός: — Аще во время не съетъ... градарь, да поклонится 50. *Өеод. Студ. Ост.* Градариє. *Кирил. Іерус.* XII в. 59. Градарь паде предъ ногама его и положи предъ нимъ зеліе (olitor — olera). Жит. Өед. Сик. 88. Мин. Чет. апр. 457.
- градежь заборъ, ограда, sepes: Тать по обычаю пришё на градежь възыде... нога же его за саногь на градежа дрѣвесех оудръжасм (ascendit sepem... in sude sepis inhaesit). Грип. Пап. Средостъпе градежа разрушися. Стихир. на Рожд. Христ. (В.)
- градина садъ, хҳҳоҫ, hortus: И кости твоа разблажажть и бжд8ть тко градина напосна (sicut hortus ebrius; ограда. Остр. б.). Ис. LVIII. 11 (Упыр.). На 8строение градины (ad excolendum hortum). Григ. Пап. Нива или градина безъ ограждента. Дуб. Сб. XVI в. 291.
- кустарникъ, θάμνος: Дондеже есть роса стδдена лиить на градина x . Hаум. III. 13-19 (On. II. 1. 116). дебрь, φάραγξ: Почиють на градина x странны n^x и въ пещера x (ξν φάραγξι). Uc. VII. 19.
- градити, граж8 огораживать, городить, sepire, aedificare (М.): Градите гробы (оіхоборьзіть). Лук. XI. 47. Юр. ев. п. 1119 г. Ідгодичіе дрѣвяное градиль и шкоповаль. Амос. III. 7. 14. Хлѣвин8 нѣкто града стелю и керамидіе сверх8 полагаеть. Іо. Злат. Ант. XVI в. См. съградити, городити.
- градище городище: Градище 860 еже Касинь глетса на высоцви горы странв стой (castrum). *Григ. Пап.* См. городище.
- **градовлюдин**: Марко жъ (приятъ) градоблюдие. *Никон. л. 6712 г. (II. 280).*
- **ГРАДОЕЪ** см. ГРАДЪЕЪ.
- **градъ** стѣна, ограда, τεῖχος, murus: Разорить градъ твом (τὰ τείχη, moenia). Втз. XXVIII. 52 по сп. XIV в. Се градъ (πόλις) съградитъ градъ (τεῖχος) и приградъ (περίτειχος). Ис. XXVI. 1. Градъ твръдъ (τεῖχος). І р. Наз. XI в. 51.
- садъ, hortus, κῆπος, paradisus, παράδεισος: ІАко гради подолгъ рѣки (paradisi, παράδεισοι). Чис. XXIV.
 6. по сп. XIV в. ІАко градъ зельнъп (κῆπον). Втз. XI. 10. по сп. XIV в. Цвѣтове же въ градѣхъ различии цвьтоутъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 159).
- огражденный садъ, огородъ (Невостр. 138): Овощехранильница въ градѣ (ἐν σιχυηράτφ, in cucumerario). Иппол. Антихр. 30.
- городъ, urbs: Прохождаще сквозѣ градъ и вьси (πόλεις). Аук. XIII. 22. Остр. ев. Приш власть Рюрикъ и раздаш мужемъ своимъ градъ Пов. вр. л. 6370 г. То есть старѣишеи гра в земли во всеи Къневъ т. ж. 6604 г. Въ кдинъ же ѿ днии ищедъщю ми нѣкокго ради орудиш въ градъ. Нест. Бор. Гл. 48. Градъ ксть шстош отъ Кънева града стольнааго н попърищь, именемъ Василевъ. Нест. Жит. Θеод. 1. Въ своихъ гра-

- дѣхъ. Корм. Халк. XLIX. (= мѣстѣхъ. Уст.; π όλεσι). Ту же есть дворъ, нарицается палата правовѣрнаго царя Константина; а стѣны его велики, стоятъ высоко вельми, выше городныхъ стѣнъ, велику граду подобны. Стеф. Новг. 1347 г. Кде живетъ въ градѣ или въ вьси. Супр. р. 33. (Ошибочно переведено граду твоему вм. старости твоея: прочитано τ $\dot{\eta}$ ν π όλιν вм. τ $\dot{\eta}$ ν π ολίαν. Рув. IV. 15. Оп. I. 28). Старѣи градъ, външьнии градъ μ η τ ρόπολις: Iр. Наз. XI в. 32, 349.
- πολιτεία: Азъ многою цѣною гра съи стажа. Дпян. XXII. 28. (Оп. І. 153).
- осадная машина: Пріидопіа Н'ємцы ко Изборску ратью въ сил'є велиц'є, со многимъ запасомъ замышленій своихъ, съ порокы великими и съ грады и заворы. Псков. І л. 6877 г.
- солнечный градъ: Излѣзше съ корабля отпл8хомъ во островъ великъ отстоящь отъ земля рк верстъ обрѣтохомъ тамо солнечный градъ. отнюд8 же солнце восходить. Хроногр. 102.
- ср. Лит. gardas; Гто. gards огородъ, gairda поясъ, garda — хлѣвъ; Англ. yard; Нѣм. garten. Градъ = гардъ: Swantegard — Heiligenburg.
- градъ grando, χάλαζα: Тутенъ и градъ. Исх. IX. 23. no cn. XIV в. Вънезаапь наиде облакъ шлънъ града. Гр. Наз. XI в. 49. Градъ же ыко ыблъковъ боле. Новг. I л. 6665 г. Ляхове пущахуть на ня каменье, акы градъ сильный. Ип. л. 6789 г. Ср. Лит. grodas гололедъ; Лат. grando.
- ГРАДЪКЪ ГРАДОКЪ уменьш. отъ градъ городокъ: И поидоста (Аскольдъ и Диръ) по Днѣпру, и идуче мимо и оузрѣста на горѣ градов, и оупрошаста (п) рѣста: чин се градокъ? Шни же рѣша: была сутъ г. братьы, Кии, ІЦекъ, Хоривъ, иже сдѣлаша градокось, и изгибоша... Аскольдъ же и Диръ шстаста въ градѣ семь (въ др. сп. городокъ, градъ). Пов. вр. л. 6370 г.
- градьникъ гражданинъ: Насельника и градника (πολιούχον). Гр. Наз. XI в. 45; Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. Безградъникъ ли а наречемъ или градъникъ вьсеа въселенъта. Супр. р. 62.
- πολιστής: Възискающе... граждане градьника. Гр. Наз. XI в. 94.
- градьница: Тогда глаголемыхъ градниць по всёмъ стрётемъ покровенымъ оустрои, сребраже на вся мёсяци в тёхъ градницахъ лежащимъ 8богымъ даяти повел'є (ἄρκλας, ἐν ταῖς ἄρκλας). Георг. Ам. 376.
- градьнъти городской: Рече градноумоу кпискоупж. Панд. Ант. XI в. л. 276. Градьнок плъненик. Изб. 1073 г. (В.). Властелинъ граднъти. Нест. Бор. Гл. конець градьнъти — ἀχρόπολις: — Отъ того вьсе оставъшек, акът и отъ коньца градьнааго обътекять. Гр. Наз. XI в. 83.
- градьскъти городской: Созва (на вѣче) Володимеръ больрън свом и старци градьскит. *Нов. вр. л.* 6495 г.

- бола Лазарь отъ Винанина градьца (ек түс компе). Io. XI. 1. Остр. ев. Шьдъще въ окрьстънных градьца (εὶς τάς χώμας). Мө. XIV. 15. т. ж. Градьць маль набрѣзѣ сътворивъ. Супр. р. 401.
- **гражанинъ** гражданинъ, житель города: Гражане вси са сътекоша надъ нь. Жит. Ал. чел. Бож. (Златостр. XII в.) Гражане небеснии. Окт. XIII в. 65. — Въ Пов. вр. л. (по Лавр. сп.) гражены: — Слаше къ Володимеру часто, вела ему пристрапати къ граду бранью, а самъ мъкла оубити Ирополка; граженъ же не бѣ льзѣ оубити его (по др. сп. — гражаны). Пов. вр. л. 6488 г.
- гражаньскъти гражданскій: Ö ейпъ гражаньскънкъ (τῶν πόλεων, civitatum). Ефр. Крм. LXXXVII. 12. Оучащей гражаньскоуоумоу законоу (τούς πολιτιχούς νόμους, leges civiles). m. ж. Трул. 70.
- гражати, гражаю: Свою братью молодшую гражачи. Псков. І л. 6973 г.
- гражда (отъ градъ, градити) то же, что граждъ стойло, хлѣвъ: — Даша ен гражд8. и введе вельбл8ды т8. и ста близь ихъ... и въ пол8нощи прииде дъщи старвишины въ гражд8. Жит. Өеодор. 11. — Ср. граждъ.
- гражданинъ civis: Гражданемъ же оубо. и иже оть сель (астиюс). Гр. Наз. XI в. 180. Любодвахж съ женами граждань своих. Iep. XXIX. 23. (Упыр.). Разбоиника... породѣ гражданина въпишема. Сб. 1076 г. (В.). Носный гражданинь (ουρανοπολίτης). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- граждане подітвіа: Възискающе... граждане градьника. Гр. Наз. XI в. 94.
- гражданътни (В.) гражданка: Събрашася гражданыня и съ нею плакаах8. Жит. Григ. Акраг. XVI 6.
- гражданьскый гражданскій, городской: Вся лимы гражаньскы и весь храмь великь пожьже огнемь (της πόλεως, civitatis). Iep. LII. 13. Не примъси бш ихь (съботь) къ инты заповтдемь, и не оживляет бы си запов'ядь шко шны, нъ тъчіж гражаньскь особъ и образъ, (еже) глеть: не любодъи, не оубіи, не оукради и иное. Упыр. 201 (толк. Іез. ХХ. 13).
- гражданьство: Разделивъшю на дъвок вокводьство и гражданьство (εἰς δύο ήγεμονίας καὶ μητροπόλεις). Гр. Наз. XI в. 72. Законы, гражданство, житіе кротко (гражд. устройство). Гр. Наз. XIV в.
- граждь граждь стойло, хлѣвъ, stabulum (M.):— Тъ оубо въшьдъ въ градъ въ црькъве великжж, жже създа цъсар Коньстатинъ, оукори и безъчьствова ж. койемъ граждъ сътворивъж, а олгарь свонмоу коноу отължчи станти. Супр. р. 157. Даша еи граждь и введе вельбл8ды t8. Жит. св. XVI в. (B.) — См. ГРАЖДА.
- граженинъ см. гражанинъ.
- гражыць (В.) сосудъ или м'тра жидкостей: По полоукбелію пшениць... и по гражцю вина. Прол. мая 29.

- градыць уменьш, отъ градъ городокъ: Бѣ одинь | град cantus, пѣніе птипъ, crocitatio, карканіе: И ытрьное разсмотрьние навъкохъ и ф граи птиць. и четверногыхъ лукавьства. Покаян. Кипр. Въруютъ въ стрѣчю, въ чехъ, въ полазъ и въ птичьи граи. *Кир. Тур. 95.* — Ср. воронъграи.
 - **ГРАИНЕВО** вм. краніево: граник во м'єсто храνίον: — На мѣсто нарицанмо граинево (въ испр. лобное). Лук. ХХІІІ. 33. Ев. 1307 г.
 - **ГРАКАНИ** (В.) карканіе: Полетвніемь птиць или граканіемь. Георі. Ам. XV в.
 - ΤΡΑΚΑΤΗ, ΓΡΑΥΘ καρκατь, κράζειν, crocitare: Аште и грачжшти ывитьса къде врана оухо си приложивъще, акът зѣло истиньнъпихъ, чажите гатажть радоужштесь. Изб. 1073 г. 129. Что грачють вороны?.. вороны гласять кра кра. Георг. Ам. 223 — Ср. градати. — Ср. Лат. graculus — галка, Рус. грачь.
 - грамада громада, куча, σωρεία: Грамада злобы. Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 219. — См. ГРОМАДА.
 - -- Ск коликъ огнъ коликоу грамадоу съжизактъ (აბუч). Панд. Ант. XI в. л. 74.
 - $\mathbf{\Gamma}$ РАМАТИКИИ $\mathbf{\Gamma}$ РАМАТИКИИ $\mathbf{\gamma}_{0}$ $\mathbf{\alpha}$ μ $\mathbf{\alpha}$ $\mathbf{\tau}_{1}$ \mathbf{x} $\mathbf{\eta}$ \mathbf{x} : Къто ли граматикию, или азъікъ едлиньствовати. Γp . Наз. ХІ в. 43. Извътче всы граматикиы, Нест. Жит. *Өеод. 2.* — См. **ГРАМОТИЕИ**13.
 - граматикъ γραμματικός: Къде сжть граматици, къде сжть съвътьници. Гр. Наз. ХІ в. 272. — См. ГРАМОТИКЪ.
 - грамота писмена, азбука (γράμμα черта): Бъ написано на нимъ грамотою Еллиньскою. и Римскою и Жидовскою (үрациасы). Өеоф. толк. ев. (On. II. 1. 135). Сиеъ же наипервъе грамоту Жидовьску изобрѣте (үра́µµата). Георі. Ам. Бы же Сифь мужь праведенъ. сему вдана бы Неврискам письмена да быша разумъли сны члвбыстии чюдеса Га Ба. да Ж сего нача быти грамота. Пал. XIV в. 63.
 - начертаніе, письмена, напись: Гор'в написанъ Христосъ мусіею, и глаголеть грамота: се пядію измізрихъ небо, а дланію землю. Дан. иг. (Нор. 27). Шбрѣте грамотоу вырьхоу злата (= написанию). Прол. XIII в. 219. Весь же мраморъ исполненъ грамотъ Еллинскихъ (γραμμάτων). Κοзм. Инд.
 - письмо, почеркъ: Проста грамота (простое письмо, неукрашенное). Никон. Панд. сл. 2. Добрам грамота (украшенное, красивое). т. ж. Не пишите въ поустыни доброю грамотою житии и словесъ на кожаныхъ хоротымхъ. т. ж. сл. 29. Роукописание царево подража, дабы така же грамота была. Георг. Ам. 204.
 - грамота: учиться грамоть, грамотамъ: Борисъ... взимаще бо книгъ и чтаще. баще бо и грамотв наоученъ. Нест. Бор. Гл. 8. Грамотамъ... наоученик предавантьст. Жит. Өеод. Ст. 38. Едва и научища грамотъ. Полик. посл. 2. (Пат. Печ.). Аще грамотоу добрѣ свѣдять. Прав. митр. Кир. Подобаетъ оумъющимъ грамотъ пъти себъ на всакъ днь оутренюю... аще кто не оумбетъ грамотъ, то пъти ему псаломъ помил8и ма Бже. Собр. словь на четыредес. и воскр. дни

XVII в. Сл. Понед. трет. нед. поста (Оп. II. 3. 89). Привха Михаилъ княжичь Александровичь съ Тьфери в Новгородъ къ владыцѣ, сынъ крестъныи, грамотѣ учиться. Новг. І л. 6849 г. Приведутъ кого грамотѣ горазда. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.

- грамота, писменность: Пѣрвѣе преложены книгы Моравѣ, ыже и прозвасм грамота Словеньскам, ыже грамота в Руси и в Болгарехъ Дунаискы. Пов. вр. л. 6406 г.
- письмо: Написа ти грамоту, аще ю приимении с добромь, ли с поруганьемь, свое же оузрю на твое писаньи. Письм. Влад. Мон. Ко мнѣ блие грамоту оутѣшеную (писати). т. ж. Пославъ солъ свои или ппа и грамоту напиши с правдою. т. ж. А о немъ же, господине, прислалъ ми еси грамоту. Кир. Тур. посл. Вас. Павелъ приимаше и посылаще всюдоу грамоты (γράμματα, literas). Златостр. 55. Послахъ брата нашего съ грамотою. Никон. Панд. сл. 15. Иже обрящется таи игумена пиша кому ли пріемля грамоты, да отлучится три дни. Θеод. Студ. Ост.
- грамота, дъловая бумага: Иже посылаеми бывають Ѿ нихъ (съли) и гостье, да приносить грамоту, пишюче сице, ыко посълахъ корабль селько. Дог. Иг. 945 г. Аще ли безъ грамоты придуть, и преданы будуть намъ да дръжимъ... т. ж. Целова котъ на всви воли Новгородьстви и на всвхъ грамотахъ Гарославлихъ. Нові. І л. 6737 г. Са грамота оутвържена всехо коупьче пьчатию. Смол. гр. 1229 г. Къ княю послаша на Городище, исписавше на грамоту всю виноу его. Новг. І л. 6778 г. А се старам наша правда и грамота... а инок грамоты оу насъ нътоуть. Дог. гр. 1262 - 1263 і. Кна 3 Гердень кланакт 5 вс 2 темь, кто видить сую грамо. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. А грамотъ ти, кнже, не посуживати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г. А попове отъ насъ пожалованы по первымъ грамотамъ. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Гостити... безъ рубежа по царевъ грамотъ. Дог. гр. Новг. ст Яр. Яр. 1270 г. Дали есмя Петр8 митрополиту грамоту сию крѣности ему для. Ярл. Узб. 1315 г. Не надобъ ни воина, ни яловице платити. . . ни грамоты носити. Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г. Старую грамоту той земли Оуласей выдаль стмоу Никол'в (закладывая ему землю: следовательно у него была грамота на владъніе). Заклади. Вл. Степ. 1349 г. Грамоты есмя пописали и попечатали. Рук. Магн. 1352 г. Даемъ ведомо оусе, хто коли сюю грамоту видить. Грам. Влад. 1387 г. Приписаль къ грамотъ князя великого Александровъ, по чему ходити, какъ ли судити, или кого какъ казнити, да въписалъ и проклятье, кто иметь не по тому ходити. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. А на то на все дали есмо сию грамоту и печять свою велёли привесити. Грам. Вит. Никт. 1399 г. И князь великій возредъ во все грамоты и въ списки. Прав. грам. Сим. мон. 1462—1464 г. Всѣ 5 соборовъ и все священство написавъ грамоту изъ Намакануна, и въ ларь положиша. Псков, І л. 6977 г.

Грамоты пописавъ и крестъ поцъловали. т. ж. 6982 г. И Псковъ отрядивъ съ грамоты дву посадниковъ къ великому князю послалъ. т. ж. 6983 г. А грамоту писалъ чернець Митрофанъ, а грамота безъ печати. Купи. Кирил. мон. 1448—1468 г.

Грамоты назывались разными названіями, смотря по тому, для какого дёла онё были написаны:

безс 8 дна м: — А кто на кого челомъ бъетъ дворяне и подвоискіе позовутъ къ суду, а онъ не станетъ у суда, а на того намѣстници дадутъ грамоту правую безсудную. Уст. Дв. гр. 1397 г. — См. вес дънъти. береженная: — Билъ намъ челомъ Унжанинъ... а сказалъ: вотчинишка деи его бортной ухожеи на Унжѣ, и сторонніе деи люди его обидятъ, въ вотчину его ходятъ насилствомъ... и намъ бы его... пожаловать, велѣть дати береженную грамоту, чтобъ его вотчинишко сторонніе люди насилствомъ не ходили, и бортей не драли. Бережен. гр. 1576 г.

благословеннам: — Грамоту свою благословеную... за своею подиисью и печатью на престол'в положиль. Собор. гр. еп. Тв. Ген. 1461 г. А вдовымъ попамъ подавалъ (архіеп. Іона) грамоты своя благословеныа. Псков. II л. 6977 г.

овглам: — Грамоты овглые не дати. Судебн. 1497 г. възметнам: — Король Ягаило и Витовтъ и Лугвень въскинуща грамоты възметъны к Новугороду. Нов. I л. 6920 г.

въскладънам: — Възверже нелюбовь (князь великыи) на Новъгородъ Велики и присла грамоту въскладную (по др. сп. розметную). Новг. I л. 6949 г. (по $A\kappa$. сп.).

възтагальнати — 8 тагальнати: — А что есми утягали съ дядею своимъ съ Семеномъ Онисима земчя .. и та грамота утягальная у Семена. Дух. Ост. ок. 1396 г. Оу Ондръв вытягальная грамота и рядная с тоурією своею. Дан. гр. на зем. Ник. Чухч. мон. XV в.

данната: — По данные грамотъ и по моему владънью. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. По данои грамотъ велъль. Дпл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г. А писалъ есми... ту грамоту даную самъ своею рукою. Прав. гр. 1479—1481 г.

дернам: — По купнымъ грамотамъ, по дернымъ и по роздѣльнои грамотѣ (володѣлъ). Hosi. купч. XIV-XV s.

дерноватам: — Или грамоты дерноватый на кого пописаль, а тъ подереть. Дог. гр. Новг. съ в. к. Твер. Мих. 1375 г.

докладьнаю: — А се грамота купчая и докладная Іоны. Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.

докончальнат — кончальнат — договорная: — По докончалной нашей грамоть съ ихъ отцемъ. Дух. Вас. Дм. 1423 г. И грамоты доконьчалныя, которыя у тобя, ть ти мнь отдати. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. д8 шевната — д8ховната — духовное завъщаніе: — Се язъ худый гръшный рабъ Божий... при своемъ животь, цьлымъ своимъ умомъ пишу грамоту душев-

ную. Дух. Сим. 1353 г.; Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.; Дух. Дм. Ив. 1389 г. Грамоту діївную писа^л Васу. Дух. Патр. 1391—1428 г. Пипу грамоту духовную, кому ми что дати и у кого что взяти. Дух. Салт. 1483 г.

жаловальнага — которою утверждалось жалованіе чего либо: — И мы, Бту моляся, по первыхъ же преи грамотамъ, грамоты имъ давали жаловалныя, а не ізыначевали ни в чемъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* Съ грамотою великого князя Дмитрея Ивановича съ мѣновною и съ жаловалною. *Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.*

закладьнам: — А на тъ послухи ти жо, кои в закладнои имены лежать грамоти. Каб. заклад. XIV в. Оу кого закл \hat{a} грамоты. $Heros.\ cyd.\ rpam$.

заповѣдьнаю: — Къ сеи заповѣднои грамотѣ Ильинъскои попъ Ефремъ Ивановъ сынъ руку приложилъ. Запов. Тавр. 1590 г.

земленаы: — Да грамотами владъ землеными начне. Псков. суд. грам.

кончальнат - см. докончальната.

крестьнам = хрестьнам - всякая грамота, при утвержденіи которой ціловался кресть: — А что ти грамотъ крестныхъ Новугороду съ всими городы съ Нѣмечкыми, на тѣ ти грамоты, княже, не наступатися. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г. Съ себе целование сложилъ, и хрестьную грамоту въскинулъ (= крестъную по Ак. сп.). Нові. Іл. 6905 г. (по Арх. сп.). квпнаы — квпчаы — квпленаы — купчая: — А что купля отца моего... а то мнф съ дядею Семеномъ, по купнымъ грамотамъ и по серебру и по отца моего рукописанью. Дух. Ост. о. 1396 г. По купчен грамо но Кирило. Грам. двл. о гран. Кир. мон. 1395 г. На ту на мою землю ся кабала и купчая грамота. Заклад. на пуст. ХУ в. К8пленую свою грамот8. Псков. суд. грам. льготнам: - Да вылгаль себѣ у Тимоеея... грамоту лготную на ту розевчь. Прав. гр. Кирил. мон. 1490 г. мирьната: — А грамоту мирную имъ отверзите. Псков. Пл. 6979 г.

мировам: — Взяли межь себя... мировые грамоты въ земляхъ. Зап. догов. о розгизд. зем. 1498—1499 г. миродокончаньнам: — А мы за васъ, за свою братью, ради... великому князю всеа Русіи челомъ бити по миродокончанной съ вами грамотъ. Псков. І л. 6979 г. мѣновьнам: — А мѣновную грамоту сію писалъ митрополичь діакъ Карло. Мпнов. 1456 г. іюл. 11. Списокъ съ грамоты съ мѣновныя. Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.

нес8димаы: — У нихъ наша жаловалная несудимая грамота. Посылын. гр. Звениг. нам. 1552 г.

оброчнам: — А имати мнѣ князю великому дани съ Луху въ выходъ по своеи грамотѣ по оброчной, а лише того оброка не имати. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. обѣтнам: — Ино дати на него грамота обѣтная, а обѣту болши трехъ денегъ не быти. Новг. судн. гр. 1471 г. опаснам: — Опасныхъ грамотъ ваши послы у господина сына моего великого князя и у меня, у его богомолца, просили. Посл. митр. Іон. Новг. арх. Ево. 1452—

1453 г. Князь велики пожаловаль, опась даль и опасную свою грамоту. Соф. вр. 6986 г. (II. 178).

отпустнам: — Или у коего у тѣхъ (игумновъ, поповъ и дьяконовъ) не будеть грамоты отпустной и ставленой, или духовнаго отца, и вы его къ себѣ не пріимайте. Грам. Новг. арх. Ево. 1426 г. А положитъ кто отпустную грамоту безъ боярьского докладу и безъ дьячей подписи или съ городовъ безъ намѣстничя докладу... и та отпустная грамота не въ отпустную, опроче тое отпустные, что государь своею рукою напишеть, и та отпустнаа грамота во отпустную. Судеби. 1497 г.

перемирнам: — По первои грамотъ по перемирнои. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. съ Өеод. Олы. Ряз. 1402 г.

полеван: — А кто утяжетъ кого въ татоъ съ поличнымъ или въ розбоъ... или о полевои грамотъ. Новг. судн. гр. 1471 г.

полнам: — А княгинъ моеи тъ люди, што есмъ еи подавалъ при своемъ животъ, и грамоты полные тъхъ людеи у нее. *Дух. Вас. Дмитр. 1406 г.* А кто купитъ человъка въ полницу, и ему давати намъстнику ставленого съ головы по алтыну. . . а діаку имати, которои грамоты полныя пишетъ, съ головы по алтыну. *Тамож. гр. Бълоз. 1497 г.*

пол'єтнат: — Велитъ дати тому діаку великого князя пол'єтную грамоту съ великого князя печятію. Судеби. 1497 г.

правам: — Грамоту правую дають оба судьи. Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1425 г. А печати правой грамоты княжь Ярослава Васильевича, а другая посадниковъ Псковскихъ. Ирав. гр. Снът. мон. 1483 г.

продажнат: — А се грамота архимаричья Авонасьева продажная. Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.

проклатам: — Крестъ на томъ цѣловалъ и грамоты на себя проклятые далъ, что... не хотѣти ему никоего лиха великому князю... а преступлю сію грамоту... не буди на мнѣ милость Божіа. Соф. вр. 6956 г. (II. 60).

роздѣльна — дѣльна із: — А съ братомъ моймъ съ Григорьемъ моя половина сыну моему цыста по роздѣльной грамотѣ. Дух. Ост. ок. 1396 г. А дворъ свой и огородъ... приказываю по купнымъ грамотамъ и по дѣлные грамоты, что съ братомъ моймъ съ Яковомъ по половинамъ, дѣтемъ моймъ чисто. Дух. Новг. и Двин. XIV—XV в.

розметнам: — Послаща въ Новгородъ розметную грамоту. Псков. II л. 6979 г. — См. въскладьнам. розъвзжам: — А къ сей розъвзжщой грамотъ судьи Юрье Безобразовъ да великого князя тіунъ Кпръй Олговъ и печяти свои приложыли. Разъвзж. 1507 г. авг. 7.

раднам: — Оу Ондрѣя вытягальная грамота и рядная с шоурією своєю. Дан. $\imath p$. на $\mathit{зем}$. $\mathit{Ник}$. $\mathit{Чухч}$. мон. XV в. А что ряднеи грамотѣ у Ивана у посадника съ Васильемъ, а тѣ грамотѣ посадникъ Иванъ подраше. $\mathit{Нов}$. $\mathit{ряд}$ н. XV в.

серебрянаю: — А что грамота на Городцѣ писана и что въ Торжьку писана... серебряная, и тѣ грамотѣ Михаило князь порѣзалъ. Дог. гр. 10р. ст Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г.

складьнаю: — Егда слышавъ сіа князь велики тако творимая въ его отчинѣ... въ тои часъ посла къ нимъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и ихъ измѣны къ нему, возвѣщая имъ, что на нихъ ратми идетъ. $Co\phi$. ер. 6971 г. (II. 120).

ставленан: — А язъ, твой сынъ, нынѣ у себя ставлю діакы да и грамоты имъ ставленые даю. Посл. Новг. срх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.

с8дьната: — А дьякомъ отъ писма отъ судные грамоты двѣ бѣлки. Уст. Дв. гр. 1397 г. Ино ему ѣхать на свою землю по судной грамотѣ. Новг. судн. гр. 1471 г.

тав 8 ларьска га: — Испов в дуемъ настоящею нашею тавуларьскою грамотою. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г. 8 тагальна га. см. възгагальна га.

хрестьнам — см. крестьнам.

цѣловальнам — то же, что крестнам: — К митрополиту послаща грамоту цѣловалную (= no Apx. человальную); и митрополитъ словомъ повѣстоваще: язъ у васъ грамоту цѣловальную емлю, а грѣхъ с васъ снимаю. $Hosi.\ I$ л. 6901 г. (no $Ak.\ en.)$.

шертнам: — Князь велики Василей Ивановичь всея Руси, посл'в отца своего посмотря въ шертныя грамоты Мингилиръевы царевы, что было со отцемъ его... о дружбъ и о братьствъ (а писано на нихъ и на дътей)... послалъ въ Крымъ къ царю Мингилигиръю... возвъстити ему отца своего преставленіе, да и о дружбъ и о братьствъ по шертнымъ грамотамъ. Соф. ер. II. 275.

быти 8 грамоты: — Овонасей... грамоту... даную на тъ земли далъ,... а дъти... Овонасьевы Олеша да Осъй туто жь были у грамоты. Прав. гр. 1479 — 1481 г. А у грамоты былъ... мой дядя... да моя братья... да отецъ мой духовной. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.

поставити 8 грамотъ: — (Князь велѣлъ) послуховъ грамотныхъ князя Семена Өедоровича съ товарищи у грамоты поставить. *Прав. пр. 1479—1481 г.*

дати грамоть: — А что, княже, грамоты посудиль еси отца своего... а свое грамоты подаяль еси на ты грамоты; ты грамоты отъимати, а старые оправливати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.

ходити по грамотѣ: — Ажь будеть преже сего ходили по той грамотѣ князя великого Александровѣ. Грам. митр. Кипр. 1395 г.

състи на грамотъ: — А опять съль князь великыи Михаило на Фектистовъ грамотъ, что доконьчалъ... на Тфери. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г.

грамот 8 въскън 8 ти, съкъ н 8 ти: — А Новгородци съ себе цълование сложил в и грамоту крестъную князю великому въскинул в (= скинули — по Ак. сп.). Новг. І л. 6905 г. (по Арх. сп.).

изрѣзати, подрати грамот8 — разорвать грамоту, уничтожить ея дѣйствительность: — А исплатить Новъгородъ то серебро двѣнадчать тысячи, то великому князю грамота изрѣзати. Дог. гр. Новг. сг в. к. Мих. Яр. 1316 г. А ту грамоту пошлите ко мнѣ, да тое я самъ подеру: та грамота не въ грамоту. Грам. митр. Кипр. Пек. 1395 г. А тѣ грамотѣ посадникъ Иванъ подраше. Новг. рядн. XV в.

р8шати грамот8: — И язъ тую грамоту рушаю. Грам. митр. Кипр. Иск. 1395 г.

грамотеи — γραμματεύς, scriba: — Посвие Ананиы терея и грамотея. Іос. Флав. В. Іуд. V. 13. 1.

грамотики = грамотики — үрандатки: — Доше до Корсяна... наоучиса тя жидовьстви бесвдв и кнігамъ. осмъ частій грамотикіа преложь. Жим. Консм. Фил. XV в. И абик прикмъ крамотикию (sic). кю же съвъдати Елиньскъм мазыкъ. Жим. Өеод. Ст. Можеть же дховно слово. добрѣ живущихъ върою без грамотиким и риторикъм препрѣти (= претерпѣти). Ефр. Сир. XIII в. 5.

ГРАМОТИКЪ — γραμματεύς: — Грамотикъ превъ. *Іос.* Флав. В. Іуд. І. 25. 3. Мусичникъ Ѿ мусикия и грамотикъ Ѿ грамотикия. *Іо. екз.* (В.)

ГРАМОТИЦА — уменьш. отъ грамота — письмо: — Мило васъ дѣю писаньемъ грамотица сея малыя (сочинитель Житія говоритъ въ обращеніи къ Владимиру и Ольгѣ, о своемъ трудѣ). Жит. Влад. Да, дѣти мои или ипъ кто, слъшавъ сю грамотицю, не посмѣнтесл. Поуч. Влад. Мон. Аще ли кому не люба грамотица си, а не пошхритаютьсл. т. ж. Да, сю грамотицю прочитаючи, потъснѣтесл на всл дѣла добрам. т. ж. И чстънбю шноу грамотицю на вънстицийст пламън възверьгохъ. Жит. Өеод. Ст.

грамотичьный: — Научися всеи грамотичьный хытрости (arte grammatica). *Жит. Алдр. Мин. Чет. февр.* 225.

ГРАМОТЬНИВЪ: — А кому дамъ на грамотники грамоту. Жал. гр. Волог. кн. Андр. Вас. 1479 г. Дадутъ кормъ со всѣхъ сохъ, со княжихъ и съ боярьскихъ... и съ грамотниковъ, и со всѣхъ безъ омѣнки. Уст. Епл. гр. 1488 г. Имати имъ тамга и церковнан пошлина... съ селчанъ... и съ грамотниковъ, и со всѣхъ безъ оминки. Тамож. Вплоз. гр. 1497 г.; Тамож. Весьег. гр. 1563 г.

грамотыный: — (Князь велёль) послуховъ грамотныхъ... у грамоты поставити. *Прав. гр.* 1479—1481 г.

— принадлежащій на основаніи грамоты: — Хто будеть моихъ людий полныхъ, купленыхъ, грамотныхъ, даль есмь имъ свободу, куды имъ любо. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.

граница — terminus (М.): — Со всёми объёзды тыхъ дёдинъ... со всёми границями. Подтвр. грам. 1361 г. А ко млину граница горё. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Со всёми границями и в доложь и у перекъ. Купч. 1400 г. Отъ Коркорова поля по сосновую гра-

ницу отчины ихъ. Отвод. Кавал. мон. ок. 1400 г. — Общ. Слав. granica; ср. (?) Лит. gretes, gratas, grete близость, сосъдство.

граница: азб8ка граница: — А инымъ вѣдь силы книжные не мощно достати, толко же азбуку границу и съ подтителными словы выучитъ, и онъ силу познаетъ въ книгахъ велику. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г. А мой сов'ть о томь что учити во училищъ, первое азбука граница истолкована совсвиъ... т. ж.

граничьникъ — сосъдъ: — Съ Сугры и съ всъми нашими граничникы мирны есмы. Нові. І л. 6920 і. (no $A\kappa$, cn.).

грано (род. гранесе) — стихъ, versus: — Твориа или трагика гранеса (ποιητικούς κόσμους ή τραγικούς). Аван. Алекс. сл. на Аріан. (On. II. 2. 40).

грановитъи: — Черезъ поперекъ бору къ грановитой соснъ, отъ грановитое сосны прямо на долокъ. Отводи. Кирил. мон. 1448-1468 г. Бысть градъ силенъ и великъ с яблоко с лесное, ово крукло, ово грановито. Никон. л. 7055 г. (т. VII. 59).

гранъ — стихъ, versus, стіроς: — Сего грана друзіи не полагажть. Малах. 73. Пишет же (Іеремія) сіа плачя на граны раздёляа. коем8ждо гран8 в' зачалё полагая Жидовска языка письмена. Упыр. 307. Омиръскым грань (στίγος). Мев. Пат. 3. Закона граньска главъг различнъг въ четъгрехънадесатихъ гранфуъ. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXI).

 По грано же и сеи фімъ сложится (ката отокуєюм, per litterarum seriem). Псалт. Өеодор, пс. CXLIV. толк. грань — angulus, terminus (— ср. граница): — Грань: оуголъ, часть, шт8ка. Бер.

— caput, хеф $\acute{\alpha}$ λαιον, titulus, τίτλος (M.): — Отъ различ-

ныхъ тителъ, рекше грании, Оустіныдна ц $\hat{\mathbf{p}}$ я. Hosi. Крм. 1280 г. 315. Тителъ сказактся грань. Грань же ыснъе именоуеться съчьтаніе. Ряз. Корм. 1284 г. Написано соущее и толкование поронь на двъ грани. Толк. Псалт. Аван. Алекс. XVII в. (On. II. 1, 64).

- двѣ черты на перекрестъ 🗙 : — Поидеть межа. . . впрямъ на трубу къ ели, а въ ели грань, да отъ тои ели на Поздіеву ниву. Обв. меж. зап. 1391 г. Поидетъ межа... на горку впрямъ на трубу, а на горки сосна, и въ сосны засиче(ны) дви гряни. т. ж. На пни на великомъ на еловомъ старые грани, а на ели новые грани кладены. Отводи, кр. Кив, вол. 1482 г. Кто межу сораль или грани ссъкъ, ино того бити кнутіемъ. Судебн. 1497 г. Класти грани къ тому мъсту. Зап. догов. о разъпъзд. зем. 1498—1499 г. — Въ такомъ смыслѣ слово грань употребляется въ писцовыхъ книгахъ, какъ знамя на бортномъ ухожьи и т.п. Это значение взято вфроятно отъ того, что этотъ знакъ употреблялся для обозначенія границы; ср. сл. р8бежь.

граньскъти: — Закона граньска главът различнът. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXI).

графию — музыкальный знакъ. Стихир. XVII в. (Рум. 654).

грахование — δειλία, робость: — Нѣмо грахованье 8добь полагам. Гр. Наз. XIV в.

ГРАХЪ (B.) — $\dot{\alpha}\mu\dot{\alpha}\rho\tau\eta\mu\alpha$, гр $\dot{\alpha}$ хъ: — Остынъ граха (= жало грѣха). Гр. Наз. XI в.

ГРАЧЬ — (какъ прозвище): — Отъ игумена отъ Грача. Отводн. 1410-1431 г.

грамти, граю — каркать, crocitare: — Тогда врани не граахуть, галици помлъкоша, сорокы не троско-. таша, по лозію ползоша толко, дятлове тектомъ путь къ реце кажуть. Сл. плк. Игор. Ворони грають, галици свои рѣчи говорять. Сл. о Зад. V. Часто ворони грають, зогзици кокбють. т. ж. Х; Мам. поб. 39.

- Ср. гракати; Лит. groju, groti; Др. в.-Н. crajan, chrajan; Ητω. krähen; Серб. граја; Γр. χόραξ, χορώνηграчь. См. Грф. III. 362; Потт. 286.

ГРЕВЕНЬ — СМ. ГРЕВЬНЬ.

гревло — весло: — Кормила, и оуже, и гребла же съ сими (х ω π α ς). Діоптр. Филип. (В.) Гребло: весло, опачина. Бер. Гребло кормилное: стыръ, корма. т. ж. - Уречена гребла къ погребению. Прол. март. 10. Анастас.

гревлю — ровъ, валъ, окопъ: — Оудавиша Олга въ гребли. Іак. Пам. Влад. Биша са дружина мога с нимь .й. днии w малу греблю (гроблю?). Поуч. Влад. Мон. Нь лай бише доити до търгоу сквози городъ, ни по гребли, ни на поле вънити. Новг. І л. 6666 г. Кде то мы стояли, ту нъсть воды, ни гребле высокы. Ип. л. 6737 г. Постави церковь... у Смердья моста надъ греблею. Исков. І л. 6881 г. — См. гровлю.

ГРЕВСТИ, ГРЕВО — CM. ГРЕТИ.

гревьнь — гревень — орудіе чесанія, pecten: — (Воевода) повелъ... гребени желъзнъ принести (хтєма σιδηρά, pectines). Жит. Влас. 7. Мин. Чет. февр. 118.

гревьць — гребець, remex, кωπηλάτης (M.): — Спотружа(ющ)емъса гребцемъ бо тога лодыта мы Русь и допровадимъ. Дог. Ол. 912 г. Бъща бо в нихъ гребци гребоуще невидимо, токмо въсла видъти, бахоу бо лодим покрънты дьсками. Переясл. л. 6654 г. До пяти тысоущь гребыць. Жит. Ниф. XIII в. 109. Гребци в корабли. Io. Злат. XIV в.; Паис. сб. 201. Яко же бо о кораблехъ есть, егда убо наемникъ, еже есть гребецъ, съблазнится, малъ вредъ творитъ плавающимъ съ нимъ. Посл. Кир. Бплоз. ок. 1400 г.

- naviculator: — Гребець нѣкто именемъ Өеод8лъ. *Жит.* Өед. Сик. 107. Мин. Чет. апр. 477.

гревьчьскым (B.) — прилаг. отъ гребыць: — Не можеть кдинъ кърмникъ безъ гребъчьскъна помощи дії а сънабъд'єти. Іо. Листв. XII в. (В.)

грездно — ἀργέλλιον: — Два или три зерна по три грездна (σπάθια ἀπὸ τριῶν ἀργελλίων). Козм. Инд. — См. вразно, грезно, грезновик, грезнъ, грь.

грезити, греж8 — воображать: — Пса пиши покоемъ, а не псями, яко же нъцыи грезятъ. Алф. XVII в. (Калайд. 202).

грезник — см. грезно.

грезно — гроздъ, виноградная ягода, uva,

- σταφυλή: Чвьтоущей грьзно. Окт. XIII в. 65. Грезно (въ друг. сп. грезнье, грезновие, гроздие). Жит. Андр. Юр. 33. См. грездно, грезнъ, грь.
- грезновин = грьзновин собир. отъ грезно виноградныя ягоды, имае, ротровс: По вътвем исполнена грезновим (ррідооса регуютою ротрови). Жит. Андр. Юр. VII. 33. Виноградъ имать грезновин бъло и чърно. Жит. Ниф. XIII в. 75.
- ἀργέλλιον: Др8гое же грезновик есть глаголемое. еже отъ великихъ оръховъ Индиискихъ (τῶν ἀργελλίων). Козм. Инд.
- См. вразно, грездно, грезно, грезнъ, грь.
- грезновъ прилаг. отъ грезно, грезнъ uvae, σταφυλ $\tilde{\eta}$ ς: Испретъ... в крови грезновѣ одежю свою. Быт. XLIX. 11 по сп. XIV в.
- трезнъ = грьзнъ виноградная ягода, uva: Еда обикмлють отъ търъним гръзнъв. Юр. ев. п. 1119 г. 37. Лозие принесъщее зрѣлъв грезнъв виннъв (πέπειροι οἱ βότρυες σταφυλῆς, maturi butryones uvae). Бът. XL. 10 по сп. XIV в. Оувѣдѣхомъ гръзнъ въ олтарь приносимъ (σταφυλῆς). Ефр. Крм. Трул. 28. Гръзнъ (βότρυες). Георг. Ам. 129. Гързнъ испълнъ живота. Мин. сент. Новг. XII в. 67 (въ сп. XV в. = грезнъ). Гръзнъ животънъви. Окт. XIII в. 96. И Сна Бът на кртъ распение, не покамиася, грезнъ бо ре ихъ грезнъ золци. грезнъ бо мрости ихъ. Нал. XIV в. 228.
- По .м. литръ грезновъ (σταθμόν вѣсомъ, pondo). Сказ. св. Соф. 16 (вѣроятно ошибка: Слав. переводчикъ вмѣсто σταθμός читалъ σταφίς или что нибудь подобное).

гремъ — см. грьмъ.

- гремъждин см. грьмъждин.
- **гремъни** громъ: За много днеи бысть веліе ведро и гремѣніе. *Нові*. *II л. 7016 і*.
- **ГРЕМЪТИ** = **ГРЬМЪТИ**, **ГРЕМЛЮ**, **ГРЕМЛЕШИ** И **ГРЕМИЩИ** ГРЕМЪТЬ, tonare: Грьма. *Гр. Наз. XI в.* (В.) Гремлеши о шеломы мечи харалужными. Сл. плк. Игор.
- грети, грев грести (допатою, весломъ), remigare, effodere: Гребъще же. ыко к. и . е. стадии или . л. оузрѣща Іса ходыца по морю (ἐληλακότες). Іо. VI. 19. Остр. ев.
- чесать: Власът грети (τρίχας φιλοκαλεῖν). Εφρ. Сир. XIV в. (В.)
- -- Ср. Латш. grebju; Гтө. graban; Др.-в.-Н. grab, стар—
- **гретисы** грести: И гребахуса к нему... и ыко быша равно пловуще начаша скакати злии они въ лодию кго. *Гак. Бор. Га. 89*.
- грива iuba, χαίτη: Имяше грив вов В. Алексндр. 3. Емъ же его за грив вкроти его (коня; τοῦ τένοντος). т. ж. 17.
- побережное л'всистое возвышеніе, роща: Прямо на болото на старую межу, да черезъ гриву, да на Конеческій мохъ. *Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1483 г.* Починокъ Латинъ на гривахъ. *Жал. гр. Угл. кн. Дм. Ив.*

- 1506 г. Ср. Озереи. Нут. по Лад. оз. 37: Такія гривы идуть параллельно съ берегомъ Ладожскаго озера, напримъръ у Тайболы, плоско накленны къ озеру, поросли соснякомъ и ельникомъ, состоятъ изъ песка съ булыжникомъ и кажутся остаткомъ стариннаго берега озера. Слово грива употребляется во Владим. губ., Покров. уъзд. въ значеніи рощи.
- общивка од'ялъ спальныхъ и санныхъ (Савв.): Од'яло на отлас'я на сине, шито серебромъ да золотомъ, да грива сажена. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Грива таета ала. Илат. цар. Оеод. Ал. 1682 г.
- Ср. Снкр. grivâ затылокъ, шея; Др.-в.-Н. chrago глотка; Нѣм. Kragen.
- гривьна ожерелье, torques: Даси... перстень твои и гривну (о́оді́охоу, monile). Быт. XXXVIII. 18 по сп. XIV в. Фараонъ възложи гривну злату на въщ его (Іосифа) (хдоюх, torquem). т. ж. XLI. 42. Обрѣзъ есть... обручи, гривны, перстни (torquem, ψέλλιον). Числ. XXXI. 50 по сп. XIV в. Развъ гривьнъ златыхъ (на шеяхъ верблюдовъ; περιθεμάτων, torques). Суд. VIII. 26 по сп. XV в. Паблоко злато на гривнъ cap μιο (in monili, ἐν ὁρμίσκω σαρδίου). Πρυπα. Con. XXV. 11 (On. I. 72). Гривна златата на въщ (μανιάκης). Дан. V. 7, 16 (Упыр.). И възложи^х шбр8чи на ржцѣ твои. и гривнъ на выж твою (въ толк.: гривна на выи, закинный таремь; torquem, х $\acute{\alpha}$ ϑ $\varepsilon\mu\alpha$). Ies. XVI. 11 (Упыр.). Гривна окрстъ выи (имийжич). Ездр. 2. III. 6. Раби его предитекоуще мнози въ брачинъ и въ гривьнахъ златахъ. Клим. Болг. Поуч. въ Сбор. XII в. Цесарь повел'в съвлещи съ нею... и об'в гривн в златы ею. Муч. Серг. Вакк. 4. Баше възложилъ на нь гривну злату. Іак. Бор. Гл. 75; Пов. вр. л. 6623 г. Не могуще снати гривнъї Ѿсѣкше главу и Ѿвергоша кромѣ. Іак. Бор. Гл. 78. (Георгій Симоновичь по смерти Өеодосія) да гривьн8, юже самъ ношаше, въ неи бысть сто гривенъ злата. Пат. Печ. Михаила биюче (Кияне), отъторгоша на немь крестъ, и чепи, и гривну златую. Радз. л. 6655 г. Икону же списа на золотъ намъстную святого Георгіа и гривну златую възложи на нь съ женчюгомъ. Ип. л. 6796 г. А чело и гривну, то есмь далъ при собъ. Дух. Ив. Кал. 1327 — 1328 г. Икона Пречистая чюдотворная, обложена съ каменьемъ да зъ гривнами. Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г. — Ср. Серб.: Не соуть видела кнеза въ сраце златами нищьми шьвена, и на выи гривноу златоу носеща. Іо. екз. Шест. 1263 г. 156. Болеры въ златахъ гривнах. т. ж. 64.
- кольцо, обручь: Видимъ 860 потемнѣвш8 часть ея (луны), акы гривною или обр8чемъ обложен8. Іо. Злат. XIV в. Или гривною прободеши челюсти его (armilla; кольцо вдѣнешь въ челюсти). Григ. Двоесл. 136.
- гривьна происход. отъ грива, какъ въ Др.-в.-Н. manili lunula отъ mani грива (Ср., впрочемъ, monile, monilia—наше монисто, Гр. μάννο. (Грф. 797—798); съ monile ср. moneta). Сл. гривна въ значеніи ожерелья употреблялось у всѣхъ Славянъ. Эта гривна до сихъ

поръ въ обычат у Сербовъ: кое гдт она — armilla, кое гдв — torques, кое гдв — balteus, и въ этомъ последнемъ смысле по Римски носится перевязью черезъ плечо. Гривна иначе называлась злати пас (пословица: болји је добар глас нечо злати пас). Бисерной свитой и златымъ пасомъ отличались властели царства Сербскаго, какъ знаемъ изъ законника Стефана Душана: Кад умре властелинъ, конь добръ и оружик да се да цару, а свита велика бисерна и злати појасъ да узме сынъ его и да му царь не узме (Кувеж. стр. 106). Гораздо ранће, съ начала IX въка, гривны украшали грудь Славянскихъ оруженосцевъ, служившихъ калифамъ Кордуанскимъ (Конд. 352). Въ смыслъ torques, ornamentum colli, Чешская hriwna извъстна была Вадераду и до сихъ поръ извъстна Русскому народу, который называеть привъски къ образамъ — гривнами, гривенками (Бурнаш. 160). И этотъ смыслъ, конечно, коренной: гривой называють до сихъ поръ многіе изъ Славянъ не только іцьат, но и шею. Оттуда и названіе гривенокъ въ рубахѣ, и гривястаго голубя (гривач = гривнач = гривняш и т. д.), у котораго шея отличается цвътомъ. — Ср. у Видукинд.: — Quid sibi vult, inquit, tam ingens aurum circa tuum famelicum collum (Budyкинд. Chron. I. 5).

гривына — въсъ: — Блюдо серебрьно въ л. грвнъ серебра Грам. 1130 г. Хрестъ... с чепьми, а в немъ гривна золота. Ип. л. 6655 г. Андрей... принесе и да икону святую Богородицю... и вкова в ню боле триидесятъ гривенъ золота кромъ серебра, и каменья драгаго. Лавр. л. 6663 г. Коупить Латинескъм гривноу золъта, даст въсити, дати кмоу въсцъ ногата Смольнеская. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). Просфуръ въ въсъ въ полъ полъ гривнъм (по др. пер. мъриломъ полъ литры). Никон. Панд. сл. 57 (Чуд. сп. 197).

- денежная единица, drachma: — Юже ли не боудеть кто его мьста, то положити за головоу .п. грвнъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). (Оустави Олегъ) Варагомъ дань дагати \tilde{w} Новагорода гривенъ . $\tilde{\tau}$. Пов. вр. л. 6390 г. Заповеда Шлегъ дань данти на "Б кораблии по . Бі. гривнъ на чівка. т. ж. 6415 г. Прославъ. . . нача вок свок делити: старостамъ по .г. грвнъ, а смердомъ по грвнъ. Новг. І л. 6524 г. Начаща скотъ брати Ж мужа по четыри куны, а Ж старость по левати гривенъ. Іак. Бор. Гл. 100. Мзъ далъ. . . осеньнее полюдие даровьное поль третим десате гривьнъ. Грам. 1130 г. Далъ есмь на земли и на тони семдесять гривень, на сель есмь даль гривенъ сто. Грам. иг. Ант. д. 1147 г. За шбиду (робы) гри(в)на. Мир. Новг. грам. 1199 г. Оже оубьють таль или попъ... то .к. гривенъ за голову. т. ж. Коуплахоу кадь ръжи. по . д. грвн в. Новг. І л. 6678 г. Блюда великаа сребрянаа и кубькы золотые и серебряные самъ передъ своима очима поби и полья въ гривны, и мониста великая золотая бабы своей и матери своей все полья, и розъсла милостыню по

всей земли. Ип. л. 6796 г. Съ головы дати попылины гривна, а съ семьи четверть. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Вѣновалъ и оправилъ своюи женѣ Варварѣ сто гривенъ на своюмъ селъ на Толъмачи. Грам. Бенк. 1398 г. Тогда быша овсяная зобница по гривнъ. Псков. І л. 6915 г. А даваль оброку... девять алтынъ и двъ денги, а нынфчя наддали надъ старымъ оброкомъ четыре алтыны, и всего будеть оброку и съ наддаткомъ четыре гривны. Оброчн. 1551 г. Пять аршинъ сукна доброго червчатого, цъна по четыре гривны аршинъ, и того два рубля. Pacx. кн. 1584 — 1585 г. — Гривьна старам: — 3 гривны старык. Мир. Нові. грам. 1199 г. — Гривьна Р8сскам: — Двесть гривенъ Русскихъ. Зап. Луи. еп. Іо. 1398 г. — Гривьна Волжьскам: — Рыбаньскъ гривна Волжьская. Уст. гр. Свят. 1137 г. — Гривьна золота: — Дати кмоу железо изъ неволе до полоугрвны золота. Р. Прав. Яр. (по Син, сп.). Аще кто оумчить дъвкоу... аще болярьска діци, за срамь ей . Е. гривенъ злата, а еппоу .е. гривенъ злата; а менших боляръ гривна злата, а ейпоу гривна злата; а добрыхъ людеи за срамъ . е. гривенъ сребра... *Церк. Уст. Яр.* 1051 — 1054 г. Аще възвращюса съдравъ въ домъ свои, то дамь стви Бпи въ манастырь блаженааго Өеодосиы . В. гривьнъ золота. Нест. Жит. Өеод. 18. И вдахъ фин .т. гри золота. Поуч. Влад. Мон. Старець Спиридонъ видъ змъю ползающю, именемъ Хвымъ предложи ю въ гривъну зла и вдасть ю заимодавцю. Пал. XIV в. 166. А кто наступитъ на сіи рядъ, дастъ князю и посаднику двадцать гривенъ золота. Ряд. зап. п. 1314 г. -Гривьна серебра: - Аще кто оумчить девкоу... добрыхъ людеи, за срамъ .е. гривенъ сребра, а ейи8 . е. гривенъ сребра. *Церк. Уст. Яр.* 1051 — 1054 г. За гривноу серебра по . д. гривнъ коунами или пенази. Смол. гр. 1229 г. А кто сии рядъ переступить... тотъ дасть р грив серебра. Ряд. Тъш. до 1299 г. Жаденъ Жидъ не маетъ присягати на десятеромъ Божихъ приказаній, то естъ книги Моисеевы, только о великой речи, которая бы была 50 гривенъ серебра литого. Жал. гр. 1388 г. — Гривьна к8нъ: — По двѣ гривны коунъ ѿ берковъска вощаного. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Село есмь коупилъ... а далъ есмь на немь 50 гривенъ коунъ. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. А за гривну серебра полъ осмы гривны кунъ. Зак. Греч. — Гривьна р8блеи: — И даша на немъ рублеи гривну на 70 лътъ. Купч. Жир. 1359 г. — Гривьна денегъ:-- Ино то мастеру принести каша да гривна денегъ. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496 — 1505 г. — Счетъ гривнами былъ и у другихъ Славянъ, но нигдф онъ не былъ столь народенъ, какъ въ Руси. Гривну XII в. ср. съ рублемъ XVI в.: см. замъчаніе г. Бѣляева (Врем. XXIII, смись 57). — Ср. Рѣзана. перекмьнам гривьна: — Аже кто переиметь чюжь холопъ і дасть въсть господину его, то имати ему переемъ гривна; не оублюдеть ли, то платити ему 4 гривны, а пятая переемная ему. Р. Прав. (по Тр. сп.).

съсадьнам гривьна: — А метельнику ві в'якши, а гридь = гридинъ = гринь — воинъ княжескій, зассадьная гривна (— за голову) г гривьнъг. Р. Ирав. Яр. telles: — Аче ли боудеть Роусинъ, любо гридь (= гри-

ГРИВЬНКА—въсъ: — Римлане имъю трорадно талантъ. меншен таланты имъеты в себъ . н. гривенекъ, среднеи имъё .ов. гривенкы. болшои имъетъ .ро. гривенокъ, драгмь .й. въ оуницѣ. въ сми (восми) драгмах .кд. скроупловь. — ві оунцовъ творать гривенкоу. мъра гривенке .б. золотых оугорьскых да два. Библ. XVI в. Син. № 3 (припис.). А оу гостя имати... нолъ гривне серебра да гривенка перцю. Грам. кн. Всевол. до 1136 г. А сыну моему князю Ивану поясь золоть татаурь, да два ковша золоты по двъ гривенки. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Того же лета бысть во Исковъ темьянъ дорогъ, по 60 денегъ рублевая гривенка. Псков. І л. 6971 г. Намъстнику имати гривенка перцу. Вып. тамож. гр. Дмитров. 1521 г. Двъ гривенки зелья. Размети. сп. 1545 г. Въсу въ немъ семь гривенокъ, цъна по пяти рублевъ гривенка. Расходи. кн. 1584 -- 1585 г. А в гривенке в кладовои ми золотников, а почекъ кас... а в гривенке в бовшои $_{*}$ Бу почекъ. Pacxodn. кн. Uyd. мон. 1643 г. (B. II. 175).

гривьнка скаловам: — Повелѣ (в. к. Ив. Вас.) дѣлати денги сребреныя новыя. . . : изъ гривенки изъ скаловыя триста денегъ Новогородскихъ. . . А по указу отца его... изъ тоя же гривенки дѣлали полътретьяста денегъ Новогородскихъ и десять. Соф. вр. II. 387.

гривьный — прилаг. отъ грива — шейный: — Милостынею яко гривною утварью златою украсуяся. Ип. л. 6796 г.

гривьньны — прилаг. отъ гривьна — armillae similis (М.): — Въплетанта златам на главъ и тръзны ризным. и міта гривьньным (μηνίσκους). Ис. III. 18. (Оп. І. 91).

ГРИГОРИИ АКРАГАНЬСКЪІИ — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). Сказ. о книг. истин. и ложен.

григории вогословъ — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). Сказ. о книг. истин. и ложн.

григории двонсловьць — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). Сказ. о книг. истин. и ложн.

тригории декаполитъ — изъ числа книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). Сказ. о книг. истин. и ложн.

ГРИГОРИИ ПАПА РИМЬСКЪТИ — ИЗЪ КНИГЪ НОВАГО ЗАКОНА (ОТЪ АПОСТ. ЗАПОВ.). *Сказ. о книг. истин. и ложен.* **ГРИГОРИИ СИНАИТЪ** — ИЗЪ КНИГЪ НОВАГО ЗАКОНА (ОТЪ

ГРИГОРИИ СИНАИТЪ — изъ книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.). Сказ. о книг. истин. и ложн.

гридинъ — см. гридь.

гридити, грижб — служить въ войскъ, въ военной службъ, отратебесда: — Юлимнъ... дасть же и законъ тако мко (христіанамъ) не гридити, ни творческъмъ, ни риторьскъмъ, ни философскъмъ оученіемъ оучитися (ἐξέθετο δὲ κανόνας ὥστε χριστιανοὺς μὴ στρατεύεσθαι μήτε ποιητικῶν ἢ ρητορικῶν ἢ φιλοσοφικῶν ἄπτεσθαι μαθημάτων). Георг. Ам. 231.

telles: — Аче ли боудеть Роусинъ, любо гридь (= гридинъ = гринь), любо коупець, любо тивоунъ богарескъ, любо мечникъ, любо изгои, любо Словенинъ. то .м. грвнъ положити за нь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Оустави на дворѣ въ гридьницѣ пиръ творити и приходити болар $\hat{\mathbf{0}}$, и грид $\hat{\mathbf{e}}$, и съцьскъімъ, и десацьскъ $\hat{\mathbf{1}}$. Hos . вр. л. 6504 г. Прославу же сущю Новъгородъ и оурокомь дающю Кънкву двѣ тысачѣ гривнѣ ѿ года до года, а тысачи Нов вгород в гридем в раздаваху. т. ж. 6522 г. Сем8 8годивъшоу цареви причета его Андрееви старвишинъ гридемъ пор8чи (εταιριάρχη). Георг. Ам. 335. Магистръ Іоанъ. избраніе соущихъ въ гридехъ в меншихъ сътворивъ. съ фружиемь сіа посла Ha дукса (τῶν τῆς ἐταιρίας καὶ τῶν ἐλατῶν). m. ж. 362. Множьство много отъ Угрьскыхъ дружинъ и отъ гридей и отъ чиновъ (των της έταιρίας). т. ж. 369.

— сл. гридь встрѣчается какъ имя собственное личное: — Слободы... Гриди Ярцева... Гриди Федотова. Лух. Влад. Андр. 1410 г. Гриди Чернаго пустошь. Жал. гр. Бълоз. 1437 г. Да деревня Сщепіно Гриди Калікіна. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.

— См. Мысл. объ и. Рус. яз.

гридь (собир.): — Приде Ростиславъ ис Кънква на Лукън и позва Новгородъце на порядъ: огнищане, гридь, коупъцъ вачьшее. *Новг. I л. 6674 г.*

гридьва — собир. отъ гридь — воины княжескіе: — Совокупивъ Ростовци и боляре, гридьбу и пасынкы, и всю дружину. Лавр. л. 6685 г. Идоша съ княемь ГАрославъмь огнищане, грїдьба и коупци. Новг. І л. 6703; т. ж. 6742 г.

гридьница — большой покой для собранія (дружины?): — (Владимиръ) оустави на дворѣ въ гридьницѣ пиръ творити. Нов. вр. л. 6504 г. И приѣха въ малѣ дружинѣ на княжь дворъ; и вылезе противу ему Святополкъ, и идоша въ гридницу, и прииде Давыдъ, і сѣдоша. Ип. л. 6605 г. (въ Лавр. истобку). Просла въбегъ въ Перенаславль повеле въметаті въ погребъ что ксть Новгородьць, а инъіхъ въ гридьницю. Новг. І л. 6724 г. Изима Пльсковици и посади ы на Городищи въ гридници. т. ж. 6740 г. И падеся Кобякъ въ градѣ Кіевѣ въ гридницѣ Святъславли. Сл. пж. Игор. — Въ Новг. л. упоминается о гридницѣ архіепископской: Послаша из гридьницѣ влацьне. Новг. І л. 6737 г.

— На Званицѣ у Коровьи гридницы 7 человѣкъ молнією попали. *Исков. І л. 6978 г.* У Мотылнои гридьницы. *т. ж. 7030 г.* На Петровской улицы у Креста, гдѣ Мотылная гридница прежде бывала. *т. ж. 7030 г.*

— Ср. Лит. griničia (M.); ср. въ пѣсн.: по гридьницѣ похаживаетъ.

гридьны — то же, что гридьница (В.): — Оустрои же всемъ боларомъ гридню. в нёлю сходитиса всемж народоу. Переясл. л. 6504 г.

гризтиска — см. гръззтиска.

гриманин — шумъ, громъ, strepitus (М.): — Гриманьи оружыл. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.

гримати, гримлю и гримаю — гремъть, sonare: — Гримлють сабли о шеломы. Сл. плк. Игор. Плачь имаше онъ гримающь до носи. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. Грими Бъ... гримямоу и млънъжщомж. Кирил.
Іерус. (В.) — Ср. Прус. grimons, Ar.-C. grimman, Гр.
кроиос. — См. грьмъти.

гричии = гричь — прил. отъ сл. гричь, хочос: — Истекающее изъ оусть гричь. *Георг. Ам. 21*.

гричь — песъ, κύων: — Ераклии видѣ грича (κύνα) паст8шнаго идоуща глемую коньхилии, и пастоухоу мнящоу кровь текоущоу из грича (τὸν κύνα) вземъ ш овчих волить роуно штре истекающее изъ оусть гричь. Георг. Ам. 21. Призвавъ грича и тако повелъ емоу рещи чьловъчьскымъ гласомь... и се сотворивъ пакы гричь. т. ж. 164. Кузнець... имът грича полова и слѣпа (χύνα). т. ж. 275. Человъку нѣкоторому шествующу единому гричь последоваше. Разбойникъ поутемъ темъ идыи, человека оубивъ, отбеже. гричеви оставъщоу на томъ мѣстъ. т. ж. 318. Мотвыи гричь (χύων; въ др. сп. игрець). Жит. Андр. Юр. XI. 53. Судян яко неистовым грича (неи пуота коναρία; = игрьца). т. ж. 126. Гричь (= игрець) чернъ (χύων). т. ж. ХХХІІІ. 132. Виждь грича и змія (θέασαι τον όψιν, πρόσχες τῷ λύχω, τῷ λέοντι). Μ. ж. ΧLIX. 198. Человъкъ нъкым убіенъ бысть разбоиникомъ; гричь же храняше тъло господина своего; нъкіи же человъкъ гряды мимо погребе его; гричь же, видъвъ яко добро сотвори, последова ему и служаще ему добре.

гровище — могила, sepulcrum (В.), мѣсто гробовъ, кладбище: — Гробища крадъ... къ гробищемъ пришедъ... въ гробищихъ ся затворивъ. Прол. XIII в. 163. Исхожю въ гробище се... плачася грѣховъ своих. Никон. Панд. сл. 45. Въ... гробищи пребываше (sepulcro). Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 256. Гробищ8 стоящ8 внѣ веси имѣющ8 телеса Еллиньска въ себѣ (агса et vas cum tabernaculis veterum graecorum virorum). Жит. Өед. Сик. 102. Мин. Чет. апр. 472. Мнозѣмъ же и гробищемъ тоу ископаномъ. т. ж. 521. Внѣ града в'гробищих. Дуб. Сб. XVI в. Вас. вел. 318.

гровию — совствить, въ конецъ, prorsus, ἄρδην: — Да не пришедъ 8раж8 землю гробію. Малах. IV. 6.

гровлы — гробъ: — Виждь оубо ыко и въ гроблыхъ въ браздахъ съмена посъщана (ἐν τάφοις). *Io. екз. Бог.* XII в.

— ровъ, окружающій городъ: — Побѣгъшю же Шльгу с вои своими въ градъ рекомъш Врбчии, баше чересъ гроблю мостъ ко вратомъ граднъмъ, тѣсначеса другъ друга пихаху въ гроблю. Пов. вр. л. 6485 г. Бѣжащимъ же пѣшимъ по гробли к городу, улучи и самъ по нихъ. Лавр. л. 6657 г. Городъ его пожгоша, гроблю роскопаша. Ип. л. 6680 г. И приложить ти приспоу и съзижеть школо тебе гроблю (χάραχα). Георг. Ам.

124. Тить же изъима въ гробляхъ Июдѣю (περὶ τὰς φάραγγας). т. ж. 172. Измѣтахоуть ы съ града въ гроблю (ἐπὶ τὰς φάραγγας). т. ж. 172. И гроблю въ трубахъ текущи водѣ всю сътвори (φάραγξιν ἀπερρογυίαις). т. ж. 94. — Ср. гревлю.

грововъзгръвание — разрытіе могиль, sepulcrorum effossio: — Раздѣлыєть же са окрадение на разбоиство же и на гробовъзгрѣбание (διήρηται δὲ ἡ κλοπὴ εἴς τε ληστείαν καί εἰς τοιχωρυχίαν, latrocinium... murorum effossionem). Ефр. Крм. 244. Гробовъзгрѣбание раздѣляється на шпоущеное и нешпоущеное (τυμβωρυχία, sepulcrorum effossio). т. ж Григ. Нис. 7.

гробоздатель: — Но точию приступять к нему мраморници и гробоздателие. Хож. Пим. въ Царыр. (Никон. л. т. IV, 176).

гровоконатель — τυμβωρύχος: — $\tilde{\Gamma}$ лѣта епитемьи, поклоновъ по . \tilde{c} . на дънь гробокопателю. Дуб. Сб. XVI в. Уст. еп. 124.

ГРОВОРЪПа — τυμβωρύχος. Уст. Крм. — см. **ГРОВЬ**-

гровъ — fovea, яма: — Льву звъри преднима ногама гробъ ископавъшю. Прол. И. Публ. б. Тъкмо до гроба проводивше възвратятся звъри собою пекущеся. т. ж.

- могила, гробъ, гробница, sepulcrum: — Лазара възгласи отъ гроба и въскръси его отъ мрьтвыихъ (ех του μνημείου). Io. XII. 17. Остр. ев. Зиждете гробы пррчьскым (τους τάφους). Мв. ХХІІІ. 29. т.ж. Зълъ оумьре зло въ гробин ведъни грѣхъ. Изб. 1073 г. Вълвзохъ въ гробъ (ingressus monumentum, εἰς τὸ импиетом). Пат. Син. XI в. 99. Гробъ копающи. Io. екз. Бог. 197. Съмьрти и гробоу искоусъ приытъ. т. ж. 23. Несть гробъ біжныя Олгы и на верху гроба оконце створено. Іак. Пам. Влад. Шльга же поимши малы дружины, легько идущи, приде къ гробу его, плакаса по мужи своемъ. Пов. вр. л. 6453 г. Преблжнъ градъ тъ, в немъ же ксть гробъ стою. Нест. Бор. Гл. 55. Положенъ бъї в гробъ в велицъи црькви стым Совыл. Пов. вр. л. 6601 г. Него же гробъ в Печерьско монастыри в притворт. т. ж. 6614 г. Дть живи, а заоутра в гробъ. Поуч. Влад. Мон. Общь гробъ всѣмъ градъ бысть (τάφος). Златостр. сл. 7. Цръ Коньстяти с' материею своею лежа во едино гробъ. Сказ. Ант. Новг. 8. Стая Феодосия... в' тълъ лежи во сребрянъ гробъ. т. ж. 10. Гробъ, въ немь же полежа Христосъ Спасъ нашь. Кир. Тур. 40. Въ велицѣмъ гробѣ (το μνημα). Георг. Ам. 91. На семь на всемь целовали есмы крестъ межи собе у отня гроба. Дог. гр. 1340 г.; Дух. Сим. 1353 г. Грб ископавшемъ. и тъло покрывше абїе шходити (τον τάφον). Корм. Моск. Дух. Ак. л. 57. Въ гробъ шврьстъ при п8ти (ἐν μνημείω). *Муч. Өекл.* 8. Еленинъ гробъ (μνημείων). Іос. Флав. В. Іуд. V. 4. 2. Гробъ сътворивши положи (τάφος). Алексидр. 14.

— ἄδης: — Нъсть съшьдъшимъ въ гробъ исповъданим (ἐν ἄδη). Гр. Наз. XI в.

- Ср. Лит. grabé, graben; Др.-Ск. graf; Др.-в.-Н. grab, crap; Нъм. Grab; Гто. graba, grabe.
- **гровьница** coemeterium, хоциптиров (M.): Принесе... кназа Ідрополка из гробница въ црквь стто Андръа. *Переясл. л. 6653 г.*
- И положища ѝ въ гробъ каменъ в святои Богородици в гробници, идеже лежить Всеволодъ, отець его. Лавр. л. 6747 г.
- **ГРОВЬНЪІИ** прил. отъ сл. гробъ μνημείου, sepulcri (M.): Гроб'нъш тать (= мьртвьца сволочать). Церк. Уст. Влад. 6. Гробьнъш възгръбатель (= Уст. Корм. гроборъна, τυμβωρύγος). Корм. св. Вас.
- находящійся въ гробу: И отъ вѣка умьрішимъ гробьнымъ животъ дарова. Кир. Тур. 38. ГЯко въ тьмнѣхъ ложеснѣхъ Христоса проповѣдал гробьныимъ вьсѣмъ. Супр. р. 348.
- Гробьнам и вьсеи земи глжбышам. Супр. р. 351.
- **грождин:** Луче бо всёхъ овощей на земли грождіе то. Дан. иг. (Нор. 94).
- **ГРОЖЕНИ**: Трьчасное гроженьк и главоболик. *Io. Листв. XIV в.*
- гроза ужасъ, horror, φρίχη: Взиде гроза ихъ надъ всѣми людьми (раvor eorum). Есо. IX. 2 по сп. XIV— XV в. Гроза ма объходить (φρίχη). Гр. Наз. XI в. 319. Сдѣ стоиче чересъ рѣку в грозѣ сеи створимъ миръ с ними. Пов. вр. л. 6601 г. Грозою бяшеть притрепалъ своими сильными плъкы и харалужными мечи. Сл. плк. Игор. Грозы твоя по землямъ текуть, т. ж.; Сл. о Зад.
- угроза, ἀπειλή: Пакът начатъ Ѿтолѣ бранити кмоу, овогда ласкою, овогда же грозою. Нест. Жит. θ eoд. 4. Гроз θ , како ся бы грозилъ сатана, на него испишю θ th ἀπειλήν ἀπείλησεν). Жит. Андр. Юр. VIII. 45.
- гроза: Бъї сѣча силна; ыко посвѣташе молоныя, блещашеться шружье, и бѣ гроза велика, и сѣча силна и страшна. *Пов. вр. л. 6532 г.* Нощь стонущи ему грозою птичь убуди. Сл. плк. Игор.
- τάρταρος: Инии гроз'в пр'вдадаться (τῷ ταρτάρῳ). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Како есть м'всто то, идеже есть плачь и скрежеть зоубовъ, нарицаемам гроза. Ефр. Сир. XIV в. (В.)
- Ср. Гр. γοργός грозный; Др.-Пр. garg свиръпый. — Сл. гроза и производныя употребляются и въ другихъ Славянскихъ наръчіяхъ. — См. грозьнъти.
- гроздин собир. отъ сл. гроздъ виноградъ, uvae, σταφυλαί: Гроздин (въ др. сп. грезно, грезновин). Жит. Андр. Юр. Плоды древесемъ родіа гдоуна и гроздын. Георт. Ам. 307. См. грозновин.
- гроздовин собир. отъ сл. гроздъ виноградъ, uvae, σταφυλαί: Въ начатъкы приносити отъ гроздовим. Ефр. Крм. Крю. 37.
- **гроздъ** uva, σταφυλή: Да обрѣжеться тебѣ гроздъ зърѣлъ (βότρυς). *Гр. Наз. XI в. 107.* См. **гроздь.**
- σπάθη: Финикъ рожаетъ ми на лѣто . бі. грозды. Жит. Онуфр. Мин. Чет. іюн. 165.
- **гроздь** uva, σταφυλή: Смоквы, яблонья и черешнія и грозди родятся и всякія овощи. *Ин. Дан.*

- грозити, грож minari, грозить, пугать: По мнъ идеть полкъ со кназемъ бе щисла множьство. се же ре гроза имъ. *Пов. вр. л. 6476 г.*
- грозитисм minari: Или изгнали изъ дому своего или грозилися на кого. Кир. Тур. 95. Бес правды грозяся. Никон. Панд. гл. 10. Грозитись на всякого врага и сопостата именемъ Га Ба и Спса нашего Ic Xc. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. См. огрозитисы.
- ГРОЗНОВИЕ ГРЪЗНОВИЕ собир. отъ сл. грознъ— виноградъ, ичае, отафолаі: И пріждахь да (виноградъ) сътворить грозновіе: сътвори же тръніе (Острж. б. гроздіе). Ис. V. 2. Ійко гръзновик божьствьни бъївъще. Мин. Празд. XII в. Да не отъ винограда сладъкою обыжныжть грозновик. Супр. р. 286. Гръзновик. югда же объемьтеста обинограда и въсъщано будеть въ точило... тако възвърить вино. Ефр. Сир. XIII в. См. грезновик.
- грознъ грознь виноградъ, иva, σταφολή: Еда объемлють отъ трънига грознъг. Мв. VII. 16. Остр. ев. Красни грознове оумнаго винограда. Мин. Пут. XIв. 80. (— гръзнове. Мин. XII в. и XIII в.). Грознь свътоносьнь (по сп. XIII в. гръзнь). т. ж. Кръвию грозна. Иппол. Антихр. 11. Градоу нашёшю и тъ побиень бы. тако не остати въ не грозоу. развъ нъгде единь грознь на ръдкыих лоза. Григ. Пап. 22.
- грозны прилаг. отъ сл. грозны uvae, σταφυλης: Испырати имать виномь ризы свою. и грозныноую крывию (αίματι σταφυλης, in sanguine uvae). Иппол. Антикр. 7.
- **грозоовъти**: Очима грозоокъ (τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐτερογλαύχους). *Αλκεндр. 3*.
- грозьно нар. страшно: Огородилося бяшеть солнце грозно. Лавр. л. 6807 г. Ту стоитъ столпъ чуденъ вельми... и на верху его сидитъ Юстиніанъ... на конѣ... аки живъ, въ доспѣсѣ одѣянъ Сроцинскомъ, грозно видѣти его. Стеф. Новг. п. 1347 г. Волци грозно воютъ. Сл. о Зад.
- держати княженье честно и грозно одно изъ условій междукняжескихъ договоровъ: А тобъ брату моему молодшему... держати ти подо мною княженье мое великое честно и грозно. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Княженье бы великое мое держати честно и грозно, безъ обиды. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г.; Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- трозьным страшный: Запрыщеник грозьно (φρικώδης). І'р. Наз. XI в. 218. Двина болотомъ течеть онымъ грознымъ Полочянамъ. Сл. плк. Игор. Грозенъ подвигъ холюбцемъ. Ефр. Сир. XIII в. Горданъ же ръка глубока и крутоберега, грозна вельми, течетъ же въ Содомское моръ. Игн. Пут. 1392 г. Како могу сказати ту бъду страшную и грозную. Новг. І л. 6925 г. Святъславъ грозный великый Кіевскый. Сл. плк.
- *Июр.* timidus (М.): Црю же грозну бъншю и всему
- наполнившюся ему страха. Сказ. Афрод. д. 1300 г. въ Болгарск. сл. грозный употребляется только въ

- значеніи мерзкаго, отвратительнаго: Много му здравье проводи Дойчинъ ми грозно, омразно. *Безсон. Бол. п. 6*—7. Мени ми грозно дохожда. *т. ж. 111.*
- **грозьнъ** нар. грозно, угрожающимъ образомъ: Тежъ подлугъ уставъ папежскихъ... грознѣ приказуемъ. . Жал. гр. 1388 г.
- громада куча, σωρός, асегчиз: Шгнь колик громадоу съжизае^т (ηλικην ύλην). Іак. III. 5. Апост. толк. XVI в. Громадъ мртвыхъ. Пов. о Влахерн. Бог. Злата прескочи громадоу. Никон. Панд. гл. 34. Въ всакои громаде злобъ сегастоимъ вси. Ефр. Сир. XIV в. Вса громада злобъ. Ефр. Сир. XIII в.
- костеръ, πυρά, rogus: Цръ повелѣ громад8 посрѣди града ражжещи. Жит. Екат. 13.
- ср. огромный; нын. Малор. громада мирская сходка, миръ; Др.-Чеш. přehromný. См. **грамада.**
- громин см. гръмин.
- **громити, громлю**: Козаки громять улусы. Дъл. 1580 г. Казаки... овогда суды государевы громяху. Никон. л. т. VIII. 1.
- громовъ прил. прит. отъ громъ: Сна громова (помани). Гр. Наз. XI в. 369.
- громогласьный: громогласьнам название одной изъ крюковыхъ нотъ. Стихир. XVI в.
- громопламеньнъи: Громопламеньноую пещь преложыша на хладъ (τὴν βροντοφλόγον). Ирм. о. 1250 г. (Амф.).
- **громъ** βροντή, tonitru: Громъ бълсть. *Io. XII. 29.* Остр. ев. **Н**динъ Ѿ дыакъ зараженъ бъй Ѿ грома. *Нові. І л. 6625 г.* Зажьже громъ црквь. т. ж. 6656 г. Ср. **грьмъти.**
- громъ см. гръмъ.
- **громън**: СО клад8щихъ громы^х. Втз. XVIII. 3 по сп. 1499 г. (δύματα, immolationes; требы по сп. XIV в.).
- громьникъ одна изъ ложныхъ книгъ (отъ Апост. запов.): А (въ) шреченъ не приникати шину... громник. Бъгоуханьы воны... Паис. сб. 83.—См. Reiske. 524.
- г**ромъница** (B.) гостинница(?): Громница телесемъ (ή καπηλεῖα τοῦ σώματος). *Io. Злат. Сборн. XV в.*
- громъници Срѣтеніе Господне: Предъ громпицями оу лѣта нароженым сна Бжыл тися и триста девяносто осмого лѣта. Зап. Луц. еп. 10. 1398 г.
- громънъти прилаг. отъ громъ: Громънъи гласъ (рромт $\tilde{\eta}$ с). Γp . Has. XI в. 362. И едва только Авраамъ вышелъ, гласъ громна приде и оужьже и. Kuu. omkp. Asp. (Cuass. $c\delta$. XIV в.). Предтеча и громный сынъ ($\tau \tilde{\eta}$ с β ром $\tau \tilde{\eta}$ с $\tilde{\eta}$ с $\tilde{\eta}$ с). Kum. Audp. Np. L. 203. Внутрь церкви отъ огня громнаго попал $\tilde{\tau}$ ло. Π сков. I л. 6967 г.
- громьна = громьная названіе крюков. ноты: -

- Γ ромьна >> Сбор. Кир. Бълоз. XV в. (= громьная. Стихир. XVII в.).
- ГРОМЪЖДЪ см. ГРЬМВЖДЬ.
- ТРОТЪ чаша: Гротъ паданим испиваемъ (χόνδυ πτώσεως). Гр. Наз. XI в. л. 304. Ср. Др.-Чеш. hrot и hrota дойница, дежа для молока. Ср. Ср.-Лат. gradalis: gradales duas de argento (изъ завъщанія 1010 г.). Дюканжь думаетъ, что тутъ дъло идетъ о двухъ градуалахъ (книгахъ), обитыхъ серебромъ, но и то съ сомнъніемъ. А между тъмъ въ Провансал. находимъ grasal, grazal въ значеніи чаши. Ср. Сред.-Лат. grassale, grassellus, grassaletus (Дюканже.), Лат. crater, cratera, Греч. κρατήρ, κράς (κρατός вин. κράτα, поэт. названіе головы). Того же происхожденія graal, greal Saint graal романовъ Круглаго стола.
- грохотанин хохоть, καγχασμός, cachinnatio (М.): Сьде смъшьное грохотанин, а оноудъ сльзъ мъногъ. Златостр. XII в. 10, и по сп. XV в. сл. 78.
- **ГРОХОТАТЕЛЬ:** Смышьникы и грохотателя не видимы бывша. *Никон. Панд. сл. 50*.
- грохотатисы хохотать, cachinnari: Димволъ видить та грохоштжштаса лихо и глоумыштаса. Изб. 1073 г. 27. На плачь звалъ та ксть и на ръзданик, а тъз грохощешиса и смъкши. Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- трохотъ шумъ, громъ, sonitus: Съ грохотомъ, ш8момъ и въплемъ (др. пер. съ клопотомъ). Никон. Панд. Облаци другъ съ другомъ сражаеми грохотъ испоупцають и огнь. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. Двери... съ велицѣ грохото Швръзошъс. Гри. Пап. Таков бо напрасно грохо страшень быс (subito tanto terrore insonuit). т. ж.
- хохотъ, cachinnatio, cachinnus: Тът шсклабилъса, а шна грохотъмь въсминласа. Панд. Ант. XI в. 43, XII XIII в. 153. Да не посмъетса предъ тобою грохотомъ (въ подл. нътъ). Златостр. 110.
- Ср. Др.-в.-Н. chrak; Нѣм. Krach.
- **грохотьливыи** $\beta \rho \alpha \sigma \mu \alpha \tau \omega \delta \eta_{\varsigma}$: Смѣхове неоудрьжими и грохотьливи. Γp . Has. XI e. 271.
- гроппь денежная единица: Далъ имъ панъ Ватслъвъ въ 5 копъ гро[™] въского сръбра. Грам. Оты 1351 г. Се ы кнтина Штлькирдовам Оульаниа оуставила есми брати на прковъ Бжию... темымнъщин8 на годъ по пол8 (ко)пе грошіи. Вкладн. гр. 1377 г. (Новгородцы) начаша торговати промежи себе лобци и гроши Литовьскими. Новг. І л. 6918 г. (по Ак. сп.). Семену паробку особь десать гроши (далъ). Зап. при Ев. ок. 1412 г. (Св. и зам. XXVII).
- грувити, грувите: А своему государю великому князю грубите, а челомъ ему за свою грубость не бъете. Посл. митр. Геронт. Вяти. 1486—1489 г.
- трубленине умаленіе, реіюсіς: По рожьствоу и тьлівнью растенью же ї грублению. Іо. екз. Бол. 29.
- гр860 нев'вжественно: Аще будемь грубо написали. Ев. 1355 г. запис.
- гровость невъжество, ідіютібріо, rusticitas (М.): О віко, въси грубость и неразумик срца моюго. Нест.

- Бор. Гл. 1. Не зазрите грубости моки. т. ж. 48. Милованик въздан и гроубости и потъщаниж повелѣним (ἰδιωτεία). Панд. Ант. XI в. 2. Не зазрите моему худоумію грубости моей еже списахъ о Іерусалимѣ. Дан. ш. (Нор. 2). Нашея грубости писание приими. Ип. л. 6708 г.
- грввый = гржвый διώτης, rudis, невѣжественный: Въ гроубыйхъ газахъ. Изб. 1073 г. (В.). Гржбъ ксть. или зълъ видомь. Панд. Ант. XI в. л. 104. Отъ гржбъйшіхъ въ хытрѣйніа (ἀγροῦχος). Гр. Наз. XI в. 335. Гроубъ съп и невѣжа. Нест. Жит. Θеод. 2. Пко же мнѣ вѣдѣти гр8боуоумоу. Іо. екз. Бог. 323. Постъ ихъ почитается ѿ среды .а. нёли чистыа. иже есть зло и гроубо. Никиф. м. на Лат. д. 1121 г. Грубымъ разумомь простый изношю гласъ. Кир. Тур. 131. Мы, грубая чадь. т.ж. 116. Тъй боудё гр8бъй члкъ р8цѣ ё на вса (ἄγροιχος). Георг. Ам. 59.— Нѣси Петра и Ішанна гржблый, иже и гржби и некнижьници бѣша. Супр. р. 280.
- грубый, злой: Не мъклилъ ксмь до Пльсковичь гроуба ничего же. *Новг. I л. 6736 г.*
- худой, дурной, фай λ оς: Не гржбъ... расмотрыникъ. Ip. Has. XI s. (B.).
- Ср. Др.-в.-Н. (h)riob = Др.-С. hriufr, krappr узкій, кривой; Англ.-С. hreov scabiosus; Др.-в.-Н. hriupi scabies, chramph екривленный; Нъм. Kramph.
- **грбвъіни** грубость, ίδιωτεία: Егда ся како гр8быни сътворії (μή τι ἀτόπημα γένεται). Жит. Іо. Злат. XV в. (В.) Гроубъінею. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Оп. II. 1. 22).
- **грбвьникъ** невъжа, непокорный (?): Послалъ князь велики... на Великую Пермь воевати за ихъ неисправленіе... прииде въсть великому князю яко Пермь взялъ, а грубниковъ переималъ да и прислалъ. *Соф. ер. II.* 133.
- **грбвыным** грубый, stultus (М.): Кротокъ словеси. грббенъ неразбиб. Муч. Сав. І'ов. 2. Мин. Чет. апр. 206.
- грвв inepte (М.): Аще и грвов, нъ хощоу мало бесъдовати. Конст. Бом. поуч. XII в. Грвое живвще. Іо. Злат. Ант. XVI в.
- **грбгъ** = **гржгъ:** И повелѣша слоугамъ, да одержтъ гржгомъ вьсж главж юго. *Супр. р. 196*.
- грбда куча, громада, gleba, βῶλαξ: Гроудою люди (пророкъ) наричеть. Ies. XVII. 10. толк. (см. грбдин). Гроудоу желъза понести (нын. р8д8; βῶλον σιδήρου). I. Cup. XXIII. 16. Волъ (оря) разбивая въздвижетъ грвды. Аван. Алекс. сл. Мин. Чет. ivn. 314.
- Градныя гр8ды (βολίδες). Сл. о Хр. и Антихр. 8.
- грудина: Да возмени груду овна (στηθύνιον, pectusculum). Исх. XXXIX. 26 по сп. XIV в.
- капля: см. гр8дин.
- гр δ давъи τραχός, неровный, шероховатый (B.): Оставлыше... поуть δ добный и гладкъй, гроудавъимъ и δ ѣднъимъ п δ темъ приидосте (τραχείαν). Златостр. XV s.

- **грбдивъти** τραχύς, неровный, шероховатый: Гроудивое и гладъкон. *Io. екз. Бог. 193*.
- гр8дин собир. отъ сл. гр8да кучи, glebae, βώλακες: — Напоити и съ гр8діемъ ѿ пржжи сада его (σὺν τῷ βόλφ τῆς φυτείας αὐτῆς, cum gleba plantationis suae). Іез. XVII. 7. Грждинмъ люди наричеть. т.ж. (том.) Съ грждїемь прозмбенїа его посъхнеть (σὺν τῷ βώλφ, cum gleba). т. ж. XVII. 10. — См. гр8да.
- капли: грбдик росное капли росы: Кто есть рождін доугы. грбдіе росное. Іов. XXXVIII. 28 по сп. 1499 г. и по сп. 1558 г. (βώλους δρόσου, glebas roris; др. сп. родивыи капли росным; въ сп. XVI в. грбздик м. б. описка. В.).
- гродовато: А зима была тогда гола безъ снъту. . . и ходъ былъ конемъ нужно грудовато. Псков. I л. 7066 г.
- гр8дь = грждь pectus.
- грудина, pectusculum, στηθύνιον: Освятиши груди (στηθύνιον, pectusculum). Исх. XXIX. 27 по сп. XIV в. Сало, иже на грудехъ. Лев. VII. 30. т. ж. Къ грудемъ восложенита. Чис. VI. 20. т. ж. Принеси емоу гржди. Панд. Ант. XI в. 271 (Амф.).
- гродънъ november, ноябрь: Мійь номбръ реком гродё. Календ. прип. Зогр. ев. (Св. и зам. І. 2. стр. 73). Поидоша... на колъхъ, а по грудну пути, бъ бо тогда мійь груденъ, рекше ношбрь. Нов. вр. л. 6605 г. Ср. Лит. grodinis декабрь.
- гредьнъти жесткій, неровный (о пути), asper, τραχός: — Пжть бо примти 8добь гладъкъи... неже трынънъи и грждънъи (τραχεῖαν). Гр. Наз. XI в. 188. Поидоша... на колѣхъ, а по грудну пути, бѣ бо тогда мів груденъ, рекше номбрь. Пов. вр. л. 6605 г. грездин — см. гредин.
- грванти, грван погружать, водіζем, immergere. —
- См. **гр8зитис**. **гр8зитис**. погружаться: Грузитиста во мнозѣ злѣ. *Ефр Сир. XIII в.* Волнами житиисками не гроузися. *Обих. XIII в. (В.)*.
- гр\(30 \) счае тяжеле: Люто ли тобе то вид\(\) то прузско твоему сердцу, а мн\(\) отъ тебе еще того лют\(\) е и грузсчая. Пов. о Царегр. п. 1453 г. (Никон. л. V. 263). Христу Богу нашему грузчая того было. т. ж. 262.
- грвна: на грвнахъ: Стрвлцемъ стрвляющимся межи полкома, поидоша к собъ на грунахъ обои. Лавр. л. 6685 г. Всеволодъ же пріиде къ Юрьеву, сождася съ Переяславци, поидоста на грунахъ противу Мьстиславу. Новг. IV л. 6685 г. Татарове переъхаща на сю сторону, и удариша въ кони своя, и скочища в борзъ, и нукнуща гласы своими, и поидоша на грунахъ, и токнуща нашихъ. т. ж. 6887 г. Да поидуть тихо на групахъ. Ип. л. 6764 г. Скочища на грунахъ. Никон. л. 1377 г. (IV. 80). Ср. грвница, грвнъ.
- грвница: грвницею: Нача ристати грвницею (ёваλεν σάσειν και τρέγειν, cursitare et calcitrare). Жит.

Андр. Юр. XXXVI. 144. Видяще его ид8ща гр8ницею, гръньць — см. гърньць. глах 8: привяжи осель (σάσοντα). т. ж. — Ср. грвна, грбнь.

гронка — музыкальн. знакъ. Стихир. XVII в.

гр8нь: гр8нию: — Др8гоици гр8нію ристаше (ποτὶ δὲ τρέγειν, modo cursus operam impendens). Жит. Αυδρ. Юр. XXVIII. 104. — Ср. гр8на, гр8ница.

гростити — см. съгроститисы.

гр8стоко (B.) — тяжко, жестоко: — Грустоко иступиша отъ мира. Ефр. Сир. XIV в.

гростовыи = **гростьвыи**: — Сывъдътельствоують Сарра и съ неж Ревека и пакът Анна гржстокааго неплодьства. Супр. р. 182.

- По гроустокыхъ и рамяныхъ на цркве просъдшихся топеніихъ. Жит. Авкс. 19. Мин. Чет. апр. 272. Въ гржстопъ мъстъ. Никон. Панд. сл. 18. (по Чуд. и Синод. сп.; въ Яросл. сп. глоубоцъ мъстъ). Приближитися къ мъсту тому грустъкому (уалетотаточ; въ др. сп. грустокому). Ефр. Сир. 1377 г. (В.).

ΓΡΌCΤΟCΤЬ — rope, σήματείε, calamitas, δυστυγία: — Не подобакть... нк тъчьж же порадоватиса. нъ ни отънждъ сластын слышати гржстости члча. Панд. Ант. XI в. 123.

грестъвъи — см. грестовъи.

гр8ша — pirus: — И пріидени на нихъ прямо гр8шеи, и будеть, егда оуслышиши глась шума верховь грушен (των ἀπίων). Парал. XIV в. 14. (В.).

грбіценин — малодушіе (B_{\cdot}) : — Мітва и фалтыря ксть... цёлёник печали и гроущению. Исалт. 1296 г. Мітва есть радость, и благодарым предълогь, целенье же печали и гржиценых (pusillanimitatis). Панд. Ант. XI в. л. 231.

грбщенъти — μοχθηρός: — Грущеныхъ издринути словесъ. Георг. Ам. 271.

гръв... — см. гърв...

гръготивъти — косноязычный, balbus; ср. Др.-в.-Н. chrac; Нѣм. Krach.

гръд... — см. гърд...

гръздитиста — см. въ сложени съ предл.: Съгръзди-THCIA.

гръзновин — см. грозновин.

ГРЪКАТИ — См. ГЪРКАТИ.

ГРЪЛИСТЪІИ — см. ГЪРДИСТЪІИ.

грълицищь — гръличищь — см. гърличищь. гръло — см. гърло.

гръмин = **громин** (B.) — кустарникъ: — Ни^зкое дрѣво акы гршме. Іо. екз. Шест.

ГРЪМЪ = **ГРОМЪ** (B.) — кустъ: — Звъзды рече спадоу $^{\text{т}}$ акы листове съ виничнаго гръма. Іо. $\epsilon \kappa s$. Шест.

— садъ: — Въ гром'в Сав'вков'в (έν φυτῷ Σαβέκ, in virgulto). Быт. XXII. 13 (Парем. 1271 г.). — Ср. грьмъ.

гръниль — см. гърниль.

грънии — см. горьнии.

гръница — см. горьница.

грънъ — см. гърнъ.

грънъиль — см. гърнъиль.

ГРЪНЬЧАРЪ = ГРЪНЬЧАРЬ - СМ. ГЪРНЬЧАРЬ.

ГРЪСТЬ — см. ГЪРСТЬ.

ГРЪТАНИТИ — СМ. ГЪРТАНИТИ.

грътань — см. гъртань.

ГРЪІЖЬ (отъ гръиз8, гръизти?): — Сеи миръ имфетъ печаль, грыжью болезнь (въ подл. нетъ). Жит. Андр. Юр. LXIV.

гръізани — ужаленіе, morsus (M.): — Зминыхъ грызании. Изб. 1073 г.; Сб. 1076 г. (В.)

гръзати, гръзаю -- mordere (М.), жалить: -- Вси грызакмии змиюми. Сб. 1076 г. (В.).

ГРЪІЗЕНИІЄ: — Грызеніемь (тоїс обойогу). Георі. Ам.

грызти, грызб — mordere: — Иже грызеть зелениноу. Сб. 1076 г. (В.) Травоу съ звърьми въ горахъ гръзаше. Отрывк. XII в. (Лавр. 52). Ср. Лит. graužiu, grauszti = gružineju, gružineti; Jrm. grauschu, graust — См. гръизтиста.

ГРЪІЗТИСІЗ — **ГРИЗТИС**ІЗ — Врѣзываться: — Жельзоу же оузъкоу соущю и грызоущюсы вътвло кго. Нест. Жит. Өеод. 4.

- κόπτεσθαι: — Гризжся о вашемъ спасеніи (κόπτομοι). Io. 31am. XV 8. 159.

ГРЬ — то же, что грьзнъ — виноградная ягода: — Кии же грь дволиственъ имать покровъ (σοπρός). Козм. Инд. — См. грезнъ, грознъ.

грьзно --- см. грезно.

грьзнъ и грьзнь — см. грознъ, грезнъ.

грьмъ — гремъ — кустъ: — Акън листове (спадутъ) съ винничнааго грьма (ώς φύλλα άμπέλου = съ виноградной лозы). Іо. екз. Шест. 1263 г. л. 41.

- садъ: — Въ гремѣ Садоковѣ (ἐν φυτῷ Σαβέκ, in virgulto; по др. сп. сад'в). Быт. XXII. 13 по сп. XIV в. Овьнъ дрьжимъ за рога въ грьмоу Савъковъ. Златостр.

--- cm. **гръмъ**.

ГРЬМЪЖДИВЪІИ — гноящійся (о глазахъ. В.): — Немощьне очи и грьмеждиве сквырнож греховынож. Изб. 1073 г. 8. — См. гръмъждивъти.

грьмъждь = гремъждь = громъждъ - гной на глазахъ, gramia, $\lambda \eta \mu \eta$: — Очью громѣжда чистить. Ефр. Сир. XIV в. (В.) Не глаголи ми гремъждии и слезъ (τὰ δάκρυα καὶ τὰς λήμας). Io. Злат. XV в. 164 — Cp. Jar. gramiae, gramosus; Γp. γλήμη = λήμη; Ap.-C. kramr, krammr — текучій.

грьмети, грьмлю — см. гремети.

ГРЪВАТИСІТІ — нагрѣваться (?): — Каменыж же ізко же гръватися и истыдати и кже отъ мъста на мъсто инамо шьстьное престоупание. Изб. 1073 г. 225.

трвза — грязь, ιλύς, lutum: — Грѣза: гнои, матерїа. Бер. — cm. **гръзъ.**

— Грѣзы и мятежи... селицѣ сжици бѣдѣ и грѣзѣ. Ис. III. 5 (Упыр.) — Ср. гръзити, съгръза, съ-

- σύγχυσις: Пировъ, и писаньствъ, и грѣзъ Вавулоньскътхъ, и всего житиискаго отъвръжеса. *Нанд.* Ант. XI в. л. 287.
- грвзити, грвжб: Въскоръ смятеся иже въ неи бъсъ гръзити ею (statimque daemonium eum perturbare coepit et vexare). Жим. Өед. Сик. 74. Мин. Чем. апр. 445. Ср. Съгръзитисы.
- **гръзъ** грязь, ιλύς, lutum: Землы минующей грѣзъ и низоу оставлыжщи. Гр. Наз. XI в. 374.
- ΰλη: Потрѣблыкть бо съ (= сь, т. е. огонь) грѣзы, зъль нравъ (τῆς ΰλης; hujus porro ignis ea vis est, ut crassiorem materiam, vitiosam que animi constitutionem absumat). m. ж. 134.
- гразьный прилаг. отъ граза, гразъ грязный, ιλύος, luti: — Кала гразьнааго. Гр. Наз. XI в. 217. Бездръпътънъи мко и вода чета. а ръпътивъни гразъна и възмоушткна. Панд. Ант. XI в. л. 69.
- **ГРЪМЪЖЛИВЪІИ** гноящійся (о глазахъ): Грѣмѣжливїи очи црковными строугами омывати. Жит. Акак. 20. Мин. Чет. апр. 273. См. **ГРЬМЪЖДИВЪІИ.**
- грънин согръваніе: Гръніе сличный. Сбор. XV в. (В. І. 66).
- грвнии бѣлый (о масти коня), λευχός: Кони ръзжи и пѣзи и грѣни и брони (λευχοί). Зах. І. 8. Въ колесници пръвѣи кони ръзжи... въ третѣи кони грѣни (λευχοί). т. ж. VI. 2, 3. Кони... грѣнии и рыжии исхожах8 на землю южн8ю. т. ж. VI. 6.
- гръсти, гръдб идти: Гръдете съборъ върныхъ. Мин. Пут. XI в. 69. — См. грасти.
- **ГРВСТИТИС**М см. СЪГРВСТИТИСМ.
- грвти = грьти, грвю согрѣвать, дермхічем, calefacere: — Грыжть подъ своими крилы гнѣздо сътворыше. Панд. Ант. XI в. 239. Сінчынам луча мже вьсе грѣеть. Іо. екз. Бол. 93. — Ср. горѣти, жарити.
- **гръхноти**, **гръхно** (В.) быть въ опасности лишиться чего нибудь: Жизни своея грехнеши (κινδυνεύεις τὴν ζωήν σου). Жит. Іо. Злат. XV в.
- **ГРЪХОВЪ** прилаг. отъ грЪхъ: Весь лои 8нца грѣхова (τοῦ τῆς ἀμαρτίας, qui peccati). Лев. IV. 8 по сп. XIV в.
- **ГРЪХОВЬНЪІИ** прилаг. отъ грѣхъ: Аще бы искръ грѣховнъихъ не погреблъ, не бы са домъ его запалилъ. *Изб. 1073 г. 69.* Грѣховьныими страстьми. *Сб.* 1076 г. (В.) Валающеса в калѣ грѣховнѣмь присно. *Новг. I л. 6746 г.*
- **ГРЪХОЛЮВИВЪІИ** φιλαμαρτήμον, amans peccata (M.):
 Грѣхолюбивъ бо бѣсъ много пронъгроуеть на нъг (φιλάμαρτος). Hand. Anm. XI θ . $(Am\phi.)$.
- **ГРѣхолювьць** amans peccata, φιλαμαρτήμων: Γρѣхолюбьць радоуеться сваромъ (φιλομαχών χαίρει μάχαις). Панд. Ант. XI в. Прит. XVII. 19. (Амф.)
- гръхопаданин = гръхъпаданин άμάρτημα, ресcatum (M.): — Всего грѣхъпаданин заступита. Iак. Eop. Γλ. 110.
- **гръхотвореник:** Бурній же в'три гръхотвореній помысли. *Кир. Тур. 21*.

- гръхотворьнъти: Гръхотворнии помысли... покамникмы претворшися на добродътель, д8шеполезныя плоды гобз8ють. *Io. Злат. XIV в.*
- **ΓΡΈΧЪ** οιμισκα, Γρέκъ, πταϊσμα, άμάρτημα, άνομία, peccatum: — Высакъ гръхъ и хоула отыпоуститься чловъкомъ (άμαρτία). Мв. XII. 31. Остр. ев. И Гъ пръдасть и грѣхомъ нашимъ (так ацарткак просто Остр. б. гръхъ ради нашихъ). Ис. XLIII. 6. Не тъчик инъмъ гръхомъ, нъ и самои тои лъжи повиньникомъ бълти (άμάρτημα). Гр. Наз. XI в. 101. Остжпление гръха (πταϊσμα). т. ж. 320. На лівньож грівхомь (μωμος). т. ж. 339. За гръхъ наша пришьдъща въ съмрьть (ἀνομία). т. ж. 145. Грѣха бѣжи ыко ратьника гоубащаго дніж твою. Сб. 1076 г. Грехъми. Мин. Пут. XI в. 11. Аще... слезън свом испустите w грѣсѣ свой. Поуч. Влад. Мон. Дьаволь... вложи княю грехъ въ срдци. Новг. І л. 6728 г. За гръхън пригодилоса такъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. Грамот 88 васъ цъловальн 8ю емлю и гръхъ съ васъ снимаю. Грам. м. Кипр. Новг. 1393 г. Вязати и разрѣшати грѣхы. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г. По гръхомъ нашимъ дъла своего добраго не сдълаемъ. Дог. гр. к. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г. — Грахомь — по ощибка, нечаянно: — Аше гръхомь оупоустить проскоуроу на землю, достоить ли проскурмисати. Вопр. Сав. — По грфхомь: — И по гръхомъ, господине, князь великій отца моего убість или уморить въ нятвъ. Дог. гр. к. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г.
- πάθος: Не дадимъ врѣмене грѣхомъ, и двърии не отъвръзѣмъ зъломъ. $\Gamma p.~Has.~XI~s.~317.$
- τιμωρία, наказаніе: Иже есть рѣзаніе и бытіе ть (= то) же есть грѣхъ. Златостр. сл. 7.
- грвнити, грвнів не попасть, ошибиться, пропустить: Грвшихъ стрвливъ. Златостр. сл. 4. Сотона же грвшивъ помъкла своего и шпадъ славы первое нарется противникъ Бгу. Сл. Фил. Не грвшите ни шдіну же ночь, аще можете поклонитися до земли (не пропускайте). Поуч. Влад. Мон. Брода грвшина (не попали на бродъ). Ип. л. 6659 г. Грвши Святославъ помысла своего (потерпълъ неудачу въ намъреніи своемъ). т.ж. 6688 г. Нѣкотории вѣръї грвшина (περі τὴν πίστην ἡστόχησαν, circa fidem erraverunt). Иппол. Антихр. 1. Грвшивши того, сами себе оуглавиша. Пам. муч. Мил. Грвшити жизни вѣчныя. Паис. сб. 75. грвшить: Не грвшина. Сб. 1076 г. (В.)
- гръппитисм ошибиться, не попасть: Шни же сунушась на Гана, кадинъ гръшись Гана топоро, Гань же, шборота топоръ, оудари ѝ тъпьемъ. Нов. вр. л. 6579 г. Хота оударити в око, и гръшиса шка, и переръза кму лице. т. ж. 6605 г.
- гръппьникъ άμαρτωλός, peccator: Аще въ заимъ данте. отъ нихъ же чанте въспринати. кам вамъ хвала нсть. ибо и гръшьници гръшьникомъ въ заимъ данть (άμαρτωλοὶ άμαρτωλοῖς). Лук. VI. 33. Остр. ев. Гръшьника себе имъти пръдъ Бгмь и члвкы. Сб. 1076 г. Вас. Вел. Не хощю смрти гръшникоу. Новг. I л. 6759 г.

- грашьница άμαρτωλός, peccatrix: Жена въ градь. наже об грбшьница. Лук. VII. 37. Остр. ев.
- гръшьничь прил. отъ гръшьникъ αμαρτωλού, peccatoris: Роука гръшница (гръшьнича) не погубить мене. Іак. Бор. Гл. 109 б. (Пс. ХХХV. 12). Не слагають бо ся гръшнича словеса, не имуще влагы Святаго Духа. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 141.
- δείλαιος: Нощь блаше окрысть мене грѣшынааго и не разоумѣахъ $\Gamma p.~Has.~XI~s.~135.$
- ύλικός: Изиде ис тебе нечистъи и грѣщьнъи дҳъ.
 Гр. Наз. XI в. 133.
- гръшьньство ταλαιπωρία: Не своюго ради истьства. нъ повиноуимптиихся гръшьньствоу. Изб. 1073 г. 30. Ради гръшьньства. Изб. д. 1300 г. 129.
- грвыти, грвю см. сабд.
- грвытисы грътьси: Зима бъ, и гръмахжел (едерμαίνοντο). Io. XVIII. 18. Остр. ев.
- **ΓΡΑΠΑ** δοχός, trabs.
- балки, верхъ зданія: До гряды (ξως τῶν δοκῶν).
 Дар. 3. VI. 15 no cn. XVI в. (В.).
- Ср. Рус. жердь (= жрьдь); Др.-Чеш. hřada = hředa;
 Пол. grzęda; Срб. Хрв. греда; Лит. granda, grindis;
 Агл.-С. grindel; Др.-в.-Н. grintil, crintil; С.-в.-Н. grintel, grindel; Нѣм. Grendel.
- града: Въ трїєхъ міїв жатвь грады оустронію. Козм. Инд. сл. X.
- градъ (B.) то же, что града δ охо́ ς , trabs: Гряди домови наю кедри (δ охо́ ι). Пъсн. Пъсн. I. 15 по сп. XVI в.
- граза = гразы (B.) грязь, тина: Приими мольбу... $\ddot{\mathbf{w}}$ приимъщаго всъхъ стртии гразоу. Heanm. XIV в. Mon. по 14 кав. Въсъкоа ереси грязю любя (рбрвороч). Kupun. Iepyc. Oin.
- **ГРАЗДИТИС** (B.) коченѣть: Зимѣ граздатса отъ студени (στυφόμενοι ὑπὸ τοῦ ψυχοῦς). E ϕp . Cup. XIV θ .
- гразивъти топкій (В.): Начашя мосты мостити по болотомъ и грязивымъ м'єстомъ. Сл. плк. Игор.
- соб. имя: По Грязивой рѣчкѣ да на Мароозерской путь. Отводи. Аван. Внук. 1485 г.
- гразина грязное, топкое мѣсто: Переидя грязину (въ др. сп. грязи). Ип. л. (по Хлюб. сп.) 6659 г.
- **гразити:** 38бы грязяше (въ Греч. нѣтъ). *Өеодрт.* о Никт. 49. Мин. Чет. апр. 66.
- гразноти, гразно погружаться, тонуть: Оли камень начнеть плавати, а хмель гразнути. Пов. вр. л. 6493 г. (по Ип. сп.).
- гразъкъти тонкій: И б'єжащимъ имъ чресъ

- Руть, много дружины потопе в Руту, бѣ бо грязокъ. Лавр. л., Ип. л. 6659 г.
- гразь—lutum:—Тина: грязь. Толк. неуд. позн. рпч. 193.
 топкое мѣсто: Переидя грязи (по др. сп. грязину).
 Ип. л. 6659 г. Поидитъ мижа на болшую топлую грязь.
 Обв. меж. зап. 1391 г.
- гразвти, гражу погружаться (у В. гразити): На дльзъ гразащимъ (ἐπιπλεϊστον καταφερομένων). Исалт. толк. Өеодорит. LXVIII. З. Ковчегу грязящу (τῆς κιβωτοῦ τοῦ ὑποβρυχίου). Козм. Инд. XVI в. — Ср. Лит. grimždziu, grimsti — gremzu, gremsti — грязнуть.
- граница: Тысяча саженъ до гряниць, что Ондрѣи гряници проложилъ. Дан. гр. на зем. Ник. Чухч. мон. XV в.
- граноти, грано: Грянуша копія харалужныя, мечи булатныя, топори легкій. Сл. о Зад. VII.
- граставочьным (В.)— хрящеватый: Сего* гряставочное пренес имь же возглашаемъ. *Io. екз. Шест.*
- грасти, градо идти, ire: Иже хощеть по мънъ ити, да отвръжетьса себе и възьметь крьстъ свои. и градеть по мънъ (ἀχολουθεῖτο). Мр. VIII. 34. Остр. ев. Не въсте, отъкждоу градоу (ἔρχομαι). Іо. VIII. 14. Остр. ев. Всего чловъка, градоуштаго въ миръ (ἔρχειν). Гр. Наз. XI в. 1. Дивьнъи пжтъ граджще (ὁδεύειν). т. жс. 248. Бахоть градоуще на нареченок мъсто. Нест. Жит. Θеод. 24. Землю и водоу тако же тыжыши (гіть) и долоу гртадомъ. Іо. екз. Бог. 124. Грядеть на нь сила велика Татарскаа. Новг. І л. 6888 г. (по Ак. сп.). Вънимаимъ собъ, кда како оускъмь и печалнымь путемь гіще гртасти пространьнъм держаще заблудихомъ. Іо. Люств. XIV в. См. гръсти.
- градын будущій: Б'вжати оть граджщавго гнѣва (ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς). Лук. III. 8. Остр. ев. Въ грядущее время (εἰς τὸν ἐπιόντα χρόνον, in sequens tempus). Втз. XXXII. 29 по сп. XIV в. Шбычаи есть книжьстѣи рѣчи настоящее врѣмя ѣко гряд тати. Упыр. 146.
- Ср. Гтө. gridis шагъ; Лат. gradior, gressus.
- гва spongia, σπόγγος: Възъмъ гоубж, напълни же оцьта. Мө. XXVII. 48. Остр. ев. Wна же поклонивши главу стоище, аки губа напальма, внимающи оученыя. Пов. вр. л. 6463 г. Тако гоуба водъл почьрие. Мин. Празд. XII в. 77. Велика гоуба сльзъл. Златостр. сл. 9. Губою морьскою или платцемъ чистымъ лице утерти. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Аще не будетъ фуника, ино губу морьскую добыти. т. жс.
- грибъ: По Фефровъ или въ пйлник в сред8 г в пяк хлъбъ, и кап8ста, г8бы и до вербнои или. Дуб. Сб. XVI в. 114. Уст. пост. Нирыбъ не ловити, ни ягодъ, ни губъ не носити. Запов. Тавр. 1590 г.
- заливъ, губа: И ту же есть предъ градомъ на губъ гробъ Іисуса Навгина. Дан. иг. (Нор. 118). Островъ, что надо Уной губой. Обв. меж. зап. 1391 г. И поидоша въ утръ съ Бълской губъ. Псков. І л. 6979 г. На Пецкой губъ въ озеръ. т. ж. 6988 г.
- Ср. Польск. geba, gebka, gabka; Хорут. goba, gobica.

- гова округъ: А что серебро и хлёбъ княземъ великимъ не добранъ въ Торъжку или на губахъ, а то княземъ великимъ не надобъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г. А въ томъ въ Ошевскомъ погостъ три губы... ино на тыхъ губахъ трети. Зап. о Ржевск. дан. 1479 г.
- гва perditio, ἀπώλεια, пагуба. Гако же гоуба безаконныа. Іов. XXVII. 7 (Библ. 1499 г.). Корень этого слова должень быть въ Церковно-Славянской формѣ гъб = гъю = г8б, и принадлежитъ къ тому же разряду, какъ и корни дъх = дъіх = д8х, съх = съіх = с8х, и т. и.
- твенин олеврос, гибель (Амф.): Бъжимъ гоубиним пръслоушънааго, да не... осжждени бждемъ. Панд. Ант. XI в. л. 87.
- **гбентва** (?): Гоубитвы, потворы испов'вдая волнаго 86іиства запр'віценіе приметь. *Іос. Кормч. Вас. 82.*
- твитель ολέθριος: За гвбитель образъ (διὰ τῶν ολεθρίων σχίσματα, propter perniciosorum schismata). Нат. Син. XI в. 295. Вънкзаапж нападеть ихъ гоубитель. Нанд. Ант. XI в. л. 82. Възвратити гоубителы (όλοθρευτής). Гр. Наз. XI в. 312. Нединъ ш губитель притекъ оудари въ сряще кго. Нест. Бор. Гл. 22. Злодъю и гвбителю дъмоне (ολέθριος). Жит. Андр. Юр. XXIII. То свть ласковьщи свъта сего. а дшамъ гвбители. Іо. Злат. XIV в.
- Снъ непокоривъ. или губитель... непокоривъ и губян (ἐρεθιστής protervus, ἐρεθίζεν protervit; нов. гр8битель). Втз. XXI. 18 и 20 по сп. XIV в.
- **г8вительнъти**: Лихата ѣдь юсть гоубительна. Сб. 1076 г. Влъкъ гоубительнъи (λυμεών). Панд. Ант. XI в. л. 68.
- гвительство смерть, нагуба (В.): Погволю всъхъ обитающихъ въ градъ семъ человъки и скоты губительствомъ великимъ (ἐν θανάτω). Іер. XXI. 6.
- вредоносность (В.): Бѣжи змія его же губительство вѣси. Прол. янв. 28.
- praestigiae: Гоубительство и потворъ исповъдам (уолте́ах, praestigias). Ефр. Крм. Вас. 65.
- говити, говию губить, ἀπολλύναι, perdere: Отъкрънвали бо таиноу. гоубить въроу (ἀπολεί). Ианд. Ант. XI в. (Амф.). Человъчьско гобы житье. Іо. екз. Бог. 225. Гоубить Гъ глющана лъжю. Сбор. Троии. XII в. 53. Не гоубите своихъ смърдъ и своки дани. Новг. Іл. 6701 г. Зажигаете градъ и люди губите. т. ж. 6951 г.
- ἐρεθίζειν. См. Говитель.
- Ср. гъбнути, гъбати.
- гваление ἀπώλεια, perditio (M.): И начаша людіе сърыскывати съ обою страну, акы на рать в доспѣсѣхъ, на мостъ великіи; бяше же и губленіе: овы отъ стрѣлъ, овы отъ оружіа, бѣша же мертвии аки на рати. Нові. І л. 6926 г. (по Ак. сп.).
- **говьскъти** прил. отъ сл. гоба (— округъ): Старосты губскыа. *Псков*. *I л. 6985 г*. Старость губьских позвати. *Псков. суд. гр*.
- **гогнание** ропоть (B.): Слышахъ гугнанье сняъ

- ИЗЛВЪ (τὸν γογγυσμὸν). Пов. вр. л. 6494 г. (Исх. XVI.
- **ГВГНАТИ, ГВГНЮ** шептать, poптать, murmurare: Гоугнахоу несь сньмь Илевъ (διεγόγγυσαν). *Iuc. Haв. IX. 18 по сп. XV в. (В.)* Хороняще книги и гугнюще собъ завистью. *Hauc. сб. 70.* Ни робчюще, ни гугнуще. т. ж. 200. Ср. Гр. γίγγρας, γογγύζω, γαγγανεύω, γογγύζων гВгнивъщ; Лат. gingrum, gingrire.
- готнивъти косноязычный, μογιλάλος, γογγύζων, murmurans; ропшущій (В.): Гвнивый на полѣ противъ: гаснъ бждё газыкъ нѣмый. Ис. ХХХV. 6 (Упыр.). Гаснъ будеть газыкъ гугнивы. Иов. вр. л. 6496 г. Отъвръзъщоум оуста гжгънивоуоумоу. Супр. р. 345. Петрово имя Гугниваго (τοῦ μογγοῦ). Георг. Ам. 266. По семь же сборѣ Петръ Гугнивъги, со инѣми шедъ в Римъ, и пртлъ въсхвати и разъврати вѣру. Симв. впр. Влад. Коупина бо показа моудногазычьноу и гоугнивоу Моисѣови (δυσήχω). Окт. ХІІІ в. 45.
- готнывъти говорящій въ носъ, гнусящій (В.): Ноздрями гогнявъ. Прол. янг. 18 (В.). Ов же травливъ. инъ же флекавъ. гоугнивъ же пакы дроугыи. Ліоптр. Филип. сл. IV.
- годенин: Гжденин ихъ слъппа (хюдорфбіх). Гр. Наз. XI в. 302. Пріидохъ възватъ не на гоудъніе и пласаніе, но на печаль и тоженіе. Златостр. 24. (Орицаюса...) смъха, годъніта, свиръліи, пласаніа... Ефр. Сир. XIV в. См. гоженин.
- гвдити, гвжв хулить, calumniari, blasphemare: Ишанъ назыкомь льстивомь четьным гоужание иконън. Жит. Өед. Ст. 103. Не сана гоужоу, ни оубо, ни богатьства гоужю, нъ богатащихса. Златостр. (= хоужю по сп. XII в.). Гоудя хоулить тварь Бйю (βλασφημῶν). Уст. Крм. XIII в. (В.)
- accusare: Гоудить бо имоущи разсоха ызык (διαβάλλει, accusat). Псалт. толк. Өеодорит. XI. 1.
- годьва музыка, игра на инструменть: Не подобае хртіано игръ обсовскы играти, иже е плясаніе, гжба, пъсни мискыя. Са. о мядоим. XVI в. (В. І. 430).
- творьца, гждьца разоумѣкть. Гр. Наз. XI в. 303. Гудца и свирца нѣ оуведи оу домъ свои глума ради. Поуч. Георг. Заруб. Оставъщю у Сырьчана единому гудьцю же Ореви, посла и во Обезы, река: . . пой же ему пѣсни Половѣцкия. Ип. л. 6709 г. Гла гвца (х.дарфббч). Иппол. Антихр. 42. Плясци и гудци. Паис. сб. 57. Воехвалимъ вѣщаго Бояна въ городѣ Кіевѣ, горазда гудца. Сл. о Задон. 11. См. скомрахъ.
- твженин то же, что гвденин: (Фрицаюса...) съмъха, гвженым, свирълии. Ефр. Сир. XIII в. См. гвденин.
- клевета, calumnia (M.): Рьвеник же съ гоуженикмь. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- гововъ: Есть въ томъ Аляндъ и птица гукукъ, летаетъ ночи, а кличетъ гукукъ (по др. сп. кукъкукъ), а на которои хороминъ съдить, то ту человъкъ умреть, а кто ея хощеть убити, ино у нея изо

рта огнь выидеть. Аван. Никит. — Снскр. куккуба — phasianus gallus; у Дюканжа: хоύхоофо $\varsigma = \xi \pi o \psi$, хахха́ βn . Део кукура — pavo bicalcaratus (Гамильтонъ, Ассоипt of Asam, у Риттера. IV, стр. 318). Крикъ первей $\mathfrak{p}^{\mathfrak{p}}$ гугу.

г**бльнъти** — волшебный: — Ни гоульнам словеса оустыдътиса створиша. гоульнам рекше вълшьбнам. *Изб. д. 1300 г.*

г**омънище:** — Даяъ есмъ въ домъ святому Николи... полоса земли Урвановьская. и гумнищо Урвановское. Дух. Вас. иг ок. 1350 г. И дворъ, и дворище, и гумнище. Новг. купч. XIV—XV в.; Духови. Новг. XV в.

гомьно — άλων, area: — Потръбить гоумьно свое и събереть пьшеницж въ житьницж свож. Лук. III. 17. Остр. ев. Приидоша на гумно Атадово. Быт. L. 10 no cn. XIV в. Огнь запалить гумно. Исх. XXII. в no cn. XIV в. Запали нивъ до гуменъ и до виноградъ и масличим. Суд. XV. 5 по сп. XV в. О гомна лътня. Дан. II. 35 (Упыр.). Къ гоумьномъ приближажщемъса $(\dot{\alpha}\pi\circ\vartheta\eta \times \eta)$. Гр. Наз. XI в. 306. Аще кто зажжеть дворъ или гоумно. епиоу .р. гривенъ, а кизь казнить. Церк. Уст. Яросл. 1051 — 1054 г. Аже крадеть гумно іли жито въ ямъ... Р. Прав. (по Тр. сп.). Лукавии снве Измаилеви пожигаху села и гумна. Пов. вр. л. 6601 г. Наполнатса гумна ваша пшеницѣ. т. ж. 6576 г. Госполь гавися Лавидови на гоумнъ Ерьнанъ. Георг. Ам. 114. Видъ атгла стояща на гоумнъ. Жит. Еутх. Мин. Чет. апр. 154. Требникъ постави на томъ г8мнъ. *т. ж.* — Ср. г**омьньце.**

гомыньникъ = гоменникъ: — Дворище, и гуменникъ, и орамые земли. Новг. Купи. XIV—XV в.

 $r\delta$ мьньный — прилаг. оть $r\delta$ мьно — гуменный, агеае, $\delta\lambda\omega\nu$ оς: — Не събра u^x . ыко сноповъ гжменныи . Mux. IV. 12. Начатъка гоуменьна и точима не лиши его. Π and. Aum. XI s. $(Am\phi$.).

томъньце — χουρά, tonsura: — Възложиша опрѣснъкы на главы своя, и тако отъ солнца испекошася и сползъпемъ власомъ, и быша на всѣхъ плѣши; по сему образу черньцемъ гуменце. Кир. Тур. 104. Ать же поидемъ, и всяка душа, аче и дъякъ, а гуменце ему прострижено, а не поставленъ будеть, и тъи поидеть. Ип. л. 6656 г. — Ср. Рус. гумнивый, гунивый — плѣшивый; Гр. γύμνος. — Ср. томъно.

rвна = rвна — үойча, gunna, vestis pellicea. Конст. Hops. De Cerim. I. 83, Comment. 361; Ducange 260; Reiske. 361. — Ср. Серб.: Л. гоунь и Л. кожоухь. Грам. Стеф. Душ. Сав. 1348 г. (Моп. Serb. 139).

гвритыскъти — гвритыжскъти — гвритыцкъти — прилаг. отъ им. соб. Ормуздъ — Гормузъ (островъ и городъ при входъ въ Персидскій заливъ): — Обнизано жемчюгомъ болшимъ Гурмыцкимъ. Выход. и. Алекс. Мих. 285. Ожерелье низано въ шахматъ Гурмыцкимъ жемчугомъ... 2 пугвицы зерна Гурмицкіе. Плат. ц. Өед. Алекс. 1682 г. — Ср. ввритыжскъти.

госькъ:— А за госа и за госыню присужа по . Б. денги. Исков. суд. гр.

гусѣница = гжсѣница — κάμπη, eruca: — (ѣжьте)... гусѣницю, сверчекъ, прузи (βροῦχον... ἀττάκην... ὁφιομάχην... ἀκρίδα; др. сп. оусѣнца). Нев. XI. 22 по сп. XIV в. Гусеница. Іоил. І. 4. (Оп. II. 115). Земли же согрѣшивше которѣи любо, казнить Бъ смртью, ли гладомъ, ли наведенье поганълхъ, ли ведромъ, ли гусѣницею, ли инѣми казньми. Пов. вр. л. 6576 г. И възда вамъ за лѣта ыже поыша прузи, и хрустове, и гусѣница. т. ж.

 Γ 8СЛЬ — Γ ЖСЛЬ — хіда́ра, cithara; употребл. большею частью во множ. ч.: г8сли: — Се бѣ сказаы гусли и прегудница пъсни (ό καταδείξας ψαλτήριον καὶ κιθάрау). Быт. IV. 21 по сп. XIV в. С бубнами и с гусльми (κιθάρας). т. ж. XXXI. 27. Къто гжсли вида добръ истрыганы... и гждение ихъ слыша (хи ϑ άρα). Γp . Has. XI в. 302. Гоусли цѣвъничънън (λύρα). т. ж. 4. Пкоже и гжели нъкъта мъногами строунами (оружиои). т. ж. 186. Божин пъсни въ гжслехъ (другом). т. ж. 220. Гжели Бжин тъп навися строимъ ржкож параклитовож (о пр. Іерем.). Мин. Пут. XI в. 3. Сотониным пѣсни. гоусли же и блоудыным сласти (κιθάρα). Ефр. Крм. 2. Ник. 22. Понте Боу въ гжслехъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Пс. XLVI. 8. Превабляе ны отъ Бога... гусльми, сап'елми и всякими играми. Өеод. Печ. J. 195. Пъсни и гусли (кидарач). Георг. Ам. 18. Кназь оунъ, любаи вино пити съ гусльми и съ младъми свѣтнікъ. Пов. вр. л. 6523 г. Дынволъ... пре-русальи. т. ж. 6576 г. Възмъте сопъли, бубнъ и гусли и оударанте; ат нъ Исакии сплашеть. И оудариша в сопъли, в гусли и в бубнъг, начаща имъ играти. т. ж. 6582 г.; Пат. Печ. Ефроусъ Фраческый цёвническътхъ гоуслеи сказатель (о диргкос обрижнос). Іо. Мал. Хрон. Кумвалы и гвсльми (cymbalis et organis). Муч. Вит. Мин. Чет. іюн. 216. Видите оубо и п'ыньныя гоусли... спасающа вся, иже хотять гоусти в ня. Жит. Екат. 12. Въ гусли гудуть. Кир. Тур. 95. Питин обнощьнам. съ гоусльми, и свиръльми веселик многож. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. XII в. Въсприимъмъ гоусли дховьным. Конст. Болг. поуч. XIII в Да 68деть... д8ша же гоусли. Златостр. сл. 23. Держаше r8сли и r8дяше (κινύραν — ἔκρουεν τὰς γόρδας). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 141. И г8сли и плясанія (хідараі). т. ж. LIX. 219 Гусли бо строятся персты. Сл. Дан. Зат. Рекут неразумнии: кую пакость гусли творять. Паис. сб. 88. Дети съ пищалми, и съ г8слями, и съ великимъ гремъніемъ. Опис. Флор. XV в. Пріиметь пррчскою гоусль. Жит. Іо. Дам. рпс. XV в. (В.).

— Гоусли — ызыкъ. Ръч. Жид. яз. (Калайд. 194).

— См. в8вънъ, пищаль.

гвсльный — гусельный, относящійся къ гуслямъ: — И се видѣ многым играющи прѣдъ нимь, швън гоусльным гласън испоущающе, дроугых же оръганьным гласън поюще. Нест. Жит. Осод. 26. Гусленое художество (μουσική). Козм. Инд. Гусленыя словеса (отличены отъ пѣсенъ). Сл. о Задон.

rвсопаша — гжсопаша — стерегущій гусей: — Искаахоу Троуфона нѣкоего гоусопашю (χηνῶν ἐπιμελητής, anserum curam gerens). Жит. Триф. 2. Мин. Чет. февр. 3.

твсти, твдв — κιθαρίζειν, играть на струнномъ инструменть: — Пищемое или гудимое. Кор. 1. XIV. 7 по сп. XIV в. Инии гоудоуть. инии бають кмоу. Клим. Бол. поуч. въ Сбор. XII в. Басни бають и въ гусли гудуть. Кир. Тур. 95. Начаша гудущии густи в гусли. Изб. XIII в. Гоусти и плясати. Никон. Панд. сл. 50. Глко ластовица погаше гвдвщи (λυρίζουσα). Жит. Андр. Юр. XXIV. 91. Держаше гвсли и гвдяще. т. ж. XXXV. 141. Неронъ же... неподобны царьствоующимъ замысли вещи, гоуда и пога и на позорищихъ пляща мирьскыхъ (κιθαρίζων). Георг. Ам. 171. Не повельно есть хртьяномъ гвсти и плескати. Паис. сб. 88. — говорить, звать; ср. погвсло — порезвище.

г8стина — πῆγμα, concretio: — Сташа густина. *Iuc. Нав. III. 16 no cn. XV в.* — Ср. **г8стъіни.**

гостоврадъти — δασυπώγων: — Гоустобрадъ, надърусъ. *Io. Мал. Хрон.*

гостовласъи: — Русъ, густовласъ. Іо. Мал. Хрон. гостъи — густой, densus, δασύς: — Въ то лъ паде метыль гоусть по земли, и по вод в, и по хоромомъ. Новг. І л. 6635 г. Можа гоуста соща власы (δάσων, hirsutum). Жит. Онуфр. Мин. Чет. пон. 161. Густыми лъсы остъняемо. Мин. Чет. (В. II. 16).

твстыни — тя́үµа, concretio: — Стапіа воды в гвстыню единв. *Іис. Нав. III. 16.* — Ср. гвстина.

г**всыны:** — А за гвса и за гвсыню присужа по .б. денги. *Исков. суд. гр.*

твсь — тжсь — anser: — А въ оуткъ, и въ гоусъ, и въ жеравъ, и въ лебеди 30 ръзанъ, а продажи 60 ръзанъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). Тъл же гаси тетръви и гоуси и кряби (φασιάνους καὶ ὄρνεις καὶ χῆνας). Златостр. XII в. (В.). Брашьно... гоуси. Сбор. Троиц. XII в. 3. Нося дивїю гоусь о трех главах (monstrum quoddam triceps). Жит. Өед. Сик. 79. Мин. Чет. апр. 449. — Ср. Лит. żąsis, ж. żąses; Др.-в.-Н. gans, cansa Др.-С. gâs; Др.-Пр. goss; Лат. anser.

гъванин — гванин — изгибаніе: — Спон8 гбаніе. Жит. Аван. апр. 11.

— Не оукрашени ризъ блудничй, ни оумазани лица, ни гованиемъ хода, ни въслоужении мнозъ. Измар. 1509 г. (В.).

тъвежь — гвежь — сгибъ, составъ (В.), στροφή, flexus: — Части тълж гъбежми и оуды оутверженъ (στροφαϊς). Сильв. и Ант. вопр. 103. Простав та вода на вапное преложение оустроиса, ї гбежи и съставы имоуща на плащаница. Избор. XIII в. 63.

гъвноти = гъноти — plicare; см. гъноти.

гълка = голка = глъка — шумъ, мятежь, θόρυβος, tumultus: — Сматанса въ голцъ. *θеоф. Толк. Ев. Лук.* Се азъ посъщу на гълку Александреиску. *Iер. XLVI.* 25 (XLVI. 17 вм. голка — вопль). (Володимеръ) въ-

шедъ оутоли матежь и голку людьскую. Іак. Бор. Гл. 144. Аще ли безъчиненъ человъкъ голку створить, то бьюще отгонять и акы пакость творяща. Кир. Тур. 53. Поў кнізь Маты оччовь гыкоу и матежь въ городы. Нові. І л. 6726 г. И бысть межи ими голка, и мятежь. и нелюбовь. Новг. IV л. 6955 г. Громъ бъисть и гълка (йуос). Жит. Андр. Юр. І. 11. Посредъ гъйки гл8мяся (μέσον τοῦ θορύβου, mediis in turbis). Жит. Αндр. Юр. И. 18. Творяше ся посредѣ голки ыко же пиынъ сыи (μέσον τοῦ όχλου). т. ж. VII. 42. Гіка же и вопль великъ исхожаще (дойчос, gemitus). т. ж. XIX. 82. Глкв велик и мятежь створи (θόρυβον καὶ τάραγον). т. ж. XXXVIII. 149. Гълка ябик и сътеченик 🛱 воинъ бъисть. Жит. Өед. Ст. 150. Да пребываетъ митрополить в тихомъ и кроткомъ житіи безо всякіе голки. Ярл. Узб. 1315 г. Сътворися голка (θρύλλος). Александр. 24. — Въ совр. Болгарскомъ есть глъчь, глъчка, глъчетевица - крикъ, галиматья (ср. грьмотевица); глжча — кричу (Цанк. Грам. 160; Каравел. Памят. 304. 318); въ пъснъ: Каква ми са глъчка зачюва. Безсон. Болг. п. 128. — Ср. голкъ — гулъ, эхо, звукъ. Перм. Сиб. (Обл. сл.) — См. глъкъ, глбкъ.

гълкноти, гълкно = голкноти: — Борзо и лёко голкно (объяснение пънія по крюкамъ). Стихир. XVII в. гълчаник — шумъ, крикъ: — И бъють гълчаник въ домоу. Жит. Алек. и. Бож. (Златостр. XII в.). Голчанію же и мятежю й множества спіёшихся. Жит. Фил. Мил. XVI в. (В.).

гълчати, гълч — кричать: — Стыи видъ демона глъчаща (δορυβούμενον). Жит. Андр. Юр. XVII. 78.

ГЪЛЬКЪ = **ГОЛКЪ** = сосудъ, кувшинъ (В.): — Омъгваним чашамъ и голкомъ и мѣднъимъ (=чьбаномъ). Мө. VII. 4. Мст. ев. д. 1117 г.; Ев. 1307 г. Обиходать около братии, въ гъльцѣхъ оукропъ имоуще испълнь въ роукоу и чрѣплють комоуждо. Уст. п. 1193 г. 198. Гълькъ испоуща и имѣя сопль водоу. Никон. Панд. гл. 12 (Яросл. сп. л. 63; въ Чуд. сп. — глекъ). — Ср. **ГЛЕКЪ, ГОЛЬКЪ.**

гъмъзати = гъмъзати — двигаться, шевелиться, полэти, έρπειν, гереге, serpere; ср. нов. гомозиться; гъмъзжь — insectum. — См. гомъзати, гомъзити. гънанин: — Иже въ гънанин отъпадопіа. Гр. Наз. XI в. 17.

гънати, жен8 — гнать, ἐλαύνειν, pellere: — Вѣтромь женома (ἐλαύνεται). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Свѣтъ въ тъмѣ симетъ... тъмою женомо, нъ не постижемо (διώχειν). Гр. Наз. XI в. 1. Аще зѣло женетъ конь (монастырскій скотарь), тяжко бремя накладъ, ли палицею бъеть, сухо да ясть, ли да отлучится день единъ. θ eod. Cmyd. Ocm. 201.

— преслѣдовать, гнаться, persequi: — Гънаша п. Симонъ и иже бѣахж съ нимь и обрѣтьше и глаша кмоу. клю вьси ищжть тебе. (κατεδίωζαν). Мр. І. 36. Остр. ев. Не будеть ли татя, то по слѣду женуть. Р. Прав. (по Тр. сп.). А слѣдъ гнати съ чюжими людми а с послухъ. Р. Прав. (по Син. сп.). ГАко гъна-

- ста поуть мъногъ, ти тако пристигъща, гаста и. Нест. Жит. Өеод. З. Гнаша по стемь Глъбъ дни многът. Нест. Бор. Гл. 23. Женуче по нихъ, избища множьство ихъ. Лавр. л. 6660 г. Изаславъ бо женашеть Галичаны. т. ж. 6661 г. Ср. гонити.
- пройдти: Се бо многъ поуть гънавънии, приидохъ хотащи бесъдовати къ тебъ и поклонитиса стъни твоки. Нест. Жит. Осод. 5. Долгъ поуть гнати. Жит. Стеф. Перм.
- гънатъ см. гонаты.
- гън вти, гън в (вм. гъбн вти) сгибать, plicare. Ср. гъ вати, гъвежь.
- **гънотис**на склоняться: Днъ гъноулъся въ навечерик. Жит. Ниф. XIII. в. 62.
- Не 860 бѣ Ѿ юностныя версты гн8лся (будучи знатенъ). Муч. Амв. Мин. Чет. апр. 23.
- **ГЪРВА ГРЪВА** όπισθότονος, convulsio: *Bms*. *XXXII*. 24.
- гървавъи горбатый, gibbosus, κυρτός: Или хромъ... или горбавъ. Лев. XXI. 20 по сп. XIV в. Обръте Анаталим кмоу же имя гръбаваго (τον επιλεγόμενον τον κυρτόν, qui cognominatus est curvus). Пат. Син. XI в. 271.
- **гървавьство** = **горвавьство** (В.) кривизна: Горбавьство, рекше кривость. *Io. екз*.
- търватым горбатый, gibbosus, хυρτός: Баба грбата. Жит. Андр. Юр. VIII. 43.
- гървъ = гръвъ = горвъ спина, хребетъ, убтоς, dorsum: Левъ, когда на гръб8, когда ли ногами водоносы влачаще. *Прол. март.* 20.
- Градъ долни на двоу горбоу (въ Греч. нѣтъ). Іо.
 Фа. В. Іуд. V. 4. 1.
- Ср.-Прус. garbs гора; Др.-С. кгаррг; Др.-в.-Н. сhramph сгорбленный.
- **гърдивъіи**: На гордиваго (ἐπὶ ὑπερήφανον). Ис. II. 12 (Упыр. пръзориваго).
- **търдитисм** ἀλαζονεύειν, ὑπερηφανεῖν: Не гръдиса прѣдъ црмь. и на мѣстѣхъ сильнъпихъ не стаи (μὴ ἀλαζονεύου). Панд. Ант. XI в. (Амф.). И уже не гордится въ законѣ человѣчьство, но въ благодати пространно ходить. Илар. Зак. благ.
- гърдитъти гордый: (Балдвинъ) бяше мужь благъ и смиренъ и не гордить не мало. Дан. Иг. (Нор. 139). гърдо гордо: Волнамъ распѣнившимся гордо.
- Прохор. Жит. Іо. Бог.
- гърдость гордость гръдость гордость, хвастливость: Дпіа мже створи роукож гръдость истъреться отъ людьи (ὑπερηφανία, superbia). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Гърдостию въгодити (ἀλαζονεία, superbiae). Ефр. Крм. Сард. 20. Не търпимъ гърдости том (τύφον, typhum). Ефр. Крм. Крв. 134. Гордости не имъите въ срци и въ оумъ. Поуч. Влад. Мон.
- θρασύτης, audacia: Ö вивчащимх измвных гърдостии (τῆς τῶν ἐλκόντων ἀπηλλαγμένος θρασύτητος, ab eorum qui eum vindicare volunt audacia liberatus = trahentium audacia liberatus). Εφρ. Крм. LXXXVII. 8.
 τρόμος, tremor: Начни данти гордость свою и

- страхъ свои (τὸν τρόμον σου καὶ τὸν φόβον, tremorem). Βms. II. 25 no cn. XIV θ.
- търдостынъи относящійся къ гордости: Страсти $\ddot{\omega}$ гърдостьнаго съмъісла. Никон. Нанд. сл. 15. Грьдостьный бъсь (τῆς ὑπερηφανίας). Панд. Ант. XI в. л. 97. И сія убо помышляя, не впадеши въ ровъ гордостный. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г.
- гърдовстъцъ superbe loquens (М.): Гдъ соуть гръдооустьци (въ подл. нътъ). Златостр. сл. 24; Паис. сб. 78.
- гърдъім = гордъім = гръдъім superbus, ὑπερήφανος: Мръзость прѣдъ Бмъ и члкъ въсъ гръдъ
 (ὑπερήφανος). Hанд. Aнт. XI в. (Aмg). Bънца бо Wбърѣ тѣломъ велици и оумомь горди. Hов. θ р. Λ . θ вед. Чясть $(\tau$ ύ χ η) въ единъ часъ гръдыя хоуды творить $(\mathring{\alpha}$ λ α ζών, гордецъ, хвастливый). Aлексндр. 18.
- высокій, важный: Помилоуи мене недостоинаго твоемоу гръдомоу и пртмоу имени въслъдовавъшаго. Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 212. Къ гръдоуоумоу и страшъноуоумоу пристжпите комьканию. Супр. р. 302. И гордаго их хбдожества и множаишаа хитрости С Еврен наоучища Еллини (περιφανείς). Георг. Ам. 45. Вышьшій бысть и гордъй всёхъ царь богатствомъ и славою (περιφανέστερος). т. ж. 95.
- важный, дивный: Чюдо чюда гръдъе сіе оного выше есть. Іо. екз. Сл. на Возн. (Калайд. 174). Чюдо гърдо баше видимо. Жит. Ниф. XIII в. 89.
- αὐστηρός, austerus: Вида бо макъкок и раслаблино, и раслаближще, гръдок же ожесточанжще. Гр. Наз. XI в. 57. Рюрикъ же аче побъду возма, нъ ничто же горда учини, но возлюби мира паче рати. Ип. л. 6688 г.
- φοβερός, terribilis, страшный: И се звърь четврътыи и гърдъ и страшень (φοβερόν καί έκθαμβον). Дан. VII. 7 (Упыр.). О винах бышящихъ глеть и прилагаеть на звѣрех гордъ и лютъ оустрашити хотя. *Іоил*. (Упыр.). Призывана то страшьное и гърдое има. Изб. 1073 г. 31. Бяше чюдо гръдо и оужасти плъно (фовеρον καὶ ἐκπλήξεως γέμον, terribile ac stuporis plenum). Пат. Син. XI в. 45. Слово о гърдъмъ соудъ. Златостр. XII в. Соудии гърдъ на пръстолъ съдя (о Богъ). Сбор. Троиц. XII в. 172. Мясть образь въ онь гръдыи днь. Мин. май XIII в. Шхъ тебе, нечьстиваы wканьнаю дше, кде ти хоче wбитель быти въ днь гъръдъи. Жит. Ниф. XIII в. л. 26. Бы вънезапоу шюмъ гърдъ. ыко водамъ многамъ мимо текоущемъ. т. ж. 39. По гордви тои плененї обеде. Жит. Влас. Мин. Чет. февр. 212. Вепрь страшным и гордъ (фоβερόν) Іо. Мал. VI. Им же гордыи и лютыи дасть шветь Xc (палитику). Сильв. и Ант. вопр. Пре лицемь гордаго събора. т. ж. Окръвение гърдънить таинамъ (φρικτός, horrendus). Unnon. Anmuxp. 36.
- гърдъни = гордъни, гръдъни гордость, ύπερηφανία, superbia: Начатъкъ гръха гръдъни (ἀρχὴ άμαρτίας ὑπερηφανία). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Да не придеть на нън нога гордъни. Іак. Бор. Гл. 109.

- ἀλαζονεία, iactantia: Гордъіня не трпящи. Муч.
 Дим. Сол. 9.
- audacia, драсочть, дерзость: Ласкръдьство и гръдъни. Пат. Син. XI в. 65.
- ὅγκος: Аште ли гръдъннъми и мърами сълаганци божьство (quod si mole ac pondere deitatem aestimas, εί δὲ ὅγκοις καὶ σταθμοῖς κρίνεις θεότητα). Гр. Наз. XI в. 14.
- гърдъньникъ (В.) гордецъ: Ефр. Сир. XIV в. гърдънъти гръднъти (В.) твердый, жестокій: Ови же пакът отъ сверъпа нрава и жесточаншаго естества и гръднаго српа прослезити не могуть. Сбор. XV в.
- гърдъ гордо, βλοσυρῶς, superbe (M.): Гръдѣ и цѣсарьскъї (възираєтъ). Гр. Наз. XI в. 79. Грьдѣ на ратьникъї възираетъ. Супр. р. 79.
- гърдвнин ἀλαζονεία, fastus (M.): Имѣнин многа и дани и чт̂и бещисленъна. и гордѣнин наже о боларехъ своихъ. Іак. Бор. Гл. 64. Кде ти злато. кде гърдѣнин множьствъмь рабъ. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.
- гърдъти гордъти гордиться: Едучю Доброславу во одинои сорочьцъ, гордящу, ни на землю смотрящю... Данилови же видящу и Василкови гордость его, большую вражду на нь воздвигнуста. Ип. л. 6748 г. Нача гордъти велми и вознесеся славою и гордостью великою. т. ж. 6770 г.
- гърждение = гръждение дъйствіе гордящагося (В.): — Сице бо обоихъ безоумиє, сице ихъ гръждение. Супр. р. 250.

ГЪРКАВЪІИ — СМ. **ГОРЬКАВЪІИ.**

гъркати = гръкати, гъркаю — φθέγγεσθαι, ворковать: — IАко гол8біе гръкающе. Наум. II. 7 (Упыр.). Гъркати. Конст. Болг. поуч. XII в. 88. — Ср. Рус. ворковать; Нѣм. gurren; гърлица — τουγών, turtur.

ГЪРЛАТНЪІИ — см. ГОРЛАТНЪІИ.

гърдистъіи — **гръдистъіи** — громогласный (В.): — Грълистъ, велеустъ. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 183).

- гърдица = гордица turtur, τρυγών: Принми гордицю и голубь. Быт. XV. 9 по сп. XIV в. Принесени даръ Гъй с гордици ди с голуби (ἀπό τῶν τρυγόνων, de turturibus; др. сп. гръдичищь). Лев. I. 14 по сп. XIV в. Садё акът гордица на сусъ древъ. Письм. Влад. Мон. Гърдици са оуподоблю поустънелюбици. Жит. Ал. ч. Бож. (Заатостр. XII в.). Оувът мънъ поустънелюбьната гърдице мога. т. ж. Быти тако же и гордицама (ζεῦγος τρυγόνων, раг turturum). Жит. Андр. Юр. XXXI. 119. Краснъгливъ гордици и двіци и дастовици тавленъ любославнъ въ гнъзда йоснага вседистася. Мин. тол. XIV в. л. 136.
- гърлица кружка, urceolus, ὀρχιώλιον: Роукомоя и гърлицы. Сказ. св. Соф. 16.
- **гърдичищь** = **гърдицищь** pullus turturis (M.). Новороженою грълицищоу. $Tpe\phi$. 1260 i.
- τρυγών, turtur: Дъва гърличища (τρυγόνον). Лук. II. 24. Остр. ев. Голубичища и горличища (τρυγόνα,

- turturem). *Лев. XII. 6 по сп. XIV в.* Любьзнъ поустыньникомъ гръличищь гависа. *Мин. Пут. XI в.* 128.
- **ГЪРЛИЧИЦЬ** прилаг.: Гръличищью рывыностию обличяи. *Мин. май XIII в. 122.*
- шея, collum: Горла черныхъ лисицъ. Крымск. дыл. 1508 г. (Кар. И. Г. Р. VII. пр. 43).
- голосъ, φωνή: Грълб велико. Іез. XI. 13 (Упыр.).
 Гръла красьна и пѣним. Никон. Панд. гл. 29. Гърлъмь краснътмь чтити Ба. т. ж.
- ἀγωγός: Горькааго и неблагод втьнааго гръла поканжите. Гр. Наз. XI в. 137.
- Тому господару .. всякою върною послугою служили и протпву его непріятелей руку свою подносили ажъ до горла своего. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г.
- Ср. жрыю, жрыю, ждрыю; Лит. gerklé; Прус. gurcle; Ньм. gurgel; Др.-в.-Н. celur, chelero, chelera.
- гърловъи прилаг. отъ гърло: Всѣ справи криминалние головние, горловие, о пожогахъ и инние. Подтв. Привил. Кіевск. мъщ. 1544 г.
- ГЪРНИЛО = ГОРНИЛО ГОРНИЛО, χώνη, χωνευτήριον, fornax ad conflanda metalla (М.): ГАко злато въ гърниль. Мин. Празд. XII в. Гърнило. Новг. Мин. сент. XII в. 99. Гърнило ражьжено (χωνευτήριον, vas fusorium). Сказ. св. Соф. 12. Злато искушено в горниле. Пов. вр. л. 6604 г. (по Радз. сп.). Въ пещеръ гако въ горниль дъти Издраиля блыщаахоуся. Окт. XIII в. ГАко же въ горнили раждигаемии. Козм. Инд.
- ТЪРНИЛЬ ГРЪНИЛЬ горнило, χωνευτήριον, fornax ad conflanda metalla (М.): Тако злато въ грънили. Прем. III. 6 (Парем. 1271 г. В.). Сковати гръниль велии. Прол. март. 22. Аще и въ малъ ослабить огно въ грънили, то жестотоу пакът чистимъй вещи створить. Панд. Ант. XI в. 232 (Амф.).
- ГЪРНЪ ГРЪНЪ ГОРНЪ котель, λέβης, lebes: Да маватса мко злато искупіено в горну. Пов. вр. л. 6604 г. (Радз. въ горнилъ). Видъхомъ тотъ горнъ гдъ Израильтяне главу телчію сліяли. Пут. Генн. и Позн.
- ГЪРНЪІЛЬ = ГЪРНИЛЬ = ГРЪНЪІЛЬ горнило, χωνευτήριον, fornax ad conflanda metalla (M.): И пріях 30 сребръникъ. и въложих на въ храмь Гнъ въ горныль (in conflatorium). 3axap. XI. 13. Тако же грънъль очиштаеть неискжено сребро. Hand. Anm. XI a. ($Am\phi$.) 62.
- ГЪРНЬЦЬ = ГРЪНЬЦЬ = ГОРНЕЦЬ χύτρα, olla: Злато въ гърньци. Изб. 1073 г. 64 (см. САСЪІГЪ). Гръньць и роукодълин (χύτρα καὶ χείρεργον, olla et opus manuum). Нат. Син. XI в. 173. Кон бо, рнче, причасть к гръньцю съ котъломь. Панд. Ант. XI в. л. 86. Да варать сочива же и зелин, първън оубо недино

само. по сем въ кдинъ гърньць обок да вълиажть. Уст. п. 1193 г. Не притажати въ келиахъ оукропьница, ни гърньць. т. ж. Разбъкться гърнець (хύτρα, testa). Θ ед. Ст. Ост. 30. Азъ ти наварю горнець (ἐγώ σοι ἀρτύσω ходрах, tibi ollam condiam). Жит. Андр. Юр. Х. 49. Шбрѣтоша горнець и чаш8 (Срб. пер.; въ др. пер. хитронъ). Никон. Панд. сл. 46. Единъ камень много горньцевъ избиваеть. Ип. л. 6725 г. Иже разбіеть горнець, $\hat{\mathbf{u}}$ шпаницю, $\hat{\mathbf{u}}$ ино что таково согрѣпій... да просй прощенїа. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. Всыцян а в' горнець сшвѣсти. Ис. Сир. и Патр. Дам. XVII в.

гърньчаръ — гръньчаръ — гъръньчаръ — χεραμεύς, figulus: — ІАко гръньчаръ перы глинж. Ис.
XLI. 25 (Упыр.). Глинънъпимъ бръникмъ гръньчаремъ сътворенѣ бълти. Супр. р. 295. Съсоудъ гърньчаря. Жит. Ниф. XIII в. 132. № да не имать власти
гъръньчаръ Ѿ того же кала (— ск8дъльникъ). Никон.
Панд. сл. 32 (Рим. IX. 21). Взяти ми у Осташа у
Топакова у горнчара и у его дѣтеи. Дух. Андр. Яр.
8 йол. 1460 г.

гърньчарьскъти — прилаг. отъ гърньчаръ — хеραμέως, figuli: — Тако глина гръньчарска. Ис. XLI. 25. (Упыр.). Горньчарьскій конець. Новг. I л. 6868 г.

гърсть = гръсть = горсть (ср. гръбсти) — $\delta \rho \dot{\alpha} \xi$, pugillus: - Аще не оумъгвають горъстью роукоу, то не кдать (нов. - аще не трыюще оумыють рукъ). Мр. VII. 3. Да возметь жрець полну горсть ($\pi\lambda\eta$ ом $\tau\eta\nu$ δράκα, pugillum). Aes. V. 12 no cn. XIV s. Число локавшихъ въ горстехъ газыкомъ (èv хеірі, in manu). Cyd. VII. 6 no cn. XIV - XV в. Кто изм \mathfrak{T} ри р \mathfrak{S} кою водж, и нбо падіж, и всю землю гръстіж. Ис. XL. 12 (Упыр.). Гръстьма объма възьмъ пъсъка (πληρώσας ψάμμου τὰς χεῖρας αὐτοῦ, implens ambas manus suas arena). Пат. Син. XI в. 253. Сберъте аче и по горсти wвса. Пов. вр. л. 6505 г. Оузьръ ыко младеньца повиванма и гърстью одържащааго тварь. Стихир. XII в. 114. Гърсть моукъі давъши. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Гърстию съдържищи всячьскага. Жит. Huф. XIII в. 170. Три горсти соли (τρεῖς ογχίας). Жит. Андр. Юр. XXXVII. 145. Горсть м8ки не оск8дветь (нов. водоносъ — hydria). Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. іюн. 412 (Цар. 3. XVIII. 4).

ГЪРТАНИТИ = **ГРЪТАНИТИ**, **ГЪРТАНЮ** — кричать (B.): — Грътана (λαρυγγίζων). *Гр. Наз. XI в. 269*.

гъртань = гортань = грътань = грътань - φάρυγξ, guttur: — Прилив гортани моем. Аван. Алекс.
Толк. Исалт. И азыкъ твои приваж \hat{x} къ гортани твоему. Ies. III. 26 (Упыр.). Гаже въ мало врвма осладить твои грътанъ. Изб. 1073 г. 169. Отъ грътании.
т. ж. (В.). Благъ бо сътъ. да насладитьса грътань
твои (λάρυγξ). Ианд. Ант. XI в. (Амф.). 267. Поваръ... прервза гортань кго. Нест. Бор. Гл. 26.
Жидовинъ ударилъ ножемъ въ гортань. Сказ. Ант.
Новг. 66. Повелв изыкъ въ опять тыломъ изъвлеченъ \hat{w} тръгняти грътанъ (έχέλευε γλώσσαν $\hat{\sigma}$ πισθεν

διὰ τοῦ τενὸντος ἐλκοσθεῖσαν ἀποσπασθῆναι τοῦ φάραγγος, iussit linguam... tractam per tendinem ovelli e gutture). Жит. Григ. Арм. 23. Не сытым гортане (ἀκόρεστε λαιμέ, insatiabilis gula). Жит. Андр. Юр. XVI. 75, XXVIII. 103. Да не оусладиться нашъ гъртань чьстьнъмим брашьнъм. Новг. Тріод. XIII в. Отъвьрзъ грътань свои адъ. Окт. XIII в. Изъ гортани (ἐκ τῶν φαρύγγων). Георг. Ам. 172.

— Нъ кгда гла мёнімъ W Ба бълвынь или глъ, или повелёник, негласнымъ грътанемъ мёнимь и испоущакмь. Іо. екз. Шест. (Калайд. 161)

— голось (В.): — Грътанъ сладъкъ. Сб. 1076 г.

ГЪРЧАРЪ — то же, что гърньчаръ — κεραμεύς: — Съсоудъі горчара скоудельника. *Псалт. толк. Θеодорит.* **ГЪСТЬ** — см. **ГОСТЬ**.

гъвати, гъвдио — погибать, регіге: — Оупъвати на богатьство гъблюштек (ἀδηλότης) Hанд. Aит. XI в. (Aмф.). Помощи въръ гъблющи. Kит. Θ еод. Cт. 126.

Гъїватиста — двигаться, шевелиться (В.): — Бръви кго гъїбасте и съхожастеса. Жит. Ниф. XIII в. 27. Аньна мати пророка Самонла моляшеся, и оустыть ся ем тъкъмо гъїбасте. Ефр. Сир. XIV в. (В.). — Ср. гъбн8ти = гън8ти; Лтш. gibt = gubt, Лат. gibbus, gibbosus, gibber.

Гъівель — $\dot{\alpha}\pi\dot{\omega}\lambda$ ы α , погибель, потеря: — Чесо ради гъібъль си. *Мв. XXVI. 8. Остр. ев.*

— А у кого учинится какова гибель и кто пригонить какой слёдъ на монастырьскіе земли, на Мигино и на тів пустоши, къ кому на чью землю, и государь тое земли обрівзъ у него возметь да слёдомъ ведеть; а не сведеть слёду съ своее земли, и гибелщикъ у него обыщеть дворъ и поля; а не выметь поличного, ино у него гибель пропала, а тому государю гибели не платить, у кого слёдъ утеряеть; а кого позовуть на слёдъ, и онъ на слёдъ утеряеть; а кого позовуть на слёдъ, и онъ на слёдъ не поёдеть... и тому та гибель платить. Жал. гр. Ниж. в. к. Дан. Бор. 1410—1417 г. На томъ взяти исцеву гыбель безъ суда. Судеби. 1497 г. Истцу его выдать въ его гибели головою на продажю. т. ж.

Гывельщикъ — см. гывель.

Гъївенин — λύμη: — Гыбеніт. Аван. Алекс. сл. на Аріан.

гъівьноти, гъівьно — погибать, perire: — Азъ же сьде гладъмь гъібнж (ἀπόλλυμαι). Лук. XV. 17 Остр. ев. Брашьно гъібнжщек (ἀπολλυμένην). Іо. VI. 27. т. ж. Аще ли й видить тако не гыбьнеть имь. тъгда побъженъ бывъ посрамлантьса. Жит. Ниф. 1219 г. В се жъ лѣто слице гибло все, мало са его шста, аки мҳъ младъ. Переясл. л. 51.

Гължа — ὄμφαζ, uva immatura: — Гължа виннаа (ή ἄμπελος). *Io. екз. Шест. 1263 г.* Въ гыжа (εἰς ὅμφα-хας). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 7.

тыноти, гыно = гиноти (= гыбноти) — perire: — Якоже бо олово гинеть, часто разваряему. Сл. Дан. Зат. Гынаше жизнь наша въ кназъхъ которы и въци скоротишиса члвкомъ. Апост. 1307 г. запис.

гъгръискъти — гиръискъти: — Завязки шолкъ бѣлъ съ золотомъ на гирънское дъло. Расходи. ки. 1584-1585 i.

гъгры = гиры - гиря: - Ö зейнаго того недба затеки в бъсте шчи емоу, како нимало не можаще гързнъ — см. грезнъ.

видъти, и глава бяще емоу акы гыря тяжка. Жит. Сид. Юрод. XVI в. (В.). Помостъ накры каменемъ, и въ одинъ кирпичь сведе, и середку на гиръ повъси на желѣзнои. Соф. вр. II. 202.

д — пятая буква Русской азбуки, называемая добро:— Живъть къ концу поставляи, а не добро. Алф. XVII в. Жребей пишутъ ждребей зъ добромъ; ты же пиши просто: жребій. т.ж.-Какъ числительный знакъ Д= 4:—На . д. хъ оуглахъ. Исх. XXVII. 2 по сп. XIV в. Съдълаша . $\bar{\pi}$. Пркви. Новг. I л. 6654 г. $\bar{\pi} = 4000$.— Звукъ д вставляется для удобства произношенія между з и р и между ж и р: — Безд разоума. Четвероев. 1144 г. Въздрадовашаса. т. ж. Издрадив. Изб. 1073 г. Нераздрѣщьнъ. т. ж. Въ Издраили. т. ж. Ждребей. Алф. XVII в. — Д опускается передъ м: — Семь. Четвероев. 1144 г.; Изб. 1073 г. Семъи. Клим. Болг. поуч. вг Сбор. XIII в.

да — пусть, ut: — Приведъще тельць оупитанъи заколъте. и ъдъще да веселимъса ($\varepsilon \dot{\phi} \rho \rho \alpha \nu \delta \vec{\omega} \mu \epsilon \nu$). $II \gamma \kappa$. XV. 23. Остр. ев. Присла къ Асколду и Дирови Гла, тако гость есмь, идемъ на Греки Ф Олга и Ф Игора кнажича, да придъта к намъ к родомъ своимъ. Пов. вр. **4.** 6390 **1.** Да и тако рекоу, ыко... (ίνα ούτως είπω). Пат. Син. XI в. 187. Дышволь иже бъ рекль. да створю престоль свои на звъздахъ. Нест. Бор. Гл. 2. Азъ въ своємь корабли иду посредѣ рѣкъг. и они да придуть ко мнв. ти видимъ аще мира кокго ради придоша. т. ж. 23. Да не в' годы мирныя Ісоў дроуг боуди. и в год ратем върог (врагъ). Іак. Посл. Дм. 1078 г. Да соудить немоу Бъ. Грам. 1130 г. Да не боудеть Новъи търгъ Новгородомъ. ни Новгородъ Тържькомъ. Новг. I л. 6723 г. Реч кизь Михаилъ. да положимъ . Г. жрѣбын. т. ж. 6737 г. Старци да красоуитесь молчаниннь. Сбор. 1296 г.

- чтобы, ut: — Снъ члвчьскый не приде да послоужать емоу. нь да послоужить (δ і α хо vη θ $\tilde{\eta}$ v α і $-\delta$ і α хо v $\tilde{\eta}$ σ α і).*Mp. X. 45. Остр. ев.* И въ огнь въвьрже и въ водж, да бъл погоубилъ и. Мр. 1Х. 22 т.ж. Тогда аще просить вои оу насъ кназь Рускии да воюеть. да дамъ (=дамы) ему елико ему будеть требъ. Дог. Игор. 945 г. Поиди, кнаже, с нами в дань, да и тъ добудеши, и мы. Пов. вр. л. 6453 г. Се оуже третьее наведе поганым на землю Русьскую кго же граха да бы и Бъ простиль. занеже много хымнь изгублено был. т. ж. 6602 г. И отъ того (добытка моего) всемъ подавахъ въдущимъ... да быша мнъ указали все добръ. Дан.

иг. (Нор. 3). Да и мът и кртимса во има кго. Нест Бор. Гл. З. Молашеса стма. да бъл ицъление руцъ по-пе). Ефр. Крм. Вас. 26. Моляхъ тя да посмотриши своки дши (ίνα φροντίσης, ut curam animae tuae ageres). Пат. Син. XI в. Никъто же не съмотрить да бы дыя добра была. Златостр. ХІІ в. Сътворено бо бы да видети Бга (είς το όραν τον θεον). Георг. Ам. стр. 39. Грехъ дела нашихъ Бъ намъ знамению кажеть. да быхомъ са покагли $\ddot{\mathbf{w}}$ гр $\dot{\mathbf{x}}$ ъ нашихъ. Hoві. I л. 6738i.

-да въ соединеніи съ глаголомъ бълти — да бъл употребляется и безъ отношенія къ лицу: — Моляшесы, да бъл ни оушима слъпшати. Жит. Өеод. Ст. 117. Списахъ все, еже видъхъ очима своима гръшныма, да бы не забыти было то. Дан. иг. 11.

что, quod: — Отъкоудоу ми се, да мати Господа можго приде ко мнъ. Стихир. XIII в.

- и, et: — Да ыко рече имъ: азъ есмь, идоща въспать. Іо. XVIII. 6. Остр. ев. Идохъ кънищимъ. да не приимах8 мене (хаі). Жит. Андр. Юр. VI. 29. Трясця трясеть да отпустить, а злая жена и до смерти сущить, *Пчел*. Суть гради их и до сего дне, да то са зваху 🛱 Грекъ Великам Скуфь. Пов. вр. л. введ. Призри на црквь сию, юже създахъ... да аще кто помолиться въ църкви сеи съ върою, тъ оуслъщи млтвоу кго. Новг. I л. 6706 г. А мън васъ не загли, да в семъ Бъ. т. ж. 6732 г. Погоръ Подолъ да Горньчарьскій конець. т. ж. 6868 г. (по Ак. сп.). Первое въ свъщеносци... таже опять въ діакы... да послѣ въ подіяконы, Посл. Новг. арх. Ген. 1490 — 1494 г.

- а, же: — Не десать ли очистишаса, да девать къде. Юр. ев. п. 1119 г. Аще ли да не хощете мене приыти (si autem me suscipere nolueris, εὶ δ'οὺ θέλεις). Παπ. Син. XI в. 187. Святии бо по в фрф умропіа, да живи суть о Христъ. Өеод. Печ. отв. Из. (Паис. сб.).

сладость и плод свои блгыи. да ид8 владъти доубравою. $Cy\partial$. IX. 11 (Увар. δ .; нов. изд. еда оставивши...

- вѣдь: — Нѣту ти в томъ грѣха. да wни всегда к тобѣ ходаче ротѣ губать землю Русьскую. Пов. вр. л. 6603 г. Оуслъннать ма братыл, иже варивше възда-

- дать ми горша сихт. аще ли и не сице, то да ижденут ма, и буду чюжь пртла оща мокго. Іак. Бор. Гл. 83.
- Рати к намъ нѣту, есть рать Немецскаа, да ставятъ городъ на рубежи на своен земли. Нові. I л. 6850 г. (по $A\kappa$. сп.).
- то, тогда, въ такомъ случав (начинаетъ главное предложение при аще, оже, егда и пр.): — Ре Бъ не имата ысти. али да оумрета смртью. Сл. Фил. Влад. Лаче мед8 мало, а дроужины много, да къ вечероу въдати. Новг. І л. 6524 г. Оже намъ нѣтоу Исаковица... да лоуче нъв исть оумрети оу Црагра нежели съ срамомь Фити. т. ж. 6712 г. А кже человъкъ въсхощеть **w** отца къ иномоу, то рди кмоу: wпросиса оу него; аще ли не въсхощеть гивати отца того, да и отаи примти и. Вопр. Ил. Аще хощеши видътий, да идени нъит въ домъ. Нест. Жит. Өеод. 9. Егда же ли ся ем8 не хотяше ходити въ нощи, да съглядаще по 8лицамъ мъста, гдъ иси лежать, да тамо единого шедъ W них прогнавъ лежаще. Жит. Андр. Юр. II. 18. Аще бы железно было (кандило), и да бы ся то разбило, но нъкая сила невидимая поставила на камени. Стеф. Новг. 1347 г. Аще ли того не творать въжи, да ньють и ъдать молебное то брашно, аще ли не пьють ни вдать, да видать денании ихъ здам, аще ли не видать, да слъшать и не хотать ихъ пооучити. Злат. Цпп. Сл. христ.
- соединительная частица, связывающая рфчь съ предыдущею, въ родъ нынъшияго такъ: - И ре имъ **Шльга:** да глте, что ради придосте съмо. *Пов. вр. л.* 6453 г. Наши кнази добри суть... да поиди за кназь нашь. т. ж. Да легъ цълуеть, а вставъ попирае. Симв. в. Влад. Да почто... да како... Изб. 1073 г. Поклонися рекъп: да кгда ли бъхъ въ мироу (сит essem in saeculo). Иат. Син. XI в. 187. Да, дъти мои или инъ кто, слъщавъ сю грамотицю, не посмъитеса. Поуч. Влад. Мон. Да то вы, дъти мои, не тажька заповъдь Был, шже тъми дълы .г. ми избыти гръховъ своихъ. т. ж. И ту близъ есть Асколонъ градъ и Сорочинъ выходятъ и изьбивають странныя на пути, да ту есть боазнь велика. Дан. иг. (Нор. 15) Да ту ся воротихомъ взадъ къ святому Аврааму. т. ж. 96. Да почто сего нъси ми повъдалъ прежде. Кир. Тур. Примч. о чел. душ. 139. Не твора волы Божиы, нъ да продаыше съсоудът имъник прквнок и глше иже пркви работакть. Хож. Бог.
- да и и, еt: Възлежаще да и озъваси. Ham. Cun. XI в. 98 (въ Греч. не выражено).
- да или ужели, развѣ: Послоушаите мене непокоривїи, да или $\mathfrak W$ камени сего изведемъ вамъ вод $\mathfrak S$ ($\mu\dot{\eta}$, numquid; нов. изд. еда). $\mathit{Числ.}\ XX.\ 10\ (\mathit{Увар.}\ 6)$. Да или $\mathfrak W$ Ефрѣма вы. $\mathit{Cyd}\ XII.\ 5\ no\ cn.\ XIV\ e$. Да или нѣсть се тако. да се сестра ея меньшам и добрѣиши есть (οὐх ἰδοὑ $\dot{\eta}$ ἀδελ $\dot{\eta}\dot{\eta}$) = $\mu\dot{\eta}$ οὐх; Евр. nonne soror ejus). $m.\ \mathcal{M}.\ XV.\ 2$. Да или то... не помнять ни жены ни дѣтеи. $\Theta eod.\ \Pi eu.\ VI.\ 209.$
- да ли для того ли, чтобы: На толико взнесется гордение да ли шдолевъ внезаапоу шбогатишися, или

- ногрѣшь живота гоньзнеши (їνα ἢ περεγενόμενος πλούτον ἀθρόον ατήσης ἢ... ut aut vincens divitias subito acquiras). Муч. Дим. Сол. 8. Воле же рьци ми, почьто и дѣтьмъ отставланши имѣнин. да ли та изьмоуть нзъ огна геоньскааго. да ли та испърать оу соудина. Златостр. XII в. 148.
- если: Да ли сребро, еже обрѣтохомъ (εὶ το μὲν άργύριον, si...). Выт. XLIV. 8. по сп. XIV в.
- развѣ: Да ли Бъ бѣ Павелъ (οὐχοῦν θεὸς ἦν ὁ Παῦλος, num deus erat Paulus). Муч. Викт. 4.
- и: Да ли оуслышать Егуптяне (хай ахобостая, et). Чис. XIV. 13 по сп. XIV в.
- Рекъ си: да ли кгда бъхъ въ разбои и неподобнаю дъла твора, и многъ кръви проливаю, не связи ми юзъка ни оуби мене, и кгда ли хощю работати Боу и хвалъ возносити, тъ нъинъ мзъкъ ми вяжещи. Ирол. XIII в. 166.
- да нако нако да чтобы: Да яко по отсюду отшествін и сего міра растявнію съцарствуете съ нимъ на небесвять. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 163. Хота погоубити безбожнъна снът Измаиловът. Коуманът. нако да Шмьстать кръвь кртваньску. Новг. Іл. 6732 г.
- да не како: Отъпоустити ихъ не ыдъщъ не хощж. да не како ослабътть на пжти ($\mu\dot{\gamma}\pi$ отє). $M\theta$. XV. 32. Ocmp.~ee.
- Cp. Γp. δή, δέ, όδε; Γepm. da, dass.

даанин -- см. дамин.

- давати, даваю dare: Нынѣча не давати. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Даваи дань полѣтнюю. Новг. I л. 6851 г. Все землане имуть давати дань. Жал. гр. Под. кн. 1375 г.
- давеча heri, вчера: Что ми шумить, что ми звенить давечя рано предъ зорями. Сл. плк. Иг. См. давъ.
- **ДАВИДОВЪІ ПЪСНИ** КНИГА ИЗЪ ЧИСЛА ЛОЖНЫХЪ (ОТЪ АПОСТ. ЗАПОВ.). Сказ. о книг. истин. и ложн.
- давити, давлю suffocare, удушать: Сътвориль есть Біть и уже, но не да ся бълхомъ давили имь (οὐχ ίνα πνίψωμεν έαυτοὺς). Жит. Андр. Юр. ХХХІ. 119.
- принуждать: Обрѣте юдиного отъ клеврѣтъ своихъ, иже бѣ длъжьнъ юмоу... и имъ и, давлыаше и, гліп: въздаждь ми (ἐπνιγε). Мө. XVIII. 28. Остр. ев. — Ср. Лит. dovyti—мучить; Гтө.dauthjan, Др.-в.-H. tôden, Нѣм. tödten; Гтө. dauthas; Др.-в.-H. tôd, Нѣм. todt; Др.-в.Н. towjan, towan — умереть.
- давленина suffocatum, мясо удавленнаго животнаго: (Латины) ядять давленину. Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат. 158. Бес кръве и давленинъ (пистой, suffocatum). Ефр. Крм. Гангр. 2. Оудалатиса давленинъ т. ж. Трул. 67. Лоуче бы въкшина и бобровина гасти, нежели давленина. Дуб. Сб. XVI в. 107. Зап. св. о. См. 8давленьнъти.
- давъзвати многокр. видъ отъ гл. давати: А которые съборные церкви по городомъ не давывали сборного при Феогностѣ митрополитѣ и при Алексѣи ми-

трополить, тымь и ныньча не давати. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Давываль ли ты Өарофонтовъ монастырь. Прав. гр. Өерап. мон. и кр. Юж. в. 1485—1505.

давьнии — давьнъи — antiquus: — Не помани нашихъ безаконении давьнъихъ нъинфиьниихъ (άργαίων). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Не разумѣша правды Божья исправити Ростовци и Суждалци давнии, творящеся старфинии; новии же людье мезинии Володимерьстии, уразумъвше, яшася по правъду кръпко. Лавр. л. 6684 г. То же звонъ слыша давный великый Ярославь сынъ Всеволодъ. Сл. плк. Игор. Се азъ кназь Смоленьскии Шлексанъдръ. докончалъ есмь с Немьци по давнуму докончанью. Грам. Смол. кн. Ал. Гл. о 1297-1298 г. А кто будеть давнъихъ людии въ Торъжъку и въ Володъ, а позоровалъ ко Тфъри при Александръ. и при Прославъ, тъмъ тако и съдъти, а позоровати имъ ко мнъ. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301-1302 г. А межю Тффрью и Новагорода розъфадъ по давной пошлинь. т. ж. А что будеть церковная пошлина, а то ему давайте, по давному по церковному обычаю. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. до 1353 г. А Ординьская тягость и проторъ дати ти мнъ, брату своему старъйшему, съ своего удъла по давнымъ сверткомъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А которыи мъста порубежный потягли будуть ко Тффри, а подать будутъ давали къ Литвъ или ко Смоленску, ино имъ и нынъчи потягнути по давному, а подать давати по давному. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 г. — Ср. Гр. δην, δοάν, δάν; Ckp. daviyams, davishtha — далеко.

давьно — pridem, olim: — Давно быша во власаници и въ попелъ покавлиса. Ев. 1307 г. Велми давно и за много лътъ не бывало таковаго побоища. Псков. І л. 6943 г.

давьць — dator: — Вѣчныхъ благъ давьць (χορηγός). *Панд. Ант. XI в. (Амф.)*. Всего добра давьць. *Io. екз. Бог. 255*. Великаго давца. *Пал. XIV в. л. 11*.

давъ — вчера, heri; давича, недавно, paulo ante: — Давъ скочилъ. *Пат. Иеч. (Новг.) 29.* Глаголють его жива отъ ангела давъ слышавше. *Кир. Тур. 15.*

ДАГМАТЕКЪ = **ДАГМАТИКЪ** (В.): — Да аще ми сім скажеши, Жидовъскый даґматече (єї ταῦτά μοι ἐρμηνεύσης ὁ τῶν Ἰουδαίων ἐκσκέπτωρ, si haec mihi explicaveris, Judaeorum patrone). Златостр. XVI в.

дадительнъти: — Неистовьно и дадительно пимньство, высь же примѣшамиса сихъ, не боудеть мждръ. *Панд. Ант. XI в. л. 17*.

дажда — datio, munus: — Ходатаи боудеть тако стоудьнамъ и неподобънамъ даждамъ (τοῖς οὕτως αἰσχροῖς καὶ ἀθεμίτοις λήμμασιν, datis). Корм. XIII в. л. 16. — Ср. Серб.: Даждь кмоу малоу даждоу. Повпети. XIV — XV в.

даждь — datio, munus: — Да біждеться отъ дажда кърчьмыничьска. Изб. 1073 г. 82.

даждь — дажде — прежде чёмъ, пока не, priusquam: — Корабленици, даждь корабла въ пристанище не привлекоть, дно обновляють и стёны потворяють

 $(\pi\rho i v \ \ddot{\eta}, \text{ priusquam})$. Заатостр. сл. 8. Вьзоустимся сами даждь не смркнется. т. ж. сл. 23.

прѣже дажде — priusquam: — Прѣже дажде межю дѣтьми раздѣлити свом венци (πρὶν μεταξὸ τῶν παίδων τὰ ἴδια διανεῖμαι πράγματα). Εфр. Крм. LXXXVII. 79—80. — См. прѣждъ.

дажде — даже: — А они лукавіи, старою изм'вною пролыгаяся, жили отъ осени до зимы, дажде и до весны. *Coff. вр. II. 122*.

даждь и — и, да и: — Тако бо Господь показни люди своя... за лукавая мысли злурадивыхъ человѣкъ, даждь и за ихъ отступленіа къ Латынству. Соф. вр. II. 132.

— Ср. дажь.

даждьвогъ = дажьвогъ: — И постави (Володимеръ) кумиръ на холму внѣ двора теремнаго: Перуна... н Хърса. Лажьба и Стриба. 1106. вр. л. 6488 г.

даждьвожь — дажьвожь — прилаг. отъ Даждьбогъ: — Погибашеть жизнь Даждьбожа внука. Сл. плк. Игор. Въстала обида въ силахъ Дажьбожа внука. т. ж.

ДАЖЬ — ДАЖЕ — чтобы, ut: — Остани и, даже вижю (хоес охеформ, dimitte me, ut deliberem). Пат. Син. XI в. 56. Повелвваемъ... дажь не штидоуть несвершени. Іо. митр. прав. Поиди, дажь изъмремъ честно за святую Софью. Новг. І а. 6778 г. (по Ак. сп.; въ Син. сп. — ать). Тако же имъ сътворимъ, дажь (—даже) не польстять промежю нами. т. же. 6847 г. Пошлите на съвздъ свои философъ, азъ пошлю свои философъ, дажь поговорять про въру. т. же. 6856 г.— Глагола же емоу Антонинъ: Аледандре, пожъри, даже не бждеши въ сковрадъ. Супр. р. 120.

— пока, donec: — И не доидоша дъна рову. даже съдолѣпіа имь льви (ξως οὐ ἐχυρίευσαν αὐτῶν οἱ λέοντες). Дан.
VI. 24 (Упыр.). Не предолѣкть доброта твокго зрака
съвѣсть кже къ шброученикоу мокмоу имамъ, даже
старць не придеть, бѣжи ш мокго домоу. Златостр.
XII в. Нъ и тогда не раслаби собе, нъ потьрпи, дажь
ти Моиси съ горы сънидеть неса скрижали съ заповѣдми. Кир. Тур. 105. Пожди, дажь Христосъ изъ ада
Адама изведеть. т. ж. 106. Видяаще даже ся штърже
камы (οὖν ξως, donec). Иппол. Антихр. 19. Видлахъ
даже и престоли поставищася (ξως, donec). т. ж. 21
(Дан. VII. 9).

— если: — Дажь не могоуть сл хабить, то рци имъ: боудите милосерди. Вопр. Кир. Въ великъни постъ аже се кмлемъ дорън на е постънъихъ дновъ, даже не пригодиться клико дновъ слоужити. т. ж. Даже кто запъртить или тоу дань и се блюдо. да соудить кмоу Бъ. Грам. 1130 г. Даже которъни кназъ... почьнеть хотъти... а Бъ боуди за тъмъ. т. ж. Даже боудоу виноватъ, да боудоу тоу мртвъ. Новг. І л. 6726 г. — н: — Не бръгохъ мимохода даже оуъща и пси (ха

- не орыгохъ мимохода даже оучна и неи (και ἔφαγον αὐτὸν τὰ κυνάρια). Пат. Син. XI в. 235. Даже възни гласомь триждън (καὶ κράζων). Аванас. о Меаксд.
 - даже: - Аще кто челядинъ пояти хощеть, познавъ

свои. то къ ономоу вести. оу кого то боудеть коупилъ, а тои ся ведеть (к)о дроугомоу, даже доидеть до третьего. Р. Прав. (по Ак. сп.). Шни бо цёноу своюго шобщаща Петромь верховьнімь апостоломъ принести Богоу, дажь малоу часть оудержавше, смерти шсоужени бывше. Іо. митр. Прав. Дажь что зло съдоумавъ на стоую Софію, а побеглъ, а мън ихъ не гонили. Новг. І л. 6736 г.

даже и: — Аще бо и тъ (творьць) боудеть зьданъ, то и всыко нъкъймь творенъ. даже и придемъ въ что не творено. не зданъ оубо съи творьць. *Іо. екз. Бол. 29.*

даже и до — до: — Даже и до смръти. Мин. Пут. XI в. 83. Отъ въстокъ сълньца даже и до запада хвально имы твон. Стихир. XII в. 96. Отъ Госпожина дни дажь и до Велика дни. Новг. I л. 6860 г. (по Ак. сп.). Отъ велика дажь и до убога. т. ж. 6868 г.

прѣже даже — прежде чѣмъ: — Прѣже .г. дьнь даже къ Гоу не Шиде. възбѣсьнѣ (πρὸ δέκα ἡμερῶν τοῦ πρὸς Κύριον ἐκδημῆσαι αὐτὸν). Нат. Син. XI в. 260. — См. прѣжде.

дале — далеко, дальше: — Гладъ и озлобление \ddot{w} насъ дале \ddot{w} жен \ddot{b} та. и всего меча браньна избавита н \ddot{a} . Іак. Бор. Гл. 109. А свиньи ти, княже, гонити за шестъдесятъ верстъ около города; а въ тои шестидесятъ Новгородьцю гонити, князя докладая князя, а дале куды кому годно. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.

далекъ -- см. лекъ.

далекъти: — Превознесеся во всеи Руси и въ иныя далекія земли. *Псков. І л. 6979 г.*

далече — долго: — Далече молатьса (μακρά). Лук. XX. 47. Остр. ев. Далече молящеся. Мр. XII. 40. Ев. XII в. — μακράν, далеко: — Отиде на странж далече. Лук. XV. 13. Остр. ев. Далече бо есть Бжим естьстьства зъль всика. Іо. екз. Бог. 18. Далече кмоу соущю отъ града. Нест. Жит. Өеод. Далече суща близь къ собъ приведе. Кир. Тур. 57. Далече ксте шли. Новг. І л. 6724 г. Дремлеть въ полъ Олгово хороброе гнъздо, далече залетъло. Сл. плк. Игор. — На далече: — Ійко на далече съп (тῆς κλήσεως οὐ μακρὰν οὕσης). Θед. Ст. Ост. 16.

далечь — дальній, далекій: — На далечи пути да на санех съда, безлъпицю си молвиль. Поуч. Влад. Мон. Отшедшю бо мужеви въ путь далечь, жена скръбна бывши. Кир. Тур. 10. — Изъ далеча — издали: — Почто мала дъля гръха из далеча видъти Моусии повелъно бы. въ землю въвести же люди възбраненъ бы. Изб. 1073 г. 148.

дали — см. подъ сл. даль.

далина — βόθρος: — Годиса быти срѣдѣ и8ти нѣкага далина некопана гл8бока (βόθρον τινὰ ὀρύγματον). Жит. Андр. Юр. ХХV. 96. Въ далин8 ввали (εἰς τὸν βόθρον). т. ж. — См. долина.

даль — отдаленіе; дали — въ отдаленіи отъ, въ разстояніи: — И ста Володимеръ стояні полъ города в лимени дали града ст(р) влище едино. Пов. вр. л. 6496 г.

по дали: — Прѣжде гланож мьнимо ксть отъ источьника отъдѣлатиса по дали, нъ начало къ матици къ иностаньномоу течениж истока съприкоуплено имать. Изб. 1073 г. 222. Ісдино и тожде имата аште бо и отъдаланть по дали нѣкако рѣкоу камжьдо кже глахомъ. т. ж. 222. — См. далъ.

— Ср. Лит. tolas, tolus — дальній, Лтш. talseh — taljas, tàt — Прус. tâlis, tals.

дальнии — дальнъїи: — Іжденутся во тму далную (in tenebras exteriores, εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον). Мө. VIII. 12. Ев. Пружк. XIV в. (Оп. І. 258). Не зѣло дальное планкние сжще (παλαιός). Гр. Наз. XI в. 372. Дальниї пжть ходивъшеи (μακρός). т. ж. 101. Изити из града въ дальным странъї. Новг. І л. 6712 г. А далнии ѣздъ веръста по рѣзанѣ. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.

дальство — отдаленіе, даль: — Дальство же рекъще длъгота, широта, глоубъни. Изб. 1073 г. 232. Нъ понеже сего не сътвори, нъ изыиде отъ лица Божіа, не дальствомъ земля, но неимъніемъ страха Божіа при своей души. Кир. Тур. 145.

ДАЛЪ — далеко, procul: — А не пригодиться митрополита въ великомъ княженіи, коли кудѣ отъѣдетъ въ свою митрополію далѣ, а ударитъ кто челомъ мнѣ князю великому на митрополича, и мнѣ князю великому судити; а будетъ судъ смѣснои, ино прибытокъ на полы. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.

далъв: — Вземше у нихъ въсть, аже Половци днища далъе лежать. Ип. л. 6701 г. — См. въдалъ, далын. далъи — долъе: — Кто не усхочеть далъи миру держати, тотъ шиовъсть. Дог. гр. 1349 г.

далын — далье: — Да станеть далын. Гр. Наз. XI в. 298.

дамаскинъ (Іоаннъ) — Посланіе Іоанна Дамаскина къ Козмѣ — изъ числа книгъ Нов. Закона. Сказ. о книг. истин. и ложн.

дамаскинъ (Петръ) — изъ числа книгъ Нов. Закона (отъ Апост. зап.). Сказ. о книг. истин. и ложн.

дамашка — см. адамашка.

данин — даяніе: — Данин благо. Мин. Празд. XII в. ІАко всако данин блго (боть). Служ. Варл. XII в. Обыце ти будеть Богъ, и обще любы, обще даніе, и обще вѣньци. Кир. Тур. Отъ тебе бо, о Владыко и всепречистая Мати, всяко данье благо и дари свыше посылаются. Лавр. л. 6693 г.

— пожалованіе, дарованіе: — Се изъ великъм кназь Ійрославъ съмъ Володимеровъ по данию отца своюго съгадалъ исмь съ митрополитомъ Ларіономь, сложилъ исми Гречьскъм номоканонъ. Церк. Уст. Яросл. А имати имъ тши шброкъ и въ в'вкы, на всякіи гшдъ, по моемоу данью великого князя Всеволода. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Повелъ (князь)... чести грамоту братну о даньи (брату по завъщанію) землъ и всъхъ городовъ и столного города. Ип. л. 6795 г. А кто дътіи моихъ или братьи моее мое данье порушитъ, а

то судить ему Богь и святыи Геворгіи. Жал. гр. Ив. Кал. д. 1340 г. Тъмъ данемъ владъть. Псков. суд. гр.

— А съ Татары аже будетъ князю великому Дмитрію миръ... или данье, ино и князю великому Олгу миръ или данье. Дог. гр. Дм. Ив. 1381 г.

даниилъ — книга пророчествъ пророка Даніила, одного изъ 16-ти ветхозавѣтныхъ пророковъ.

ДАНИИЛЪ СТРАНЬНИЕЪ — ИЗЪ КНИГЪ НОВ. Закона (отъ Апост. зап.). Сказ. о книг. истин. и ложн.

данина — даръ (?): — Отнимаетъ у нихъ сѣножатъ... данину отца нашого короля его милости. Суд. лист. Смол. нам. Юр. Гл. 1496 г. Даниноу (фороод). Георг. Ам. 88.

даноплатьць: — A противнъимъ повиноующимся. даноплатцемъ быти (ὑποτελεῖς γενέσθαι). Γ eopr. Λ m. 241.

данъти — даньнъти — оброчный: — А сынъ его Кузма, како поидетъ съ моря съ потками съ данными по данничу пути, дадятъ ему корму и подводы, по пошлинѣ, съ погостовъ. Грам. Двин. 1294 г. А слугъ моихъ князя великого и моихъ данныхъ людеи въ діаконы и въ попы митрополиту не ставити. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.

данок: — А суженого не посужати; суженое, положеное, даное, поручное, холопу, робъ судъ отъ въка. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А холопу, робъ, даному, положеному, заемному, поручному, землъ, водъ, судъ отъ въка. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.

даньнаы: — Тёмъ людямъ не надобъ моя данная, ни иная ни которая пошлина. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. 2.

даньнам грамота и просто даньнам: — Къ сеи данои язъ Сава печать свою приложилъ. Дан. гр. Ниж. Бл. мон. 1399 г. А послухъ данои отецъ мои духовнои, протопопъ светаго Архангила Өедоръ Ооминъ. т. ж. А игуменъ Василіи, и попъ и всё чернецы даша Ивану даную новую, съ Ондреева рукописанія списокъ, за Варламовою печатью. Новг. купи. XIV—XV в. А тои островокъ Калцынъ приказываю дътемъ же своимъ, по Левонтьевъ по данные грамотъ и по моему владънью и дътемъ моимъ чисто. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. — См. грамота.

дань — donatio, donum, даръ: — Иже слъщавъ посла къ властелину града того рекъщ: даю имъ Ѿ дани кнжи оукрасить прквь. Нест. Бор. Гл. 44. Имѣним многа и дани и чти бещисленъта и гордъним, мже о боларехъ своихъ. т. ж. 64. Святов Богородицв Володимърьсков золото и серебро взяста (Ростиславичи) и городъ ея, и дани, что бяше далъ церкви тои князь Андреи. Ип. л. 6683 г. А на Низу, княже, Новгородца не судити, ни дании ти раздавати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Грам. Новг. съ Ал. Мих. 1327 г.

— Да... възвратать искупленое лице въ свою страну и възмуть цвну его куплиции, или мнитьса въ куплю на дань челадинам цвна. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).

доходъ: — Дани разграблиахжем (πρόσοδος). 1'p. Наз.
 XI в. 72.

— подать, vectigal, τέλος: — Бранаща кесароу дагати

дани (форос). Панд. Ант. XI в. (Амф.). (Село) Боуицъ (отдано монастырю св. Георгія) съ данию и съ вирами и съ продажами. Грам. 1130 г. Имати пискоупомъ десятиноу от даниі, и от виръ и продажь, что входить въ княжь дворъ всего. Уст. гр. Свят. 1137 г. Изяславъ съступи Дюргеви Киева, а Дюрги възъврати всѣ дани Новгороцкый Изяславу. Ип. л. 6657 г. Въздадите же всем длъгы; ем8 же 8рокъ, 8рокъ; ем8 же дань, дань (φόρον, τέλος). Златостр. 43. И се даю Святьи Богородици и епископу десятину отъ всъхъ данен Смоленскихъ. Уст. гр. Смол. 1150 г. А въ тыхъ погостехъ во всёхъ сходится дани осмъ сотъ гривенъ. т. ж. Прославъ кнажаще на Търъжькоу въ своки волости, и дани поима по всемоу върхоу и Мъсте, и за Волокомь възьма дань. Новг. І л. 6704 г. (Кназь) вда свободоу смьрдомъ на .е. лъ дани не платити. т. ж. 6737 г. И не надобе имъ дань, и тамга, и попл8жное. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Городискымъ попомъ не попіло дани имать на Новгородьскомъ погосте. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Далъ есмь кнагинъ своеи по своемь животъ городъ свои Кобрынь и с людми и з данью. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. А за Волокъ ти, княже, своего мужа не слати, продаяти ти дань своя Новгородцю. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Ap. о. 1307 г. Не надобъ имъ потягнути къ городу ни въ которую дань. Жал. гр. Ив. Дан. д. 1340 г. А кто будеть людеи моихъ св. Спаса въ половницы, ать потягнутъ ко мнѣ данью и виною, до кого что доидетъ, а игумену ся не вступати. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. А коли ми будеть, брате молодшии, и дань взяти на своихъ боярехъ въ великомъ княжены, а кто будеть твоихъ бояръ и слугъ въ великомъ княженьи... ми дань взяти, какъ и на своихъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Не надобъ ему ни которая дань, ни ямъ, ни подвода. Жал. гр. Дм. Ив. д. 1374 г. А судомъ и данью потянути по земл'в и по вод'в. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Волость Свислочь и с данью, и с землею, и с людми, и со всъмь доходомъ. Грам. Влад. 1387 г. Тъмъ людемъ (монастырскимъ) не надобъ моя дань, ні бѣлка, ни рѣзанка, ни которая пошлина. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. Опрочь дани моеи и яму къ волости еи не тянути ничемъ. Жал. гр. м. к. Фот. 1421 г. дань серебрьнам: — Ропошескъ весь, и лю, и земла, и весь доходъ, и вса дань серебрьната. Грам. Bлад. 1387 г. Далъ мон братъ \dots оусю тую дань што нь есть дохода дань серебренам. т. ж.

— дань: — Цре земьнии, отъ къпхъ прикмижть дани или кинсъ, отъ сновъ ли своихт, или отъ тоуждинхъ. Рече кмоу Петръ: отъ тоуждиихъ. Ме. XVII. 25. Остр. ев. Дани дати (басрофорей). Гр. Наз. XI в. 73. Имаху дань Варази изъ заморыя на Чюди и на Словъне. на Мери и на всъхъ Кривичъхъ. Пов. вр. л. 6367 г. Царь же Леонъ со Олександромъ миръ сотвориста со Олгомъ, импеса по дань. т. ж. 6415 г. Мъстиславъ же кнзъ въза на нихъ (на Чюди) дань, и да Новгородъцемъ двъ части дани, а третью часть дво-

раномъ. Новг. І л. 6722 г. Повоеваща и дань на нихъ възложища. т. ж. 6748 г. Дань платили суть Ятвязи королеви Данилу. Ип. л. 6765 г. Даваи дань полътнюю. Новг. І л. 6851 г. Все землане имуть давати дань оу Татары. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. А коли дань дати въ Татары, тогды и оброкъ дати церковнымъ людемъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. — Идти въ дань: — Рекоша дружина Игореви: Отроці Свѣньлъжи изодѣлиса суть шружьемъ и порты, а мы нази; поиди, кнаже, с нами в дань, да и ты добудеши, и мъл. Послуша ихъ Игорь, иде в Дерева в дань. Нов. ер. л. 6453 г.

— подданство: — Подъ данию Африкиискою (єїς та τ є́λη, in sinibus). Ефр. Крм. Крв. 52.

даньникъ — платящій дань: — Бы кму даньникъ (єїς фороу, in tributum). Суд. І. 30 по сп. XIV в.

— сборщикъ дани: — Иде Даньсла... за Волокъ даньникомь съ дроужиною, и присла Андръи пълкъ свои на нь. Новг. І л. 6677 г. (Оубиша...) Съмьюна Петриловица. Търьска даньника. т. ж. 6724 г. А волостели и даньници и ямыщики ать не заимають Богородицьскихъ людии ни про што же. Грам. Ол. Ряз. п. 1356 г.

— Мьстиславъ же сдумавъ с Новъгородци, и послаща Добрънно Рагуиловича передъ собою въ сторожѣ; Добръня же первок изъима даньникъ (собиратель дани? — сторожъ?). Оувѣдав же Прославъ се, ыко изъимани данници, Прослав же стоыпе на Медвѣдици в сторожи, и побѣже тои нощи, и прибѣже къ Олгови и повѣда кму, ыко иде Мстиславъ, а сторожѣ изъимани. Пов. вр. л. 6604 г.

даньничь — прил. отъ даньникъ: — А сынъ его Кузма, како поидетъ съ моря съ потками съ данными по данничу пути, дадятъ ему корму и подводы, по пошлинъ, съ погостовъ. Грам. Двин. 1294 г.

даньничьскъти: — Бысть въ данничьскоу (єїς фо́роу, in tributum). Суд. І. 29 по сп. XIV в.

даньный — см. даный.

даньсвый — прилаг. отъ дань: — Ненадобна имъ моя дань, ни даньскые пошлины, ни десятинничіи пошлины, ни доводщичіи, ни иные никоторые пошлины. Жал. гр. арх. Өеод. Кир. м. 1455 г. И данцики мои Дмитровьские тех манастырьских сел в данстие книги не пишю..., а данских моих писменых людеи и к собъ не прима. Жал. льгот. гр. Сим. мон. 1470 г. даньщикъ — платящій дань: — Новгородцы... тогда же и Ржеву воеваша, своихъ данщиковъ, а они не

— сборщикъ дани (?): — Менгутемирево слово людскимъ баскакомъ, и киземъ, и полководнымъ киземъ, і данщикомъ, и писцомъ. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Азбяково слово всъмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и данщикомъ, и писцомъ. Ярл. Узб. 1315 г. А поъдутъ наши баскаки и таможники, данщики, поборщики, писцы по съмъ нашимъ грамотамъ, какъ наше слово молвило и 8ставило, да всъ бъдътъ цълы соборные пркви митрополичи. т. ж. А коли ми будеть слати свои даныцики

почана дани давати Новгородцемъ. Псков. І л. 6944 г.

въ городъ и на перевары, и которыи волости за княгинею за Ульяною и въ бѣли, а тобѣ свои данщики слати съ моими данщики вмѣстѣ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А въ вотчину ти, господине, въ мою и въ удѣлъ данщиковъ ти своихъ, ни приставовъ не всылати. Дог. гр. Дм. Ив. 1370 г. А коли иму слати свои данщикы въ городъ и въ станы, а тобѣ слати свои данщикы съ моими вмѣстѣ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А на тѣхъ селѣхъ данщику и бѣлщику моему князя великого не быти. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Пріѣдетъ мои даньщикъ или опищикъ на Бѣлоозеро. Жал. гр. Мих. Андр. Кирил. м. 1435—1446 г.

дарага — см. дорага.

дарити, дарю — дарить (съ дательн. лица): — Съдравин дарити (χαρίζειν). Гр. Наз. XI в. 40. Что ма съмжтанени, что ми словеса дѣаниїмъ дарини. Супр. р. 393. — Съ винит. лица: — Посадники Псковскіе и весь Псковъ чтиша и дариша его (вел. князя), и даша ему 100 рублевъ. Псков. І л. 6968 г.

дарование — даръ: — Подамь вамъ дарованье дхвно (χάρισμα). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Доухъ Илиинъ на немь соугоубь. да емоу соугоубита въ доусѣ и даровани и дъиства. Изб. 1073 г. 261.

дарованиы — святые дары: — Подобааше првнести на стоуж транезж дарованиы, ихъ же самъ блаше двлатель (бъроч). Гр. Наз. XI в. 67.

даровати, дарою — donare: — Дажште себѣ, ыко же и Хъ́ дарова намъ (ѐхарібато). Ианд. Ант. XI в. (Амф.). Мънога же лѣ дароуи Бъ́ сътажавъшоумоу еўлие се. Остр. ев. запис. Даруи ми даръ, кго же дарова ш вѣка оугодникомъ. Нест. Бор. Гл. 9. Очи слѣпымъ отверзохъ и глухымъ слуха даровахъ. Кир. Тур. 26. — Въчера осжжденъ бъївааше, дънесь осжжденъймъ свободж дароуктъ. Супр. р. 339.

— Даруи ми но стопамъ ихъ ходити. Нест. Бор. Γ а. 9. **ДАРОВИТИ, ДАРОВЛЮ** — даровать: — Троици дароващи (trinitate iuvante, $\tau \tilde{\eta} \zeta$ τριάδος χαριζομένης). Γ р. Наз. XI в. 145.

ДАРОВИТЪІ — щедрый: — Милостивъ, и щедръ, и даровитъ. *Никон. а. II. 378*.

даровьнъи: — Даровьнъимь съвъщаниемь (произидаровьнъи приемлюще. *Го. екз. Бог. 109*. А газъ далъ роукою своею. и осеньнее полюдие даровьное полътретига десате гривьнъ стмоу же Гешргиеви. *Грам.* 1130 г.

даровъ: — Немли оу него молитвоу и дарокъ кмоу даи. Вопр. Ил.

дароносивыи: — Дароносивыя сосуды златы. Сказ. Ант. Новг. 1.

дарбга — см. дорага.

даръ — donum: — Принеси даръ (τὴν δωρεάν). Мө. VIII. 4. Остр. ев. Цръ же Лешнъ послы Рускыта почтивъ дарми, золото и паволоками. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). (Латыняне) пращають же грѣхи на дару, еже есть злѣе всего. Симв. впр. Влад. А Стполкъ же 40*

- съде в Кълквъ по ойъ и призва Кълганъл, многът даръл имъ раздата и Шпусти га. Іак. Бор. Гл. 66. Боле же чтите гость... аще не можете даромъ. брашно и питьемь. Поуч. Влад. Мон. Всачьскъми твоими даръми оукрашь (χαρίσματι). Служ. Варл. XII в. Его же з дары еже инъми то з дары пращается и с крамолою и ратію пребываеть (μετὰ δῶρον, per multam largitionem). Θеодрт. о Никт. 17. Мин. Чет. апр. 45. Прииха митрополить Феогнастъ, родомъ Гричинъ, в Новъгородъ, со многими людми; тяжко же бысть владыщѣ и монастыремъ кормомъ и дары. Новъ I л. 6849 г. (по Арх. сп.)
- дарованіе: Съврышенъимъ тѣломъ и даръі (χάρισμα). Гр. Наз. XI в. 100. Кождо свои даръ имать. Ефр. Сир. XIII в. Ни чудесъ ни оученью дара прїахомъ. Іо. екз. Бог. 27.
- даръ божественный, благодать: Даръ Стго Дха (χάρι, gratia). Ефр. Крм. Кро. 138. Того силою и даръмь велика чоудеса творыще. Іо. екз. Бол. 26. Даръ Стго Дха приимъще. т. ж. 27. Аньгелъ оубо есть соущьство разоумно... даръмь въ естьствъ бесъмъртью приемъ. т. ж. 106 107. Бътвьнъимь даръмь проричоуще. т. ж. 111. Не по бъствынъмь даръ (въ Уст. блгдати). Корм. Апл. кан. 80.
- складъ, thesaurus: Не достоить ихъ въложити въ даръ (είς τον хορβανᾶν). Кирил. Іерус. XII в.
- подать: Даша дани Печерьскы и отъ Смолиньска даръ. Лаер. л. 6641 г. Оурядилъ есмъ изъ святьи Софии... въ Шнега на Волдоутова погоста два сорочка... на Ивани погостъ с даромь .г. сорочькы. Уст. гр. Свят. 1137 г. Что волостии всёхъ Новгородьскъихъ, того ти, кнже, не держати своими моужи, нъ държати моужи Новгородьскъми; а даръ имати тобе Ѿ техъ волостии. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 - 1265 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Вас. Вас. и Ив. Вас. А пошлина ему не надобе, ни подводы, ни кормъ, ни запросъ, ни каковъ даръ. Ярл. Тайд. И тако есмя его пожаловали, что не надобе ему, ни его людемъ... ни какова дань, ни которая пошлина, ни кормъ, ни питие, ни запросъ, ни дары. Ярл. Атюл. А хльбъ, и куны, и даръ, а то идетъ матери моеи и сыну моему Өедору. Дух. Ост. ок. 1396 г. Даша дары црви и шпоустиша ы (пословъ) с миромь. Новг. І л. 6765 г. И послаща Псковичи къ князю великому 50 рублевъ на дарове. Исков. І л. 6969 г.
- даръ откупъ: Идоша... къ Чърниговоу, и, стотавше . Б. . дни, въздата миръ, и въземъще даръ придоша Новоугородоу. *Новг. I л. 6722 г.*
- προίξ, брачное приданое: Да сохранаться дарове брачьнии (dos; въ P. вѣно). $E\phi p$. Kpm. LXXXVII. 10. Аще оубо м8жъ боуде^т. да Ѿдасть и дары женѣ. и аще чт ω ино $\ddot{\omega}$ неа прїм и к си $\ddot{\omega}$ брачны даровъ толик δ часть, елико $\ddot{\omega}$ бумрътвїа моужа. полобаше женѣ по совѣщанїю дары образныими подобное (εὶ μὲν ὁ ἀνὴρ τὸν μοναχικόν ἐπιλέξηται βίον (при живой женѣ, расторгнувъ съ нею супружество) ἀποκαθιστάτ ω τ $\ddot{\eta}$

- γυναικί καὶ τὴν προϊκα καὶ εἰ τι ἄλλο ἀπ' αὐτῆς ἔλαβε, καὶ πρός τούτοις ἐκ τῆς γαμικῆς δωρεᾶς τοσοῦτον μέρος, ὅσον ἐκ τῆς τελευτῆς τοῦ ἀδρὸς ἥρμοζε τῆ γυναικὶ κατὰ τὸ σύμφονον τὸ τοῖς προικώοις συμβολαίοις ἐμφερόμενον). Κορм. Μοςκ. Дух. Ακ. л. 56.
- дары святые, та аука быра: Положенъ на дискосъ. на немъ же принеснии дарове лежахоу. Жит. Ниф. XIII в. 118. Даровьк чтии оумачища дийо. Іо. Люств. XIV в.
- даромъ въ даръ: А въ Бежицахъ, киже, тобе, ни твоки кнагъни, ни твоимъ богаромъ, ни твоимъ двораномъ селъ не держати, ни коупити, ни даромъ приимати и по всеи волости Новгородъскои. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264— 1265 г.; Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.
- А се тружахъса ловън дѣм, понеже сѣдо в Черниговѣ а и Щернигова външе и д...о лѣта по сту оуганива(лъ) и имь даро всею силою (безъ усилія, легко). Поуч. Влад. Мон.
- (Во время голода и мора) обы и мти чадо свок въсажаще въ лодью даромь гостьмъ, ово ихъ измъроща, а дроузии разидошаса по чюжимъ земламъ. Новг. І л. 6636 г. (см. Одърънъ). Даро " шп8сти своего истца без целованья. Исков. суд. грам.
- даромъ отъмти: Кто будеть даромь отъяль, или сильно. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.
- дар8 дѣлы: Гладить и лащеть дароу дѣля. бе³ wпитемьи прощае. Измар. 1509 г. (В.).
- **дарьникъ**: Всакои льгъни боудоуть дарьници. *Io.* екз. Бол. 214.
- **дательнъци** грам. терм.: И паки коеждо имя дълится на паденіи пять, еже суть сіа: права, родна, виновна, дателна, звателна. *Іо. екз. Грам. (Калайд.* 167).
- дати, дамь dare: Хлебъ бо, иже азъ дамь, плъть мога несть. Io. VI. 51. Остр. ев. Даждь ми пити. Io. IV. 10. m, \varkappa . А заидоуть ли са коуны до того же года. то дадать (= дадаться) кмоу коунъ въ треть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Потом же пришедшю к нему архинейпу Іоану. исповёда нему холюбець. како стам имущему суху ногу цёлу створиста. и како очи слепому даста. Нест. Бор. Гл. 36. Дажь и възьми (δός λάβε). Ham. Cun. XI в. 259. Дасть (= даль ксть) місрде біговърьноумоу ти слоузъ Соломоню придреть. Давоу кротость, и апльское правоверие Мин. Пут. XI в. 87. Оржжик крвпько цбю ты дасть нашемоу (дасть = дала кси). т. ж. 87. Но призвавъ Кимнъ и емъ и дажьмнъ. Пов. вр. л. 6605 г. А шпать начнеть не дати гости коунъ, а първии дължбити начьноуть кмоу запинати не дадоуче кмоу коунъ, то вести и на торгъ и продати и. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Добро слово кму (человъку) дадите. Поуч. Влад. Мон. Наши же слышавше думаша: оже дамы симъ животъ, а Половець много есть назади, а насъ есть мало, оже ся с ними начнемъ бити, то сии намъ будутъ первии ворози. Лавр. л. 6677 г. Дажь понъ

сю свободоу даль. Смол. гр. 1229 г. Въспроси оу Аросла сна Фелора (княземъ), и не да имъ сна, и ре: се даю въ шюринъ свои Гюрга. Нові. І л. 6740 г. Како поидеть съ моря... дадять ему корму и подводы, по пошлинь, съ погостовъ. Грам. Нові кн. Анд. 1294 г. Дажь же, Ги Іс Хе, оставлениє всякои дійи др'вжющися иде же аще молитва си рена боулеть. Жит. Ниф. XIII в. 83. Оуби прв въ ордъ киза Тффрьского Михаіла, а великое кіжние дасть Юрью. Hosi. I л. 6827 г. (по Син. сп.). А ямъ по старинъ шестым день, а коли мои села князя великого дадуть, тогды и митрополичи дадутъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. При смерти дати причастие. Поуч. м. Кипр. 1395 г. Клеветнолюбци на дроугъна епископы исписавше клеветы дадять (прошедиі.) цьркви (стебшкач). Георг. Ам. 219. А кто наступить на сіи рядь, дасть князю и посаднику двадцать гривенъ золота. Новг. ряди. ХУв. - позволить: — Пришьдъ же въ домъ, не да вънити съ собож никомоу же (ойх ἀφῆκεν). Лук. VIII. 51. Остр. ев. Не выси въмъстать словесе сего. нъ имъ же дано ксть (δέδοται). Мө. XIX. 11. т. ж. Намъ же ыко же дано отъбъжати нечръдьных пръльсти (харіζειν). Ip. Наз. XI в. 6. (Кій) хоташе състи с родомъ своимъ (на Дунаф), и не даша ему ту близь живущии. Пов. вр. л. введ. Не дасть бо имъ (Рускимъ) погыбнути въ прельсти идольстви. Нест. Бор. Гл. 5. Блюдуть же его вельми, не дадять никому же влёзти въ онь. Дан. иг. (Нор. 33). Не дасть насъ погъюнути. т. ж. 29. Аще въ стадо Христово не даси влъкоу внити, и аще въ виноградъ, иже насади Богъ, не даси насадити трънина. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Мирославоу даша посадьницати въ Пльскове. Новг. 1 л. 6640 г. Си вся не дадять оумилению быти въ тебе. Никон. Панд. сл. 36. И (не) дахом призирати на сл мірдныма очима (= довели себя до). Серап. сл. 3. Бъ того не даи. Смол. гр. 1229 г. Затворити и и не видъти же никого же дати юм8. Жит. Өед. Ст. 122. Даждь довед8 (δός ἀπαγάγω). Муч. Өекл. 9.

дати слав8 — возславить, возблагодарить: — Дати славж Боу (бойма: бобам). Луп. XVII. 18. Остр. ев.

дати слово — объщать: — Дажь ми слово (promitte mihi, δός μοι λόγον). *Пан. Син. XI в. 100.* Прошу, да ми даси слово. *Пат. Печ. сл. 1.*

дати слово — отвѣчать: — За все то дати имоу слово въ день соуда великаго. Церк. уст. Влад. д. 1011 г.

рвкв дати: — Аще ли руку не дадать и противатса, да оубъени будуть, да не изищется смрть ихъ \widetilde{w} кназа вашего. Дог. Иг. 945 г.

дати въ крестьнок цёлованик: — А что сель и свободъ Дмитриевыхъ, то дали есме былё Андрёю, до живота Андрева, въ хрестьное цёлование. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.

дати на пор8цѣ: — А кто будетъ данъ на поруцѣ въ серебрѣ, или въ хлѣбъ, съ тыхъ порука доловъ. Дог. гр. Новг. сг в. к. Ив. Вас. 1456 г.

оутьлоу ризоу. Клим. Бол. поуч. въ Сб. XII в. Кто свободоу даль. Смол. гр. 1229 г. Въспроси оу тросла сна Федора (княземъ), и не да имъ сна, и ре: се даю въп шюринъ свои Гюрга. Новг. I л. 6740 г. Како поидетъ съ моря. . . дадятъ ему корму и подводы, по пошлинъ, съ погостовъ. Грам. Новг. ки. Анд. 1294 г. Дажь же, Ги Iс Хе, оставленик всякои дни дръжющися иде же аще молитва си рена боудеть. Жим. Ниф. XIII в. 83. Оуби цръ въ ордъ княза Тфърьского Михаіла, а великое кнжние дасть Юрью.

дати на чемъ — заплатить за что: — И даша на томъ, Чевака Оньчифору, 30 бѣлъ, а полонъка два сугреба желѣза. *Новъ купч. XIV—XV в.* А купи собѣ одерень и своимъ дѣтемъ; а далъ на томъ 20 бѣлъ, да пополонка пузъ невѣничи ржанои. *т. же.*

сбдъ дати — разрѣшить тяжбу: — А чего будеть искати мнѣ и моимъ боярамъ и моимъ слугамъ у Новъгородьцовъ и у Новоторъжьцевъ и у Волочанъ; а тому всему судъ дати безъ перевода. Дог. гр. Тв. в. кн. Мих. Яр. съ Новг. 1301 — 1302 г.

с8дъ дати — дать право суда: — Далъ есмь тъ соудъ церквамъ. Церк. уст. Влад. д. 1011 г. Постави имъ анхимандрита Геласъя, и дасть ему судъ владычнъ и вси пошлины. Новг. І л. 6945 г. (по Арх. сп.). дати правъд8 — судить: — Нъ про то не роботать

дати правьд8 — судить: — Нъ про то не роботат кго; нъ дати кму правьдоу. Р. Прав. Влад. Мон.

дати правьдім — разобрать діло: — А мы правдоу дамы по тіжьи правдів. Грам. ок. 1284 г.

правда дати — оправдать: — В которои волости чівкь извинить ту ему правда да. или вина его. Грам. Герд. кн. Полои. 1264 г. На томъ кртъ челованъ, как то намъ вашеи братьи правда дати. Грам. Риж. ок. 1300 г.

дати вина — обвинить: — Кто розбои оучинилъ. томоу дати вина по его дѣлу. а товаръ его свободѣнъ своему племени. *Грам. Риж. ок. 1300 г.*

исправ 8 дати — см. исправа.

мьзд8 дати — подкупить: — Въпровадилъ Антониы влдку на Хоутино, а самъ сѣлъ давъ мьздоу кнзю. Новг. І л. 6736 г.

дати плечи — въдати плечи — обратиться въ бѣгство: — Одолѣ Мьстиславъ, а Парославъ вда плеци и пълкъ кго... и оузрѣ Парослаль полкъ побегъшь Гюрги, и тъ вда плече. Новг. І л. 6724 г. Нѣмци тоу падоша, а Чюдь даша плеща, і гоначе биша іхъ. т. ж. 6750 г. Татарове, вдавъ плещи, побѣгоша. т. ж. 6887 г. (по Арх. сп.).

дан Богъ: — Дан Бъ леци оу обл оу стви Софии. Новг. Іл. 6726 г. Дан Бъ мітва нго стал встять кртылномъ. т. ж. 6738 г. — Не дан Богъ — μη γένοιτο, minime vero. Жит. Андр. Юр. 30.

Богъ дасть: — Изберите собъ мужа, его же вы Богъ дасть. Новг. I л. 6867 г. (по Арх. сп.).

- Cp. Лит. dudu, dumi, duti; Прус. dât; Лат. do, dedi, dare; Гр. διδόναι, δίδωμι, δούναι. Дань, дажда, даръ, дать — cp. Др.-Прус. dán, Лат. donum, Гр. δώρον.

ДАТИВЪІИ — способствующій, служащій: — По истинъ

- добрът възвращению бо и спсению боудоуть разоумъвающиимъ дативът. *Io. екз. Бог. 318.*
- датине даяніе: Всако датин добро. Ѿ Опа свъта сими исходить симъ иже върою и бе сумненим просать. Іак. Бор. Гл. 113. Блгословенин стости датин несть (μετάδοσις, impertitio). Никон. Панд. сл. 13. Трул. 26. Съхранити срдце свон Ѿ датым и Ѿ приятым. т. ж. сл. 29.
- датисы dari, даться: Просите и дастьса вамъ (бобибетал). Лук. XI. 8. Остр. ев. Отъимется отъ васъ царство Божіе, и дасться странамъ, творящымъ плоды его. Илар. Зак. Благ. Сего ради дасться... сія съ печатью грамота. Грам. п. Нила. 1382 г.
- сдаться: Толко три городы не дашися королю. Новг. І л. 6918 г.
- предаться: Вълъшьбъникомъ себе давъни (ἐπιδός, qui se tradidit). *Ефр. Крм. Вас. 72.* Страсти датисл. *Никон. Панд. сл. 9.*
- быть позволеннымъ: Лицьмь людьскъпимь то не дасться (ой συγχωρεϊται, non sinitur). $E \phi p$. Kpm. Kpo. 83.
- даваться, быть подходящимъ: Имемся своимъ толстинамъ, не даны суть Словѣномъ прѣ кропинныя. Пов. вр. л. 6415 г.
- датисы во что согласиться: Новг. І л.
- предаться: Датиса в недоугъ неподобным пища. Сим. посл. (Пат. Печ. 70). Датисы въ всю волю (см. волы).
- дать даяніе, datio, бо́оіς, бо́оіц α : Всяка бо дать біга и всякъ даръ съврішенъ (бо́оі α : δώρημ α). Жим. Еумх. 11. Мин. Чет. апр. 100. Ср.: \widetilde{G}) нек же вса дать біагаа. Іо. екз. Шест. XV в. (Оп. II. 1. 33).
- дафии δάφναι: Оувязанъ дафиїемъ начять летати. Диян. Петр. Павл. 75.
- **даче** если: Даче мед8 мало... да къ вечероу въдати. *Новг. I л. 6524 г*.
- дачька даръ: Дачку учинилъ великую. Никон. л. VII. 292.
- **данти** не **даани** не **даръ**: Дантин благан. . . данти. *Лук. XI. 13. Остр. ев.* Причащения даани (х λ ηροδοσία). *Гр. Наз. XI в. 88.* Дантин творити (τ αύτην έλεημοσύνην). *Никон. Панд. сл. 20.*
- **ДАМІТЕЛЬ** δότης, dator (M.): Ишсифъ дамітель пъшеници (σιτοδότης). Γp . Has. XI θ . 87. Оубожьству дамітель. Γp . Has. c σ mon m. Hu m Mp. XIV θ .
- данти, даю давать, dare: Въ зъли сжще. оумѣнте даннин благан чадомъ вашимъ данати (διδόναι). Лук. XI. 13. Остр. ев. Ни ндиномоу же не сжите властелн. данжтъ оудобѣ себѣ сами сжсь (ἀντιδιδόναι). Гр. Наз. XI в. 35. И вси хрьстынне приходаще данхуть нму пищю. Нест. Бор. Гл. 46. Ни грамотъ имъ данати, ни закладниковъ приимати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А оу того врема ништо ком8 дастъ на зблюденте. Исков. суд. гр.
- позволять, давать возможность: Еже бо прывою даеть постоупати. то само есть непостоупьно. *Io. екз.*

- Бог. 35. Не даите имъ (женамъ) надъ собою власти. Поуч. Влад. Мон.
- давать подать: Далъ есмь кнагинѣ своеи по своемь животѣ городъ свои Кобрынь и с людми и з данью; како при мнѣ дамли, тако и по мнѣ ать дають кнагинѣ моеи. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. Вся земля навыкла есть дамти бояромъ (= боляромъ, = обидникомъ; въ подл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. XXXV. 143.
- Пискоупъ Ризкии. мастъръ Бжхъ дворанъ и вси земледържци, ти дають Двиноу свободноу, $\ddot{\omega}$ върхоу до низоу въ мъре. Грам. Смол. 1229 г.
- Судитъ ихъ и дворянъ даеть монастырьскій тивунъ одинъ. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А дворянъ даеть тотъ на чьемъ ищють. т. ж.
- дамти вѣдати, вѣдомо, вѣданыє давать знать: Мы... даемъ вѣдомо. Дог. гр. 1386 г. Мън великии княъ Витовтъ даемъ вѣданье всѣмъ. кто на сеи листъ оузозрить или слышить. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. Мы мужи Полочяне даемъ вѣдати. Дог. гр. Нол. и Риг. 1407 г.
- **ДАІЗТИСІЗ:** Се же даеться вздержанию, ыко хлѣба себѣ лишити. *Пат. Печ.* Инѣи же... ис хлѣба даяхуся гостемъ. *Новг. I л.* 6953 г. (по Арх. сп.).

дантист въ всю волю — см. воли.

два — дъва — (муж. р.), двъ (женск. и средн.) — δύο, duo: - Поими съ собож кдиного или дъва. Мо. XVIII. 16. Остр. ев. Никъм же рабъ не можеть дъвъма господинома работати. Лук. XVI. 13. т. ж. Перегънжвъ листа дъва. Остр. ев. 265. Пже прокльнъ нарече двъ хотънии. и двъ кстьствъ и дъиствъ. Изб. 1073 г. 26. Лъвъ събърании или три. Ефр. Крм. Крв. 76. Сжинима дъвъма мжжема. Пат. Син. XI в. 57. Дъвъ попьрищи (δύο σταδίων). т. ж. 163. Повель ати два кал отъ народа. Жит. Кондр. XI в. Единъ сыи отъ Троица въ двъ естьствъ. Илар. Зак. Благ. По двою днъю. Нест. Жит. Өеод. 21. Град оть Самаріа стоить межи двима горами великы высокыма. Дан. иг. (Нор. 106). А мостьникоу кхати самомоу съ штрокомъ на двоу (= двою) коню. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Въ суботу придоша двѣ женѣ видѣтъ гроба. Кир. Тур. 36. Съ двема кнзьма. Новг. І л. 6677 г. Двѣ имени. Златостр. сл. 6. По двою недвлю. Исков. І л. 6792 г. Госполь на лев житии раздели чыловечьство, соупроужье и девьство. Георг. Ам. 153. Даль есмъ въ домъ святому Николи въ Чюхченему... вобчихи треть и у дву мъстъ къ переложки съ Калитиною надыю въ межахъ. Дух. гр. Вас. иг. 1350 г. Докончаша миръ на двоу тысьчю серебра. Нові. І л. 6829 г. Приде двама дньма въ Втоулию (ἐν δυοϊν ἡμέραις). Алексндр. 44. А на соу помою не ходити, лъсти въ седебнице двъма сетажникома. Исков. суд. гр. Двима путма гонячися. Исков. I л. 6971 г. Безъ дву дней 4 недвли. т. ж. 6974 г. Промежи двѣма едмами. Новг. разд. гр. XV в. Косилъ силно по два лъта, лони до третьяго году. Дъл. суд. о нав. Андр. 1493 — 1494 г. — Число два обознача-

- лось буквою \vec{B} : . \vec{B} . или трик съвъкоуплени въ имы мок. *Нест. Жит. Өеод.* 7.
- два два по два: Призъва Ісъ. дъванадесате оученика своа, и нача а сълати дъва дъва. Юр. ев. п. 1119 г.
- двою рѣчью съ двумя рѣчами, двурѣчивый: Вѣдаешь самъ, оже я не двою рѣчью, ни я пакъ ложь былъ. Ип. л. 6796 г.
- Ср. Лит. du, dvi, dveji, dvejos; Прус. dwai; Гто. tvai, tvos, tva; Лат. duo, duae.
- двадесать двадцать, viginti: Дъвоудесятоу. Изб. 1073 г. (В.). Прѣжде дъвождесать и двож (лѣтъ; πρὸ ͼτη εἴ хοσι δύο). Пат. Син. XI в. 163. Дъвѣма бо дьсятьма ни стоу члкъ. Златостр. XII в. (В.). Яко быти лѣтома двемадесятьма ти по лунѣ... Ип. л. 6622 г. Для обозначенія числа двадцать употреблялась буква к̄: Продаеми бывають по .к̄. золота. Дог. Ол. 912 г.
- двадцать viginti: Да возмеши к. цать сикловъ. Чис. III. 47 по сп. XIV в. Двадцать рублевъ и сто. Дух. Новг. XIV—XV в. Двадцать гривенъ золота. Новг. рядн. XV в.
- дважды bis, $\delta \zeta$: О псѣ наповѣдавш8 господина своего дважды ланувш8. $\Gamma eopr$. Ам. XVI в. (B.).
- двакратъ дважды, bis, δίς: Пръжде даже коуръ не възгласить дъвакраты, отъвръженисм мене трикратъ Мр. XIV. 72. Остр. ев.
- двалма табунщикъ, іπποφορβός: Двалмы же и волоуси (іπποφορβοί τε καὶ βουκόλοι, конепасы и волопасы). Силъв. и Ант. вопр.
- дванадесать, дввнадесать δώδεκα, duodecim: Дъщи... бъ кмоу. ыко дъвожнадесате лътоу. Лук. VIII. 42. Остр. ев. Си же пребълсть двънадесате лътъ. Нест. Жит. Өеод. 3. А еще бы есте не вънчали дъвокъ менши двунацати лътъ. Посл. м. Фот. 1410 г. Для обозначенія числа двънадцать употреблялось соединеніе буквъ . Бі. См. дввнадцать.

дванадцатижды — см. десатижды.

- двачьць близнецъ, δίδυμος: Великого же Костянтина сыновьца Галъ и Оулианъ четца быста въ Антішхии речше двачьца (οἱ δέ τοῦ μεγάλου Κονσταντίνου ἀνεψιοἱ, Γάλλος καὶ Ἰουλιανὸς ἀναγνῶσται γεγόνασιν ἐν Ἰντιοχεία). Георг. Ам. 229.
- дваньдът дважды, bis, δίς: Дъвашьды лѣта съборъ творити (δίς τοῦ ἐνιαυτοῦ). Ефр. Крм. Трул. 8. Не кдинож, ни дъвашьды. Пат. Син. XI в. 45. Дваньды міа. Жит. Алдр. 22. Мин. Чет. февр. 234.
- дващи: по дващи дважды, bis, δίς: Побъди элъ Гръкы по дващи. Ман. Хрон. 172 (Рум. 389).
- двека (= дьвъка?) жвачка, ruminatio, μηρυκισμός: Аще къто кси отъ чистъихъ. и въ законъ. и жиктщиимъ двекж Божик, и на жрьтвж примтънъ (εἴτε τῶν καθαρῶν τις εἶ, καὶ ὑπὸ τὸν νόμον, καὶ μηρυκισμὸν ἀναγόντων τοῦ λόγου, καὶ πρὸς θυσίαν ἐπιτηδείων). Гр. Наз. XI в. 160.
- двековати, двеков = двековати μπρυκίζειν, жвачку жевать: Вльбж^л междж чистыми скоты и

- нечистыми \tilde{e} , понеже бо дв \tilde{b} кж e^{τ} ч \tilde{u} нарицается, а пон \tilde{e} има $^{\tau}$ росохаты пазнокт \tilde{b} неч \tilde{u} ест \tilde{b} (μ η ρ υ κ $\tilde{\iota}$ ζ ϵ ι , ruminat). Ев. толк. XVI в. (В.). Двек δ ю: \tilde{u} жов δ ю, р δ мигаю. Бер. двер δ см. дв δ р δ .
- двигати, двигаю и движб см. двизати.
- двигноти, двигно movere: А прыстымы своимы не хотаты двигнати ихы (хілії са.). Мв. ХХІІІ. 4. Остр. ев.; Панд. Ант. ХІ в. (Амф.). Она же не можаще ни очию вызвести, ни оустнами двигнути. Нест. Бор. Гл. 50. Или гдів емо лучится постояти, чтобы его нихто не двигнуль, ни конеи его не їмали. Ярл. Тайд. 1356 г.
- Отъ степене двигноути еп̂на (ἀποκινήσωσι, deiecerint).
 Ефр. Крм. Сард. 5.
- двигнотисы moveri: Двигниса и въвръзиса въ море (ἄρθητι). *Мр. XI. 23. Остр. ев.* Отъ ста двигнется тысяща. *Сл. Дан. Зат.* Двигнушася облацы, и бысть грохотъ. *Исков. I л. 6978 г.*
- движани движенье: Шедше же и всюду похожьше, и ничто же обрътше, но точью движанье граду. Кир. Тур. Посл. Вас. 117.
- движение хіулсіς: Мъножьство болащиихъ. . . чанжщиихъ движение водъ. Io. V. 3. Остр. ев. И слово. и движенье. и гланье. Панд. Ант. XI в. 148. Заблудниць звъздъ движениа. Діон. Ар. XVII в.
- движити, движ8: Не движи оучителы (μή σκύλλε). Лук. VIII. 49. Остр. св.
- движитисм, движбсм: Не движисм (μὴ σχύλλον). Лук. VII. 6. Остр. ев. И бѣ видѣти всь градъ движащеся. Новг. І л. 6850 г. (по Арх. сп.) И мкоже сего оумьнѣашесм, жтроба дьмѣшесм и младеништь жтрь движаашесм, Марим же что сътворити не оумѣаше. Супр. р. 175.
- движьный χινήσεων: И длъгомъ искоупоунса. не тъчьж дѣловънъимъ, нъ и словесьнъимъ. и мъксльнъимъ. и движънъимъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- двизанин движеніе, волненіе, хі́упµа: Двизании. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Без двизаніа. Номок. XIV в. (В. І. 307).
- двизати, двизаю и движ8 двигати, двигаю и движ8 movere; см. слъд.
- **ДВИЗАТИС** \overline{a} хічеї \overline{a} α : Двизатиса своимь разоумомь и видѣниємь. Γp . Has. XI g. 152.
- **двин'8ти, двин'8** movere: Костью моею не двиньте и брата своего Василья не обидьте. Дух. p. Новг. XIV—XV в.
- двирь дверь (?): Подобакть двири, и завороу, и оуздоу налагати оустомъ. Сбор. Троиц. XII—XIII в. 166.
- двищи, двит8 movere: Отъ нихъ же имамы двигомы и недвигомы приходы манастыревъ и всяческымъ образомъ случиться и пріидетъ приходъ княжь или церковныи, или дарованныи, или инъ какыи. Каб. грам. 1389 г.
- двищиста: Дондеже ГАрославъ не терпа сего злаго оубииства. движеса на братооубиица оного оканьнаго

- Стполка. *Iак. Бор. Гл. 96.* Не движеса съ мъста ни камо же. *Нові. І л. 6732 і*.
- дво одинъ изъ двухъ: Се моудрък оби наши въ връма поста того дъво \ddot{w} брашьнъ маслъмь дръванымь оумастиша. дроугок же сего непричастьно оставипа. Уст. п. 1193 г. 207.
- двоврачьный см. двоженьць.
- **двоволныныи:** Мѣсто быстринно и двоволныно на морѣ. *Прох. Жит. Іо. Бог. XIX*.
- двовъстанин διχοστασία, seditio: Тъщанин или дъвовъстанина. Ефр. Крм. Крв. 74.
- двовърин: Дъвовърин имъти (άμφισβήτησιν, controversiam). Ефр. Крм. LXXXVII. 57.
- двовърьство: Боудоу двовърства и распря многы. Жит. Іо. Бог. XXI.
- двовъръць: А оже се носили къ Варажьскомоу попоу дъти на молитву? — я недъль опитемые, рече, занеже акът двовърци соуть. Вопр. Ил.
- **двогнъвьнъти** δίθυμος: Дъвогнѣвенъ. *Притч. Сол.* XXVI. 20 (Оп. I. 69).
- двоговым двойной: Подобакть же мнихомъ ничсоже двогоубо виною зимъ носити. Уст. п. 1193 г. 223.
- **двоговь** (B.) вдвое противъ: Творите кго сна огневи двогоубь васъ (διπλότερον ὑμῶν). $M\theta$. XXIII. 15. $E\theta$. 1164 i.
- двоговыным двойной: Въ дъвогоубын шдати (ἐν διπλος, in duplum). Ефр. Крм. LXXXVII. 69—70. Стоую двогоубыноу ризоу очистивъ кръвию. Мин. сент. (Нові.) XII в. 99.
- дводонивъти δίψυχος: Сии ежть дъводоушивии. Панд. Ант. XI в. л. 181.
- дводотин διψυχία: Никако же дъводійькмь просити чесо оу Ба глюште въ себъ. мко како могж просити оу Га..., нъ из вьсего срца свокго. Панд. Ант. XI в. л. 181. Не пребываимъ въ дводушии. Өеод. Печ. V. 207. Ср. двомътслик.
- дводоньствовати, дводоньствою $\delta\iota$ фохей :— Не дъводоущьствоуи. Ианд. Ант. XI в. л. 182.
- дводьневати, дводьнюю (= дводьною): Дъводьноўю: Дъводьноўкть Лазорь въ гробъ. *Нові. Тріод. XIII в. 64.*
- двок два, боо, duo (употребл. какъ существительное): Вирьникоу взати \vec{z} вѣдеръ солодоу на нёлю... а коуръ по двок на днь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Дъвокго дѣлы. Гр. Наз. XI в. 173. Дъвок разоумѣвакмъ. Іо. екз. Бог. 180. **К**диньство ксть двои начало. т. ж. 41. Велъ двое коньвъ продати. Дух. Патр. 1391—1428 г. А штобы двое или трое ѣха, а здъ й взать ждинъ. Псков. суд. гр.
- какъ прилагат. при существ. отвлеченныхъ: Двое сътованіе объдержить мя. Кир. Тур. 46.
- **—** ср. два, двои.
- дво к вдвое: Аже убьють посла. или попа. то двое того дати за головоу. Смол. гр. п. 1230 г.
- въ дво н: Будущее же въ двон дёлится: въ помалѣ бывающее и въ будущее. Іо. екз. Грам. (Калайд. 171).

- И паша по чюжей землѣ, ни въ двое, ни во едино, ни себѣ покоя не дахъ, ни братіи. Грам. иг. Ант. д. 1147 г. А которои приставъ поѣдетъ на табѕ, ино емѕ ѣдъ имати в двое. Псков. суд. гр.
- на дво к: Андръеви же на двое будущу, овогда взывающуся: королевъ есмь, овогда же Татарьскымь. *Ип. л. 6763 г.*
- двонвърин: Въ двоевърии жив8щи. Сл. христ. Паис. сб. 29. Двоевъріе любити. Паис. сб. 97.
- двонговь (В.) то же, что двогобь вдвое противь: Творите него сна огневи двонгоубь вась. Мв. XXIII. 15. Ев. XII в.
- двонженьць δίγαμος: На тоть бракь не ходи, иже двоеженець или треженець, или мужъ жену пустить. Поуч. священ. о. 1499 г. На крылосѣ поють діякы двоеженци. Посл. Новг. арх. Генн. 1496—1504 г. Вѣнчати двоеженца й треженца. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 17.
- двонколка: Телігы того же дні имали в Нов'єгороди, двоеколкы. *Нові*. *II л.* 7080 г.
- двонкровьный: Двоекровныя и трикровные палаты. *Никон. л. VII. 341.* Ср. трыкровъ. См. двокровьный.
- дво**єличьнъти** = дво**єлишьнъти**: Камка Венедитцкая двоелична. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. Таота двоелишна. Илат. Бор. Оед. Год. 1589 г.
- двоєногъ и bipes: Не токмо члкъ двоеногъ. Іо. Дам. о прав. впр. XVI в. (Оп. II. 2. 316).
- двоеморхъ: Бархатъ Венедицкои синь двоеморхъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582 1583 г. Бархатъ червчатъ Бурскои двоеморхъ. Илат. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- **двоєсловьць** наименованіе папы Григорія, составителя Разговоровъ.
- двоечелнам названіе крюковой ноты: Фита двоечелная. Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- двожды то же, что дважды bis, δi_{ζ} : Глахь ти единою и двожды. Втз. IX. 13 по сп. XIV в. Оудари въ камень двожды. Чис. XX. 11 по сп. XIV в. Вдале яко двожды дострълить добрыи стрълець. Дан. иг. (Нор. 54). Имъи к німъ наказаник и поученик не шдиною, ни двожды, нъ разлоучно. Іо. митр. Прав. Нединою или двожды. Ефр. Сир. XIII в. Фарисіи таци же бъща: постипася двожды на недъли. Грам. патр. Ант. 1394 г. Чтобы и на поса покрадетса, ино двожды е пожаловати, а изличи, казнити по его винъ. Псков. суд. гр. Самъ с нимъ двожды виделся. Никон. л. VII. 212 (1554 г.). См. двоица.
- двоженьникъ см. двоженьць.
- двоженьць δίγαμος: Канонъ на дъвоженьца (διγάμων). Εφρ. Крм. Вас. 4. Дъвоженьць заповъдь (въ Уст.
 двоженьникъ). т. ж. Анк. 19. Дъвоженьца канонъ отъ
 слоуженим заключають (διγάμους). т. ж. Вас. 12. Съ
 дъвоженьци приобыштатиса (διγάμοις, bigamis; въ
 Уст. двобрачьномъ). т. ж. Ник. 8. Достоитъ ли діяку
 двоженьцу у церкви пъти. Посл. Новг. арх. Генн. м.
 Зос. 1490—1494 г. Ср. двоюженьць.

- Жит. Өекл. XI в.
- пвои два, боо, duo (требуеть именит. пад. множ. числ. существ.): — И шковаша ѝ въ двои шковъ. Пов. вр. л. 6605 г. Идф же святая Богородина видфла двои люди, едины см'тющеся, а другыи плачющася. *Дан. иг. (Нор. 78).* Двери же имать двои. т. ж. 28. А которыи исцы вымоў на оумершаго закла, грамоты двои, іли тро', или патеры, на why землю. Псков. суд. гр.
- см. два, двон.
- двоименитьць: По Леонтіи же царствова Апсимарь иже и Тиверіи б'в двоименитець (διώνυμος). Георг.
- **ІВОИСТВЕНЪІИ** грам. терм.: Суть же въ именехъ и числа: единствено, двоиствено, множествено. То. екз. Грам. (Калайд. 168).
- **двоица**: Ста дъво(и)ца. Мин. 1097 г. 3. Двоиц8 глаше въровати подобаеть. Жит. Паис. Лвоиц же токмых чисель ($\tau \vec{\omega} \vec{v}$ сертісы»). Діон. Ар. XVII в.
- двоицею дважды: И кдинож и двоицеж посъласте ми тръбование. Нанд. Ант. XI в. л. 215.
- двоици = двоичи дважды: Преже даже коуръ не оуспокть двоичи (= двожды. Мст. ев. 103 об.). Ев. 1307 г. 87. Двоици оударити въ било. Новг. Крм. 1280 г. 612. Двоици. Новг. Тріод. XIII в. 86. Пьющи вино двоици цъжено. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- по двоици = по двоичи: Поютьсы стира гла . й. по ввоини. Мон. уст. XII в. Си двѣ стирѣ по двоичи поктаса. т. ж.
- двоича дважды: Двоича ступилъ слова своего. Ип. л. 6659 г.
- двоичи см. подъ сл. двоица.
- **двоичьнъти:** По челу надъ очима брови суть двоичны. Пал. XIV в.
- **двоконьнъци** (В.) о двухъ коняхъ: Всадникъ двоконный (ἀναβάτης ξυνωρίδος). Ис. ХХІ. 9.
- двократъ = двократъ два раза, дважды: -Алчю двократът. Лук. XVIII. 12. Ев. XII в. (В.) Съборомъ бывати дъвократъ летъмь (δεύτερον τοῦ έτους, bis in anno). Ефр. Крм. Ант. 20. То високостъ нарекоша... кже ксть Клиньскы двократы 5. Новг. Крм. 1280 i.
- двокровьный διώροφος: Дъвокров'нии храмі, и трыкровынии. Гр. Наз. XI в. 93. Позлатити преклады комарным двокровным и трикровным (διώροφος καλ трі фрофос; орофос — кровля, сводъ, ярусъ). Сказ. о св. Соф. 11. — Ср. двоккровьный.
- дволиствънъти: Кии же грь дволиственъ имать покровъ. Козм. Инд.
- **двомъісливъіи** (B.) δ іфохос, двоедушный: Мужь двомъісливъ. Іак. І. 8. Апост. XIV в.
- двомъіслин dissensio: Дъвомъісльниъ отъмътатись (dissensione, διγονοία). $E\phi p$. Kpm. $Kp\theta$. 16. О малодшиг. о дводшии. рекше о тщивьствъ и двомънслии (π ері διψυχίας). Панд. Ант. по сп. XIV—XV в.

- двозърныный: Носащи оусераза дъвозърныны. | двомисачьник (В.) двумисячный младенець: Прол. сент. 2.
 - **ДВОНАДЕСАТЕЗВОНЬНЪІМ:** Облъкъса въ ризоу двонадесьтезвонно (быбыхахыбыча). Іак. Ист. 8 (Ср. Исх. XXVIII. 33).
 - двонадесатечисльный: Мин. 1097 г. 88.
 - двоножьный bipes: Высакъ бо члекъ дъвоноженъ. нъ не всакъ дъвоножьць члвкъ. Іо. екз. Бог. (On. II. 2. 317).
 - двоножьць см. двоножьнъти.
 - **двоплодынъти** διδυμεύων: IInc. IInc. IV. 2 (On. II. 2. 60).
 - двораскольный: Дворасколна (бибанабуетойнта недовольнаго). Anocm. толк. XV в. (On. II. 1. 166).
 - **ДВОРЕНИНЪ** см. ДВОРІЗНИНЪ.
 - дворити, дворю служить, услуживать, servire: А кнажимъ людемъ, или повоски^м ѣздитъ дворитъ, а ѣдъ имати на . Г. верстъ денга. Псков. суд. гр.
 - дворичьный (В.): Стлыпи дворичній обимо м'єдни. Ioun. III, 11, 12 no cn. XV в. — Ср. дворьчыным.
 - дворище: Церковь каменная Ніколая чюдотворца, яже и донынъ словетъ Ярославле дворище. Новг. III л. 6538 г. Се азъ князь великіи Гавриль, нареченый Всеволодъ..., поставилъ есми церковь святыи великын Иванъ на Петрятинъ дворище. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. На верху горы тоя около дуба того уродилося равно яко дворище чисто и около каменіе не мало. Дан. иг. (Нор. 87). В ка... заложи прквы каменоу в Неревьскомь конци, на своемь дворищи. Нова. I л. 6820 г. (по Ак. сп.). Микитино дворище. Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г. Далъ есмъ въ домъ святому Николи въ Чюхченему... дворъ и дворищо, орамую землю. Дух. Вас. иг. ок. 1350 г. Писаль Николскои площади на дворищахъ, сидя на съвжжомъ двори. Обв. меж. зап. 1491 г. Дворище Жяворонковича. Купч. 1400 г. Се купи... полъ дворища и полъ огородца на гори. Новг. купч. XIV—XV в.
 - дворовати, дворою пребывать: На колент бо очи двороваше и оу него бъахоу жръбии его. Толк. Псалт. XII в.
 - двороватист пребывать: Енохъ живъ двороуеться въ цртви нонтымь (въ подл. нетъ). Жит. Март. 6. Мин. Чет. февр. 134.
 - дворовъи: дворовая пошлина: Царь и великіи князь Иванъ Васильевичь всея Русіи велёль на Бёлёозерѣ брати на себя тамгу, и пудъ, и помѣрное, да на дву гостиныхъ дворъхъ дворовую пошлину. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г.
 - дворометаник: О дворометани. Аще дважды недъли не помететъ всего монастыря, да поклонится 50, или сухо да ясть. Өеод. Ст. Ост. 202.
 - дворометарь (В.) дворникъ, который мететъ дворъ: — О дворометари. Уст. Крм. XIII в.
 - дворъ жилище, домъ, усадьба, domus, οίχος, αὐλή: Не бяше двора безъ мртвеца (оіхіа). Исх. XII. 30 по сп. XIV в. Скончаванться дна мом въ дворъ твом

Гй (εἰς τὰς αὐλάς). Панд. Ант. ХІ в. (Амф.). Отъ коегождо двора поемлеться агньць (оїхос). Гр. Наз. XI в. 340. Пръзазащю дворъ разбоиничьскъ и татьскъ (αὐλή). m. ж. 375. Надъ горою дворъ теремным, бѣ бо ту теремъ каменъ. Пов. вр. л. 6453 г. Даите ми \ddot{w} двора по .г. голуби да по .г. воробьи. т. ж. 6454 г. И сего ради сътвори дворъ близь манастъгра своиго, и црквь възгради въ немь стааго пьрьвомчика Стефана, Нест. Жит. Өеод. 20. Дворъ иже блаженъи опъ нашь Өеодосии сътвори на примтик нищимъ. т. ж. 30. И княженик мок прииметь инъ. и въ дворъхъ моихъ не будеть живущаго. Іак. Бор. Гл. 83. А дворъ безъ дъла штынь всако мыншемоу снви. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И стъны каменны около святыа лавры созда, идъ же святыхъ жилища и преподобныхъ дворы. Кир. Тур. пис. Вас. Не имъи себъ двора близъ княжа двора. Сл. Дан. Зат. Емляху дань по бълъ отъ двора. Сл. плк. Игор. Водовиковъ дворъ и села (розграбина)... и инъихъ много дворовъ. Новг. I л. 6738 г. Почахомъ коупити... ржи кадь по .к. грвнъ. а въдворехъ по по . л. (на дому у продавцевъ). т. ж. И дворъ городьскъм ни же даю. Рукоп. Клим. д. 1270 г. Съ дворомь человъка въ городъ не купити, а блюсти ны ихъ съ одиного. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. И зажже князь Александръ отца своего дворъ, и сгоръ. Исков. І л. 6835 г. Слышу о дворъ томъ како коумиренъ есть (audio illam domum esse deditam cultui simulacrorum). Жит. Порф. 29. Мин. Чет. февр. 294. Растлавъся дворъ покры и хлѣвины (aedes eas supergressa etiam solarium ipsum contexit). Hum. Харламп. 27. Мин. Чет. февр. 112. Дворъ городцкой, гдф язъ жиль, а то сыну моему. Дух. Новг. и Дв. XIV-XV в. У всёхъ... монастыреи дворы отнимали въ городе, а давали имъ... м вста подъ дворы въ м вру по тридцати саженъ и съ огородомъ. Прав. гр. Өерап. мон. ок. 1490 г. Дворы пожилые платять въ полъхъ за дворъ рубль, а въ лъсъхъ полтина. Судеби. 1497 г.-Ставить дворъ для волостеля было однимъ изъ налоговъ: - И тъмъ ихъ людемъ не надобъ моя дань. . . ни къ старостъ не тяпуть, ни въ которыя пошлины, ни въ которое дело, ни двора волостелина не ставять. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 3 іюл. Не надобѣ имъ ни мытъ, ни тамга... ни города не делають, ни волостелина двора не ставять. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Мар. Яр. 1453 г.

— дворъ внѣ дома, aula, αὐλή: — Възгнѣщышемъ же имъ огнь посрѣдѣ двора. Лук. XXII. 55. Остр. св. Сжщоу Петроу низоу на дворѣ. Мр. XIV. 66. т. ж. Да быхомъ поставили церковьцю малу на дворѣ внѣ печеры. Пов. вр. л. 6559 г. (по Радз. сп.). Прикха (князь) на Гаросла(в)ль дворъ; (и сънидошаса) Новгородци к немоу въ ороужии и сташа пълкомъ на кнажи дворѣ. Новг. І л. 6728 г. В хоромы на не п8стили и з двора согнам. Исков. судн. гр. — На княжескомъ дворѣ собиралось вѣче и творился судъ; см. ниже: кнажь дворъ.

- двория: Въгдалъ есмь Армановича и съ дворомъ. Грам. Смол. кн. Өеод. Рост. 1284 г.
- кнажь дворъ домъ княжескій: Не имъи себъ двора близъ княжа двора. Сл. Дан. Зат. Загоръса городъ и княж дворъ. Носл. І л. 6724 г.
- дворъ при княжескомъ домѣ (здѣсь между прочимъ собиралось вѣче и вершился судъ): (Владимиръ) повелѣ всакому нищему и оубогому приходити на дворъ кнажь и взимати всаку потребу, питье и изденье и с скотьниць кунами. Пов. вр. л. 6504 г. Аще ли до свѣта держать (татя), то вести его на кнажь дворъ. Р. Прав. (по сп. Акад.). Оже придеть кръвавъ моуже на дворъ или синь. то видока кмоу не искати. Р. Прав. Яросл. (по Син. сп.). Мъстисла же съзва вѣче на Просла(в)ли дворѣ. Новг. І л. 6722 г.
- княжеское имущество: Дворъ жь кнажь разграбиша, бещисленою множьство злата и сребра кунами и бѣлью. Пов. вр. л. 6576 г. Десятиноу Ѿ даниі, и Ѿ виръ и продажь, что входить въ княжь дворъ всего. Уст. гр. Свят. 1137 г.
- княжескіе люди: Кня же Прославъ и Володимиръ съ сниъ и с Новотържьци, кнажь дворъ, Новгородцевъ мало... поидоша по нихъ. Новг. І л. 6733 г. Поиде кня Всеволодъ съ Городища съ встиъ дворомъ своимъ. Новг. І л. 6728 г. Выгде кня Олександръ із Новагорода къ обю в Перегаславль. съ мтрью, и с женою, и со встиъ дворомь своимъ, роспртвъса с Новгородци т.ж. 6748 г. Новгородци въспатиша. а кня погониса по нихъ съ своимъ дворомь. т. ж. 6753 г.
- дворъ кпископль домъ архіепископа въ Новгородь (служилъ между прочимъ мѣстомъ заключенія): Новгородьци... сдоумаша, ыко изгонити кніза свокго Всѣволода. и въсадиша въ еппль дворъ... и стражьк стрежахоу днъ и нощь съ оружикмь. Новг. І л. 6644 г. Ідша Ростисла и въсадиша въ еппль дворъ. т. ж. 6650 г.
- Красьный дворь:—В Чернигов на Красным дворь, Поуч. Влад. Мон. Тогда же зажгоша дворь Красный, кго же поставиль блов врный кназь Всеволодь на холму нары важем выдобычи. Пов. вр. л. 6604 г. Написаны быша книгы сиы къ стму Пантелеимону на Красный дворь. Ирм. 1344 г.

гостиныи дворъ — см. дворовъи.

Нёмецкый, Гочскый, Плесковскый дворы въ Новгородъ: — А въ Немецьскомъ дворъ тобъ торговати нашею братиею, а двора ти не затваряти, а приставовъ ти не приставливати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Отъ Гочкого двора до Плесковьскаго. Новг. Гл. 6914 г. дворъ и дворище: — Се купи Мел(е)нтъи Евимьевичь Чевака у Ортемьи у Дементіева село земли въ Нижно Кехтъ, дворъ и дворищо. Новг. купи. XIV и XV в. Се купилъ Григоры Васильевичь у Григорья у Семеновица земли село, у Яковли курьи Дорониньское, и дворъ, и дворищо, и орамые земли, и пожни. т. ж.

въ дворѣ бъівати (В.) — водворяться: — Въ дворѣ бъіваше въ горѣ (ทับλίζετο, водворящеся). Лук. XXI. 37 (Ев. 1270 г. и Холм. XIII в.).

— Cp. Лит. dvaras.

дворьникъ: — Дати ми Савъ дворнику двъ гривны. Дух. Панкр. Чен. 1482 г. Пожалова есми Троицко Сергеев(а) (мона)стыря игумена Макарыя з братьею: что и дворъ на Углечъ... и хто у ни в томъ дворъ жывоў дворники, и намъсници... тъ ихъ дворнико не судя ни в чё. Жал. гр. на суд. 1483—1487 г.

дворьнъти — прилаг. отъ сл. дворъ: — Аже межю перетнеть бортьную... їли дворную тыномь перегородить межю, то 12 гривенъ продажи. Р. Прав. по Тр. сп. Дворьный его слуга. Ип. л. 6789 г. Которой наймить дворнои поидеть прочь $\ddot{\mathbf{w}}$ гд $\hat{\mathbf{p}}$ а. Исков. суд. гр. дворьскъти: — Посла (король)... рекым дворьскому: «аще узріши насъ погнавшихъ, скорее по насъ пожени»; и роспусти полкъ. Ип. л. 6764 г. Король же... посла воя в силъ тяжиъ, и великого дворьского Пота, поручивъ ему воеводьство надо всими вои. т. ж. 6716 г. Ни дворьскій, ни старосты, атъ ихъ не заимають ни про что. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А которыи слуги потягли къ дворьскому, а черныи люди къ сотникомъ, тыхъ ны въ службу не приимати. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.; Дог. гр. Bac. Дм. 1389 г.; Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А хто будеть подъ дворьскимъ слугъ и отъ сотниковъ, тъхъ дъти мои промежы собя не приимають во свои удёлы. Дух. Вл. Андр. 1410 г. А на судё у нихъ быти дворьскому. Судебн. 1497 г. Дворскои Звенигородцкои старои Ларіонъ... да дворскои нынъшнеи. Дъл. судн. о пуст. Борт. 1462—1464 г.

— дворьскок: — Ни дворскаго не емлютъ, ни иного ничего не емлютъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.

дворьць — уменьш. отъ дворъ — домъ, domus, дворъ, atrium, aula: — Да створиши дворць храму (αὐλὴν, atrium). Исх. XXVIII. 9. Дворци (αι αὐλαί, atria). Посл. Іер. 17. Обратся въдворци пречюдна и в немъ бяше свъть безъмърьныи. Жит. Ниф. XIII в. 62. А которыхъ трек дворць въпросили ваша братым Дог. гр. 1262 — 1263 г. А что люди митрополичи живуть въ городъ, а тянуть къ дворцу, а тъхъ описавъ да положить на нихъ оброкъ, какъ и на моихъ князя великого дворчанъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Давати своему господину Өеодосію, митрополиту всеа Руси, на всякои годъ оброкомъ на его дворецъ къ погребу по десяти осетровъ вялыхъ. Зап. Дан. Блин. 1461 — 1464 г. Иродіа погребе въ дворьци своемь (главу Іо. Пр.). Обр. глав. Мин. Чет. февр. 269.

конюшеньнъп дворьць:—Потече самъ на конюшоннои дворець, а не бѣ ему коня уготованна. *Coф. вр.* II. 51.

дворьцькъги: — Данилъ же дворечкого посла на Перемышль. Ип. л. 6749 г. А дворецкому сукно Ипское, а 10 пудъ меду. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Сен судъ судили судьи събжжіе: отъ Өеодосія, митропо-

лита всеа Руси, Семенъ дворецкои, а отъ князя... судья Иванъ Хвощинскои. Дъл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.

дворьчанинъ: — А что люди митрополичи живутъ въ городъ, а тянутъ къ дворцу, а тъхъ описавъ да положить на нихъ оброкъ, какъ и на моихъ князя великого дворчанъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.

дворьчьным (В.) — прилаг. отъ дворьць: — Вси столпи дворечній обоамо м'єдни сребромъ изъсребрени. Исх. XXVII. 17 по сп. XVI в.

дворьчьскым — прилаг. отъ дворьць: — Вратомъ двореческымъ завѣса (atrii, $\tau \tilde{\eta} \zeta$ αὐλ $\tilde{\eta} \zeta$). Исх. XXVII. 16 no cn. XIV в.

дворюнинъ: — Мьстиславъ же кнзь въза на нихъ дань. и да Новгородьцемъ двѣ части дани. а третью часть двораномъ. Нові. І л. 6722 і. Вси . Б. кнізь кожло съ своими бомрън и дворанън прилоша въ щатьръ кго. Сь же Глёбъ прё прихода ихъ изнарадивъ свое дворане и бране и поганыхъ Половьчь множьство... и съкръп ы... близъ шатра. т. ж. 6726 г. А въ Бежицахъ, кнже, тобъ, ни твоки кнагъни, ни твоимъ болромъ, ни твоимъ двораномъ селъ не держати, ни коупити, ни даромъ приимати и по всеи волости Новгородьской. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264 — 1265 г. А из Бежиць, кнже, людии не выводити въ свою землю, ни изъ инои волости Новгородьскои; ни грамотъ имъ даюти, ни закладниковъ приимати, ни кнагыни твоки, ни богаромъ твоимъ, ни двораномъ твоимъ, ни смерда, ни купцинъг. т. ж. А дворяномъ твоимъ, како пошло, погонъ имати отъ князя по е кунъ, а отъ тивуна по в куне. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Се позва Левонтии Зачепинъ Савка. и всихъ кижо островьчовъ. на судъ. дворяниномъ Матуто и Мартынкомъ. Двинск. ряд. XIV в. И wнъ шолъ стемь члвкомъ соли въсить, как то еще соли не въсили. твои дворане стоили ту оу дворе оу Фредрика. ключь взали силою клетьный и пошли прочь. Грам. Риж. ок. 1300 г. А дворяномъ твоимъ у купьць повозовъ не имати, развъ ратнои въсти. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А за рубежь изъ Новгородьской волости твоимъ дворяномъ суда не водити и не судити. т. ж. А чересъ ти рубежь въ Новъгородьскую волость дворянъ и приставовъ не въсылати. Лог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Нові. 1318 г. А исъ тыхъ селъ суда имъ не судити, ни дворяномъ ѣздити, ни людии Новгородьскыхъ приимати, ни земли. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325-1326 г. А что учинится между Спаскими людми бои, или татьба, или душегубство, или самосудъ, то все судить игуменъ, и вину емлетъ въ домъ св. Спаса; а нашимъ судьямъ не надобъ, ни дворяномъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. А судьи мои вси, намъстници и тіуни не шлютъ дворянъ своихъ по люди св. Спаса. т. ж. Изъ Новагорода ихъ (Псковичей) не позъвати ни дворянъї, ни подъвоискъїми, ни Софиынъї. Жал. гр. Новг. Пск. 1347 г. Ни намъстници мои Переяславьские и волостели Кисемьские и их тивуни к тымъ лю-

- де" и к пришлы" дворя своих не всылают ни по што, ни судя ихъ. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. 1392 г. А кто на кого челомъ бьетъ, дворяне и подвоискіе позовутъ къ суду. Уст. Дв. гр. 1397 г. А желѣзного четыре бълки, толко человѣка скуютъ, а не будетъ по немъ поруки, а болѣ того дворянину не взяти ничего. т. ж. А учинится бои въ пиру, а возмутъ прощеніе не выида изъ пиру, и намѣстникомъ и дворяномъ не взяти ничего. т. ж. А на Орлецѣ дворяномъ коженого бълка. т. ж. А дворянъ моихъ перебили. Посл. митр. Іон. Вер. ки. Мих. Андр. п. 1450 г. А кто кого позоветъ въ селѣ позовкою или дворяниномъ, ино дать срокъ на сто верстъ двѣ недѣли. Новг. судн. гр. 1471 г. Не верхоглядъ есть доброи дворенинъ. Пчела. XVII в.
- Божии дворынинъ рыцарь: Коли са грамота исана. ишлъ бълъ © Ржтва Гна до сего лъта а. лъ. и .с. лъ и .й. лъ и .к. подъ пискоупомь Ризкимь Проветъ, Гаганъ, мастъръ Вълквинъ, Бжии дворанинъ. Смол. гр. 1229 г. Мастъръ Бжхъ дворанъ. т. ж. Пре сеи миръ троудилиса дъбрии людик: Ролфо ис Кашела Бй дворанинъ, Тоумаше Смолнанинъ. т. ж. Божии дворянъ и пискупъ и вся вои Рижьская. Ип. л. 6760 г. Пискуповъ и Биїхъ дворанъ (водили ко кресту). Новг. І л. 6776 г. А прикздили ко миъ на докончанъе из Риги © местъря Пьсковъ Биї дворянинъ, а © ратманъ Иванъ папъ. Дог. гр. Смол. кн. Ив. Ал. съ Риг. д. 1359 г.
- **двословивъти** δίλογος: Аще не обадьливи (во 2-й ред. шбидливи). ни дъвословиви. ни сребролюбиви. нъ... въздръжьливи. Панд. Ант. XI в. л. 280.
- двобмин: Двооумин въ всёхъ показоуна. Жит. Өеод. Ст. 67. Безъ дъвооумина (ἀδιστάκτως, citra ullam dubitationem). Иппол. Антихр. 57.
- дво**бмитис**ы (В.) сомн'єваться: Двооумійся проче (ἀμφεβάλλε λοιπόν, dubitat adhuc). Ев. толк. XVI в.
- двою дважды: А Святая Святыхъ отъ Воскресения Христова есть вдалье яко двою дострълитъ мужь. Дан. иг. 16. (Гора) отъ ветхаго монастыря... вдалье яко двою дострълитъ добръ стрълець. т. ж. 18. А опроче дву сроковъ на нихъ кто на иные сроки срочную накинутъ, и кто что на нихъ опроче тъхъ сроковъ двою по тъмъ срочнымъ и безсудную возметъ, ино та моя безсудная не въ безсудную. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. мон. 1453 г. 3 гол.
- двом два, двъ: Въдъти же есть мко . к. ти двом книгъ соуть. ветъхааго завъта... . к ти двом же см чътоуть. а к семеръ обрътають. *Io. екз. Бог. 312.*
- двогазъічьникъ $\delta i \gamma \lambda \omega \tau \tau \sigma \varsigma$: Шыпытыника и дьвогазъічьника достоити клати. Hand. Aнт. XI в. л. 73.
- двомењи: Отрокъ двоякъ Парисъ, π бо лѣтъ бывъ погубить царства Фругінска (Δύσπαρις infaustus). Іо. Мал. Хрон.
- двосаженый: Ископа печерку малу, двусажену, и прихода с Берестового шпъваше часът и мольшеса ту Бу в таинъ. Пов. вр. л. 6559 г.

- двъръ ianua (употребляется чаще во множеств. числѣ): — Азъ ксмь двьрь (ή θύρα). Io. X. 9. Остр. ев. И затворены быша двьри ($\dot{\eta}$ $\vartheta \dot{\nu} \rho \alpha$). M_{θ} . XXV. 10. т. ж. Донъдеже еси въ оглашаемънихъ, предъ двърьми π си благочьстыга (π ро́ θ оро ν). Γ р. Has. XI в. 110. Не подобанть слоузъ двърии оставляти. Ефр. Крм. Лаод. 22. Блудъже затвори двери. и не да по немъ ити своимъ. Пос. вр. л. 6488 г. Повели ни на литургии предъстоыти оу двереи црквыныхъ. Іак. Бор. Гл. 132. Двери же суть четверы у врать техь. Дан. иг. (Нор. 40). Обивше двъри зажгоша црквъ. Новг. І л. 6746 г. Исписанъ двери сил. Двер. Новг. арх. Василія 1336 г. А причащали бы ся у другихъ двереи. Посл. м. Кипр. Пск. дух. 1392—1395 г. Длъжна бъхъ ваю съръсти предъ дверми (in vestibulo occurrere). Жит. Порф. 39. Мин. Чет. февр. 299.
- ворота (?): А боуевище Петрятино дворище W прежнихъ двереи святаго великого Ивана до погреба. *Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.*
- двери царьскым вы церкви главный входъ вы алтарь, πύλα: βασιλικαί: Постави ю пре(дъ) двѣрми церковьными, нарѣцаемыми царскыми. Ип. л. 6768 г. Бжиг писанїи посл8шати согрѣшающем8. стоя при црковных дверех црких. Іос. Корм. 123. Вас. о мпст. епит.
- двери раискъты въ церкви то же, что царскія: Въ церкви святъ́и Богородици... двери раискый ополътъ́. Новг. І л. 6927 г. (по Арх. сп.) См. двъръца. Лит. durys; Гто. daur; Др.-в.-Н. tura; Нъм. Thor, Thüre; Аг.-С. duru; Др.-Ск. dura; Гр. δύρα.
- двьрьникъ θυρωρός, ostiarius: Ли пѣвьць. ли двьрьникъ. Ефр. Крм. Трул. 4. Не подобакть ни двьрьникомъ въ кърчьмницю въходити. т. ж. Лаод. 24.
- двьрьница. ή θυρωρός, привратница: Петръ же стомаше при двъръхъ вънъ. изиде же оученикъ. . . и рече двъръници. въведи Петра. Гла же раба двъръница Петрови. Io. XVIII. 16. Остр. ев. (въ Ев. 1307 г.— вратаръница). См. нединодвъръница.
- двьрьнъти прилаг. отъ двъръ: Избивъше стороже двърънъта. придоша къ сѣньмъ. Новг. І л. 6682 г. Преграды дверънъта (ἀβάκια καὶ καγκελοθυρίδας). Сказ. св. Соф. 2.
- двъръскъти прилаг. отъ двъръ: двърскок одна изъ пошлинъ: А тозко не вымё табъг, ино приставное и дверское плати тому, кто пристава взя. Исков. суд. гр.
- двъръца уменьш. отъ двъръ (большею частью во множ. числѣ): Пришё к раискымъ дверчамъ. по-клонитса т жъ. Служ. Воскр. XIV в. л. 1. См. двъръ.
- fenestra, окно: Свъси и дверцами (διὰ τῆς θυρίδος, per fenestram). *Iuc. Нав. II. 15 по сп. XIV в.* Да привяжени дверцамъ (εἰς τὴν θυρίδα, ad fenestram). *m. ж II. 18.* Дверьцами призираніе (διὰ τῆς θυρίδος, per fenestram). *Cyd. V. 28 по сп. XIV в.* Стоящи(= ю) ми

въ двъръцахъ (ad fenestram, ἐν τῆ θυρίδι). Пат. Син. XI в. 61. Въсѣми двъръцами клѣтъцѣ огнь исхожаще (ex fenestris, δι' όμων τῶν θυρίδων). т. ж. 91. Сътвори малът двъръца. т. ж. 92. Приникъ дъверцами. Жит. Март. 2. Мин. Чет. февр. 131.

—? — Отъ земля на воздухъ дверцами излетѣвъ (въ подл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. XI. 53.

двъговъ — διπλούς: — Быванть злоба его (дѣмона) двъгобь (διπλούν το κακόν). Жит. Андр. Юр. XLIV. 170. Арін смысляще Христа соща двъгоубь (διπλούν είναι). т. ж. XLIV. 178. — Ср. единоговь, двоговь, двонговь.

— Творити кго сна огневи двѣгоубѣк всѣхъ (διπλότερον). Μθ. XXIII. 15. Гал. ев. XIII в.

двъковати — см. двековати.

дванадцать — бобаха: — А исплатить Новъгородъ то серебро дванадчать тысячи, то великому князю грамота изразати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Дванадцать рублевъ. Платежи. 7079 г.

дввств — διακόσιοι: — Не бѣша бо далече отъ землы. нъ нако дъвѣсътѣ лакъть (ώς ἀπὸ πηχῶν διακοσίων). Io. XXI. 8. Остр. ев. Дъвою сътоу отъць ученина (διακοσίων). Ефр. Крм. Трул. 1. Дидрагъма дъвѣстѣ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Лука же въ дву сту выѣха воевать. Новг. I л. 6850 г. (по Ак. сп.). — Для обозначенія числа двѣстѣ употреблялась буква \overline{c} : — Третии же сборъ въ Ефесѣ стъхъ объ $.\overline{c}$. на Несторыя. Сл. Фил. дв — см. дв.

девела — толстота, τὸ πάχος, crassities: — Връвь же двоюнадесяте лактъ окръстъ его обдръжавие, дебела же четырь пръстъ окръстъ. *Iep. LII. 21 (Упыр.)*.

девелине — φυσίωσις: — Ни оудольти могжице отъ връмене дебелина дълна. Гр. Наз. XI в. 337.

девелити, девелю — παχύνειν, crassum reddere (M.), утучнять, дёлать толстымъ: — Тъльно бо тёло отажьчаеть дійх. и дебелить земьное тёло. оумъ многомысльныи. Изб. 1073 г. 20.

девельти — παχύς, crassus, толстый: — Бѣ же Мьстиславъ дебелъ тѣломь, черменъ лицё, великъма шчима, храборъ на рати. Пов. вр. л. 6544 г. Плечима великь, лицемь красенъ... рѣчь же бящеть в немь тольста и устна исподняя дебела. Ип. л. 6796 г. Памстъ(?) дебело плетенъ льнянъ (ex crasso lino contexta). Жит. Петр. Гал. Мин. Чет. февр. 260.

— грубый: — Мьнж дебельищю пльть, и мрьтвжіж (παχύς). Гр. Наз. XI в. 333. Члвкомь соущемь намь и въ дебелоую сию пльть шблеченомъ. Іо. екз. Бог. 95. Съеться пльть душьна, рекъше дебела и съмъртьна, въстанеть тъло духовьно (ήτοι παχύ τε καὶ θνητόν). т. ж. (Калайд. 52). Боу могоущоу и слъпыимъ видънье, и глухыимъ слъщаньк, и дебелоу же 8му и гроубоу шстротоу и разоумънье противоу въръ дающоу. т. ж. (Калайд. 130).

— См. довельіи.

девель — толстота, толщина: — Каменіе оубо нес'єкомо и нед'єлано сир'є тврдо и пр'євелико з'єло на οснованіе положи имліце (лакъ)тій ві въ дебель. Георг. Ам. 83. Не послоуща его жестокый дроугъ, ні преклонися, дебель сына любимаго любимый (οὐα ἤκουεν ὁ σκληρότατος φίλος, οὕτε δὲ ὁ τραχύτατος ἀγαπητός, nec flexus est sodalis asperrimus). Муч. Ник. 7. Мин. Чет. февр. 100.

девельство — грубость: — Тъгда на нь находить страхъ Бжии очиштами въ чоувьствъ мноэѣ отъ вьсего земьнааго дебельства. Изб. 1073 г. 34. И прѣбждеть Бъ вънъ дебельства (ξξω παχύτητος). Гр. Наз. XI в. л. 145. Плъти дебельство. Окт. XIII в. 5.

деврь — см. дьбрь.

деверь — мужнинъ братъ, levir: — Аще деверья съ ятровью сблоудять, еппоу л. гривев. Церк. Уст. Яр. 1051—1054 г. Къ деверемъ велико стъгденье имеху. Пов. вр. л. введ. Прелюбоденне... зъ деверми. Кир. Тур. 95. Не надоби... искати на Иванцеве жене, ни на еи сыну, ни на её девери на Остапи. Новг. ряд. XV в. 6. девять — см. делва.

девтерономина — Второзаконіе, беотерочо́ріоч — пятая изъ пяти Моисеевыхъ книгъ: — Девтерономіа, еже есть второзаконіе. Сказ. о книг. истин. и ложн. 208. Кънигъ Девтерономиа. Ефр. Крм. Лаод. 51; Уст. Крм.

девавощи (по Казембеку деве-гуши) — страусы: — Девякуши продають въ въсъ. *Аван. Никит.*

ДЕВАНОСТО — nonaginta (обозначалось буквою $\overline{\mathbf{y}}$): — А писань листь оу Коломыи оу тыжь днь по стомь Михаиль, коли са пишеть подь льты Ржства Хва $\overline{\mathbf{x}}$ а. лв. и т. лв. и деваносто лв и осмок лв. Грам. Бенк. 1398 г. — Быль въходу счеть по девяностамь: — Домонть со Псковичи съ тремя девяносты плыни землю Литовскую... два же девяноста мужь отпровади съ полономь въ Псковь. Новг. IV л. 6774 г. Двь же девяность мужь отпровади съ полономь, а во единомь девяность самъ ся оста, жда по себъ погони. Исков. I л. 6773 г. Одиномь девяностомь 7 сотъ побъди. т. жс. Ср. въ иъсн.: Два девяноста то мърныхъ верстъ промежу объдни и заутрени. Ив. Гост. с. Два девяноста то мърныхъ верстъ профхалъ Иванушка въ два часа. Иван. Годин. — Ср. девать.

деватинъ — поминки по усопшемъ въ девятый день: — Девятины и четверодесятины по умершимъ. Паис. сб. 60. Творите... девятины на вспоминанте здъ оусопий. Дуб. сб. XVI в. 135. Прав. усоп. — Ср. третинъ , четверодесатинъ і.

ДЕВАТЪІИ — ἔννατος, nonus: — Отъ шестым же годины тьма бысть по вьсеи земли до деватым годины. Мө. XXVII. 45. Остр. ев.

девать — novem (означалось буквою б): — Не десать ли ищистиніаса, а девать како не обрѣтоніаса (оі ѐννέα). Лук. XVII. 17. Остр. ев. Исъ соуда давати .б. частии кназю, а .f. на сватѣи церкви. Церк. уст. Влад. Девять сороковъ бѣлки. Новг. купч. XIV — XV в. Въ .б. и въ вечерьнихъ (ѐν ταῖς ἐννάταις καὶ ἐν ταῖς ἐσπέραις). Никон. Панд. сл. 30. Лаод. 18. — Употреблялся

счеть девятками: тридевять: — Върують... въ вилън их же число г. о. сестрениць. Сл. Христ. Паис. сб. — Ср. въ сказкахъ тридевятое царство. См. деваносто.

Ср. Лит. devyni, devyntas; Прус. newints — девятый;
 Гто. niun, niunda; Нѣм. neun, neunte; Лат. novem;
 Гр. ἐννέα, ἔννατος.

деватьдесать — nonaginta: — Радоукться о нки паче неже о деватидесать и девати не заблжжышихъ (ἐπὶ τοῖς ἐννενήχοντα ἐννέα). Мө. XVIII. 13. Остр. ев. А псанъ... подъ льты по Рожствъ Гдни ε ал. и г ста и деватьдесать и девать. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. — Ср. деваносто.

деватьнадесать — деватьнадцать — undeviginti (обозначалось соединеніемъ буквъ бі): — Мійа Іоуліта въ . б. днь побъжени бълпа. Пов. вр. л. 6601 г.

деватьсоть — ἐνναχόσιοι, nongenti (обозначается буквою ц): — Избиша . ц. Половець. Поуч. Влад. Мон. деватью — девять разъ: — Измъльвливаите... тъ д молитвы по б-ю. Ил. Ност. поуч.

дегна — см. дъгна.

ДЕЖИИ — СМ. ДЪЖИИ.

деисвсь — двисвсь — образь Іисуса Христа въ парскомъ одънни съ Богородицею и Іо. Предтечею по сторонамъ (Ср. Греч. белоіς — молитва? біобоє — двойной?) — Бяшеть же и сънь златомъ украшена отъ върха и до дъисуса. Ип. л. 6683 г. Еуангеліе... окова е все золотомъ и каменіемь... и деисусъ на немъ скованъ отъ злата. т. ж. 6796 г. Написанъ дъисусъ... и велми издивленъ паче мъры. Соф. вр. 6955 г. (І. 333). У Петра святаго в Кожевникахъ в церкви дъисусъ весь выгорълъ. Новг. ІІ л. 7066 г. Дъисусъ Андреева письма Рублева златомъ обложенъ. Никон. л. 1547 г. (VII. 56).

ДЕКАВРЬ — названіе мѣсяца, december, δεχέμβριος: — Мі́дъ. декабра. Остр. ев. 243. Міда дека въ .ї. на стго Данила стълъпника. Новг. І л. 6701 г. Дана грамота... декабря въ 8 день. Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Ср. мон. 1393 г.

дектарь: — На окупъ дали квасниковъ, и извощиковъ и дектяревъ. *Псков. I л. 7135 г.*

деласионе: — Повел'в же ем8 да въ а8ла полатнъи живе даны ем8 ради деласичне дары (въ нов.: дъласич есть проносъ ръчеи). Есо. XII. 5 (Вибл. 1499 г.).

делва — дельвь — девль — родъ бочки, лодки, dolium, cadus, κάδος: — В виноградъ три девли (πυθμένες, propagines; по др. сп. делви, кади). Быт. XL. 10 по сп. XIV в. Се три делви (въ др. сп. кади, дълвъ; нов. лъторасли). т. ж. 12. Делва: кадь, стаговъ, фаска, бочка или дъжка. Бер. — Ср. Лат. dolium, dolare. — См. дълъъ.

ДЕЛЬФИСЪ — дельфинъ: — Играе делфисъ вздълхана. Гр. Наз. съ томп. Ник. Ир. XIV в.

ДЕЛЮИ — см. ДЪЛЮИ.

деларный: — Дасть князю Ондрею Можаескь, а князю Борису села Ярославичевы всё делярные. Соф. вр. 6988 г. (II. т., 22). — Деларнок: — Не надобе... ни дётиное, ни дёлярное, ни иные никоторые попілины. Жал. гр. Ниж. Бл. м. 1473—1489 г.

ДЕМАНИТЪ — дор. камень: — Столъ Нѣмецкое дѣло, камень деманитъ на ношкахъ серебреныхъ. Дъл. Перс. (Кар. И. Г. Р. Х. пр. 130).

ДЕМЕСНИКОВЪ — см. ДЕМЕСТИКОВЪ.

ДЕМЕСТВО: — Потомъ же начать пѣти демѣствомъ: Господа поите и превозносите его во вѣки. *Никон. л.* 6949 г. (V. 152).

деместиковъ — прил. отъ деместикъ: — Дворъ деместиковъ за стою Бцею (по др. сп. деместниковъ, демесниковъ). *Нов. вр. л. 6453 г.*

деместикъ — демьстикъ — δομέστιχος — церковный чинъ: — Потомъ же пришедъщемъ воемъ \ddot{w} въстока Памъфиръ деместикъ съ $.\ddot{m}$, ми тысащь. Пов. вр. л. 6449 г. Въ манастыръх хощемъ деместика црквънаго. Уст. 1193 г. — См. доместикъ.

деместьвьникъ — деместьваникъ — то же, что деместикъ, боре́стихо, — церковный чинъ: — Стефань игбменъ демественикъ. *Пат. Печ. сл. 4.* Рекопа. . . игумену Өеодулови и Луцъ деместьвянику: . . . нарядита носилицъ (по др. сп. деместнику). *Ип. л.* 6683 г. — См. деместьникъ.

ДЕМЕСТЬНИВОВЪ — см. **ДЕМЕСТИВОВЪ.**

деместьникъ — то же, что деместикъ, δομέστικος — церковный чинъ: — И начаша брата просити Стеоана деместника суща тогда оучнка Өешдосьева (по Ип. сп. — деместьвяника). Иов. вр. л. 6582 г. — (Ср. Дюк. δομέστικος — qui curat ut recte canatur, cantum imponit, seu inchoat).

демонъ — см. дъмонъ.

денга — см. дьгна.

денежька — уменьш. отъ деньга: денежки — ресиnia: — А что мои денежки на людъхъ въ дълъ, и тъ денежки моя жена сберетъ съ моимъ посельскимъ. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.

день и произв. — см. дын...

деньга — денга — опредъленная денежная единица: — А пошлины съ семьи шесть денегъ, съ пъшеходовъ два алтына; а съ одиного не имати. Дог. гр. 1361—1382 г. А мыта съ воза по дензе. т. ж. А сборного митрополиту имати съ церкви шесть алтынъ, а забзда три денги. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Начана Новогородци торговати денги сребряными, а артугы попродаща Нёмцомъ. Новг. І л. (по Ак. сп.). 6928 г. Того же лъта въ Пьсковъ дънги сковаща и почаща по всеи Рускои земли торговати денгами. т. ж. 6932 г. А хлъбъ бысть дешевъ, зобница ржи по 17 денегъ, а овса по 7 денегъ. Псков. І л. 6972 г. А діаку осмь денегъ. Судеби. 1497 г. Десят денегъ или два алтына. Жал. лыют. гр. Гал. и Солы. кр. 1455—1462 г. По денз за ковригу. т. ж. А даваль оброку... по старому писму, девять алтынъ и двѣ денги, а нынѣча наддали надъ старымъ оброкомъ четыре алтыны, и всего будеть оброку и съ наддаткомъ четыре гривны. Оброчн. 1551 г. іюл. 5. За бізку по три денги. Оброчн. 1551 г. іюл. 9. деньги — ресипіа, деньги: — И разда денгы мишгы (pecunias multas). Mar. 1. XIV. 32 (Eugs. 1499 1.). Шскяд'я денегъ \overline{w} скровища (deficit pecunia). т. ж. III. 29. Чтобы и денги заплачены были. Ност. Зап. д. 1477 г. Заняли есмя... дв'янадцать рублевъ, а вътихъ есмя ему денгахъ заложили свои наволокъ. Заеми. каб. Наум. и Онц. Негод. 1483 г. Десять рублевъ казеныхъ денегъ. Заеми. каб. Дм. Истом. 1529 г. Четыре рубли Московскихъ денегъ ходячихъ казенного серебра монастырьского. Заеми. каб. Труш. и Ос. Ил. 1537 г.

гривна денегъ: — Ино то мастеру принести каша да гривна денегъ. Посл. Новг. арх. Ген. м. Сим. 1496 — 1504 г.

Ср. Монг. tengah или tengteheh — мелкая серебр.
 монета и монета вообще.

дервица — одинъ изъ крюковыхъ знаковъ. *Стихир. XVI в.*

дервъинь — дервишь: — А въ Пегу же есть пристанище не мало, да все въ немъ дербыши живуть Индъискыя. Аван. Никит.

дергъ (?): — Иже \overline{w} хртианъ хощеть тълеса имъ спрятати, то да възметь я безъ боязни, таче же творю чистыхъ дерговъ ради. Муч. Акинд. 18.

деревенька — уменьшит. отъ сл. деревьны: — Се язъ Григореи Львовъ сынъ, что далъ есмь пустошъ, деревенку въ Кивоицъ Петроковьскую, въ домъ Пречистои Богородици въ Кириловъ манастырь. Отводн-Кирил. мон. 1448—1468 г.

деревеньщикъ — житель деревни: — Монастырьскимъ людемъ и крестьяномъ, Весьского села селчаномъ и деревенщикомъ. *Тамож. Весьеп. пр. 1563 г.*

деревин - собират. отъ дерево; см. дръво.

дерево: — Аже борть подътнеть. то .г. (гривны) продаже. а за дерево поль грвнъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже Латинескии гость биктьса мьжю събою оу Рускои земли любо мьчемь, а любо дъревъмь, кназю то не надобе, мьжю събою соудити. Смол. гр. 1229 г. Кто бикть дроуга дъревъмь, а боудъте синь, любо кровавъ, полоуторъ гривнъ серебра платити кмоу. т. ж.

— ср. дръво.

деревьнишко — уничижит. отъ сл. деревьны: — Далъ... Панкратъ... деревняшко Осницъскую (монастырю). Жал. гр. кн. Андр. 1397 г.

двревьню: — И зажгоша болонье школо града, и възвратишасл въ манастърь, и въжгоша Стеванечь манастърь, и деревнъ, и Герьманъв. Пов. вр. л. 6604 г. А то исъ тыхъ волостии за княгинью за Марьею, а тъ волости до ее живота и села; а по ее животъ тъ волости сыну моему князю Дмитрью: Городна, Мъзыни, Песочна... деревни Маковець, Лъвичинъ, Скулневъ, Каневъ. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А которыъ деревни отоималъ былъ князъ Володимеръ отъ Лытъкиньского села княгини моее къ Берендъсвъ слободъ, а тъ деревни потянуть къ Лытъкинскому селу моее княгини. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Да в Дмитровскомъ уъзде далъ князъ великиї... чюдотворпу Сергию

сельно Синково з деревнями. Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 г. Промежю деревнею Кирилова манастыря Осташевьскою да промежю Никоскою землею... розвет... свои межи по купчеи грамот... Грам. дпл. о гран. Кир. мон. 1395 г. Пожаловалъ есми игумена съ братьею Толсково деревнею Куколцинымъ, и съ лъсомъ и съ пожнями. Жал. гр. Толг. мон. 1399 г. По наказу родителеи своихъ, отца моего и дъда, далъ есми въ Мидлинъ двъ деревни да на Пинъпитъ далъ есми три деревни. Новг. дан. XIV—XV в. И нынъчь та деревня потянетъ судомъ и всъми пошлинами къ отцу моему Фотію. Жал. гр. м. Фот. 1421 г. А азъ ту деревню со всъми пошлинами, съ лъсы, и съ пожнями, далъ есмь въ домъ Пречистые Богоматери. Вклади. гр. стари. Арс. 1435—1447 г.

дереванъти — прилаг. отъ сл. дерево: — И въземше первое стго Бориса в рацъ дереванъ на рама княи, и преди идущемъ приобнътмъ чернорисцемъ съ свъщами, и дылкони по нихъ, и прозвутери... идаху. Іак. Бор. Гл. 126. Цркви съроубища .в. дереванъ на търговищи. Новг. І л. 6641 г. Заложища градъ новъ деревянъ. Исков. І л. 6972 г. — См. дръванъти.

ДЕРЖАТИ и произв. — см. подъ държ...

дераъти и произв. — см. дърз...

дерневыи: — Заводь Рознѣжская дерневая. Заклади. Сем. Степ. нач. XV в.

дерноватыи — прилаг. отъ дернъ: — Или грамоты дерноватыи на кого пописалъ, а тѣ грамоты подереть. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. А грамоты дерноватыи подрати. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А что моеи челяди дерноватои, что досталося отцу моему у дяди у Бориса въ отдълъ, Степанко Гаврилцовъ съ женою и съ дътми. Рукоп. Ост. п. 1396 г. А челядь мою дерноватую, а то всю братъ мои Григореи отпусти на свободу. т. ж.

— Cp. одерноваты**и, одерень.**

дерновъи — прилаг. отъ дернъ: — Начаша рвы копати подъ градомъ. . . и дворы ставити, и городки малые, и большои городъ дерновои подалъ. *Псков*. *I л. 7123 г*.

дернъ — дърънъ — севрев (какъ кажется, употреблялся при особаго рода присягѣ; см. Уч. Зап. 11. 2. 78): — Овъ же дрънъ въскроущь на главѣ покладам присягоу творить. Гр. Наз. XI в. 322. (Ср.: Олешка положа себѣ земли на голову (присягнувъ) отвелъ той пожнѣ межу... Пронька Михаиловъ положа земли на голову ту спорную землю общелъ. Евг. митр. О присяг. у Славянорус. 86, 87).

— присяга: — А господи^н Псква с тѣ^x лядинъ и с пожнен дерну не има^x... дали гд̂ну Пскова тѣ слобожани сере⁶ро в одеренъ, да и грамоту тѣ^x слобожана^x дахомъ дерноватую Обв. грам. 1491 г. Аще ся дасть человѣкъ у тошна веремяни, или жена, дернь емоу не надобѣ; а поидеть прочь, дасть 3 гривны, а служилъ даромъ. Зак. Греч. — См. подернити.

дерный — дърный: — Чимъ володыть Ортемеи по

отца своего и по братьи своеи по купнымъ грамотамъ по дернымъ и по роздѣлнои грамотѣ съ братомъ своимъ съ Семеномъ своимъ уч(а)сткомъ земли. Новг. купч. XIV—XV в.

дерть: — Тому всему дерть по наше первое докончаніе. Дог. гр. в. к. Вас. Вас. съ Шемяк. 1436 г. А что будемъ гдѣ грабили и наши боярѣ и наши люди вътвоеи отчинѣ..., ино тому всему дерть. Дог. гр. Сузд. кн. съ Шем. 1446 г. (Іоаннъ III по взятіи Новагорода) воинамъ и съ грабежемъ учинилъ дерть и погребъвсему. Соф. вр. II. 131.— (Ср. у Карамзина: дерть—забвеніе. Кар. И. Г. Р. V. пр. 277).— Ср. Зенд. deres, deresh (Скрт. dhřish)— opprimere, vincere, daresa—opprimens, cohibens, dere (Скрт. dhři)— obtinere, possidere; darena (Скрт. dharana)— action de garder, de conserver, darethra— possesion; Чеш. drt.

дераждье (?): — Данилъ говоритъ Ятвягамъ: о мужи воинстии! не въсте ли, яко крестьяномъ пространьство есть кръпость, поганымъ же есть тъснота; деряждье обычаи есть на брань. Ип. л. 6759 г. — См. дразга. — Ср. Чеш. deruzda — береза.

дерызивъти — дерзкій (B.): — G рабъ єсть G бещисльныйхъ и дерязивыйхъ. Hикон. Hанд. G. 28.

десити — дъсити — находить, встрѣчать, invenire: — Аще ли дѣситъ мужь дѣву (εὕρη, invenerit; понасилить, досить, десить). Втз. XXII. 25 по сп. XIV в. Деси пръ вожюща. Ис. XXXVII. 8 (Упир.). Сжть же иже глеть, мко же и прыкъ ихъ не прил, нъ къ развръзенамъ пришьдъще двърьмъ, затворенъ десища отъ нѣкакол невидимъ безвѣстьнъ силъ (ἀλλ ἀναπεπταμέναις προσελθόντες ταῖς πύλαις ἐπιτεθείσαις ἐνέτυχον ἔχ τινος ἀοράτου ἀφανοῦς δυνάμεως). Γp . Has. XI в. 255. Десихъ же и сице творащта образомъ сицѣмъ. Cynp. p. 218. — Ср. досити, бдесити — встрѣтить. — Ср. Лат. decet, decus, — dignus; Γp . δέχομαι, δοχέω; Λr .-C. tigdh; Λp .-C. tiginn — dignus.

деситисы: — Аще мужь дъсится съ женою мжжатою (εύρεθη, inventus fuerit; по сп. 1538 г. десится; по др. сп. доп8стится, досится). Втз. XXII. 22 по сп. XIV в. десница — правая рука, dextera, δεξιά: — Да не чоукть

шоуица твога. чьто творить десница твога. Мв. VI. 3. Остр. ев. Оутврьди своеж десницеж. Панд. Ант. XIв. (Амф.). Десница же с преподобытыихъ емоу помощь. Io. екз. Бог. 98. И посадивъ Отець Сына на престоль, и своею вънча его десницею. Кир. Тур. Сл. на Возн. 72. Посъти винограда своего и съвърыши, иже насади десница твога. Новг. I л. 6706 г. — Възнесъ Богъ десницу князя Дмитрея Ивановича. т. ж. 6888 г. (по Ак. сп.).

деснъи — правый, dexter: — Ржка кмоу деснам бѣ соуха (ή δεξιά). Лук. VI. 6. Остр. ев. Око твок десное. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Рацѣ же стою постави въ цркви на деснъи странѣ. Нест. Бор. Гл. 38. — На десно — на право: — Любо ты на лѣво, а азъ на право, любо ты на десно, а азъ на шюе (εἰς δεξιά, in dexteram). Быт. XIII. 9 по сп. XIV в. — О десно — на

право: — Простърѣ дъвѣ крилѣ о десно и о лѣво (δεξιὰν καὶ εὐώνυμον, dexteram atque sinistram). Иппол. Антикр. 61. — Въ десныхъ — по правую сторону: — Сыи въ десныхъ Оца и въ свою въшьдъ славоу, не престави соущаю къ намъ любъве. Апост. посл. по сп. 1220 г. 44 об. — На деснои руцѣ: — И ту есть гора высока близь Іерусалима, на деснои руцѣ тамо идущи отъ Яфа. Дап. иг. (Нор. 15).

правый, истинный, достойный: - Обладавъшиихъ же оубо рать сьде стависа, и коньць прилтъ деснъи, и оного въръ подобыть (ό μεν δή κοσμικός πόλεμος, ένταῦθα ἐτελεύτησε καὶ πέρας εἶγεν ἐκ Θεοῦ δεξιὸν καὶ της εκείνου πίστεως άξιον). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. л. 72. Βъскрысеним дынь и зачало десное (άναστάσεως ήμέρα και ή άρχη δεξιά). т. ж. л. 373. Тоу (иконоу) държа и самъ боудения деснам творы въ всемь. Жит. Өеод. Ст. 140. Въ всемь братии боудеть деснъи. т. ж. 164. И сице не имяще мъста діаволъ прочее покорити человъкы идолослуженію съ десныя подвижеся братися. Иосл. Нил. 1382 г. Таковъ бо ему нравъ есть всегда: егда убо не возможетъ явъ братися, неявленно свъщеваетъ мнящимъ отъ десныа. т. ж. Тако и прочая ереси въведе, извътомъ отъ десна обрътая многобожіа. т. ж. деснам льсть — дьявольское обольшение: — О лочка-

деснам льсть — дьявольское обольщеніе: — С лоукакаваго бънвають ревность си и десною лестью пріходащею. Іо. митр. Ирав.

Ср. Лит. dészinasis — правый, dészine — правая рука;
 Лат. dexter; Γр. δεξιός, δεξιτερός; Гтө. taihvas — правый,
 taihsva — на право; Др.-в.-Н. zësawa; Др.-Пр. des,
 dass. — Ср. десити, досити.

дестъім (В.) — то же, что деснъи: — Оржжи праведними дестъіми и оумбими славож и досаженіемь. Георг. Ам. XV в.

ДЕСТЬ: — Полчетверты дести бумаги. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

десатеринъти — въ десятеро большій: — Десятерины плодъ дасть (decuplum reddit fructum). Жит. Харламп. 27. Мин. Чет. февр. 112.

десатерица: десатерицею — въ десятеро больше: — Грабивъшемоу десятерицею и боле многъмь отдати. Никон. Панд. сл. 22. Краденое десатерицею Ѿдаатн. Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в.

десатеро — decem: — Тогда оному десятеро дѣтіи погбоившб (бѣхҳ тѣхҳҳ). Златостр. XII в. (В.). Тежъ уставили есмо, ижъ жаденъ Жидъ не маетъ присягати на десятеромъ Божихъ приказаній, то есть книги Моисеевы, только о великой речи которая бы была 50 гривенъ серебра литого, або будетъ передъ обличностью нашою вызнана; а маетъ присягати передъ школою у двереи. Жал. гр. 1388 г. Десятеро головъ въ одинъ гробъ вложили. Псков. І л. 6898 г.

ДЕСАТЕРЪ — decem: — Минсенскый десатеры книгы. $\Theta eo\phi$. толк. ев.

десатижды — десять разъ: — Молихся единою и дважды и трижды и десятижды и дванацатижды (= дванадесятижды; бехатоу — егхоотоу). Златостр. сл. 2.

десатильние то вм. десатиньник то: — Ни нам встницы мои... ни митрополичьи десятилници, ни ихътіуни не судять ихъ ни въчемъ. Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г. Явя сію мою грамоту сыну и съслужебнику нашего смиренія, епископу... или его десятилнику, да литоргисаеть невъзбранно, гд тему новелить. Образ. отпуски. митр. свящ. XV—XVI в. — См. десатиньникъ.

десатильничь — вм. десатиньничь: — Всякіс наши домовые денежные доходы, и десятилничь, кормовые и почестные. *Наказ. Сольвычегод. дух.* 1683 г. — См. десатиньничь.

десатина — десятая доля, decima, δεκάτη (родъ дара или дани): — Десатинж дана вьсего илико притажж (ἀποδεκατῶ). Μυκ. XVIII. 12. Ocmp. es. Πα emoy Abdamb .Γ. ну Ѿ всего (δεκάτην). *Быт. XIV. 20 по сп. XIV в.* © всего еже ми даси десятину дамъ тебъ (бехатуу). т. ж. XXVIII. 22. Десятина земли... десятина воловъ (бекати). Лев. XXVII. 30, 32 по сп. XIV в. И по семь оудалить Бъ члкы, и оставыши оумножатся на земли, и еще на неи е десятины пол8ина (τό ἐπιδέκατον). Ис. VI. 12. Веселиемь ости десатинж (бекатуу). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бъ далъ есть намъ . м. днии сию на шчищень к дши; се бо ксть десатина дакма ш лъта (въ подл. — тела) Бу: днии бо есть ю года до года .т. и .а. и .е. Иов. вр. л. 6582 г. Десатиноу Бви дающе спсуться. Прол. Финл. XIII в. 28 июл. Просаче оу нихъ десатины во всемь. и в люхъ, и въ кизехъ, і въ конихъ, во всакомь десатое. Новг. І л. 6746 г. Пощюся двакратъі недѣля, десятину даю Ѿ имѣниы своего. Никон. Панд. сл. 27 (Іо. Злат.). Десятина же отъ всего принощеним (атобекатыбыя). Георг. Ам. 152. Десятина убо всего лъта сіи постъ есть. Злат. Цъп. XIV в. Поуч. 2 нед. поста. (Мелхиседекъ) Бта благодаривъ, десатину приимаше (бекатас). Козм. Инд. 2.

- церковная десятина, десятая доля княжескаго дохода, отдълявшаяся въ пользу церкви: -- Се ызъ кназь Василии нарицанмъ Володімиръ... создахъ церковь сватым Богородица десатиньноую и дахъ ки десатиноу по всеи земли Роусьстви. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). А се о десятинахъ. Отъ всякаго княжя суда десятая векша, а изъ торгу десятая недёля и отъ дани, и отъ въры, и изъ всего схода, и прибытка, и отъ лова княжя, и отъ всякаго стада, и отъ всякаго жита десятое въ соборную церковь епископу: царь или князь въ девятихъ частъхъ, а церковь соборная въ десятои части. Прибавл. къ Уст. Влад. (Др. Poc. B. VI. 8). Връ црковь созда камену... и десятину еи вда. Іак. Пам. Влад. Кназь. . . десатину дам стъи Бци ш всего своюго имъным по вса лъта. Пов. вр. л. 6594 г. Имати пискоупомъ десятину 🗓 даниі, и ш виръ, и продажь. Уст. гр. Свят. 1137 г. И се даю святьи Богородици и епископу десятину отъ всъхъ данеи Смоленскихъ. Уст. гр. Смол. 1150 г. Князь же Андръи... дая и много имъния..., и села лъпшая, и десятины въ стадехъ своихъ, и торгъ деся-

тыи. Ип. л. 6666 г. Колико же имъста градовъ и селъ и десятину збирають по всеи земли тои (... церкви Владимирск. и Суздальск.). Сим. посл. Полик. д. 1226 г. Придали есмо десятины съ нашего и князкія; и отъ превозовъ не возметъ десятину (митроп. церкв. Галицк.). Грим. Гал. кн. Льв. Лан. 1292--1294 г. (Кар. И. Г. Р. IV, пр. 203). Въпрежнихъ де годъхъ платили вы Ростовскому митрополиту Варламу церковные десятины... въ его митрополичью казну. Царск, гр. 1601 г. 24 сент. родъ налога: — А хто изималь, томоу 10 резань, а отъ грние мечникоу коуна, а въ девятиноу (десятиноу?) 12 коунъ, а князю 3 гривнъг, а отъ 12 гривноу емъцю 70 коунъ, а въ десятиноу 2 гривнъ, а князю 10 гривенъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). Власть собе раздълища: црви гра, а Маркосоу соудъ, а Доужеви десатина. Нові. І л. 6712 і. Хотать Татарове тамгы і десатины на Новъгородъ. т. ж. 6765 г. Десятин имати на людет по закон8. Георг. Ам. 58. Десятинникъ мои... повхаль по десятинв. Посл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г. У тое церкви (на Бородовъ кто будетъ игуменъ и попъ и діяконъ, не надобъ имъ моя дань Петровская и Рожественая, ни десятина, ни данскіе пошлины, ни десятинничи пошлины. Жал. гр. Рост. архіеп. Тих. Бородав. 1489 г. — Понеже бяте Устюгъ его (Рост. архіеп. Григорія) десятина Ростов-

— поборъ, налогъ вообще: — Граблениы и десатины оу васъ сжть. Изб. 1073 г. 84.

ская. Никон. л. 6906 г. (IV. 277).

- мъра пространства: Съно косити десятинами. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Отъ князя... игумену Денисью. Чтобы еси на манастырьскихъ селъхъ ималъ: на Рожество Христово, за дань и за всъ пошлины, съ десятины по пяти алтынъ, да ио десяти гривенокъ масла, да по два сыра...; а съ Дубацина да съ Белдина емли съ десятины по гривнъ, а масло, и сыры, и яица, и овчины емли по тому жъ. Грам. Звени. кн. Андр. Вас. иг. Дюнис. 1490 г. А всее пашни и что на съчахъ съно косили восмъдесятъ десятинъ безъ четырехъ десятинъ. Отводи. 1498—1499 г. Митрополиче жалованье въ всъхъ трехъ полъхъ земли дватпать десятинъ съ десятинюю. т. ж.
- δεκάς ψαλμῶν: Наченъ (пѣти) ѿ десятины единоя. Помяни Гди Двда (ab illa psalmorum decade memento Domini David; μιᾶς τῶν ψαλμῶν δεκάδος). Жит. Вас. Амас. 9. Мин. Чет. апр. 638.
- Ср. Дюканж. (Append.) δεκατισμοί (изъ Leg. Cypr.). **десатиньникъ** δεκάρχος, decanus: Поставихъ... десятинники. Втэ. I. 15 no cn. XIV в.
- сборщикъ десятины: Не соудити безъ соудїи митрополича или вічня десятинника. Церк. Уст. Влад. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). Аще ли кто по оуставѣ нашемь боле сего кмла... или намѣстеники поставлающии на мьздѣ, или десатиньника. Прав. Кир. митр. А также будетъ кто ударитъ челомъ мнѣ князю великому на митрополича намѣстника, или на десятинника, или на волостеля, и мнѣ князю великому су-

дить самому. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. А десятиннику насёдъ имати за въёздное... пошлины шесть алтынъ. т. ж. А десятиннику имати своя пошлина о Петровё дни. т. ж. Десятинникъ мои... поёхалъ по десятинъ. Посл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г. Не надобна имъ моя дань... ни иные ни которые пошлины, ни судятъ ихъ мои десятинници. Жал. гр. арх. Өеод. Кир. мон. 1455 г. — См. десатильникъ.

- **ДЕСАТИНЬНИЧЬ** прилаг. отъ дестатиньникъ: Не надобна имъ моя дань, ни даньскые попілины, ни десятинничій пошлины. *Жал. гр. Рост. арх. Өеод. Кир. мон. 1455 г.* Не надобѣ имъ моя дань Рожественая и Петровска, ни даньскые попілины, ни десятинничи пошлины, ни доводщичи. *Жал. гр. Рост. арх. Тих. Кир. мон. 1500 г.* См. **ДЕСАТИЛЬНИЧЬ.**
- десатиньный прилаг. отъ десытина: Се купиль игумень Лука... двѣ трети села... у Григорьевыхъ дѣтеи... чѣмъ Григореи владѣлъ, десятиннымъ. Новг. купч. XIV—XV в.
- получающій десятину: Создахъ церковь сватына Богородица десатиньноую. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).
- сборщикъ десятины: Настаса пристави десатиньнаго ко имънью. Пов. вр. л. 6526 г.
- десатица: Десятица оучикъ боизбраната. Мин. ігол. XIV в. 76 об.
- **ДЕСАТОВАТИ, ДЕСАТОЮ** decimare, $\dot{\alpha}$ ποδεκατοῦν: \mathbf{I} Τικο десятоунте мятоу, и копръ, и кюминъ ($\dot{\alpha}$ ποδεκατοῦτε). \mathbf{M} \mathbf{e} . $\mathbf{X}\mathbf{X}\mathbf{I}\mathbf{I}\mathbf{I}$. $\mathbf{23}$. \mathbf{E} \mathbf{e} . $\mathbf{X}\mathbf{I}\mathbf{I}\mathbf{I}$ \mathbf{e} . (\mathbf{B}).
- **десаторина** въ десятеро большее: Крадоущааго же грабаи гории ксть, да аште ономоу четвериноу дати подобак имь же к грабиль, то грабаштемоу десаториноу паче. *Изб. 1073 г.* 87.
- **десаторити, десаторю** δεκαπλασιάζειν: Десаторивъще. Конст. Болг. поуч. XII в.
- десаторо decem: И створи стую службу, заклахъ волъ, иже бъ дражьшии, и \overline{w} овець и свинии по десатороу, и раздагахъ нициимъ. *Прол. Тр. XIV в*.
- десатословьница δεκάλογος, десять запов'вдей Моисеевыхъ: Въпишж прыстымъ Бжикмъ новж десатословыницж. Гр. Наз. XI в. 143—144.
- **десатословьць** δ εκάλογος, десять заповѣдей Моисеевыхъ: Десатословьць. *Изб.* 1073 г. О б $\hat{\mathbf{x}}$ твенемъ дѣсатословцї. *Сбор.* XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXXII).
- **ДЕСАТЪКОВАТИС** decimari, платить десятину: Приимовая десяткы десятк δ ется (δ е δ εχάτωται). Евр. VII. 9 (Сбор. Салт. XVI в.).
- **десатъвъ** десятина: Приимовая десяткъ десятк8ется (ὁ δεκάτας λαμβάνων). *Евр. VII. 9 (Сбор. Салт.* XVI в.).
- Оуставлыю ловчее на Берестьаны и в вѣкы за ихъ коромолоу со ста по двѣ лоукнѣ медоу, а по двѣ швцѣ, а по патинадцать десаткъвъ лноу. Грам. Мст. Дан. 1289 г. Съ половника дастъ по десятку Твер-

скими кунами. Жал. гр. Тверск. кн. 1437—1461 г. — Правъни десатъкъ: — Тъмъ людемъ не надобъ моя дань никоторая... ни пересудъ, ни правои десятокъ... Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.

десатым — бекатос, decimus: — Дали есмя (ярлыкъ)... тегитуя лъта, десятого міа. Ярл. Берд. 1357 г.

- одинъ изъ десяти: 🖒 всего кнажа соуда десатбю вѣкшю, а ис торгоу десатоую недѣлю. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Князь же Андръи... дая и много имъния, и свободи купленыя и с даньми и села лъпшая, и десятины въ стадъхъ своихъ, и торгъ десятыи. Ип. л. 6666 г. А прочии вои десатыи приде кождо въ сволси, а инъхъ Половци побіна. Нові. І л. 6732 г. — Десатан часть — то бехатоу, decima: — Да принесетъ десятую часть оуфиы крупъі. Лев. V. 11 по сп. XIV в. И помодившюсь ему рекъ сипе: даю пркви сен Бпи б имъным можго и б градъ моихъ десатую часть. Пов. вр. л. 6504 г. Таче потомъ холюбець, (шьдъ) въ столнъи гра, повелъ властелину гра того данти 🛱 дани цркви стою десатую часть. Нест. Бор. Γ а. 39. И $\ddot{\mathbb{W}}$ вьсего соущаго манастырьскааго десатоую часть дание имъ (нищимъ). Нест. Жит. Оеод. 20. — Десато к — десятая часть: — Просаче оу нихъ десатины во всемь, і в люхъ, и княехъ, і въ конихъ, во всакомь десатое. Новг. І л. 6746 г. Колико им'єпіа они містыню соущихъ всёхъ десятое и пакът второую десятиноу, и по сихъ третьюю, яко же не боле третины добытка им вахоу. Никон. Панд. сл. 21. (Іо. Злат.). А десятое манастырю по старинъ. Дог. гр. Сузд. кн. съ Шем. 1446 г. Владыке и всемъ церквамъ обещанное Богу изо всъхъ доходовъ Казанские земли десятое. Никон. л. 1555 г. (VII. 231).
- десать δέχα, decem (обозначается буквою \vec{I} .): Подобьно исть прствии небесьной десати дѣвъ (δέχα παρθένοις). Мв. XXV. 1. Остр. ев. Преже \vec{I} . дьнь (προ δέχα ήμερων). Пат. Син. XI в. 260. Не боли четырь межи деса(тъ)ма. Ефр. Крм. LXXXVII. 67. Поль третим десате гривьнъ. Грам. 1130 г. Кадь ржи коуплахоуть по \vec{I} . грвнъ. Новг. І л. 6723 г. Десять рублевъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. Десять тысящь бѣлки. Новг. купи. XIV—XV в. Хлѣбъ дорогъ бысть не толко сего единого году, но всю десять лѣтъ. Новг. І л. 6953 г. (по сп. Арх.).
- Лит. deszimtis; Гтө. taihun; Др.-в.-Н. zehan; Нѣм. zehn; Др.-Пр. deich; Скр. daçati; Лат. decem; Гр. δέχα.
- десатьникъ δεκάρχος, начальникъ надъ десятью: Тое же зимы приехаща числениці, исщетоща всю землю... и ставища десятники, и сотники, и тысящники, и темникі. Лавр. л. 6763 г. По Зенебъкову ярлыку Таидулино слово к темнымъ и к тысящтнымъ княземъ, и сотникомъ, и десятникомъ. Ярл. Тайд. 1356 г. Постави имъ пятьдесятьникы и десятьникы (quinquagenarios et decuriones, πεντηκοντάρχους καὶ δεκάργους). Жит. Алдр. Мин. Чет. февр. 245.
- десатьскый то же, что десатьникъ: Оустави на дворѣ въ гридьницѣ пиръ творити и приходити

боларо, и гриде, и съцьскъпть, и десацьскъй, и нарочитымъ муже. Пов. вр. л. 6544 г. Ни къ сотскому, ни къ десятскому не тянутъ. Жал. гр. Дмитр. ки. Юр. Вас. 1461 г.

ДЕСАТЬСТВО (?): — Инъ десятьство дая житию кго, а инъ четвериноу, а инъ третиноу, а инъ половиноу. *Никон. Панд. гл. 21.*

десатьствовати, десатьствою — ἀποδεκατοῦν, давать десятину: — Десятьствоунте (ἀποδεκατοῦτε). M_{θ} . XXIII. 23. E_{θ} . 1164 г. (В.). Вса десаствова, ихь ** стажа (ἀποδεκατώσας). Γ eopr. A_{θ} . 62.

ДЕСАТЬЮ — decies: по десатью: — Д молитвы по і-ю глаголите. *Ил. Новг. поуч.*

десатью (?): — Даже кси велёль дётати: слиса къ Жию, десатью есмъ послаль. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Дотолё стояти... доколё отецъ его духовный десятья приговоритъ приказъ евангелския притчи: не лжи, не краді, лживъ послухъ не буді, чти отца и матерь и люби ближняго своего. Никон. л. 6961 г. V. 269.

дефеньсоръ — defensor: — Медимланьскъпа цркве дефеньсоръ. *Никон. Панд. сл. 32*.

дефи: — Шахъ... велѣлъ играти въ сурны, и въ дефи бити, и пѣсни пѣти, и плясати. Дъл. Персид. (Кар. И. Г. Р. Х. 325).

дефтерь (отъ бейтерос — второй): — Да вси покаряютца и повинуютца митрополиту, вся его црковныя причты, по первымъ изъ начала закономъ ихъ, и по первымъ грамотамъ нашимъ, первыхъ цареи великихъ грамотамъ и деотеремъ. *Ярл. Узб. 1315 г.* Грамоты докончалные, и ярълыки, и деотери, и иные которые грамоты надобные. *Дог. гр. Мож. кн. Ив. Андр. и в. к. Вас. Вас. 1447 г.* А въ немъ (въ ящикъ) деотери старые отъ Батья и отъ иныхъ цареи, переводу имъ нътъ, никто перевести не умъетъ. *Опись царск. арх. 1575—1584 г.*

дентевъти: — Не тако же ксть дешевок коупля (въ др. пер.: и тако же е скодость проданта). Никон. Панд. сл. 46. Семъ же лътъ хлъбъ бысть дешевъ. Новг. І л. 6849 г. (по Ак. сп.). А во Псковъ у святъи Троицы далъ Богъ хлъба много и дешевъ: по девяти денегъ зобница ржи. Исков. І л. 6942 г.

демконъ — см. димконъ.

ДЕМЕЪ — СМ. ДИМКЪ.

джии — вм. дюжии: — Аже боудоуть въ домоу дѣти малъі, а не джи (по др. сп. дюжи, дежи) са боудоуть сами собою печаловати, а мти ихъ поидеть замоужь, то токмо (= кто) имъ ближеи боудоуть, томоу же дати на роуцѣ, и съ добъітъкомь, и съ домомь, донелѣ же възмогоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).

диавица (?): — Скоты питоми или дїавицы. Дуб. Сб. XVI в. 290.

диаволъ и производныя — см. диывол...

диадима — διάδημα: — Црь же... ωблечеся в багряницю и діадимоу. Сбор. Кир. Бълоз. — Въ описаніяхъ одежды Русскихъ царей діадимою называется отложной воротникъ — оплечіе: — Діадима перваго наряду

по таусинному отласу низана скатнымъ жемчугомъ... Діадима золотая Греческаго дѣла, нашито на бѣломъ отласѣ. Илат. и. Өеод. Алекс. 1682 г. (Савв. 76, 79).— Диадима или парская діадима — бармы: — По млтве велѣлъ к себѣ митрополитъ с налоя принести... диадиму, сиїрѣчь бармы. Чинг винч. и. Иван. Вас. 1546 г. Диадима шита по таусинному отласу деисусъ и святые и херувимы. Оп. Болгш. Казны. 1642 г. — См. описаніе діадимъ — бармъ въ Древ. Рос. Госуд. ІІ, стр. 38. — Ср. вармъі.

диакъ и производныя — см. дига...

дивин — дикость: — Родомъ имать дивіе (« γριον, feritatem). Златостр. сл. 7.

дивии — удивительный: — Дивъе дива, кто поимаетъ жену злообразну прибытка ради. Сл. Дан. Зат.

дивии — дикій, agrestis: — Ъдъ же кго бѣ акридъ и медъ дивии (μέλι ἄγριον). Мв. III. 4. Остр. ев. Дивыа бълъ (ἄγρια). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Бълик дивьке варя, ѣдяше безъ соли. Сбор. Троци. XII в. Ту же дивіа копаютъ кореніа на потвореніе и на безуміе мужемъ. Посл. иг. Памф. Исков. намъст. 1505 г.

неприрученный (о животныхъ): — Звъри дивии (аўріа, agrestes). Втз. VII. 22 по сп. XIV в. Дивыны звѣри. Изб. 1073 г. Въ стадъ дивихъ овець (ἀγρίων). Златостр. 43. Повъдъ ли въг и дроугок коня дивыма и боуыы имъще члвци, пероуща и храплюща, наоучають ыта, ыко кротише боудеть и домашьниихъ. Златостр. XII в. Стрете ма дивиї, тако пасыса, ... да оузрѣвъ дивиї шлень възврати. Паис. сб. 163. Сл. о трехь мнисьхь. Дивии животи (та аурга ζωа). Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 115. Дивии воль (аурьовоис). Козм. Инд. Всяк' же зверь... или б дивых или б пасомых. Дуб. Сб. XVI в. Ирав. о уд. 178.— Въ переносн. см.: — Съръте и рабъ Божии Артемонъ идът из лова, дивила животъ оудавыма словомъ Христосовомъ. Супр. р. 163. Се бо мьнъ дивиюмоу животоу въ поустыни живъш8, нъив же мжжемъ симъ посълана быхь въ градъ. т. ж. 170.

— дикій (о животныхъ), свирѣпый: — Сь зыльимъ и дивиимь вепрьмь (ἄγριος). Гр. Наз. XI в. 59. Идуще рикающе, акъі звѣрик дивии, поглотити хотаще правѣдьнаго. Нест. Бор. Гл. 20. Се нападоша, акъі звѣрье дивии, школо шатра и насунуша и копьи. Пов. вр. л. 6523 г. Члвкъ гнѣвыливъ вепрь дивии. Панд. Ант. XII—XIII в. 70. Члкъ аки дивии (ἦγριωμένος, ferus). Аван. о Мелхсд. Навелъ Бъ... іс поустъпна звѣри дивина (о Татарахъ). Новг. І л. 6767 г. Послю на въі дивина звѣри земнъпа. Никон. Панд. сл. 41 (изъ Лев.).— Ръісь... дивикмъ шкомь възрѣвъши ми, оустрымиста вызати міл и сътворити міл сънѣдь собѣ мога оухъ мілса (?). Жит. Өеод. Ст. 146.

— дикій (о людяхъ), грубый: — Камение бо дивїнишиимъ истиньна словеса (θηριώδης). Гр. Наз. XI в. 299. **дивити, дивлю** — удивлять, mirari. Диващиими лъжи (τέρασι ψεύδους, prodigiis mendacibus). Иппол. Антихр. 63. дивим' в быти — возбуждать удивленіе, быть уважаемымъ: — Прилто же дивимо ксть, дивимо же желакмо ксть большьми (θαυμάζεσθαι). Гр. Наз. XI в. 151. Нелико же батыи дивимъ бываше и величакмъ снии въка сего. Ефр. Сир. XIV в. Дивими бях8 тым мьчты (ἐθαυμάζοντο). Георг. Ам. 44.

дивитисы — удивляться: — Вид'явъща и дивистаса (ἐξεπλάγησαν). *Лук. IX. 43. Остр. ев.* Дивлыахжса народи о словесехъ благодати (ἐθαύμαζον). *Лук. IV. 22. т. ж.* Чистителемъ него дивиса всенж силонж своннж (θαύμαζε). *Нанд. Ант. XI в. (Амф.)*. Не дивимся, възлюблении, аще чюдесъ не творить по смрти (Владимиръ). *Іак. Пам. Влад.* Сему же ми ся дивлящю, рекоща ми: се не дивно. *Ип. л. 6622 г.* Неиздреченьноую шноу добротоу дивыщеста. *Жит. Феод. Ст. 108.* Азъ же худы добр'в дивлюся. *Сл. Дан. Зат.* Нача дивитися (θαυμάζων). *Жит. Андр. Юр. I.* 7. Вид'явъ и дививъся. *Никон. Панд. сл. 4.* Лице его просв'ятися якъ св'ятъ, яко вс'ять видящимъ дивитися и славити Бога. *Новг. I л. 6818 г. (по Ак. сп.)*.

дивица — см. дввица.

дивигати (В.) — сердиться, б'єситься: — Досажаєми и стужаєми не дивигаимъ (άγριαίνωμεν). Ефр. Сир. XIV в.

дивление — чудо, prodigium: — На дивленіе (εἰς τέρας; въ др. мѣстѣ: на дивъ). Ies. XXIV. 24. Къде дивление проповѣдьное (τερατεία). Γр. Наз. XI в. 272. Чоудеса и дивлению (σημεῖα καὶ τέρατα, signa et prodigia). Иппол. Антихр. 46.

диво — чудо, miraculum: — Дивеса кго и соудбы оусть кго (въ нов.: ч8деса его). Исалт. 1296 г. Ис. CIV. 5. Небонъ и антихристъ прихода по попоуштению Бжию створить слоужащтемъ кмоу прѣмнога чюдеса и дивеса лъжам. Изб. 1073 г. 151. Оудиви дивесы бжствьными на горѣ дивьнѣи. Мин. Пут. XI в. 101. Такомоу квитиса дивоу, како же николи же пръвѣк (τέρας). Гр. Наз. XI в. 271. А чи диво ся, братіе, стару помолодити. Са. пак. Июр. Дивесъ съмотреник. Ряз. Крм. 1284 г. 372. И мы, господине, поидемъ за быстр8ю рѣк8 Донъ, 8к8пимъ землямъ диво, старымъ повѣсть, а младымъ память. Са. о Зад. III. Уже бо вержено диво на земли. т. ж. XIV. Сему дивеси (ἐπὶ τῷ παραδόξῷ θεάματι). Ефр. Сир. XIV в. (В.).

— удивленіе: — Диво его б'ваше об'выло (ёхстась). Жит. Андр. Юр. 50. Ё 8жасти на чюдо и Ѿ чюда на диво д8шею преводимъ (єіς ёхстась). т. ж. VII. 34.

— Ср. Лит. dyvas — диво, чудо; dyvijůs, dyvitis — удивляться; Гр. θαῦμα — диво, θυμός — дикій.

дивовлюдьць — τερασκοπός: — Послушан же, Ісе іереоу великыи, ты и искрыніи твои, съдящей прѣ лицемь твоимь, зане мужи дивоблюдци сжть. Захар. III, 60 б.

дивоватиста — удивляться: — Ликъ силы смотрявше, дивоумся подвигомъ ти. Мин. Пут. XI в. 130. И семб чюду дивуемъса, како \ddot{w} персти создавъ члвка, како \ddot{w} морази розноличнии въ члвчскъкъ лиц \ddot{u} . Поуч. Влад. Мон.

ДИВОЧЬКА — см. ДВВОЧЬКА.

дивъ — чудо, диво, miraculum: — Дивъ тя дахъ (τέρας δεδωκά σε, portentum). Ies. XII. 6. Чюдо и то, дивъ же и се. Io. екз. Сл. на Вознес. (Калайд. 174). Многоу соущоу абик и дивоу и чоудеси. Жит. Өеод. Ст. 107. Дивъе дива, кто поимаетъ жену злообразну прибытка ради. Сл. Дан. Зат. Смысъъ и разоумъ на дивъ и на чюдо приводя. Жит. Ниф. XIII в. 164. Творяще дивъ великъ. т. ж. 165. — Исполнъ дива — удивительный: — Пат. Печ. сл. 2.

— удивленіе: — На дивъ. *Iез. XXIV. 27*. Дивж бждеши всѣмь. *Iез. XXXVI. 35. Упыр. 246*. Дивъ сего бяше оббылъ (ёхотасьс). *Жит. Андр. Юр. 50*. О чюдо, дива достоино. *Пал. XIV в. 10*.

безъ дива: — А каторо' не слалса, ино его в томъ не повинити, что не слалса, а то гдѣ ѿ Пскова бев дива. Псков. суд. гр.

дивъ (междом.) — βαβαί: — Дивъ прѣдъстолим и съмъпшленим (βαβαὶ τῆς προεδρίας καὶ τοῦ φρονήματος). *Гр. Наз. XI в. 193*.

дивъ — gryphus: — Уже връжеся дивъ на землю. Са. пак. Игор. Дивъ кличеть връху древа, велитъ послушати земли незнаемѣ, Влъзѣ, и Поморію, и Посулію,
и Сурожу, и Корсуню, и тебѣ, Тъмутораканьскый
блъванъ. т. ж. Въ дивъ превратити. Жит. Влас. 2.
Мин. Чет. февр. 213.

дивьно (нар.) — удивительно: — На стѣнѣ написанъ есть мусіею Христосъ на крестѣ распятъ, хитро и дивно, яко живъ. Дан. иг. (Нор. 28). И видѣхомъ столбы каменны бѣлы, дивно же и красно стоятъ рядомъ, яко стози малы. Стеф. Нов. п. 1347 г.

дивьногорьцевъ — прилаг. отъ сл. дивьногорьць: — СО житї дивногорцева (св. Симеона Дивногорскаго). Сбор. Кир. Бълоз. XV в.

дивьногорьць — см. дивьногорьцевъ.

ДИВЬНЪІИ — θαυμάσιος, ξένος, παράδοξος, mirus, mirabilis, удивительный, дивный: — И ксть дивьна въ очиж нашеж (даорасту). Мв. XXI. 42. Остр. ев. Оужасъщи же са мати о дивьнемь видениї. Жит. Өека. ХІ в. Дивенъ (σεπτός). Гр. Наз. XI в. Что бо сего чюдесь дивнък, кже нъит ксть исповъмъ. Нест. Бор. Гл. 46. Дивно ли, wже мужь оумерлъ в полку. Пис. Влад. Мон. Знаменик на йбси дивьно велми. Новг. Іл. 6649 г. Дивни свть (даправтой). Златостр. сл. 8. Гладъ емв бяше чюждь и дивенъ (παράδοξος). т. ж. сл. 3. Сице оубо дивьномоу имоущоу. Жит. Өеод. Ст. 55. Зверь страшьнъ и дивьнъ (ёхдаµвох, stupendam). Иппол. Антихр. 33. Дивно бъ чюдо видъти (ξένον τὸ θαῦμα). Жит. Андр. Юр. XXIV. 91. Дивьна есть повъсть си (ώς ἀποβρητόν ἐστιν τὸ διήγημα, quam inexplicabilis haec res est). m. ж. XXVIII. 101. Льгостыни дивныхъ можь (дапрастый). Георг. Ам. 150. Өеодосии **жблеченъ** бысть въ припрудь новыи дивныи. *т. ж.* 240. Дивное виденіе! три человека вставять на плеча единому человѣку, а онъ аки простъ ходитъ, изволеніемъ Божіимъ. Стеф. Нові. п. 1347 г. А въ цркви по-

- крову сущю ї зав'єтрию дивну. *Паис. сб.* Дивное пребыванїе. *Похв. Онуфр. Мин. Чет. іюн. 180.*
- Паче же всего дивную любя и славную милостыню и церковьное строенье. Лавр. л. 6726 г.
- славный, знаменитый: Философи, и вѣтим, и списателе, не обыщихъ ползъ ищюще, нъ да како сами тъкмо дивни боудоуть. Никон. Панд. сл. 1.
- дивьнам гора близь Антіохіи на Оронт'в: Памать прид. оба нашего Симеона, иже на дивн'ви гор'в (èv то дасирасто брег, in monte mirabili). Мст. ев. 24 мая. Жити въ стъи дивьн'ви гор'в. Никон. Панд. сл. 36.
- дивьнъ (нар). удивительно, дивно: Сладъкъихъ словесъ дивьнъ послоушевати. Жит. Өеод. Ст. 77. Дивнъ, трепещють о словъ (ве́аµа). Жит. Андр. Юр. XXIX. 107.
- дивью (нар.) хорошо: Дивья за буяномъ кони паствити, а за добрымъ княземъ воевати. Сл. Дан. Зат. дивьювъ прилагат. отъ дивьюкъ: Имѣаше

οчи дивышковы (въ др. сп. диковы; τους οφθαλμους ήγιωμένος κατά τον του βοός τύπον). Жит. Андр. Юр. X. 49 (Син. 2).

- дивышть: Власи главы его (антихриста) wстри... ви емоу шко и дивышкоу. Іо. Богосл. Вопр. Өввөр. гор. по сп. XV в.
- **дидрага** λοβός: Bac. Bea. κο Aum. (On. II. 2. 28). πιμελή, πυρω: He оставимω... Hu истесоу съ дидрагов (cum adipe, μετὰ τῆς πιμελῆς). Γρ. Has. XI ε. 138; Γρ. Has. εο mολκ. Huκ. Hp. XIV ε. Ωμμραγα (πιμελαί). Cuλοε. u Ahm. sonp. XVI ε. 101.
- дидрагъма дидрахма: Обаче и ражанмый ыко повиньнъ дати имать дидрагъма. Заатостр. XII в.
- динвъ прил. отъ сл. дии: Инрею динвоу соущоу пръдъ градомь... Дъян. Апост. XIV. 12. Двевъ гробъ. Гр. Наз. XI в. 285.
- дии Zeúc, Зевесъ: Нарицахоу же Варнавоу Дию, а Паула Ермию, понеже тъ бѣ надъ словомь. Дпян. XIV. 11. На въторъмь же Дии. Изб. 1073 г. 250.
- deus: Дии добрые и злые. Рейск. 254.
- -- См. дъій.
- **ДИВЕЛА** δίχελλα: Діоптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 461).
- диковыи: Имѣя очи диковы (τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡγιωμένος κατὰ τὸν τοῦ βοὸς τύπον, oculos habebat torvos;
 въ др. сп. дивынковы). Жит. Андр. Юр. Х. 49. Имѣя
 очи шко диковыи и страхъ творяще (ἀπηχριωμένους
 ἔχων τοὺς ὀφθαλμοὺς, vultu tam efferato ac terribili).
 т. ж. XIX. 83.
- дикомъти: Отпустили сокола Семена Ширяева дикомыхъ. *Писъм. ц. Алекс. Мих. 1657 г.*
- **дикомъітъ**: У тебя, брата своего, прошу кречата бѣлаго, которыи лебеди ловитъ, да сѣрого кречата дикомыта, да высокого кречата. *Крымск. Дъл. 1508 г.* (*Кар. VII. пр. 43*).
- дикъти agrestis: Свервна бо есть похоть, акы дикая быль. *Так. посл. Дм. 1078 г.*

- неприрученный: Конь дикй своима рукама свазаль немь в пуща т. и к. живъй конь. Поуч. Влад. Мон.
 дикій (о людяхъ), грубый: Иде же самого того образа пременити удобь не можетъ, но равенъ мирьскымъ людемь является и образомъ и вещми, за невъгласіе земля тоя и дикое, яко по всему мнъ мнится.
- въгласіе земля тоя и дикое, яко по всему мнѣ мнится, твоея добрыя благостыни, се есть исправленіе. *Грам. патр. Конст.* 1377—1378 г. Пришель еси с невъждами сими дикими мужи. *Никон. л. 11. 327*.
- Ср. дикъ кабанъ (Гродненск. Пруж.); Лит. duka дуракъ. Ср. **дивии.**

дикъли: дикаы вира — см. вира.

дикъти: — Шуба на соболъхъ Руская, бархотъ дикъ зъ золотомъ. Дух. княг. Юл. Волои. 1503 г.

димоти: — lÃko же о димотѣхъ (ἐπὶ τῶν δημότων, in plebe). *Пат. Син. XI в. 207*.

динарии — denarius: — **К**динъ (длъжьникъ) длъжьнъ бѣ патию сътъ динарии (δηνάρια). *Лук. VII.* 41. Остр. ев. Р златий, имѣюще число .Ф. е динарии. Сбор. Кир. Бплоз. XV в. 37. — Елма бо прѣдали повръже три дѣсати динарии. Супр. р. 309.

дионисии **Ареонагитъ** — изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. запов.). *Сказ. о книг. истин. и ложен*.

диоптра.—изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. запов.):— Діоптра, зовомым зерцало (по др. сп. диопатра). Сказ. о книг. истин. и ложн.

диптихъ — δίπτυχος: — Еуфимии... еще не вшедшу на престолъ, отъ святъихъ діптихъ сътре Петрово имя Гугниваго своима рукама. *Георг. Ам. 266 об.*

дира — scissura, σχίσμα: — Заплати дироу него. Сб. 1076 г. — Ср. драти, раздирати; Скр. dira. — См. пъгры.

дисатъ — рега: — Мяса свина въ дисазѣхъ (in pera). Жит. Өед. Сик. 64. Мин. Чет. апр. 431. — Ср. Срб. бисат — сумка, котомка.

дискосъ — discus, бібхоς: — И положить на дискосъ исъ правок роукъі. Вопр. Сав. Аще ся пригодить се, оже мышь начнеть грызть дискосъ у службы, и узрить попинъ, или до переноса, или по переносъ, и оскребъ è ножикомь, и служить. Іо. митр. посл. Клим. 224. (Агньци) иже суть на инъхъ дискосъхъ (= блюдъхъ). Вопр. Өеоги. 1276 г. — Ср. Блюдо.

дити, дию — вм. дѣти = дѣмти: — Коли хотаче молитву творити болному, преже глаголи Трисваток, таже Сватъш Боже, Пресватам Троице, Отче нашь, Господи помилуи ві, таже молитвы діють за болащам (діють — позднѣйшая приписка въ рукоп.). Вопр. Кир. дитиискъти — см. двтьскъти.

дита — см. двта.

диффера: — Малым же ризица глаголетьса Грьчьскымы мазыкомы диффера или фелоны. Прав. митр. Кир. дичина — мясо дикаго звъря: — Брашьно много и различьно... клени, вепреве, дичина. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.

дичитис: — Мор'є дичиться. Сбор. XVIII в. (Рум. 551).

- **диыволичище диаволичище: —** Еретици... мнящеся діаволичища зов'єще... богатичища наричутся. *Козм. пресв. о ерес.*
- динволь диаволь динволь дыяволь біародо; Врагь въсёнявы на (плёвелы) несть динволь. Мв. XIII. 39. Остр. ев. Тёмь бо ночнъй поклоно и пёньё члекъ побёжаё дыявола. Поуч. Влад. Мон. Діаволь члкы врагы Боу сътворакть, прёваблам ны ш Ба тр8бами, и скомрахы, и инёми играми, влёкы и къ собё гоусльми и свирёльми, пласании, смёхы поустопівными, льжами, сращами, кобьми, вълпіьбами, клеветами и татьбами. Златостр. XII в. 128; Златостр. XV в. 85. Аще кто диаволемь (пау)ченъ. Вкладн. пр. Варл. 1192 г.
- динаволь дыаволь прил. отъ динаволъ, той біаро́доо, біародія́оς: Кртомъ та оуороуже на льсть динаволю. Мин. 1096 г. (окт.) 8. Стати крѣпъцѣ противоу динаволемъ къзньмъ. Нест. Жит. Осод. 15. О злое орудіе остро діяволе. Сл. Дан. Зат. Ё дыаволя оученья. Паис. сб. Сынъ діаволь. Псков. І л. 6914 г.
- динавольскъпи διαβολικός: Динавольскъими навлении и сънън поржганъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Наважениемъ діявольскымъ. Новг. I л. 6843 г. (по Арх. сп.).
- **динжоникъ** diaconus, διάχονος: Поустивъ абин динконикъ и слоужьбъникъ. *Пат. Син. XI в. 59.*
- динжоникъ = диаконикъ διακονικόν (locus in ecclesia ubi consistunt diaconi): Поимъ брата (въ) дїаконикъ (εἰς τὸ διακονικὸν). Жит. Ник. 18. Мин. Чет. апр. 41.
- димениса диакониса διαχόνισσα, diaconissa: Диаконисы жены не поставлити преже м. л'єть. Ефр. Крм. Хам. 15. О димконисахъ и всако о испытанмыихъ въ правилъ. т. ж. Ник. 19.
- диконица диаконица: Се же митрополичи люди: игжменъ, игоуменїа... дїаконъ, попайа, дїаконь ница. Церк. уст. Влад. (Переясл. л. 34).
- дименицевъ дыменицевъ: А другои лоскутъ... до дъяконицевы межи. Мън. гр. Арх. м. XV в.
- динжонишко диаконишко уничиж. отъ динконъ: — Дїаконишко Зиновиїшко. Четвероев. ок. 1400 г.
- **динжоновати, динжоново:** Чтобы отъ поповъ которому молодиему діяконовати. *Грам. учит. м. Кипр.* 1395 г.
- динжоновъ диаконовъ прил. отъ динконъ, diaconi: Поставина... въ Офоносовъ дворъ въ діа-коновъ. *Нові. І л. 6830 г. (по Арх. сп.)*.
- димеюнь диаконь дымконь демконь διάκονος: Азъ Григории димко написахъ еўлие е. Остр. ев. запис. А се церковнъ в люди: игоумень, попъ, дымкинъ... Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Тъмь бо и диаконъ възглапанть рекый стам стымиъ (ιερεύς). Изб. 1073 г. 53. Поставление диакона или попа. Ефр. Крм. Трул. 13. Димконоу преже попа не съдати. т. ж. 7. Діаконоу бо подобанть все творити, нъ не без воля поповы, и въ канонъ и въ потръбах

- прквных. Златостр. А шброка пшпомъ, и дыяконоу, и дыякону, и сторожамъ изъ въсоу вощаного имати: попомъ по шсми гривенъ серебра, а дыяконоу четыръ гривны серебра. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Нединъ попъ и диянъ. Уст. Мон. д. 1200 г. Дыякономъ и подыякономъ слоужити озтареви. Никон. Панд. сл. 29. Попъ, или дияконъ, или причетникъ прконыи, или людинъ, кто ни б8ди. Ярл. Узб. 1315 г. Дъякону не язъ проскуръмисати, слуга бо есть, попу не равенъ Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Ни до чернецовъ, ни до деякона. Ног. рядн. XV в. 3.
- димконьникъ димконьникъ дымконикъ біжкочко́ч, collecta quod a diacono pronuncietur (Дюканж. 295): Потом дымконьник. Тріод. пост. XI в. На инъі праздыникъі, въ на же поктьса: Елико въ Ха, не посл'єдоують диаконьници. Уст. XII в. 21. Бывають диаконьници Ü диакона и Ü попа молитва. т. ж. 23. По семь прокиме и Чъ, по них же диащи и стъщ Бе. Уст. Мон. д. 1200 г. И прочам мълвить диаконьникъ. т. ж. Домоу твокмоу подобають стни. и потомь дымконьници: Блгви вяко... Служ. Варл. XII в. 11.
- димконьскъти diaconi: Димконьскъти санъ. Нест. Жит. Өеод. 31.
- **димконьство**: Часть имѣти въ димконьствѣ (ἐν τῷ διακονικῷ, in diaconico). $E\phi p$. Kpm. Iaod. 21.
- динеть диакъ дыметь дыакъ діаконъ, бійкочоς: Слышиши бо динка глита: соуштии въ поканнии изидёте (τοῦ κήρυκος). Изб. 1073 г. 52. **К**динъ
 отъ динкъ (διακόνων). Иат. Син. XI в. 41. Аще оубо
 молимъсл Гю, да оставить намъ, то длъжьни ксмъ и
 мън оставлати, прёдъ Гнама бо и Бжинма ксмъ очима,
 такожде и динци (διάκονοι) сжть бънти непорочнии
 прёдъ правьдож кго, тако Бжин и Хви слоужителе, а
 не члчи. Панд. Ант. XI в. л. 279. Първъни дъакъ Хвъ
 и аплъ (Стефанъ). Іо. екз. Бог. 300. Рекоша Новгородци:
 княже, ать же поидемъ (на войну), и всяка душа; аче
 п дъякъ, а гуменце ему прострижено, а не поставленъ
 будеть, и тъни поидеть. Ип. л. 6656 г. Глагола кмоу
 динкъ: еи, Господи, виждж. Супр. р. 164.
- диметь диметь дыметь деметь (в'вчный, княжой, городной и др.) должностное лицо въ древ. Руси: А грамоту писалъ дъякъ князя великого Кострома. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А се демци. Степанъ Мелехович, Мелентии Куцевич... Грам. Оти 1351 г.

А хто будеть моихъ казначеевъ, и тивуновъ, и посельскихъ, или хто будеть моихъ дьяковъ... далъ есмь имъ волю. Дух. Ив. Ив. 1357-1359 г. А что моихъ казначеевъ... и деяковъ, хто что отъ мене въдали, ть всь сыну моему князю Василью, ни моеи княгини, ни моимъ дътемъ не надобны. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. А грамоту писалъ дьякъ Нестеръ. т. ж. А писалъ рукописанье дьякъ Еремви святого Михаила. Дух. Ост. ок. 1396 г. А подписалъ по митрополичу слову митрополичь дьякъ Карло. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. А подписалъ великого князя діакъ Иванъ. т. ж. А грамот в писа дыыкъ Р8дель Кирилова манастыра деловбю. Грам. дпл. о гран, Кир. мон. 1395 г. А коли им8ть тагатса и земли или и водъ, а положать двои грамоты, ино одны грамоты чести дьак8 кнжомв, а дрвгіе грамоты чести дьакв гороскомв. Псков. суд. гр. А меновную грамоту писа² городной дья^к... Мпн. гр. п. 1490 г. янв. 15. Весь великіи Новъгородъ прислади къ великому князю... пословъ своихъ, Назара подвоискаго да Захарію діака вѣчного бити челомъ. Соф. вр. II. 173.

динчии — диачии — прил. отъ димкъ: — Діачіа изба деревяная. *Нові. II л. 7057 г.* — Димчам — диачам — жена дьякона: — Діачіа и поповым (въ Греч. нѣтъ). *Корм. Моск. Дух. Ак. 59*.

дигачькъ — дыячькъ — дыякъ, дыячекъ (церковная должность): — Присла Володимиръ дыячыка Имормыжа. Ип. л. 6677 г.

дигачьць — дыгачьць (B.) — дьякъ, дьячекъ: — Аще ли кто д \S тьскъ съі, ли мирьскъїмь, ли мнишьскъїмь чиномь, или дыгачець. Уст. Крм. XIII в.

длань — ладонь, palma: — Дланию... шелзаль. Мин. 1096 г. (окт.) 10. Крыстомы длани роуцѣ шбразовавъще. Іо. екз. Бог. 275. Простыртама дланыма (παλάμαις). Ирм. ок. 1250 г. И тако губою морыскою или платцемъ чистымъ лице его утерти, таже перси, потомъ длани ручныя обаполъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

— Ср. **долонь**; ср. Лит. delna.

длато (вм. длабто) — scalprum, долото: — Длатф съдлъбе. *Ис. XLIV. 12 (Упыр.)*. — Ср. Лтш. dalba, Прус. dalpta.

длъ... — см. дъл...

длът — см. делъва, дълът.

дли — ради: — А Бога для, господо, постерегите матери моеи и дѣтокъ моихъ, цы кто иметъ обидѣти. Дух. Ост. ок. 1396 г. Святаго дѣля Спаса и святаго для Благовѣщеніа... Жал. гр. Ниж. в. к. Дан. Бор. 1410—1417 г. Отца своего для митрополита. Грам. Вас. Вас. во Влад. 1453 г. — См. дълга.

дна — см. дъна.

ДНЕВЬНЪІИ — См. ДЪНЕВЬНЪІИ.

днеродьный — см. дьнеродьный.

днесь — см. дьньсь.

днешьнии — см. дьнешьнии.

днище — см. дьнище.

дно — см. дъно.

ло — предл. — вос, usque (употребл. съ род. пад.) 1) для обозначенія границы движенія къ м'єсту usque, usque ad: — Мълним исходить отъ въстокъ и ывлыкться до западъ (вос, usque in occidentem). Мв. XXIV. 27. Остр. ев. Петръ издалече въ слъдъ кго иде до вънжтрь, въ дворъ архиереовъ (έως έσω). Mp. XIV. 54. т. ж. И ты, Капернаоуме, възвысивыиса до небесе, до темнаго обнизъ снидеши (usque, έως). Мв. XI. 23. Ев. 1307 г. Кто... потщался душею и мыслію къ святымъ симъ м'естомъ и равну мьзду пріимуть съ ходившими до святых в сихъ м'всть. Дан. иг. (Нор. 2). Погоръща хороми W роучим мимо Славьно до стго Илик. Новг. І л. 6613 г. Мономахъ посыланть молбу къ Іоанну игумен8, да принудить Агапита прити до него. Нат. Печ. — Въ подобныхъ случаяхъ предл. до иногда повторяется: — До городка до Орѣшка. *Нові. І л. 6900 і. (по Ак. сп.)*. До города до Киева. т. ж. 6907 г. — 2) для обозначенія границы времени: -- Да не до коньца приходащи застоить мене (ίνα μή εἰς τέλος ἐρχομένη). Лук. XVIII. 5. ένιαυτού, mensem ex mense in menses). Yuc. XXVIII. 14 no cn. XIV в. Изгънати до съмьрти (μέχρι θανάτου, usque ad). Ефр. Крм. Н. Кес. 2. Аще ли до свъта держать, то вести его на княжь дворъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). До вечера быхо оу Хальпа. Поуч. Влад. Мон. До седми днь не почи (per septem annos). Муч. Еразм. Мин. Чет. іюн. 147. Хракнеть кровью челов'якъ и до три дни бывъ да умреть. Новг. І л. 6860 г. (по Ак. cn.). — 3) для обозначенія границы количества: — Їде же до мужа единого (εως πρός, usque ad hominem quendam). Быт. XXXVIII. 1 по сп. XIV в. Долгота сто до ста, а ширина пятьдесять до пятьде-CHTЬ (έκατον ἐφ' ἐκατον, πεντήκοντα ἐπὶ πεντήκοντα, centum per centum, quinquaginta ad quinquaginta). Hex. XXVII. 18 по сп. XIV в. И. създавъ (церковь) дъ . н. лакотъ възвышен, престависа. Іак. Бор. Гл. 135. Все до медьници. Иат. Иеч. Сим. Иосл. Бикть кго до ста ранъ. Жит. Өеод. Ст. 129. А кто имё давать серебро в заимъ, ино дати до рубла бе заклада и бе записи, а болим р8бли не давати бе заклада и бе записи. Исков. суд. грам. Прощаете своимъ дътемъ духовнымъ поимати третіа жены и до четвертыа. Окр. гр. Рост. арх. Өеод. 1458 г. — 4) для обозначенія приблизительнаго количества: — До трии тысящь мужь да идуть (ώσει τρισχίλιοι, quasi ter mille). Iuc. Нав. VII. 3 по сп. XIV в. До десяти кендинаріи (въ 1-мъ пер.: съ десять капии). Никон. Панд. л. 35 (2-й пер.). До пяти тысоущь гребыць. Жит. Ниф. XIII в. 109. Бъахоуть же събърани ший до трии сътъ и пытидесыть числъмь. Жит. Оеод. Ст. 42. До треилесять (фуникъ: -- ώς τριάχοντα, circiter triginta). Жит. Андр. Юр. XII. 57. И коли бываетъ рвеніе морю, и ту держать корабли катархи до трехъ соть. Стеф. Нові. п. 1347 г. До тысяща (circiter mille). Жит. Порф.

92. Мин. Чет. февр. 321. Отроковида до четырдесятъ льть (circa 14 annos nata). т. ж. 97. 322. До ста златинъ (ύπερ έχατον νομίσματα). Жит. Авкс. 51. Мин. Чет. февр. 174. — 5) для обозначенія пред'я д'я ствія: — До мънога простирати зълопоминаник (μέγρι тоддой). *Ефр. Крм. Гр. Нис.* 1. Малы не до смерти (оубиша). Новг. I л. 6649 г. Пятью хлёбъ до избытъка насытивъшеся. Кир. Тур. 59. Одираху до последнеи наготы. Новг. І л. 6880 г. (по Ак. сп.). Тогда застрълиша Нестера Скелкановича и иного Псковитина до смерти. Исков. І л. 6914 г. — 6) для обозначенія перехода дъйствія: — Хоуливъшюмоу до Стго Дха (εἰς τὸ άγιον πνεύμα). *Πηκ. XII.* 10. Εв. XII в. (В.) Оувеличи правду твою, юже створиши до мене (єт' єμє, іп те). Бит. XIX. 19 по сп. XIV в. Милостивъ буди до злобы людии (ἐπὶ τἢ κακία, super malitia). Исх. XXXII. 12 по сп. XIV в. Аще до стых не върветь (хата άγίων). $Ios.\ XV.\ 15\ (B.)$. Милостивъ буди не токмо до своихъ христіанъ, но и до чюжихъ. Өеод. Печ. Отв. Из. Не мъкслилъ есмь до Пльсковичь гроуба ничего же. Новг. I л. 6736 г. До владыкы отча нашего гиѣва ти не держати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1270 г. — Бълти до чего (безлично) — думать о чемъ нибудь, желать чего либо: — А будеть Евсью не до земли и его дътемъ (если не захотять владъть землею), ино имъ мимо Василья Филимонова и его дътеи земли не продавати никому же. Новг. купч. XIV-XV в. А буде Тируну не до земли, ино мимо земца не продати. та. ж. А сведе Богъ смерть Василью Оедорову, а не буде отрода, или буде не до земли, ино ему земли своеи мимо братана своего Василья Степанова ни мѣнять, ни продавать, ни приказывать. Новг. разд. XV в. — 7) для обозначенія м'єста нахожденія въ смысл'в предл. у и въ: -- Аще что есть до мужа сего, да глють до него ($\dot{\epsilon}$ ν $\tau \ddot{\phi}$ ανδρί, in viro; = аще есть кая неправда въ мужъ семъ). Диян. ХХУ. 5 по cn. XIV в. (В.). И гр $\dot{}$ вха не обр $\dot{}$ втж до него (ха $\dot{}$ т αὐτοῦ, in illo). Дан. VI. 5 (Упыр.).

до в'вка — in aeternum: — Не надоб'в въстоупатиса... до в'вка. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).

до живота — во всю жизнь, всегда: — До живота нашего, мко шть чадо свое люба. Поуч. Влад. Мон. До своего живота. Дог. гр. 1386 г. А оу которои жены м8жь помреть бе³ р8кописанта и шстанетса шчина или живо, ино жент его кормитса до своего жывота. Исков. суд. грам.

до воли — въ распоряженіе: — Дали ми землю до своеи воли (\Longrightarrow во всю мою волю). Грам. кн. Θ ед. Любарт. 1393 г.

Другія соединенія предл. до, какъ напр.: даже и до, оли и до, мало и до — см. подъ этими словами.

— Ср. Лат. ad; Галл. ad; Гтө. as; Анг. at; Др.-в.-Н. az, za, ze, zi, zuo; Нем. zu; Др.-Пр. do, du; Аг.-С. tô.

дова — очуть, utilitas; ср. вездовь, вездовьным.

— Съ огненою добою. Дъл. 1580 г. — Ср. снадобье.

— Ср. удобный; доблии — fortis; добрыи — bonus, pul-

cher, fortis; Лит. daba — естество, сущность; dabnus — хорошій; Др.-в.-Н. taphar; Нѣм. tapfer. Корень доб ср. съ корнемъ год (доба — година, удобный — годный, Гтө. daban, dôb — пригодиться, случиться).

довела — толстота: — Добела и кости оукрѣпѣкть. Пал. XIV в. 53. — Ср. девела.

довельи — дебелый, толстый, crassus: — И соухо и вългъко, добилое и тънъко. *Іо. екз. Бог. 194.* — Ср. **девельи.**

довельти, довелью — толстьть: — Растущи и добельющи невидимо и неизреченьно образуются. Пал. XIV в. — Ср. довельии, девельии.

добивати, довиваю: добивати челомъ — просить: — Владыка Новогородскои Еуеимеи поёха... добивати челомъ великому князю... за свою вину. *Пеков. I л. 6964 г.*

довити, довию: добити челомъ — просить: — Се добили челомъ Иванова жена и ев сынъ Курову сыну, что взяти было Куру семдесятъ бвлъ на Иванци. Новг. рядн. XV в. И владыка Новгородскій Еуоимеи и посадники Новгородскія добиша челомъ князю Витовту: челобитье у Новгородцевъ пріятъ и миръ съ ними доконча по старинъ Псков. І л. 6936 г.

довде — доблестно: — Добле пострадавъше. *Мин.* 1097 г. 89.

доблеваник — доблесть: — Доблеваник женъ чьстьнъпа. Мин. сент. Новг. XII в. 133.

довлевати, довлюю: — Моштьнъ бо исть, мко же рёхъ, цъломждръи оумъ на страсти доблевати. Изб. 1073 г. 61. Чьстии великънихъ на рати добливавъше съподоблиються (τιμών μεγάλων οι κατά πόλεμον άριστεύσαντες άξιούνται). Ефр. Крм. 214. Аван.

доблемодръти: — Доблемоудръ победоносьць гависа. Мин. 1097 г. 163.

доблемодрьно: — Доблемоудрьно врага посрамиль кси. Мин. 1097 г. 150.

довлем бдрънъти: — Доблемоудръне всеславьне. Мин. 1097 г. 163.

довлем 8дрына: — Доблемоудрын в міны кси. Мин. 1097 г. 165.

довлемъ і слънъ і и: — Доблемъ і слъне преблене. Мин. 1096 г. (окт.) 36.

довлестрастьный: — Доблестрастьнам. Мин. окт. Новг. XII в.

довлесть: — Іезекіж бывына зміеж паращеж наричеть бръзости дѣла и доблести. Упыр. 108. Мждростьнии же видове соуть четыре: мждрость, прауда, цѣломждрьк, доблєсть. Изб. 1073 г. 60. Дпіевьноую доблєсть ни кдиномоу преклоны ш печальнъпихъ. Жит. Өеод. Ст. 141. Доблесть имѣ и трыпѣніе (γενναῖον, strenuitatem). Жит. Пол. 2. Мин. Чет. февр. 261. Доблесть — крѣпость, мжжъство, лжкавъство. Толк. неуд. позн. ръч. 196. — Доблести того ради (διὰ τὸ αὐτοῦ γενέθλιον, propter natalem ipsius diem). Муч. Мар. Ев. 9. Мин. Чет. апр. 632.

- довлесть вм. д8нлость (Eyd.), хоофот η_{ς} : Попоусти Иоуд ξ искъи род ξ на ны ветъхжіж ихъ доблюсть. Ip. Has. XI g. 254. Cp. довлии (въ знач. хоб ϕ_{ς}).
- довлестьникъ: Доблестьникъ бъй силою доуховьною. Мин. 1096 г. (окт.) 41.
- довлестьно: Доблестьно претьри тлавы и сьсьцю и ребръ пробод вник. Мин. окт. Новг. XIII в.
- довлестьный см. пред.
- довлестьнъ: Огнь и моукъ претърынъвъ доблестьне. *Мин. 1096 г. (окт.) 45.* Доблестьнъ оумзвилъ кси копикмь. *т. ж. 108.*
- **довлета** то же, что доблесть: Такъ бо сж присножидовьскъта доблетъ (ἀνδραγαθήματα). Панд. Ант. XI в. $(A \bowtie \phi)$.
- довлебмънъти: Мнче доблеоумънъти. Мин. 1096 г. (окт.) 79.
- довлии fortis, validus: Ли кто съ Бмъ добль съньрътися (въ силахъ). Исалт. толк. XXXIV. 23. Къто добль исповъдати величим кго. Исалт. толк. XI в. (В.). Вторыи на десять Идоменеусъ, средніи, смаглъ, доброокъ... бровистъ, добль. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 182). Ср. **Хдовлати**.
- γεννατος, благородный, доблестный: Отъ разоума того доблюто и трядьника истинъв. Гр. Наз. XI в. 21. Добла оубо и мяжьствьнъв и вървнъв дша есть. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Да и тамо доблюто отрока житик просиютъ. Нест. Жит. Өеод. 2. Флоущасти градоующает и славюща Бога о таковъмь наказании доблюто наставъника и оучителю ихъ. т. ж. 15. Добляя глава наша и всеи христолюбивъи земли. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 63.
- ἀνδρεῖος: Есмъ доблі на см, и на съдравин наше хждози. Гр. Наз. XI в. 175. О крѣпкый Христовъ войне, доблій на лесть въоружниче. Кир. Тур. 64.
- довлии вм. д δ плии (Eyd.), хой ϕ ος: Что же огнь? доблываго съм $\dot{\phi}$ реник ($\dot{\eta}$ τοῦ χού $\dot{\phi}$ ου $\dot{\delta}$ απ $\dot{\alpha}$ ν η). Γp . Has. XI g. 14. Cp. д $\dot{\delta}$ Плии, доблесть (= χου $\dot{\phi}$ ότης).
- довльно доблестно: Добльно. Мин. Празд. XII в. Стани оубо добльно. Златостр. XII в. (В.).
- довльный доблестный: Добльныхъ дійа. Мин. 1097 г. 4.
- довльнъ үєνναίως, доблестно: Горести добльнъ претърпъ. Мин. 1096 г. (сент.) 69. Трыпъаше добльнъ. Ианд. Ант. XI в. (Амф.).
- добльство (В.) доблесть: Мжжь сихъ мжжьства, ыко и добльства побраньскам многапіди бо словописателе... начрьтажт. Супр. р. 62.
- довльствовати, довльствою ἀγωνίζεσθαι: Николи же тризнодавьца кще доблествоующиихь вѣньчавакть (τοὺς ἀγωνιζομένους, decertantes). Кирил. Іерус. XII в.
- довляти, довляю груб'ять: **К**лико же кто себе оудалыкть безмолвым, толико добл'якть кмоу помъислъ. *Ефр. Сир. XIII в.*
- довлюти, довлюю господствовать: Владбють

- же женъ мужи своими, ни доблають ими (= и вдовляють по Pads. и $A\kappa$. сп.). Пов. вр. л. введ. (по Лавр. сп.).
- доврити, доврю καλλωπίζειν: Ни прѣдъдвьрим добрите (μηδὲ πρόθυρα καλλωπίσωμεν). Гр. Наз. XI в. 287. См. **Здоврити**.
- довро (существ.) bonum, благо: Достоить ли въ сжботы добро творити, ли зъло сътворити (ауадопоійσαι). Mp. III. 4. Остр. ев. Вънъ добра и нрава блага паданмь (хадо́у). Гр. Наз. XI в. 100. Добро бо отъ Бога. Іак. посл. Дм. 1078 г. Веселиы о боудоущихъ лоброхъ. Мин. 1097 г. Адама осуди, понеже коснуся древа разумнаго добру и злу. Кир. Тур. о чел. душ. 142. Трасеса земла... то же браж не на добро, на зло. Нові. І л. 6738 г. А добра ти мн хот ти во всемь. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А добра вы мет хотъти во всемъ въ Ордѣ и на Руси отъ чистосердъя. Дог. гр. 1381-1382 г. Тое же осени князь Псковскій... ударивъ челомъ Псковичемъ за все добро Псковское и побха изо Пскова на Москву. Исков. І л. 6974 г. — Добромь: — Видехъ мьртвыць износимъ добръмь покръвена (optime, кадаб). Пат. Син. XI в.
- τὸ ἀγαθόν, доброта: Аще ю приимеши с добромь, ли с поруганьємь, свое же оузрю на твое писаньи. Пис. Влад. Мон. 1096 г.
- то духобо, имъніе: Оче добро есть блюсти (= блюсти есть отьче добро). Поуч. Влад. Мон. Послаль есмь... сего своего слугу съ добромъ Пречистыя Богородици торговати, ци бы что прибыло церкви Божіеи въ подможеніе. Подорожн. 1464—1473 г.

— ср. дова.

- довро (нар.) хорошо, bene: Добро убо, братіе, и зѣло полезно, еже разумѣти паче божественыхъ писаніи ученіе. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 132. Борисъ посадникъ замысли помостити Торговище, и помостища, и бысть всѣмъ людемъ добро. Псков. І л. 6816 г. Добро глинаные съсжды чинити... добро свабы творити... добро купити и продати... Сбор. Троиц. XVI в. О дняхъ лун. Добро доити добро пожаловать; ср. Гр. хадоб йддегу (Рейск. 124 125).
- довро названіе буквы д: Жаданіе пиши съ добромъ. Амф. XVII в. (Калайд. 200).
- довровесъдьливъти: Добробесъдьливам десница (εὐπροσήγορος δεξιά). Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 125.
- довроврадъ εὐπώγων: Бѣ же святыи Павелъ... добробрадъ. Іо. Мал. Хрон.
- довроволение дрета, virtus: Единъ же доброволение. Конст. Болг. поуч. XII в. 294. Доброволение. Конст. Болг. поуч. XII в.
- довровольно вольно: Ино гдро доброволно искай систатка своего покруты. Исков. суд. грам. Нъмци прислаша Нъмчина во Псковъ съ тымъ словомъ, чтобы «нашему послу доброволно пріъхати на поговорку и опять отъбхати доброволно»; и Псковичи

- даша ему на томъ руку, что доброволно имъ отъѣхати и пріѣхати. *Исков. І а. 6971 г.* И князь велики отпустилъ мя всея Руси доброволно. *Аван. Никит.* Ты бы ихъ отпустилъ доброволно меня дѣля. *т. ж.*
- довровольный: Сотвори оубо Бъ члвка безъ злобы, права, доброволна (ἐναρετόν). Іо. екз. Бог. И повельша имъ бити челомъ господину и государю великому князю Василью Васильевичю о жалованьи и о печалованіи своея отчинь, мужеи Псковичь доброволныхъ людеи. Исков. І л. 6968 г. Князь... жалуетъ доброволныхъ людеи. т. ж. 6969 г. На добровольной дорозъ. Стат. Казим. 1347 г.
- довровольствин: О сооузѣ добротьнѣ Трци въ добровольствиихъ. *Io. Лъств. XIV в.*
- довровольство ἀρετή: Добровольство. Кирил. Іерус. XII в.; Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. Дійа, възгнивъшй добровольствъ (ποιωθεϊσα ἀρεταϊς). Іо. Льств. XIV в. Добровольств δ рвенїе в' д δ шъ мало віпадъ (ἀρετῆς). Іо. Злат. Ант. XVI в.
- **довровони** благовоніе: Тещи омъївать добровоны. *Оеод. Сик.*
- довровоньный благовонный: Плоды добровоньными. Сб. 1076 г. (В.). Муро добровоньно. Іак. Бор. Гл. 112. Обоны Бъ воню добровоньноу. Іо. екз. Бог. 303. И видъ ины сады, иже бахоу \ddot{w} горы до долоу обрасли плоды добровоньными. Жит. Ниф. 1219 г.
- довровоньство: Такожде же и стии и се нвымы апть глааше: Хсово добровоньство ксмы Боу въ съпасанжштиихъса и въ погъюзанжштиихъ. Изб. 1073 г. 189.
- довровъзорънъ и bonus aspectu: Да поискали быхомъ црви двыхъ двйь добровзорныхъ (quaerant regi puellas virgines bonas aspectu). Есо. II. 2 по сп. XIV в. Оузръвъ Марію добровзорну (въ подл. нътъ). Жит. Өед. Сик. 3. Мин. Чет. апр. 373.
- **довровърънъти** εὐσεβής: Лѣпо ксть намъ не остоупати \tilde{w} добровѣрнаго разоума. *Іо. екз. Бол. 159.*
- довровърьство є̀о́ σє́ βεια: Добровърьство любы. Іо. екз. Бог. 184. Добровърьство. І р. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- **довровъстьно**: Исиwдъ^ж добровъстьно оуставивъ прилъпися Еллинω^м (μάλα). *Георг. Ам. 31*.
- **довроглаголивъти:** Глухымъ слуха даровахъ и нѣмыя доброглаголивы створихъ. *Кир. Тур. 26*.
- доврогласьный καλλίφωνος: Доброгласныя птица... веселяться. Кир. Тур. 23. (Елень)... доброгласна, чюденъ взоръ имущи. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 178).
- довроговъинъи: Учимъ бъхъ доброговъинымъ. Жит. Іо. черн. апр. 11.
- **довроговъиньство** (B.) страхъ, уваженіе, єὐλάβεια. — Io. Incms.
- **довроговъни** (B.) то же, что доброговъиньство: Погибе доброговъни $\mathfrak W$ земля. *Кир. Іерус. огл.*
- доврогодине— є «йкакро»:— Сьде же тъчыж годъ безъчьстыж створимь, ижде паче чисти доброгодие. *Гр. Наз. XI в. 291*.

- доврогодъ: въ добро годъ во времи, εὐκαίρως: Прѣбываи, тѣмъ рече, вь доброгодъ без года (— настои, тѣмъ рече, благоврѣменно безвременно; ἐπίμενε αὐτοῖς φησίν εὐκαίρως ἀκαίρως). Іо. Іпств. XII в. 205.
- доврогодыным єйхаюоς: Все же члвку въ доброгодыною требованье. *Іо. екз. Бол. 160.*
- доврогодынь: Твои же наставьникъ все Боу доброгодынь створивъ, имъщие и тъ, акъ члвкъ, мало нъчто пръгръшеник. Изб. 1073 г. 109.
- доврогоньство: Ө8саөїй прежде въ доброгоньствъ бывъ (въ подл. нътъ). Жит. Еутх. Мин. Чет. апр. 131.
- доврогорчьный bene canens (М.): Ластовицу благощьботьноу, гърлицоу доброгорчьноу. Конст. Болг. поуч. XII в.
- довродавьць: Добродавьць Бъ съг, всем добру давьць есть (ἀγαθός). Іо. екз. Бог. 18.
- довродарин χ аріот γ ріоч: Добродарин жрьтвж (приношж). $\Gamma p.$ Has. XI s. 235.
- довродарьствин εὐχαριστία: Въ лѣпотоу добродарьствин доидеть дающаго толико добро. *Io. екз. Бог.* 165.
- довродоные: Добродные приимати... Добродные шебкати. Жит. Өеод. Ст. 101.
- довродьньствин -- см. довродьньство.
- довродьньство εὐημερία: Тѣмъ и Богъ вся прошенья его свершаще, и исполни лѣта его в доброденьствѣ (по др. сп. — в доброденьствии). Лавр. л. 6633 г.
- довродъвъи: Добродъвата (Иринин). Мин. Пут. XI в. 18.
- довродъи д'влающій добро: В м'всть злод'вемь, в похвалу жъ доброд'вемъ. Никон. л. VII. 134.
- благод тель: Къ моему доброд ти Аврамию. Прол. XIII в. 217.
- довродътелин добродътель, срето, virtus: Добродътельным исплънь. Мин. 1097 г. 117. Добродътелин принатно. Мин. Нут. XI в. 69. Добродътелинто въсимать неи свътьлымь. т. ж. 69. Добродътелинто бъствънънить, (мко) пръсвътьлот одеждет, обльченъ. т. ж. 127. Аще оубо сихъ дълъ останемъса, ти възищемъ соупротивъ тъмъ всако добродътельн. Клим. Бол. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. Ли сотворивши моутское добродътеле и помнъти достоить. Георг. Ам. 38. Которое мы приме собщание и добродътеле (тос сретос). т. ж. 80.
- довродвтель ἀρετή, virtus: Велика добродвтель ксть и бооугодьна, кже радоватиса съ добрв живжштиими. Панд. Ант. XI в. л. 125. Нестьствоу добродвтель точащю. Ефр. Крм. Гр. Нис. 1. Мало собравъ Ж многыя добродвтели кго написахъ. Іак. Иам. Влад. Да... просвътятся тълеса имъ, яко солнце, по добродвтели ихъ. Кир. Тур. 101. Тъхъ

- вътвіи плодъ добродътели, любы, послушаніе. т. ж. Притч. о чел. душ. 145.
- драгоцѣнность, украшеніе: (Церковь) златомъ и финиптомъ и всякою добродѣтелью и церковнымъ строеньемъ украшена. Ип. л. 6683 г. Бяшеть же и сѣнь златомъ украшена... и всею добродѣтелью церковьною исполнена. т. ж.
- довродътель благодътель: Увы мнъ, господине мои и добродътелю мои драгии. Сим. Сказ. п. 1289 г.
- довродътельным ἐνάρετος: Приносити добродѣтельным плоды съподоби, Мин. 1097 г. 173. Да постигнени добродѣтельнааго житим славоу. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- довродътельство ἀρετή: Бігооуханна соуть ваша добродътельства (τὰ προτερήματα). Мин. 1096 г. (окт.) 48. Сады добродътельства (φυτὰ τῶν ἀρετῶν). Іо. Листв. XIV в.
- довродъмник довродъмник фретті: Не вызможьно без любьве Бжыл сьмъреномждрим комоу доити на высотж таковааго добродъмнин. Панд. Ант. XI в. л. 53. Кое добродъмние, ли обличение, или зълобъмжченик. Гр. Наз. XI в. 306. Иного добродъмнія много в немь бяше. Ип. л. 6683 г.
- **доврожизни** благополучіе, εὐδαιμονία: На доброжизные, или зъложизние. Гр. Наз. XI в. 266.
- **доврожьртин**: И заколение блгооуханьно доброжьртье. *Мин. окт. Новг. XII в.*
- доврозавральникъ: Црквамъ доброзабральниче. Мин. 1096 г. (сент.) 79.
- **доврозрачьный** εὐόφθαλμος: Бѣ же добръ Цимисхиї, доброзраченъ, доброкосъ. *Никон. л. І. 49*.
- довроизволение (В.) дрети, добродътель: Доброизволениемъ источникъ. *Io. Лъств. XII в.*
- **доброизвътьнъ** (В.) разумно, εὐλόγως. Іо. Листв. XII в.
- доброкласьный єй σ τ α χ υ ς : Хвалать и ти, и доброкрасьна (доброкласьна? Eyd.). Γp . Has. XI g. 4.
- **довровосъім** (В.): Бѣ же добръ Цимисхиї, доброзраченъ, доброкосъ (вѣроятно $\varepsilon \upsilon \pi \lambda \acute{o} \kappa \alpha \mu \circ \varsigma$). Никон. л. I. 49.
- доврокрасьный: Ниль видимый пло(до)давьць и доброкрасьны напажж Егоупть. Мин. 1097 г. 71. См. доврокласьный.
- доврожбиьнъти: Прибывание доброкоупьно (ейтором, uberem). Ефр. Крм. LXXXVII. 26.
- довроликъти водаражторос: Елень бъ... добралика. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 178). Кръпокъ, доброликъ. т. ж. 181.
- довроличьным εὐπρόσωπος, pulcher aspectu: Жена добролична еси (въ др. сп.: добра въ лице). Быт. XII. 11 по сп. XIV в. Шары доброличьными оукрашающе. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 202.
- **довролювьно** φιλοκάλως: Добролюбьно и по цркви въпросити (φιλοκάλως καὶ ἐκκλησιαστικῶς). E ϕp . Kpm. 215. Аван.
- довромощьный см. след.

- довромощьнъ: Оукръпленъ силою боначальною добромощьнъ. Мин. 1096 г. (сент.) 39.
- довромъіслити, довромъіслю: Добромъіслаща (εὐγνώμονος). Гр. Наз. XI в. (В.).
- **довронарочитъти**: Млствьнъ бо бы, добронарочитъ... (εὐπροσήγορος). Мин. 1096 г. (окт.) 111.
- довроноровин: Радоватиса съ исправльшими доброноровине. Сб. 1076 г. Вас. Вел. См. довронравине. довроносъ εύρινος: Елень бо тъломъ предобра и възрастомъ, добрососа, чиста акы снътъ, млада пло-
- тію, доброма бровма, доброноса. Іо. Мал. Хрон. 178. **ДОВРОНРАВИН** — virtus, ἀρετή: — Дишволь не тьрпа добронравни дѣвъм. Пат. Син. XI в. 76. Добронравіа вса доблаго стртотерпьца. Жит. Алдр. 52. Мин. Чет. февр. 256. Дѣла бо и вѣру съвершену долженъ еси показати, добронравіе святителскаго подобія. Поуч.
- священ. ок. 1499 г.
 εὐεξία: Овът бо и дійи и тѣлоу пользоу твораща. съдравин и крѣпость и добронравин раждажть. Панд. Ант. XI в. л. 13.
- см. доброноровин.
- довронравьнъи: Всякъ обычаи добронравенъ имѣяшеть. Ип. л. 6683 г. Добронравный (ἐνάρετος). Глав. подвижн. Макс. Исп., Өеод. Ед. и Нил. XIV XV в.
- довроовразьный (В.) благообразный: Доброобразьныйх личесь. Сб. 1076 г.
- **довроокъти** имѣющій прекрасные глаза, εὐόφθαλ-μος: Смаглъ, доброокъ, строинъ. *Іо. Мал. Хрон.* 182.
- довроотвътъным (B.) могущій хорошо отвътствовать: О всѣхъ прокънихъ грѣсѣхъ доброотъвѣтъным мытоимьць боудеть. Іо. Іпств. XII в.
- доврописьць καλλιγράφος: Доброписець же нъкън благочьстивъ въ Александріи. Георі. Ам. 283.
- **довроплодин** εὐκαρπία: На доброплодин. Мин. 1096 г. (окт.) 123.
- довроплодыны и . Мъногоплодыны и доброплодыны (хадді π ац). *Гр. Наз. XI в. 27*. Фюникы доброплодыны. *Кир. Тур. 84*.
- довроповъттине εὐτυχία: Въ кънкж доброупобъттию раздроушївъшеса. *Гр. Наз. XI в. 259.*
- доброповъітьникъ (В.) одержавшій прекрасную поб'єду, καλλίνικος: Добропобытникъ в'єнець насладиша (triumphales coronas adapti sunt). Псалт. толк. Θеодрт. пс. СХІV. 1.
- доброповъдьным каддічкоς: Памать стым и добропобъдным мчнцъ Еуфимиъ. Мст. ев. 11 іюл. Борисе и Глъбе, добропобъдьным страстотърпьца. Стихир. Новг. д. 1163 г. Добропобъдьным мученикъ. Муч. Кир. Ул.
- довронокорьливъии: Непокоривъимъ людьмъ \overline{w} камене источивъ водоу, д(о)бропокорьливъимь изъкъмь дароуеть. Мин. 1096 г. (сент.) 55.

- довроподочьным εὐδαίμων: Блаженыхъ и доброполученыхъ (εὐδαίμοσι). Георг. Ам. 160.
- довроповвързенин (В.) доброе сокрушеніе, τὸ εὐхатаνύκτον: — Іо. Іпств. XII в.
- довропринати, довроприим εὐπαθεῖν: И како правьдьникъ, ли зълостраждеть искоушаємь... ли доброприеметь хранимъ. Гр. Наз. XI в. 306.
- довропрослотин едорима, добрая молва (Оп. II. 2. 200): Добропрослотьн. Іо. Листв. XIV в.
- довропръвънтыны = довропръвънтиныи: Оле добропребытинаго застоупленїа. *Нект. о Өеод. Мин. Чет. февр. 354.*
- **довропрълювьнъти:** Ея же ради добропрелюбныя предъ Богомъ милостыня. *Илар. Зак. Благ.*
- довропъсныным: Славии добропъсныныи. Мин. окт. Новг. XII в.
- **доврорас8дъ:** О расуженьи доброрасъсудьмь. *Io. Листв. XIV в.*
- доврородьный: Доброродьныймь образымъ. Мин. 1097 г. 57. И вси зращи кго тако слезна плакахуса. о доброродьнемь телесъ и чтынемь разумъ възраста кго. Іак. Бор. Гл. 65.
- знатный: Вѣ мужъ нѣкыи добророденъ и богатъ. Жит. Конст. Фил.
- доврородьство εὐγένεια: И тако же достоиньнъ доброродьства того житита нвитиса. Изб. 1073 г. 30.
- **довросанъ:** Третіи Ахилеусъ: пръсисть, чистъ тѣломъ, великаго лѣта, кудрявъ... добросанъ. *Іо. Мал. Хрон.* 181.
- **довросильным:** Кто твоє твырдоє и добросильное... хвалами похвалить достоиино. *Мин.* 1097 г. 99.
- доврослови :- Въ добрословьи оуста свом оучиниша. Сб. 1076 г.
- довросомнивъти: Свътий въръ исправлению добросомнивомоу оучимъ (τ. είλικρινη πίστιν, καὶ τ. κανόνα τ. ἐκκλησίας καὶ εὐλαβείας διδασκόμενος; sinceram tenere fidem, regulam sequi ecclesiae ac pietatis docetur). Жит. Опуфр. Мин. Чет. іюн. 162.
- доврососъи єйμασθος: Доброока, добрососа, добра бровма. Іо. Мал. Хрон. 183.
- доврость доброд'втель, virtus, ἀρετή: Всакоу же добрость и запов'ядь Бжыж съд'вванть. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Добрости живуть и сишють в на. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Моужь о житїа добрости славимъ. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 203. Моужь добрости и кр'впости (ἀριστείας καὶ ἀνδραγαθίας). Жит. Еутх. 7. Мин. Чет. апр. 95.
- довросъдъланъти εὐσταλής: Добросъдълана стада ХБа агница приде въ чьстьноую жизнь. Мин. сент. Новг. XII в.
- довросъчетание є со простія: Тѣхъ (гуслей) добросъчетание и въчинение. Гр. Наз. XI в. 302.
- довросърдин = довросердин: Любы и добросърдин. Сб. 1076 г. Добросердые абы въ въкы сто-

- нало. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Видѣхъ... твое добросердіе къ себѣ, и притекохъ ко обычнои твоеи любве. Сл. Дан. Зат.
- довросьедыи = довросрьдыи єй σ хархую ς : Добросрьди. съм врени. все твораште въ любъви. Π анд. Λ нт. XI в. 168.
- доврота красота, τὸ κάλλος: Первѣнець турови доброта его (τὸ κάλλος, pulchritudo). Втз. XXXIII. 17 по сп. XIV в. Доброта пръвсти та и похотение разврати срце твое. Дан. XIII. 56 (Упыр.). Слъньна доброта и величьство хвалиться Давъідомъ. Гр. Наз. XI в. 81. Въ добротъ бо женьстъ мнози заблоудища (ἐν κάλλει). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Доброта свѣтльства (pulchritudo). Ефр. Крм. Трул. посл. Ни сръчан жены саничавы и отврати очи отъ жены красны; любодъяніе бо жены красны да не удольеть ти похоть чужеи доброты и въ следъ ока да не идетъ ти сердце. Іак. посл. Дм. п. 1078 г. Идъни же путемь своимъ помъшлаше о красотв и о добротв телесв твонго, и слезами всь разливашесь, хоть оудержатись и не можаше. Іак. Бор. Гл. 65. Вижю тя, милое мое чадо, на крестъ нага висяща, бездушна, безрачна, не имуща виденія, ни доброты. Кир. Тур. 28. Тоу доброта лица не оумолить соудию. Сбор. XII в. Веселисы добротами, преславьне, наче слида въ земли Вокмьсце. Мин. сент. Новг. XII в. (Вяч.) — Насъттиша ли са любъкници твои добротъ твокы. Супр. р. 3.
- доброта, ἀρετή: Овъ же доброты дѣлы искоушактьса. Изб. 1073 г. (В.). Миръ бо и любы, и кже тако именоуктьса, намъ даа имены акъ Бжии, сице притворити себѣ доброты. Гр. Наз. XI в. 243. Сего ра приимуть цртвие красотѣ и вѣнець добротѣ ѿ руки Гна. Пов. вр. а. 6477 г. Князь Александръ добротою и любьвію въ сердци Псковичемъ. Исков. І а. 6835 г.
- ήδονή: W безпристрастій свіцихъ здѣ добротъ и желаній вѣчныхъ біїгъ (ήδονων). Θеод. Студ. Огл. XVII в.
- доброе отношеніе: Межи ними тогды многіе доброты были; одинъ другому пріязнь чинивали. Посольств. Каз. к. Польск. (Арл. Муртаз.).
- довротворениє: И бжствьнаго боприытьна добротворениы причащающасм. Мин. 1096 г. (окт.) 81.
- довротворине εὐποιία: Добротворим не оуничьжанмъ (εὐποιίας). Ефр. Крм. Гангр. Пагании нѣкам добротворим створяють. Никон. Панд. сл. 21.
- довротворыным прил. отъ добротвори к: Двіда соущи добротворна и добровзорна (pulchra forma et bona aspectu). *Eco. II. 7 no cn. XIV в.*
- довротекъти: Съ добротекоущими поеши, весела(са). Мин. 1097 г. 82.
- довротьный прилаг. отъ доброта: Единъ же есть и8ть добротныи. Златостр. 44.
- хаххистос: Добротьна же есть вещь вода. Io. екз. Бог. (Калайд. 44).
- є̀ναρετός: О сооузѣ добротьнѣ Тріци в добровольствиихъ. *Іо. Листв. XIV в.*

- довробини: О доброоумьи. Нал. XIV в. Зав. Исах. хорошій, благой: Оудоб'в есть доброе д'вло отъдовробставьный: Лура доброоуставьнаю. Жит.

 фед. Ст. 47. образуна въспатити, или пришьдышее ш Ба оунабъд'вти (εὐπραγία). Гр. Наз. XI в. 286. Г. ми д'влы
- довробтвореник: Доброоутворениемь странъмь оукрасивъсм. *Мин.* 1096 г. (окт.) 79.
- **довробтворьно**: Одежа доброутворьно оукрашена *Уст.* 1193 г. 223.
- повробтворьный см. довробтворьно.
- довробтровивъти: Доброоутробивъ о всъхъ (misericors erga omnes). Жит. Өед. Сик. 123. Мин. Чет. апр. 495
- доброотробик (В.) доброта: Парость кго на доброотробик пръмбразивъщя. *Io. Anems. XII в.*
- доврохваленин: Приносити доброхваленїа. Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр. 533.
- доврожвалин: Доброхваліа и славословіа. Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр.
- доврохотъ: И пришедше доброхотъ изъ Зарубежья Чюдинъ, и сказа посадникомъ Псковскимъ, что сила Нъмецкая готова и хотятъ ударитися на сію нощь на Колпиное. *Исков. І л. 6971* г.
- доврочадьный: Тако Анна доброчадьна. Мин. Мин. 1096 г. (сент.) 58.
- доврочинени εὐταξία: Камжьдо иже на насъ вещии, кгда право носать правильнааго доброчиненим, ни кдиного же намъ притажакть плища. Εφр. Крм. 218. Кир.
- доврочиньство: Стхъ всечьстьнъщ иконъ, мко ицѣленим намъ съвърьшающа, иже к нимъ нашего доброчиньства вѣрою покланаемъса и блгооуханим чтемъ и свѣщаемъ. Мин. 1096 г. (окт.) 35. Съ доброчиньствъмь и оутворениемь. Уст. 1193 г. 196.
- доврочьстивый εὐσεβής: Оучении доброчьстивыими. Сб. 1076 г. (В.). Доброчьстивыи цръ Костянтинъ. Муч. Кир. Ул.
- доврочьстин є осе́βєю: Англыскыхъ мына силъ чысть доброчьстим оного. Гр. Наз. XI в. 266. Особин же дійи доброчьстью и разоумѣнию. Іо. екз. Бол. 184.
- доврочьстьным фідотіроς: Мъногы же и доброчьстьны тамо съврати съ потр'яблениемь жзы. Гр. Наз. XI в. 296.
- **доврочьстьньство**: Премирьное сщеньствим доброчьстьньство. *Мин. окт. Новг. XII в.*
- доврочьстьнъ: Доброчьстьнъ и исповъдати. *Io.* екз. Бол. 45.
- довръцъждъ: (Проповъдажть) и добръцъжда и бездъждыа. *Изб. 1073 г. 149*.
- довръти bonus, хаλός, хорошій, доброкачественный: Вьсако оубо дрѣво, не творащен плода добра, посѣканть (харто̀у хаλо́у). Лук. III. 9. Остр. ев. А въ которого человѣка почнуть окупать села въ Новъгородьской волости, окупити ему и доброе и худое. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г. Бѣлкы добрыя тысячу по пяти рублевъ. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г. Дано ему за камку добрую пять рублевъ денегъ да сукно доброе. Расх. кн. 1584—1585 г.

- шьдъще въспатити, или пришьдъщее W Ба оунабъдъти (є $\dot{\upsilon}$ πραγία). $\mathit{\Gammap}$. Has . XI в. 286. $\overline{\Gamma}$. ми дълы лобрыми избыти кго (врага) и побъдити: покамныемъ, слезами и мітнею. Поуч. Влад. Мон. Не ризами свътлыми славенъ буди, но делы добрыми. Кир. Тур. о черн. чин. Отъ давныхъ добрыхъ временъ ї доселе. Ярл. Тайд. 1351 г. Богъ ему добрыя мысли влагаще. *Исков. І л. 6915 г.* — Добръна — блага: — Еще сице глеть ГБ Вседръжитель: еще предиатись имжть гради добрыими и помилов еще ГБ Сіона (= благомь; го $\dot{\alpha}$ уа ϑ оїς, in bonis). Захар. І. 17. — Добра д $\dot{\alpha}$ тель = добрам дѣтель — добродѣтель, virtus, ἀρετή: — Огренемъса и доброж детелиж приближимъса къ нюм8. Гр. Наз. XI в. 324. Не поможетъ (на страшн. суд.) никто же ником8 же, но токмо правда и добрам дътели. Дерк. Уст. Влад. (по сп. 1620 г.) Сл8га Бжии ксть мьста добрбю детель. Златостр. 43. И ина многа суть святыхъ отець нашихъ богоугодьная исправленія и добрыя дітели, имъ же самъ Госполь Богъ съвъдитель и мьздовъздатель. Кир. Тур. 85. Тако же оубо плодъ многъ низъляцяють вътви древоу, тако добръг детели мъножьство низить мысль моужоу (ха́ряты). Панд. Ант. XII — XIII в. 140. Влечемъ д8ш8 на добрыя дътели. Сим. Посл. — Ср.: Ни аште и м азъщи довьлёли бъща толкж добрж детель мжжь вьспъти. Супр. р. 62. То бо кстъ похвајеник мжчений, оутъщений събъранъцихъ жже къ добръ дътели. т. ж. 62. — Добръни изборъ (В.) — добродѣтель, ἀρετή: — Всѣ добры изборо (πάση ἀρετῆ,omni virtute). Іо. Дам. — Добрый нравь — добродътель, αρετή: — Покрыи носа добрыи нравъ его (ή άρετη αὐτοῦ). Исалт. толк. Өеодрт. пс. VIII. 2 толк. (В.). Нравы его добрым (τὰς ἀρετὰς αὐτοῦ). Ис. XLII. 12 (Упыр.). Ничесо же бо не мьню чьстьна, кже не приводить на добръи нравъ и не творить добржишь тъщащиихъса о немъ. Гр. Наз.
- ἀγαθός, добрый (о нравственныхъ качествахъ): Добръ члкъ отъ добрааго съкровища, износить добрана. Мв. XII. 35. Остр. ев. Отъ мжжь добръихъ и чоуднъихъ. Жит. Кондр. XI в. Добръи члкъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Добру бо господину служа, дослужится свободы. Сл. Дан. Зат. Жалахоу по немь Новегородъ добрии, а злии радовахоуса. Новг. 1 л. 6704 г. Зане бяше до всъхъ преизлиха добра (о великой княгинъ Маріи). Лавр. л. 6714 г.
- знатный, почтенный: Елико ханъ С власти нашем плънена приведуть Русь, ту, аще будеть оуноша или дъвица добра, да вдадать (= въдасться) златьникъ . т. и поимуть ѝ. Дог. Иг. 945 г. Аще кто оумчить дъвкоу... аще болярьска дщи за срамь еи . е. гривенъ злата... а добрыхъ людеи за срамъ . е. гривенъ сребра. Церк. Уст. Яр. 1051 1054 г. Чесо дъла, добръи рече, чьто ми безжмик (үєννάδας). Гр. Наз. XI в. 64. Почтите

- гость, или прость, или добрь, или соль. Поуч. Влад. Мон. А весити старостамъ Иваньскимъ двѣма коупцемъ пошьлымъ добрымъ людемъ. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Бѣжа Костантинъ посадникъ къ Всѣволодоу и инѣхъ добръхъ мужь нѣколико. Новг. І л. 6645 г. Много бысть Мьстиславлѣ дружинѣ раненыхъ и смертьныхъ, добрыхъ. Ип. л. 6682 г. Мало отъ простыхъ или кто отъ отрокъ боярьскихъ (воротились), добри бо вси бъяхуться идуще пѣши. т. ж. 6693 г. Дѣти поимаша оу добрыхъ моужь в тали. Новг. І л. 6748 г. А на кого взмолвятъ дѣтеи боярскихъ человѣкъ пять или шесть добрыхъ. Судеби. 1497 г. А на семъ дѣлу были люди добрыи со обѣ половины. Новг. разд. гр. XV в.
- Пре сеи миръ троудились дъбрии людик. Смол. гр. 1229 г. Которок шроудик доконечано боудёть оу Смольнеск'в мьжю Роусию и мьжю Латинескимь изъкомь, пьредъ соудимии и пьредъ добръми людми; боль того не починати оу Ризѣ и на Гочкомь березѣ. т. ж. Што жъ оу Полоцку Полочяномъ добръмъ людемъ цѣловати крстъ на томъ, што имъ чинить Нѣмцемъ все оу правду и оу вѣсѣхъ, и оу торговли и во всемъ торговомъ дѣлѣ. Грам. Вит. Никт. 1399 г. Пріѣха посолъ изъ Юрьева во Псковъ... а съ нимъ 30 человѣкъ добрыхъ людеи. Псков. І л. 6972 г.
- каждъни добръни: А се а панъ Бенко староста Галицькии и Снатиньскии свёдчю то своимъ листомъ каждому доброму, кто на сесь листъ оузрить. Грам. Бенк. 1398 г. Освёдчаю тъ тымъ листомъ кождому доброму, передъ кымъ коли буде тътъ листъ чтюнъ. Купч. 1400 г.
- добръ здоровъ благополучный: Молюсь Богови и святои Богородици, да будете душею и тъломъ добри здорови, и да исполнивали бы есте заповъди Божіи. Грам. Өеоги. м. Черв. Яр. д. 1353 г.; Грам. Алекс. митр. 1356 г.

добрата волга — см. волга.

добръни дьнь — см. дьнь.

въ добромъ покои — см. покои.

- доврънни доврънна доврънна ἀρετή, virtus: Дъвство възсочъе... прочиихъ добрънь. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Злобъз щюжение добръня присвоению. Мин. май XII в. 30. Мътва бо и псалтыра вышши есть всъхъ добрынь. Псалт. 1296 г. (послысл.).
- блаженство (В.): На прывоую добръниню оуправисы въсходъ. *Io. екз. Бог. 253*.
- имя собств.: Володимеръ бо бѣ ѿ Малупи ключницѣ Шльзинъі, сестра же бѣ Добръіна. Пов. вр. л. 6578 г. Володимеръ же посади Добръіну оуы своего в Новѣгородѣ. т. жс. 6488 г. И бѣ у него Добрына воевода, и храборъ, и наряденъ мужь. Лавр. л. 6636 г.
- довръ bene: Въ глашанте ма оучитель и $\Gamma \overline{\mathbf{b}}$, и добръ глите, исмь бо (хах $\delta \zeta$). Io. XIII. 13. Остр. ев. Добрън имоу бъ бъло, аще бъ не родилъса члкъ тъ (хах $\delta \gamma$). Мв. XXVI. 24. Остр. ев. Очистивъ добръ

- дійоу и съмъіслъ. Мин. 1096 г. (сент.) 20. Добрѣ имѣти изволиса (хадює ёхеіч, bene placuit). Ефр. Крм. Ник. 5. Сію жизнь добрѣ поживше и будущихъ благъ сподобимъся. Кир. Тур. поуч. на Пянтик. Добрѣ убо свершишася и еуангелская притча. Псков. І л. 6978 г.
- очень, сильно: Добрѣ разбогатѣлъ есї. Мин. 1097 г.
 72. Добрѣ горѣ. Новг. І л. Да боудоуть добрѣ бързи на бѣжащек. Златостр. XII в. Добрѣ дивлюся. Сл. Лан. Зат.
- довръвъгодънъии: добръвъгодъно фрети: Елико же и добръвъгодънъихъ почьтено е. Γp . Has. XI s. 8.
- довръговънин то же, что доброговънин є $\dot{\nu}$ λ άβεια: Погибе добръговъніе. Кирил. Іерус. Оіл. XVI в.
- довръисвосьнъти: Ни котороумоу ѿ дроугааго връдъ прїимати, нъ обож дрогъ дроугъмь добръискоусьноу бълти (εὐδοχιμεῖν). Гр. Наз. XI в. 233.
- **довръпъснънъти:** Соловии добропъ̂нъти (καλλικέλαδος). *Мин. 1096 г. (окт.) 39.*
- довръсбмънътиста: Апите бо и оставление имать минжвъшиихъ благодѣть... тогда паче добрѣсжмнѣтиса достоино, еда на тожде блъвание въспатимъса (εὐλάβεια). $\Gamma p.~Has.~XI~e.~12.$
- довръсъмъіслити, довръсъмъіслю:— Неподобьно есть 860 добрѣсъмъіслыштиимь отъ вражьдьника водимомь бълги. Панд. Ант. XI в. л. 25. Сице бо зовоу азъ... мьніж же інко и добрѣсьмъіслыщнихъ къжьдо (εὐφρονεῖν). Гр. Наз. XI в. 1.
- **довръбстроитис** ϵ отре π і ζ е σ ϑ α ι : Иже сице добръоустроатьса. $\Gamma p.$ Has. XI s. 8.
- довъзванине: Рече стыи о добывании скопыхъ (въ подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. XXXV. 143.
- довътвати, довътваю пріобрѣтать, отыскивать: Олигердъ князь послаще воеводу своего... къ Новому городку къ Нѣмецкому языка добывать. *Исков. I а.* 6849 г.
- довътти, доводо пріобръсти, добыть: Добъвъше полона. Новг. І л. 6694 г. Ні сіна людьмъ баше лэй добъти. т. ж. 6736 г. Зане же мужи злато добудуть, а златомъ людеи не добыти. Сл. Дан. Зат. Не бъй снъга чересъ всю зимоу і не добъща дю хлъба. Нові. I л. 6811 г. Туто, брате, стару помолодъть, а молодому чести добыть. Сл. о Задон. А за избъга можемъ его добъти и въздати. Дог. гр. 1349 г. – Добылъ есмъ стръя своего и твоего Киевъ, тебъ дъля (добился союза съ нимъ, привлекъ на свою сторону. Чери.). Ип. л. 6659 г. — Головою добъти — съ опасностью жизни, вооруженною рукою овладеть (Черн.): — Добылъ есми головою своею Киева и Переяславля. Ип. л. 6657 г. — Дита добътти — прижить дитя: — Аще оу шпа и оу мтри дъвка дътя добоудеть, шбличивью, вдати в домь црквны". Церк. Уст. Яр. 1051 — 1054 г. Съ робами дъти добываюче. Өеод. Печ. Отв. Из. 216. Ти добоудеть д'Етии. Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV a.

— дожить: — Не въдъ, добоудевъ ли оутръшняго дне. Жит. Ниф. XIII в. 31.

довъттисы: — Сего ся еси добыль (τοῦτο ἐσώρευσας). Жит. Андр. Юр. ХХІХ. 110.

довъттъкъ — имущество, имѣніе: — Взаша (Русскіе)... вежъ с добътко и с челадью. Пов. вр. л. 6611 г. А кже жена върчеться седети по мужи, а ростеранть добътокъ и поидеть за моужь, то платити ки вьсе пътемъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). То токмо (=кто) имъ (детемъ) ближен боудоуть, томоу же дати на роупт и съ добъткомь и съ домомь, донелт же възмогоуть. т. ж. Мн бо некому добытка копити. Ил. Новг. поуч. Что у себе имъя въ руку моею худого моего добытка, и отъ того всёмъ подавахъ въдущимъ добръ вся святая мъста. Дан. иг. (Нор. 3). (Авраамъ) не о добытцѣ, ни о притажании печашеca (ὑπὲρ χρημάτων καὶ κτημάτων, pecuniis et opibus). Златостр. 110. Весь добытка жалае. Серап. сл. V. А добытъкъ Сменовъ и Водовиковъ по стомъ розделиша. Новг. І л. 6738 г. Избрахъ себе отъ нихъ... вся сбщая в нихъ добытки (хтйбич). Козм. Инд.

— добыча: — И побъгона прочь посрамлени, повергыи полонъ и весь добытокъ. Псков. І л. 6849 г. Поидоша во свою землю со многимъ добыткомъ. т. ж. 6915 г.

довь — вм. добль: — Велию оубо дий и доба своиство кстъ. Панд. Ант. XI в. л. 66. — Ср.: Нь бѣѣше добь вѣроіж и трыпѣникмъ. Супр. р. 34. Обѣшташа же са нѣкотории отъ н̂ихъ числом четъри десати, добък съходивъше съконьчатиса и глаголаахж съ пъваникмъ дроугъ къ дроугоу. т. ж. 54.

довельство — см. довъльство.

довести, доведб — adducere: — Можемъ ли обръсти богатество пртва небеснаго и тъхъ довести, о них же ны есть слово отдати Богу. Ил. Нов. поуч. Сего мя довелъ братъ мои. Ип. л. 6659 г. Абы ю Богъ того довелъ (— чтобы ей Богъ далъ дожить до этого). т. ж. 6795 г.

довлати — см. довълати.

довлети — см. довълети.

довльство — см. довъльство.

довлети -- см. довълети.

довлюти — см. довълюти.

доводъ: — А вольнымъ слугамъ воля, кто въ кормленьи бывалъ и въ доводѣ (въ розысканіи преступленій) при нашемь отци и при насъ. Дог. гр. 1340 г. А въ инои татбѣ въ прежнеи довода на него не будетъ. Судеби. 1497 г. А не будетъ на него прирока съ доводомъ... ино татинымъ рѣчемъ не вѣрити.

доводьникъ — π роса γ а γ а γ і \cdot — Доводьникъ трѣбовати. $\Gamma p.\ Has.\ XIs.\ 193.$

доводьны: — Слуги ихъ въ доводню сажають, а на поруку не дають. *Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол.* 1505 г.

доводьчикъ: — Ни праветчикъ, ни доводчикъ у тъхъ людеи побора не берутъ. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр.

1434—1447 г. Великого князя тіуномъ и доводчикомъ къ сроку отвѣчивати ѣхати. Судебн. 1497 г. — См. слѣд. доводьщикъ — доводшикъ: — Судити митрополиту Луховьца съ волостелемъ или съ доводщикомъ, а судьѣ моему великого князя не быти. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Ни доводщикі к нимъ (монастырскимъ людямъ) ихъ (княж. волостелей) не въежжаютъ. Жал. гр. кн. Андр. п. 1397 г. Ни волостель мои, ни доводщикъ къ нимъ не въѣзжаетъ, ни приставовъ своихъ къ нимъ не всылаетъ ни въ чемъ. Жал. гр. Толг. мон. 1399 г. Ни доводпики не въѣзжаютъ ни по что. Жал. гр. Нижс. в. к. Дан. Бор. 1410—1417 г. — См. доводъчикъ.

доводыщичь — прилаг. отъ доводыщикъ: — И кто въ неи иметъ жити крестіянъ, и тѣмъ крестіяномъ не надобѣ имъ моя дань, ни тамга, ни новоженная куница, ни кормъ даннои, ни таможнои кормъ, ни волостелинъ кормъ, ни доводщичъ кормъ, ни иные моіе никоторые пошлины. Жал. гр. Толг. мон. 1399 г. Ни доводщичій, ни иные никоторые пошлины. Жал. гр. арх. Өеод. Кир. м. 1455 г.

доволити — см. довълити.

доволъ — см. довълъ.

довольный — см. довъльный.

доводъ — см. довълъ.

доволение — см. довъление.

довольти — см. довъльти.

довопрошатисы — вопрошать: — Довопрошася, гдѣ сѣдяще (въ подл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. ХХХІІІ. 129.

довръщи, довьргб — добросить: — Вдале есть, яко можетъ человъкъ доврещи малымъ каменемъ. Дан. ил. (Нор. 54). И то есть близъ стъны городныя, яко довержеть мужь каменемъ. т. ж. (Нор. 18).

довълати = довлати, довълаю: — Се же довлаеть сказаніа. *Ies. XXXI. 14. Упыр. 231.* Не довла ли вамь, тако благуж пажить живете (οὐχ ἰχανὸν, nonne satis vobis erat). *Ies. XXXIV. 18.* — См. довълети, довълити, довълити.

довълети — довлети, довлю, довлени — sufficere: — Дъвъма стома цять хлъбъ не довле имъ (одх арходого, non sufficient). Io. VI. 7. Юр. ев. п. 1119 г. 19. Довлеть дьни зълоба свом (архето, sufficit). Мө. VI. 34. т. ж. 37. Да разоумънши, мко съвръшеноуоумоу о Бозъ довъйсть доброта на оутварь. Изб. 1073 г. 121. Соуть ини мнози о томь приклади, и то, и се довълеть емоу въръ. Іо. екз. Бог. (Калайд. 137). Не довлът ли, мко всю братію... шскорби (одх архей). Дъян. Петр. Павл. І. 380. Довлът ны скорбь (архей). т. ж. 3. — Ср. довълити, довъльти, довълюти. довълити = доволити, довъльти, довълюти. — Довълити = доволити, доволю — снабжать: — До

волити — доволити, доволю — снаожать. — доволите сироты своа всёмь. Поуч. вс. христ. (Макар. Ист. Рус. Цер. V. 417; — набдите сироты своя во всемь. Зл. Цтп. д. 1400 г.). Питаа ихъ и доволя своими потребами отъ своея царскъта трапезы. Соф. вр. II т., 307. — Ср. довълети, довълвти, довълюти.

довълитисм — доволитисм: — Имоуште же пишты и одъмним, сими довьлимьса (во 2-й ред.: имоуще пища и шдъне, сими доволимъса). Панд. Ант. XI в. л. 25. довъловати, довълою: — Бломлствъ мвиса довълочи нищимъ (просетархой). Мин. 1097 г. 70.

довълъ — доволъ — достатокъ, имущество: — Сѣдъ ращьтеть довълъ (въ испр. — имѣніе; δαπάνην). Лук. XIV. 28. Четвероев. 1144 г. Довълъ нашь отъ Ба. Кор. 2. III. 5 по сп. 1220 г. Аште ксть стыимъ нозѣ оумывала, а(ш)те скрьбънъшмъ довълъ дага, аште и всакого добра дѣла въслѣдова, и истовага въдова. Изб. 1073 г. 171. Доволъ сътворити. Никон. Панд. сл. 28. На потребу довола. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Государь) вся своя воя благодарными словесы утешая... и раненыхъ воеводъ и всѣхъ воиновъ всякими доволы учрежаетъ. Никон. л. 1553 г. (т. VII. 184). — довольство, достаточность: — Довъла, а не мъногогадита (во 2-й ред. довлѣна). Панд. Ант. XI в. л. 13.

довъльный — довольный — довольный — довольный, contentus: — Довьльни бждёте оброкы вашими (фрхегоде). Лук. III. 14. Остр. ев. Симь довъльни боудемь (фрхеод побреда, contenti sumus). Ефр. Крм. Ант. 25.

— достаточный, большой: — **К**же сьде стражджициимъ есть довольно въ оутѣшеник осжждению (ἰκανός). Гр. Наз. XI в. 309. Довъльна казнъ (αὐτάρκης). т.ж. 281. Подалъ же ки й имѣниы доволнок възграженик пркви. Нест. Бор. Гл. 43. Великии Өеодосии обрѣтъ мѣсто чисто, не далече отъ печеръг соуще, и разоумѣвъ, ыко довъльно ксть на въграженик монастърю. Нест. Жит. Өеод. 10. Тако приготоваща дръва, ыко же тѣмъ довольномъ имъ бъгти на многъг дни. т. ж. 14. Довъльнх оутѣхж имѣаще. Конст. Болг. поуч. XII в. Кирило черньчищо многогрѣшный съ своею братицею, на твоей, господине, доволной еже къ намъмилости, много челомъ бъемъ. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г.

— Къто бо довъльнъ вьса по радоу съписати добрата оуправленим сего блаженааго моужа. Нест. Жит. Өеод. 27. — W бъдъі, кто довьленъ исповъдати печали, и въздъіханим, и плачь людиї, живжштиїхъ въ градъ томь. Супр. р. 41.

довъльнъ = довольнъ — достаточно: — Показахъ довьльнъ мжжа зълонравим. Гр. Наз. XI в. 253. Пяко же оубо ксть Бъ, довъльнъ съказасм. Іо. екз. Бол. 38.

довъльство — довольство — дъвельство — довольство: — Кам бо польза, рьци ми, лихо потръбъ надымати са и довлъство пръвызиджнотоу. Супр. р. 379.

по довъльство (= по дъвельству — Мин. окт. 1370 г.) въсприимъ не оудържа. Мин. Новг. XII в.

довълв = доволв (нар.) — довольно. — Ип. л. довълв = довольк — срав. ст. отъ довълв =

довълък = доволък — срав. ст. отъ довълъ = доволъ: — Доволъе намъ небольшек извъщеньк

большага славън нашего зав'вщаны таковок изв'ъщеньи. *Io. Лъств. XIV в.*

довълънин — доволънин — αὐτάρκεια, sufficientia, довольство: — Съ доволѣниемь (μετὰ αὐταρκείας). *Тим.* 1. VI 6. Anocm. XIV в. (В.) — См. довълъ.

довълъти = довлъти = довьлъти = доволъти, довляю — археїч, sufficere, быть достаточнымъ: — Дъвема сътома съребръникъ хлеби не довълежть имъ (ойк аркойону). Io. VI. 7 Остр. ев. Довлеть вамъ (ἱχανούσθω ὑμῖν, sufficiat vobis). Yuc. XVI. 7 no cn. XIV в. Довиві въї житьм в гор $\dot{\mathbf{s}}$ сеї (іхоуо $\dot{\mathbf{u}}$ о $\dot{\mathbf{s}}$ о $\dot{\mathbf{u}}$ о. sufficiat). Втз. І. 6 по сп. XIV в. Довъльеть ейномъ на съконьчании вещи. Ефр. Крм. Крв. 134. Елико довыжти на подвигъ мошти. Панд. Ант. XI в. $(\Delta m \phi)$.). О нейлрдик оканьнаго, како не довол' кму о погубленьи кдиного бра, нъ и на другаго посыланть. Нест. Бор. Гл. 22. Довълвить на .г. или на . д. дни. Нест. жит. Өеод. 20. Володарь же и Василко побъдивша, стаста ту (рекуща): довлъе на на межи своен стати; и не идоста никамо же. Пос. вр. л 6605 г. Довъльнть ти блюдать мом. Никон. Панд. сл. 32 (по Синод. сп. — довол'єкть). Довол'єсть бо жупаномъ и казначвемъ княжа часть, а прибытокъ людемъ. Зак. Греч. - Не постави бо прекраснаго солнця на единомъ мъстъ, а доволения, и оттуду всю вселеную осьяти. Лавр. л. 6683 i.

— cp. довълети, довълити, довълюти.

довълюти — довьлюти — довлюти, довълюю — быть достаточнымъ: — Не вѣмъ, аще то довьлюють. Гр. Наз. XI в. 171. Не довьлюють скорость мирьнаю на безбласние (ἐξαρχεῖν). т. ж. 242. Не довьлюю помъісливъ (οὐχ αὕταρχες ὑπολαμβάνει). т. ж. 59. Въ людецѣ подоиманіи не довляще (impediebatur quominus turbas posset suscipere). Жит. Өеод. Сик. 93. Мин. чет. апр. 461. — Ср. довълати, довълъти.

довьлети — см. довълети.

довьлити — см. довълити.

довьльный — см. довъльный.

довьльство — см. довъльство.

довьлети — см. довълети.

довьлюти — см. довълюти.

довъдатиста — дознаться: — Перевътъ учинилъ надъ ними Иванко Подкурскои... и Псковъ, довъдався, Иванка Подкурского на беревнъ замучили. Псков. І л. 6977 г. Намъстники довъдаются. Уст. Дв. гр. 1397 г.

довъдомъти — доступный въдънію: — Чьто ксть соущьствъмъ или естьствомь не довъдомъ, ни домыслимъ намъ ксть. *Іо. екз. Бог. 32.*

довъдьнъти — доступный вѣдѣнію: — Не достижьнъ же, ни довѣдьнъ. *Іо. екз. Бог. 65*.

догадатиса: — Догадавшеся Псковичи пѣшци, молодые люди, поидоша воевать Заноровья 50 мужъ о калекѣ о Карпѣ о Даниловичѣ. *Псков. I а. 6849 г.*

доганыти, доганыю — довзжать: — Не доганына Търж(ьк)оу (Литва) за .г. върсты. Нові. І л. 6733 г.

- доглаголанин доносъ, reprehensio, катичоріа: Ащо оно всть догланим, то се помилованим достопно. Гр. Наз. XI в. 230.
- доглаголати, доглаголю катпуорей»: Не дрьзнж до вье вхъ доглати. Гр. Наз. XI в. 46.
- ДОГЛАГОЛЪІВАТИ, ДОГЛАГОЛЪІВАЮ доносить: По сем же пакы до кназь доглавааеть. *Ies. XXII.* 24 (Упыр. 209). По сем же до жрець доглаголоваеть. т. ж. 25. Ихъ же и пинаньство доглаваахж (хатаукую́скых). Гр. Наз. XI в. 371.
- догматисати, догматисаю выражать въ видъ догмата: И начатъ оканьный сице догматисати. Кир. Тур. 77. И самобытное догматисаца. Гр. Наз. XIV в. XIV.
- догънати догнати, догоню достигнуть: Русь же догнаша Милича и Старогорода. Ип. л. 6737 г. довести: Въ толикъ догънаша тъщеславию гръхъ, мко и Ба овръщиса. Сб. 1076 г. (В.).
- додати, додамь: Тымъ в'всомъ, што есми почали давати у Луцку, а додали есми у Сочав'в. Грам. Молд. воев. Петр. 1388 г.
- додешманъ: Мурзы, и шихи, и шихъзавы, и додешманы, ї казаки. *Никон. л. 1546 г. (VII т. 47).*
- додровьным: Посазание же искры спытаные смоу и з'ело додробываго и съкровываго 8в вд'еныя. *Іо. екз. Бол. 98.*
- дод**8матисы** достичь посредствомъ мысли, совѣта, думы: Зъ добрымъ бо думъцею князь высока стола додумаетца. *Сл. Дан. Зат.*
- додьржати, додьржб: Чего ихъ додержати? Хочемъ слъпити й. Лавр. л. 6685 г.
- дожгъ и произв. см. дъжгъ и пр.
- дождь и произв. см. дъждь и пр.
- **доже** = **дожь** μ $\not\in$ $\chi \rho \iota$, $\not\in$ $\omega \varsigma$, usque, до (употребляется также въ соединеніи съ предл. до: доже до, доже и до).
 - 1) для обозначенія пред'єла движенія къ м'єсту: Опона црьковьнам раздърася на дъвоє отъ горън доже до дола. HOp . es . n . $\mathit{1119}$ i . $\mathit{148}$. $\overset{\frown}{\mathrm{CO}}$ горы доже и до дола ($\overset{\frown}{\epsilon}\omega_{\varsigma}$ кать, usque deorsum). Mp . XV . $\mathit{38}$. $\mathit{Гал}$. es . XIII e . Доже и доходяща Асуриа ($\overset{\frown}{\epsilon}\omega_{\varsigma}$ è λ) єї τ τ pol_{ς} Аст $^{\smile}$ р, donec). Emm . XXV . $\mathit{18}$ no cn . XIV e . $\mathit{Иавефор}$ же третьемоу отъ Мидим доже и до Гадиръ. $\mathit{Изб}$. $\mathit{1073}$ i . n . $\mathit{137}$. Попл'єнища землю Фрачьску и Макидоньску доже и до Селуна. Hos . sp . n . $\mathit{6406}$ i . I 0 ожь. Orm . XIII e . $\mathit{58}$, $\mathit{60}$.
- 2) для обозначенія преділа времени: Аполонию же доже и донынів на нівпівхъ мівсте сбываются створенаа, стоющаю шкована Швращению четвероногъ птица могущимъ врёти чівкы, другыю же на въздівржание струюмъ рівчнымъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Доже и до лівта цря Костянтина. Муч. Кир. Ул. Доже и до послідньюто. Жит. вед. Ст. 80. Доже до полуночию. Пат. Печ. Новг. гл. 34. Доже и до самою съмырти. Никон. Панд. сл. 2. Доже и доселів (піхр. тойтор). Мин. Чет. февр. 127. Тоужиша доже

- н до смірти (usque ad), Жит. Алдр. 33. Мин. Чет. февр. 240. Доже и до Моусеа. Муч. Өад. Мин. Чет. февр. 326. Доже и до днешняго дне (μέχρι καὶ τήμερον). Муч. Иопл. т. ж. 254. Доже и донънъ. Георг. Ам. 194.
- 3) для обозначенія предѣла количества: Доже и до слоугъ и чтыць и двьрникъ (ξως... θυρωρῶν, usque ad... ostiarios). Никон. Панд. сл. 12. Лаод. 24.
- дожи: дожи до то же, что доже до: Паде часть отъ Персъ и Вактръ дожи до Инодьскъ земла. Изб. 1073 г. 137. Ср. Супр. р.: Дожи и до съмръти (Супр. р. 1), дожи и до мъста (т. ж. 90).
- дожидати, дожидаю (B.) дожидать, $\dot{\alpha}$ усисе :— Не дожидаении мітвы (оди $\dot{\alpha}$ усисе := $\dot{\alpha}$). Исалт. толк. $\dot{\theta}$ еодорт. LVIII. 11 толк.

дожь — см. доже.

- дожьдати, дожьдо: Они же... дружины не дождавьше, и сступишася. Лавр. л. 6694 г. Боголюбивыи же князь Тимооеи пе стерпт дождати мужь своихь болшея рати и выта съ малою дружиною. Исков. I л. 6773 г.
- дожьдоч8 будущее, образ. при помощи хочю: дождати хочу, дождусь (Черн.): О не дождочю ти н того. Ип. л. 6702 г.
- доздъ = досьде см. подъ сл. Сьдъ.
- дозирати, дозираю: Людеи отвеюду блюсти и дозирати. *Наказ. нам. митр. XV в.*
- дозорин: Бънвъшю ми ыко до дозориы одиного (ἀπὸ σταδίου ἐνός). Пат. Син. XI в. 23.
- **дозьръти**, **дозьрю** φ αντάζεσθαι, созерцать: Носнъихъ дозьрить (φ αντάζεται). *Панд. Ант. XI в.* (*Амф.*).
- блюсти, соблюдать, наблюдать: Пещера же глубокаа церкви есть монастырьская пророкы дозримая, и апостолы устроена, свангелисты украшена. Кир. Тур. посл. Вас.
- дождаться: Ци сего еси дозрѣлъ, оже братъ твои выѣхалъ, а ты ся садиши въ Киевѣ? Нынѣ же поѣди Вышегородъ свои. Ип. л. 6658 г.
- И ты бъ ему съ тъхъ пожень съна имати не велълъ, доколъ того дозрю язъ самъ князь великіи. Грам. в. к. Ив. Вас. Окс. ок. 1484 г.
- увид'єть, узнать: А имешь ихъ обидети, намъ дозря ихъ правды, боронитися съ ниме отъ тобе съ одиного. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.

дозвла — см. звло.

доидеже — пока не: — И абик оубѣди Иіс оученикъп... варити ѝ на ономь полоу, доидеже отъпоустить народъі (ἕως οὖ). Мө. XIV. 22. Остр. ев. Гліж вамъ, ыко не мимоидеть родъ сь, доидеже вьсы си бжджть (ἕως ἄν). Мө. XXIV. 34. т. ж. Доидеже придеть (ἕως ἄν, donec). Быт. XLIX. 10 по сп. XIV в. Доидеже ся быша събрали на пѣник (ἕως τῆς συνάξεως, usque ad collectam). Пат. Син. XI в. 51. Доидеже слъщить (ἕως ἄν, donec). т. ж. 118. Тързан брадоу свою по кдиномоу космоу, доидеже створи ю, ыко и длань. Жит. Ни ϕ . XIII в. 104. — См. доньдеже.

- доилица nutrix, кормилица: Призову ти жену доилицю (τροφεύουσαν, mulierem quae nutriat). Исх. II. 7 по сп. XIV в. Бысть емоу доилица (εἰς τιθηνόν, in nutricem). Руф. IV. 16 по сп. XIV в. Оль чюдо, матерь съсааше, и питаемъ къ доилици въпияаще: не оубоюся, мати моя, моукъї. Стихир. XII в. 68. Доилица върна. Жит. Порф. 29. Мин. Чет. февр. 294. Егда же роди й мти, въдаща ѝ доилици, дабы ѝ доила. Жит. Конст. Фил.
- Доиде (Филаретъ) в послѣденюю нищету, кико же избътися оу него волу супругъ кдинъ и доилицю кдину с телятомъ. Жит. Фил. Мил. (Силъв. сб.).
- См. доиница.
- **доилища:** Доилищи инои не собратающихъса. *Io. митр. Прав.*
- доимъти, доимамь: Не ть бо кстъ трыпѣливъ, иже трѣбовании не доиматъ, нъ имѣли обилик. Супр. р. 69.
- **доиница** то же, что доилица: \mathbb{W} тъ доиниць поытъ н (= \mathbb{W} доилицъ; $\tau \mathbb{W}$ хохеооре́у \mathbb{W}). *Псалт.* 1296 г. 165. пс. LXXVII. 71.
- доискатисы: Не добра дань, княже; мъ са доискахомъ шружьемь одиною стороною (остромь)... а сихъ шружье обоиду шстро. Пов. вр. л. введ. Ино тотъ члкъ покр8ты своел не доискалсл. Пеков. суд. грам.
- доитель τεθηνός: И бжджт цре доителе твои и кнагина кърмителе твои. Ис. XLIX. 23 (Упыр.).
- доити, доидь прійдти: Доидущи Содомы и Гоморы (ξως ελθείν, donec veniatur usque). Быт. Х. 19 по сп. XIV в. Не доида... тоу же опочивааще. Нест. Жит. Өеод. 5. И скоро доиде Кыңва града и сѣде на столѣ оца свокго. Нест. Бор. Гл. 14. Не дошедше Галича воротистася домовь. Ип. л. 6742 г. Стаща, не дошедъ города. Исков. І л. 6742 г.
- достигнуть (В.): Толика зла доиде. Изб. 1073 г. Доиду покагатиса. Сб. 1076 г. Оумъ не дошелъ. Лавр. л. запис. 1377 г.
- хαταλαβεїν, достигнуть, получить: Да възможемъ доити съ ними оуготованъихъ любаштиимъ Ба. Ианд. Ант. XI в. л. 35. Семая (тяжа), ажъ бъетася двѣ женѣ, то епископля тяжа; ажъ церковный человѣкъ доидетъ чего, то своему епископу. Уст. гр. Смол. 1150 г.
- доити кого р'вками (кого доидеть р'вка): А кого доидеть роука, цьрнца ли, церниц ли, по ли, попадье ли, а ты в'вдоша въ поганым. Новг. І л. 6711 г. Изыма мужи Мстиславли, и посадника окова, и богатство ихъ и им'вние ихъ поимаша, кого руками доиде. Никон. л. 6718 г. (II. 307).
- доити, дою lactare, кормить грудью: Горе же непраздыны и докащимть въ ты дыни (ταϊς δηλα-ζούσαις). Мв. XXIV. 19 Остр. ев. Гако доить отроча Сарра (δηλάζει, lactat). Быт. XXI. 7 по сп. XIV в. Млѣкъмь доила кси питатела всѣмъ. Мин. 1096 г. (окт.) 43. Доиши болѣпьно мановеникмь вься питающааго. Мин. Пут. XI в. 131. Съсъцема доила кси. Мин. окт. Новг. XII в. Доини матеролѣпьно кърмителя

- мироу. Мин. Празд. XII в. 107. А кто дѣтя доить, мати или коръмїлица. Ил. Новг. поуч. Яко Анна доить отроковицю (θηλάσει, lactat). Іак. Ист. 6. Горе... домициїмъ въ тъ дни (θηλαζούσαις, lactantibus). Иппол. Антихр. 62. Внегда докноу кмоу бъти, небрежаще лѣваго съсъца. Прол. XIV в. Како доиши млекомъ сна. Мин. мар. 28. доить: Иже прежде въ поустъннахъ елени до(о)нация. Мин. 1096 г. (сент.) 11.
- Ср. Лати. dait.
- доитиста, доюста: Егда бѣ Христосъ на земли, н еще благодать не укрѣпѣла бѣате, но дояашеся еще. Илар. Зак. Благ.
- доканьчивати, доканьчиваю заключать договорь: А тобъ, господине князь великии, безъ насъ не доканчивати ни съ кимъ. Дог. гр. 1340 г. А безъ князя великого ми воли Витовтовы ни съ къмъ не доканчивати, ни пособляти. Дог. гр. Ряз. в. п. Ив. Өед. ок. 1430 г.
- докладати, докладаю: А свиньи ти, княже, гонити за шестьдесять версть около города, а въ тои шьстидесять Новгородьцю гонити, князя докладая князя, а дале куды кому годно. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г.
- докладъ: А докладу быти во владычнѣ комнатѣ; а у докладу быти изъ конца по боярину, да по житьему, да кои люди въ судѣ сидѣли, да и приставомъ, а иному никому же у доклада не быть. Нов. судн. гр. 1471 г. А кому сѣсти на докладѣ, ино ему крестъ цѣловать на сеи на крестнои грамотѣ однова. т. ж. А Гнѣвашъ да Губа Стогинины у доклада не стали. Ирав. гр. Өерап. мон. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.
- А тіуну его на кормлень холопу правые грамоты, безъ доклада государя, и отпустныя грамоты не дати. Судеби. 1497 г.
- Ни дань, ни ямъ, ни подводы... ни хмелевого докладу. Жал. гр. в. к. Мар. Яр. 1473—1478 г.
- докладывати, докладываю извъщать, просить указанія: Присла Мьстиславь к Володимеру река ему: хотъль ся быхъ сняти со Кондратомъ, а докладываю Бога и тебе, како ми велишь. Ип. л. 6795 г. А о чемъ ся съпруть судьи, и они мене великого князя докладывають. Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1425 г.
- докладыный прилаг. отъ докладъ: докладыный списокъ: А докладной списокъ боярину нечатати своею печатью. Судебн. 1497 г.
- докладьнам грамота см. ГРАМОТА.
- докладъчикъ докладъщикъ: А при которыхъ докладчикъхъ судъ роскажетъ, ино тёмъ докладчикомъ тотъ судъ кончать. Новг. судн. гр. 1471 г. А докладшикомъ отъ доклада посула не взять, а у доклада не дружить никоею хитростью. т. ж. А не укажутъ судъ докладшики въ тую два мъсяця, ино итти судъ съ истцомъ къ Великому Ноугороду, да взяти приставы на докладшиковъ. т. ж.
- доколь доколь докола έως πότε, quousque:—

Доколь съ вами бждж, доколь трыплеж васъ (ξως πότε ξ оонаг $\mu \in \mathfrak{d}$ $\dot{\nu}$ $\mu \in \mathfrak{d}$ $\dot{\nu}$ $\mu \in \mathfrak{d}$ $\dot{\nu}$ $\dot{\nu}$ жступимъ ж грвхъ нашихъ (quousque). Серап. сл. 1.

 до тѣхъ поръ пока не: — Прѣбуди же тамо, доколѣ я схожю на отца твоего. Ип. л. 6656 г. Стоганыя же Фражьска оу Цраграда ш дека до апри, доколь городъ възащь. Нові. І л. 6712 і. А доколь сынъ мои... подростеть, а дотол'в вздить по моимъ селамъ братъ мои... въ мое мъсто. Дух. Ост. ок. 1396 г.

доколѣ не -- пока не: -- А они имають держати такъ долго, доколя тыхъ 4 тисячи рубліи исполна не отдамы. Грам. Молд. воев. Петр. 1388 г.

доконьчальный: доконьчальнам грамота -- договорная: — По докончалном нашем грамотъ съ ихъ отцемъ. Дух. Вас. Дм. 1423 г. И грамоты доконьчалныя, которыя у тобя, тѣ ти мнѣ отдати. Дог. гр. Вас. Bac. 1435 1.

доконьчаник — мирный договоръ: — А тоу бълъ при докончаныи грамоты сее Любрахтъ, посолъ штъ мастера. Грам. ок. 1284 г. Се азъ кназь Смоленьскии Олексанъдръ докончалъ есмь с Немьци по давнуму докончанью. Грам. Смол. кн. Ал. Гл. ок. 1297 — 1298 г. Положиль есмь на Бозѣ и на васъ на своеи братьи. тако имете блюсти по нашему докончанью, како тогды мы цёловали крестъ у отня гроба. Дух. Сим. 1353 г. Есмь у докончаньи у правдѣ и у хрестномъ цѣлованьи. Дог. гр. 1386 г. И взяща миръ по старинъ по Псковскои воли, по Новгородскому докончанью. *Псков. I л. 6918 г.*

доконьчати, доконьчаю -- довершить, окончить: --Иже недокончанаа твоа доконча. Илар. Зак. Благ. Докончана бысть церкви святыя Богородица. Ип. л. 6669 г. Се азъ рабъ Бии и многогръщным Поликарпъ попъ докончахъ сим книгъ стъм, кже соуть куалие. Ев. 1307 г. запис.

- совершить: — Еще кдиного не доконьчаль кси (ёті є́ν σοι λείπει). Лук. XVIII. 22. Остр. ев. — Докончати миръ, рядъ — заключить миръ, договоръ: — То же есмь с вами радъ свои доконьчалъ про свое моуже. и про свое Смолнанъг. Смол. гр. о. 1230 г. Се азъ кназь Олександръ и съить мои Дмитрии с посадникомъ Михаилъмь и с тысацкъимь Жирославомь и съ всёми Новгородци докончахомъ миръ с посломь Нфмыцкъимь. Дог. гр. 1262—1263 г. Докончаша миръ и крестъ цѣлова князь. Новг. I л. 6792 г. (по Ак. сп.). Миръ доконцанъ и кртъ челованъ на старъи миръ. Грам. Риж. ок. 1300 г. И докончаша миръ по Псковскои воли по всеи. Исков. І л. 6831 г. Докончаніа миръ на всеи воли князя великаго и на Новгородскои. Новг. І л. 6883 г. (по Ак. сп.).

- порвшить, уговориться: -- (Князья) доконцаша с горожаны тако: города имъ не имати, а свой бояры выимати. Ип. л. 6785 г. Како есмь докончалъ съ Новымгородомъ ходити тремъ ватагамъ моимъ на море. Грам. Двин. 1294 г. Се докончалъ великый князь Михаило съ владыкою Давыдомь и съ посадникомь долинии — см. дольнии.

и со всімь Новымьгородомь. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Докончаща съ княземъ Костянтиномъ и съ всёмъ великымъ Новымъгородомъ, что быти на събздъ местеру, а князю Костянтину и Новгородцомъ послати своихъ бояръ. Новг. I л. 6928 г. (по $A\kappa$. сп.).

докосьна (В.) — мало по малу, не вдругъ, нъсколько. Толк. ев. 165. — Ср.: докосыный — чего можно коснуться, достижимый: — Видимо й и разоумно и докосно мыслию своюго юмоу (Платону) соущиа, ничтоже бо глют на видимо безъ штнъ, ни прикосно бе-земль. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. *153*).

доксовъ — прилаг. отъ доксъ — ducis: — Черноризе^п дозовъ. Аван. Алекс. сл. на Аріан.

доксъ — dux: — Имъни съ собою ипатика и доза (consularem et ducem). Жит. Порф. 63. Мин. Чет. февр.

докторъ: — Докторъ Стославъ (одинъ изъ свидътелей при написаніи грамоты Владислава). Грам. Влад. 1387 г. — См. дохторьскый, дохтороватый.

докодова — до какихъ поръ: — Докудова в осаде сидъти. Никон. л. VIII. 112.

докочати, докочато — διολλύναι: — И докоччате премного Богоу богоранными газвами (διώλωλε), Георг. Ам. 129.

докочивати, докочиваю — усильно просить: — Тако молвяхуть ему братья и докучивахуть ему поити ратью на Мьстиславличи. Ип. л. 6650 г.

долг... — см. дълг...

долж... -- см. дълж...

долии, дольши: — Дадите ми дольше оучение сътворити (μακροτέραν διδασκαλίαν). Златостр. сл. 8.

долика — улика: — А кто зажоги на комъ оучнетъ сочить, а долики никаковы не б8деть, іно на возною рот8 позвать вольно. Исков. суд. грам.

доликъ — уменьш. отъ долъ — желобоватая выемка (Савв.): — Сабля Турская булатна гладка, въ лицы; отъ огнива съ одну сторону по краемъ 2 долика. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г.

долина — длина: — Въ долину . ї. лактен. Пат. Печ. сл. 1. Лавица же та святая, идъ же лежало тъло Христово, есть въ долину 4 лакотъ, а въ ширину два локти. Дан. иг. (Нор. 22).

долина — vallis: — По долинамъ (єїς фараүүаς). Γ еорг. Ам. 344. Долина ископана (въ др. сп. — далина). Жит. Андр. Юр. XII. 58. Рин8лся есть въ долин8 (катехρέμινησεν). т. ж. Заря свътлыя п8щая въ долин8 (έπλ τοῦ λάκκου). т. ж. Изведона изъ долины (ἀπό τοῦ πήλου καὶ τοῦ βόθρου). т. ж. ХХУ. 96. Въналася есмь въ долин8 (λύκω ή άθλία ἐνέτυχον; Ват. — εἰς βόθρον ήνέχθην). т. ж. ХХХІІІ. 134. Сѣножать на Моисеевѣ долинъ объъздна. Жал. гр. Казим. Польск. п. 1340 г. (Инокъ, иже по прилоучаю троудился) подобенъ таковыи соухои долинъ (временно одождяемой). Дуб. Сб. XVI 6. 294.

- Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- **долитыи** (B.) имѣющій углубленія: Овы бо гладки коры, а другыя шстрогавы, а другія долиты и разсѣдливы. Іо. екз. Шест.
- доличити, долича уличить: А которому члку б8дё кормла написанна въ р8кописаніи, и да грамотами владъ землеными начнё или исаски, а продастъ т8ю землю, или (и)са, или иное что, а доличать того члка, ино ем земла... Исков. суд. грам. А гдв оучинится головшина, а долича коего головника... т.ж. А доличять, ино тои господарь тв убытки подоиметь. Нова. судн. гр. 1471 г.
- доличитиста: Аще жена... влъхва, а моужъ доличить, ее казий, а стлю . 5. гривенъ. Церк. Уст. Яр. (по Переясл. л.).
- **долище** λάκκος, lacus: Положища ма въ долищи преисподнемь (ἐν λάκκφ κατωτάτφ, in lacu inferiori). Златостр. сл. 9 (пс. XXI. 8). G) того долища множество нечистых дховъ впаде въ члкы. Жит. Өед. Сик. Мин. Чет. апр. 521.

доловь — см. подъ сл. долъ.

доложити, доложо: — Ты намъ князь еси и даи ны Богъ с тобою пожити, извъта никакого же до тебе доложити. Ип. л. 6667 г.

доложити кого — извъстить: — А кого коли оставити у тобе бояръ, про то ти мене доложити, то ны учинити по згадцъ: кому будеть слично ся остати, тому остатися. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А которои строкъ пошлиннои грамоты нътъ, и посаникомъ доложи гдна Π' скова на въ, да там строка написать. Π сков. cyd. грам. Азъ паки, сынове, о томъ доложю митрополита Московского... да о томъ къ вамъ откажю, какъ ми повелить о томъ управити. Исков. I л. 6977 г. — Положа своего господина великого князя... се язъ княгиня Марья... Дан. гр. кн. Мар. п. 1425 г. Се язъ игуменъ Кирило, доложа Есипа Ивановичь тіуна князь Юрьева Васильевича, купиль есми вь домъ Пречистои Богородици у Нестерка у Мямли деревню. Купч. Кирил. Бълоз. д. 1427 г. Доложа господы великихъ князеи... и по благословенью нареченнаго на архіепископство Великого Новагорода и Пъскова священноинока Өеофила. Новг. судн. гр. 1471 г.

доложь — см. дълъжь.

долокъ — уменьш. отъ сл. долъ: — Да со мху доломъ прямо черезъ поперекъ бору къ грановитои соснъ, отъ грановитое сосны прямо на долокъ, на мошокъ къ ръкъ Кивою. Отводи. Кирил. мон. 1448-1468 г. долонь — дадонь: — Скакати и плясати и въ долони бити. Стогл.

долотити, долочо — долбить: — Лепши есть камень долотити, нежели зла жена учити. Сл. Дан. Зат.

дол8 — см. подъ сл. долъ.

долбперивыи — стремящійся внизь: — Вода есть стоухие мокро и стоудено, тыжько и долупериво, оудобь разливаемо (катюферес). Іо. екз. Бол. 150.

- долинка названіе одного изъ крюков. знаковъ. | долъ яма: До перв'янца. . . иже в дол'я (е́у тю́ λάχχω, in fovea). Hex. XII. 29 no cn. XIV в. Аще кто... створиль доль (= гам δ ; έ $\dot{\alpha}$ ν $\dot{\delta}$ έ τις... λατομήση λάκκον, si quis... exciderit lacum). m. m. m. XXI. 33. Βτ το τβορμίου βτ μουτ το βτβομαμμί (είς αὐτὸ τὸ ποιητικόν ἐκεῖνο βάραθρον ἀπαγούσας). Γεορί. Αм. 51.
 - долина: Дала есми прикупнои лугъ Любощу подлъ рѣки Нерли отъ Василковскаго Мочища доломъ, да по два озерца, да на вязъ, да на иву. Дан. гр. кн. Мар. Сузд. 1252-1253 г. Со мху доломъ прямо черезъ поперекъ бору. Отводн. Кирил. мон. 1448-1468 г.
 - желобоватая выемка (Савв.): Сабля Турская булатна, съ кованымъ доломъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 ı.
 - низъ: -- Опона црьковьнам раздърася на дъвок отъ горы доже до дола (ἀπ' ἄνωθεν έως κάτω). Мр. XV. 38. *Юр. ев. п. 1119 г. 148.* Вътои же церкви есть другая хоромина на долъ, на земли ниско. Дан. иг. 39. Даже и до дола (ξως τοῦ κάτω). Кирил. Іерус. XII в. 256. Съ горы и до дола. Жит. Ниф. XIII в. 34.
 - дол'ь внизу, въ долинъ: Мосіи... взиде самъ на гороу къ Богоу, шставивъ дол влюди. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
 - дол8 внизъ: Долоу очи имъти. Сб. 1076 г. Вас. Вел. Долу шчи имъти, а діню горъ. Поуч. Влад. Мон. Пребывааше нича и долоу зры. Нест. Жит. Өеод. 8. Дол8 поникши (хάτω νενευχώς, humi repens). Θеодрт. о Никт. 8. Мин. Чет. апр. 36.
 - доловь доловъ внизъ, долой, прочь: Остася солнца мало, аки мъсяца доловъ рогама. Ип. л. 6621 г. Снидохомъ съ горы Өаворьскыя доловъ на поле. Дан. иг. (Hop. 129). Доловь. Прол. XIII в. 170. Не лѣзевѣ доловъ. Псков. І л. 6773 г. А где будеть князь Михаило вослаль въ нашю отчину въ великое княженье намъстники или волостели, и тыхъ ны сослати доловь. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. А что еси привелъ Ноугородцевъ и Новоторждевъ къ целованью, а то ти целованье доловъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А ко млину граница: горѣ Смотричемъ до мосту, а доловъ Смотричемъ, што дуброва межи Ходорковъимъ селомъ, тоф дубровъ половина ко млину. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. А с мене цълование доловъ, Новг. І л. 6920 г. (по Ак. сп.). А съ насъ правда доловь. Дог. гр. Новг. сг Свидриг. 1431 г. А кто будеть данъ на порудъ въ серебръ или въ хлъбъ, съ тыхъ порука доловъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г.
 - изъ дола: Отъръзаномъ из дола истесемъ. Изб. 1073 i. (B.).
 - Ср. доль, какъ собств. имя: Венедикть... достігь мъсто нъкое, еже мъстнъ имен8жть Лакконь, рекше Долъ, иже м станищь въдале W Римскаго гра ес, въ нем же множьство во истицати обыче, о него же Дола водное множъство въ исходища речная истіче (deserti loci secessum petiit, cui Sublacus vocabulum est). Григ. Пап. II. 24. — Доль, долина; ср. Гто. dal; Др.-в.-Н. tal; Нъм. Thal. — Wlči doly: такъ назы-

ваются въ Чехіи распутія; въ полночь опасно ходить мимо.

Ср. 8долъ, 8доль.

долъфинъ — δ ελφίς: — Въслѣплють долъфини. Π анд. Λ нт. XIV—XV θ .

доль — часть: — Въ остров'в девятая доль. Новг. купи. XIV — XV в. XXXVII. — Ср. долга.

дольнии — дольнъти — нижній: — Ё адьскътть и дольныхъ мѣстъ. Мин. 1096 г. (окт.) 63 (по Мин. окт. Новг. XII в.: долиниихъ). Зълобът преисподьным дольным дошьлъ кси. Мин. окт. Новг. XII в. Шбаполы оубо лица челюсти еста двѣ, връхняа ли и долняв. 10. екз. Инест. (В.).

— земной (?): — Дольнее прельщеник. Жит. Өсд. Ст. 50.

— См. долъшьнии.

долъ -- см. подъ сл. долъ.

дользти, дольз8 — дойдти: — Оустрои же и се ре: ыко немощнии и болнии не могуть дольсти двора моего. Пов. вр. л. 6504 г.

долъсъданин: — Бънванть долъсъданин и чтоутьса паремиъ. Уст. XII в. 21.

дольти — см. въ сложени съ предл.: **ОДОЛЬТИ**, издольти и пр.

долъшьнии — нижній: — Дольшьнек мъсто. Іо. екз. Вог. 124. Ни въ тьмѣ дольшьниихъ бълеть (οὐχ ἄδου τοῖς κατωτάτω προσομιλήσας). І р. Наз. XI в. 226. Царьствовати земными, дольшнимъ симъ въ роды и роды (по др. сп. дольнимъ). Никиф. м. посл. Влад. Мон. о Лат.

долы — часть: — Ръпова дола. Грам. Влад. 1387 г. А которыи исцы вымоў на оумершаго закла грамоты двои їли трои... на юн землю... ино имъ правда давши, да дела(тъ) по деломъ ї по серебру колко серебра, ино и дола ему по тому числу. Псков. суд. грам.

— участь: — Веселащеса w долъхъ свой. Зл. Цпп. д. 1400 г. Сл. христ.

— Лит. dalis; Др.-Пр. dal. Ср. д'влити (?). — См. доль. дома — см. подъ сл. домъ.

домачадица (В.): — Домачадици монта (τῆς οἰχογενοῦς μου, vernaculae meae). Быт. XV. 2 (Парем. 1271 г. В.). — См. **домочадица**.

домачадьць — домашній, домочадець: — То да разоум'віжть, ыко не тъчыж Авраамъ обр'взанъ б'в, нъ Измаил изъ полоу рабъ и домачадьци. Изб. 1073 г. 136. Авраамъ .т. и .йі. домачадьць сл8гъ им'віа. Жит. Ниф. XIII в. 55. — Ср. домочадьць.

— туземець: — Домачадьци и страньствоунжиции (indigenui et hospites, αὐτόχθονες — ὀπίζενούμενοι). Иат. Син. XI в. 101.

домачьнии — домачьный — домашній: — Суть домачнии твои убозии. *Поуч. вс. христ.* И всякіе домачные рухледи. *Ряд. зап. 1566 г.* — См. домашьнии.

домашьнии — домашьнъии — принадлежащій дому,

domesticus: — Домашьнихъ соущихъ ти вещии створи Шложеник. Никон. Панд. сл. 17. — Домашьнек: — А митрополичимъ людемъ церковнымъ тамги не давати, какъ было и при Алексъи митрополитъ: кто продастъ свое домашнее, тотъ тамги не даетъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.

-- принадлежащій м'єсту, м'єстный: — По домашнемоу чиноу (secundum calculum regionis). Жит. Харламп. 33. Мин. Чет. февр. 114. Слышаща и иже в далече домашнихъ мръхъ (въ др. сп.: въ дальнихъ). Жит. Өеодор. 21.

ручной, домашній (о животныхъ, въ противоположность дикому): — Повѣдѣ ли въи и дроугоє: коня дивыны и боунна имъше члвци, пероуща и храплюща наоучать ната, нако кротѣише боудоуть и домашьниихъ. Златостр. XII в.

— туземецъ: — Зовоть же его (мьскоса) доманнии своимъ назыкомъ бобръ (оі гухю́рю). Козм. Инд.

домашьнии въ см. существ. — принадлежащій дому, домочадець: — Аще бина домоу вельзовоула нарекоша, кольми паче домашьнья кго (τοὺς οἰχιαχοὺς). Ме. Х. 25. Остр. ев. Не бяше дома домашнихъ (οὐδεὶς ἢν τῶν ἐν τῆ οἰχία ἔσω, nemo eorum qui in domo erat intus). Выт. XXXIX. 11 по сп. XIV в. Она же воззва домашням (τοὺς ὄντας ἐν τῆ οἰχία, qui erant in domo). т. ж. 14. Кождо васъ с домашними (σὺν τοῖς συσχηνίοις, сит vestris contubernalibus). Исх. XVI. 16 по сп. XIV в. Юдати же първѣк гостинъ коунъ, а домашьнъмъ (= домашнимъ) что са шстанеть коунъ тѣмь же са подѣлать. Р. Прав. Влад. Мон. (по Сип. сп.). Оуготовати брашна домашнимъ. Муч. Сав. Гов. 4. Мин. Чет. апр. 208. Егда когда домашним своа возненавидѣвше, чюжам погубимъ. Ефр. Сир. XIII в.

— См. домачьнии, домащьнии.

домащьнии — вм. домашьнии, оіжегос, domesticus: — Самъ са очистивъ и домащьната. Панд. Ант. XI в. (Амф.). — См. домашьнии.

доместикъ — церковная должность, domesticus: — Писахъ же въ велицёмъ Новегороде азъ грешный худый калугеръ Антоновской Кирикъ діаконъ, доместикъ церкви святыа Богородица. Кирик. учен. 6644 г. — Ср. демественикъ, деместеникъ.

домница — см. дъмъница.

домовить — οἰχοδεσπότης, владѣтель дома: — Домовить кдинъ въ странѣ кдинои имѣкише в раба. $E \phi p$. Сир. XIII в.

домовитым — οἰκοδεσπότης: — Чловѣкъ нѣкъіи домовитъ, иже насади виноградъ (οἰκοδεσπότης, pater familias). Мө. ХХІ. 33. Остр. ев. Домовитъихъ госпождь чьсть (οἰκοδεσποινῶν, matronalis). Ефр. Крм. Крө. 60. Въ кдинъ же день пиру сущю оу нѣкъіхъ домовитъіхъ. Нест. Бор. Гл. 46. Человѣкъ есть домовитъ, Богъ всевидець и вседержитель видимая же и невидимая. Кир. Тур. о чел. душ. 135. Домовитъ же ся именуетъ, яко не единъ домъ имать по писанному, глаголеть пророкъ: твоя суть небеса и твоя есть земля

- и вселенная. т. ж. 135. Богатіи и домовитіи. Іос. Флав. В. Іуд. IV. 3. 12.
- домовъи: домово имѣніе, имущество: Домовое церковное Пречистыа Богородици. *Мпнов. 1499 г. окт.* домовь см. подъ сл. домъ.
- домовьникъ: Сребролюбим простьреся сласть въ домовьницъхъ црквынъхъ (εἰς τοὺς ἡγήτορας τῶν ἐκκλησιῶν, ecclesiarum rectores). Никон. Нанд. сл. 35
 (Ник. 2. к. 19). См. цьрковьникъ.
- дома совершающійся (В.): Домовьнага молитва. Сб. 1076 г.
- принадлежащій дому храму, церковный: А что д'вется в домовнъї люде в црквнъї и въ сам'вхъ монастырехъ, не вступаются княжи волостели въ то, а в'вдаеть ихъ влченъ приказникъ. Сбор. Кир. Етлоз. XV в. Меня пожаловалъ... митрополитъ всеа Руси селомъ домовнымъ Пречистыа Богородици. Зап. Бор. Тюти. 1461—1464 г. Домовьно к им'вніе, имущество: А кто почнеть вступатися, или обид'єти домовное святаго Іоанна Богослова..., а на того Богъ и святыи Іоаннъ Богословъ. Новг. дан. XIV—XV в.
- домашній; домовьнии домашніе, домочадцы: Вси домовнии (πᾶσα ἡ πανοικία, omnis domus). Быт. L. 8 no cn. XIV в. Ġ домовьныихъ своихъ (ἐκ τῶν ἐνοικίων αὐτῶν, ex earum pensionibus, = ex ipsarum locationibus). Εφρ. Крм. LXXXVII. 16.
- домодърживъти (В.) хозяйственный, домовитый, оіхоυρός: Домодерживъл. Тит. II. 5. Апост. XIV в. домодържьць: Домодържьць стго Вскрееним (custos ornamentorum, κειμηλιάρχης). Нат. Син. XI в. 59. Посла матрона домодържца своего къ игемон8 (выше онъ же названъ кормленикъ). Муч. Мам. 4.
- доможирьць (В.) домочадець: Въздвиж Гъ... на Соломона Адера своег емб доможирца. Хроногр. 1494 г. домолитисы достичь просьбами (Черн.): И тако домолився... да быша воротили короля. Ип. л. 6658 г.
- домочадица принадлежащая дому, семь в, οἰκογενής, vernacula: Се снъ домочадица моен (τῆς οἰκογενοῦς μου). Быт. XV. 2 по сп. XIV в. См. домачадица.
- домочадьць принадлежащій дому, семь в, vernaculus, οἰκογενής: Ищите (чит. исчьте) домочадець своихъ (οἰκογενεῖς, proprios vernaculos). Бит. XIV. 14 по сп. XIV в. Домочадець и купленъни (οἰκογενὴς καὶ ὁ ἀργυρώνητος, vernaculus et emptitius). m. ж. XVII. 12. Милостивъ буди... не токмо до своихъ домочадець, но и до чюжихъ. Θeod . Heu. Oms. Hs. 222. Домочадци родишася ми (οἰκογενεῖς). Feopr. Am. 97. Ср. домачадьць.
- домъ жилище, зданіе: Въ домоу Симона прокаженааго (є̀ν τῆ οἰχία). Мр. XIV. 3. Остр. ев. По домомъ (хατ' οἶχον, per domum). Іис. Нав. VII. 14 по сп. XIV в. Въ домомъ. Ос. (Упыр.). Въ растлѣніе низложих величавым и ищезж доми их (нов.: углы;

- ήφανίσθησαν γωνίαι αὐτών, anguli eorum), οπκετκ (= οπустошу, έξερημώσω) ηδτίε $\mathbf{u}^{\mathbf{x}}$, $\mathbf{\tilde{w}}$ Ηж \mathbf{z} δ не приходитися (= еже не проходити), ищезж их, зане не быти ни единомоу, ни жити. Соф. III. 6 (Упыр.). И да не имѣють власти Русь зимовати въ вустьи Дибиьра, Бъльбережи, ни оу свтго Ельферыя, но кгда придеть weeнь, да идуть в домът свом в Русь. Дог. Иг. 945 г. Иже бът на въвелъ въ домъ свои. Сб. 1076 г. И впіедъ в домъ то, сѣдаще предъ храминою. Іак. Бор. Гл. 129. Таче разидошася вси въ свом домы, славяще Бога. т. ж. (Чтен.) 147. Домы и трѣбища разери льстьнам. Мин. Пут. XI в. 74. Домъ добродътели стына. т. ж. 128. Съкрън и въ своемь домоу. Жит. θ екл. XI в. **К**гда хотыше по δ хати къ б λ женоуоумоу, тъгда распоустише вси болиръ въ домъ свои. Нест. Жит. Өеод. 24. Домъ цртва своюго. Сбор. поич. ХІІ в. Домъ купльнъш. Никон. Панд. сл. 36. И дроугааго съмотри чрьви, иже и себе свилоу точить, и обызасл теми нитьми домъ си сътворить и гробъ. Іо. екз. Бог. (Калайд. 137). Жилища домъ великъ я съдять въ мнозъ Янынии. Пат. Печ. 156. Безъ домоу бес покровнаго. Прол. И. Иубл. б. Домъ велии въ царевахъ полатахъ новель оустроити (οίκον μέγιστον έν τοῖς βασιλείοις ἐκέλευσεν εὐτρεπισθῆναι). Γεορί. Αм. 217. Женоу, чада и домъ оставих. Прохор. Жит. Іо. Богосл. VII. — Церьковыный домъ: — Или что црковные земли и воды, домы, огороды, винограды, мелницы, того 8 нихъ нихто ничего не замаютъ, ни насилуютъ над ними. Ярл. Берд. 1357 г. А въ црковныхъ дом' вхъ не стати ни ком8, ни р8щити ихъ. Яра. Атюл. 1379 г.
- хозяйство, домашнее устройство: В дому своємь не л'єнитесл, но все видите. Не зрите на тивуна, ни на штрока, да не посм'єютсл приходліции к ва ни дому вашему, ни шб'єду вашему. Поуч. Влад. Мон. Са створиль, что бъіло надоб'є, весь нарадъ и в дому своемь. т. ж. Домоу законникъ οἰχονομός: Подобаеть бо... еппоу бес порока бътти, тако Бжых домоу законникоу. Панд. Ант. XI в. 274.
- семья, домашніе: И вѣрова самъ и домъ кго высь $(\dot{\eta} \circ i \times i \alpha)$. Io. IV. 53. Остр. ев. **К**го же поставить Гъ надъ домъмь своимь (ἐπὶ τῆς οixετείας; въ др. мѣстѣ ἐπὶ τῆς θεραπείας). Мө. XXIV. 45. Остр. ев. Крти же ся самъ Володимеръ и чада своы и весь домъ свои. Іак. Пам. Влад. Даеть (жена добрая) брашно дому и дѣла рабынямъ. Пов. вр. л. 6488 г. (по Радз. сп.). Цръ, и прца, и весь домъ (omnes familiares). Жит. Өед. Сик. 72. Мин. Чет. апр. 444.
- родъ: (Иосифъ) отъ домоу и очьства Двдова (ἐξ οἴχου). Лук. І. 27. Остр. ев.
- имѣнье, имущество: Аже кто оумираы роздѣлить домъ (свои дѣтемъ), на томь же стоыти. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Самого (Изяслава) вънгнана, а до кго разграбина. Пов. вр. л. 6586 г. (Владимиръ далъ десятинной церкви) десатину... из домовъ (своихъ) на всако лѣто ѿ всакого стада и ѿ всакого жита.

Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). То токно (= кто) имъ (дѣтемь) ближен боудоуть, томоу (же) дати на роунф и съ добътъкомь и съ домомь, донеле же възмогоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Червь бо древо тлитъ, а злая жена домъ мужа своего теряетъ. Сл. Дан. Зат. Повелъваетъ наша власть тъхъ огнемъ сожещи, домы же ихъ святымъ Божіимъ церквамъ вдати. Псков. І л. 6979 г. — Се азъ князь Василеи Давыдовичь Ярославскій докончаль есмь съ архимандритомъ съ Пиминомъ про домъ св. Спаса по дада своего грамотъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. А что торгованіе на домъ св. Спаса крылошанамъ и чернцомъ, тамга, ни восмничее не надобъ. т. ж. А далъ ксмь сти Бци дому Арестовское село. Грам. Олег. Ряз. n. 1356 г. Кто изобиди домъ стои Бии. т. ж. **€**здити Немцемь в домъ стъи Бце и ко мнъ, а мнъ блюсти, какъ и своего Смолнянина. Дог. гр. Смол. кн. Ив. Ал. съ Риг. д. 1359 г. Про все тъ люди знають архимандрита службою и подъможеньемь дому церковному святое Богородици. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. Далъ Святои Троице живоначальной в домъ, в Сергиевъ монастырь князь великиї Дмитреи Ивановичь Донскои игумену Сергию з братьею в въчнои поминокъ по своеи душе и по своихъ родителеи в Радонеже сельцо Клементьево. Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 г. Даль ли еси тъ свои земли къ живоначалнои Троици въ Сергієвъ монастырь въ домъ. Прав. гр. 1479—1481 г. А послѣ моего живота и тѣ пустопи, и съ лѣсы, и съ пожнями... въ домъ Введеніа Пречистые Богородицы. Зап. м. Зос. 1492 г.

— θήρα: — Домъ бо его блёоуна блийоу (θήραν αὐτῆς).
 — Παнд. Ант. XI в. 269.

 храмъ, перковь: Въ мольбыны ихъ домъхъ въноутрь μομον (έν τοῖς εὐκτηρίοις οἴκοις ἔνδον οἰκίας, in oratoriis intra domos). Никон. Панд. сл. 30 (Трул. 31). Въ домоу Бжии (ev тф ойм). т. ж. сл. 24 (Трул. 74). Изволихъ приметатися въ домоу Ба моего. Жит. Кондр. XI в. Придоша (Половци) в манастырь Печерьскый... поидоніа по келькить... по семь въжгоща домъ стыка Вічить нашей Бібь. Пов. вр. л. 6604 г. А в домоу святаго Ивана не дръжати никомоу ничесо же, по развъ свёчи и тёмъяна. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. До стго їспов'єдника Павла. Сказ. Ант. Новг. 10. Стоудии великъи домъ великом у прдтчи и хрьстителю въстави. Жит. Өед. Ст. 76. Стан зьданим домоу. Никон. Пинд. сл. 34. Оумремъ чтно за стоую Софью і за домъ антікым. Нові. І л. 6767 і. — Домъ сватым Софим (въ Новгород'в) — храмъ святой Софіи, иногда вообще Новгородъ: — Възведоша владыку Алексва в домъ святыа Софіа на свои архиепископьскіи степень. Нові. І л. 6883 г. Заступи Богъ и святаа Софіа свои домъ и отъидоша, города не вземше (Литовцы). т. ж. 6889 г. Съиде владыка Алексви съ владычства... съдъвъ в дому святъи Софіи лътъ 30 безъ лъта. т. ж.

— τάγμα, ordo: — Аже въ которыи грѣхъ въпадеть,

το ижжен8τь из домоу (ἐκβάλλουσι τοῦ τάγματος, ex ordine suo ciiciunt). *Ioc. Флав. В. Іуд. II. 8. 8.*

— Пко же Соломонъ рече: азъ вашей погыбели посмѣюся... кгда грядеть на вы пагуба. Тѣмже снѣдять домоу своюго плоды и своюю нечьсти насытятся (viae suae fructus, τῆς ἐχυτῶν ὁδοῦ; въ нов. путии. Прити. Сол. І. 31). Іак. Бор. Гл. (Чтен.). 96.

— Аще два брата блоудять съ единою женкою, еппоу .р. гривенъ, а женка в домь. *Церк. Уст. Яр. 1051* — 1054 г.

домъ дѣвичь — π ардечохорія: — Храми на пицж оубогъимъ, и на прилтик оубогъимъ, домове дѣвичии. $\Gamma p.~Has.~XI~6.~52.$

на домъ: — Она же (Ольга), хотащи домови, приде къ натреарху, бл²вным просащи на домъ (на путь домой? дому?). *Иов. вр. л. 6463 г.*

своимь домомь: — А которая вдова не отъ церкви Божіи питается, а живеть своимъ домомъ, то судъ не святительскои. Судеби. 1497 г.

дома — нар. domi: — Марим дома сѣдѣаше (ἐν τῷ οἴκῳ). Іо. XI. 20. Остр. ев. Аже боудоуть дъчери оу него дома, то дамти часть на нѣ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Мнози же дома суще въ своихъ мѣстехъ. Дан. иг. (Нор. 2). Оббь мон, дома сѣдъ, изумѣмше .ē. мзъкъ. Поуч. Влад. Мон. На уличи скърбь дроугъ съ дроугомъ, дома тъска. Новг. І л. 6738 г. Герденю же съ своими князи дома не бывшю. Псков. І л. 6773 г. Ни поутъмь съ троудиші, ни зноимъ оугориши, нъ дома ти сѣдъщю. Трж. XII в. Сл. о бог. и Лаз. Негда играють роусалим... въ тъ часъ пребоуди дома. Изб. д. 1300 г. Былъ есмь не дома. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г.

омовь = домови = домовъ - оїхабе, domum, домой: -- Приде же Иосифъ домовъ (είς την οίκίαν, in domum; др. сп. домови, въ домь). Быт. XLIII. 26 no cn. XIV в. И поиду(ть) же Русь домови, да емлю оу цръ вашего на путь брашно, и ыкора, и оужища, и прѣ (= паруса), и елико надобѣ (по др. сп.: за ся). Дог. Ол. 907 г. Паросла... Шп8сти із домовь всл. Новг. I л. 6524 г.; Соф. ер. І. 134. Ити гостю домовь бес пакости. Мир. грам. Новг. 1199 г. Опдоша домовь (въ др. сп. домови). Жит. Андр. Юр. 47 (Синод. 2). Помовь. Прол. XIII в. 267. Аже Немьчиць коупить въ Ризъ и на Гътьскомь бъръзъ оу Смолнанина товаръ, понесеть его домовь, и въсхочеть воротити, Смоднанином же тътъ товаръ не надобъ боле, тако же и Немьчичю Смоленьскъ. Смол. гр. п. 1230 г. Дружина ополонишася и колодникы поведоша, оружья добыша и конь, и възвратишася домовь, славяще Бога и святую Богородицю. Лавр. л. 6693 г.

— Λατ. domus, Γρ. δόμος, δομή; Др.-Πρ. er-dam — prodomus.

домълвитиста — домолвитиста — уговориться: — Новогородци... судъ даша, домолвяся съ княземъ. *Новг. I л. 6868 г. (по Ак. сп.).*

домъіслити, домъіслю — представить себъ: —

- Собьство же съ собьствомь прѣмѣйльно ни сжитина, ни собьства, нъ домыслимоуж нѣкож вещь творить, ико же се: народъ и ликъ или съборъ. Изб. 1073 г. 229. Чьто ксть соущьствъмъ или естьствомь не довѣдомъ, ни домыслимъ намъ ксть. Іо. екз. Бог. 32. Бещисльное число, око (= яко) не можеть оумъ члвчьскъ домыслити избыєнъихъ. Новг. І л. 6724 г. Ср.: Бесѣдоуютъ, не домыслеще себе свокю немощию. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 159).
- вздумать, придумать: Таковын бо бысть и Амонь Манасіинъ сынъ и домысли Амонъ домысла злаго (παρελογίσατο λογισμόν παραβάσεως). Георг. Ам. 112.
- домъіслитисм представить себѣ: Нашь оумъ не можыше сы домысліти. *Іо. екз. Бот. 19.*
- догадаться, придумать: Како ся еси не домыслиль поб'ёдити ихъ. Ип. л. 6683 г. И не домыслащимъса о томъ, что сътворити, б'ёаху бо в печали мноз'ё. Нест. Бор. Гл. 40. Петръ б'ёлинникъ и патриархъ перв'ёе домыслился мура въ цркви, да ся свящаеть. Георг. Ам. 8.
- **домъіслъ** ἔννοια, λογισμός: Не дѣиствуна тъ домыслъ навлае^т (ή ἔννοια). I'eop. Am. 73. Кый оубо домыслъ члчьскый превелика чюса предпоставити възможе^т (λογισμός). m. m. 65.
- домътъница: Не надобъ съ нихъ ни противень... ни тамга, ни домытницы, ни иные имъ никоторые пошлины не надобъ. Жал. гр. Чухл. Иокр. мон. 1450 г.
- домънняатиса догадываться, додумываться: Образа разоумъти не домънплаюса страньнаго и неиздреченьнаго. Мин. 1097 г. 119. Не домышляхъ ся что к (διηπόρουν τί τοῦτο, ambigebam quid hoc esset). Нат. Син. XI в. 267. Нѣцин домышляються (οἴονται). Георг. Ам. 84.
- придумывать: И нача со единомысленники своими домышлятися, како и что сотворити. Никон. л. 6716 г. (II. 298). Ср.: Азъ сице домышлёлся (puto). Григ. Пап. 196.
- домънъти прил. отъ домъ, той оїхои: Гора домная бждетъ въ лжгъ джбравьнъ (то орос той оїхои; въ нов. — гора храма). *Iep. XXVI. 18 (Упыр.)*.
- домьць домець уменьш. отъ домъ: Домець Макарьевъ (оіхібіоч). Георг. Ам. 236.

донашати — см. доношати.

- донелъ пока не: Имати же кму донелѣ (= доколѣ) городъ съроубать. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Стослава посадища въ влдцьни дворѣ... донеле боудеть оуправа съ оцмь. Новг. І л. 6718 г.
- донелѣ же пока, пока не: То токмо (= кто) имъ (дѣтемь) ближеи боудуть, томоу же дати на роуцѣ и съ добъітькомь и съ домомь, донелѣ же възмогоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Донклѣ же сл миръ съ стоить. Грам. 1130 г. Не поустища кго донелѣ же инъ кнзь приде. Ност. І л. 6644 г. Донелѣ же бѣах8 св8зи, дотолѣ былъ есмь тамо. Жит. Андр. Юр. ХХХИИ 135. Донелѣ же бѣаше тамо стая Бца (μέχρις, quamdiu). т. ж. 204. Ср.: Дотоли не станетъ,

- донели же равна м'вста не обрещеть (πρίν αν τι των ισοπέδων...). Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 66).
- донести, донесб принести: Аште чьто имъкщи потребь по онъмь, донеси имъ. Сб. 1076 г. Донесъще тъло кго, положища к. Нест. Жит. Өеод. 13.
- донестисы: На колесници пламеньный чьстьноую любывь и сывыршеноую выстоунивы на высотоу, донесеса, идеже сытажа житик свок. Мин. 1097 г. 117. доносити, доношів: Не доношеный породы. Паис. сб. 40. Григ. ид. сл.
- доношати, доношаю: Прошенита върьно простащихъ... не призъри, нъ приими а и допошаи сноу своемоу (по др. сп. донашаи). Мин. 1096 г. (сент.) 107.
- **дон\deltaдитис**а ξ х β і α σ ϑ $\tilde{\eta}$ ν α ι: Чр $\tilde{\xi}$ еть волю доноудитьса. Пан ∂ . Анm. XI ε . (Ам ϕ .).
- донъінъ до сихъ поръ: Създа же и великую црквъ стую Софью и инъ многъ цркви, иже и донъгнъ суть. *Нест. Бор. Гл. 42*. А что есть донынъ крещали дъти въ рукахъ держа, а водою сверху поливали, а то неправос крещенье. *Кипр. м. посл. Иск. дух. д.* 1395 г.
- доньда донда donec: Донда. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 71. — Ср. доньде.
- доньдаже = дондаже. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 185.
- доньде пока не: Въведоша его с поклономь і посадища і въ відчни двор'є, донде оув'єдають, кд'є митрополи. Новг. І л. 6808 г. по Син. сп. (= дондеже по Ак. сп.).
- доньдеже донъдеже пока, пока не: Не мимоидеть родъ сь, дондеже вьсм си бжджть (ξως αν πάντα ταύτα үіүчочтаі). Мө. XXIV. 34. Остр. ев. Доньдеже дынь ксть (έως). Іо. ІХ. 4. Остр. ев. Да аще будеть добрѣ, Игорь великии кназь да хранить си любовь правую, да не разрушится, дондеже слице сыметь и весь миръ стоить в иънешнию въки и в будущам. Дог. Иг. 945. Ащели есть неимовитъ (сътворивъи убииство) и оускочить же, да ищють его, дондеже шбращется, аще ли шбращетсь, да оубьенъ боудеть. т. ж. Дондеже ымь и пыж. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Отълоученоу бълги донъдеже прииметьса ($\xi \omega \zeta \, d \nu$, quousque). $E \phi p$. Kp M. в онь, молиса Бу съ слезами припадам, дондеже не бъ силы в немь. Нест. Бор. Гл. 20. Не попусти имъ Бъ, дондеже конца заоутренею. т. ж. 21. Донъдеже ны на но възведе (ёως). Служ. Ворл. XII в. — Ср. въ Супр. р. доньжде: Да мжчитъ его, доньжде приведенъ бждетъ сватъи Кононъ (Супр. р. 33).
- отъ чего, по какой причинь, изъ за чего: Ишнино пррчтво вотще бъг, дондеже и потужикъ Бу. Серап. сл. 2.
- когда: Дондеже оуслышимъ въ Новгородскои земли великого князя, тогда на конь всядемъ за своего государя. Исков. І л. 6979 г.
- Ср. **доидеже**.

доньжде — см. дондеже.

донати, доим — получить въ добавокъ: — А выкупити было своими куны, и донялъ Василеи Григорьевъ сынъ, Софонтіевъ внукъ, у игумена и у старосты и всего стада къ тымъ кунамъ сорокъ бъль на пополонка три пузы ржы. Новг. купч. XIV—XV в.

доогавити, доогавлю — όχλησα: — Пяке и Самфонъ (повѣдаеть); доогавленъ бо праведынъп своеж женож. *Нанд. Ант. XI в. л. 136*, *137*.

донасть: — Егда отипик имамь изжтри отъ вънфиннам допасти (ἀπὸ τῆς ἔξω περιφορᾶς). I p. Has. XI e. 297.

дописати, допиш8: — Оже ся гдѣ буду описалъ, или переписалъ, или пе дописалъ, чтите, псправливана Бога дѣлы, а не клените. Лавр. л. запис. 1377 г. Ци кде боудоу описалъса, їли не дописалъ, їли престоупилъ. Ев. XIV—XV в. (Син. № 30). запис. Дописана бъї сїа книга на ржство стго їофна пртчи. Ис. Сир. Поуч. 1525 г. запис.

доплеко: — Црквь же мощена красный мраморов, а по нею доплеко, ї походя члцы, і учинено сквоз'є мраморъ проходи. Ї егда внидё пръ во црквь ту, тогда понесу подъ испо много ксилолоя темьяна ї кладу на углие, ї исходії воня проходы тіми во прквь на воздух, ї наполнійся блігоухания вся црквь. Сказ. Ант. Новг. 7.

допоздъ (B) — см. поздъ.

дополна: — Идетъ на насъ рать Нѣметьская дополна ко Плескову. Новг. І л. 6850 г. Дополна собрался на нихъ царь Казанскои Обреимъ со всею землею своею. Соф. вр. 6978 г. (ІІ. 98). Прииде... вѣсть, яко дополна идетъ царь Ахматъ со всею ордою своею. т. ж. 6988 г. (ІІ. 206). Вѣдаючи дополна про то дѣло. Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1493 г.

дополновъ — дополненіе: — Аче не боудсть полна ста оу Домажирича, а шемьдесять выдасть, а дополновъ возьметь .к. гривенъ оу князя исъ клѣти. Уст. гр. Свят. 1137 г.

доправити, доправлю — направить: — Звѣздою до него путь доправать. Пал. 1406 г. Люств. (Тихопр. I. 35).

— довести: — Кротость ы доправи (носнаго прствиы). Сб. 1076 г. Не могу отъ рати своей вхати; се хожю в земли ратной, а кто ми доправить рать мою домовь. Ип. л. 6783 г.

-- доставить: — И посла Глѣбъ князь игумена Поликарпа и Симеона игумена святаго Андрѣя, веля има доправити Володимира (умершаго) до Киева. Ип. л. 6679 г. Царь... посла его Казимиру в Ляхи, веля его доправити Галича... Казимиръ же... посла его в Галичь. т. ж. 6698 г.

— взыскать: — А надъ къмъ учинятъ продажу силно, и ударятъ ми на нихъ челомъ, и миъ князю великому велъти намъстнику стати передъ собою на срокъ, а не станетъ, ино на того грамота безсудная и приставъ мои доправитъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. Того велъти каз-

нити смертною казнью, а исцево вел'єти доправити изъ его статка. Судеби. 1497 г. — Ср. правити.

доправливати, доправливаю — взыскивать: — А истцево доправливати того приставу, чеи будеть впновать. Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1425 г. — Ср. доправити.

допровадити, допроваж8: — Ярославъ же..., утъщивъ и почтивъ ю (княгиню)..., допровади ю до Гомъя ко Изяславу. Ип. л. 6667 г. Дондеже и въ ограду горняго Іерусалима жьзломъ вашего ученія допровадисте. Кир. Тур. 83. Они же объщашасы поати ѝ съ собою и допровадити ѝ до стыхъ мъстъ. Нест. Жит. Өеод. 3.

допроводити, допровож8— проводить: — Повелѣ Фараонъ моужемъ допроводити Аврама (συνπροπέμψαι, ut comitantes dimitterent). Быт. XII. 20 по сп. XIV в. Да допроводать къ великому кназю Рускому Игореви и к людемъ кго, и ти приимающе харатью на роту пдуть хранити истину. Дог. Иг. 945 г.

допроситиса: — Допросися, гдѣ сѣдяше (въ др. сп. довопрошася). Жит. Андр. Юр. 129.

доп'єстити, доп'єщ'є: — В'єдомо чинимъ каждому..., аже есмо допустили садити село Княжую Луку на сыромъ корени. Жал. гр. Вит. 1383 г.

доп'яститиста — см. деситиста.

допъвати, допъваю (B.) — пѣнісмъ усмирять, заговаривать: — Допѣваєть дSхъ зъльихъ (х α τ ϵ π α - δ οντ α). $\Gamma p. Has. XI в.$

дора — ἀντίδωρον, antidorum: — Всегда же слоужи . F. ми проскоурами: одиноую великоую преже доры въпати, идѣ же мертвъпи не вмѣнактьса. Вопр. Кир. Въ великъп постъ, аже се кмлемъ доръп на е постънъихъ дновъ, даже не пригодитьса клико дновъ слоужити. т. ж. По отпѣтіи пріимаше дору и хлѣбъ пречистыя. Новг. III л. 6707 г. Ни доры имъ не даваите, ни Богородицина хлѣба. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г. — А клобука къ еуангелью снимати, аще сверстенъ человѣкъ есть, аще ли же младъ есть, рекше унъ, не снимати ни къ дорѣ, ни къ еуангелью. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

дорага = дорога = дарага — Татарскій чиновникъ (Монг. — начальникъ, правитель страны или города):--Во всъхъ пошлинахъ не надобе имъ никоторая царева пошлина, ни дарицина, ни князеи, ни рядцевъ, ни дороги, ни посла, никоторыхъ пошлинниковъ. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Азбяково слово всёмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и дорогамъ славнымъ. Ярл. Узб. 1315 г. По Зенебъкову ярлыку Таидулино слово ординскимъ улуснымъ киземъ, и волостнымъ и огороднымъ и селскимъ дорогамъ. Ярл. Тайд. 1351 г. По Зенебъкову ярлыку Таидулино слово к темнымъ и к тысяшнымъ княземъ, и сотникомъ, и десятникомъ, и волостелемъ, и городнымъ дорогамъ. Ярл. Тайд. 1356 г. Бердебъково слово Татарскимъ улуснымъ и ратнымъ киземъ Муалбугиною мыслию, волостнымъ самымъ дорогамъ и княземъ. Ярл. Берд. 1357 г. Атюлякъ царь слово рекъ...

- ординскимъ и улуснымъ всемъ и ратнымъ киземъ, и дорогъти carus: Се показахъ и рече ми: дорого волостнымъ дорогамъ и киземъ. Ярл. Атгол. 1379 г. Что царевичевымъ княземъ шло и ихъ казначфемъ и дарагамъ. Лог. гр. в. к. Ив. Вас. 1483 г.
- поражьскый = даражьскый прилаг. отъ дорага: — Доражскої пошлины сто да шесть соболеї. Никон. л. 1558 г. (VII m. 291). А пошлинамъ даражскимъ и инымъ... не быти. Грам. Менл. Гир. 1474 г.
- дорастенин ήλικία: Оучити семоу имоущю оумоу дорастеник. Гр. Наз. XI в. 126.
- дорещи, дореко: Да не доречеть дсь (μή μεμφέσθω τῶ πνεύματι). Κυρυλ. Ιεργς. οιλ. ΧΙΙ ε.
- дорискати, дорищ8 дорыскать, доскакать: Исъ Кыева дорискаше до куръ Тмутороканя. Сл. плк. Игор.
- **дорицати, дорицаю** (B) доносить, обвинять: -Много дорицати имяах8 (αἰτιᾶσθαι, accusare). Златостр. XVI в. Ни немощи дорицаи родившимь (каттуоoet, arguis). Kupus. Iepuc. ois.
- дорище: А тѣ, господине, дорища и гари были Кочевинскіе. Прав. гр. Кирил. мон. о. 1490 г. Кто тЪ доры косять? укажите вы намъ темъ дорищомъ межу. т. ж. — См. доръ.
- **порим** (Перс. дарья) море: Прывое море Дербеньское, дорія Хвалитьскаа, второе море Индфиское, дорія Гундустаньскаа. Аван. Никит.
- дорога путь: А Половци неготовами дорогами побътоша къ Дону великому. Сл. плк. Игор. Туто поганые разлучишася розно, и побъгше неуготованными дорогами въ лукоморье... Сл. о Задон. Позволи всми и вечне надат на основание и сожыждение млына берег во^лны противо их берега, на реды Белчицы, 8 ни³ монастыра Бориглебскаго, межы дорогами, которам од монастыра идетъ, и за Белчыцою др8гаю дерога до Двины ведетъ. Грам. Пол. кн. 1396 г. По дорозъ по нижнеи. Отводн. Ряз. кн. 1483-1502 г. Зимнею дорогою. Жал. гр. Сим. мон. 1499 г.

дорога — см. дорага.

- дороги дараги (множ.) Азіатск. шелковая ткань:-Кафтанъ дороги багровы стеганъ. *Расходн. кн.* 1584 – 1585 г. Ферези дороги алы. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. Три бархаты гладкихъ, три отласы гладкихъ, десетеры дороги. Дъл. Грузин. (Кар. И. Г. Р. Х. пр. 118). Полы подложены дорогами зелеными. Плат. цар. Мих. Өсөд. Подкладка дараги рудожолты. Плат. цар. Cods. 1673 1.
- дорогильнъти сдъланный изъ ткани, назыв. дороги: — Ферези теплые дорогилные. Вых. Мих. Өеод. 1641 ı.
- **дорогость** дороговизна: Изби мразъ всяко жито, и бысть дорогость люта..., бяше же та драгость много время. Псков. І л. 6822 г.
- **дорогъвь дороговь** дороговизна: Бъї дорогъвь Новегородъ и коуплахоу кадь ръжи по .Д. грвнъ. Ност. І л. 6678 г. На тоў зимоу бый дорогывы. т. ж. 6696 г. На Москв бысть хл биая дороговь великая, покупаху чет. ржи въ семь рублевъ. Никон. л. VIII т., 112.

- нсть. Никон. Панд. XII в. сл. 15. Бысть хліббь дорогь велми. Псков, І л. 6811 г. — См. драгый.
- дородитисы: А воеводъ государь прибираетъ, розсужая ихъ отчество и хто того дородитца, хто можетъ ратної обычаї содержати. Никон. л. 7064 г. (VII т., 258).
- дородьнъи: Государь нашь дородной государь. и разумнои, и счастливои. Дъл. Иольск. (Кар. И. Г. Р. X, np. 78.).
- дородьство: Видевъ ево красоту, и разумъ, и дородство, и вельми ему радъ бысть. Никон. л. VIII. 50. Дородство и храбрость Московскихъ ратныхъ людеи. т. ж. 93. Храбрость и доротство показаль бояринь. т. ж. 101.
- дороженый покрытый тканью, назыв. дороги: 4 пугвицы дорожены. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- дорожим уменьш. отъ сл. дороги (ткань): Лътникъ тафта рудожелта..., подкладка дорожки червчаты. Плат. цар. Евд. Лук.
- доровъ μέμψις: Аште са облѣните, то не на мънѣ боуди дорока (τὰ τῆς μέμψεως — не на меня гнѣвъ). Кирил. Iepyc. XII в. 91. (Оп. II. 2. 57). — Ср. дорещи.
- дороеви = дорофии изъ книгъ Нов. Закона (отъ Апост. запов.): — Новаго Закона книгы... Лоровен. Сказ. о книг. истин. и ложн. И на трапезъ чтутъ Патерикъ, и святого Ефрема, и святого Доробея. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Да Дорофіи въ полдесть на бумазъ. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.
- доръ (отъ драти, дер8) земля, разчищенная подъ пашню и подъ угодья, роспашь, деръ (Акад.): - А то, господине, доръ Кочевинской. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г. Придали есмя... доры къ тъмъ деревнямъ. т. ж. И судьи велели межу учинити дору по старои межѣ. т. ж.
- дорьный прил. отъ дора: Проскура дорнан. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- молитва дорнам заамвонная: Мо дорную глё старъ ї ерсі во олгари, а .в. і і ереї глё мо ту же во цркви за обоно. Сказ. Ант. Новг. 6.
- досада iniuria, $\mathfrak{l}\beta\rho\iota\varsigma$ (M.): Юношьскъ въ болѣзни не спадынъ навися и въ богатьствъ же на жестокоу досадж не разгръдъ, Имве непорочне. Мин. Пут. XI в. 23; Мин. май XII в. Ни отъкуду же свара, ни досады другъ на друга. Зл. Ипп. д. 1400 г. Поуч. 1 нед. пост.
- досадитель: На досадителя. Ис. II. 12 (ἐπὶ ὑβρι- $\sigma \tau \acute{\eta} v_{\bullet} = оукоряющаго. Упыр.).$
- досадити, досажо оскорбить, сделать непріятное: — Имъше рабът его, досадища имъ и избиша на ("Вргоач). Мв. ХХІІ в. Остр. ев. Посла к нимъ стын прркы; они же и тъхъ не послушаща, нъ и тъмь досадиша, а интахъ побища. Нест. Бор. 1'л. 2. Не хотя братіи своен досадити. Ил. Нові. Поуч. Не подобає досадити комоу (ύβρίζειν). Никон. Панд. сл. 10.
- досадьно: Ино ми было то... на вашъ братъ велми досадно. Исков. І л. 6972 г.

досажатель — оскорбитель (?): — Малы пекасы w досажательхъ. *Жит. Өеөд. Ст. 118*.

досажати, досажаюм — оскорблять: — Не (ть)рпа... Ба видёти досажаюма. Мин. 1097 г. 57. Кора же и досажаю тёмъ. Нест. Жит. Өеод. 24. Боў досажающи (толк.: бещьствиши, атцаасы). Рим. II. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Оп. II. 1. 146). Да не дасажають прёчистоумоў мёсту, бещиноў въхода. Прав. митр. Кир. Паче ш семь досажають нашемоў Спасоў и Застоўпоў. т. ж. Начапа овий клеветати къ епископу, иний же хулити и досажати. Жит. Авраам. Смол.

досаждаемъ (ύβριζόμενος). Панд. Ант. XI в. 255.

досаждени — ἀτιμία, ὕβρις, ignominia: — Страхъ Гнъ ненавидить зьлобы, досажденим же и прізорым и пжтии зъльнихъ (ΰβρις). Нанд. Ант. XI в. 115. Отъврати лице свое и досажденим испльнихомъс (ἀτιμία). Гр. Наз. XI в. 314. Въсъмъ въ расхъпцение и объще досаждение (ΰβρις). т. ж. 313. — Ср.: Досажденье (ΰβρις). Глаг. Клои. 569.

досажение — обида: — Испълни лица ихъ досажении (въ нов.: безчестіл; ἀτιμίας, ignominia). Исалт. 1296 г. 173. пс. LXXXII. 17. Оукоризнът и досажениы томоу приимати. Нест. Жит. Өеод. 27. Досажению причить. Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 40. На оукоризноу се бъвають Божиимъ праздъникомъ и на досажению Божиимъ церквамъ. Прав. митр. Кир.

досвъдчити, досвъдч8: — Жидъ присягши на важности онов заставы, а за ся присягши хрестьянинъ, досввтчилъ бы то на него, маетъ ему то заплатити. Жал. гр. 1388 г. И тежъ естли бы Жидъ на имвніе, або на листы пановъ знаменитыхъ пвнязей бы позычилъ, а того черезъ свои листы або печати досвъдчилъ бы: мы Жидови на мъсто иншихъ заставъ, имъніе заставленое назнаменуемо, а ему того имънія, напротивку кгвалтови, хочемъ боронити. т. ж.

досде: — см. съде.

доселева—то же, что досель—usque nunc, донынь:— Земля еси Русская, какъ еси была доселева за царемъ за Соломономъ, такъ буди и нынъча за княземъ великимъ Дмитріемъ Ивановичемъ. Сл. о Задон.

доселъ — usque nunc, донынъ: — Отъ дьнии бо Иоана крстлы доселъ (ξως ἄρτι, usque nunc). Мө. XI. 12. Остр. ев. Отъ начала въсего мира доселъ (ξως τοῦ νῦν.). Мө. XXIV. 21. т. ж.. Ловища ем сутъ по всеи земли, знаманыл, и мъста, и повосты, и сани ее стомть въ Плесковъ и до сего дне, и по Днъпру перевъсища и по Деснъ, и есть село ее Шльжичи и доселе. Пов. вр. л. 6455 г. А что подъялося доселъ межи тобою и твоими мужи Новугороду до хрестьнаго цълования, то ти все, княже, отложити. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г.

досити, дош8 — найдти, встрътить, invenire: — И възвращьел, доси на пакы сплща (въ др. сп. — оудоси; въ испр. — шбръте; єбрем). Мр. XIV. 40. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл.). Досихъ съде старъца (ξρθασα, conveni).

Пат. Син. XI в. 153. Оже ти, брать, не досити волости, всю землю Рускую държачи, а хощеши сея волости, а убивъ мене, а тобѣ волость, а живъ не иду изъ своен волости. Ип. л. 6648 г. Исполнь блѣнь вы досихомъ ($\pi\lambda$ ήρεις ἀγαθῶν πρὸς ὑμᾶς ἀπηντήχαμεν, pleni bonorum ad vos accessimus). Гр. Нис. Мин. Чет. февр. 123. Пристоуплыше къ неп, досихомъ ю оумръш8 (invenerunt). Жит. Март. 24. Мин. Чет. февр. 146. — Лат. decet, decus, dignus; Гр. δέχομαι, δόξα. — Ср. Вдосити, десити.

доситиста (B) — быть найденнымъ: — Аще же мо \hat{y} досится лежа съ женою м δ жатою ($\hat{\epsilon}$ $\hat{\nu}$ $\hat{\rho}$ $\hat{\epsilon}$ $\hat{\eta}$; въ нов. — обрящется). Bms. XXII. 22 по сп. XVI_B . — См. деситиста. доска — см. дъска.

дослужитисы, дослужбсы: — Злу господину служа, дослужится большіа работы. Сл. Дан. Зат.

досмотръти, досмотрю: — Досмотрили есмо того, жаловалъ князь Андреи Васило на Свидригаила, а Свидригаило жаловалъ на Андрея. Грам. Вит. 1382 г. Язъ паки самъ хочю быти на тъхъ границахъ, да того досмотрю своима очима. Исков. І л. 6979 г. И княжои бояринъ Михаило да Климета соцкои тое воды досмотръли, да и на лубъ выписали и передъ осподою положили, да и велись по лубу. Ирав. гр. Снът. мон. 1483 г.

досочитиса — доискаться: — Аже кто самъ своюго холопа досочитьса (—досоцится) въ чиемь любо родѣ (—городѣ), боудеть посадникъ не вѣдалъ юго, то повѣдавше юмоу поыти оу него строюъ, и шедъщи оувазати ѝ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — См. сочити.

досиввати, досивваю — собираться, приготовляться: — Изяславъ же посла напередъ Святослава, сестричича своего, Чернигову, веля имъ досивати. Лаер. л. 6655 г. Поидите по мнѣ к Чернигову на Олговичь, досиватие отъ мала и до велика. Ип. л. 6655 г. Нача досивати, яко взяти городъ. т. ж. 6654 г. Томъ же лѣтѣ Изяславъ Мьстиславличь нача досивати на Ярослава. т. ж. 6661 г. Заугра же хотыша поити къ Володимерю, не заимаючи полковъ, почаща досивати въ станѣхъ. Троии. л. 6724 г.

— оставаться твердымъ, сохраняться (В.): — Досивваетъ оубо ми слово се (ἀποσώζεται οὖν μοι λόγος, sermo itaque meus... firmus consistit). Козм. Инд.

доспъти, доспъю — φ даса, предупредить, успъть (Aмф.): — Нъннъ же егда доспъ кже о истинъ слово. Hанд. Aит. XI в. 138.

— окончить, соорудить: — Слышавъ же... ыко всако бъл досивна пркъл. Нест. Бор. Гл. 44. Посъди мало, дондеже досивютъ крестъ. Дан. иг. (Нор. 29). Двое дверии досивлъ еси стъи пркви. Сим. посл. (Пат. Печ. 8). Новыи законъ показа ми досивнъм и шиноуд8 добрыи цвна три златица. Пикон. Панд. сл. 45. Досивъ крстъ. Прол. XIII в. 132. Досив церковъ камену... пречудну велми. Ип. л. 6683 г. Причини же и кивота 2 многоцвина, и индитью многоцвину досив

- на свитьй трянезь. Лавр. л. 6739 г. Доснела есва манастырь. Грам. Влад. 1387 г. А земпы Бережскым даху Искову триста рублевь въ камену стъну; а одиного льта доснъща съ приступа, а по инымъ сторонамъ и деревяну стъну. Псков. І л. 6939 г. Гробници... доспъща. Соф. вр. 6980 г. (ІІ т. 136). Межу стъны тоя лъствицу на полати доспъли веходъ. т. ж. 6982 г. (ІІ т. 141). Егда доспъль полатв. Исх. Моис. XV—XVI в. Своды каменые доспъль. Новг. ІІ л. 7034 г.
- приготовить: Всякого же черньда умерию не годится умывати..., но теплыя воды досивти, и тако губою морьскою или платцемъ чистымъ лице его утерти. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- поспѣшить: Аще ли же буря крестъ сломить съ церкви, доспѣти инъ поставити. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- устроить: Тогда князь велики хотяще... пренести (мощи Петра митрополита) на то мѣсто, гдѣ ему быти, и праздникъ ему доспѣти, и впрокъ таки деньтои праздновати. Соф. вр. 6980 г. (т. 11. 137).
- собраться, изготовиться: Готовъ буди напередѣ; иди, доспѣи же на путь. Ип. л. 6655 г. Мстиславъ же стояше доспѣвъ у Липиць. Лавр. л. 6685 г. Олговичи храбрыи кнази доспѣли на брань. Сл. плк. Игор. И потомъ посла в Рязань по Романа и по братью его, и в Муромъ по Давыда; они же доспѣвше поидоша възлѣ рѣку Оку горѣ. Лавр. л. 6715 г. Сташа си сторона и она сторона, доспѣвше въ оружіи, противу себе, оба полъ Волхова. Новг. І л. 6843 г. (по Ак. сп.). А по обѣдѣ доспѣша всь городъ, сия страна собѣ, а сіа собѣ. т. ж. 6850 г. (по Арх. сп.).
- А до суда надъ нимъ силы не дъять, а кто силу доспъетъ ино тымъ его и обинить. Новг. судн. гр. 1471 г. доспътиса становиться: Доспълося небо свътло, аки заря ведряная свътлая вечерняя. Соф. вр. 6999 г. (т. 11. 352).
- совершиться: А доспъется каково лихо надъ Ноугородцкимъ купцомъ... Дог. гр. 1514 г. (Кар. И. I'. P. VII пр. 103).
- доси влося (безлично): Ркя тако Левонтии: взяти оу васъ сорокъ кунеи да тысячя бълкв, а в то ми ся доси вло рублевъ на пять десять оубытка; станите на судъ, судъ ми с вами. Двин. ряд. XIV в. Доси влося мн в убытку дв внадцать рублевъ. Дух. Нов. и Дв. XIV XV в.

- аки живъ, въ доспъсъ одъянъ Срацинскомъ. Стеф. Нові. 1347 і. Сѣча бысть, понеже Славяне в доспѣсѣ подсѣли бяху и разгониша Зарѣчанъ, а они безъ досивха были. Новг. І л. 6867 г. (по Ак. сп.). А чимъ мене благословилъ отепь мои князь великии которымъ золотомъ, суды, или доспъхъ... далъ есмь своему сыну Василью, и своеи княгинъ, и своимъ дътемъ. Дух. Лм. Ив. до 1378 г. Пришедъ в досивсехъ съ стягомъ. Нова. Іл. 6926 г. (по Ак. сп.). И начаша людіе сърыскывати съ обою страну, акы на рать, в доспъсъхъ. т. ж. 6926 г. Посуливъ на собъ отъздата и сребра и отъ портища всякого и отъ конеи и отъ доспеховъ пол-30 тысящь. Исков. І л. 6954 г. А сверхъ того и закла положитъ на него платнои, или доспъ, или конь, или іное што. Исков. суд. грам. Хоросанци на конъхъ да въ доспъсехъ, и кони, и сами; а къ слономъ вяжуть къ рылу да къ зубомъ великія мечи по кендарю кованы, ла оболочать ихъ въ досп'вхъ булатныи. Аван. Никит. А доспѣху, и дубинъ... стряпчимъ и поручникомъ у себя не держати. Судеби. 1497 г.
- Тои же осени погорѣ Корелскій городокъ напрасно, и много пакости створися доспѣху и животу. *Нова. I л. 6868 г. (по Ак. сп.).*
- доспѣшьнъім: Воеводы болшін или доспѣшнін люди и тіп пошли забѣговъ нскати. Псков. І л. 6979 г. Доспѣшн8 быти быть готовымъ на битву: Намъ уже нелзѣ не доспѣшнымъ быти... язъ повелю дружинъ своей доспѣшнымъ быти. Ип. л. 6701 г.
- доставатисы: Какъ оу дрбгои чать доставалоса на том же (и)садъ. Исков. суд. грам.
- досталь достоль совсвиъ: Повоевавие всю землю ту достоль пожгона. Соф. вр. 6976 г. (т. II. 94). Преблагии же Богъ не похотяи досталь погубити православныхъ крестьянъ, охрабри Богъ Московскихъ людеи. Никон. л. VIII. 171.
- досталь достоль остальное: Еще же объчнваемся, аще пригодится и не отдамы весь долгъ, всёхъ рублевъ къ тёмъ предиреченнымъ тебё мёсто укажеть, елико достоль останетъ, или часть, или все должни есмы отдавати, по числу недостали, бълкы добрыя тысячу по пяти рублевъ, якоже уставлено и съглашено бысть промежи насъ. Каб. грам. 1389 г. О достали... пословъ своихъ пришлютъ. Ръч. посл. Угор. 1503 г.
- достати, достанв sufficere (употр. безлично): Не доставъщоу виноу (остърияситос обмог). Іо. ІІ. 3. Остр. ев. Не достанеть вамъ и намъ (обх архестр). Мв. XXV. 9. т. ж. Не достало ли ти бесъды, аще чьто хощеши възми, шиди. Златостр. XII в. Не достало бо оу нихъ баше хлъ. Новг. І л. 6742 г.
- Оружья в руку его не доста (не досталось). *Ип. л 6693 г*.
- Како не достанеть стрыя твоего (когда не станеть его, когда онъ умретъ). Ип. л. 6797 г.
- достатиса: Достахся немилостивымъ симъ рукамъ. Псков. І л. 6497 г. А что монхъ людии дёловыхъ, или кого буди прикупилъ, или хто ми ся будеть въ винё

- досталь... всёмъ тёмъ людемъ далъ есмь волю, куды имъ любо. Дух. Сим. 1353 г. Что ти ся достало удёла княгинина. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А тып села досташетца Василью... отъ братана своего... въ отдёлъ. Новг. разд. XV в.
- достаточьный sufficiens: Достаточное искупленье (τό ικανόν, quod satis sit). Лев. XXV. 26 по сп. XIV в.
- достеречись подстеречь: Слышавъ же Липовичьскый князь Святославъ, здумавъ с своею дружиною, безъ Олговы думы, достерегъся на пути разбой створи. Лавр. л. 6792 г.
- достигноти, достигно: Оумъ на (шь) не достигнеть съказати, ни газъкъ издречи, ни словомъ исповъдати. *Гак. Бор. Гл. 112*. Себе же недостоина творга, ако же ни кдинога недълъ понъ достигноути противоу троудомъ ихъ. *Нест. Жит. Өеод. 11*.
- **достиженин** способность: Кождо по достижению руку своею (хατὰ δύναμιν, secundum facultatem). Втз. XVI. 17 по сп. XIV в.
- **достизани** -- хатах $\gamma \psi_{i5}$: Прѣвъншанть высь оумъ и достизанин. Гр. Наз. XI в. 301.
- достизати, достизаю: Ово мъногъимъ и долѣ прѣбънвающиимъ, ово же малъимъ и горѣ достизающиимъ (φθάνειν). Гр. Наз. XI в. 299. Добріи человѣци милостынями къ убогымъ и добрыми дѣлы своими достизаютъ сихъ мѣстъ святыхъ. Дан. иг. (Нор. 2).
- достищи, достит8 достигнуть: Англекъихъ достиже чиновъ. Мин. 1096 г. (окт.) 57. Мнози въставше вечера не достигоша. Иолик. посл. Сія убо написахъ не отъ своего произволенія, ни яже мои худыи умъ достиже. Исков. І л. 6979 г.
- достоблаженьный: Достоблжнии. Мин. 1096 г. (сент.) 146.
- достовърънъти ἀξιόπιστος: Достовърънътите бо строупи дроуга, неже вольна лобъзаным врага. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Привед достовърна свъдътеля (ἀξιόπιστον, fide dignum). Сл. о Xp. и антихр. 12. Благосвътенъ и достовъренъ шбрящется. Геор. Ам. 221.
- достодивьным достойный удивленія: Достодівьнии... архистратизи. Мин. 1097 г. Просв'єти же твое испо(в'є)дание, достодивьне. т. ж. 29.
- достоимъ прич. наст. страд. отъ гл. достоити: достоимъ бълти: Раби своимъ гдъмъ всякою чьстью достоими да боудоуть (ср. любимъ быти подъ сл. лювимъти). Никон. Панд. сл. 5.
- достоиникъ достойный человъкъ: Мчнче стрпче, прствиы достоиниче. *Мин.* 1096 г. (сент.) 150. Бажньство и радость достоїникомъ Бикмь, мука же и студъ грѣшникомъ. EФр. Cup. 1377 г. (B.).
- достоино (нар.) какъ слъдуеть: Да аще боудеть обидя не вдалъ боудеть достоино емоу свои скотъ, а за обидоу 3 гривнъ. Р. Прав. Ар. (по Ак. сп.). Достоино хвалимъ та. Мин. 1097 г. 78. Да достоино бы отъ того възбраняти вельми. Ил. Новг. поуч.

- достоиновати, достоиновати и прывовати и обламоу оубо хоудоумоу достоиновати и прывовати и обладати, намъ же последьновати. Панд. Ант. XI в. 119. достоиновраченъти — ἀξιοθέατος: — Видомь достоиновраченъ (τὸ εἶδος ἀξιοθέατος, forma spectabilis). Жит. Попл. Мин. Чет. февр. 252.
- достоинославьный: Достоинославьне. Мин. 1097 г.
- достоинохвальный: Въ истиноу достоинохвальноую. Мин. 1096 г. (сент.) 146. Достоинохвальне Михаиле архистратиже. Мин. 1097 г. 46.
- достоиночьстьный: Достоиночьстьноую въспъвати вашю памать начинающю. Мин. окт. Новг. XII в. достоинъи -- dignus, «ξιος: -- Достоинам бо, кже дълаховъ, въспринминевъ (акіа). Лук. XXIII. 41. Остр. ев. Нѣсмь бо достоинъ, да подъ кровъ мои вънидеши, темь же ни себе достоина сътворихъ прити къ тебъ (ίμανός... ήξίωσα). Лук. VII. 6, 7. т. ж. Аще ли же кто W кназь или W людии Рускі, ли хёганъ, или не хёганъ преступить се, еже есть писано на харатьи сеи, булеть достоинъ своимъ шружьемь оумрети. Дог. Иг. 945 г. Члёкъ достоинъ. $Е \phi p$. Kpm. Hkc. Къто бо са очисти паче дхмь и достоинъ сътвори съповъдати бжьствьньимь. Гр. Наз. ХІ в. 80. Высемоу достоино сы (θεμιτός). т. ж. 219. Уложи гнъвъ, Милостиве, его же достоини есмь по деломъ нашимъ. Илар. Зак. Благ. О блжнага, многъмъ похваламъ достоинага. Нест. Бор. Гл. 54. Тът бо данши достоиномъ силоу. Конст. Болг. noyu. XII в. Не распытоваи о бреи Божіи, аще достоинъ или ни. Посл. Конст. патр. Псков. 1388—1395 г. Достоинъ ксть того. Нові. І л. 6737 і. Ізбер \pm те \ddot{w} себе моужа тако достогна. т. ж. 6838 г. Дивно бъ се, братіе, чюдо, и дива исполнено, и достоино памяти. Псков. І л. 6971 г.
- приличный, соотв'єтственный: Достоинок промъншление (δέουσαν, competentem). Ефр. Крм. Халк. 4. Волости имъ (сыновьямъ) роздаю достоинъма. Новг. I л. 6663 г. Дамън и достоину ц'єну сокрушешихся бъ. Книг. откр. Авр. (Сильв. сб. XIV в.).
- удостоенный. И оузрѣвше людик тамо обратишаса, а друзии то оставльша къ стма ракама течаху, да бъща достоини бъли прикоснутиса има (= сподоблени). *Гак. Бор. Гл. 146*.
- стоящій: Приде же и Никодимъ, несыи смѣшеніе изъмюрно и алоино, достоино цѣны литръ ста, обиста тѣло Христово. *Кир. Тур. 35*.
- достоинъ и върою ἀξιόπιστος см. подъ сл. въра. достоино ксть слъдуетъ: Достоино ли ксть дати кинсъ кесареви (ἔξεστι). Мө. ХХІІ. 17. Остр. ев. Аще ли ключитса оукрасти Русину Ѿ Грекъ что, или Грьчину Ѿ Руси, достоино есть да възъворотити (= възъворотить) к не точью едино, но и цѣну его. Дог. Иг. 945 г. Достоино и праведно та пѣти (ἄξιον). Служе. Варл. ХІІ в. Кнаже, то было тобе достоино оу кого купишь, тому заплати, то шни бъщь на та не жаловали. Грам. Риже. ок. 1300 г. То есть тобе, кнажо,

достоино, аже бы тые люди казниль, какъ то бышь инии людие боюдисы, кто лихую думу подъдаваеть. т. ж. по достоину: — Пооградавыше по достоиноу. Мин. окт. Новг. XII в.

достоиньнъти (В.) — достойный: — Славът достоиньнъ бътвъщя. Изб. 1073 г. Достоиньно к. т. ж.

достоиньство — dignitas, ἀξία: — Въ грѣсѣхт бо не видъ пытакмъ ксть тъчьж грѣховьный, нъ и разоумъ съгрѣщажштааго, и достоиньство, и врѣма, и мѣсто, и корай по грѣсѣ бжде ли почоулъ, или понеклъса... Изб. 1073 г. 56. Не сжди сждащиймъ, трѣбоуай цѣльбъ; ни люби расжждати достоиньства очищающийхъ та. Гр. Наз. XI в. 122. Дпънок достоиньство. Іо. екз. Бол. 220. Многа достоиньства. Никон. Панд. сл. 4.

достоиньствовати, достоиньствою:— Пощениемь достоиньствовавъще. *Мин.* 1096 г. (сент.) 20.

достоити — см. достоимъ.

достовановый — прилаг. отъ достоканъ: — Семьнатцать кубковъ золочоныхъ и незолочоныхъ розныхъ... и достокановымъ дъломъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.

достованъ — стаканъ: — Пять достокановъ съ вершкомъ, одинъ на ношкахъ съ пояски, сканью дъланъ, а четыре гладки, венцы золочоны. Дух. Дм. Ив. 1509 г.

достоканъ — дор. камень: — Достоканъ камень знати: во всякомъ пузырина есть; а потри того яхонтомъ хоти невострымъ, и яхонтъ достокана иметь. *Торг. кн. 121. (Савв. 181).*

достоль — см. досталь.

достопохвальнъти — ἀξιέπαινος: — Достопохвальнѣк. *Гр. Наз. XI в. 153*.

достоприм тъникъ: — Мин. Пут. XI в. 66.

достопримтънъи: — Мви бо са стль Бжий достопримтънъ. Мин. 1096 г. (сент.) 131.

достопънънъти: — Достопъпьпата. Мин. 1096 г. (сент.)

достославьникъ — ἀξιολογότερος: — Изъ Рима бо достославникъ събравъ, рекше сановникъ ... дасть имъ жити въ градъ. *Георг. Ам. 216*.

достославьным: — Въноу цёльбоу всёмъ подакта връста си безмъздъникоу ти достославънам. Мин. 1097 г. 2.

достохвальнъта: — Чюдодъннам и достохвалнам стам та гроба. *Іак. Бор. Гл. 141*.

досточаньи — достойный удивленія: — Въ миръ подобьна быста досточюдьнаю. Мин. 1097 г. Похвалимъ ныня Іосифа приснопамятьнаго, благообразьнаго же и досточюдьнаго. Кир. Тур. 39.

достомнин — достомнин — ἀξία: — По достомнин очищеним. $\Gamma p.$ Has. XI e. Конмоужьдо по достомнин бес преобиденим раздели (ἀξία). m. же. 86. Къто же възможеть по достомнию него похвалити. Hecm. Жим. $\Theta eod.$ 27. И глаголеть, яко не по достояню поставляеми. $\Gamma pam.$ namp. Anm. 1394 i.

— достоинство: — Оле паче члча достоиним твонго. Мин. 1096 г. (сент.) 5.

— dignatio: — Ваше достомник слъппа (ἀξίωμα). Ефр. Крм. Крв. 6.

— санъ: — Чьсть и достомник ейпства отъложити (аξίω- μ α, dignitatem). Eφp. Kpм. Capd. 21. Тъщетоу достомним въспримти (τ $\tilde{\eta}$ ς \varkappa ληρώσεως, clericatus). m. \varkappa c. Kp θ . 105.

— имѣніе, наслѣдство, хληρονομία: — Оубиємъ ѝ и дрьжимъ достомник кго (haereditatem, хληρονομίαν αὐτοῦ). Мө. ХХІ. 38. Остр. ев. Варъваръ бо погоуби въсл, пришьдъща на достомним Ха твокго вядкы. Мин. 1096 г. (окт.) 104. Мы же людие твои, Ги, и жьэлъ достомним твокго. Гр. Наз. ХІ в. 315. Придоуть мазыци въ достомник твок. Панд. Ант. ХІ в. (Амф.) Ги Бе нашь, сиси люди свом и бліви достомник твок (хληρονομίαν). Служ. Варл. ХІІ в.

— власть, εζουσία: — Ты же, црю, даждь ми достоаніе, и оубіж змін без мечя и без жезла. Дан. XIV. 25. (Упыр.).

достоюти, достою — дожидаться: — Чего достоимы сде? Ип. л. 6659 г. А которои наимитъ... поидетъ прочь \ddot{w} гдра, не достоявъ своего оурока, їно ем8 наим8 взати по счет8. Исков. суд. грам.

— Правовърънъимъ достога, сте, оученига, мрачънъга ереси въсм разгъналъ еси. Мин. 1096 г. (сент.) 109.

достоить (безличн). — слъдуеть, должно, ёўвоты: — Шесть дьнии ксть, въ ни же достоить дълати (бей). Лук. XIII. 14. Остр. ев. И хлъбъ пръдъложения сънвсть, ихъ же не достогаще всти («ξεστι). Мр. И. 26. т. ж. Достоить ли дати кинъсъ кесарю (ёбесті). *Панд. Ант. XI в. 81.* Аще ли теб' ничесо же троудивъщюса... достоить полоучити любимъта. Гр. Наз. XI в. 123. Не достоитъ христіяномъ за поганыя давати. Псков. І л. 6496 г. Примти достоить кго крти. Іо. митр. Прав. Но и повельное достоить комуждо своем правдът изобидъти. т. ж. Достоить ми дълати. Нест. Бор. Гл. 49. Не достоить кы поыти. Нов. Іл. 6644 г. Прашахъ: одиною просфоуръю достоить ли слоужити... Аже боудеть близь торгъ, кдв коупити, то не достоить; аще ли како кдф не боудеть, по ноужи достоить. Вопр. Кир. Просфоуръ не достоить женамъ печи, кгда по обычаю ксть ки, аже како прииметься къ испеченъ, то нътоуть бъдъг. т. ж. Не достоить ти слоужити, аще того не останеши. т. ж.

дострочьно: — Чтоша... дострочно. *Неем. VII.* 8. (On. I. 51).

достръленин: — **К**диного дострѣленіа (σαγίτας). Диян. Петр. Павл. 80.

дострълити, дострълю: — Съде подаль мко дострълити (ώσεὶ τόξου βολάν, quasi arcus iactum). Бит. XXI. 16 по сп. XIV в. С землы бо възаться цркы, и съ соущими въ нки възиде на въздоусъ, мко не мощи имъ дострълити км. Нест. Жит. Оеод. 17. А отъ Въскресеніа Христова до Святая Святыхъ есть вдале, яко двожды дострълить мужъ. Дан. иг. (Нор. 38). А отъ ветхаго монастыря Іоаннова вдале, яко двожды дострълить добрыи стрълець. т. ж. 54.

- дострълъ: Оби възведоша нъв въппе манастыря, мко кдиного дострѣла (quantum est factus sagittae, ὡς ἀπό σαγιττοβόλου ἐνὸς). Пат. Син. XI в. 102. И ту же есть мѣсто близъ яко двою дострѣлу вдале отъ рѣкы Ісрдановы. Дан. иг. (Нор. 56). Отъ града вдале дострѣла. т. ж. (Нор. 118).
- достбиати, достбиаю: Многими приступы и подкопы города Смоленска доступалъ. Грам. 1613 г.
- **досбгъ:** Пытати варить по досугу. . . какъ могя. $\mathit{Ka6}$. $\mathit{заклад}$. XIV $\mathit{6}$.
- досёдъ досюда: А досудъ коньць на пасхоу на вё. Остр. св. 11.
- досуживати, досуживаю: Которые земли за приставомъ въ судъ, и тъ земли досуживати. Судебн. 1497 г.
- досвжии: . . . Поповъ и дъяконовъ изобра досужихъ людеи. Они же шедши въ Грузинскую землю утвердина православную християнскую вѣру. Никон. л. 7112 г. (VIII. 28). Изобравъ мужеи разумныхъ и грамоте досужихъ отъ священиическово чину и отъ дъяконсково, которые бъ умѣли говорити съ Латыни о православнои християнскои вѣре. т. ж. 7118 г. (VIII. 143).
- досожьство: Мужествомъ и досужствомъ (царь Ив. Грозн, подобенъ) великому царю Константину. Дъл. цесарск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 442).

досчатый — см. дъсчатый.

досълати, досълю — послать: — Язъ дослю брату. Ип. л. 6656 г.

досътти -- см. сътъ.

- досытъкъ: до досытка досыта, довольно: Вдасть же Данило король брапиа воемь до досытка. Ип. л. 6768 г.
- досътъ удовлетвореніе (?): Къ тому, естли бы хрестьянинъ Жиду рану нѣкоторую задалъ, винныи таковыи... маетъ намъ чоломъ бити, а ранному маетъ досыть вчинити, подлугъ ранъ его, яко шляхтичу. Жал. гр. 1388 г. Тежъ, естли бы хрестьянинъ Жида вдарилъ такъ, яко бы криви не розлилъ: маетъ на немъ вина быти, водлугъ обычая нашое земли, а вдареному и ображоному маеть досыть вчинити, яко шляхтичу. т. ж.
- досъдъти, досъжу: Что хочете досъдъти. Пов. вр. л. 6454 г.
- досъщиса: И пристиже Иворъ съ Смолняны же, и досъкошася другаго стяга Ярославля, а князи еще не доъхали. Троиц. л. 6724 г.; Никон. л. II. 330.
- досаждати, досаждаю досаждать?: И папа по чюжои земль, ни вдвое, ни во едино, ни себь покоя не дахъ, ни братіи и сиротамъ и здъ крестьяномъ досяждая (по др. сп. досажая). Грам. иг. Ант. д. 1147 г.
- досавати, досажь:— Вънсота иго досазание до носе. Отр. (Лавр. 51).
- досачи = досащи, досаго: Положиша ѝ (Мстислава) оу сто Спса, юже самъ заложилъ, от бо въздано ем при немь възвъще, мко на кони стомще

- досащи. Пов. вр. л. 6544 г. И іжтробж костии и мозговт, досащи (афасдал). Панд. Ант. XI в. 298. Вътви жъего близъ земли приклонились суть, яко можетъ на земли стоя мужъ досячи вътви его. Дан. иг. (Сах. 23). Хотяще срдца досящи и пръчръсик створити. Златостр. XII в. (В.)
- **дотечи, дотек** дойдти: Которыи (т. е. къ которой лебеди) дотечаше, та (лебедь) преди пъснь пояще. Сл. плк. Игор.
- дотисн'ятиса прикоснуться: Он же, испивъ половину, а половину дасть кназю пити; дотиснувъса палцемь в чапю, б'т бо им'ты под ногтемь растворенье смртное, и вдасть кназю, оурекъ смрть до дне семаго. Пов. вр. л. 6574 г.

дотоле — см. дотолъ.

дотоли — см. дотолъ.

- дотоль дотоли дотоле до того времени, до тёхь порь: Дотоле не слышати было. Смол. гр. п. 1230 г. Дётемъ твоимъ Пьсковицемъ Бъ реклъ жити дотоль, чтобы кси, гне, былъ оу стои Трпи и дётии своихъ блгвилъ. Новг. І л. 6860 г. (по Син. сп.). Что са ни дёяло дотоле, какъ есмя цёловали крестъ, тому всему погребъ. Дог. гр. 1381 1382 г. А доколь сынъ мои Федоръ подростетъ, а дотоль вздитъ по моимъ селамъ братъ мои Григореи. Дух. Новг. и Двин. XIV XV в.
- дотода до того мъста, до того времени: 1Акоже и дотоуда слоушан. Никон. Панд. сл. 12.
- дот8дь до той степени: Дотоудь драша й, доидеже ребра его обнажиша. Муч. Өед. Тир. Мин. Чет. февр. 339.
- дотъчеса прош. вр. гл. дотъктиса дотъкн8тисы — дотронуться: — И дотчеся стружіемъ злата стола Кіевьскаго. Сл. плк. Игор.
- дотагатиса достигнуть судомъ, тяжбою: Иное же на немъ дотягалися, и онъ... платилъ, а иное князь великіи безсудно велѣлъ платити имъ. Соф. ер. 6987 г. (II. 203).
- дотагъ, дотагши прич. прош. гл. дотаци: Не дотягшимъ же обоимъ. Ип. л. 6757 г.
- **добмъвати, добмъваю** νομίζειν: Дооумъваю (νομίζω). *Георг. Ам. 84.*
- дохаждати, дохаждаю $\pi \alpha \rho \alpha \beta \acute{\alpha} \lambda \lambda \epsilon \iota \nu$: Дохаждаеть братим польза ради. Ианд. Ант. XI в. (Амф.).
- доходити, дохож8: Доходящи Асуриа (ἐλθεῖν). Быт. XXV. 18 по сп. XIV в. Воеваша волости князя великаго, толко за днище Галича не доходиша. Новг. I л. 6906 г. (по Ак. сп.).
- Вдаче не холопъ ни по хлъбе роботать, ни по придатъцъ; нъ шже не доходать года, то ворочати кмоу мять. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- доходичьный: Доходичьноую часть оча им'внїа отдасть (patrimonium omne). Жит. Алдр. 4. Мин. Чет. февр. 225.
- доходовати, доходою: Въ немь бългие доходоующі съвъкоупльсы оупостасию. Іо. екз. Бол. 233.

доходъ: — Во всъхъ пошлинахъ не надобе имъ никоторая прева пошлина, ни царицына, ни князеи, ни рядцевъ, ни дороги, ни посла, ни которыхъ пошлинниковъ, ни которые доходы. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. И тако есмя его пожаловали, что не надобе ему, ни его людемъ... ни служба, ни работа, ни сторожа, ни которые доходы. Ярл. Атюл. 1379 г. Или какая пошлина, или которые доходы, или заказы, или служба, или работы, или сторожи, или кормы, ино тъмъ церковнымъ людемъ ни видъти, ни слышати того не надобе. т. ж. Горо Менескъ... со всакою ношлиною и с доходомъ. Грам. Влад. 1387 г. Доходъ имать по наказному списку. Ввоз. гр. Протас. 1425 i.

ДОХТОРЪ = **ДОХЪТОРЪ** — ΠΟДУШКА, προσκεφάλαιον: — Лють сышивающимь дохьторы по всакою ржкы лакτεΒΝ (οὐαὶ ταῖς συρραπτούσαις προσκεφάλαια ὑπὸ πάντα άγχῶνα γειρός; въ нов.: возглавійцы). Іез. ХІІІ. 18. Дохторъ же... прилагаеть джая проршкы и проршчиця; ыко же бы и дохторъ покшить въ ча тьлесный оудъ, тако же и яжая словеса въ ча възвеселять слышащая. Упыр. 183 — 184. Пко дохтори мякъци. т. ж. 184.

дохторъ — doctor — см. след.

докторьскъти — прил. отъ докторъ — докторъ doctoris: — Не имамъ бо многыа намяти, ни научихся дохторскому наказанію. Тверск. л. запис. — См. докторъ.

дохтброватъ: — Человъцы^ж мбдры и смышлены к лечбамъ дохт8роваты. Сбор. XVII в. (Рум. 567). — См. докторъ.

дочи = дочь — см. дъчи.

дочька — см. дъчька.

доплатый — см. дъсчатый.

довзжати, довзжаю: — Ста надъ озеромъ на Коростыни, за 50 верстъ не добзжая Великого Новагорода. Псков. І л. 6979 г.

довжати, довдо: — И нелзе бы ему ихъ полкомъ добхати тою ръкою. Ип. л. 6656 г. И надгониша Псковичи, за два поприща не добхавше Нового городка Немецкого. Исков. I л. 6851 г. И онъ не оум дли понха... донха до прощеника... и разболься ту. Новг. І л. 6860 г. (по Син. сп.).

драга — дорога, путь. Ср. подражати. — См. след. драгодостоинъи — достойный подражанія: — Д'вло драгодостоинок. Жит. Өеод. Ст. 108.

драгокаменьный — украшенный дорогими камнями: — С'соуды црковным безчисленым златым, и сребреныю, и драгокаменьные взяща. Іттоп. XVI в. (В.). драгость — дороговизна: — Бяше же та драгость

много время. Псков. І л. 6822 г.

драгъ — φίλος, amicus: — Драга не знаеть (φίλον). Пал. 1494 1. (B.).

драгъ: — Великъ др \hat{a} бывь въ очто и*. Исх. Моис. $XV \longrightarrow XVI$ в.

драгъма — $\delta \rho \alpha \chi \mu \dot{\gamma}$, драхма: — Драгъмън възиска. Γp . | — Ср. Др. Пр. drogis — тростинка; ср. трънъ.

 $Has. XI в. 352. Обр<math>\pm$ тох \pm драг \pm моу ($\delta \rho \alpha \gamma \mu \dot{\gamma} \nu$). Жит. Авкс. 50. Мин. Чет. февр. 173. — См. прахма.

драгъминъ — прил. отъ сл. драгъма: — Съзыванть любимъта кмоу силът на драгъмино обрътение. 1р. Наз. XI в. 158, 352.

драгъщи — см. драгъи.

прагым — дорогой, pretiosus, carus: — Алавастръ мура драга (βαρυτίμου). Мв. XXVI. 7. Остр. ев. Нардопистикии драгы (πολυτελούς). Мр. XIV. 3. т. ж. Златомъ и сребромъ и каменіемъ драгыимъ (украси). Илар. Зак. Елаг. Драгъщи есть каменыя многодіньна (по др. сп. — дражаиши). Пов. вр. л. 6488 г. Заклахъ волъ, иже бѣ дражьшии. Прол. Тр. XIV в.

дорогой, милый: — Драгыи оче. Панд. Ант. XI в. л. 2. Жалостно гла испущаще: не дъпте мене, братик милана и драгам, не деите мене, ничто же вы зла створша. Іак. Бор. Гл. 89.

— ἐργώδης: — ДЪло есть драго (ἐργῶδές ἐστιν). Ирм. ок. 1250 г. **ДРАЖАИШИ** — см. ДРАГЪІИ.

дражити, дражб - дорого просить, дорожиться: -Дражиши ны, но возми по четыре м'Едници. Прол. anp. 28. (B.).

дражьший — см. драгъій.

драконъ — δράχων: — Драконъ сеи, его же созда р8гатися ем8 (др. пер. зміи). Макс. Гр. (On. II. 1.99). дракъ — см. драчин.

драние = дърание: - Нъне търынить железныхъ ногътъ дърание. Мин. 1096 г. (сент.) 62. Драник плоти. Мин. іюл. XIV в. л. 53. — И се вмоу глагоїжштоу сынидоша раны дъраним его. Супр. р 123.

драпежити — наказывать; грабить: — Окольничихь бы слуги не казали на нихъ людеи драпежити. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г.

драти = дърати, дер8 — scindere: — Железнышми же ногъты деромы. Мин. 1096 г. (сент.) 67. Поволь дероущи (ἐπιβρεῖν). Златостр. XII в. 34. Туто поганые разлучишася розно и побъгше..., скрегчюще зубами своими, дъруще лица своя. Сл. о Зад. XIII. Дотоудь драша ѝ, доидеже ребра его обнажища. Муч. Өед. Тир. Мин. Чет. февр. 339. — Кназъ же разгивавъса повелъ дърати на. Супр. р. 136. Повъсивъ же на, повель дърати жельзны ногыты. т. ж. 86.

— Ср. Лит. diru, dirti; Гто. tairan, tar; Др.-в.-Н. zeran; Д.-С. teran; Γρ. δέρω, δορά, δέρμα, δειρτός, δρατός. — Ср. Рус. дира, дыра, (раз)доръ.

дратисы: — По мртвци дралса. Панд. Ант. XIV в. (On. II. 2, 282).

дражма — δραγμή: — Драхми есть шесть мѣданъ цать. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.—См. драгьма. драчин (отъ драти) — собир. отъ дракъ — στοιβή,

saliunca: — И възъникнеть въ драчіа м'єсто купарисос (άντὶ τῆς στοιβῆς). Ис. LV. 13. (Упыр.).

Драчїе ест хоина, которам в винѣ зварена злѣчбё 8ха ропы полны, и очи оуразовыи, то ест' раненыи, або оудареныи. Бер.

древеница — см. дръвеница.

ДРЕВЛЕ — ДРЪВЛЕ — въ древности, нѣкогда, olim: — Древле оубо въ врѣтищи и попелѣ покаглиса бънна (πάλαι, olim). Мв. XI. 21; Лук. X. 13. Древле Бъ гла къ оймъ нашимъ прркъп (πάλαι). Евр. І. 1. Благо бо и оустжинти Боў..., ыко и Моуси... древле, Иеремиа послѣжде (παλαιός). Гр. Иаз. XI в. 373. Сему Бъ спону нѣкаку створи бънти кму хртылну, ыко же древле Плакидѣ. Нест. Бор. Гл. 6. Дрѣвле. Окт. XIII в. 3. Древле. Нові. Тріод. XIII в. 6. Рёно бъй дрѣвле Ісоу Наоугиноу Бмъ. Нові. І л. 6745 г. Куда же древле погани жряху бѣсомъ на горахъ, туда же нынѣ церкви святыя стоять. Соф. вр. введ. — Ср: Съмръть древле дрѣвѣнъ жезлъ приїмъщи чска рода корень врѣди. Глаг. Клоц. (Іо. Злат. на вел. пят.)

— πρωί, mane: — Денница древле восходащіа. Иппол. Антихр. 17 (Исх. XIV. 12).

 прежде: — Възберѣте древан паѣвелът (πρῶτον). Мө. XIII. 30. Остр. ев. Повели ми древлю шьдъщоу погрети опа монего. Лук. IX. 59. т.ж. (пойтоу: HOp. ee.) Панд. Ант. XI в. 254 — др'ввле). Иже еппъ... дрзнетъ прикоснутися древле оброученым км8 сл8жьбы, Ссьченъ б\бать \vec цркви (Уст. Крм. — пьрв\u00e9ви, тот\u00e9). Корм. 28 апл. Тъмь же оуповаю блаженый, ыко имать прогънати и б мъста того, ико же дръвле отъ мъсильница. Нест. Жит, Өеод. 22. Айльскый глась древле аплекь льть крынся (προταινί, ante tempora apostolorum). Златостр. сл. 4. Житын нына, наже древле оунъньна и ненавистьна, та нъны избирактьста. Іо. екз. Бог. 238. Древле бо того прислалъ к немоу. Ип. л. 6763 г. Не брани ми древле написати посланіе къ Аполонид8, и тако жельзы мя шбложите (prius... et post). Прохор. Жит. Io. Богосл. XX. Поклонися древле Іоанну, таже родителемъ своимъ. т. ж. XXI. Древле да беседбемъ къ моужоу томоу (prius alloquamur). т. ж. Дрввие испытанию. Мев. Пат. Дръвае створениы. т. ж. — См. първън.

древле даже — прежде чёмъ, priusquam: — Древле даже не бы въ изгнаніи (antequam mitteretur in exilium). Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХІІ. Възв'єсти древле даже не моученъ боудеши (priusquam). т. ж. І. Древле даже не пріидетъ (priusquam veniet). Григ. Двоесл. ХVІІ в. 58.

древле когда (В.) — нѣкогда, aliquando: — Амманитяне и Ид8мѣане многъ нарф събравше древле когда. Исалт. толк. Өеодорит. пс. СХ. 1.

— Ср. Пол. (Линде) drzewiej, prędzej, rydléj, pierwéj: — Drzewiéj niźli wniydzie do niego (Leop. Lev. XIV. 36). Dřzewiéj puścić nie chciał (Biel.). — Чеш. (Юнгм.) dřiweji, dřiwe, dřiw; dřéwe — časněji, prwé: — Dřiwe než jidam wsdychám (Iob. III. 24). Dřiw čtyř let (Wrat. cest.). Dříwe času (W. Kal. 29 aug.). Dříwe pahorkow wšech (Glag. Iob. XV. 7). — Хорут. drevi, drevej — ужó. — Срб. (Данич.) древле — оlim: — Ш сихь древле велёгласно вещаше. . . Давидь. Грам. 1411 г. — См. древъ.

древльмынимъти: — При Тимовен архией Але-

авидрьст'в древльмыним'вмь (πρότερον, prius). Ефр. Крм. Tpyл. 2.

древльнии = дръвльнии — прежній, прежде бывшій, старинный: — Дръвльнаю образы чьтити (παλαιούς). Ефр. Крм. Трул. 82. Древльними правилы отъречено бысть (πάλαι κανόσιν, antiquis canonibus). т. ж. Халк. 22. Древльнии оустави (τὰ ἀρχαῖα ἔθη). т. ж. Ник. 6. (Исана рече) о дръвльнихъ (людехъ): лютъ съходащимъ въ Егуптъ. Панд. Ант. XI в. 217. Принеси днъ сии пръже дръвльнихъ дьнии съпъшнек слово оучению. Златостр. XII в. 149. Законъ древльняа о законодавьца. Стихир. XII в. л. 144. Древльных Аньна неплодъ соущи. Іо. екз. Бог. 285. (Червь) годоу же пришьдъшю весньноуоумоу пакъ онъ же шбразъ древльнии иж него прииметь, и пакъ тъжде животъ боудеть, т. ж. (Калайд. 137).

— Cp. **древьнии.**

древо и производныя — см. древо и пр.

древьнии = **дръвьнии** - antiquus, $\dot{\alpha}$ $\dot{\rho}$ $\dot{\gamma}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\rho}$ $\dot{\gamma}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\delta}$ $\dot{\rho}$ $\dot{\gamma}$ $\dot{\alpha}$ $\dot{\delta}$ $\dot{\delta}$ ній: — Слышасте, ыко речено бысть древнимъ (тої, άρχαίοις, antiquis). Me. V. 21, 27. Пррокъ единъ ѿ древнихъ въскрсе (εἰς τῶν ἀρχαίων, unus de antiquis, de prioribus). Лук. IX. 8, 19. Моисеи бо ш родовъ древнихъ по всемъ градомъ проповедающим его имать (ἐχ γενεῶν ἀργαίων, a temporibus antiquis). *Ілян. XV. 21.* Слѣпъ есть забвеніа пріемъ чищению древнихъ своихъ гръховъ (των πάλαι αυτου άμαρτημάτων, veterum suorum delictorum). Hemp. 2. I. 9. Превняа мимоидоніа (τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν, vetera transierunt). Kop. 2. V. 17. Змін древнін (6 офіс 6 дружтос, serpens antiquus). Апокал. XII. 9, XX. 2. Глеть притьча древням (= прываа; λέγεται ή παραβολή ή άρχαῖα, dicitur parabola antiqua). Дар. 1. XXIV. 14. КДВ соуть мяти твом дръвьням (τὰ ἐλέη σου τὰ ἀρχαῖα, antiquae). Пс. LXXXVIII. 50. Вста последьнита и древьнита (πάντα τὰ ἔσχατα καὶ τὰ ἀρχαῖα, novissima et antiqua). т. ж. CXXXVIII. 5. Помян8хъ дни древним (ср. ууб дуу ήμερων άρχαίων, memoratus sum dierum antiquorum). т. ж. CXLII. 5. Аще множеств 8ма вождельеть кто въсть (= въдъти) древныя и б8д8щая разумъ (ойбе та аруата). Прем. Сол. VIII. 8. Возрите на древняя роды (είς ἀργαίας γενεὰς, in antiquas nationes). I. Cup. II. 10. Прем8дрость всёхъ древнихъ изыщеть (σοφίαν πάντων ἀρχαίων ἐχζητήσει, sapientiam omnium antiquorum exquiret sapiens). m. ж. XXXIX. 1. Не оумолися Богъ отъ древнихъ исполиновъ (περὶ τῶν ἀρχαίων γιγάντων, pro antiquis gigantibus). m. m. x. XVI. 8. Сынове цреи древнихъ (υίοὶ βασιλέων τῶν ἐξ ἀργῆς, filii regum qui a principio). Ис. XIX. 11. Кожанъна ризът древныго жмь(ръ)щениы. Мин. Пут. XI в. 57. Льстию дрѣвьныго жребиы прадѣдъ оземьствова зълъи змии. т. ж. 44. По древьнюоумоу объгчасу (ἀργαίαν, antiqua). Εφρ. Крм. Трул. 39. Гл \hat{a} кръве брата твоего въпиеть на та къ Боу, ыко Авелева на Каина и инъхъ дръвьниихъ гонитель и оубоиникъ. Нест. Жит. Өеод. 25. Не бо есть токмо на дрѣвняя

възирати съказанія (παλαιά). Златостр. сл. 3. Моря | дровити, дроблю — assecari, frustare, comminuere: — Чьрмьнаго поучиноу не мокръними стопами дрѣвьнии шьствова Издраиль. Мин. Празд. XII в. 102. Навьлъ дръвнии (зват. пад.). т. ж. 119. Како Июда древьнии ти оученикъ предание готоваще на тя, вечерям льстьно, ковьникъ неправьдынъ. Воскр. Тріод. Цевт. XII в. 38. Възнесе насъ на дръвьнек блаженьство, каже преже врагъ похотию окрадъ. Тріод. Сав. д. 1226 г. Древніи хранографи. Псков. І л. 6792 г. Ставити митрополиты и архіепископы и епископы, по древнему обычею и уставу, въ всф области вселеньскія патріархія по изначальству, яко же предала есть божественая съборная святая апостольская вселеньская перкви. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г. Възбъсовався оубо за правую и древнюю в роу ($\dot{\alpha}$ ру α ιοτ $\dot{\alpha}$ της). Γ еорг. Ам. 309. Древніи чіци заше^лше въплотьское жаланіе и блазни (οί πάλαι). т. ж. 39. Древнихъ временъ не поминая. Псков. І л. 6964 г. Елико ихъ любезно почитаютъ древняя лътописца. т.ж. 6978 г. Како быша древніи князи и мужи ихъ. Соф. вр. введ. — По древьнем 8 какъ прежде: - Великиї кязь... ваше челобитное моление приемлетъ и миръ по древнем8 даетъ вамъ. Прощ. гр. Кипр. м. Новг. 1393 г. — Ср.: Како древнва првидж, како новаа процейса. Глаг. Клоц. 839. Како древьным првидоша, како новаа процевтоша. Cynp. p.

- старый: Старъ и древень есть въ насъ, старъи οξα τβοείο деньми (καί γε πρεσβύτης καί γε παλαιός, et senex et aetate iam gravis). Ios. XV. 10. Ту близъ есть столиникъ, мужъ древенъ, и страшенъ видомъ, и старъ деньми. Дан. иг. (Сах. 18).
- старъйшій: Се бо, клико же выше w блаженьмь и велицимь опи нашемь Өеодосии, оснытовам, слышахъ дръвьниихъ мене одь, бъивъшиихъ въ то врема. Нест. Жит. Өеод. 31. Иже по мн трїидеть, древній мене есть (ante me). Григ. Двоесл. XVII в. 28.
- αἰώνιος: Еда стезю древнюю сохраниши, въ ню же ходиша м8жіе неправедни (τρίβον αιώνιον, semitam saeculi). Ios. XXII. 15.
- Cp. Чеш. (Юнім.) dřevny, dřevní; dřívní: dřevnějši antiquus, prior: — O bych byl o způsobu štěstí dřevního (Br. Iob. XXIX. 2). Dřevní nepravost (Zalm. LXXIX. 8). Drevních hříchůw (N. O. 1475 i. Rom. III. 25). — Cpó. (Данич.) дрѣвьнь — pristinus: — Дрѣвнемоу цароу Костаньтиноу (Жит. Сим. 16). Древнее връме (Грам. Стеф. Душ. Хил. 1348 г. 131).
- древьность antiquitas: Оутвыржденїа съ нимъ въ древности крѣнка (εἰς παλαιώματα, in antiquitates). Ios. XXXVII. 18. Свътлыи есть въ древностехъ (є́у τοῖς παλαιώμασιν, in antiquitatibus; въ обетшании). m. or. XXXVI. 21, 28.
- древъ дръве издревле, давно. Окт. XIII в. 44.— См. древле.

дреколь и произв. — см. дръколь и пр. дреманин — см. дръманин. ДРЕМАТИ --- СМ. ДРВМАТИ.

Огнь же, и мечь, и звърик, и дробащей плъть ногъ-Τъι (πῦρ δὲ καὶ ζίφος καὶ θῆρες, καὶ οἱ τὰς σάρκας τέμуоутес буюуес). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~65.$ Сънвдам и дроба (λεπτίνων, comminuens). *Unnos. Ακπίμερ. 20.* Μясници дробять бравы (въ подл. н'втъ, а выше есть συγхо- ψ ообіч — посѣк δ тъ). Жит. Андр. Юр. LVIII. 218. Дробляше надробно (ut ferme totum comminueretur). Hpoxop. Kum. Io. Eor. IV.

- Γτο. gadroban, gadrob — aushauen; Γρ. δρύπτω (?).

дробитиста: — Дробить ми ся тело моуками (dilaniatur). Жит. Харламп. 15. Мин. Чет. фсер. 117.

дровьливъии: — А въ Китаи люди дробливи. Копеш. Сб. XVII в. (Ив. Петл. Пут. въ Китай).

- **дровьница** мелкій жемчугъ: Завѣсы... оксамитные съ дробницею. Ип. л. 6796 г. Круживо... сажоно жемчугомъ Гурмыскимъ на бели зъ дробнидею. Лух. Лм. Ив. 1509 г.
- · металлическая бляха или пластинка (Савв.): Пелена жемчугомъ сажена съ дробницами. Ряди. зап. 1542 г. Ферези... съ круживомъ съ жемчужнымъ... а въ немъ дробницы серебряны золочены. Плат. Бор. Өеод. Год. 1589 г.
- дробьнъти мелкій: Отъ дробьнааго каменил (ёх των γαλίκων). Kup. Iepyc. XII в. (On. II. 2.57). Дробная персть. Пал. XIV в. 27.
- по дробьн8 1) по немногу, по частямъ: По дробну съзидаютьсы градъ (Рус. пер.: по частямъ). Ефр. Сир. XIII в. Брани же помъкльнъи по дробну навыкохъ (Рус. пер.: отчасти). т. ж. — 2) подробно, до мелочей: — Видимъ по дробьноу, чьто глть Данілъ въ вид вниихъ (λεπτομερέστερον, subtilius). Иппол. Антихр. 19. Бжтвеный м8жь повёда комуждо по дробноу помышленїа ихъ. Жит. Паис. Въпрашаще того по дробноу (κατά λεπτόν). Жит. Еутх. 56. Мин. Чет. апр. 133. — Ср.: По дробн8 сказа. Григ. пап. 243.
- -Cp. дробьньство дробеньство λεπτότης: Бечисмене родове..., еже неименованы сутъ наимьногыхъ дробеньствомь. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 66).

прова и производи. — см. дръва и пр.

- **дрогътати**, **дрогъч**8 фріттем: Не престаиста нлачющася и дрогъчюща (скорбяща, фрітточта). Георг. *Ам. 70.* — См. др8гътати.
- дрожати, дрожб—tremere:—Даи же мокн8щем8 с8хо мѣсто и дрожащем8 теплость. Іо. Злат. XIV в. Роуки ему дрожа. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. — Ср. Лит. drùgis — лихорадка; Лтш. drudsis.
- дрожатисы: И потом не боудё на лици всем земла дрожащагоса ничтож, и боудё вса земла недвижіма. Io. Богося. Вопр. Θ авор. гор. по сп. XV в.
- дрожди (множ.) faex: О многа питыт... нутренам їхъ дрождами шбымта. Паис. сб. 132. Іо. Злат.
- дрождим (множ.) дрожди, faex: Обаче дрождия него не искъндашася. Исалт. толк. XII в. пс. LXXIV. 9 (В. І. 160). Сънабъжан же обаче дрождин гивва сетьное, да все истынги нецълъжштиимъ отъ бла-

- гыйа. Изб. 1073 г. 105. Въвалися въ дълвь и оугрязъ въ дрождїахъ. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 223. Ср. дрощин. Ср. Прус. drugios (множ.); Д.-С. dregg; Аг.-С. därste; Аг. dregs; Д.-в.-Н. trestir; Н.-в.-Н. trester выжимки. Въ Срб. есть прилаг. дрозгав ломкій, хрупкій, распадающійся (о желѣзѣ).
- **дрожь:** Преже яко рогатиною ударить и явится железа, или начнетъ кровию хракати, и потомь дрожь иметъ и огнь ражьжеть. *Новг. I л.* 6925 г. (по Ак. сп.).
- **дрочелин** $\ddot{\text{о}}$ үхос, massa: Аще ли дрочелье и чисменъ слагаещи б $\ddot{\text{ж}}$ тво ($\ddot{\text{о}}$ үхос, хас $\ddot{\text{о}}$ стадиос). Γp . $Has. cs толк. <math>Huk. \ Mp. \ XIV \ s. \ 22.$
- **дрочена дрочона:** Крымцы такъ не спять какъ вы, да васъ дрочонъ умѣютъ ловити. *Иис. Ив.* Вас. Грозн. (Кар. И. Г. Р. IX пр. 405).
- дрочение отхос, надменіе: Поустопівнаго и обомрызьнаго дроченыя презорьнаго. Панд. Ант. XI в. л. 147. Дрочение родомь, възоромь... обгатьствомь. т. ж. 297.
- **дрочити, дрочом:** Гръдо бе(за)кони с дрочить тело твое. *Мин. май XIII в. 11.*
- дрочитиса: Дрочаштеса на тържиштиихъ (σοβούνтес — гордо ступающіе). Изб. 1073 г. 78. Иже величавым прѣдълагають транезы и бръви въстазажть, и дрочаштеса на тръжиштиихъ, и ништам томаште. Сб. 1076 г. (В.).
- Нидерл. trecken(?); Нъм. zergen; Лит. drykstu, drykti sich recken, zähe sein (Нессельм.).
- **дрочьный** (B.) безстыдный: Дщерь дрочна (въ нов.: дщи безстSднаA; ϑ ύ γ α τ ϵ ρ іт α μ (α ϵ ρ). Iep. XLIX. 4. (Упыр.).
- **дрощин** (множ.) то же, что дрождин faex, дрожжи: Обаче съблюдан и дрощин, гнѣва послѣднее (ὑποτηρῶν δὲ ὅμως τρυγίαν τὸ τῆς ὁργῆς ἔσχατον). *I p. Наз. XI в. 304*.
- **дР8га** подруга (В.): Дроуга бо ễ Бжія (φίλη γὰρ τῷ θεῷ, cara enim est Deo). Златостр. XVI в.
- дроговати, дрогово: Неже ненависть отъ Бадана, аште не быша зълъ дроуговали. Изб. 1073 г. 70.
- дрвгоиде въ иномъ мѣстѣ: Любо на Обрамль мостъ переѣду, любо другоиде въѣду же въ Черныя Клобукы. Ип. л. 6658 г. Дроугыимъ дроугоиде. Кирил. Герус. XII в. 236.
- дрвгоижде въ другой разъ: Ре бы и дрвгоиже. Ies. XXXVII. 9. (Упыр. толк.).
- дрвгоици иногда: Дрвгоичи же възгноусл, аще полоучв, дроугоичи же пакы не чаю блгым надежа (ποτέ δὲ ἀμφιβάλλω, εἰ τεύξομαι ἄλλοτε δὲ ἀπαγορεύω τὰς χρηστοτέρας ἐλπίδας). Θεοθορит. Псалт. л. 20. Не хвалю бо азъ... безъчиним, кже въ васъ, ксть бо дроугоици и въ насъстольницѣхъ црквныхъ (ἔστιν ὅτε καὶ ἐφ' ὧν προεδρευόντων ἐν βήμασιν). Ір. Наз. XI в. 46. Друго-ици бо страшахуть ѝ въ шбразѣ медвѣжи. Пов. вр. л. 6582 г. Пакън начатъ штолѣ бранити кмоу, овогда ласкою, овогда же грозою, дроугоици же биющи ѝ. Нест. Жит. Өеод. 4. И тако пакън дѣлаахоу роучьнок

- свок дѣло, дроугоици же въ оградѣ копахоуть, зелиинааго ради растению. т. же. 9. Другоици печаленъ боуде, другоици спати начнеть. Златостр. сл. 2. Прорицають же и бѣсове, швъгда далече бъвающек видыще, а другоици по съмотренью, да тѣмь выщек лъжоуть. Іо. екз. Бог. 119. Дроугоици оставльше истовое слово, разоумъ истовън тождемогоущь положихомъ. т. же. (Калайд. 131 132). Придеть бо дроугоици моужьеко има Гръчьскън, а Словѣньскън женьско. т. же. (Калайд. 131). Стояхв дрвгоици до полвнощи, дрвгоици до свѣта (πотѐ μѐν μέχρι μεσονυχτίου, modo ad mediam noctem). Жит. Андр. Юр. L. 203. Дроугоици. Пал. XIV в. 15. Ср.: Овогда камениемъ биюхж Господа, дроугоици же окоушаахж съ стѣнъ съринжти. Супр. р. 367.
- дрогом то же, что дрогом и: Другом в домы ихъ прихода. Пов. вр. л. 6599 г.
- дрогодювивый φιλοπλήσιος: Бголюбивый, и кротьколюбивый, и дроуголюбивый. Панд. Ант. XI в. л. 153.
- дроголювине: W дроуголюбій и братолюбій. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXXIII).
- дроголювьно: Нъ святіи ангели на небес'єхъ дроуголюбьно съ нимь радоуються. Кир. Тур. 63. Дроуголюбьно се изв'єщаю ти (2-й пер.: истиннолюбн'є). Никон. Панд. сл. 34.
- дрвголювьць: Елико дрвголюбци (фіхоос). Златостр. 55.
- дрвгострастьный: Милостивоє и дроугострастьное (фідоворихадёс, compassionis affectum). Пат. Син. XI в. 263.
- дрвгонию иначе: Ини же дроугонко Ба хваляхоу (ἄλλως, aliter). Пат. Син. XI в. 201. Инии же другояко молвяху. Ип. л. 6660 г.
- дрвгогамо въ другое м'всто, άλλαχοϋ, alio: Ов'вмъ въ Аледаньдрию, дроугъмъ же дроугогамо. Пат. Син. XI в. 98.
- др8гъ amicus, фідоς: Къто отъ васъ имаать дроуга и идеть къ немоу... и речеть емоу: дроуже $(\phi i \lambda o v \dots \phi i \lambda \epsilon)$. Лук. XI. 5. Остр. ев. Држже, како въниде съмо (єтаїре). Мв. XXII. 12. т. ж. Не послушествуи лжею на другъ твои (κατά τοῦ πλησίου). Исх. ХХ. 14. Оубиеть друга не вѣдыи (π λ η σ io ν). Втз. IV. 42 по сп. XIV в. Възисканы Даніила и дроугь его оубити на (φίλους). Дан. II. 13 (Упыр.). Не зови дроугъ твоихъ (τούς φίλους σου). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Или два дроуга имета са бити. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Ре же кназь Печенъжьскии къ Прфтичю: буди ми другъ. Нов. вр. л. 6476 г. Другъ правдъ (Владимиръ). Илар. Зак. Благ. И отъ всем мошти годити (есть) емоу (Богу), доньдеже бо тъ (Богъ) ны хранить, то и дроузи ны вси любать и врази вьси не могоуть. Изб. 1073 г. 68. Нъции 🛱 кназь соуще кмоу дроузи (φίλοι). Ефр. Крм. Придохъ къ дроугоу (σύννομος). Гр. Наз. XI в. 45. Лоуче бы имъ, да быша доброу дроугоу поручили. Вопр.

Кир. Сл8чишася бѣды и др8гъ оставленіе (то фіλων). Златостр. сл. 3. Състрадальникъ и дроугъ. Жит. Өеод. Ст. 156. Не иму другу въры и не надъюся на брата. Сл. Дан. Зат. Ре же Мьстиславъ и Володимиръ...: ксть оу наю третии дроугъ. Новъ I л. 6724 г. Се виждь, яко блажимъ еси здв отъ князь и отъ боляръ и отъ всёхъ другъ твоихъ. Сим. *noca. Πολικ*. Ην τον τεό \dot{b} есть др δ Γ \dot{b} (προσφιλής). Жит. Андр. Юр. XXIX. 109. Брае, аще кде боудоу изъгроубилъ или оу тоузъ, или въ печали, или въ бесёдё коли съ дроуго, а вы Ба дёла исъправлаюче чтъте. Ев. 1307 г. запис. Братья мои и друзи мои. Псков. І л. 6835 г. А кто будеть брату нашему старвишему другъ, то и намъ другъ. Дог. гр. 1340 г. А хто будеть другъ мнв и моимъ двтемъ, то и тебъ другъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. Всаком властелю за др8га не тагатй. Псков. суд. грам. Аще ти ключить оумрти, то оумри, а друга не выдаи. Георг. Ам. 186 (приписка). Александр8 8мерш8, четыремъ др8гомъ своимъ раздѣли царствие (τοῖς τέσσαρσι φίλοις). Козм.

- товарищь: Повелѣ владыка... писати церковь... Исаю Грѣчиноу с другы. Новг. І л. 6846 г. (по Арх. сп.).
- слуга: Срдце фараосово и друговъ его (θεραπόντων, famulorum). Исх. XIV. 5 по сп. XIV в.
- близкій: Дать въ позовниково м'єсто грамота безсудная племеннику его или другу. *Нові. судн. гр.* 1471 г.
- -- Cp. Лит. draugas -- близкій (родств.).
- дрогъ = држгъ колъ, палица: Георг. Ам. Ср. Рус. дрюкъ. Ср. дрожън.
- **дрбгътати** (В.) сътовать (?): Плачющася, дрбгчюща. Георг. Ам. Ср. **дрогътати.**
- другъти (= иногда другъ) другой: Дъва таланта ми кси пръдалъ, се дроугата дъва приобрътохъ има (ала). Мв. XXV. 23. Остр. ев. Нединого възненавидить, а дроугато възлюбить (то̀ възненавидить, а дроугато възлюбить (то̀ възненавидить, а другая изъимана. Лавр. л. 6694 г. Кто бикть дроуга дъревъмь, а боудъте синь, любо кровавъ, полоуторъ гривнъ серебра платити кмоу. Смол. гр. 1229 г. Поставища 2 церкви камены: церковь святаго Спаса у стараго костра, а другая на княжемъ дворъ. Исков. Іл. 6892 г.
- иной: Князь же Ярополкъ, укрѣпивъся Божьею помощью, не жда иное помощи, ни брата, ни другаго, токмо с Нереяславци своими испостиже я у Полкъстеня. Лавр. л. 6633 г. Нъннъ дроугок оуставихъ: ксть ли ми, владъіко, въ томь грѣхъ? Вопр. Кир. Достоить ли, рече, дроугок говъник молодоу д'ътати, обаче молоко ъсти, аже боудеть болно. Вопр. Сав.
- второй: Первая тяжа роспусть; другая тяжа, ажъ водить кто двѣ жонѣ; третьяя тяжа, аще кто поимется чрезъ законъ. Уст. гр. Смол. 1150 г.
- слѣдующій: Въ другъни же днь събра митропо-

- литъ вса къпъл. *Нест. Бор. Гл. 44.* Другаго дни велми рано кровавыя зори свътъ повъдаю. *Са. пак. Игор.* Пріяща Псковичи Нъмецкій гость и выпустища на другое лъто. *Исков. І л. 6870 г.*
- Нѣкоторый: Чъвкъ дроугън бѣ богатъ (τὶς). Аук.
 XVI. 1. Юр. ев. п. 1119 г. Жена другам (γυνή τις).
 Мр. V. 25. т. ж. А и еще слышу и другыя попы наимъ емлюще. Ил. Новг. поуч. Аще и вѣща душа в'друзѣ тѣлѣ, нъ часто бѣды страдаше. Сл. плк. Игор.
- товарищь, collega: Аврилии ейпъ съ дроугъними кго (ἐτέρων, collegis). Εφρ. Крм. Крө. 65.
- дружественный, έταῖρος, έταιρεῖος, φίλος: Равно другаго свѣщаниы. Дог. Ол. 911 г.; Дог. Иг. 945 г.; Обяз. гр. Свят. 972 г.
- дорогой (В.): Каменія другого (вм. драгого). Есв.
 І. 7 по сп. XVI в. Другааго сна, другому чаду (φίλτατος). Ефр. Сир.
- Дроуз'ы показа св'єтил'є дв'є. Мин. май XII в. 98 (= оун'є показа св'єтил'є дв'є. Мин. Пут. XI в. 87).
- дрвгон въ другой разъ: И-Смолиньску идохо с Двамь смирившеса; накън идохо другое с Вороницъ. *Поуч. Влад. Мон.* Поиде кзъ Всеволодъ дроугон из Новагорода. *Новг. I л. 6732 г.*
- въ дрягън во второй разъ, опять: Володимерко же, видъвъ силу королеву бещисленную, не стериъвъ, в другыт побъже перед нимъ в Перемышль. Лавр. л. 6660 г. А татя в первые продати противу поличного, а въ другіе уличатъ, продадутъ его не жалуя, а уличатъ въ третьие, ино повъсити. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- въ дрягън радъ—въ другой разъ:—Архиепископъ... Еуоиміи нача съзидати святаго Іоанна Златоустаго въ другыи рядъ. *Новг. I л. 6944 г. (по Ак. сп.)*. Да въ другои рядъ ледъ сталъ. *Пеков. I л. 6987 г.*
- въ дрбтам мѣста иногда: Слоухъ же (слышить) въ дроугаа мѣста истинна, а въ дроугаа мѣста лжа. Никиф. м. посл. Влад. Мон.
- въ дрбгъ вмѣстѣ, за разъ: А кто на комъ поищетъ наѣзда или грабежа въ земномъ дѣлѣ, ино судити напередъ наѣздъ и грабежъ, а о земли послѣ судъ... А кои истець похочетъ искать наѣзда или грабежа и земли в другъ, ино другому истцю ему отвѣчать. Новг. суди. гр. 1471 г.
- въ сь дрбгъ тотчасъ, не медля: Молоудоу дътати в се дроугъ (дать крещеніе). Вопр. Кир.
- самъ дрягъ самъ дрягыи вдвоемъ: А доводчику у нихъ проъхати по деревнямъ на весь годъ двожды, самому другому съ паробкомъ. Уст. гр. Камск. бобр. 1509 г.
- дрвгъ дрвга, дрвгъ дрвгв и т. п. соединенія взаимно одинъ другого: — Си же ксть заповъдь мою, да любите дроугъ дроуга (ἀλλήλους). Io. XV. 12. Остр. ев. Дроугъ къ дроугоу глюще (πρὸς ἀλλήλους). Лук. IV. 36. т. ж. Милосърдовати бо о дроугъ дроузѣ дължьни ксмъ. Изб. 1073 г. 50. Се же ксть съоутъщитиса въ васъ соуштоуж въ дроугъ дроузѣ вѣрож. т. ж. 46. Друга

къ друзъ. Сб. 1076 г.; Обих. церк. XIII в. (В.). Дроугъ съ дроугъмь братися (invicem luctari, πρός άλλήλους). Пат. Син. XI в. 83. Съ дроугомь дроугоу сълъти (μετ' άλλήλων καθίσαι, simul). m. m. 137. Προγιъ къ дроугоу раздѣлити ($\pi \rho \circ \varsigma \dot{\alpha} \lambda \lambda \eta \lambda \circ \iota \varsigma$, inter se). $E \phi p$. Крм. Крв. 118. Другъ друга и весь животъ тому предаемъ. Илар. Зак. Благ. Възлюбимъ дроугъ дроуга (άλληλους). Служ. Варл. XII в. Превененть дроугъ дроуга добротою. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. ХІІ в. Противна дроугъ къ дроугоу. Никон. Панд. сл. 2. Скърбяще дроугъ на дроуга. т. ж. сл. 11. Дроугь дроуга съвъздращати. Жит. Өед. Ст. 39. Дрова дроугъ къ дроугоу съсмѣниема кроугло мѣсто съвършають. т. ж. 44. Дроугъ дроуга тяготы носити (άλληλων). Жит. Απθρ. Юр. ΧΧΧΙΥ. 137. Дроугъ дроуга обощряти (se invicem). Жит. Иопл. 14. Мин. Чет. февр. 253. Дроугъ 🛱 друга потребы въземлюще (a se invicem). m. ж.

дрогътижде (В.) — иногда. Изб. 1073 г.

др'яжаги, др'яжаго — дружиться: — Дроужага дроугы (φιλίαζων φίλοις). *Cyo*. V. 30 no cn. XIV в.

дрожатисы: — Приходаште къ немоу съ дроужающимоса лъжен (філіхо́с). I'p. Has. XI s. 37.

дрожине — брусья, бревна, ligna: — Ср. въдрожити — figere, incipere; продрожити — profondere. — См. дрогъ (въ знач. колъ).

дръжива — φιλία: — Блазъ да тя есмь налъзлъ, дръжико моя (δεύρο φιλία μου). *Жит. Андр. Юр. XXXIII.* 131. — Ср. **дръжька.**

дрожина (отъ дрогъ) — товарищи, спутпики: — (Иосифъ и мати него) мънввъща же ѝ въдроужинв сжщь (ἐν τῆ συνοδία). Αγκ. II. 44. Остр. ев. Стра стмоу Харалампикви и Пантелеонтоу и дроужинъ кю (et sociorum). Остр. ев. 224. Пръставление... стъи м'ци Ричимии и дроужинъ ка. т. ж. 225. Пама стъіхъ макъ Калистрата и дроужины его. т. ж. 226. Имы съ собою дроужины вяще тридесять (cum sociis; въ Греч. нътъ). Пат. Син. XI в. 187. Прииде къ дроужинъ CBOEM (πρός τους έταίρους αυτού, ad socios suos). m. m. 233. Бочьстивыи Июстинь мъногоу дроужинж въ томь монастыри Хвож благод тиж събъра. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въ самыи праздникъ воды крещеніа быхъ на Іердан'в съвсею дружиною моею. Дан. иг. (Нор. 56). Въ городкъ обрътохомъ дружину добру и многу, идущу во Іерусалимъ. т. ж. (Сах. 25). Товаръ, иж то потоплъ, брати оу мьсто своюю дроужиною из водът на берего. Смол. гр. 1229 г. И газъ быхъ галъ, како же и дружина мога. *Ефр. Сир. XIII в.* Не собою пекущеста кождо, но и дружиною (έτέρων). т. ж. (Фил. II. 4). Еже не дерзати безмълвьемь, ни преобидъти соущиихъ въ дроужинъ. Никон. Панд. сл. 29. Боудете блюдоуще себе, кда кого льстить противныи хотаи, Ѿ блгым дружины Ѿтерыгноувъ погоубити, нъ въси въ кдиномъ съставъ, акъ многоразличнок каменик въ кдиномь вёньци свётащеса, дроугъ дроугоу ревноующе. Сбор. 1296 г. 10. Поуч. Фиде со ! всею др8жиною своею (συνοδία, fragrantia). Жит. Андр. Юр. XLIX. 200. Съ др\вжиною своею на иподробнить μετά των επιφερομένων μοι). m. ж. VIII. 43. При темъ были свѣдци: Цетръ Неоріа. . . нанъ Яшко Колочко... много было доброи дружины при томъ. Подтв. гр. 1361 г. И нача тщатися дружина и не дати ми одрати ноги. Прол. Тр. XIV в. Др8жины мало дній гоньзахь (друзей). Жит. Іо. Черн. anp. 11. Прельстити дроужиноу (συνοδίαν, conventum). Жит. Киріак. 30. Мало зла дроужинѣ показавъ (тії συνοδία, conventui). т. ж. Гли в слоухъ своеи др8жинъ (sociis suis). Прохор. Жит. Io. Боюсл. XVIII. Самомоу же напослёдокъ ишедшю в малѣ дроужинъ и ставъ посредъ, повелъ всъмъ състи (σύν όλίγοις). $\Gamma eopi$. Ам. 217. Оутышаеться $\ddot{\mathbb{W}}$ др δ жины ($\dot{\mathbb{W}}$ $\dot{\mathbb{W}}$ $\dot{\mathbb{W}}$ έτέρων, sociis). Жит. Онуфр. Мин. Чет. іюн. 162. Послаща Псковичи послове къ великому князю Василью Дмитреевичю, Гюргя Винкова съ дружиною. Исков. I л. 6918 г. — Ср.: Два на десате сихъ паче бѣаше избърано, и иже сии бъахж, сии окръсть оучителы дроужина, и отъ сихъ искочи Июда. Супр. р. 305. Бънвъ оубо въ велицви даврв, обрвте облаженика Савж, дроужины прибравына би чрыноризьць. т. ж. 207.

- община: А головничьство, а то самому головьникоу, а въ .м. грвнъ кмоу заплатити из дроужинъ свою часть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- дружина, ближайшіе люди къ князю въ древней Руси, княжескій совъть и княжеское постоянное войско; дружину составляли бояре, гриди, нарочитые мужи, сотскіе, десятскіе; иногда словомъ др8жина обозначается преимущественно княжеская дума, такъ что слово это замъняеть выражение: бояре и старцы: — Игорь же дошё Дунаы, созва дружину и нача думати, повъда имъ ръчь прву. Пов. вр. л. 6452 г. Рекоща дружина Игореви: отроди Свѣньлъжи изопълиса суть фружьемъ и порты, а мът нази; поиди, кнаже, с нами в дань, да и тъ добудещи, и мъг. т. ж. 6453 г. И созва кназь болары свом и старца, ре Володимеръ: «Се придоша послании нами мужи, да слъшимъ ю нихъ бъившее», и рё: «скажите прё дружиною». т. ж. 6495 г. Повелъ исковати (Володимеръ) лжицъ сребренъ ысти дружинъ, рё сице: ыко сребромь и злато не има налъсти дружинъ, а дружиною налъзу сребро и злато... Бъ бо Володимеръ люба дружину и с ними думата w строи землена, и w ратехъ, и оуставъ земленъ. т. ж. 6504 г. Се лежить Съверанинъ, а се Варагъ, а дружина свои цъла. т. ж. 6532 г. (Мстиславъ) любаще дружину повелику, имъны не щадаше, ни питыя, ни ъденыя бранаше. т. ж. 6544 г. А се оуставилъ Володимиръ Всевололичь, по Стополче съзвавъ дроужиноу свою на Берестовомъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже въ боыръхъ или въ дроужинъ (= аще въ боярьстъи дружинъ), то за кназа задница не идеть. т. ж. Съдше думати с дружиною, или люди шправливати,

или на ловъ вхати. Поуч. Влад. Мон. Олегъ на ма приде... и бишаса дружина мога с нимь. т. ж. Съ нъколькомь дроужинъг. Новг. І л. 6708 г. И рече Игорь къ дружинъ своеи: братіе и дружино. Сл. плк. Игор. Здрави князи и дружина. т. ж. Как то седъла дружина оу пиру пиючи, другъ друга заразилъ до смрти. Грам. Риж. ок. 1300 г. — Большам др8жина: — Стополкъ же, не сдумавъ с болшею дружиною штнею и стром своюго, но свътъ створи с пришедшими снимъ. т. ж. — Л8чьшаю — лВпшаю др8жина: — Итларь бъї в градѣ с лѣпшею друженою. Пов. вр. л. 6603 г. Погнаша по нихъ Володимерича дружина лутшая. Ип. л. 6644 г. — Молодышаы дружина: — Даита ми дружину свою молотшюю. Пов. вр. л. 6605 г. (см. молодъти). — Передьным др8жина: — Ждаша дружины 2 недъли, и не дождавше ъхаша с переднею дружиною. Лавр. л. 6680 г. Пога съ собою передьнюю дроужиноу. Нові. І л. 6699 г. — Първані: — Нача (князь) любити смыслъ оуны^х, свѣтъ твора с ними; си же начаша заводити и негодовати дружинъ своем первъм. Пов. вр. л. 6601 г.

— войско вообще: — И азъ шедъ с Черниговци и с Половци на Деснѣ изьимахо кнази Асадука и Саоука, и дружину ихъ избиша. Поуч. Влад. Мон. Князь. . . идыи на царя съ малою дружиною. Сл. Дан. Зат. И выѣха съ малою дружиною, и съ Иваномъ съ Дорогомиловичемъ, и съ его дружиною противо имъ вполчився. Псков. І л. 6807 г. И Псковичи въ то же время, коли Нѣмци городокъ ставили, ѣхавше за Норову въ малѣ дружинъ, взяще посадъ у Ругодива. т. ж. 6849 г. Воискам дроужина (στρατιά). Георг. Ам. 234. Множьство много отъ Угрьскыхъ дружинъ (ἔх τε τῶν βασιλιχῶν). т. ж. 369.

дрожина — товарищь: — Имът подъ собою дроужинъ .л., с ними же разбои творяще. *Прол. XIII в.* 165.

дрожининъ — прилаг. отъ сл. дрожина: — Посли повъдаща ръчь дружинину. Ип. л. 6683 г.

дрожиньнии — прилаг. отъ сл. дрожина — принадлежащій дружинъ: — Аще ли кто или Русинъ хръстыну, или хртынтъ Русину мученить собразомъ искусъ творити (сътворить) и насилье твъ, или възмето любо дружинне (= дружьне), да въспатить троичь (= трижды). Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). И привхавше сли, повъдаща ръчь дружиньню (по др. сп. дружьню). Лавр. л. 6683 г.

дружащу же Θ ео Θ ану... и Георгію (π αρανυμφευόντων). Γ еорг. Λ м. XVI s. (B.).

— радѣть: — А у доклада не дружить никоею хитростью. *Новг. суди. гр. 1471 г.*

др**ъжитиста, дръжеста** — быть въ дружбъ: — Мнози бо дружатся со мною. Сл. Дан. Зат.

дрожьва — φιλία, amicitia: — Вьсь, иже ненавидить брата ништа, сь и дроужьбъ далече боудеть (φιλίας). Панд. Ант. XI в. л. 122. Се начатъкъ наю дроужьбъ

(ἐταιρία). *Гр. Наз. XI в. 37*. Ничьто же николі же тако жалостьно, ыко же тѣхъ дроужьбѣ... и самѣмъ са разлжчанжштемъ (συννόμοις). *т. ж. 44*. Не съвокуплатиса съ ними ни въ дружбѣ, ни въ любви. Златостр. сл. 24. Ни примѣшаитеса к нимъ, ни дружбъі ихъ не приимаите. Сл. христ. Зл. Цтп. д. 1400 г.

— товарищество, общество: — Народи раздѣльшесы и на дрбжьбъ, къшждо къ собѣ поимахоуть ѝ. Жит. Өед. Ст. 142.

дрожьвинь — прилаг. отъ сл. дрожьба: — Дрожбины словеси (словесы) глие (φιλικοίς γάρ χρώμενοι λόγοις). Өеодорит. Псалт. л. 56.

дрожевьниет: — На тои хотяще и ты посѣченъ быти съ дроужебникъ своими. *Жит. Никол. воин.*

дрожька: — Милостыни... дроужка Бжил ксть. Финл. прол. XIII в. Дроужько мога, поидевѣ (δεῦρο φιλία; въ др. сп. дрожика). Жит. Андр. Юр. 131. — См. дрожика. — дружка (на свадьбѣ): — Дружки... царицыны. Псков. I л. 7156 г.

другу, относящійся къ другу: — Никто же да иштеть своихъ си, нъ дроужьнаю. Панд. Ант. XI в. л. 153. другъ дружнемоу соущію. Іо. екз. Шест. Вселичство зовомо дроугъ дроужным именем. т. ж.

— см. дрожиньнии.

дружьць — другь: — Овогда же слабо живуть, глаголють: праздникь бо есть, или дружца дёля ясти хощу, или пити..., а паки заговёю. Кир. Тур. пис. Вас.

дрожлъ: — Видъхъ оунъца и дроухла кго зъло. Жит. Ниф. XIII в. 162.

дрочение (В.) — откос, fastus: — Неджгъ темь приобретъще и много држченье приимше. Супр. р. 379.— Ср. след.

дрвчити, дрвчв — мучить, удручать: — Овъ отъ жены рать имать, овъ же отъ чадъ полониемъ есть, дроугыи же отъ брата, а дроугыи отъ раба дроучимъ есть. Изб. 1073 г. 69. Бользнь мя есть дроучящи (ή καταπονούσά με). Пат. Син. XI в. 260. Тело же пакът троудъмь и подвизаникмь дроучааще. Нест. Жит. Өеод. 5. Николи же рабъ Бжии не имяше поком, дроуча тѣло свон. Сбор. Троиц. XII в. 41. Пов. и откр. Архип. Лежаще стеня и тренеща гладомъ дроучимъ, и разнистеся нозъ его, и пърсти шпадоу, жиламъ бо всвмъ изгнивъщимъ. Жит. Ниф. XIII в. 167. Чельде дроуча голодомъ и наготою. Ирав. митр. Кир. Сему убо бывшу благому дару души, преже даже не начнеть друченаго теченія и бользни, и труды иноческаго облещися боренія. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г. Лишаемъ, дрвчимъ, притвжаемъ (остеρούμενος). Θεдрт. ο Ηυκт. 46. Мин. Чет. anp. 62. — Ср. дрочити, друченик.

дръва = дрова = дръва — ligna: — Жертвенам дрова (ligna, τὰ ξύλα τῆς όλοχαρπώσεως). Быт. XXII.

6 по сп. XIV в. Ла... складуть дрова на требницъ, да възложать дрова на огнь (ξύλα, ligna). Лев. І. 7. т. ж. Положж тысжиникы Іюдовы, тако главню огныж въ дрова, ыко свъщ8 огных въ стъбліе (in lignis, èv ξύλοις). Захар. XII. 6. Ни пламън бо пребъиванть съконьчавъшемъса дръвомъ ($\mathring{\upsilon}$ λη). Гр. Наз. XI в. 39. Оже свно крадоуть, то 9 коунъ; а въ дровехъ 9 коунъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). И водоу носта, и дръва из лъса на свокю плещю. Нест. Жит. Өеод. 9. Тако да повелиши клиномоу & братига, соущю очмо празльноу, да въщедъ приготовить дръва. т. ж. 14. Имани раба... ни дровъ съквија, ни жита връхоуија. Златостр. 53. Сено и дръва разнесе. Новг. І л. 6651 г. Дрова сѣчи. Сим. посл. (Нат. Неч. 7). Сребро на дръва и оугли. Никон. Ианд. гл. 36. А дрова монастырьскому соловару волно купити у моихъ людеи. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. Что ради и дрьва събравыи не оуполоучая члколюбіа (τὰ ξύλα). Георі. Ам. 82. Се малъ огнь колика дрова пожигаеть (δλην). Пчела XV в. (Іак. III. в). Дровомъ горящемъ (сит ignem iam ligna concepissent). Жит. Харламп. Мин. Чет. февр. 106. Дрова и хврастие (для костра; ξύλα καὶ φρύγανα, ligna et sarmenta). Hum. Hon. 13. Mun. Yem. февр. 265. И мимо городъ несло внизъ по Великои ръкъ ово запасъ, колодья и дрова, ово сѣнные стоги. Исков. I a. 6987 1.

— Ср. дрѣво, драти. — См. дръгва, дърва.

дръвосъчь = дровосъчь: — G дровосъча и водоносца ($\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}$ τοῦ ξυλοχόπου, a caesore lignorum). Bms. XXIX. 11 no cn. XIV s.

дръвіанивъ — дровіанивъ: — (Граница проведена) поперегъ Глуппици на зимней взвозъ на Боголюбской дровяникъ. Зап. догов. о розъпъзд. зем. 1498—1499 г.

дръвыны — дровыный: — (Межа проведена) дровянымы стопникомы, а на дровяномы стопникы клены да липа. Отводи. 1498—1499 г.

дръг... — см. дърг...

ДРЪЖ... -- см. ДРОЖ...

дръж... — см. държ...

ДРЪЗ... — см. **ДЪРЗ...**

дрыва — вм. дрова: — Дрыва рубати. *Разъвзж.* 1424 г.

дрыгатисы — дрожать: — Вси оуди его дрыгахоуся. Іос. Флав. В. Іуд. І. 33. 5.

дръгноти, дръгно — дрогнуть: — Учали на нихъ стреляти, и горные люди Чуваша и Черемиса дрыгнули и побъжали. *Никон. л.* 7059 г. (VII. 79).

дръва — см. дръва.

дрыгати — см. дъргати.

дръж... — см. държ...

ДРБЗ... — см. **дърз...**

дръколин (собират.): — IAко на разбоиника ли придосте съ ножи и съ дръкольны нати ма. $E\phi p$. Kpm. 237. Бъющеса дръколънны до самъна смерти. Hpas. митр. Kup.

дрьколь: — На разбоиника ли изидосте съ мечи и

дрькольми (μετά ξύλων, cum gladiis et fustibus). Лук. XXII. 52. Остр. ев. — Ср.: И оржжьв и дръколі (δόρατα). Глаг. Клои. 769. Дрколми ногы ихъ првбивати. Супр. р. 59.

дрькольна = **дрекольна**: — Съ дреколнами (μ ετὰ εύλων). *Муч. Өекл. 4*.

дрыльник — тофос: — Димвола мждрованым, кже ксть... дрыльним, дроченик. Панд. Ант. XI в. 297. дрынь — см. дырнъ.

дръвеница = **древеница**: — У гроба святаго Алексъя митрополита простило Наума черньца хромаго на древеницъ. *Соф. вр. 6968 г. (II. 80)*.

дръво = древо — arbor: — Секъгра при корении дрѣва лежить (τῶν δένδρων). Мө. III. 10. Остр. св. Дрѣвомъ разоумьнъгимъ не врѣдисл (ξύλον). Гр. Наз. XI в. 86. Дрѣва вѣтви (δένδρου κλάδοι). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Вземъ ѿ дрѣва дасть женѣ кго. Нест. Бор. Гл. 2. Простеръ руцѣ къ древу възбраньному. Кир. Тур. 37. Древеса плодовита. Сим. посл. Полик. Щишкъг, како дрѣва вышьша моў. Новг. І л. 6712 г. Видихъ древо сажено, и оу коренью его водъг исхожаху. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. Богъ вѣсть сколко побило (молніею) христіянъ, и храмовъ, и древесъ пожгло (по др. сп. деревья). Псков. І л. 6978 г.

— розовый кустъ: — Възмбщаще добрбю воню сбщюю въ древесехъ (ἐν τοῖς ῥόδοις). Жит. Андр. Юр. VII. 34.

— lignum: — Древо въ дубравѣ (τὸ ξύλον ἐν τῷ ἀγρῷ). Втз. ХХ. 19 по сп. XIV в. Тои (церкви) худѣ сущи обетшанѣ древомъ. Нест. Бор. Гл. 32. Отъ иконы святаго Николы изъ лѣваго ока, изъ суха древа, истече кровь. Псков. І л. 6948 г.

— доска: — Въставите его отъ др \pm ва. ${\it Жит. Кондр.}$ ${\it XI~s.}$

— дрова: — И се же пакът дрѣвомъ нѣкшли приготованомъ не соущемъ на потребоу вареним, шедъ келарь Өешдоръ къ блженоуоумоу, глът. Нест. Жит. Өеод. 15.

— Др8зии (дьржах8) древо и колиы (= древоколіе; ρ́оπαλα). Жит. Андр. Юр. І. 10.

чьстьное — крьстьное дрѣво — животворящій кресть Господень: — Поклоненіе чьстноумоу дрѣвоу (venerandi ligni). — Басни Іереміа попа Болгарьскаго... о нежитехъ сирѣчь изъ пустыня исходять, о древѣ крестьнѣмъ, извѣщеніе св. Троица и о Господѣ нашемъ, рекъше въ попы поставленъ: то все Іеремеи попъ изолгалъ. Сказ. о книг. истин. и ложн.

дрѣва: — Аще въ назвинахъ, или въ мѣстѣхъ нѣкихъ, или въ чащахъ, или въ лоузѣхъ, или въ дрѣвѣхъ, сстанци идолослоуженим да потребатса. *Ioc. Ряз. Крм. Крө. пр. 857*.

— Дрѣво, дрова; Гтө. triu; Гр. δρῦς, τὰ δρία, δρίος. — См. **дерево**.

дрвводвлинъ — прилаг. притяж. отъ дрвводвлы — техточос, fabri: — Не сь ли неть дрвводвлинъ снъ, оуто мти него нарицанться Мариы. Мв. XIII. 5. Юр. ев. п. 1119 г. 42.

дръводъльнъ — architectus: — Бяше приставилъ Роуфина нъкоего дръводъльна (architectum). *Жит. Норф.* 78. *Мин. Чет. февр.* 316.

дръводъльскъти — прил. отъ дрѣводѣлы: — Старѣишина дрѣводѣльскъ (ἀρχιτέκτων). Гр. Наз. XI в. 60. Принесше пилоу дрѣводѣльско претроша а на двѣ части. Муч. Өеврусы. Старѣишинът дрѣводѣльскът. Сказ. Афрод. д. 1300 г.

дръводъльство: — Начати дръводълство (ἀρχιτεκτονείν — ἀρχιτεκτονήσαι, architectonari; Евр. — ad inveniendum inventiones). Исх. XXXI. 4 по сп. XIV в.

пръводълы = древодълы — плотникъ, materialius, faber lignarius, те́хтоу: — Еда образъ сътвори дрѣводела или златарь. Ис. XL. 19 (Упыр.). Древоделя (въ толк. при текстъ: и прем8дра х8дожника; друстехточа). т. ж. III. 3 (толк. Упыр.). Попоусти ми да бждж дрѣводѣлы кораблю, а ты, корабльник, ма поими старфишинж дрфводфлимъ храмоу (ναυπηγός, άργιτέχτονα). Γρ. Has. XI в. 141—142. Потомъ же повель дрыводылмы (да) приготовать древо на сограженик цркви, бъ бо оуже врема зимно. Нест. Бор. Гл. 37. Пришедъ же въ кдинъ днь, вид'в црквь стою ветху сущю, призвавъ старфинину древодфламъ, повель кму црквь възградити въ има стою, назнаменавъже и мъсто близъ ветхънд цркви перваго мъста. т. ж. 43. Быша братьи множьства ремества различна, швець .ет., кузнець дръводъля . Д. (см. РЕМЕСТВО). Никон. Панд. сл. 45. Корабьчии, и зьдъчии, и дрввоμβπα (ἀργιτέκτων). Κυρμα. Iepyc. XII в. (On. II. 2. 53). Безъ древод Бла (те́кточос). Өеод. Ст. Ост. О древод Бли. Аще исказить древо, или прерубить не в лѣпоту, или инако како не сохранить, сухо да ясть. т. ж. 201.

дръвоколин — см. дръво.

дръвоносьць = **древоносьць**: — Да будуть древоносци и водоносци (ξυλοκόποι καὶ ὑδροφόροι). *Iuc. Has.* IX. 21 no cn. XIV g.

дръвьнии — прил. отъ дрѣво — ξύλου: — Дрѣвьнею сънѣдью лютою оумрыщвена ма оживи. Мин. 1097 г. 58. дръваномаслин (В.) — деревянное масло: — Тако дрѣ-

вяномаслин... оукротить море (єдаю). Іо. Листв. XII в. Ициляеть дривномаслиемь и виномь. Прол. іюн. 26.

дръванъти — **дръваньнъти** — **дръванъти** — сдѣланный изъ дерева, ligneus, ξύλινος: — Въ велицѣ же домоу не сжть тъчыж съсжди серебрьни и злати, нъ и дрѣванни, и чрѣпиньни. Панд. Ант. XI в. л. 204. Пърьвѣи бо цркви древанѣ соущи и малѣ на пригатик братии. Нест. Жит. Θеод. 26. Древаную ногу подъдѣлавъ хожаше. Нест. Бор. Гл. 35. Поставлена бысть колоколница древяная. Псков. I л. 6934 г.

дрѣванъп здатель — плотникъ: — Или каменные здатели, или древяные. *Ярл. Узб. 1315 г.*

масло дрѣванок — oleum: — Вся треба створена масломъ древянъимъ (ἐν ἐλαίφ, in oleo). Лев. VII. 10 по сп. XIV в. Дрѣванок масло (въ Уст. Крм. — елѣи; ἔλαιον). Ефр. Крм. Апл. 71, 72. Вѣша же и цркви твораще праздъникъ въ тъ днъ, маслоу же не соущю

дрѣваномоу въ кандила на вълимник въ тъ днъ. Нест. Жит. Өеод. 21. — См. дереванъти.

дръжатисы: — Дажь же, Ги Ис Хе, оставленин всякон дий дръжющися, иде же аще молитва си рена боудеть. Жит. Ниф. XIII в. 83.

дръманин — дреманин — dormitatio: — Не дадааше съна очима, ни дръманию въждама (νυσταγμός). Гр. Наз. XI в. 60. Аще дамь сънъ очима моима и въждама моима дръманыю (νυσταγμός). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Дръманин й бръви дшевьнъих отъриноувъще. Мин. Пут. XI в. 78. Забытъ же и сънъ и дръманын, отъложенье мьсти вражьскъща. Іо. екз. Бог. 99. Не вда бо в животъ своемъ тълу своему покоя и очима своима дръманья, дондеже обръте домъ истины. Лавр. л. 6683 г. Не дажь сна своима ичима, ни дръманию бръвьма своима. Никон. Панд. сл. 17. Дреманин въжама й дша йгналъ кси, бдя и съ Бъъ бъзваю. Мин. гол. XIV в. 160.

дръмати = дремати, дръмлю — dormitare, νυστάζειν: — На ложи любаще дръмати (νυστάξαι). Ис. LVI. 10. (Упир.). Дремлетъ въ полъ Олгово хороброе гнъздо, далече залътъло. Сл. плк. Игор. I чешемъ, протагаемъ, дръмле і ремъ дождь, їли студено, їли лъсно ино, да все то си спону творимъ. Паис. сб. 57.

И Бъ великън вложи оужасть велику в Половцъ и стра нападе на на и трепетъ Ѿ лица Русскъ вои, и дръмаху сами, и коне ихъ не бъ спъха в нога Пов. вр. л. 6611 г.
Лат. dormitare; Гр. δαρθάνω; Др.-в.-Н. troum; Нъм. Тгаит; Д.-С. draumr; Др.-Ск. drôm; Агл. dream.

дръмотивъіи (B.) — уротакт $\acute{\eta}$ ς, сонливый: — Дрѣмотивъна. *Io. Лъств.* XII в.

дрънъ — кра́уєга, деренъ. — *Іо. екз.*

дравь — п'вшій воинъ (К.): — 5000 дрябей. Кар. И. Г. Р. IX. пр. 543.

драгиль — носильщикъ (Акад.): — Таможникомъ велѣти беремена всякіе, коробы и бочки свивати и связывати дрягилемъ. *Таможе. Нові. гр. 1571 г.*

драждьный — άλσώδης: — Вифлеомъ оубо лжзи драждьнии соуть (Вηθλεέμ δρυμοί καὶ άλσώδας ήσαν). Псалт. XII в. пс. СХХХІ. 6. толк.

дражьный (В.) — то же, что драждыный: — Ів. Іпств. XII в.; Златостр. XII в.

дразгах — лѣсъ, silva, δλη: — Да сл не гнѣздить въ дрязгахъ зълодѣльнѣ. Гр. Наз. XI в. 298. Зміевы мысли въ дрязгахъ темных вредовъ почивая гнѣздятся. Іак. посл. Дм. 1078 г. Ёиде вепрь въ дрязгоу словом стаго. Жит. Триф. 1. Мин. Чет. февр. 10. ГАком рече айлъ, тернїе имоуть, но не по раз8м8, акы свинїа из дрязгы (ἐν δρυμοῦ, de silva). Жит. Еутх. 24. Мин. Чет. апр. 116. Въ дрязгахъ бо лежаше чястахъ (ἐν ὅλαις). Александр. III. 13. Несъще въ дрязга (εἰς τὰς ὅλας, in silvas). Іо. Мал. Хрон. Аки дрязга или дббрава (ἄλσος ἢ δρύμος; роща или дремучій лѣсъ). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 106. — Ср. Др.-Чеш. dřižkа — třišť ka, Нов. Чеш. derеští — roždi, chrast; Серб. дреча — чаща. — См. дразда, дразна, дераждью.

- дразгноти, дразгно διαμάσεσθαι, жрать, жевать:— ІАждъ, мко и члёвкъ, пръдълежащам ти, а не дразгни, да не възненавидънъ боудени (διαμασού; противъ словъ: а не дразгни на полъ написано: а не жиї). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- дразда грязь (?), болото (?), трясина (?): Тѣлеса стъпихъ въ гробѣ, глеть, яко въ лоузѣ бо въ дряздѣ съмрьтънъй държима сжть. Исалт. XII в. 175—6.
- то же, что дразга (?) льсь, δλη: Въ дряздъ (εἰς τὰς ὅλας). Іо. Мал. Хрон. ІІ. Ср.: И скрьжьтааше зжбы на н̂ь, ыко левъ въ драздѣ трашта звѣрь и не постигъ. Супр. р. 9. См. дразга, дразна.
- дразна ΰλη, лѣсъ: Дандамии въ дрязнѣ възлежить (ἐν ΰλη). Александр. III. 13. См. дразга, дразда.
- **дранъіни** деренъ (дерево): Въ дряныни (ἐν τῷ καρπῷ τῆς κρανείας). *Io. екз. Шест. (В.).*
- драселин: Драселемь нетва (суровостью природы). Мев. Иат. XVI в. 47 (Оп. 11. 2. 25).
- драселовати, драселою tristis esse, печалиться: Чрьмьноунть бо ся дряселоум небо (πυἡἡάζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανὸς, rutilat enim triste coelum). Мө. XVI. 3. Съдъ дрыселоум, онамо свътьлитьсм (στυγνάζων). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Драселоеть: хмаритса. Бер. Драселою: смочоса. т. ж.
- **драскавъіи:** Тога оубо... днь и нощь сътвори и стрти ра^м влуня, дряхла бо бяще тварь и дряскава. *Хроногр. Тихонр. л. І.*
- драскъти (В.) то же, что драхлъти печальный (?): Драхла бо баще тогда тварь, и драска, и мъглана, и еще не воставше сливе на ню. Иал. XV в.
- драсьлый драсьлый угрюмый, morosus, tristis: И обраштетьса чікь драсель омрачениемь мысльныймь (σκοθρωπός). Панд. Ант. XI в. л. 62. Дряселок тварь съмоущаашеся. Воскр. Тріод. Цвтт. XII в. 128. Мимохожаше кдинъ мюринъ дрясьль. Жит. Ниф. XIII в. 122. Драсель: драхлъ, см8тенъ. Бер.
- Драселын драхлын. Ср. Ar.-C. dreósan; druron trauern; Др.-в.-H. truron; Ar.-C. drûsan, drûsian; Агл. drowse pigrescere, moerere; Р. дрыхнуть.
- драсьльный драсельный угрюмый: Колико лёть ходи драсельны и оунылы, а нынё веселитьса и радоунтьса. Жит. Ниф. XIII в.
- **ДРАСЬЛЬСТВО ДРАСЕЛЬСТВО** суровость, строгость (On. II. 2. 54): Драсельство постьное (τὸ στυγνὸν τῆς νηστείας). Кирил. Іерус. XII в. 59.
- дражловляштьный στυγνόχροος: Вынаждоу оубо есть (цвать финика) дрыхлобланитьн, жтрьюда же снажань и многоплодынь. Панд. Ант. XI в. л. 20. (См. Амф. стр. 67).
- дражловати, дражлою печалиться: Желаа (= желѣа?) и драхлоуа (σκυθροπάζων, contristatus). *Гр. Наз. XI в. 15.* Дряхлоующю лоукавыными дѣлесы дшю мою испълни радости. *Окт. XII в. 129.* Драхлою: естемъ см8тенъ. *Бер.*

- **дражлость** κατήφεια: Γрѣховьную драхлость Ѿжени. *Мин.* 1096 г. (окт.) 81. Исплънь драхлости (κατήφεια). *Гр. Наз. XI в.* 289.
- драхлота скорбь: Мъногж хотлаше подати драхлотж праващиимъ, мъногж же съгрѣщажщиимъ обїдж (ἀθυμία). Γp . Has. XI s. 272. Дряхлота. Π исми XV s.
- дражлым угрюмый, печальный, morosus, tristis: **Н**ста драхла (σχυθροποί). Лук. XXIV. 17. Поиде дряхлъ въ пжти своя (στυγνός, tristis). Ис. LVII. 17 (Упыр.). Въ смѣшьника мѣсто драхлъ. Изб. 1073 г. 39. Виде и лице дряхло имоуща (оходомио), luridam). Нат. Син. ХІ в. 274. И ыко оузръста попинъ его и отрокъ, (и)же служаще кму, га своего драхла и нечалию облимна свија, звло расплакастаса. Іак. Бор. Гл. 72. И николи же кго бъ видъти драхла. Нест. Жит. Осод. 20. Никто же да не лишенъ буди добраго пвнія, никто же да не буди дряхлъ, но вси тихи и свътли. Никиф. м. поуч. Драхлъ б8ди, б8ди смиренъ, пролви сльзы (στύγνασον). Златостр. 2. Дрижла неть повъсть. Жит. Oed. Ст. 162. Съкроушенъ срдцемь и дряхлъ (πενθών). Жит. Андр. Юр. ХХХ. 116. Слъщи оубо о . д. йбсъ: доднен того дела драхло исть, понеже видить вса неправды (отрууотерос). Нал. XIV в. 137. Зав. Лев. Безгласны и дряхлы лицы (σχυθρωποί). Козм. Инд. Драхлый: см8тныи... шбридливыи. Вер.
- пристыженный: Црю дряхлоу соущю (хатпройс). Александр. 10.
- медленный, лѣнивый: Драхла мъслыж (νωθρός). Гр. Наз. XI в. 301. Ср.: Никто же да не вѣстъ сърѣтеним цѣсара, да не вънѣ чрътога затворенъ бждетъ, да не драхлъ на приатик обраштетъса. Супр. р. 235.
- тяжелый, усталый: Чего ради дряхло есть тыло твое (διά τὶ νωθρεύει). Александр. 22.
- жестокій: Драхлына напасти. Іо. скз. Бол. 214.
- См. драсьлъім.
- **драхльство** = **драхльство** μ е λ ανία: Поникъ дряхльствъмь. *Сб.* 1076 i. (B.).
- дражльствовати, дражльствою печалиться: Срдца възвесе(ли)лъ иси драхльствоующам льсти омрачениимь. Мин. 1097 г. 126. Дряхльствоум ο объдъ (σχυθρωπάζων, moerens). Гр. Нис. о Мел. Мин. Чет. февр. 130.
- дражновенин (B.) сътованіе: Смъхъ вашь въ желю да обратиться и радость въ дряхновенин (є̀ (κατήφειαν). Апост. XIV в. Ian. VI. 9.

дска — см. дъска.

двин — собир. отъ двбъ — деревья, arbores, δένδρα: — Виждж члвкъі, акъі доубин виждж ходящя (въ нов.: тако древїе; δένδρα, arborum). *Mp. VIII. 24. Юр. ев. п. 1119 г. 128.* Дроузии вѣта отъсѣкаахоу отъ доубита и постилахоу по поути (въ нов.: отъ древїж; ἐχ τῶν δένδρων). *т. ж. XI. 8. Юр. ев. п. 1119 г. 144.* Джбіе ти посѣче (arbores, τὰ δένδρα). *Ис. XVI. 9* (Упир.). Джбїе (ἐν δρυμῷ ξύλον, in silva lignum a spiritu commoveatur). Ис. VII. 2 (Оп. І. 91). Горы и хлъми, доубіе, источници и рѣкы. Іо. Злат. на Рож. Хр. Въ доубии (ἐν δένδροις, in arboribus). Ефр. Крм. 84. (Раи) дубьемь присно зеленънимь растаста. Іо. екз. Бог. 166. Великое д8бие. Полик. посл. 10 (Пат. Неч.). Доубію и делвамъ разсѣдатися (arbores et dolia conglaciarent). Жит. Өед. Сик. 29. Мин. Чет. апр. 395.

— дубы: — Подъ доубїємь и тополію (ὑπὸ δρῦν). Златостр. сл. 8. Бысть буря велика, и много накости
бысть по селомъ, дубье подрало. Лавр. л. 6810 г. А что
у нихъ, на тѣхъ земляхъ на монастырскихъ дубье,
и чашникъ мои, и староста боротнои въ то дубье у
нихъ не вступается. Жал. гр. Троии. Серг. мон. в. к.
Мар. Яр. 1453 г. Дубіе молодое, и ясенъ, и папороть
вся мразъ призноби. Исков. І л. 6979 г.

— Доубик блговоньно (cedrus procera). Жит. Харламп. 20. Мин. Чет. февр. 109.

довина: — А доспъху, и дубинъ, и ослоповъ стряпчимъ и поручникомъ у себя не держати. Судеби. 1497 г.

довинка — крюковой знакъ: — Доубика. Стихир. XVII в. (Рум. 654).

двити, двелю — см. двеленыи.

дбычин (В.) — деревцо изъ породы дуба: — Попъръже тако събирають \ddot{w} доубічым, доубичим бо соу^т в ни^х низъка и пластоглава. Жит. Алекс. Мак.

довленъи: — Подъ всею же перковію тою дублено есть. Дан. иг. (Сах. 22). — См. допленъи.

дововъти — δρυός: — Ö пло верха дововаго (ἀπροδρύων). *Ипс. Ипс. V. 1 (Оп. I. 74)*. Wbin бо иддахоу доубовоую кору. *Иереясл. л. 6722 г.*

дберава — деревья, ξύλα, ligna, лѣсь: — Иде доубрава избрати себѣ цр̂я (ἐπορεύθη τὰ ξύλα, iverunt ligna; въ др. сп. — идоша древа). Суд. ІХ. 8 по сп. ХІУ в. Да ид8 владѣтъ доубравою (ἐπὶ τῶν ξύλων, super ligna; въ др. сн. древами). т. ж. 9. И оужасеся диба его и дійя людін его, ыко же въ добравъ добъ вътри колеблется (in silva lignum, èv броцьф). Ис. VII. 2. Огнь же и8щенъ съвыше исказити ижстыню и джσραβό (τό τε πῦρ ἐξαποσταλὲν ἄνωθεν ἐξαναλῶσαι ὅρη καὶ δρυμούς; montes et silvas). Ποςλ. Iep. 62. Д8бравы и все древо (οί δρυμοί και πᾶν ξύλον). Вар. V. 8. Древеса овощная безъ числа ту суть всякая: смокви, орѣшіе и рожци, масличіе, яко дубравы, яко лѣси суть по всеи земли тои. Дан. иг. (Нор. 106). Князь щедръ, аки рака безъ береговъ текуще всквозв дубравы. Сл. Дан. Зат. Вне оу доубравы (ёў той йлσους). Іо. Мал. Хрон. VIII. Посреде сыин до(у)бравы (μέσον ὄντα τοῦ ἄλσους). m. oκ.

— поле: — Древо въ дубравѣ (ἐν τῷ ἀγρῷ, in agro). Bms.~XX.~19~no~cn.~XIV~s.

— какъ собств. имя — Ливанъ, Λίβανος: — Вамъ дамъ... пустыню всю противу Дубравъі (τὴν ἔρημον καὶ τὸν Άντιλίβανον). *Iuc. Has. I. 4 no cn. XIV в.* Поле Дубра-

вы (τὰ πεδία τοῦ Λιβάνου; campos Libani). m. π. XI. 17, XII. 7. Снюве твои възложищя на тя доброт \ddot{w} Санира истесана теб \dot{b} потънк \dot{b} , \ddot{w} доскь купарисень, \ddot{w} Джбравы възящя сътворити теб \dot{b} сл \dot{b} мена елова (\dot{c} х Λιβάνου). Ies. XXVII. 4—6 (Упыр.). Б \dot{b} д \dot{b} тако и роса Ійлю, процв \dot{b} теть тако и цв \dot{b} т и простр \dot{b} ть кореніе своє, тако и Д \dot{b} брава, поид \dot{b} ть добріи его, и б \dot{b} д \dot{c} т, тако и маслина пло \dot{b} на и обильна его, тако и Д \dot{b} брава (Λί \dot{b} ανος). Oc. XIV. 3—8 (Упыр.).

– Ср. **доброва.**

дверавьный — прилаг. отъ сл. дворава; лѣсной: — Да въздрадоуються доубравьнам дрѣвеса вьсячьскам. Мин. 1096 г. (сент.) 91. Бѣхомъ бо преже акы древа дубравная не имуще плода. Кир. Тур. 22.

-- полевой:-- Всякъ злакъ дубравнъпи (πᾶς χλωρὸν ἀγροϋ, omne viride agri). Быт. II. 5 по сп. XIV в.

дбъравьскъ: — Въ частинах дборавьсках (той бророй). Ис. IX. 18 (On. I. 88).

дберова — лѣсъ, роща: — Изъ доубровы. Изб. 1073 г. (В.). У Ратьмирѣ дубровы за Выремъ. Ип. л. 6636 г. Село Добанѣвичь и съ землею... и съ дубровами. Жал. гр. Гал. кн. Лъв. д. 1301 г. А въ Царьградъ бо аки въ дуброву внити, и безъ добра вожа не возможно ходити. Стеф. Новг. 1347 г. И съ гаими, и съ дубровами, и съ лѣсомъ. Подтв. грам. 1361 г. А доловъ Смотричемъ, што дуброва межи Ходорковънъ селомъ, тоѣ дубровы половина. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Со лѣсы и зъ дубровами. Купч. 1400 г. Д8бровою (διὰ δρυός). Георг. Ам. 111. — Ср. д8брава.

двъ = джвъ — дерево, arbor, δένδρον: — Егда же въздрастеть, боле зелии всъхъ ксть и боудсть доубъ (въ испр.: и бывакть древо; δένδρον). Мө. XIII. 32. Ев. 1307 г.; Ев. 1409 г. 51. Доубъ добръ и плодъ его добръ, доубъ гнилъ и плодъ его гнилъ (въ Мст. ев. д. 1117 г. 45: доубъ добръ... доубъ гнилъ; Остр. ев.: дрѣво добро... дрѣво зъло, и плодъ кго зълъ; бе́уδρον). Μθ. XII. 33. m. ж. Дубъ (δένδρον). Iep. VI. 13. Не бо можеть джбъ добръ плода зъла творити. Изб. 1073 г. 29. Глемъ, ыко джбъ бес плода посъкаеться и въ огнь въмеште. т. ж. 85. Видеша како высокъ доубъ (excelsamque arborem). Жит. Харламп. 28. Мин. Чет. февр. 112. Доубъ обесплоденъ верба есть (бе́уброу ἄμαρπον, arbor sterilis). I'p. Huc. Mun. Yem. февр. 128. Нѣ на коемь доубѣ (ad quadam arborem). Жит. Авкс. Мин. Чет. февр. 197. Терновъ д8бъ (въ Греч. нвтъ). Жит. Ник. 28. Мин. Чет. апр. 48. СО плода доубъ познаимъ (δένδρον). Жит. Еутх. 3. Мин. Чет. апр. 96. Не может добръ доубъ плода зла сътворити (arbor bona). Жит. Өед. Сик. 48. Мин. Чет. апр. 407. Тече подъ д8бы отдохн8тъ. Жит. Козм. Дам. чуд. 2. Д8бъ (δένδρον). Io. 3 nam. XV в. 277. — Cp.: Онъмъ же нджштемъ въ клети привазаща сватааго джбе соуст аворовт. Супр. р. 13. И се джбъ въпиктъ, добротъ старчи съвъдътельствул. т. ж. 220. Азъ оубо, вышъдъ къ немоу и страшъное джба чоудо вид'ввъ, расмаштр'вхъ прилежьнъ. т. ж. 220. Доубъ

- quercus: Приду... дубу въсокому (ad quercum, έπὶ τὴν δρῦν). Εωπ. XII. 6 no cn. XIV в. Скръп на Изль подъ дубомъ (ὑπὸ τὴν τερέβινθον, sub terebintho, sub quercu). m. m. xx. XXXV. 4. Дубъ плачнъм (βάλανος, quercus). m. ж. XXXV. 8. Ποχъ πογόομω (εως δρυός, ad quercum). Суд. IV. 11. т. ж. Додонскаго джбоу бладении (бойс). Гр. Наз. XI в. 3. Дубъ крыптся множествомъ коренія. Сл. Дан. Зат. Оже доубъ перетнеть знаменный или межьный, то . б. грвнъ продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Они же поимше, оубища ы и повъсище е на дубъ. Пов. вр. л. 6579 г. Что была ствика съ дубомъ мало выше мужа около всего посада. Исков. І л. 6883 г. Два дуба, а на нихъ грани. Отводн. гр. XV—XVI в.
- колъ (?): Того лѣта наяли Псковичи наимиты на новои мостъ на Псковъ ръкъ, а запасъ балки наимитовъ, а рилини, и городни, и дубья Псковская. Псков. І л. 6943 г.
- Ср. Гтө. timrjan; Др.-в.-H. zimber.
- CM. доврава, доврова.

довъкъ — уменьш. отъ сл. добъ: — Да на ребинку, да на лубки. Прав. гр. Савв. Сторож. м д. 1491 г.

довьнъти — прилаг. отъ сл. добъ — древесный, дубовый: — Вершие д8бное (акробория, arborum baccae). Аванас. о Мелхсд.

п8га — радуга, arcus, iris: — Дугу мою поставлю на облацѣхъ (то́ ξ оv, arcum). Еыт. IX. 13 no cn. XIV в. Кто же есть рождіи доугы, грідіе росное (ό τετοχώς βώλους δρόσου). Ιοθ. XXXVIII. 28. Ευσλ. 1499 ι. (Mam. Бусл. 54). Въ доузъ своиства сжть: чрьвеное, и сине, и зелено, и багъряно. Изб. 1073 г. Сии же тако пламень ть гавлашеса томоу, гако доуга стога идинёмь коньцьмь на вырыхоу црквынымь. Нест. Жит. Өеод. 23. **€**гда оудариша в било, видеста . г. столпы, ако дугы зарны, и стоивше придоша надъ верхъ цркве, иде же положенъ бъй Өеодосии. Пов. вр. л. 6599 г. Столни три стояще отъ земля до небеси и надо всими горъ бяше, яко дуга, мъсяць, особь стояче. Ип. л. 6649 г. Красенъ шко же д8га бваше (καθάπερ τόξον). Жит. Андр. Юр. VII. 37. Приклонить Гдь д8г8 свою (тоξον, arcum). т. ж. LX. 221. Повелить ГБ дати дождь на землю из утробы дужным... трилична ксть дуга: ово оубо червлено, ово же бѣло, ово же зелено. Пал. XIV в. 74. Дуга ксть зракъ бжественнаго подобим. Геннад. патр. о дузъ.

- Cp. Лит. deng — tegere.

догатыш — см. догнатыш.

дбенатым — нестрый: — Бѣ риза на неи дугната (καρπωτός; no cn. 1538 ι. — джгата). Цар. 2. XIII. 18 по сп. XVI в. (B.). Одежю дугнатоую, юже ношаше (no cn. 1538 г. — одеждж джгатжа; картыточ). т. ж. XIII. 19. (B.).

дотъ = джгъ — сила (?) въ сл. неджгъ — morbus, бользнь, безсиліе; джжии = дюжии.

(δένδρον). Io. скз. Шест. 1263 г. лл. 103, 104, 105, 153, | двда = джда — крюковой знакъ: — Джда ф. Стихир. XVI 6. — Cp. Aut. dundeti — звучать,

дожии — см. дюжии, недожии, догъ.

дожьный — прилаг. оть сл. дога — радужный: — ІЯко и възоръ доужный (δρασις τόξου). Іез. І. 28 по сп. XV в. Повелить ГБ дати дождь на землю из утробы дужнъпа... трилична ксть дуга: ово оубо червлено, ово же бъю, ово же зелено. Пал. XIV в. л. 74.

доксовъ — см. доксъ.

XI в. 60. Тъгда д8ксъ повелъ вести и въ тъмьницю. Златостр. XII в. Севастианъ д8ксъ. Прол. май 31. Костянтину дуксу (доместику) соущоу схоломъ (тф боожі). Георг. Ам. 361. Іоанъ избраніе соущихъ въ гридехъ в меншихъ сътворивъ съ шружіемъ сіа посла на дукса (κατά τοῦ δουκός). т. ж. 362. — Ср.: Жьд ваше бо и доузова пришествим. Супр. р. 52. Ставъшем же имъ пръдъ вокводж и доуксомъ, вызырввъ на на доуксъ глагола. т. ж. 53.

дома — совъть, совъщание: — Нъсть человъку модрости, ни есть мужства, ни думы противу Господеви. Παερ. n. 6745 ι. (ΒЪ Др. CH. — СЪΒΈΤα; ούκ ἔστι σοφία, ούκ έστιν ανδρεία, ούχ έστι βουλή πρός τον ασεβή. Πρυπν. Сол. ХХІ. 30). А како боудеть Немьчьскый гъсть Смоленьскъ, а почьнъть са кто ш нихъ просити въ иноую землю, то како то было при моемь оби при Мьстиславъ при Романовиці и при моемъ братъ при Мьстиславъ, онемь са прашати, а мнъ е по доумъ поущати. Смол. гр. п. 1230 г. Будуть тобе, кнажо, лишии людье тую думу пов'ёдали, то ть не оу честь то ведали тоую думу. То есть тобе, кнажо, достоино, аже бы тые люди казниль, какъ то бышь инии людие бомлисы, кто лихую думу подъдаваеть. Грам. Риж. ок. 1300 г. Думои старого архимандрита Лаврентиы... створиша вѣче. Новг. І л. 6845 г. (по Син. сп.). Ходи князь великіи Иванъ въ (О)рду, его же думою, приславше Татарове, позваща Александра... въ (О)рду. m. ж. 6847 г. (по Ак. сп.). А жити намъ, брате, по сеи грамоте: съ Татары аже будеть намъ миръ, но дум'ь; а не будеть намъ дати выходъ, по дум'ь же. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А господину моему деду. великому князю Витовту, мене великого князя Борыса Александровича, своего внука, боронити отъ всякого думою и помочью. Дог. гр. Бор. Ал. и Вит. 1427 i.

- мысль, нам'вреніе: — Начашася слати к нему Чагровичи... Володимеръ же радъ бывъ думв ихъ, и посла к Рагуилови Добрыничю и къ Михалеви и къ Завидови, являя имъ думу свою. Ип. л. 6677 г. И рече Олегъ: то се ты со мною цъловалъ крестъ ходити нама по одинои думъ объма. Лавр. л. 6792 г. Да не прогавить ни думь, ни слова, ни дела. Іос. Флав. В. Iyd. IV. 3. 13. Причястникъ доумъ бысть Костоваръ (σγέματος). m. ε. 1. XXIV. 6. Πρичястници ε8m4 быша ѿ богаръ. т. ж. 1. 25. 6.

- единомышленники: — Изъ ихъ же думы перекиняся

нъкто королю сказа, что всъ Смольяне здумаща ъхати — замышлять: — Стополкъ же прогна Двда, нача дувъ Московские полки. Никон. л. VIII. 162. — мати на Володара и на Василка, гла, яко се е́ волость

д8м8 д8мати: — Уже намъ своихъ милыхъ ладъ ни мыслію смыслити, ни думою сдумати. Сл. пак. Игор. Аже ты велишь кликати сквоз'в торгъ: гость со гостемь не торгуи, кнажо, оу томь еси неправду д'вталъ, кнажо, аже еси тако оу своемь срдчи, то ть то еси неправою думою думалъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. Обр'вте тоуждихъ ейпъ много с'вдящихъ съ премъ, зл8 д8моу д8мающихъ. Жит. Стеф. Сурож.

— Пол. duma, dumać, dumny, zadumać, zadumać się, zdumiać, zadumiać, zadumiały. — Лит. dumà (ж.) — der Sinn, das Gemüth, Gedanke, Meinung; dumas (муж.) — das Sinnen, Trachten, Denken; padumas — Ansicht; dumóti — meinen, denken; dúmti — rathen (Нессельм.). — Латш. doma — Gedanke, Meinung; apdoma = apdoms — Bedacht, padoms — Rath; domat — denken, nodomat = isdomat, zadomat, pardomat — erdenken. — Гто. doms — судъ, domjam — судить; Др.-в.-Н. tuom. — А.-Сак. dôm — ехатеп, iudicium, sententia и пр., dêman — iudicare, dêma — iudex и пр. (Эттьмоллерь, Lex. Anglosax. 568—569).

— Напись Греч. найден. въ Лидіи (Kulah) 226 г. (вр. Алекс. Севера) = 256 годъ (Акт. побъды) мъсяца Δύστρου (Μακεχ.): Κατά την των θεων έπιταγην ίερος Δουμος εύγην Διὶ Μασφαλατηνῷ καὶ Μενιτιάμῳ καὶ Μενιτυράννω εκέλευσεν τηρεῖσθαι... (Böckh. II. 808, по Кеппелю - Itin. II. 351); Bailie читаетъ иначе (Fasc. II. 145). домати, домаю — разсуждать, совъщаться: — Игорь же дошё Дунаы, созва дружину и нача думати, повъда имъ ръчь црву. Пов. вр. л. 6452 г. Стославъ же прина дарън и поча думати съ дружиною своею. т. ж. 6479 г. Бѣ бо Володимеръ люба дружину, и с ними думана w строи землена, w ратехъ и оуставъ земленв. т. ж. 6504 г. И начаша думати дружина Ратибора со кназемъ Володимеро и погубленьи Итларевъ чади. т. ж. 6603 г. И сташа вса брана на кони, и ста Стополкъ с своею дружиною..., а Дедъ Игоревичь съдаще кромъ, и не припустаху кго к собъ, но wсобь думаху ш Дёдь. т. ж. 6608 г. Бъ вложи въ срце кназемъ Рускъй (мысль благу), Стополку и Володимеру, и снастаса думати на Долобьскъ. т. ж. 6611 г. И почаща думати и глти дружина Стополча, яко негодно нъить, веснъ ити хоче на смердъ и погубити в и ролью ихъ. т. ж. 6611 г. Седше думати с дружиною. Поуч. Влад. Мон. Събрачесь чернь, и волочахоу добръне мо(у)жа, д8мающе с ними, кого цра ноставать. Новг. І л. 6712 г. И начаша думати князи. Троиц. л. 6724 г. Въкоупъ доумахоуть глюще, ыко преж нас людіи потопомъ потбби, егда (вм. еда) пакы

— мыслить: — Д'Smame, аще то разбіють, то и верхніи градъ пріиметь (ἐπενόει, cogitabat). *Ioc. Флав. В. Іуд.* V. 6. 2.

Ioc. Флав. В. Іуд. V. 12. 1.

и разгивается и на нас. Іо. Мал. Хрон. л. 24 об.

Тить доумание съ гемоны (έβουλεύετο, deliberabat).

— замышлять: — Стонолкъ же прогна Двда, нача думати на Володара и на Василка, гла, яко се е волость года моего (и) брата; и поиде на на. Пов. вр. а. 6605 г. Не думали есмы на брата своего на Луку, что его убити. Новг. І л. 6850 г. Антинатрова же мти доумающи на нею лютеиши мачехы (σύμβουλος κατ αὐτῶν, quae in eo consulebat). Іос. Флав. В. Іуд. І. 24. 2. Д8маста оба сна на него. т. ж. І. 14. Д8машета оба брата на него. т. ж.

 Въ Церковно-Слав. слова этого нѣтъ. Употребляется оно въ Польскомъ, Словацкомъ, также и въ Болгарскомъ, но въ значеніи говорить.

д8м8 д8мати — см. **д8ма.**

д δ мьникъ — δ η μ η γ \circ ρ $\tilde{\omega}$ ν : — Π ν ела XV θ .

д**умьнъти** — мудрый: — Бысть Левъ князь думенъ, и хороборъ, и крѣпокъ на рати. *Ип. л. 6799 г.*

домыца — совытникь: — Зъ добрымъ бо думьцею князь высока стола додумаетца, а сълихимъ думъцею думаетъ, и малаго стола лишенъ будетъ. Сл. Дан. Зат. Князь не самъ впадаетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводять. т. ж. С мудръімъ думцею кн \hat{A} думам въісока стола доб \hat{y} , а з безумнъімъ думам ї мала стола лишенъ буд \hat{e} . Паис. сб. 8. Думця благыи (σ ύμβουλος). Ичела. XV в. И бъ \hat{a} домца оу ц \hat{p} а. Исх. Моис. XV—XVI в. — Ср. домьцъ.

домыць — советникь: — И дружину его всю изъимаша и думци его извяза(ща) всё. Лавр. л. 6685 г. Рекоша Игореви думци его. Ип. л. 6693 г. Онёмъ оуготова цртво нонок, а собе моукоу вёчьноую и съ доумьци своими. Новг. І л. 6726 г. С модры мужемъ и джемъ кизь джмавъ, высока стола добждё. Іо. Злат. 1555 г. (Рум. 231). Иныхъ же думцовъ много Яковъ пересёкъ и перевёшалъ. Соф. вр. 6996 г. (ІІ. 233). — Ср. домьца.

доновенин: — Знаменавъсл доуновенин (мь) Сватааго Доуха (τῷ ἐκφυσήματι). *Мин. 1097 г. 86*.

двивти — дживти, двив — spirare: — Джиж и гла имъ: приимъте Джъ Стъщ (ἐνεφύσησε). Io. XX. 22. Остр. ев. Доуноу бо и рече оученикомъ своимъ. Io. екз. Бог. 87. И созда члвка своима рукама, и дуну на лице кго, и бы° въ дійю живу. Нест. Бор. Гл. 1.

– Ср. **дбти.**

допина — cavitas, cavamen, fovea, яма, рытвина, ровъ: — Близь оу пещныхъ тъхъ доупинахъ (èхейсе π ερὶ τὰς τῶν καμίνων καμόρας, in subterraneis fornicibus). Муч. Дим. Сол. 6. — Ср.: И въниде кмоу нога въ доупинх пештернжіх, иде же бъахх мощти сватыхъ. Супр. р. 160. Гако же всъ земль доупины многъї иматъ (хоїλо́т η тες). Іо. екз. Шест. 1263 г.

— ДЅпа, дЅпина, дЅпло, дЅплии; Лит. důbe, daubà, dùbus — полый, důbti; Гте. diupitha; Агл. depth — Tiefe; Д.-С. dypi; Гте. diupas; Др.-в.-Н. tiuf, Нѣм. tief. — Ср. дЅплии — легкій, полый, дЅпль — разсѣлина, издопьчальти — разщелистый. — См. дЅплина.

допинавъти: — Доупинава сжть (γομφώδης). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 119.

д8пинтица — см. д8плнтица.

д**биленъти:** — Церковь же исподи вся дуплена есть. И мощи святыхъ многыхъ ту лежать. Дан. иг. (Нор. 80). — См. д**бвленъти**.

доплесть (B.) — легкость, хоофот $\eta \varsigma$ — см. подъ сл. доблесть.

доплине: — Помрьчоуть гладающей въ доуплиихъ (εν ταϊς όπαϊς, in foraminibus; въ *Библ. 1499 г.:* в скважна). *Екка. XII. 3 (Кирил. Іерус. Огл. XII в.* — *On. II.* 2. 60).

двилии — пустой внутри, полый: — Двиль тщанъ (дъщанъ) створи (хоїхоу σανιδωτόν, concavum tabulatum; въ др. сп. троупль, дрвиль дъщанъ, двилъчани сирѣчь коуфы). Исх. XXVII. 8 по сп. XIV в. Поставлю тя оу доупля камыка (εἰς ὁπὴν τῆς πέτρας). т. ж. XXXIII. 22 по сп. XVI в. (В.).

— легкій: — Се Гъ сѣдить на шблацѣ джили (хоύφην). Ис. XIX. 1. (Упыр.). Двили бждвт гонащеи ва въ Острж. б.: тщи; leves, хойфоі). т.ж. XXX. 16 (Упыр.). Доунли бышя гонящеи ны паче орла нбнааго (хойфоі ἐγένοντο οἱ διωχόντες ἡμᾶς, leves facti sunt persecutores nostri). Пл. Іер. ІV. 19 (Упыр.). Виждж бо доунию и несъмысльны (хаὶ γὰρ ὁρῶ χούφους хаὶ ἀνοήτους). І'р. Наз. XI в. л. 249. Ходя по двилю (хойфоς πορευόμενος). Жит. Андр. Юр. VII. 36. Зѣло двиле нсть (σфобра хоυфотероу). Іо. Злат. XV в. 142. Квас йметь и сътворит тьсто двиле. Мев. Пат. XVI в. л. 396.

- Ср. довлии.

двило — cavum arboris.

д8пль — разсѣлина: — Положю та въ доупли каманѣ (εἰς τὴν ὀπὴν τῆς πέτρας; въ *Библ.* 1499 г. — оу доупла камыка). Исх. XXXIII. 22 (Кирил. Іерус. Огл. XII в. — Оп. II. 2. 60).

дбильчаный — см. дбилии.

двилютица — двииютица — лампада, свътильникъ: — Анфракъсъ... издалеча бо акът доуплатица или акът оугль искрами мьчьште. Изб. 1073 г. 121. А кже въ заходъ слъньчьный ювитиса коуращии пешти и огньныимъ двилатицамъ. т. ж. 136. Рече къ немоу Бъ: поими... и къ заходоу слъньчьноуоумоу, кгда видъ доуплатица огньны и пешть пригла. т. ж. 137. Дупіатицами жженїе прия. Жит. Іо. Заат. (В.). Съ свъщами и двилятицами. Жит. Григ. Арм. (В.).

двровати, дврвю: — Межи Ефесьстіи, что доуроуете (cur hanc insaniam committitis). *Прохор. Жит. Іо.*

Вогосл. V. Не дуруи д'є, князь Урусъ. Дюл. 1580 г.— См. простотовати.— Ср. Лит. durnius — дикій; Гр. θοῦρος, θούριος.

дврость — глупость: — Дурость Урусу пришла. Дъл. 1580 г.

дбрый: — А отъ вяза прямо на путь, а путемъ къ дурому вязу, что стоить у перервы на березъ. Дух. Ал. Белеут. 1472 г.

доти, дъмо — flare: — И по семь прекртить воду, пришь, дъма на водоу. Служ. Новг. XIII в. Васате, блюди, (да) не оугаснеть огнь, дондеже не приду азъ, аще ли оугаснеть, то дми на нь, да са възгорить. Книг. откр. Авр. (Сильв. сб. XIV в.). — Ср.: Въстающе напрасно бъс, гръдомъ окомъ възирая на раба Божита, и дъмън на лице кго, и плюл на нь. Супр. р. 435.

tumefacere: — Оброкъ съ домницъ и съ горновъ, въ которыхъ дмутъ желъзо. Тамож. Оргин. гр. 1563 г.
 вздыматься, tumere: — Квас дметь. Мес. Пат. XVI в.

л. 396. — Ср. воздъімъ, въздъін8ти, воздъімати.

— Лит. dumpju, dumpti — раздувать; С.-в.-Н. dimpfen, dampf; Др.-в.-Н. damph; С.-в.-Н. dampf; Нъм. Dampf; Лат. tumere; Скр. dham, dhamsti — дуть. — См. дъменик, надыматиса, надъменыи.

двтисм — вздыматься: — Не гнѣвъ ли оукращаємь дъмоущься и боуміжщь (ἐξοιδοῦντα). Гр. Наз. XI в. 293. Почто дмешися, акът воднъти гворъ. Измар. XIV в. (В.). — Ср.: И мко же сего оумънѣаще са, жтроба дъмѣшеса... Марим же что сътворити не оумѣаще. Супр. р. 175.

— Да не единъ на дроуга дъметься (фиссойсдв). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Всве дмоутся нъціи. Козм. Инд. (В.).

дожанин (В.) — дыханіе: — В'єтрьное доухание. Іо. Іпств. XII в.

домати, домаю — дышать; жить, быть въживыхъ: — И ещте доухам прити (вм. пришелъ) въ землю свою и по дъньхъ оумъръ. *Изб.* 1073 г. 255.

двжати, двшв — дышать, spirare: — Доушеть бо ть, ижде хощеть и на йл же изволить. Гр. Наз. XI в. 362. Къто вътьиствомь таковъ, кже огньмь... доушеть. т. ж. 43. — Кадиаче же кмоу гитвомь доушжитоу о прътръпъни мжченика, рече. Супр. р. 45. — См. дъзхати.

до жоворыны и: — Дхоборьнам пересь (των πνευματομάχων). *Никон. Панд. сл. 35*.

донія, основателя ереси, непризнававшей божественности Св. Духа; дохоборьци — послідователи ученія Македонія): — Льстивааго дхоборьца низъложиль еси Македонию. Мин. 1097 г. 30; Стихир. XII в. Ересь Марианьскаю, рекъще дхоборьць. Ефр. Крм. Конст. кан. 1. Мните бо дві власти и дві воли и дві зачалі о Святімь Дусі приводити... и симъ, въ Македонья духоборца, запинающеся, впадаете въ ересь, его же да не будеть. Іо. митр. посл. Клим.

- 217. Македони(и) бо и прочии духоборци, раба Богоу | доходвижьнъти: Дходвижьна боносьца (Козма и хоульще Сватаго (Духа) глаголахоу. Прав. митр. Кир. Продающая непродаемую благодать Всесвятаго Луха съ Симономъ и съ Македоніемъ и съ прочими съ духобории съчитаетъ. Грам. п. Нила 1382 г.
- домовъ прилаг. отъ сл. домъ: Домовъ день ήμέρα τοῦ άγίου Ηνεύματος, праздникъ Сошествія Св. Духа: — Выгорф городъ Пьсковъ на Духовъ день. Новг. І л. 6914 г. (по Ак. сп.).
- **доховьникъ:** Положиша 3 жеребы на престолъ...: единъ Варсонофьевъ духовника владычня... Исков. І л. 6979 i.
- доховьница небольшое зданіе для церковныхъ принадлежностей: — Постави архиепископъ... духовницу камену въ своемъ дворъ. Нові. І л. 6952 г. (по $A\kappa$, cn.)
- дожовьно: Дхвьно ликоующе. Мин. 1096 г. (сент.). 132.
- **πόχοβυη ματική τος**, a spirito motus: — Оуста огнедъхновена и дхвьнодвижима (πνευματοχίνητον). Μυμ. οκπ. Ηοβι. ΧΙΙ β.
- дожовьным spiritualis, πνευματικός: Тържьствоуимъ дхвно праздньство. Мин. 1097 г. 123. Дхвнъи въстазанть выса. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- церковный: О доуховьный служьбы. Изб. 1073 г. (В.). И тако положища и въ святъи Троици съ похвалами и пъсньми и пъніи духовными. Пеков. І л. 6773 г. Дела духовныя управляти. Наказ. нам. митр. XV 8.
- д8ховьнъпи отъць духовникъ: А послухъ данои отецъ мои духовнои. Дан. гр. Ниж. Бл. мон. 1399 г. А на то Богъ послухъ и отець мои духовныи, игуменъ Григореи святіи Богородици. Дух. Вас. иг. ок. 1350 г. Вся достоитъ испытовати и разсужати духовному отпу. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. По благословенію отецъ своихъ духовныхъ. Псков. І л. 6974 г.-См. д8ппевыный.
- д 8 ховьным д вти: А духовным в своим в д втемъ, кто достоинъ причастью..., и вы даваите. Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г. А духовныя дъти учи и исправлян. Поуч. священ. ок. 1499 г.
- д8ховьный сынь: (Өеодосии) печашеса... w дхвиъихъ (= душевиъихъ) сиъхъ своихъ. $\Pi o \theta$. $\theta \rho$. л. 6599 г. Бы^с... біжному Онисифору снъ дхвный черноризець нѣкто. Пат. Печ.
- д 8 ховьный брать: Брата же глемь дховнаго, иж бываё еу̂ліем и чтным кртом. Дуб. Сб. XVI в. 190. Дховный брать есть, и на стом е гали братство творж. т. ж. 200.
- д8ховьнам = д8ховьнам грамота духовное завъщаніе: - А запечатали есмя сю духовную всъ одною печатью. Дух. Панкр. Чен. 1482 г. А которои человъкъ умреть безъ духовные грамоты. Судеби. *1497 г.* — См. дошевьнъги.
- домовьны: Въздрадоуимъса, дхвий приземлюще. Гр. Наз. XI в. 136.

- Даміанъ). Мин. 1097 г. 1.
- дохоносьный туборатофорос: Изъ доухоносьнаго источьника въкоусимъ. Мин. 1097 г. 35. Съдръжимъ оучению дхоносывыихъ мжжь. Панд. Ант. XI в. л. 102.
- дохоратьникъ то же, что дохоборьць: Разоумѣхомъ бо и пискоупа кретика въ Кузицѣ градъ отъ нарицаемънихъ Македонинанъ, дхоратьникъ. Изб. 1073 i. 150.
- дохосластин доилбіа: (Pan) веселью и дхосластью всему жилище. Іо. екз. Бол. 165.
- дожъ дуновеніе, вътеръ: Тъгда съдробищась въкоупь: глина, железо, медь, сребро, злато, и бъща акъ прахъ 🛱 гоумьна лътьнааго, и въспращи сп множьство \vec{x} оу (\vec{x} и взять я премногій в'єтръ; πληθος του πνεύματος, multitudo spiritus). Unnon. Anтихр. 19 (Дан. II. 35).
- испареніе: Исходить же духъ зноиныи смердящь изъ моря того. Дан. иг. (Нор. 53).
- spiritus, πνεύμα, жизненное начало: Дхъ юсть иже живить. Іо. VI. 63. Остр. ев. — Д8хъ Божии — благодать, πνεύμα Θεού: — Въ таковъмь не живеть дхъ Бжын. Панд. Ант. ХІ в. л. 297. — Сватый Л8хъ третья ипостась святой Троицы: - Прогона же дхы лоукавьствим Дхмь Стыимъ. Мин. 1096 г. (сент.) 80. Дхъ Стъи по истинъ дхъ. Гр. Наз. XI в. 10. Кртишаса во има Опа и Сна и Стго Дха. Hecm. Бор. Гл. 4. Ни ослушиватися имете насъ, иже постави Духъ Святын пастуховъ и учителевъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. — Д8хъ Правъи — то же, что Сватыи Д8хъ: - Опоу и Сноу и Дхоу Правоумоу поклонимъсы. Мин. 1096 г. (сент.) 96.
- духъ, безплотное существо: Не радоуитеса, тако доуси вамъ новиноунться (τὰ πνεύματα). Лук. Х. 20. Остр. ев. Неприазнивъщхъ дхъ штонитела. Мин. 1097 г. 475. Дхы лоукавьствиы. Мин. 1096 г. (сент.)
- душа, то, что даетъ жизнь существу: То аще пролинть кровь мом, то мчникъ Бу монму, дхъ мои прииметь Влака. Іак. Бор. Гл. 65. Се дхъ мои избъже дша мога 🛱 мене, и бъіхъ гако камыкъ, и падохъ ниць на земли. Книг. откр. Авр. (Сильв. сб. XIV в.).
- душа, духовная сторона человѣка: Противится плоть духови и духъ плоти. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 62.
- духъ, настроеніе, направленіе: Вештьнъй дхъ. Гр. Наз. XI в. 8. Наплънився ратнаго духа, наведе своя храбрыя плъкы на землю Полов'вцькую. Сл. плк. Июр.
- · слухъ (?): Свидътели отъ слуха да не свидътельствоують, глаголюще, яко «слышахомъ отъ коего сего должна суща, и сего причастника», или ино что свид'втельствоующе, духомъ слышавше. Зак. Греч. XXIX.
- Ср. д8ша, дъхн8ти, дъхати, д8ти, д8хати. Ср. Лит. dusti — тяжело дышать, задыхаться. — Ср. затхлый, тухлый.

- двиналь вм. бвиналь, какъ видно и изъ объяснения «волуеглавый конь», слъд. βουχέφαλος. Алексидр.
- двіна апіта, душа, то, что даетъ жизнь существу: В вещьства же приимъ тѣло..., отъ себе же дійж въложь (πνεϋμα). Гр. Наз. XI в. 154. И созда члвка своима руками и дуну на лице его и бъї въ дійю живу. Нест. Бор. Гл. 1. И тако блжнъш Борисъ предасть дійю в руцѣ Бйи. т. ж. 22. Единъ же изрони жемчюжну душу изъ храбра тѣла чресъ злато ожереліе. Сл. плк. Июр. Вѣютъ душу отъ тѣла. т. ж.
- душа, духовная сторона человѣка: Нечистым вештыны дхъ отъ доушь отъгнавъше (фохл). Гр. Наз. XI в. 8. Дати слово о душахъ человѣчьскахъ. Церк. Уст. Влад. 11. Души грѣхъ, тѣлоу болѣзнь. Ил. Новг. поуч. Долу шчи имѣти, а дійю горѣ. Ноуч. Влад. Мон. Цѣловавше (крестъ) блюдѣте, да не приступни погубите дійъ своеѣ. т. ж. Да будете душею и тѣломъ добри здорови. Грам. Өеогн. Черв. Яр. д. 1353 г.
- луховныя свойства: Доуша сѣдить въ главѣ, оумъ имоущи яко же свътлое шко. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 67. Душа 🛱 трии частии есть, рекше силы имать .г.: словесное, и яростное, и желанное. т. ж. 64. Тако и душа по всемоу твлоу двиствоуеть пятью слоугъ своихъ, рекше пятію чювьствін. т. ж. 68. Не самъ бы діїа, но діїю созда, не самъ въ дійю преложися, но дійю створи, мнозим же оубо мнимо ксть, ыко $\ddot{\mathbf{w}}$ существа Биы подасы тълу дша; то нельно ксть истину свъдуще сего глати. Аще оубо бы б существа Бин бъна диа, то всемъ бът одинака была; но се оубо видимъ разньство, ыко во иномъ мудра, во иномъ же исть бум, въ друземъ же неразумъва, а въ друзем же размыслива, и нравомъ обдержащися на злок клонится, инам же на блгок, инам же правду хвалящи и добръна нравът любящи; Бжик же сущьство не раздъляется, ни примъняется. Пал. XIV л. 28.
- нравственныя качества: Мть свои и доутоу. Стихир. Новг. д. 1163 г. Съвершенъ умоть, цёломудръ душею. Псков. І л. 6835 г.
- совѣсть: А они цѣловали ко мнѣ кртъ мѣстеревою дшею и пкуплею. Дог. гр. Смол. кн. Ив. Ал. съ Риг. д. 1359 г. А хто иметь сю грамоту чимъ рущати, на его души. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. Гръха бы есте на свою душю не имали. Грам. митр. Кипр. Иск. 1395 г. А гдѣ оучинитса бои... а то бои многы люди видели... ино кто билса, того члка и дша выдати. Псков. суд. грам. Онъ же (Іона арх. Рязанскій) шедъ взя ихъ (дътей Василія Темнаго) на свою душу. Соф. вр. 6954 г. (II. 337). Владыка со встми своими еще билъ челомъ, чтобы государь пожаловалъ, писцовъ своихъ и даньщиковъ въ свою отчину, волости Новугородскіе, не посылаль, понеже, господине, христіанству то тяжко; положилъ бы, государь, на Новугородскую душу, а скажуть всёхъ, колко у кого сохъ будетъ. т. ж. 6986 г. (II. 194). Порукою великому князю поимался по Абдыль Летиф цари царь Минлиги-

- рен... да шерть дали Минлигиреевою душею послы его. т. ж. 7017 г. (II. 285).
- об'вщаніе, присяга: Какъ есте (говорить патріархъ боярамъ, чиновникамъ и купцамъ) имъ государемъ (царскому семейству) души свои дали у Пречистои Богородицы чюдотворново ея образа и у цѣльбоносныхъ гробовъ великихъ чюдотворцевъ. Избир. гр. Бор. Өед. Год. (Кар. И. Г. Р. XI. пр. 4).
- человѣкъ: Бѣаше же всѣхъ душь, изведшихъ ѿ Иыкова седмьдесятъ и .ē. (апітае, ψυχαί). Исх. І. 6 по сп. XIV в. (Съ)жаливъси хѣімнъй дійь и селъ горащи и манастъірь. т. ж. Оскврвиль есть до триста д8шь (ψυχάς). Жит. Андр. Юр. XIX. 84. На тѣ ти грамоты, княже, не наступатися, а Новгородьской ти души блюсти. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Ср.: (Мисійскій князь) на коюжш дійоу златицоу приємь ѿ пра. Георг. Ам. 1389 г. 271.
- существо вообще: Ослушаник всёмъ дійамъ скытьнямъ. *Мър. Праведн. XIV в. Енох. 37.* — Ср.: Да изведетъ землё душь живъ, скота, и звёри, и гада (ψυχὴν ζῶσαν). *Іо. екз. Шест. 1263 г. 65*.
- жизнь: Ни права, ни крива не оубиваите, ни поведѣваите оубити кго, аще будеть повиненъ смрти, а дша не погублаете никаком же хынты. Поуч. Влад. Мон. Д8 шею остатиста сохранить, спасти только жизнь: Бояре Новоторжъскій прибъгоша в Новъгородъ толко душею кто успъль; а домы ихъ разграбиша. Новг. І л. 6848 г. (по Ак. сп.). Много пакости створися доспъху и животу, а городчане толко душею осташяся. т. ж. 6868 г. Ср. голова.
- на д8 ши при составленіи духовнаго зав'ыщанія: А на души былъ Мельнь Тефедовъ, Ананья понамарь... Дух. Арт. черн. ок. 1350 г.
- по д8ши, за д8шю, д8ши за упокой: Пакът ли без радоу оумреть, ть все д'втемъ, а на самого часть дати дійи. Р. Ирив. Влад. Мон. (по Син. сп.). Дала есми тъ села... святому Василью по его душъ игумену съ братьею, покамъсть и святая обитель сія стоитъ. Дан. гр. кн. Мар. Сузд. 1252—1253 г. Ни пировъ творити, ни милостыни давати за душю умершаго. Посл. Конст. патр. Псков. 1388—1395 г. А теми своими примыслы всёми благословляю княгиню свою, а въ тъхъ примыслъхъ волна моя княгини, сыну ли которому дасть, по души ли дасть, а дъти мои въ то не въступаються. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А что погосты, и села, и земли, и воды, и пощлины, что потягло къ церкви Божьи, или купли, или кто далъ по души памяти деля, а въ то ни единъ христіанинъ не въступается. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1392 г. Далъ святои Троице живоначальной в домъ, в Сергиевъ монастырь князь великиї... в въчнои поминокъ по своеи душе и по своихъ родителеи в Радонеже сельцо Клементьево. Зап. в. кн. Дм. Ив. 1393 г. А оу которого члка помретъ жена, а м8 ел шженится. і женна ма, или сестра, или иное плема, а им8 иска платьа, іно мв ел право по дійи платьл Ждасть, а на

wстанки м8жеви w женни платьи и целованья нѣть. Исков. суд. грам.

по двши—? — Обетъщаща же въ богатьствъ съма ихъ по доущи, чада же ихъ въ очиж, домове ихъ гобиньни. Изб. 1073 г. 79.

отъ всем д8ши: — По пфрвому слову да оумиримса с вами, Грфкы, да любимъ другъ друга $\ddot{\mathbb{W}}$ всем дийа и изволфным. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).

д8ш8 поминати — молиться за умершаго: — А молить Бога, а душу мою поминаеть. Дух. Сим. 1353 г.

дбіневръдьливъти — ψυχοβλαβής: — Не требъ имамъ соуетънъта и дійевръдъливът бесъдът. *Ианд. Ант.* XI в. л. 44.

двиневръдьнъти — ψυχοβλαβής: — Отъстоунимъ беспользынааго, паче же диневръдьнааго праздынословесим. Панд. Ант. XI в. 79. Падовитое и диневръдыное ласкание. Мин. 1096 г. (окт.) 16.

довитеврадьство: — Во всёхъ же городёхъ Московского государства слышаху таковое душевредство подъ Москвою. *Никон. л. VIII. стр. 174.*

двіпевьный — прилаг. отъ сл. двіпа — $\tau \tilde{\eta} \xi \ \psi \circ \chi \tilde{\eta} \xi$: — Дпієвьный ицфлений. Пат. Син. XI в. 193. Дпієвьный очи въперя къ първообразномъ лицемь. Сбор. Трошь. XII в. 184. Чоувьство кеть сила дпієвьнай приимительна вещьмъ. Іо. скз. Бог. 190. Въ веселій дупієвність и духовнімъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 75. Да избавимъся недоугъ доушевьныхъ. Кондак. Трошь. Серг. (сент. 16).

— ёр.фодос, одушевленный (Амф. Ирм.): — Цыркът доушевьнам. Ирм. ок. 1250 г.

- - ψυχιχός, чувственный (Амф.): — Діпевьнъ же члкъ не прикметь ыже отъ Бжыл дха. Панд. Ант. XI в. л. 103.

отъць д8шевьнъи — то же, что отъць д8ховьнъи — духовникъ: — А рукописанье писалъ отецъ мои душевны игуменъ Савастьянъ. Дух. Арт. черн. ок. 1350 г. А сю грамоту писалъ есмь передъ своими отци: передъ владыкою Володимерьскимъ передъ Олексъемъ... передъ своимъ отцемъ душевнымъ попомъ Евсевьемъ. Дух. Сим. 1353 г. А на сю грамоту послуси: отець мои владыка Ростовьскии Игнатии, отци мои душевнытъ игуменъ Иванъ, попъ Акинфъ, попъ Патрекъи. Дух. Ив. 1357—1359 г. А на то послуси: оцъ дійвное игумено Семенъ, попъ Микифоръ. Купч. ки. Өедос. п. 1389 г. А которого человъка отець душевный не благословитъ за его непослушаніе. Грам. учит. м. Кипр. 1396 г.

д8шевьнам грамота или просто д8шевьнам — духовное завъщание: — Се язъ гръшным худым рабъ Божим Иванъ пишу душевную грамоту, ида въ Орду. Дух. гр. Ив. Кал. 1327—1328 г. Целовали есмы по душевном грамотъ отця нашего, како ны отець нашъ роздълъ далъ, того ти подъ нами блюсти, а не обидъти. Дог. гр. 1340 г. Се язъ худым гръшным рабъ Божим Созонтъ, при своемъ животъ, цълымъ своимъ умомъ, пишу грамоту душевную. Дух. Сим. 1353 г. Се

язъ грѣпиный худый рабъ Божий Иванъ Ивановичь пишу грамоту душевную. Дух. Ив. Ив. 1357—1359 г. А сю грамоту писалъ есмь собѣ душевную, и явилъ есмь отцю своему Олексѣю митрополиту всея Руси. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. А тебя, господине, князя великого держати въ старишиньствѣ, по душевной грамотѣ отца своего. Крест. гр. Вас. Дм. и Юр. Дм. 1390 г. А по се дійвное бра моег. Дух. Патр. 1391—1428 г.

двинегръм = двиюгръм: — Душогръм моа лисья. Лух. княг. Юл. Волоцк. 1503 г.

д'єтть вели ... оумреть д'єтл некрыцено, небрежениємь родитель или поповымь велми, за доушегоубью поста ї л'єта. Вопр. Сав.

д8шег8влениң (М.): — Переясл. л.

д**ушегувьнъти:** — Тъму разгъналъ кси дійегоубынымхъ стра̂м. *Мин. 1097 г. 113*.

двитетвьство — лишеніе жизни, убійство: — Боп, оубійства и дійегоубьства. Церк. Уст. Яр. Зелья и душегубства тяжа епископля. Уст. гр. Смол. 1150 г. Подобно бо то душегоубьствоу, оже нашимъ небрежениемъ тако оумреть. Ил. Новг. поуч. А волостелемъ ихъ Волоцкимъ на Волоцѣ не судити, опрочѣ татбы, и розбоя, и душегубства, а то судитъ ихъ человѣкъ святаго Юрья промежи собою. Жал. гр. Юр. Кал. д. 1340 г. А что учинится между Спаскими людми бои, или татьба, или душегубство, или самосудъ, то все судитъ игуменъ, и вину емлетъ въ домъ св. Спаса. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. А побіются на полѣ въ пожегѣ, или въ душегубьствѣ, или въ розбоѣ. Судеби. 1497 г.

двинегввыць — убійца: — Холопа, робу, татя, розбонника, душегубца выдати по исправв. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Холопа, робу, должника, поручника... душегубца ны выдати по исправе. Дог. гр. 1381 — 1382 г. Оже учинится вира, гдв кого утепуть, инв душегубца изыщуть, а не наидуть душегубца, инв дадуть намъстникомъ десять рублевь. Уст. Дв. гр. 1397 г. Грабезщикъ, или пожегщикъ, или душегубсцъ. Новг. судн. гр. 1471 г.

двителювивым — φιλόψυχος: — Дителюбивы же и благъи Гъ. Панд. Ант. XI в. л. 28.

д**ушепитающии** — ψυχοτρόφος, animam alens: — Дійспитающи словесы. *Мин. 1097 г. 97*.

двиненитвици: — Динепитоущоую трапезоу. Мин. 1097 г. 131.

дышепищьный: — Дійепищьноу сладость. Мин. 1096 г. (окт.) 74.

двитепользьный: — Словеса дійепользьнам. Сб. 1076 г. (В.). Любовь и желанье... до святыхъ иконъ и мощии святыхъ и до всего душеполезнаго пути, ведущаго в жизнь вычную. Лавр. л. 6726 г. Исполниванте все елико глаголеть вамъ душеполезная и спасеная. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г. А кто сию волю нашв или одна юта (= одна іота) сеи грамоты двшеполезнои нарушиг, да бвдет часть его со Арием и со Юдою. Грам. кн. Пол. 1396 г.

дбшепрелестьница — ψυχοανασπάστρια, animarum turbatrix: — Д8шепрелестьнице, отл8ченая \ddot{w} Bra. Жит. Андр. Юр. VIII. 44.

дашетьливый — ψυχοφθόρος: — И члколюбивын Гъ въдъ връ (дъ) диетьливъ. Панд. Ант. XI в. л. 42.

детьление: — Дшетьлениемь страстии плъти недържании ти раждагаемъ. Мин. окт. Новг. XII в.

дбинетьльным — $\psi \nu \chi \circ \varphi \delta \circ \rho \circ \varsigma$: — Динетьльным невърик твок. Мин. 1096 г. 11. Боурею доушетьльнымою. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).

д8щетьлати, д8щетьлаю: — Требищьникъ доушетлѣющь льсти (ψυγοφθόρος). Мин. 1097 г. 104.

двиши: — Все дибе (παν έμπνέον, omne spirans). Iuc. Нав. X. 30, 35 no cn. XIV в.

двинька (= двжька; отъ двта — опушка): — Шапка скарлатъ... съ бълою душкою, съ пухомъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 21. Шапка сукно черно съ бълою душкою, съ пухомъ. т. ж. 24.

двіпьникъ — $\pi \nu \epsilon \dot{\nu} \mu \omega \nu$: — Части вноутрънька ср̂це и слезеню и доушникъ. Діоптр. Филип. XV в. (Оп. 11. 2. 460). — $\sigma \tau \alpha \phi \upsilon \lambda \dot{\gamma}$: — Пашникъ и д $\sigma u \nu \nu$ в. (Оп. 11. 2. 460).

двіньнъти — ψυχῆς, ψυχικός: — Къ семоу ндиномоу крыштенин исповъда и водож и дхомь, и пакы породьно и очиштата отъ нечистоты дшьныта и плътьныта. Изб. 1073 г. 22. Въ дшънже погъюбълъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Недоугът доушьнъта. Конст. Болг. поуч. XII в. Лицетворити: ти аки ш доушьнътихъ глти. Іо. екз. Бог. 131. Раздълнють же ста силът дшънъта въ мътсльно и безмътсльно. т. ж. 185. Прость доушьната. Панд. Ант. по сп. XII—XIII в. 70. Бъда дшъната (хічбоуоς фохіхос). Никон. Панд. сл. 31. Бъжи... дшънътъсътии (2-й пер.: дшевныхъ). т. ж. сл. 36. Причьтенин двшьное крови (союзъ души съ кровью). Пал. XIV в. 16. — И обръте богоборънъта ереси потопъ доушьнъти. Супр. р. 141. И иже пльтиж побъждени бътете, кръпостит доушънже побъдите. т. ж. 81.

же всего съдръжителы оучы мы. *Іо. екз. Бог.* 49.

дъвръ — балка, заросшая лѣсомъ, лѣсъ: — Въсака дъбрь наплъниться и вьсака гора и хлъмь съмѣриться (φάραγξ). Лук. III. 5 Остр. ев. Да тоу оубо въ вътрь, въ поустъни великъна Скоуент, ксть дъбрь зѣло гл8бока и человѣкомъ невъходьна, стѣнами каманъни обовждоу огродивънися. Изб. 1073 г. — Ср. дъвръ.

дъва и произв. — см. дв. . .

дъгна = догна — οὐλή, сісаtrіх, рубецъ отъ раны, струпъ: — Догна прокаженіа (въ друг. мѣст. — дегна; άφη λέπρας). Лев. XIII. 2 (Увар. библ.). На мѣсто гною дъгна (οὐλή). т. ж. XIII. 19 по сп. XIV в. Аще оубо исцѣльеши ызвоу (τὸ τραῦμα) и дъгноу (οὐλήν) отъими, да не имоуть порока. Псалт. толк. XII в. пс. L. 3. Аще же и дъгнъ потиракмъ, любыж, да будеть ельма же и самъ трѣбоуіж чловѣколюбим (τὰς οὐλάς). Гр. Наз. XI в. 102.

— Дъгна на стънахъ. *Изб. 1073 г. 160*.

— См. дыгна. — Ср. Польск. dziegna (множ.). дъжгевым — вм. дъждевыи: — И ста всё из дъжгево. Новг. I л. 6709 г. — См. дъждевыи.

дъжгевьнъи — дожгевьнъи — вм. дъждевьнъи: — Дъжгевнии облаци. Прол. XIII в. 268. Дожгевнымь. Сильв. и Ант. вопр. — См. дъждевьнъи. пъжгити — вм. дъждити: — Лъжгити. Апост. 1307 г.

173. (On. I. 294). — См. дъждити.

дъжгь — дъжгъ — дожгъ — вм. дъждь: — Дъжгь (βροχή, pluvia). Мв. VII. 25. Ев. 1270 г. (В.); Апост. 1307 г. (Оп. І. 294). Потомь наиде дъжгь. Новг. І л. 6653 г. Бъй дъжгь съ градомь. т. ж. 6656 г. Ста вса зима тепломь и дъжгемь. т. ж. 6669 г. Дожгъ единовиденъ сы багранъ. Сильв. и Ант. вопр. — См. дъждь.

дъжгъць — вм. дъждьць: — Дожьгию бывшю и тучи велици. *Ип. л. 6622 г.*

дъжгати (В.) — вм. дъждати — pluere: — Дъжгяєть на правьдным (βρέχει, pluit). Мв. V. 45. Ев. 1270 г. — См. дъждати.

дъждати, дъждаю: — Дъждя чюдесьным дъждающи присно, боневъстьнам, и росиши върож тя и любъвию славяштиихъ. Мин. Пут. XI в. 127 б.—См. дъжгати. дъждевати — бем. Георг. Ам. 46.

дъждевин = дождевин - дождивая погода: - Того же льта бысть много дождевья велми. Исков. I л. 6912 i.

дъждевъи — дождевъи — дождивый: — Стомие вса осенина дъждева. *Нові. І л. 6651 г.* Въ Петрово гов'єнье бысть дождя много...; и до Ильина дни бысть дождево, и потомъ преста. *Исков. І л. 6912 г.*

— дождевой: — Вшедши туча дождевая, и двигнушася облапы. Исков. I л. 6978 г.

— См. **дъжгевъій.**

дъждевьным жаплями. Сб. 1076 г. 83 (В.). Дождевною водою живутъ вси люди ту сущіи. Дан. из. (Нор. 69). Каплями дождевными, яко стрѣлами сердце пронизающе. Сл. Дан. Зат. Тако же и ржей по селамъ не засѣяли мнози, многихъ дѣлма тучь дождевныхъ. Псков. 1 л. 6976 г. — См. дъжгевьнъти.

дъжденин: — Дъжденин. Мин. 1097 г. 51.

дъждити — pluere: — Слънце свок симкть на зълъна и на благъна, и дъждить на правьдынъна и не на правьдынъна (βρέχει). Мо. V. 45. Остр. ев. Сь же дъждити хлъба съ носе си млтвон не имаше (υειν ουκ είχεν ἄρτον). Гр. Наз. XI в. 53. — См. дъжгити.

дъждовъи — дождовъи — дождевой: — Воды по труба возведены, а другая дождовая. Сказ. Ант. Ногг. 8.

дъждовьнии — дождовьнии — дождевой: — Облаци дождовни того дни не быша. Новг. II л. 7016 г. дъждь — дъждъ — дождь — дожчь — pluvia: — И съниде дъждъ (βροχή). Мв. VII. 27. Остр. ев. Дасть дождь земли твоеи по времени раньнъи и позднъй (ὑετόν). Втз. XI. 14 по сп. XIV в. И будеть елико аще не възидуть ѿ всѣ племенъ земля въ Іер°лимь поклони-

тиса прю Г8 Вседръжителю и си шнѣ приложатса, не будет на нихь дожа. Захар. XIV. 17, 67. Зема бо, рече, пивъщиа съходаштааго на нж мъногашьдъ дъжда (ὑετός). Панд. Ант. XI в. (Амф.). По всен бо земли вѣра простреся дождь благодатный оброси. Илар. Зак. Благ. И абик пакъ дъждь прѣста и слице въсим. Нест. Жит. Осод. 29. И бысть на ту ночь дожчь великъ велии. Ип. л. 6656 г. Ни солице сіяеть, ни дождь идетъ. Сл. Дан. Зат. Того же лѣта много дожда (= дожгя) бысть велми. Псков. І л. 6964 г. — См. дъжгъ.

дъждыць — см. дожгыць.

ДЪЖДАТИ— CM. ДЪЖГАТИ.

дълвсти — длъвсти, дълвб — scalpere — Ср. длъти; Латш. dalba — долба, надолба; Ar.-C. delfan — рыть; С.-в.-Н. telben, talp, getolben. — Ср. длато.

дългам — долгам: — Соль въсити у пудныи ръмънь, отъ бърковьска узяти ему (въсцу) долгая, отъ рубля дати ему долгая. Дог. гр. Иолот. съ Риг. о. 1330 г. А дворяномъ твоимъ, како пошло, погонъ имати, отъ князя по е кунъ, а отъ тиуна по двъ дългъи (— долгъи). Дог. гр. Новг. ок. 1307 г.

Дълго — долго — длъго (нар.) — diu, μακρόν: — Аще... отътагнятьса длъжве. Панд. Ант. XI в. л. 108. Длъго ночь мркнетъ; заря свътъ запала, мыла поля покрыла; щекотъ славіи успе, говоръ галичь убуди. Сл. плк. Игор. И мы тому корол(ю) и Ядвизъ, королици королевства Полского, и съ тыми людми съ Великого Новаго(ро)да, како жь долго держимъ у нашемъ опеканью, слюбили есмы. Прислжи. гр. Сем. Лыго. Олъг. 1389 г.

дългодонин — длъгодонин — ракродоріа: - Оскврываеть длъгодине. Нанд. Ант. XI в. 243.

дългодошьнъ моужъ великъ въ мядрости. Панд. Ант. XI в. (Амф.).

дългожизненъти долгожизненъти longaevus, μακροχρόνιος: — Долгожизненъ будещи. *Исх. XX. 12* по сп. XIV в.

дългожить — μαπροβίωσις, longaevitas. *Bup. III.* 14. **дълголъта** — longum tempus: — Замоудѣник и дълголѣта навлющаго вечеръ (μαπρόν χρόνον). *Ефр. Крм. 222*.

дълголътьный = длъголътьный - μ ахрохрочос: - И бждени длъголътьнъ на земли. Hанд. Aит. XI в. (Aм ϕ в.).

дългольтьствовати = долгольтьствовати, дългольтьствою: — Да не долгольтьствують (ut non permaneant, ίνα μὴ μακροχρονίσωσι). Втв. XXXII. 27 по сп. XIV в.

дългоносъти — ἐπίρρινος: — Малы дігоносъ (μικρῶς ἐπίρρινον, naso adunco). *Муч. Өекл.* 1.

дългословесин — длъгословесин — μακρολογία: — Тенета бо и съти сжть хотащиимъ систиса мирьныхъ бесъдъ и длъгословесьм, оупражнающе оума © Бжъм словословесьм. *Ианд. Ант. XI в. л. 221*.

дългословин — μ ххродоүіх: — Дългословин нѣкон. Eфр. Kрм. 221.

дългость — длъгость — продолжительность: — Дългости ради пути (μῆκος όδοῦ). Εфр. Крм. Ник. 4.

— длина: — Длъгость же и ширость. *Io. екз. Бог. 126.*

дългота — дълъгота — длъгота — долгота — longitudo, долгота, продолжительность: — Лётьне двизаник и длъгота (διάστημα). Гр. Наз. XI в. 152. Длъгота дънии. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ни дълготы же поути оубомвъшисм. Нест. Жит. Өеод. 5. Въ славу Богу и въ честь святыни Божіи, въ долготу дніи въ вѣки. Псков. І л. 6865 г.

— длина: — Дальство же, рекъше длъгота, широта, глоубъни. Изб. 1073 г. 232. Широта крста и дъльгота. Мин. 1096 г. (сент.) 86. Въ долготу на 300 версть. Исков. І л. 6949 г.

дълготьнъ — дълъготьнъ — долговременный: — Дълъготьною жаждею оутамлакмъ. Мин. 1096 г. (окт.) 55.

дълготърпин — дълъготърпин — долготернин — долготерпѣніе: — Наоучи нъп тъп Бжиюмоу дълъготърпию. Мин. 1096 г. (окт.) 63. Терпіть долготерпіемь. Кирил. Іерус. Огл. (В.).

дълготърнии — долготернии: — Члколюбче Влдко и долготерне Ги. Жит. Паис.

дълготьрпьливъ и — длъготръпъливъ и — μαкρόθυμος: — Дълготърпъливе Бе и многомястве, помилоуи ма. Мин. 1097 г. 170. Длъготръпъливъи же Гъ въсе тръпа. Панд. Ант. XI в. 57. Бъ соудии дълготърпъливъ (μακρόθυμος, longanimis). Ефр. Крм. Крв. 138.

Дълготьривльны — дълъготьривльный: — Дълъготьрывльное житие. Мин. 1096 г. (сент.) 123. Слово дълготьривлно и безлобно. Никон. Нанд. сл. 15.

дълготьривльство = длъготрьивльство — μακροθυμία: — Μίнοгомъ длъготрыпѣльствомь (πολλῆς μακροθυμίας, magna longanimitate). *Ham. Cun. XI в. 203*.

дълготърпънин — дълъготъръпънин — длъготръпънин — долготерпънин — ракродоріа: — Вси сланимъ дълъготъръпѣним твонго. Мин. 1096 г. 3. Да непорочьно боудеть слоуженьн... въ длъготръпѣньи, въ любъве нелицемѣрънѣ, въ словеси истинънѣ. Панд. Ант. XI в. 191. Долготерпѣнинмь и любовию. Прол. Финл. XIII в. № 20.

дълготьривти — дълъготьры вти — длъготры и ти, дълготьри и ти, дълготьри и твое Въ дълъготьры и твое Въ дълъготьры и твое Мин. 1096 г. (сент.) 30. Въ. . . длъготры и твое Мин. ХІ в. л. 185. Господъ длъготръпить (въ др. сп. долготеринть). Новг. І л. 6799 г. (по Ак. сп.).

дългъ — длъгъ — дълъгъ — долгъ — debitum: — Милосрьдовавъ же Гъ раба того, поусти и, и длъгъ отъпоусти кмоу (δάνειον). Мв. XVIII. 27. Остр. ев. Вьсь длъгъ твои отъпоустихъ ти (όφειλόμενον). Мв. XVIII. 32. т. ж. Остави намъ дълъгъ наша (όφειλήματα). Лук. XI. 4. т. ж. Аще ли ти будеть долгъ на друзѣ (όφειλημα, debitum). Втз. XXIV. 10 по сп. XIV в. Не бжди и сжди лютъ малоу длъгоу (χρέος). Гр. Наз. XI в. 129. Раздрѣшеник дълга (όφειλήματος, debiti). Ефр. Крм. LXXXVII. 13. Праматерьнь съконь-

чавающи длъгъ. *Io. екз. Бог. 288.* Длъгъ отдати. *Конст. Бол. поуч. XII в. 170.* Аже холопъ бъгам (будеть) добудеть товара, то гну долгъ, гну же и товаръ, а не лишатиса кго. *Р. Прав. Влад. Мон.* Дългъ платити. *Смол. гр. 1229 г.* Или Роусьскый гъсть свои тъваръ дасть въ дългъ или въ Ризъ или на Гътьскомь бъръ(зъ) Немьчичю, анъ дъдълженъ боудеть инемъ, Роусьскомоу же гъстьи на передъ възати. *Смол. гр. п. 1230 г.* А прикащики мои тъмъ серебромъ долгъ мои оплатятъ. *Дух. Ив. Салт. 1483 г.*

— дань: — А долгъ бесерменьскый, и проторъ, и Русьскый долгъ, а то ны подъняти по тому же по розочту. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А дань ти имати... самому, а давати мнъ, а орды не знати; а орда знать мнъ великому князю, а долгъ ми ординьской повести на все великое княженіе и на удълы. Дог. гр. Вас. Вас. 1455 г. Во градъ же Москвъ всъ во страсъ пребывающи и долгъ общедателный во умъ приимающе. Соф. вр. 6988 г. (ІІ т. 207).

— Ср. Гте. dulgs; Др.-Пр. dligim — mereo, dligetti — lex.
дългъіи — дълъгъіи — длъгъіи — долгъіи — продолжительный: — Не хотѣаше на длъзѣ врѣмени (ἐπὶ χρόνον). Лук. XVIII. 4. Остр. ев. Еще день долгъ и не оу час собрати скота (πολλή, multa). Быт. XXIX. 7 по сп. XIV в. Изцѣлѣвъ отъ ыза дъ́лъі. Изб. 1073 г. (В.). Въ дълъгъ недоугъ въпадъ. Ефр. Крм. Вас. посл. 3. Длъжак кго се бо не потрѣбоуктъса намъ. Гр. Наз. XI в. 21. Аще женѣ лихїи недоугъ боудеть, й слѣпота, й долгая болѣзнь, про то ея не шпоустити. Перк. Уст. Яр. 1051—1054 г. Не жди старости и лѣта дълга. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. На долгъ часъ. Новг. I л. 6888 г.

— длинный, продолговатый: — Вѣ же низокъ, дебелъ... длъгъ лицемъ. *Io. Мал. Хрон. (Обол. LIII)*. Кудрява, длъгою владью, длъгымъ лицемъ. *т. ж. (Калайд. 183)*.

— большой: — Длъго мъсто твари его (ἐπιμήκης ὁ τόπος τῆς κτήσεως αὐτοῦ, ingens locus possessionis eius). Вар. III. 24.

— высокій, великанъ: — Вид'є дълга некого възсока и страшьна; скрьжеташе зоубъз дългыи wнъ. Никон. Панд. сл. 32.

по дълг8: — Стахиа и Ампилии моудраго... Хъъ оученикъ бънвъщи, върно по дълъгоу съпъдъщеса вси оублажимъ. Мин. 1096 г. (окт.) 126.

на дълзѣ — наконецъ: — Познает ли на долзѣ оу кого купивъ, то свок коунът възметь. Р. Прав. Яр. (по Сип. сп.). — долго: — Опакът же съвазанъ молитвж сътвори на длъзѣ и народъ събраса къ немоу. Супр. р. 13. — Ср. длити; Лит. ilgas; Гр. δολιγός; Знд. daregha.

дългыни = дългыны = долгыны: — Вода насаженыя сады по долгыню прозябноути сътворметь (τὰ παραφυτευόμενα δένδρα τεθηλέναι ποιεί, prope confitas arbores germinare faciunt). Исалт. Өеодорит.

дължан (ср. ст. отъ сл. дългъни) — см. дългъни. дължан — должан — длина: въ должан — въ длину: — Простирають манатью кго не прекъг, ыко же въ неи ходилъ, но просто и въ должаи. Hosi. Чин. XIV в. Чин. noip.

дължина (B_i) — длина: — \vec{P} локотъ въ дължину его. \mathcal{U} ар. 3. VII. 2 по cn. XVI в.

дължина — должина — пустыня: — Жит. Паис. дължь — см. дълъжь.

дължьвить — должникъ: — А шпать начнеть не дати... гости коунъ кму, а първии дължьбити (= долъжници) начьноуть кмоу запинати, не дадоуче кмоу коунъ, то вести ѝ на торгъ и продати ѝ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже кто тъметь дължьбита оу Смолнянина въ Ризѣ, или на Готьскомь бърѣзѣ, то тому за нь платити кто изетялъ. Смол. гр. п. 1230 г.

дължьникъ = длъжьникъ = долъжьникъ = должыникъ — debitor: — Остави намъ длъгъ (въ др. м'Ест'Е: дълъгъ) наша, како и мъи оставлюють длъжъникомъ (въ др. мъсть: дълъжъникомъ) нашимъ (τοῖς ὀφειλέταις). Мө. VI. 12. Остр. ев. Дъва длъжьника бъста заимодавьцоу нъконмоу (γρεωφειλέται). Лук. VII. 41. Остр. ев. Длъжници есть по аплоу (ώφειλέται). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Сътвори же Ба дължьника: милоугли нища въ заимъ Боу дакть. Клим. Бом. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Поручий, и долъжникъг, и холопът въгдати. Грам. Герд. кн. Пол. и Вит. съ Риж. 1264 г. А холопъі, и долъжникъї, и поручникът въгдавати по исправъ. Дог. гр. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г.; Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. о. 1307 г. А холопы и должьникы выдавати по исправъ. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. и Новг. 1318 г. А буда съ Новымъгородомъ въ миру, за холопа, за поручника, за робу, за татя, за разбоиника, за должника не стояти съ объ половины. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А за холопъ, за робу, за поручникъ, за должникъ, за татя не стояти, съ объ половинъ не стояти. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. ст Новг. 1375 г. Холопа, робу, должника, поручника, татя, розбоиника, душегубца ны выдати по исправъ. Дог. гр. 1381 — 1382 г. А кто иметъ холопа и должника, а поставить передъ волостелемъ, въ томъ ему вины нътъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А которои члкъ с приставомъ прівдеть на дворъ тата има..., или длъжника имать... Псков. суд. грам.

— creditor, заимодавецъ: — Давимъ ксмь зъло длъжъникът (ἄχθομαι σφόδρα ύπο των δανειστων μου, valde suffocor a creditoribus). Пат. Син. XI в. 288.

— Прй із Орды кнізь Олебандръ Михаіловичь і Тагарове с нимь должници, и мно бъл таготъ на Низовьской земі. Нові. І л. 6833 г. (по Син. сп.). Того же льта, въ (о)сени на исходъ пріиде князь великіи Дмитреи изъ Орды съ многыми должникы. Тверск. л. 6879 г. — Ср. дългъ (въ знач. дань).

дължьно — дълъжьно: — Златооустааго, върни, мко наоучени имь да почьтемъ дълъжьно. *Мин. 1097 г.* 78. Да дължьно прославлаю та. т. ж. 164.

дължьновати = дълъжьновати = доложьновати = длъжьновати, дължьнов — debere,

быть должнымъ: — Чьсть дълъжьноующе ти, чстам (по сп. 1370 г. — доложьнующе). Мин. 1096 г. 32. Гако оупъваниємь длъжъноують орам орати и връхъм на оупъваниє приимати (ὀφείλει). Панд. Ант. XI в. л. 10. Много длъжьноую (πολλά χρεωστώ, gravi aere alieno premor). Пат. Син. XI в. 288.

дължънъіи — длъжънъіи — долъжьнъіи — должынъіи — debens, debitor: — Кольцёмъ долженъ кси... стомь мёръ масла, стомь мёръ пшеницё (πόσον όφείλεις). Лук. XVI. 6, 7. Гал. ев. XIII в. Бё долъженъ стомь пёнязь (ἄφειλεν). Мв. XVIII. 28. Отъврытыше блгодёть щедроты, длъжьномъ быти и съмёрати грёхоу исправление (χρεωστεῖν). Гр. Наз. XI в. 102. Аже кто многымъ долженъ боудеть, а пришедъ гость изъ иного города, или чюжеземець, и не вёдам запоустить за нь товаръ..., то вести и на торгъ и продати ѝ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже боудёть Смолнаниноу Немьчичь дължынъ въ Ризё или на Гътьскомь берёзё, правити емоу, поемъщи дётьскыи оу соудье. Смол. гр. п. 1230 г.

— платящій подать (?): — Даде всёмъ людемъ бёднымъ и должнымъ лготы на пять лётъ дани не платить, а которые из земли бежали в долзёхъ, тёмъ платити дань, како уставили прежние князи или без лихвъ полётня. Никон. л. 6736 г. (II. 361). — См. Дългъ (въ знач. дань).

— обязанный: — **К**же дяжьни бёхомъ сътворити, сътворихомъ (ώфείλομεν). Лук. XVII. 10 Остр. ев. И въ дълъжьни ксте дроугъ дроугоу оумъвати нозё (офеілете). Io. XIII. 14. т. ж. Обётом же обёщастаса, должена ли кста. Іак. Бор. Іл. 139. Дължени ксте молити за нъ Ба. Грам. 1130 г. Дълженъ пещися. Никон. Панд. сл. 15. И сего ради... великый князь Василей Дмитреевичь всея Руси долженъ есть подати ему честь и показати ему духовную любовь о Господё Бозё нашемъ. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г.

— должный, слѣдуемый: — Дължьное блгодарение (όφειλομένη, debita). Εφρ. Крм. Конст. посл.

— грѣшный: — Мьните ли ыко ти длъжьнѣише бѣша паче вьсѣхъ члкъ (офекдетак). Лук. XIII. 4. Остр. ев. Се азъ... должнѣишій во всѣхъ мнисѣхъ. Дан. иг. (Сах. 11).

дължьньствовати, дължьньствою: — Дължьньствоум. *Мин.* 1097 г. 118.

ДЪЛЪГЪ, ДЪЛЪГЪІИ и произв. — см. ДЪЛГ...

дълъжь — доложь — длина, longitudo: — В доложь и у перекъ. *Купч. 1400 г.* — Ср. дългыи, дължина. дълъ — см. дълъ, делва.

дъмение — фобмос; — Отъ таковъщ славъ раждаються прворивьство, възношенье, дъменье, величанье. Панд. Ант. XI в. 154. На неже дъмение. Гр. Наз. XI в. 238. — Ср.: Ё мнёніа и дъмленіа б'ясовскаго пр'яльстився. Гри. пап. л. 206. Дъменіе тъщеславіа възнесься на высотж великж и Ё онжду умилено въсъ паденіе низведнъ бывь падеся. т. ж. л. 207. Ни дъменіе и высокооуміе. т. ж. 222.

дъмъница — домница — домна: — Оброкъ съ дом-

ницъ и съ горновъ, въ которыхъ дмутъ жельзо. Тамож. Оръшк. гр. 1563 г. Тъ неписменные домницы и кузницы велъти написати. т. ж.

дъмьчи — φυσητήρ, мѣхъ: — Оск8дѣ дъмьчи (ἐξέλιπε φυσητήρ). *Гр. Наз. XI в. 312*.

дъна — см. дъна.

дъно — дно — дьно — fundum, πυθμήν, исподняя часть сосуда или какого нибудь вмѣстилища: — Ичрьпати... донъдеже до дъна приколеснемъса (πυθμήν). Гр. Наз. XI в. 132. Въсаженъ бъї въ бочкоу, имоущи .г. дна. Новг. І л. 6712 г. Въпадеся дъно. Никон. Панд. сл. 2. — Ср. Срб.: Коима же ногама походиша по дноу храма стго (ποίοις δὲ ποσὶ τὸ δάπεδον ἐκεῖνο πατήσεις τὸ ἄγιον). Георг. Ам. 1389 г.

— τρόπις, киль: — Дно корабля. Златостр. сл. 8. И удари на меня опять потопъ, корабля моя и люди моя истопи вѣтръ, а самъ створихся плавая на днѣ корабленемъ. Рукоп. Магн. 1352 г.

— глубина: — Хотаи оубо избъгнжти тылетворивым сем похоти, въводаштам чіка въ дьно адово (πυθμήν). Панд. Ант. XI в. л. 157. Иже погрузи жиръ во днъ Каялы, ръкы Половецкыя. Сл. плк. Игор. Тымынок шно дьно. Жит. Θед. Ст. 130. Въ дьно срдца въкоренытиса. т. ж. — Ср.: Въ послъднее дьно смртное себе въвръже. Григ. пап. л. 209.

— (Вода поднялась въ рѣкѣ) до вьсего дьна (καθ' ὅλην τὴν κρηπίδα αὐτοῦ, per totam crepidinem suam). *Iuc. Нав. III. 15 no cn. XIV в.*

до дъна — до основанія: — Боудоў стам ваша до дна wcквернена (ξως ἐδάφους). Зав. XII патр. Зав. Лев.

дънѣ — въ дънѣ — внутри: — Заключися въ дънѣ платаноу (in quadam magna platano, εἰς πυθμένα πλατάνου). Пат. Син. XI в. 92. Есть пещерка днѣ моужа възвыше, а въ ширинѣ 4 локотъ. Дан. иг. 24 (по Новг. сп.). Суть же въ городцѣ томъ въ днѣ гробы създаны розно себе. т. ж. (Нор. 94). Что дѣеть днѣ (въ др. сп. — вн8трь). Жит. Андр. Юр. XV. 72. И та загорѣся сверху, и что бяше в неи днѣ узорочии, поникадила сребреная и ссудъ златыхъ и сребреныхъ. Лавр. л. 6693 г. Отъ древа красна точенъ и позлащенъ днѣ и внѣ. Ип. л. 6768 г.

дън 8 — внутрь, внутри: — Придоста дну в печеру. Пов. вр. л. 6599 г. И сгор в церкы та вся отъ верха и до земл в, и иконы, что не утягли вымчати, и гроби в земли дну. Лавр. л. 6719 г. Искапіе дну внити (бугу). Александр. II. — Люнеб. danen — hinein; daknau klodt — einlegen.

изъ дън 8 — изнутри, вобеч: — И тъ из дъноу швъщавъ речеть. Лук. XI. 7. Ев. XII в. (В. І. 300). (Врата) покована суть из дноу. Дан. иг. (Нор. 40). Нозъмои из дноу възгоръстася (изъвнутри ямы, въ которой были зарыты). Полик. посл. 6. (Пат. Цеч.) Срцю из дьноу злобою горящю. Нект. о Оеод. Мин. Чет. февр. 352. — См. изно, изнодъ.

Дъно вм. дъбно (?) Ср. Гал. dubno; Кимвр. dwfn — profundus, profunditas.

дънвивнии — днъшьнии — внутренній, interior: — Аще придеть к преви къ двору днъшнему (in vestibulum interius). Eco. IV. 11 no cn. XIV в. Ста оу дому црева дому днъщеньго (in vestibulo domus regis interiori). т. ж. V. 1. Володимеръ же приступи ко вратомъ всточнымъ, Ѿ стрежении шта врата, и сотвориша градъ школнии и пожгоша и, людемъ же вбъгши въ дънъшнии градъ. Пов. вр. л. 6586 г. Днешняя моя преторлъ ech (τὰ ἐντός μου διέποησας, viscera mea flammis combussisti). Жит. Андр. Юр. XXXVII. 146. Омрачени πο днешнем члк (κατά τον έσω άνθρωπον, quo ad hominem internum). m. ж. XXXVII. 147. Вепрь егда ся валяеть въ калъ не диъшняя свою каляеть, нь внъшнюю свою кожю (та вобом; въ др. сп. внотрьняа). т. ж. 181. Въ днешнеи Соурїи (κοίλης Συρίας). Іос. Флав. В. Іуд. 1. 4. 8.

дърати — см. драти. дърва — см. дръва. дърьнъ — см. дернъ.

ЛЪСКА — ДЬСКА — ДОСКА — доска, какъ деревянная, такъ и каменная, плита, tabula, $\pi\lambda \acute{\alpha} \xi$, $\pi \acute{\nu} \alpha \xi$: — Bexoдящю ми взять двою доску камену досцѣ завѣта (πλάкаς, tabulas). Втв. IX. 9 по сп. XIV в. Дасть двъ досцѣ каменынѣ. т. ж. 10. Простырашеса... акы дъска. Изб. 1073 г. По дъскъ распати. Жит. Кондр. XI в. Моиси же... дъси $\dot{\mathbf{b}}$ каман $\dot{\mathbf{b}}$ приемлеть ($\delta \dot{\mathbf{e}}$ уєта: πλάχας). Гр. Наз. XI в. 218. Писаним на дъскахъ (έν πίναξιν, in tabulis). Εφρ. Κρм. Τργλ. 100. Αще же боудеть ветхаго моста подтвердиті н'вколико доскъ. . то тое же. Р. Прав. (по Ак. сп.). Престго гроба Гия двѣ досцѣ цѣловахос. Сказ. Ант. Нові. 1. Не бъість дъски, ни камени на положение трапезъ, и видъща дъску камену. Пат. Печ. сл. 6. Ему же ты повелъ надъ главою дъску прибити, имущю писаніе: се есть Сынъ Божіи и царь Израилевъ. Кир. Тур. Сл. о сият. 32. Принесена бысть дъска оконечная гроба Господня. Ип. л. 6642 г. Тое же зимы принесена дска ис Селуня гробная святаго Дмитрия, Лавр. л. 6705 г. А князии имаша, издавиша ѝ, подкладше подъ доскы, а сами верху съдше объдати. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6731 г.; Новг. I л. 6732 г. — Дъскъ законьным скрижали завъта: — Същедъ съ горы, яже ношаше дъскы законныя съкроуши (о Моисев). Никиф. м. посл. Bлад. Мон.

- τράπεζα, столъ: Дъскъ опровърже (τράπεζας). Іо.
 II. 15. Остр. ев. Дъскъ тържъникомъ... испровърже.
 Четвероев. XII в. (Финл. 2); Мв. XXI. 12. Гал. ев.
 XIII в. Розсыпа пенези и доски опроверже. Игн. иерн. 1392 г. 107.
- κεφαλίζε: Доскъї ихъ златъї и стогла ихъ сребрена (κεφαλίδες, capita). Исх. XXVI. 32 по сп. XIV в. Доскъї храма (τὰς κεφαλίδας, capita tabernaculi). Чис. III. 36 по сп. XIV в.
- τίτλος, надпись (Амф.): Написа же и дъскоу Пилатъ. Іо. XIX. 19. Юр. ев. п. 1119 г.
- charta, напись, письмена, писаніе: Обрѣтохомъ же !

на немь и дъскъ найсанъ тако: оумьрохъ азъ ($\pi \tau \upsilon_{\chi}$ $\chi \varepsilon_{\chi} = \chi \varepsilon_{\chi} = \chi \varepsilon_{\chi}$ $\chi \varepsilon_{\chi} = \chi \varepsilon_{\chi} = \chi \varepsilon_{\chi}$. Снагаш inscriptam). Пам. Сим. χI в. 109. Подвиже писало акъ отъ дъскъ дхвънъ ($\chi \upsilon_{\chi} = \chi \varepsilon_{\chi} = \chi \varepsilon_{$

- письменный акть: И дворъ его, и села пограбища, а что ся на дьскахъ остало в писмѣ, а то все князю. Сузд. л. (по Ак. сп.). 6717 г. И прииде в нед влю мясопустную, и даша князю дьскы Дмитровы, а бяше на нихъ богатества бес числа. т. ж. А кто положитъ доско на мрътваго с блюденъ(и), а иметь искати на приказникох того соблюденїа... Псков. суд. грам. А кто на комъ оучнетъ иска сабренаго серебра, или иного чего, шпро квпетскаго дела и гостебного, да и доско положи на то... т. ж. А кто иметъ искати зблюденїа, по доскамъ безимено, старинѣ, ино тотъ не доискалса. т. ж. — Доска повинити — не признать предъявленныхъ счетовъ (Мурз.): — А кто (сочи)ти с сба серебра по доскамъ бев заклада болъ рубла, ино того доска повинити, а того права на комъ сочатъ. Исков. суд. грам.
- А съ лодій пошлинъ съ доски по два алтына всёхъ пошлинъ, а бол'є того н'єть. Дог. гр. в. к. Вас. Вас. д. 1399 г. А съ лодьи съ доски по альтыну, а съ струга съ набои два альтына. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. 1402 г.; Дог. гр. в. к. Вас. Вас. 1433 г.
- Cp. Γp. δίσκος, Лат. discus.

дъсчатъти — дощатъти — прилаг. отъ дъска — досчатый, сдъланный изъ досокъ, изъ пластинокъ: — А село есмь коупилъ Березовичъ оу (Ю)рьевича оу Давыдовича Фодорка, а далъ есмь .н. гривенъ коунъ, а .е. локотъ скорлата, да бронъ дощатые, а тое далъ есмь ко айламъ же. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.

дъханин: — Пищаль быванмам бжетвыными дъханий. Мин. 1097 г. 84—85.

дъхновение — дуновеніе: — Дъхновеньємъ дхвьнъшмь напълньса. *Мин. окт. Новг. XII в.* Исполниса дъхновению отъ Параклита. *Мин. Празд. XII в.* Вътрынам дъхновении. *Жит. Өед. Ст. 80.*

дъхновенъти: — Муро сладъко дъхновено кавъ їскапивъ сіцнътхъ чоудесъ. *Мин.* 1097 г. 129.

дъхноти, дъхно — flare: — Муро благовоньно матвъ намъ дъхнолъ неси. Мин. 1097 г. 75.

дъхорь = дохорь = тхоръ — хорекъ: — Имше дъхорь (= дохорь) живъ, принесите ми. *Сказ. Акир.* Куницы и тхоры. *Привил. Полоик. 1498 г.*

— Чеш. dchoř — tchoř; Хрт. dichur, Мр. тхіръ, Срб. твор. — Ср. дъіхати, дъхати.

дъци — см. дъчи.

дъчи — дочи — дъци — дъчи — guu — filia, доуатпр, дочь: — Или сънъ стца бъкть, или матерь, или дчи. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Дъчи женьны. Ефр. Крм.

Вас. Вел. 203. Аче вси боудоуть ки снви лиси, а дъчери (= доцери) можеть дати, кто ю кърмить. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже боудоуть дъчери (= доцери) оу него (смерда) дома, то дашти часть на нъ. т.ж. Створих тиръ съ Апою, и поимъ оу него дчерь, и идохо Смоленьскоу. Поич. Влад. Мон. Изяславъ отда дчёрь свою Полотьску за Борисовича за Рогъволода. Un. л. 6651 г. Родиса оу Просла дъци. Новг. I л. 6697 г. **Оже** пошибакть мужескоу женоу, любо дчерь. *Мир.* грам. Новг. 1199 г. А что волости за княгинью за Ульяною, и съ тыхъ волостии по ее животъ дъти мои князь Дмитрии, князь Иванъ, князь Володимеръ дадуть дчери ее Сурожикъ, село Лучиньское. Лих. Ив. Ив. д. 1359 г. А будетъ у моеи жены сынъ, ино моимъ дътямъ животъ мои и села мои и челядь моя наполь; или будеть дчи, ино выдасть ю братъ Өедоръ по силъ. Рукоп. Ост. п. 1396 г. А жена и ддери свободны. т. ж. А оумреть моя дочи мала. Дух. Ос. Окинф. 1459 г. А сыну своему Бакшево далъ есми дивочьку Ульяницу, Зеновъкову дочерь. Лух. Ст. Лаз. 1473 г. Рабъ тысящь славнаа и добророднаа Данилиина дьчи цареви даромъ дасть. Георг. *Ам. 347.* — См. дъщи.

дъчька — **дочка** — уменьш. отъ дъчи — θυγάτης, дочь: — Синж тъчинж дъчькж имавѣ (τὴν θυγατέρα). Пат. Син. XI в. 282. И ты, дочко, жива б8ди въвѣкы. Исх. Моис. XV—XVI в. (Тихонр. I. 250).

дъщанъ — дщанъ — чанъ: — Дщаны съ водою ставити у дымниць. Hosi. II л. 7068 i.

дъщанъи — прилаг. отъ дъска — досчатый: — Димы дъщаны (ἀλσώδεις, sylvestres). *Ies. XXVII. 6* (Упик.).

дъщерьна (В.) — дочерина дочь, внука: — Стыдѣніе дъщере сна своего или дъщернж си (θυγατρὸς θυγατρός σου). *Лев. XVIII. 10 по сп. 1538 г.*

дъщерьнь — дъштерьнь (В.) — дочеринъ: — Лотъ дъштерьнь моужь бысть. Изб. 1073 г.

дъщерьши — дъщерьша — ἀνεψιά, consobrina: — Дъщерьши мога и цря Маврикита. Пат. Син. XI в. 167. Аще кто поиметь сестрениц $\mathfrak k$ ли дъщерьшю. Крм. XIII (В.) Дъщерьши кго (ἀδελφιδ $\mathfrak h$). Ефр. Сир. XIV в. (В.).

дъщи — дочь, filia, $\vartheta \upsilon \gamma \acute{\alpha} \tau \eta \rho$: — Иже любить снъ или дъщере наче мене, нъсть мене достоинъ. Мв. Х. 37. Остр. ев. И жена кго отъ дъщеръ Ааронь. Лук. І. 5. т. ж. Съ дъштерьма. Изб. 1073 г. Възлюбать дъщери члча, сиръчь славъ члча. Панд. Ант. ХІ в. (Амф.). Въставлюкть съна и дъштере... на оща и мтре. Гр. Наз. ХІ в. 14. Оже съгренеть чюжек женъ повои с головъ, любо дщъри. Мир. грам. Новг. 1199 г.

— Дъшти, дъштере; Лит. dukte, dukters; Гтө. dauhtar; Нѣм. Tochter; Д.-С. dötter; Ar.-С. dôctor, Анг. daughter; Гр. θυγάτηρ. — См. дъчи.

дъщица — **дощица** — tabella, уменьш. отъ дъска: — Испрошь дъщицж, написа има юго (πινακίδιον). *Лук. I.* 63. Остр. ев. Покланаемъса на дъщицахъ единьствънъ,

а не двоичьскъ (по др. сп. дощичахъ). Мин. 1096 г. 31. Списа на дщице сіа: увы тобъ, оканьный граде. Пов. ер. л. 6420 г. **К**динъ $\overline{\omega}$ корабельникъ оуимъ дъщицю. Жит. Ниф. XIII в. 110.

дъщька — то же, что дъска — письменный акть: — А что на дъщькахъ, а то кназю оставиша. *Новг. I л.* 6717 г. Даша дъщкы Дмитровъ Стосла. т. ж. — См. дъска.

дъщънъи = дощънъи: — Требникъ др δ пль (= доупль?) дощенъ створини (хої λ оν σανιδωτόν, concavum tabulatum). *Исх. XXVII.* 8 (Еибл. 1499 г.).

дъіва — колода: — Аже извиниться Роусинъ оу Ризе или на Гочкъмь березе, оу дъїбоу кго не сажати. Смол. гр. 1229 г. Никако же его въ дъїбу въсадити аже боудеть пороука на нь, по пороуцѣ его дати. Смол. гр. п. 1230 г. Ино всадй его в дыб8. Псков. судн. грам.

дъівати, дъіваю (В.) — ходить украдкою: — Сице и причастіе слове оу нихъ 8дыбаніе къ водѣ, оутамся всѣ о польночи... дыбати к водѣ и до свѣта, и по многы нощи, аще 8дыбаетъ и доб8детъ воды таковое. Номок. о Арм. ерес.

дъневъ — прилаг. отъ сл. Дъни, — Διός, Iovis: — Не Дънева се съмена. Гр. Наз. XI в. 2. — См. диневъ.

дъти — Ζεύς: — Овъ рѣкж богънж нарицаеть. . . овъ Дъно жъреть (Ζεύς). Гр. Наз. XI в. 322. Глаголахоу, мко к8миръ съ небесе Дыемь посланъ бысть (παρὰ τοῦ Διὸς). Георг. Ам. 251. Мняще богы многы: Пероуна и Хорса, Дыя и Трояна. Сл. и откр. Апост. XVI в. (В. II. 97). — См. дии.

дъілът — родъ одежды: — На немъ дылъя долгая, камка черна, полы и подолъ чернымъ бархатомъ пушенъ. Дпл. Цесарск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 442).

дътма (?): — Погрѣбаему князю Михаилу (Муром.) ни тризнища, ни дымы (= дыни), ни битвы, ни кожи кроянія, ни лицедранія не творяху. *Жит. Конст. кн. Миром.*

дъімоворьнъім: — Въ дъімокоурьнѣ мрацѣ. Воскр. Цепт. Тріод. XII — XIII в. 75.

дъімъ — fumus, καπνός: — Дъімъ мжчить очи (καπνός).
Панд. Ант. XI в. (Амф.). Акъі дъімоу рои подвигьшю, инъ на ино въста и подвижеса народъ вьсь. Гр.
Наз. XI в. 71. Небрежеши дымъ. Златостр. сл. 2.
Князь повелѣ его (Өедора) въ дымѣ велицѣ повѣсити. Полик. посл. (Пат. Печ. 10). Попелъ и дымъ.
Жит. Өед. Ст. 152. Дымомъ тяжкимъ подкЅрена.
Пам. Іосон. и Сосипатр. апр. 29. Того же лѣта бѣ
ведро велми, и мнози борове и болота загарахуся,
и дымове силни бяху. Лавр. л. 6731 г. Курениє дымами. Пал. XIV в. Солнце кровавы луча испущающи
с дымомъ. Новг. І л. 6907 г. (по Ак. сп.). Лѣсы горяху, и дымъ многь вельми..., и с того дыма мряху
рыбы и птицы, а рыба дымомъ воняше и по два
года. т. жс. 6938 г. (по Арх. сп.).

— очагъ, домъ, дворъ (дань сбиралась отъ дыма — дома): — Съдумавне Полане и вдана (Козарамъ) Ѿ

- дъма мечь. Пов. вр. л. введ. Работы, ихъ же дагахоу | дъм видее море: На дышущемъ море червь неш дыма на поновленіе. *Іо. Мал. Хрон. Х. 395.* — Ср. Костр. дымница — деревня (Обл. сл.); — дымъ (Влад., Ворон., Ряз.) — focus, очагъ, домъ, жилище. т. ж.
- Ср. Лит. dumas; Гтө. daunis; Др.-в.-Н. tunist; Нѣм. Dunst; Ap.-B.-H. tuom — Dampf, Dust; Jar. fumus; Гр. θυμιάω — превращаю въ дымъ.
- дъімъ беїроς (?): Пакъ съжзьникъ Арии прѣлюбодъаниы ради, съ дъимомъ и съ страхомъ. Гр. Наз. XI в. 284 (см. Буд. 214).
- дъімьница дымовая труба: Велёли паревы... діаки бочкы и дщаны съ водою ставити у дымниць. Новг. II л. 7068 г. Да того же лѣта... по всему Новугороду ставили на избахъ бочки съ водою у дымницъ. т. ж. 7079 i.
- **дъімьчатьіи:** Кушаки гиренскіе дымчаты. Оп. им. и. Ив. Bac. 1582—1583 г. Шляпа Нѣмецкая дымчата. подложена бархатомъ червчатымъ. Илат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 20.
- дъіню реро: Помянухомъ... дъіна (πέπονας). Числ. XI. 5 по сп. XIV в. Дъни, ї яблоки, ї груши. Сказ. *Ант. Нові. 8.* Бываше емб пища мало отъ дыня. *Жит.* Іо. Пост.
- дъіны см. дъіма.
- дъгры дыра, проходъ (?): Изыиде дырею градною (по др. сп. — д'врою). Ип. л. 6710 г. — См. дира.
- **дъіжавица** (B.) одышка: Нефть пособляе^т на дыхавицу и кашель старои уиметь. Япчеби. XVII в.
- **дъіхани** πνοή, spiritus: Дъіханье животно (πνοήν ζωής, fletum vitae). Εωπ. VII. 22 no cn. XIV e. Оть землы же възлвъ тёло..., а оть себе дъіхание въложивъ (π ує \tilde{v} рах). Гр. Наз. XI в. 331. Въ глжбоц \tilde{v} старости и въ послъдьниимъ дъихании ($\dot{\alpha}$ ναπνοή). $m. \varkappa$.
- aura: Въздоушьное дъхание (пуебра). Гр. Наз. XI в. 102. Шжма дъзханин (айра). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Въсприимъмъ слово дъгхании Стааго Дха. т. ж. О вътрънаго дыханію мірило коліблетса. Ис. Cup. noyu. XVI 6.
- все дышащее, тварь: Питанши съсъцема въстако дълхание питающаго. Мин. 1096 г. (сент.) 112. Кмоу же чьсть и дрьжава и слава отъ всем твари и дыханиы. Конст. Болг. поуч. XII в. Дъіханин встако. Жит. *Өед. Ст. 131.* И азъ възръхъ съмо и съмо, и се не баше дъгханита члвча. Книг. Откр. Авр. XIV в. (Тихонр. І. 38).
- дыхати, дышо и дыхаж дышать, flare: \mathbb{I} хъ, иде же хощеть, дъишеть (π vєї). *Io. III. 8. Остр.* ев. Вѣтроу великоу дъгханжщоу (πνέοντος). т. ж. VI. 18. Остр. ев. Дъншоущоу хладьноумоу дхоу. Мин. 1096 г. (сент.) 90. Всакъ же чакъ требоунть съвета добра паче, нежели на анра дъзхати (апапиети). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Тъ бо (Павелъ) дыхащеть на стыга твога оученикъг. Пал. XIV в. 102. Пко же видъхомъ единаче дышюща, створихомъ емоу цъльбы. Жит. Порф. 24. Мин. Чет. февр. 292.

- усыпающій, скрежеть зубный. Посл. Вас. арх. Нові. ок. 1347 г. Въсть подаваще порожнымъ землямъ за Волг8... до Устюгъ (до) поганыхъ Татаръ, за дыприщемъ моремъ. Са. о Зад. VII.
- Ср. **дॅхти.**
- дъппание дыханіе: И раждыться біствыною рьвьностию и любъвию и дъппаниемь Бжиемь. Нест. Жит. Өеод. 4.
- дьврь деврь дъврь деверь горный склонъ, ущелье (въ Св. Пис. этимъ словомъ постоянно переводится Греч. φάραγξ — vallis, convallis): — На дебрь (ἐπὶ την φάραγγα, ad vallem). Ειιπ. XIV. 3 no cn. XIV в. На странъ дебри (κατά μέρος της φάραγγος). Iuc. Нав. XII. 2 по сп. XIV в. Дъбрем наплънитися въ равнь земльнжю (фараүүас πληρούσθαι είς όμαλιоргоу). Вар. V. 7. И съградища грѣбища Ваалоу, наже въ дъбри сна Еннаамова (хай фхоборлом той βωμούς τη Βάαλ τούς εν φάραγγι υίου Έννόμ). Ιερ. ΧΧΧΙΙ. 35. (Упыр.). Засыплется дьбрь горняя (фрахучовта: $\dot{\eta}$ φάραγξ). 3ax. XIV. 5. И есть же святыи тои градъ Герусалимъ въ дебрехъ, и около же его горы каменны великы и высокы, олно пришедъ близъ къ граду то же видъти святыи градъ. Дан. иг. (Нор. 17). Манастырь же святаго Харитона стоитъ красно межи горами... есть подъ нимь дебрь каменна велика и страшна зѣло. т. ж. (Нор. 100). Дебрь идеть сквозѣ лавру (св. Саввы) и приходить къ морю Содомскому т. ж. (Нор. 68). Гласъ въ Рам' слышанъ бысть; и есть Рама та дебрь велика, по тои дебри села сдѣлана многа, и то есть область Виелеомская. т. ж. (Hop. 152). Меж8 горама дебрь есть (фараүүі). Іо. Флав. В. Іуд. V. 4. 1.
- · горный склонъ, долина, поросшая лѣсомъ, лѣсъ: Стьза животьным покажи, сте..., да не въ дьбри недомъншлению оуклоньса, врагомъ порадованик боудоу. Мин. 1097 г. 170. Нѣ въ кжж морьскъихъ горъ въбегняшта дьбрь (мьногы бо и глжбокы сим сжть оу нихъ) (хо́х μ л). Γp . Has. XI в. 24. И поча ходити по дебремъ и по гора(мъ). Пов. вр. л. 6559 г. Заоутра же пріидоша князи... а они тое ночи прескочили бяху за дебрь. Троиц. л. 6724 г. И егда бъ полкъ Иворь въ дебри, подчеся подъ Иворомъ конь. т. ж. Гора велика да деберь зла тикень («деберь зла» выше, кажется, замъняется выраженіемъ «женьгъль злыи» которое можно приравнять къ слову djangls — густая чаща: см. И. И. Срезн. Хож. за три мор. 56. прим. 133). Аван. Никит. Дебрь: падолъ зарослыи. Бер.
- потокъ (текущій по ущелью): На дебри и на воды питін ихъ (super flumina eorum et super rivos eorum; нов.: на ръки ихъ и на кладязи ихъ). Исх. VII. 19 (On. I. 21).
- ровъ (?): И спехнуша Шльга с мосту в дебрь. Пов. вр. л. 6485 г. Таче съньмъ съ него стоўю мантію и въврьже ю въ дьбрь. Нест. Жит. Өеод. 8. Приведе и къ дебри (еіς βодичоч). Александр. 14.

- У Плъсньска на болони оъща дебрь кисаню. Сл. плк. Игор.
- дьбрь огньина геенна: Оубоитеся имоущааго власть по оубъеньи въвръщи въ дъбрь огньноуем. Лук. XXII. 5. Юр. ев. п. 1119 г. 109. Творити сна дьбри огньна соугоубѣиша васъ (= дьбри штньнѣи. Ев. Син. XII в.). Мө. XXIII. 15. Юр. ев. п. 1119 г.; Ев. 1164 г. (Амф.). Иже прозъяваю брата своюго оурода, повиненъ ксть дьбри огньн и (др. пер. геен). Никон. Панд. сл. 15. Часть ваша есть дьбрь штнынам $(\gamma \epsilon \epsilon \nu \nu \alpha)$. Иппол. Антихр. 65 (Апок. XXI. 8). Дебри wгненѣї (= геенѣ). Паис. сб. 47. Апл. зап. Дебри wгнанъї сугубъїша ва. *т. ж. 175. Пр. соб.* — Ср.: Не въсте ли, ыко огню неоугасанмоу бълти и чръви неоусъщажнітоу и бездьні и тині и прізисподьний дьбри. Супр. р. 80. Омрачене оумомъ, змик объветьшавышин, рабе дьбри огнным. т. ж. 168. — См. подъ сл. РОЖЬСТВО.
- Ср. Гтө. diubas глубокій; Ср.-в.-Н. tobel; Нівм. Тоbel. См. дъврь.
- дьврьскый = деврьскый прилаг. отъ дьбрь: Како оубъжите отъ соуда огня дьбрьскааго. Мо. XXIII. 33. Юр. ев. п. 1119 г. 67 (= дебрьскаго. Гал. ев. XIII в.; нов. геонскаго; тй с үссүүлс).

дьва - см. два.

дьвъка - см. двека.

- **дьгна** = **дегна** οὐλή, cicatrix, знакъ заживающей раны, струпъ: Аще коем8 боудетъ на кожи и плоти его дегна знаменія (οὐλὴ σημασίας τηλαυγής, cicatrix signi lucida; no cn. XIV в. дъгна). Лев. XIII. 2. Се дъгна зла (ἰδοὺ οὐλὴ λευκή, ecce cicatrix alba). m. жc. XIII. 10 no cn. XIV в. На мъстъ гном дъгна бъла (οὐλὴ λευκὴ, cicatrix alba; др. сп. денга, догна, джга, струпъ). m. жc. XIII. 19 no cn. XIV в.
- пятно: Дегна бо есть и сквернена еретическая оученїа в'єрнымъ (maculae et sordes). Жит. Еутх. 30. Мин. Чет. апр. 114.
- см. ДЪГНА.
- дъждъновати, дъждъною быть должнымъ, должникомъ, офейсем: О дъждъноующихъ. Крм. XIII в.
- **дьли** вм. дьлы бочка: Въ дьльви глиньнъ оучитиса (ἐν πίθω τὴν κεραμίαν μανθάνειν). Ip. Hus. XI в. 191. Ни въ дьлеви живѣаше. m. π . 74. Наполню дьльви. $E\phi p$. Cup. XIII в. Дьли утьла. Hapem. XIV в. (В.) Жидовьскым дельви (ὑδρίας). Ip. Huc. Mun. Vem. Vegep. Vegep
- дълъі дълъі (род. дьлве) бочка: Дьлъви вина... съкрупить дьлъви. Ефр. Сир. XIII в. В делви живаще (Діогенъ; въ толк. во бтари). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. Повелъно бъї братоу да измыеть дълви... и напрасно нъкако въвалися въ дълвь и оугрязъ. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 223. Лат. dolium. См. дъли, делва.
- дъна дна матка (B.): Елеі из горкихъ миндальных ядер пользуё немощам женским, у коих дна движется и к грудемъ приступит, аки давити хощё,

- и тѣм женам помазуем груди и пŷ, и дна стане на своем мѣсте. *Личебн. XVII в.*
- Бользньнами стртьми непретърпьнами \ddot{w} оутробы стражющи, дною беспрестани бользнь имяше. Жит. Козм. Дам. (Чуд. 9).
- ломъ въ костяхъ: Дна есть подъступила. *Ип. а.* 6660 г. Дна... акы молніином'я побству побящи скоро им'ветъ и въ все вході и гор'ь, и долу, и в жилы, и чл'вны, и въ кости. Е яке та дна акъ вода тонка и элана. *Сбори. XV в.* Ср. Чеш. dna.
- Въ Обл. сл.: дна = плоская глиста.
- дьневьнъ и = дневьнъ и прилаг. отъ дьнь ήμερινός: Днвна бъй сна тьмьнам гонитела (ήμερας ο φθησαν υίοί; въ др. сп. дневьнам). Мин. 1096 г. (окт.) 98. Таготж дьневьнжю понеслъ кси. Стихир. XII в. л. 87. А сторожи ночьнии бахоу пришли, а днѣвнии бахоу не пошли. Новг. I л. 6725 г.
- ежедневный: Лишена дневным инща (της έφημέρου τροφης). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Дневныя щедроты. Илар. Зак. Благ.
- дьнеродьный днеродьный: Дивень вельми тои, краснымъ каменіемъ съдёланъ, высокъ же вельми, на 4 углы, весь есть черствъ, днеродны(и) камень уродися посредё его и воды многы въ немъ. Дан. иг. (Нор. 33). Тамо есть Давыдовъ домъ какъ городокъ; былъ камень круголъ и днероденъ и дивенъ зёло, въ немъ же во единои странё живутъ сороки, а въ большіе домы не смёютъ ни заглянути. Игн. Пут. 1392 г.
- дьнесвътай ήμεροφανής, видимый днемъ (Aмф.): Въсими мънслънок сълньце дънесвътащам лоуча въ мънъ. Ирм. ок. 1250 г.
- дынешьнии = днешьнии прилаг. отъ дынь; дьнешьнии дьнь — сегодня, hodie: — Во днешнии днь (е́ т т от и сроч, hodie). Исх. XIII. 4 по сп. XIV в. В днешнии днь (έν ήμέρα ταύτη, in die hac). Втз. II. 14. т. ж. До днешняго дне (èv тү бүргөр v, in die hodierna). m. ж. IV. 4. Во днышнии днь (die hoc). $Eco.\ I.\ 18$ no cn. XIV в. До дынышыняго дне ($\stackrel{\cdot}{\epsilon}\omega\varsigma$ τόν σήμερον). Пат. Син. XI в. 48. Володъють бо Козары Русьстии кнази и до днешнаго дне. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.). Въ дъньшьнии дънь Стихир. XII в. л. 143. Есть бо разсилина та на камени томъ знать и до днешняго дни. Дан. иг. (Нор. 28). Възиде пакы на небо, и съде о десную Отца, и въ н-ныи день днешній Святый Духъ присла. Кир. Тур. Поуч. на Пянт. 86. До днешняго дне (μέχρι τ. σήμερον, ад hanc usque diem). Сказ. св. Соф. 15. — Нъчто ми повъда и немоштьно кстъ поставити кго пона, нъ отъ дьнешьныго дьне да мльчить, никомоу же сътжжажштоу кмоу. *Супр. р. 210*.
- дьнина днина цълый день: Бишася кръпко ту днину до вечера. Ип. л. 6693 г. Стоя на Корецки днину, жда въсти. т. ж. 6766 г.
- дънище днище день пути: Си же пришедше и не обрътше его, бродишася по немъ за Десну, Святослава оба и Рюрикъ, и отпедше мало за днище и

не обрѣтше его, воротишася кождо в свояси. Лавр. л. 6667 г. Изидоша Новгородци противу ему (князю) три дниць, а инии всими силами усрѣтоша й днища отъ Новагорода. Ип. л. 6656 г. Ходивше за днище, не обрѣтоша его. т. ж. 6668 г.; Переясл. л. 6667 г. Вземие у нихъ вѣсть, аже Половци дница вдалѣе лежать. т. ж. 6701 г. Только за днище Галича не доходиша. Новг. І л. 6906 г. (по Ак. сп.). И съза в тои земли гра великъ зѣло и шествованіе днищь три (ἡμερῶν). Георг. Ам. 19.

дъно — см. дъно.

дъноноштиє (дьнонопіть? т. е. день и ночь, сутки): — Что ли є и мънимам та клатва? день тъ, рече, да не вълёзетъ дьнь тъ въ число мъсачьное, ни да възиштеть его Господь съгоръі, да помръчать звъздъі ношти том, вешть же несъстомштжса кльнаше; нъ дьноноштиє (или дьноношти є ?) миноувъщі, како бо бъівъщимъ и миноувъщіймъ пакъі моштьно бъі и дьнии том и ношти въспаштатиса. Изб. 1073 г. 142.

дън8 — см. изъ дън8 подъ сл. дъно.

- дънъ дънъ денъ dies, день, ημέρα (въ противоположность ночи): Бѣ же дьниж оучя Иісъ въ пркви, а нощиж исходя. Юр. ев. п. 1119 г. 125. Сѣкошася два дни и двѣ нощи. Ип. л. 6624 г. На воинѣ и на ловѣхъ ночь и днъ. Поуч. Влад. Мон. Ср.: Істда бо чтем лѣта, то днъми га чтемъ, а не нощьми съ днъми Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 162). Дънъю днемъ, въ продолженіи дня: Братия приходяхоу днъю. Никон. Панд. сл. 10. Днъю Давыдовы пѣсни и нощію. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 218. Стража видома поусти льва велика зѣло и страшьна хранашта и ноштиж и дъниж отъ оубивающтиихъ поганънихъ съвѣта. Супр. р. 214.
- день, сутки: По дъвож дьноу (μετὰ δύο ἡμέρας).
 Нат. Син. XI в. 53. Дъвашьды дьньмь (δεύτερον τῆς ἡμέρας, bis quotidie). т. ж. Мьнк десати дьновъ. Ефр. Крм. LXXXVII. 54. М. днъ стго поста. т. ж. Таче по двою дниию пришедше возвъстища кму вса бъвшан. Нест. Бор. Гл. 18. Не даите двоици днемъ. Ил. Нов. поуч. Въ великъш постъ, аже се кмлемъ доры на е постънъихъ дновъ, даже не пригодитьса клико дновъ служити. Вопр. Кир. А онъ рече: токмо тою денью блюстиса. т. ж. По двою днью. Никон. Панд. сл. 45. Прѣже шести дьнъ. Новг. Тріод. XIII в. 74, 76. Дновъ не мало. Жит. Θед. Ст. 143. За девыть дестатъ всѣхъ дновъ. т. ж. 136. По Роже(нь)и Бжии дни за три дни. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Стояла зима денъ съ шесть. Исков. І л. 7072 г.
- день, время пути: Отъ Дамаска два дни ровъ есть, гдъ Іосифа прекраснаго братія его кинули. Изн. Пут. 106. А отъ Дамаска жъ пять днеи до Веніаминова гроба, брата Іосифа прекраснаго. т. ж. 106.
- дневная работа, вообще работа, дѣло: Андрѣи же рече: тако створимъ, атъ язъ почну день свои; поимъ же дружину свою и ѣха подъ городъ. Лавр. л. 6660 г.

- время, пора: И се бждеши мълча и не могъ проглати до него же дъне бждеть се (ἄχρι ἡς ἡμέρας). Лук. І. 20. Остр. ев. За все то дати емоу слово въ день соуда великаго. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.).
- дьник дьнье дни, пора: Егда же исплънишася дьние родити **К**лисавеен и роди снъ (ήμέρα). Панд. Ант. XI в. 126.
- жизнь: Вънчанмъ Царицю днемъ, братіе, и дары честны съ върою топ принесемъ. Кир. Тур. Сл. п. Нас. 19. Да сего не посуживаи никто же по моихъ днехъ, ни князь, ни людіе. Уст. гр. Смол. 1150 г. Да язъ недостоиныи, гръппныи, се уставляю епископью, о немъ же епископу быти живу и съ клиросомъ своимъ, въ свои дни и въ свое княженье, еже ми Богъ далъ и отча молитва. т. ж.
- погода: На зимоу иде Всѣволодъ на Соуждаль ратью, и вьсл Новгородьская область... и сташа дньк зли: мразъ, выилица, страшно зѣло. Новг. І л. 6642 г.
- дынь свытым праздникь: Надъ то хочемъ, ажъ бы жадный Жида къ заплать заставы его въ день святыи не принужаль. Жал. гр. 1388 г. — Великъпи дынь — праздникъ: — Да не останжть на крств твлеса въ сжботж, бѣ бо великъ дынь том сжботы (μεγάλη ή ήμέρα). Іо. XIX. 31. Остр. ев. На высыкъ же льнь великым обычам бѣ игемоноу отъноущати народоу съвазьны єдиного (хата δὲ ἐορτὴν). Мө. ХХVII. 15. m. ж. — Великъ дънь — праздникъ св. Пасхи:— Въ сжб. 7 недва отъ Вели дът. Остр. ев. 210. Вълвто 6861 Благов в Великъ день. Новг. И л. 6861 г. (см. подъсл. веливъи). — Великъ дънь пасха Еврейская: — Ветъхъни великъ днъ (то παλαιόν πάσχα). Io. екз. Бог. 266. — Д8ховъ дьнь — праздникъ Сошествія Св. Духа. — Дьнь Господьскъм: -Въ Господъскый день Въскресеніа. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 75. — Госпожинъ дьнь — праздникъ Успенія Пр. Богородицы: — На Гжинъ днь идохо к Бѣлѣ вѣжи. Поуч. Влад. Мон. — Петровъ дьнь, Ивань дынь, Юрьевъ дынь и пр. — день празднованія памяти апостола Петра, Іоанна Крестителя, Георгія Поб'єдоносца и пр.: — И внидохо на стго Бориса днь. Поуч. Влад. Мон. В Покрова Бив до Ивана дне до Купалъ. Дог. гр. п. 1340 г. А десятиннику имати своя пошлина о Петровъ дни. Уст. гр. Вас. Дм. 1399 г. До Семеня дни за мъсаць. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г За недълю до Юрьева дня осеннего. Судебн. 1497 г.
- дьнь добрыи день, въ который всякое дёло должно удаться; дьнь злыи л8кавыи день, въ который угрожаетъ несчастіе или неудача: Въ .д. днь Авсродії; тъ днь добръ на все: земла дёлати, по водё плавати... купити и продати. О дн. мун. по сп. XVI в. (Тихонр. II. 388). Тои днь зшлъ и лютъ велми, осжженаго ра Каина, ш всего блюстиса: ни купити, ни продати, ни сълти, ни садити; аще сваба сътворити, скоро разл8читса. т. ж. То е днь лжка. т. ж.

- сии дьнь, сего дьне hodie: Тѣмь же наречеса село то село кръви до сего дьне (ξως τῆς σήμερον). Мө. XXVII. 8. Остр. ев. $\overleftrightarrow{\mathbf{G}}$ сего дне дне (ἀπὸ τῆς ήμέρος τῆς σήμερον). Iep. XXIV. 2. И ксть могъла кго и до сего дне, исходить $\dddot{\mathbf{w}}$ него смрадъ золъ. Іак. Бор. Γ л. 103. Тебе ради оумерщвлыкмъ ксмь в сь днь. т. ж. 76.
- ономь дьне третьяго дня: Вьчера или ономь дьне (χθές ἢ πρόχθες, heri vel medius tertius). *Ham.* Син. XI в. 301. Ср. Рус. намедни.
- днь Ѿ дне (ἡμέραν ἐξ ἡμέρας, diem ex die). Быт. XXXIX. 10 no cn. XIV в.
- дьнь дьнь дьнь дьне ежедневно: Дьнь дьнь. Изб. 1073 г. Потръбьна намъ дне дне таина наказанна (καθ' ἡμέραν). Кирил. Іерус. XII в. 256. Братіа днь дне вхожахоу. Прохор. Жит. Іо. Богосл.
- дьнь аче дьнь ἡμέρα καὶ ἡμέρα, всякій день, день ото дня: Елми бо, рече, вынѣшнии нашь члвкь растылѣваеть, тольми жтрьнии понавлыетьсы дьнь аче днь (ἡμέρα τῆ ἡμέρα, de die in diem). Нанд. Ант. XI в. л. 21 (Кор. 2. 4). Днь аче днь омрачашеся в безаконіи ходя. Жит. Ниф. 1219 г. Днь же аче днь прилагашеся народ8 (in dies adjungebatur; съ каждымъ днемъ). Жит. Авкс. 11. Мин. Чет. феер. 197. Днь ыче днь спѣшаше добрыими въшествіи. Жит. Влас. 2. т. ж. 208. Днь ыче днь прибытокъ приемля. Обр. глав. Мин. Чет. феер. 269. Днь аче днь крѣпляшеся отроковица (ἡμέρα δὲ καὶ ἡμέρα, de die in diem днь же паче ѿ днь). Іак. Ист. 6. Днь же аче днь растяше 8троба (— днь же ѿ дне). т. ж. 12.
- дьнь възати встрътить, провести день: Пръвын же Великъ день взялъ есми въ Каинъ, другои Великъ день въ Чебукару, въ Маздраньскои земли. Аван. Никит. См. възати.
- Ср. Лит. dina; Скр. dina; Лат. nundinus, nundinae.
- дьньница деньница деница утренняя зв'єзда, фωσφόρος, і έωσφόρος, lucifer: Зв'єза св'єтлівити ин в'є дні ница прів зорями въсходящи. Упыр. 107. Дьньница за св'єтьлость, тьмьница за величааник (εωσφόρος). Гр. Наз. XI в. 153. Си бъї предътекущита кр'тьмьстіви земли, аки деньница предъ слінцемь, и аки зора предъ св'єтомъ. Пов. вр. л. 6477 г. Афродитъ же глють иже овъгда дні ница, овъгда заходыната. Іо. екз. Бог. 125. Ср.: Бъї имена полагаєть св'єтиломь, такоже се: денница или пр'єходница, власежелищи, кроужилита (тіру фраточ, тору фріємуа, тіру πλειάδα, тору і єстєроч, тору фωσφόροч). Іо. екз. Шест. 1263 г.
- падучая звъзда: О днъницахъ. Видимыя и къ земли падаемыя звъзды глють члеци, яко звъзды суть и падають, инии же глють, яко мытарьства соуть лоукавая, но ниже звъзды соуть, ниже мытарьства,

- но отложеніа соуть огньна носнаго огня, и падають долу, и елико нисходять низоу, раставлюются и съливаются пакън на въздоусъ; сего ради ниже на земли видъ кто когда падпіаяся отъ нихъ, но всегда на въздоусъ сливаются и расыпаютъ и глются дениця; звъзды ж никогда падаютъ. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в.
- lucifer, дьяволъ: Дьньница тьма бъл величым ради. Изб. 1073 г. 100. Не търъпить бо свѣта твоего видѣти съпадъли днъничоу (по др. сп. днъница; ὁ πεσών ἐωσφόρος). Мин. 1096 г. (сент.) 35. Преже дьньница. Стихир. XII в. л. 144. Прежде же деньница ангелъ, нынѣ же темный діаволъ... равенъ быти Богу пьщевавъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. ЁДпаде Ё нбсе денница древле восходъщїа (ἐωσφόρος, lucifer). Иппол. Антихр. 17 (Ис. XIV. 12).
- преже дьньница: Преже деньница родих тл. Сл. Фил. (Пов. вр. л. 6494 г.). Ср.: Мариы рече: аште истинж повъдъ, не имеши ми въръг, жтробъг зъриши, а тагапітагоса въ неи не видиши, чръво съмотриши, а не помъслиши отъ жтробъг пръжде дъньница отъ Отъца родивъша са тоу живжшта. Супр. р. 176.
- дыныничыный: дыныничынам звёзда— денница:
 Въсимлыжси, мко звёзда дныничына... дшвыною доблестью. Мин. 1097 г. 154. Мин. Пут. XI в. 4.
- дьньно: н.-дньно—въ продолжение пятидесяти дней:— Напсаша книгът си .н.-дньно. Четвероев. 1144 г.
- дыныны прилаг. отъ дынь дневной; см. дыныдыныным.
- дьньный деньный прилаг. отъ дьна: Бѣаше боляще \ddot{w} вреда деннаго люта (quae uteri morbi laborabat). Жит. Өед. Сик. 26. Мин. Чет. апр. 394.
- **дъньствовати, дъньствою** δ іпреребеім: И ночьствоуни и дъньствоуни (δ іпреребом). I сорг. Aм. 252.
- дъньсь днесь денесь сегодня, hodie, σήμερον. (Это образов. нарвчій удержалось до сихъ поръ въ словахъ: утрось, лѣтось и т. п., т. е. вин. пад. съ указ. мѣстоим.): Аще же сѣно сельнок дьньсь схщек, а оутрѣ въ пещь въмѣтакмо (σήμερον ὄντα). Мө. VI. 30. Остр. ев. Дьньсь бо съ множ кси въ раи (σήμερον). Панд. Ант. XI в. (Амф.). $\overset{\circ}{G}$ дньсь сна тя нарекоу (ἀπὸ τῆς σήμερον, ex hodierna die). Пат. Син. XI в. 281. Дьньсь. Стихир. XII в. 19 и др. Дѣь живи, а заоутра в гробъ. Поуч. Влад. Мон. Нашю землю дѣь $\overset{\circ}{W}$ ыли, а ваша заоутро въздта будеть. Нові. I л. 6732 г. K тому дворищю вшитци вжиткове, што днѣ суть и потомъ могуть бъти. I рам. Оты 1351 г. Таковаго страха... никогда же узрѣхомъ, яко денесь. Cog. вр. 6968 г. (II. 76).
- дьньсьнъіи прилаг. отъ дьньсь, hodiernus, сегоднешній: До дьньсьнааго дьне (ξως τῆς σήμερον, usque hodie). Εφρ. Крм. Крв. 48. Жидове же до дьньсьнааго дѣвъства... ни любать, ни дѣжть (τῆς σημερον παρθενίας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Ср.: Сии же гласъ до дьнесьнѣаго въпижтъ събиражште

са въ пръславънъи тъ день памати сватааго Конона. Супр. р. 25.

дърати — см. Драти.

- дъргати дръгати, дъргато дергать, терзать (?):

 Дръгаше имъ змим вън8трь8д8 (залѣзши въ желудокъ черезъ горло). Жит. Козм. Дам. (Чуд. 1).

 Ср. дрожати.
- дьргноти дръгноти, дъргно: Скобльми дръгноти (ungulis effodi). Муч. Еразм. 4. Мин. Чет. йон. 144.
- дьржава дрьжава держава κρηπίς, поддержка, основаніе: — На твърдѣи ти държавѣ оупованим вѣръ (по сп. 1250 г.: твърдѣмъ). Ирм. 1344 г. (Амф.).
- власть, сила: Азъдамъ вамъ въ державу (єїς хата́-GYEGUY, in possessionem). Yuc. XIII. 3 no cn. XIV 6. О Хъ Ісь Ги нашемъ, съ ними же Опіж коупьнъ, и Стоумоу Дхоу слава, чьсть, дрьжава, нъив, и присно, и въ въкомъ, аминъ (хратос). Гр. Наз. XI в. 18. Даси силоу и дръжавж любаштиимъ та. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Гъ да приложить къ земльней държаве и носьнааго црства наслажение (хράτει, imperium). Εφρ. Ком. Конст. посл. И сниде на ада, и дерьжаву кго раздруши. Нест. Бор. Гл. З. Всемоу дръжава, все творган, всемощьнъ, шбладъни и всею тварью. Іо. екз. Бог. 72. Ги Бе нашь, кго же держава бесприкладна (κράτος). Служ. Варл. XII в. Държава идольскам падеса. Мин. Новг. (окт.) XII в. Държавою помоганши. Жит. Өед. Ст. 66. Христосъ Богъ нашь, Сынъ Бога живаго, ему же слава, и держава, и честь, и покланянье. Лавр. л. 1377 г. запис. Наша държава (κράτος). Георг. Ам. 243.
- правленіе, управленіе: Градъ нашь крѣпится твоею державою. Сл. Дан. Зат. Въ державоу холюбиваго кнза Михаіла. Новг. І л. 6813 г. (по Син. сп.). И сталоса подъ державою великого крола Краковского Казимира. Грам. Оты 1351 г. При державъ пана Оты. т. ж.
- владеніе, государство: Держава Руская. Стихир. Влад. Ре дати за трудъ сь носный покої, не презревъ Бъ в державе нашеї і црквъ вдовьствующь. Ряз. Крм. 1284 г. запис. Налиса есмы крепко блюсти его княжнья и државъі. Грам. Влад. 1387 г.
- подвластные, народъ: Князь Витовтъ съ всею своею державою и король Лятцкіи со всею своею державою ходили къ Марьину городу и билися съ Прускимъ местеромъ и со всею ихъ державою. Псков. І л. 6918 г.
- дьржавьливъти (В.) придерживающійся: Дьржавьливъ заповъдьмъ. Сб. 1076 г.
- държавъница державъница: Амазовская державница и вождевица. Жит. Ал. Мак. (В.).
- държавьно дръжавьно (нар.) съ властью, свойственно властителю: Пострадавъ, законьнъ посрамилъ кси безаконьнъм врагъ дърьжавьно. Мин. 1096 г. (сент.) 173. Ибо ваю пособикмь и защище-

- ниємь кнізи наши противу въстающам противу державно поб'єжають. Іак. Бор. Гл. 107. Дръжавно свідиль еси (хра́тіста). Ділян. Петр. Павл. 79. Противьным люди държавьно поб'єжающе. Тріод. Сав. д. 1226 г.
- дьржавьный державьный могущественный, властный: Дьржавьный Өеофиле (хратюте). Лук. 1. 3. Остр. ев. Крыпостию дьрьжавьною. Мин. 1096 г. (окт.) 3. Блжный же вызрывь на нбо рё: Влдко Ги Исе Хё, не остави мене погыбнути, но ты самы державьную руку твою простри на ма грышьнаго и худаго. Нест. Бор. Гл. 20. И сподоби державною твокю роукою подати намы (хратых). Служ. Варл. XII в. Яко должни есмы тебы ближному державного и святого нашего господина и царя... рублевы старыхы Новыгородскыхы тысячу. .. Каб. грам. 1389 г.
- въ смыслѣ существ.: владѣтель, правитель: При блгородънѣмь кнази Всеволодѣ, державному Русьскъна земла, и чадома иго Володимера и Ростислава, вонводьство держащю Къннвъскъна тысаща Ганеви, игуменьство держащю Ішану. Пов. ер. л. 6596 г.
- аркотос: Причьтъмъ Биимь принтъ стльства wдежоу, юже държавьнъймъ житиємь ти пречистъне свътлъиноу съдън. Мин. 1097 г. 71.
- дьржавьнъ дръжавьнъ: Показа дръжавьнъ словесъ и дъании поуть животьнъи. *Мин. 1097 г. 18*.
- дьржавьство д'ыйствіе правящаго, держащаго власть, правительство: Потомъ же Всеволодъ преставися, поживъ съ миромъ, исправивъ държавство, порученок кму отъ Господа. *Iак. Бор. Гл. 135 (Чтен.)*.
- държавьць державьць правитель: Отъ... боярина и воеводы навышшаго и намъстника Володимерского и державца Галичскаго. Дпл. Польск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 181).
- дьржаливъти: Дьржаливыи вдка. Изб. 1073 г. л. 2. — См. дьрждаливъти.
- държальница дръжальница: Или о таинъихъ дръжальницахъ бъсишаса (περί τοὺς μυστικοὺς κρατήρας μανείσιν). Гр. Наз. XI в. 253.
- държанин дръжанин держанин задержка: — Тиоуноу на Вълъцъ дати роукавицъ, аж бъл товаръ пъревъзлъ без държаниы. Смол. гр. 1229 г.
- правленіе, управленіе: Много бо пострадаща человічи отъ него въ держаньи его, и селъ изнебывши, и оружья, и конь. *Лавр. л. 6677 г.* Много пострадаща человічи отъ него въ держание его. *Ип. л. 6680 г.*
- държаник жены: Понъже полонать жены кръемъ, и пакъ възвращеник имъ боудеть, подобно приимати своимъ моужемъ и симъ приобъщеватиса, и не шмътатиса държанита ради иноплеменьникъ осквърнънита. *Го. митр. Прав.*
- двржатель дрьжатель держатель, властитель, правитель: Самъ бо бъаше и страданию свокмоу дрьжатель (ταμίας). Гр. Наз. XI в. 125. Нъ паче тогда соущемоу патриархъ бъвають и цесарици веселию много припьствиюмь своимъ принесъ, иже и мо-

лытьсы кмоу, дьржателю быти Стоудиискомоу манастырю. Жит. Өеод. Ст. 75. И житин мынишьской прикмышемоу, дьржатель всемоу шле Бжиихъ соудьбъ шстоупьникъ бывакть; приимъ же власть, не всего абик шбнажити размысли звёрь шбразьство. т. ж. 102. Отмьстьк створи держателю града того. Ип. л. 6748 г.

дьржати — дрьжати — дръжати — держати, държб — держать: — И мжи, дрьжаще Игуса, ржгаа-хжса кй, бижще (συνέχοντες). Лук. XXII. 63. Остр. ев. Пламеное бо дьрьжа въ роучѣ ороужие. Мин. 1096 г. (сент.) 34. До нынѣ крещали дѣти, въ рукахъ держа. Кипр. м. посл. Пск. дух. 1395 г.

- держать, оставлять у себя, задерживать, имъть при себф: — Дрьжан пшеницж, проклатъ народомъ (συνέусіч). Гр. Наз. XI в. 53. Аще ли безъ грамоты придуть и преданъ будуть нами, да держимъ и хранимъ, дондеже възвъстимъ кназю нашему. Дог. Иг. 945 г. (по Лавр. сп.). Пусти же блговърным кизь си в свои когождо на свою область имъ самъ, а сту сею Бориса и Глѣ(ба) оу себе держащю. Нест. Бор. Гл. 8. А Новгородьце измавъ Всеволодъ... държане оу себе, не пуста ихъ Новоугородоу. Новг. І л. 6704 г. (Князь Ярославъ) державъ Новгородцевъ и Новоторжцевъ одину не, і одаривъ ы, шпоусти проче. т. ж. 6744 г. — Държати грѣхъ — не отпускать, не прощать: - Имъ же отпоустите гръхъ, отъпоу-СТАТЬСА ИМЪ, И ИМЪ ЖЕ ДЬРЖИТЕ, ДЬРЖАТЬСА (хратуте, κεκράτηνται). Io. XX. 23. Ocmp. es.

- держать, имъть: — Послъдынки мъсто дрьжати (хаτέγειν). Лук. XIV. 9. Остр. ев. Да не держиши лютости до сновъ люди своихъ (ού μηνιείς τοίς υίοίς, non irasceris filiis). Лев. XIX. 18 no cn. XIV в. Не держи села близъ княжа села. Сл. Дан. Зат. Како жь долго держимъ у нашемъ опеканью. Присяж. гр. Сем. Лыгв. Олы. 1389 г. — Държати миръ, любовь, др8жь-68 — быть въ мирѣ, въ дружбѣ: — Со Ондреемъ Полоцкимъ и съ Полочаны миру не держати ми. Дог. гр. 1386 г. С таковъими бо аще хто любитъ, или дружбу дерь, їли пьеть, їли ысть, то врагъ есть Биї. *Паис. сб.* 77. Любовь держаху съ Литвою и съ Немци. Исков. I л. 6915 г. — Държати перевѣтъ — сноситься: — Бяху бо перевътъ держали съ Нъмци Пльсковичи. Псков. І л. 6748 г. — Държати нелюбик — быть въ ссоръ: — На весь Новгородъ нелюбіе держа. Псков. I л. 6903 г. — Държати вражьд8 — враждовать. Ип. л. — Държати гнфвъ — гнфваться. Новг. I л. — Държати рать — воевать. Ип. л.

А вы, мужи, по закону держите жены своя. Сл. Дан.
 Зат. А держите ихъ (антиминсы) по старои пошлинѣ.
 Кипр. м. посл. Пеков. дух. 1395 г.

— владъть, править: — Дьржати землю (хратєї), оссираге). Ефр. Крм. LXXXVII. 21. Лучьние мужи, иже дьржаху Деревьску землю. Пов. вр. л. 6453 г. И бътогда держа Въннегородъ Чюдинъ, а црквь Лазорь. т. ж. 6580 г. Се азъ... дьржа Роусьскоу землю въсвок кнаженик. Грам. 1130 г. Король же посла вои

многи и Лестко, и придоша к Перемышлю: Яронови же тогда тысящю держащю в Перемышли, избъже перель ними. Ип. л. 6721 г. Что волостии всёхъ Новгородьскыхъ, того ти, киже, не держати своими моужи, нъ държати моужи Новгородьскъми. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. A тобъ, господине, тако же Новгородъ държати по пошлинъ безъ обиды. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Королеви держати Лвовьскую землю исполна, а намъ держати Володимърьскую. Дог. гр. 1349 г. Иванъ... Морозовъ держаль Москву семь леть. Родосл. кн. - Държати кнаженик — княжить: - По сихъ братьи держати почаща родъ ихъ кнаженье въ Поляхъ. Пов. вр. л. введ. Княжение твое честьно дьржяти по пошлинь, безъ обиды. Дог. гр. Тв. кн. Мих. Яр. съ Новг. ок. 1307 г. И нъне держить братъ нашь... кнжнье Троцкое. Грам. Влад. 1387 г. — Дьржати посадничьство быть посадникомъ: -- Новг. Іл. -- Бълти държим 8 -быть во власти: — Не быти държимоу похотьж. Сб. 1076 г. И сниде на ада, и державу кто раздруши, самого же сваза, и держимъна свободи дна. Нест. Бор. Гл. 3.

— соблюдать: — Слышаще слово, дрьжать и плодъ творать (κατέχουσι). Лук. VIII. 15. Остр. ев. Правила дьржати (крατεїν, obtinere). Ефр. Крм. Халк. 1. Обычаи дьржить и преданик (κεκράτηκε, obtinuit). т. ж. Ник. 7. Тотъ миръ держати вѣлми твердо. Дог. гр. 1349 г. Держати цѣлую правду и чиста вѣра. Грам. Дм. Олыерд. 1388 г. Крестъ цѣловаша... что на томъ перемирьи пописаны грамоты и печати прикладены, что тое перемирье держати крѣпко въ ту пять лѣтъ. Псков. І л. 6969 г. — А тобѣ, брату моему молодшему князю Володимеру, держати ти подо мною княженье мое великое честно и грозно. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. — содержать: — Държати множаишихъ причьтъ (кра-

тегу, obtineat; — да държиться). Ефр. Крм. Ант. 19. А что ти, кнже, пошло на Торожку и на Волоцъ тивоунъ свои държати, на своки части държати, а Новъгородьць на своки части държати. Дог. гр. Новг. сг Яр. Яр. 1264—1265 г. Игуменъ сироты держи, а сироты игумена слушаите. Уст. гр. м. Кипр. Конст. 1392 г. Дръжали мя есте хлъбокоръмлениемъ у себе. Новг. І л. 6920 г. (по Ак. сп.). — Държати въ милости. Новг. І л. държати чьсть на комъ — почитать, Ип. л.

държати съвътъ — совъщаться. Нові. л.

държати съвътъ на кого — замышлять противъ кого. Host. I а. 6702 ι .

дьржати отъвътъ — отвъчать: — Отвътъ держати на страш. судъ. *Церк. Уст. Влад. 10.*

държатиста — дръжатиста — дръжатиста — держатиста: — Четыре коньци крыстоу середнимы съгвоздъмы дрыжатьста и съжимаюты. *Іо. екз. Бол. 254.* — Очи же ею дыржастеса (ѐхратойуто; въ Рус.: были удержаны). *Лук. XXIV. 16. Остр. ев.*

- Да държиться воля правилоу (κρατείτω, sententia regularis obtineat). Ефр. Крм. Ник. 5.
- оставаться, пребывать: Кюпыть бо сы, не ыко же измѣситисы, нъ ыко же дръжытисы самѣмъ себѣ, без вьсего съмаза и измоута (ἐνοῦνται γὰρ οὐχ ώστε συγχεῖσθαι ἀλλ' ώστε ἔχεσθαι ἀλλήλων δίχα πάσης συναλειφῆς καὶ συμφύρσεως). Іо. екз. Бог. (Оп. II. 2. 305). А что до Норовского миру, да того сроку котимъ такоже держатися, какъ вашь государь... намъ повѣстуеть. Исков. І л. 6979 г.
- Аще ли есть неимови створивыи оубоиство и оуб'ьжавъ, да д'бржиться тажи доньдеже шбращеться, ыко да оумреть. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- бороться: Почаста см крѣпо держати (= рвати). Пов. вр. л. 6500 г.
- дьржатись чёмъ κρατεϊσθα: Нёсть оубо лёпо Гімь оученикомъ завистиж дрьжатись. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- държатиса кого, чего, държатиса по кого, по что, държатиса ком8 держаться, придерживаться, быть приверженцемъ: Или кдиного дръжитьса, а о дроузвить пебрвщи въчьнеть (вм. будущаго настоящее, ἀνθέξεται; въ Рус.: станетъ усердствовать). Лук. XVI. 13. Остр. ев. О семь кръстихъса и по то държоуса. Изб. 1073 г. а. 23. Се Богъ нашь на земли явися и съ человекы поживе, и вси държащеися по нь живуть, и оставльше его умруть. Кир. Тур. Са. о сапп. 60. Держахуться крвико по королевичи. Ип. а. 6697 г. А бъща са тон правде държали въ векъв. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Томоу (свокмоу пастоухоу) ста дъръжимъ и въиноу държатиста имамъ. Жит. Өед. Ст. 120. Народъ же держашеся по ня. Муч. Акинд. 17.
- дьржатисы страд. зал. см. дьржати грѣхъі (подъ сл. дьржати).
- държдаливъти дръждаливъти: Великъти въ князьхъ кназь Сватославъ, въжделаниемь зѣло въжделавъ, дръждаливъти владътка, обавити покровенъта разоумът въ глоубинѣ многостръпътънътхъ сихъ кънигъ. Изб. 1073 г. послъсл. См. държаливъти.
- дързанин дъръзанин: Мтль дъръзаним на соудици низлож(и). *Мин. 1096 г. (сент.) 92* (по др. сп. дързанин).
- дьрзати дьръзати дрьзати, дьрзаю audere: Дьръзаи, дъщи, въра твом сисе та (θάρσει; въ др. м.: дрьзаи). Мр. V. 34 Остр. св. Немощьнъимъ дамие дьрзати. Мин. 1097 г. 72. Пявлати дрьзаима емоу (θαβρούμενα). Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **дързливъти** = **дръзливъти**: Веи дръзливи на пимиство. Θeod . Πeu . I. 195.
- дързно дръзно смѣло: Дръзно. Упир. 108.
- дързновати = дръзновати, дързною: Дръзноуеть. Апост. толк. XV в. 62 (Оп. II. 1. 161).
- дързновенин дръзновенин дръзновенин деръзновенин παρέησία, fiducia: М $\overline{4}$ ничьско дъ $\overline{6}$ зновенин им $\overline{6}$ ь. Мин. 1097 г. 154. Аще ли и кли-

ричьскаго поставлении съподобиться, не подобакть кмоу дързновении клирика къ бракоу приходити (κατὰ τὴν τοῦ κληρικοῦ παρρησίαν, secundum hunc quem adeptus est). E fp. Kpm. LXXXVII. 11. Отъвъпитаимъ съ мьногомь дръзновениємь (παρρησία). II анд. II анд. II в. II

дьрзновеньнъти: — Дьрзнов вниою днею и св вть ло въ чъртогъ великъш вънидосте. Мин. окт. Новг. XII в.

льрзноти — льръзноти — дрьзноти — дръзноти, дързиб — осмълиться: — Дързижвъ въниде къ Пилатоу (то $\lambda\mu\eta$ $\sigma\alpha\varsigma$). Mp, XV. 13. Остр. ев. Дпівный съмысль на водыным звирь дырызноула исп. Мин. 1096 г. (сент.) 103. Послъжде вьсе дръзноутъ (тохрабо). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Къто дръзнеть решти: чисть немъ отъ грвха (παρρησιάσηται). т. ж. Никто же васъ дрьзни решти (тодряй). Гр. Наз. XI в. 18. Се, оче, не дрьзижкъ принти къ тебъ, помъщилам, еда како гиврамсь на мы, и не въпоустиши насъ въманастырь. Нест. Жит. Өеод. 25. Кто же дрьзнеть сътворити се, властелинъ, или кназь, или пискоупъ, или игоумънья, или инъ которыи любо члвкъ, а боуди кмоу клатва си. Крест. кн. Евф. Пол. 1161 г. Нилъ дхмъ дъръзноуми. Никон, Панд. сл. 2. Дъръзноу Исакъ молитись о сноу своемь. Новг. І л. 6712 г. — Ср.: Сватъни же никако же бъхма отывъщтавал бишше са въ свом прьси, не дръзнъи вызъръти на небо. Супр. р. 412.

дързнотин — дръзнотин — смълость, дерзость (?): — Того же лъта... владыцъ Сергію многажды начаша являтися святители Новгородстіи... обличающе явъ безумное дрьзнутіе на поставленіе святительства ему. Псков. II л. 6992 г.

дьрзо (нар.) — смѣло, отважно: — Глоубинъ пспъттати дързо. Новг. Мин. сент. XII в. 116.

дързовати — дръзовати — дръзовати, дързою — παβρησιάζεσθαι: — Дръзовати и възноситиса не годьно Боу и члкмъ естъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Павылъ же се дръзова (τολμάν). Гр. Наз. XI в. 17. Мнози дързоують w истинъ. Жит. Оеод. Ст. 67. — Ср.: Ките жива видъвъще съвазана бъжаща, и по оумрътвии ли хотъахж за йъ дръзовати. Супр. р. 332.

дързостити — дръзостити, дързощу: — Азъ придоу събъратъ дѣлъ и словесъ, и помъщлении ихъ, нъ и зълоба въ мъислехъ поминакма дръзостить срца, погоублема же оудръжаникмь и пѣваниемь съкроупакть к. Панд. Ант. XI в. л. 122.

дьрзость = дрьзость = дръзость = дерзость — см'влость, παρόγησία: — Не хвалю бо см, ни дерзости своем. Поуч. Влад. Мон. Дастъ бо ся душамъ ихъ

- духовьная дьрзость, познаніемь своего владыкы. Кир. Тур. 24.
- дерзость: Подобьна есть дрьзость знож велию. Панд. Ант. XI в. (Амф.). Вольничанье, смёхъ и дерзость погублюють мнихъі. Ефр. Сир. XIII в. Убоявся, видя свою дръзость (по др. сп. — дерзость). Новг. I л. 6948 г. (по Ак. сп.).
- **дързостьно дръзостьно** ϑ αρσαλέως: Тако оубо мън противимъста присно ратъникоу дръзостьно. *Панд.* Ант. XI в. л. 67.
- **дързостънъ** дерзко: Дързостънъ, ни страха Бжина предъ очима имоуште (ριψοκινδύνως, temere ac periculose). $E\phi_p$. Kpm. $Hu\kappa$. 16.
- дьрэти = дръэти, дьрэб осмѣливаться: Не дръзоща его оусѣкноути (οὐκ ἐτόλμησαν). Жит. Никиф. 11. Мин. Чет. февр. 101.
- дьрзъствовати, дьрзъствою προπετεύεσθαι: Не превъзносаса сжетьнож гръдостиж, ни дрьзьствоум, нъ съкроушенъ сръдьцемь. Панд. Ант. XI в. л. 147.
- дьрзым дрьзым дръзым дръзым отважный: Ісаіа бѣ пфркь м8жь чюдень, ръвеніа по Бэт испльнень, дрьзь; дръзь же не лютостіж, нъ ревнованіе въ силѣ. Ис. (толк. Упыр. 88). Дьрзыхъ не съпалилъ еси. Мин. 1096 г. (окт.) 36. Дрьзый ксть (тодилро́с). Гр. Наз. XI в. 44. Иже пръжде възложить ржкж на дрьзааго (тодилто́с). т. ж. 71. Перенславци же дръзи соуще поехаща напередъ. Перенсл. л. 6677 г.; Ип. л. 6680 г Володимеръ же Глѣбовичь... бяще дерзъ и крѣпокъ к рати. Ип. л. 6693 г. Брате Мьстиславе, и ты, Володимере, оже поидемъ мимо ихъ, измятутъ ны въ тылъ, а другое мои люди къ боеви не дерзи. Нові. IV л. 6724 г. Оуность дерза тя творитъ. Муч. Кал. 5. Мин. апр. 185. Менелаосъ: низокъ... дръзъ, храборъ. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181).
- προπετής: Оуста дръзааго приближажтъса съкржпіении. Панд. Ант. XI в. л. 55.
- дерзкій: Не дьрзоу быти словъмь. Сб. 1076 г. Вас. Вел. Мізяхоу емоу дізана чадь (въ подл. н'втъ). Жит. Андр. Юр. 46.
- Ср. Лит. dristu, dristi дерзать, отваживаться; Гтө. godars, godaursan; Др.-в.-Н. tar, tarran. Др.-в.-Н. gaturst; Ar.-С. gedyrst, Ср.-в.-Н. turst дерзость.
- дьрн8ти = дерн8ти, дьрн8: Дернуста къ собъ Лота (εlσεσπάσαντο, attraxerunt; по др. сп.—водрьн8ста, вдерзняста, восхитиста, въстръгоста). Быт. XIX. 10 по сп. XIV в.

дьрънъ — см. дернъ.

дьска — см. дъска.

дьци — см. дъчи.

дыщанъ — см. подъ сл. двплии.

дыа... — см. дина...

дъ = де - см. дъи подъ сл. дъити - говорить.

- дванин и производн. см. двынин и пр. двеити см. **Здвеити**.
- γυνή, mulier: Аще ли дѣва помолится. Чис. XXX.
 4 по сп. XIV в.
- дѣвою въ дѣвствѣ, дѣвственный, непорочный: Бѣльць нѣкто имѣ сна говѣина и дѣвоіж (εὐλαβη καὶ παρθένον, pium et virginem). Нат. Син. XI в. 283. Четврътаа Полуксени: высока, чиста зѣло, велеока... дѣвою, радостива. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 183). Приложивыися ко дѣвицѣ дѣвою, а не въ волю родившимъ ю, послѣди же симъ очютившимъ, аще взлюбить ю отрокъ пояти, и всхощета родителя ея, да тогда бываетъ свадба. Зак. Греч.
- дввата дѣва, virgo, παρθένος: Добронравик дѣвым (ἀρετὰς τῆς παρθένου, virtutis in virgine). Нат. Син. XI в. 76. Вселивымся въ чрево дѣвым. Мин. Празд. XII в. Дѣвам оумълъча. Конст. Сказ. XII в. Кто видѣ дѣвоую. Тріод. Цвтт. XII—XIII в. Дщери, и сестры, и сродницы дѣвыя и вдовыя. Степ. кн. (В.) Ср. дъва.
- дъвственная, непорочная: Да поискали быхомъ први дъыхъ дъць добровзорныхъ (quaerant regi puellas virgines bonas aspectu). Есв. II. 2 по сп. XIV в. Дъвам мати. Мин. 1097 г. 89. Въчноуещи дъвая. Мин. мар. 9.
- ДВВЕРИЧЬ: Съ дѣверичемъ... їли съ моужнемъ близокомъ. Треб. Чуд. XIV в. См. Дѣверъ, Деверъ. Дѣверъ levir, δαήρ, братъ мужа: Съ законьнъимь ли моужемъ, їли блоуженьємъ с дѣверемъ. Треб. Чуд. XIV в. А оу кого помретъ сйъ, а невѣстка шстанетса, да оучнетъ на свекри или на дѣвери скръты своеа искати или платъа своего, ино свекръ или дѣверю шдатъ платъе, или кръта. Неков. суд. гр. Лит. deveris; Др.-в.-Н. zeihhur; Нѣм. Schwager; Аг.-С. tawr; Гр. δαήρ; Лат. levir. См. деверъ.

дъвествении — см. дъвьствыныи.

- **ДЪВИМА** νεανίς, д'вва: Покровъ д'ввимъ и ращпикъ (σκέπη νεανίδων σειρομάστων; переводчикомъ Греч. не понято или писцами испорчено; Θеодоритъ предлагаетъ читать: σκέπην ἐὰν ἴδω; Евр.—clypeus num visus est). Суд. V. 8 no cn. XIV в. См. покровъ.
- дввица дивица παρθένος, virgo: Принесе главж него на блюдв и дасть іж дввици, и дввица дасть іж матери свони. *Мр. VI. 28. Остр. ев.* Елико хёмнъ ш власти нашем ильнена приведуть Русь, ту аще будеть оуноша или дввица добра, да вдадать златникъ . Г. и поимуть ѝ. *Дог. Иг. 945 г.* . Я. джвица аугуста въ . ке. * *Изб. 1073 г. 250.* По принатии оубо

бесѣдѣ стъи дѣвици. *Іо. екз. Бог. 230.* А вѣ соколца опутаевѣ красною дивицею. *Сл. плк. Июр.* Прошбразоують дѣвицю (εἰχονίζουσι κόρης). *Ирм. ок. 1250 г.*

дввичии — παρθένου, παρθένου, virginum, virginalis — прил. отъ дѣвица: — Строи девичь манастырь. Перенсл. л. 6594 г. Дѣвичии храми (παρθενών). Гр. Наз. XI в. 76. Съдѣтель дѣвиче твари. Мин. Празд. XII в. 9. Въ оутробъ... двчи. Мин. окт. Новг. XIII в. Арсеніи преда свою сестру въ дѣвичіи манастырь (єἰς παρθενώνα). Георг. Ам. 243.

домъ дѣвичь — см. подъ сл. домъ.

дъвичьнъти — virginalis, παρθενικός: — Двичьнами лоучами. *Мин. Пут. XI в. 63*.

дввичьскъ: — Двчскъ из ложеснъ въплъщьса. Мин. 1096 г. (окт.) 5.

ДЪВИЧЬСКЪІИ — virginum, παρθένων: — ДЁчскъ полъ. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.). ДЁчскал цркъі. Мин. 1097 г. 114. Чинъ дЁчьскъм (τῶν παρθένων, virginum). Ефр. Крм. Вас. 18. Из бокоу твоєю дЁичьскою. Мин. окт. Новг. XIII в.

дъвичьство: — Вселися въ святую дѣвицу, и родися отъ нею, дѣвичьства же не врежь, мко же бѣ преже рождества дѣвою, тако же и по рождествѣ пребысть дѣвою. Нест. Бор. Гл. (Чтен.) 3.

дъвовати, дъвбю: — .Д. ста двиъ дѣвоужщих (νεάνιδας παρθένους, adolescentulas virgines). Cyd. XXI. 12 no cn. XIV в.

дви п чистот в рачителе, придъте дволюбьствьнии выси п чистот в рачителе, придъте, въсприимъте любьзно двствыноую похвалоу. Мин. 1096 г. (сент.) 63.

дввомати — тардегорийтир: — Темь же та поемъ, пристам Двойти. Мин. 1097 г. 64.

дввочька — дивочька — уменьш. отъ дѣвъка: — Дали въ приданыѣ паропка да девочку. Дух. Ос. Окинф. 1459 г. А сыну своему Бакшѣю далъ есми дивочьку Ульянипу, Зеновъкову дочерь. Дух. Ст. Лаз. 1473 г.

дъвъка — дъвка — παρθένος, κόρη, virgo: — Или дѣвка дѣта повържеть. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Несквърънънам бо агница предълежитъ заколению заколенааго за насъ Христа Бога добрам дѣвъка Өекла. Стихир. XII в. 28. Помчаша красныя дѣвкы Половецкыя. Сл. плк. Июр. И даръз принесе многъз, кони и вельблоудъз, боуволъз и дѣвкъз. Новг. І л. 6732 г.; Троиц. л. 6731 г. Шнъ же хотелъ оу ратъ ити дѣвкъз купити. Грам. Риж. ок. 1300 г.

— невъста: — И на дъвцъ Гакъмъ серебро взалъ. Ряд. зап. д. 1299 г. Князь великіи велълъ тобъ говорити, что еси ко мнъ присылалъ свою грамоту о томъ, что у князя у Исаика дочи, и мнъ бы пожаловати та его дочка взяти за своего сына: ино бояринъ мои Никита дъвку видълъ... и ты бы мнъ учинилъ въдомо о томъ, что взятка съ дъвкою на колько тысячь золотыхъ. Посольств. Ал. Ив. Старк. (Кар. И. Г. Р. VI. 125 пр.).

— θυγάτηρ, filia, дочь: — Король же не вдасть дѣвкы |

своен Ростиславу. Ип. л. 6746 г. Служебница и дѣвка твоа, королеваа и великаа княгини Олена, со слезами тебѣ государю и отцу своему низко челомъ біетъ. Иис. Полеск. кор. Елен. къ в. к. Ив. Вас. 1503 г. Змилуися надо мною убогою дѣвкою своею. т. ж.

дъвьство — дѣвичество, дѣвичья жизнь: — Живъпш съ мжжемъ .ζ. лѣтъ отъ дѣвьства свонго (ἀπὸ τῆς πάρθενίας αὐτῆς, a virginitae sua). Лук. II. 36. Остр. ев. Да плачюся дѣвьства своего (ἐπὶ τὰ παρθένιά μου, super virginalibus meis). Суд. XI. 37 по сп. XIV в.

— дъвство, чистота, цъломудріе: — Велико ксть дъвьство и несъпржжик (παρθενία). Гр. Наз. XI в. 75. Иже... вселисл въ стую двійо и рожесл й нем, двъства же не вреже. Нест. Бор. Гл. 3. Дъвъство... высочье прочиихъ добрънь. Наид. Ант. XI в. Въраи дъвъство бъаше. Іо. екз. Бол. 333. Соверши дъвство мое (παρθενίαν, virginitatem). Муч. Фекл. чуд. 3. Да испытають ихъ по тонкоу, аще житик ихъ чисто изъбраще, дъвство съблюдъщи... Прав. митр. Кир. Преже помтим женъ свокы растелить дъвство. т. ж. дъвьствовати, дъвьством — virginem esse: — Пре-

цъвьствовати, дъвьствою — virginem esse: — Пребънвании дъствоующи. Мин. 1096 г. (окт.) 87. Едина дъвьствоунии. Мин. Нут. XI в. 78; Мин. май XIII в. Къто дъвьствоунть (virginitatem custodit, παρθενεύοι). Ефр. Крм. Гангр. 9.

дъвьствьникъ — παρθένος: — Дъствьника члв (чс) каго рода по дълъгоу въсхвалимъ. Мин. 1096 г. (сент.) 153. дъвьствьнъи — дъвественъи — παρθενικός, virgineus (М.): — Дъвъствънъмж непорочьноуж ризоу себъ благодътьнам истъка (τῆς παρθενίας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Дъвьствьнок ражданик. Гр. Наз. XI в. 11. Цари и князи благовърніи послушаніемъ спасаються: дъвественіи лици и иночьстіи състави свои

дъдина — дъдвна — дъдовское владъніе, наслъдіе, haereditas; дъдовскій обычай, законъ; (употр. большею частью вмъстъ съ близкимъ по значенію словомъ отчина): — Біть посадилъ та и кнізь Андрьи на шчинъ своей и на дъдинъ в Къневъ. Перепса. л. 6677 г. И кончаща миръ въчный съ Псковичи по старинъ, по отчинъ и по дъдинъ. Псков. І л. 6835 г. Даша ему Ладогу... въ отцину и дъдъну. Новг. І л. 6841 г. (по

крестъ терпъніемъ понесъще. Кир. Тур. 23.

матери Онтоньи и сынови своему Өедору, отцыну свою и дѣдину, землю и воду, по отца своего рукописанью и по володѣнью. Рукоп. Ост. п. 1396 г. Што въ тыхъ дѣдинъ (селъ съ приселками) у границяхъ, то все есмо потвердили непорушно. Подтвер. грам. 1361 г. Отнялъ... у Великого Новагорода пригородъ и волости, нашю отчину и дѣдину. Новг. І л. 6906 г. (по Арх. сп.). Ходоръ Шидловскыи... продалъ пану Клюсови свою дѣдину. Купч. 1400 г. Княжа Васильева Ярославича дѣдина и вотчина. Дог. гр. Георг. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.

Арх. сп.). А приказываю животъ свои госпожъ своеп

дъдичь — наслѣдникъ (по дѣду), haeres, наслѣдный владѣтель: — Срѣтоша его с радостью великою, князя

- своего и д'Едича. Ип. л. 6698 г. Мы... господарь и д'Етичь (sic) в Ечный землямъ тымъ самодержецъ. Подтверд. грам. 1361 г. Витовтъ зъ Божей ласки великій князь Литовскій, д'Едичъ Городенскій, Берестейскій, Дорогицкій, Луцкій, Володимерскій и иншихъ. Жал. гр. 1388 г. Влодиславъ, Божею милостью король Польски, Литовьски и Рускій д'Едичь, и ин Ехъмногыхъ земль господарь. Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г.
- дъдичьна наслѣдная владѣтельница, госпожа, domina (М.): Изидоша Кръсунци поклониша дѣдїчнѣ своеи (царевнѣ Аннѣ). Переясл. л. 6496 г. См. дъдичь.
- дъдичьство насл'єдство д'єдовское: Хочеть ли самъ король заплатити за нь, а его д'єдичьство соб'є оузати; не оусхочеть ли король самъ заплатити, дасть тому то (д'є) дичьство, кто его потажеть. Дог. гр. 1349 г.
- двдъ avus, πάππος: Роди дѣда Дѣда (ἐγέννησε πάππον τοῦ Δᾶδ). Панд. Ант. XI в. л. 167. Положища ѝ оу стъи Софии, головахъ оу дѣда. Нові. І л. 6726 г. На чемъ цѣловали първии князи и дѣдъ твои и отъць твои. Дог. гр. Нові. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. По отца моего и нашего дѣда... грамотамъ. Жал. гр. кн. Тверск. д. 1365 г. Познаите, князи, свое величество и свою честь: князя дѣда имате святаго Володимера. Сл. Бор. Гл. XV в.
- дѣди и отци предки: Гяко... страдали дѣди наши и оти за Роусьскоую землю... тако, брак, и мъг... Новг. І л. 6722 г. На цѣмь то цѣловали дѣди и отци. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Бѣї страшно побоище, ыко же не видали ни ощи, ни дѣди. Новг. І л. 6776 г. Не посрамилъ отець своихъ и дѣдовъ. Пеков. І л. 6851 г.
- ср. дядя; Γр. τήθη бабка.
- дъдънии прилаг. отъ дъдъ, avi, принадлежащій дъду: Али ти лихое, да то ти съдить снъ твои хрътнъп с малъ братомъ своимь, хлъбъ тручи дъдень. Пис. Влад. Мон. 1096 г.
- д'єдовскій, maiorum: На сел'є д'єдьни ми (in maiorum meorum possessione). Жит. Осод. Стр. 17. Мин. Чет. февр. 348. Уже бо выскочисте изъ д'єднен славы. Сл. плк. Игор.
- употр. вм'єст'є со слов. отьчь: отчь и д'єдьнь— д'єдовскій: Ярославъ сед'є в Кіев'є на стол'є отчи и д'єдн'є. Новг. III л. 6524 г. (по Ст. сп.). Ср. д'єдъ, д'єдина.
- дъдъньство дъденьство дъдина, право на дъдовское наслъдіе: — По отечеству и по деденству искаще стола своего. *Никон. л. 6940 г. (V т., 110)*.
- дъдьство: Сіяше православіе въ области и дръжавѣ вашего отчьства, и дѣдства, и прадѣдства. Посл. на Угру 1480 г.
- дъдъна см. дъдина.
- дъи см. подъ сл. дъгати.
- **дъиствин**: Чюдеса свѣтьлаго истиноу и дѣиствин понта (ἐνέργειαν). *Мин.* 1097 i. 2.

- дъиство ἐνέργεια: На дъвъ житии раздъли члчскам, на съпроугъ и на дъиство. Изб. 1073 г. (В.). Съблюди ма... отъ всего дъиства сжпостатова. Панд. Ант. XI в. 184. Изволениемь Очъмь и дъиствъмь Стго Дха. Іо. екз. Бол. 22. Дхъ... Бжии, иже съвъдътельство есть словеси и мвлметь ему дъиство. т. ж. 46. Едино хотъник, кдино дъиство. т. ж. 52.
- двиствовати, двиствою agere, є́ νεργεῖν (М.): Двиствовати на оукоризноу (є́ νεργεῖν, ministrare). Ефр. Крм. Халк. 6. Ты, княже,... воеводами и слоугами своими двиствоукши по всеи землі. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 67. Доуша по всемоу твлоу двиствоукть нятью слоугъ своихъ, рекше пятію чювьствіи. т. ж. 68. Діаволу двиствующу. Нові. І л. 6867 г. (по Ак. сп.).
- двиствыным ѐ νεργής, efficax (М.): Да не могыи подъмти двиствыным трызны. Изб. 1073 г. (В.). Избориво же, и двиствыно, и всемощьно. Іо. екз. Бог. 46. Шво есть видовыно, а дроугое двиствыно. т. ж. 203.
- грам. терм.: Видъ же именъ дѣлится въ сіа: въ первобытно, и дѣиствено, и повѣстно, и рододатно. *Іо. екз. Грам. (Калайд. 169).* Дѣиственое же се, яко отъ дѣиства прозывается, яко се: ковачь, древодѣль. т. ж.
- дъканин μανία: О 8 твари бисернъи дъканин (ή περὶ τὸν κόσμον τῶν μαργαριτῶν μανία). Іо. Злат. XV в. дълавъ и дъятельный, дъйствительный (B.): Живо бо слово Бие и дълаво (ἐνεργής). Esp. IV. 12 $(Anocm.\ XIV\ s.)$.
- Да десять головъ людеи служнихъ и дѣлавыхъ. *Ряд.* зап. 1542 г. См. дъловъти.
- дълавьство actio (М.): Пакъг на дѣлавъство прѣходитъ. Пеалт. XII в. пс. СХL. 4. (толк.)
- **дълальница** γουνάρια: Ійко погорѣти храмомъ свѣщѣ продающимъ и торговъна кожюхомъ дѣлалница. *Георі. Ам. 377*.
- дълани ἐργασία: Даждь дѣланье избъти отъ него (ἐργασίαν). Панд. Ант. XI в. (Амф.); Юр. ев. п. 1119 г. ГАко нѣкака земла бъга... многоплодьно жижітелеви приноса дѣланик. Мин. 1097 г. 158.
- дълатаръ: Отпустилъ... злату и сребру искателеї и дълатареї, иныхъ многихъ мастеровъ. *Никон. л.* 7066 г. (VII. 292).
- дълателинъ ἐργάτης, operarius: Достоинъ дѣлателинъ мьздъг своем. Тим. 1. V. 18 (Anocm. XIV в. В.). Дѣлателинъ тъ епискоунъ кстъ. Пат. Син. XI в. 45.
- дълатель работникъ, ἐργάτης: Призови дѣлательа и даи имъ мьздж (ἐργάτας). Мв. ХХ. 8. Остр. ев. Рекшу Спасу притчю о виноградѣ и о дѣлателехъ. Илар. Зак. Благ. Наютъ дѣлатела въ виноградъ свои. Нест. Бор. Гл. 5. Горожане же Боголюбьскый и дворяне разграбища домъ княжь, и дѣлатели, иже бяху пришли къ дѣлу, злато и сребро, порты и паволокы и имѣнье, ему же не бѣ числа. Лаер. л. 6683 г.
- γεωργός, agricola:— Азънссмь лоза истиньнам и Оць

мои дѣлатель ксть. *Io. XV. 1. Остр. ев.* Бѣ гъ́еть виноградьноуоумоу дѣлателю (ἀμπελουργός). *Изб. 1073 г.* Дѣлателнви дьржати землю (γεωργῷ, agricolae). E ϕp . Kpm. LXXXVII. 21. Отъдати клирикомъ и дѣлательнъь (γεωργοῖς, agricolis). m. m. 2. Huk. 12. Дѣлатель (по др. пер. — жатель, ϑ εριστής). Γ eopr. Am. 126.

дълательнивъ: — Дълательника не срамьна (ἐργά-την). $Tum. 2. II. 15 Anocm. XIV s. (B.). Вънѣишимъ дълательникъ (πρακτικώτατος). <math>\Gamma p. Has. XI s. (B.)$. Потомь же вълѣзъшю тамо зазърѣти дѣлательницѣхъ не съпогрѣшивъшиихъ винограда (τοὺς ἐργάτας). $\Gamma p. Has. XI s. 115$.

дълательница — грусстиром, officina: — Не Тетталиконьскоем и горьняем пештероем хваласа, акът доброу нравоу дълательницю. Гр. Наз. XI в. 31. Пръдъдълательницами. Ефр. Крм. Трул. 65. Жидовинъ... поимъ по шобъдъ съ собою сынъ свои и к дълательници шедъ, въвръже его въ пещь стъкляную. Георг. Ам. 279.

двлати, двлаю — двиствовать: — Июдви при свеще законьней двлаху. *Илар. Зак. Благ.* Яко живъ питаюся, и яко же мьртвъ не делаю. *Кир. Тур. 46*.

- работать: Шесть дьнии ксть, въ ны же достоить дѣлати (ἐργάζεσθαι). Лук. XIII. 14. Остр. ев. Дѣлаи (нов. поработи, χρῆσαι). Кор. 1. VII. 21. Въ соуботу дѣлати (подобакть; ἐργάζεσθαι, operare). Ефр. Крм. Лаод. 29. Въ градѣ Дорогобужи нѣй жена, раба сущи, дѣлаше въ вежи гӂа свокы повелѣникмь, въ днъ стго Николы. Іак. Бор. Гл. 131. И роукама же своима дѣлати по всы дни. Нест. Жит. Өеод. 11. И обрѣтъ ы, посла, да дѣлають въ виноградѣ кго. Нест. Бор. Гл. 5. И рё имъ: идѣте въ виноградъ мои и дѣлаите, иже будеть вы право, то да возметс. т. ж. Жены же инъ, видѣвше ю дѣлающю, начаша ю вабити въ црквь. т. ж. 49. А сего прашахъ: аже женъ дѣлаюче что любо страдоу и вережаються, и изметають. Вопр. Ил.
- воздѣлывать, обрабатывать (землю): Въведе ѝ въ раи... дѣлати ѝ и хранити ѝ (ἑργάζεσθαι, operari eum). Выт. II. 15 по сп. XIV в. Дѣлающей землю (οἱ ἑργαζόμενοι τὴν γῆν). Ис. XXX. 24. Вси гради ваши... дѣлають нивы свом. Пов. вр. л. 6454 г. Дѣлам не землю, нъ потребж потребжіжщимъ (γεωργῶν οὐ τὴν γῆν, ἀλλὰ τὴν χρείαν τῶν δεομένων). Гр. Наз. XI в. 321. А Харя... у насъ жилъ въ селѣ... десять лѣтъ, а ту... землю дѣлалъ, а какъ... у насъ Харя вышелъ изъ села..., а мы... отъ тѣхъ мѣстъ и до сѣхъ мѣстъ ту землю оремъ и сѣемъ и въ наемъ даемъ. Дъл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.
- дѣлать, строить, изготовлять: А си бя что сдѣлаша? сами дѣлани суть. Пов. вр. л. 6491 г. Дѣлаша мостъ вьсь цересъ Вълхово. Новг. І л. 6652 г. Дѣлаше роукама пленица и темыяньницѣ и блюда. Никон. Панд. сл. 45. Псковичи поставища городъ на Опочкѣ... начаща дѣлати за недѣлю по Покровѣ, а сдѣлаша 2 недѣли весь. Псков. І л. 6922 г. Дѣло дѣлати: —

И роукама своима дѣлахоуть дѣло, ово ли копътъца плетоущи и клобоукът и ина роучьнам дѣла стромще. Нест. Жит. Осод. 9. Какъ людемъ монастырскимъ дѣло дѣлати. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1391 г. А дѣло монастырское дѣлаите. т. ж. Ино то Денисіи владыка не свое дѣло дѣлалъ, не по закону и не по правиломъ. Грам. митр. Кипр. Иск. 1395 г.

- А ловища, и пожни, и страдомый земли, и лѣсъ, а ту къ тымъ селамъ по старинѣ, изъ которого села, которыи мѣста дѣлати. Новг. разд. гр. XV в.
- И азъ бо робъ того ксмъ, кго же тъ имаши зъръти акъ Бога въ себъ дълажита, и поуштенъ к неи аггелъ сице бесъдовавъ остави ж. Супр. р. 174.

дълва -- см. делва.

дълеснъти — πραγμάτων, rerum (M.) — прилаг. отъ сл. дъло: — ІАко Бжію словеси и повельнію дълесная вещь въсльжаеть. Ісз. ХХХVII. 2 (толк. Упыр.). Виною дълесною. Ефр. Сир. ХІІІ в. Делесною службою (πραγμάτων διαχονία). Сильв. и Ант. вопр.

двлити, двлю — dividere, раздвлять: — Намъ же единъ Бъ Отьць, отъ него же вьсе, и единъ Гъ Іс Хс, имъ же вьсе, и единъ Сватъй Дхъ, въ немъ же вьсе, отъ него же, и имъ же, и въ нь же, не естъства двлашть..., нъ образжжште единого и не измжштена естъства своиства (те́рлегу). Гр. Наз. ХІ в. 10. Аже братьы ростажются передъ кназемъ и задницю, то которъй двчькъй (==дитийскый) двтий ихъ двлитъ, то томоу взати грвна коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Всвмъ молюся, дабы мя кто накърмилъ, и бываеть двлимъ мои бвдный укрухъ съ питающими мя. Кир. Тур. 46. Часто врани граяхуть, трупіа себъ двляче. Сл. плк. Июр. Жеребьемъ двлили. Исков. І л. 6976 г.

— надълять: — Нача (Ярославъ) вок свок дълити: старостамъ по . т. грвнъ, а смердомъ по грвнъ. *Новг. I л.* 6524 г.

дѣленып люди: — А что мои люди дѣленыи ловчяне, и они свои мѣста и ухожаи вѣдають по старинѣ, и Рязанскій рыболове, истобники, псари, подвозники меховыи, подвозники кормовыи, садовники ястребьи... и иныи, кои мой люди деленыи. Дог. вз. гр. Ряз. кн. Өед. Вас. съ Ряз. в. кн. Ив. Вас. 1496 г. Тѣ твои бортники и Мордва деленаа со всѣми доходы твоа и есть по старинѣ. т.ж. — Ср. дълавъти, дъловъти, (дѣловыи люди), дълюи.

— Ср. долы; Гтө. dailjan; Др.-в.-Н. teilon; Нѣм. theilen; Др.-Ск. delian; Аг.-С. daelan; Д.-С. deila; Др.-Пр. dál—часть (дѣлъ).

дълитиста: — Дълитъ бо са не раздълна (біафейода). 1р. Наз. XI в. 9. Да заплатитъ шпчимъ животомъ, да шстаткомъ дълитса. Псков. суд. грам.

дъло — дѣнтельность (противоположность бездѣйствію):

— Бъ не гъть оусты, но дѣлы наказаеть (по др. сп.: — дѣломъ; дѣйствіемъ, именно землетрясеніемъ). Серап. сл. 1. Дѣлъмь, а не образъмь (Уст.: дѣльма; ξργφ). Корм. XXXIV. Ник. 12. Вѣра безъ дѣлъ мертва

- есть, тако же и дѣла безъ вѣры. Грам. Алекс. митр. 1356 г. А Псковичемъ не помогаше ни словомъ, ни дѣломъ. ІІсков. I л. 6915 г.
- поступокъ, дъяніе: Вьса дъла свом творать, да видими бжджть члвкън ($\tau \dot{\alpha}$ $\xi \rho \gamma \alpha$). Мв. XXIII. 5. Остр. ев. На страшнёмь соудё..., иде же когождо дъла не скръноться благаю или злаю. Церк. Уст. Влад. (по Син. сп.). Пръславьна дълеса начатъци спсении. Сбор, Троиц. XII в. 188. Да сю грамотицю прочитаючи, потъснътеса на вса дъла добрам. Поич. Влад. Мон. Преже бо пріидуть б'єси и представять ся вся д'єла, яже будеть съгръщила отъ юности и до старости. Кир. Тур. 93. Право живоущихъ д'влеса пиши на свокмь срдан (Синод.: денанина). Никон. Панд. сл. 32. Дело велик не отъ Бога замысли. Пат. Исч. (Полик. noca. 2). Доброту дѣлъ твонхъ (κάλλος τῶν ἀρετῶν σου). Ирм. ок. 1250 г. Кто розбои оучинилъ, томоу дати вина по его дълу, а товаръ его свободънъ своему племении. Грам. Риж. ок. 1300 г. И нъне, кнажо, то буди тобе ведомо, аже не шложишь лишнего дела и всакое неправды, мы хочомь Бу жаловатиса. т. ж. Аще ихъ не шбратать ш дела того сотонина. Сл. Христ. Зл. Цъп. д. 1400 г. О семъ же, господине, радуемся и скорбимъ, что паче слова и смысла безмЪрное твое смиреніе: посылаещи ко мнъ гръшному и нищему и всякого дела блага удалившемуся. Иосл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г. Егда совершивше нощь ту въ всяцёхъ играхъ и дёлесёхъ непріязненныхъ. Иосл. иг. Памф. Исков. намист. 1505 г.
- res, πράγμα: Житик бес печали и бе смырти, старости не прикмлюще, ни сльзьна дела имоуще. Клим. Бом. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. А волостели мон ать не вступаются в них ни w которомь же дёле. Грам, Ол. Ряз. п. 1356 г. Никто же да не смъеть ни единъ крестьянинъ... въступатися въ тая дела. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1392 г. Всякая д'вла управливаетъ. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. Денисін владыка въплелъся не во свое дело. т. ж. – К8пецкок, торговок, гостебьнок дало: — Опро к8петскаго дѣла и гостебного. Исков. суд. грам. Оу торговли и во всемъ торговомъ дёлё. Грам. Вит. Никт. 1399 г. — Закмьнок дёло: — А побіются на полъ въ заемномъ деле, или въ бою. Судеби. 1497 г. — Д8ховьное д4ло: — И оправданіа вся церковная и суды и дела духовныя управляти. Наказ. нам. митр. XV ε.
- способъ, образъ: Того нама не порушити ни которымь дёломъ. Грам. Влад. 1387 г. А ци какимь дёломь отоимется отъ тобе Ржева... Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- работа, трудъ, labor: Имжть бо нѣкок дѣло (τὴν ἐργασίαν). Гр. Наз. XI в. 117. Аще помостивше мостъ, взяти отъ дѣла ногата. Р. Прав. (по Ак. сп.). Бъівшю оубо рё дни праздничномоу стго Николѣ, всѣмъ градущимъ въ црквь кго, она же, вземъщи дѣло свок, начатъ дѣлати. Нест. Бор. Гл. 48. Мостнику, помо-

- стившоу мость, взяти емоу отъ дела отъ 10 лакотъ по ногатъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Кар. сп.). Нача здати прквь мана миа въ ка... а коньпаша миа авгбу въ ке... а всъго дъла прквынаго зъданим днии . б. Новг. І л. 6687 г. Объще дело обема предълежить (κάματος κοινός). Иппол. Антихр. 2. Икона золотомъ кована Парамшина дѣла. Дух. Ив. Ив. ок. 1359 г. Даша мастеромъ дълу мады 400 рублевъ дара и добръ потчиваху ихъ. Псков. І л. 6873 г. А которои масте плоникъ или наими... свое дело жделаетъ. Исков. суд. грам. Луки Московское дъло. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. — Дило виноградьнок άμπελουργία: — Възъваник на дело виноградьнок. Изб. 1073 г. — Дело монастырьской: — А дело монастырское деланте. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1391 г. — Кнаже дѣло — работа на князя: — Не надобъ имъ никоторая дань, ни ямъ, ни подвода, ни тамга, ни осмничее, ни сторожевое, ни писчее, ни кормъ, ни медовое, ни иныи которыи пошлины къ городу ни къ волости, ни служба, ни дело княже. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. — Городьное двло: — А кунщики мои съ тъхъ селянъ кунъ не берутъ..., ни биричь не наряжаетъ ими, опричь городного дела. Новг. Дан. XIV—XV в. Не надобъ имъ моя дань на десять лътъ, на городное дъло, ни ямъ, ни подводы. Жал. гр. Бълоз. кн. 1437 г. – Сельское д'Ело: – И не надобѣ имъ съ тѣхъ земель и бортеи тянути съ моими зар'вцкими хрестіаны въ селское мое діло, ни въ которые проторы, ни въ розметы. Оброчи. 1478 г. іюн. 19.
- подвигъ: Храбрая мысль поситъ васъ оумъ на дѣло. Сл. плк. Игор. Высоко плаваещи на дѣло въ буести. т. ж.
- сраженіе: Было дёло князю Михаилу Ивановичю Воротыньскому съ Крымскимъ царемъ и сь его воеводами. Новг. II л. 7080 г.
- споръ, тяжба: Ї в розбое, и в поличномъ, и в татбѣ, и во всякихъ дѣлехъ вѣдаетъ самъ Петръ митрополитъ единъ, или кому прикажетъ. Ярл. Узб. 1315 г. А что ся учинитъ межи насъ князси каково дѣло, ипо съѣдутся боярѣ наши на рубежь, да межи насъ поговорятъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А которая дѣла учинятся межи пами, и намъ отъслати своихъ бояръ, инѣ исправу учинятъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А въ розбоѣ и въ татбѣ ихъ бояря мои не судятъ, будеть дѣло ино ихъ велить кому Сергъп судити. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. 1389 г. А имати боярину или діаку въ судѣ отъ рублеваго дѣла на виноватомъ. Судеби. 1497 г.
- состязаніс, palaestra, ἀγών: На дховное дѣло (ἐπὶ τὸν π. ἀγῶνα, ad palaestram sp.). Жит. Андр. Юр. XIX. 82.
- сила, енергія, ἐνέργεια: Магнитъ имать естественное д'Ело вленци къ себ'Е жел'Езо (ἐνέργειαν). *Георг. Ам.* 250.
- $\dot{\alpha}$ ξία, цънность, достоинство: Tp . Has . XI s .

- заслуга: про д'вло по заслугамъ, за д'вло: Аже гить бънть закоупа про д'вло, то без вины нсть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — разд'влъ, д'влежь: — Пакы же ли боудоуть кнаже коунъ, то кнаже коунъ переже взати, а прокъ въ д'влъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А дворъ
- образецъ, подобіе (Савв. 167): Пугвицы золоты на грушное д'вло. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. Кафтанъ отласъ б'влъ гладкои; на немъ 10 пуговокъ серебряны, на Литовское д'вло. т. ж.
- Дѣла великія (по др. сп. пушки), яже суть съ желѣзными кулями (по др. сп. ядрами)... стрѣляюще на тѣ полки бусурманскіе, яже отовнѣ града съ лѣсовъ наѣзжали. Курбск. Ист. 27. Привлекоша великія дѣла (по др. сп. пушки), и среднія, и огненныя..., ими же вверхъ стрѣляютъ. т. ж. 25.
- дѣлъ нѣтъ: А оприснь пословъ, Тфѣричемъ нѣтъ дѣлъ въ нашен отчинѣ въ великомъ княженьи, а нашимъ дѣлъ нѣтъ во Тфѣри. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. Ср. дѣти, дѣяти; Прус. dyla.
- двловым: Двловый люди: А что моихы людии двловыхы, или кого буди прикупиль..., всёмы тёмы людемы даль есмь волю, куды имы любо. Дух. Сим. 1353 г. Ср. двлюм, двлавый, двлити (двленый люди). Двловам грамота грамота о раздвлё: А грамот писа дымкы Рудель Кирилова монастыра деловую. Грам. дал. о гран. Кир. мон. 1395 г. См. подысл. двлыный, раздвлыный. Двловам землы земля, вошедшая вы раздвлы: Опричы двловой земли, что двти двлилися. Дух. Нов. XIV в. XI. С лёсо, и з бортыми, и з деловою землею. Купч. 1490 г. 12 сент. (Ср. педвлынам землы не входящая вы раздёлы).
- **дъловьнъти** $\xi \rho \gamma \sigma v$, operis (M.): Игоуменъ отъ дъловьнааго начальм наричеться игоуменъ ($\xi v \tau \vec{\phi} \xi \rho \gamma \phi$). Π анд. Λ нт. XI в. $(\Lambda$ нф.).
- дълолювъти: Дълолюбата пчела. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в.
- дъломърънъ и кληροδοσίας (М.): Раздѣли имъ землю оужьмь дѣломѣръныимь (въ нов.: ужемъ жребодалніл). Псалт. 1296 г. пс. LXXVII. 55.
- **дълъ** μερίς: И дѣлъ, его же не одъждихъ, исъще (καὶ μερὶς ἐφ' ἢν οὐκ ἔβρεξα, ἐξηράνθη). *Гр. Наз. XI в.* 312.
- Стоюще агыть въ дълехъ винограднъихъ (ἐν τοῖς αὔλαξι, in sulcis; по др. сп.: на стезихъ). Чис. XXII. 24 по сп. XIV в.
- А которыи исцы вымоў на оумершаго закла грамоты двои, или тро, или патеры на ФнS землю, или на вод8, или на Фнъ дворъ..., ино имъ правда давши, да делать по деломъ... Псков. суд. грам.
- выдёль, уд'ёль: А сыну князю Семену даль есмь ему оприснь дёлу, на Городц'в Пороздну. Дух. Влад. Андр. 1410 г.
- предвиъ: Дата гра и двиъ окрънихъ (καὶ τὰ περισπόρια αὐτῶν, et suburbana earum). *Iuc. Has. XXI. 8 no cn. XIV в.* Двиъ (въ нов. предвиъ). *Малах. I. 5 (Оп. I. 117).* Боревковъ двиъ см. подъ сл. воревковъ.

- -- раздѣлъ, дѣлежъ: Пакы же ли боудоуть кнаже коунъ, то кнаже коунъ переже взати, а прокъ въ дѣлъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А дворъ безъ дѣла штынь всако мынпемоу снви. т. ж. А что моя Мордва деленаа во Цнѣ и въ Карабугинскомъ уѣзде бортники..., что ся мнѣ въ делу достало. Дог. вз. гр. Ряз. кн. бед. Вас. съ Ряз. в. к. Ив. Вас. 1496 г. А сеи намъ дѣлъ крѣпокъ и въ вѣкъ; а на семъ дѣлу были добрыи со обѣ половины. Новг. разд. гр. XV в. Волъчкови не починати о дѣлъ николи. Отдълън. зап. 1393 г. Ср. дълъ.
- дълъ раздѣлъ: Въ дѣль по племена. *Iuc. Has.* XI. 23 no cn. XIV s. (ἐν μερισμῷ, in partitione; Евр. iuxta divisiones; по др. сп.: въ дѣлъ, жребіемъ).
- А ленъ даеть игуменъ въ села, и они прядутъ сѣжи и дѣли неводные наряжаютъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. 1392 г.
- дъль вм. д ѣ ла: А намъ, господине, шестая часть въ Перервѣ рѣки, проѣзду дѣль (ниже: проѣзда дѣля). *Прав. пр. Снът. мон.* 1483 г. См. дълга.
- дъльма по причинъ, вслъдствіе: Не согръшиши того д'вльма, ыко хулно есть Гви (δι' αὐτό, propter illud). Втз. VII. 25 по сп. XIV в. Мко гръхъ своихъ дёльма ильненъ бы домъ Излевъ. Изб. 1073 г. 99. Пко техь дельма не обрататься людин на земіж свож. т. ж. 259. Того дъльма припоуштаеть емь (во 2-й рел. — емоу) безгодынжж скръбь. Панд. Ант. XI в. 61. Сего дёльма (бій тойто). Гр. Наз. XI в. 14. Чьсо дъльма данши нмоу всти (бій ті, cur). Пат. Син. XI в. Въздрастъ дѣльма (біà, propter). Ефр. Крм. Трул. 84. Того дівльма и не глемъ (одеч). Іо. екз. Бог. 76. Что делма. Златостр. сл. 30. Нищеты дельма (διά, pro). Иппол. Антихр. 3. Стогаще издалеча страха дъльма моукът на (διά τον φόβον, propter). т. ж. 41. Чоудесь д'Ельма (διά). т. ж. 48. Не блоуда д'Ельма, не зависти, не зловърим. Никон. Панд. м. 32.
- для, ради: Кійе же и о оутонъшихъ: бесправьдым и дёльма ихъ рече къ Нокви: врёма всакомоу члкоу придеть прёдъ мноїх, мко исплъниса земла неправьды ихъ. Изб. 1073 г. 101. Се же ксть оца дёльма имѣти то. Іо. екз. Бог. 75. Гако вьсе насъ дёльма створи Бъ, и Кдиночадаго шда насъ дёля. Златостр. XII в. Непорочьную (кръвь) изливата насъ дёльма на оставление грёховъ. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Члвкъ..., кго же дёльма айгли и архайгли. Сбор. Троиц. XII в. 16. Таже оубо вся пострада плотию насъ дёлма Гъ. Пал. XIV в. 38. Сїй дётищь Моусїю оубїйцоу въ Еуптѣ рети дёльма сътвори и четыридесяти лѣтъ пастоуха и швцамъ показа. Мин. Чет. февр. 26. Дёлма: дёла, ради. Бер. за дёльма: За оціа дёльма. Іо. екз. Бог. 74.
- См. **дъдка.**
- **дъльникъ** ἐργάτης, operarius (*M.*): Иже подобьни дѣльници (ὁμότροποι). *Гр. Наз. XI в. 340.* Врачьный дѣльникъ. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 217. Дѣлникъ (πρακτικώτατος). *Гр. Наз. XIV в.*

- Фарисеи же, зъвавъщ кго на об'єдъ, таи въ доушьнъты си д'єдьниц'є хоульни ковааше на н'ь мысли. Супр. р. 291.
- дъльница ἐργαστήριον: Дѣльница по чювьствоу (ἐργαστήριον). Гр. Наз. XI в. 137. В' дѣлници (ἐν ἐργαστηρίω). Іо. Злат. Ант. XVI в. Ср.: Сице блждници вѣрьно таи въ доуши дѣлница молашти съ сльзами, чоуждаахж са въси тръпѣнию Исоусовоу, видаште й кротъко тръпашта лобъзаним блждьничьска и дръжаним ржкоу грѣшьноу. Супр. р. 291.
- доля, выдёль: Поедналися о села вшитка о дёльницю, отдёлили Вольчка отъ себе. Отдълън. зап. 1393 г. (Князья) со всёми отчинами, што къ ихъ дёльницамъ въ городё... и въ волостёхъ. Перемир. грам. в. к. Моск. Ив. Вас. съ Ал. в. к. Лит. 1494 г. Тыи князи... вёдаютъ свои отчины, дёлницы свои. т. ж.
- **дъльнъти:** И пард8сницы ніпи, и ловцы наши, и соколницы наши да не вступаютца в нихъ, и да не взимаютъ 8 нихъ ихъ дѣлныхъ орудїи, да не отнимаютъ ничего же. *Ярл. Узб. 1315 г.*
- Семоу млъчащю прѣбънванжитю паче..., а ономоу дѣльнѣишоу и потрѣбънѣишю (πρακτικός). Гр. Наз. XI в. 76. Оувѣсть же къто тѣлесыпънить цѣлкникить дшънжж врачьбж съмѣривъ, разоумѣвъ колико она дѣльна и колико дѣльнѣиши (ἐργώδης). т. ж. 176. Недѣльно бо въ дѣльнѣхъ. Іо. екз. Бог. 84.
- дёльнам грамота грамота о раздёлё: По отца моего рукописанью и по моему и по дёлнои грамотё. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в. II. По купнымъ грамотамъ и по дёлные грамоты дётемъ моимъ чисто. т. ж. VI. А писалъ дёльную Онкудинець Микптъ сынъ. Раздъльная 1512 г. См. подъ сл. дъловъім, раздъльнъім.
- **дъльство** (В.) разстояніе: Кирил. Іерус. Огл. (διάστημα).
- дъльщикъ мастеръ, работникъ: А во дворѣ денежномъ велѣлъ князь великіи вѣдати и смотрѣти накрѣпко дѣлщиковъ, денежныхъ мастеровъ своему гостю Московскому... Соф. вр. 7043 г. (II. 388).
- дълюи: А что наши ординци и дълюи, а тъмъ знати своя служба, како было при нашихъ отцъхъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. (Дословно тоже повторяется во многихъ грамотахъ). Борътници, садовници, псари, бобровники, бараши и дълюи. Дух. Влад. Андр. 1410 г. Ср. дълавъни люди (подъ сл. дълавъни), дъленъни люди (подъ сл. дъловъни люди (подъ сл. дъловъни).
- дълга по причин έ: l'p έха д έля (περὶ ἀμαρτίας, pro peccato). Чис. XXVIII. 30 по сп. XIV в. Разгн васк Г васъ д еля (δι' ὑμας, propter vos). Втз. І. 37 по сп. XIV в. Моея д еля благоты. Ис. (Упыр. 91). Сего д еля варихъ б ежати. Іон. IV. 2. Сего д еля глеть: Ѿтъщеніе д шт д пря, н е б ш сать пры повинень гн в е сем не д ети его и внуц е. Софон. (Упыр. 55). Ци (аще) оударить мечеть, или копьеть, или кац еть любо шружьеть Русинъ Грьчина или Грьчинъ Русина, да того д еля

- грѣха заплатить сребра литръ . е. по закону Рускому. Дог. Иг. 945 г. Заповъди дълы подъими оубога (γάριν). Панд. Ант. XI в. л. 29. Но буди правдивъ тако, яко не каися правды дёля. Лук. Жид. Боудеть ли головьникъ ихъ въ върви, то зане к нимъ прикладъвакть, того же дёла имъ помогати головьникоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Не шпечали же ся, княже мои, w словеси семъ; или мниши, яко кто приде къ мнѣ печаленъ, и того дъля написахъ ти се? Никиф. м. посл. Влад. Мон. Аже закупъ... ко князю, или къ судиямъ бъжить обиды дъля своего господина, то про то не робять его, но дати емоу правдоу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Тр. сп.). Не крове дёла пролитыя. Поуч. Влад. Мон. Ноужа же бяще пискоупоу... въ десятои части Божии; того деля оуставилъ ксмь святои Софьи, ать кмлеть пискоупъ за десятиноу 🛱 виръ и продажь . Б. гривенъ новыхъ коунъ, иже выдаванть Домажиричь изъ Шнега. Уст. гр. Свят. 1137 г. И погаль бф Прополкъ брать Володи(ми)ръ, ростригъ ю красотъі дѣла лица кіа. Іак. Бор. Гл. 59. Чесо деля не испыташе словесе. Златостр. сл. 2. Ходи Стопълкъ... на Гюрга... и воротишаса на Новемъ Торгоу, распутым дёла. Новг. І л. 6655 г. Не възбрани гръховъ моихъ дъла блгодати Стго твонго Дха. Служ. Новг. XIII в. Не скимнику въ скиму стричи не годится, кром'в аще нужда прилучится и скимника попа не будеть; тогда нужди деля стричи. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- -- объ, что касается до: -- А пъртъ дѣла, въ чемь хотаче ходити. Вопр. Кир. А наимъ дѣла, рекше лихвъ, тако велаше оучить... т. ж. Прашахъ брашна дѣла, что то ѣмъ, кго же не достоить, или мъ, или бѣльци? т. ж.
- благодаря, по волѣ: Кого дѣля си есть небо солнцемъ и звѣздами украшено? Іо. екз. Бог. (Калайд. 138). Тебе дѣля облаци дъждьмь землю напаяють. Кир. Тур. 48.
- для, ради: (Господь) на земля сниде не праведныхъ дёля, но грёшных. Іак. посл. Дм. 1078 г. (Оустави) Варагомъ дань данги & Новагорода гривенъ .т. на ль мира дъла, еже до смрти Прославлъ дамше Варагомъ. Иов. вр. л. 6390 г. Чесо бо не створи Бъ насъ дёля; тълёньнъги миръ створи и нетълёньнам. Златостр. XII в. Тако высе насъ дъльма створи Бъ. и **Н**диночадаго Жда насъ дъля. т. ж. И хътанъ людии дела, колико бо сблюдъ но міти своеи и по штни мітв'є ѿ всі б'єдъ. Поуч. Влад. Мон. М(ко) же та оугодыя створиль кси члвъка дъла гръшна... т.ж. Не вредить оубо и хънтрость живота съказати предълежаащаго дівла (διά το προκείμενον). Иппол. Антихр. 55. Женися у богата тестя чти дъля. Сл. Дан. Зат. А пишу вамъ се слово того деля, что бы не перестала память родителии нашихъ и наша, и свъча бы не угасла. Дух. Сим, 1353 г. Того дёла дано їмъ недёла, да на томъ познають Хво воскрнье. Паис. сб. А что погосты, и села, и земли, и воды, и пошлины, что по-

- тягло къ церкви Божьи, или купли, или кто далъ по дупии памяти дъля, а въ то ни единъ христіанинъ не въступается. Грам. м. Кипр. Новг. еп. 1о. 1392 г. Ср. дъль. Бога дъль см. подъ сл. вогъ.
- за дѣлы изъ за: Длъженъ еси братоу любовію за оужичьства дѣля дҳовнаго (διὰ τὴν συγγένειαν, propter cognationem). Златостр. 43.
- Ср. Лит. del; Гте. indailai. Ср. двльма.

дълюрнъи — см. делюрнъи.

- двмонъ демонъ баго, daemon: Мжчимъ бывааще дѣмонъмь. Жит. Өекл. XI в. Дѣмономъ противьникъ. Стихир. XII в. л. 22. Пожроша... демономъ, а не Богу. Кир. Тур. 61. Арію,... плътяный демоне, прельстьный змыю. т. ж. 78. Иже в дѣмонъ приложисъ. Пал. XIV в.
- двмоньсвый демоньсвый прил. отъ сл. д кмонъ: — Образи демоньстии. Жит. Конст. Фил. Демоньскаю раздржшилъ еси пълчища. Стихир. XII в. л. 84. Отступять неціи отъ веры Христовы наученіемь демоньскомь. Кир. Тур. 80.

дънга — см. деньга.

- дънин: -- Истиньнъмь дъникмы гависа. Мин. 1096 г. (сент.) 84. Чоудесъ дънига. т. ж. 49.
- созданіє: Тебе бойся всяко д'внїє. Сбор. Кирил.
 Вплоз. XV в.

двра — см. дъгрю.

дърево -- см. дерево.

двсисъ — вм. денсосъ: — Поставити великихъ иконъ . с.: дъсиса и двъ иконъ намъстнъи. *Иат. Иеч. Иолик. Иосл.* 11 (значитъ дъсисъ состоялъ изъ трехъ иконъ). — См. деисосъ.

двсити — см. десити.

- двскосъ вм. дискосъ: Потирь, да дъскосъ. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в. См. дискосъ.
- двтелинъти: Муро благовоньно мітвът намъ дъхн8лъ кси... виденикмы детелинътмъ положивъ. Мин. 1097 г. 75.
- двтель (муж. р.) создатель, строитель: Не б'в еп (церкви) д'втеля, но хитрець и промыслыникъ Б'ъ. Пат. Печ. сл. б.
- двтель (жен. р.) дѣло, вещь: Не могу створити дѣтели ($\pi \rho \tilde{\alpha} \gamma \mu \alpha$, rem). Еыт. XIX. 22 по сп. XIV в. Что ради дѣтель сию створисте ($\pi \rho \tilde{\alpha} \gamma \mu \alpha$, rem). т. ж. XLIV. 14. Гедеwнъ створилъ есть дѣтѣль сию ($\tau \circ \rho \tilde{\eta} \mu \alpha$, verbum; по др. сп. вещь). Суд. VI. 29. по сп. XIV в. Не створи дѣтели тоя ($\tau \circ \pi \rho \tilde{\alpha} \gamma \mu \alpha$). Iep. XI. 16.
- дѣло, дѣйствіе: Бѣсовьскам дѣтель (ἐνέργεια, operatio). Ефр. Крм. Трул. 60. По дѣтели дву естьству. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 109. Древо бо разумѣніа добра и зла, се есть разумьый грѣхъ и волное богоугодіа дѣтель (въ др. сп.: вольное бо угодное дѣнство). т. ж. 142.
- д'вло, обязанность: Д'втелии огребатиса (ѐ v є рү є юї v, muniis). Ефр. Крм. Вас. 27. Д'втелии оудалатиса (ѐ v є рү є і ой v. т. т. т. т. 26.

- дъйствительность, сила, ενέργεια: Зарею ражьженъ дътелию доуховьною ихъ созръла богосвътьла. Мин. Празд. XII в. 80. Пещь... дътели раздъллаше (τὰς ἐνεργείας διεμέριζε). Ирм. ок. 1250 г.
- доброд'втель, ἀρετή: Вижь колика б'є тъгда д'єтель (ὅρα πόση ἡν ἡ τότε ἀρετή). Апост. посл. по сп. 1220 г. Іже и о единои д'єтели небрегъ, въсу въздръжанию просмрадить л'єпотоу. Панд. Ант. XI в. л. 18. Всако бестудьное д'ємние, тако д'єтелье мнатса д'єюще. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).
- добрата дѣтель, добрыта дѣтели добродѣтель см. подъ сл. довръци.
- двтельно (нар.): Стьзю пощению съвырыши, детельно виды. Мин. 1096 г. (сент.) 20.
- двтельным двятельный: На двтельноую възидв славоу. Мин. 1097 г. 77. Двтельномы дваникмы (διὰ πρακτικῆς ἐργασίας). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Двтельнымы быти (πρακτέα είναι). Ефр. Крм. Крө. 57.
- дътельствин є̀νє́ργεια: Вдати съставъ всего мира и дѣтельствіе стухіамъ. Георі. Ам.
- **дътельство:** Зане же присно ксть и тождьство соущьства, и дътельства, и хотъным. *Io. екз. Бол. 80.*
- дътельствовати, дътельствою дъйствовать: Иже по парости въ гръхъ дътельствоующимъ (κατὰ θυμὸν ἐνεργουμένων). Ефр. Крм. 242. Гр. Нис. 4. Ѿгонкник дътельствовати (ἐνεργεῖν). т. ж. Гр. Нис. 3. Приимоущюю силоу дътельствоуеть. Іо. екз. Бог. 94.
- дъти, дъжб дѣлать, распоряжаться: То Овимьино, а вы, дѣти мои, въ то не вступаитеся: какъ хочетъ, такъ дѣжетъ. Дух. Новг. и Дв. XIV—XV в.
- отправить, пом'єстить: Которыи Роусинь, или Латинескый имьть тата, надъ т'ємь ісмоу своя выла, камь ісго хочеть, тамъ д'єжеть. Смол. грам. 1229 г.
- дѣть: Трапезоу чюдьноую одьраша, драгъи камень и велии жьньчюгъ, а самоу невѣдомо камо ю дѣша. Новг. I л. 6712 г.
- Ср. Лит. dedu, deti; Др.-в.-Н. tuon; Нъм. thun, that, gethan; Гр. τίθημι, ἔθηκα, θετός; Лат. fio, facio; Польск. dziać долбить борть; zadziaływać начинать долбить борть, dzienia, dzianka борть.
- двти, двю, двши говорить, dicere: Что оубо деши, болии предавъни Июда Христоса, понеже оумън Христосъ ноз'в кмоу; не бжди. Супр. р. 223.
- дѣ де говорить форма глагольная, вставляющаяся въ приводимую чью нибудь рѣчь: Приставове де намѣстничи по нихъ ѣздятъ. Грам. Вас. Ив. Лопар. 1530 г. (В. І. 13). Ср. дѣи подъ сл. дѣгати.
- дѣвъ будто бы: И, абіе оударивъ его за ланитоу, на игроу дѣвъ, рьци (въ др. сп.: рекъ рци; ἄμα δὲ καὶ ραπίσας αὐτὸν μετρίως εἰπέ). *Георі. Ам. 104*.
- Ср. Срб. Хрв. djети, дим, диш; Чеш. diti, dìm, diš: —
 Obrati sě do Sidonu k městu jemuž Tyrus děchu. Alex.
 XIV в.
- См. Двіати.
- дъти (?) orator: Ни соуседи, ни дети, ни срдоболи

(ойте үсітыу, ойте рітыр, ойте очуусуйс; non vicinus, non роторіпіция). Златостр. сл. 7. — Епилепсиевыї, сирвчь кои обдержани суть дівтинцемь..., пристопт

двтина — дитя, юноша: — Написахъ книгы сиа... съ съймь своимь... Чткте, исправливаюче, не кльнуще Ба дёла, чи кдё дётина помалъ. Парем. 1271 г. Поидоша ониполовици и до дётины въ бронахъ. Нов. I л. 6726 г. (по Ак. сп.). А на соў помою не ходити... пособниковъ бы не было ни с однои стороны, опри жонки, й за детину, или за черньца. Псков. суд. грам. — Бълъ оу тебе шдинъ дётина, нашь горожанинъ, а

— Бълъ оу тебе шдинъ дътина, нашь горожанинъ, а иногдът не бълвалъ оу васъ; тогдът рать была Литовьскам подъ городомь, шнъ же хотелъ оу рать ити дъвкът купити. Грам. Риж. ок. 1300 г. А се тобе .т. юю шбиду поведъзваемъ про тую дътину, что товаръ его былъ со разбоиниковъзмъ товаромъ оу клети. т. ж.

двтиным — прилаг. притяж. отъ сл. двта, двтина — дитяти, двтскій: — А кже о крещеньи двтиньмь, то дьржите оу себе оуставъ блаженаго Нифонта. Ил. Новг. поуч. Крещенье двтиное и всякого христіанина. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. Другое стадо двтино Ивашьково. Дух. Сим. 1353 г.

— дѣтскій:—Пяко дѣтинъна стрѣ(лъп). Мин. 1097 г. 12. дѣтинок: — Не надобе... ни на Сурѣ караулное, ни дѣтиное, ни дѣлярное, ни иные никоторые пошлины. Жал. гр. Ниж. Бл. м. 1473—1489 г.

дътиньць = **дитиньць** = **дътиниць** — внутренняя крепость: — Видевше силу Половечьскую, новелеша людемъ всемъ бежати изъ острога въ детинець. Лавр. л. 6660 г. Того же лета заложи благоверныи князь Всеволодъ Юргевичь детинець въ граде Володимери. т. ж. 6702 г. Устремишася побегнути до дитиньца и не можаху умъститися во ворота, Ип. л. 6769 г. Взаща горо і пожгоща, а Німци взовгоща на детинень. Новг. I л. 6819 г. (по Син. сп.). Отъ святаго Георгія отъ церкви погор'в все застінье, а дітинца святая Троица ублюде въ виду. Исков. І л. 6828 г. Солога посадникъ съ Псковичи починища персеи у дътинца. т. ж. 6845 г. Ад тинца ублюде Богъ и святая Троица своего м'вста. т. ж. 6959 г. Поустиша й жити въ строзъ съ своими женами и отрокы, сами же пребывах въ детиници (въ Масаде; αὐτοὶ τὸ ὑψηλότερον οἰχοῦντες; superiora. Ioc. Φλαβ. B. Iyd. IV. 9. 3. Црквьный бо градъ бъ градоу самомоу акы дътинець, снъ же Антоніи вышніи и твержіи црьковнаго града; вышній же градъ имяше шприснь дівтинець Иродовы полаты (φρούριον—φρούριον, custodia—praesidium). т. ж. V. 5. 8. — Иногда сл. д'втиньць соединяется съ сл. городъ = градъ: дътинець городъ, дътинець градъ: — Дътиньць съгоръ городъ. Новг. І л. 6605 г. Бысть пожаръ золъ в Нов'егороде: погор'е городъ дътиниць всь, и владычнь дворъ, и святая Софъя огоръ. т. ж. 6876 г. (по Арх. сп.). Заложи владыка Іоанъ детинець городъ каменъ. т. ж. 6908 г. Мало Богъ ублюль святыя Троицы, детинца града. т. ж. 6894 ı.

падучая болѣзнь, родимецъ (В.): — Епилепсиевы^в, сирѣчь кои обдержани суть дѣтинцемъ..., пристои^т малы^в отроко^в то^т корень на выю привяза^т. Лючеби. XVII в.

ДВТИСМ, ДВЖВСМ — ДЕТЬСЯ (ВОЗВР. ГЛАГ.): — ТИТА ВОТРЬСКАЯГО КАМО СА ДЕ ОТЪРЕЗАНАМ ГНА ПЛЪТЬ. ИЗб. 1073 г. 177. Оуже намъ некамо са дети. Пов. вр. а. 6479 г. (по Ип. сп.). Камо са дежемъ (ubi поз авъсопdere poterimus). Златостр. 23. Камо са дель кси и не мвиль са мъне. т. ж. Не имамъ въстати Шсюду, дондеже оуведаю ш сну своемь кдиночадемъ, камо са есть дель. Жит. Ал. ч. Бож. Камо са дежю. Жит. Паис. Да камо ся хоще дети (хай ті бел бой трос тайта, quod tua illorum refert). Жит. Андр. Юр. XVII. 74. Сещая зде преви камо ся дежеть (ті усуйтоутал). т. ж. LII. 208. Камо ся дежоу аще не помилоуении. Мин. май XIII в. 11. Не съведаемъ Шкоудоу соуть пришли и кде са деша опать. Новг. I л. 6732 г. Камо са дежю в пустынахъ. Исис. сб. 163.

двтичь: — Аще ли будеть старъ, или дѣтичь, да вдасть золотникъ .ē. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). — См. дътищь, двтыщь, двтище.

двтище — дитя: — Ройлса є д'єтище въ Жидов'єхъ. Сл. Фил. (Переясл. л. 22); Пал. XIV в. — См. двтищь. двтищина (В.) — дитя: — Е в д'єтищина мала сиротою... послахъ сего д'єтищин8. Прол. XV в.

дътищь — дитя: — Иже бо ся смерить како детищь сь, тъ ксть болии въ цртвыи нойьмь (въ нов.: отроча). Мв. VIII. 4. Гал. ев. XIII в. Мко дътищь родися на^м снъ. Ис. IX. 6 (Упыр. 96). Детищь же родившінся сна Бжіа наричеть. т. ж. Лют бо бъаше ыко и детиштю цвилити ($\pi \alpha i \delta i \circ \nu$), Γp . Has. XI в. 2. Обретеся дътищь маль (παιδίον μικρόν, puer parvulus). Пат. Син. XI в. 126. Въ си же времена бъї д'єтищь вверьженъ въ Істомль, кто же дътища възволокоша ръзболове въ неводъ. Пов. вр. л. 6572 г. Он же ту абин, поимъ жену свою и дътища свога, и кртиса. Нест. Бор. Гл. 7. Видиши ли бледть Бйю изъ млада на двтищи. т. ж. 10. Не шбрвзаеть ли детишта въ соуботоу. Іо. екз. Бол. 327. Аще родяшеть детищь, которыи ви любъ бываше, дашеть: се твое детя, онъ же... пришмаше, Ип. л. 6622 г. Се си ми дътищь чтъ звло. Жит. Ниф. XIII в. 118 б. Ндинъ отъ двтишю. Никон. Панд. сл. 32. Аше не боулете ыко петищь, не вънидете въ црство... т. ж. сл. 16. Детищь младъ (младенецъ). Козм. пресв. о ерес. — См. дътичь, детище, детыщь.

дътоговин: — Фрицаюса сотонъ и въсъхъ дълъ нго... дътогоубъта... Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. дътоговънъти: — Приимати дътогоубънъта връдът (ἐμβρυοχτόνα, foetus necautia). Ефр. Крм. Трул. 91.

двтолювьць (В.) — любящій дітей: — Акті дітолюбьца и некоуштеся о многодітьствів. Изб. 1073 г. двторвзанин — mactatio infantis (М.): — Таверьскам діторівзань. Паис. сб. 41. Сл. Гр.

датосътворение: — Изволениемь детосътвореним

LXXXVII. 77—78.

дътотлин: — Моужеоубниство, татьба, детотлик. Anocm. посл. по сп. 1220 г. 27.

ДЪТЪКИ — ДЪТКИ — МНОЖ. Ч. УМСНЫШ. ОТЪ ДЪТА: — Малыя летки боле старыхъ лоукави боудоуть (въ подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. LXIV. Избиша черньцы, и черницы, и убогыя, и жены, и малыя детки. Исков. I л. 6807 г. И ту съ нимъ положатъ малыхъ дътокъ, семеро или осмеро головъ въ одинъ гробъ. т. ж. 6849 г. А язъ грѣшный съ своею братицею, господине, елика сила, радъ Бога молити о тобъ о нашемъ господинь, и о твоен княгинь, и о твоихъ дъткахъ, и о всёхъ крестьянёхъ. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г.

дътьсковани ← плата разсыльному въ Зап. Россіи: — Таке жъ депковане отъ рубля по чотыри гроши, а на милю по грошу. Привил. бояр. и мъщ. Вит. 1503 г.

двтьсколичьный — детскій (?): — Въ образе детьсколичьного въздраста. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 216.

дътьсковмьнъи — уплибфрым: — Полихронїм дѣтско-**8мнаго старда (6-й всел. соборъ осудилъ; Подоуробно** τὸν νηπιόφρονα γέροντα; Βυ 1136. 1073 ι. — Д'ΕΤΕ Κααιο оумомь). Корм. Моск. Дух. Ак. л. 4. об.

двтьскъі: (нар.) — по д'ятски: — Д'ятьскъі съмыслити. Жит. Өед. Ст. 92.

- дитятью: — Ту же есть мѣсто знати, идѣже лежалъ Христосъ дътьскы съ матерію. Дан. ш. (Нор. 131).

дътьскъти — прилаг. отъ дфта: — относящійся къ дитяти: — Отъ кроупиць детьскъ ($\tau \tilde{\omega} \nu \pi \alpha i \delta i \omega \nu$). Mp. VII. 28. Юр. ев. п. 1119 г. Из детьска шбънчая много написавъ. Исалт. 1296 г. Иродовъ оубон дѣтьскь (палборомія). Гр. Наз. XI в. 361. Дѣтьскъна гласы мынъти (такбиха, pueriles). Ефр. Крм. Вас. 18.

- малольтній, молодой: Дівтескъ бъяще (уботерос, iunior). Cud. VIII. 7 no cn. XIV в. И еште дътьскъ сы, иде въ земаж Халденскж. Изб. 1073 г. 259. Баше бо (Глебъ), ыко же и преже ркохъ, детескъ тёломъ, а оумъ старъ. Нест. Бор. Гл. 9. Мнози бо суть нынь дытескы кизи, непокорающеса старышимъ и супротиващеса имъ. т. ж. 53. Предасть (Рюрикъ) кнаженье свое Илгови..., въдавъ ему спъ свои на руцѣ Игора, бъсть бо дѣтескъ велми. Нов. ер. л. 6387 г. Приде носа Игора д'Етьска. т. ж. 6389 г. Вольга же баше в Киевъ съ симъ своимъ съ дътьскомъ Стославомъ. т. ж. 6453 г. Объима дътьскома бывшима. Ип. л. 6714 г. Данилу же тогда дётьску сущю. т. ж. 6719 г. Сестра мон дътьска есть. Жит. Іо. черн. апр. 11.
- дитя: Полухронию дѣтьскааго оумомь. Изб. 1073 г. 26 (см. двтьскомьный). Дфтьскыйхь не отрочьное преставьничьство (ἀφηλίχων, pupillorum). $E\phi p$. Крм. Халк. 3. Чын еста д'втьска? гласта: Прославля. Прол. XV в. (B.).
- W дѣтьска—съ малольтства: Еже мдрсти W дътьска приытье. Мин. 1096 г. (сент.) 23.

(παιδοποιίας, procreationis liberorum). Ефр. Крм. | изъ д'ятьска — съ малол'ятства: — Иже ласкръдъ бждеть из датьска, то рабь бждеть (ех παιδόθεν). Панд. Ант. XI в. л. 207. Сии бо бігов врный кназь Всеволодъ бъ из дътьска болюбивъ. Пов. вр. л. 6601 г. Ла призовуть знажмът соусъди, кто же знають из л'єтьска. Прав. митр. Кир. Хъпръ из д'єтьска бяше зѣло (παιδόθεν). Георг. Ам. 197. — См. **изъ**дътьскъіи.

> детьскый = децькый = дечькый = дичьскъти — отрокъ княжескій: — Василко же всёдъ на конь повха, и оустрете ѝ детьскъи кго и поведа ему. Пов. вр. л. 6605 г. Прибъгоша изъ Руси дъцкы и повъдаща ему (Святославу) Володимира в Черниговъ, а Изяслава у Стародубъ. Ип. л. 6655 г. Бъжащимъ же пѣшьцемъ к городу по гребли, улучи самъ (Андрей) по нихъ, дружинъ не въдущимъ его, токмо отъ меншихъ дѣтьскъихъ его два видивши князя своего у велику бъду впадша... и гласта по немъ... единъ же отъ дётьскою тою убьенъ бысть ту. т. ж. 6657 г. Володимиръ же рече, възрѣвъ на дѣцскы; а се будуть мон бояре. т. ж. 6677 г. И ту избиша дъцкый около его. т. ж. Раздаяла бъста посадничьства Руськымъ д'бцькымь. т. ж. 6683 г. Посадникъ его и тиуновъ его домы пограбиша, а самъхъ избиша, дътьцкый (децкые) и мечникы избиша, а домы ихъ пограбиша. Лавр. л. 6683 г. (Оуби) Оедора Оума кижь дъцкои. Ност. І л. 6742 г. С городка одиного человъка убина дичького (= дичьскаго) Левушку Федорова посаднича. т. ж. 6906 г. (по Арх. сп.).

д фтьскъпи: -- Аже братым ростажються передъкназемъ w задницю, то которыи дѣчькыи (дитинскый) дѣтии ихъ делить, то тому взати грвна коунъ. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Роусиноу не ставити на Латинеского д'ятьского, не мвивъше старость Латинескому. Смол. гр. 1229 г. Аже боуд вте Роусиноу платити Латинескомоу; а не въсхъчеть платити, то ть Латинескомоу просити дътского оу тиоуна. т.ж. Аже боудъть Смолнаниноу Немьчичь дължынъ въ Ризъ или на Гътьскомь беръзъ, правити емоу, поемъши дътьскъм оу соудье; тъ ть ли дътьскъм не исправить, возьма мьздоу, приставити на нь дроугого; тътъ ли еметь хънтрити, а поставити ѝ передъ соудьею. Смол. гр. п. 1230 г. Потомь твои д'ятьскъщ Плосъ, пришодъ, реклъ Фредрику: поиди ко кназю. Грам. Риж. ок. 1300 г. И потомъ ты дътьскые свое пославъ на его подворие, и велелъ еси товаръ его розграбити. т. ж. Которыи Витоляне межи собою побіются, а за детскимъ поеднаются, ино намъ кунипа... Привил. бояр. и мъщ. Вит. 1503 г.

- см. виричь, дътьчьскъіи.

дътьство — infantia: — СО дътьства оучитися. Никон. Панд. сл. 4.

Дътьство Христово - книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.).

датьств нар. — puerile, по д'ятски: — Д'ятьств смысляще. Жит. Порф. 85. Мин. Чет. февр. 318.

- двтыць дитя: Оумръщаго д'етца память. Жит. пр. Елис.
- двтьчьскъти то же, что дѣтьскъти: А желѣзнаго платити .м. коунъ, а мечникоу .е. коунъ, а полъ грвне дѣтьчьскомоу (по др. сп. — дѣчкому). Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.) — См. дътьскъти.
- двтыць двтещь малольтній, молодой, дитя: Елико хемнь © власти нашем пльнена приведуть Русь, ту... аще ли будеть старь или дьтещь (по Радл. сп. и Ип. сп. дьтичь), да вдасть элатникъ . е. Дог. Иг. 945 г. См. двтичь, двтищь, двтище.
- **ДВТА** дитя, младенецъ, infans: Аще не обратитеса и бждете ыко дѣти, не имате вънити въ прствик носьнок ($\pi \alpha \imath \delta i \alpha$). Мо. XVIII. 3. Остр. ев. Не вѣща на чада ($\tau \acute{\epsilon} \varkappa \nu \alpha$), нъ на дѣти твоя ($\pi \alpha \imath \delta i \alpha$). Златостр. сл. 4.
- отрокъ, юноша: Пѣснь трін дѣтін: Ананію, Азаріа, Мисаила. Мин. Чет. февр. 158.
- сынъ или дочь, безъ отношенія къ возрасту: ---Й вьсакъ, иже оставить братим, или сестры, или оба, или матере, или женж, или д \mathfrak{T} ти (τ $\acute{\epsilon}$ х ν α)... M_{θ} . XIX. 29. Остр. ев. Съгадавъ... съ своими дътии. Церк. Уст. Влад. д. 1011 г. (по Син. сп.). Или дъвка дета повыржеть. т. ж. Даже ксп велель детати: слиса къ ощю. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Аже боудоуть въ домоу дъти малы..., а мти имъ (=ихъ) поидеть за моужь, то токмо (= кто) имъ ближен боудоуть. томоу же дати на роуцъ и съ добътъкомь, и съ домомь, донелѣ же възмогоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И в то же лъ и дъта са роди старъишен Новгородьское. Поуч. Влад. Мон. Съ дътатемъ своимъ Олгомъ. Ип. л. 6655 г. Нъкоему же умре жена зла, онъ же по смерти ея начатъ дъти продавати; людіе же рѣша ему: чему продасшь дѣти. Сл. Дан. Зат. Дети наше виделе, оже рать стоить за горою. Ип. л. 6782 г.
- дъти паства: Дъти, мже въспитахъ дховынъмъ твоимь брашьнъмь. Нест. Жит. Өеод. 2. Егда приходятъ дъти къ вамъ на покаяние, моужи и жены. Ил. Нов. поуч. Благословеніе Өеогноста митрополита всея Руси къ дътемъ моимъ, къ баскакомъ, и къ сотникомъ, и къ игуменомъ. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г.
- дъти д8ховьны см. подъ сл. д8ховьный. дъти бомрьскы см. подъ сл. вомрьскый. Дьта дита; ср. Лтш. dels сынъ; Лит. pirmdilys первенецъ; Лат. filius, filia.

двиькъти — см. двтьскъти.

двчыкый — см. двтыскый, двтычыскый.

двіа (?): — Шже погоубить на поли, и въ дворъ не въженеть, и не затворить кдѣ кмоу гнъ велить, или ороудим свом дѣм, а того погоубить, то то кмоу платити. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Не бо е дѣм за невѣрнъм молитися тоу. Златостр. XII в. 190. Умъ свои дѣя иже по Бэѣ (τὸν κατὰ Θεὸν σκοπὸν αὐτοῦ διανύων; negotiis suis Dei causa susceptis inten-

- tum). Жит. Андр. Юр. VIII. 44. Не бо дъя Христосъ створилъ литергію. Козм. пресв. о ерес.
- Двинин дванин πράγμα, πράξις, actus, actio: Да са не измѣнй дѣаніе. Дан. VI. 17 (Упыр.). Нединако бо ксть несъврьшено и дѣаник бе словесе и слово без дѣаним, нъ приложи слово мощь отъ дѣаним (πράξις). I'р. Наз. XI в. 60. Въ нравоучьнам словеса и дѣаним (πθικοῖς λόγοις καὶ πρακτικοῖς). т. ж. 82. Въ дѣанимхъ на(ро)читам (ἐν τοῖς δράμασι). т. ж. 33. Оупъваж о чистотъ дѣаним мжжа сего (πρᾶγμα). т. ж. 85. Не грѣхомъ тъчыж раздрѣшеник, нъ и дѣанию (τρόπος). т. ж. 129.
- Образъ чюдотворецъ Дмитреи съ дѣяніемъ, на златѣ... Козма и Дамьянъ съ дѣяньи, вѣнцы на златѣ. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.
- Дѣмним Апостолъ, Апостольскам дѣмним— одна изъкнигъ Новаго завѣта: ГЯко же пишетьсм въ дѣмнимхъ айлъ. *Нест. Жит. Осод. 9.* Апостолское дѣяніе въ полдесть на бумазѣ. *Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.*
- двиньникъ = дваньникъ: Дванник $^{\aleph}$ (auctor). $Ma\kappa$. 2. II. 31 (On. I. 228). Дваньникъ и таиньникъ (συνεργοῖς). Γp . Has. XI 8. 264.
- дъиньнъ и дъаньнъ и о хат è νεργείαν: Дѣаньна видѣнита. Мин. 1097 г. 86. Дѣаньноумоу гнѣвоу възбранити длъжьни ксмъ. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- Затворі бо Бъ сьде и житие и дѣание (πράξις), тамо же съ дѣанънъимь испытаник (τῶν πεπραγμένων εξέτασιν). Гр. Наз. XI в. 309.
- дыныны дыаныны е́угрүю́с: Добро же есть высе деаныны глати. Панд. Ант. XI в. (Амф.).
- **дъиньство дъаньство** ἐνέργεια: *Кирил. Іерус.* XII в. (On. II. 2. 52).
- дъмти, дъю делать: Тогда заплываша лице немоу и пакости немоу д $\dot{\mathbf{b}}$ наша ($\dot{\mathbf{e}}$ хо λ $\dot{\alpha}$ р $\dot{\alpha}$ г $\dot{\alpha}$ у). $M\theta$. XXVI. 67. Остр. св. Тяже дънть, тыми навиться (прасосі). Панд. Ант. XI в. (Амф.). Тъ же Феоста законъ устави женамъ за единъ мужь посагати и ходити говеющи, а пже прълюбы дъющи, казнити повелъваше. Ип. л. 6622 г. И в цркви то денте и ложаса, не грешите ни шдіну же ночь. Поуч. Влад. Мон. Пакости не деите Грѣчьскои земли. Новг. 1 л. 6712 г. Княжо, слъншъннь самъ б своие братье, как то мъ вашее братие не шбидѣли, ни грабили товара силою, безъ правдъг, как то ты, княжо, день. Грам. Риж. ок. 1300 г. Нѣкоему убо у нихъ худу царствующу, а все дѣющу у нихъ князю Мамаю. Новг. І л. 6888 г. (по Ак. сп.). А синодикъ есмь послалъ къ вамъ правыи Царегородскый, по чему и мы здесе поминаемъ, или еретиковъ проклинаемъ, и вы по тому дъите. Кипр. м. посл. Иск. дух. д. 1395 г.
- молить 8 д'выти молиться: Изиде Ийсь въ поусто м'всто и тоу молитьж д'выаше. *Мр. І. 35. Остр. ев.* И вьсе мъножьство людии б'в молитьж д'вы вънв. *Лук. І.*

10. т. ж. За нъ мятвоу дъете. Мин. 1097 г. (окт.) 97. Тр8ды дамти — утруждать: — Почьто троуды μέκτε женέ (τί κόπους παρέχετε). Μο. XXVI. 10. Oemp. св. — Ловъ дъмти — охотиться: — А се тружахъса ловъі діта... ловпит іссмъ всакъ звітрь. Поуч. Влад. Мон. Пѣним англьскам слышаху мимоходащии гостие и ини иже ловъ дѣюще и насущи, иже слънваще и вильне. Так. Бор. Тл. 96. Вёче лёнти — см. вече. Прю денти — спорить: — Съ верными прю деюща. Θ еод. Печ. X. 217. — Отъвътъ дъити — отвъчать: — Отвътъ дъмхомъ о своемъ объщании. Өеод. не въдага, чюжь холопъ оусрачеть или въсти дъкть, любо държить оу себе, (а) идеть \tilde{w} него, то ити кмоу ротъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — Памать дъти по комъ: - По миъ паметь дъите, по сили. Дух. Вас. иг. ок. 1350 г. — Д выти насилик на комъ, на чемъ: - Братъ твои Алезандръ дъилъ насилик на Новъгородъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1264 — 1265 г. — Двити сильно — двлать насиле(?): — Насла (князь) на Тръжекъ дани брати, и почаща силно дъяти..., а ко князю послаша... съ жалобою, а сице ему ркуще: еще насъ не усъде на княженіи, а уже бояре твои д'яють силно. Новг. І л. 6848 г. (по Ак. сп.). - действовать, быть въ силахъ: - Денти бо начьнеть п пакът мощи (ἐνεργήσει, vigebit). Иппол. Антихр. 49. -- cm. **ДИТИ**, ДЪТИ.

дъити, дъю — трогать; встръчается большею частью въ повелительномъ наклоненій съ отринат, частинею не: не дви, не двите - пусти, пустите, не трогай, не мѣшайте, позвольте: — Не дѣи кы (ἄφες). Іо. ХІІ. 7. Остр. св. Не дъите дътни приходити къ мънъ (въ нов. — оставите). Мр. Х. 14. Юр. св. п. 1119 г.; Гал. ев. XIII в. Не д'вите его ити (въ Остр. св. — не д'вите; въ нов. — оставите; афете). Io. XI. 44. Тетворосв. 1144 г. 207. Не дви да измоу соучець изъ шчесе твокго (въ Мст. ев. — не ден; въ Остр. ев. — остави и изьмж; афес). Мө. VII. 4. Ев. 1307 г. 23. Не дъите да видимъ (въ испр. — wставите да видимъ). Mp. XV. 36. т. ж. 85. Никако же не двите (μή πονηρεύσησθε, nolite malefacere; по др. сп. — зазрита). Быт. XIX. 7 по сп. XIV 6. He μέμι мене (ἔασον με, sine me). Исх. XXXII. 10 no cn. XIV в. Не дъи мене поне .в. ми ($\xi \alpha \sigma \sigma \nu \mu \epsilon \delta \omega \sigma$ μήνας, permitte me duos menses). Cyd. XI. 37 no cn. XIV в. Не дъите мене да осяжю столны (хорес μ е, dimitte me). m. ж. XVI. 26. Не дъите кы сбирати и ысти (καὶ φάγεται καὶ συλλέξει, et comedet, et colliget). Pyo. II. 16 no cn. XIV в. Wлегь... пребывъ неколко леть не дъм его (коня). Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Онъ же рече: Ги, не дви кы и въ се лвто, доньдеже окопаю іж и осьплю гноимь. Изб. 1073 г. 42. Не д'ви мене, жено (τό ὄντως σοι ἄφες με, γύναι, dimitte me, mulier). Пат. Син. XI в. 288. Не двите мене, ничто же вы зла створша, Іак. Бор. Гл. 89. Не де ономоу могоущемоу и величающемоуса (йфес). Златостр. сл. 9. Нъ дъи мене въ дворъ своемь, да са насъщаю азъ

съ рабъ твоими. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. д. 1200 г.). Не дъите кго да ма кльнеть (dimitte eum). Панд. Ант. XII—XIII в. 129. Не дъите насъ, да понъ мало Боу помолимся... не денте насъ, да поне мало поплачемъся. Сбор. Троиц. XII в. 22. Не дви того (ἄφες ταῦτα; ср. — охабися того). Жит. Андр. Юр. LXI. 231. Не пъите мене мало, да предамъ дхъ мон. Жит. Сим. Ст. XIII в. 3. О сыну Сарушь! не дей его, да видить Господь смиреніе мос, и въздасть ми Господь благая, клятвы его ради. Сим. посл. Иолик. д. 1226 г. Съвкоупльшихъся намъ на злобоу не дѣмти н8жа. Никон. Панд. сл. 2. Не дъи мене, мати мон (sine me). Прохор. Жит. Io. Богосл. XLII. Не денте тмы въ тмоу ити (sinite tenebras abire in tenebras). m. ж. XL. Не дъите штрокъ шити (sinite abire). т. ж. XXXVI. Не двите же мене ити. Жит. Влас. 2. Мин. Чет. февр. 211. Не деите же мене паче, о братіа, любоую мив недостоиноум в стезю нти. т. ж. Не дъите дътеи, не браните имъ прихолити къ мнъ. Козм. пресв. о срес.

дъити, дъю - говорить: - Тако же и при Хрістосъ двѣ оубо кстьствѣ: чакъ же и Бжік слово, кдино же лице по съединении, нъ доуща, дъжть раздълениж застоупьници, описана к въ телеси и страсти прикмлкть. *Изб. 1073 г. 24*. Тако чистааго пророчьства силоу възлагати пътицамъ, чистъ же тъ себе творать, разоумъ ілвлать бо са дізжть тіми бози: мъі же Бі не соушть нарчемъ. т. ж. 129. Да аще кто, дъсть, в нашю въру ступи, то паки, оумръ, станеть, и не оумоті ему в въки. Пов. вр. л. 6495 г. Аще ли кто дветь вы: свчець исвче, то не сь то створи, но снъ кго. т. ж. 6586 г. Елма^ж дваше, како всвыть одолбю (вопс). Златостр. сл. 4. Покажоу ти има, кже дек Гы ксть. т. ж. сл. б. Декть шьдъ законопрестоупьникомъ къназемь: чьто ми хоппете дати. Воскр. Ивът. Тріод. XII в. 4. Двемъ світь есть, не бо есть тьма. Іо. екз. Бол. 37-38. Дізы правьдоу примать имъ ксть. Никон. Панд. сл. 32. Аже двеши: ты мои еси отець, а ты мои и сынъ. Ип. л. 6658 г. Реша емоу: чьто са потиши; деть онъ: съ гроубою са чадью пърехъ. Жит. Мев. ок. 1200 г. Облогъ дъшие есть (опхофауτίαν ώνόμαζε την γραφήν, accusationem calumniam appellabat). Жит. Макед. 10. Мин. Чет. февр. 333.

дви — деп (дветь — говорить) — неизмвняющаяся глагольн. Форма, вставляемая въ приводимую чью нибудь рвчь: — Аще кто дви (— діп — дветь) въ нашю ввру (ступить). Пов. вр. л. 6495 г. (по Радз. сп.). Пилипко жаловалься намь: привернуль ден еси его къ конокормству. Грам. Вит. о Пилип. п. 1389 г. Молвиль: коли ден попілете посла, и господарь мон царь подтвердить правды. Посольств. Каз. к. Польск. Да кто ден выидеть половникъ серебряникъ въ твои путь, ино ден сму платитися въ истое на два года безъ росту. Жал. гр. Өед. Конст. ок. 1450 г. Пришель... старець Герасимъ, прося милостыни... на подможеніе тоя честныя обители, занеже, деи, пришодъ Турки, тую обитель розграбили; а даютъ, деп, съ тое съ Святые

горы Турецкому царю оброка двѣстѣ рублевъ. Иосл. митр. Симон. 1495 — 1505 г. Да мнѣ бьютъ челомъ: пожалуи, деи, господине, вели учити. Иосл. Носл. арх. Ген. м. Сим. 1496 — 1504 г. И здѣ насъ слухъ дошолъ... что, деи, и нынѣ... многіе христіяне... заблудили отъ истинные христіянскіе православные вѣры и живутъ, деи, по преднимъ своимъ изъ начала обычаемъ, и жертву, деи, и питья жрутъ и пьютъ мерзскимъ бѣсомъ. Грам. Носл. арх. Осод. въ Вяи. пят. 1548 г.

дъи = дъи ли = дък ли = дъ ли - ужели, развъ, ли: numquid, ne, μή: — Дви ли пришедъ азъ и мати и братыя твом поклонимся тебь (ἄρά γε, numquid). Быт. XXXVII. 10 по сп. XIV в. Ръкоста: дън ли Μωιсню единому гла Γь (είπον: μή Μωυσή μόνφ λελάληνε Κύριος, numquid). Yuc. XII. 2 no cn. XIV s. Д'ы ли ис камени сего изведу вамъ воду (μή έχ τῆς πέτρας ταύτης έξάξομεν ύμιν ύδωρ, numquid; no др. cn.: да и ли). Чис. XX. 10. т. ж. Ден зи избавить насъ (ий россито, non eximat). Iuc. Has. XXII. 22 no cn. XIV в. Вижь, μά πη во мнά живенн (ορα μή έν έμοι κατοικείς; vide ne in me habites; по др. сп.: д'в л'в како, да и ли). т. ж. IX. 7. Д'би ли не можеть (μη ούκ ἰσχύει; numquid non potest). Ис. L. 2 (Упыр.). Дён ли хытростію своеж или смыслом своимь сътворилъ еси себѣ силы (й ѐу τή πολλή ἐπιστήμη σου καὶ ἐμπορία σου ἐπλήθυνας δύναий соо; такъ и въ Острж. б.). Ies. XXVIII. 5 (Упыр.). Что мив, что ли вамь, Туре и Судшие, и вся Галілся иноплеменьникь, ден ли жданіе вы и ждаете мне или памятбете злбю памя вы до мене ($\mu \dot{\gamma}$, numquid). Iou. III. 4 (Упыр.). Повалится ыко и вода с8⁴ и правда, ыкоже и водотвчи бес првхода, дви ли (= сда) заколеніа или трѣбы принесосте ми $(\mu \dot{\gamma}, \text{ numquid})$. Амос. V. 24 (Упыр.). То кльма же мът не видимъ своихъ дшь, то дён ли не имамъ ихъ. Изб. 1073 г. 241. Рече кълюдьмъ ръпъштжштемъ о безводии: деели отъ сего камене изведоу въ водоу. т. ж. 148. Дък ли четъридесати лътъ жрътвоу принесосте ми въ поустъни дом8 Издря̂ева. т. ж. 159. Дѣн ли (τὶ γάρ). Кирил. Іерус. XII в. 83, 146. То дъп ли Бъ немощьно ксть намъ повель творити, нъ 🛱 сего мира высе ся развращаеть. Златостр. XII в. Ден ли (= дении ли) своню волею пришель кен въ чърнечьство. Ефр. Сир. XIII в. — Ср. джешп.

дѣкши, дѣкши ли — развѣ, р́лі: — Дѣеши ли, кко тебе ксть 8нѣе члкъ. Іо. Злат. XIV в. — Ср.: Съвѣдѣтельствоуктъ ми Павьлъ глагола; глаголж оубо: дѣши отъринж люди своа Госиодь. Супр. р. 256.

дъемъ ли, дъета ли (соглас. съ подлежащимъ) — развъ, не... ли, питриід, $\mu \dot{\eta}$: — И дъета ли и еще сна мога въ оутробъ моен ($\mu \dot{\eta}$ ĕτι μ οι νίοὶ ἐν τἢ κοιλία μ ου; numquid ultra mihi filii in utere meo). Рув. І. 11 по сп. XIV в. И ръша др 8^{r} къ другу: что створим. . : дъем ли да съдим зде. Исх. Моис. (Тихонр. І. 239).

двытисы — дълаться, происходить: — И глааше, ыко Иоанъ крыстаи въста отъ мрытвыихъ и сего ради

силы дѣжться о нкмь (ἐνεργοῦσιν αὶ δυνάμεις). Мр. VI. 14. Остр. св. Како въ нихъ дѣются силы и чюдеса и знаменія. Илар. Зак. Благ. Оутро же повелѣ послати по Печенѣгъї; и горожане же рѣша, шедше къ Печенѣгъї: поимѣте к собѣ таль нашь, а въп поидѣте до лі. мужь в градъ, да видите, что ся дѣеть в градѣ нашѣ. Пов. вр. л. 6551 г. Что ся дѣктѣ по вѣремьнемь, то ѿидето по вѣрьмьнемь. Смол. гр. 1229 г. А што ся дѣяло до твоего княжение, и въ твое княженье, того ти не поминати. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325—1326 г. То ся дѣяло в лѣто 6894. Закладн. зап. Чепеп. 1386 г.

милъ са дѣтати: — Си слышавъ блжный начатъ молитиса имъ и мил са имъ дѣтати гла. Іак. Бор. Гл. 75. Тѣм же к вама прибѣгакма и вама са мили дѣк. т. ж. 109.

двитисм — говориться: — А что ся дёяло про мене, того вьеего простить ти Богь, вьеего мира грёхы въземын, и отъ таиныхъ твоихъ очистить ти. Іак. посл. Дм. п. 1078 г.

дюжим — спльный: — Аже ли будутъ дѣти малы въ дому, а не дюжи (— не джи — не дЅжи — не дежи) сами собою печаловать..., то кто имъ ближніи будетъ, тому дадутъ на руцѣ съ домомъ. Р. Прав. по сп. Обол. — Ср. недътъ.

ДАГЪ — ремень, lorum: — Лютѣ привлачжщінмь грѣхы мко длъгw южемь, мко дагw ярма юница безаконія (ώς σχοινίω μακρῷ καὶ ώς ζυγοῦ ἰμάντι δαμάλεως τὰς ἀνομίας). Ис. V. 18 (Упыр.). Ременьмь дагъмь (на полѣ противъ: акы мръмъныимь терѣсхомь юница). Изб. 1073 г. 56 (Ис. V. 18). Связана бы дягомъ волоуемъ по нозѣ (въ печат. — игомъ воловъ). Прол. XVI в. 28 мая (В.).

дадинъ — прил. притяж. отъ дядя: — Из дѣдъ, изъ прадѣдъ, отъ первыхъ царен и отцъ нашихъ, Атюляхъ царь слово рекъ, Мамаевою мыслию, дядиною. *Ярл. Атиол. 1379 г.*

дадько: — И рече Свиндилъ Исмоудъ дадко е. Переясл. л. 6456 г. С(ъ)вътъ створи с Мирославомъ и с дядькомъ. Ип. л. 6710 г. Данила же возмя дядька передъ ся, изыде изъ града. т. ж.

— прозвище: — Wстафии Дядко. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г. А боюре со мною бълли: Софонии Алтънкулачеви, Семенъ Федорови..., Манасъм Дадько... Грам. Ол. Ряз. п. 1356 г.

дадьковичь—сынъ дядьки:— Се же услышавъ Левъ князь, посла Семена своего дядьковича ко сынови своему. *Ип. л.* 6797 г.

— прозвище: — Микоула Дядковичь. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г.

сии бо суть братаничі Роману и Святославу... восклеветаша на дядь своихъ... глаголюще сице: дяди наши Романъ Глѣбовичъ и Святославъ Глѣбовичъ... идутъ с тобою лукавствомъ. Никон. л. 6766 г. (т. II, 298). Начаша дядеи своихъ обличати. т. ж. Како то было при моихъ дядяхъ. Грам. Ив. Дан. д. 1340 г. А приказалъ есмь его блюсти дадъ своему Василью тъщькому. Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г. Князъ же велики то слышавъ, посла за ними дядь своихъ, князя Ондрея и Костянтина. Соф. вр. 6937 г. (т. II. 1). Сего князя дъти зваху Петра дядею. Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. гюн. 414.

— Ср. дѣдъ; Лит. dédas — старикъ, дѣдъ, dédé — дядя, тетка; Γр. τηθίς — тетка, θεῖος — дядя.

данты (?): — Даль есьми... мой отчызной дворъ... и зълюдьми путными и данными и тяглыми, и зъ ихъ службами, и платы, и зъ дяклы, и зъ землями панными. Дан. гр. 1509 г.

датьленъ (?): — Единъ столпъ, иже бѣ Іисусовъ, отъ зелена камени, съ прочернью, а другіи Петровъ, тонокъ, аки бревенце, вельми красенъ, есть прочернь и пробѣлъ, видомъ аки дятленъ. Стеф. Новг. п. 1347 г.

датьль — датль — picus: — Въ враны и въ дятелъ. Златостр. XII в. (В.). Датлове тектомъ путь къ ръцъ кажуть. Сл. плк. Июр. Въруемъ въ поткы, и въ датля, и въ вороны, и синици. Сл. св. Кир.

— Нъм. Tibler.